

**REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA**

**Project: North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project**

**Loan No: 9109-MK**

**Request for Bids**

**Goods**

**International Competitive Bidding**

**Procurement of the modular prefabricated containers  
RFB No: MK/ERCP # 1.1.7**

**Purchaser: Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia**

**Issued on: October 2020**

## Table of Contents

<b>PART 1 – Bidding Procedures.....</b>	<b>3</b>
Section I - Instructions to Bidders .....	5
Section II - Bid Data Sheet (BDS).....	35
Section III - Evaluation and Qualification Criteria.....	41
Section IV - Bidding Forms.....	43
Section V - Eligible Countries .....	77
Section VI - Fraud and Corruption .....	79
<b>PART 2 – Supply Requirements.....</b>	<b>83</b>
Section VII - Schedule of Requirements .....	85
<b>PART 3 - Contract .....</b>	<b>167</b>
Section VIII - General Conditions of Contract.....	168
Section IX - Special Conditions of Contract .....	191
Section X - Contract Forms .....	197



## **PART 1 – Bidding Procedures**



# Section I -Instructions to Bidders

## Contents

<b>A. General.....</b>	<b>7</b>
1. Scope of Bid .....	7
2. Source of Funds .....	7
3. Fraud and Corruption.....	8
4. Eligible Bidders .....	8
5. Eligible Goods and Related Services.....	11
<b>B. Contents of Request for Bids Document .....</b>	<b>11</b>
6. Sections of Bidding Document.....	11
7. Clarification of Bidding Document .....	12
8. Amendment of Bidding Document.....	12
<b>C. Preparation of Bids.....</b>	<b>13</b>
9. Cost of Bidding.....	13
10. Language of Bid .....	13
11. Documents Comprising the Bid .....	13
12. Letter of Bid and Price Schedules .....	14
13. Alternative Bids.....	14
14. Bid Prices and Discounts .....	14
15. Currencies of Bid and Payment.....	17
16. Documents Establishing the Eligibility and Conformity of the Goods and Related Services .....	17
17. Documents Establishing the Eligibility and Qualifications of the Bidder .....	18
18. Period of Validity of Bids .....	18
19. Bid Security.....	19
20. Format and Signing of Bid .....	21
<b>D. Submission and Opening of Bids.....</b>	<b>22</b>
21. Sealing and Marking of Bids.....	22
22. Deadline for Submission of Bids.....	22
23. Late Bids .....	23
24. Withdrawal, Substitution, and Modification of Bids.....	23
25. Bid Opening .....	23
<b>E. Evaluation and Comparison of Bids .....</b>	<b>25</b>
26. Confidentiality.....	25
27. Clarification of Bids.....	25
28. Deviations, Reservations, and Omissions.....	25
29. Determination of Responsiveness .....	26

30.	Nonconformities, Errors and Omissions.....	26
31.	Correction of Arithmetical Errors .....	27
32.	Conversion to Single Currency .....	27
33.	Margin of Preference .....	27
34.	Evaluation of Bids .....	28
35.	Comparison of Bids.....	29
36.	Abnormally Low Bids .....	29
37.	Qualification of the Bidder .....	30
38.	Purchaser’s Right to Accept Any Bid, and to Reject Any or All Bids.....	30
39.	Standstill Period .....	30
40.	Notification of Intention to Award .....	31
<b>F. Award of Contract .....</b>		<b>31</b>
41.	Award Criteria.....	31
42.	Purchaser’s Right to Vary Quantities at Time of Award.....	31
43.	Notification of Award.....	31
44.	Debriefing by the Purchaser.....	32
45.	Signing of Contract.....	33
46.	Performance Security.....	34
47.	Procurement Related Complaint .....	34

## Section I. Instructions to Bidders

### A. General

1. **Scope of Bid**
  - 1.1 In connection with the Specific Procurement Notice, Request for Bids (RFB), specified **in the Bid Data Sheet (BDS)**, the Purchaser, as specified **in the BDS**, issues this bidding document for the supply of Goods and, if applicable, any Related Services incidental thereto, as specified in Section VII, Schedule of Requirements. The name, identification and number of lots (contracts) of this RFB are **specified in the BDS**.
  - 1.2 Throughout this bidding document:
    - (a) the term “in writing” means communicated in written form (e.g. by mail, e-mail, fax, including if **specified in the BDS**, distributed or received through the electronic-procurement system used by the Purchaser) with proof of receipt;
    - (b) if the context so requires, “singular” means “plural” and vice versa; and
    - (c) “Day” means calendar day, unless otherwise specified as “Business Day”. A Business Day is any day that is an official working day of the Borrower. It excludes the Borrower’s official public holidays.
2. **Source of Funds**
  - 2.1 The Borrower or Recipient (hereinafter called “Borrower”) **specified in the BDS** has applied for or received financing (hereinafter called “funds”) from the International Bank for Reconstruction and Development or the International Development Association (hereinafter called “the Bank”) in an amount **specified in the BDS**, toward the project named **in the BDS**. The Borrower intends to apply a portion of the funds to eligible payments under the contract for which this bidding document is issued.
  - 2.2 Payment by the Bank will be made only at the request of the Borrower and upon approval by the Bank in accordance with the terms and conditions of the Loan (or other financing) Agreement. The Loan (or other financing) Agreement prohibits a withdrawal from the Loan account for the purpose of any payment to persons or entities, or for any import of goods, if such payment or import is prohibited by

decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations. No party other than the Borrower shall derive any rights from the Loan (or other financing) Agreement or have any claim to the proceeds of the Loan (or other financing).

### **3. Fraud and Corruption**

- 3.1 The Bank requires compliance with the Bank's Anti-Corruption Guidelines and its prevailing sanctions policies and procedures as set forth in the WBG's Sanctions Framework, as set forth in Section VI.
- 3.2 In further pursuance of this policy, Bidders shall permit and shall cause their agents (where declared or not), subcontractors, sub consultants, service providers, suppliers, and their personnel, to permit the Bank to inspect all accounts, records and other documents relating to any initial selection process, prequalification process, bid submission, proposal submission, and contract performance (in the case of award), and to have them audited by auditors appointed by the Bank.

### **4. Eligible Bidders**

- 4.1 A Bidder may be a firm that is a private entity, a state-owned enterprise or institution subject to ITB 4.6, or any combination of such entities in the form of a joint venture (JV) under an existing agreement or with the intent to enter into such an agreement supported by a letter of intent. In the case of a joint venture, all members shall be jointly and severally liable for the execution of the entire Contract in accordance with the Contract terms. The JV shall nominate a Representative who shall have the authority to conduct all business for and on behalf of any and all the members of the JV during the Bidding process and, in the event the JV is awarded the Contract, during contract execution. Unless specified **in the BDS**, there is no limit on the number of members in a JV.
- 4.2 A Bidder shall not have a conflict of interest. Any Bidder found to have a conflict of interest shall be disqualified. A Bidder may be considered to have a conflict of interest for the purpose of this Bidding process, if the Bidder:
- (a) directly or indirectly controls, is controlled by or is under common control with another Bidder; or
  - (b) receives or has received any direct or indirect subsidy from another Bidder; or
  - (c) has the same legal representative as another Bidder; or

- (d) has a relationship with another Bidder, directly or through common third parties, that puts it in a position to influence the Bid of another Bidder, or influence the decisions of the Purchaser regarding this Bidding process; or
  - (e) or any of its affiliates participated as a consultant in the preparation of the design or technical specifications of the works that are the subject of the Bid; or
  - (f) or any of its affiliates has been hired (or is proposed to be hired) by the Purchaser or Borrower for the Contract implementation; or
  - (g) would be providing goods, works, or non-consulting services resulting from or directly related to consulting services for the preparation or implementation of the project specified in the BDS ITB 2.1 that it provided or were provided by any affiliate that directly or indirectly controls, is controlled by, or is under common control with that firm; or
  - (h) has a close business or family relationship with a professional staff of the Borrower (or of the project implementing agency, or of a recipient of a part of the loan) who: (i) are directly or indirectly involved in the preparation of the bidding document or specifications of the Contract, and/or the Bid evaluation process of such Contract; or (ii) would be involved in the implementation or supervision of such Contract unless the conflict stemming from such relationship has been resolved in a manner acceptable to the Bank throughout the Bidding process and execution of the Contract.
- 4.3 A firm that is a Bidder (either individually or as a JV member) shall not participate in more than one Bid, except for permitted alternative Bids. This includes participation as a subcontractor. Such participation shall result in the disqualification of all Bids in which the firm is involved. A firm that is not a Bidder or a JV member, may participate as a subcontractor in more than one Bid.
- 4.4 A Bidder may have the nationality of any country, subject to the restrictions pursuant to ITB 4.8. A Bidder shall be deemed to have the nationality of a country if the Bidder is constituted, incorporated or registered in and operates in conformity with the provisions of the laws of that country, as evidenced by its articles of incorporation (or equivalent documents of

constitution or association) and its registration documents, as the case may be. This criterion also shall apply to the determination of the nationality of proposed subcontractors or subconsultants for any part of the Contract including related Services.

- 4.5 A Bidder that has been sanctioned by the Bank, pursuant to the Bank's Anti-Corruption Guidelines, in accordance with its prevailing sanctions policies and procedures as set forth in the WBG's Sanctions Framework as described in Section VI paragraph 2.2 d., shall be ineligible to be prequalified for, initially selected for, bid for, propose for, or be awarded a Bank-financed contract or benefit from a Bank-financed contract, financially or otherwise, during such period of time as the Bank shall have determined. The list of debarred firms and individuals is available at the electronic address specified in the BDS.
- 4.6 Bidders that are state-owned enterprises or institutions in the Purchaser's Country may be eligible to compete and be awarded a Contract(s) only if they can establish, in a manner acceptable to the Bank, that they (i) are legally and financially autonomous (ii) operate under commercial law, and (iii) are not under supervision of the Purchaser.
- 4.7 A Bidder shall not be under suspension from Bidding by the Purchaser as the result of the operation of a Bid-Securing Declaration or Proposal-Securing Declaration.
- 4.8 Firms and individuals may be ineligible if so indicated in Section V and (a) as a matter of law or official regulations, the Borrower's country prohibits commercial relations with that country, provided that the Bank is satisfied that such exclusion does not preclude effective competition for the supply of goods or the contracting of works or services required; or (b) by an act of compliance with a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations, the Borrower's country prohibits any import of goods or contracting of works or services from that country, or any payments to any country, person, or entity in that country.
- 4.9 A Bidder shall provide such documentary evidence of eligibility satisfactory to the Purchaser, as the Purchaser shall reasonably request.
- 4.10 A firm that is under a sanction of debarment by the Borrower from being awarded a contract is eligible to participate in this



procurement, unless the Bank, at the Borrower’s request, is satisfied that the debarment;

(a) relates to fraud or corruption; and

(b) followed a judicial or administrative proceeding that afforded the firm adequate due process.

**5. Eligible Goods and Related Services**

5.1 All the Goods and Related Services to be supplied under the Contract and financed by the Bank may have their origin in any country in accordance with Section V, Eligible Countries.

5.2 For purposes of this ITB, the term “goods” includes commodities, raw material, machinery, equipment, and industrial plants; and “related services” includes services such as insurance, installation, training, and initial maintenance.

5.3 The term “origin” means the country where the goods have been mined, grown, cultivated, produced, manufactured or processed; or, through manufacture, processing, or assembly, another commercially recognized article results that differs substantially in its basic characteristics from its components.

**B. Contents of Request for Bids Document**

**6. Sections of Bidding Document**

6.1 The bidding document consist of Parts 1, 2, and 3, which include all the sections indicated below, and should be read in conjunction with any Addenda issued in accordance with ITB 8.

**PART 1 Bidding Procedures**

- Section I - Instructions to Bidders (ITB)
- Section II - Bidding Data Sheet (BDS)
- Section III - Evaluation and Qualification Criteria
- Section IV - Bidding Forms
- Section V - Eligible Countries
- Section VI - Fraud and Corruption

**PART 2 Supply Requirements**

- Section VII - Schedule of Requirements

### PART 3 Contract

- Section VIII - General Conditions of Contract (GCC)
- Section IX - Special Conditions of Contract (SCC)
- Section X - Contract Forms

6.2 The Specific Procurement Notice, Request for Bids (RFB), issued by the Purchaser is not part of this bidding document.

6.3 Unless obtained directly from the Purchaser, the Purchaser is not responsible for the completeness of the document, responses to requests for clarification, the Minutes of the pre-Bid meeting (if any), or Addenda to the bidding document in accordance with ITB 8. In case of any contradiction, documents obtained directly from the Purchaser shall prevail.

6.4 The Bidder is expected to examine all instructions, forms, terms, and specifications in the bidding document and to furnish with its Bid all information or documentation as is required by the bidding document.

#### 7. Clarification of Bidding Document

7.1 A Bidder requiring any clarification of the bidding document shall contact the Purchaser in writing at the Purchaser's address specified **in the BDS**. The Purchaser will respond in writing to any request for clarification, provided that such request is received prior to the deadline for submission of Bids within a period specified **in the BDS**. The Purchaser shall forward copies of its response to all Bidders who have acquired the bidding document in accordance with ITB 6.3, including a description of the inquiry but without identifying its source. If so specified **in the BDS**, the Purchaser shall also promptly publish its response at the web page identified **in the BDS**. Should the clarification result in changes to the essential elements of the bidding document, the Purchaser shall amend the bidding document following the procedure under ITB 8 and ITB 22.2.

#### 8. Amendment of Bidding Document

8.1 At any time prior to the deadline for submission of Bids, the Purchaser may amend the bidding document by issuing addenda.

8.2 Any addendum issued shall be part of the bidding document and shall be communicated in writing to all who have obtained the bidding document from the Purchaser in

accordance with ITB 6.3. The Purchaser shall also promptly publish the addendum on the Purchaser's web page in accordance with ITB 7.1.

- 8.3 To give prospective Bidders reasonable time in which to take an addendum into account in preparing their Bids, the Purchaser may, at its discretion, extend the deadline for the submission of Bids, pursuant to ITB 22.2.

### **C. Preparation of Bids**

- 9. Cost of Bidding** 9.1 The Bidder shall bear all costs associated with the preparation and submission of its Bid, and the Purchaser shall not be responsible or liable for those costs, regardless of the conduct or outcome of the Bidding process.
- 10. Language of Bid** 10.1 The Bid, as well as all correspondence and documents relating to the Bid exchanged by the Bidder and the Purchaser, shall be written in the language specified **in the BDS**. Supporting documents and printed literature that are part of the Bid may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages into the language specified **in the BDS**, in which case, for purposes of interpretation of the Bid, such translation shall govern.
- 11. Documents  
Comprising the  
Bid** 11.1 The Bid shall comprise the following:
- (a) **Letter of Bid** prepared in accordance with ITB 12;
  - (b) **Price Schedules**: completed in accordance with ITB 12 and ITB 14;
  - (c) **Bid Security** or **Bid-Securing Declaration**, in accordance with ITB 19.1;
  - (d) **Alternative Bid**: if permissible, in accordance with ITB 13;
  - (e) **Authorization**: written confirmation authorizing the signatory of the Bid to commit the Bidder, in accordance with ITB 20.3;
  - (f) **Qualifications**: documentary evidence in accordance with ITB 17 establishing the Bidder's qualifications to perform the Contract if its Bid is accepted;
  - (g) **Bidder's Eligibility**: documentary evidence in accordance with ITB 17 establishing the Bidder's eligibility to bid;

- (h) **Eligibility of Goods and Related Services:** documentary evidence in accordance with ITB 16, establishing the eligibility of the Goods and Related Services to be supplied by the Bidder;
- (i) **Conformity:** documentary evidence in accordance with ITB 16 and 30, that the Goods and Related Services conform to the bidding document; and
- (j) any other document required **in the BDS**.

11.2 In addition to the requirements under ITB 11.1, Bids submitted by a JV shall include a copy of the Joint Venture Agreement entered into by all members. Alternatively, a letter of intent to execute a Joint Venture Agreement in the event of a successful Bid shall be signed by all members and submitted with the Bid, together with a copy of the proposed Agreement.

11.3 The Bidder shall furnish in the Letter of Bid information on commissions and gratuities, if any, paid or to be paid to agents or any other party relating to this Bid.

## **12. Letter of Bid and Price Schedules**

12.1. The Letter of Bid and Price Schedules shall be prepared using the relevant forms furnished in Section IV, Bidding Forms. The forms must be completed without any alterations to the text, and no substitutes shall be accepted except as provided under ITB 20.3. All blank spaces shall be filled in with the information requested.

## **13. Alternative Bids**

13.1. Unless otherwise specified **in the BDS**, alternative Bids shall not be considered.

## **14. Bid Prices and Discounts**

14.1 The prices and discounts quoted by the Bidder in the Letter of Bid and in the Price Schedules shall conform to the requirements specified below.

14.2 All lots (contracts) and items must be listed and priced separately in the Price Schedules.

14.3 The price to be quoted in the Letter of Bid in accordance with ITB 12.1 shall be the total price of the Bid, excluding any discounts offered.

14.4 The Bidder shall quote any discounts and indicate the methodology for their application in the Letter of Bid, in accordance with ITB 12.1.

14.5 Prices quoted by the Bidder shall be fixed during the Bidder's performance of the Contract and not subject to variation on any account, unless otherwise specified **in the**

**BDS.** A Bid submitted with an adjustable price quotation shall be treated as nonresponsive and shall be rejected, pursuant to ITB 29. However, if in accordance with **the BDS**, prices quoted by the Bidder shall be subject to adjustment during the performance of the Contract, a Bid submitted with a fixed price quotation shall not be rejected, but the price adjustment shall be treated as zero.

- 14.6 If so specified in ITB 1.1, Bids are being invited for individual lots (contracts) or for any combination of lots (packages). Unless otherwise specified **in the BDS**, prices quoted shall correspond to 100 % of the items specified for each lot and to 100% of the quantities specified for each item of a lot. Bidders wishing to offer discounts for the award of more than one Contract shall specify in their Bid the price reductions applicable to each package, or alternatively, to individual Contracts within the package. Discounts shall be submitted in accordance with ITB 14.4 provided the Bids for all lots (contracts) are opened at the same time.
- 14.7 The terms EXW, CIP, and other similar terms shall be governed by the rules prescribed in the current edition of Incoterms, published by the International Chamber of Commerce, as specified **in the BDS**.
- 14.8 Prices shall be quoted as specified in each Price Schedule included in Section IV, Bidding Forms. The disaggregation of price components is required solely for the purpose of facilitating the comparison of Bids by the Purchaser. This shall not in any way limit the Purchaser's right to contract on any of the terms offered. In quoting prices, the Bidder shall be free to use transportation through carriers registered in any eligible country, in accordance with Section V, Eligible Countries. Similarly, the Bidder may obtain insurance services from any eligible country in accordance with Section V, Eligible Countries. Prices shall be entered in the following manner:
- (a) For Goods manufactured in the Purchaser's Country:
    - (i) the price of the Goods quoted EXW (ex-works, ex-factory, ex warehouse, ex showroom, or off-the-shelf, as applicable), including all customs duties and sales and other taxes already paid or payable on the components and raw material used in the manufacture or assembly of the Goods;

- (ii) any Purchaser's Country sales tax and other taxes which will be payable on the Goods if the Contract is awarded to the Bidder; and
  - (iii) the price for inland transportation, insurance, and other local services required to convey the Goods to their final destination (Project Site) specified **in the BDS**.
- (b) For Goods manufactured outside the Purchaser's Country, to be imported:
  - (i) the price of the Goods, quoted CIP named place of destination, in the Purchaser's Country, as specified **in the BDS**;
  - (ii) the price for inland transportation, insurance, and other local services required to convey the Goods from the named place of destination to their final destination (Project Site) specified **in the BDS**;
- (c) For Goods manufactured outside the Purchaser's Country, already imported:
  - (i) the price of the Goods, including the original import value of the Goods; plus any mark-up (or rebate); plus any other related local cost, and custom duties and other import taxes already paid or to be paid on the Goods already imported;
  - (ii) the custom duties and other import taxes already paid (need to be supported with documentary evidence) or to be paid on the Goods already imported;
  - (iii) the price of the Goods, obtained as the difference between (i) and (ii) above;
  - (iv) any Purchaser's Country sales and other taxes which will be payable on the Goods if the Contract is awarded to the Bidder; and
  - (v) the price for inland transportation, insurance, and other local services required to convey the Goods from the named place of destination to their final destination (Project Site) specified **in the BDS**.
- (d) for Related Services, other than inland transportation and other services required to convey the Goods to their final destination, whenever such Related Services are specified in the Schedule of Requirements, the

price of each item comprising the Related Services (inclusive of any applicable taxes).

**15. Currencies of Bid and Payment**

- 15.1 The currency(ies) of the Bid and the currency(ies) of payments shall be the same. The Bidder shall quote in the currency of the Purchaser's Country the portion of the Bid price that corresponds to expenditures incurred in the currency of the Purchaser's Country, unless otherwise specified **in the BDS**.
- 15.2 The Bidder may express the Bid price in any currency. If the Bidder wishes to be paid in a combination of amounts in different currencies, it may quote its price accordingly but shall use no more than three foreign currencies in addition to the currency of the Purchaser's Country.

**16. Documents Establishing the Eligibility and Conformity of the Goods and Related Services**

- 16.1 To establish the eligibility of the Goods and Related Services in accordance with ITB 5, Bidders shall complete the country of origin declarations in the Price Schedule Forms, included in Section IV, Bidding Forms.
- 16.2 To establish the conformity of the Goods and Related Services to the bidding document, the Bidder shall furnish as part of its Bid the documentary evidence that the Goods conform to the technical specifications and standards specified in Section VII, Schedule of Requirements.
- 16.3 The documentary evidence may be in the form of literature, drawings or data, and shall consist of a detailed item by item description of the essential technical and performance characteristics of the Goods and Related Services, demonstrating substantial responsiveness of the Goods and Related Services to the technical specification, and if applicable, a statement of deviations and exceptions to the provisions of the Section VII, Schedule of Requirements.
- 16.4 The Bidder shall also furnish a list giving full particulars, including available sources and current prices of spare parts, special tools, etc., necessary for the proper and continuing functioning of the Goods during the period **specified in the BDS** following commencement of the use of the goods by the Purchaser.
- 16.5 Standards for workmanship, process, material, and equipment, as well as references to brand names or catalogue numbers specified by the Purchaser in the Schedule of Requirements, are intended to be descriptive only and not restrictive. The Bidder may offer other standards of quality, brand names, and/or catalogue numbers, provided that it demonstrates, to the Purchaser's satisfaction, that the

substitutions ensure substantial equivalence or are superior to those specified in the Section VII, Schedule of Requirements.

**17. Documents  
Establishing the  
Eligibility and  
Qualifications of  
the Bidder**

17.1 To establish Bidder's eligibility in accordance with ITB 4, Bidders shall complete the Letter of Bid, included in Section IV, Bidding Forms.

17.2 The documentary evidence of the Bidder's qualifications to perform the Contract if its Bid is accepted shall establish to the Purchaser's satisfaction:

(a) that, if required **in the BDS**, a Bidder that does not manufacture or produce the Goods it offers to supply shall submit the Manufacturer's Authorization using the form included in Section IV, Bidding Forms to demonstrate that it has been duly authorized by the manufacturer or producer of the Goods to supply these Goods in the Purchaser's Country;

(b) that, if required **in the BDS**, in case of a Bidder not doing business within the Purchaser's Country, the Bidder is or will be (if awarded the Contract) represented by an Agent in the country equipped and able to carry out the Supplier's maintenance, repair and spare parts-stocking obligations prescribed in the Conditions of Contract and/or Technical Specifications; and

(c) that the Bidder meets each of the qualification criterion specified in Section III, Evaluation and Qualification Criteria.

**18. Period of Validity  
of Bids**

18.1. Bids shall remain valid for the Bid Validity period specified **in the BDS**. The Bid Validity period starts from the date fixed for the Bid submission deadline (as prescribed by the Purchaser in accordance with ITB 22.1). A Bid valid for a shorter period shall be rejected by the Purchaser as nonresponsive.

18.2. In exceptional circumstances, prior to the expiration of the Bid validity period, the Purchaser may request Bidders to extend the period of validity of their Bids. The request and the responses shall be made in writing. If a Bid Security is requested in accordance with ITB 19, it shall also be extended for a corresponding period. A Bidder may refuse the request without forfeiting its Bid Security. A Bidder



granting the request shall not be required or permitted to modify its Bid, except as provided in ITB 18.3.

- 18.3. If the award is delayed by a period exceeding fifty-six (56) days beyond the expiry of the initial Bid validity period, the Contract price shall be determined as follows:
- (a) in the case of fixed price contracts, the Contract price shall be the Bid price adjusted by the factor specified **in the BDS**;
  - (b) in the case of adjustable price contracts, no adjustment shall be made;
  - (c) in any case, Bid evaluation shall be based on the Bid price without taking into consideration the applicable correction from those indicated above.

## **19. Bid Security**

- 19.1. The Bidder shall furnish as part of its Bid, either a Bid-Securing Declaration or a Bid Security, as specified **in the BDS**, in original form and, in the case of a Bid Security, in the amount and currency specified **in the BDS**.
- 19.2. A Bid Securing Declaration shall use the form included in Section IV, Bidding Forms.
- 19.3. If a Bid Security is specified pursuant to ITB 19.1, the Bid Security shall be a demand guarantee in any of the following forms at the Bidder's option:
- (a) an unconditional guarantee issued by a bank or non-bank financial institution (such as an insurance, bonding or surety company);
  - (b) an irrevocable letter of credit;
  - (c) a cashier's or certified check; or
  - (d) another security specified **in the BDS**,

from a reputable source, and an eligible country. If an unconditional guarantee is issued by a non-bank financial institution located outside the Purchaser's Country, the issuing non-bank financial institution shall have a correspondent financial institution located in the Purchaser's Country to make it enforceable unless the Purchaser has agreed in writing, prior to Bid submission, that a correspondent financial institution is not required. In the case of a bank guarantee, the Bid Security shall be submitted either using the Bid Security Form included

in Section IV, Bidding Forms, or in another substantially similar format approved by the Purchaser prior to Bid submission. The Bid Security shall be valid for twenty-eight (28) days beyond the original validity period of the Bid, or beyond any period of extension if requested under ITB 18.2.

- 19.4. If a Bid Security is specified pursuant to ITB 19.1, any Bid not accompanied by a substantially responsive Bid Security shall be rejected by the Purchaser as non-responsive.
- 19.5. If a Bid Security is specified pursuant to ITB 19.1, the Bid Security of unsuccessful Bidders shall be returned as promptly as possible upon the successful Bidder's signing the Contract and furnishing the Performance Security pursuant to ITB 46.
- 19.6. The Bid Security of the successful Bidder shall be returned as promptly as possible once the successful Bidder has signed the Contract and furnished the required Performance Security.
- 19.7. The Bid Security may be forfeited or the Bid Securing Declaration executed:
  - (a) if a Bidder withdraws its Bid during the period of Bid validity specified by the Bidder in the Letter of Bid, or any extension thereto provided by the Bidder; or
  - (b) if the successful Bidder fails to:
    - (i) sign the Contract in accordance with ITB45; or
    - (ii) furnish a Performance Security in accordance with ITB 46.
- 19.8. The Bid Security or Bid- Securing Declaration of a JV must be in the name of the JV that submits the Bid. If the JV has not been legally constituted into a legally enforceable JV at the time of Bidding, the Bid Security or Bid-Securing Declaration shall be in the names of all future members as named in the letter of intent referred to in ITB 4.1 and ITB 11.2.
- 19.9. If a Bid Security is not required **in the BDS**, pursuant to ITB 19.1, and
  - (a) if a Bidder withdraws its Bid during the period of Bid validity specified by the Bidder on the Letter of Bid; or

- (b) if the successful Bidder fails to: sign the Contract in accordance with ITB 45; or furnish a performance security in accordance with ITB 46;

the Borrower may, if provided for **in the BDS**, declare the Bidder ineligible to be awarded a contract by the Purchaser for a period of time as stated **in the BDS**.

## **20. Format and Signing of Bid**

- 20.1 The Bidder shall prepare one original of the documents comprising the Bid as described in ITB 11 and clearly mark it “ORIGINAL.” Alternative Bids, if permitted in accordance with ITB 13, shall be clearly marked “ALTERNATIVE.” In addition, the Bidder shall submit copies of the Bid, in the number **specified in the BDS** and clearly mark them “COPY.” In the event of any discrepancy between the original and the copies, the original shall prevail.
- 20.2 Bidders shall mark as “CONFIDENTIAL” information in their Bids which is confidential to their business. This may include proprietary information, trade secrets, or commercial or financially sensitive information.
- 20.3 The original and all copies of the Bid shall be typed or written in indelible ink and shall be signed by a person duly authorized to sign on behalf of the Bidder. This authorization shall consist of a written confirmation as specified **in the BDS** and shall be attached to the Bid. The name and position held by each person signing the authorization must be typed or printed below the signature. All pages of the Bid where entries or amendments have been made shall be signed or initialed by the person signing the Bid.
- 20.4 In case the Bidder is a JV, the Bid shall be signed by an authorized representative of the JV on behalf of the JV, and so as to be legally binding on all the members as evidenced by a power of attorney signed by their legally authorized representatives.
- 20.5 Any inter-lineation, erasures, or overwriting shall be valid only if they are signed or initialed by the person signing the Bid.

## D. Submission and Opening of Bids

### 21. Sealing and Marking of Bids

21.1. The Bidder shall deliver the Bid in a single, sealed envelope (one-envelope Bidding process). Within the single envelope the Bidder shall place the following separate, sealed envelopes:

- (a) in an envelope marked “ORIGINAL”, all documents comprising the Bid, as described in ITB 11; and
- (b) in an envelope marked “COPIES”, all required copies of the Bid; and,
- (c) if alternative Bids are permitted in accordance with ITB 13, and if relevant:
  - i. in an envelope marked “ORIGINAL -ALTERNATIVE”, the alternative Bid; and
  - ii. in the envelope marked “COPIES – ALTERNATIVE BID” all required copies of the alternative Bid.

21.2. The inner and outer envelopes, shall:

- (a) bear the name and address of the Bidder;
- (b) be addressed to the Purchaser in accordance with ITB22.1;
- (c) bear the specific identification of this Bidding process indicated in ITB 1.1; and
- (d) bear a warning not to open before the time and date for Bid opening.

21.3 If all envelopes are not sealed and marked as required, the Purchaser will assume no responsibility for the misplacement or premature opening of the Bid.

### 22. Deadline for Submission of Bids

22.1. Bids must be received by the Purchaser at the address and no later than the date and time specified **in the BDS**. When specified **in the BDS**, Bidders shall have the option of submitting their Bids electronically. Bidders submitting Bids electronically shall follow the electronic Bid submission procedures specified **in the BDS**.

22.2. The Purchaser may, at its discretion, extend the deadline for the submission of Bids by amending the bidding document in accordance with ITB 8, in which case all rights and obligations of the Purchaser and Bidders previously subject

to the deadline shall thereafter be subject to the deadline as extended.

### **23. Late Bids**

23.1. The Purchaser shall not consider any Bid that arrives after the deadline for submission of Bids, in accordance with ITB 22. Any Bid received by the Purchaser after the deadline for submission of Bids shall be declared late, rejected, and returned unopened to the Bidder.

### **24. Withdrawal, Substitution, and Modification of Bids**

24.1. A Bidder may withdraw, substitute, or modify its Bid after it has been submitted by sending a written notice, duly signed by an authorized representative, and shall include a copy of the authorization (the power of attorney) in accordance with ITB 20.3, (except that withdrawal notices do not require copies). The corresponding substitution or modification of the Bid must accompany the respective written notice. All notices must be:

- (a) prepared and submitted in accordance with ITB 20 and 21 (except that withdrawal notices do not require copies), and in addition, the respective envelopes shall be clearly marked “WITHDRAWAL,” “SUBSTITUTION,” or “MODIFICATION;” and
- (b) received by the Purchaser prior to the deadline prescribed for submission of Bids, in accordance with ITB 22.

24.2. Bids requested to be withdrawn in accordance with ITB 24.1 shall be returned unopened to the Bidders.

24.3. No Bid may be withdrawn, substituted, or modified in the interval between the deadline for submission of Bids and the expiration of the period of Bid validity specified by the Bidder on the Letter of Bid or any extension thereof.

### **25. Bid Opening**

25.1. Except as in the cases specified in ITB 23 and ITB 24.2, the Purchaser shall, at the Bid opening, publicly open and read out all Bids received by the deadline at the date, time and place specified **in the BDS** in the presence of Bidders’ designated representatives and anyone who chooses to attend. Any specific electronic Bid opening procedures required if electronic bidding is permitted in accordance with ITB 22.1, shall be as specified **in the BDS**.

25.2. First, envelopes marked “WITHDRAWAL” shall be opened and read out and the envelope with the corresponding Bid shall not be opened, but returned to the Bidder. If the withdrawal envelope does not contain a copy of the “power

of attorney” confirming the signature as a person duly authorized to sign on behalf of the Bidder, the corresponding Bid will be opened. No Bid withdrawal shall be permitted unless the corresponding withdrawal notice contains a valid authorization to request the withdrawal and is read out at Bid opening.

- 25.3. Next, envelopes marked “SUBSTITUTION” shall be opened and read out and exchanged with the corresponding Bid being substituted, and the substituted Bid shall not be opened, but returned to the Bidder. No Bid substitution shall be permitted unless the corresponding substitution notice contains a valid authorization to request the substitution and is read out at Bid opening.
- 25.4. Next, envelopes marked “MODIFICATION” shall be opened and read out with the corresponding Bid. No Bid modification shall be permitted unless the corresponding modification notice contains a valid authorization to request the modification and is read out at Bid opening.
- 25.5. Next, all remaining envelopes shall be opened one at a time, reading out: the name of the Bidder and whether there is a modification; the total Bid Prices, per lot (contract) if applicable, including any discounts and alternative Bids; the presence or absence of a Bid Security, if required; and any other details as the Purchaser may consider appropriate.
- 25.6. Only Bids, alternative Bids and discounts that are opened and read out at Bid opening shall be considered further in the evaluation. The Letter of Bid and the Price Schedules are to be initialed by representatives of the Purchaser attending Bid opening in the manner specified **in the BDS**.
- 25.7. The Purchaser shall neither discuss the merits of any Bid nor reject any Bid (except for late Bids, in accordance with ITB 23.1).
- 25.8. The Purchaser shall prepare a record of the Bid opening that shall include, as a minimum:
  - (a) the name of the Bidder and whether there is a withdrawal, substitution, or modification;
  - (b) the Bid Price, per lot (contract) if applicable, including any discounts;
  - (c) any alternative Bids;

- (d) the presence or absence of a Bid Security or Bid-Securing Declaration, if one was required.

25.9. The Bidders' representatives who are present shall be requested to sign the record. The omission of a Bidder's signature on the record shall not invalidate the contents and effect of the record. A copy of the record shall be distributed to all Bidders.

### **E. Evaluation and Comparison of Bids**

#### **26. Confidentiality**

26.1 Information relating to the evaluation of Bids and recommendation of contract award, shall not be disclosed to Bidders or any other persons not officially concerned with the Bidding process until the information on Intention to Award the Contract is transmitted to all Bidders in accordance with ITB 40.

26.2 Any effort by a Bidder to influence the Purchaser in the evaluation or contract award decisions may result in the rejection of its Bid.

26.3 Notwithstanding ITB 26.2, from the time of Bid opening to the time of Contract Award, if any Bidder wishes to contact the Purchaser on any matter related to the Bidding process, it should do so in writing.

#### **27. Clarification of Bids**

27.1 To assist in the examination, evaluation, comparison of the Bids, and qualification of the Bidders, the Purchaser may, at its discretion, ask any Bidder for a clarification of its Bid. Any clarification submitted by a Bidder in respect to its Bid and that is not in response to a request by the Purchaser shall not be considered. The Purchaser's request for clarification and the response shall be in writing. No change, including any voluntary increase or decrease, in the prices or substance of the Bid shall be sought, offered, or permitted, except to confirm the correction of arithmetic errors discovered by the Purchaser in the Evaluation of the Bids, in accordance with ITB 31.

27.2 If a Bidder does not provide clarifications of its Bid by the date and time set in the Purchaser's request for clarification, its Bid may be rejected.

#### **28. Deviations, Reservations, and Omissions**

28.1 During the evaluation of Bids, the following definitions apply:

- (a) “Deviation” is a departure from the requirements specified in the bidding document;
- (b) “Reservation” is the setting of limiting conditions or withholding from complete acceptance of the requirements specified in the bidding document; and
- (c) “Omission” is the failure to submit part or all of the information or documentation required in the bidding document.

**29. Determination of Responsiveness**

29.1 The Purchaser’s determination of a Bid’s responsiveness is to be based on the contents of the Bid itself, as defined in ITB 11.

29.2 A substantially responsive Bid is one that meets the requirements of the bidding document without material deviation, reservation, or omission. A material deviation, reservation, or omission is one that:

- (a) if accepted, would:
  - (i) affect in any substantial way the scope, quality, or performance of the Goods and Related Services specified in the Contract; or
  - (ii) limit in any substantial way, inconsistent with the bidding document, the Purchaser’s rights or the Bidder’s obligations under the Contract; or
- (b) if rectified, would unfairly affect the competitive position of other Bidders presenting substantially responsive Bids.

29.3 The Purchaser shall examine the technical aspects of the Bid submitted in accordance with ITB 16 and ITB 17, in particular, to confirm that all requirements of Section VII, Schedule of Requirements have been met without any material deviation or reservation, or omission.

29.4 If a Bid is not substantially responsive to the requirements of bidding document, it shall be rejected by the Purchaser and may not subsequently be made responsive by correction of the material deviation, reservation, or omission.

**30. Nonconformities, Errors and Omissions**

30.1 Provided that a Bid is substantially responsive, the Purchaser may waive any nonconformities in the Bid.

30.2 Provided that a Bid is substantially responsive, the Purchaser may request that the Bidder submit the necessary



information or documentation, within a reasonable period of time, to rectify nonmaterial nonconformities or omissions in the Bid related to documentation requirements. Such omission shall not be related to any aspect of the price of the Bid. Failure of the Bidder to comply with the request may result in the rejection of its Bid.

30.3 Provided that a Bid is substantially responsive, the Purchaser shall rectify quantifiable nonmaterial nonconformities related to the Bid Price. To this effect, the Bid Price shall be adjusted, for comparison purposes only, to reflect the price of a missing or non-conforming item or component in the manner specified **in the BDS**.

### **31. Correction of Arithmetical Errors**

31.1 Provided that the Bid is substantially responsive, the Purchaser shall correct arithmetical errors on the following basis:

- (a) if there is a discrepancy between the unit price and the line item total that is obtained by multiplying the unit price by the quantity, the unit price shall prevail and the line item total shall be corrected, unless in the opinion of the Purchaser there is an obvious misplacement of the decimal point in the unit price, in which case the line item total as quoted shall govern and the unit price shall be corrected;
- (b) if there is an error in a total corresponding to the addition or subtraction of subtotals, the subtotals shall prevail and the total shall be corrected; and
- (c) if there is a discrepancy between words and figures, the amount in words shall prevail, unless the amount expressed in words is related to an arithmetic error, in which case the amount in figures shall prevail subject to (a) and (b) above.

31.2 Bidders shall be requested to accept correction of arithmetical errors. Failure to accept the correction in accordance with ITB 31.1, shall result in the rejection of the Bid.

### **32. Conversion to Single Currency**

32.1 For evaluation and comparison purposes, the currency(ies) of the Bid shall be converted in a single currency as specified **in the BDS**.

### **33. Margin of Preference**

33.1 Unless otherwise specified **in the BDS**, a margin of preference shall not apply.

### 34. Evaluation of Bids

- 34.1 The Purchaser shall use the criteria and methodologies listed in this ITB and Section III, Evaluation and Qualification criteria. No other evaluation criteria or methodologies shall be permitted. By applying the criteria and methodologies, the Purchaser shall determine the Most Advantageous Bid. This is the Bid of the Bidder that meets the qualification criteria and whose Bid has been determined to be:
- (a) substantially responsive to the bidding document; and
  - (b) the lowest evaluated cost.
- 34.2 To evaluate a Bid, the Purchaser shall consider the following:
- (a) evaluation will be done for Items or Lots (contracts), as specified **in the BDS**; and the Bid Price as quoted in accordance with ITB 14;
  - (b) price adjustment for correction of arithmetic errors in accordance with ITB 31.1;
  - (c) price adjustment due to discounts offered in accordance with ITB 14.4;
  - (d) converting the amount resulting from applying (a) to (c) above, if relevant, to a single currency in accordance with ITB 32;
  - (e) price adjustment due to quantifiable nonmaterial nonconformities in accordance with ITB 30.3; and
  - (f) the additional evaluation factors are specified in Section III, Evaluation and Qualification Criteria.
- 34.3 The estimated effect of the price adjustment provisions of the Conditions of Contract, applied over the period of execution of the Contract, shall not be taken into account in Bid evaluation.
- 34.4 If this bidding document allows Bidders to quote separate prices for different lots (contracts), the methodology to determine the lowest evaluated cost of the lot (contract) combinations, including any discounts offered in the Letter of Bid, is specified in Section III, Evaluation and Qualification Criteria.
- 34.5 The Purchaser's evaluation of a Bid will exclude and not take into account:

- (a) in the case of Goods manufactured in the Purchaser's Country, sales and other similar taxes, which will be payable on the goods if a contract is awarded to the Bidder;
- (b) in the case of Goods manufactured outside the Purchaser's Country, already imported or to be imported, customs duties and other import taxes levied on the imported Good, sales and other similar taxes, which will be payable on the Goods if the contract is awarded to the Bidder;
- (c) any allowance for price adjustment during the period of execution of the contract, if provided in the Bid.

34.6 The Purchaser's evaluation of a Bid may require the consideration of other factors, in addition to the Bid Price quoted in accordance with ITB 14. These factors may be related to the characteristics, performance, and terms and conditions of purchase of the Goods and Related Services. The effect of the factors selected, if any, shall be expressed in monetary terms to facilitate comparison of Bids, unless otherwise specified **in the BDS** from amongst those set out in Section III, Evaluation and Qualification Criteria. The criteria and methodologies to be used shall be as specified in ITB 34.2(f).

### **35. Comparison of Bids**

35.1 The Purchaser shall compare the evaluated costs of all substantially responsive Bids established in accordance with ITB 34.2 to determine the Bid that has the lowest evaluated cost. The comparison shall be on the basis of CIP (place of final destination) prices for imported goods and EXW prices, plus cost of inland transportation and insurance to place of destination, for goods manufactured within the Borrower's country, together with prices for any required installation, training, commissioning and other services. The evaluation of prices shall not take into account custom duties and other taxes levied on imported goods quoted CIP and sales and similar taxes levied in connection with the sale or delivery of goods.

### **36. Abnormally Low Bids**

36.1 An Abnormally Low Bid is one where the Bid price, in combination with other constituent elements of the Bid, appears unreasonably low to the extent that the Bid price raises material concerns with the Purchaser as to the capability of the Bidder to perform the Contract for the offered Bid price.

- 36.2 In the event of identification of a potentially Abnormally Low Bid, the Purchaser shall seek written clarification from the Bidder, including a detailed price analyses of its Bid price in relation to the subject matter of the contract, scope, delivery schedule, allocation of risks and responsibilities and any other requirements of the bidding document.
- 36.3 After evaluation of the price analyses, in the event that the Purchaser determines that the Bidder has failed to demonstrate its capability to perform the contract for the offered Bid price, the Purchaser shall reject the Bid.
- 37. Qualification of the Bidder**
- 37.1 The Purchaser shall determine, to its satisfaction, whether the eligible Bidder that is selected as having submitted the lowest evaluated cost and substantially responsive Bid, meets the qualifying criteria specified in Section III, Evaluation and Qualification Criteria.
- 37.2 The determination shall be based upon an examination of the documentary evidence of the Bidder's qualifications submitted by the Bidder, pursuant to ITB 17. The determination shall not take into consideration the qualifications of other firms such as the Bidder's subsidiaries, parent entities, affiliates, subcontractors (other than specialized subcontractors if permitted in the bidding document), or any other firm(s) different from the Bidder.
- 37.3 An affirmative determination shall be a prerequisite for award of the Contract to the Bidder. A negative determination shall result in disqualification of the Bid, in which event the Purchaser shall proceed to the Bidder who offers a substantially responsive Bid with the next lowest evaluated cost to make a similar determination of that Bidder's qualifications to perform satisfactorily.
- 38. Purchaser's Right to Accept Any Bid, and to Reject Any or All Bids**
- 38.1 The Purchaser reserves the right to accept or reject any Bid, and to annul the Bidding process and reject all Bids at any time prior to Contract Award, without thereby incurring any liability to Bidders. In case of annulment, all Bids submitted and specifically, bid securities, shall be promptly returned to the Bidders.
- 39. Standstill Period**
- 39.1 The Contract shall not be awarded earlier than the expiry of the Standstill Period. The Standstill Period shall be ten (10) Business Days unless extended in accordance with ITB 44. The Standstill Period commences the day after the date the Purchaser has transmitted to each Bidder the Notification of Intention to Award the Contract. Where only one Bid is

submitted, or if this contract is in response to an emergency situation recognized by the Bank, the Standstill Period shall not apply.

**40. Notification of Intention to Award**

40.1 The Purchaser shall send to each Bidder the Notification of Intention to Award the Contract to the successful Bidder. The Notification of Intention to Award shall contain, at a minimum, the following information:

- (a) the name and address of the Bidder submitting the successful Bid;
- (b) the Contract price of the successful Bid;
- (c) the names of all Bidders who submitted Bids, and their Bid prices as readout, and as evaluated;
- (d) a statement of the reason(s) the Bid (of the unsuccessful Bidder to whom the notifications addressed) was unsuccessful, unless the price information in c) above already reveals the reason;
- (e) the expiry date of the Standstill Period;
- (f) instructions on how to request a debriefing and/or submit a complaint during the standstill period.

**F. Award of Contract**

**41. Award Criteria**

41.1 Subject to ITB 38, the Purchaser shall award the Contract to the Bidder offering the Most Advantageous Bid. The Most Advantageous Bid is the Bid of the Bidder that meets the qualification criteria and whose Bid has been determined to be:

- (a) substantially responsive to the bidding document; and
- (b) the lowest evaluated cost.

**42. Purchaser's Right to Vary Quantities at Time of Award**

42.1 At the time the Contract is awarded, the Purchaser reserves the right to increase or decrease the quantity of Goods and Related Services originally specified in Section VII, Schedule of Requirements, provided this does not exceed the percentages specified **in the BDS**, and without any change in the unit prices or other terms and conditions of the Bid and the bidding document.

**43. Notification of Award**

43.1 Prior to the expiration of the Bid Validity Period and upon expiry of the Standstill Period, specified in ITB 39.1 or any extension thereof, and upon satisfactorily addressing any complaint that has been filed within the Standstill Period,

the Purchaser shall notify the successful Bidder, in writing, that its Bid has been accepted. The notification of award (hereinafter and in the Contract Forms called the “Letter of Acceptance”) shall specify the sum that the Purchaser will pay the Supplier in consideration of the execution of the Contract (hereinafter and in the Conditions of Contract and Contract Forms called “the Contract Price”).

43.2 Within ten (10) Business Days after the date of transmission of the Letter of Acceptance, the Purchaser shall publish the Contract Award Notice which shall contain, at a minimum, the following information:

- (a) name and address of the Purchaser;
- (b) name and reference number of the contract being awarded, and the selection method used;
- (c) names of all Bidders that submitted Bids, and their Bid prices as read out at Bid opening, and as evaluated;
- (d) names of all Bidders whose Bids were rejected either as nonresponsive or as not meeting qualification criteria, or were not evaluated, with the reasons therefor;
- (e) the name of the successful Bidder, the final total contract price, the contract duration and a summary of its scope; and
- (f) successful Bidder’s Beneficial Ownership Disclosure Form, if specified in BDS ITB 45.1.

43.3 The Contract Award Notice shall be published on the Purchaser’s website with free access if available, or in at least one newspaper of national circulation in the Purchaser’s Country, or in the official gazette. The Purchaser shall also publish the contract award notice in UNDB online.

43.4 Until a formal Contract is prepared and executed, the Letter of Acceptance shall constitute a binding Contract.

**44. Debriefing by the Purchaser**

44.1 On receipt of the Purchaser’s Notification of Intention to Award referred to in ITB 40.1, an unsuccessful Bidder has three (3) Business Days to make a written request to the Purchaser for a debriefing. The Purchaser shall provide a

debriefing to all unsuccessful Bidders whose request is received within this deadline.

- 44.2 Where a request for debriefing is received within the deadline, the Purchaser shall provide a debriefing within five (5) Business Days, unless the Purchaser decides, for justifiable reasons, to provide the debriefing outside this timeframe. In that case, the standstill period shall automatically be extended until five (5) Business Days after such debriefing is provided. If more than one debriefing is so delayed, the standstill period shall not end earlier than five (5) Business Days after the last debriefing takes place. The Purchaser shall promptly inform, by the quickest means available, all Bidders of the extended standstill period
- 44.3 Where a request for debriefing is received by the Purchaser later than the three (3)-Business Day deadline, the Purchaser should provide the debriefing as soon as practicable, and normally no later than fifteen (15) Business Days from the date of publication of Public Notice of Award of contract. Requests for debriefing received outside the three (3)-day deadline shall not lead to extension of the standstill period.
- 44.4 Debriefings of unsuccessful Bidders may be done in writing or verbally. The Bidders shall bear their own costs of attending such a debriefing meeting.

#### **45. Signing of Contract**

- 45.1 The Purchaser shall send to the successful Bidder the Letter of Acceptance including the Contract Agreement, and, if specified in the BDS, a request to submit the Beneficial Ownership Disclosure Form providing additional information on its beneficial ownership. The Beneficial Ownership Disclosure Form, if so requested, shall be submitted within eight (8) Business Days of receiving this request.
- 45.2 The successful Bidder shall sign, date and return to the Purchaser, the Contract Agreement within twenty-eight (28) days of its receipt.
- 45.3 Notwithstanding ITB 45.2 above, in case signing of the Contract Agreement is prevented by any export restrictions attributable to the Purchaser, to the country of the Purchaser, or to the use of the products/goods, systems or services to be supplied, where such export restrictions arise from trade regulations from a country supplying those products/goods, systems or services, the Bidder shall not be bound by its Bid,

always provided however, that the Bidder can demonstrate to the satisfaction of the Purchaser and of the Bank that signing of the Contract Agreement has not been prevented by any lack of diligence on the part of the Bidder in completing any formalities, including applying for permits, authorizations and licenses necessary for the export of the products/goods, systems or services under the terms of the Contract.

**46. Performance  
Security**

- 46.1 Within twenty-eight (28) days of the receipt of Letter of Acceptance from the Purchaser, the successful Bidder, if required, shall furnish the Performance Security in accordance with the GCC 18, using for that purpose the Performance Security Form included in Section X, Contract Forms, or another Form acceptable to the Purchaser. If the Performance Security furnished by the successful Bidder is in the form of a bond, it shall be issued by a bonding or insurance company that has been determined by the successful Bidder to be acceptable to the Purchaser. A foreign institution providing a bond shall have a correspondent financial institution located in the Purchaser's Country, unless the Purchaser has agreed in writing that a correspondent financial institution is not required.
- 46.2 Failure of the successful Bidder to submit the above-mentioned Performance Security or sign the Contract shall constitute sufficient grounds for the annulment of the award and forfeiture of the Bid Security. In that event the Purchaser may award the Contract to the Bidder offering the next Most Advantageous Bid.

**47. Procurement  
Related  
Complaint**

- 47.1 The procedures for making a Procurement-related Complaint are as specified in the BDS.



## Section II - Bid Data Sheet (BDS)

The following specific data for the goods to be procured shall complement, supplement, or amend the provisions in the Instructions to Bidders (ITB). Whenever there is a conflict, the provisions herein shall prevail over those in ITB.

<b>ITB Reference</b>	<b>A. General</b>
<b>ITB 1.1</b>	<p>The reference number of the Request for Bids (RFB) is : <b>MK/ERCP # 1.1.7</b></p> <p>The Purchaser is: <b>Ministry of labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia</b></p> <p><b>The name of the RFB is: Procurement of the modular prefabricated containers</b></p> <p>The number and identification of lots (contracts) comprising this RFB is: <b>n/a</b></p>
<b>ITB 1.2(a)</b>	<b>n/a</b>
<b>ITB 2.1</b>	<p>The Borrower is: <b>Republic of North Macedonia</b></p> <p>Loan or Financing Agreement amount: <b>90 million EUR</b></p> <p>The name of the Project is: <b>North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project</b></p>
<b>ITB 4.1</b>	Maximum number of members in the Joint Venture (JV) shall be: <b>3</b>
<b>ITB 4.5</b>	A list of debarred firms and individuals is available on the Bank's external website: <a href="http://www.worldbank.org/debarr">http://www.worldbank.org/debarr</a> .
	<b>B. Contents of Bidding Document</b>
<b>ITB 7.1</b>	<p>For <b><u>Clarification of Bid purposes</u></b> only, the Purchaser's address is:</p> <p style="text-align: center;">Ministry of Labour and Social Policy Attn. Maja Bundaleski, Procurement Officer Address: Koco Racin 14/9, 1000 Skopje, Republic of North Macedonia Telephone: +389(2) 3296-807 E-mail: <a href="mailto:maja.bundaleski@mtsp.gov.mk">maja.bundaleski@mtsp.gov.mk</a></p>

	<p>Requests for clarification should be received by the Purchaser no later than: <b>7 days prior to the submission deadline.</b></p> <p>7 calendar days before the final date for bid submission</p>
	<b>C. Preparation of Bids</b>
<b>ITB 10.1</b>	<p>The language of the Bid is “<b>English</b>”.</p> <p>All correspondence exchange shall be in <b>English language.</b></p> <p>Language for translation of supporting documents and printed literature is <b>English</b></p>
<b>ITB 11.1 (j)</b>	The Bidder shall submit the following additional documents in its Bid: <b>n/a</b>
<b>ITB 13.1</b>	Alternative Bids “ <b>shall not be</b> ” considered.
<b>ITB 14.5</b>	The prices quoted by the Bidder “ <b>shall not</b> be subject to adjustment during the performance of the Contract.
<b>ITB 14.6</b>	<b>n/a</b>
<b>ITB 14.7</b>	The Incoterms edition is: <b>2020</b>
<b>ITB 14.8 (b)(i) and (c)(v)</b>	<b>Place of destination:</b> As given in the Table 1 “List of Goods and Delivery Schedule”, Section VII of this BD “Schedule of Requirements”
<b>ITB 14.8 (a)(iii), (b)(ii) and (c)(v)</b>	Final Destination (Project Site): As given in the Table 1 “List of Goods and Delivery Schedule”, Section VII of this BD “Schedule of Requirements”
<b>ITB 15.1</b>	The Bidder “ <b>is</b> ” required to quote in the currency of the Purchaser’s Country the portion of the Bid price that corresponds to expenditures incurred in that currency.
<b>ITB 16.4</b>	Period of time the Goods are expected to be functioning (for the purpose of spare parts): <b>10 years</b>
<b>ITB 17.2 (a)</b>	Manufacturer’s authorization is: “ <b>required</b> ”
<b>ITB 17.2 (b)</b>	After sales service is: “ <b>required</b> ”

<b>ITB 18.1</b>	The Bid validity period shall be <b>120</b> days.
<b>ITB 18.3 (a)</b>	The Bid price shall be adjusted by the following factor(s): n/a
<b>ITB 19.1</b>	A Bid Security <b>shall not be</b> required. A Bid-Securing Declaration <b>“shall be”</b> required. If a Bid Security shall be required, the amount and currency of the Bid Security shall be <b>n/a</b>
<b>ITB 19.3 (d)</b>	Other types of acceptable securities: <b>“None”</b>
<b>ITB 19.9</b>	If the Bidder performs any of the actions prescribed in ITB 19.9 (a) or (b), the Borrower will declare the Bidder ineligible to be awarded a contract by the Purchaser for a period of <b>5 years</b> .
<b>ITB 20.1</b>	In addition to the original of the Bid, the number of copies is: <b>0</b>
<b>ITB 20.3</b>	The written confirmation of authorization to sign on behalf of the Bidder shall consist of: <b>authorization showing the signatory's right to sign the bid.</b>
	<b>D. Submission and Opening of Bids</b>
<b>ITB 22.1</b>	For <b><u>Bid submission purposes</u></b> only, the Purchaser’s address is:  Ministry of Labour and Social Policy (archive) Attn. Maja Bundaleski, Procurement Officer Address: Dame Gruev 14, 1000 Skopje, Republic of North Macedonia  <b>The deadline for Bid submission is:</b> Date : <b>November 4, 2020</b> Time: 11:00 hours Macedonian Time (GMT+1)  Bidders <b>“shall not”</b> have the option of submitting their Bids electronically.
<b>ITB 25.1</b>	The Bid opening shall take place at:  Ministry of Labour and Social Policy

	<p>Address: Dame Gruev 14, 1000 Skopje, Republic of North Macedonia</p> <p>Date : <b>November 4, 2020</b></p> <p>Time: 11:00 hours Macedonian Time (GMT+1)</p>
<b>ITB 25.6</b>	The Letter of Bid and Price Schedules shall be initialed by 2 representatives of the Purchaser conducting Bid opening.
<b>E. Evaluation and Comparison of Bids</b>	
<b>ITB 30.3</b>	The adjustment shall be based on the “ <b>average</b> ” price of the item or component as quoted in other substantially responsive Bids. If the price of the item or component cannot be derived from the price of other substantially responsive Bids, the Purchaser shall use its best estimate.
<b>ITB 32.1</b>	<p>The currency that shall be used for Bid evaluation and comparison purposes to convert at the selling exchange rate all Bid prices expressed in various currencies into a single currency is: <b>Macedonian denars</b></p> <p>The source of exchange rate shall be: <u>National Bank of the Republic of North Macedonia</u></p> <p><a href="http://www.nbrm.gov.mk/default-mk.asp?pmenu=kurslistMKIKL">http://www.nbrm.gov.mk/default-mk.asp?pmenu=kurslistMKIKL</a></p> <p>The date for the exchange rate shall be: <b>The bid submission deadline.</b></p>
<b>ITB 33.1</b>	A margin of domestic preference “ <b>shall not</b> ” apply.
<b>ITB 34.2(a)</b>	<p>Evaluation will be done for Items</p> <p>Note:</p> <p><b>Bids will be evaluated for each item and the Contract will comprise the item(s) awarded to the successful Bidder.</b></p>
<b>ITB 34.6</b>	<p>The adjustments shall be determined using the following criteria, from amongst those set out in Section III, Evaluation and Qualification Criteria:</p> <p>(a) Deviation in Delivery schedule <b>No.</b></p> <p>(b) Deviation in payment schedule: <b>No.</b></p> <p>(c) the cost of major replacement component, mandatory spare parts, and service: <b>No.</b></p> <p>(d) the availability in the Purchaser’s Country of spare parts and after-sales services for the equipment offered in the <b>No.</b></p> <p>(e) Life cycle costs: the costs during the life of the goods or equipment <b>No.</b></p>

	(f) the performance and productivity of the equipment offered; <b>No.</b>
	<b>F. Award of Contract</b>
<b>ITB 42</b>	The maximum percentage by which quantities may be increased is: <b>15%</b> The maximum percentage by which quantities may be decreased is: <b>15%</b>
<b>ITB 45.1</b>	The successful Bidder <b>shall</b> submit the Beneficial Ownership Disclosure Form.
<b>ITB 47.1</b>	<p>The procedures for making a Procurement-related Complaint are detailed in the “<a href="#">Procurement Regulations for IPF Borrowers</a> (Annex III).” If a Bidder wishes to make a Procurement-related Complaint, the Bidder should submit its complaint following these procedures, in writing (by the quickest means available, that is either by email or fax), to:</p> <p style="padding-left: 40px;"><b>For the attention:</b> Sanja Andovska  <b>Title/position:</b> Procurement Manager  <b>Client:</b> Ministry of Labor and Social Policy of the Republic of North Macedonia  <b>Email address:</b> sanja.andovska@mtsp.gov.mk</p> <p>In summary, a Procurement-related Complaint may challenge any of the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. the terms of the Bidding Documents; and</li> <li>2. the Purchaser’s decision to award the contract.</li> </ol>



# Section III -Evaluation and Qualification Criteria

*This Section contains the criteria that the Purchaser shall use to evaluate a Bid and qualify the Bidders. No other factors, methods or criteria shall be used other than specified in this bidding document.*

## Contents

<b>1. Margin of Preference (ITB 33)</b> .....	<b>42</b>
<b>2. Evaluation (ITB 34)</b> .....	<b>42</b>
<b>3. Qualification (ITB 37)</b> .....	<b>42</b>

**1. Margin of Preference (ITB 33)-Not Applicable****2. Evaluation(ITB 34) )-Not Applicable****3. Qualification (ITB 37)****3.1 Qualification Criteria (ITB 37.1)**

After determining the substantially responsive Bid which offers the lowest-evaluated cost in accordance with ITB 34, and, if applicable, the assessment of any Abnormally Low Bid (in accordance with ITB 36) the Purchaser shall carry out the post-qualification of the Bidder in accordance with ITB 37, using only the requirements specified. Requirements not included in the text below shall not be used in the evaluation of the Bidder's qualifications.

**(i) Financial Capability**

- Bidders must be able to prove financial stability and solvency in the form of approved and notarized financial statements for the last three (3) years (2017, 2018 and 2019). In a case of Joint Venture this qualification criteria must be fulfilled by all partners of the Joint Venture

**(ii) Experience and Technical Capacity**

- The bidder should have performed at least two assignments in the past ten years, similar to the one described in this bidding document (name of the assignment, description, duration, contract amount, reference). Total value of the contract must be at least 75% of equal or higher value than the bid price offered. The similarity shall be based on the specific type of equipment. Substantial completion shall be based on 100% delivery completed under the contract. The list shall be supported with certificates on fulfilled contract obligations. In a case of Joint Venture (JV) the qualifications of the JV partners will be cumulated, and the fulfillment of this criteria will be determined if the Leading partner has completed at least one (1) successful contract
- Bidders must provide documentary evidence that they have been in their current form of business, for at least three years prior the date of issuing of IFB for this Contract. In a case of Joint Venture this qualification criteria must be fulfilled by all partners of the Joint Venture

All documents should be submitted in original or in copy



# Section IV -Bidding Forms

## Table of Forms

<b>Letter of Bid.....</b>	<b>44</b>
<b>Bidder Information Form .....</b>	<b>47</b>
<b>Bidder’s JV Members Information Form .....</b>	<b>48</b>
<b>Price Schedule .....</b>	<b>50</b>
<b>Price and Completion Schedule - Related Services -Not applicable.....</b>	<b>74</b>
<b>Form of Bid-Securing Declaration.....</b>	<b>75</b>
<b>Manufacturer’s Authorization.....</b>	<b>76</b>

## Letter of Bid

***INSTRUCTIONS TO BIDDERS: DELETE THIS BOX ONCE YOU HAVE COMPLETED THE DOCUMENT***

*The Bidder must prepare this Letter of Bid on stationery with its letterhead clearly showing the Bidder's complete name and business address.*

*Note: All italicized text is to help Bidders in preparing this form.*

**Date of this Bid submission:** *[insert date (as day, month and year) of Bid submission]*  
**RFB No.: MK/ERCPC # 1.1.7**

**To: Ministry of Labour and Social policy of the Republic of North Macedonia**

- (a) **No reservations:** We have examined and have no reservations to the bidding document, including Addenda issued in accordance with Instructions to Bidders (ITB 8);
- (b) **Eligibility:** We meet the eligibility requirements and have no conflict of interest in accordance with ITB 4;
- (c) **Bid/Proposal-Securing Declaration:** We have not been suspended nor declared ineligible by the Purchaser based on execution of a Bid-Securing Declaration or Proposal-Securing Declaration in the Purchaser's Country in accordance with ITB 4.7;
- (d) **Conformity:** We offer to supply in conformity with the bidding document and in accordance with the Delivery Schedules specified in the Schedule of Requirements the following Goods: *[insert a brief description of the Goods and Related Services]*;
- (e) **Bid Price:** The total price of our Bid, excluding any discounts offered in item (f) below is:

Option 1, in case of one lot: Total price is: *[insert the total price of the Bid in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies]*;

Or

Option 2, in case of multiple lots: (a) Total price of each lot *[insert the total price of each lot in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies]*; and (b) Total price of all lots (sum of all lots) *[insert the total price of all lots in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies]*;

- (f) **Discounts:** The discounts offered and the methodology for their application are:
  - (i) The discounts offered are: *[Specify in detail each discount offered.]*

- (ii) The exact method of calculations to determine the net price after application of discounts is shown below: *[Specify in detail the method that shall be used to apply the discounts]*;
- (g) **Bid Validity Period:** Our Bid shall be valid for the period specified in BDS 18.1 (as amended, if applicable) from the date fixed for the Bid submission deadline specified in BDS 22.1 (as amended, if applicable), and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period;
- (h) **Performance Security:** If our Bid is accepted, we commit to obtain a performance security in accordance with the bidding document;
- (i) **One Bid per Bidder:** We are not submitting any other Bid(s) as an individual Bidder, and we are not participating in any other Bid(s) as a Joint Venture member, or as a subcontractor, and meet the requirements of ITB 4.3, other than alternative Bids submitted in accordance with ITB 13;
- (j) **Suspension and Debarment:** We, along with any of our subcontractors, suppliers, consultants, manufacturers, or service providers for any part of the contract, are not subject to, and not controlled by any entity or individual that is subject to, a temporary suspension or a debarment imposed by the World Bank Group or a debarment imposed by the World Bank Group in accordance with the Agreement for Mutual Enforcement of Debarment Decisions between the World Bank and other development banks. Further, we are not ineligible under the Purchaser's Country laws or official regulations or pursuant to a decision of the United Nations Security Council;
- (k) **State-owned enterprise or institution:** *[select the appropriate option and delete the other] [We are not a state-owned enterprise or institution] / [We are a state-owned enterprise or institution but meet the requirements of ITB 4.6]*;
- (l) **Commissions, gratuities, fees:** We have paid, or will pay the following commissions, gratuities, or fees with respect to the Bidding process or execution of the Contract: *[insert complete name of each Recipient, its full address, the reason for which each commission or gratuity was paid and the amount and currency of each such commission or gratuity]*

Name of Recipient	Address	Reason	Amount

(If none has been paid or is to be paid, indicate "none.")

- (m) **Binding Contract:** We understand that this Bid, together with your written acceptance thereof included in your Letter of Acceptance, shall constitute a binding contract between us, until a formal contract is prepared and executed;

- (n) **Purchaser Not Bound to Accept:** We understand that you are not bound to accept the lowest evaluated cost Bid, the Most Advantageous Bid or any other Bid that you may receive; and
- (o) **Fraud and Corruption:** We hereby certify that we have taken steps to ensure that no person acting for us or on our behalf engages in any type of Fraud and Corruption.

**Name of the Bidder:** \*[insert complete name of the Bidder]

**Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder:** \*\*[insert complete name of person duly authorized to sign the Bid]

**Title of the person signing the Bid:** [insert complete title of the person signing the Bid]

**Signature of the person named above:** [insert signature of person whose name and capacity are shown above]

**Date signed** [insert date of signing] **day of** [insert month], [insert year]

\*: In the case of the Bid submitted by a Joint Venture specify the name of the Joint Venture as Bidder.

\*\* : Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder. The power of attorney shall be attached with the Bid Schedules.

## Bidder Information Form

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated below. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.]*

Date: *[insert date (as day, month and year) of Bid submission]*  
RFB No.: MK/ERCP # 1.1.7

Page \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ pages

1. Bidder's Name <i>[insert Bidder's legal name]</i>
2. In case of JV, legal name of each member: <i>[insert legal name of each member in JV]</i>
3. Bidder's actual or intended country of registration: <i>[insert actual or intended country of registration]</i>
4. Bidder's year of registration: <i>[insert Bidder's year of registration]</i>
5. Bidder's Address in country of registration: <i>[insert Bidder's legal address in country of registration]</i>
6. Bidder's Authorized Representative Information Name: <i>[insert Authorized Representative's name]</i> Address: <i>[insert Authorized Representative's Address]</i> Telephone/Fax numbers: <i>[insert Authorized Representative's telephone/fax numbers]</i> Email Address: <i>[insert Authorized Representative's email address]</i>
7. Attached are copies of original documents of <i>[check the box(es) of the attached original documents]</i> <input type="checkbox"/> Articles of Incorporation (or equivalent documents of constitution or association), and/or documents of registration of the legal entity named above, in accordance with ITB 4.4. <input type="checkbox"/> In case of JV, letter of intent to form JV or JV agreement, in accordance with ITB 4.1. <input type="checkbox"/> In case of state-owned enterprise or institution, in accordance with ITB 4.6 documents establishing: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Legal and financial autonomy</li> <li>• Operation under commercial law</li> <li>• Establishing that the Bidder is not under the supervision of the Purchaser</li> </ul>
8. Included are the organizational chart, a list of Board of Directors, and the beneficial ownership. <i>[If required under BDS ITB 45.1, the successful Bidder shall provide additional information on beneficial ownership, using the Beneficial Ownership Disclosure Form.]</i>

## Bidder's JV Members Information Form

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated below. The following table shall be filled in for the Bidder and for each member of a Joint Venture].*

Date: *[insert date (as day, month and year) of Bid submission]*

RFB No.: MK/ERCP # 1.1.7

Page \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ pages

1. Bidder's Name: <i>[insert Bidder's legal name]</i>
2. Bidder's JV Member's name: <i>[insert JV's Member legal name]</i>
3. Bidder's JV Member's country of registration: <i>[insert JV's Member country of registration]</i>
4. Bidder's JV Member's year of registration: <i>[insert JV's Member year of registration]</i>
5. Bidder's JV Member's legal address in country of registration: <i>[insert JV's Member legal address in country of registration]</i>
6. Bidder's JV Member's authorized representative information Name: <i>[insert name of JV's Member authorized representative]</i> Address: <i>[insert address of JV's Member authorized representative]</i> Telephone/Fax numbers: <i>[insert telephone/fax numbers of JV's Member authorized representative]</i> Email Address: <i>[insert email address of JV's Member authorized representative]</i>
7. Attached are copies of original documents of <i>[check the box(es) of the attached original documents]</i>  <input type="checkbox"/> Articles of Incorporation (or equivalent documents of constitution or association), and/or registration documents of the legal entity named above, in accordance with ITB 4.4.  <input type="checkbox"/> In case of a state-owned enterprise or institution, documents establishing legal and financial autonomy, operation in accordance with commercial law, and that they are not under the supervision of the Purchaser, in accordance with ITB 4.6.
8. Included are the organizational chart, a list of Board of Directors, and the beneficial ownership. <i>[If required under BDS ITB 45.1, the successful Bidder shall provide additional information on beneficial ownership for each JV member using the Beneficial Ownership Disclosure Form.]</i>

## Price Schedule Forms

*[The Bidder shall fill in these Price Schedule Forms in accordance with the instructions indicated. The list of line items in column 1 of the **Price Schedules** shall coincide with the List of Goods and Related Services specified by the Purchaser in the Schedule of Requirements.]*

### Price Schedule: Goods Manufactured Outside the Purchaser’s Country, to be Imported

(Group C Bids, goods to be imported)							Date: _____	
Currencies in accordance with ITB 15							RFB No: _____	
							Alternative No: _____	
							Page N° _____ of _____	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Line Item N°	Description of Goods	Country of Origin	Delivery Date as defined by Incoterms	Quantity and physical unit	Unit price CIP <i>[insert place of destination]</i> in accordance with ITB 14.8(b)(i)	CIP Price per line item (Col. 5x6)	Price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser’s Country to convey the Goods to their final destination specified in BDS	Total Price per Line item (Col. 7+8)
<i>[insert number of the item]</i>	<i>[insert name of good]</i>	<i>[insert country of origin of the Good]</i>	<i>[insert quoted Delivery Date]</i>	<i>[insert number of units to be supplied and name of the physical unit]</i>	<i>[insert unit price CIP per unit]</i>	<i>[insert total CIP price per line item]</i>	<i>[insert the corresponding price per line item]</i>	<i>[insert total price of the line item]</i>
1	<b>Type 1</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 4800 mm wight and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.			<b>19</b>				



2	<p><b>Type 2</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>			19				
3	<p><b>Type 3</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>			19				
4	<p><b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>			38				

5	<b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor’s office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.			19				
6	<b>Type 6</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.			19				
7	<b>Type 7</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.			19				
8	<b>Type 8</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.			54				

9	<p><b>Type 9</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition ) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>			30				
10	<p><b>Type 10</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>			35				
11	<p><b>Type 11</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “.</p>			19 pcs				

12	<p><b>Type 12</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – clean department) –“turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>			19				
13	<p><b>Type 13</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – triage department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>			19				

<p>14</p>	<p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>			<p>11.457,00 m2</p> <p>aprox</p>				
-----------	---	--	--	--------------------------------------	--	--	--	--

15	<p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.                  The position includes:                  - Remove and dispose the vegetation to the landfill site.                  Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.                  - Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.                  - Embankment and intersection of the ground.                  - Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d.=10-20cm until minimum bearing capacity.                  - Construction of reinforced concrete ground slab, d.= 20cm, approximately according to the drawings attached herein.                  - Insertion of water supply and sanitation plug to the facility                  - Providing pedestrian access routes</p>			13.326,00 m2 aprox				
								Total Price

Name of Bidder *[insert complete name of Bidder]* Signature of Bidder *[signature of person signing the Bid]* Date *[Insert Date]*

### Price Schedule: Goods Manufactured Outside the Purchaser’s Country, already imported\*

(Group C Bids, Goods already imported)											Date: _____
Currencies in accordance with ITB 15											RFB No: _____
Currencies in accordance with ITB 15											Alternative No: _____
Currencies in accordance with ITB 15											Page N° _____ of _____
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Line Item N°	Description of Goods	Country of Origin	Delivery Date as defined by Incoterms	Quantity and physical unit	Unit price including Custom Duties and Import Taxes paid, in accordance with ITB 14.8(c)(i)	Custom Duties and Import Taxes paid per unit in accordance with ITB 14.8(c)(ii) , [to be supported by documents]	Unit Price net of custom duties and import taxes, in accordance with ITB 14.8 (c) (iii) (Col. 6 minus Col.7)	Price per line item net of Custom Duties and Import Taxes paid, in accordance with ITB 14.8(c)(i) (Col. 5×8)	Price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser’s Country to convey the goods to their final destination, as specified in BDS in accordance with ITB 14.8 (c)(v)	Sales and other taxes paid or payable per item if Contract is awarded (in accordance with ITB 14.8(c)(iv)	Total Price per line item (Col. 9+10)
<i>[insert number of the item]</i>	<i>[insert name of Goods]</i>	<i>[insert country of origin of the Good]</i>	<i>[insert quoted Delivery Date]</i>	<i>[insert number of units to be supplied and name of the physical unit]</i>	<i>[insert unit price per unit]</i>	<i>[insert custom duties and taxes paid per unit]</i>	<i>[insert unit price net of custom duties and import taxes]</i>	<i>[ insert price per line item net of custom duties and import taxes]</i>	<i>[insert price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser’s Country]</i>	<i>[insert sales and other taxes payable per item if Contract is awarded]</i>	<i>[insert total price per line item]</i>

1	<p><b>Type 1</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 4800 mm wight and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>			19							
2	<p><b>Type 2</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administratio n) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>			19							



3	<p><b>Type 3</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>			19							
4	<p><b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>			38							

5	<p><b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor’s office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>			19							
6	<p><b>Type 6</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>			19							

7	<p><b>Type 7</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>			19							
8	<p><b>Type 8</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>			54							

9	<p><b>Type 9</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition ) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>			30							
10	<p><b>Type 10</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>			35							

11	<p><b>Type 11 –</b> Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “.</p>			19 pcs							
12	<p><b>Type 12 –</b> Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>			19							

13	<p><b>Type 13 –</b>                  Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – triage department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>			19							
----	--	--	--	----	--	--	--	--	--	--	--

<p>14</p>	<p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>			<p>11.457,0 0 m2</p> <p>aprox</p>							
-----------	---	--	--	---------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

<p>15</p>	<p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.                  The position includes:                  - Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.                  - Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.                  - Embankment and intersection of the ground.                  - Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d.=10-20cm until minimum bearing capacity.                  - Construction of reinforced concrete ground slab, d.= 20cm,</p>			<p>13.326,0 0 m2 aprox</p>							
-----------	---	--	--	------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--



	approximately according to the drawings attached herein. - Insertion of water supply and sanitation plug to the facility - Providing pedestrian access routes													
												Total Bid Price		

Name of Bidder *[insert complete name of Bidder]* Signature of Bidder *[signature of person signing the Bid]* Date *[insert date]*

***\* [For previously imported Goods, the quoted price shall be distinguishable from the original import value of these Goods declared to customs and shall include any rebate or mark-up of the local agent or representative and all local costs except import duties and taxes, which have been and/or have to be paid by the Purchaser. For clarity the Bidders are asked to quote the price including import duties, and additionally to provide the import duties and the price net of import duties which is the difference of those values.]***

## Price Schedule: Goods Manufactured in the Purchaser's Country

Purchaser's Country _____		(Group A and B Bids) Currencies in accordance with ITB15						Date: _____ RFB No: _____ Alternative No: _____ Page N° _____ of _____	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Line Item N°	Description of Goods	Delivery Date as defined by Incoterms	Quantity - peaces	Unit price EXW	Total EXW price per line item (Col. 4×5)	Price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser's Country to convey the Goods to their final destination	Cost of local labor, raw materials and components from with origin in the Purchaser's Country % of Col. 5	Sales and other taxes payable per line item if Contract is awarded (in accordance with ITB 14.8(a)(ii))	Total Price per line item without Sales and other taxes (Col. 6+7)
<i>[insert number of the item]</i>	<i>[insert name of Good]</i>	<i>[insert quoted Delivery Date]</i>	<i>[insert number of units to be supplied and name of the physical unit]</i>	<i>[insert EXW unit price]</i>	<i>[insert total EXW price per line item]</i>	<i>[insert the corresponding price per line item]</i>	<i>[Insert cost of local labor, raw material and components from within the Purchase's country as a % of the EXW price per line item]</i>	<i>[insert sales and other taxes payable per line item if Contract is awarded]</i>	<i>[insert total price per item]</i>
1	<b>Type 1</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 4800 mm wight		<b>19</b>						

	and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.								
2	<b>Type 2</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.		<b>19</b>						
3	<b>Type 3</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.		<b>19</b>						
4	<b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.		<b>38</b>						
5	<b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor’s office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.		<b>19</b>						

6	<p><b>Type 6</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>		19						
7	<p><b>Type 7</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>		19						
8	<p><b>Type 8</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>		54						
9	<p><b>Type 9</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition ) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>		30						

10	<p><b>Type 10</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>		35						
11	<p><b>Type 11</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “.</p>		19 pcs						
12	<p><b>Type 12</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) –“turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>		19						
13	<p><b>Type 13</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – triage department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm</p>		19						

	length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.								
14	<p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>		11.457,00 m2 aprox						
15	<p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site.</li> </ul> <p>Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> </ul>		13.326,00 m2 aprox						

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Embankment and intersection of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d.=10-20cm until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d.= 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li> <li>- Providing pedestrian access routes</li> </ul>									
									Total Bid Price	

Name of Bidder *[insert complete name of Bidder]* Signature of Bidder *[signature of person signing the Bid]* Date *[insert date]*

### Price and Completion Schedule - Related Services -Not applicable

Currencies in accordance with ITB15						Date: _____ RFB No: _____ Alternative No: _____ Page N° _____ of _____
1	2	3	4	5	6	7
Service N°	Description of Services (excludes inland transportation and other services required in the Purchaser’s Country to convey the goods to their final destination)	Country of Origin	Delivery Date at place ofFinal destination	Quantity and physical unit	Unit price	Total Price per Service (Col. 5*6 or estimate)
<i>[insert number of the Service]</i>	<i>[insert name of Services]</i>	<i>[insert country of origin of the Services]</i>	<i>[insert delivery date at place of final destination per Service]</i>	<i>[insert number of units to be supplied and name of the physical unit]</i>	<i>[insert unit price per item]</i>	<i>[insert total price per item]</i>
<b>Total Bid Price</b>						

Name of Bidder*[insert complete name of Bidder]*Signature of Bidder *[signature of person signing the Bid]*Date *[insert date]*



## Form of Bid-Securing Declaration

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated.]*

Date: *[date (as day, month and year)]*

Bid No.: MK/ERCP # 1.1.7

Alternative No.: *[insert identification No if this is a Bid for an alternative]*

To: *Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia*

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, Bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.

We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding or submitting proposals in any contract with the Purchaser for the period of time of **5 years** starting on **01.01.2021** if we are in breach of our obligation(s) under the Bid conditions, because we:

- (a) have withdrawn our Bid during the period of Bid validity specified in the Letter of Bid; or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the Purchaser during the period of Bid validity, (i) fail or refuse to sign the Contract; or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, if required, in accordance with the ITB.

We understand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty-eight days after the expiration of our Bid.

Name of the Bidder\* \_\_\_\_\_

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder\*\* \_\_\_\_\_

Title of the person signing the Bid \_\_\_\_\_

Signature of the person named above \_\_\_\_\_

Date signed \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

\*: In the case of the Bid submitted by joint venture specify the name of the Joint Venture as Bidder

\*\* : Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder attached to the Bid

*[Note: In case of a Joint Venture, the Bid-Securing Declaration must be in the name of all members to the Joint Venture that submits the Bid.]*

## Manufacturer's Authorization

*[The Bidder shall require the Manufacturer to fill in this Form in accordance with the instructions indicated. This letter of authorization should be on the letterhead of the Manufacturer and should be signed by a person with the proper authority to sign documents that are binding on the Manufacturer. The Bidder shall include it in its Bid, if so indicated in the BDS.]*

Date: *[insert date (as day, month and year) of Bid submission]*  
RFB No.: MK/ERCP # 1.1.7

To: Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

### WHEREAS

We *[insert complete name of Manufacturer]*, who are official manufacturers of *[insert type of goods manufactured]*, having factories at *[insert full address of Manufacturer's factories]*, do hereby authorize *[insert complete name of Bidder]* to submit a Bid the purpose of which is to provide the following Goods, manufactured by us *[insert name and or brief description of the Goods]*, and to subsequently negotiate and sign the Contract.

We hereby extend our full guarantee and warranty in accordance with Clause 28 of the General Conditions of Contract, with respect to the Goods offered by the above firm.

Signed: *[insert signature(s) of authorized representative(s) of the Manufacturer]*

Name: *[insert complete name(s) of authorized representative(s) of the Manufacturer]*

Title: *[insert title]*

Dated on \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ *[insert date of signing]*

## **Section V -Eligible Countries**

### **Eligibility for the Provision of Goods, Works and Non Consulting Services in Bank-Financed Procurement**

In reference to ITB 4.8 and ITB 5.1, for the information of the Bidders, at the present time firms, goods and services from the following countries are excluded from this Bidding process:

Under ITB 4.8(a) and ITB 5.1: “*none*”.

Under ITB 4.8(b) and ITB 5.1: “*none*”



# Section VI -Fraud and Corruption

**(Section VI shall not be modified)**

## **1. Purpose**

1.1 The Bank’s Anti-Corruption Guidelines and this annex apply with respect to procurement under Bank Investment Project Financing operations.

## **2. Requirements**

2.1 The Bank requires that Borrowers (including beneficiaries of Bank financing); bidders (applicants/proposers), consultants, contractors and suppliers; any sub-contractors, sub-consultants, service providers or suppliers; any agents (whether declared or not); and any of their personnel, observe the highest standard of ethics during the procurement process, selection and contract execution of Bank-financed contracts, and refrain from Fraud and Corruption.

2.2 To this end, the Bank:

- a. Defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows:
  - i. “corrupt practice” is the offering, giving, receiving, or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
  - ii. “fraudulent practice” is any act or omission, including misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain financial or other benefit or to avoid an obligation;
  - iii. “collusive practice” is an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
  - iv. “coercive practice” is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
  - v. “obstructive practice” is:
    - (a) deliberately destroying, falsifying, altering, or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede a Bank investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive, or collusive practice; and/or threatening, harassing, or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation; or

- (b) acts intended to materially impede the exercise of the Bank’s inspection and audit rights provided for under paragraph 2.2 e. below.
- b. Rejects a proposal for award if the Bank determines that the firm or individual recommended for award, any of its personnel, or its agents, or its sub-consultants, sub-contractors, service providers, suppliers and/ or their employees, has, directly or indirectly, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices in competing for the contract in question;
- c. In addition to the legal remedies set out in the relevant Legal Agreement, may take other appropriate actions, including declaring misprocurement, if the Bank determines at any time that representatives of the Borrower or of a recipient of any part of the proceeds of the loan engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices during the procurement process, selection and/or execution of the contract in question, without the Borrower having taken timely and appropriate action satisfactory to the Bank to address such practices when they occur, including by failing to inform the Bank in a timely manner at the time they knew of the practices;
- d. Pursuant to the Bank’s Anti- Corruption Guidelines, and in accordance with the Bank’s prevailing sanctions policies and procedures, may sanction a firm or individual, either indefinitely or for a stated period of time, including by publicly declaring such firm or individual ineligible (i) to be awarded or otherwise benefit from a Bank-financed contract, financially or in any other manner;<sup>1</sup> (ii) to be a nominated<sup>2</sup> sub-contractor, consultant, manufacturer or supplier, or service provider of an otherwise eligible firm being awarded a Bank-financed contract; and (iii) to receive the proceeds of any loan made by the Bank or otherwise to participate further in the preparation or implementation of any Bank-financed project;
- e. Requires that a clause be included in bidding/request for proposals documents and in contracts financed by a Bank loan, requiring (i) bidders (applicants/proposers), consultants, contractors, and suppliers, and their sub-contractors, sub-consultants, service providers, suppliers, agents personnel, permit the Bank to inspect<sup>3</sup> all accounts, records and other documents relating

---

<sup>1</sup> For the avoidance of doubt, a sanctioned party’s ineligibility to be awarded a contract shall include, without limitation, (i) applying for pre-qualification, expressing interest in a consultancy, and bidding, either directly or as a nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider, in respect of such contract, and (ii) entering into an addendum or amendment introducing a material modification to any existing contract.

<sup>2</sup> A nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider (different names are used depending on the particular bidding document) is one which has been: (i) included by the bidder in its pre-qualification application or bid because it brings specific and critical experience and know-how that allow the bidder to meet the qualification requirements for the particular bid; or (ii) appointed by the Borrower.

<sup>3</sup> Inspections in this context usually are investigative (i.e., forensic) in nature. They involve fact-finding activities undertaken by the Bank or persons appointed by the Bank to address specific matters related to investigations/audits, such as evaluating the veracity of an allegation of possible Fraud and Corruption, through the appropriate mechanisms. Such activity includes but is not limited to: accessing and examining a firm’s or individual’s financial records and information, and making copies thereof as relevant; accessing and examining any other documents, data and information (whether in hard copy or electronic format) deemed relevant for the investigation/audit, and making copies thereof as

to the procurement process, selection and/or contract execution, and to have them audited by auditors appointed by the Bank.

---

relevant; interviewing staff and other relevant individuals; performing physical inspections and site visits; and obtaining third party verification of information.





## **PART 2 – Supply Requirements**



# Section VII - Schedule of Requirements

## Contents

<b>1. List of Goods and Delivery Schedule .....</b>	<b>86</b>
<b>2. List of Related Services and Completion Schedule-Not applicable .....</b>	<b>87</b>
<b>3. Technical Specifications .....</b>	<b>88</b>
<b>4. Drawings .....</b>	<b>142</b>
<b>5. Inspections and Tests.....</b>	<b>146</b>
<b>6. Environmental category of the Project .....</b>	<b>147</b>

## 1. List of Goods and Delivery Schedule

No	Final Destination (Project Site) as specified in BDS	modul ar hospit al (triag e)	modula r hospita l (triage + station ary center)	Delivery(as per Incoterms) Date		
				Quantity	Quantity	Earliest Delivery Date
1	Gevgelija(Type B)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
2	Kumanovo (Type C)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	
3	Kavadarci (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
4	Strumica (Type C)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	
5	Kicevo (Type D)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	
6	Debar (Type A)	1		90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
7	Gostivar (Type C)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	
8	Struga (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
9	Kocani (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	

<b>10</b>	<b>Ohrid (Type C)</b>		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
<b>11</b>	<b>Tetovo (Type C)</b>		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
<b>12</b>	<b>Shtip (Type D)</b>		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
<b>13</b>	<b>Bitola (Types D+D+A)</b>	1	2	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
<b>14</b>	<b>Veles (Type D)</b>		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
<b>15</b>	<b>Prilep (Type C)</b>		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
<b>16</b>	<b>Resen (Type B)</b>		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	
<b>17</b>	<b>Institute for Lung Diseases-Kozle (Type A)</b>	1		90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	

## 2.List of Related Services and Completion Schedule-Not applicable

<b>Service</b>	<b>Description of Service</b>	<b>Quantity</b>	<b>Physical Unit</b>	<b>Place where Services shall be performed</b>	<b>Final Completion Date(s) of Services</b>

### 3. Technical Specifications

The Supplier shall deliver to the final Project sites the goods described below

**Technical specifications for construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Centers for Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units.**

**Type A:** Additional capacity for admission, triage and testing, cities: Bitola, Debar and PHI Institute for lung diseases in children Kozle Skopje ( now COVID centar for children)

**Type B:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for 13-15 patients, cities: Gevgelija and Resen

**Type C:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for 33-35 patients, cities: Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kochani, Ohrid, Tetovo and Prilep

**Type D:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for over the 45 patients, cities: Veles, Bitola, Stip, Kichevo.

\*Clinical hospital in Bitola is calculated with two separate Type D and one Type A additional capacity, according their needs

	<b>Construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units</b>	<b><u>Type A</u></b>  <b><u>In psc</u></b>	<b><u>Type B</u></b>  <b><u>In psc</u></b>	<b><u>Type C</u></b>  <b><u>In psc</u></b>	<b><u>Type D</u></b>  <b><u>In psc</u></b>	<b><u>Total quantity</u></b>  <b><u>In psc</u></b>	
	<b>MINIMAL requirements</b>						<b><u>OFFERED</u></b>
1.	<b>Type 1</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 4800 mm	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	

<p>wight and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs,</li> </ul>						
--	---	--	--	--	--	--	--



	<p>fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass,</li> </ul>							
--	---	--	--	--	--	--	--	--

<p>dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet– air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
2.	<p><b>Type 2</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> </ul>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	

<p>- Steel construction depth, minimum 3mm;</p> <p>Fabricated of:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <p>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p>						
--	--	--	--	--	--	--

<p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <p>- PVC – single-leaf double hung</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm</li> </ul>						
--	--	--	--	--	--	--	--

	<p>width on each side.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system, minimum 3,5 KW</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
3.	<p><b>Type 3</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	

<p>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</p> <p>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</p> <p>- Steel construction depth, minimum 3mm;</p> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> </ul>						
---	--	--	--	--	--	--



<p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm,</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>polyurethane weight,  minimum 42 kg/m<sup>3</sup>,  thermal conductivity,  maximum 0,43  U(W/m<sup>2</sup>K) RAL  9002/9002  Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf  double hung  window, with  insulated glass,  dimensions 80/100  cm and parapet at  height of 90cm,  interior venetian  blinds and mating  50% of glass  surface with foil,  exterior mosquito  net. The number of  elements and their  positioning should  be in accordance  with the drawings  attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf  double hung  window, with  insulated glass,  dimensions  60/60cm and  parapet at height  of 150cm. The  number of  elements and their  positioning should  be in accordance  with the drawings  attached herein.</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system –</li> </ul>							
--	---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations: Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 LED lights x 18w;</li> <li>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li> </ul>						
--	--	--	--	--	--	--	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
4.	<p><b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “:</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included,</li> </ul>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>38</b>	

<p>covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial,</li> </ul>						
---	--	--	--	--	--	--

<p>chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door –</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>105/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heating type – electrical panels</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> </ul>						
---	--	--	--	--	--	--



	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
5.	<p><b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor’s office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “:</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered</li> </ul>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	

<p>with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs,</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance</li> </ul>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 sink, full water supply and sanitation installation, battery tap;</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> <li>-</li> </ul>						
6.	<p><b>Type 6</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	

<p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <p>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>,</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should</li> </ul>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations: Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--



	<p>positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> </ul> <p>The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
7.	<p><b>Type 7</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm; Fabricated of: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> </li> <li>Floor: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4</li> </ul> </li> </ul>						
---	--	--	--	--	--	--

<p>0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li> <li>- 4 alternating electrical switches;</li> <li>- Minimum 3 single-phase</li> </ul>							
--	--	--	--	--	--	--	--

	<p>upgraded power outlet;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
8.	<p><b>Type 8</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed</li> </ul>	/	2	27	25	<b>54</b>	

<p>to MKC EN10025-2:2009;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <p>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <p>- 9 LED lights x 18w;</p> <p>- Electrical switch;</p>						
---	--	--	--	--	--	--



	<ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
9.	<p><b>Type 9</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition ) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> </ul>	/	2	18	10	<b>30</b>	

<p>- Steel construction depth, minimum 3mm;</p> <p>Fabricated of:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <p>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <p>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <p>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <p>- 12 LED lights x 18w;</p> <p>- Electrical switch;</p> <p>- single-phase upgraded power outlet;</p> <p>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>						
10.	<p><b>Type 10</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat,</li> </ul>	3	4	18	10	<b>35</b>	

<p>sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and</li> </ul>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<p>rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:  - Heating type – electrical panels  Installations:  Water supply and sanitation:  - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flash, 50 liter hot water boiler etc.)  Electrical installation:  - 3 LED lights x 18w;  - Electrical switch;  - single-phase upgraded power outlet;  - single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.  - PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;  - 1 Input IP board.</p>						
11.	<b>Type 11</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated	3 pcs	2 pcs	9 pcs	5 pcs	<b>19 pcs</b>	



<p>containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

<p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p>						
---	--	--	--	--	--	--

<p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <p>- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <p>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <p>- LED lights x 18w; - Electrical switch;</p>							
---	--	--	--	--	--	--	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>						
12.	<p><b>Type 12</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) –“turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> </ul>	3	2	9	5	<b>19</b>	

<p>- Steel construction depth, minimum 3mm;</p> <p>Fabricated of:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <p>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

<p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <p>- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their</p>						
---	--	--	--	--	--	--

	<p>positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>						
13.	<p><b>Type 13</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – triage department) – “turn</p>	3	2	9	5	<b>19</b>	

<p>key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--



<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat,</li> </ul>							
---	--	--	--	--	--	--	--

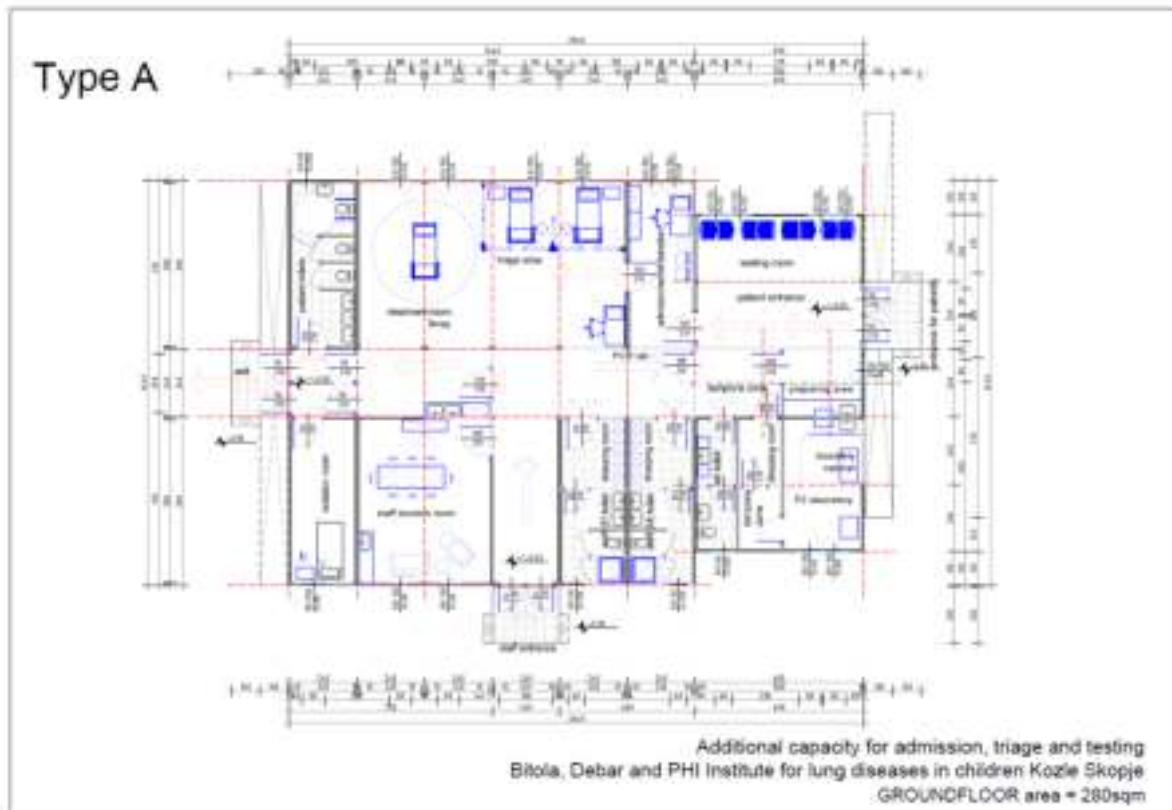
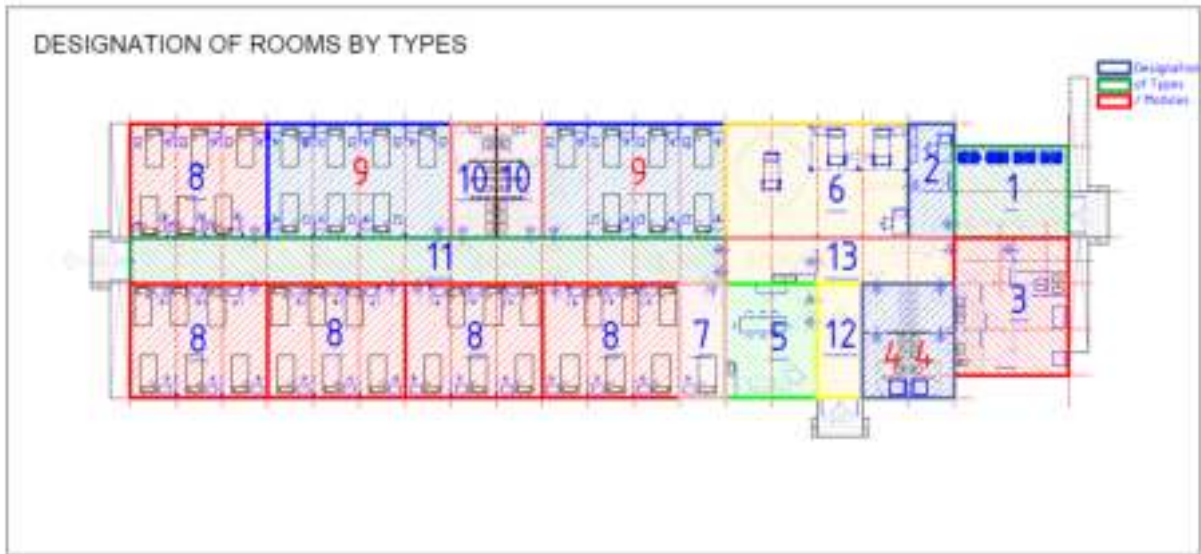
<p>sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <p>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <p>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <p>- 5 LED lights x 18w;  - Electrical switch;  - single-phase upgraded power outlet;  - single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of</p>							
--	--	--	--	--	--	--	--

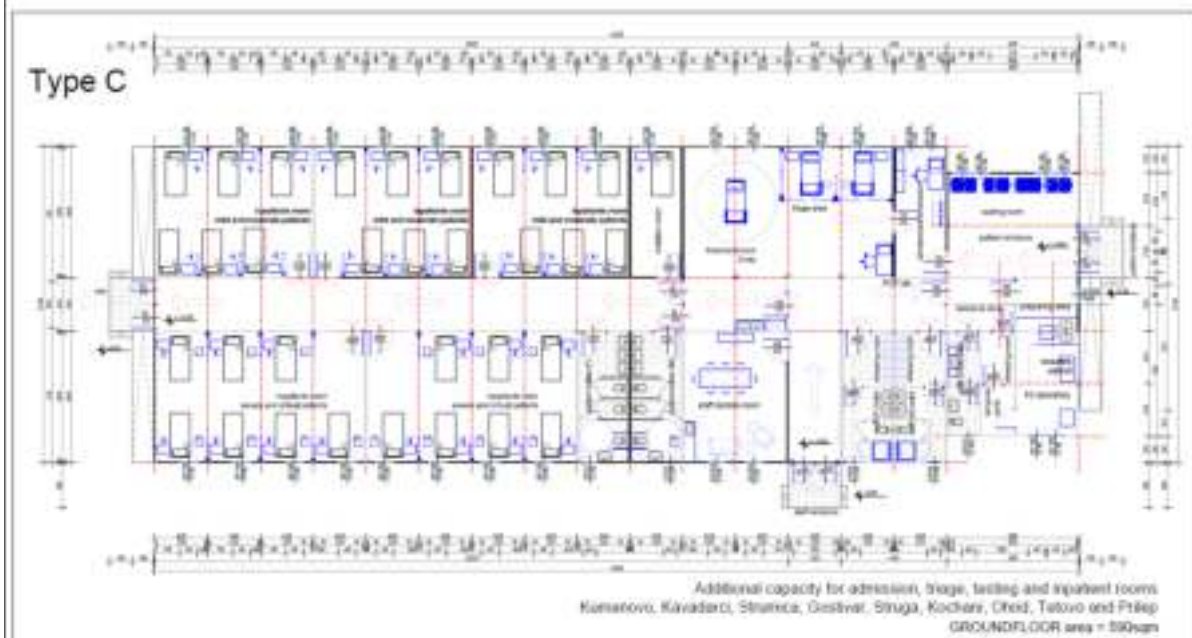
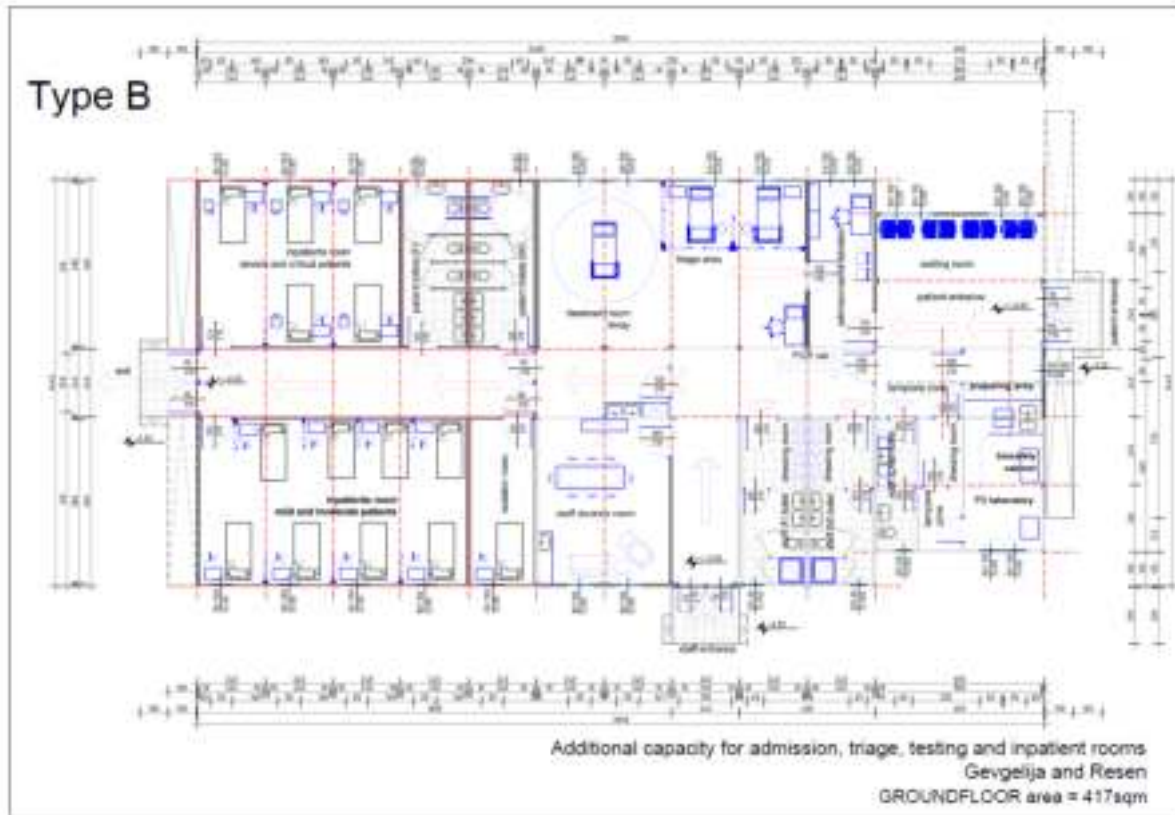
	<p>elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>						
14.	<p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>	3 pcs of 315m2 approx.	2 psc of 452m2 approx.	9 psc of 637m2 approx.	5 psc of 775m2 approx.	<b>Approximately 11.457,00 m2</b>	
15	<p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p>	3 pcs of 378 m2 aprox.	2 psc of 548 m2 aprox.	9 psc of 749 m2 aprox.	5 psc of 871 m2 aprox.	<b>Approximately 13326,00 m2</b>	

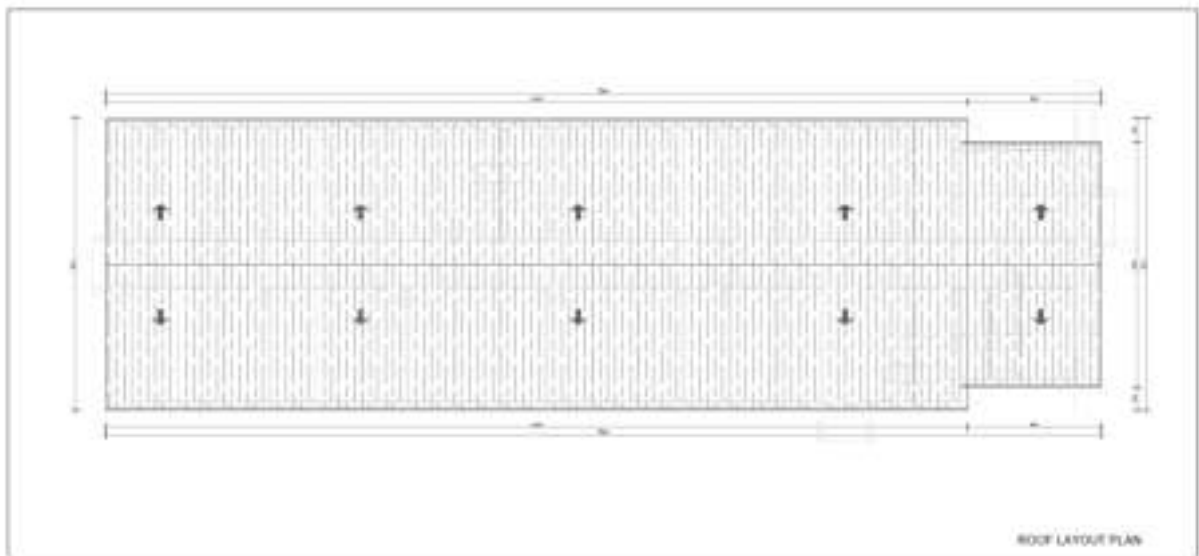
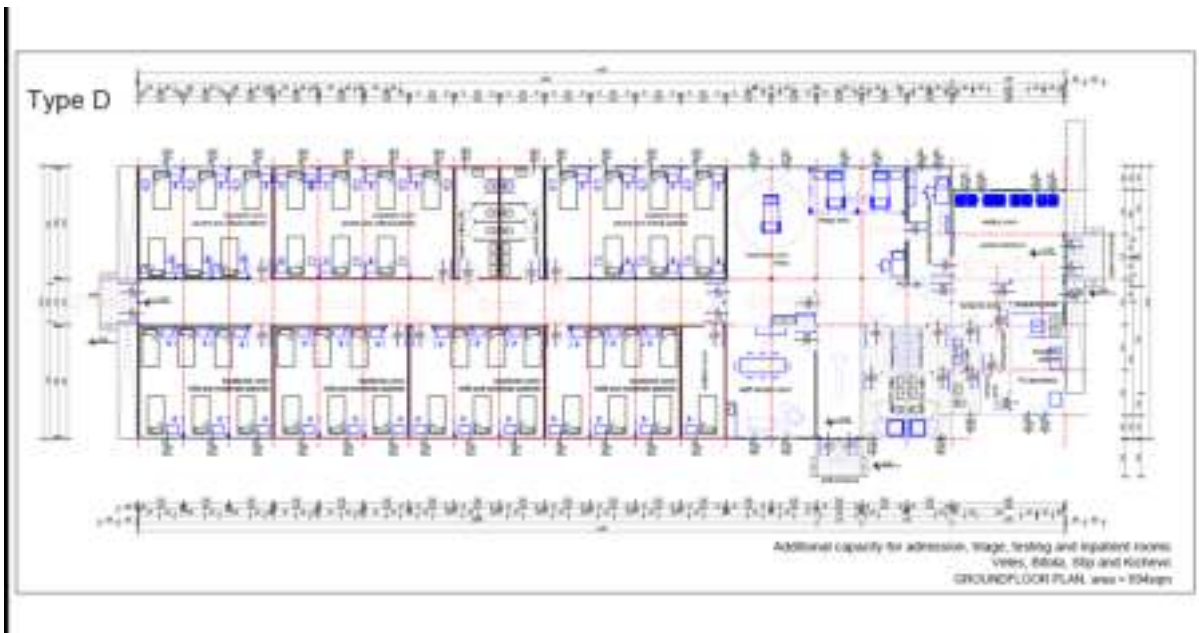
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Embankment and intersection of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d.=10-20cm until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d.= 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li> <li>- Providing pedestrian access routes</li> </ul>						
--	--	--	--	--	--	--

#### 4. Drawings

This bidding document includes *the following* drawings.









### 5. Inspections and Tests

The following inspections and tests shall be performed:

- Final inspections and acceptance of the delivered goods will be carried out to the final destinations (project locations). The Purchaser shall, with the full cooperation and assistance of the Supplier conduct a formal acceptance of the Goods to verify their compliance with the terms of the Contract.
- If the products do not meet the requirements of the technical specification within fifteen (15) days of acceptance by the Purchaser, they shall request replacement.
- Acceptance notice is issued when the goods have met the requirements of the technical specifications of the Purchaser's offer
- The product warranty period will formally commence on the date of issue of the Letter of Acceptance.



## 6. Environmental category of the Project

In order to address the environmental and occupational safety aspects that will arise from the implementation of the project “North Macedonia Emergency COVID-19 Response Project P173916” the Environmental and Social Management Framework (ESMF) was prepared in accordance with the requirements of the World Bank. In addition to the requirements of the WB Environmental and Social Standards, the requirements of the WHO (for use of the necessary PPE and adequate medical waste management) are also included within the ESMF. **The ESMF document could be found on the Ministry of Labor and Social Policy web site: <http://mtsp.gov.mk/ercp.nspix>.**

The main environmental and social risks from the Project are: the occupational health and safety issues related to testing and handling of supplies; medical waste management and community health and safety issues related to the handling, transportation and disposal of healthcare wastes and other generated types of waste during the all project’s phases; medium scale construction impacts (due to short term construction works in area located in hospital borders where will be installed mobile COVID 19 hospitals) related to air, water, noise emissions and waste generation (different types of hazardous and non - hazardous waste), traffic safety, OH&S and community health and safety.

Non-segregation of wastes, treatment, and uncontrolled medical waste disposal should contaminate soil and groundwater from leachates, surface runoff and transmission of infectious diseases. Appropriate mitigation measures should be implemented during all project phases, especially during the operational and decommissioning phase of the mobile COVID 19 hospitals.

According the assessment of ES risk, both the Environmental and Social risks are categorized as Substantial. It requires appropriate precautionary measures to be planned and implemented.

**Within one of the components of the Project, the limited short term civil works will be implemented trough posting the mobile prefabricated containers – mobile hospitals.** There is no substantial environmental and social risks envisaged due to the type of activities (there is a need only for posting concrete platform and connection to water, energy and other gases utilities), time frame for implementation (they are short term activities), location of the mobile hospitals (within the borders of existing ones HCFs). **The main risks will be occupational H&S, and general construction risks and that is why the general ESMP Checklist with general civil work measures and COVID 19 precautionary measures are defined.**

*For each of the mobile COVID 19 hospitals, the Ministry of Labor and Social Policy prepared site specific ESMP Checklist that will be attached as integral part of the signed contract and as analogue with all technical and commercial conditions which should be signed by the contracting parties.*

### Purpose of the ESMP Checklist

Taking into account the Environmental and Social category of the Project, the The Borrower developed site-specific 17 Environmental and Social Management Plan (ESMP) Checklists, setting out how the environmental and social risks and impacts during the construction of the 17 mobile COVID - 19 hospitals will be managed through the project lifecycle.

ESMP checklist will be used for the projects for construction of the mobile COVID 19 hospitals in compliance with the World Bank safeguard requirements. The ESMP checklist consists of three phases:

- 1) General identification and scoping phase, in which the construction of the mobile COVID 19 hospital works that need to be carried out. At this stage according to the carried out works the potential negative/adverse impacts can be identified. The ESMP checklist has 3 parts: Part 1 – Information on Institutional and Administrative framework for the Project, Part 2 – Environmental and Social Screening and Part 3- Monitoring Plan. The second part of the ESMP Checklist contains all of the typical activities and their relation with the typical environmental issues and appropriate mitigation measures. Considering the current situation with COVID 19, in addition to the measures for safety and protection at work, the OH& S plan shall also include measures for prevention of COVID 19. The COVID 19 prevention measures contains recommendations from the World Bank / WHO, as well as recommendations from the Macedonian Occupational Safety and Health Association (MOSHA) in the form of a Guide that the Contractor of the construction works needs to implement. The Contractor is required to follow/update and implement the measures that are currently in force and adopted by the Government as binding at national level. Official site for information related to COVID 19 on national level is [www.koronavirus.gov.mk](http://www.koronavirus.gov.mk).
- 2) The second phase contains the project specifications and the bill of quantities for the construction of the mobile hospital works and other services related to the subproject.
- 3) During the implementation phase the Contractor implements ESMP Checklists mitigation and monitoring, while environmental compliance (with ESMP Checklist and environmental and health and safety (H&S) regulation) and other qualitative criteria are implemented on the respective site and application checked/supervised by the site supervisor, which include the site supervisory engineer or supervisor of the project.

**During the construction of the mobile hospital the mitigation and monitoring measures prescribed in the ESMP Checklists are implemented by the Contractor.** The compliance of the environmental and qualitative criteria are examined by the supervisor i.e. engineer. The Contractor's environmental compliance is proven through the Monitoring and Mitigation plans provided in tables below.

**The site specific ENVIRONMENTAL AND SOCIAL MANAGEMENT PLAN (ESMP) CHECKLIST - North Macedonia Emergency COVID-19 Response Project P173916 for each mobile hospital (17 mobile hospitals) could be found on the website of the Ministry of Labor and Social Policy: <http://mtsp.gov.mk/ercp.nsp.x>.**

**Checklist for the ENVIRONMENTAL AND SOCIAL MANAGEMENT PLAN  
(ESMP) CHECKLIST - North Macedonia Emergency COVID-19 Response Project  
P173916**

<b>PART 1: ENVIRONMENTAL / SOCIAL SCREENING</b>			
<b>Will the site activity include/involve any of the following potential issues/risks:</b>	<b>Activity</b>	<b>Status</b>	<b>Additional references</b>
	<b>A. General conditions</b>		See Section A
	<b>B. General construction of the mobile COVID 19 hospital activities</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Site specific vehicular traffic</li> <li>• Increase in dust and noise from construction activities</li> <li>• Generation of waste</li> <li>• Transport of materials and waste</li> </ul>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If “Yes”, See Section A, B below
	<b>C. Are the construction of the mobile COVID 19 hospital activities taking place near water bodies such as rivers, lakes, etc.?</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase in sediments loads in water bodies</li> <li>• Changes of water flow</li> <li>• Pollution of water due to temporary waste disposal or spill leakages</li> <li>• Need for cutting the trees in the hospital</li> </ul>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If “Yes”, See Section A, B, C below
	<b>D. Vicinity of any historical building/s or areas</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Risk of damage to known/unknown historical buildings/areas</li> </ul>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If “Yes”, See Section A, B, D below
	<b>E. Traffic and Pedestrian Safety</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Site specific vehicular traffic</li> </ul>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If “Yes”, See Section A, B, E below

PART 1: ENVIRONMENTAL / SOCIAL SCREENING		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Site is in a populated area</li> </ul>	
	<p><b>F. Usage of hazardous or toxic materials and generation of hazardous waste<sup>4</sup></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Removal and disposal of toxic and/or hazardous waste during the renovation activities</li> <li>• Storage of machine oils and lubricants</li> </ul>	<p><input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>If “Yes”, See Section A, B, F below</p>
	<p><b>G. Replacement/Removal of mercury lights</b></p>	<p><input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>If “Yes”, See Section A, B, G below</p>
	<p><b>H. Dismantling of underground installations</b></p>	<p><input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>If “Yes”, See Section A, B, H below</p>
	<p><b>I. Does the project have a GRM in place, to which all workers have access, designed to respond quickly and effectively?</b></p>	<p><input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p> <p>If “Yes”, See Section A, B, H below</p>

**PART 2: ENVIRONMENTAL/SOCIAL MITIGATION PLAN**

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
A. General Conditions	Community safety and OH&S for workers	<p>Community OH&amp;S measures:</p> <p>(a) The public in the Municipality should be notified of the works through appropriate notification in the media and/or at publicly accessible sites (including the site of the works, municipal information table and municipal website <b>XXXXXX</b>);</p> <p>(b) The local construction and environment inspectorates and communities in the Municipality should be notified for the project activities construction of the mobile hospital;</p> <p>(c) All legally required permits have been acquired for the project activities;</p> <p>(d) Preparation of the Traffic Management Plan (<b>XXXXXX</b> explanations if it is needed)</p> <p>(e) Preparation and implementation of the Site Management Plan;</p>

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appropriate installation of signposting of the project site will inform workers of key rules and regulations to follow;</li> <li>• Ensure appropriate marking out and out of the reconstruction site;</li> <li>• Placed warning tapes signaling forbidden entrance of unemployed persons.</li> </ul> <p>(f) All work will be carried out in a safe and disciplined manner designed to minimize impacts on workers, patients, health workers, citizens at the project location and environment;</p> <p>OH&amp;S measures for workers:</p> <p>(g) Community and Worker's OH&amp;S measures should be applied (first aid, protective clothes for the workers, appropriate machines and tools);</p> <p>(h) Workers who will be engaged, will comply with international good practice (will always wear hats, masks and safety glasses, harnesses and safety boots);</p> <p>(i) Equipment should be handled only by experienced and trained personnel, thus reducing the risk of accidents;</p> <p>Implementation of the proposed measures for protection from COVID 19 adopted by the Government of the Republic of North Macedonia at the proposal of the Commission for Infectious Diseases and the Ministry of Health;</p> <p>(j) Stay up to date with the newest instructions/recommendations provided by the official authorities</p> <p>(k) Nomination of one person from the Contractor that will responsible for following the measures adopted by the Government and will apply them in the operation of the construction site at the project location.</p> <p>(l) To ensure implementation of all necessary requirements by providing the necessary protection personal equipment for all workers on site according the proposed measures: keeping records on COVID 19 cases, support workers who are in quarantine and regular informing the official institutions if any case occur.</p> <p>(m) Implementation of measures for COVID - 19 for different aspects are given in <b>Error! Reference source not found.</b> that are related with OH&amp;S during COVID – 19 pandemic.</p> <p>Firefighting measures:</p> <p>(n) There is an appointed person on the site responsible for the fire protection;</p> <p>(o) Procedures in the case of fire are well known to all employees;</p>

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
		<p>(p) Constant presence of firefighting devices should be ensured in case of fire or other damage. Their position is communicated to workers and marked. The level of fire-fighting equipment must be assessed and evaluated through a typical risk assessment;</p> <p>(q) The part of the project location that is not under construction should be kept clean.</p>
	Accidents prevention	<p>(a) Construction machinery and equipment should be in proper working condition;</p> <p>(b) At the project location there should be Spill prevention kit which will prevent further extension of the spillage;</p> <p>(c) Firefighting distinguishers should be in proper condition;</p> <p>(d) Work site should be protected by a warning type.</p>
	Labor issues	<p>(a) Identify numbers and types of workers;</p> <p>(b) Consider ways to minimize/control movement in and out of construction area/site;</p> <p>(c) If workers are accommodated on site require them to minimize contact with people outside the construction area/site or prohibit them from leaving the area/site for the duration of their contract;</p> <p>(d) Implement procedures to confirm workers are fit for work before they start work, paying special to workers with underlying health issues or who may be otherwise at risk;</p> <p>(e) Check and record temperatures of workers and other people entering the construction area/site or require self-reporting prior to or on entering;</p> <p>(f) Provide daily briefings to workers prior to commencing work, focusing on COVID-19 specific considerations including cough etiquette, hand hygiene and distancing measures;</p> <p>(g) Require workers to self-monitor for possible symptoms (fever, cough) and to report to their supervisor if they have symptoms or are feeling unwell;</p> <p>(h) Prevent a worker from an affected area or who has been in contact with an infected person from entering the construction area/site for 14 days;</p> <p>(i) Preventing a sick worker from entering the construction area/site, referring them to local health facilities if necessary or requiring them to isolate at home for 14 days.</p>
B. General construction	Air Emission and Air Quality	<p>(a) Ensure all vehicles and machinery use petrol from official sources (licensed gas stations) and on fuel determined by the machinery and vehicles producer;</p> <p>(b) Ensure all transportation vehicles and machinery is regularly maintained and attested;</p> <p>(c) All machinery needs to be equipped with appropriate emission control equipment;</p> <p>(d) When transporting waste/materials the vehicles must be covered in order to decrease the dust emission;</p>

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
		<ul style="list-style-type: none"> <li>(e) To minimize dust the construction materials should be stored in appropriate places and be covered;</li> <li>(f) Usage of protective masks for the workers if the dust seems to be appeared;</li> <li>(g) Washing of road transport vehicles and wheels will be conducted regularly, in previously identified sites equipped with, minimally, oil and grease collector;</li> <li>(h) Clearing activities must be done during agreed working times and permitting weather conditions to avoid drifting of dust into neighboring area.</li> </ul>
	Noise disturbance	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The level of noise should not exceed more than the national limit level (according to national legislation for areas of I degree of noise protection – due to hospital areas and EU requirement);</li> <li>(b) The construction of the mobile COVID19 hospital work should be not permitted during the nights, the operations on site shall be restricted to the hours 7.00 -19.00;</li> <li>(c) Noise suppression measures must be applied to all construction equipment. During operations the engine covers of generators, air compressors and other powered mechanical equipment should be closed. Should the vehicles or equipment not be in good working order, the constructor may be instructed to remove the offending vehicle or machinery from the site;</li> <li>(d) Mechanical equipment is effectively maintained.</li> <li>(e) The workers should be provided with ear protective devices (ear muffs and/or ear plugs)</li> </ul>
	Waste management	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Containers for each identified waste category are provided in sufficient quantities and positioned for separate collection;</li> <li>(b) Communal service enterprise for waste collection (XXXX) is the responsible for communal and inert waste collection and transportation within the Municipality of XXXX. The waste disposal will be performed in the XXXX landfill. For the expected waste types from cleaning and construction of the mobile hospital activities the waste collection and disposal pathways and sites will be identified;</li> <li>(c) The different waste types that could be generated at the construction site need to be identified and classified according to the List of Waste (Official Gazette no.100/05);</li> <li>(d) The main waste would be classified under the Waste Chapter 17 “Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)” with the waste code 17 05 04 – Excavated soil, eventually 17 06 05* – Construction material containing asbestos 17 09 04 – Mixed waste from construction site, 17 01 – Waste from concrete, 18 01 03* infection waste , 18 01 06* chemicals consisting of or containing dangerous</li> </ul>

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
		<p>substances, 18 01 09 medicines other than cytotoxic and cytostatic, asphalt;</p> <p>(e) The ACM waste (roof sheets or side wall panels) need to be collected, packaged and immediately removed from the project site;</p> <p>(f) The personal in charge for removal of ACM roof sheets or side wall panels should be trained on proper safety dismantling of the roof sheets minimizing the health risks;</p> <p>(g) The demolition and remove of the ACM should be done very quickly by trained personal;</p> <p>(h) The ACM waste should be placed in polyethylene bags or other containers of at least 0.15 mm thickness.</p> <p>(i) Printed asbestos warning labels must appear on the outer surface of the container/bag warning that it is an "Asbestos waste";</p> <p>(j) The contract with the company for Asbestos containing waste collection and transportation should be signed for collection and transport of asbestos sheets;</p> <p>(k) After the removal of the asbestos waste all surfaces in the project site need to be dusted with a damp cloth or vacuumed with a HEPA filter;</p> <p>(l) The workers who perform clean up should wear protective clothes;</p> <p>(m) The contract with the Public Communal Enterprise Utility "Landfill Drisla" should be signed for final disposal of asbestos containing roof sheets and/or side wall panels;</p> <p>(n) Generated medical waste from each HCFs is collected and transported by an authorized company for medical waste transportation and treatment in the incinerator for medical waste in PE Drisla Skopje Small amount of solid municipal waste can be found (beverages, food), as well as packaging waste (bottles, paper, glass, etc.);</p> <p>(o) The construction waste will be separated from the general waste, liquid and chemical waste on site, by sorting in appropriate containers;</p> <p>(p) The medicines other than cytotoxic and cytostatic from the mobile COVID 19 hospital will be separated from the general waste on site, by sorting in appropriate containers;</p> <p>(q) The records of waste disposal will be regularly updated and archived;</p> <p>(r) Only licensed collectors of waste (with whom the hospital in <b>XXXX</b> will sign the Contract) will collect and dispose of the medicines other than cytotoxic and cytostatic;</p> <p>(s) Only licensed collectors of waste will collect and dispose of the construction waste</p>



	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
		<ul style="list-style-type: none"> <li>(t) All of the records of the disposed waste will be kept as proof for proper management;</li> <li>(u) Construction waste from site needs to be instantly removed and reused if possible;</li> <li>(v) For the possible hazardous waste (motor oils, vehicle fuels) an authorized collector needs to be appointed to collect and dispose of it properly;</li> <li>(w) The materials should be covered during the transportation to avoid waste dispersion;</li> <li>(x) Burning of medical waste should be prohibited;</li> <li>(y) Burning of construction waste should be prohibited;</li> <li>(z) Estimate potential waste streams;</li> <li>(aa) Consider the capacity of existing facilities, and plan to increase capacity, if necessary, through construction, expansion etc.;</li> <li>(bb) Specify that the design of the facility considers the collection, segregation, transport and treatment of the anticipated volumes and types of healthcare wastes;</li> <li>(cc) Require that receptacles for waste should be sized appropriately for the waste volumes generated, and color coded and labeled according to the types of waste to be deposited;</li> <li>(dd) Develop appropriate protocols for the collection of waste and transportation to storage/disposal areas in accordance with WHO guidance;</li> <li>(ee) Identification of any off-site disposal of medical waste, including how material is gathered and stored, routes taken to the disposal facility, and disposal procedure</li> <li>(ff) Review of training procedures for healthcare workers and other relevant HCF employees for medical waste management and disposal</li> <li>(gg) Preparation of a facility specific ICWMP</li> <li>(hh) Design training for staff in the segregation of wastes at the time of use;</li> <li>(ii) Where possible avoid the use of incinerators;</li> <li>(jj) If small-scale incineration is the only option, this should be done using best practices, and plans should be in place to transition to alternative treatment as soon as practicable (such as steam treatment prior to disposal with sterile/non-infectious shredded waste and disposed of in suitable waste facilities);</li> <li>(kk) Do not use single-chamber, drum and brick incinerators;</li> <li>(ll) If small-scale incinerators are used, adopt best practices to minimize operational impacts.</li> </ul>
	Water and soil	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) In the event when hazardous spillage occurs, it needs to be stopped and removed, then the site needs to be cleaned and the procedures and measures for hazardous waste management need to be followed;</li> </ul>

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
		<ul style="list-style-type: none"> <li>(b) In the case of any run-off coming from the works, in order to avoid contamination of the area it needs to be collected on site and placed in a temporary retention basin;</li> <li>(c) The temporary or final disposal of any waste stream near the water courses is forbidden;</li> <li>(d) Servicing of vehicles and machinery is forbidden to be conducted on the construction-site;</li> <li>(e) Prevent as much as possible, oil and other pollutants leakages to water and soil.</li> </ul>
	Nature protection	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Collection of the generated waste on daily basis, selection of waste, transportation and final disposal on appropriate places;</li> <li>(b) After finishing with construction/installation activities, the location should be return to the pre work condition and if not possible than it will be adequately managed.</li> <li>(c) A Vegetation Restoration Plan shall be done for the project locations where the trees are planned to be removed;</li> <li>(d) The vehicles that are excessively noisy shall not be operated until corrective measures have been taken;</li> <li>(e) Minimization of the construction area as much as possible (carefully planning and design of the project activity according the Traffic Management Plan for a certain period of time</li> </ul>
	Transport and Materials Management	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The routes for the machines are clearly defined;</li> <li>(b) Access of the construction and material delivery vehicles are strictly controlled, especially during the wet weather;</li> <li>(c) Ensure all transportation vehicles and machinery have been equipped with appropriate emission control equipment, regularly maintained and attested</li> <li>(d) Distribution of materials for the construction of the mobile COVID 19 hospital need to be announced and coordinated with the Municipality of XXXXX. The Contractor will take safety measures to prevent accidents;</li> <li>(e) All materials prone to dusting are transported in closed or covered trucks;</li> <li>(f) All materials prone to dusting and susceptible to weather conditions are protected from atmospheric impacts either by windshields, covers, watered or other appropriate means;</li> <li>(g) Project area is regularly swept and cleaned. Spilled materials are immediately removed from a project area and cleaned. Access roads are well maintained and safety for and safe for the movement of healthcare workers and patients.</li> </ul>

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
C. Traffic and Pedestrian Safety	Direct or indirect hazards to public traffic and children and parents and construction of the mobile hospital activities	<p>The construction site including the regulation of the traffic will be accordingly secured by the Contractor. This includes but is not limited to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The citizens from the neighboring buildings (XXXXXX) need to be timely informed of the upcoming works;</li> <li>(b) In the operational phase the citizens will need to obey the established traffic regime;</li> <li>(c) In an event where the traffic around the project area will be interrupted the Contractor in cooperation with the Municipality of XXXXX need to organize alternative routes;</li> <li>(d) Placing of sign posts, warning signs, barriers (vertical signalization and signs at the construction site): the citizens will be warned about the potential hazards;</li> <li>(e) Adequate warning tapes and signage need to be provided and placed;</li> <li>(f) Forbidden of entrance of unemployed persons within the fence;</li> <li>(g) Set up a special traffic regime for the vehicles of the contractor during the period of construction of the mobile hospital (together with the municipal staff and police department) and installation of signs to ensure safety, traffic flow and access to land and facilities;</li> <li>(h) During the operational phase a special traffic regime for the vehicles entering the hospital needs to be prepared;</li> <li>(i) Ensure pedestrian safety. Special focus for safety of citizens if the project activities take place during the citizens works (fence off the site, install safe corridors, etc.).</li> </ul> <p>Passageways for pedestrians and vehicles within and outside construction areas must be segregated and provide for easy, safe, and appropriate access.</p>

<p><b>D. Usage of hazardous or toxic materials and generation of hazardous waste and infectious waste during operation</b></p>	<p>Toxic / hazardous materials management and Hazardous waste management</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Temporarily storage on site of all hazardous or toxic substances (including wastes) will be in safe containers labeled with details of composition, properties and handling information. Chemicals and medical waste are managed, used and disposed, and precautionary measures taken as required in the Material Safety Data Sheets (MSDS);</li> <li>(b) The containers with hazardous substances including medical waste must be kept closed, except when adding or removing materials/waste. They must not be handled, opened, or stored in a manner that may cause them to leak;</li> <li>(c) The medical waste and the waste containing disinfectants during the operational phase needs to be stored in labeled containers that will not leak;</li> <li>(d) The containers holding ignitable or reactive wastes must be located at least 15 meters from the facility’s property line. Large amounts of fuel will not be kept at the site;</li> <li>(e) The containers of hazardous substances shall be placed in a leak-proof container to prevent spillage and leaking. This container will possess secondary containment system such as bunds (e.g. banded-container), double walls, or similar. Secondary containment system must be free of cracks, able to contain the spill, and be emptied quickly;</li> <li>(f) Hazardous waste (medical waste) should not be mixed and will be transported and disposed/incinerated only by licensed companies in line with the national regulation;</li> <li>(g) Possible hazardous waste (motor oils, vehicle fuels, lubricants) should be collected separately and authorized company should be sub-contracted to transport and finally dispose the hazardous waste;</li> <li>(h) Hazardous waste will be disposed only to licensed landfills or processed in licensed processing Plants;</li> <li>(i) Paints with toxic ingredients or solvents or lead-based paints will not be used;</li> <li>(j) Provide cleaning staff with adequate cleaning equipment, materials and disinfectant</li> <li>(k) The safe health-care waste management should applied for the Infectious waste (hazardous health-care waste) according the national legislation, guidance from the National Health Care Institute and WHO recommendations</li> <li>(l) Review general cleaning systems, training cleaning staff on appropriate cleaning procedures and appropriate frequency in high use or high-risk areas;</li> <li>(m) Where cleaners will be required to clean areas that have been or are suspected to have been contaminated with COVID-19, provide appropriate PPE: gowns or aprons, gloves, eye protection (masks, goggles or face screens) and boots or closed work shoes. If</li> </ul>
--	--	---

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
		<p>appropriate PPE is not available, provide best available alternatives;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(n) Train cleaners in proper hygiene (including handwashing) prior to, during and after conducting cleaning activities; how to safely use PPE (where required); in waste control (including for used PPE and cleaning materials).</li> <li>(o) Waste segregation, packaging, collection, storage disposal, and transport is conducted in compliance with the prepared ICWMP for each HCF and WHO COVID-19 Guidelines;</li> <li>(p) Provide proper collection of samples, transport of samples and appropriate laboratory biosafety in order to prevent spread of disease to medical workers or laboratory workers, or population during the transport of potentially affected samples.</li> <li>(q) Provide compliance with the precaution measures for infection prevention and control in isolation and treatment of infected cases spreads COVID-19 infections in HCFs;</li> <li>(r) Transport of wastes, transport of people who have tested positive with COVID-19 and movement of health workers and other staff in contact with patients with COVID-19, has the potential to spread the virus in the community. Transport of medical supplies and equipment is not expected to result in virus transmission.);</li> <li>(s) Implementation of the guidelines for proper waste management within the Waste Management Plan of HCFs, by healthcare workers, patients, etc.</li> <li>(t) All contaminated (potentially infectious) materials should be autoclaved in leak-proof containers, e.g., autoclavable, color-coded plastic bags, before disposal.</li> <li>(u) No pre-cleaning should be attempted of any contaminated (potentially infectious) materials to be autoclaved and reused. Any necessary cleaning or repair must be done only after autoclaving or disinfection.</li> <li>(v) The operational and maintenance of microwave and autoclave will apply good practices in line with the IFC Environmental Guidelines for Health Care Facilities</li> <li>(w) All HCFs should prepare waste management procedures in accordance with the national requirements that outline waste segregation procedures, on site handling, collection, transport, treatment and disposal, and training of staff. Wastes should be segregated at the point of generation by risk, including segregation of organic, recyclables, biological infectious and hazardous health care wastes which are temporary stored for pickup by contracted waste management company on site</li> <li>(x) The treatment of healthcare waste produced during the care of COVID-19 patients should be collected safely in designated containers and bags, treated and then safely disposed.</li> </ul>

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
E. Mortuary	Arrangements are insufficient/ Processes are insufficient	<p>(a) Implement good infection control practices (see <a href="#">WHO Infection Prevention and Control for the safe management of a dead body in the context of COVID-19</a>);</p> <p>(b) Use mortuaries and body bags, together with appropriate safeguards during funerals (see WHO <a href="#">Practical considerations and recommendations for religious leaders and faith-based communities in the context of COVID-19</a>).</p>
F. Grievance Mechanism	Types of Grievance	<p>(a) PIU within the MLSP as responsible institution for implementation of the project activities will establish two types of Grievances: Health Care Workers Grievance Form and General public Grievance Form. Grievance forms will be available at the location where the activities will take place, as well as on the MLSP website</p> <p>(b) Any comments/concerns/grievance can be submitted to the MLSP on-line, verbally (personally or by telephone) or in writing by filling in the Project Grievance Form (by personal delivery, post, fax or e-mail to the MLSP contact person). Individuals who submit comments or grievances have the right to request that their name be kept confidential. Grievances may be submitted anonymously, although in such cases, the person will not receive any response. All comments and grievances will be responded to either verbally or in writing, in accordance with the preferred method of communication specified by the complainant, if contact details of the complainant are provided.</p> <p>(c) The complainant will be informed about the proposed corrective action and follow-up of corrective action within 15 calendar days upon the acknowledgement of grievance. The acknowledgment will be done within 48 hours.</p>
G. Procurement	Procurement of goods and supplies	<p>(a) Procure goods and supplies based on technical specifications provided by WHO interim guidance for Coronavirus disease 2019</p> <p>(b) Determination if adequate stores of hand sanitizes and PPE are available in all HCF</p> <p>(c) Identification of supply lines for required PPE</p> <p>(d) Adequate handwashing facilities with soap (liquid), water and paper towels for hand</p> <p>(e) drying plus closed waste bin for paper towels are available. Alcohol-based hand rub should be provided where handwashing facilities cannot be accessed easily and regularly.</p> <p>(f) Label containing information on how materials/medical facilities/equipment should be safely handled should be available on site</p>

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
H. Decommissioning	Decommissioning of mobile COVID 19 hospitals	<p>(g) The facility will be sprayed with disinfectant prior to demolition/dismantling and generated waste will be managed according the Decommissioning Plan</p> <p>(h) All workers participating in these activities will adhere to the typical occupational health and safety requirements outlined in the construction stage section and at minimum ensure adequate PPE is worn, including helmets, boots, gloves and masks</p> <p>(i) Decommissioning plan or procedure should be prepared for each sub-project;</p> <p>(j) This decommissioning process should be implemented according to the requirements given in ESF/Safeguards Interim Note: COVID-19 Considerations in Construction/Civil Works Projects, issued on April 7, 2020</p> <p>(k) Interim Advice for IFC Clients on Preventing and Managing Health Risks of COVID-19 in the Workplace, issued on April 6, 2020</p> <p>(l) Interim Advice for IFC Clients on Supporting Workers in the Context of COVID-19, issued on April 6, 2020</p> <p>(m) All medical equipment will be decommissioned as per the manufactures requirements and disposed where relevant in accordance with the manufacturer’s requirements.</p>

PART 3: MONITORING PLAN					
What parameter is to be monitored?	Where is the parameter to be monitored?	How is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?	When is the parameter to be monitored (timing and frequency)?	By Whom is the parameter to be monitored– (responsibility)?	How much is the cost associated with implementation of monitoring
<b>Preparatory phase</b>					
Community safety and OH&S for workers	On the site	By checking if there is a Board with information about the Investor, Contractor and Supervisor,	Before works commencement	Supervisor Representative from the Municipality of <b>XXXX</b>	Included in the project budget

<b>PART 3: MONITORING PLAN</b>					
<b>What</b> <i>parameter is to be monitored?</i>	<b>Where</b> <i>is the parameter to be monitored?</i>	<b>How</b> <i>is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</i>	<b>When</b> <i>is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</i>	<b>By Whom</b> <i>is the parameter to be monitored – (responsibility)?</i>	<b>How much</b> <i>is the cost associated with implementation of monitoring</i>
		fencing and marking the location, To prevent health and safety risks – mechanical injuries and to provide safe access and mobility of all which will be affected near the project location in Municipality of XXXX			
Obtained all required permits	In the premises of Contractor At the city Administration in XXX	Inspection of all required documents/permits according the national legislation	Before works start	Supervisor Representative from the Municipality of XXXX	Included in the project budget
Accidents prevention	On the site where mobile COVID 19 hospital will be constructed	By checking if there are spill kits, firefighting appliances, the vehicles and equipment is in working condition at the project location in Municipality of XXXX	Before works commencement	Supervisor Representative from the Municipality of XXXX	Included in the project budget
<b>Construction of the mobile COVID 19 hospital phase</b>					
Dust, particulate matter	At the Site of mobile COVID 19 hospital	Measurement of particulate matters by accredited laboratory	Upon complaint or negative inspection finding	Municipal Environmental Inspector	Contractor budget
Noise disturbance	On site of mobile COVID 19 hospital	Measuring levels of noise should be carried out in the case of complaints and negative findings of the inspection.	Regularly	Accredited company for measuring the level of noise environmental inspector, Construction inspector, MLSP PIU	Part of the regular Contractor cost
Waste management	On the site of mobile COVID 19 hospital	Review the documentation – identification of the	At the beginning of works, than periodically	Supervisor Municipality of XXX	Included in the project budget



<b>PART 3: MONITORING PLAN</b>					
<b>What</b> <i>parameter is to be monitored?</i>	<b>Where</b> <i>is the parameter to be monitored?</i>	<b>How</b> <i>is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</i>	<b>When</b> <i>is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</i>	<b>By Whom</b> <i>is the parameter to be monitored— (responsibility)?</i>	<b>How much</b> <i>is the cost associated with implementation of monitoring</i>
		waste type according the List of waste, - Visual inspection that the waste is collected separately in adequately labeled containers, leakages. - review of the waste Contracts and licenses of companies contracted for the collection and disposal of waste		Environmental Inspector	
Water and soil (accidental spillage, leakages of hazardous materials, waste waters, etc.)	At the site of the construction and where the machines and vehicles are operating	Visual checks on site	During the civil works, daily	Supervisor of the construction works; Authorized environmental inspector, MLSP PIU	Included in the project budget
Nature protection - Vegetation Restoration Plan for the project locations where the trees are planned to be removed	On the construction site	Prepared Vegetation Restoration Plan and implemented measures for planting trees as compensation measure	According the timeframe of the planned activities	Municipality of XXX Environmental Inspector	Included in the project budget
Transport and Materials Management (implementation of safety measures to prevent accidents)	On construction site	Visual checks on how the materials are disposed of and whether they are properly transported	Regularly, Daily	Supervisor Environmental Inspector	Part of the regular Contractor cost
Direct or indirect hazards to public traffic on construction of the mobile	On the site	Check the documentation: - Whether all competent authorities have been notified,	Continuously	Contractor – Bidder	Included in the project budget

<b>PART 3: MONITORING PLAN</b>					
<b>What</b> <i>parameter is to be monitored?</i>	<b>Where</b> <i>is the parameter to be monitored?</i>	<b>How</b> <i>is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</i>	<b>When</b> <i>is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</i>	<b>By Whom</b> <i>is the parameter to be monitored— (responsibility)?</i>	<b>How much</b> <i>is the cost associated with implementation of monitoring</i>
COVID 19 hospital activities		- Whether all the necessary permits and approvals have been obtained, Visual check of the transport of materials, corridors and crossings, traffic regulation, etc.			
Toxic / hazardous materials management and Hazardous waste management	On site visual assessment (hazardous waste containers and documentation)	-Proper handling and storage is checked according to Material Safety Data Sheets (MSDS) -Visual inspection and review of documents in terms of: - Adequate collection and storage of hazardous and toxic substances (including fuel) and waste - Transportation, disposal and incineration of hazardous waste only by authorized companies, - Review of declarations of purchased paint and solvents (avoidance of hazardous paint and solvents)	Continuously, when the remains are removed	Supervising engineer, Inspection	Part of the regular Contractor cost Included in the project budget
<b>Operation Phase of the installed mobile COVID 19 hospital</b>					
Plan for regular maintenance of the installations (water supply, sewage network, electricity, heating) within the hospital	On site visual assessment and checks of the documentation	Overview of the Plan for regular and preventive maintenance	Before the start of the operation of the hospital	Representatives from the Municipality of XXXX and Director of the Hospital in City of XXXX	Hospital budget

<b>PART 3: MONITORING PLAN</b>					
<b>What</b> <i>parameter is to be monitored?</i>	<b>Where</b> <i>is the parameter to be monitored?</i>	<b>How</b> <i>is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</i>	<b>When</b> <i>is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</i>	<b>By Whom</b> <i>is the parameter to be monitored— (responsibility)?</i>	<b>How much</b> <i>is the cost associated with implementation of monitoring</i>
				Communal inspector Responsible persons employed in the hospital	
Prepared Fire Protection Plan and implementing protection measures	In the mobile COVID 19 hospital	Review of the Plan and proposed fire protection measures	At the beginning of hospital operation.	Director of the Hospital in City of XXXX Responsible persons employed in the hospital	Hospital budget
Prepared Waste management plan and Infection Control and Waste Management Plan (special attention to infectious waste)	On site visual assessment and checks of the documentation	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Adequate collection and storage of hazardous and toxic substances (including medical infectious waste) and other waste streams</li> <li>- Signing contract for transportation, disposal and incineration of hazardous waste (including medical infectious waste) only by authorized companies,</li> <li>- Review of declarations of purchased disinfectants</li> <li>- implementation of waste management procedures that outline waste segregation procedures, on site handling, collection, transport, treatment and disposal, and training of staff.</li> </ul>	Before the start of the operation of the mobile hospital	Director of the Hospital in City of XXXX Representatives from the Municipality of XXX Communal inspector Health care inspector Responsible persons employed in the hospital	Hospital budget

<b>PART 3: MONITORING PLAN</b>					
<b>What</b> <i>parameter is to be monitored?</i>	<b>Where</b> <i>is the parameter to be monitored?</i>	<b>How</b> <i>is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</i>	<b>When</b> <i>is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</i>	<b>By Whom</b> <i>is the parameter to be monitored— (responsibility)?</i>	<b>How much</b> <i>is the cost associated with implementation of monitoring</i>
Labour procedures management applied for all medical staff	On site visual assessment and checks of the documentation	Visual evaluation and check if all health care measures for medical workers and applied The medical PPE provided in appropriate quantity to each medical person	Every day before the starting the medical care activities, cleaning activities, etc. in the mobile hospital	Representative from the mobile hospital Labour related inspector	Hospital budget
Procured goods and supplies in hospital based on technical specifications provided by WHO interim guidance for Coronavirus disease 2019	In the mobile hospital	Visual check of label containing information on how materials/medical facilities/equipment should be safely handled	After the purchase of the procurement	HCF Management	Hospital budget
<b>Decommissioning phase of the mobile COVID 19 hospital</b>					
Decommissioning of mobile COVID 19 hospitals according the Decommissioning Plan	At the site of mobile hospital decommissioning	Visual check if the proposed measures from Decommissioning Plan are implemented for demolition/dismantling of the hospital and installed equipment	During the decommissioning phase	HCF Management; Building Contractor	Included within the project budget

## **PART 3 - Contract**

# Section VIII -General Conditions of Contract

## Table of Clauses

<b>1. Definitions.....</b>	<b>170</b>
<b>2. Contract Documents.....</b>	<b>171</b>
<b>3. Fraud and Corruption.....</b>	<b>171</b>
<b>4. Interpretation .....</b>	<b>171</b>
<b>5. Language .....</b>	<b>172</b>
<b>6. Joint Venture, Consortium or Association .....</b>	<b>173</b>
<b>7. Eligibility .....</b>	<b>173</b>
<b>8. Notices.....</b>	<b>173</b>
<b>9. Governing Law .....</b>	<b>173</b>
<b>10. Settlement of Disputes .....</b>	<b>174</b>
<b>11. Inspections and Audit by the Bank.....</b>	<b>174</b>
<b>12. Scope of Supply .....</b>	<b>175</b>
<b>13. Delivery and Documents .....</b>	<b>175</b>
<b>14. Supplier’s Responsibilities .....</b>	<b>175</b>
<b>15. Contract Price .....</b>	<b>175</b>
<b>16. Terms of Payment .....</b>	<b>175</b>
<b>17. Taxes and Duties .....</b>	<b>175</b>
<b>18. Performance Security .....</b>	<b>176</b>
<b>19. Copyright.....</b>	<b>176</b>
<b>20. Confidential Information .....</b>	<b>176</b>
<b>21. Subcontracting .....</b>	<b>177</b>

---

<b>22. Specifications and Standards .....</b>	<b>177</b>
<b>23. Packing and Documents .....</b>	<b>178</b>
<b>24. Insurance .....</b>	<b>178</b>
<b>25. Transportation and Incidental Services .....</b>	<b>179</b>
<b>26. Inspections and Tests .....</b>	<b>179</b>
<b>27. Liquidated Damages.....</b>	<b>180</b>
<b>28. Warranty .....</b>	<b>181</b>
<b>29. Patent Indemnity .....</b>	<b>181</b>
<b>30. Limitation of Liability .....</b>	<b>183</b>
<b>31. Change in Laws and Regulations.....</b>	<b>183</b>
<b>32. Force Majeure .....</b>	<b>183</b>
<b>33. Change Orders and Contract Amendments.....</b>	<b>184</b>
<b>34. Extensions of Time .....</b>	<b>185</b>
<b>35. Termination .....</b>	<b>186</b>
<b>36. Assignment .....</b>	<b>187</b>
<b>37. Export Restriction .....</b>	<b>187</b>

## Section VIII - General Conditions of Contract

### 1. Definitions

1.1 The following words and expressions shall have the meanings hereby assigned to them:

- (a) “Bank” means the World Bank and refers to the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) or the International Development Association (IDA).
- (b) “Contract” means the Contract Agreement entered into between the Purchaser and the Supplier, together with the Contract Documents referred to therein, including all attachments, appendices, and all documents incorporated by reference therein.
- (c) “Contract Documents” means the documents listed in the Contract Agreement, including any amendments thereto.
- (d) “Contract Price” means the price payable to the Supplier as specified in the Contract Agreement, subject to such additions and adjustments thereto or deductions therefrom, as may be made pursuant to the Contract.
- (e) “Day” means calendar day.
- (f) “Completion” means the fulfillment of the Related Services by the Supplier in accordance with the terms and conditions set forth in the Contract.
- (g) “GCC” means the General Conditions of Contract.
- (h) “Goods” means all of the commodities, raw material, machinery and equipment, and/or other materials that the Supplier is required to supply to the Purchaser under the Contract.
- (i) “Purchaser’s Country” is the country specified in the **Special Conditions of Contract(SCC)**.
- (j) “Purchaser” means the entity purchasing the Goods and Related Services, as **specified in the SCC**.
- (k) “Related Services” means the services incidental to the supply of the goods, such as insurance, installation, training and initial maintenance and other such obligations of the Supplier under the Contract.
- (l) “SCC” means the Special Conditions of Contract.



- (m) “Subcontractor” means any person, private or government entity, or a combination of the above, to whom any part of the Goods to be supplied or execution of any part of the Related Services is subcontracted by the Supplier.
- (n) “Supplier” means the person, private or government entity, or a combination of the above, whose Bid to perform the Contract has been accepted by the Purchaser and is named as such in the Contract Agreement.
- (o) “The Project Site,” where applicable, means the place named in the **SCC**.

## 2. **Contract Documents**

2.1 Subject to the order of precedence set forth in the Contract Agreement, all documents forming the Contract (and all parts thereof) are intended to be correlative, complementary, and mutually explanatory. The Contract Agreement shall be read as a whole.

## 3. **Fraud and Corruption**

3.1 The Bank requires compliance with the Bank’s Anti-Corruption Guidelines and its prevailing sanctions policies and procedures as set forth in the WBG’s Sanctions Framework, as set forth in Appendix to the GCC.

3.2 The Purchaser requires the Supplier to disclose any commissions or fees that may have been paid or are to be paid to agents or any other party with respect to the Bidding process or execution of the Contract. The information disclosed must include at least the name and address of the agent or other party, the amount and currency, and the purpose of the commission, gratuity or fee.

## 4. **Interpretation**

4.1 If the context so requires it, singular means plural and vice versa.

### 4.2 Incoterms

(a) Unless inconsistent with any provision of the Contract, the meaning of any trade term and the rights and obligations of parties thereunder shall be as prescribed by Incoterms **specified in the SCC**.

(b) The terms EXW, CIP, FCA, CFR and other similar terms, when used, shall be governed by the rules prescribed in the current edition of Incoterms specified in the **SCC** and published by the International Chamber of Commerce in Paris, France.

### 4.3 Entire Agreement

The Contract constitutes the entire agreement between the Purchaser and the Supplier and supersedes all communications, negotiations and agreements (whether written or oral) of the parties with respect thereto made prior to the date of Contract.

#### 4.4 Amendment

No amendment or other variation of the Contract shall be valid unless it is in writing, is dated, expressly refers to the Contract, and is signed by a duly authorized representative of each party thereto.

#### 4.5 Non waiver

- (a) Subject to GCC Sub-Clause 4.5(b) below, no relaxation, forbearance, delay, or indulgence by either party in enforcing any of the terms and conditions of the Contract or the granting of time by either party to the other shall prejudice, affect, or restrict the rights of that party under the Contract, neither shall any waiver by either party of any breach of Contract operate as waiver of any subsequent or continuing breach of Contract.
- (b) Any waiver of a party's rights, powers, or remedies under the Contract must be in writing, dated, and signed by an authorized representative of the party granting such waiver, and must specify the right and the extent to which it is being waived.

#### 4.6 Severability

If any provision or condition of the Contract is prohibited or rendered invalid or unenforceable, such prohibition, invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of any other provisions and conditions of the Contract.

### 5. Language

- 5.1 The Contract as well as all correspondence and documents relating to the Contract exchanged by the Supplier and the Purchaser, shall be written in the language specified in the **SCC**. Supporting documents and printed literature that are part of the Contract may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages in the language specified, in which case, for purposes of interpretation of the Contract, this translation shall govern.
- 5.2 The Supplier shall bear all costs of translation to the governing language and all risks of the accuracy of such translation, for documents provided by the Supplier.

- 6. Joint Venture, Consortium or Association**
- 6.1 If the Supplier is a joint venture, consortium, or association, all of the parties shall be jointly and severally liable to the Purchaser for the fulfillment of the provisions of the Contract and shall designate one party to act as a leader with authority to bind the joint venture, consortium, or association. The composition or the constitution of the joint venture, consortium, or association shall not be altered without the prior consent of the Purchaser.
- 7. Eligibility**
- 7.1 The Supplier and its Subcontractors shall have the nationality of an eligible country. A Supplier or Subcontractor shall be deemed to have the nationality of a country if it is a citizen or constituted, incorporated, or registered, and operates in conformity with the provisions of the laws of that country.
- 7.2 All Goods and Related Services to be supplied under the Contract and financed by the Bank shall have their origin in Eligible Countries. For the purpose of this Clause, origin means the country where the goods have been grown, mined, cultivated, produced, manufactured, or processed; or through manufacture, processing, or assembly, another commercially recognized article results that differs substantially in its basic characteristics from its components.
- 8. Notices**
- 8.1 Any notice given by one party to the other pursuant to the Contract shall be in writing to the address specified in the **SCC**. The term “in writing” means communicated in written form with proof of receipt.
- 8.2 A notice shall be effective when delivered or on the notice’s effective date, whichever is later.
- 9. Governing Law**
- 9.1 The Contract shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the Purchaser’s Country, unless otherwise specified in the **SCC**.
- 9.2 Throughout the execution of the Contract, the Supplier shall comply with the import of goods and services prohibitions in the Purchaser’s Country when
- (a) as a matter of law or official regulations, the Borrower’s country prohibits commercial relations with that country; or
- 9.2 (b) by an act of compliance with a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations, the Borrower’s Country prohibits any import of goods from that country or any payments to any country, person, or entity in that country.

**10. Settlement of Disputes**

- 10.1 The Purchaser and the Supplier shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiation any disagreement or dispute arising between them under or in connection with the Contract.
- 10.2 If, after twenty-eight (28) days, the parties have failed to resolve their dispute or difference by such mutual consultation, then either the Purchaser or the Supplier may give notice to the other party of its intention to commence arbitration, as hereinafter provided, as to the matter in dispute, and no arbitration in respect of this matter may be commenced unless such notice is given. Any dispute or difference in respect of which a notice of intention to commence arbitration has been given in accordance with this Clause shall be finally settled by arbitration. Arbitration may be commenced prior to or after delivery of the Goods under the Contract. Arbitration proceedings shall be conducted in accordance with the rules of procedure specified in the SCC.
- 10.3 Notwithstanding any reference to arbitration herein,
- (a) the parties shall continue to perform their respective obligations under the Contract unless they otherwise agree; and
  - (b) the Purchaser shall pay the Supplier any monies due the Supplier.

**11. Inspections and Audit by the Bank**

- 11.1 The Supplier shall keep, and shall make all reasonable efforts to cause its Subcontractors to keep, accurate and systematic accounts and records in respect of the Goods in such form and details as will clearly identify relevant time changes and costs.
- 11.2 Pursuant to paragraph 2.2 e. of Appendix to the General Conditions the Supplier shall permit and shall cause its subcontractors and subconsultants to permit, the Bank and/or persons appointed by the Bank to inspect the Site and/or the accounts and records relating to the procurement process, selection and/or contract execution, and to have such accounts and records audited by auditors appointed by the Bank if requested by the Bank. The Supplier's and its Subcontractors' and subconsultants' attention is drawn to Sub-Clause 3.1 which provides, inter alia, that acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights constitute a prohibited practice subject to contract termination (as well as to a determination of ineligibility pursuant to the Bank's prevailing sanctions procedures).

- 12. Scope of Supply** 12.1 The Goods and Related Services to be supplied shall be as specified in the Schedule of Requirements.
- 13. Delivery and Documents** 13.1 Subject to GCC Sub-Clause 33.1, the Delivery of the Goods and Completion of the Related Services shall be in accordance with the Delivery and Completion Schedule specified in the Schedule of Requirements. The details of shipping and other documents to be furnished by the Supplier are specified in the **SCC**.
- 14. Supplier's Responsibilities** 14.1 The Supplier shall supply all the Goods and Related Services included in the Scope of Supply in accordance with GCC Clause 12, and the Delivery and Completion Schedule, as per GCC Clause 13.
- 15. Contract Price** 15.1 Prices charged by the Supplier for the Goods supplied and the Related Services performed under the Contract shall not vary from the prices quoted by the Supplier in its Bid, with the exception of any price adjustments authorized in the **SCC**.
- 16. Terms of Payment** 16.1 The Contract Price, including any Advance Payments, if applicable, shall be paid as specified in the **SCC**.
- 16.2 The Supplier's request for payment shall be made to the Purchaser in writing, accompanied by invoices describing, as appropriate, the Goods delivered and Related Services performed, and by the documents submitted pursuant to GCC Clause 13 and upon fulfillment of all other obligations stipulated in the Contract.
- 16.3 Payments shall be made promptly by the Purchaser, but in no case later than sixty (60) days after submission of an invoice or request for payment by the Supplier, and after the Purchaser has accepted it.
- 16.4 The currencies in which payments shall be made to the Supplier under this Contract shall be those in which the Bid price is expressed.
- 16.5 In the event that the Purchaser fails to pay the Supplier any payment by its due date or within the period set forth in the **SCC**, the Purchaser shall pay to the Supplier interest on the amount of such delayed payment at the rate shown in the **SCC**, for the period of delay until payment has been made in full, whether before or after judgment or arbitration award.
- 17. Taxes and Duties** 17.1 For goods manufactured outside the Purchaser's Country, the Supplier shall be entirely responsible for all taxes, stamp duties,

license fees, and other such levies imposed outside the Purchaser's Country.

17.2 For goods Manufactured within the Purchaser's Country, the Supplier shall be entirely responsible for all taxes, duties, license fees, etc., incurred until delivery of the contracted Goods to the Purchaser.

17.3 If any tax exemptions, reductions, allowances or privileges may be available to the Supplier in the Purchaser's Country, the Purchaser shall use its best efforts to enable the Supplier to benefit from any such tax savings to the maximum allowable extent.

## **18. Performance Security**

18.1 If required as specified in the SCC, the Supplier shall, within twenty-eight (28) days of the notification of contract award, provide a performance security for the performance of the Contract in the amount specified in the **SCC**.

18.2 The proceeds of the Performance Security shall be payable to the Purchaser as compensation for any loss resulting from the Supplier's failure to complete its obligations under the Contract.

18.3 As specified in the SCC, the Performance Security, if required, shall be denominated in the currency(ies) of the Contract, or in a freely convertible currency acceptable to the Purchaser; and shall be in one of the format stipulated by the Purchaser in the SCC, or in another format acceptable to the Purchaser.

18.4 The Performance Security shall be discharged by the Purchaser and returned to the Supplier not later than twenty-eight (28) days following the date of Completion of the Supplier's performance obligations under the Contract, including any warranty obligations, unless specified otherwise in the **SCC**.

## **19. Copyright**

19.1 The copyright in all drawings, documents, and other materials containing data and information furnished to the Purchaser by the Supplier herein shall remain vested in the Supplier, or, if they are furnished to the Purchaser directly or through the Supplier by any third party, including suppliers of materials, the copyright in such materials shall remain vested in such third party

## **20. Confidential Information**

20.1 The Purchaser and the Supplier shall keep confidential and shall not, without the written consent of the other party hereto, divulge to any third party any documents, data, or other information furnished directly or indirectly by the other party hereto in connection with the Contract, whether such information has been furnished prior to, during or following completion or termination of the Contract. Notwithstanding the above, the Supplier may furnish to its Subcontractor such documents, data, and other

information it receives from the Purchaser to the extent required for the Subcontractor to perform its work under the Contract, in which event the Supplier shall obtain from such Subcontractor an undertaking of confidentiality similar to that imposed on the Supplier under GCC Clause 20.

20.2 The Purchaser shall not use such documents, data, and other information received from the Supplier for any purposes unrelated to the contract. Similarly, the Supplier shall not use such documents, data, and other information received from the Purchaser for any purpose other than the performance of the Contract.

20.3 The obligation of a party under GCC Sub-Clauses 20.1 and 20.2 above, however, shall not apply to information that:

- (a) the Purchaser or Supplier need to share with the Bank or other institutions participating in the financing of the Contract;
- (b) now or hereafter enters the public domain through no fault of that party;
- (c) can be proven to have been possessed by that party at the time of disclosure and which was not previously obtained, directly or indirectly, from the other party; or
- (d) otherwise lawfully becomes available to that party from a third party that has no obligation of confidentiality.

20.4 The above provisions of GCC Clause 20 shall not in any way modify any undertaking of confidentiality given by either of the parties hereto prior to the date of the Contract in respect of the Supply or any part thereof.

20.5 The provisions of GCC Clause 20 shall survive completion or termination, for whatever reason, of the Contract.

**21. Subcontracting** 21.1 The Supplier shall notify the Purchaser in writing of all subcontracts awarded under the Contract if not already specified in the Bid. Such notification, in the original Bid or later shall not relieve the Supplier from any of its obligations, duties, responsibilities, or liability under the Contract.

21.2 Subcontracts shall comply with the provisions of GCC Clauses 3 and 7.

**22. Specifications and Standards**

22.1 Technical Specifications and Drawings

- (a) The Goods and Related Services supplied under this Contract shall conform to the technical specifications and standards mentioned in Section VI, Schedule of Requirements and, when no applicable standard is mentioned, the standard shall be equivalent or superior to the official standards whose application is appropriate to the Goods' country of origin.
- (b) The Supplier shall be entitled to disclaim responsibility for any design, data, drawing, specification or other document, or any modification thereof provided or designed by or on behalf of the Purchaser, by giving a notice of such disclaimer to the Purchaser.
- (c) Wherever references are made in the Contract to codes and standards in accordance with which it shall be executed, the edition or the revised version of such codes and standards shall be those specified in the Schedule of Requirements. During Contract execution, any changes in any such codes and standards shall be applied only after approval by the Purchaser and shall be treated in accordance with GCC Clause 33.

### **23. Packing and Documents**

23.1 The Supplier shall provide such packing of the Goods as is required to prevent their damage or deterioration during transit to their final destination, as indicated in the Contract. During transit, the packing shall be sufficient to withstand, without limitation, rough handling and exposure to extreme temperatures, salt and precipitation, and open storage. Packing case size and weights shall take into consideration, where appropriate, the remoteness of the goods' final destination and the absence of heavy handling facilities at all points in transit.

23.2 The packing, marking, and documentation within and outside the packages shall comply strictly with such special requirements as shall be expressly provided for in the Contract, including additional requirements, if any, specified in the SCC, and in any other instructions ordered by the Purchaser.

### **24. Insurance**

24.1 Unless otherwise specified in the SCC, the Goods supplied under the Contract shall be fully insured—in a freely convertible currency from an eligible country—against loss or damage incidental to manufacture or acquisition, transportation, storage, and delivery, in accordance with the applicable Incoterms or in the manner specified in the SCC.



**25. Transportation and Incidental Services**

- 25.1 Unless otherwise specified in the **SCC**, responsibility for arranging transportation of the Goods shall be in accordance with the specified Incoterms.
- 25.2 The Supplier may be required to provide any or all of the following services, including additional services, if any, specified in SCC:
- (a) performance or supervision of on-site assembly and/or start-up of the supplied Goods;
  - (b) furnishing of tools required for assembly and/or maintenance of the supplied Goods;
  - (c) furnishing of a detailed operations and maintenance manual for each appropriate unit of the supplied Goods;
  - (d) performance or supervision or maintenance and/or repair of the supplied Goods, for a period of time agreed by the parties, provided that this service shall not relieve the Supplier of any warranty obligations under this Contract; and
  - (e) training of the Purchaser's personnel, at the Supplier's plant and/or on-site, in assembly, start-up, operation, maintenance, and/or repair of the supplied Goods.
- 25.3 Prices charged by the Supplier for incidental services, if not included in the Contract Price for the Goods, shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the Supplier for similar services

**26. Inspections and Tests**

- 26.1 The Supplier shall at its own expense and at no cost to the Purchaser carry out all such tests and/or inspections of the Goods and Related Services as are specified in the **SCC**.
- 26.2 The inspections and tests may be conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, at point of delivery, and/or at the Goods' final destination, or in another place in the Purchaser's Country as specified in the **SCC**. Subject to GCC Sub-Clause 26.3, if conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, all reasonable facilities and assistance, including access to drawings and production data, shall be furnished to the inspectors at no charge to the Purchaser.
- 26.3 The Purchaser or its designated representative shall be entitled to attend the tests and/or inspections referred to in GCC Sub-Clause 26.2, provided that the Purchaser bear all of its own costs and

expenses incurred in connection with such attendance including, but not limited to, all traveling and board and lodging expenses.

26.4 Whenever the Supplier is ready to carry out any such test and inspection, it shall give a reasonable advance notice, including the place and time, to the Purchaser. The Supplier shall obtain from any relevant third party or manufacturer any necessary permission or consent to enable the Purchaser or its designated representative to attend the test and/or inspection.

26.5 The Purchaser may require the Supplier to carry out any test and/or inspection not required by the Contract but deemed necessary to verify that the characteristics and performance of the Goods comply with the technical specifications codes and standards under the Contract, provided that the Supplier's reasonable costs and expenses incurred in the carrying out of such test and/or inspection shall be added to the Contract Price. Further, if such test and/or inspection impedes the progress of manufacturing and/or the Supplier's performance of its other obligations under the Contract, due allowance will be made in respect of the Delivery Dates and Completion Dates and the other obligations so affected.

26.6 The Supplier shall provide the Purchaser with a report of the results of any such test and/or inspection.

26.7 The Purchaser may reject any Goods or any part thereof that fail to pass any test and/or inspection or do not conform to the specifications. The Supplier shall either rectify or replace such rejected Goods or parts thereof or make alterations necessary to meet the specifications at no cost to the Purchaser, and shall repeat the test and/or inspection, at no cost to the Purchaser, upon giving a notice pursuant to GCC Sub-Clause 26.4.

26.8 The Supplier agrees that neither the execution of a test and/or inspection of the Goods or any part thereof, nor the attendance by the Purchaser or its representative, nor the issue of any report pursuant to GCC Sub-Clause 26.6, shall release the Supplier from any warranties or other obligations under the Contract.

## **27. Liquidated Damages**

27.1 Except as provided under GCC Clause 32, if the Supplier fails to deliver any or all of the Goods by the Date(s) of delivery or perform the Related Services within the period specified in the Contract, the Purchaser may without prejudice to all its other remedies under the Contract, deduct from the Contract Price, as liquidated damages, a sum equivalent to the percentage specified in the SCC of the delivered price of the delayed Goods or unperformed Services for each week or part thereof of delay until

actual delivery or performance, up to a maximum deduction of the percentage specified in those **SCC**. Once the maximum is reached, the Purchaser may terminate the Contract pursuant to GCC Clause 35.

## **28. Warranty**

28.1 The Supplier warrants that all the Goods are new, unused, and of the most recent or current models, and that they incorporate all recent improvements in design and materials, unless provided otherwise in the Contract.

28.2 Subject to GCC Sub-Clause 22.1(b), the Supplier further warrants that the Goods shall be free from defects arising from any act or omission of the Supplier or arising from design, materials, and workmanship, under normal use in the conditions prevailing in the country of final destination.

28.3 Unless otherwise specified in the **SCC**, the warranty shall remain valid for twelve (12) months after the Goods, or any portion thereof as the case may be, have been delivered to and accepted at the final destination indicated in the **SCC**, or for eighteen (18) months after the date of shipment from the port or place of loading in the country of origin, whichever period concludes earlier.

28.4 The Purchaser shall give notice to the Supplier stating the nature of any such defects together with all available evidence thereof, promptly following the discovery thereof. The Purchaser shall afford all reasonable opportunity for the Supplier to inspect such defects.

28.5 Upon receipt of such notice, the Supplier shall, within the period specified in the **SCC**, expeditiously repair or replace the defective Goods or parts thereof, at no cost to the Purchaser.

28.6 If having been notified, the Supplier fails to remedy the defect within the period specified in the **SCC**, the Purchaser may proceed to take within a reasonable period such remedial action as may be necessary, at the Supplier's risk and expense and without prejudice to any other rights which the Purchaser may have against the Supplier under the Contract.

## **29. Patent Indemnity**

29.1 The Supplier shall, subject to the Purchaser's compliance with GCC Sub-Clause 29.2, indemnify and hold harmless the Purchaser and its employees and officers from and against any and all suits, actions or administrative proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, and expenses of any nature, including attorney's fees and expenses, which the Purchaser may suffer as a result of any infringement or alleged infringement of

any patent, utility model, registered design, trademark, copyright, or other intellectual property right registered or otherwise existing at the date of the Contract by reason of:

- (a) the installation of the Goods by the Supplier or the use of the Goods in the country where the Site is located; and
- (b) the sale in any country of the products produced by the Goods.

Such indemnity shall not cover any use of the Goods or any part thereof other than for the purpose indicated by or to be reasonably inferred from the Contract, neither any infringement resulting from the use of the Goods or any part thereof, or any products produced thereby in association or combination with any other equipment, plant, or materials not supplied by the Supplier, pursuant to the Contract.

29.2 If any proceedings are brought or any claim is made against the Purchaser arising out of the matters referred to in GCC Sub-Clause 29.1, the Purchaser shall promptly give the Supplier a notice thereof, and the Supplier may at its own expense and in the Purchaser's name conduct such proceedings or claim and any negotiations for the settlement of any such proceedings or claim.

29.3 If the Supplier fails to notify the Purchaser within twenty-eight (28) days after receipt of such notice that it intends to conduct any such proceedings or claim, then the Purchaser shall be free to conduct the same on its own behalf.

29.4 The Purchaser shall, at the Supplier's request, afford all available assistance to the Supplier in conducting such proceedings or claim, and shall be reimbursed by the Supplier for all reasonable expenses incurred in so doing.

29.5 The Purchaser shall indemnify and hold harmless the Supplier and its employees, officers, and Subcontractors from and against any and all suits, actions or administrative proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, and expenses of any nature, including attorney's fees and expenses, which the Supplier may suffer as a result of any infringement or alleged infringement of any patent, utility model, registered design, trademark, copyright, or other intellectual property right registered or otherwise existing at the date of the Contract arising out of or in connection with any design, data, drawing, specification, or other documents or materials provided or designed by or on behalf of the Purchaser.

- 30. Limitation of Liability**
- 30.1 Except in cases of criminal negligence or willful misconduct,
- (a) the Supplier shall not be liable to the Purchaser, whether in contract, tort, or otherwise, for any indirect or consequential loss or damage, loss of use, loss of production, or loss of profits or interest costs, provided that this exclusion shall not apply to any obligation of the Supplier to pay liquidated damages to the Purchaser and
  - (b) the aggregate liability of the Supplier to the Purchaser, whether under the Contract, in tort or otherwise, shall not exceed the total Contract Price, provided that this limitation shall not apply to the cost of repairing or replacing defective equipment, or to any obligation of the supplier to indemnify the Purchaser with respect to patent infringement
- 31. Change in Laws and Regulations**
- 31.1 Unless otherwise specified in the Contract, if after the date of 28 days prior to date of Bid submission, any law, regulation, ordinance, order or bylaw having the force of law is enacted, promulgated, abrogated, or changed in the place of the Purchaser's Country where the Site is located (which shall be deemed to include any change in interpretation or application by the competent authorities) that subsequently affects the Delivery Date and/or the Contract Price, then such Delivery Date and/or Contract Price shall be correspondingly increased or decreased, to the extent that the Supplier has thereby been affected in the performance of any of its obligations under the Contract. Notwithstanding the foregoing, such additional or reduced cost shall not be separately paid or credited if the same has already been accounted for in the price adjustment provisions where applicable, in accordance with GCC Clause 15.
- 32. Force Majeure**
- 32.1 The Supplier shall not be liable for forfeiture of its Performance Security, liquidated damages, or termination for default if and to the extent that its delay in performance or other failure to perform its obligations under the Contract is the result of an event of Force Majeure.
- 32.2 For purposes of this Clause, "Force Majeure" means an event or situation beyond the control of the Supplier that is not foreseeable, is unavoidable, and its origin is not due to negligence or lack of care on the part of the Supplier. Such events may include, but not be limited to, acts of the Purchaser in its sovereign capacity, wars or revolutions, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions, and freight embargoes.

32.3 If a Force Majeure situation arises, the Supplier shall promptly notify the Purchaser in writing of such condition and the cause thereof. Unless otherwise directed by the Purchaser in writing, the Supplier shall continue to perform its obligations under the Contract as far as is reasonably practical, and shall seek all reasonable alternative means for performance not prevented by the Force Majeure event.

**33. Change Orders and Contract Amendments**

33.1 The Purchaser may at any time order the Supplier through notice in accordance GCC Clause 8, to make changes within the general scope of the Contract in any one or more of the following:

- (a) drawings, designs, or specifications, where Goods to be furnished under the Contract are to be specifically manufactured for the Purchaser;
- (b) the method of shipment or packing;
- (c) the place of delivery; and
- (d) the Related Services to be provided by the Supplier.

33.2 If any such change causes an increase or decrease in the cost of, or the time required for, the Supplier's performance of any provisions under the Contract, an equitable adjustment shall be made in the Contract Price or in the Delivery/Completion Schedule, or both, and the Contract shall accordingly be amended. Any claims by the Supplier for adjustment under this Clause must be asserted within twenty-eight (28) days from the date of the Supplier's receipt of the Purchaser's change order.

33.3 Prices to be charged by the Supplier for any Related Services that might be needed but which were not included in the Contract shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the Supplier for similar services.

33.4 **Value Engineering:** The Supplier may prepare, at its own cost, a value engineering proposal at any time during the performance of the contract. The value engineering proposal shall, at a minimum, include the following;

- (a) the proposed change(s), and a description of the difference to the existing contract requirements;
- (b) a full cost/benefit analysis of the proposed change(s) including a description and estimate of costs

(including life cycle costs) the Purchaser may incur in implementing the value engineering proposal; and

- (c) a description of any effect(s) of the change on performance/functionality.

The Purchaser may accept the value engineering proposal if the proposal demonstrates benefits that:

- (a) accelerates the delivery period; or
- (b) reduces the Contract Price or the life cycle costs to the Purchaser; or
- (c) improves the quality, efficiency or sustainability of the Goods; or
- (d) yields any other benefits to the Purchaser,

without compromising the necessary functions of the Facilities.

If the value engineering proposal is approved by the Purchaser and results in:

- (a) a reduction of the Contract Price; the amount to be paid to the Supplier shall be the percentage specified **in the PCC** of the reduction in the Contract Price; or
- (b) an increase in the Contract Price; but results in a reduction in life cycle costs due to any benefit described in (a) to (d) above, the amount to be paid to the Supplier shall be the full increase in the Contract Price.

33.5 Subject to the above, no variation in or modification of the terms of the Contract shall be made except by written amendment signed by the parties.

#### **34. Extensions of Time**

34.1 If at any time during performance of the Contract, the Supplier or its subcontractors should encounter conditions impeding timely delivery of the Goods or completion of Related Services pursuant to GCC Clause 13, the Supplier shall promptly notify the Purchaser in writing of the delay, its likely duration, and its cause. As soon as practicable after receipt of the Supplier's notice, the Purchaser shall evaluate the situation and may at its discretion extend the Supplier's time for performance, in which case the extension shall be ratified by the parties by amendment of the Contract.

34.2 Except in case of Force Majeure, as provided under GCC Clause 32, a delay by the Supplier in the performance of its Delivery and Completion obligations shall render the Supplier liable to the imposition of liquidated damages pursuant to GCC Clause 26, unless an extension of time is agreed upon, pursuant to GCC Sub-Clause 34.1.

## **35. Termination**

### **35.1 Termination for Default**

- (a) The Purchaser, without prejudice to any other remedy for breach of Contract, by written notice of default sent to the Supplier, may terminate the Contract in whole or in part:
  - (i) if the Supplier fails to deliver any or all of the Goods within the period specified in the Contract, or within any extension thereof granted by the Purchaser pursuant to GCC Clause 34;
  - (ii) if the Supplier fails to perform any other obligation under the Contract; or
  - (iii) if the Supplier, in the judgment of the Purchaser has engaged in Fraud and Corruption, as defined in paragraph 2.2 a of the Appendix to the GCC, in competing for or in executing the Contract.
- (b) In the event the Purchaser terminates the Contract in whole or in part, pursuant to GCC Clause 35.1(a), the Purchaser may procure, upon such terms and in such manner as it deems appropriate, Goods or Related Services similar to those undelivered or not performed, and the Supplier shall be liable to the Purchaser for any additional costs for such similar Goods or Related Services. However, the Supplier shall continue performance of the Contract to the extent not terminated.

### **35.2 Termination for Insolvency.**

- (a) The Purchaser may at any time terminate the Contract by giving notice to the Supplier if the Supplier becomes bankrupt or otherwise insolvent. In such event, termination will be without compensation to the Supplier, provided that such termination will not prejudice or affect any right of action or remedy that has accrued or will accrue thereafter to the Purchaser

### **35.3 Termination for Convenience.**



- (a) The Purchaser, by notice sent to the Supplier, may terminate the Contract, in whole or in part, at any time for its convenience. The notice of termination shall specify that termination is for the Purchaser's convenience, the extent to which performance of the Supplier under the Contract is terminated, and the date upon which such termination becomes effective.
- (b) The Goods that are complete and ready for shipment within twenty-eight (28) days after the Supplier's receipt of notice of termination shall be accepted by the Purchaser at the Contract terms and prices. For the remaining Goods, the Purchaser may elect:
  - (i) to have any portion completed and delivered at the Contract terms and prices; and/or
  - (ii) to cancel the remainder and pay to the Supplier an agreed amount for partially completed Goods and Related Services and for materials and parts previously procured by the Supplier.

**36. Assignment**

36.1 Neither the Purchaser nor the Supplier shall assign, in whole or in part, their obligations under this Contract, except with prior written consent of the other party.

**37. Export  
Restriction**

37.1 Notwithstanding any obligation under the Contract to complete all export formalities, any export restrictions attributable to the Purchaser, to the country of the Purchaser, or to the use of the products/goods, systems or services to be supplied, which arise from trade regulations from a country supplying those products/goods, systems or services, and which substantially impede the Supplier from meeting its obligations under the Contract, shall release the Supplier from the obligation to provide deliveries or services, always provided, however, that the Supplier can demonstrate to the satisfaction of the Purchaser and of the Bank that it has completed all formalities in a timely manner, including applying for permits, authorizations and licenses necessary for the export of the products/goods, systems or services under the terms of the Contract. Termination of the Contract on this basis shall be for the Purchaser's convenience pursuant to Sub-Clause 35.3.

## APPENDIX TO GENERAL CONDITIONS

### Fraud and Corruption

#### 1. Purpose

1.1 The Bank's Anti-Corruption Guidelines and this annex apply with respect to procurement under Bank Investment Project Financing operations.

#### 2. Requirements

2.1 The Bank requires that Borrowers (including beneficiaries of Bank financing); bidders (applicants/proposers), consultants, contractors and suppliers; any sub-contractors, sub-consultants, service providers or suppliers; any agents (whether declared or not); and any of their personnel, observe the highest standard of ethics during the procurement process, selection and contract execution of Bank-financed contracts, and refrain from Fraud and Corruption.

2.2 To this end, the Bank:

a. Defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows:

- i. "corrupt practice" is the offering, giving, receiving, or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
- ii. "fraudulent practice" is any act or omission, including misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain financial or other benefit or to avoid an obligation;
- iii. "collusive practice" is an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
- iv. "coercive practice" is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
- v. "obstructive practice" is:
  - (a) deliberately destroying, falsifying, altering, or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede a Bank investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive, or collusive practice; and/or threatening, harassing, or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation; or
  - (b) acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights provided for under paragraph 2.2 e. below.

- b. Rejects a proposal for award if the Bank determines that the firm or individual recommended for award, any of its personnel, or its agents, or its sub-consultants, sub-contractors, service providers, suppliers and/ or their employees, has, directly or indirectly, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices in competing for the contract in question;
- c. In addition to the legal remedies set out in the relevant Legal Agreement, may take other appropriate actions, including declaring misprocurement, if the Bank determines at any time that representatives of the Borrower or of a recipient of any part of the proceeds of the loan engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices during the procurement process, selection and/or execution of the contract in question, without the Borrower having taken timely and appropriate action satisfactory to the Bank to address such practices when they occur, including by failing to inform the Bank in a timely manner at the time they knew of the practices;
- d. Pursuant to the Bank's Anti- Corruption Guidelines and in accordance with the Bank's prevailing sanctions policies and procedures, may sanction a firm or individual, either indefinitely or for a stated period of time, including by publicly declaring such firm or individual ineligible (i) to be awarded or otherwise benefit from a Bank-financed contract, financially or in any other manner;<sup>1</sup> (ii) to be a nominated<sup>2</sup> sub-contractor, consultant, manufacturer or supplier, or service provider of an otherwise eligible firm being awarded a Bank-financed contract; and (iii) to receive the proceeds of any loan made by the Bank or otherwise to participate further in the preparation or implementation of any Bank-financed project;
- e. Requires that a clause be included in bidding/request for proposals documents and in contracts financed by a Bank loan, requiring (i) bidders (applicants/proposers), consultants, contractors, and suppliers, and their sub-contractors, sub-consultants, service providers, suppliers, agents personnel, permit the Bank to inspect<sup>3</sup> all accounts, records and other documents relating to the procurement process, selection and/or contract execution, and to have them audited by auditors appointed by the Bank.

---

<sup>1</sup> For the avoidance of doubt, a sanctioned party's ineligibility to be awarded a contract shall include, without limitation, (i) applying for pre-qualification, expressing interest in a consultancy, and bidding, either directly or as a nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider, in respect of such contract, and (ii) entering into an addendum or amendment introducing a material modification to any existing contract.

<sup>2</sup> A nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider (different names are used depending on the particular bidding document) is one which has been: (i) included by the bidder in its pre-qualification application or bid because it brings specific and critical experience and know-how that allow the bidder to meet the qualification requirements for the particular bid; or (ii) appointed by the Borrower.

<sup>3</sup> Inspections in this context usually are investigative (i.e., forensic) in nature. They involve fact-finding activities undertaken by the Bank or persons appointed by the Bank to address specific matters related to investigations/audits, such as evaluating the veracity of an allegation of possible Fraud and Corruption, through the appropriate mechanisms. Such activity includes but is not limited to: accessing and examining a firm's or individual's financial records and information, and making copies thereof as relevant; accessing and examining any other documents, data and information (whether in hard copy or electronic format) deemed relevant for the investigation/audit, and making copies thereof as relevant; interviewing staff and other relevant individuals; performing physical inspections and site visits; and obtaining third party verification of information.



## Section IX - Special Conditions of Contract

The following Special Conditions of Contract (SCC) shall supplement and / or amend the General Conditions of Contract (GCC). Whenever there is a conflict, the provisions herein shall prevail over those in the GCC.

<b>GCC 1.1(i)</b>	The Purchaser's Country is: <b>Republic of North Macedonia</b>
<b>GCC 1.1(j)</b>	The Purchaser is: <b>Ministry of Labour and Social Policy (MLSP)</b>
<b>GCC 1.1 (o)</b>	The Project Site(s)/Final Destination(s) is/are: As given in the Table 1 "List of Goods and Delivery Schedule", of the "Schedule of Requirements"
<b>GCC 4.2 (a)</b>	The meaning of the trade terms shall be as prescribed by Incoterms. If the meaning of any trade term and the rights and obligations of the parties there under shall not be as prescribed by Incoterms, they shall be as prescribed by: <b>n/a</b>
<b>GCC 4.2 (b)</b>	The version edition of Incoterms shall be <b>2020</b>
<b>GCC 5.1</b>	The language shall be: <b>English</b>
<b>GCC 8.1</b>	For <b>notices</b> , the Purchaser's address shall be:  Attention: <b>xxx</b>  Telephone: <b>xxxx</b>  Electronic mail address: <b>xxxx</b>
<b>GCC 9.1</b>	The governing law shall be the law of: Republic of North Macedonia
<b>GCC 10.2</b>	The rules of procedure for arbitration proceedings pursuant to GCC Clause 10.2 shall be as follows:  <b>(a) Contract with foreign Supplier:</b>  <b>Rules, the following sample clause should be inserted:</b>  GCC 10.2 (a)—Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Contract, or breach, termination or invalidity

	<p>thereof, shall be settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Arbitration Rules as at present in force.</p> <p><b>(b) <i>Contracts with Supplier national of the Purchaser's Country:</i></b></p> <p>In the case of a dispute between the Purchaser and a Supplier who is a national of the Purchaser's Country, the dispute shall be referred to adjudication or arbitration in accordance with the laws of the Purchaser's Country.</p>
<b>GCC 13.1</b>	<p>Details of Shipping and other Documents to be furnished by the Supplier are</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Two copies of the Supplier's invoice showing Goods' description, quantity, unit price, and total amount;</li> <li>(ii) One original and two copies of the Supplier's Warranty Certificate;</li> </ul> <p>The above documents shall be received by the Purchaser before arrival of the Goods and, if not received, the Supplier will be responsible for any consequent expenses.</p>
<b>GCC 15.1</b>	<p>The prices charged for the Goods supplied and the related Services performed "shall not" be adjustable.</p>
<b>GCC 16.1</b>	<p>Payment for Goods and Services supplied from within the Purchaser's Country shall be made in _____[<i>currency</i>], as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) <b>Advance Payment:</b> Ten (10) percent of the Contract Price shall be paid within thirty (30) days of signing of the Contract against a simple receipt and a bank guarantee for the equivalent amount and in the form provided in the bidding document or another form acceptable to the Purchaser.</li> <li>(ii) <b>On Delivery and acceptance:</b> Ninety (90) percent of the Contract Price shall be paid in installments on receipt of the Goods and upon submission of the documents specified in GCC Clause 13 and within thirty (30) days after the date of the acceptance certificate for the respective delivery issued by the Purchaser..</li> </ul>

<b>GCC 16.5</b>	<p>The payment-delay period after which the Purchaser shall pay interest to the supplier shall be 60 days.</p> <p>The interest rate that shall be applied is 0.01%</p>
<b>GCC 18.1</b>	<p>A Performance Security “shall” be required</p> <p>The amount of the Performance Security shall be: 10% of the Contract amount,</p> <p>Not later than 28 days after the issuance of the acceptance certificate by the Purchaser and after the submission of a new Performance Security in the amount of 3% of the contract value that will cover the warranty period, the Performance Security in the amount of 10 % of the contract value will be released</p>
<b>GCC 18.3</b>	<p>The Performance Security shall be in the form of Bank Guarantee</p> <p>The Performance security shall be denominated in the currencies of payment of the Contract, in accordance with their portions of the Contract Price</p>
<b>GCC 18.4</b>	<p>Discharge of the Performance Security shall take place: <b>n/a</b></p>
<b>GCC 23.2</b>	<p>The packing, marking and documentation within and outside the packages shall be: The packing, marking, and documentation within and outside the packages should be in accordance with Internationally accepted practice for this kind of Goods</p>
<b>GCC 24.1</b>	<p>The insurance coverage shall be as specified in the Incoterms.</p>
<b>GCC 25.1</b>	<p>Responsibility for transportation of the Goods shall be as specified in the Incoterms.</p>
<b>GCC 25.2</b>	<p>Incidental services to be provided are: n/a</p>

<b>GCC 26.1</b>	<p>The inspections and tests shall be:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Final inspections and acceptance of the delivered goods will be carried out to the final destinations (project locations). The Purchaser shall, with the full cooperation and assistance of the Supplier conduct a formal acceptance of the Goods to verify their compliance with the terms of the Contract.</li> <li>- If the products do not meet the requirements of the technical specification within fifteen (15) days of acceptance by the Purchaser, they shall request replacement.</li> <li>- Acceptance notice is issued when the goods have met the requirements of the technical specifications of the Purchaser's offer</li> <li>- The product warranty period will formally commence on the date of issue of the Letter of Acceptance.</li> </ul>
<b>GCC 26.2</b>	The Inspections and tests shall be conducted at: final destinations (project site)
<b>GCC 27.1</b>	The liquidated damage shall be: 0.5 % per week
<b>GCC 27.1</b>	<p>The maximum amount of liquidated damages shall be: 10%</p> <p>The liquid damages shall not be applied for those days of delay, which according to the Purchaser judgment are not Suppliers default, for example if the delay is caused by bad weather conditions. In such case, the Purchaser must approve the delay in writing (by mail)</p>
<b>GCC 28.3</b>	<p>The period of validity of the Warranty of the goods shall be 2 years from the date of the letter of acceptance</p> <p>For purposes of the Warranty, the places of final destinations shall be: As given in the Table 1 "List of Goods and Delivery Schedule", of the "Schedule of Requirements"</p> <p>During the warranty period the on site (project sites) response time will be within 24 hours and the period for correction of defects in the warranty period is 72 hours upon the written notification by the Purchaser to the Supplier.</p>
<b>GCC 28.5, GCC 28.6</b>	The period for repair or replacement shall be: 10 days.



<b>GCC 33.4</b>	If the value engineering proposal is approved by the Purchaser the amount to be paid to the Supplier shall be 50 % of the reduction in the Contract Price.
-----------------	--



# Section X - Contract Forms

## Table of Forms

<b>Notification of Intention to Award.....</b>	<b>198</b>
<b>Beneficial Ownership Disclosure Form .....</b>	<b>202</b>
<b>Letter of Acceptance.....</b>	<b>204</b>
<b>Contract Agreement.....</b>	<b>205</b>
<b>Performance Security .....</b>	<b>207</b>
<b>Advance Payment Security .....</b>	<b>209</b>

## Notification of Intention to Award

***[This Notification of Intention to Award shall be sent to each Bidder that submitted a Bid.]***

***[Send this Notification to the Bidder's Authorized Representative named in the Bidder Information Form]***

For the attention of Bidder's Authorized Representative

Name: *[insert Authorized Representative's name]*

Address: *[insert Authorized Representative's Address]*

Telephone/Fax numbers: *[insert Authorized Representative's telephone/fax numbers]*

Email Address: *[insert Authorized Representative's email address]*

***[IMPORTANT: insert the date that this Notification is transmitted to Bidders. The Notification must be sent to all Bidders simultaneously. This means on the same date and as close to the same time as possible.]***

**DATE OF TRANSMISSION:** This Notification is sent by: *[email/fax]* on *[date]* (local time)

## Notification of Intention to Award

**Purchaser:** *[insert the name of the Purchaser]*

**Project:** *[insert name of project]*

**Contract title:** *[insert the name of the contract]*

**Country:** *[insert country where RFB is issued]*

**Loan No. /Credit No. / Grant No.:** *[insert reference number for loan/credit/grant]*

**RFB No:** *[insert RFB reference number from Procurement Plan]*

This Notification of Intention to Award (Notification) notifies you of our decision to award the above contract. The transmission of this Notification begins the Standstill Period. During the Standstill Period you may:

- a) request a debriefing in relation to the evaluation of your Bid, and/or
- b) submit a Procurement-related Complaint in relation to the decision to award the contract.

### 1. The successful Bidder

<b>Name:</b>	<i>[insert name of successful Bidder]</i>
<b>Address:</b>	<i>[insert address of the successful Bidder]</i>
<b>Contract price:</b>	<i>[insert contract price of the successful Bid]</i>

**2. Other Bidders** *[INSTRUCTIONS: insert names of all Bidders that submitted a Bid. If the Bid's price was evaluated include the evaluated price as well as the Bid price as read out.]*

Name of Bidder	Bid price	Evaluated Bid price (if applicable)
[insert name]	[insert Bid price]	[insert evaluated price]
[insert name]	[insert Bid price]	[insert evaluated price]
[insert name]	[insert Bid price]	[insert evaluated price]
[insert name]	[insert Bid price]	[insert evaluated price]
[insert name]	[insert Bid price]	[insert evaluated price]

**3. Reason/s why your Bid was unsuccessful**

*[INSTRUCTIONS: State the reason/s why this Bidder's Bid was unsuccessful. Do NOT include: (a) a point by point comparison with another Bidder's Bid or (b) information that is marked confidential by the Bidder in its Bid.]*

**4. How to request a debriefing**

**DEADLINE:** The deadline to request a debriefing expires at midnight on [insert date] (local time).

You may request a debriefing in relation to the results of the evaluation of your Bid. If you decide to request a debriefing your written request must be made within two (2) Business Days of receipt of this Notification of Intention to Award.

Provide the contract name, reference number, name of the Bidder, contact details; and address the request for debriefing as follows:

**Attention:** [insert full name of person, if applicable]

**Title/position:** [insert title/position]

**Agency:** [insert name of Purchaser]

**Email address:** [insert email address]

**Fax number:** [insert fax number] *delete if not used*

If your request for a debriefing is received within the 2 Business Days deadline, we will provide the debriefing within three (3) Business Days of receipt of your request. If we are unable to provide the debriefing within this period, the Standstill Period shall be extended by three (3) Business Days after the date that the debriefing is provided. If this happens, we will notify you and confirm the date that the extended Standstill Period will end.

The debriefing may be in writing, by phone, video conference call or in person. We shall promptly advise you in writing how the debriefing will take place and confirm the date and time.

If the deadline to request a debriefing has expired, you may still request a debriefing. In this case, we will provide the debriefing as soon as practicable, and normally no later than fifteen (15) Business Days from the date of publication of the Contract Award Notice.

## 5. How to make a complaint

**Period: Procurement-related Complaint challenging the decision to award shall be submitted by midnight, [insert date] (local time).**

Provide the contract name, reference number, name of the Bidder, contact details; and address the Procurement-related Complaint as follows:

**Attention:** [insert full name of person, if applicable]

**Title/position:** [insert title/position]

**Agency:** [insert name of Purchaser]

**Email address:** [insert email address]

**Fax number:** [insert fax number] *delete if not used*

At this point in the procurement process, you may submit a Procurement-related Complaint challenging the decision to award the contract. You do not need to have requested, or received, a debriefing before making this complaint. Your complaint must be submitted within the Standstill Period and received by us before the Standstill Period ends.

### Further information:

For more information see the Procurement Regulations for IPF Borrowers (Procurement Regulations) [<https://policies.worldbank.org/sites/ppf3/PPFDocuments/Forms/DispPage.aspx?docid=4005>] (Annex III). You should read these provisions before preparing and submitting your complaint. In addition, the World Bank's Guidance "How to make a Procurement-related Complaint" [<http://www.worldbank.org/en/projects-operations/products-and-services/brief/procurement-new-framework#framework>] provides a useful explanation of the process, as well as a sample letter of complaint.

In summary, there are four essential requirements:

1. You must be an 'interested party'. In this case, that means a Bidder who submitted a Bid in this bidding process, and is the recipient of a Notification of Intention to Award.
2. The complaint can only challenge the decision to award the contract.
3. You must submit the complaint within the period stated above.

4. You must include, in your complaint, all of the information required by the Procurement Regulations (as described in Annex III).

**6. Standstill Period**

**DEADLINE: The Standstill Period is due to end at midnight on [insert date] (local time).**

The Standstill Period lasts five (5) Business Days after the date of transmission of this Notification of Intention to Award.

The Standstill Period may be extended as stated in Section 4 above.

If you have any questions regarding this Notification please do not hesitate to contact us.

On behalf of the Purchaser:

**Signature:** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_

**Title/position:** \_\_\_\_\_

**Telephone:** \_\_\_\_\_

**Email:** \_\_\_\_\_

## Beneficial Ownership Disclosure Form

**INSTRUCTIONS TO BIDDERS: DELETE THIS BOX ONCE YOU HAVE COMPLETED THE FORM**

*This Beneficial Ownership Disclosure Form (“Form”) is to be completed by the successful Bidder. In case of joint venture, the Bidder must submit a separate Form for each member. The beneficial ownership information to be submitted in this Form shall be current as of the date of its submission.*

*For the purposes of this Form, a Beneficial Owner of a Bidder is any natural person who ultimately owns or controls the Bidder by meeting one or more of the following conditions:*

- *directly or indirectly holding 25% or more of the shares*
- *directly or indirectly holding 25% or more of the voting rights*
- *directly or indirectly having the right to appoint a majority of the board of directors or equivalent governing body of the Bidder*

**RFB No.:** *[insert number of RFB process]*

**Request for Bid No.:** *[insert identification]*

**To:** *[insert complete name of Purchaser]*

In response to your request in the Letter of Acceptance dated *[insert date of letter of Acceptance]* to furnish additional information on beneficial ownership: *[select one option as applicable and delete the options that are not applicable]*

(i) we hereby provide the following beneficial ownership information.

### Details of beneficial ownership

Identity of Beneficial Owner	Directly or indirectly holding 25% or more of the shares (Yes / No)	Directly or indirectly holding 25 % or more of the Voting Rights (Yes / No)	Directly or indirectly having the right to appoint a majority of the board of the directors or an equivalent governing body of the Bidder (Yes / No)
<i>[include full name (last, middle, first),</i>			



<i>nationality, country of residence]</i>			
---	--	--	--

**OR**

(ii) *We declare that there is no Beneficial Owner meeting one or more of the following conditions:*

- directly or indirectly holding 25% or more of the shares
- directly or indirectly holding 25% or more of the voting rights
- directly or indirectly having the right to appoint a majority of the board of directors or equivalent governing body of the Bidder

**OR**

(iii) *We declare that we are unable to identify any Beneficial Owner meeting one or more of the following conditions. [If this option is selected, the Bidder shall provide explanation on why it is unable to identify any Beneficial Owner]*

- directly or indirectly holding 25% or more of the shares
- directly or indirectly holding 25% or more of the voting rights
- directly or indirectly having the right to appoint a majority of the board of directors or equivalent governing body of the Bidder]"

**Name of the Bidder:** \**[insert complete name of the Bidder]* \_\_\_\_\_

**Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder:** \*\**[insert complete name of person duly authorized to sign the Bid]* \_\_\_\_\_

**Title of the person signing the Bid:** *[insert complete title of the person signing the Bid]* \_\_\_\_\_

**Signature of the person named above:** *[insert signature of person whose name and capacity are shown above]* \_\_\_\_\_

**Date signed** *[insert date of signing]* **day of** *[insert month]*, *[insert year]* \_\_\_\_\_

\* In the case of the Bid submitted by a Joint Venture specify the name of the Joint Venture as Bidder. In the event that the Bidder is a joint venture, each reference to "Bidder" in the Beneficial Ownership Disclosure Form (including this Introduction thereto) shall be read to refer to the joint venture member.

\*\* Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder. The power of attorney shall be attached with the Bid Schedules.

# Letter of Acceptance

*[use letterhead paper of the Purchaser]*

*[date]*

To:*[name and address of the Supplier]*

Subject: **Notification of Award Contract No.**.....

This is to notify you that your Bid dated *[insert date]* for execution of the *[insert name of the contract and identification number, as given in the SCC]*for the Accepted Contract Amount of *[insert amount in numbers and words and name of currency]*, as corrected and modified in accordance with the Instructions to Bidders is hereby accepted by our Agency.

You are requested to furnish (i) the Performance Security within 28 days in accordance with the Conditions of Contract, using for that purpose one of the Performance Security Forms and (ii) the additional information on beneficial ownership in accordance with BDS ITB 45.1 within eight (8) Business days using the Beneficial Ownership Disclosure Form, included in Section X, - Contract Forms, of the Bidding Document.

Authorized Signature: \_\_\_\_\_  
Name and Title of Signatory: \_\_\_\_\_  
Name of Agency: \_\_\_\_\_

**Attachment: Contract Agreement**

## Contract Agreement

*[The successful Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated]*

THIS AGREEMENT made

the *[insert: number]* day of *[insert: month]*, *[insert: year]*.

BETWEEN

- (1) *[insert complete name of Purchaser]*, a *[insert description of type of legal entity, for example, an agency of the Ministry of .... of the Government of {insert name of Country of Purchaser}, or corporation incorporated under the laws of {insert name of Country of Purchaser}]* and having its principal place of business at *[insert address of Purchaser]* (hereinafter called “the Purchaser”), of the one part, and
- (2) *[insert name of Supplier]*, a corporation incorporated under the laws of *[insert: country of Supplier]* and having its principal place of business at *[insert: address of Supplier]* (hereinafter called “the Supplier”), of the other part:

WHEREAS the Purchaser invited Bids for certain Goods and ancillary services, viz., *[insert brief description of Goods and Services]* and has accepted a Bid by the Supplier for the supply of those Goods and Services

The Purchaser and the Supplier agree as follows:

1. In this Agreement words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the Contract documents referred to.
2. The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part of this Agreement. This Agreement shall prevail over all other contract documents.
  - (a) the Letter of Acceptance
  - (b) the Letter of Bid
  - (c) the Addenda Nos. \_\_\_\_\_ (if any)
  - (d) Special Conditions of Contract
  - (e) General Conditions of Contract
  - (f) the Specification (including Schedule of Requirements and Technical Specifications)
  - (g) the completed Schedules (including Price Schedules)

- (h) any other document listed in GCC as forming part of the Contract
3. In consideration of the payments to be made by the Purchaser to the Supplier as specified in this Agreement, the Supplier hereby covenants with the Purchaser to provide the Goods and Services and to remedy defects therein in conformity in all respects with the provisions of the Contract.
  4. The Purchaser hereby covenants to pay the Supplier in consideration of the provision of the Goods and Services and the remedying of defects therein, the Contract Price or such other sum as may become payable under the provisions of the Contract at the times and in the manner prescribed by the Contract.

IN WITNESS whereof the parties hereto have caused this Agreement to be executed in accordance with the laws of *[insert the name of the Contract governing law country]* on the day, month and year indicated above.

For and on behalf of the Purchaser

Signed: *[insert signature]*  
in the capacity of *[insert title or other appropriate designation]*  
In the presence of *[insert identification of official witness]*

For and on behalf of the Supplier

Signed: *[insert signature of authorized representative(s) of the Supplier]*  
in the capacity of *[insert title or other appropriate designation]*  
in the presence of *[insert identification of official witness]*

# Performance Security

## Bank Guarantee

*[The bank, as requested by the successful Bidder, shall fill in this form in accordance with the instructions indicated]*

*[Guarantor letterhead or SWIFT identifier code]*

**Beneficiary:** *[insert name and Address of Purchaser]*

**Date:** *\_ [Insert date of issue]*

**PERFORMANCE GUARANTEE No.:** *[Insert guarantee reference number]*

**Guarantor:***[Insert name and address of place of issue, unless indicated in the letterhead]*

We have been informed that *\_ [insert name of Supplier, which in the case of a joint venture shall be the name of the joint venture]* (hereinafter called "the Applicant") has entered into Contract No. *[insert reference number of the contract]* dated *[insert date]* with the Beneficiary, for the supply of *\_ [insert name of contract and brief description of Goods and related Services]*(hereinafter called "the Contract").

Furthermore, we understand that, according to the conditions of the Contract, a performance guarantee is required.

At the request of the Applicant, we as Guarantor, hereby irrevocably undertake to pay the Beneficiary any sum or sums not exceeding in total an amount of *[insert amount in figures]* (*[insert amount in words]*),<sup>1</sup> such sum being payable in the types and proportions of currencies in which the Contract Price is payable, upon receipt by us of the Beneficiary's complying demand supported by the Beneficiary's statement, whether in the demand itself or in a separate signed document accompanying or identifying the demand, stating that the Applicant is in breach of its obligation(s) under the Contract, without the Beneficiary needing to prove or to show grounds for your demand or the sum specified therein.

This guarantee shall expire, no later than the .... Day of ....., 2...<sup>2</sup>, and any demand for payment under it must be received by us at this office indicated above on or before that date.

---

<sup>1</sup> *The Guarantor shall insert an amount representing the percentage of the Accepted Contract Amount specified in the Letter of Acceptance, and denominated either in the currency (ies) of the Contract or a freely convertible currency acceptable to the Beneficiary.*

<sup>2</sup> *Insert the date twenty-eight days after the expected completion dates described in GC Clause 18.4. The Purchaser should note that in the event of an extension of this date for completion of the Contract, the Purchaser would need to request an extension of this guarantee from the Guarantor. Such request must be*

This guarantee is subject to the Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG) 2010 Revision, ICC Publication No. 758, except that the supporting statement under Article 15(a) is hereby excluded.

---

*[signature(s)]*

***Note: All italicized text (including footnotes) is for use in preparing this form and shall be deleted from the final product.***

---

*in writing and must be made prior to the expiration date established in the guarantee. In preparing this guarantee, the Purchaser might consider adding the following text to the form, at the end of the penultimate paragraph: "The Guarantor agrees to a one-time extension of this guarantee for a period not to exceed [six months] [one year], in response to the Beneficiary's written request for such extension, such request to be presented to the Guarantor before the expiry of the guarantee."*

## Advance Payment Security

### Demand Guarantee

*[Guarantor letterhead or SWIFT identifier code]*

**Beneficiary:***[Insert name and Address of Purchaser]*

**Date:** *[Insert date of issue]*

**ADVANCE PAYMENT GUARANTEE No.:** *[Insert guarantee reference number]*

**Guarantor:***[Insert name and address of place of issue, unless indicated in the letterhead]*

We have been informed that *[insert name of Supplier, which in the case of a joint venture shall be the name of the joint venture]* (hereinafter called "the Applicant") has entered into Contract No. *[insert reference number of the contract]* dated *[insert date]* with the Beneficiary, for the execution of *[insert name of contract and brief description of Goods and related Services]* (hereinafter called "the Contract").

Furthermore, we understand that, according to the conditions of the Contract, an advance payment in the sum *[insert amount in figures]* () *[insert amount in words]* is to be made against an advance payment guarantee.

At the request of the Applicant, we as Guarantor, hereby irrevocably undertake to pay the Beneficiary any sum or sums not exceeding in total an amount of *[insert amount in figures]* () *[insert amount in words]*<sup>1</sup> upon receipt by us of the Beneficiary's complying demand supported by the Beneficiary's statement, whether in the demand itself or in a separate signed document accompanying or identifying the demand, stating either that the Applicant:

- (a) has used the advance payment for purposes other than toward delivery of Goods;
- or

---

<sup>1</sup> *The Guarantor shall insert an amount representing the amount of the advance payment and denominated either in the currency(ies) of the advance payment as specified in the Contract, or in a freely convertible currency acceptable to the Purchaser.*

- (b) has failed to repay the advance payment in accordance with the Contract conditions, specifying the amount which the Applicant has failed to repay.

A demand under this guarantee may be presented as from the presentation to the Guarantor of a certificate from the Beneficiary's bank stating that the advance payment referred to above has been credited to the Applicant on its account number *[insert number]* at *[insert name and address of Applicant's bank]*.

The maximum amount of this guarantee shall be progressively reduced by the amount of the advance payment repaid by the Applicant as specified in copies of interim statements or payment certificates which shall be presented to us. This guarantee shall expire, at the latest, upon our receipt of a copy of the interim payment certificate indicating that ninety (90) percent of the Accepted Contract Amount, has been certified for payment, or on the *[insert day]* day of *[insert month]*, 2 *[insert year]*, whichever is earlier. Consequently, any demand for payment under this guarantee must be received by us at this office on or before that date.

This guarantee is subject to the Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG) 2010 Revision, ICC Publication No.758, except that the supporting statement under Article 15(a) is hereby excluded.

\_\_\_\_\_  
*[signature(s)]*

***Note: All italicized text (including footnotes) is for use in preparing this form and shall be deleted from the final product.***



Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Drushtvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul.Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

## Letter of Bid

Date of this Bid submission: *[04.11.2020]*

RFB No.: MK/ERCP # 1.1.7

To: Ministry of Labour and Social policy of the Republic of North Macedonia

- (a) **No reservations:** We have examined and have no reservations to the bidding document, including Addenda issued in accordance with Instructions to Bidders (ITB 8);
- (b) **Eligibility:** We meet the eligibility requirements and have no conflict of interest in accordance with ITB 4;
- (c) **Bid/Proposal-Securing Declaration:** We have not been suspended nor declared ineligible by the Purchaser based on execution of a Bid-Securing Declaration or Proposal-Securing Declaration in the Purchaser's Country in accordance with ITB 4.7;
- (d) **Conformity:** We offer to supply in conformity with the bidding document and in accordance with the Delivery Schedules specified in the Schedule of Requirements the following Goods: **[Procurement of the modular prefabricated containersRFB No: MK/ERCP # 1.1.7]**
- (e) **Bid Price:** The total price of our Bid, excluding any discounts offered in item (f) below is:

**According to section IV Price Schedule: Goods Manufactured in the Purchaser's Country**

Option 1, in case of one lot: Total price is: **210.235.161,4 MKD without VAT ( twohundred and ten millions two hundred and thirty-five thousand one hundred and sixty one comma four Macedonian denars)**

**VAT 18% = 37.842.329,052 (thirty-seven millions eight hundred and forty-two thousand andthree hundred and twenty-nine comma zero five Macedonian denars)**

**Total price with VAT 18% = 248.077.490,45 (two hundred and forty-eight millions seventy-seven thousandand four hundred and ninety comma forty-five Macedonian denars)**

Or

Option 2, in case of multiple lots: (a) Total price of each lot *[insert the total price of each lot in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies]*; and (b) Total price of all lots (sum



Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Drushtvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul.Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

of all lots) [insert the total price of all lots in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies];

- (f) **Discounts:** The discounts offered and the methodology for their application are:
- (i) The discounts offered are: [Specify in detail each discount offered.]
- (ii) The exact method of calculations to determine the net price after application of discounts is shown below:  
[Specify in detail the method that shall be used to apply the discounts];
- (g) **Bid Validity Period:** Our Bid shall be valid for the period specified in BDS 18.1 (as amended, if applicable) from the date fixed for the Bid submission deadline specified in BDS 22.1 (as amended, if applicable), and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period;
- (h) **Performance Security:** If our Bid is accepted, we commit to obtain a performance security in accordance with the bidding document;
- (i) **One Bid per Bidder:** We are not submitting any other Bid(s) as an individual Bidder, and we are not participating in any other Bid(s) as a Joint Venture member, or as a subcontractor, and meet the requirements of ITB 4.3, other than alternative Bids submitted in accordance with ITB 13;
- (j) **Suspension and Debarment:** We, along with any of our subcontractors, suppliers, consultants, manufacturers, or service providers for any part of the contract, are not subject to, and not controlled by any entity or individual that is subject to, a temporary suspension or a debarment imposed by the World Bank Group or a debarment imposed by the World Bank Group in accordance with the Agreement for Mutual Enforcement of Debarment Decisions between the World Bank and other development banks. Further, we are not ineligible under the Purchaser's Country laws or official regulations or pursuant to a decision of the United Nations Security Council;
- (k) **State-owned enterprise or institution:** [select the appropriate option and delete the other] **We are not a state-owned enterprise or institution**
- (l) **Commissions, gratuities, fees:** We have paid, or will pay the following commissions, gratuities, or fees with respect to the Bidding process or execution of the Contract: **none**

Name of Recipient	Address	Reason	Amount

(If none has been paid or is to be paid, indicate "none.")



Handwritten signature



Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Drushtvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul.Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

- (m) **Binding Contract:** We understand that this Bid, together with your written acceptance thereof included in your Letter of Acceptance, shall constitute a binding contract between us, until a formal contract is prepared and executed;
- (n) **Purchaser Not Bound to Accept:** We understand that you are not bound to accept the lowest evaluated cost Bid, the Most Advantageous Bid or any other Bid that you may receive; and
- (o) **Fraud and Corruption:** We hereby certify that we have taken steps to ensure that no person acting for us or on our behalf engages in any type of Fraud and Corruption.

Name of the Bidder: \*[ Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles and Company for production, construction, trade and services JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo ]

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder: \*\*[Blagoj Shalev]

Title of the person signing the Bid: [Manager and Authorized person]

Signature of the person named above: [

Date signed [03] day of [11], [2020]

a

\*: In the case of the Bid submitted by a Joint Venture specify the name of the Joint Venture as Bidder.

\*\* : Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder. The power of attorney shall be attached with the Bid Schedules.



## Bidder Information Form

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated below. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.]*

Date: *[04.11.2020]*  
RFB No.: MK/ERCP # 1.1.7

Page 1 of 2 pages

1. Bidder's Name/Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles/
2. In case of JV, legal name of each member:  <i>[Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles]</i>  <i>[Company for production, construction, trade and services JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo]</i>
3. Bidder's actual or intended country of registration: <i>[Republic of North Macedonia]</i>
4. Bidder's year of registration: <i>[2003]</i>
5. Bidder's Address in country of registration: <i>[Str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia]</i>
6. Bidder's Authorized Representative Information  Name: <i>[Blagoj Shalev]</i> Address: <i>[str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles]</i> Telephone/Fax numbers: <i>[043 212 560]</i> Email Address: <i>[Blagoj@brako.com.mk or sales@brako.com.mk]</i>
7. Attached are copies of original documents of <i>[check the box(es) of the attached original documents]</i>  <input checked="" type="checkbox"/> Articles of Incorporation (or equivalent documents of constitution or association), and/or documents of registration of the legal entity named above, in accordance with ITB 4.4. <input checked="" type="checkbox"/> In case of JV, letter of intent to form JV or JV agreement, in accordance with ITB 4.1. <input type="checkbox"/> In case of state-owned enterprise or institution, in accordance with ITB 4.6 documents establishing: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Legal and financial autonomy</li> </ul>



- Operation under commercial law
  - Establishing that the Bidder is not under the supervision of the Purchaser
8. Included are the organizational chart, a list of Board of Directors, and the beneficial ownership. *[If required under BDS ITB 45.1, the successful Bidder shall provide additional information on beneficial ownership, using the Beneficial Ownership Disclosure Form.]*



## Bidder's JV Members Information Form

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated below. The following table shall be filled in for the Bidder and for each member of a Joint Venture].*

Date: *[insert date (as day, month and year) of Bid submission]*

RFB No.: MK/ERCPC # 1.1.7

Page 1 of 2 pages

<p>1. Bidder's Name: <i>[Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles]</i></p>
<p>2. Bidder's JV Member's name: <i>[Company for production, construction, trade and services JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo]</i></p>
<p>3. Bidder's JV Member's country of registration: <i>[Republic of North Macedonia]</i></p>
<p>4. Bidder's JV Member's year of registration:</p> <p><i>[Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles – 2003]</i></p> <p><i>Company for production, construction, trade and services JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo - 2006</i></p>
<p>5. Bidder's JV Member's legal address in country of registration:</p> <p><i>Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles <u>Str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia</u></i></p> <p><i>Company for production, construction, trade and services JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo <u>-Marsal Tito bb Valandovo, Republic of North Macedonia</u></i></p>
<p>6. Bidder's JV Member's authorized representative information</p> <p>Name: <i>[Blagoj Shalev]</i></p> <p>Address: <i>[Str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia]</i></p> <p>Telephone/Fax numbers: <i>[043 212 560]</i></p> <p>Email Address: <i>[blagoj@brako.com.mk]</i></p>



7. Attached are copies of original documents of *[check the box(es) of the attached original documents]*

- Articles of Incorporation (or equivalent documents of constitution or association), and/or registration documents of the legal entity named above, in accordance with ITB 4.4.
- In case of a state-owned enterprise or institution, documents establishing legal and financial autonomy, operation in accordance with commercial law, and that they are not under the supervision of the Purchaser, in accordance with ITB 4.6.

8. Included are the organizational chart, a list of Board of Directors, and the beneficial ownership. *[If required under BDS ITB 45.1, the successful Bidder shall provide additional information on beneficial ownership for each JV member using the Beneficial Ownership Disclosure Form.]*





## Form of Bid-Securing Declaration

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated.]*

Date: *[02.11.2020]*  
 Bid No.: MK/ERCP # 1.1.7  
 Alternative No.: *[/]*

To: *Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia*

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, Bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.

We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding or submitting proposals in any contract with the Purchaser for the period of time of **5 years** starting on **01.01.2021** if we are in breach of our obligation(s) under the Bid conditions, because we:

- (a) have withdrawn our Bid during the period of Bid validity specified in the Letter of Bid; or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the Purchaser during the period of Bid validity, (i) fail or refuse to sign the Contract; or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, if required, in accordance with the ITB.

We understand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty-eight days after the expiration of our Bid.

Name of the Bidder\* Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles and Company for production, construction, trade and services JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder\*\*Blagoj Shalev

Title of the person signing the Bid Manager and Authorized person in the name of JV

Signature of the person named above \_\_\_\_\_



Date signed 03.11.2020 , Veles

\*: In the case of the Bid submitted by joint venture specify the name of the Joint Venture as Bidder

\*\* : Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder attached to the Bid

*[Note: In case of a Joint Venture, the Bid-Securing Declaration must be in the name of all members to the Joint Venture that submits the Bid.]*



## Form of Bid-Securing Declaration

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated.]*

Date: *02.11.2020*  
 Bid No.: MK/ERCP # 1.1.7  
 Alternative No.: */*

To: *Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia*

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, Bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.

We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding or submitting proposals in any contract with the Purchaser for the period of time of **5 years** starting on **01.01.2021** if we are in breach of our obligation(s) under the Bid conditions, because we:

- (a) have withdrawn our Bid during the period of Bid validity specified in the Letter of Bid; or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the Purchaser during the period of Bid validity, (i) fail or refuse to sign the Contract; or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, if required, in accordance with the ITB.

We understand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty-eight days after the expiration of our Bid.

Name of the Bidder\* Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder\*\**Blagoj Shalev*

Title of the person signing the Bid *Manager and Authorized person*

Signature of the person named above \_\_\_\_\_



Date signed *03.11.2020* , *Veles*

\*: In the case of the Bid submitted by joint venture specify the name of the Joint Venture as Bidder

\*\* : Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder attached to the Bid

*[Note: In case of a Joint Venture, the Bid-Securing Declaration must be in the name of all members to the Joint Venture that submits the Bid.]*

Бр. 03-21/2  
28.10. 20 20 год  
ВАЛАНДОВО

## Form of Bid-Securing Declaration

**Company for production construction trade and services JBT-ARI I TOM LCCs**  
str.Marshal Tito nn, 2460 Valandovo

Date: 28.10.2020

Bid No.: MK/ERCP # 1.1.7

Alternative No.:

To: *Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia*

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, Bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.

We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding or submitting proposals in any contract with the Purchaser for the period of time of **5 years** starting on **01.01.2021** if we are in breach of our obligation(s) under the Bid conditions, because we:

- (a) have withdrawn our Bid during the period of Bid validity specified in the Letter of Bid; or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the Purchaser during the period of Bid validity, (i) fail or refuse to sign the Contract; or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, if required, in accordance with the ITB.

We understand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty-eight days after the expiration of our Bid.

Name of the Bidder\* JBT ARI I TOM DOEL VALANDOVO

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder\*\* Aristotel Isirov

Title of the person signing the Bid manager

Signature of the person named above \_\_\_\_\_



Date signed 28.10.2020 day of \_\_\_\_\_

\*: In the case of the Bid submitted by joint venture specify the name of the Joint Venture as Bidder

\*\* : Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder attached to the Bid

[Note: In case of a Joint Venture, the Bid-Securing Declaration must be in the name of all members to the Joint Venture that submits the Bid.]



Друштво за производство, трговија и услуги  
ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ

Бр. 05-21/6  
30/10 2022 год  
ВАЛАНДОВО

Друштво за производство, трговија и услуги

БРАКО ДОО уаза-вавоз

Бр. 03-250/2  
30.10.2022 год  
Влаво

TO

Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

Procurement of the modular prefabricated containers

RFB No: MK/ERCP # 1.1.7

Subject: Authorization letter

We authorize Mr. Blagoj Shalev Manager of company BRAKO as leader partner of our JV agreement with no. 03-21/1 related to tender procedure RFB No: MK/ERCP # 1.1.7 to sign offer and all documentation related to this tender procedure.

Members of JV

For JBT ARIITOM DOOEL

Mr. Aristotel Isirov

  
\_\_\_\_\_

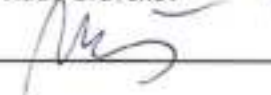


For DPTU BRAKO DOO

Mr. Blagoj Shalev

  
\_\_\_\_\_

Mr. Vlade Gravchev

  
\_\_\_\_\_





## JOINT VENTURE AGREEMENT

Concluded in Veles, on date **28.10.2020**

1. **Brako LLC**, str. Rashtanski Pat no.3 Veles, TIN 4004003114759 PIN 5789885 represented by managers Blagoj Shalev and Vlade Gravchev,
2. **JBT-ARI I TOM LLCs**, str. Marshal Tito nn Valandovo, TIN 4003006105207 PIN 6101577 represented by manager Aristotel Isirov.

(hereby as Parties for joint venture)

### Article 1

Subject to this Agreement is forming a consortium for joint venture and participating in tender procedure for Project: **North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project** according to tender no. MK/ERCP #1.1.7 for Procurement of modular prefabricated containers published by Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia.

### Article 2

Both contracting parties have agreed that the official name of the consortium will be **BRAKO LLC Veles**.

The contracting parties have agreed that „BRAKO“ LLC is Holder of the Joint venture agreement.

The Joint venture party **JBT-ARI I TOM LLCs Valandovo** gives authorization to Brako as the Holder of the group in the Joint venture to sign the Offer with all the following documents, to submit the Offer and to represent the parties in the tender procedure no. MK/ERCP #1.1.7 published by Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia.

Authorized person for signing the documents is the Manager of Brako LLC Veles, Mr. Blagoj Shalev.

Brako LLC Veles is authorized to sign the Contract for Public Procurement under tender procedure no. MK/ERCP #1.1.7 if we are to be elected for most suitable bidder.

The Party for Joint venture **JBT-ARI I TOM LLCs Valandovo** is obligated to submit technical specification, reference list for delivery and reference letter according to the requests in the tender documentation.

### Article 3

The Parties in the Joint venture bear individual responsibility for all of their actions undertaken with the Offer in front of the Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia.

Brako as the Holder of the group is authorized for representative who is authorized for all responsibilities for every participant in the Consortium and the Consortium as a whole during the whole procedure and if the Consortium is assigned to the agreement, during the fulfillment of the agreement.

The parties in the Joint venture have agreed that the bank guaranty for the Offer is secured by Brako as Holder of the Consortium.



#### Article 4

The Party in the Joint venture JBT-ARI I TOM LLCs Valandovo can't withdraw from the Joint venture until concluding and signing of this Agreement, because with its withdrawal it will be unable to prove the fulfilment of the criteria for the determining the ability requested in the tender procedure no. MK/ERCP #1.1.7 published by Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia.

The Party in the Joint venture Brako LLC Veles can't withdraw from the Joint venture until concluding and signing the Agreement because of the Holder of the group status and because with its withdrawal it will be unable to prove the fulfilment of the criteria for the determining the ability requested in the tender procedure no. MK/ERCP #1.1.7 published by Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia.

#### Article 5

The Party JBT-ARI I TOM LLCs Valandovo is agreed that payments which will be made according to the tender procedure MK/ERCP #1.1.7 published by Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia to be made on account on Brako LLC Veles with account number 210057898850188 in NLB Banka AD Skopje.

#### Article 6

Both Parties are agreed that all bank guarantees which will arise from the public procurement as guaranty of the Offer, guaranty for timely and quality fulfilment of the Agreement and guaranty for advanced payment as well as all the policies and insurance certificates according to the requirements from the tender documentation will be issued by Brako, and the expenses will be proportionately divided according to the participation or the value of the tender.

#### Article 7

All of the additional mutual obligations which are not contained in this Agreement will be regulated with a special Agreement.

#### Article 8

This Agreement is made in 2 (two) identical samples, one for each contracting parties, and this Agreement comes into force immediately after its signing.

JBT-ARI I TOM LLCs Valandovo  
Aristotel Isirov



Brako LLC Veles  
Blagoj Shalev Vlade Gravchev



Number: 0805-50/150620200003267  
Date and time: 15.10.2020 10:27:32

**CURRENT STATUS**

INFORMATION ABOUT THE LEGAL ENTITY	
EMBS (Unique Registration Number of the Legal Entity):	5789885
Full name :	Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company ) import-export Veles
Short name:	BRAKO
Home office:	No. 2 RASHTANSKI PAT VELES, VELES
Type of legal entity at registration:	DOO ( Limited Liability Company )
Date of Establishment:	01 <sup>st</sup> September, 2003
Business status:	Active
*Type of ownership:	Private
Unique Tax Number:	4004003114759
The Size of the entity:	big
Organizational form:	05.3 – limited liability company
Authorized register:	Trade Register

BASIC MAJOR PART	
Monetary deposit EUR:	5.000,00
Non-monetary deposit EUR:	0,00
Paid-in capital EUR:	5.000,00
Total basic major part EUR:	5.000,00

OWNERS	
EMBG ( personal identification number) / EMBS (Unique registration number of the legal entity):	5778093
First name and last name/ Name	Company for production, trade and services FERRO INVEST DOO (Limited Liability Company ) export-import Veles
Address:	Boulevard "St. KLIMENT OHRIDSKI" No.30 SKOPJE, CENTER
Type of owner:	Founder/owner
Monetary deposit EUR:	2.500,00
Non-monetary deposit MKD:	0,00





Paid-in capital EUR:	2.500,00
Total deposit EUR:	2.500,00
Type of liability:	Not liable

EMBG ( personal identification number) / EMBS (Unique registration number of the legal entity):	6052398
First name and last name/ Name	Company for employment of disabled people TRGO FER DOO (Limited Liability Company ) export-import
Address:	RASHTANSKI PAT BB VELES, VELES
Type of owner:	Founder/owner
Monetary deposit EUR:	2.500,00
Non-monetary deposit MKD:	0,00
Paid-in capital EUR:	2.500,00
Total deposit EUR:	2.500,00

#### ACTIVITIES

Priority activity/Main income code number:	25.99-Production of other fabricated metal products, not mentioned elsewhere
<b>GENERAL BUSINESS CLAUSE</b>	
There were registered activities in the foreign turnover	
Other activities:	Registered activities in the foreign trade turnover

#### AUTHORIZATIONS

##### Manager

First name and last name:	BLAGOJ SHALEV
Address:	No.5-1/14 LJUBLJANSKA Street VELES, VELES
Authorizations:	Manager with limitation in the domestic and foreign trade turnover, occupation: Economist The managers perform independently, except for the change of the company's account signatories in all banks, purchase and sell of basic assets, credit debits and property debit and concluding contracts for business technical cooperation over the amount of 10.000 Euros they perform collectively.
Authorized person:	Manager

First name and last name:	VLADE GRAVCHEV
Address:	No.93-3/16 BLAGOJ GJOREV Street VELES, VELES
Authorizations:	Manager with limitation in the domestic and foreign trade turnover, occupation: Technologist



	The managers perform independently, except for the change of the company's account signatories in all banks, purchase and sell of basic assets, credit debits and property debit and concluding contracts for business technical cooperation over the amount of 10.000 Euros they perform collectively.
Authorized person:	Manager

#### SUBSIDIARIES

Sub number:	5789885/1
Name:	Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company ) import-export Veles, Subsidiary BRAKO Shop No.1 Veles
Type:	Subsidiary
Subtype:	Subsidiary
Address:	No. 2 RASHTANSKI PAT VELES, VELES
Priority activity/Main income code number:	47.30 – Retail trade with motor fuels and lubricants in specialized shops

#### AUTHORIZED PEOPLE OF THE SUBSIDIARY

First name and last name:	ORCE DAVCHEV
Address:	No.12 PAJAK PLANINA Street VELES, VELES
Authorizations:	Head, Higher Vocational Training

#### ADDITIONAL INFORMATION

CONTACT	
E-mail:	<a href="mailto:sales@brako.com.mk">sales@brako.com.mk</a>

**Remark:**

Only the information that has a registered value are shown in this current status.

\* The type of ownership is determined on the basis of role of the founder/ partner/ owner and servers exclusively for the statistic purposes of the State Statistics Office of the Republic of North Macedonia.

**Legal advice:** A complaint against this real act can be raised to the Central register of Republic of North Macedonia within 8 days from the day of receipt.





Prepared by,  
(Illegible signature)

Round wet seal  
Central Register of the Republic of North Macedonia-Skopje  
Regional Register Office -Veles

Authorized person,  
(Illegible signature)



Number: 0805-50/150620200003267



Page 4 of 4

Дека преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач  
(Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОБЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд - Велес  
Ул. Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
Е-маил: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator.  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Tel: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com

Number: 0805-50/152520200000425  
Date and time: 26.10.2020 09:53:47

### CURRENT STATE

INFORMATION ABOUT THE LEGAL ENTITY	
Entity identification number:	6101577
Full form:	Company for production, construction, trade and services JBT-ARI I TOM DOOEL import-export Valandovo
Short form:	JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo
Seat:	MARSHAL TITO nn VALANDOVO, VALANDOVO
Type of business structure:	Single member limited liability company (DOOEL)
Date of founding:	14.04.2006
Duration:	Unlimited
Company status:	Active
*Type of ownership:	Private
Taxpayer identification number:	4003006105207
Size of company:	Small
Business organization form:	05.4 – dooel
Competent registry:	Trade registry

MAIN FINANCE PART	
Money investment MKD:	0,00
Non-cash investment MKD:	311.100,00
Paid part MKD:	311.100,00
Total main finance part MKD:	311.100,00

OWNERS	
ID number:	1804970463025
Name and surname/Name:	ROBERT ISIROV
Address:	PRVOMAJSKA No. 16-1/1 VALANDOVO, VALANDOVO
Type of owner:	Partner
Money investment MKD:	0,00



Non-cash investment MKD:	311.100,00
Paid part MKD:	311.100,00
Total investment MKD:	311.100,00
Type of responsibility:	Not responsible

ACTIVITIES	
Priority activity/Main revenue code:	43.99 – Other specialized construction work, not elsewhere specified or included
<b>GENERAL BUSINESS CLAUSE</b>	
Foreign trade activities are recorded	

AUTHORIZATIONS	
Manager	
ID number	1010971463006
Name and surname:	ARISTOTEL ISIROV
Address:	PRVOMAJSKA No. 16-1/1 VALANDOVO, VALANDOVO
Authorizations:	Manager without restrictions – occupation: caterer, waiter
Type of authorization:	Unlimited authorization in the internal and external trade
Authorized person:	Manager

ADDITIONAL INFORMATION	
CONTACT	
E-mail:	jbt_ariitom_dooel@yahoo.com

**Note:**

In the current state document are inserted only the information for which a value is recorded.

\*The type of the ownership is determined based on the status of the founder/affiliate/owner and serves exclusively for statistical purposes of the State Statistical Office of the Republic of North Macedonia.

**Legal note:** An objection against this real act can be submitted to the Central Registry of the Republic of North Macedonia, within 8 days from the day of its receipt.

Prepared by: Stanka Shuntova  
(Signature)

Authorized person: Stanka Shuntova  
(Signature)



*/Notarization/:*

I, NOTARY, Sonja Stojcheva, with a seat on Dimitar Vlahov Str., No. 3, Gevgelija, certify that this is a copy of the original document - Current state Number 0805-50/152520200000425 from 26.10.2020, issued by the Central Registry of the Republic of North Macedonia.

It is written with other mechanical means (photocopy), which has 3 pages.

The original document was brought by ADRIJANA MARKOVA, Slobodan Mitrov-Danko Str., No. 10, Gevgelija.

The Notary fee for certification after tariff number 10 t. 6 from the Law on court fees in the amount of 75,00 MKD was charged and stamped on the sample which remains in the archive.

The Notary price is calculated in the amount of 100,00 MKD.

Number UZP 2491/2020  
In Gevgelija 27.10.2020

*/Round seal: Notary Sonja Stojcheva, for the area of the Basic Court in Gevgelija, Republic of North Macedonia/*

Notary  
Sonja Stojcheva  
(Signature)

Тврдам дека правилно го извршив  
преводот од македонски на англиски јазик.

Бр. 196-20  
Валандово, 28.10.2020  
Патриција Мишкова  
Овластен судски преведувач  
со Решение бр. 08-4739/2



I certify that I have accurately translated  
the contents of this document from  
Macedonian into English language.  
No. 196-20  
Valandovo, 28.10.2020  
Patricija Mishkova  
Authorized Court Translator  
commissioned by Decision No. 08-4739/2



Tender no: MK/ERCP # 1.1.7

The logo for BRAKO features the word "BRAKO" in a bold, black, sans-serif font. The letter "A" is replaced by a red dot. The text is set against a background of horizontal blue lines that create a sense of motion or depth.

## Price schedule

---

DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534

A smaller version of the BRAKO logo, featuring the word "BRAKO" in a bold, black, sans-serif font with a red dot for the letter "A", set against a background of horizontal blue lines.



### Price Schedule: Goods Manufactured in the Purchaser's Country

Purchaser's Country Republic of North Macedonia		(Group A and B Bids)		Currencies in accordance with ITB15		Date: 03.11.2020 RFB No: MK/ERCP # 1.1.7 Alternative No: _____ Page N° _____ of _____			
1 Line Item N°	2 Description of Goods	3 Delivery Date as defined by Incoterms	4 Quantity - pieces	5 Unit price EXW	6 Total EXW price per line item (Col. 4*5)	7 Price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser's Country to convey the Goods to their final destination	8 Cost of local labor, raw materials and components from with origin in the Purchaser's Country % of Col. 5	9 Sales and other taxes payable per line item if Contract is awarded (in accordance with ITB 14.8(a)(ii))	10 Total Price per line item without Sales and other taxes (Col. 6+7)
1	[insert name of Good]	[insert quoted Delivery Date]	[insert number of units to be supplied and name of the physical unit]	[insert EXW unit price]	[insert total EXW price per line item]	[insert the corresponding price per line item]	[insert cost of local labor, raw material and components from within the Purchase's country as a % of the EXW price per line item]	[insert sales and other taxes payable per line item if Contract is awarded]	[insert total price per item]
	Type 1 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance	According to section VII -	19	439.995,6	8.359.916,4	/	65%	1.504.784,95	8.359.916,4

	for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 4800 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.	1. List of Goods and Delivery Schedule											
2	Type 2 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception-administration) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	19	219.997,8	4.179.958,2	/	65%	752.392,5	4.179.958,2				
3	Type 3 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	19	691.132,7	13.131.521,3	/	65%	2.363.673,8	13.131.521,3				
4	Type 4 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	38	251.137,1	9.543.209,8	/	65%	1.717.777,7	9.543.209,8				
5	Type 5 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor’s office) – “turn key” project;	According to section VII - 1. List of Goods and	19	439.995,6	8.359.916,4	/	65%	1.504.784,9	8.359.916,4				



	dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.	Delivery Schedule										
6	Type 6 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	19	879.991,2	16.719.832,8	/	65%	3.009.569,9	16.719.832,8			
7	Type 7 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	19	219.997,8	4.179.958,2	/	65%	752.392,5	4.179.958,2			
8	Type 8 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	54	659.993,4	35.639.643,6	/	65%	6.415.135,8	35.639.643,6			
9	Type 9 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition ) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	30	879.991,2	26.399.736,0	/	65%	4.751.952,5	26.399.736,0			



10	mm height (external dimension) or „equivalent “.	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	35	251.137,1	8.789.798,5	/	65%	1.582.163,7	8.789.798,5
	<b>Type 10 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b>								
11	mm height (external dimension) or „equivalent “.	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	19 pcs	775.781,7	14.739.852,3	/	65%	2.653.173,4	14.739.852,3
	<b>Type 11 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “.</b>								
12	mm height (external dimension) or „equivalent “.	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	19	219.997,8	4.179.958,2	/	65%	752.392,47	4.179.958,2
	<b>Type 12 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) –“turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b>								
13	mm height (external dimension) or „equivalent “.	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	19	439.995,6	8.359.916,4	/	65%	1.504.784,9	8.359.916,4
	<b>Type 13 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway</b>								

11-1-2024

		Delivery Schedule									
14	<p>- irage department) – "turn key" project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types.</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	11.457,00 m2 approx	1.105,47	12.665.369,79	/	65%	2.279.766,5	12.665.369,79		
15	<p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes: Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</p>	According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule	13.326,00 m2 aprox	2.625,437	34.986.573,46	/	100%	6.297.583,22	34.986.573,46		



Stambor

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Embankment and intersection of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d = 10-20cm until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d = 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li> <li>- Providing pedestrian access routes</li> </ul>						
						Total Bid Price 210.235.161,4 MKD

Name of Bidder Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles

Signature of Bidder /



Date /03.11.2020/



Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Drushtvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul.Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

**TO**

**Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia**

**Procurement of the modular prefabricated containers**

**RFB No: MK/ERCP # 1.1.7**

**Subject: Statement for producer according requirement at section IV**

**We confirm that our company: Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles is producer of Modular prefabricated containers with factory located in Veles North , Macedonia and location str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles**

**DPTU BRAKO DOO**

Blagoj Shalev

A handwritten signature in blue ink is written over a horizontal line. To the right of the signature is a blue circular stamp. The stamp contains the text "PROIZVODSTVENI IZVOD" at the top and "BRAKO" in the center.



TO

Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

Procurement of the modular prefabricated containers

RFB No: MK/ERCP # 1.1.7

Subject: Statement for producer

We hereby confirm that according requirement at section IV company JBT-ARIITOM DOOEL Valandovo is producer / assembler of modular prefabricated containers. With assembling activities at sites.

For JBT ARIITOM DOOEL

Mr. Aristotel Bиров



A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Aristotel Bиров', is written over a horizontal line. The signature is partially obscured by a circular blue stamp.





Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Drushtvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul.Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

TO

Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

Procurement of the modular prefabricated containers

RFB No: MK/ERCP # 1.1.7

Subject: Reference list for deliveries in the past ten years

Name of assignment	Description of the contract	Duration / time of substantial competition	Contract amount	Reference (Contact person of receiver )
EVN Macedonia Str. 11 Oktomri 1000 Skopje	Delivery of prefabricated containers , construction of metal , structures-columns and construction works for full realization of radio relay network for the needs of EVN Macedonia	year 2017 completed	157.816.018,00 den+VAT	Maja Ristovska +389 72 934-230
TEK-ING SH.P.K Kosovo, Priština	Production and delivery of 200 pieces of containers for the need of PTK Kosovo.	year 2010 completed	3.346.900,00 Euros	Bekim Gashi <a href="mailto:tek_ing@hotmail.com">Tek_ing@hotmail.com</a> +38344640105
Ministry of health of North Macedonia	Production and installation of modular prefabricated containers	year 2020 completed	8.748.000,00 den+vat	Mr. Venko Filipce +389 2 3112 500

DPTU BRAKO DOO

  
/Manager Blagoj Shalev/



TO

Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

Procurement of the modular prefabricated containers

RFB No: MK/ERCP # 1.1.7

Subject: Reference list for deliveries in the past ten years

Name of assignment	Description of the contract	Duration / time of substantial completion	Contract amount	Reference (Contact person of receiver )
EVN Macedonia Str. 11 Oktomvri 1000 Skopje	Delivery of prefabricated containers , construction of metal , structures-columns and construction works for full realization of radio relay network for the needs of EVN Macedonia	year 2017 completed	157.816.018,00 den+VAT	Maja Ristovska 072/934-230



DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534

**BRAKO**





	Name of assignment	Description of the contract	Duration / time of substantial competition	Contract amount	Reference (Contact person of receiver)
	TEK-ING SH.P.K Kosovo, Prishtina	Production and delivery of 200 pieces of containers for the need of PTK Kosovo.	year 2010 completed	3.346.900,00 Euros	Bekim Gashi <a href="mailto:Tek_ing@hobmad.com">Tek_ing@hobmad.com</a> +38344640105



DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534

**BRAKO**



	Name of assignment	Description of the contract	Duration/time of substantial competition	Contract amount	Reference (Contact person of receiver )
	Ministry of health of North Macedonia	Production and instalation of modular prefabricated containers	, year 2020 completed	8.748.000,00 den+vat	Mr. Venko Filipce +389 2 3112 500



DPTU BRAKO DOO

Manager – Blagoj Shalev

DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534

**BRAKO**

Rectangular seal

EVN Macedonia  
Joint stock company for services  
No. 03-1907/1  
22.10.2020  
SKOPJE

To  
Brako DOO-Veles  
Rashtanski pat Street bb  
1400 Veles

Authorized person Maja Ristovska  
Tel: 072/934-230  
Date 20.10.2020

Subject: Information, delivery

Dear,

We would like to inform you that we had signed a framework agreement with DPTU Brako DOO for construction of a targeted radio relay network: delivery of prefabricated containers, construction of metal structures-columns and consoles and construction works for full realization of the radio relay network for the needs of EVN Macedonia.

DPTU Brako DOO performed the delivery of components and solutions in a timely and quality manner, in accordance with the agreed conditions, respecting the entire process of preparation, receiving orders, delivery, performance, documentation and support during the period of operation.

The agreement was fully realized in 2017, the built radio relay network is in operation without any problems and shortcomings.

Regards,

Respectfully Yours,  
EVN Macedonia, AD Skopje

Department for IT and TK technologies  
Head of a Telecommunications group  
Maja Ristovska

(Illegible signature)

EVN Macedonia, AD Skopje  
Str. 11 Oktomvri 9  
Skopje 1000, Macedonia  
Phone: +389 (2) 3205 000



Дела преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач  
(Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес: 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОВЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд – Велес  
Ул. Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
E-маил: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator,  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles: 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Tel: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com





TEK-ING SH.P.K  
EMSHIR/ KALABRIA  
KOSOVO-PRISHTINA  
October 26, 2020

## REFERENCE

DPTU BRAKO DOO

To whom it may concern

With DPTU BRAKO DOO we had have written agreement for production and delivery of 200 pieces of containers for the needs of PTK Kosovo . Full equipped with VS , generator and electrical installation.

Total amount of the contract: 3.346.900,00 Euros

All of containers of above mentioned contract were delivered on time, within agreed terms. All the process of production , transportation , logistic , technical support were provided by BRAKO. We hereby confirm that that we are satisfied with the quality of delivered containers , as well as with assistance provided by BRAKO.

With this reference letter we confirm that the contract was substantially completed during 2010 year.

We confirm that until now we do not have any quality issues concerning delivered containers.

Contact person for this reference letter is:

TEK-ING SH.P.K  
BEKIM GASHI  
Email:[Tek\\_ing@hotmail.com](mailto:Tek_ing@hotmail.com)  
Mob:+38344640105



Ministry of Health

Rectangular wet seal  
Republic of North Macedonia  
Ministry of Health  
No. 17-7293 / 1  
27.10.2020  
Skopje

The Ministry of Health confirms that DPTU BRAKO DOO successfully, timely and quality realized the Agreement number 23-3039 / 25 from 13.04.2020 for installation of assembly containers for the needs of the health system to deal with the present epidemic situation in the Republic of Northern Macedonia, in amount of MKD 8,748,000.00 without VAT (value additional tax) and subject to a contract for production, delivery and placement of modular assembly containers at the location of the Public Health Institution Clinic for Infectious Diseases and Febrile Conditions.

The certificate was issued at the request of the above-mentioned entity and will serve as proof of timely and quality work performed.

Round wet seal  
Ministry of Health – Skopje  
Republic of North Macedonia

Minister  
Assistant professor d-r Venko Filipche  
(illegible signature)



Дека преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач  
(Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОВЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд - Велес  
Ул. Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
Е-маил: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator.  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Tel: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com

Number: 0809-50/150620200002187

Date and place: 03<sup>rd</sup> July, 2020 09:58:46

## CERTIFICATE

### for registered activity

CURRENT INFORMATION FOR THE LEGAL ENTITY	
EMBS (Unique Registration Number of the Legal Entity):	5789885
Name:	Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles
Head office:	No.2 RASHTANSKI PAT Street VELES, VELES

INFORMATION FOR REGISTERED ACTIVITY	
Subject of activity:	General clause of business is registered
Predominant activity/Main income code:	25.99-Production of other fabricated metal products, not mentioned elsewhere
Other activities in the internal turnover:	Does not have
Registered activities in the foreign turnover:	Has
Approvals, licenses, concessions, agreements:	Does not have

**Legal advice:** A complaint against this real act can be raised to the Central register of Republic of North Macedonia within 8 days from the day of receipt.

Made by:  
Illegible signature

Round wet seal  
Central Register of the Republic of North Macedonia-Skopje  
Regional Registration Office - Veles

Authorized person:  
Illegible signature

Number: 0809-50/150620200002187



Page 1 of 1



Дека преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач  
(Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОВЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд - Велес  
Ул. Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
Е-маил: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator.  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Tel: 075 374 165 •  
e-mail: matrix.veles@gmail.com

# BRAKO

Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Drushtvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul.Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

**TO**

**Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia**

**Procurement of the modular prefabricated containers**

**RFB No: MK/ERCP # 1.1.7**

**Subject: Statement related to ITB 37.1 Qualification criteria**

We confirm that our company: Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles have least three years' experience of our current form of business prior the date of issuing of IFB for this contract.

Enclosed to this e-mail we send document for registered activities issued from Central Register.

**DPTU BRAKO DOO**

Blagoj Shalev



Number: 0904-50/150620200002188  
Date and time: 03.07.2020 09:59:37

**BALANCE SHEET REPORT AND INCOME STATEMENT DATA**

INFORMATION ABOUT THE LEGAL ENTITY	
EMBS (Unique Registration Number of the Legal Entity):	5789885
Name :	Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company ) import-export Veles
Home office:	No. 2 RASHTANSKI PAT VELES, VELES
The Size (of the entit):	big
Priority activity/Main income code number:	25.99-Production of other fabricated metal products, not mentioned elsewhere
Data source:	Annual accounts for 2017, 2018, 2019

ASSETS AND SOURCES OF ASSETS AT THE END OF THE BUSINESS YEAR	in denars			total assets / sources of the activity for 2019	in % participation of the legal entity in the activity for 2019
	Year 2017	Year 2018	Year 2019		
TOTAL ASSETS	1.627.817.399	1.656.604.035	1.726.945.975	4.525.480.287	38,2
FIXED ASSETS	710.737.145	691.271.636	798.702.082	1.786.726.627	44,7
CURRENT ASSETS	916.203.005	965.062.676	927.561.626	2.693.278.295	34,4
CAPITAL AND RESERVES	732.707.973	766.638.524	821.511.957	2.099.375.438	39,1
LONG-TERM AND SHORT-TERM LIABILITIES	895.109.426	889.689.296	905.434.018	2.403.426.246	37,7
FINANCIAL RESULTS	Year 2017	Year 2018	Year 2019	total financial results of the activity for 2019	participation of the legal entity in the activity for 2019
TOTAL INCOME	1.644.041.485	1.657.290.164	1.448.287.247	4.6999.983.422	30,8
TOTAL EXPENSES	1.615.346.708	1.584.271.799	1.377.245.873	4.444.260.820	31,0
PROFIT FOR THE BUSINESS YEAR	28.694.777	69.897.543	68.555.846	259.088.313	26,5
LOSS FOR THE BUSINESS YEAR	0	0	0	24.208.106	0,0
NUMBER OF EMPLOYEES (in absolute amount)	451	484	468	1.489	31,4



Name of the legal entity:	Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company ) import-export Veles
Home office:	No. 2 RASHTANSKI PAT VELES, VELES
EMBS (Unique Registration Number of the Legal Entity):	5789885

The indicators are shown in %

INDICATORS OF THE OPERATION	Year 2017	Year 2018	Year 2019	Activity average for the year 2019
DEGREE OF INDEPTEDNESS	55,0	53,7	52,4	53,1
CREDIT ABILITY	118,2	129,9	133,9	137,4
GENERAL LIQUIDITY	116,4	127,2	141,1	131,5
CURRENT LIQUIDITY	66,2	54,7	67,1	74,7
DAYS OF COLLECTION OF RECEIVABLES	101	76	77	80
DAYS ON STOCKPILING	88	121	123	90
DAYS ON PAYMENT OF LIABILITIES	55	41	47	95
TOTAL ASSETS TURNOVER RATIO	1,0	1,0	0,8	1,0
FIXED ASSETS TURNOVER RATIO	2,3	2,4	1,8	2,6
ECONOMY RATIO	1,0	1,0	1,1	1,1
MAJOR PART INCOME	3,9	9,1	8,3	12,3
GROSS MARGIN	1,7	4,4	4,9	5,9
PROFIT MARGIN	1,7	4,2	4,7	5,5
INFORMATION ON THE EMPLOYEES	Year 2017	Year 2018	Year 2019	Activity average for the year 2019
AVERAGE GROSS SALARY PER MONTH	24.482	25.944	28.476	36.700
AVERAGE NET SALARY PER MONTH	15.839	16.998	18.455	25.587

Number: 0904-50/150620200002188



Page 2 of 3



Дела преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач  
(Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОВЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд – Велес  
Ул. Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
Е-маил: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator.  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Тел: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com

Number: 0809-50/152520200000426  
Date and time: 26.10.2020 10:17:41

**CERTIFICATE**  
for registered activity

CURRENT INFORMATION ABOUT THE LEGAL ENTITY	
Entity identification number:	6101577
Full form:	Company for production, construction, trade and services JBT-ARI I TOM DOOEL import-export Valandovo
Seat:	MARSHAL TITO nn VALANDOVO, VALANDOVO

DATA ABOUT THE REGISTERED ACTIVITY	
Subject of activity:	A general business clause has been registered
Priority activity/Main revenue code	43.99 – Other specialized construction work, not elsewhere specified or included
Other activities in the internal trade:	None
Recorded activities in the external trade	Exist
Approvals, permits, licenses, consents	None

Legal note: An objection against this real act can be submitted to the Central Registry of the Republic of North Macedonia, within 8 days from the day of its receipt.

Prepared by:  
(Signature)

/Round seal: Not fully visible/

Authorized person:  
(Signature)



*/Notarization/:*

I, NOTARY, Sonja Stojcheva, with a seat on Dimitar Vlahov Str., No. 3, Gevgelija, certify that this is a copy of the original document - CERTIFICATE for registered activity Number 0809-50/15252020000426 from 26.10.2020, issued by the Central Registry of the Republic of North Macedonia.

It is written with other mechanical means (photocopy), which has 1 page.

The original document was brought by ADRIJANA MARKOVA, Slobodan Mitrov-Danko Str., No. 10, Gevgelija.

The Notary fee for certification after tariff number 10 t. 6 from the Law on court fees in the amount of 25,00 MKD was charged and stamped on the sample which remains in the archive.

The Notary price is calculated in the amount of 100,00 MKD.

Number UZP 2492/2020  
In Gevgelija 27.10.2020

*/Round seal: Notary Sonja Stojcheva, for the area of the Basic Court in Gevgelija, Republic of North Macedonia/*

Notary  
Sonja Stojcheva  
(Signature)



Тврдам дека правилно го извршив  
преводот од македонски на англиски јазик.

Бр. 197-20  
Валандово, 28.10.2020  
Патриција Мишкова  
Овластен судски преведувач  
со Решение бр. 08-4739/2



I certify that I have accurately translated  
the contents of this document from  
Macedonian into English language.  
No. 197-20  
Valandovo, 28.10.2020  
Patricija Mishkova  
Authorized Court Translator  
commissioned by Decision No. 08-4739/2



Number: 0904-50/152520200000427

Date and time: 26.10.2020 10:24:10

**BALANCE SHEET REPORT AND INCOME STATEMENT DATA**

INFORMATION ABOUT THE LEGAL ENTITY	
Entity identification number:	6101577
Full form:	Company for production, construction, trade and services JBT-ARI I TOM DOOEL import-export Valandovo
Seat:	MARSHAL TITO nn VALANDOVO, VALANDOVO
Size of company:	Small
Priority activity/Main revenue code	43.99 – Other specialized construction work, not elsewhere specified or included
Information source:	Annual accounts for 2017,2018,2019

ASSETS AND SOURCES OF ASSETS IN THE END OF THE BUSINESS YEAR	In Macedonian denar			Total assets/sources of the activity for year 2019	In % Participation of the entity in the activity for year 2019
	Year 2017	Year 2018	Year 2019		

TOTAL ASSETS	91.091.435	48.445.438	79.378.626	8.042.615.724	1,0
PERMANENT ASSETS	9.186.888	10.441.824	8.527.238	2.587.331.289	0,3
CURRENT ASSETS	81.904.547	38.003.614	70.851.388	5.166.818.953	1,4
CAPITAL AND RESERVES	82.873.991	40.487.593	70.358.206	2.982.399.407	2,4
LONG-TERM AND SHORT-TERM LIABILITIES	8.217.444	7.957.845	9.020.420	4.699.782.415	0,2

FINANCIAL RESULTS	Year 2017	Year 2018	Year 2019	Total financial results of the activity for year 2019	Participation of the entity in the activity for year 2019
-------------------	-----------	-----------	-----------	---	---

TOTAL INCOME	38.966.801	19.510.525	58.027.159	5.815.113.485	1,0
TOTAL COSTS	9.572.470	61.249.424	24.794.948	5.240.155.539	0,5
PROFIT FOR THE BUSINESS YEAR	26.445.530	0	29.870.613	587.034.800	5,1
LOSS FOR THE BUSINESS YEAR	0	42.386.398	0	75.799.204	0,0
NUMBER OF EMPLOYEES (in absolute amount)	9	7	24	2.993	0,8





Name of the legal entity:	Company for production, construction, trade and services JBT-ARI   TOM DOOEL import-export Valandovo
Seat:	MARSHAL TITO nn VALANDOVO, VALANDOVO
Entity identification number:	6101577

INDICATORS FOR THE WORKING	The indicators are expressed as %			
	Year 2017	Year 2018	Year 2019	Average for the activity for year 2019
DEGREE OF INDEBTEDNESS	9,0	16,4	11,4	58,4
LENDING ABILITY	902,1	387,7	825,1	133,0
GENERAL LIQUIDITY	996,7	477,6	785,5	121,8
CURRENT LIQUIDITY	975,9	411,3	709,9	88,3
RECEIVABLES COLLECTION PERIOD	513	327	181	163
DAYS INVENTORY OUTSTANDING	16	99	43	89
DAYS PAYABLE OUTSTANDING	2.286	366	163	219
TOTAL ASSETS TURNOVER RATIO	0,4	0,4	0,7	0,7
FIXED ASSETS TURNOVER RATIO	4,2	1,9	6,8	2,2
ECONOMY RATIO	4,1	0,3	2,3	1,1
CAPITAL GAIN	31,9	0,0	42,5	19,7
GROSS MARGIN	75,4	0,0	57,3	11,2
PROFIT MARGIN	67,9	0,0	51,5	10,1

DATA ABOUT THE EMPLOYEES	Year 2017	Year 2018	Year 2019	Average for the activity for year 2019
GROSS AVERAGE MONTHLY SALARY	79.635	84.987	45.800	30.718
AVERAGE MONTHLY NET SALARY	16.862	16.318	13.939	19.235



## EXPLANATION ABOUT THE INDICATORS

**Degree of indebtedness** – represents the participation of the total liabilities in the total sources of financing. A participation less than 50% is considered optimal.

**Lending ability** – represents the ability for financing the permanent assets from own sources and long-term liabilities. The optimal value is 100%.

**General liquidity** – the relation between the current assets and short-term liabilities. It is considered optimal if the current assets are twice higher than the liabilities.

**Current liquidity** – the relation between the cash and the receivables and payables. The optimal value is when there is a financial balance between them.

**Receivables collection period** – the optimal dynamics of debt collection is 30 days. If the average number of days is higher than one year, it is considered that the company has a delay in the process of debt collection.

**Days inventory outstanding** – the optimal dynamics of inventory turnover is two months. If the biggest part of the current assets is turned into inventory, than the average number of turnover days will be higher.

**Days payable outstanding** – the optimal dynamics of payment of the liabilities is 30 days. If the average number of days is higher than one year, it is considered that the company has a delay in the process of payment.

**Total assets turnover ratio** – represents the relation between the total income and total assets. A ratio higher than 1 is considered optimal.

**Fixed assets turnover ratio** – represents the relation between the total income and the fixed assets. It is considered an optimal value if by 1 unit engagement of the fixed assets, the company realizes income from the main activity, higher than 2 units.

**Economy ratio** – the relation between total revenue and total expenses. A ratio higher than 1 is considered optional.

**Capital gain** – a profit for the financial year in relation to the main part.

**Gross margin** – the relation between the profit before tax and total income.

**Profit margin** – the relation between the profit for the financial year and the total income. The average for all legal entities is 6,9%.



**Legal note:** An objection against this real act can be submitted to the Central Registry of the Republic of North Macedonia, within 8 days from the day of its receipt.

Prepared by:  
(Signature)

(Round seal – not fully visible)

Authorized person:  
(Signature)



*/Notarization/:*

I, NOTARY, Sonja Stojcheva, with a seat on Dimitar Vlahov Str., No. 3, Gevgelija, certify that this is a copy of the original document Balance sheet report and income state data Number 0904-50/152520200000427 from 26.10.2020, issued by the Central Registry of the Republic of North Macedonia.

It is written with other mechanical means (photocopy), which has 3 pages.

The original document was brought by ADRIJANA MARKOVA, Slobodan Mitrov-Danko Str., No. 10, Gevgelija.

The Notary fee for certification after tariff number 10 t. 6 from the Law on court fees in the amount of 75,00 MKD was charged and stamped on the sample which remains in the archive.

The Notary price is calculated in the amount of 100,00 MKD.

Number UZP 2493/2020  
In Gevgelija 27.10.2020

*/Round seal: Notary Sonja Stojcheva, for the area of the Basic Court in Gevgelija, Republic of North Macedonia/*

Notary  
Sonja Stojcheva  
(Signature)

Тврдам дека правилно го извршив  
преводот од македонски на англиски јазик.

Бр. 198-20  
Валандово, 28.10.2020  
Патриција Мишкова  
Овластен судски преведувач  
со Решение бр. 08-4739/2



I certify that I have accurately translated  
the contents of this document from  
Macedonian into English language.

No. 198-20  
Valandovo, 28.10.2020  
Patricija Mishkova  
Authorized Court Translator  
commissioned by Decision No. 08-4739/2



Служба за регистрација на фирми  
и седиште ЈБТ-АРИ I ТОМ ДОООЛ  
Бр. 03-21/5  
28.10.2020 год  
ВАЛАНДОВО

**JBT-ARI I TOM LLCs**

Str.Marshal Tito nn, 2460, Valandovo

TIN MK4003006105207

PIN 6101577

**TO**

**Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia**

**Procurement of the modular prefabricated containers**

**RFB No: MK/ERCP # 1.1.7**

**Subject: Statement related to ITB 37.1 Qualification criteria**

We confirm that our company "Company for production construction trade and services JBT-ARI I TOM LLCs" str.Marshal Tito nn, 2460 Valandovo have least three years experience of our current form of business prior the date of issuing of IFB for this contract.

Enclosed to this e-mail we send document for registered activities issued from Central Register.

Name and Surname of signature

Aristotel Isirov

Sign and stamp



Tender no: MK/ERCP # 1.1.7



## Required documents from section IV

---

DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534





## ДОГОВОР ЗА ЗАЕДНИЧКО ВЛОЖУВАЊЕ

Склучен на ден: 28.10.2020, во \_\_\_\_\_, помеѓу:

1. Друштво за производство, трговија и услуги **БРАКО ДОО Велес**, ул. Раштански пат бр. 2, 1400 Велес, со ЕДБ 4004003114759 и ЕМБС 5789885 застапувано од управители, Благој Шалев и Владе Гравчев
2. Друштво за производство градежништво трговија и услуги **ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ** ул. Маршал Тито бр. 66, 2460 Валаандово, со ЕДБ 4003006105207 и ЕМБС 6101577, застапувано од управителот Аристотел Исиров  
(во натамошниот текст: Страни во заедничкото вложување),

### Член 1

Предмет на овој Договор е формирање конзорциум за заедничко вложување и настап за учество во тендерската постапка Проект: Итно справување со Covid – 19 во Република Северна Македонија, по Тендерско идентификационен број на тендерската постапка број МК/ЕРСР #1.1.7, од Министерство за труд и социјална политика на Република Северна Македонија, за набавка намодуларни обработени контејнери.

### Член 2

Договорните страни се согласни дека називот на конзорциумот за заедничко вложување ќе биде **Брако ДОО Велес**.

Страните во заедничкото вложување се договорија носител на страните во заедничкото вложување да биде **ДПТУ „БРАКО“ ДОО Велес**.

Страната на заедничкото вложување **ДПТУ ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ Валаандово** му дава овластување на **Брако** како носител на страните во заедничкото вложување, да ја потпише Понудата со сите нејзини пропратни документи и да може да ја поднесе Понудата и да ги застапува страните во тендерската постапка број МК/ЕРСР #1.1.7 од Министерство за труд и социјална политика на Република Северна Македонија.

Овластено лице за потпис на документите е Управителот на ДПТУ „БРАКО“ ДОО Велес г-дин **Благој Шалев**.

**БРАКО ДОО Велес** како носител на страните во заедничкото вложување се овластува да го потпише Договорот за јавна набавка по тендерска постапка број МК/ЕРСР #1.1.7, доколку бидеме избрани за најповолен понудувач.

Страната на заедничко вложување **ДПТУ ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ Валаандово** е должна да достави технички карактеристики, референтна листа за испоракан референтно писмо согласно барањата од тендерската документација.

### Член 3

Страните во заедничкото вложување сносат поединечна одговорност за сите свои обврски преземени со Понудата пред Министерството за труд и социјална политика на Република Северна Македонија.

Страната **ДПТУ ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ Валаандово** е поединечно одговорна и гарантира за исполнување на нејзините обврски кои произлегуваат од овој Договор.

**БРАКО ДОО Велес** како носител на групата за заедничко вложување се овластува да биде претставник кој е овластен во однос на сите обврски поврзани со секој учесник во конзорциумот и конзорциумот како целина во текот на тендерската постапка и доколку на конзорциумот и биде доделен договорот, во текот на извршување на договорот.

Страните во заедничкото вложување се согласни дека банкарската гаранција за Понудата ја обезбедува **ДПТУ БРАКО ДОО** како носител на групата за заедничко вложување.



#### Член 4

Страната во заедничкото вложување ДПГТУ ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ Валацово, не може да се повлече од заедничкото вложување до склучување и потпишување на овој Договор, бидејќи со неговото повлекување нема да може да се докаже исполнување на критериумите за утврдување на способност барани во тендерската постапка број МК/ЕРСР #1.1.7 од Министерство за труд и социјална политика на Република Северна Македонија.

Страната во заедничкото вложување БРАКО ДОО Велес, не може да се откаже од заедничкото, вложување до склучување и потпишување на договор, бидејќи е носител на групата и бидејќи со неговото повлекување нема да може да се докаже исполнување на критериумите за утврдување на способност барани во тендерската постапка МК/ЕРСР #1.1.7 од Министерство за труд и социјална политика на Република Северна Македонија.

#### Член 5

Страната ДПГТУ ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ Валацово е согласна плаќањата кои ќе бидат вршени согласно тендерската постапка МК/ЕРСР #1.1.7 од Министерство за труд и социјална политика на Република Северна Македонија да бидат на сметка на ДПТУ БРАКО ДОО Велес, на ж-ска: 210057898850188, во НЛБ Банка АД Скопје.

#### Член 6

Договорните страни се согласни сите банкарски гаранции што ќе произлезат од јавната постапка, како гаранција на Понудата, гаранција за навремено и квалитетно извршување на договорот и гаранција за авансно плаќање, како и сите полиси и потврди за осигурување согласно барањата во тендерската документација, ќе бидат издадени од БРАКО, а трошоците ќе бидат сразмерно поделени согласно учеството односно вредноста на тендерот.

#### Член 7

Со посебен Договор ќе бидат регулирани сите дополнителни меѓусебни обврски помеѓу БРАКО ДОО Велес и ДПГТУ ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ Валацово, кои не се содржани во овој Договор.

#### Член 8.

Овој Договор е составен во 2(два) идентични примероци од кои по еден примерок за двете договорни страни, и истиот стапува на сила веднаш по неговото потпишување.

ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ Валацово

Аристотел Исиров



БРАКО ДОО Велес

Благој Шалив Владе Гривчев





Број: 0805-50/150620200003267

Датум и време: 15.10.2020 г. 10:27:32

### ТЕКОВНА СОСТОЈБА

ПОДАТОЦИ ЗА СУБЈЕКТОТ	
ЕМБС:	5789885
Целосен назив:	Друштво за производство, трговија и услуги БРАКО ДОО увоз-извоз Велес
Кратко име:	БРАКО
Седиште:	РАШТАНСКИ ПАТ бр.2 ВЕЛЕС, ВЕЛЕС
Вид на субјект на упис:	ДОО
Датум на основање:	1.9.2003 г.
Деловен статус:	Активен
*Вид на сопственост:	Приватна
ЕДБ:	4004003114759
Големина на субјектот:	голем
Организационен облик:	05.3 - друштво со ограничена одговорност
Надлежен регистар:	Трговски Регистар

ОСНОВНА ГЛАВНИНА	
Паричен влог EUR:	5.000,00
Непаричен влог EUR:	0,00
Уплатен дел EUR:	5.000,00
Вкупно основна главнина EUR:	5.000,00

### СОПСТВЕНИЦИ

ЕМБГ/ЕМБС:	5778093
Име и презиме/Назив:	Друштво за производство, трговија и услуги ФЕРО ИНВЕСТ ДОО експорт-импорт Велес
Адреса:	БУЛ. СВЕТИ КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ бр.30 СКОПЈЕ, ЦЕНТАР
Тип на сопственик:	Основач/сопственик
Паричен влог EUR:	2.500,00
Непаричен влог EUR:	0,00

Број: 0805-50/150620200003267

Страна 1 од 4





Уплатен дел EUR:	2.500,00
Вкупен влог EUR:	2.500,00
Вид на одговорност:	Не одговара

ЕМБГ/ЕМБС:	6052398
Име и презиме/Назив:	Друштво за вработување на инвалидни лица ТРГО ФЕР ДОО експорт-импорт
Адреса:	РАШТАНСКИ ПАТ ББ ВЕЛЕС, ВЕЛЕС
Тип на сопственик:	Основач/сопственик
Паричен влог EUR:	2.500,00
Непаричен влог EUR:	0,00
Уплатен дел EUR:	2.500,00
Вкупен влог EUR:	2.500,00

ДЕЈНОСТИ	
Приоритетна дејност/ Главна приходна шифра:	25.99 - Производство на други фабрикувани метални производи, непомнати на друго место
<b>ОПШТА КЛАУЗУЛА ЗА БИЗНИС</b>	
Евидентирани се дејности во надворешниот промет	
Други дејности:	Регистрирани дејности во надворешно-трговскиот промет

#### ОВЛАСТУВАЊА

#### Управител

Име и презиме:	БЛАГОЈ ШАЛЕВ
Адреса:	ЉУБЉАНСКА бр.5-1/14 ВЕЛЕС, ВЕЛЕС
Овластувања:	Управител со ограничување во внатрешниот и надворешниот трговски промет, занимање: Економист Управителите истапуваат самостојно освен за :промена на потписниците на сметките на Друштвото во сите банки,набавка и продажба на основни средства,кредитно задолжување и задолжување на имот и склучување договори за деловно техничка соработка над износот од 10.000 Евра истапуваат колективно
Овластено лице:	Управител

Име и презиме:	ВЛАДЕ ГРАВЧЕВ
Адреса:	БЛАГОЈ ГОРЕВ бр.93-3/16 ВЕЛЕС, ВЕЛЕС
Овластувања:	Управител со ограничување во внатрешниот и надворешниот трговски промет, занимање: технолог



	Управителите истапуваат самостојно освен за :промена на потписниците на сметките на Друштвото во сите банки,набавка и продажба на основни средства,кредитно задолжување и задолжување на имот и склучување договори за деловно техничка соработка над износот од 10.000 Евра истапуваат колективно
Овластено лице:	Управител

### ПОДРУЖНИЦИ

Подброј:	5789885/1
Назив:	Друштво за производство,трговија и услуги БРАКО ДОО увоз-извоз Велес Подружница БРАКО Продавница бр.1 Велес
Тип:	Подружница
Подтип:	Подружница
Адреса:	РАШТАНСКИ ПАТ бр.2 ВЕЛЕС, ВЕЛЕС
Приоритетна дејност/ Главна приходна шифра:	47.30 - Трговија на мало со моторни горива и мазива во специјализирани продавници

### ОВЛАСТЕНИ ЛИЦА НА ПОДРУЖНИЦАТА

Име и презиме:	ОРЦЕ ДАВЧЕВ
Адреса:	ПАЈАК ПЛАНИНА бр.12 ВЕЛЕС, ВЕЛЕС
Овластувања:	Раководител, ВСС

### ДОПОЛНИТЕЛНИ ИНФОРМАЦИИ

<b>КОНТАКТ</b>	
E-mail:	sales@brako.com.mk

**Напомена:**


Во тековната состојба прикажани се само оние податоци за кои има запишана вредност.

\* Видот на сопственоста се определува врз основа на својството на основачот/содружникот /сопственикот и служи исклучиво за статистички цели на Државниот завод за статистика на Република Северна Македонија

**Правна поука:** Против овој реален акт може да се изјави приговор до Централниот регистар на Република Северна Македонија во рок од 8 дена од денот на приемот.



Изготвил:

  
\_\_\_\_\_

Овластено лице:

  
\_\_\_\_\_







Број: 0805-50/152520200000425

Датум и време: 26.10.2020 г. 09:53:47

## ТЕКОВНА СОСТОЈБА

ПОДАТОЦИ ЗА СУБЈЕКТОТ	
ЕМБС:	6101577
Целосен назив:	Друштво за производство градежништво трговија и услуги ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ увоз-извоз Валандово
Кратко име:	ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ Валандово
Седиште:	МАРШАЛ ТИТО 66 ВАЛАНДОВО, ВАЛАНДОВО
Вид на субјект на упис:	ДООЕЛ
Датум на основање:	14.4.2006 г.
Времетраење:	неограничено
Деловен статус:	Активен
*Вид на сопственост:	Приватна
ЕДБ:	4003006105207
Големина на субјектот:	мал
Организационен облик:	05.4 - доел
Надлежен регистар:	Трговски Регистар

ОСНОВНА ГЛАВНИНА	
Паричен влог MKD:	0,00
Непаричен влог MKD:	311.100,00
Уплатен дел MKD:	311.100,00
Вкупно основна главнина MKD:	311.100,00

СОПСТВЕНИЦИ	
ЕМБГ/ЕМБС:	1804970463025
Име и презиме/Назив:	РОБЕРТ ИСИРОВ
Адреса:	ПРВОМАЈСКА бр.16-1/1 ВАЛАНДОВО, ВАЛАНДОВО
Тип на сопственик:	Содружник
Паричен влог MKD:	0,00



Непаричен влог MKD:	311.100,00
Уплатен дел MKD:	311.100,00
Вкупен влог MKD:	311.100,00
Вид на одговорност:	Не одговара

ДЕЈНОСТИ	
Приоритетна дејност/ Главна приходна шифра:	43.99 - Останати специјализирани градежни работи, неспомнати на друго место
ОПШТА КЛАУЗУЛА ЗА БИЗНИС	
Евидентирани се дејности во надворешниот промет	

ОБЛАСТУВАЊА
-------------

Управител
-----------

ЕМБГ:	1010971463006
Име и презиме:	АРИСТОТЕЛ ИСИРОВ
Адреса:	ПРВОМАЈСКА бр.16-1/1 ВАЛАНДОВО, ВАЛАНДОВО
Овластувања:	Управител без ограничување-занимање:угостител келнер
Тип на овластување:	Неограничени овластувања во внатрешниот и надворешниот промет
Овластено лице:	Управител

ДОПОЛНИТЕЛНИ ИНФОРМАЦИИ	
КОНТАКТ	
E-mail:	jbt_ariitom_dooel@yahoo.com

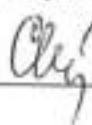
**Напомена:**

Во тековната состојба прикажани се само оние податоци за кои има запишана вредност.

\*Видот на сопственоста се определува врз основа на својството на основачот/содружникот /сопственикот и служи исклучиво за статистички цели на Државниот завод за статистика на Република Северна Македонија

**Правна поука:** Против овој реален акт може да се изјави приговор до Централниот регистар на Република Северна Македонија во рок од 8 дена од денот на приемот.

Изготвил: Станка Шунтова



Овластено лице: Станка Шунтова



Јас, НОТАР Соња Стојчева  
со седиште на ул. Димитар Влахов бр. 3, Гевгелија

Потврдувам дека ова е препис на изворната исправа  
Тековна состојба број 0805-50/152520200000425 од  
26.10.2020 година издадена од Централен регистар на Р.  
Северна Македонија.

Напишан е со други механички средства  
(фотокопија), кој има 3 страници.

Изворната исправа ја донесе со себе АДРИЈАНА  
МАРКОВА ул.Слободан Митров-Данко Бр.10, Гевгелија.

Нотарската такса за заверка по тарифен број 10 т.  
6 од Законот за судски такси во износ од 75.00 денари  
наплатена и поништена на примерокот кој останува за  
архивирање.

Нотарската награда е пресметана во износ од  
100.00 денари.

Број УЗП 2491/2020

Во Гевгелија, 26.10.2020



Tender no: MK/ERCP # 1.1.7



## **Bid-securing declaration and statements for producer**

---

DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534







Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Drushtvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul.Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

TO

Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

Procurement of the modular prefabricated containers

RFB No: MK/ERCP # 1.1.7

Subject: Statement guarantee

We confirm that our company: Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles will accept all requirements concerning guarantee period of the modular prefabricated containers and will offer after guarantee services and spare parts according requirements defined at tender documentation with no. MK/ERCP # 1.1.7

GCC 28.3	The period of validity of the Warranty of the goods shall be 2 years from the date of the letter of acceptance  For purposes of the Warranty, the places of final destinations shall be: As given in the Table 1 "List of Goods and Delivery Schedule", of the "Schedule of Requirements"  During the warranty period the on site (project sites) response time will be within 24 hours and the period for correction of defects in the warranty period is 72 hours upon the written notification by the Purchaser to the Supplier.
GCC 28.5, GCC 28.6	The period for repair or replacement shall be: 10 days.

DPTU BRAKO DOO

Blagoj Shalev

Tender no: MK/ERCP # 1.1.7



## Required documentation from section III

---

DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534





## Reference list for modular prefabricated containers

---

DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534



**EVN Македонија**  
Акционерско друштво за услуги

Бр. 03-190711  
22-10-2020 2020 год.  
**СКОПЈЕ**

До  
Брако доо - Велес  
ул. Раштански пат бб  
1400 Велес

Одговорно лице: Маја Ристовска  
Тел: 0724934-230  
Дата: 20.10.2020

**Предмет:** Информација, доставување

Почитувани,

Ве информираме дека со ДПТУ БРАКО ДОО имавме потпишана рамковна спогодба за изградба на насочена радиорелејна мрежа: испорака на префабрикувани контејнери, изработка на метални конструкции – столбови и конзоли и градежни работи за целосна реализација на радиорелејната мрежа за потребите на EVN Македонија.

ДПТУ БРАКО ДОО испораката на компонентите и решенијата ги изврши навремено и квалитетно, согласно договорените услови, почитувајќи го целокупниот процес на изработка, прием на нарачки, испорака, изведба, документирање и поддршка во период на експлоатација.

Договорот во целост е реализиран во 2017 година, изградената радиорелејна мрежа е во функција без никакви проблем и недостатоци.

Поздрав,

Со почит,  
EVN Македонија, АД Скопје

Оддел за ИТ и ТК технологии  
Раководител на група за Телекомуникации  
Маја Ристовска





Република Северна Македонија  
Министерство за здравство

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
REPUBLIKA E MAQEDONISE SE VERIUT  
МИНИСТЕРСТВО ЗА ЗДРАВСТВО  
MINISTRIA E SHENDETËSISË

Бр.-Нр. 17-4293/1

27.10. 2020 год - VIII  
СКОПЈЕ - ШКУР

**ПОТВРДА**

Министерството за здравство потврдува дека ДПТУ БРАКО ДОО успешно, навремено и квалитетно го реализираше Договорот број 23-3039/25 од 13.04.2020 година, за поставување на монтажни контејнери за потребите на здравствениот систем за справување со состојбата од настаната епидемија во Република Северна Македонија, со вредност од 8.748.000,00 денари без ДДВ и предмет на договор производство, испорака и поставување на модуларни монтажни контејнери на локација на ЈЗУ Клиника за инфективни болести и фебрилни состојби.

Потардата се издава по барање на горенаведениот субјект а ќе послужи како доказ за навремено и квалитетно извршена работа.



МИНИСТЕР,

Доц. д-р. Венко Филипче



Бр. 03-21/3  
28.10.2020 год  
ВАЛАНДОВО

**JBT-ARI I TOM LLCs**

str.Marshal Tito nn, 2460 Valandovo

**TO**

**Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia**

**Procurement of the modular prefabricated containers**

**RFB No: MK/ERCP # 1.1.7**

**Subject: Reference list for deliveries in the past ten years**

	Name of assignment	Description of the contract	Duration of the contract	Contract amount	Reference (Contact person of receiver)
1.	RENCO S.P.A. ITALIA	Assembly of modular prefabricated containers	20.12.2019-	236.000,00€	MASINI GIOVANNI
2.	RENCO S.P.A. ITALIA	Assembly of modular prefabricated containers	20.12.2019-	1.048.000,00€	MASINI GIOVANNI
3.	ES-KO ITALIA S.r.l	Assembly of modular prefabricated containers	20.07.2016-13.08.2017	180.000,00€	RENATO MAZZON
4.	ES-KO ITALIA S.r.l	Assembly of modular prefabricated containers	02.08.2016-10.11.2016	2.000.000,00€	RENATO MAZZON
5.	Ministry of health of the RN Macedonia	Prefabricated modular outpatient polyclinic department	30.06.2020-30.07.2020	7.498.000,00MKD	Doc.Dr Venko Filipov

Name of Economic operator and manager  
JBT-ARI I TOM LLCs Valandovo

Aristotel Isirov

(Sign and stamp)







## TO WHOM IT MAY CONCERN

With contract CO040-09 and CO 226-16 we had have written agreement for assembly and testing of ablation modules ISO 20' CC according to our design and specification with total agreed amount of Euro 2.646.224,40;

All of ablation modules of above mentioned contracts were delivered on time, within agreed terms. All the process of production, transportation, logistic, technical support were provided by J.B.T ARI I TOM DOOEL

We hereby confirm that that we are satisfied with the quality of delivered ISO 20' CC modules as described above.

With this reference letter we confirm that the contract was substantially completed during 2012 till 2020 years.

Contact person for this reference letter is:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Renato Moretti', is written over a horizontal line.

**Renato MORETTI**  
Sales Department  
e-mail: [moretti.renato@rigroup.it](mailto:moretti.renato@rigroup.it)  
mob. +39 39 3482354301  
skype: renato.moretti45

R.I. SpA - Modular Building Systems  
Via Surbo 38 - 73019 Trepuzzi (LE) - Italy  
Tel. / Fax + 39 0832 758225 / 755889  
[www.rigroup.it](http://www.rigroup.it)    [info@rigroup.it](mailto:info@rigroup.it)



ITALY HEADQUARTERS: R.I. S.p.A. - Via Surbo, 38 - 73019 - Trepuzzi - LE - ITALY - Tel. +39 0832 758225 - Fax + 39 0832 755889  
P.IVA 02042710752 - [info@rigroup.it](mailto:info@rigroup.it) - pec: [r.i.spa@legalmail.it](mailto:r.i.spa@legalmail.it) - [www.rigroup.it](http://www.rigroup.it)

LOCAL BRANCHES: AFRECO sarl - Djibouti | ARKOS llc - Kosovo | R.I. GULF - Dubai | R.I.MED sarl - Lebanon

Број: 0809-50/150620200002187

Датум и време: 3.7.2020 г. 09:58:46

**ПОТВРДА**  
за регистрирана дејност

ТЕКОВНИ ПОДАТОЦИ ЗА СУБЈЕКТОТ	
ЕМБС:	5789885
Назив:	Друштво за производство, трговија и услуги БРАКО ДОО увоз-извоз Велес
Седиште:	РАШТАНСКИ ПАТ бр.2 ВЕЛЕС, ВЕЛЕС

ПОДАТОЦИ ЗА РЕГИСТРИРАНА ДЕЈНОСТ	
Предмет на работење:	Регистрирана е општа клаузула за бизнис
Приоритетна дејност/ главна приходна шифра:	25.99 - Производство на други фабрикувани метални производи, непомнати на друго место
Други дејности во внатрешниот промет:	Нема
Евидентирани дејности во надворешниот промет:	Има
Одобренија, дозволи, лиценци, согласности:	Нема

Правна поука: Против овој реален акт може да се изјави приговор до Централниот регистар на Република Северна Македонија во рок од 8 дена од денот на приемот.

Изготвил:

  
\_\_\_\_\_



Овластено лице:

  
\_\_\_\_\_







До:

БРАКО УВОЗ-ИЗВОЗ ДОО ВЕЛЕС  
ул. Раштански пат бр.2  
1400 Велес

Дирекција за големи даночни обврзници  
Одделение за регистрација и утврдување на даноци  
Број: 28-3529/2  
Датум: 24.09.2020

Врз основа на член 4 став 1 алинеја 17 од Законот за Управата за јавни приходи („Службен весник на РМ“, бр.43/14..7/19), Управата за јавни приходи издава

### УВЕРЕНИЕ за платени даноци и придонеси

По поднесено Барање бр. 28-3529/1 од 23.09.2020 година, за:

Даночен обврзник: БРАКО УВОЗ-ИЗВОЗ ДОО ВЕЛЕС  
\* акме и адреса ул. Раштански пат бр.2  
1400 Велес

ЕДБ/ЕМБГ: 4004003114759

се потврдува дека даночниот обврзник, заклучно со денот на издавање на уверението, ги има измирено пријавените и досеани обврски во Управата за јавни приходи по основ на:

- Данок на додадена вредност
- Плати и придонеси од задолжително социјално осигурување  
\* од 01.01.2009 година до денот на издавање на уверението
- Персонален данок на доход по други основи
- Данок на добивка
- Други давачки за кои што е надлежна УЈП
- Други такси за кои што е надлежна УЈП

Уверението се издава за регулирање право за учество на тендер.

Административните такси во износ од 100,00 денари се платени согласно член 37, Тарифен број 1 и 60 од Законот за административни такси („Службен весник на РМ“, бр.17/93..23/16).

Изработил: Елена Тасевска  
Проверил: Горан Настевски  
Одобрил: Елена Тафчиевска



правник  
на Лазареvsка

Доставено:  
Подносител на барањето  
Досие на даночен обврзник



To  
BRAKO IMPORT-EXPORT DOO VELES  
Rashtanski Pat Street No.2  
1400 Veles

Directorate for Large Taxpayers  
Department for registration and tax determination  
Number: 28 – 3529 / 2  
Date: 24.09.2020

On the basis of article 4 paragraph 1 indent 17 of the Law on Public Revenue Office ("Government gazette of Republic of Macedonia", no. 43/14 ... 7/19). The Public Revenue Office issues

CERTIFICATE  
for paid taxes and contributions

Upon submitted Application no. 28 – 3529 / 1 from 23.09.2020, for

Taxpayer:  
\*name and address  
BRAKO IMPORT-EXPORT DOO VELES  
Rashtanski pat Street no.2  
1400 Veles

Unique Tax Number /  
Unique Personal Identification Number: 4004003114759

To certify that the taxpayer, as of the day of issuance of the certificate, has settled the reported and due liabilities in the Public Revenue Office on the basis of:

- Value Additional Tax
- Salaries and contributions of the compulsory social insurance  
\* from 01.01.2009 to the day of issuance of the certificate
- Personal income tax on other basis
- Profit tax
- Other duties for which the Public Revenue Office is responsible
- Other fees for which the Public Revenue Office is responsible

The certificate was issued to regulate the right of participation to a tender.

Administrative taxes in amount of 100,00 denars are paid according article 37, tariff number 1 and 60 of the Law on administrative taxes ("government gazette of Republic of Macedonia", no.17/93 ... 23/16).

Made by: Elena Tasevska (illegible signature)  
Checked by: Goran Nasteovski (illegible signature)  
Approved by: Elena Tafchievska

Round wet seal  
Directorate for large taxpayers  
Public Revenue Office  
Ministry of Finance  
Republic of North Macedonia

Manager  
Amedina Lazarevska  
(illegible signature)

Delivered to:  
Applicant  
Taxpayer's file



Дэка преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач  
(Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОВЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд - Велес  
Ул. Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
E-mail: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator.  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no 08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Tel: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com

Број: 0904-50/150620200002188  
 Датум и време: 3.7.2020 г. 09:59:37

**ИЗВЕШТАЈ ЗА БИЛАНСОТ НА СОСТОЈБА И ПОДАТОЦИ ОД БИЛАНСОТ НА УСПЕХ**

ПОДАТОЦИ ЗА СУБЈЕКТОТ	
ЕМБС:	5789885
Назив:	Друштво за производство, трговија и услуги БРАКО ДОО увоз-извоз Велес
Седиште:	РАШТАНСКИ ПАТ бр.2 ВЕЛЕС, ВЕЛЕС
Големина:	голем
Главна приходна шифра:	25.99 - Производство на други фабрикувани метални производи, неспомнати на друго место
Извор на податоци:	Годишни сметки за 2017, 2018, 2019

СРЕДСТВА И ИЗВОРИ НА СРЕДСТВА НА КРАЈОТ НА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА	во денари			вкупни средства/извори на дејноста за 2019 год.	учество на субјектот во дејноста за 2019 год.
	2017 год.	2018 год.	2019 год.		
ВКУПНИ СРЕДСТВА	1.627.817.399	1.656.604.035	1.726.945.975	4.525.480.287	38,2
ПОСТОЈАНИ СРЕДСТВА	710.737.145	691.271.636	798.702.082	1.786.726.627	44,7
ТЕКОВНИ СРЕДСТВА	916.203.005	965.062.676	927.561.626	2.693.278.295	34,4
КАПИТАЛ И РЕЗЕРВИ	732.707.973	766.638.524	821.511.957	2.099.375.438	39,1
ДОЛГОРОЧНИ И КРАТКОРОЧНИ ОБВРСКИ	895.109.426	889.689.296	905.434.018	2.403.426.246	37,7

ФИНАНСИСКИ РЕЗУЛТАТИ				вкупни финансиски резултати на дејноста за 2019 год.	учество на субјектот во дејноста за 2019 год.
	2017 год.	2018 год.	2019 год.		
ВКУПНИ ПРИХОДИ	1.644.041.485	1.657.290.164	1.448.287.247	4.699.983.422	30,8
ВКУПНИ ТРОШОЦИ	1.615.346.708	1.584.271.799	1.377.245.873	4.444.260.820	31,0
ДОБИВКА ЗА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА	28.694.777	69.897.543	68.555.846	259.088.313	26,5
ЗАГУБА ЗА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА	0	0	0	24.208.106	0,0
БРОЈ НА ВРАБОТЕНИ (во апсолутен износ)	451	484	468	1.489	31,4



Назив на правното лице:	Друштво за производство, трговија и услуги БРАКО ДОО увоз-извоз Велес
Седиште:	РАШТАНСКИ ПАТ бр.2 ВЕЛЕС, ВЕЛЕС
ЕМБС:	5789885

ПОКАЗАТЕЛИ НА РАБОТЕЊЕТО	Показателите се искажани во %			
	2017 год.	2018 год.	2019 год.	просек за дејноста за 2019 год.
СТЕПЕН НА ЗАДОЛЖЕНОСТ	55,0	53,7	52,4	53,1
СПОСОБНОСТ ЗА КРЕДИТИРАЊЕ	118,2	129,9	133,9	137,4
ОПШТА ЛИКВИДНОСТ	116,4	127,2	141,1	131,5
ТЕКОВНА ЛИКВИДНОСТ	66,2	54,7	67,1	74,7
ДЕНОВИ НА НАПЛАТА НА ПОБАРУВАЊА	101	76	77	80
ДЕНОВИ НА ВРЗУВАЊЕ НА ЗАЛИХИ	88	121	123	90
ДЕНОВИ НА ПЛАЌАЊЕ НА ОБВРСКИТЕ	55	41	47	95
КОЕФИЦИЕНТ НА ОБРТ НА ВКУПНИ СРЕДСТВА	1,0	1,0	0,8	1,0
КОЕФИЦИЕНТ НА ОБРТ НА ПОСТОЈАНИ СРЕДСТВА	2,3	2,4	1,8	2,6
КОЕФИЦИЕНТ НА ЕКОНОМИЧНОСТ	1,0	1,0	1,1	1,1
ПРИНОС ОД ГЛАВНИНА	3,9	9,1	8,3	12,3
БРУТО МАРЖА	1,7	4,4	4,9	5,9
ПРОФИТНА МАРЖА	1,7	4,2	4,7	5,5

ПОДАТОЦИ ЗА ВРАБОТЕНИТЕ	2017 год.	2018 год.	2019 год.	просек за дејноста за 2019 год.
ПРОСЕЧНА МЕСЕЧНА БРУТО ПЛАТА	24.482	25.944	28.476	36.700
ПРОСЕЧНА МЕСЕЧНА НЕТО ПЛАТА	15.839	16.998	18.455	25.587



ЕМБС: 05789685

Целосно име: Друштво за производство, трговија и услуги БРАКО ДОО увоз-извоз

Велес

Вид на работа: 450

Тип на годишна сметка: Годишна сметка

Тип на документ: Годишна сметка

Година: 2019

Листа на прикачени документи:  
Објаснувачки белешки  
Финансови извештаи

## Биланс на состојба

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправка на вредноста за тековна година	Претходна година
1	-- АКТИВА: А. НЕТЕКОВНИ СРЕДСТВА (002+009+020+021+031)	798.702.082,00			691.271.636,00
9	-- II. МАТЕРИЈАЛНИ СРЕДСТВА (010+013+014+015+016+017+018+019)	687.238.697,00			662.732.321,00
10	-- Недвижности (011+012)	268.092.812,00			273.220.155,00
11	-- Земјиште	6.277.892,00			3.413.029,00
12	-- Градежни објекти	261.814.920,00			267.807.131,00
13	-- Постројки и опрема	310.534.791,00			285.630.844,00
14	-- Транспортни средства	5.323.546,00			2.592.174,00
15	-- Алат, погоноци и канцелариски инвентар и мебел	2.326.642,00			3.314.633,00
18	-- Материјални средства во подготовка	100.960.906,00			99.975.115,00
21	-- IV. ДОЛГОРОЧНИ ФИНАНСИСКИ СРЕДСТВА (022+023+024+025+026+030)	111.461.385,00			28.538.715,00
23	-- Вложувања во придружени друштва и учества во заеднички вложувања	30.918.385,00			28.538.715,00
24	-- Побарувања по дадени долгорочни заеми на поврзани друштва	80.545.000,00			
36	-- Б. ТЕКОВНИ СРЕДСТВА (037+045+052+059)	927.561.626,00			965.062.676,00
37	-- I. ЗАЛИХИ (038+039+040+041+042+043)	486.597.026,00			530.320.885,00
38	-- Залихи на сировини и материјали	292.382.528,00			342.671.399,00
39	-- Залихи на резервни делови, ситен инвентар, амбалажа и автогуми	5.457.788,00			7.284.871,00
40	-- Залихи на недовршени производи и полупроизводи	122.209.103,00			145.724.067,00
41	-- Залихи на готови производи	63.715.291,00			52.420.967,00
42	-- Залихи на трговски стоки	2.872.116,00			2.119.481,00
45	-- III. КРАТКОРОЧНИ ПОБАРУВАЊА (046+047+048+049+050+051)	331.197.743,00			381.858.887,00
46	-- Побарувања од поврзани друштва	99.987.192,00			111.716.373,00
47	-- Побарувања од купувачи	303.758.271,00			230.462.848,00
48	-- Побарувања за дадени аванси на добавувачи				276.215,00
49	-- Побарувања од државата по основ на даноци, придонеси, царина, акцизи и за останати давачки кон државата (преплати)	27.278.107,00			39.189.373,00
50	-- Побарувања од вработените	123.017,00			104.800,00
51	-- Останати краткорочни побарувања	50.076,00			99.272,00
52	-- IV. КРАТКОРОЧНИ ФИНАНСИСКИ СРЕДСТВА (053+056+057+058)	78.395.531,00			1.250.000,00
56	-- Побарувања по дадени заеми од поврзани друштва	1.250.000,00			1.250.000,00
57	-- Побарувања по дадени заеми	77.145.531,00			
59	-- V. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ (060+061)	31.371.326,00			31.732.909,00
60	-- Парични средства	31.371.326,00			31.732.909,00
62	-- VI. ПЛАТЕНИ ТРОШОЦИ ЗА ИДНИТЕ ПЕРИОДИ И ПРЕСМЕТАНИ ПРИХОДИ (A8P)	682.267,00			269.723,00
63	-- ВКУПНА АКТИВА: СРЕДСТВА	1.726.945.975,00			656.604.035,00

	(001+035+036+044+062)		
65	-- ПАСИВА : А. ГЛАВНИНА И РЕЗЕРВИ (066+067-068-069+070+071+075-076+077-078)	821.511.957,00	766.638.524,00
66	-- I. ОСНОВНА ГЛАВНИНА	306.024,00	306.024,00
70	-- V. РЕВАЛОРИЗАЦИСКА РЕЗЕРВА И РАЗЛИКИ ОД ВРЕДНУВАЊЕ НА КОМПОНЕНТИ НА ОСТАНАТА СЕОПФАТНА ДОБИВКА	198.866.251,00	212.548.669,00
71	-- VI. РЕЗЕРВИ (072+073+074)	211.934.024,00	183.342.431,00
72	-- Законоски резерви	306.024,00	306.024,00
74	-- Останати резерви	211.628.000,00	183.036.407,00
75	-- VII. АКУМУЛИРАНА ДОБИВКА	341.849.812,00	300.543.862,00
77	-- IX. ДОБИВКА ЗА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА	68.555.846,00	69.297.543,00
81	-- Б. ОБВРСКИ (082+085+095)	905.434.018,00	889.689.296,00
85	-- II. ДОЛГОРОЧНИ ОБВРСКИ (од 086 до 093)	248.114.332,00	131.180.608,00
89	-- Обврски по заеми и кредити спрема поврзани друштва	141.070.955,00	99.432.895,00
90	-- Обврски по заеми и кредити	107.043.377,00	31.757.713,00
95	-- IV. КРАТКОРОЧНИ ОБВРСКИ (од 096 до 108)	657.319.686,00	758.508.688,00
96	-- Обврски спрема поврзани друштва	35.258.264,00	14.504.229,00
97	-- Обврски спрема добавувачи	109.767.101,00	151.564.388,00
98	-- Обврски за аванси, депозити и кауци	396.692,00	233.648,00
99	-- Обврски за даноци и придонеси на плата и на надомести на плати	4.098.493,00	3.770.739,00
100	-- Обврски кон вработените	9.548.653,00	8.227.981,00
101	-- Тековни даночни обврски	57.332,00	3.828.623,00
104	-- Обврски по заеми и кредити	494.986.946,00	576.367.285,00
108	-- Останати краткорочни обврски	3.206.295,00	11.795,00
109	-- V. ОДЛОЖЕНО ПЛАЌАЊЕ НА ТРОШОЦИ И ПРИХОДИ ВО ИДНИТЕ ПЕРИОДИ (ПВР)		276.215,00
111	-- ВКУПНО ПАСИВА : ГЛАВНИНА, РЕЗЕРВИ И ОБВРСКИ (065+081+094+109+110)	1.726.945.975,00	1.656.604.035,00

## Биланс на успех

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправка на вредноста за тековна година	Претходна година
201	-- I. ПРИХОДИ ОД РАБОТЕЊЕТО (202+203+206)	1.445.293.794,00			1.653.989.527,00
202	-- Приходи од продажба	1.411.778.050,00			1.642.745.183,00
203	-- Останати приходи	13.515.744,00			10.244.344,00
204	-- Залихи на готови производи и недопршено производство на почетокот на годината	198.145.034,00			198.805.731,00
205	-- Залихи на готови производи и недопршено производство на крајот на годината	185.924.494,00			198.145.034,00
207	-- II. РАСХОДИ ОД РАБОТЕЊЕТО (208+209+210+211+212+213+218+219+220+221+222)	1.339.085.729,00			1.645.929.683,00
208	-- Трошоци за сировини и други материјали	884.219.283,00			1.065.514.923,00
209	-- Набавна вредност на продадените стоки	102.798.425,00			262.642.115,00
211	-- Услуги со карактер на материјални трошоци	93.077.958,00			82.621.001,00
212	-- Останати трошоци од работењето	68.428.998,00			60.090.816,00
213	-- Трошоци за вработени (214+215+216+217)	159.923.484,00			150.682.940,00
214	-- Плати и надоместоци на плата (нето)	103.643.517,00			96.727.139,00
215	-- Трошоци за даноци на плати и надоместоци на плата	5.643.755,00			6.280.599,00
216	-- Придонеси од задолжително социјално осигурување	41.865.419,00			39.100.309,00
217	-- Останати трошоци за вработените	7.770.773,00			6.574.893,00
218	-- Амортизација на материјалните и нематеријалните средства	24.023.711,00			21.622.484,00
220	-- Вредносно усогласување (обезвреднување) на тековните средства	385.558,00			967.048,00
222	-- Останати расходи од работењето	5.268.330,00			1.768.356,00
223	-- III. ФИНАНСИСКИ ПРИХОДИ (224+229+230+231+232+233)	2.993.453,00			3.300.637,00



224	-- Финансиски приходи од односи со поврзани друштва (225+226+227+228)	1.953.267,00	618.436,00
226	-- Приходи по основ на камати од работење со поврзани друштва	1.953.267,00	618.436,00
230	-- Приходи по основ на камати од работење со неповрзани друштва	361.252,00	478.069,00
231	-- Приходи по основ на курсни разлики од работење со неповрзани друштва	678.880,00	2.204.129,00
233	-- Останати финансиски приходи	54,00	3,00
234	-- IV. ФИНАНСИСКИ РАСХОДИ (235+239+240+241+242+243)	25.839.604,00	27.681.410,00
235	-- Финансиски расходи од односи со поврзани друштва (236+237+238)	3.767.020,00	2.576.544,00
236	-- Расходи по основ на камати од работење со поврзани друштва	3.767.020,00	2.576.544,00
239	-- Расходи по основ на камати од работење со неповрзани друштва	19.613.450,00	23.246.560,00
240	-- Расходи по основ на курсни разлики од работење со неповрзани друштва	2.559.134,00	1.858.315,00
246	-- Добивка од редовното работење (201+223+244)-(204-205+207+234+245)	71.041.374,00	73.018.365,00
250	-- Добивка пред оданочување (246+248) или (246-249)	71.041.374,00	73.018.365,00
252	-- Данок на добивка	2.485.520,00	3.120.822,00
255	-- НЕТО ДОБИВКА ЗА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА (250-252+253-254)	68.555.846,00	69.897.543,00
257	-- Просечен број на вработени врз основа на часови на работа во пресметковниот период (во апсолутен износ)	468,00	484,00
258	-- Број на месеци на работење (во апсолутен износ)	12,00	12,00
259	-- ДОБИВКА/ЗАГУБА ЗА ПЕРИОД	68.555.846,00	69.897.543,00
260	-- Добивка која им припаѓа на инателите на акции на матичното друштво	68.555.846,00	69.897.543,00
269	-- Добивка за годината	68.555.846,00	69.897.543,00
288	-- Вкупна сопстватна добивка за годината (269+286) или (286-270)	68.555.846,00	69.897.543,00

## Државна евиденција

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправна на вредноста за тековна година	Претходна година
625	-- Земјишта	6.277.892,00			3.413.024,00
631	-- Набавна вредност на градежни објекти од високоградба кои се користат за вршење на дејност	383.715.265,00			380.202.412,00
633	-- Акумулирана амортизација на градежни објекти од високоградба кои се користат за вршење на дејност	121.900.345,00			112.395.281,00
634	-- Сегашна вредност на градежни објекти од високоградба кои се користат за вршење на дејност (< или = АОП 012 од БС)	261.814.920,00			267.807.131,00
643	-- Набавна вредност на компјутерска опрема	11.665.980,00			11.331.155,00
645	-- Акумулирана амортизација на компјутерска опрема	9.811.461,00			8.506.265,00
646	-- Сегашна вредност на компјутерска опрема (< или = АОП 012 од БС)	1.854.525,00			2.824.890,00
667	-- Вложувања во удели во трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија, во земјата	30.918.385,00			28.538.715,00
676	-- Долгорочни обврски по заеми и кредити кон трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија, во земјата (< или = АОП 085 од БС)	187.578.814,00			69.511.248,00
677	-- Долгорочни обврски по заеми и кредити кон физички лица, трговци-поединци, занаетчи, земјоделци, самостојни вршителите на дејност и непрофитни организации во земјата (< или = АОП 085 од БС)	72.800.611,00			61.667.360,00
678	-- Основна главнина (сопственички капитал)	306.024,00			306.024,00



во акции поседувани од други трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија регистрирани во земјата (< од АОП 065 од БС)			
684	-- Трговски кредити и аванси од трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија, во земјата	396.692,00	233.648,00
690	-- Приходи од продажба на стоки (< или = АОП 202 од БУ)	1.392.434.411,00	1.588.900.305,00
691	-- Приходи од продажба на услуги (< или = АОП 202 од БУ)	39.343.639,00	54.844.878,00
692	-- Приходи од продажба на производи, стоки и услуги на домашен пазар (< или = АОП 202 од БУ)	233.115.992,00	268.733.002,00
693	-- Приходи од продажба на производи, стоки и услуги на странски пазар (< или = АОП 202 од БУ)	348.303.722,00	428.196.710,00
694	-- Приходи од продажба на производи, стоки и услуги во земјите членки на ЕУ (< или = АОП 202 од БУ)	850.186.136,00	948.815.473,00
696	-- Приходи од наемна (< или = АОП 202 од БУ)	172.200,00	73.800,00
703	-- Приходи од вишоци (< или = АОП 203 од БУ)		147.458,00
710	-- Останати приходи од работењето (< или = АОП 203 од БУ)	12.271.061,00	9.331.135,00
716	-- Расходи на продадени производи и услуги	1.274.457.447,00	1.321.629.605,00
717	-- Трошоци за сировини и материјали (< или = АОП 208 од БУ)	825.937.169,00	1.008.248.173,00
718	-- Огрев, гориво и мазира (< или = АОП 208 од БУ)	813.294,00	1.258.010,00
720	-- Канцелариски материјали (< или = АОП 208 од БУ)	625.971,00	637.528,00
722	-- Униформи-заштитна облека и обувки	1.319.494,00	1.507.702,00
723	-- Материјал за чистење и одржување (< или = АОП 208 од БУ)	354.980,00	305.984,00
725	-- Потрошена електрична енергија (< или = АОП 208 од БУ)	30.658.173,00	25.608.610,00
726	-- Потрошени енергетски горива (< или = АОП 208 од БУ)	14.126.932,00	18.297.156,00
727	-- Потрошени резервни делови и материјали за одржување (< или = АОП 208 од БУ)	3.891.362,00	3.752.941,00
728	-- Отпис на ситен инвентар, амбалажа и автогуми (во производство) (< или = АОП 208 од БУ)	6.491.910,00	4.902.616,00
729	-- Транспортни услуги во земјата (< или = АОП 211 од БУ)	56.178.593,00	63.425.766,00
730	-- Транспортни услуги во странство (< или = АОП 211 од БУ)	3.817.787,00	3.245.608,00
731	-- ПТТ услуги во земјата (< или = АОП 211 од БУ)	1.344.692,00	1.361.210,00
734	-- Производствени и занаетчиски услуги (< или = АОП 211 од БУ)	9.457.672,00	2.996.189,00
735	-- Наемнини за деловни простории во земјата (< или = АОП 211 од БУ)	91.733,00	15.000,00
741	-- Надоместоци за отпремнина при заминување во пензија (< или = АОП 217 од БУ)	198.238,00	190.960,00
742	-- Еднократен надоместок во вид на испратнина заради трајно работно ангажирање под услови утврдени со закон (< или = АОП 217 од БУ)	81.262,00	82.938,00
744	-- Регрес за годишен одмор (< или = АОП 217 од БУ)	5.171.628,00	5.036.591,00
747	-- Дневници за службени патувања, ноќевања и патни трошоци (< или = АОП 217 од БУ)	430.822,00	243.396,00
752	-- Подароци на вработените (< или = АОП 217 од БУ)		61.111,00
758	-- Трошоци за спонзорства (< или = АОП 212	2.350.472,00	1.821.184,00



од БУ)			
759	-- Репрезентација (< или = АОП 212 од БУ)	621.058,00	660.368,00
760	-- Премии за осигурување на имот (< или = АОП 212 од БУ)	941.831,00	760.709,00
761	-- Надомест за банкарски услуги (< или = АОП 212 од БУ)	5.433.761,00	5.694.780,00
762	-- Даноци кои не зависат од резултатот (< или = АОП 212 од БУ)	1.546.424,00	360.517,00
763	-- Придонеси кои не зависат од резултатот (< или = АОП 212 од БУ)	148.504,00	245.667,00
764	-- Членарини на здруженијата во земјата и странство (< или = АОП 212 од БУ)	326.106,00	180.591,00
765	-- Останати трошоци на работењето (< или = АОП 212 од БУ)	45.647.523,00	49.754.298,00
766	-- Казни, пенали надоместоци за штети и друго (< или = АОП 222 од БУ)	1.424,00	154.375,00
770	-- Реинвестирана добивка	28.991.593,00	28.694.777,00
771	-- Просечен број на вработени врз основа на состојбата на крајот на месецот	468,00	484,00

## Структура на приходи по дејности

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправка на вредноста за тековна година	Претходна година
2207	- 25.93 - Производство на жичани производи, синџири и пружини	558.186.265,00			
2209	- 25.99 - Производство на други фабрикувани метални производи, неспомнати на друго место	570.438.814,00			
2251	- 29.10 - Производство на моторни возила	190.882.798,00			
2377	- 46.90 - Неспецијализирана трговија на големо	28.352.457,00			
2387	- 47.30 - Трговија на мало со моторни горива и мазива во специјализирани продавници	62.458.863,00			
2420	- 49.41 - Товарен патен транспорт	25.765.483,00			
2545	- 82.99 - Останати деловни помошни услужни дејности, неспомнати на друго место	12.202.567,00			

Потпишано од:

ZORAN JANEVSKI  
zoran@brako.com.mkCN=KibsTrust Qualified Certificate Services, OU=Class  
Managed PKI Individual Subscriber CA, OU=Symantec  
Trust Network, O=KIBS AD Skopje, C=MK  
KibsTrust Qualified Certificate ServicesКликнете на **ПОВТОРНО ПОДНЕСИ** за ја пратите годишната сметка до Централен регистар на одобрување.

Изјавувам, под морална, материјална и кривинна одговорност, дека податоците во годишната сметка се точни и вистинити.

Податоците од годишната сметка се во постапка на доставување, која ќе заврши со одлука (одобрување/одбивање) од страна на Централниот Регистар.



Јас, НОТАР Магдалена Ордева  
Нотар за подрачјето на Основен суд Велес

Потврдувам дека ова е прелис на изворната исправа  
Биланс на состојба за 2019 година број / од 17.03.2020 , за  
ДГТУ „Брако“, ДОО Велес.

Напишан е со други механички средства  
(фотокопија), кој има 5 страници.

Изворната исправа ја донесе со себе Менна Гоневска  
ул. „Благој Горев“, број 104А-50, Велес

Нотарската такса за заверка по тарифен број 10 т.  
6 од Законот за судски такси во износ од 125.00 денари  
наплатена и поништена на примерокот кој останува за  
архивирање.

Нотарската награда е пресметана во износ од  
100.00 денари.

Број УЗП 3128/2020

Во Велес 15-10-2020

Нотар  
Магдалена Ордева



ЕМБС: 05789885

Целосно име: Друштво за производство, трговија и услуги БРАКО ДОО уџ03-кџ03

Велес

Вид на работа: 450

Тип на годишна сметка: Годишна сметка

Тип на документ: Годишна сметка

Година: 2018

Листа на приклучени документи:  
Објаснувачки белешки  
Финансиски извештаи

## Биланс на состојба

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправка на вредноста за тековна година	Претходна година
1	-- АКТИВА: А. НЕТЕКОВНИ СРЕДСТВА (002+009+020+021+031)	691.271.636,00			710.737.145,00
9	-- II. МАТЕРИЈАЛНИ СРЕДСТВА (010+013+014+015+016+017+018+019)	662.732.921,00			682.321.435,00
10	-- Недвижности (011+012)	271.220.155,00			301.882.133,00
11	-- Земјиште	3.413.024,00			3.413.024,00
12	-- Градежни објекти	267.807.131,00			298.249.109,00
13	-- Постройки и опрема	285.630.844,00			279.578.393,00
14	-- Транспортни средства	2.592.174,00			3.525.707,00
15	-- Алат, погонски и канцелариски инвентар и мебел	3.314.633,00			3.772.344,00
18	-- Материјални средства во подготовка	99.975.115,00			93.782.858,00
21	-- IV. ДОЛГОРОЧНИ ФИНАНСИСКИ СРЕДСТВА (022+023+024+025+026+030)	28.538.715,00			28.415.710,00
23	-- Вложувања во придружени друштва и учества во заеднички вложувања	28.538.715,00			28.415.710,00
36	-- Б. ТЕКОВНИ СРЕДСТВА (037+045+052+059)	965.062.676,00			916.203.005,00
37	-- I. ЗАЛИХИ (038+039+040+041+042+043)	550.220.885,00			395.220.785,00
38	-- Залихи на сировини и материјали	342.671.299,00			274.728.308,00
39	-- Залихи на резервни делови, ситен инвентар, амбалажа и автогуми	7.284.971,00			7.884.407,00
40	-- Залихи на недовршени производи и полупроизводи	145.724.087,00			17.851.407,00
41	-- Залихи на готови производи	52.420.987,00			20.854.324,00
42	-- Залихи на трговски стоки	2.119.481,00			3.802.342,00
45	-- III. КРАТКОРОЧНИ ПОБАРУВАЊА (046+047+048+049+050+051)	381.858.882,00			488.101.212,00
46	-- Побарувања од поврзани друштва	111.716.373,00			85.772.133,00
47	-- Побарувања од купувачи	230.462.849,00			316.415.928,00
48	-- Побарувања за дадени аванси на добавувачи	276.215,00			52.867.891,00
49	-- Побарувања од државата по основ на даноци, придонеси, царина, акцизи и за останати давачки кон државата (претплати)	39.199.373,00			32.974.035,00
50	-- Побарувања од вработените	104.800,00			67.700,00
51	-- Останати краткорочни побарувања	99.272,00			3.525,00
52	-- IV. КРАТКОРОЧНИ ФИНАНСИСКИ СРЕДСТВА (053+056+057+058)	1.250.000,00			1.000.000,00
56	-- Побарувања по дадени заеми од поврзани друштва	1.250.000,00			1.000.000,00
59	-- V. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ (060+061)	31.732.909,00			31.881.005,00
60	-- Парични средства	31.732.909,00			31.881.005,00
62	-- VI. ПЛАТЕНИ ТРОШОЦИ ЗА ИДНИТЕ ПЕРИОДИ И ПРЕСМЕТАНИ ПРИХОДИ (АВР)	269.723,00			827.249,00
63	-- ВКУПНА АКТИВА: СРЕДСТВА (001+035+036+044+062)	1.656.604.035,00			1.627.817.399,00
65	-- ПАСИВА: А. ГЛАВНИНА И РЕЗЕРВИ (066+067-068-069+070+071+075-076+077-078)	766.838.524,00			732.707.973,00

РЕПУБЛИКА  
МАКЕДОНИЈА



66	-- I. ОСНОВНА ГЛАВНИНА	306.024,00	306.024,00
70	-- V. РЕВАЛОРИЗАЦИСКА РЕЗЕРВА И РАЗЛИКИ ОД ВРЕДНУВАЊЕ НА КОМПОНЕНТИ НА ОСТАНАТА СЕОПФАТНА ДОБИВКА	212.548.664,00	248.515.656,00
71	-- VI. РЕЗЕРВИ (072+073+074)	183.342.431,00	154.847.654,00
72	-- Законски резерви	306.024,00	306.024,00
74	-- Останати резерви	183.036.407,00	154.341.630,00
75	-- VII. АКУМУЛИРАНА ДОБИВКА	300.543.862,00	300.543.862,00
77	-- IX. ДОБИВКА ЗА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА	69.897.543,00	28.694.777,00
81	-- Б. ОБВРСКИ (082+085+095)	889.689.206,00	895.109.426,00
85	-- II. ДОЛГОРОЧНИ ОБВРСКИ (од 086 до 093)	131.180.608,00	107.727.708,00
89	-- Обврски по заеми и кредити спрема поврзани друштва	99.422.895,00	17.610.895,00
90	-- Обврски по заеми и кредити	31.757.713,00	90.116.861,00
95	-- IV. КРАТКОРОЧНИ ОБВРСКИ (од 096 до 108)	758.508.608,00	787.381.718,00
96	-- Обврски спрема поврзани друштва	14.504.229,00	11.059.620,00
97	-- Обврски спрема добавувачи	151.564.388,00	203.441.792,00
98	-- Обврски за аванси, депозити и кауции	233.648,00	5.750.861,00
99	-- Обврски за даноци и придонеси на плата и на надомести на плати	1.770.739,00	3.705.962,00
100	-- Обврски кон вработените	6.227.881,00	8.172.755,00
101	-- Тековни даночни обврски	3.828.623,00	23.334,00
104	-- Обврски по заеми и кредити	576.367.265,00	551.353.097,00
108	-- Останати краткорочни обврски	11.795,00	3.674.297,00
109	-- V. ОДЛОЖЕНО ПЛАЌАЊЕ НА ТРОШОЦИ И ПРИХОДИ ВО ИДНИТЕ ПЕРИОДИ (ПВР)	276.215,00	
111	-- ВКУПНО ПАСИВА : ГЛАВНИНА, РЕЗЕРВИ И ОБВРСКИ (065+081+094+109+110)	1.656.604.035,00	1.627.817.399,00

## Биланс на успех

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправка на вредноста за тековна година	Претходна година
201	-- I. ПРИХОДИ ОД РАБОТЕЊЕТО (202+203+206)	1.653.989.527,00			1.638.462.675,00
202	-- Приходи од продажба	1.643.745.183,00			1.626.262.813,00
203	-- Останати приходи	10.244.344,00			12.199.862,00
204	-- Залихи на готови производи и недовршено производство на почетокот на годината	108.805.731,00			88.254.730,00
205	-- Залихи на готови производи и недовршено производство на крајот на годината	198.145.634,00			108.805.731,00
207	-- II. РАСХОДИ ОД РАБОТЕЊЕТО (208+209+210+211+212+213+218+219+220+221+222)	1.645.929.683,00			1.612.687.684,00
208	-- Трошоци за сировини и други материјали	1.065.514.923,00			895.407.507,00
209	-- Набавна вредност на продадените стоки	262.642.115,00			417.276.833,00
211	-- Услуги со карактер на материјални трошоци	82.621.001,00			87.528.034,00
212	-- Останати трошоци од работењето	60.070.816,00			58.595.101,00
213	-- Трошоци за вработени (214+215+216+217)	158.680.940,00			132.498.416,00
214	-- Плати и надоместоци на плата (нето)	98.727.129,00			85.720.303,00
215	-- Трошоци за даноци на плати и надоместоци на плата	6.280.599,00			5.294.958,00
216	-- Придонеси од задолжително социјално осигурување	39.100.309,00			34.248.299,00
217	-- Останати трошоци за вработените	6.574.893,00			7.234.856,00
218	-- Амортизација на материјалните и нематеријалните средства	21.622.484,00			19.836.864,00
220	-- Вредносно усогласување (обезвреднување) на тековните средства	987.048,00			150.694,00
222	-- Останати расходи од работењето	1.768.356,00			1.594.235,00
223	-- III. ФИНАНСИСКИ ПРИХОДИ (224+229+230+231+232+233)	3.300.637,00			5.578.810,00
224	-- Финансиски приходи од односи со поврзани друштва (225+226+227+228)	618.436,00			
226	-- Приходи по основ на камати од работење со	618.436,00			

	поврзани друштва		
230	-- Приходи по основ на камати од работење со неповрзани друштва	476.068,00	1.329,00
231	-- Приходи по основ на курсни разлики од работење со неповрзани друштва	2.204.129,00	5.577.481,00
233	-- Останати финансиски приходи	3,00	
234	-- IV. ФИНАНСИСКИ РАСХОДИ (235+239+240+241+242+243)	27.681.419,00	23.210.035,00
235	-- Финансиски расходи од односи со поврзани друштва (236+237+238)	2.576.544,00	1.275.769,00
236	-- Расходи по основ на камати од работење со поврзани друштва	2.576.544,00	1.275.769,00
239	-- Расходи по основ на камати од работење со неповрзани друштва	23.246.560,00	17.665.687,00
240	-- Расходи по основ на курсни разлики од работење со неповрзани друштва	1.856.315,00	4.268.579,00
246	-- Добивка од редовното работење (201+223+244)-(204-205+207+234+245)	71.018.365,00	28.694.777,00
250	-- Добивка пред оданочување (246+248) или (246-249)	71.018.365,00	28.694.777,00
252	-- Данок на добивка	2.120.822,00	
255	-- НЕТО ДОБИВКА ЗА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА (250-252+253-254)	69.897.543,00	28.694.777,00
257	-- Просечен број на вработени врз основ на часови на работа во пресметковниот период (во апсолутен износ)	484,00	451,00
258	-- Број на месеци на работење (во апсолутен износ)	12,00	12,00
259	-- ДОБИВКА/ЗАГУБА ЗА ПЕРИОД	69.897.543,00	28.694.777,00
260	-- Добивка која им припаѓа на имателите на акции на матичното друштво	69.897.543,00	28.694.777,00
269	-- Добивка за годината	69.897.543,00	28.694.777,00
288	-- Вкупна сеопфатна добивка за годината (269+286) или (286-270)	69.897.543,00	28.694.777,00

## Државна евиденција

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправна на вредноста за тековна година	Претходна година
625	-- Земјишта	3.413.024,00			3.413.024,00
631	-- Набавна вредност на градежни објекти од високоградба кои се користат за вршење на дејност	380.202.412,00			400.628.670,00
633	-- Акумулирана амортизација на градежни објекти од високоградба кои се користат за вршење на дејност	112.395.281,00			102.379.561,00
634	-- Сегашна вредност на градежни објекти од високоградба кои се користат за вршење на дејност (< или = АОП 012 од БС)	267.807.131,00			298.249.109,00
643	-- Набавна вредност на компјутерска опрема	11.331.155,00			10.889.657,00
645	-- Акумулирана амортизација на компјутерска опрема	8.506.265,00			7.200.381,00
646	-- Сегашна вредност на компјутерска опрема (< или = АОП 012 од БС)	2.824.890,00			3.689.276,00
667	-- Вложувања во удела во трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија, во земјата	28.538.715,00			28.415.710,00
676	-- Долгорочни обврски по заеми и кредити кон трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија, во земјата (< или = АОП 085 од БС)	69.513.248,00			16.335.076,00
677	-- Долгорочни обврски по заеми и кредити кон физички лица, трговци-поединци, занаетчи, земјоделци, самостојни вршители на дејност и непрофитни организации во земјата (< или = АОП 085 од БС)	61.667.360,00			
678	-- Основна главнина (сопственички капитал) во акции поседувани од други трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија регистрирани во земјата (< од АОП 065 од БС)	308.024,00			308.024,00



27/02/2019

			5.750.861,00
684	-- Трговски кредити и аванси од трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија, во земјата	233.648,00	
690	-- Приходи од продажба на стоки (< или = АОП 202 од БУ)	1.586.906.305,00	1.584.011.371,00
691	-- Приходи од продажба на услуги (< или = АОП 202 од БУ)	54.844.878,00	42.251.442,00
692	-- Приходи од продажба на производи, стоки и услуги на домашен пазар (< или = АОП 202 од БУ)	266.733.002,00	389.838.182,00
693	-- Приходи од продажба на производи, стоки и услуги на странски пазар (< или = АОП 202 од БУ)	428.196.710,00	415.431.980,00
694	-- Приходи од продажба на производи, стоки и услуги во земјите членки на ЕУ (< или = АОП 202 од БУ)	948.815.471,00	820.992.651,00
696	-- Приходи од наемнина (< или = АОП 202 од БУ)	73.800,00	61.500,00
703	-- Приходи од вишоци (< или = АОП 203 од БУ)	147.458,00	
705	-- Приходи врз основа на ефекти од договорена заштита од ризик (< или = АОП 203 од БУ)		524.038,00
710	-- Останати приходи од работењето (< или = АОП 203 од БУ)	8.331.155,00	11.145.397,00
712	-- Приходи од поранешни години (< или = АОП 203 од БУ)		3.294,00
716	-- Расходи на продадени производи и услуги	1.371.629.685,00	1.198.059.875,00
717	-- Трошоци за сировини и материјали (< или = АОП 208 од БУ)	1.009.249.373,00	840.817.522,00
718	-- Огрев, гориво и налива (< или = АОП 208 од БУ)	1.258.010,00	1.505.658,00
720	-- Канцелариски материјали (< или = АОП 208 од БУ)	637.526,00	746.543,00
722	-- Униформи-заштитна облека и обуки	1.502.702,00	1.858.294,00
723	-- Материјал за чистење и одржување (< или = АОП 208 од БУ)	305.909,00	275.000,00
725	-- Потрошена електрична енергија (< или = АОП 208 од БУ)	25.605.610,00	23.412.725,00
726	-- Потрошени енергетски горива (< или = АОП 208 од БУ)	18.297.156,00	17.164.779,00
727	-- Потрошени резервни делови и материјали за одржување (< или = АОП 208 од БУ)	3.752.941,00	3.048.670,00
728	-- Отпис на ситен инвентар, амбалажа и автогуми (во производство) (< или = АОП 208 од БУ)	4.902.616,00	6.580.316,00
729	-- Транспортни услуги во земјата (< или = АОП 211 од БУ)	63.425.766,00	62.170.364,00
730	-- Транспортни услуги во странство (< или = АОП 211 од БУ)	3.245.608,00	3.082.058,00
731	-- ПТТ услуги во земјата (< или = АОП 211 од БУ)	1.361.210,00	1.325.836,00
734	-- Производствени и занаетчиски услуги (< или = АОП 211 од БУ)	2.996.189,00	7.334.260,00
735	-- Наемнини за деловни простори во земјата (< или = АОП 211 од БУ)	15.000,00	
741	-- Надоместоци за отпемнина при заминување во пензија (< или = АОП 217 од БУ)	190.960,00	181.604,00
742	-- Еднократен надоместок во вид на исплатнина заради трајно работно ангажирање под услови утврдени со закон (< или = АОП 217 од БУ)	83.959,00	
744	-- Регрес за годишен одмор (< или = АОП 217 од БУ)	5.036.591,00	4.547.697,00
747	-- Дневници за службени патувања, ноќевања и патни трошоци (< или = АОП 217 од БУ)	243.396,00	1.169.954,00
752	-- Подароци на вработените (< или = АОП 217 од БУ)	61.111,00	38.750,00





758	-- Трошоци за спонзорства (< или = АОП 212 од БУ)	1.821.184,00	1.007.695,00
759	-- Репрезентација (< или = АОП 212 од БУ)	688.388,00	1.043.035,00
760	-- Премии за осигурување на имот (< или = АОП 212 од БУ)	768.709,00	719.035,00
761	-- Надомест за банкарски услуги (< или = АОП 212 од БУ)	5.694.780,00	5.551.912,00
762	-- Даноци кои не зависат од резултатот (< или = АОП 212 од БУ)	360.517,00	360.517,00
763	-- Придоноси кои не зависат од резултатот (< или = АОП 212 од БУ)	245.667,00	147.768,00
764	-- Членарини на здруженијата во земјата и странство (< или = АОП 212 од БУ)	180.591,00	386.918,00
765	-- Останати трошоци на работењето (< или = АОП 212 од БУ)	49.754.298,00	48.474.248,00
766	-- Казни, пенали надоместоци за штети и друго (< или = АОП 222 од БУ)	154.375,00	30.775,00
770	-- Ревинвестирана добивка	28.694.777,00	33.723.852,00
771	-- Просечен број на вработени врз основа на состојбата на крајот на месецот	484,00	451,00

## Структура на приходи по дејности

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправка на вредноста за тековна година	Претходна година
2207	- 25.93 - Производство на жичани производи, синџири и пружини	672.589.239,00			
2209	- 25.99 - Производство на други фабрикувани метални производи, неспоменати на друго место	540.301.735,00			
2251	- 29.10 - Производство на моторни возила	269.340.559,00			
2377	- 46.90 - Неспецијализирана трговија на големо	54.749.545,00			
2387	- 47.30 - Трговија на мало со моторни горива и мазиња во специјализирани продавници	69.656.953,00			
2420	- 49.41 - Товарен патен транспорт	29.449.982,00			
2545	- 82.99 - Останати деловни помошни услужни дејности, неспоменати на друго место	21.202.151,00			

Потпишано од:

ZORAN JANEVSKI

zoranj@brako.com.mk

CN=KibsTrust Qualified Certificate Services, OU=Class 2  
Managed PKI Individual Subscriber CA, OU=System  
Trust Network, O=KIBS AD Skopje, C=MK  
KibsTrust Qualified Certificate Services

Изјавувам, под морална, материјална и кривична одговорност, дека податоците во годишната сметка се точни и вистинити.

Податоците од годишната сметка се во постапка на доставување, која ќе заврши со одлука (одобрување/одбивање) од страна на Централниот Регистар.





Јас, НОТАР Магдалена Ордева  
Нотар за подрачјето на Основен суд Велес

Потврдувам дека ова е препис на изворната исправа  
Биланс на состојба за 2018 година број 1 од 27.02.2019  
издаден од ДПТУ „Брако“ ДОО Велес.

Налишан е со други механички средства  
(фотокопија), кој има 5 страници.

Изворната исправа ја донесе со себе Менча Точевска  
ул. Благој Горев, број 104А-50, Велес

Нотарската такса за заверка по тарифен број 10 т.  
6 од Законот за судски такси во износ од 125.00 денари  
наплатена и понилтена на примерокот кој останува за  
архивирање.

Нотарската награда е пресметана во износ од  
100.00 денари.

Број УЗП 3129/2020

Во Велес 15-10-2020

Нотар  
Магдалена Ордева



ЕМБС: 05789885

Целосно име: Друштво за производство, трговија и услуги БРАКО ДОО увоз-извоз Велес

Вид на работа: 450

Тип на годишна сметка: Годишна сметка

Тип на документ: Годишна сметка

Година : 2017

Листа на прикачени документи:

Објаснувачки белешки

Финансиски извештаи

## Биланс на состојба

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправка на вредноста за тековна година	Претходна година
1	-- АКТИВА: А. НЕТЕКОВНИ СРЕДСТВА (002+009+020+021+031)	710.737.145,00			654.236.556,00
9	-- II. МАТЕРИЈАЛНИ СРЕДСТВА (010+013+014+015+016+017+018+019)	682.321.435,00			625.820.846,00
10	-- Недвижности (011+012)	301.662.133,00			293.017.965,00
11	-- Земјиште	1.413.024,00			279.000,00
12	-- Градежни објекти	298.249.109,00			292.740.965,00
13	-- Постројки и опрема	279.578.391,00			263.811.357,00
14	-- Транспортни средства	3.525.707,00			1.522.085,00
15	-- Алат, погонски и канцелариски инвентар и мебел	3.772.344,00			2.174.112,00
18	-- Материјални средства во подготовка	93.782.858,00			65.295.326,00
21	-- IV. ДОЛГОРОЧНИ ФИНАНСИСКИ СРЕДСТВА (022+023+024+025+026+030)	28.415.710,00			28.415.710,00
23	-- Вложувања во придружени друштва и учества во заеднички вложувања	28.415.710,00			28.415.710,00
36	-- Б. ТЕКОВНИ СРЕДСТВА (037+045+052+059)	916.203.005,00			682.224.027,00
37	-- I. ЗАЛИХИ (038+039+040+041+042+043)	395.220.788,00			324.052.038,00
38	-- Залихи на сировини и материјали	274.728.308,00			225.203.732,00
39	-- Залихи на резервни делови, ситен инвентар, амбалажа и автогуми	7.894.407,00			7.446.873,00
40	-- Залихи на недорешени производи и полупроизводи	87.851.407,00			60.285.786,00
41	-- Залихи на готови производи	20.954.324,00			27.968.934,00
42	-- Залихи на трговски стоки	1.802.342,00			3.146.713,00
45	-- III. КРАТКОРОЧНИ ПОБАРУВАЊА (046+047+048+049+050+051)	488.101.212,00			316.164.176,00
46	-- Побарувања од поврзани друштва	85.772.133,00			88.833.796,00
47	-- Побарувања од купувачи	316.415.928,00			182.735.609,00
48	-- Побарувања за дадени аванси на добавувачи	52.867.891,00			219.075,00
49	-- Побарувања од државата по основ на даноци, придонеси, царина, акцизи и за останати давачки кон државата (преглати)	32.974.025,00			44.825.374,00
50	-- Побарувања од вработените	67.700,00			50.322,00
51	-- Останати краткорочни побарувања	3.525,00			
52	-- IV. КРАТКОРОЧНИ ФИНАНСИСКИ СРЕДСТВА (053+056+057+058)	1.000.000,00			
56	-- Побарувања по дадени заеми од поврзани друштва	1.000.000,00			
59	-- V. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ (060+061)	31.881.005,00			42.007.813,00
60	-- Парични средства	31.881.005,00			42.007.813,00
62	-- VI. ПЛАТЕНИ ТРОШОЦИ ЗА ИДНИТЕ ПЕРИОДИ И ПРЕСМЕТАНИ ПРИХОДИ (AVP)	877.249,00			661.215,00
63	-- ВКУПНА АКТИВА: СРЕДСТВА (001+035+036+044+062)	1.627.817.398,00			1.137.121.798,00
65	-- ПАСИВА : А. ГЛАВНИНА И РЕЗЕРВИ (066+067-068-069+070+071+075-076+077-078)	722.707.973,00			717.592.428,00
66	-- I. ОСНОВНА ГЛАВНИНА	306.024,00			306.024,00

70	-- V. РЕВАЛОРИЗАЦИСКА РЕЗЕРВА И РАЗЛИКИ ОД ВРЕДНУВАЊЕ НА КОМПОНЕНТИ НА ОСТАНАТА СЕОПФАТНА ДОБИВКА	248.515.656,00	262.827.348,00
71	-- VI. РЕЗЕРВИ (072+073+074)	154.847.654,00	120.923.802,00
72	-- Законски резерви	306.024,00	306.024,00
74	-- Останати резерви	154.341.630,00	120.617.778,00
75	-- VII. АКУМУЛИРАНА ДОБИВКА	300.543.862,00	269.943.689,00
77	-- IX. ДОБИВКА ЗА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА	28.694.777,00	78.591.565,00
81	-- Б. ОБВРСКИ (082+085+095)	895.109.426,00	604.310.295,00
85	-- II. ДОЛГОРОЧНИ ОБВРСКИ (од 086 до 093)	107.727.708,00	133.699.179,00
89	-- Обврски по заеми и кредити спрема поврзани друштва	17.610.845,00	27.038.244,00
90	-- Обврски по заеми и кредити	90.118.863,00	106.660.935,00
95	-- IV. КРАТКОРОЧНИ ОБВРСКИ (од 096 до 108)	787.381.718,00	470.611.116,00
96	-- Обврски спрема поврзани друштва	11.059.629,00	10.163.050,00
97	-- Обврски спрема добавувачи	202.441.792,00	213.281.836,00
98	-- Обврски за аванси, депозити и кауции	5.750.861,00	1.916.727,00
99	-- Обврски за даноци и придонеси на плата и на надомести на плати	3.705.962,00	2.740.158,00
100	-- Обврски кон вработените	8.172.753,00	6.046.245,00
101	-- Тековни даночни обврски	23.134,00	49.248,00
104	-- Обврски по заеми и кредити	551.353.097,00	231.308.233,00
108	-- Останати краткорочни обврски	3.874.297,00	5.195.627,00
109	-- V. ОДЛОЖЕНО ПЛАЌАЊЕ НА ТРОШОЦИ И ПРИХОДИ ВО ИДНИТЕ ПЕРИОДИ (ПВР)		219.075,00
111	-- ВКУПНО ПАСИВА : ГЛАВНИНА, РЕЗЕРВИ И ОБВРСКИ (065+081+094+109+110)	1.627.817.399,00	1.337.121.798,00

## Биланс на успех

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправка на вредноста за тековна година	Претходна година
201	-- I. ПРИХОДИ ОД РАБОТЕЊЕТО (202+203+206)	1.638.462.675,00			1.347.147.348,00
202	-- Приходи од продажба	1.626.262.813,00			1.301.533.743,00
203	-- Останати приходи	12.199.862,00			45.613.605,00
204	-- Залихи на готови производи и недовршено производство на почетокот на годината	88.254.720,00			80.048.799,00
205	-- Залихи на готови производи и недовршено производство на крајот на годината	108.805.731,00			88.254.720,00
207	-- II. РАСХОДИ ОД РАБОТЕЊЕТО (208+209+210+211+212+213+218+219+220+221+222)	1.612.687.684,00			1.256.218.654,00
208	-- Трошоци за сировини и други материјали	895.407.507,00			614.401.433,00
209	-- Набавна вредност на продадените стоки	417.276.833,00			402.321.723,00
211	-- Услуги со карактер на материјални трошоци	87.528.034,00			69.272.243,00
212	-- Останати трошоци од работењето	58.595.101,00			48.905.529,00
213	-- Трошоци за вработени (214+215+216+217)	132.498.416,00			105.082.375,00
214	-- Плати и надоместоци на плата (нето)	85.720.303,00			68.099.476,00
215	-- Трошоци за даноци на плати и надоместоци на плата	5.294.958,00			3.921.279,00
216	-- Придонеси од задолжително социјално осигурување	34.248.299,00			27.296.527,00
217	-- Останати трошоци за вработените	7.234.856,00			5.765.093,00
218	-- Амортизација на материјалните и нематеријалните средства	19.636.864,00			16.706.291,00
220	-- Вредносно усогласување (обезвреднување) на тековните средства	150.694,00			106.511,00
222	-- Останати расходи од работењето	1.594.235,00			1.422.547,00
223	-- III. ФИНАНСИСКИ ПРИХОДИ (224+229+230+231+232+233)	5.578.810,00			1.571.988,00
230	-- Приходи по основ на камати од работење со неповрзани друштва	1.329,00			1.483,00
231	-- Приходи по основ на курсни разлики од работење со неповрзани друштва	5.577.481,00			1.570.505,00





234	-- IV. ФИНАНСИСКИ РАСХОДИ (235+239+240+241+242+243)	23.210.035,00	18.793.141,00
235	-- Финансиски расходи од односи со поврзани друштва (236+237+238)	1.275.769,00	1.275.769,00
236	-- Расходи по основ на камати од работење со поврзани друштва	1.275.769,00	1.275.769,00
239	-- Расходи по основ на камати од работење со неповрзани друштва	17.665.607,00	15.760.722,00
240	-- Расходи по основ на курсни разлики од работење со неповрзани друштва	4.268.579,00	1.756.850,00
246	-- Добивка од редовното работење (201+223+244)- (204-205+207+234+245)	28.694.777,00	29.913.462,00
250	-- Добивка пред оданочување (246+248) или (246-249)	28.694.777,00	29.913.462,00
252	-- Данок на добивка		1.321.897,00
255	-- НЕТО ДОБИВКА ЗА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА (250- 252+253-254)	28.694.777,00	28.591.565,00
257	-- Просечен број на вработени врз основа на часови на работа во пресметковниот период (во апсолутен износ)	451,00	393,00
258	-- Број на месеци на работење (во апсолутен износ)	12,00	12,00
259	-- ДОБИВКА/ЗАГУБА ЗА ПЕРИОД	28.694.777,00	28.591.565,00
260	-- Добивка која им припаѓа на имателите на акции на матичното друштво	28.694.777,00	28.591.565,00
269	-- Добивка за годината	28.694.777,00	28.591.565,00
288	-- Вкупна сеопфатна добивка за годината (269+286) или (286-270)	28.694.777,00	28.591.565,00

## Државна евиденција

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправка на вредноста за тековна година	Претходна година
625	-- Земјишта	1.413.024,00			275.000,00
631	-- Набавна вредност на градежни објекти од високоградба кои се користат за вршење на дејност	400.626.670,00			385.303.319,00
633	-- Акумулирана амортизација на градежни објекти од високоградба кои се користат за вршење на дејност	102.379.561,00			92.620.353,00
634	-- Сегашна вредност на градежни објекти од високоградба кои се користат за вршење на дејност (< или = АОП 012 од БС)	298.249.109,00			292.742.965,00
643	-- Набавна вредност на компјутерска опрема	10.889.657,00			7.856.797,00
645	-- Акумулирана амортизација на компјутерска опрема	7.200.361,00			6.207.681,00
646	-- Сегашна вредност на компјутерска опрема (< или = АОП 012 од БС)	3.689.296,00			1.649.116,00
667	-- Вложувања во удела во трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија, во земјата	28.415.710,00			28.415.710,00
676	-- Долгорочни обврски по заеми и кредити кон трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија, во земјата (< или = АОП 085 од БС)	16.335.076,00			16.335.076,00
678	-- Основа главнина (сопственички капитал) во акции поседувани од други трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија регистрирани во земјата (< или = АОП 065 од БС)	306.024,00			306.024,00
684	-- Трговски кредити и аванси од трговски друштва во приватна и државна сопственост и јавни претпријатија, во земјата	5.750.861,00			1.916.777,00
690	-- Приходи од продажба на стоки (< или = АОП 202 од БУ)	1.584.011.371,00			1.269.808.395,00
691	-- Приходи од продажба на услуги (< или = АОП 202 од БУ)	42.251.442,00			31.725.348,00
692	-- Приходи од продажба на производи, стоки и услуги на домашен пазар (< или = АОП 202 од БУ)	389.838.182,00			461.880.030,00
693	-- Приходи од продажба на производи, стоки и	415.431.980,00			387.901.194,00



	услуги на странски пазар (< или = АОП 202 од БУ)		
694	-- Приходи од продажба на производи, стоки и услуги во земјите членки на ЕУ (< или = АОП 202 од БУ)	820.992.651,00	451.752.519,00
696	-- Приходи од наемнина (< или = АОП 202 од БУ)	61.500,00	
705	-- Приходи врз основа на ефекти од договорена заштита од ризик (< или = АОП 203 од БУ)	524.038,00	502.561,00
710	-- Останати приходи од работењето (< или = АОП 203 од БУ)	11.145.397,00	44.905.068,00
712	-- Приходи од поранешни години (< или = АОП 203 од БУ)	9.294,00	69.028,00
716	-- Расходи на продадени производи и услуги	1.196.069.875,00	866.484.151,00
717	-- Трошоци за сировини и материјали (< или = АОП 208 од БУ)	840.817.522,00	570.394.441,00
718	-- Огрев, гориво и мазира (< или = АОП 208 од БУ)	1.505.658,00	1.841.615,00
720	-- Канцелариски материјали (< или = АОП 208 од БУ)	346.543,00	673.176,00
722	-- Униформи-заштитна облека и обувки	1.856.294,00	1.170.507,00
723	-- Материјал за чистење и одржување (< или = АОП 208 од БУ)	275.000,00	247.770,00
725	-- Потрошена електрична енергија (< или = АОП 208 од БУ)	23.412.725,00	21.627.644,00
726	-- Потрошени енергетски горива (< или = АОП 208 од БУ)	17.164.779,00	9.774.463,00
727	-- Потрошени резервни делови и материјали за одржување (< или = АОП 208 од БУ)	3.048.670,00	4.285.909,00
728	-- Отпис на ситен инвентар, амбалажа и автогуми (во производство) (< или = АОП 208 од БУ)	6.580.316,00	3.906.499,00
729	-- Транспортни услуги во земјата (< или = АОП 211 од БУ)	62.170.384,00	50.021.847,00
730	-- Транспортни услуги во странство (< или = АОП 211 од БУ)	3.002.058,00	3.294.814,00
731	-- ПТТ услуги во земјата (< или = АОП 211 од БУ)	1.325.830,00	1.276.330,00
734	-- Производствени и занаетчиски услуги (< или = АОП 211 од БУ)	7.324.260,00	6.436.330,00
736	-- Наемнини за опрема (< или = АОП 211 од БУ)		10.641,00
741	-- Надоместоци за отпременина при заминување во пензија (< или = АОП 217 од БУ)	181.604,00	88.674,00
744	-- Регрес за годишен одмор (< или = АОП 217 од БУ)	4.547.697,00	3.961.200,00
747	-- Дневници за службени патувања, ноќевања и патни трошоци (< или = АОП 217 од БУ)	1.169.864,00	754.698,00
752	-- Подароци на вработените (< или = АОП 217 од БУ)	38.760,00	58.932,00
758	-- Трошоци за спонзорства (< или = АОП 212 од БУ)	1.907.695,00	82.000,00
759	-- Репрезентација (< или = АОП 212 од БУ)	1.043.035,00	1.001.180,00
760	-- Премии за осигурување на имот (< или = АОП 212 од БУ)	719.035,00	693.425,00
761	-- Надомест за банкарски услуги (< или = АОП 212 од БУ)	5.551.912,00	5.567.308,00
762	-- Даноци кои не зависат од резултатот (< или = АОП 212 од БУ)	360.517,00	360.517,00
763	-- Придонеси кои не зависат од резултатот (< или = АОП 212 од БУ)	147.708,00	105.136,00
764	-- Членарини на здруженијата во земјата и странство (< или = АОП 212 од БУ)	386.918,00	335.695,00
765	-- Останати трошоци на работењето (< или = АОП 212 од БУ)	46.474.248,00	40.399.460,00
766	-- Казни, пенали надоместоци за штети и	30.775,00	199.714,00

	друго (< или = АОП 222 од БУ)		
770	- - Реинвестирана добивка	33.723.892,00	68.399.420,00
771	- - Просечен број на вработени врз основа на состојбата на крајот на месецот	451,00	393,00

## Структура на приходи по дејности

Ознака за АОП	Опис	Нето за тековна година	Бруто за тековна година	Исправка на вредноста за тековна година	Претходна година
2207	- 25.93 - Производство на жичани производи, синџири и пружини	603.259.214,00			
2209	- 25.99 - Производство на други фабрикувани метални производи, неспомнати на друго место	410.148.838,00			
2251	- 29.10 - Производство на моторни возила	298.196.108,00			
2377	- 46.90 - Неспецијализирана трговија на големо	245.626.695,00			
2387	- 47.30 - Трговија на мало со моторни горива и назива во специјализирани продавници	62.954.016,00			
2420	- 49.41 - Товарен патен транспорт	23.674.370,00			
2545	- 82.99 - Останати деловни помошни услужни дејности, неспомнати на друго место	10.182.244,00			

Изјавувам, под морална, материјална и кривична одговорност, дека податоците во годишната сметка се точни и вистинити.

Податоците од годишната сметка се во постапка на доставување, која ќе заврши со одлука (одобрување/одбивање) од страна на Централниот Регистар.



Јас, НОТАР Магдалена Ордева  
Нотар за подрењето на Основен суд Велес

Потврдувам дека ова е препис на изворната исправа  
Биланс на состојба за 2017 година број 1 од 27.02.2018  
издаден од ДПТУ „Браќо“ ДОО Велес.

Напишан е со други механички средства  
(фотокопија), кој има 5 страници.

Изворната исправа ја донесе со себе Менча Гочевска  
ул. „Благој Горева“ број 104А-50, Велес

Нотарската такса за заверка по тарифен број 10 т.  
Б од Законот за судски такси во износ од 125.00 денари  
наплатена и поништена на примерокот кој останува за  
архивирање.

Нотарската награда е пресметана во износ од  
100.00 денари.

Број УЗП 3130/2020

Во Велес 15-10-2020

Нотар  
Магдалена Ордева





Unique Registration Number of the Legal entity: 05789885

Full name: Company for production, trade and services BRAKO DOO import-export

Veles

Type of work: 450

Type of annual account: Annual account

Type of document: Annual account

Year: 2019

List of attached documents:  
Explanatory notes  
Financial reports

## Balance Sheet

Mark for AOP	Description	Net for current year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
1	-- ASSETS: A. NON-CURRENT MEANS (002+009+020+021+031)	798.702.082,00			891.271.636,00
9	-- II. MATERIAL ASSETS (010+013+014+015+016+017+018+019)	687.238.697,00			662.732.921,00
10	-- Real Estate (011+012)	268.092.812,00			271.220.155,00
11	-- Land	6.277.892,00			3.413.024,00
12	-- Building objects	261.814.920,00			267.807.131,00
13	-- Plants and equipment	310.534.791,00			285.630.844,00
14	-- Transport means	5.523.546,00			2.592.174,00
15	-- Tool, plants and office inventory and furniture	2.326.642,00			3.314.633,00
16	-- Material means in preparation	100.960.906,00			99.975.115,00
21	-- IV. LONG-TERM FINANCIAL ASSETS (022+023+024+025+026+030)	111.463.385,00			28.538.715,00
23	-- Investments in accompanying companies and participation in joint ventures	30.918.385,00			28.538.715,00
24	-- Receivables on long-term loans of affiliated companies	80.545.000,00			
36	-- B. CURRENT ASSETS (037+045+052+059)	927.561.626,00			965.062.676,00
37	-- I. RESERVES (038+039+040+041+042+043)	486.597.026,00			550.220.885,00
38	-- Reserves of raw materials and materials	292.382.028,00			342.671.399,00
39	-- Reserves of spare parts, small inventory, packages and auto-tires	5.417.786,00			7.284.971,00
40	-- Reserves of unfinished products and semi-finished products	122.209.103,00			145.724.067,00
41	-- Reserves of finished products	63.715.391,00			52.420.967,00
42	-- Reserves of trading goods	7.872.116,00			2.119.481,00
45	-- III. SHORT-TERM RECEIVABLES (046+047+048+049+050+051)	331.197.743,00			381.858.852,00
46	-- Receivables from affiliated companies	99.987.192,00			111.716.373,00
47	-- Receivables from buyers	203.759.271,00			230.462.849,00
48	-- Receivables for given advances to suppliers				276.215,00
49	-- Receivables from the country based on taxes, incomes, customs, excises and for other duties towards the country (prepayments)	27.278.187,00			39.199.373,00
50	-- Receivables from employees	123.017,00			104.800,00
51	-- Other short-term receivables	50.076,00			99.272,00
52	-- IV. SHORT-TERM FINANCIAL ASSETS (053+056+057+058)	78.395.531,00			1.250.000,00
56	-- Receivables upon given loans from affiliated companies	1.250.000,00			1.250.000,00
57	-- Receivables on given loans	77.145.531,00			
59	-- V. MONETARY ASSETS AND MONETARY EQUIVALENTS (060+061)	31.371.326,00			31.732.909,00
60	-- Monetary assets	31.371.326,00			31.732.909,00
62	-- VI. PAID EXPENSES FOR FUTURE PERIOD AND CALCULATED INCOME	682.267,00			269.723,00
63	-- TOTAL ASSETS: ASSETS (001+035+036+044+062)	1.726.945.975,00			1.656.604.035,00





65	-- LIABILITIES: A. MAIN PART AND RESERVES (066+067+068-069+070+ 071+ 075+076+077-078)	821.511.957,00	766.638.524,00
66	-- I. BASE MAIN PART	306.024,00	306.024,00
70	-- V. REVALUATION RESERVES AND DIFFERENCES FROM VALUATING OF COMPONENTS OF THE OTHER COMPREHENSIVE INCOME	198.866.251,00	212.548.664,00
71	-- VI. RESERVES (072+073+074)	711.934.024,00	183.342.431,00
72	-- Lawful reserves	306.024,00	306.024,00
74	-- Other reserves	211.628.000,00	183.036.407,00
75	-- VII. ACCUMULATED PROFIT	341.849.812,00	300.543.862,00
77	-- IX. PROFIT FOR THE BUSINESS YEAR	68.555.846,00	69.897.543,00
81	B. LIABILITIES (082+085+095)	905.434.018,00	889.689.296,00
85	-- II. LONG-TERM LIABILITIES (from 086 to 093)	248.114.332,00	131.180.608,00
89	-- Liabilities upon loans and credits toward affiliated companies	141.070.955,00	99.422.895,00
90	-- Liabilities upon loans and credits	107.043.377,00	31.757.713,00
95	-- IV. SHORT-TERM LIABILITIES (from 096 to 108)	657.319.686,00	758.508.688,00
96	-- Liabilities towards affiliated companies	35.258.264,00	14.504.229,00
97	-- Liabilities towards the suppliers	109.767.101,00	151.564.388,00
98	-- Liabilities for advances, deposits and bail	396.692,00	233.648,00
99	-- Liabilities for taxes and salary contributions and salary compensations	4.098.493,00	3.770.739,00
100	-- Liabilities towards the employees	9.548.653,00	8.227.981,00
101	-- Current tax liabilities	57.332,00	3.828.623,00
104	-- Liabilities upon loans and credits	404.986.946,00	576.367.285,00
108	-- Other short-term liabilities	3.206.205,00	11.795,00
109	-- V. POSTPONED PAYMENT OF EXPENSES AND INCOMES IN THE FUTURE PERIODS		276.215,00
111	-- TOTAL LIABILITIES: MAIN PART, RESERVES AND LIABILITIES (065+081+094+109+110)	1.726.945.975,00	1.656.604.035,00

## Income statement

Mark for AOP	Description	Net for current year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
201	-- I. OPERATING INCOME (202+203+206)	1.445.293.794,00			1.653.989.527,00
202	-- Incomes from sales	1.431.778.050,00			1.643.745.183,00
203	-- Other incomes	13.515.744,00			10.244.344,00
204	-- Reserves of finished products and unfinished production at the beginning of the year	198.145.034,00			108.805.731,00
205	-- Reserves of finished products and unfinished production at the end of the year	185.924.494,00			198.145.034,00
207	-- II. OPERATING EXPENSES (208+209+210+211+212+213+218+219+220+221+222)	1.339.085.729,00			1.645.929.683,00
208	-- Expenses for raw materials and other materials	884.219.285,00			1.065.514.923,00
209	-- Purchased price of the sold goods	102.788.425,00			262.642.115,00
211	-- Services with character of material costs	93.037.958,00			82.621.001,00
212	-- Other operating expenses	69.428.998,00			60.090.816,00
213	-- Expenses for employees (214+215+216+217)	159.923.464,00			150.682.940,00
214	-- Salaries and salary compensations (net)	103.643.517,00			98.727.139,00
215	-- Expenses for salary taxes and salary compensation	6.643.755,00			6.280.599,00
216	-- Compulsory social security benefits	41.865.419,00			39.100.309,00
217	-- Other expenses for employees	7.770.773,00			6.574.893,00
218	-- Amortization of the material and non-material assets	24.023.711,00			21.622.484,00
220	-- Value adjustment (impairment) of current assets	395.558,00			987.048,00
222	-- Other operating expenses	5.268.330,00			1.766.356,00
223	-- III. FINANCIAL INCOMES (224+229+230+231+232+233)	2.993.453,00			3.300.637,00



224	-- Financial income from relations to affiliated companies (225+226+227+228)	1.953.267,00	618.436,00
226	-- Interest income based on operations with affiliated companies	1.953.267,00	618.436,00
230	-- Interest income based on operations with unrelated companies	361.252,00	478.069,00
231	-- Income based on exchange rate differences from working with unrelated companies	678.880,00	2.204.129,00
233	Other financial income	54,00	3,00
234	-- IV. FINANCIAL EXPENSES (235+239+240+241+242+243)	25.939.604,00	27.681.419,00
235	-- Financial expenses from relationship with affiliated companies (236+237+238)	3.767.020,00	2.576.544,00
236	-- Expenses based on interests from working with affiliated companies	3.767.020,00	2.576.544,00
239	-- Expenses based on interests from working with not affiliated companies	19.613.450,00	23.246.560,00
240	-- Expenses based on rate differences from working with not affiliated companies	2.559.134,00	1.858.315,00
246	-- Profit from regular working (201+223+244)-(204-205+207+234+245)	71.041.374,00	73.018.365,00
250	-- Profit before taxation (246+248) or (246-249)	71.041.374,00	73.018.365,00
252	-- Profit tax	2.485.528,00	3.120.622,00
255	-- NET PROFIT FOR THE BUSINESS YEAR (250-252+253-254)	68.555.846,00	69.897.543,00
257	-- Average number of employees based on working hours in the accounting period (in absolute amount)	468,00	484,00
258	-- Number of working months (in absolute amount)	12,00	12,00
259	-- PROFIT / LOSS FOR THE PERIOD	68.555.846,00	69.897.543,00
260	-- Profit belonging to the shareholders of the parent company	68.555.846,00	69.897.543,00
269	-- Profit for the year	68.555.846,00	69.897.543,00
288	-- Total overall profit for the year (269+286) or (286-270)	68.555.846,00	69.897.543,00

## State record

Mark for AOP	Description	Net for current year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
625	-- Land	6.277.892,00			3.413.024,00
631	-- Purchase value of high-rise buildings used for performing activity	383.715.265,00			380.202.412,00
633	-- Accumulated amortization of high-rise buildings used for performing activity	121.900.345,00			112.395.201,00
634	-- Current value of high-rise buildings used for performing activity (<or=AOP 012 from BS)	261.814.920,00			267.807.131,00
643	-- Purchase value of computer equipment	11.665.986,00			11.331.155,00
645	-- Accumulated amortization of computer equipment	9.811.461,00			8.506.265,00
646	-- Current value of computer equipment (<or=AOP 012 from BS)	1.854.525,00			2.824.890,00
667	-- Investments in shares in privately owned and state owned trade companies and public enterprise in the country	30.918.385,00			28.538.715,00
676	-- Long-term liabilities on loans and credits towards trade companies in private and state ownership and public entrepreneurship in the country (<or=AOP 085 from BS)	167.578.814,00			69.513.248,00
677	-- Long-term liabilities on loans and credits towards individuals, sole proprietors, artisans, farmers, self-employed persons and non-profit organizations in the country (<or=AOP 085 from BS)	72.800.611,00			61.667.300,00



678	-- Basic major part (ownership capital) in shares owned by other trade companies in private and state ownership and public enterprises registered in the country (<or=AOP 065 from BS)	306.024,00	306.024,00
684	-- Trade credits and down payments from trade companies in private and state ownership and public entrepreneurship in the country	396.692,00	233.648,00
690	-- Incomes from sell of goods (<or=AOP 202 from IS)	1.392.434.411,00	1.588.900.305,00
691	-- Incomes from sell of services (<or=AOP 202 from IS)	39.343.639,00	54.844.878,00
692	-- Incomes from sell of products, goods and services on domestic market (<or=AOP 202 from IS)	233.115.992,00	266.733.002,00
693	-- Incomes from sell of products, goods and services on foreign market (<or=AOP 202 from IS)	348.303.722,00	428.196.710,00
694	-- Incomes from sell of products, goods and services to the countries members of EU (<or=AOP 202 from IS)	850.186.136,00	948.815.471,00
696	-- Rental income (<or=AOP 202 from IS)	172.200,00	73.800,00
703	-- Surplus income (<or=AOP 203 from IS)		147.458,00
710	-- Other operating income (<or=AOP 203 from IS)	12.771.061,00	9.331.155,00
716	-- Expenses on sold products and services	1.274.457.447,00	1.321.629.685,00
717	-- Expenses for raw materials and materials (<or=AOP 208 from IS)	825.937.169,00	1.009.249.373,00
718	-- Heating, fuels and greases (<or=AOP 208 from IS)	813.294,00	1.258.010,00
720	-- Office materials (<or=AOP 208 from BU)	625.971,00	637.528,00
722	-- Uniforms – protective clothes and shoes	1.319.494,00	1.502.702,00
723	-- Material for cleaning and maintenance (<or=AOP 208 from IS)	354.980,00	305.989,00
725	-- Spent electrical energy (<or=AOP 208 from IS)	30.658.173,00	25.608.610,00
726	-- Spent energetic fuels (<or=AOP 208 from IS)	14.126.932,00	18.297.158,00
727	-- Spent spare parts and material for maintenance (<or=AOP 208 from IS)	3.891.362,00	3.752.941,00
728	-- Discharge of small inventory, packaging and auto-tires (in production) (<or=AOP 208 from IS)	6.491.910,00	4.902.616,00
729	-- Transport services in the country (<or=AOP 211 from IS)	56.178.593,00	63.425.706,00
730	-- Transport services abroad (<or=AOP 211 from IS)	3.817.787,00	3.245.608,00
731	-- PTT services in the country (<or=AOP 211 from IS)	1.344.692,00	1.361.210,00
734	-- Manufacturing and craft services (<or=AOP 211 from IS)	9.457.672,00	2.996.189,00
735	-- Rent for business premises in the country (<or=AOP 211 from IS)	91.733,00	15.000,00
741	-- Retirement allowances (<or=AOP 217 from IS)	198.238,00	190.960,00
742	-- One-time compensation in the form of severance pay for permanent employment under conditions determined by law (<or=AOP 217 from IS)	81.262,00	82.959,00
744	-- Regress for annual holiday (<or=AOP 217 from IS)	5.171.628,00	5.036.591,00
747	-- Wages for business trips, overnight stays and travel expenses (<or=AOP 217 from IS)	430.823,00	243.396,00
752	-- Gifts for the employees (<or=AOP 217 from IS)		61.111,00
758	-- Sponsorship expenses (<or=AOP 212 from IS)	2.350.472,00	1.821.184,00





759	-- Representation (< or = AOP 212 from IS)	621.058,00	668.368,00
760	-- Bonuses for property insurance (< or = AOP 212 from IS)	941.831,00	768.709,00
761	-- Compensation for bank services (< or = AOP 212 from IS)	5.433.761,00	5.694.780,00
762	-- Taxes that do not depend on the result (< or = AOP 212 from IS)	1.548.424,00	360.517,00
763	-- Contributions that do not depend on the result (< or = AOP 212 from IS)	148.504,00	245.667,00
764	-- Membership fees of the associations in the country and abroad (< or = AOP 212 from IS)	326.106,00	180.591,00
765	-- Other operating expenses (< or = AOP 212 from IS)	45.647.523,00	49.754.298,00
766	-- Punishments, penalties and fees for damages and other (< or = AOP 222 from IS)	1.424,00	154.375,00
770	-- Reinvested profit	28.591.593,00	28.694.777,00
771	-- Average number of employees based on the condition at the end of the month	468,00	464,00

## Revenue structure by activities

Mark for AOP	Description	Net for current Year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
2207	- 25.93 – Production of wire products, chains and springs	558.186.265,00			
2209	- 25.99 – Production of other fabricated metal products, not mentioned elsewhere	570.438.814,00			
2251	- 29.10 – Production of motor vehicles	190.882.798,00			
2377	- 46.90 – Non-specialized wholesale trade	28.352.457,00			
2387	- 47.30 – retail with motor fuels and lubricants in specialized stores	62.458.863,00			
2420	- 49.41 – Road freight transport	25.765.483,00			
2545	- 82.99 – Other business, ancillary service activities, not mentioned elsewhere	12.202.567,00			

Signed by:

ZORAN JANEVSKI

[zoranj@brako.com.mk](mailto:zoranj@brako.com.mk)

CN=KibsTrust Qualified Certificate Services,OU=Class 2  
 Managed PKI Individual Subscriber CA, OU=Symantec  
 Trust Network, O=KIBS AD Skopje, C=MK  
 KibsTrust Qualified Certificate Services

Round wet seal

Click RE-SUBMIT to send your annual account to the Central Register for approval

I hereby state, under moral, material and criminal responsibility, that the data in the annual account are correct and true.

The data from the annual account are in the procedure of delivery, which will end with a decision (approving/denial) by the Central Register



I, NOTARY Magdalena Ordeva  
Notary for the territory of the Primary Court in Veles

Certify that this is a duplicate of the original document  
Balance Sheet for the year 2019 number / from 17.03.2020, for  
DPTU Brako DOO Veles.

It is written in other mechanical means  
(photocopy) and has 5 pages.

The original document was brought by Menche Gochevska "Blagoj  
Gjorev" Street No.104A-50, Veles.

The notary tax for validation according to tariff number 10 paragraph  
6 of the Law of judicial-taxes in an amount of 125,00 denars has been  
paid and annulled on the file sample.

The notary award has been calculated at amount  
of 100,00 denars.

Reg. of acceptance number UZP 3128/2020  
In Veles, 15.10.2020

Notary  
Magdalena Ordeva  
(Illegible signature)

Round wet seal of  
NOTARY  
Magdalena Ordeva  
for the territory of  
the Primary Court Veles  
Republic of North Macedonia



Дела преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач (Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОВЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд -Велес  
Ул.Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
E-маил: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator, (Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Tel: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com

Unique Registration Number of the Legal entity: 05789885

Full name: Company for production, trade and services BRAKO DOO import-export

Veles

Type of work: 450

Type of annual account: Annual account

Type of document: Annual account

Year: 2018

List of attached documents:  
• Explanatory notes  
• Financial reports

## Balance Sheet

Mark for AOP	Description	Net for current year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
1	-- ASSETS: A. NON-CURRENT MEANS (002+009+020+021+031)	691.271.636,00			710.737.145,00
9	-- II. MATERIAL ASSETS (010+013+014+015+016+017+018+019)	662.732.921,00			682.321.435,00
10	-- Real Estate (011+012)				
11	-- Land	271.220.155,00			301.662.133,00
12	-- Building objects	3.413.024,00			3.413.024,00
13	-- Plants and equipment	267.807.131,00			298.249.109,00
14	-- Transport means	285.630.844,00			279.578.393,00
15	-- Tool, plants and office inventory and furniture	2.592.174,00			3.525.707,00
16	-- Material means in preparation	3.314.633,00			3.772.344,00
21	-- IV. LONG-TERM FINANCIAL ASSETS (022+023+024+025+026+030)	99.975.115,00			93.782.858,00
23	-- Investments in accompanying companies and participation in joint ventures	28.538.715,00			28.415.710,00
36	-- B. CURRENT ASSETS (037+045+052+059)	965.062.676,00			
37	-- I. RESERVES (038+039+040+041+042+043)	550.220.885,00			916.203.005,00
38	-- Reserves of raw materials and materials				
39	-- Reserves of spare parts, small inventory, packages and auto-tires	342.671.399,00			392.220.788,00
40	-- Reserves of unfinished products and semi-finished products	7.284.971,00			274.728.308,00
41	-- Reserves of finished products	145.724.067,00			7.884.407,00
42	-- Reserves of trading goods	52.420.967,00			
45	-- III. SHORT-TERM RECEIVABLES (046+047+048+049+050+051)	2.119.481,00			87.851.407,00
46	-- Receivables from affiliated companies	381.858.852,00			20.954.324,00
47	-- Receivables from buyers				3.802.342,00
48	-- Receivables for given advances to suppliers	111.716.373,00			488.101.212,00
49	-- Receivables from the country based on taxes, incomes, customs, excises and for other duties towards the country (prepayments)	230.462.849,00			85.772.133,00
50	-- Receivables from employees	276.215,00			316.415.928,00
51	-- Other short-term receivables	39.199.373,00			52.867.891,00
52	-- IV. SHORT-TERM FINANCIAL ASSETS (053+056+057+058)	104.800,00			
56	-- Receivables upon given loans from affiliated companies	99.272,00			32.974.035,00
59	-- V. MONETARY ASSETS AND MONETARY EQUIVALENTS (060+061)	1.250.000,00			67.700,00
60	-- Monetary assets				3.525,00
62	-- VI. PAID EXPENSES FOR FUTURE PERIOD AND CALCULATED INCOME	1.250.000,00			1.000.000,00
63	-- TOTAL ASSETS: ASSETS (001+035+036+044+062)	31.732.909,00			1.000.000,00
65	-- LIABILITIES: A. MAIN PART AND RESERVES (066+067+068+069+070+071+075+076+077+078)	31.732.909,00			31.881.005,00
		269.723,00			31.881.740,00
		1.656.604.035,00			877.249,00
		766.638,00			1.627.817.399,00



66	-- I. BASE MAIN PART	306.024,00	306.024,00
70	-- V. REVALUATION RESERVES AND DIFFERENCES FROM VALUATING OF COMPONENTS OF THE OTHER COMPREHENSIVE INCOME	212.548.664,00	248.515.656,00
71	-- VI. RESERVES (072+073+074)	183.342.431,00	154.647.654,00
72	-- Lawful reserves	306.024,00	306.024,00
74	-- Other reserves	183.036.407,00	154.341.630,00
75	-- VII. ACCUMULATED PROFIT	300.543.862,00	300.543.862,00
77	-- IX. PROFIT FOR THE BUSINESS YEAR	69.897.543,00	28.694.777,00
81	B. LIABILITIES (082+085+095)	889.689.296,00	895.109.426,00
85	-- II. LONG-TERM LIABILITIES (from 086 to 093)	131.180.608,00	107.727.708,00
89	-- Liabilities upon loans and credits toward affiliated companies	99.422.895,00	17.610.845,00
90	-- Liabilities upon loans and credits	31.757.713,00	90.116.863,00
95	-- IV. SHORT-TERM LIABILITIES (from 096 to 106)	758.508.688,00	787.381.718,00
96	-- Liabilities towards affiliated companies	14.504.229,00	11.059.620,00
97	-- Liabilities towards the suppliers	151.564.388,00	203.441.792,00
98	-- Liabilities for advances, deposits and bail	233.648,00	5.750.861,00
99	-- Liabilities for taxes and salary contributions and salary compensations	3.770.739,00	3.705.962,00
100	-- Liabilities towards the employees	8.227.981,00	8.172.755,00
101	-- Current tax liabilities	3.828.623,00	23.334,00
104	-- Liabilities upon loans and credits	576.367.285,00	551.353.097,00
108	-- Other short-term liabilities	11.795,00	3.874.297,00
109	-- V. POSTPONED PAYMENT OF EXPENSES AND INCOMES IN THE FUTURE PERIODS	276.215,00	
111	-- TOTAL LIABILITIES: MAIN PART, RESERVES AND LIABILITIES (065+081+094+109+110)	1.656.604.035,00	1.627.817.399,00

## Income statement

Mark for AOP	Description	Net for current year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
201	-- I. OPERATING INCOME (202+203+206)	1.653.989.527,00			1.638.462.675,00
202	-- Incomes from sales	1.643.745.183,00			1.626.262.813,00
203	-- Other incomes	10.244.344,00			12.199.862,00
204	-- Reserves of finished products and unfinished production at the beginning of the year	108.805.731,00			88.251.720,00
205	-- Reserves of finished products and unfinished production at the end of the year	198.145.034,00			108.805.731,00
207	-- II. OPERATING EXPENSES (208+209+210+211+212+213+216+219+220+221+222)	1.645.929.683,00			1.612.687.684,00
208	-- Expenses for raw materials and other materials	1.065.514.923,00			417.276.833,00
209	-- Purchased price of the sold goods	262.642.115,00			
211	-- Services with character of material costs	82.621.001,00			10.134.832,00
212	-- Other operating expenses	60.090.816,00			87.528.034,00
213	-- Expenses for employees (214+215+216+217)	150.682.940,00			58.595.101,00
214	-- Salaries and salary compensations (net)	98.727.139,00			132.498.416,00
215	-- Expenses for salary taxes and salary compensation	6.280.599,00			85.720.303,00
216	-- Compulsory social security benefits	39.100.309,00			34.248.299,00
217	-- Other expenses for employees	6.574.893,00			7.234.856,00
218	-- Amortization of the material and non-material assets	21.622.484,00			19.636.864,00
220	-- Value adjustment (impairment) of current assets	987.048,00			150.694,00
222	-- Other operating expenses	1.768.356,00			1.594.235,00
223	-- III. FINANCIAL INCOMES (224+229+230+231+232+233)	3.300.637,00			5.578.810,00
224	-- financial income from relations to affiliated companies (225+226+227+228)	618.436,00			
226	-- Interest income based on operations	618.436,00			215





	related companies		
230	-- Interest income based on operations with unrelated companies	478.069,00	1.329,00
231	-- Income based on exchange rate differences from working with unrelated companies	2.204.129,00	5.577.481,00
233	Other financial income	3,00	
234	-- IV. FINANCIAL EXPENSES (235+239+240+241+242+243)	27.681.419,00	23.210.035,00
235	-- Financial expenses from relationship with affiliated companies (236+237+238)	2.576.544,00	1.275.769,00
236	-- Expenses based on interests from working with affiliated companies	2.576.544,00	1.275.769,00
239	-- Expenses based on interests from working with not affiliated companies	23.246.560,00	17.665.687,00
240	-- Expenses based on rate differences from working with not affiliated companies	1.858.315,00	4.268.579,00
246	-- Profit from regular working (201+223+244)-(204-205+207+234+245)	73.018.365,00	28.694.777,00
250	-- Profit before taxation (246+248) or (246-249)	73.018.365,00	28.694.777,00
252	-- Profit tax	3.120.822,00	
255	-- NET PROFIT FOR THE BUSINESS YEAR (250-252+253-254)	69.897.543,00	28.694.777,00
257	-- Average number of employees based on working hours in the accounting period (in absolute amount)	484,00	451,00
258	-- Number of working months (in absolute amount)	12,00	12,00
259	-- PROFIT / LOSS FOR THE PERIOD	69.897.543,00	28.694.777,00
260	-- Profit belonging to the shareholders of the parent company	69.897.543,00	28.694.777,00
269	-- Profit for the year	69.897.543,00	28.694.777,00
268	-- Total overall profit for the year (269+286) or (268-270)	69.897.543,00	28.694.777,00

## State record

Mark for AOP	Description	Net for current year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
625	-- Land	3.413.024,00			3.413.024,00
631	-- Purchase value of high-rise buildings used for performing activity	380.202.412,00			400.628.670,00
633	-- Accumulated amortization of high-rise buildings used for performing activity	112.395.201,00			102.379.561,00
634	-- Current value of high-rise buildings used for performing activity (<or=AOP 012 from BS)	267.807.131,00			298.249.109,00
643	-- Purchase value of computer equipment	11.331.155,00			10.889.657,00
645	-- Accumulated amortization of computer equipment	8.506.265,00			7.200.381,00
646	-- Current value of computer equipment (<or=AOP 012 from BS)	2.824.890,00			3.689.276,00
667	-- Investments in shares in privately owned and state owned trade companies and public enterprise in the country	28.538.715,00			28.415.710,00
676	-- Long-term liabilities on loans and credits towards trade companies in private and state ownership and public entrepreneurships in the country (<or=AOP 085 from BS)	69.513.248,00			16.335.076,00
677	-- Long-term liabilities on loans and credits towards individuals, sole proprietors, artisans, farmers, self-employed persons and non-profit organizations in the country (<or=AOP 085 from BS)	61.667.360,00			
678	-- Basic major part (ownership capital) in shares owned by other trade companies in private and state ownership and public enterprises registered in the country (<or=AOP 065 from BS)	306.024,00			306.024,00

684	-- Trade credits and down payments from trade companies in private and state ownership and public entrepreneurs in the country	233.648,00	5.750.881,00
690	-- Incomes from sell of goods (<or=AOP 202 from IS)	1.588.900.305,00	1.584.011.371,00
691	-- Incomes from sell of services (<or=AOP 202 from IS)	54.844.878,00	42.251.442,00
692	-- Incomes from sell of products, goods and services on domestic market (<or=AOP 202 from IS)	266.733.002,00	389.830.182,00
693	-- Incomes from sell of products, goods and services on foreign market (<or=AOP 202 from IS)	428.196.710,00	415.431.980,00
694	-- Incomes from sell of products, goods and services to the countries members of EU (<or=AOP 202 from IS)	948.815.471,00	820.992.651,00
696	-- Rental income (<or=AOP 202 from IS)	73.800,00	
703	-- Surplus income (<or=AOP 203 from IS)	147.458,00	61.500,00
705	-- income based on the effects of agreed risk protection (<or=AOP 203 from IS)		524.038,00
710	-- Other operating income (<or=AOP 203 from IS)	9.331.155,00	11.145.397,00
712	-- Previous years income (<or=AOP 203 from IS)		9.294,00
716	-- Expenses on sold products and services	1.321.629.685,00	
717	-- Expenses for raw materials and materials (<or=AOP 208 from IS)	1.009.249.373,00	1.190.069.875,00
718	-- Heating, fuels and greases (<or=AOP 208 from IS)	1.258.010,00	840.817.522,00
720	-- Office materials (<or=AOP 208 from BU)	637.528,00	1.505.658,00
722	-- Uniforms – protective clothes and shoes	1.502.702,00	746.543,00
723	-- Material for cleaning and maintenance (<or=AOP 208 from IS)	305.989,00	1.856.294,00
725	-- Spent electrical energy (<or=AOP 208 from IS)	25.608.610,00	275.000,00
726	-- Spent energetic fuels (<or=AOP 208 from IS)	18.297.156,00	23.412.725,00
727	-- Spent spare parts and material for maintenance (<or=AOP 208 from IS)	3.752.941,00	17.164.779,00
728	-- Discharge of small inventory, packaging and auto-tires (in production) (<or=AOP 208 from IS)	4.902.616,00	3.048.670,00
729	-- Transport services in the country (<or=AOP 211 from IS)	63.425.766,00	6.580.316,00
730	-- Transport services abroad (<or=AOP 211 from IS)	3.245.608,00	62.170.384,00
731	-- PTT services in the country (<or=AOP 211 from IS)	1.361.210,00	3.002.058,00
734	-- Manufacturing and craft services (<or=AOP 211 from IS)	2.996.189,00	1.325.836,00
735	-- Rent for business premises in the country (<or=AOP 211 from IS)	15.000,00	7.334.260,00
741	-- Retirement allowances (<or=AOP 217 from IS)	190.960,00	
744	-- Regress for annual holiday (<or=AOP 217 from IS)	5.036.591,00	181.604,00
747	-- Wages for business trips, overnight stays and travel expenses (<or=AOP 217 from IS)	243.396,00	4.547.697,00
752	-- Gifts for the employees (<or=AOP 217 from IS)	61.111,00	1.169.864,00
			38.760,00



758	-- Sponsorship expenses ( $<$ or = AOP 212 from IS)	1.821.184,00	1.907.695,00
759	-- Representation ( $<$ or = AOP 212 from IS)	668.368,00	1.043.035,00
760	-- Bonuses for property insurance ( $<$ or = AOP 212 from IS)	768.709,00	719.035,00
761	-- Compensation for bank services ( $<$ or = AOP 212 from IS)	5.694.780,00	5.551.912,00
762	-- Taxes that do not depend on the result ( $<$ or = AOP 212 from IS)	360.517,00	360.517,00
763	-- Contributions that do not depend on the result ( $<$ or = AOP 212 from IS)	245.667,00	147.768,00
764	-- Membership fees of the associations in the country and abroad ( $<$ or = AOP 212 from IS)	180.591,00	386.918,00
765	-- Other operating expenses ( $<$ or = AOP 212 from IS)	49.754.298,00	48.424.248,00
766	-- Punishments, penalties and fees for damages and other ( $<$ or = AOP 222 from IS)	154.375,00	30.775,00
770	-- Reinvested profit	28.694.777,00	33.723.852,00
771	-- Average number of employees based on the condition at the end of the month	484,00	451,00

## Revenue structure by activities

Mark for AOP	Description	Net for current Year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
2207	- 25.93 – Production of wire products, chains and springs	672.589.239,00			
2209	- 25.99 – Production of other fabricated metal products, not mentioned elsewhere	540.301.735,00			
2251	- 29.10 – Production of motor vehicles	269.340.559,00			
2377	- 46.90 – Non-specialized wholesale trade	54.749.545,00			
2387	- 47.30 – retail with motor fuels and lubricants in specialized stores	69.656.953,00			
2420	- 49.41 – Road freight transport	29.449.982,00			
2545	- 82.99 – Other business, ancillary service activities, not mentioned elsewhere	21.202.151,00			

Signed by:

ZORAN JANEVSKI

[zoranj@brako.com.mk](mailto:zoranj@brako.com.mk)

CN=KibsTrust Qualified Certificate Services,OU=Class 2  
Managed PKI Individual Subscriber CA, OU=Symantec  
Trust Network, O=KIBS AD Skopje, C=MK  
KibsTrust Qualified Certificate Services

Round wet seal

I hereby state, under moral, material and criminal responsibility, that the data in the annual account are correct and true.

The data from the annual account are in the procedure of delivery, which will end with a decision (approving/denial) by the Central Register.





I, NOTARY Magdalena Ordeva  
Notary for the territory of the Primary Court in Veles

Certify that this is a duplicate of the original document  
Balance Sheet for the year 2018 number / from 27.02.2019, for  
DPTU Brako DOO Veles.

It is written in other mechanical means  
(photocopy) and has 5 pages.

The original document was brought by Menche Gochevska "Blagoj  
Gjorev" Street No.104A-50, Veles.

The notary tax for validation according to tariff number 10 paragraph  
6 of the Law of judicial-taxes in an amount of 125,00 denars has been  
paid and annulled on the file sample.

The notary award has been calculated at amount  
of 100,00 denars.

Reg. of acceptance number UZP 3129/2020  
In Veles, 15.10.2020

Notary  
Magdalena Ordeva  
(Illegible signature)

Round wet seal of  
NOTARY  
Magdalena Ordeva  
for the territory of  
the Primary Court Veles  
Republic of North Macedonia



Дека преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач (Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОВЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд – Велес  
Ул. Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
Е-маил: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator.  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Тел: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com

Unique Registration Number of the Legal entity: 05789885

Full name: Company for production, trade and services BRAKO DOO import-export Veles

Type of work: 450

Type of annual account: Annual account

Type of document: Annual account

Year: 2017

List of attached documents:  
Explanatory notes  
Financial reports**Balance Sheet**

Mark for AOP	Description	Net for current year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
1	-- ASSETS: A. NON-CURRENT MEANS (002+009+020+021+031)	710.737.145,00			654.230.556,00
9	-- II. MATERIAL ASSETS (010+013+014+015+016+017+018+019)	682.321.435,00			625.820.846,00
10	-- Real Estate (011+012)	301.662.133,00			293.017.966,00
11	-- Land	3.413.024,00			275.000,00
12	-- Building objects	298.249.109,00			292.742.966,00
13	-- Plants and equipment	279.578.393,00			263.811.357,00
14	-- Transport means	3.525.707,00			1.522.085,00
15	-- Tool, plants and office inventory and furniture	3.772.344,00			2.174.112,00
18	-- Material means in preparation	93.782.858,00			65.295.326,00
21	-- IV. LONG-TERM FINANCIAL ASSETS (022+023+024+025+026+030)	28.415.710,00			28.415.710,00
23	-- Investments in accompanying companies and participation in joint ventures	28.415.710,00			28.415.710,00
36	-- B. CURRENT ASSETS (037+045+052+059)	916.203.005,00			682.224.027,00
37	-- I. RESERVES (038+039+040+041+042+043)	392.220.788,00			324.052.038,00
38	-- Reserves of raw materials and materials	274.728.308,00			225.203.732,00
39	-- Reserves of spare parts, small inventory, packages and auto-tires	7.684.407,00			7.446.873,00
40	-- Reserves of unfinished products and semi-finished products	87.851.407,00			60.285.786,00
41	-- Reserves of finished products	20.954.324,00			27.968.934,00
42	-- Reserves of trading goods	3.802.342,00			3.146.713,00
45	-- III. SHORT-TERM RECEIVABLES (046+047+048+049+050+051)	488.101.212,00			316.164.176,00
46	-- Receivables from affiliated companies	85.772.133,00			88.833.796,00
47	-- Receivables from buyers	316.415.928,00			182.235.609,00
48	-- Receivables for given advances to suppliers	52.867.891,00			219.075,00
49	-- Receivables from the country based on taxes, incomes, customs, excises and for other duties towards the country (prepayments)	32.974.036,00			44.825.374,00
50	-- Receivables from employees	67.700,00			1.939.499,00
51	-- Other short-term receivables	3.525,00			50.322,00
52	-- IV. SHORT-TERM FINANCIAL ASSETS (053+056+057+058)	1.000.000,00			
56	-- Receivables upon given loans from affiliated companies	1.000.000,00			
59	-- V. MONETARY ASSETS AND MONETARY EQUIVALENTS (060+061)	31.881.005,00			42.007.813,00
60	-- Monetary assets	31.881.740,00			661.215,00
62	-- VI. PAID EXPENSES FOR FUTURE PERIOD AND CALCULATED INCOME	877.249,00			
63	-- TOTAL ASSETS: ASSETS (001+035+036+044+062)	1.627.817.399,00			1.337.121.726,00
65	-- LIABILITIES: A. MAIN PART AND RESERVES (066+067+068-069+070+071+075+076+077-078)	737.707.973,00			732.592.428,00
66	-- I. BASE MAIN PART	306.024,00			306.024,00

70	-- V. REVALUATION RESERVES AND DIFFERENCES FROM VALUATING OF COMPONENTS OF THE OTHER COMPREHENSIVE INCOME	248.515.856,0	262.827.348,00
71	-- VI. RESERVES (072+073+074)	154.647.654,00	120.923.802,00
72	-- Lawful reserves	306.024,00	306.024,00
74	-- Other reserves	154.341.630,00	120.617.778,00
75	-- VII. ACCUMULATED PROFIT	300.543.862,00	269.943.689,00
77	-- IX. PROFIT FOR THE BUSINESS YEAR	28.694.777,00	78.591.565,00
81	B. LIABILITIES (082+085+095)	895.109.426,00	604.310.295,00
85	-- II. LONG-TERM LIABILITIES (from 086 to 093)	107.727.708,00	133.699.179,00
89	-- Liabilities upon loans and credits toward affiliated companies	17.610.845,00	27.038.244,00
90	-- Liabilities upon loans and credits	90.116.863,00	106.560.935,00
95	-- IV. SHORT-TERM LIABILITIES (from 096 to 108)	787.381.718,00	470.611.116,00
96	-- Liabilities towards affiliated companies	11.059.620,00	10.153.050,00
97	-- Liabilities towards the suppliers	203.441.792,00	213.281.836,00
98	-- Liabilities for advances, deposits and bail	5.750.861,00	1.916.727,00
99	-- Liabilities for taxes and salary contributions and salary compensations	3.705.962,00	2.740.150,00
100	-- Liabilities towards the employees	8.172.755,00	6.046.245,00
101	-- Current tax liabilities	23.334,00	49.248,00
104	-- Liabilities upon loans and credits	551.353.097,00	231.308.233,00
108	-- Other short-term liabilities	3.874.297,00	5.105.627,00
109	-- V. POSTPONED PAYMENT OF EXPENSES AND INCOMES IN THE FUTURE PERIODS		219.075,00
111	-- TOTAL LIABILITIES: MAIN PART, RESERVES AND LIABILITIES (065+081+094+109+110)	1.627.817.399,00	1.337.121.798,00

## Income statement

Mark for AOP	Description	Net for current year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
201	-- I. OPERATING INCOME (202+203+206)	1.638.462.675,00			1.347.147.348,00
202	-- Incomes from sales	1.626.262.813,00			1.301.533.743,00
203	-- Other incomes	12.199.862,00			45.613.605,00
204	-- Reserves of finished products and unfinished production at the beginning of the year	88.251.720,00			80.048.799,00
205	-- Reserves of finished products and unfinished production at the end of the year	108.805.731,00			88.254.720,00
207	-- II. OPERATING EXPENSES (208+209+210+211+212+213+216+219+220+221+222)	1.612.687.684,00			1.258.218.654,00
208	-- Expenses for raw materials and other materials	417.276.833,00			614.401.433,00
209	-- Purchased price of the sold goods				402.321.723,00
211	-- Services with character of material costs	10.134.832,00			69.272.243,00
212	-- Other operating expenses	87.528.034,00			48.905.529,00
213	-- Expenses for employees (214+215+216+217)	58.595.101,00			105.082.375,00
214	-- Salaries and salary compensations (net)	132.498.416,00			68.099.476,00
215	-- Expenses for salary taxes and salary compensation	85.720.303,00			3.921.279,00
216	-- Compulsory social security benefits	34.248.299,00			27.296.527,00
217	-- Other expenses for employees	7.234.856,00			5.765.093,00
218	-- Amortization of the material and non-material assets	19.636.864,00			16.706.293,00
220	-- Value adjustment (impairment) of current assets	150.894,00			106.511,00
222	-- Other operating expenses	1.594.235,00			1.422.547,00
223	-- III. FINANCIAL INCOMES (224+229+230+231+232+233)	5.578.810,00			1.571.988,00
230	-- Interest income based on operations with unrelated companies	1.329,00			1.483,00
231	-- Income based on exchange rate differences from working with unrelated companies	5.577.481,00			1.570.505,00



234	-- IV. FINANCIAL EXPENSES (235+239+240+241+242+243)	23.210.035,00	18.793.141,00
235	-- Financial expenses from relationship with affiliated companies (236+237+238)	1.275.769,00	1.275.769,00
236	-- Expenses based on interests from working with affiliated companies	1.275.769,00	1.275.769,00
239	-- Expenses based on interests from working with not connected companies	17.665.687,00	15.760.722,00
240	-- Expenses based on rate differences from working with not connected companies	4.268.579,00	1.756.650,00
246	-- Profit from regular working (201+223+244)- (204-205+207+234+245)	28.694.777,00	79.913.462,00
250	-- Profit before taxation (246+248) or (246-249)	28.694.777,00	79.913.462,00
252	--- Profit tax		1.321.897,00
255	-- NET PROFIT FOR THE BUSINESS YEAR (250- 252+253-254)	28.694.777,00	78.591.565,00
257	-- Average number of employees based on working hours in the accounting period (in absolute amount)	451,00	393,00
258	-- Number of working months (in absolute amount)	12,00	12,00
259	-- PROFIT / LOSS FOR THE PERIOD	28.694.777,00	78.591.565,00
260	-- Profit belonging to the shareholders of the parent company	28.694.777,00	78.591.565,00
269	-- Profit for the year	28.694.777,00	78.591.565,00
288	-- Total overall profit for the year (269+286) or (286-270)	28.694.777,00	78.591.565,00

## State record

Mark for AOP	Description	Net for current year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
625	-- Land	3.413.024,00			275.000,00
631	-- Purchase value of high-rise buildings used for performing activity	400.628.670,00			385.363.319,00
633	-- Accumulated amortization of high-rise buildings used for performing activity	102.379.561,00			92.620.353,00
634	-- Current value of high-rise buildings used for performing activity (<or=AOP 012 from BS)	298.249.109,00			292.742.966,00
643	-- Purchase value of computer equipment	10.889.657,00			7.856.797,00
645	-- Accumulated amortization of computer equipment	7.200.381,00			6.207.681,00
646	-- Current value of computer equipment (<or=AOP 012 from BS)	3.689.276,00			1.649.116,00
667	-- Investments in shares in privately owned and state owned trade companies and public enterprise in the country	28.415.710,00			28.415.710,00
675	-- Long-term liabilities upon loans and credits towards trade companies in private and state ownership and public entrepreneurships in the country (<or=AOP 085 from BS)	16.335.076,00			16.335.076,00
678	-- Basic major part (ownership capital) in shares owned by other trade companies in private and state ownership and public enterprises registered in the country (<or=AOP 065 from BS)	306.024,00			306.024,00
684	-- Trade credits and down payments from trade companies in private and state ownership and public entrepreneurships in the country	5.750.861,00			1.916.727,00
690	-- Incomes from sell of goods (<or=AOP 202 from IS)	1.584.011.371,00			1.269.808.395,00
691	-- Incomes from sell of services (<or=AOP 202 from IS)	42.251.442,00			31.725.348,00
692	-- Incomes from sell of products, goods and services on domestic market (<or=AOP 202 from IS)	389.830.182,00			461.580.030,00
693	-- Incomes from sell of products, goods and services on foreign market (<or=AOP 202 from IS)	415.431.980,00			387.901.194,00





694	-- Incomes from sell of products, goods and services to the countries members of EU (<or=AOP 202 from IS)	820.992.651,00	451.752.519,00
696	-- Rental income (<or=AOP 202 from IS)	61.500,00	
705	-- income based on the effects of agreed risk protection (<or=AOP 203 from IS)	524.036,00	502.561,00
710	-- Other operating income (<or=AOP 203 from IS)	11.145.397,00	44.905.068,00
712	-- Previous years income (<or=AOP 203 from IS)	9.294,00	69.028,00
716	-- Expenses on sold products and services	1.190.069.875,00	866.484.151,00
717	-- Expenses for raw materials and materials (<or=AOP 208 from IS)	840.817.522,00	570.764.441,00
718	-- Heating, fuels and greases (<or=AOP 208 from IS)	1.505.658,00	1.841.616,00
720	-- Office materials (<or=AOP 208 from BU)	746.543,00	673.175,00
722	-- Uniforms – protective clothes and shoes	1.856.294,00	1.170.507,00
723	-- Material for cleaning and maintenance (<or=AOP 208 from IS)	275.000,00	247.770,00
725	-- Spent electrical energy (<or=AOP 208 from IS)	23.412.725,00	21.627.644,00
726	-- Spent energetic fuels (<or=AOP 208 from IS)	17.164.779,00	9.774.463,00
727	-- Spent spare parts and material for maintenance (<or=AOP 208 from IS)	3.048.670,00	4.385.909,00
728	-- Discharge of small inventory, packaging and auto-tires (in production) (<or=AOP 208 from IS)	6.580.316,00	3.906.499,00
729	-- Transport services in the country (<or=AOP 211 from IS)	62.170.364,00	50.021.847,00
730	-- Transport services abroad (<or=AOP 211 from IS)	3.002.058,00	3.394.814,00
731	-- PTT services in the country (<or=AOP 211 from IS)	1.325.836,00	1.276.330,00
734	-- Manufacturing and craft services (<or=AOP 211 from IS)	7.334.260,00	6.436.330,00
736	Equipment rent (<or=AOP 211 from IS)		10.041,00
741	Retirement allowances (<or=AOP 217 from IS)	181.604,00	88.624,00
744	-- Regress for annual holiday (<or=AOP 217 from IS)	4.547.697,00	3.961.200,00
747	-- Wages for business trips, overnight stays and travel expenses (<or=AOP 217 from IS)	1.169.864,00	754.698,00
752	-- Gifts for the employees (<or=AOP 217 from IS)	38.760,00	58.932,00
758	-- Sponsorship expenses (<or=AOP 212 from IS)	1.907.695,00	82.000,00
759	-- Representation (<or=AOP 212 from IS)	1.043.035,00	1.001.150,00
760	-- Bonuses for property insurance (<or=AOP 212 from IS)	719.035,00	693.425,00
761	-- Compensation for bank services (<or=AOP 212 from IS)	5.551.912,00	5.587.308,00
762	-- Taxes that do not depend on the result (<or=AOP 212 from IS)	360.517,00	360.517,00
763	-- Contributions that do not depend on the result (<or=AOP 212 from IS)	147.768,00	105.136,00
764	-- Membership fees of the associations in the country and abroad (<or=AOP 212 from IS)	386.918,00	335.695,00
765	-- Other operating expenses (<or=AOP 212 from IS)	48.424.248,00	40.399.466,00
766	-- Punishments, penalties and fees for damages and other (<or=AOP 222 from IS)	30.775,00	199.714,00



		33.723.852,00	68.399.420,00
770	Reinvested profit		
771	-- Average number of employees based on the condition at the end of the month	451,00	393,00

## Revenue structure by activities

Mark for AOP	Description	Net for current Year	Gross for current year	Correction of the value for current year	Previous year
2207	- 25.93 – Production of wire products, chains and springs	603.259.214,00			
2209	- 25.99 – Production of other fabricated metal products, not mentioned elsewhere	410.148.838,00			
2251	- 29.10 – Production of motor vehicles				
2377	- 46.90 – Non-specialized wholesale trade	288.196.108,00			
2387	- 47.30 – retail with motor fuels and lubricants in specialized stores	245.626.695,00			
2420	- 49.41 – Road freight transport	62.954.016,00			
2545	- 82.99 – Other business, ancillary service activities, not mentioned elsewhere	23.674.370,00			
		10.182.244,00			

I hereby state, under moral, material and criminal responsibility, that the data in the annual account are correct and true.

The data from the annual account are in the procedure of delivery, which will end with a decision (approving/denial) by the Central Register.

Round wet seal



I, NOTARY Magdalena Ordeva  
Notary for the territory of the Primary Court in Veles

Certify that this is a duplicate of the original document  
Balance Sheet for the year 2017 number / from 27.02.2018, for  
DPTU Brako DOO Veles.

It is written in other mechanical means  
(photocopy) and has 5 pages.

The original document was brought by Menche Gochevska "Blagoj  
Gjorev" Street No.104A-50, Veles.

The notary tax for validation according to tariff number 10 paragraph  
6 of the Law of judicial-taxes in an amount of 125,00 denars has been  
paid and annulled on the file sample.

The notary award has been calculated at amount  
of 100,00 denars.

Reg. of acceptance number UZP 3130/2020  
In Veles, 15.10.2020

Notary  
Magdalena Ordeva  
(Illegible signature)

Round wet seal of  
NOTARY  
Magdalena Ordeva  
for the territory of  
the Primary Court Veles  
Republic of North Macedonia



Дека преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач  
(Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОВЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд - Велес  
Ул. Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
E-маил: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator.  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Tel: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com

## Opinion

In our opinion, the financial statements show realistically and objectively in all material aspects, the financial condition of Brako DOO Veles on December 31, 2019 as well as the results of operations and cash flows for the year ending then, in accordance with the accounting standards that are accepted and are applied in the Republic of North Macedonia.

## Report on other legal and regulatory requirements

The management of the company is responsible for preparing the annual report and the annual account in accordance with the Law on Trade Companies. It is our responsibility, in accordance with the Law on Audit, to inform whether the annual report of operation is consistent with the annual account and financial statements of the company for the year that finished on 31 December 2019. Our job in relation to the annual report of operation was performed in accordance with the International Standard on Auditing 720 and it is limited to a report whether the historical financial information shown in the annual report about the operation are consistent with the annual account and the audited financial reports.

In our opinion, the historical financial information disclosed in the annual report is consistent with the annual accounts and the accompanying audited financial statements of the company for the year ended 31 December 2019.

Certified Auditor  
Ljubica Joanidis

Manager  
Ljubica Joanidis

Illegible signature and seal  
Audit Company  
BAKER TILLY JOANIDIS DOOEL-Skopje

Skopje,  
20 June 2020 (Illegible signature)

Audit Company  
Baker Tilly Joanidis





Дека преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач  
(Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОБЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд – Велес  
Ул. Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
E-маил: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator.  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Тел: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com

## Opinion

In our opinion, the financial statements show realistically and objectively in all material aspects, the financial condition of Brako DOO Veles on December 31, 2018 as well as the results of operations and cash flows for the year ending then, in accordance with the accounting standards that are accepted and are applied in the Republic of Macedonia.

## Report on other legal and regulatory requirements

The management of the company is responsible for preparing the annual report and the annual account in accordance with the Law on Trade Companies. It is our responsibility to inform whether the annual report of operation is consistent with the annual account and financial statements of the company for the year that finished on 31 December 2018. Our job in relation to the annual report of operation was performed in accordance with the International Standard on Auditing 720 and it is limited to a report whether the financial information shown in the annual report about the operation are consistent with the annual account and the audited financial reports.

In our opinion, the historical financial information disclosed in the annual report is consistent with the annual accounts and the accompanying audited financial statements of the company for the year ended 31 December 2018.

Certified Auditor  
Ljubica Joanidis

Manager  
Ljubica Joanidis

Illegible signature and seal  
Audit Company  
BAKER TILLY JOANIDIS DOOEL-Skopje

Skopje,  
7 June 2019 (Illegible signature)

Audit Company  
Baker Tilly Joanidis



Дека преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач (Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Велес 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОВЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд –Велес  
Ул. Шефки Сали Бр. 1-Велес Тел: 075 374 165  
E-mail: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator.  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Shefki Sali Street No.1-Veles Tel: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com



BAKER TILLY  
JOANIDIS

45 – 4 Kairska Street,  
Skopje, 1000  
Republic of Macedonia

## Opinion

In our opinion, the financial statements show realistically and objectively in all material aspects, the financial condition of Brako DOO Veles on December 31, 2017 as well as the results of operations and cash flows for the year ending then, in accordance with the accounting standards that are accepted and are applied in the Republic of Macedonia.

## Report on other legal and regulatory requirements

The management of the company is responsible for preparing the annual report and the annual account in accordance with the Law on Trade Companies and they were accepted and approved by the management of the company on February 27, 2018. It is our responsibility to issue an opinion on the consistency of the annual report with the annual account and financial statements of the company. We have performed our procedures in accordance with the Law on Audit of the Republic of Macedonia and International Standard on Auditing 720-Auditor's Responsibilities for Other Information in Documents Containing Audited Financial Statements.

In our opinion, the historical financial information disclosed in the annual report is consistent with the annual accounts and the accompanying audited financial statements of the company for the year ended 31 December 2017.

Certified Auditor  
Ljubica Joanidis

Manager  
Ljubica Joanidis

Illegible signature and seal  
Audit Company

BAKER TILLY JOANIDIS DOOEL-Skopje

Skopje,  
11 June 2018 (Illegible signature)

Audit Company  
Baker Tilly Joanidis



Дека преводот на овој документ, кој го направив од македонски на англиски јазик е верен на оригиналот што ми беше доставен, потврдувам со својот потпис и печат на Овластен судски преведувач  
(Славјанка Паунова, со Решение број 08/1-2205/2002-2 од 25.12.2002)

Во Veles 27.10.2020



СЛАВЈАНКА ПАУНОВА  
ОБЛАСТЕН СУДСКИ ПРЕВЕДУВАЧ  
од англиски јазик на македонски  
и обратно при Основниот суд -Veles  
Ул. Шерки Сали Бр. 1-Veles Tel: 075 374 165  
E-маил: matrix.veles@gmail.com

In witness that the translation of the above document, which I made, and which was originally submitted to me into Macedonian, is true, I do affix my seal and signature of Authorized Court Translator.  
(Slavjanka Paunova, with the Decision no.08/1-2205/2002-2 from 25.12.2002)

In Veles 27.10.2020



SLAVJANKA PAUNOVA  
AUTHORIZED COURT TRANSLATOR  
of English and Macedonian  
with the Primary Court-Veles  
Sherki Sali Street No.1-Veles Tel: 075 374 165  
e-mail: matrix.veles@gmail.com

### **Мислење**

Според наше мислење, финансиските извештаи ја прикажуваат реално и објективно, во сите материјални аспекти, финансиската состојба на Браќо ДОО Велес на ден 31 декември 2017 година како и резултатите од работењето и паричните текови за година што тогаш завршува, во согласност со сметководствените стандарди кои се прифатени и се применуваат во Република Македонија.

### **Извештај за други правни и регулаторни барања**

Раководството на Друштвото е одговорно за изготвување на годишниот извештај и годишната сметка во согласност со Законот за трговски друштва и истите беа прифатени и одобрени од Раководството на Друштвото на ден 27 февруари 2018 година. Наша одговорност е да издадеме мислење во врска со конзистентноста на годишниот извештај со годишната сметка и финансиските извештаи на Друштвото. Ние ги извршивме нашите постапки во согласност со Законот за ревизија на Република Македонија и Меѓународниот стандард за ревизија 720 - Одговорности на ревизорот во врска со други информации во документи кои содржат ревидирани финансиски извештаи.

Според наше мислење историските финансиски информации обелоденети во годишниот извештај се конзистентни со годишната сметка и приложените ревидирани финансиски извештаи на Друштвото за годината што завршува на 31 декември 2017 година.

Овластен ревизор  
Љубица Јоанидис

Скопје,  
11 јуни 2018 година



Управител  
Љубица Јоанидис

Друштво за ревизија  
Бакер Тили Јоанидис ДООС Скопје



### Мислење

Според наше мислење, финансиските извештаи ја прикажуваат реално и објективно, во сите материјални аспекти, финансиската состојба на Браќо ДОО Велес на ден 31 декември 2019 година како и резултатите од работењето и паричните текови за година што тогаш завршува, во согласност со сметководствените стандарди кои се прифатени и се применуваат во Република Северна Македонија.

### Извештај за други правни и регулаторни барања

Раководството на Друштвото е исто така одговорно за подготвување на годишниот извештај за работата во согласност со Законот за трговски друштва. Наша одговорност во согласност со Законот за ревизија е да известиме дали годишниот извештај за работата е конзистентен со годишната сметка и финансиските извештаи за годината која завршува на 31 декември 2019 година. Нашата работа во однос на годишниот извештај за работата е извршена во согласност со MCP 720 и е ограничена на известување дали историските финансиски информации прикажани во годишниот извештај за работата се конзистентни со годишната сметка и ревидираните финансиски извештаи.

Според наше мислење историските финансиски информации објективно во годишниот извештај се конзистентни со годишната сметка и приложените ревидирани финансиски извештаи на Друштвото за годината што завршува на 31 декември 2019 година.

Овластен ревизор  
Љубица Јоанидис

Скопје,  
20 Јули 2020 година



Управител  
Љубица Јоанидис

Друштво за ревизија  
Бакер Тили Јоанидис





### Мислење

Според наше мислење, финансиските извештаи ја прикажуваат реално и објективно, во сите материјални аспекти, финансиската состојба на Браќо ДОО Велес на ден 31 декември 2018 година како и резултатите од работењето и паричните текони за година што тогаш завршува, во согласност со сметководствените стандарди кои се прифатени и се применуваат во Република Северна Македонија.

### Извештај за други правни и регулаторни барања

Раководството на Друштвото е исто така одговорно за подготвување на годишниот извештај за работата во согласност со Законот за трговски друштва. Наша одговорност во согласност со Законот за ревизија е да известиме дали годишниот извештај за работата е конзистентен со годишната сметка и финансиските извештаи за годината која завршува на 31 декември 2018 година. Нашата работа во однос на годишниот извештај за работата е извршена во согласност со MCP 720 и е ограничена на известување дали историските финансиски информации прикажани во годишниот извештај за работата се конзистентни со годишната сметка и ревидираните финансиски извештаи.

Според наше мислење историските финансиски информации обелоденети во годишниот извештај се конзистентни со годишната сметка и приложените ревидирани финансиски извештаи на Друштвото за годината што завршува на 31 декември 2018 година.

Овластен ревизор  
Љубица Јоанидис

Скопје,  
7 јуни 2019 година



Управител  
Љубица Јоанидис

Друштво за ревизија  
Бакер Тили Јоанидис ДООЕЛ Скопје



Број: 0904-50/152520200000427  
Датум и време: 26.10.2020 г. 10:24:10

ИЗВЕШТАЈ ЗА БИЛАНСОТ НА СОСТОЈБА И ПОДАТОЦИ ОД БИЛАНСОТ НА УСПЕХ

ПОДАТОЦИ ЗА СУБЈЕКТОТ

ЕМБС:	6101577
Назив:	Друштво за производство градежништво трговија и услуги ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ увоз-извоз Валандово
Седиште:	МАРШАЛ ТИТО 66 ВАЛАНДОВО, ВАЛАНДОВО
Формина:	мал
Главна приходна шифра:	43.99 - Останати специјализирани градежни работи, непомнати на друго место
Извор на податоци:	Годишни сметки за 2017, 2018, 2019

СРЕДСТВА И ИЗВОРИ НА СРЕДСТВА НА КРАЈОТ НА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА	во денари			вкупни средства/извори на дејноста за 2019 год.	учество на субјектот во дејноста за 2019 год.
	2017 год.	2018 год.	2019 год.		
ВКУПНИ СРЕДСТВА	91.091.435	48.445.438	79.378.626	8.042.615.724	1,0
ПОСТОЈАНИ СРЕДСТВА	9.186.888	10.441.824	8.527.238	2.587.331.289	0,3
ТЕКОВНИ СРЕДСТВА	81.904.547	38.003.614	70.851.388	5.166.818.953	1,4
КАПИТАЛ И РЕЗЕРВИ	82.873.991	40.487.593	70.358.206	2.982.399.407	2,4
ДЛГОРОЧНИ И КРАТКОРОЧНИ СВРСКИ	8.217.444	7.957.845	9.020.420	4.699.782.415	0,2
ФИНАНСИСКИ РЕЗУЛТАТИ	2017 год.	2018 год.	2019 год.	вкупни финансиски резултати на дејноста за 2019 год.	учество на субјектот во дејноста за 2019 год.
ВКУПНИ ПРИХОДИ	38.966.801	19.510.525	58.027.159	5.815.113.485	1,0
ВКУПНИ ТРОШОЦИ	9.572.470	61.249.424	24.794.948	5.240.155.539	0,5
ДОБИВКА ЗА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА	26.445.530	0	29.870.613	587.034.800	5,1
ЗАГУБА ЗА ДЕЛОВНАТА ГОДИНА	0	42.386.398	0	75.799.204	0,0
БРОЈ НА ВРАБОТЕНИ (во апсолутен износ)	9	7	24	2.993	0,8

Име на правното лице:	Друштво за производство градежништво трговија и услуги ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ увоз-извоз Валандово
Седиште:	МАРШАЛ ТИТО 66 ВАЛАНДОВО, ВАЛАНДОВО
ЕМБС:	6101577

ПОКАЗАТЕЛИ НА РАБОТЊЕТО	Показателите се искажани во %			
	2017 год.	2018 год.	2019 год.	просек за дејноста за 2019 год.
СТЕПЕН НА ЗАДОЛЖЕНОСТ	9,0	16,4	11,4	58,4
СПОСОБНОСТ ЗА КРЕДИТИРАЊЕ	902,1	387,7	825,1	133,0
ОПШТА ЛИКВИДНОСТ	996,7	477,6	785,5	121,8
ТЕКОВНА ЛИКВИДНОСТ	975,9	411,3	709,9	88,3
ДЕНОВИ НА НАПЛАТА НА САРУВАЊА	513	327	181	163
ДЕНОВИ НА ВРЗУВАЊГ НА ЗАЛИХИ	16	99	43	89
ДЕНОВИ НА ПЛАЌАЊЕ НА ОБВРСКИТЕ	2.286	366	163	219
КОЕФИЦИЕНТ НА ОБРТ НА ВКУПНИ СРЕДСТВА	0,4	0,4	0,7	0,7
КОЕФИЦИЕНТ НА ОБРТ НА ПОСТОЈАНИ СРЕДСТВА	4,2	1,9	6,8	2,2
КОЕФИЦИЕНТ НА ЕКОНОМИЧНОСТ	4,1	0,3	2,3	1,1
ПРИНОС ОД ГЛАВНИНА	31,9	0,0	42,5	19,7
БРУТО МАРЖА	75,4	0,0	57,3	11,2
ПРОФИТНА МАРЖА	67,9	0,0	51,5	10,1
ДАТОЦИ ЗА ВРАБОТЕНИТЕ	2017 год.	2018 год.	2019 год.	просек за дејноста за 2019 год.
ПРОСЕЧНА МЕСЕЧНА БРУТО ПЛАТА	79.635	84.987	45.800	30.718
ПРОСЕЧНА МЕСЕЧНА НЕТО ПЛАТА	16.862	16.318	13.939	19.235





## ОБЈАСНУВАЊЕ НА ПОКАЗАТЕЛИТЕ

**Степен на задолженост** - укажува на учеството на вкупните обврски во вкупните извори на финансирање. За оптимално се цени учество помало од 50%.

**Способност за кредитирање** - укажува на можноста за финансирање на постојаните средства од сопствени извори и долгорочни обврски. Оптимална вредност е 100%.

**Општа ликвидност** - однос меѓу тековните средства и краткорочните обврски. За оптимално се цени два пати поголеми тековни средства од обврски.

**Тековна ликвидност** - однос меѓу паричните средства и побарувањата и долговите. Оптимална вредност е кога има финансиска рамнотежа помеѓу истите.

**Денови на наплата на побарувања** - оптимална динамика на наплата на побарувањата е 30 дена. Доколку просечниот број на денови е над една година се смета дека друштвото има застој во наплата на истите.

**Денови на врзување на залихи** - оптимална динамика на обрт на залихи е два месеца. Доколку најголем дел од тековните средства се врзани во залихи, просечниот број на денови на обрт ќе биде поголем.

**Денови на плаќање на обврските** - оптимална динамика на плаќање на обврските е 30 дена. Доколку просечниот број на денови е над една година се смета дека друштвото има застој во плаќање на истите.

**Коефициент на обрт на вкупните средства** - укажува на односот на вкупните приходи и вкупните средства. За оптимално се цени коефициент поголем од 1.

**Коефициент на обрт на постојаните средства** - укажува на односот на вкупните приходи и постојаните средства. За оптимална вредност се смета на единица ангажираност на основните средства да се остварат приходи од основна дејност поголеми од 2 единици.

**Коефициент на економичност** - односот помеѓу вкупни приходи и вкупните расходи. За оптимално се цени коефициент поголем од 1.

**Принос од главнина** - добивка за финансиска година во однос на основна главнина.

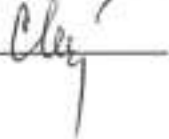
**Бруто маржа** - односот помеѓу добивка пред оданочување и вкупни приходи.

**Рофитна маржа** - односот помеѓу добивка за финансиска година и вкупни приходи. Просек за сите правни субјекти е 6,9%.

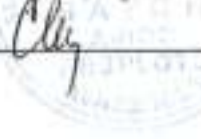
РЕПУБЛИКА  
МАКЕДОНИЈА

Правна поука: Против овој реален акт може да се изјави приговор до Централниот регистар на Република Северна Македонија во рок од 8 дена од денот на приемот.

Изготвил:



Овластено лице:





Јас, НОТАР Соња Стојчева  
со седиште на ул. Димитар Влахов бр. 3, Гевгелија

Потврдувам дека ова е прелис на изворната исправа  
Извештај за билансот на состојба и податоци од билансот  
на успех број 0904-50/152520200000427 од 26.10.2020  
година издаден од Централен регистар на Р. Северна  
Македонија.

Напишан е со други механички средства  
(фотокопија), кој има 3 страници.

Изворната исправа ја донесе со себе АДРИЈАНА  
МАРКОВА ул. Слободан Митров-Данко Бр.10, Гевгелија.

Нотарската такса за заверка по тарифен број 10 т.  
6 од Законот за судски такси во износ од 75.00 денари  
наплатена и поништена на примерокот кој останува за  
архивирање.

Нотарската награда е пресметана во износ од  
100.00 денари.

Број УЗП 2493/2020

Во Гевгелија 27.10.2020





Број: 0809-50/152520200000426

Датум и време: 26.10.2020 г. 10:17:41

**ПОТВРДА**  
за регистрирана дејност

ТЕКОВНИ ПОДАТОЦИ ЗА СУБЈЕКТОТ	
ЕМБС:	6101577
Назив:	Друштво за производство градежништво трговија и услуги ЈБТ-АРИ И ТОМ ДООЕЛ увоз-извоз Валандово
Седиште:	МАРШАЛ ТИТО 66 ВАЛАНДОВО, ВАЛАНДОВО

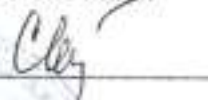
ПОДАТОЦИ ЗА РЕГИСТРИРАНА ДЕЈНОСТ	
Предмет на работење:	Регистрирана е општа клаузула за бизнис
Приоритетна дејност/ главна приходна шифра:	43.99 - Останати специјализирани градежни работи, неспомнати на друго место
Други дејности во внатрешниот промет:	Нема
Евидентирани дејности во надворешниот промет:	Има
Одобренија, дозволи, лиценци, согласности:	Нема

Правна поука: Против овој реален акт може да се изјави приговор до Централниот регистар на Република Северна Македонија во рок од 8 дена од денот на приемот.

Изготвил:



Овластено лице:



Јас, НОТАР Соња Стојчева  
со седиште на ул. Димитар Влахов бр. 3, Гевгелија

Потврдувам дека ова е прелис на изворната исправа  
ПОТВРДА за регистрирана дејност број  
0809-50/152520200000426 од 26.10.2020 година издадена  
од Централен регистар на Р. Северна Македонија.

Налишан е со други механички средства  
(фотокопија), кој има 1 страници.

Изворната исправа ја донесе со себе АДРИЈАНА  
МАРКОВА ул. Слободан Митров-Данко Бр.10, Гевгелија.

Нотарската такса за заверка по тарифен број 10 т.  
6 од Законот за судски такси во износ од 25.00 денари  
наплатена и поништена на примерокот кој останува за  
архивирање.

Нотарската награда е пресметана во износ од  
100.00 денари.

Број УЗП 2492/2020

Во Гевгелија 27-10-2020



# Certificate

Standard: **ISO 9001:2015**

Certificate Registr. No. 01 100 1520791

TÜV Rheinland Cert GmbH certifies:

Certificate Holder: **DPTU BRAKO DOO**  
Raštanski pat 2,  
MK - 1400 Veles




Scope: Development and production of wire products, medical furniture, street cleaning sweepers and products of metal.

Proof has been furnished by means of an audit that the requirements of ISO 9001:2015 are met.

Validity: The certificate is valid from 2019-04-29 until 2022-04-28

2019-04-29

  
TÜV Rheinland Cert GmbH  
Am Grauen Stein · 51105 Köln



**TÜVRheinland®**  
Precisely Right.



# CERTIFICATE

No. 3891080



This is to certify the Environmental Management System of

## DPTU BRAKO DOO

Rasthanski pat 2  
1400 Veles  
North Macedonia

has been assessed and found to be in compliance with the Standard

### ISO 14001:2015

applicable to

**Development and manufacturing of wire products, metal products, medical furniture, telecommunication containers, pillars, street cleaning machines etc.**

The certificate has been issued under No. 3891080 (version 2) for the registration period from 04 November 2019 to 03 November 2022.  
The first certificate date of issue is 04 November 2016.

A handwritten signature in blue ink, likely of the approving authority.

Approved by

Printed by



validity code **5CE2FBFF-856**

Check the validity of this certificate using this code at [www.ll-c.info](http://www.ll-c.info)

LL-C (Certification) Czech Republic a.s. | Pobřeží 1520/3, 186 00 Praha 8



# Сертификат

Стандард: **ISO 9001:2015**

Рег. бр. на Certif. 01 100 1520791

TÜV Rheinland Cert GmbH оверува:

Сопственик на  
сертификатот:

**ДПТУ БРАКО ДОО**  
Раштански пат 2  
МК - 1400 Велес

**BRAKO**

Домен:


Развој и производство на жичани производи, медицински  
намештај, машини за улично чистење и останати метални  
производи.

Преку ревизија беше обезбеден доказ дека барањата на  
ISO 9001:2015 се исполнети.

Важност:

Овој сертификат е валиден од 2019-04-29 до 2022-04-28

2019-04-29

  
TÜV Rheinland Cert GmbH  
Am Grauen Stein - 51105 Köln





# СЕРТИФИКАТ

Бр. 3891080



Овој сертификат потврдува дека системот за управување со животната средина, кој

## ДПТУ БРАКО ДОО

ул. Раштански пат бр.2  
1400 Венес  
Северна Македонија

е оценет и е во согласност со барањата на стандардот

**ISO 14001:2015**

со опсег на сертификација

**Развој и производство на жичани производи, производи од метал, медицински намештај, телекомуникациски контејнери, столбови, машини за улично чистење и сл.**

Сертификатот е издаден под број 3891080 (version 2) за периодот од 04 ноември 2019 до 03 ноември 2022.

Првиот сертификат е издаден на 04 ноември 2016.

Одобрено од страна на

Исполчено од страна на



код на валидност **5CE2FBFF-856**

Проверете ја валидноста на сертификатот со користење на овој код, на [www.ll-c.info](http://www.ll-c.info)

LL-C (Certification) Czech Republic a.s. Pobřežní 620/3, 186 00 Praha 8



Tender no: MK/ERCP # 1.1.7



## Signed section V and VI

---

DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534





## Section V -Eligible Countries

### Eligibility for the Provision of Goods, Works and Non Consulting Services in Bank-Financed Procurement

In reference to ITB 4.8 and ITB 5.1, for the information of the Bidders, at the present time firms, goods and services from the following countries are excluded from this Bidding process:

Under ITB 4.8(a) and ITB 5.1: "*none*".

Under ITB 4.8(b) and ITB 5.1: "*none*".



## Section VI -Fraud and Corruption

(Section VI shall not be modified)

### 1. Purpose

1.1 The Bank's Anti-Corruption Guidelines and this annex apply with respect to procurement under Bank Investment Project Financing operations.

### 2. Requirements

2.1 The Bank requires that Borrowers (including beneficiaries of Bank financing); bidders (applicants/proposers), consultants, contractors and suppliers; any sub-contractors, sub-consultants, service providers or suppliers; any agents (whether declared or not); and any of their personnel, observe the highest standard of ethics during the procurement process, selection and contract execution of Bank-financed contracts, and refrain from Fraud and Corruption.

2.2 To this end, the Bank:

- a. Defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows:
  - i. "corrupt practice" is the offering, giving, receiving, or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
  - ii. "fraudulent practice" is any act or omission, including misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain financial or other benefit or to avoid an obligation;
  - iii. "collusive practice" is an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
  - iv. "coercive practice" is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
  - v. "obstructive practice" is:
    - (a) deliberately destroying, falsifying, altering, or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede a Bank investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive, or collusive practice; and/or threatening, harassing, or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation; or
    - (b) acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights provided for under paragraph 2.2 e. below.



- b. Rejects a proposal for award if the Bank determines that the firm or individual recommended for award, any of its personnel, or its agents, or its sub-consultants, sub-contractors, service providers, suppliers and/ or their employees, has, directly or indirectly, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices in competing for the contract in question;
- c. In addition to the legal remedies set out in the relevant Legal Agreement, may take other appropriate actions, including declaring misprocurement, if the Bank determines at any time that representatives of the Borrower or of a recipient of any part of the proceeds of the loan engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices during the procurement process, selection and/or execution of the contract in question, without the Borrower having taken timely and appropriate action satisfactory to the Bank to address such practices when they occur, including by failing to inform the Bank in a timely manner at the time they knew of the practices;
- d. Pursuant to the Bank's Anti- Corruption Guidelines, and in accordance with the Bank's prevailing sanctions policies and procedures, may sanction a firm or individual, either indefinitely or for a stated period of time, including by publicly declaring such firm or individual ineligible (i) to be awarded or otherwise benefit from a Bank-financed contract, financially or in any other manner;<sup>1</sup> (ii) to be a nominated<sup>2</sup> sub-contractor, consultant, manufacturer or supplier, or service provider of an otherwise eligible firm being awarded a Bank-financed contract; and (iii) to receive the proceeds of any loan made by the Bank or otherwise to participate further in the preparation or implementation of any Bank-financed project;
- e. Requires that a clause be included in bidding/request for proposals documents and in contracts financed by a Bank loan, requiring (i) bidders (applicants/proposers), consultants, contractors, and suppliers, and their sub-contractors, sub-consultants, service providers, suppliers, agents personnel, permit the Bank to inspect<sup>3</sup> all accounts, records and other documents relating to the procurement process, selection and/or contract execution, and to have them audited by auditors appointed by the Bank.

<sup>1</sup> For the avoidance of doubt, a sanctioned party's ineligibility to be awarded a contract shall include, without limitation, (i) applying for pre-qualification, expressing interest in a consultancy, and bidding, either directly or as a nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider, in respect of such contract, and (ii) entering into an addendum or amendment introducing a material modification to any existing contract.

<sup>2</sup> A nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider (different names are used depending on the particular bidding document) is one which has been: (i) included by the bidder in its pre-qualification application or bid because it brings specific and critical experience and know-how that allow the bidder to meet the qualification requirements for the particular bid; or (ii) appointed by the Borrower.

<sup>3</sup> Inspections in this context usually are investigative (i.e., forensic) in nature. They involve fact-finding activities undertaken by the Bank or persons appointed by the Bank to address specific matters related to investigations/audits, such as evaluating the veracity of an allegation of possible Fraud and Corruption, through the appropriate mechanisms. Such activity includes but is not limited to: accessing and examining a firm's or individual's financial records and information, and making copies thereof as relevant; accessing and examining any other documents, data and information (whether in hard copy or electronic format) deemed relevant for the investigation/audit, and making copies thereof as relevant; interviewing staff and other relevant individuals; performing physical inspections and site visits; and obtaining third party verification of information.



Tender no: MK/ERCP # 1.1.7



## Required documentation from section VII

---

DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534





**TECHNICAL SPECIFICATION CONFORMITY**



**BRAKO**

**INDEX**

- 1 General
  - 1.1 Drawings
- 2 Design data
  - 2.1 Materials
  - 2.2 Heat transmission coefficient
  - 2.3 Load and overload
  - 2.4 Dimensions
- 3 Containers description
  - 3.1 Base
  - 3.2 Roof
  - 3.3 Secondary roof and frame painting
  - 3.4 Walls
  - 3.5 Doors and Windows
  - 3.6 Electrical System
  - 3.7 Air Conditioning
  - 3.8 Transportation
  - 3.9 Marking
- 4 Covid-19 modular centres EQUIPMENT
  - 4.1 Hot water
  - 4.2 Internal bathroom

Rev.	Date	Description	Written by	Checked by	Approved by
A	29.10.2020	1st Emission for Quotation	D.Panov	D.Panov/A.Naumov	A.Naumov



## 1 General

The hereby specifications evidence that the following specification correspond to the technical requirement according to section VII, item 3.

### 1.1 Drawings

The layout of the modules corresponds to the requirement according to section VII, item 4.



## 2 Design data

As per indicate in the drawings attached, Covid-19 modular centres will be composed of Modular Unit, with size of mm 6000x2400x2600 H once assembled, and supplied in assembled condition.

### 2.1 Materials

Structural steel S235 EN10025

### 2.2 Heat transmission coefficient

Wall	K=0.38 Watt/m <sup>2</sup> K
Roof	K=0.38Watt/m <sup>2</sup> K

### 2.3 Load and overload

Roof load capacity	kg/sq. m 195
Floor load capacity	kg/sq. m 200

Rev.	Date	Description	Written by	Checked by	Approved by
A	29.10.2020	1st Emission for Quotation	D.Panov	D.Panov/A.Naumov	A.Naumov



## 2.4 Dimensions

assembled container:

External base	mm. 6000x2400
External roof	mm. 6000x2400
External height	mm. 2600
Internal height	mm. 2330



A	29.10.2020	1st Emission for Quotation	D.Panov	D.Panov/A.Naumov	A.Naumov
Rev.	Date	Description	Written by	Checked by	Approved by



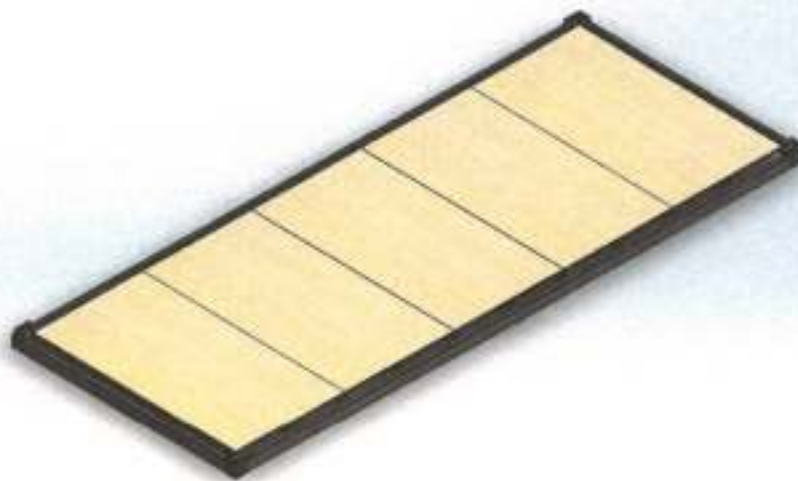


### 3 Containers description

The proposed containers are **Series BR6024** type, made with metal frame, panels with 60 mm thickness and cements table on flour and will be delivered assembled.

#### 3.1 Base

The base is composed according the technical requirement according to section VII, item 3. The construction is made of 3 mm thickness steel profiles to be welded to the four corner blocks, constructed of a thick metal sheet. Cold profiled cross bars are foreseen to support the walkway base placed at modular distance between centres and welded to the longitudinal profiles. The floor surface consists of cement table with 10 mm thick, thermal isolations with 100 mm thick, cement table with 20 mm thick and OSB boards. On the top surface the floor is covered\* with homogeneous Vinyl PVC with min 2 mm thick and according to the request.



Rev.	Date	Description	Written by	Checked by	Approved by
A	29.10.2020	1st Emission for Quotation	D.Panov	D.Panov/A.Naumov	A.Naumov



### 3.2 Roof

The roof structure of the modules will be supplied completely pre-assembled i.e. built-up, insulated and watertight. The insulation will consist of PUR panels with 60mm thick which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4 mm, exterior minimum 0.4 mm.

The drainage from the roof will be by means of heavy-duty PVC pipes 50 mm diameter, running through the inside of the four corner pillars/columns/posts.

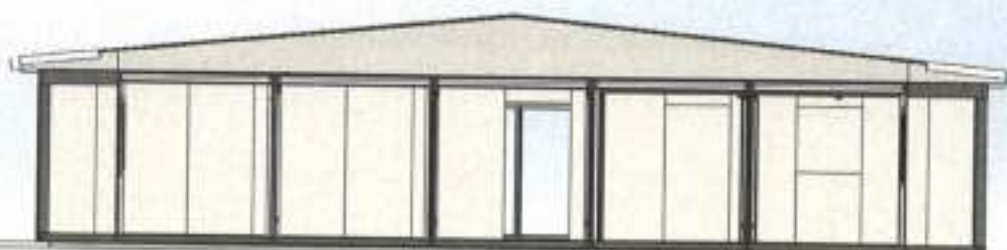


A	29.10.2020	1st Emission for Quotation	D.Panov	D.Panov/A.Naumov	A.Naumov
Rev.	Date	Description	Written by	Checked by	Approved by



### 3.3 Secondary roof and frame painting

Secondary roof and frame steel construction according static analyses. The construction will be painted according to the requirement in to section VII, item 3.



A	29.10.2020	1st Emission for Quotation	D.Panov	D.Panov/A.Naumov	A.Naumov
Rev.	Date	Description	Written by	Checked by	Approved by



### 3.4 Walls

The walls shall be made of PUR panels with 60 mm thick which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4 mm, exterior minimum 0.4 mm.

### 3.5 Doors and Windows

The modules will be provided, quantity as per attached drawings made with PVC profile. Dimensions and positions of doors and windows will be according requirement in section VII, item 3

### 3.6 Electrical System

It will be realized an electrical system and ground system to meet the needs of electrical power, lighting, heating and conditioning of the prefabricated buildings according to section VII, item 3..

### 3.7 Air Condition

Each basic type of room will have air condition inverter system minimum 3.5 kw. Positions and number of air conditioners is according to section VII, item 3.



A	29.10.2020	1st Emission for Quotation	D.Panov	D.Panov/A.Naumov	A.Naumov
Rev.	Date	Description	Written by	Checked by	Approved by





	<b>TECHNICAL SPECIFICATION CONFORMITY FOR SUPPLY</b>	Doc./Ref. Doc: <b>Offer Specs</b>
		Type of Doc: BR6024 "2600 H Module Technical Specifications
		<b>Rev. A</b>

### 3.8 Transportation

Two assembled containers per track.

### 3.9 Marking

Sticker on each container.

## 4 Covid-19 model centres Equipment

### 4.1 Hot water

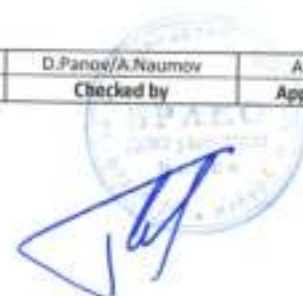
Hot water generation will be supplied water heater located into the Covid-19 model centers according to section VII, item 3.

### 4.2 Internal bathroom (according to request)

The internal bathroom will be separated from the Accommodation sector by means of a partition wall made of panels with the same characteristics of the external walls with 60mm thickness. The partition wall will be fixed to the external walls.

The bathroom will be provided with: a door, dimensions 900x2100mm according to the request. Internal bathroom will have all equipment according to the requirement in section VII, item 3.. (type 10 and type 4).

A	29.10.2020	1st Emission for Quotation	D. Panov	D. Panov/A. Naumov	A. Naumov
Rev.	Date	Description	Written by	Checked by	Approved by





A	29.10.2020	1st Emission for Quotation	D.Panov	D.Panov/A.Naumov	A.Naumov
Rev.	Date	Description	Written by	Checked by	Approved by



## Section VII - Schedule of Requirements

### Contents

1. List of Goods and Delivery Schedule .....	86
2. List of Related Services and Completion Schedule-Not applicable .....	87
3. Technical Specifications .....	88
4. Drawings .....	144
5. Inspections and Tests .....	148
6. Environmental category of the Project .....	149



### 1. List of Goods and Delivery Schedule

No	Final Destination (Project Site) as specified in BDS	modular hospital (triage)	modular hospital (triage + stationary center)	Delivery (as per Incoterms) Date		
				Quantity	Quantity	Earliest Delivery Date
1	Gevgelija (Type B)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
2	Kumanovo (Type C)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness
3	Kavadarci (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
4	Strumica (Type C)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness
5	Kicevo (Type D)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness
6	Debar (Type A)	1		90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
7	Gostivar (Type C)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness
8	Struga (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
9	Kocani (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness





10	Ohrid (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
11	Tetovo (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
12	Shtip (Type D)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
13	Bitola (Types D+D+A)	1	2	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
14	Veles (Type D)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
15	Prilep (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
16	Resen (Type B)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
17	Institute for Lung Diseases-Kozle (Type A)	1		90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness

## 2. List of Related Services and Completion Schedule-Not applicable

Service	Description of Service	Quantity	Physical Unit	Place where Services shall be performed	Final Completion Date(s) of Services



### 3. Technical Specifications

The Supplier shall deliver to the final Project sites the goods described below

**Technical specifications for construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Centers for Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units.**

**Type A:** Additional capacity for admission, triage and testing, cities: Bitola, Debar and PHI Institute for lung diseases in children Kozle Skopje ( now COVID centar for children)

**Type B:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for 13-15 patients, cities: Gevgelija and Resen

**Type C:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for 33-35 patients, cities: Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kochani, Ohrid, Tetovo and Prilep

**Type D:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for over the 45 patients, cities: Veles, Bitola, Stip, Kichevo.

\*Clinical hospital in Bitola is calculated with two separate Type D and one Type A additional capacity, according their needs

	<b>Construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units</b>	<b><u>Type A</u></b>  <b><u>In psc</u></b>	<b><u>Type B</u></b>  <b><u>In psc</u></b>	<b><u>Type C</u></b>  <b><u>In psc</u></b>	<b><u>Type D</u></b>  <b><u>In psc</u></b>	<b><u>Total quantity</u></b>  <b><u>In psc</u></b>	
	<b>MINIMAL requirements</b>						<b><u>OFFERED</u></b>
1.	<b>Type 1 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	<b>Type 1 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project;</b>

<p>mm length, 4800 mm wight and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane</li> </ul>						<p>dimensions: 6000 mm length, 4800 mm wight and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake,</li> </ul>
---	--	--	--	--	--	--



<p>weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group</li> </ul>						<p>minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur</li> </ul>
---	--	--	--	--	--	---





<p>4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung</li> </ul>						<p>xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43</li> </ul>
---	--	--	--	--	--	---



Handwritten signature and official stamp of SPAEC (Societatea de Proiectare si Amenajare Interioara a Cladirilor).

<p>window, with insulated glass, dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW</li> </ul>						<p>U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW</li> </ul> <p>Electrical installation:</p>
---	--	--	--	--	--	--



	<p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet– air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						<ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet– air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> </ul> <p>1 Input IP board;</p>
2.	<p><b>Type 2 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S</li> </ul>	3	2	9	5	19	<p><b>Type 2 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S</li> </ul>



<p>235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x</li> </ul>						<p>235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	---





<p>50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity,</li> </ul>						<p>40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	---



<p>maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>						<p>0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Combined: PVC – sliding/single-</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	--



	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system, minimum 3,5 KW</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						<p>leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system, minimum 3,5 KW</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> </ul> <p>1 Input IP board;</p>
3.	<b>Type 3 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone,</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	<b>Type 3 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet</b>



<p>toilet and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43</li> </ul>						<p>and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p>
--	--	--	--	--	--	--





<p>U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul>						<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	--



<p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass,</li> </ul>						<p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	---



Handwritten signature and official stamp of the Ministry of Education and Science of the Republic of Serbia.

<p>dimensions 60/60cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- PVC – single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm</p>							<p>- PVC – single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p>
--	--	--	--	--	--	--	--





<p>width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p>							<p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>
<p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>							<p>Installations: Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>
<p>Installations: Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p>							<p>Installations: Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p>



	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 LED lights x 18w;</li> <li>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						<ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 LED lights x 18w;</li> <li>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>
4.	<p><b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> </ul>	6	4	18	10	38	<p><b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> </ul>



<ul style="list-style-type: none"> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm; Fabricated of:</li> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002; Floor:</li> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning</li> </ul>						<ul style="list-style-type: none"> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm; Fabricated of:</li> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002; Floor:</li> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	--



<p>according to static calculation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</li> </ul>						<ul style="list-style-type: none"> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with</li> </ul>
---	--	--	--	--	--	---





<p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heating type – electrical panels</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p>							<p>insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heating type – electrical panels</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their</li> </ul>
---	--	--	--	--	--	--	---



A handwritten signature in blue ink is written over a circular official stamp. The stamp contains text in Arabic, including 'مديرية التعليم' (Directorate of Education) and 'محافظة جدة' (Jeddah Governorate).

	<p>The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						<p>positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawing attached herein.</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> </ul> <p>1 Input IP board;</p>
S.	<p><b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor's office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p>	3	2	9	5	19	<p><b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor's office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p>



<ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> </ul>									<ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	--	--	--	---





<p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40 mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior</p>					<p>40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40 mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum</p>
--	--	--	--	--	--



minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:



<p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 sink, full water supply and sanitation installation, battery tap;</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						<ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 sink, full water supply and sanitation installation, battery tap;</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>	
6.	Type 6 – Construction, transport and montage of	3	2	9	5	19	Type 6 – Construction, transport and montage of



modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.

The containers shall have the following equipment:

- Structural steel dimensioning according to static calculation;
- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;
- Steel construction depth, minimum 3mm; Fabricated of:
  - Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;

modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.

The containers shall have the following equipment:

- Structural steel dimensioning according to static calculation;
- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;
- Steel construction depth, minimum 3mm; Fabricated of:
  - Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;

The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular official stamp. The stamp contains the text 'REPUBLIKA SRBIJA' at the top, 'Ministarstvo Zdravlja' in the center, and 'BEOGRAD' at the bottom. The signature is written in a cursive style.



<p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p>								<p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	--	--	---



- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24

60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and

<p>cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations: Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> </ul>						<p>their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations: Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	---



Handwritten signature and official stamp of the Ministry of Education and Higher Education, Republic of Egypt.



<ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						<ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>1 Input IP board;</p>
<p><b>Type 7 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul>	3	2	9	5	19	<p><b>Type 7 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm; Fabricated of:</li> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum</li> </ul>



<p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> <li>Floor:</li> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited</li> </ul>							<p>60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min.</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	--	---



class 34/43, min.  
3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive  
group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable  
for wheelchairs, fire  
resistant, electrostatic,  
antibacterial, chemicals  
and sliding conformed to:  
EN13501, ISO26987-  
EN423, ISO846. Glued  
and welded with  
electrodes, cove former  
profile, radius 25mm,  
height 10 cm, depth  
2mm.

## Ceiling:

- Ecological wall  
panels (PUR) minimum  
60mm, which save heat,  
sound isolation included,  
covered with exterior and  
interior facade. Interior  
depth of plasticized stake,  
minimum 0,4mm exterior  
minimum 0,4mm,  
polyurethane weight,  
minimum 42 kg/m<sup>3</sup>,  
thermal conductivity,  
maximum 0,43  
U(W/m<sup>2</sup>K) RAL  
9002/9002.

## Carpentry:

- PVC – single-leaf  
double hung window,  
with insulated glass,  
dimensions 80/100 cm  
and parapet at height of  
90cm, exterior mosquito  
net. The number of  
elements and their  
positioning should be in

3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive  
group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable  
for wheelchairs, fire  
resistant, electrostatic,  
antibacterial, chemicals  
and sliding conformed  
to: EN13501,  
ISO26987-EN423,  
ISO846. Glued and  
welded with electrodes,  
cove former profile,  
radius 25mm, height 10  
cm, depth 2mm.

## Ceiling:

- Ecological wall  
panels (PUR) minimum  
60mm, which save heat,  
sound isolation included,  
covered with exterior  
and interior facade.  
Interior depth of  
plasticized stake,  
minimum 0,4mm  
exterior minimum  
0,4mm, polyurethane  
weight, minimum 42  
kg/m<sup>3</sup>, thermal  
conductivity, maximum  
0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL  
9002/9002.

## Carpentry:

- PVC – single-leaf  
double hung window,  
with insulated glass,  
dimensions 80/100 cm  
and parapet at height of  
90cm, exterior mosquito  
net. The number of  
elements and their  
positioning should be in



<p>accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li> <li>- 4 alternating electrical switches;</li> <li>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>						<p>accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li> <li>- 4 alternating electrical switches;</li> <li>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning</li> </ul>
---	--	--	--	--	--	--






	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						<p>should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> </ul> <p>1 Input IP board;</p>
8.	<p><b>Type 8</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p>	/	2	27	25	54	<p><b>Type 8</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p>



<p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <p>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive</p>						<p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <p>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>,</p>
--	--	--	--	--	--	---



group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of

abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.  
Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and





<p>glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 9 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their</li> </ul>						<p>exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 9 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	--



positioning should be in accordance with the drawings attached herein. - PVC wall switchboard with automatic fuses; - 1 Input IP board;						- PVC wall switchboard with automatic fuses; - 1 Input IP board;
9. <b>Type 9</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.  The containers shall have the following equipment: - Structural steel dimensioning according to static calculation; - Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009; - Steel construction depth, minimum 3mm;  Fabricated of:	/	2	18	10	30	<b>Type 9</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.  The containers shall have the following equipment: - Structural steel dimensioning according to static calculation; - Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009; - Steel construction depth, minimum 3mm;



<p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <p>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene:</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive</p>						<p>Fabricated of:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <p>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group</p>
--	--	--	--	--	--	--



group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in

4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.  
Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.





<p>accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>						<ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgrade power outlet;</li> <li>- single-phase upgrade power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawing attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	--



	<ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>						
10	<p><b>Type 10</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake,</li> </ul>	3	4	18	10	35	<p><b>Type 10</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake,</li> </ul>



<p>minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm,</li> </ul>						<p>minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	--



<p>height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering.</li> </ul>						<p>welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the</li> </ul>
--	--	--	--	--	--	---



	<p>dimensions 12x24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heating type - electrical panels installations</li> <li>Water supply and sanitation:</li> <li>- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flush, 50 liter hot water boiler etc.)</li> <li>Electrical installation</li> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single phase upgraded power outlet;</li> <li>- single phase upgraded power outlet - air conditioner. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>						<p>drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heating type - electrical panels installations;</li> <li>Water supply and sanitation:</li> <li>- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flush, 50 liter hot water boiler etc.)</li> <li>Electrical installation:</li> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single phase upgraded power outlet;</li> <li>- single phase upgraded power outlet - air conditioner. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>
11	Type II - Construction, transport and montage of modular prefabricated	3 pcs	3 pcs	9 pcs	5 pcs	19 pcs	Type II - Construction, transport and montage of modular prefabricated



containers (hallway - stationary department) - "turn key" project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height: 2600 mm (external dimension) or equivalent".

The containers shall have the following equipment:

- Structural steel dimensioning according to static calculation;

- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or equivalent", conformed to MKC EN10025 2:2009;

- Steel construction depth, minimum 3mm;

Fabricated of:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm, exterior minimum 0.1mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0.43 U/Wm<sup>2</sup>K; RAL 9002/9003;

containers (hallway - stationary department) - "turn key" project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height: 2600 mm (external dimension) or equivalent".

The containers shall have the following equipment:

- Structural steel dimensioning according to static calculation;

- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or equivalent", conformed to MKC EN10025-2:2009;

- Steel construction depth, minimum 3mm;

Fabricated of:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm, exterior minimum 0.1mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0.43 U/Wm<sup>2</sup>K; RAL 9002/9003;

## Floor:

- Cement table  
10mm with amortization,  
connecting the steel beam

- Thermal isolation  
10 cm, extruded  
polystyrene

- Steel beam  
dimensions: 100 mm x 40  
mm x 3 mm; 100 mm x  
20 mm x 3 mm; 80 mm x  
50 mm x 3 mm, 50 mm x  
40 mm x 3 mm, structural  
steel, dimensioning  
according to static  
calculation

- Cement table  
20mm

- OSB boards:

- Homogeneous  
Vinyl PVC Flooring,  
minimum 2mm,  
strengthened with parax  
protection, exploited  
class 34/43, min.  
3000g/m<sup>2</sup>, abrasive  
group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable  
for wheelchairs, fire  
resistant, electrostatic,  
antibacterial, chemicals  
and sliding conformant to:  
EN13501, ISO26987  
EN423, ISO846. Glued  
and welded with  
electrodes, cove former  
profile, radius 25mm,  
height 10 cm, depth  
2mm.

## Ceiling:

## Floor:

- Cement table  
10mm with amortization,  
connecting the steel beam

- Thermal isolation  
10 cm, extruded  
polystyrene

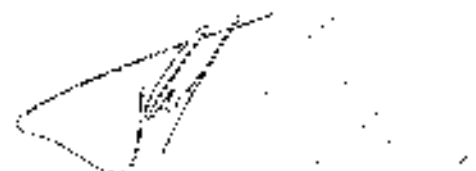
- Steel beam  
dimensions: 100 mm x 40  
mm x 3 mm, 100 mm x 20  
mm x 3 mm; 80 mm x 50  
mm x 3 mm; 50 mm x  
40mm x 3mm, structural  
steel, dimensioning  
according to static  
calculation

- Cement table  
20mm

- OSB boards:

- Homogeneous  
Vinyl PVC flooring,  
minimum 2mm,  
strengthened with parax  
protection, exploited  
class 34/43, min.  
3000g/m<sup>2</sup>, abrasive  
group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable  
for wheelchairs, fire  
resistant, electrostatic,  
antibacterial, chemicals  
and sliding conformant  
to: EN13501,  
ISO26987-EN423,  
ISO846. Glued and  
welded with electrodes,  
cove former profile,  
radius 25mm, height 10  
cm, depth 2mm.

## Ceiling:



Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm exterior minimum 0.4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0.43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

PVC - double-leaf door - 180/210cm, filled panel, set with: handle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:

Air conditioning inverter system - minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Installations:

Electrical installation:

- LED lights x 18w;
- Electrical switch;

Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm exterior minimum 0.4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0.43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC - double-leaf door - 180/210cm, filled panel, set with: handle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.  
Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system, minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.  
Installations:

Electrical installation:

- LED lights x 18w;
- Electrical switch;

<ul style="list-style-type: none"> <li>- single phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached hereto.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>									<ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>
<p>12 Type 12 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (halfway - clean department) - "Turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width, and 2600 mm height (external dimension or equivalent).</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or equivalent, conforming to MKC EN10025-2:2009;</li> </ul>	3	2	9	5	19				<p>Type 12 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (halfway - clean department) - "Turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension or equivalent).</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or equivalent, conforming to MKC EN10025-2:2009;</li> </ul>

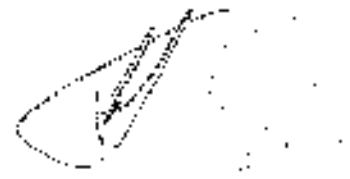
Steel construction depth, minimum 3mm							Steel construction depth, minimum 3mm
Fabricated of:							Fabricated of:
- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,7mm, exterior, minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m <sup>3</sup> , thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m <sup>2</sup> K) RAL 9002/9002.							- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior, minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m <sup>3</sup> , thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m <sup>2</sup> K) RAL 9002/9002.
Floor:							Floor:
- Cement table 30mm with armatization, connecting the steel beam							- Cement table 30mm with armatization, connecting the steel beam
Thermal isolation 10 mm, extruded polystyrene;							- Thermal isolation 10 mm, extruded polystyrene;
Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 80 mm x 40 mm x 3 mm, structural steel, dimensioning according to static calculation							Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 80 mm x 40 mm x 3 mm, structural steel, dimensioning according to static calculation
- Cement table 20mm							- Cement table 20mm
- OSB boards.							- OSB boards.





<p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with parax protection, exploited class 3443 min. 3000g/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-LN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p>		<p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with parax protection, exploited class 3443 min. 3000g/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-LN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p>
<p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facades. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm; exterior, minimum 0,4mm; polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>; thermal conductivity, maximum 0,43 (U/W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p>		<p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facades. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm; exterior, minimum 0,4mm; polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>; thermal conductivity, maximum 0,43 (U/W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p>
<p>- PVC double-leaf door - 180x210cm filled panel, set with: handle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 120x14 cm. The number of</p>		<p>- PVC -- double-leaf door - 180x210cm filled panel, set with: handle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 120x14 cm. The number of</p>

	elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.						elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
	Cooling and heating system:						Cooling and heating system:
	- Air conditioning inverter system – minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.						- Air conditioning inverter system – minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
	Installations:						Installations:
	Electrical installation:						Electrical installation:
	- 3 LED lights x 1Kw;						- 3 LED lights x 1Kw,
	- Electrical switch;						- Electrical switch;
	- single-phase upgraded power outlet;						- single-phase upgraded power outlet;
	- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.						- single phase upgraded power outlet – cooling and heating system. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
	- PVC wall switchboard with automatic fuses;						- PVC wall switchboard with automatic fuses;
	- Input IP board.						- Input IP board.
13	Type 13 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers -- (hallway --	3	2	9	5	19	Type 13 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway



<p>trigo department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent.”</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm.</li> </ul> <p>Fabricated of</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,03 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9003/9002,</li> </ul> <p>Floor:</p>		<p>trigo department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent.”</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> </ul> <p>Steel construction depth, minimum 3mm;</p> <p>Fabricated of</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,03 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9003/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p>
--	--	--




Cement table  
10mm with amortization,  
connecting the steel beam.

Thermal isolation  
10 cm, extruded  
polystyrene.

Steel beam:  
Dimensions: 100 mm x 40  
mm x 3 mm; 100 mm x  
20 mm x 3 mm; 80 mm x  
50 mm x 3 mm; 50 mm x  
40 mm x 3mm, structural  
steel dimensioning  
according to static  
calculation.

Cement table  
20mm

OSB boards,

Homogeneous  
Vinyl PVC Flooring  
minimum 2mm,  
strengthened with par xir  
protection, exploited  
class 34/43, min.  
3000g/m<sup>2</sup>, abrasive  
group 4,00mm<sup>3</sup>, suitable  
for wheelchairs, fire  
resistant, electrostatic,  
antibacterial, chemicals  
and sliding conformed to:  
EN13501, ISO26987,  
EN823, ISO846. Glued,  
and welded with  
electrodes, cave former,  
profile radius 35mm,  
height 10 cm, depth  
2mm.

Ceiling:

Ecological wall  
panels (P.C.R.) minimum

Cement table  
10mm with amortization,  
connecting the steel beam

Thermal isolation  
10 cm, extruded  
polystyrene;

Steel beam  
dimensions: 100 mm x  
40 mm x 3 mm; 100 mm  
x 20 mm x 3 mm; 80 mm  
x 50 mm x 3 mm; 50  
mm x 40 mm x 3mm,  
structural steel  
dimensioning according  
to static calculation

Cement table  
20mm

OSB boards;

Homogeneous  
Vinyl PVC Flooring,  
minimum 2mm,  
strengthened with par xir  
protection, exploited  
class 34/43, min.  
3000g/m<sup>2</sup>, abrasive  
group 4,00mm<sup>3</sup>, suitable  
for wheelchairs, fire  
resistant, electrostatic,  
antibacterial, chemicals  
and sliding conformed  
to: EN13501,  
ISO26987-EN423,  
ISO846. Glued and  
welded with electrodes,  
cave former profile,  
radius 35mm, height 10  
cm, depth 2mm.

Ceiling:

Ecological wall  
panels (P.C.R.) minimum

60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm exterior minimum 0.4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0.43 U.(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9003.

## Carpentry:

- PVC - single-leaf interior door - 120/21.0cm filled panel, set with shackle, door knob, lock and floor border, and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. Installations:

Electrical installation:  
 - 5 LED lights x 18w;  
 - Electrical switch;  
 - single phase upgraded power outlet;  
 - single phase upgraded power outlet - cooling and heating

60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm exterior minimum 0.4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0.43 U.(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9003.

## Carpentry:

- PVC - single leaf interior door - 120/21.0cm filled panel, set with shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system - minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. Installations:

Electrical installation:  
 - 5 LED lights x 18w;  
 - Electrical switch;  
 - single-phase upgraded power outlet;  
 - single phase upgraded power outlet - cooling and heating

system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.  
 PVC wall switchboard with automatic fuses;  
 1 Input IP board.

system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.  
 - PVC wall switchboard with automatic fuses;

- 1 Input IP board.

Gable (dual-pitched) roof construction and eaves - turn key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types

3 pcs of 315m2 approx.

2 pcs of 482m2 approx.

4 pcs of 637m2 approx.

5 pcs of 775m2 approx.

Approximately 11.457,00 m2

Gable (dual-pitched) roof construction and eaves - turn key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types

Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation) minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d= 0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.

Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel galvanized-plasticized sheet metal covering, d= 0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.

The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection

The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.

Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage

3 pcs of 378 m2 approx.

2 pcs of 543 m2 approx.

4 pcs of 740 m2 approx.

5 pcs of 871 m2 approx.

Approximately 13326,00 m2

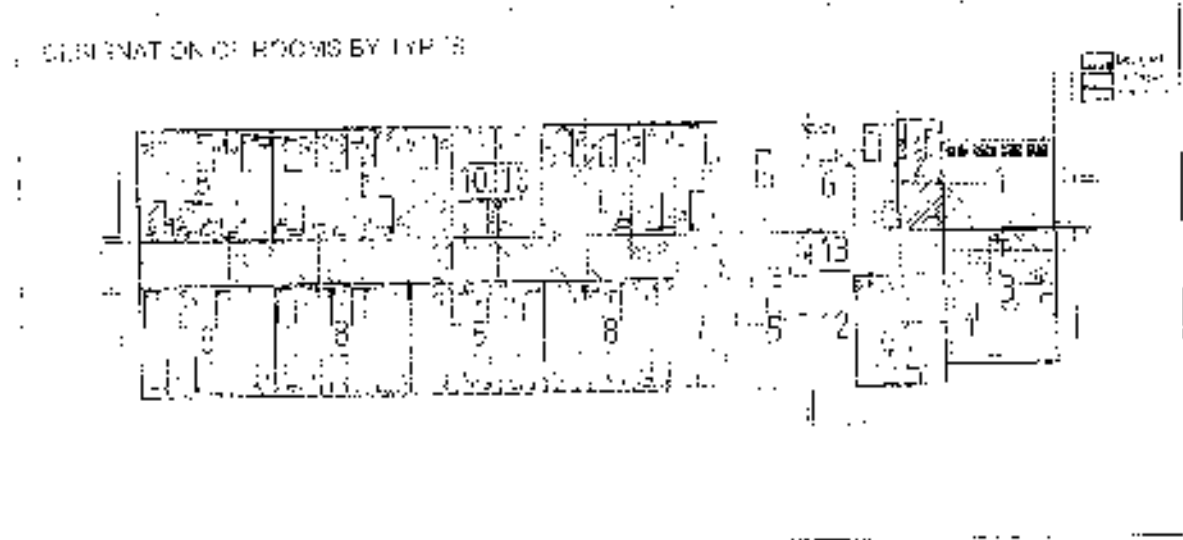
Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of

<p>of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Excavate 3rd (III) category and dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Embankment and intersection of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planing and inserting with vibrations <math>d=10-20cm</math> until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, <math>d=20cm</math>, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li> <li>- Providing pedestrian access routes</li> </ul>							<p>modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site</li> <li>- Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein</li> <li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Embankment and intersection of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation) including: applying, planing and inserting with vibrations <math>d=10-20cm</math> until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, <math>d=20cm</math>, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li> <li>- Providing pedestrian access routes</li> </ul>
---	--	--	--	--	--	--	---

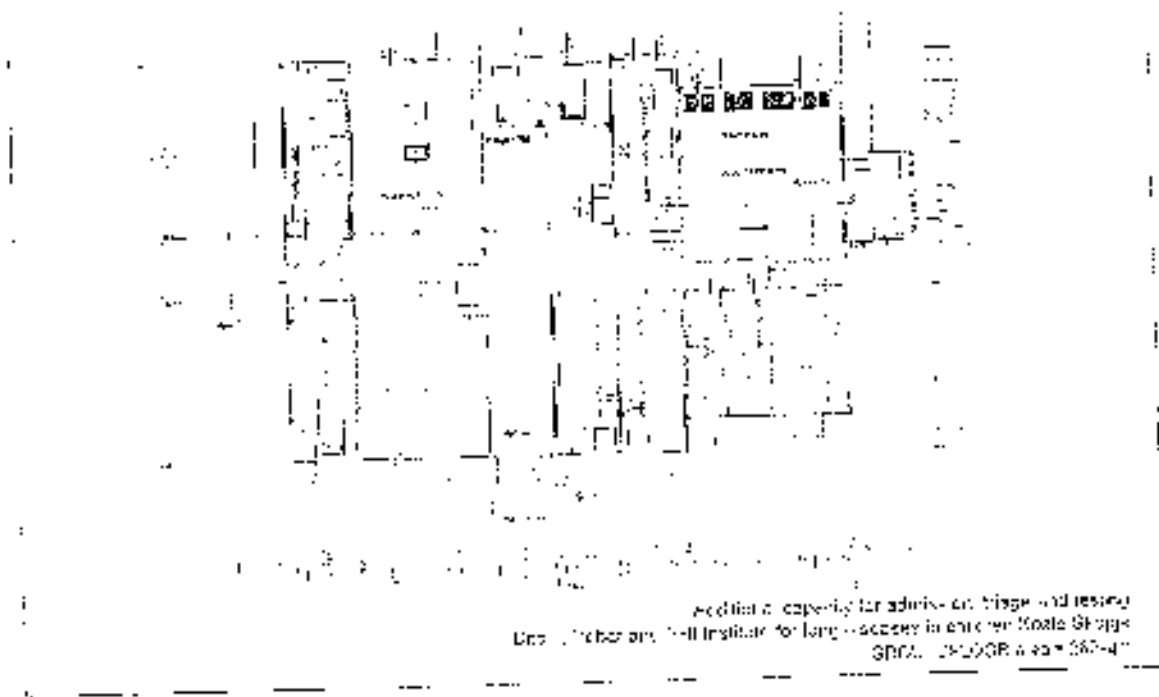


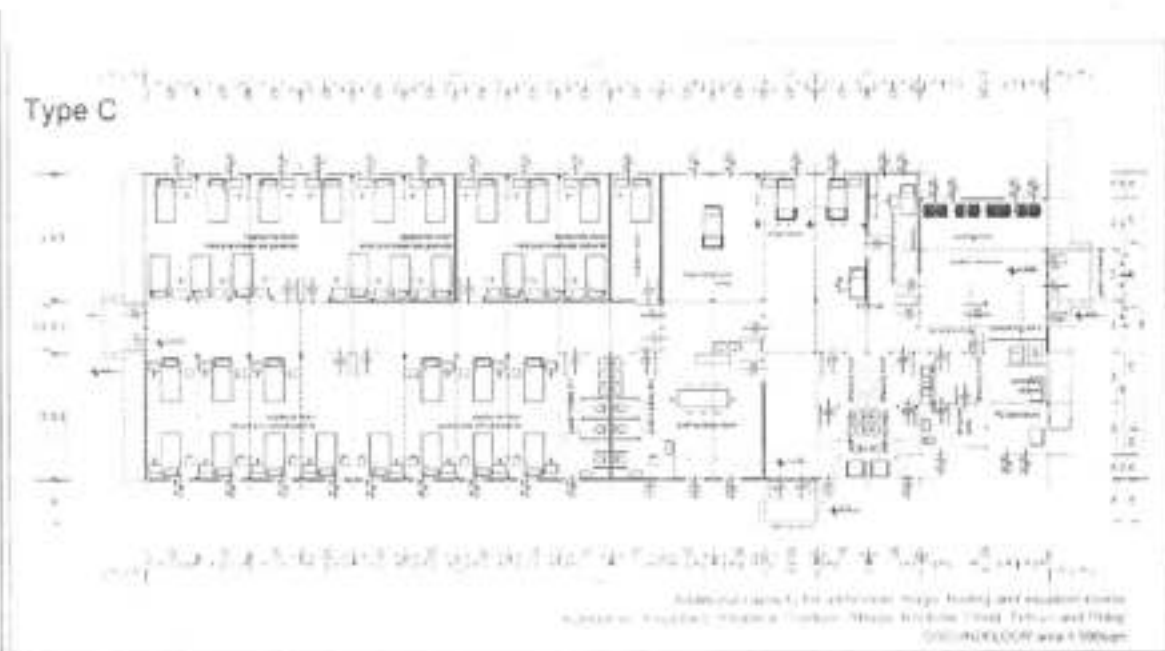
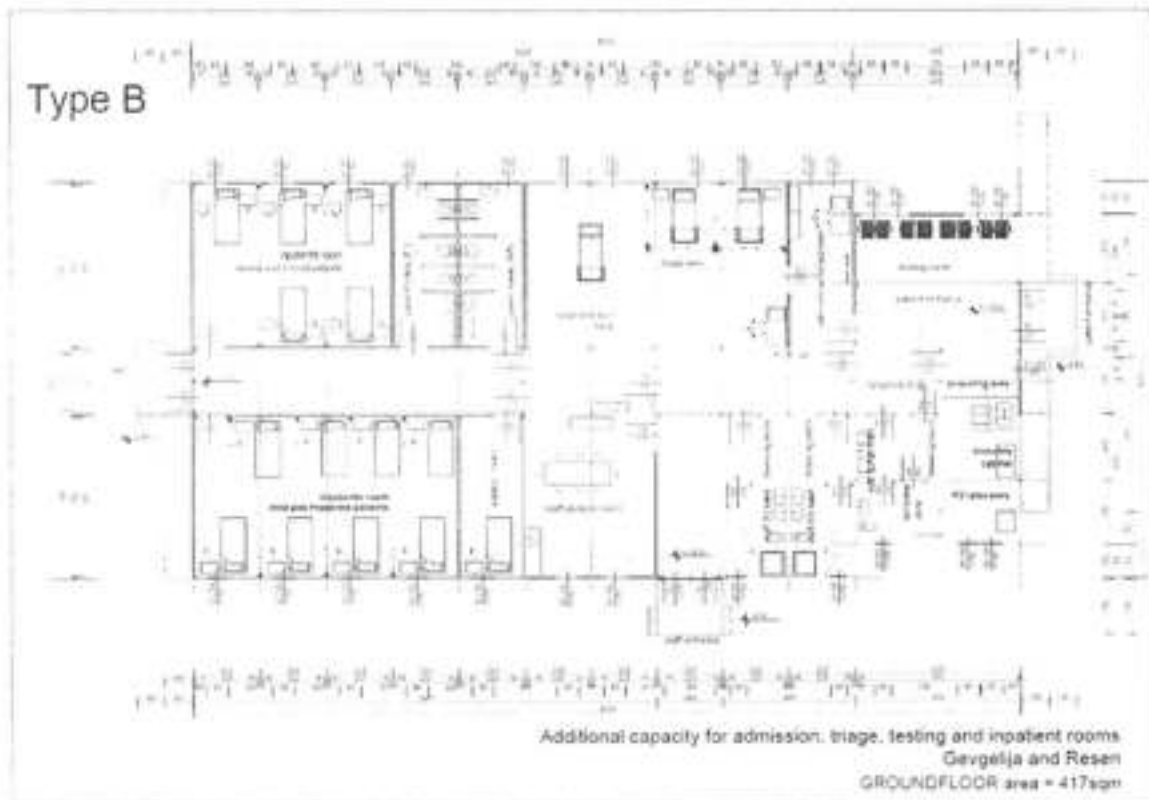
### 4. Drawings

This bidding document includes the following drawings.



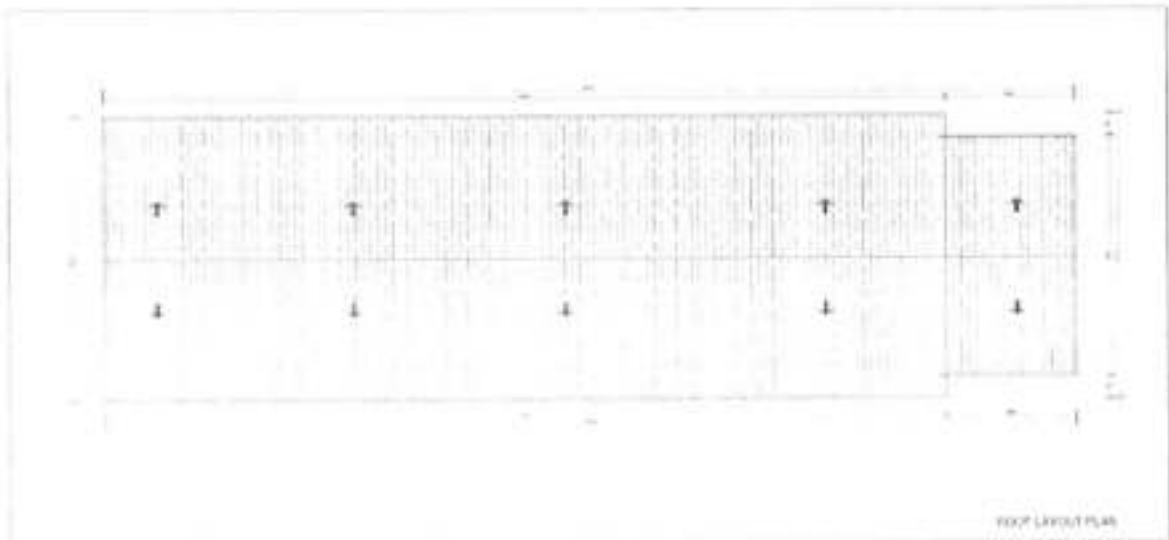
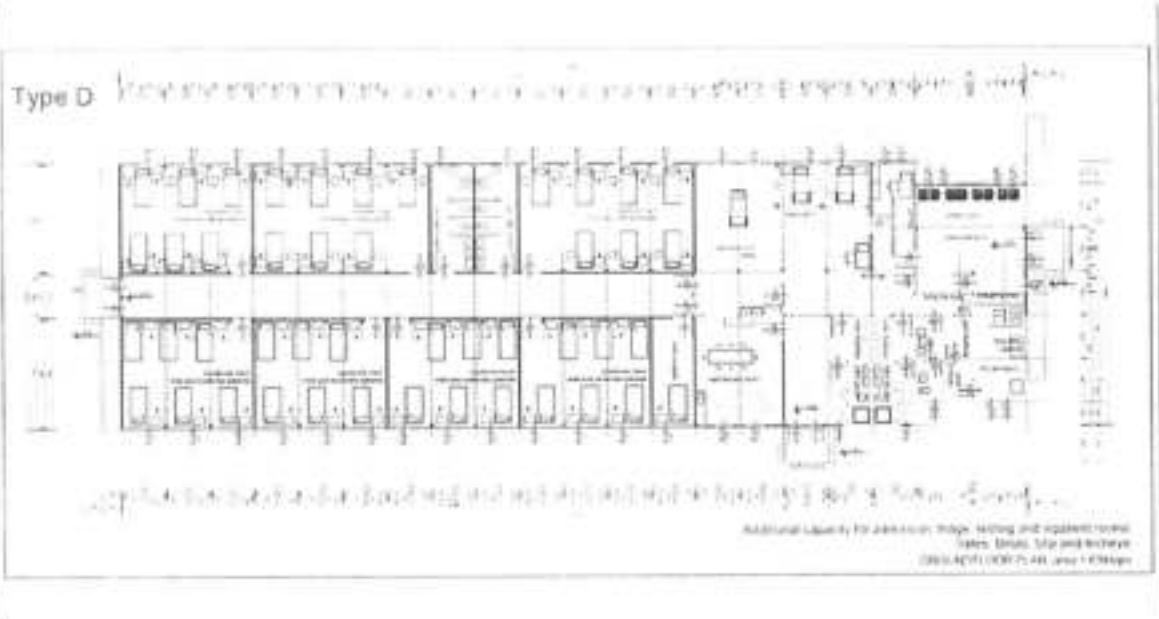
Type A





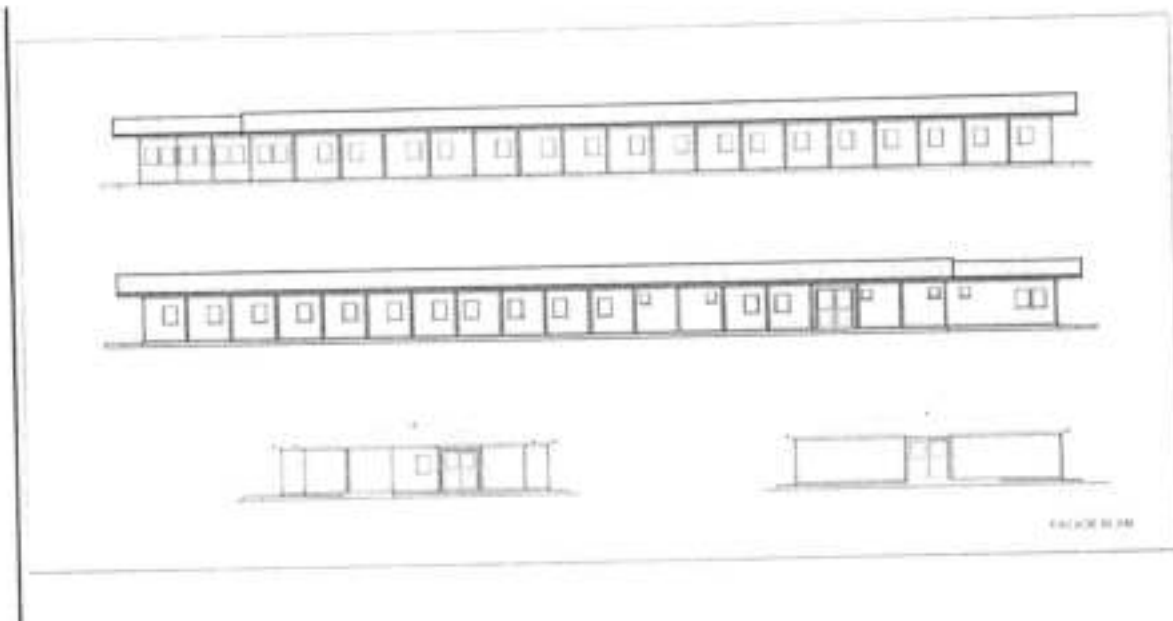
*[Handwritten Signature]*

ДИРЕКТОР, ТЕХНИЧКА СЛУЖБА  
**БРАВО**  
 КОМУНИКАЦИИ  
 ДЕТСКИ ИСТОК



*[Handwritten Signature]*

**STATE**  
ARCHITECTURE  
BOARD



### 5. Inspections and Tests

The following inspections and tests shall be performed:

- Final inspections and acceptance of the delivered goods will be carried out to the final destinations (project locations). The Purchaser shall, with the full cooperation and assistance of the Supplier conduct a formal acceptance of the Goods to verify their compliance with the terms of the Contract.
- If the products do not meet the requirements of the technical specification within fifteen (15) days of acceptance by the Purchaser, they shall request replacement.
- Acceptance notice is issued when the goods have met the requirements of the technical specifications of the Purchaser's offer
- The product warranty period will formally commence on the date of issue of the Letter of Acceptance.


## 6. Environmental category of the Project

In order to address the environmental and occupational safety aspects that will arise from the implementation of the project “North Macedonia Emergency COVID-19 Response Project P173916” the Environmental and Social Management Framework (ESMF) was prepared in accordance with the requirements of the World Bank. In addition to the requirements of the WB Environmental and Social Standards, the requirements of the WHO (for use of the necessary PPE and adequate medical waste management) are also included within the ESMF. **The ESMF document could be found on the Ministry of Labor and Social Policy web site: <http://misp.gov.mk/ercp.nspix>.**

The main environmental and social risks from the Project are: the occupational health and safety issues related to testing and handling of supplies; medical waste management and community health and safety issues related to the handling, transportation and disposal of healthcare wastes and other generated types of waste during the all project’s phases; medium scale construction impacts (due to short term construction works in area located in hospital borders where will be installed mobile COVID 19 hospitals) related to air, water, noise emissions and waste generation (different types of hazardous and non - hazardous waste), traffic safety, OH&S and community health and safety.

Non-segregation of wastes, treatment, and uncontrolled medical waste disposal should contaminate soil and groundwater from leachates, surface runoff and transmission of infectious diseases. Appropriate mitigation measures should be implemented during all project phases, especially during the operational and decommissioning phase of the mobile COVID 19 hospitals.

According the assessment of ES risk, both the Environmental and Social risks are categorized as Substantial. It requires appropriate precautionary measures to be planned and implemented.

**Within one of the components of the Project, the limited short term civil works will be implemented trough posting the mobile prefabricated containers – mobile hospitals.** There is no substantial environmental and social risks envisaged due to the type of activities (there is a need only for posting concrete platform and connection to water, energy and other gases utilities), time frame for implementation (they are short term activities), location of the mobile hospitals (within the borders of existing ones HCFs). **The main risks will be occupational H&S, and general construction risks and that is why the general ESMP Checklist with general civil work measures and COVID 19 precautionary measures are defined.**

*For each of the mobile COVID 19 hospitals, the Ministry of Labor and Social Policy prepared site specific ESMP Checklist that will be attached as integral part of the signed contract and as analogue with all technical and commercial conditions which should be signed by the contracting parties.*

### Purpose of the ESMP Checklist

Taking into account the Environmental and Social category of the Project, the The Borrower developed site-specific 17 Environmental and Social Management Plan (ESMP) Checklists, setting out how the environmental and social risks and impacts during the construction of the 17 mobile COVID - 19 hospitals will be managed through the project lifecycle.





ESMP checklist will be used for the projects for construction of the mobile COVID 19 hospitals in compliance with the World Bank safeguard requirements. The ESMP checklist consists of three phases:

- 1) General identification and scoping phase, in which the construction of the mobile COVID 19 hospital works that need to be carried out. At this stage according to the carried out works the potential negative/adverse impacts can be identified. The ESMP checklist has 3 parts; Part 1 – Information on Institutional and Administrative framework for the Project, Part 2 – Environmental and Social Screening and Part 3- Monitoring Plan. The second part of the ESMP Checklist contains all of the typical activities and their relation with the typical environmental issues and appropriate mitigation measures. Considering the current situation with COVID 19, in addition to the measures for safety and protection at work, the OH& S plan shall also include measures for prevention of COVID 19. The COVID 19 prevention measures contains recommendations from the World Bank / WHO, as well as recommendations from the Macedonian Occupational Safety and Health Association (MOSHA) in the form of a Guide that the Contractor of the construction works needs to implement. The Contractor is required to follow/update and implement the measures that are currently in force and adopted by the Government as binding at national level. Official site for information related to COVID 19 on national level is [www.koronavirus.gov.mk](http://www.koronavirus.gov.mk).
- 2) The second phase contains the project specifications and the bill of quantities for the construction of the mobile hospital works and other services related to the subproject.
- 3) During the implementation phase the Contractor implements ESMP Checklists mitigation and monitoring, while environmental compliance (with ESMP Checklist and environmental and health and safety (H&S) regulation) and other qualitative criteria are implemented on the respective site and application checked/supervised by the site supervisor, which include the site supervisory engineer or supervisor of the project.

**During the construction of the mobile hospital the mitigation and monitoring measures prescribed in the ESMP Checklists are implemented by the Contractor.** The compliance of the environmental and qualitative criteria are examined by the supervisor i.e. engineer. The Contractor's environmental compliance is proven through the Monitoring and Mitigation plans provided in tables below.

The site specific ENVIRONMENTAL AND SOCIAL MANAGEMENT PLAN (ESMP) CHECKLIST - North Macedonia Emergency COVID-19 Response Project P173916 for each mobile hospital (17 mobile hospitals) could be found on the website of the Ministry of Labor and Social Policy: <http://mtsp.gov.mk/erep.nsp>.





**Checklist for the ENVIRONMENTAL AND SOCIAL MANAGEMENT PLAN  
(ESMP) CHECKLIST - North Macedonia Emergency COVID-19 Response Project  
P173916**

<b>PART 1: ENVIRONMENTAL / SOCIAL SCREENING</b>			
<b>Will the site activity include/involve any of the following potential issues/risks:</b>	<b>Activity</b>	<b>Status</b>	<b>Additional references</b>
	<b>A. General conditions</b>		See Section A
	<b>B. General construction of the mobile COVID 19 hospital activities</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Site specific vehicular traffic</li> <li>• Increase in dust and noise from construction activities</li> <li>• Generation of waste</li> <li>• Transport of materials and waste</li> </ul>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If "Yes", See Section A, B below
	<b>C. Are the construction of the mobile COVID 19 hospital activities taking place near water bodies such as rivers, lakes, etc.?</b>		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase in sediments loads in water bodies</li> <li>• Changes of water flow</li> <li>• Pollution of water due to temporary waste disposal or spill leakages</li> <li>• Need for cutting the trees in the hospital</li> </ul>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If "Yes", See Section A, B, C below
<b>D. Vicinity of any historical building/s or areas</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Risk of damage to known/unknown historical buildings/areas</li> </ul>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If "Yes", See Section A, B, D below	
<b>E. Traffic and Pedestrian Safety</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Site specific vehicular traffic</li> </ul>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	If "Yes", See Section A, B, E below	




PART 1: ENVIRONMENTAL / SOCIAL SCREENING		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Site is in a populated area</li> </ul>	
	<b>F. Usage of hazardous or toxic materials and generation of hazardous waste<sup>4</sup></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Removal and disposal of toxic and/or hazardous waste during the renovation activities</li> <li>Storage of machine oils and lubricants</li> </ul>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If "Yes", See Section A, B, F below
	<b>G. Replacement/Removal of mercury lights</b>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If "Yes", See Section A, B, G below
	<b>H. Dismantling of underground installations</b>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If "Yes", See Section A, B, H below
	<b>I. Does the project have a GRM in place, to which all workers have access, designed to respond quickly and effectively?</b>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If "Yes", See Section A, B, H below

**PART 2: ENVIRONMENTAL/SOCIAL MITIGATION PLAN**

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
A. General Conditions	Community safety and OH&S for workers	Community OH&S measures: (a) The public in the Municipality should be notified of the works through appropriate notification in the media and/or at publicly accessible sites (including the site of the works, municipal information table and municipal website XXXXX); (b) The local construction and environment inspectorates and communities in the Municipality should be notified for the project activities construction of the mobile hospital; (c) All legally required permits have been acquired for the project activities; (d) Preparation of the Traffic Management Plan (XXXXX explanations if it is needed) (e) Preparation and implementation of the Site Management Plan;

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appropriate installation of signposting of the project site will inform workers of key rules and regulations to follow;</li> <li>• Ensure appropriate marking out and out of the reconstruction site;</li> <li>• Placed warning tapes signaling forbidden entrance of unemployed persons.</li> </ul> <p>(f) All work will be carried out in a safe and disciplined manner designed to minimize impacts on workers, patients, health workers, citizens at the project location and environment;</p> <p>OH&amp;S measures for workers:</p> <p>(g) Community and Worker's OH&amp;S measures should be applied (first aid, protective clothes for the workers, appropriate machines and tools);</p> <p>(h) Workers who will be engaged, will comply with international good practice (will always wear hats, masks and safety glasses, harnesses and safety boots);</p> <p>(i) Equipment should be handled only by experienced and trained personnel, thus reducing the risk of accidents;</p> <p>Implementation of the proposed measures for protection from COVID 19 adopted by the Government of the Republic of North Macedonia at the proposal of the Commission for Infectious Diseases and the Ministry of Health;</p> <p>(j) Stay up to date with the newest instructions/recommendations provided by the official authorities.</p> <p>(k) Nomination of one person from the Contractor that will responsible for following the measures adopted by the Government and will apply them in the operation of the construction site at the project location.</p> <p>(l) To ensure implementation of all necessary requirements by providing the necessary protection personal equipment for all workers on site according the proposed measures: keeping records on COVID 19 cases, support workers who are in quarantine and regular informing the official institutions if any case occur.</p> <p>(m) Implementation of measures for COVID - 19 for different aspects are given in <b>Error! Reference source not found.</b> that are related with OH&amp;S during COVID – 19 pandemic.</p> <p>Firefighting measures:</p> <p>(n) There is an appointed person on the site responsible for the fire protection;</p> <p>(o) Procedures in the case of fire are well known to all employees;</p>



	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
		<p>(p) Constant presence of firefighting devices should be ensured in case of fire or other damage. Their position is communicated to workers and marked. The level of fire-fighting equipment must be assessed and evaluated through a typical risk assessment;</p> <p>(q) The part of the project location that is not under construction should be kept clean.</p>
	Accidents prevention	<p>(a) Construction machinery and equipment should be in proper working condition;</p> <p>(b) At the project location there should be Spill prevention kit which will prevent further extension of the spillage;</p> <p>(c) Firefighting distinguishers should be in proper condition;</p> <p>(d) Work site should be protected by a warning type.</p>
	Labor issues	<p>(a) Identify numbers and types of workers;</p> <p>(b) Consider ways to minimize/control movement in and out of construction area/site;</p> <p>(c) If workers are accommodated on site require them to minimize contact with people outside the construction area/site or prohibit them from leaving the area/site for the duration of their contract;</p> <p>(d) Implement procedures to confirm workers are fit for work before they start work, paying special to workers with underlying health issues or who may be otherwise at risk;</p> <p>(e) Check and record temperatures of workers and other people entering the construction area/site or require self-reporting prior to or on entering;</p> <p>(f) Provide daily briefings to workers prior to commencing work, focusing on COVID-19 specific considerations including cough etiquette, hand hygiene and distancing measures;</p> <p>(g) Require workers to self-monitor for possible symptoms (fever, cough) and to report to their supervisor if they have symptoms or are feeling unwell;</p> <p>(h) Prevent a worker from an affected area or who has been in contact with an infected person from entering the construction area/site for 14 days;</p> <p>(i) Preventing a sick worker from entering the construction area/site, referring them to local health facilities if necessary or requiring them to isolate at home for 14 days.</p>
B. General construction	Air Emission and Air Quality	<p>(a) Ensure all vehicles and machinery use petrol from official sources (licensed gas stations) and on fuel determined by the machinery and vehicles producer;</p> <p>(b) Ensure all transportation vehicles and machinery is regularly maintained and attested;</p> <p>(c) All machinery needs to be equipped with appropriate emission control equipment;</p> <p>(d) When transporting waste/materials the vehicles must be covered in order to decrease the dust emission;</p>



	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
		<ul style="list-style-type: none"> <li>(e) To minimize dust the construction materials should be stored in appropriate places and be covered;</li> <li>(f) Usage of protective masks for the workers if the dust seems to be appeared;</li> <li>(g) Washing of road transport vehicles and wheels will be conducted regularly, in previously identified sites equipped with, minimally, oil and grease collector;</li> <li>(h) Clearing activities must be done during agreed working times and permitting weather conditions to avoid drifting of dust into neighboring area.</li> </ul>
	Noise disturbance	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The level of noise should not exceed more than the national limit level (according to national legislation for areas of I degree of noise protection - due to hospital areas and EU requirement);</li> <li>(b) The construction of the mobile COVID19 hospital work should be not permitted during the nights, the operations on site shall be restricted to the hours 7.00 -19.00;</li> <li>(c) Noise suppression measures must be applied to all construction equipment. During operations the engine covers of generators, air compressors and other powered mechanical equipment should be closed. Should the vehicles or equipment not be in good working order, the constructor may be instructed to remove the offending vehicle or machinery from the site;</li> <li>(d) Mechanical equipment is effectively maintained.</li> <li>(e) The workers should be provided with ear protective devices (ear muffs and/or ear plugs)</li> </ul>
	Waste management	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Containers for each identified waste category are provided in sufficient quantities and positioned for separate collection;</li> <li>(b) Communal service enterprise for waste collection (XXXX) is the responsible for communal and inert waste collection and transportation within the Municipality of XXXX. The waste disposal will be performed in the XXXX landfill. For the expected waste types from cleaning and construction of the mobile hospital activities the waste collection and disposal pathways and sites will be identified;</li> <li>(c) The different waste types that could be generated at the construction site need to be identified and classified according to the List of Waste (Official Gazette no.100/05);</li> <li>(d) The main waste would be classified under the Waste Chapter 17 "Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)" with the waste code 17 05 04 - Excavated soil, eventually 17 06 05* - Construction material containing asbestos 17 09 04 - Mixed waste from construction site, 17 01 - Waste from concrete, 18 01 03* infection waste , 18 01 06* chemicals consisting of or containing dangerous</li> </ul>



A handwritten signature in blue ink is written over a circular official stamp. The stamp contains text in a non-Latin script, likely from a government or institutional body, but the text is partially obscured by the signature.

PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
	<p>substances, 18 01 09 medicines other than cytotoxic and cytostatic, asphalt;</p> <p>(c) The ACM waste (roof sheets or side wall panels) need to be collected, packaged and immediately removed from the project site;</p> <p>(f) The personal in charge for removal of ACM roof sheets or side wall panels should be trained on proper safety dismantling of the roof sheets minimizing the health risks;</p> <p>(g) The demolition and remove of the ACM should be done very quickly by trained personal;</p> <p>(h) The ACM waste should be placed in polyethylene bags or other containers of at least 0.15 mm thickness.</p> <p>(i) Printed asbestos warning labels must appear on the outer surface of the container/bag warning that it is an " Asbestos waste";</p> <p>(j) The contract with the company for Asbestos containing waste collection and transportation should be signed for collection and transport of asbestos sheets;</p> <p>(k) After the removal of the asbestos waste all surfaces in the project site need to be dusted with a damp cloth or vacuumed with a HEPA filter;</p> <p>(l) The workers who perform clean up should wear protective clothes;</p> <p>(m) The contract with the Public Communal Enterprise Utility "Landfill Drisla" should be signed for final disposal of asbestos containing roof sheets and/or side wall panels;</p> <p>(n) Generated medical waste from each HCFs is collected and transported by an authorized company for medical waste transportation and treatment in the incinerator for medical waste in PE Drisla Skopje Small amount of solid municipal waste can be found (beverages, food), as well as packaging waste (bottles, paper, glass, etc.);</p> <p>(o) The construction waste will be separated from the general waste, liquid and chemical waste on site, by sorting in appropriate containers;</p> <p>(p) The medicines other than cytotoxic and cytostatic from the mobile COVID 19 hospital will be separated from the general waste on site, by sorting in appropriate containers;</p> <p>(q) The records of waste disposal will be regularly updated and archived;</p> <p>(r) Only licensed collectors of waste (with whom the hospital in XXXX will sign the Contract) will collect and dispose of the medicines other than cytotoxic and cytostatic;</p> <p>(s) Only licensed collectors of waste will collect and dispose of the construction waste</p>



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular official stamp. The stamp contains the text "Public Communal Enterprise Utility 'Landfill Drisla'" and other details in Macedonian, including the location "Skopje" and the year "2019".

PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
	<ul style="list-style-type: none"> <li>(t) All of the records of the disposed waste will be kept as proof for proper management;</li> <li>(u) Construction waste from site needs to be instantly removed and reused if possible;</li> <li>(v) For the possible hazardous waste (motor oils, vehicle fuels) an authorized collector needs to be appointed to collect and dispose of it properly;</li> <li>(w) The materials should be covered during the transportation to avoid waste dispersion;</li> <li>(x) Burning of medical waste should be prohibited;</li> <li>(y) Burning of construction waste should be prohibited;</li> <li>(z) Estimate potential waste streams;</li> <li>(aa) Consider the capacity of existing facilities, and plan to increase capacity, if necessary, through construction, expansion etc.;</li> <li>(bb) Specify that the design of the facility considers the collection, segregation, transport and treatment of the anticipated volumes and types of healthcare wastes;</li> <li>(cc) Require that receptacles for waste should be sized appropriately for the waste volumes generated, and color coded and labeled according to the types of waste to be deposited;</li> <li>(dd) Develop appropriate protocols for the collection of waste and transportation to storage/disposal areas in accordance with WHO guidance;</li> <li>(ee) Identification of any off-site disposal of medical waste, including how material is gathered and stored, routes taken to the disposal facility, and disposal procedure</li> <li>(ff) Review of training procedures for healthcare workers and other relevant HCF employees for medical waste management and disposal</li> <li>(gg) Preparation of a facility specific ICWMP</li> <li>(hh) Design training for staff in the segregation of wastes at the time of use;</li> <li>(ii) Where possible avoid the use of incinerators;</li> <li>(jj) If small-scale incineration is the only option, this should be done using best practices, and plans should be in place to transition to alternative treatment as soon as practicable (such as steam treatment prior to disposal with sterile/non-infectious shredded waste and disposed of in suitable waste facilities);</li> <li>(kk) Do not use single-chamber, drum and brick incinerators;</li> <li>(ll) If small-scale incinerators are used, adopt best practices to minimize operational impacts.</li> </ul>
Water and soil	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) In the event when hazardous spillage occurs, it needs to be stopped and removed, then the site needs to be cleaned and the procedures and measures for hazardous waste management need to be followed;</li> </ul>





PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
	<ul style="list-style-type: none"> <li>(b) In the case of any run-off coming from the works, in order to avoid contamination of the area it needs to be collected on site and placed in a temporary retention basin;</li> <li>(c) The temporary or final disposal of any waste stream near the water courses is forbidden;</li> <li>(d) Servicing of vehicles and machinery is forbidden to be conducted on the construction-site;</li> <li>(e) Prevent as much as possible, oil and other pollutants leakages to water and soil.</li> </ul>
Nature protection	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Collection of the generated waste on daily basis, selection of waste, transportation and final disposal on appropriate places;</li> <li>(b) After finishing with construction/installation activities, the location should be return to the pre work condition and if not possible than it will be adequately managed.</li> <li>(c) A Vegetation Restoration Plan shall be done for the project locations where the trees are planned to be removed;</li> <li>(d) The vehicles that are excessively noisy shall not be operated until corrective measures have been taken;</li> <li>(e) Minimization of the construction area as much as possible (carefully planning and design of the project activity according the Traffic Management Plan for a certain period of time</li> </ul>
Transport and Materials Management	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The routes for the machines are clearly defined;</li> <li>(b) Access of the construction and material delivery vehicles are strictly controlled, especially during the wet weather;</li> <li>(c) Ensure all transportation vehicles and machinery have been equipped with appropriate emission control equipment, regularly maintained and attested</li> <li>(d) Distribution of materials for the construction of the mobile COVID 19 hospital need to be announced and coordinated with the Municipality of XXXXX. The Contractor will take safety measures to prevent accidents;</li> <li>(e) All materials prone to dusting are transported in closed or covered trucks;</li> <li>(f) All materials prone to dusting and susceptible to weather conditions are protected from atmospheric impacts either by windshields, covers, watered or other appropriate means;</li> <li>(g) Project area is regularly swept and cleaned. Spilled materials are immediately removed from a project area and cleaned. Access roads are well maintained and safety for and safe for the movement of healthcare workers and patients.</li> </ul>




	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
C. Traffic and Pedestrian Safety	Direct or indirect hazards to public traffic and children and parents and construction of the mobile hospital activities	<p>The construction site including the regulation of the traffic will be accordingly secured by the Contractor. This includes but is not limited to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The citizens from the neighboring buildings (XXXXX) need to be timely informed of the upcoming works;</li> <li>(b) In the operational phase the citizens will need to obey the established traffic regime;</li> <li>(c) In an event where the traffic around the project area will be interrupted the Contractor in cooperation with the Municipality of XXXXX need to organize alternative routes;</li> <li>(d) Placing of sign posts, warning signs, barriers (vertical signalization and signs at the construction site); the citizens will be warned about the potential hazards;</li> <li>(e) Adequate warning tapes and signage need to be provided and placed;</li> <li>(f) Forbidden of entrance of unemployed persons within the fence;</li> <li>(g) Set up a special traffic regime for the vehicles of the contractor during the period of construction of the mobile hospital (together with the municipal staff and police department) and installation of signs to ensure safety, traffic flow and access to land and facilities;</li> <li>(h) During the operational phase a special traffic regime for the vehicles entering the hospital needs to be prepared;</li> <li>(i) Ensure pedestrian safety. Special focus for safety of citizens if the project activities take place during the citizens works (fence off the site, install safe corridors, etc.).</li> </ul> <p>Passageways for pedestrians and vehicles within and outside construction areas must be segregated and provide for easy, safe, and appropriate access.</p>



A handwritten signature in blue ink is positioned to the left of a circular official stamp. The stamp contains the text 'TRAFICO' and other illegible details, likely representing an official approval or certification.

D. Usage of hazardous or toxic materials and generation of hazardous waste and infectious waste during operation	<p style="text-align: center;">Toxic / hazardous materials management and Hazardous waste management</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Temporarily storage on site of all hazardous or toxic substances (including wastes) will be in safe containers labeled with details of composition, properties and handling information. Chemicals and medical waste are managed, used and disposed, and precautionary measures taken as required in the Material Safety Data Sheets (MSDS);</li> <li>(b) The containers with hazardous substances including medical waste must be kept closed, except when adding or removing materials/waste. They must not be handled, opened, or stored in a manner that may cause them to leak;</li> <li>(c) The medical waste and the waste containing disinfectants during the operational phase needs to be stored in labeled containers that will not leak;</li> <li>(d) The containers holding ignitable or reactive wastes must be located at least 15 meters from the facility's property line. Large amounts of fuel will not be kept at the site;</li> <li>(e) The containers of hazardous substances shall be placed in a leak-proof container to prevent spillage and leaking. This container will possess secondary containment system such as bunds (e.g. banded-container), double walls, or similar. Secondary containment system must be free of cracks, able to contain the spill, and be emptied quickly;</li> <li>(f) Hazardous waste (medical waste) should not be mixed and will be transported and disposed/incinerated only by licensed companies in line with the national regulation;</li> <li>(g) Possible hazardous waste (motor oils, vehicle fuels, lubricants) should be collected separately and authorized company should be sub-contracted to transport and finally dispose the hazardous waste;</li> <li>(h) Hazardous waste will be disposed only to licensed landfills or processed in licensed processing Plants;</li> <li>(i) Paints with toxic ingredients or solvents or lead-based paints will not be used;</li> <li>(j) Provide cleaning staff with adequate cleaning equipment, materials and disinfectant</li> <li>(k) The safe health-care waste management should applied for the Infectious waste (hazardous health-care waste) according the national legislation, guidance from the National Health Care Institute and WHO recommendations</li> <li>(l) Review general cleaning systems, training cleaning staff on appropriate cleaning procedures and appropriate frequency in high use or high-risk areas;</li> <li>(m) Where cleaners will be required to clean areas that have been or are suspected to have been contaminated with COVID-19, provide appropriate PPE: gowns or aprons, gloves, eye protection (masks, goggles or face screens) and boots or closed work shoes. If</li> </ul>
--	--	---






PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
	<p>appropriate PPE is not available, provide best available alternatives.</p> <p>(n) Train cleaners in proper hygiene (including handwashing) prior to, during and after conducting cleaning activities; how to safely use PPE (where required); in waste control (including for used PPE and cleaning materials).</p> <p>(o) Waste segregation, packaging, collection, storage disposal, and transport is conducted in compliance with the prepared ICWMP for each HCF and WHO COVID-19 Guidelines;</p> <p>(p) Provide proper collection of samples, transport of samples and appropriate laboratory biosafety in order to prevent spread of disease to medical workers or laboratory workers, or population during the transport of potentially affected samples.</p> <p>(q) Provide compliance with the precaution measures for infection prevention and control in isolation and treatment of infected cases spreads COVID-19 infections in HCFs;</p> <p>(r) Transport of wastes, transport of people who have tested positive with COVID-19 and movement of health workers and other staff in contact with patients with COVID-19, has the potential to spread the virus in the community. Transport of medical supplies and equipment is not expected to result in virus transmission.);</p> <p>(s) Implementation of the guidelines for proper waste management within the Waste Management Plan of HCFs, by healthcare workers, patients, etc.</p> <p>(t) All contaminated (potentially infectious) materials should be autoclaved in leak-proof containers, e.g., autoclavable, color-coded plastic bags, before disposal.</p> <p>(u) No pre-cleaning should be attempted of any contaminated (potentially infectious) materials to be autoclaved and reused. Any necessary cleaning or repair must be done only after autoclaving or disinfection.</p> <p>(v) The operational and maintenance of microwave and autoclave will apply good practices in line with the IFC Environmental Guidelines for Health Care Facilities</p> <p>(w) All HCFs should prepare waste management procedures in accordance with the national requirements that outline waste segregation procedures, on site handling, collection, transport, treatment and disposal, and training of staff. Wastes should be segregated at the point of generation by risk, including segregation of organic, recyclables, biological infectious and hazardous health care wastes which are temporary stored for pickup by contracted waste management company on site</p> <p>(x) The treatment of healthcare waste produced during the care of COVID-19 patients should be collected safely in designated containers and bags, treated and then safely disposed.</p>




	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
E. Mortuary	Arrangements are insufficient/ Processes are insufficient	<p>(a) Implement good infection control practices (see <u>WHO Infection Prevention and Control for the safe management of a dead body in the context of COVID-19</u>);</p> <p>(b) Use mortuaries and body bags, together with appropriate safeguards during funerals (see <u>WHO Practical considerations and recommendations for religious leaders and faith-based communities in the context of COVID-19</u>).</p>
F. Grievance Mechanism	Types of Grievance	<p>(a) PIU within the MLSP as responsible institution for implementation of the project activities will establish two types of Grievances: Health Care Workers Grievance Form and General public Grievance Form. Grievance forms will be available at the location where the activities will take place, as well as on the MLSP website</p> <p>(b) Any comments/concerns/grievance can be submitted to the MLSP on-line, verbally (personally or by telephone) or in writing by filling in the Project Grievance Form (by personal delivery, post, fax or e-mail to the MLSP contact person). Individuals who submit comments or grievances have the right to request that their name be kept confidential. Grievances may be submitted anonymously, although in such cases, the person will not receive any response. All comments and grievances will be responded to either verbally or in writing, in accordance with the preferred method of communication specified by the complainant, if contact details of the complainant are provided.</p> <p>(c) The complainant will be informed about the proposed corrective action and follow-up of corrective action within 15 calendar days upon the acknowledgement of grievance. The acknowledgment will be done within 48 hours.</p>
G. Procurement	Procurement of goods and supplies	<p>(a) Procure goods and supplies based on technical specifications provided by WHO interim guidance for Coronavirus disease 2019</p> <p>(b) Determination if adequate stores of hand sanitizers and PPE are available in all HCF</p> <p>(c) Identification of supply lines for required PPE</p> <p>(d) Adequate handwashing facilities with soap (liquid), water and paper towels for hand</p> <p>(e) drying plus closed waste bin for paper towels are available. Alcohol-based hand rub should be provided where handwashing facilities cannot be accessed easily and regularly.</p> <p>(f) Label containing information on how materials/medical facilities/equipment should be safely handled should be available on site</p>

The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular official stamp. The stamp contains the text 'MINISTRY OF HEALTH, GOVT. OF KARNATAKA' around the perimeter and 'BANGALORE' at the bottom.

	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
H. Decommissioning	Decommissioning of mobile COVID 19 hospitals	<p>(g) The facility will be sprayed with disinfectant prior to demolition/dismantling and generated waste will be managed according the Decommissioning Plan</p> <p>(h) All workers participating in these activities will adhere to the typical occupational health and safety requirements outlined in the construction stage section and at minimum ensure adequate PPE is worn, including helmets, boots, gloves and masks</p> <p>(i) Decommissioning plan or procedure should be prepared for each sub-project;</p> <p>(j) This decommissioning process should be implemented according to the requirements given in ESF/Safeguards Interim Note: COVID-19 Considerations in Construction/Civil Works Projects, issued on April 7, 2020</p> <p>(k) Interim Advice for IFC Clients on Preventing and Managing Health Risks of COVID-19 in the Workplace, issued on April 6, 2020</p> <p>(l) Interim Advice for IFC Clients on Supporting Workers in the Context of COVID-19, issued on April 6, 2020</p> <p>(m) All medical equipment will be decommissioned as per the manufactures requirements and disposed where relevant in accordance with the manufacturer's requirements.</p>

## PART 3: MONITORING PLAN

What parameter is to be monitored?	Where is the parameter to be monitored?	How is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?	When is the parameter to be monitored (timing and frequency)?	By Whom is the parameter to be monitored- (responsibility)?	How much is the cost associated with implementation of monitoring
<b>Preparatory phase</b>					
Community safety and OH&S for workers	On the site	By checking if there is a Board with information about the Investor, Contractor and Supervisor,	Before works commencement	Supervisor Representative from the Municipality of XXXX	Included in the project budget



<b>PART 3: MONITORING PLAN</b>					
<b>What</b> parameter is to be monitored?	<b>Where</b> is the parameter to be monitored?	<b>How</b> is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?	<b>When</b> is the parameter to be monitored (timing and frequency)?	<b>By Whom</b> is the parameter to be monitored— (responsibility)?	<b>How much</b> is the cost associated with implementation of monitoring
		fencing and marking the location. To prevent health and safety risks – mechanical injuries and to provide safe access and mobility of all which will be affected near the project location in Municipality of XXXX			
Obtained required permits	all In the premises of Contractor At the city Administration in XXX	Inspection of all required documents/permits according the national legislation	Before works start	Supervisor Representative from the Municipality of XXXX	Included in the project budget
Accidents prevention	On the site where mobile COVID 19 hospital will be constructed	By checking if there are spill kits, firefighting appliances, the vehicles and equipment is in working condition at the project location in Municipality of XXXX	Before works commencement	Supervisor Representative from the Municipality of XXXX	Included in the project budget
<b>Construction of the mobile COVID 19 hospital phase</b>					
1st, particulate matter	At the Site of mobile COVID 19 hospital	Measurement of particulate matters by accredited laboratory	Upon complaint or negative inspection finding	Municipal Environmental Inspector	Contractor budget
Noise disturbance	On site of mobile COVID 19 hospital	Measuring levels of noise should be carried out in the case of complaints and negative findings of the inspection.	Regularly	Accredited company for measuring the level of noise environmental inspector, Construction inspector, MLSP PIU	Part of the regular Contractor cost
Waste management	On the site of mobile COVID 19 hospital	Review the documentation – identification of the	At the beginning of works, than periodically	Supervisor Municipality of XXX	Included in the project budget





<b>PART 3: MONITORING PLAN</b>					
<b>What</b> <i>parameter is to be monitored?</i>	<b>Where</b> <i>is the parameter to be monitored?</i>	<b>How</b> <i>is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</i>	<b>When</b> <i>is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</i>	<b>By Whom</b> <i>is the parameter to be monitored— (responsibility)?</i>	<b>How much</b> <i>is the cost associated with implementation of monitoring</i>
		waste type according the List of waste, - Visual inspection that the waste is collected separately in adequately labeled containers, leakages. - review of the waste Contracts and licenses of companies contracted for the collection and disposal of waste		Environmental Inspector	
Water and soil (accidental spillage, leakages of hazardous materials, waste waters, etc.)	At the site of the construction and where the machines and vehicles are operating	Visual checks on site	During the civil works, daily	Supervisor of the construction works; Authorized environmental inspector, MLSP PIU	Included in the project budget
Nature protection - Vegetation Restoration Plan for the project locations where the trees are planned to be removed	On the construction site	Prepared Vegetation Restoration Plan and implemented measures for planting trees as compensation measure	According the timeframe of the planned activities	Municipality of XXX Environmental Inspector	Included in the project budget
Transport and Materials Management (implementation of safety measures to prevent accidents)	On construction site	Visual checks on how the materials are disposed of and whether they are properly transported	Regularly, Daily	Supervisor Environmental Inspector	Part of the regular Contractor cost
Direct or indirect hazards to public traffic on construction of the mobile	On the site	Check the documentation: - Whether all competent authorities have been notified,	Continuously	Contractor Bidder	Included in the project budget

<b>PART 3: MONITORING PLAN</b>					
<b>What</b> <i>parameter is to be monitored?</i>	<b>Where</b> <i>is the parameter to be monitored?</i>	<b>How</b> <i>is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</i>	<b>When</b> <i>is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</i>	<b>By Whom</b> <i>is the parameter to be monitored— (responsibility)?</i>	<b>How much</b> <i>is the cost associated with implementation of monitoring</i>
COVID 19 hospital activities		- Whether all the necessary permits and approvals have been obtained, Visual check of the transport of materials, corridors and crossings, traffic regulation, etc.			
Toxic / hazardous materials management and Hazardous waste management	On site visual assessment (hazardous waste containers and documentation)	-Proper handling and storage is checked according to Material Safety Data Sheets (MSDS) -Visual inspection and review of documents in terms of: - Adequate collection and storage of hazardous and toxic substances (including fuel) and waste - Transportation, disposal and incineration of hazardous waste only by authorized companies, - Review of declarations of purchased paint and solvents (avoidance of hazardous paint and solvents)	Continuously, when the remains are removed	Supervising engineer, Inspection	Part of the regular Contractor cost Included in the project budget
<b>Operation Phase of the installed mobile COVID 19 hospital</b>					
Plan for regular maintenance of the installations (water supply, sewage network, electricity, heating) within the hospital	On site visual assessment and checks of the documentation	Overview of the Plan for regular and preventive maintenance	Before the start of the operation of the hospital	Representatives from the Municipality of XXXX and Director of the Hospital in City of XXXX	Hospital budget




<b>PART 3: MONITORING PLAN</b>					
<b>What</b> <i>parameter is to be monitored?</i>	<b>Where</b> <i>is the parameter to be monitored?</i>	<b>How</b> <i>is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</i>	<b>When</b> <i>is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</i>	<b>By Whom</b> <i>is the parameter to be monitored—(responsibility)?</i>	<b>How much</b> <i>is the cost associated with implementation of monitoring</i>
				Communal inspector Responsible persons employed in the hospital	
Prepared Fire Protection Plan and implementing protection measures	In the mobile COVID-19 hospital	Review of the Plan and proposed fire protection measures	At the beginning of hospital operation.	Director of the Hospital in City of XXXX Responsible persons employed in the hospital	Hospital budget
Prepared Waste management plan and Infection Control and Waste Management Plan (special attention to infectious waste)	On site visual assessment and checks of the documentation	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Adequate collection and storage of hazardous and toxic substances (including medical infectious waste) and other waste streams</li> <li>- Signing contract for transportation, disposal and incineration of hazardous waste (including medical infectious waste) only by authorized companies,</li> <li>- Review of declarations of purchased disinfectants</li> <li>- implementation of waste management procedures that outline waste segregation procedures, on site handling, collection, transport, treatment and disposal, and training of staff.</li> </ul>	Before the start of the operation of the mobile hospital	Director of the Hospital in City of XXXX Representatives from the Municipality of XXX Communal inspector Health care inspector Responsible persons employed in the hospital	Hospital budget

Handwritten signature and official stamp of the Ministry of Health, Republic of Serbia.

<b>PART 3: MONITORING PLAN</b>					
<b>What</b> <i>parameter is to be monitored?</i>	<b>Where</b> <i>is the parameter to be monitored?</i>	<b>How</b> <i>is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</i>	<b>When</b> <i>is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</i>	<b>By Whom</b> <i>is the parameter to be monitored— (responsibility)?</i>	<b>How much</b> <i>is the cost associated with implementation of monitoring</i>
Labour procedures management applied for all medical staff	On site visual assessment and checks of the documentation	Visual evaluation and check if all health care measures for medical workers and applied. The medical PPE provided in appropriate quantity to each medical person	Every day before the starting the medical care activities, cleaning activities, etc. in the mobile hospital	Representative from the mobile hospital Labour related inspector	Hospital budget
Procured goods and supplies in hospital based on technical specifications provided by WHO interim guidance for Coronavirus disease 2019	In the mobile hospital	Visual check of label containing information on how materials/medical facilities/equipment should be safely handled	After the purchase of the procurement	HCF Management	Hospital budget
<b>Decommissioning phase of the mobile COVID 19 hospital</b>					
Decommissioning of mobile COVID 19 hospitals according the decommissioning plan	At the site of mobile hospital decommissioning	Visual check if the proposed measures from Decommissioning Plan are implemented for demolition/dismantling of the hospital and installed equipment	During the decommissioning phase	HCF Management; Building Contractor	Included within the project budget

Handwritten signature and official stamp of the Ministry of Health, Kingdom of Saudi Arabia.



Tender no: MK/ERCP # 1.1.7



## Signed section VIII

---

DPTU BRAKO DOO

Str. Rashtanski no.2 1400, Veles

Tel. + 389 43 212 560 Fax + 389 43 232 534



# Section VIII -General Conditions of Contract

## Table of Clauses

1. Definitions .....	3
2. Contract Documents .....	4
3. Fraud and Corruption .....	4
4. Interpretation .....	4
5. Language.....	5
6. Joint Venture, Consortium or Association .....	6
7. Eligibility.....	6
8. Notices .....	6
9. Governing Law.....	6
10. Settlement of Disputes .....	7
11. Inspections and Audit by the Bank .....	7
12. Scope of Supply .....	8
13. Delivery and Documents.....	8
14. Supplier's Responsibilities .....	8
15. Contract Price .....	8
16. Terms of Payment.....	8
17. Taxes and Duties .....	8
18. Performance Security .....	9
19. Copyright.....	9
20. Confidential Information .....	9
21. Subcontracting .....	10



22. Specifications and Standards ..... 10

23. Packing and Documents ..... 11

24. Insurance ..... 11

25. Transportation and Incidental Services..... 12

26. Inspections and Tests ..... 12

27. Liquidated Damages ..... 13

28. Warranty ..... 14

29. Patent Indemnity..... 14

30. Limitation of Liability ..... 16

31. Change in Laws and Regulations ..... 16

32. Force Majeure ..... 16

33. Change Orders and Contract Amendments..... 17

34. Extensions of Time ..... 18

35. Termination ..... 19

36. Assignment..... 20

37. Export Restriction..... 20



A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains some illegible text, possibly a company name or official title.



## Section VIII - General Conditions of Contract

- 1. Definitions**
- 1.1 The following words and expressions shall have the meanings hereby assigned to them:
- (a) "Bank" means the World Bank and refers to the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) or the International Development Association (IDA).
  - (b) "Contract" means the Contract Agreement entered into between the Purchaser and the Supplier, together with the Contract Documents referred to therein, including all attachments, appendices, and all documents incorporated by reference therein.
  - (c) "Contract Documents" means the documents listed in the Contract Agreement, including any amendments thereto.
  - (d) "Contract Price" means the price payable to the Supplier as specified in the Contract Agreement, subject to such additions and adjustments thereto or deductions therefrom, as may be made pursuant to the Contract.
  - (e) "Day" means calendar day.
  - (f) "Completion" means the fulfillment of the Related Services by the Supplier in accordance with the terms and conditions set forth in the Contract.
  - (g) "GCC" means the General Conditions of Contract.
  - (h) "Goods" means all of the commodities, raw material, machinery and equipment, and/or other materials that the Supplier is required to supply to the Purchaser under the Contract.
  - (i) "Purchaser's Country" is the country specified in the **Special Conditions of Contract(SCC)**.
  - (j) "Purchaser" means the entity purchasing the Goods and Related Services, as **specified in the SCC**.
  - (k) "Related Services" means the services incidental to the supply of the goods, such as insurance, installation, training and initial maintenance and other such obligations of the Supplier under the Contract.
  - (l) "SCC" means the Special Conditions of Contract.



A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text "CONTRACTING" at the top, "D. ENANG" in the center, and "SPECIAL CONDITIONS OF CONTRACT" at the bottom.

- (m) “Subcontractor” means any person, private or government entity, or a combination of the above, to whom any part of the Goods to be supplied or execution of any part of the Related Services is subcontracted by the Supplier.
- (n) “Supplier” means the person, private or government entity, or a combination of the above, whose Bid to perform the Contract has been accepted by the Purchaser and is named as such in the Contract Agreement.
- (o) “The Project Site,” where applicable, means the place named in the SCC.

**2. Contract Documents**

2.1 Subject to the order of precedence set forth in the Contract Agreement, all documents forming the Contract (and all parts thereof) are intended to be correlative, complementary, and mutually explanatory. The Contract Agreement shall be read as a whole.

**3. Fraud and Corruption**

- 3.1 The Bank requires compliance with the Bank’s Anti-Corruption Guidelines and its prevailing sanctions policies and procedures as set forth in the WBG’s Sanctions Framework, as set forth in Appendix to the GCC.
- 3.2 The Purchaser requires the Supplier to disclose any commissions or fees that may have been paid or are to be paid to agents or any other party with respect to the Bidding process or execution of the Contract. The information disclosed must include at least the name and address of the agent or other party, the amount and currency, and the purpose of the commission, gratuity or fee.

**4. Interpretation**

- 4.1 If the context so requires it, singular means plural and vice versa.
- 4.2 Incoterms
  - (a) Unless inconsistent with any provision of the Contract, the meaning of any trade term and the rights and obligations of parties thereunder shall be as prescribed by Incoterms **specified in the SCC**.
  - (b) The terms EXW, CIP, FCA, CFR and other similar terms, when used, shall be governed by the rules prescribed in the current edition of Incoterms specified in the **SCC** and published by the International Chamber of Commerce in Paris, France.
- 4.3 Entire Agreement



A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text "ΕΡΑΤΟ" in the center, with "ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ" above it and "ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ" below it. The outer ring of the stamp contains the text "ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ" at the top and "ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ" at the bottom.

The Contract constitutes the entire agreement between the Purchaser and the Supplier and supersedes all communications, negotiations and agreements (whether written or oral) of the parties with respect thereto made prior to the date of Contract.

#### 4.4 Amendment

No amendment or other variation of the Contract shall be valid unless it is in writing, is dated, expressly refers to the Contract, and is signed by a duly authorized representative of each party thereto.

#### 4.5 Non waiver

- (a) Subject to GCC Sub-Clause 4.5(b) below, no relaxation, forbearance, delay, or indulgence by either party in enforcing any of the terms and conditions of the Contract or the granting of time by either party to the other shall prejudice, affect, or restrict the rights of that party under the Contract, neither shall any waiver by either party of any breach of Contract operate as waiver of any subsequent or continuing breach of Contract.
- (b) Any waiver of a party's rights, powers, or remedies under the Contract must be in writing, dated, and signed by an authorized representative of the party granting such waiver, and must specify the right and the extent to which it is being waived.

#### 4.6 Severability

If any provision or condition of the Contract is prohibited or rendered invalid or unenforceable, such prohibition, invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of any other provisions and conditions of the Contract.

### 5. Language

- 5.1 The Contract as well as all correspondence and documents relating to the Contract exchanged by the Supplier and the Purchaser, shall be written in the language specified in the SCC. Supporting documents and printed literature that are part of the Contract may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages in the language specified, in which case, for purposes of interpretation of the Contract, this translation shall govern.
- 5.2 The Supplier shall bear all costs of translation to the governing language and all risks of the accuracy of such translation, for documents provided by the Supplier.





- 6. Joint Venture, Consortium or Association**
- 6.1 If the Supplier is a joint venture, consortium, or association, all of the parties shall be jointly and severally liable to the Purchaser for the fulfillment of the provisions of the Contract and shall designate one party to act as a leader with authority to bind the joint venture, consortium, or association. The composition or the constitution of the joint venture, consortium, or association shall not be altered without the prior consent of the Purchaser.
- 7. Eligibility**
- 7.1 The Supplier and its Subcontractors shall have the nationality of an eligible country. A Supplier or Subcontractor shall be deemed to have the nationality of a country if it is a citizen or constituted, incorporated, or registered, and operates in conformity with the provisions of the laws of that country.
- 7.2 All Goods and Related Services to be supplied under the Contract and financed by the Bank shall have their origin in Eligible Countries. For the purpose of this Clause, origin means the country where the goods have been grown, mined, cultivated, produced, manufactured, or processed; or through manufacture, processing, or assembly, another commercially recognized article results that differs substantially in its basic characteristics from its components.
- 8. Notices**
- 8.1 Any notice given by one party to the other pursuant to the Contract shall be in writing to the address specified in the SCC. The term "in writing" means communicated in written form with proof of receipt.
- 8.2 A notice shall be effective when delivered or on the notice's effective date, whichever is later.
- 9. Governing Law**
- 9.1 The Contract shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the Purchaser's Country, unless otherwise specified in the SCC.
- 9.2 Throughout the execution of the Contract, the Supplier shall comply with the import of goods and services prohibitions in the Purchaser's Country when
- (a) as a matter of law or official regulations, the Borrower's country prohibits commercial relations with that country; or
- 9.2 (b) by an act of compliance with a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations, the Borrower's Country prohibits any import of goods from that country or any payments to any country, person, or entity in that country.



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular blue stamp. The stamp contains the text "BANK OF EAST AFRICA" and "INTERNATIONAL BANKING" around the perimeter, with "2014" at the bottom. The signature is a stylized, cursive name.

**10. Settlement of Disputes**

- 10.1 The Purchaser and the Supplier shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiation any disagreement or dispute arising between them under or in connection with the Contract.
- 10.2 If, after twenty-eight (28) days, the parties have failed to resolve their dispute or difference by such mutual consultation, then either the Purchaser or the Supplier may give notice to the other party of its intention to commence arbitration, as hereinafter provided, as to the matter in dispute, and no arbitration in respect of this matter may be commenced unless such notice is given. Any dispute or difference in respect of which a notice of intention to commence arbitration has been given in accordance with this Clause shall be finally settled by arbitration. Arbitration may be commenced prior to or after delivery of the Goods under the Contract. Arbitration proceedings shall be conducted in accordance with the rules of procedure specified in the SCC.
- 10.3 Notwithstanding any reference to arbitration herein,
- (a) the parties shall continue to perform their respective obligations under the Contract unless they otherwise agree; and
  - (b) the Purchaser shall pay the Supplier any monies due the Supplier.

**11. Inspections and Audit by the Bank**

- 11.1 The Supplier shall keep, and shall make all reasonable efforts to cause its Subcontractors to keep, accurate and systematic accounts and records in respect of the Goods in such form and details as will clearly identify relevant time changes and costs.
- 11.2 Pursuant to paragraph 2.2 e. of Appendix to the General Conditions the Supplier shall permit and shall cause its subcontractors and subconsultants to permit, the Bank and/or persons appointed by the Bank to inspect the Site and/or the accounts and records relating to the procurement process, selection and/or contract execution, and to have such accounts and records audited by auditors appointed by the Bank if requested by the Bank. The Supplier's and its Subcontractors' and subconsultants' attention is drawn to Sub-Clause 3.1 which provides, inter alia, that acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights constitute a prohibited practice subject to contract termination (as well as to a determination of ineligibility pursuant to the Bank's prevailing sanctions procedures).



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular blue stamp. The stamp contains the text "ΕΡΑΚΟ" (ERAKO) in the center, with "ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ" (Operational Center) at the top and "Αθήνα - Ελλάδα" (Athens - Greece) at the bottom.

- 12. Scope of Supply** 12.1 The Goods and Related Services to be supplied shall be as specified in the Schedule of Requirements.
- 13. Delivery and Documents** 13.1 Subject to GCC Sub-Clause 33.1, the Delivery of the Goods and Completion of the Related Services shall be in accordance with the Delivery and Completion Schedule specified in the Schedule of Requirements. The details of shipping and other documents to be furnished by the Supplier are specified in the SCC.
- 14. Supplier's Responsibilities** 14.1 The Supplier shall supply all the Goods and Related Services included in the Scope of Supply in accordance with GCC Clause 12, and the Delivery and Completion Schedule, as per GCC Clause 13.
- 15. Contract Price** 15.1 Prices charged by the Supplier for the Goods supplied and the Related Services performed under the Contract shall not vary from the prices quoted by the Supplier in its Bid, with the exception of any price adjustments authorized in the SCC.
- 16. Terms of Payment** 16.1 The Contract Price, including any Advance Payments, if applicable, shall be paid as specified in the SCC.
- 16.2 The Supplier's request for payment shall be made to the Purchaser in writing, accompanied by invoices describing, as appropriate, the Goods delivered and Related Services performed, and by the documents submitted pursuant to GCC Clause 13 and upon fulfillment of all other obligations stipulated in the Contract.
- 16.3 Payments shall be made promptly by the Purchaser, but in no case later than sixty (60) days after submission of an invoice or request for payment by the Supplier, and after the Purchaser has accepted it.
- 16.4 The currencies in which payments shall be made to the Supplier under this Contract shall be those in which the Bid price is expressed.
- 16.5 In the event that the Purchaser fails to pay the Supplier any payment by its due date or within the period set forth in the SCC, the Purchaser shall pay to the Supplier interest on the amount of such delayed payment at the rate shown in the SCC, for the period of delay until payment has been made in full, whether before or after judgment or arbitration award.
- 17. Taxes and Duties** 17.1 For goods manufactured outside the Purchaser's Country, the Supplier shall be entirely responsible for all taxes, stamp duties,



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular blue stamp. The stamp contains the text "BPAK" in the center, with "BANK" and "BANK" written around the perimeter. The signature is a stylized, cursive mark.



license fees, and other such levies imposed outside the Purchaser's Country.

17.2 For goods Manufactured within the Purchaser's Country, the Supplier shall be entirely responsible for all taxes, duties, license fees, etc., incurred until delivery of the contracted Goods to the Purchaser.

17.3 If any tax exemptions, reductions, allowances or privileges may be available to the Supplier in the Purchaser's Country, the Purchaser shall use its best efforts to enable the Supplier to benefit from any such tax savings to the maximum allowable extent.

## 18. Performance Security

18.1 If required as specified in the SCC, the Supplier shall, within twenty-eight (28) days of the notification of contract award, provide a performance security for the performance of the Contract in the amount specified in the SCC.

18.2 The proceeds of the Performance Security shall be payable to the Purchaser as compensation for any loss resulting from the Supplier's failure to complete its obligations under the Contract.

18.3 As specified in the SCC, the Performance Security, if required, shall be denominated in the currency(ies) of the Contract, or in a freely convertible currency acceptable to the Purchaser; and shall be in one of the format stipulated by the Purchaser in the SCC, or in another format acceptable to the Purchaser.

18.4 The Performance Security shall be discharged by the Purchaser and returned to the Supplier not later than twenty-eight (28) days following the date of Completion of the Supplier's performance obligations under the Contract, including any warranty obligations, unless specified otherwise in the SCC.

## 19. Copyright

19.1 The copyright in all drawings, documents, and other materials containing data and information furnished to the Purchaser by the Supplier herein shall remain vested in the Supplier, or, if they are furnished to the Purchaser directly or through the Supplier by any third party, including suppliers of materials, the copyright in such materials shall remain vested in such third party

## 20. Confidential Information

20.1 The Purchaser and the Supplier shall keep confidential and shall not, without the written consent of the other party hereto, divulge to any third party any documents, data, or other information furnished directly or indirectly by the other party hereto in connection with the Contract, whether such information has been furnished prior to, during or following completion or termination of the Contract. Notwithstanding the above, the Supplier may furnish to its Subcontractor such documents, data, and other



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular blue stamp. The stamp contains the text 'Ε.Ρ.Α.Κ.Ο. Σ.Α.' in the center, with 'ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΣ' at the top and 'ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ' at the bottom. There is also some smaller text in the center of the stamp that is partially obscured by the signature.



information it receives from the Purchaser to the extent required for the Subcontractor to perform its work under the Contract, in which event the Supplier shall obtain from such Subcontractor an undertaking of confidentiality similar to that imposed on the Supplier under GCC Clause 20.

20.2 The Purchaser shall not use such documents, data, and other information received from the Supplier for any purposes unrelated to the contract. Similarly, the Supplier shall not use such documents, data, and other information received from the Purchaser for any purpose other than the performance of the Contract.

20.3 The obligation of a party under GCC Sub-Clauses 20.1 and 20.2 above, however, shall not apply to information that:

- (a) the Purchaser or Supplier need to share with the Bank or other institutions participating in the financing of the Contract;
- (b) now or hereafter enters the public domain through no fault of that party;
- (c) can be proven to have been possessed by that party at the time of disclosure and which was not previously obtained, directly or indirectly, from the other party; or
- (d) otherwise lawfully becomes available to that party from a third party that has no obligation of confidentiality.

20.4 The above provisions of GCC Clause 20 shall not in any way modify any undertaking of confidentiality given by either of the parties hereto prior to the date of the Contract in respect of the Supply or any part thereof.

20.5 The provisions of GCC Clause 20 shall survive completion or termination, for whatever reason, of the Contract.

## 21. Subcontracting

21.1 The Supplier shall notify the Purchaser in writing of all subcontracts awarded under the Contract if not already specified in the Bid. Such notification, in the original Bid or later shall not relieve the Supplier from any of its obligations, duties, responsibilities, or liability under the Contract.

21.2 Subcontracts shall comply with the provisions of GCC Clauses 3 and 7.

## 22. Specifications and Standards

22.1 Technical Specifications and Drawings

A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text "BPA&O" in the center, with "2002" and "13.000" below it, and "BANK OF PAKISTAN" around the perimeter.

- (a) The Goods and Related Services supplied under this Contract shall conform to the technical specifications and standards mentioned in Section VI, Schedule of Requirements and, when no applicable standard is mentioned, the standard shall be equivalent or superior to the official standards whose application is appropriate to the Goods' country of origin.
- (b) The Supplier shall be entitled to disclaim responsibility for any design, data, drawing, specification or other document, or any modification thereof provided or designed by or on behalf of the Purchaser, by giving a notice of such disclaimer to the Purchaser.
- (c) Wherever references are made in the Contract to codes and standards in accordance with which it shall be executed, the edition or the revised version of such codes and standards shall be those specified in the Schedule of Requirements. During Contract execution, any changes in any such codes and standards shall be applied only after approval by the Purchaser and shall be treated in accordance with GCC Clause 33.

**23. Packing and Documents**

23.1 The Supplier shall provide such packing of the Goods as is required to prevent their damage or deterioration during transit to their final destination, as indicated in the Contract. During transit, the packing shall be sufficient to withstand, without limitation, rough handling and exposure to extreme temperatures, salt and precipitation, and open storage. Packing case size and weights shall take into consideration, where appropriate, the remoteness of the goods' final destination and the absence of heavy handling facilities at all points in transit.

23.2 The packing, marking, and documentation within and outside the packages shall comply strictly with such special requirements as shall be expressly provided for in the Contract, including additional requirements, if any, specified in the SCC, and in any other instructions ordered by the Purchaser.

**24. Insurance**

24.1 Unless otherwise specified in the SCC, the Goods supplied under the Contract shall be fully insured—in a freely convertible currency from an eligible country—against loss or damage incidental to manufacture or acquisition, transportation, storage, and delivery, in accordance with the applicable Incoterms or in the manner specified in the SCC.



A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text "EN AEO" in the center, with "SOCIETÀ PER AZIENDE" around the top inner edge and "1990 - 2000" around the bottom inner edge.

**25. Transportation and Incidental Services**

- 25.1 Unless otherwise specified in the SCC, responsibility for arranging transportation of the Goods shall be in accordance with the specified Incoterms.
- 25.2 The Supplier may be required to provide any or all of the following services, including additional services, if any, specified in SCC:
- (a) performance or supervision of on-site assembly and/or start-up of the supplied Goods;
  - (b) furnishing of tools required for assembly and/or maintenance of the supplied Goods;
  - (c) furnishing of a detailed operations and maintenance manual for each appropriate unit of the supplied Goods;
  - (d) performance or supervision or maintenance and/or repair of the supplied Goods, for a period of time agreed by the parties, provided that this service shall not relieve the Supplier of any warranty obligations under this Contract; and
  - (e) training of the Purchaser's personnel, at the Supplier's plant and/or on-site, in assembly, start-up, operation, maintenance, and/or repair of the supplied Goods.
- 25.3 Prices charged by the Supplier for incidental services, if not included in the Contract Price for the Goods, shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the Supplier for similar services.

**26. Inspections and Tests**

- 26.1 The Supplier shall at its own expense and at no cost to the Purchaser carry out all such tests and/or inspections of the Goods and Related Services as are specified in the SCC.
- 26.2 The inspections and tests may be conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, at point of delivery, and/or at the Goods' final destination, or in another place in the Purchaser's Country as specified in the SCC. Subject to GCC Sub-Clause 26.3, if conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, all reasonable facilities and assistance, including access to drawings and production data, shall be furnished to the inspectors at no charge to the Purchaser.
- 26.3 The Purchaser or its designated representative shall be entitled to attend the tests and/or inspections referred to in GCC Sub-Clause 26.2, provided that the Purchaser bear all of its own costs and



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular stamp. The stamp is the official seal of the International Chamber of Commerce (ICC), featuring the ICC logo and the text 'CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE' and 'INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE' in Arabic and English respectively.



expenses incurred in connection with such attendance including, but not limited to, all traveling and board and lodging expenses.

26.4 Whenever the Supplier is ready to carry out any such test and inspection, it shall give a reasonable advance notice, including the place and time, to the Purchaser. The Supplier shall obtain from any relevant third party or manufacturer any necessary permission or consent to enable the Purchaser or its designated representative to attend the test and/or inspection.

26.5 The Purchaser may require the Supplier to carry out any test and/or inspection not required by the Contract but deemed necessary to verify that the characteristics and performance of the Goods comply with the technical specifications codes and standards under the Contract, provided that the Supplier's reasonable costs and expenses incurred in the carrying out of such test and/or inspection shall be added to the Contract Price. Further, if such test and/or inspection impedes the progress of manufacturing and/or the Supplier's performance of its other obligations under the Contract, due allowance will be made in respect of the Delivery Dates and Completion Dates and the other obligations so affected.

26.6 The Supplier shall provide the Purchaser with a report of the results of any such test and/or inspection.

26.7 The Purchaser may reject any Goods or any part thereof that fail to pass any test and/or inspection or do not conform to the specifications. The Supplier shall either rectify or replace such rejected Goods or parts thereof or make alterations necessary to meet the specifications at no cost to the Purchaser, and shall repeat the test and/or inspection, at no cost to the Purchaser, upon giving a notice pursuant to GCC Sub-Clause 26.4.

26.8 The Supplier agrees that neither the execution of a test and/or inspection of the Goods or any part thereof, nor the attendance by the Purchaser or its representative, nor the issue of any report pursuant to GCC Sub-Clause 26.6, shall release the Supplier from any warranties or other obligations under the Contract.

## **27. Liquidated Damages**

27.1 Except as provided under GCC Clause 32, if the Supplier fails to deliver any or all of the Goods by the Date(s) of delivery or perform the Related Services within the period specified in the Contract, the Purchaser may without prejudice to all its other remedies under the Contract, deduct from the Contract Price, as liquidated damages, a sum equivalent to the percentage specified in the SCC of the delivered price of the delayed Goods or unperformed Services for each week or part thereof of delay until



A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text 'STATE' and '2011' in the center, with '2011' also appearing at the bottom. The outer ring of the stamp contains text that is partially illegible but appears to include 'STATE' and '2011'.

actual delivery or performance, up to a maximum deduction of the percentage specified in those SCC. Once the maximum is reached, the Purchaser may terminate the Contract pursuant to GCC Clause 35.

## 28. Warranty

- 28.1 The Supplier warrants that all the Goods are new, unused, and of the most recent or current models, and that they incorporate all recent improvements in design and materials, unless provided otherwise in the Contract.
- 28.2 Subject to GCC Sub-Clause 22.1(b), the Supplier further warrants that the Goods shall be free from defects arising from any act or omission of the Supplier or arising from design, materials, and workmanship, under normal use in the conditions prevailing in the country of final destination.
- 28.3 Unless otherwise specified in the SCC, the warranty shall remain valid for twelve (12) months after the Goods, or any portion thereof as the case may be, have been delivered to and accepted at the final destination indicated in the SCC, or for eighteen (18) months after the date of shipment from the port or place of loading in the country of origin, whichever period concludes earlier.
- 28.4 The Purchaser shall give notice to the Supplier stating the nature of any such defects together with all available evidence thereof, promptly following the discovery thereof. The Purchaser shall afford all reasonable opportunity for the Supplier to inspect such defects.
- 28.5 Upon receipt of such notice, the Supplier shall, within the period specified in the SCC, expeditiously repair or replace the defective Goods or parts thereof, at no cost to the Purchaser.
- 28.6 If having been notified, the Supplier fails to remedy the defect within the period specified in the SCC, the Purchaser may proceed to take within a reasonable period such remedial action as may be necessary, at the Supplier's risk and expense and without prejudice to any other rights which the Purchaser may have against the Supplier under the Contract.

## 29. Patent Indemnity

- 29.1 The Supplier shall, subject to the Purchaser's compliance with GCC Sub-Clause 29.2, indemnify and hold harmless the Purchaser and its employees and officers from and against any and all suits, actions or administrative proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, and expenses of any nature, including attorney's fees and expenses, which the Purchaser may suffer as a result of any infringement or alleged infringement of



any patent, utility model, registered design, trademark, copyright, or other intellectual property right registered or otherwise existing at the date of the Contract by reason of:

- (a) the installation of the Goods by the Supplier or the use of the Goods in the country where the Site is located; and
- (b) the sale in any country of the products produced by the Goods.

Such indemnity shall not cover any use of the Goods or any part thereof other than for the purpose indicated by or to be reasonably inferred from the Contract, neither any infringement resulting from the use of the Goods or any part thereof, or any products produced thereby in association or combination with any other equipment, plant, or materials not supplied by the Supplier, pursuant to the Contract.

- 29.2 If any proceedings are brought or any claim is made against the Purchaser arising out of the matters referred to in GCC Sub-Clause 29.1, the Purchaser shall promptly give the Supplier a notice thereof, and the Supplier may at its own expense and in the Purchaser's name conduct such proceedings or claim and any negotiations for the settlement of any such proceedings or claim.
- 29.3 If the Supplier fails to notify the Purchaser within twenty-eight (28) days after receipt of such notice that it intends to conduct any such proceedings or claim, then the Purchaser shall be free to conduct the same on its own behalf.
- 29.4 The Purchaser shall, at the Supplier's request, afford all available assistance to the Supplier in conducting such proceedings or claim, and shall be reimbursed by the Supplier for all reasonable expenses incurred in so doing.
- 29.5 The Purchaser shall indemnify and hold harmless the Supplier and its employees, officers, and Subcontractors from and against any and all suits, actions or administrative proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, and expenses of any nature, including attorney's fees and expenses, which the Supplier may suffer as a result of any infringement or alleged infringement of any patent, utility model, registered design, trademark, copyright, or other intellectual property right registered or otherwise existing at the date of the Contract arising out of or in connection with any design, data, drawing, specification, or other documents or materials provided or designed by or on behalf of the Purchaser.





**30. Limitation of Liability**

30.1 Except in cases of criminal negligence or willful misconduct,

- (a) the Supplier shall not be liable to the Purchaser, whether in contract, tort, or otherwise, for any indirect or consequential loss or damage, loss of use, loss of production, or loss of profits or interest costs, provided that this exclusion shall not apply to any obligation of the Supplier to pay liquidated damages to the Purchaser and
- (b) the aggregate liability of the Supplier to the Purchaser, whether under the Contract, in tort or otherwise, shall not exceed the total Contract Price, provided that this limitation shall not apply to the cost of repairing or replacing defective equipment, or to any obligation of the supplier to indemnify the Purchaser with respect to patent infringement

**31. Change in Laws and Regulations**

31.1 Unless otherwise specified in the Contract, if after the date of 28 days prior to date of Bid submission, any law, regulation, ordinance, order or bylaw having the force of law is enacted, promulgated, abrogated, or changed in the place of the Purchaser's Country where the Site is located (which shall be deemed to include any change in interpretation or application by the competent authorities) that subsequently affects the Delivery Date and/or the Contract Price, then such Delivery Date and/or Contract Price shall be correspondingly increased or decreased, to the extent that the Supplier has thereby been affected in the performance of any of its obligations under the Contract. Notwithstanding the foregoing, such additional or reduced cost shall not be separately paid or credited if the same has already been accounted for in the price adjustment provisions where applicable, in accordance with GCC Clause 15.

**32. Force Majeure**

32.1 The Supplier shall not be liable for forfeiture of its Performance Security, liquidated damages, or termination for default if and to the extent that its delay in performance or other failure to perform its obligations under the Contract is the result of an event of Force Majeure.

32.2 For purposes of this Clause, "Force Majeure" means an event or situation beyond the control of the Supplier that is not foreseeable, is unavoidable, and its origin is not due to negligence or lack of care on the part of the Supplier. Such events may include, but not be limited to, acts of the Purchaser in its sovereign capacity, wars or revolutions, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions, and freight embargoes.

A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains text that is partially obscured but appears to include 'CHINA' and 'BEIJING'.



- 32.3 If a Force Majeure situation arises, the Supplier shall promptly notify the Purchaser in writing of such condition and the cause thereof. Unless otherwise directed by the Purchaser in writing, the Supplier shall continue to perform its obligations under the Contract as far as is reasonably practical, and shall seek all reasonable alternative means for performance not prevented by the Force Majeure event.
- 33. Change Orders and Contract Amendments**
- 33.1 The Purchaser may at any time order the Supplier through notice in accordance GCC Clause 8, to make changes within the general scope of the Contract in any one or more of the following:
- (a) drawings, designs, or specifications, where Goods to be furnished under the Contract are to be specifically manufactured for the Purchaser;
  - (b) the method of shipment or packing;
  - (c) the place of delivery; and
  - (d) the Related Services to be provided by the Supplier.
- 33.2 If any such change causes an increase or decrease in the cost of, or the time required for, the Supplier's performance of any provisions under the Contract, an equitable adjustment shall be made in the Contract Price or in the Delivery/Completion Schedule, or both, and the Contract shall accordingly be amended. Any claims by the Supplier for adjustment under this Clause must be asserted within twenty-eight (28) days from the date of the Supplier's receipt of the Purchaser's change order.
- 33.3 Prices to be charged by the Supplier for any Related Services that might be needed but which were not included in the Contract shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the Supplier for similar services.
- 33.4 **Value Engineering:** The Supplier may prepare, at its own cost, a value engineering proposal at any time during the performance of the contract. The value engineering proposal shall, at a minimum, include the following:
- (a) the proposed change(s), and a description of the difference to the existing contract requirements;
  - (b) a full cost/benefit analysis of the proposed change(s) including a description and estimate of costs



(including life cycle costs) the Purchaser may incur in implementing the value engineering proposal; and

- (c) a description of any effect(s) of the change on performance/functionality.

The Purchaser may accept the value engineering proposal if the proposal demonstrates benefits that:

- (a) accelerates the delivery period; or
- (b) reduces the Contract Price or the life cycle costs to the Purchaser; or
- (c) improves the quality, efficiency or sustainability of the Goods; or
- (d) yields any other benefits to the Purchaser,

without compromising the necessary functions of the Facilities.

If the value engineering proposal is approved by the Purchaser and results in:

- (a) a reduction of the Contract Price; the amount to be paid to the Supplier shall be the percentage specified **in the PCC** of the reduction in the Contract Price; or
- (b) an increase in the Contract Price; but results in a reduction in life cycle costs due to any benefit described in (a) to (d) above, the amount to be paid to the Supplier shall be the full increase in the Contract Price.

33.5 Subject to the above, no variation in or modification of the terms of the Contract shall be made except by written amendment signed by the parties.

#### 34. Extensions of Time

34.1 If at any time during performance of the Contract, the Supplier or its subcontractors should encounter conditions impeding timely delivery of the Goods or completion of Related Services pursuant to GCC Clause 13, the Supplier shall promptly notify the Purchaser in writing of the delay, its likely duration, and its cause. As soon as practicable after receipt of the Supplier's notice, the Purchaser shall evaluate the situation and may at its discretion extend the Supplier's time for performance, in which case the extension shall be ratified by the parties by amendment of the Contract.



The image shows a handwritten signature in blue ink on the left and a circular blue stamp on the right. The stamp contains the text 'EPAUG' in the center, with '2023' below it and 'EPAUG' above it. The outer ring of the stamp contains the text 'EPAUG' at the top and '2023' at the bottom.

34.2 Except in case of Force Majeure, as provided under GCC Clause 32, a delay by the Supplier in the performance of its Delivery and Completion obligations shall render the Supplier liable to the imposition of liquidated damages pursuant to GCC Clause 26, unless an extension of time is agreed upon, pursuant to GCC Sub-Clause 34.1.

## 35. Termination

### 35.1 Termination for Default

- (a) The Purchaser, without prejudice to any other remedy for breach of Contract, by written notice of default sent to the Supplier, may terminate the Contract in whole or in part:
  - (i) if the Supplier fails to deliver any or all of the Goods within the period specified in the Contract, or within any extension thereof granted by the Purchaser pursuant to GCC Clause 34;
  - (ii) if the Supplier fails to perform any other obligation under the Contract; or
  - (iii) if the Supplier, in the judgment of the Purchaser has engaged in Fraud and Corruption, as defined in paragraph 2.2 a of the Appendix to the GCC, in competing for or in executing the Contract.
- (b) In the event the Purchaser terminates the Contract in whole or in part, pursuant to GCC Clause 35.1(a), the Purchaser may procure, upon such terms and in such manner as it deems appropriate, Goods or Related Services similar to those undelivered or not performed, and the Supplier shall be liable to the Purchaser for any additional costs for such similar Goods or Related Services. However, the Supplier shall continue performance of the Contract to the extent not terminated.

### 35.2 Termination for Insolvency.

- (a) The Purchaser may at any time terminate the Contract by giving notice to the Supplier if the Supplier becomes bankrupt or otherwise insolvent. In such event, termination will be without compensation to the Supplier, provided that such termination will not prejudice or affect any right of action or remedy that has accrued or will accrue thereafter to the Purchaser

### 35.3 Termination for Convenience.



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular blue stamp. The stamp contains the text "EPARO" in the center, with "QUALITY" above it and "SERVICES" below it. The outer ring of the stamp contains the text "EPA S.p.A." at the top and "SOCIETA' PER AZIENDA" at the bottom.



- (a) The Purchaser, by notice sent to the Supplier, may terminate the Contract, in whole or in part, at any time for its convenience. The notice of termination shall specify that termination is for the Purchaser's convenience, the extent to which performance of the Supplier under the Contract is terminated, and the date upon which such termination becomes effective.
- (b) The Goods that are complete and ready for shipment within twenty-eight (28) days after the Supplier's receipt of notice of termination shall be accepted by the Purchaser at the Contract terms and prices. For the remaining Goods, the Purchaser may elect:
  - (i) to have any portion completed and delivered at the Contract terms and prices; and/or
  - (ii) to cancel the remainder and pay to the Supplier an agreed amount for partially completed Goods and Related Services and for materials and parts previously procured by the Supplier.

**36. Assignment**

36.1 Neither the Purchaser nor the Supplier shall assign, in whole or in part, their obligations under this Contract, except with prior written consent of the other party.

**37. Export  
Restriction**

37.1 Notwithstanding any obligation under the Contract to complete all export formalities, any export restrictions attributable to the Purchaser, to the country of the Purchaser, or to the use of the products/goods, systems or services to be supplied, which arise from trade regulations from a country supplying those products/goods, systems or services, and which substantially impede the Supplier from meeting its obligations under the Contract, shall release the Supplier from the obligation to provide deliveries or services, always provided, however, that the Supplier can demonstrate to the satisfaction of the Purchaser and of the Bank that it has completed all formalities in a timely manner, including applying for permits, authorizations and licenses necessary for the export of the products/goods, systems or services under the terms of the Contract. Termination of the Contract on this basis shall be for the Purchaser's convenience pursuant to Sub-Clause 35.3.

A handwritten signature in blue ink is written over a circular stamp. The stamp is light blue and contains text that is mostly illegible but appears to include 'S.P.A.' and 'S.A.'.

## APPENDIX TO GENERAL CONDITIONS

### Fraud and Corruption

#### 1. Purpose

1.1 The Bank's Anti-Corruption Guidelines and this annex apply with respect to procurement under Bank Investment Project Financing operations.

#### 2. Requirements

2.1 The Bank requires that Borrowers (including beneficiaries of Bank financing); bidders (applicants/proposers), consultants, contractors and suppliers; any sub-contractors, sub-consultants, service providers or suppliers; any agents (whether declared or not); and any of their personnel, observe the highest standard of ethics during the procurement process, selection and contract execution of Bank-financed contracts, and refrain from Fraud and Corruption.

2.2 To this end, the Bank:

a. Defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows:

- i. "corrupt practice" is the offering, giving, receiving, or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
- ii. "fraudulent practice" is any act or omission, including misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain financial or other benefit or to avoid an obligation;
- iii. "collusive practice" is an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
- iv. "coercive practice" is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
- v. "obstructive practice" is:
  - (a) deliberately destroying, falsifying, altering, or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede a Bank investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive, or collusive practice; and/or threatening, harassing, or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation; or
  - (b) acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights provided for under paragraph 2.2 e. below.





- b. Rejects a proposal for award if the Bank determines that the firm or individual recommended for award, any of its personnel, or its agents, or its sub-consultants, sub-contractors, service providers, suppliers and/ or their employees, has, directly or indirectly, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices in competing for the contract in question;
- c. In addition to the legal remedies set out in the relevant Legal Agreement, may take other appropriate actions, including declaring misprocurement, if the Bank determines at any time that representatives of the Borrower or of a recipient of any part of the proceeds of the loan engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices during the procurement process, selection and/or execution of the contract in question, without the Borrower having taken timely and appropriate action satisfactory to the Bank to address such practices when they occur, including by failing to inform the Bank in a timely manner at the time they knew of the practices;
- d. Pursuant to the Bank's Anti- Corruption Guidelines and in accordance with the Bank's prevailing sanctions policies and procedures, may sanction a firm or individual, either indefinitely or for a stated period of time, including by publicly declaring such firm or individual ineligible (i) to be awarded or otherwise benefit from a Bank-financed contract, financially or in any other manner;<sup>1</sup> (ii) to be a nominated<sup>2</sup> sub-contractor, consultant, manufacturer or supplier, or service provider of an otherwise eligible firm being awarded a Bank-financed contract; and (iii) to receive the proceeds of any loan made by the Bank or otherwise to participate further in the preparation or implementation of any Bank-financed project;
- e. Requires that a clause be included in bidding/request for proposals documents and in contracts financed by a Bank loan, requiring (i) bidders (applicants/proposers), consultants, contractors, and suppliers, and their sub-contractors, sub-consultants, service providers, suppliers, agents personnel, permit the Bank to inspect<sup>3</sup> all accounts, records and other documents relating to the procurement process, selection and/or contract execution, and to have them audited by auditors appointed by the Bank.

<sup>1</sup> For the avoidance of doubt, a sanctioned party's ineligibility to be awarded a contract shall include, without limitation, (i) applying for pre-qualification, expressing interest in a consultancy, and bidding, either directly or as a nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider, in respect of such contract, and (ii) entering into an addendum or amendment introducing a material modification to any existing contract.

<sup>2</sup> A nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider (different names are used depending on the particular bidding document) is one which has been: (i) included by the bidder in its pre-qualification application or bid because it brings specific and critical experience and know-how that allow the bidder to meet the qualification requirements for the particular bid; or (ii) appointed by the Borrower.

<sup>3</sup> Inspections in this context usually are investigative (i.e., forensic) in nature. They involve fact-finding activities undertaken by the Bank or persons appointed by the Bank to address specific matters related to investigations/audits, such as evaluating the veracity of an allegation of possible Fraud and Corruption, through the appropriate mechanisms. Such activity includes but is not limited to: accessing and examining a firm's or individual's financial records and information, and making copies thereof as relevant; accessing and examining any other documents, data and information (whether in hard copy or electronic format) deemed relevant for the investigation/audit, and making copies thereof as relevant; interviewing staff and other relevant individuals; performing physical inspections and site visits; and obtaining third party verification of information.





## Section IX - Special Conditions of Contract

The following Special Conditions of Contract (SCC) shall supplement and / or amend the General Conditions of Contract (GCC). Whenever there is a conflict, the provisions herein shall prevail over those in the GCC.

GCC 1.1(i)	The Purchaser's Country is: <b>Republic of North Macedonia</b>
GCC 1.1(j)	The Purchaser is: <b>Ministry of Labour and Social Policy (MLSP)</b>
GCC 1.1 (o)	The Project Site(s)/Final Destination(s) is/are: As given in the Table 1 "List of Goods and Delivery Schedule", of the "Schedule of Requirements"
GCC 4.2 (a)	The meaning of the trade terms shall be as prescribed by Incoterms. If the meaning of any trade term and the rights and obligations of the parties there under shall not be as prescribed by Incoterms, they shall be as prescribed by: <b>n/a</b>
GCC 4.2 (b)	The version edition of Incoterms shall be <b>2020</b>
GCC 5.1	The language shall be: <b>English</b>
GCC 8.1	For <b>notices</b> , the Purchaser's address shall be: Attention: <b>xxx</b> Telephone: <b>xxxx</b> Electronic mail address: <b>xxxx</b>
GCC 9.1	The governing law shall be the law of: <b>Republic of North Macedonia</b>
GCC 10.2	The rules of procedure for arbitration proceedings pursuant to GCC Clause 10.2 shall be as follows:  (a) <i>Contract with foreign Supplier:</i>  <b>Rules, the following sample clause should be inserted:</b>  GCC 10.2 (a)—Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Contract, or breach, termination or invalidity




	<p>thereof, shall be settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Arbitration Rules as at present in force.</p> <p><i>(b) Contracts with Supplier national of the Purchaser's Country:</i></p> <p>In the case of a dispute between the Purchaser and a Supplier who is a national of the Purchaser's Country, the dispute shall be referred to adjudication or arbitration in accordance with the laws of the Purchaser's Country.</p>
<b>GCC 13.1</b>	<p>Details of Shipping and other Documents to be furnished by the Supplier are</p> <p>(i) Two copies of the Supplier's invoice showing Goods' description, quantity, unit price, and total amount;</p> <p>(ii) One original and two copies of the Supplier's Warranty Certificate;</p> <p>The above documents shall be received by the Purchaser before arrival of the Goods and, if not received, the Supplier will be responsible for any consequent expenses.</p>
<b>GCC 15.1</b>	<p>The prices charged for the Goods supplied and the related Services performed "shall not" be adjustable.</p>
<b>GCC 16.1</b>	<p>Payment for Goods and Services supplied from within the Purchaser's Country shall be made in _____ [currency], as follows:</p> <p>(i) <b>Advance Payment:</b> Ten (10) percent of the Contract Price shall be paid within thirty (30) days of signing of the Contract against a simple receipt and a bank guarantee for the equivalent amount and in the form provided in the bidding document or another form acceptable to the Purchaser.</p> <p>(ii) <b>On Delivery and acceptance:</b> Ninety (90) percent of the Contract Price shall be paid in installments on receipt of the Goods and upon submission of the documents specified in GCC Clause 13 and within thirty (30) days after the date of the acceptance certificate for the respective delivery issued by the Purchaser..</p>



A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text "NATIONAL SOCIETY FOR HUMAN RIGHTS" around the perimeter and "1990" in the center.

<b>GCC 16.5</b>	<p>The payment-delay period after which the Purchaser shall pay interest to the supplier shall be 60 days.</p> <p>The interest rate that shall be applied is 0.01%</p>
<b>GCC 18.1</b>	<p>A Performance Security "shall" be required</p> <p>The amount of the Performance Security shall be: 10% of the Contract amount,</p> <p>Not later than 28 days after the issuance of the acceptance certificate by the Purchaser and after the submission of a new Performance Security in the amount of 3% of the contract value that will cover the warranty period, the Performance Security in the amount of 10 % of the contract value will be released</p>
<b>GCC 18.3</b>	<p>The Performance Security shall be in the form of Bank Guarantee</p> <p>The Performance security shall be denominated in the currencies of payment of the Contract, in accordance with their portions of the Contract Price</p>
<b>GCC 18.4</b>	Discharge of the Performance Security shall take place: n/a
<b>GCC 23.2</b>	The packing, marking and documentation within and outside the packages shall be: The packing, marking, and documentation within and outside the packages should be in accordance with Internationally accepted practice for this kind of Goods
<b>GCC 24.1</b>	The insurance coverage shall be as specified in the Incoterms.
<b>GCC 25.1</b>	Responsibility for transportation of the Goods shall be as specified in the Incoterms.
<b>GCC 25.2</b>	Incidental services to be provided are: n/a




<b>GCC 26.1</b>	<p>The inspections and tests shall be:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Final inspections and acceptance of the delivered goods will be carried out to the final destinations (project locations). The Purchaser shall, with the full cooperation and assistance of the Supplier conduct a formal acceptance of the Goods to verify their compliance with the terms of the Contract.</li> <li>- If the products do not meet the requirements of the technical specification within fifteen (15) days of acceptance by the Purchaser, they shall request replacement.</li> <li>- Acceptance notice is issued when the goods have met the requirements of the technical specifications of the Purchaser's offer</li> <li>- The product warranty period will formally commence on the date of issue of the Letter of Acceptance.</li> </ul>
<b>GCC 26.2</b>	The Inspections and tests shall be conducted at: final destinations (project site)
<b>GCC 27.1</b>	The liquidated damage shall be: 0.5 % per week
<b>GCC 27.1</b>	<p>The maximum amount of liquidated damages shall be: 10%</p> <p>The liquid damages shall not be applied for those days of delay, which according to the Purchaser judgment are not Suppliers default, for example if the delay is caused by bad weather conditions. In such case, the Purchaser must approve the delay in writing (by mail)</p>
<b>GCC 28.3</b>	<p>The period of validity of the Warranty of the goods shall be 2 years from the date of the letter of acceptance</p> <p>For purposes of the Warranty, the places of final destinations shall be: As given in the Table 1 "List of Goods and Delivery Schedule", of the "Schedule of Requirements"</p> <p>During the warranty period the on site (project sites) response time will be within 24 hours and the period for correction of defects in the warranty period is 72 hours upon the written notification by the Purchaser to the Supplier.</p>
<b>GCC 28.5, GCC 28.6</b>	The period for repair or replacement shall be: 10 days.






<b>GCC 33.4</b>	If the value engineering proposal is approved by the Purchaser the amount to be paid to the Supplier shall be 50 % of the reduction in the Contract Price.
-----------------	--



A handwritten signature in blue ink is positioned to the left of a circular official stamp. The stamp is also in blue ink and contains text in Arabic, including 'الجامعة الأردنية' (The Jordanian University) and 'مكتب المشتريات' (Procurement Office).

# Section X - Contract Forms

## Table of Forms

Notification of Intention to Award .....	30
Beneficial Ownership Disclosure Form .....	34
Letter of Acceptance .....	36
Contract Agreement .....	37
Performance Security .....	39
Advance Payment Security .....	41





## Notification of Intention to Award

*[This Notification of Intention to Award shall be sent to each Bidder that submitted a Bid.]*

*[Send this Notification to the Bidder's Authorized Representative named in the Bidder Information Form]*

For the attention of Bidder's Authorized Representative

Name: *[insert Authorized Representative's name]*

Address: *[insert Authorized Representative's Address]*

Telephone/Fax numbers: *[insert Authorized Representative's telephone/fax numbers]*

Email Address: *[insert Authorized Representative's email address]*

***[IMPORTANT: insert the date that this Notification is transmitted to Bidders. The Notification must be sent to all Bidders simultaneously. This means on the same date and as close to the same time as possible.]***

**DATE OF TRANSMISSION:** This Notification is sent by: *[email/fax]* on *[date]* (local time)

## Notification of Intention to Award

**Purchaser:** *[insert the name of the Purchaser]*

**Project:** *[insert name of project]*

**Contract title:** *[insert the name of the contract]*

**Country:** *[insert country where RFB is issued]*

**Loan No. /Credit No. / Grant No.:** *[insert reference number for loan/credit/grant]*

**RFB No:** *[insert RFB reference number from Procurement Plan]*

This Notification of Intention to Award (Notification) notifies you of our decision to award the above contract. The transmission of this Notification begins the Standstill Period. During the Standstill Period you may:

- a) request a debriefing in relation to the evaluation of your Bid, and/or
- b) submit a Procurement-related Complaint in relation to the decision to award the contract.

### 1. The successful Bidder

<b>Name:</b>	<i>[insert name of successful Bidder]</i>
<b>Address:</b>	<i>[insert address of the successful Bidder]</i>
<b>Contract price:</b>	<i>[insert contract price of the successful Bid]</i>

2. **Other Bidders** [*INSTRUCTIONS: insert names of all Bidders that submitted a Bid. If the Bid's price was evaluated include the evaluated price as well as the Bid price as read out.*]

Name of Bidder	Bid price	Evaluated Bid price (if applicable)
[insert name]	[insert Bid price]	[insert evaluated price]
[insert name]	[insert Bid price]	[insert evaluated price]
[insert name]	[insert Bid price]	[insert evaluated price]
[insert name]	[insert Bid price]	[insert evaluated price]
[insert name]	[insert Bid price]	[insert evaluated price]

3. **Reason/s why your Bid was unsuccessful**

*[INSTRUCTIONS: State the reason/s why this Bidder's Bid was unsuccessful. Do NOT include: (a) a point by point comparison with another Bidder's Bid or (b) information that is marked confidential by the Bidder in its Bid.]*

4. **How to request a debriefing**

**DEADLINE:** The deadline to request a debriefing expires at midnight on [insert date] (local time).

You may request a debriefing in relation to the results of the evaluation of your Bid. If you decide to request a debriefing your written request must be made within two (2) Business Days of receipt of this Notification of Intention to Award.

Provide the contract name, reference number, name of the Bidder, contact details; and address the request for debriefing as follows:

**Attention:** [insert full name of person, if applicable]

**Title/position:** [insert title/position]

**Agency:** [insert name of Purchaser]

**Email address:** [insert email address]

**Fax number:** [insert fax number] *delete if not used*

If your request for a debriefing is received within the 2 Business Days deadline, we will provide the debriefing within three (3) Business Days of receipt of your request. If we are unable to provide the debriefing within this period, the Standstill Period shall be extended by three (3) Business Days after the date that the debriefing is provided. If this happens, we will notify you and confirm the date that the extended Standstill Period will end.

A handwritten signature in blue ink is written over a circular official stamp. The stamp contains the text 'ETANC' and other illegible characters.

The debriefing may be in writing, by phone, video conference call or in person. We shall promptly advise you in writing how the debriefing will take place and confirm the date and time.

If the deadline to request a debriefing has expired, you may still request a debriefing. In this case, we will provide the debriefing as soon as practicable, and normally no later than fifteen (15) Business Days from the date of publication of the Contract Award Notice.

## 5. How to make a complaint

**Period: Procurement-related Complaint challenging the decision to award shall be submitted by midnight, [insert date] (local time).**

Provide the contract name, reference number, name of the Bidder, contact details; and address the Procurement-related Complaint as follows:

**Attention:** [insert full name of person, if applicable]

**Title/position:** [insert title/position]

**Agency:** [insert name of Purchaser]

**Email address:** [insert email address]

**Fax number:** [insert fax number] *delete if not used*

At this point in the procurement process, you may submit a Procurement-related Complaint challenging the decision to award the contract. You do not need to have requested, or received, a debriefing before making this complaint. Your complaint must be submitted within the Standstill Period and received by us before the Standstill Period ends.

### Further information:

For more information see the Procurement Regulations for IPF Borrowers (Procurement Regulations) [<https://policies.worldbank.org/sites/ppf3/PPFDocuments/Forms/DispPage.aspx?docid=4005>] (Annex III). You should read these provisions before preparing and submitting your complaint. In addition, the World Bank's Guidance "How to make a Procurement-related Complaint" [<http://www.worldbank.org/en/projects-operations/products-and-services/brief/procurement-new-framework#framework>] provides a useful explanation of the process, as well as a sample letter of complaint.

In summary, there are four essential requirements:

1. You must be an 'interested party'. In this case, that means a Bidder who submitted a Bid in this bidding process, and is the recipient of a Notification of Intention to Award.
2. The complaint can only challenge the decision to award the contract.
3. You must submit the complaint within the period stated above.

A handwritten signature in blue ink is written over a circular official stamp. The stamp contains text that is partially obscured but appears to be from an official organization.



4. You must include, in your complaint, all of the information required by the Procurement Regulations (as described in Annex III).

**6. Standstill Period**

**DEADLINE: The Standstill Period is due to end at midnight on [insert date] (local time).**  
The Standstill Period lasts five (5) Business Days after the date of transmission of this Notification of Intention to Award.  
The Standstill Period may be extended as stated in Section 4 above.

If you have any questions regarding this Notification please do not hesitate to contact us.

On behalf of the Purchaser:

**Signature:** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_

**Title/position:** \_\_\_\_\_

**Telephone:** \_\_\_\_\_

**Email:** \_\_\_\_\_



## Beneficial Ownership Disclosure Form

**INSTRUCTIONS TO BIDDERS: DELETE THIS BOX ONCE YOU HAVE COMPLETED THE FORM**

*This Beneficial Ownership Disclosure Form ("Form") is to be completed by the successful Bidder. In case of joint venture, the Bidder must submit a separate Form for each member. The beneficial ownership information to be submitted in this Form shall be current as of the date of its submission.*

*For the purposes of this Form, a Beneficial Owner of a Bidder is any natural person who ultimately owns or controls the Bidder by meeting one or more of the following conditions:*

- *directly or indirectly holding 25% or more of the shares*
- *directly or indirectly holding 25% or more of the voting rights*
- *directly or indirectly having the right to appoint a majority of the board of directors or equivalent governing body of the Bidder*

**RFB No.:** *[insert number of RFB process]*

**Request for Bid No.:** *[insert identification]*

**To:** *[insert complete name of Purchaser]*

In response to your request in the Letter of Acceptance dated *[insert date of letter of Acceptance]* to furnish additional information on beneficial ownership: *[select one option as applicable and delete the options that are not applicable]*

(i) we hereby provide the following beneficial ownership information.

### Details of beneficial ownership

Identity of Beneficial Owner	Directly or indirectly holding 25% or more of the shares (Yes / No)	Directly or indirectly holding 25 % or more of the Voting Rights (Yes / No)	Directly or indirectly having the right to appoint a majority of the board of the directors or an equivalent governing body of the Bidder (Yes / No)
<i>[include full name (last, middle, first),</i>			




<i>nationality, country of residence</i>			
--	--	--	--

**OR**

(ii) *We declare that there is no Beneficial Owner meeting one or more of the following conditions:*

- directly or indirectly holding 25% or more of the shares
- directly or indirectly holding 25% or more of the voting rights
- directly or indirectly having the right to appoint a majority of the board of directors or equivalent governing body of the Bidder

**OR**

(iii) *We declare that we are unable to identify any Beneficial Owner meeting one or more of the following conditions. [If this option is selected, the Bidder shall provide explanation on why it is unable to identify any Beneficial Owner]*

- directly or indirectly holding 25% or more of the shares
- directly or indirectly holding 25% or more of the voting rights
- directly or indirectly having the right to appoint a majority of the board of directors or equivalent governing body of the Bidder\*\*

**Name of the Bidder:** *\*[insert complete name of the Bidder]* \_\_\_\_\_

**Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder:** *\*\*[insert complete name of person duly authorized to sign the Bid]* \_\_\_\_\_

**Title of the person signing the Bid:** *[insert complete title of the person signing the Bid]* \_\_\_\_\_

**Signature of the person named above:** *[insert signature of person whose name and capacity are shown above]* \_\_\_\_\_

**Date signed** *[insert date of signing]* **day of** *[insert month]*, *[insert year]* \_\_\_\_\_

\* In the case of the Bid submitted by a Joint Venture specify the name of the Joint Venture as Bidder. In the event that the Bidder is a joint venture, each reference to "Bidder" in the Beneficial Ownership Disclosure Form (including this Introduction thereto) shall be read to refer to the joint venture member.

\*\* Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder. The power of attorney shall be attached with the Bid Schedules.



## Letter of Acceptance

*[use letterhead paper of the Purchaser]*

*[date]*

To: *[name and address of the Supplier]*

Subject: *Notification of Award Contract No. ....*

This is to notify you that your Bid dated *[insert date]* for execution of the *[insert name of the contract and identification number, as given in the SCC]* for the Accepted Contract Amount of *[insert amount in numbers and words and name of currency]*, as corrected and modified in accordance with the Instructions to Bidders is hereby accepted by our Agency.

You are requested to furnish (i) the Performance Security within 28 days in accordance with the Conditions of Contract, using for that purpose one of the Performance Security Forms and (ii) the additional information on beneficial ownership in accordance with BDS ITB 45.1 within eight (8) Business days using the Beneficial Ownership Disclosure Form, included in Section X, - Contract Forms, of the Bidding Document.

Authorized Signature: \_\_\_\_\_  
Name and Title of Signatory: \_\_\_\_\_  
Name of Agency: \_\_\_\_\_

**Attachment: Contract Agreement**

A handwritten signature in blue ink is written over a circular official seal. The seal contains the text 'KEMENTERIAN KEUANGAN RI' at the top, 'STAN' in the center, and '2001' at the bottom.

## Contract Agreement

*[The successful Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated]*

THIS AGREEMENT made

the *[insert: number]* day of *[insert: month]*, *[insert: year]*.

BETWEEN

- (1) *[insert complete name of Purchaser]*, a *[insert description of type of legal entity, for example, an agency of the Ministry of .... of the Government of [insert name of Country of Purchaser], or corporation incorporated under the laws of [insert name of Country of Purchaser]]* and having its principal place of business at *[insert address of Purchaser]* (hereinafter called "the Purchaser"), of the one part, and
- (2) *[insert name of Supplier]*, a corporation incorporated under the laws of *[insert: country of Supplier]* and having its principal place of business at *[insert: address of Supplier]* (hereinafter called "the Supplier"), of the other part:

WHEREAS the Purchaser invited Bids for certain Goods and ancillary services, viz., *[insert brief description of Goods and Services]* and has accepted a Bid by the Supplier for the supply of those Goods and Services

The Purchaser and the Supplier agree as follows:

1. In this Agreement words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the Contract documents referred to.
2. The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part of this Agreement. This Agreement shall prevail over all other contract documents.
  - (a) the Letter of Acceptance
  - (b) the Letter of Bid
  - (c) the Addenda Nos. \_\_\_\_\_ (if any)
  - (d) Special Conditions of Contract
  - (e) General Conditions of Contract
  - (f) the Specification (including Schedule of Requirements and Technical Specifications)
  - (g) the completed Schedules (including Price Schedules)



- (h) any other document listed in GCC as forming part of the Contract
3. In consideration of the payments to be made by the Purchaser to the Supplier as specified in this Agreement, the Supplier hereby covenants with the Purchaser to provide the Goods and Services and to remedy defects therein in conformity in all respects with the provisions of the Contract.
  4. The Purchaser hereby covenants to pay the Supplier in consideration of the provision of the Goods and Services and the remedying of defects therein, the Contract Price or such other sum as may become payable under the provisions of the Contract at the times and in the manner prescribed by the Contract.

IN WITNESS whereof the parties hereto have caused this Agreement to be executed in accordance with the laws of *[insert the name of the Contract governing law country]* on the day, month and year indicated above.

For and on behalf of the Purchaser

Signed: *[insert signature]*  
in the capacity of *[insert title or other appropriate designation]*  
In the presence of *[insert identification of official witness]*

For and on behalf of the Supplier

Signed: *[insert signature of authorized representative(s) of the Supplier]*  
in the capacity of *[insert title or other appropriate designation]*  
in the presence of *[insert identification of official witness]*

A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains text that is partially obscured by the signature but appears to include 'SUPPLIER' and 'PURCHASER'.

## Performance Security

### Bank Guarantee

*[The bank, as requested by the successful Bidder, shall fill in this form in accordance with the instructions indicated]*

*[Guarantor letterhead or SWIFT identifier code]*

**Beneficiary:** *[Insert name and Address of Purchaser]*

**Date:** *\_[Insert date of issue]*

**PERFORMANCE GUARANTEE No.:** *[Insert guarantee reference number]*

**Guarantor:***[Insert name and address of place of issue, unless indicated in the letterhead]*

We have been informed that *\_[insert name of Supplier, which in the case of a joint venture shall be the name of the joint venture]* (hereinafter called "the Applicant") has entered into Contract No. *[insert reference number of the contract]* dated *[insert date]* with the Beneficiary, for the supply of *\_[insert name of contract and brief description of Goods and related Services]*(hereinafter called "the Contract").

Furthermore, we understand that, according to the conditions of the Contract, a performance guarantee is required.

At the request of the Applicant, we as Guarantor, hereby irrevocably undertake to pay the Beneficiary any sum or sums not exceeding in total an amount of *[insert amount in figures]* (*[insert amount in words]*),<sup>1</sup> such sum being payable in the types and proportions of currencies in which the Contract Price is payable, upon receipt by us of the Beneficiary's complying demand supported by the Beneficiary's statement, whether in the demand itself or in a separate signed document accompanying or identifying the demand, stating that the Applicant is in breach of its obligation(s) under the Contract, without the Beneficiary needing to prove or to show grounds for your demand or the sum specified therein.

This guarantee shall expire, no later than the .... Day of ....., 2...<sup>2</sup>, and any demand for payment under it must be received by us at this office indicated above on or before that date.

<sup>1</sup> *The Guarantor shall insert an amount representing the percentage of the Accepted Contract Amount specified in the Letter of Acceptance, and denominated either in the currency (ies) of the Contract or a freely convertible currency acceptable to the Beneficiary.*

<sup>2</sup> *Insert the date twenty-eight days after the expected completion dates described in GC Clause 18.4. The Purchaser should note that in the event of an extension of this date for completion of the Contract, the Purchaser would need to request an extension of this guarantee from the Guarantor. Such request must be in writing and must be made prior to the expiration date established in the guarantee. In preparing this*

A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains text that is partially obscured by the signature but appears to include 'GUARANTOR' and 'BANK OF...'.



This guarantee is subject to the Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG) 2010 Revision, ICC Publication No. 758, except that the supporting statement under Article 15(a) is hereby excluded.

\_\_\_\_\_  
*[signature(s)]*

*Note: All italicized text (including footnotes) is for use in preparing this form and shall be deleted from the final product.*

\_\_\_\_\_  
*guarantee, the Purchaser might consider adding the following text to the form, at the end of the penultimate paragraph: "The Guarantor agrees to a one-time extension of this guarantee for a period not to exceed [six months] [one year], in response to the Beneficiary's written request for such extension, such request to be presented to the Guarantor before the expiry of the guarantee."*

A handwritten signature in blue ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains text, including "ICC" and "URDG", and is partially obscured by the signature.

## Advance Payment Security Demand Guarantee

*[Guarantor letterhead or SWIFT identifier code]*

**Beneficiary:** *[Insert name and Address of Purchaser]*

**Date:** *[Insert date of issue]*

**ADVANCE PAYMENT GUARANTEE No.:** *[Insert guarantee reference number]*

**Guarantor:** *[Insert name and address of place of issue, unless indicated in the letterhead]*

We have been informed that *[insert name of Supplier, which in the case of a joint venture shall be the name of the joint venture]* (hereinafter called "the Applicant") has entered into Contract No. *[insert reference number of the contract]* dated *[insert date]* with the Beneficiary, for the execution of *[insert name of contract and brief description of Goods and related Services]* (hereinafter called "the Contract").

Furthermore, we understand that, according to the conditions of the Contract, an advance payment in the sum *[insert amount in figures]* () *[insert amount in words]* is to be made against an advance payment guarantee.

At the request of the Applicant, we as Guarantor, hereby irrevocably undertake to pay the Beneficiary any sum or sums not exceeding in total an amount of *[insert amount in figures]* () *[insert amount in words]*<sup>1</sup> upon receipt by us of the Beneficiary's complying demand supported by the Beneficiary's statement, whether in the demand itself or in a separate signed document accompanying or identifying the demand, stating either that the Applicant:

- (a) has used the advance payment for purposes other than toward delivery of Goods;  
or

<sup>1</sup> *The Guarantor shall insert an amount representing the amount of the advance payment and denominated either in the currency(ies) of the advance payment as specified in the Contract, or in a freely convertible currency acceptable to the Purchaser.*





- (b) has failed to repay the advance payment in accordance with the Contract conditions, specifying the amount which the Applicant has failed to repay.

A demand under this guarantee may be presented as from the presentation to the Guarantor of a certificate from the Beneficiary's bank stating that the advance payment referred to above has been credited to the Applicant on its account number *[insert number]* at *[insert name and address of Applicant's bank]*.

The maximum amount of this guarantee shall be progressively reduced by the amount of the advance payment repaid by the Applicant as specified in copies of interim statements or payment certificates which shall be presented to us. This guarantee shall expire, at the latest, upon our receipt of a copy of the interim payment certificate indicating that ninety (90) percent of the Accepted Contract Amount, has been certified for payment, or on the *[insert day]* day of *[insert month]*, 2 *[insert year]*, whichever is earlier. Consequently, any demand for payment under this guarantee must be received by us at this office on or before that date.

This guarantee is subject to the Uniform Rules for Demand Guarantees (URDG) 2010 Revision, ICC Publication No.758, except that the supporting statement under Article 15(a) is hereby excluded.

\_\_\_\_\_  
*[signature(s)]*

***Note: All italicized text (including footnotes) is for use in preparing this form and shall be deleted from the final product.***



# PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.

## BID Proposal

{PART 1/1}

---

Recipient: Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

Subject: North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project - Procurement of the modular prefabricated containers

RFB Number: MK/ERCP # 1.1.7

Date: Oct 26, 2020

---

## TABLE OF CONTENT

1. SECTION 1 - BIDDING SUBMITTAL (For details see the separator page)
2. SECTION 2 - TECHNICAL PROPOSAL IN DETAILS
  - DRAWINGS
  - STANDARD COMPARISON
  - DESIGN CALCULATION (reference pages attached)
  - PRODUCT CATALOGUE FOR FLAT PACK HOUSE
  - REMARKS FOR THE TENDER
3. SECTION 3 - OTHER SUBMITTALS
  - LIST OF MAIN MATERIALS
  - CERTIFICATES AND QUALIFICATION
  - INSTALLATION INSTRUCTION
  - CONSTRUCTION PLAN
4. SECTION 4 - ABOUT MANUFACTURER AND DESIGN INSTITUTE
5. SECTION 5 - ABOUT PEAK INTERNATIONAL

**Contact Person:** Mr. Frank Wang - Project Manager

PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.  
38 DALI ROAD, HEPING DISTRICT, TIANJIN, CHINA  
TEL: 86-22-25191608  
FAX: 86-22-89886650  
E MAIL: [export@peaktrade.com](mailto:export@peaktrade.com)

UNGM Registered Supplier No.: 113512  
United Nations Vendor ID: 25290

## **SECTION 1 – BIDDING SUBMITTAL**

- Letter of bid
- Bidder Information form
- Bidder's JV Members Information Form (Not Applicable)
- Price Schedule Forms
- Form of Bid-Securing Declaration
- Manufacturer's Authorization
- List of Goods and Delivery Schedule
- Technical Specifications

**Peak**

匹克国际贸易(天津)有限公司

PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.

107-1 Minan Road, Heiping District, Tianjin, China P.C.: 300050

Tel: 86-22-8988 8088, 27129876/77/78 Fax: 86-22-89886660, 2712 8999


E-Mail: export@peakglobal.com

## Letter of Bid

Date of this Bid submission: *126<sup>th</sup> Oct, 2020*

RFB No: MICE/RCP # 1.1.7

To: Ministry of Labour and Social policy of the Republic of North Macedonia

- (a) **No reservations:** We have examined and have no reservations to the bidding document, including Addenda issued in accordance with Instructions to Bidders (ITB 8);
- (b) **Eligibility:** We meet the eligibility requirements and have no conflict of interest in accordance with ITB 4;
- (c) **Bid/Proposal-Securing Declaration:** We have not been suspended nor declared ineligible by the Purchaser based on execution of a Bid-Securing Declaration or Proposal-Securing Declaration in the Purchaser's Country in accordance with ITB 4.7;
- (d) **Conformity:** We offer to supply in conformity with the bidding document and in accordance with the Delivery Schedules specified in the Schedule of Requirements the following Goods: **{The modular prefabricated containers};**
- (e) **Bid Price:** The total price of our Bid, excluding any discounts offered in item (f) below is:
-   
Option 1, in case of one lot: Total price is: **[SAY EURO SIX MILLION, FOUR HUNDRED AND EIGHTEEN THOUSAND, AND TWENTY ONLY (EURO 6,418,020.00)]**;
- (f) **Discounts:** The discounts offered and the methodology for their application are:
- (i) The discounts offered are: *{The prices are price after discount.}*
- (ii) The exact method of calculations to determine the net price after application of discounts is shown below: *{N/A.}*
- (g) **Bid Validity Period:** Our Bid shall be valid for the period specified in BIDS 18.1 (as amended, if applicable) from the date fixed for the Bid submission deadline specified in BIDS 22.1 (as amended, if applicable), and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period;
- (h) **Performance Security** If our Bid is accepted, we commit to obtain a performance security in accordance with the bidding document;

- (i) **One Bid per Bidder:** We are not submitting any other Bid(s) as an individual Bidder, and we are not participating in any other Bid(s) as a Joint Venture member, or as a subcontractor, and meet the requirements of ITB 4.3, other than alternative Bids submitted in accordance with ITB 13;
- (j) **Suspension and Debarment:** We, along with any of our subcontractors, suppliers, consultants, manufacturers, or service providers for any part of the contract, are not subject to, and not controlled by any entity or individual that is subject to a temporary suspension or a debarment imposed by the World Bank Group or a debarment imposed by the World Bank Group in accordance with the Agreement for Mutual Enforcement of Debarment Decisions between the World Bank and other development banks. Further, we are not ineligible under the Purchaser's Country laws or official regulations or pursuant to a decision of the United Nations Security Council;
- (k) **State-owned enterprise or institution.** [*We are not a state-owned enterprise or institution*];
- (l) **Commissions, gratuities, fees:** We have paid, or will pay the following commissions, gratuities, or fees with respect to the Bidding process or execution of the Contract:

Name of Recipient	Address	Reason	Amount
<i>None</i>	<i>None</i>	<i>None</i>	<i>None</i>

(If none has been paid or is to be paid, indicate "none.")

- (m) **Binding Contract:** We understand that this Bid, together with your written acceptance thereof included in your Letter of Acceptance, shall constitute a binding contract between us, until a formal contract is prepared and executed;
- (n) **Purchaser Not Bound to Accept:** We understand that you are not bound to accept the lowest evaluated cost Bid, the Most Advantageous Bid or any other Bid that you may receive; and
- (o) **Fraud and Corruption:** We hereby certify that we have taken steps to ensure that no person acting for us or on our behalf engages in any type of Fraud and Corruption.

Name of the Bidder: \* [Frank International Trade (Tianjin) Co., Ltd.]

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder: \*\* [Frank Wang,

Title of the person signing the Bid: [Deputy General Manager]

Signature of the person named above: [



Date signed [26th] day of [October], [2020]

\* In the case of the Bid submitted by a Joint Venture specify the name of the Joint Venture as Bidder.

\*\* Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder. The power of attorney shall be annexed with the Bid Schedules.

*Handwritten signature and date:*  
Wang  
2020.10.26



## Bidder Information Form

Date: *[26<sup>th</sup> Oct, 2020]*  
RFI No: *MG/ERCP/11.17*

Page 1 of 1 pages

1. Bidder's Name <i>[Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.]</i>
2. In case of JV, legal name of each member <i>[Not applicable]</i>
3. Bidder's actual or intended country of registration: <i>[China]</i>
4. Bidder's year of registration: <i>[Dec, 1992]</i>
5. Bidder's Address in country of registration: <i>[18 Dali Road, Heping District, Tianjin 300050, China]</i>
6. Bidder's Authorized Representative Information  Name: <i>[Frank Wang]</i> Address: <i>[18 Dali Road, Heping District, Tianjin 300050, China]</i> Telephone/Fax numbers: <i>[+86-22-23191608 / +86-22-27128999]</i> Email Address: <i>[export@peakglobe.com]</i>
7. Attached are copies of original documents of <i>[check the box(es) of the attached original documents]</i>  <input checked="" type="checkbox"/> Articles of Incorporation (or equivalent documents of constitution or association), and/or documents of registration of the legal entity named above, in accordance with ITB 4.1. <input type="checkbox"/> In case of JV, letter of intent to form JV or JV agreement in accordance with ITB 4.1. <input type="checkbox"/> In case of state-owned enterprise or institution, in accordance with ITB 4.6 documents establishing: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Legal and financial autonomy</li> <li>• Operate under commercial law</li> <li>• Establishing that the Bidder is not under the supervision of the Purchaser</li> </ul>
8. Included are the organizational chart, a list of Board of Directors, and the beneficial ownership. <i>[If required under BIDS ITB 45.1, the successful Bidder shall provide additional information on beneficial ownership, using the Beneficial Ownership Disclosure Form.]</i>

*[Signature]*

## Bidder's JV Members Information Form

### (NOT APPLICABLE)

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated below. The following table shall be filled in for the Bidder and for each member of a Joint Venture.]*

*Date: [insert date (as day, month and year) of bid submission]*

RFB No.: MK/ERC/P 1.1.7

Page \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ pages

1. Bidder's Name: <i>[insert Bidder's legal name]</i>
2. Bidder's JV Member's name: <i>[insert JV's Member legal name]</i>
3. Bidder's JV Member's country of registration: <i>[insert JV's Member country of registration]</i>
4. Bidder's JV Member's year of registration: <i>[insert JV's Member year of registration]</i>
5. Bidder's JV Member's legal address in country of registration: <i>[insert JV's Member legal address in country of registration]</i>
6. Bidder's JV Member's authorized representative information Name: <i>[insert name of JV's Member authorized representative]</i> Address: <i>[insert address of JV's Member authorized representative]</i> Telephone/Fax numbers: <i>[insert telephone/fax numbers of JV's Member authorized representative]</i> Email Address: <i>[insert email address of JV's Member authorized representative]</i>
7. Attached are copies of original documents of <i>[check the box(es) of the attached original documents]</i> <input type="checkbox"/> Articles of Incorporation (or equivalent documents of constitution or association), and/or registration documents of the legal entity named above, in accordance with ITB 4.4, <input type="checkbox"/> In case of a state owned enterprise or institution, documents establishing legal and financial autonomy, operation in accordance with commercial law, and that they are not under the supervision of the Purchaser, in accordance with ITB 4.6.
8. Included are the organizational chart, a list of Board of Directors, and the beneficial ownership. <i>[If required under BLS ITB 4.1, the successful Bidder shall provide additional information on beneficial ownership for each JV member using the Beneficial Ownership Disclosure Form.]</i>

*[Handwritten mark]*

## Price Schedule Forms

*[The Bidder shall fill in these Price Schedule Forms in accordance with the instructions indicated. The list of line items in column 1 of the Price Schedules shall coincide with the List of Goods and Related Services specified by the Purchaser in the Schedule of Requirements.]*

# Price Schedule: Goods Manufactured Outside the Purchaser's Country, to be Imported

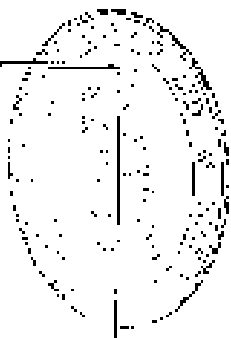
Date: 26<sup>th</sup> Oct, 2020  
RFP No: MS/RCIP # 14.7

Alternative A & M.L.  
Pages: 7

(Group C bids, goods to be imported)

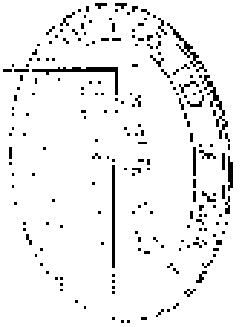
Conformances in accordance with DB 15

Line Item No.	Description of Goods	Quantity of Goods	Delivery Period by contract	Quantity of physical units	Unit of measurement of quantity	Unit Price	Total Price of this item	Remarks
1	<p>Goods to be imported</p> <p>Type 3 - Construction, transport and storage of modular prefabricated containers (vehicle for pallets and equipment etc.) - Main key' module dimensions: 6000 mm length, 4900 mm width and 2600 mm height (external dimensions) to "standard".</p>	<p>Goods quantity (kg)</p> <p>1000</p>	<p>Goods to be imported</p> <p>10</p>	<p>Goods to be imported</p> <p>10</p>	<p>Unit Price</p> <p>13,925.00</p>	<p>Unit Price</p> <p>13,925.00</p>	<p>Total Price of this item</p> <p>13,925,000</p>	<p>Goods to be imported</p> <p>10</p>
		<p>Goods quantity (kg)</p> <p>1000</p>	<p>Goods to be imported</p> <p>10</p>	<p>Goods to be imported</p> <p>10</p>	<p>Unit Price</p> <p>13,925.00</p>	<p>Unit Price</p> <p>13,925.00</p>	<p>Total Price of this item</p> <p>13,925,000</p>	<p>Goods to be imported</p> <p>10</p>



*[Handwritten signature]*

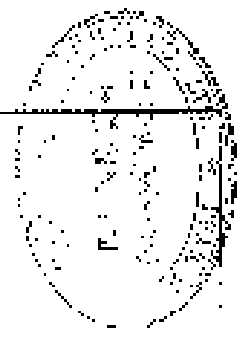
Handwritten initials/signature at the top right corner.



Sl. No.	Description of work	Quantity	Unit	Rate	Total	Included in CIP	Excluded in CIP
2	<p>Type 2 - Conversion, transport and storage of modular prefabricated containers (temperature controlled) - 10m long project dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (overall dimension) or equivalent.</p>	19	60-90 days as per requirements	7,667.00	145,673.00	Included in CIP	115,557.00
3	<p>Type 3 - Construction, transport and storage of main or prefabricated containers - (12) 10m long project dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (overall dimension) or equivalent.</p>	19	50-50 days as per requirements	21,887.00	470,333.00	Included in CIP	470,333.00
4	<p>Type 4 - Construction, transport and storage of modular prefabricated containers (temperature controlled) with water table (and sewer) - 10m long project dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (overall dimension) or equivalent.</p>	38	60-90 days as per requirements	8,020.00	309,034.00	Included in CIP	309,034.00

Handwritten signature at the bottom right corner.

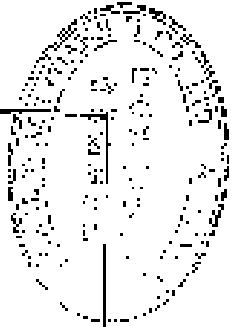
5	Type 5 - Construction, transport and unloading of transfer pre-fabricated containers - (doctor's offices "turn key" project, construction: 6800 mm length, 6020 mm and 2600 mm height (external dimensions) or equivalent).	Cubicm	60-90 days as per requisites etc.	19	14,380.00	253,286.00	Included in CIP.	273,223.00
6	Type 4 - Construction, transport and unloading of modules pre-fabricated containers - (large office for interventions and X-ray) "turn key" project, dimensions: 9600 mm length, 6500 mm width and 2600 mm height. External dimensions: X equivalent.	Cubicm	60-90 days as per requisites etc.	19	26,464.00	302,474.00	Included in CIP.	312,474.00
7	Type 7 - Construction, transport and unloading of modular pre-fabricated containers - (isolation room) "turn key" project, dimensions: 2400 mm length, 4000 mm width and 2800 mm height (external dimensions) or equivalent.	Cubicm	60-90 days as per requisites etc.	19	1,563.00	145,597.00	Included in CIP.	145,597.00
8	Type 8 - Construction, transport and unloading of modular pre-fabricated containers - (hospital printing plant) containers with table clinical condition) - "turn key" project, dimensions: 7200 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimensions) or equivalent.	Cubicm	60-90 days as per requisites etc.	51	29,385.00	1,069,070.00	Included in CIP.	1,089,990.00



*Handwritten signature*

*Handwritten mark*





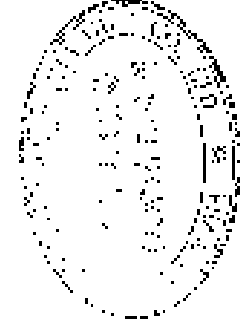
ID	Description	Unit	Quantity	Unit Price	Total Price	Remarks	Total Price
9	<p>Type 9 - Construction, erection and erection of modular prefabricated structure - (hospital inpatient ward for patients with severe clinical condition) - 8000 sqm area; dimensions: 9000 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) of "Equivalent".</p>	sqm	25,465.00	793,480.00	793,480.00	Included in CTP.	793,480.00
10	<p>Type 10 - Construction, transport and erection of mobile prefabricated container - (transportation trucks with 5 seats, 2 refrigerators, 2 beds, 2 chairs for persons with disabilities) - 4000 sqm project dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) of "Equivalent".</p>	sqm	8,000.00	3,198,500.00	3,198,500.00	Included in CTP.	3,198,500.00
11	<p>Type 11 - Construction, erection and erection of mobile prefabricated container (bedroom - stationary department) - 4000 sqm project dimensions: length according to the disposition of the structure with 2400 mm width and height, 2500 mm external dimension of "Equivalent".</p>	sqm	25,300.00	480,840.00	480,840.00	Included in CTP.	480,840.00

Handwritten mark or signature at the bottom right.

12	China	50-90 days as per requirements.	19	1,026.00	153,494.00	Included in CIF.	133,494.00
13	China	50-90 days as per requirements.	19	1,5248.00	25,612.00	Included in CTE.	25,612.00

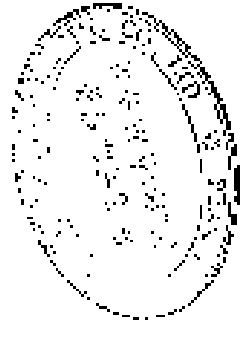
Type 12 - Construction, re-roofing and masonry of tubular prefabricated structures - (subway - civil department) "rectangular" project dimensions: 2400 mm length, 5000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent.

Type 13 - Construction, design and installation of prefabricated structures - (subway - bridge department) "rectangular" project dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent.



*[Handwritten signature]*

Handwritten signature and date: 12/1/02

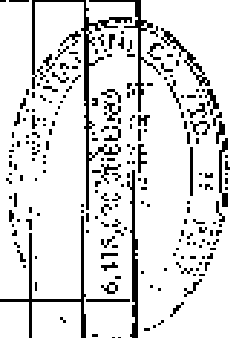


14	<p>Table (steel-pile) and construction and leaves in the project, vertical projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and storage of raw construction materials of steel lattice structure (dismantling, assembling in static calculation), minimal slope 10%, steel columns, galvanized steel, usual covering, 470.0mm, with set of moldings and also (position of steel) site construction.</p> <p>The roof construction may include: flat, pitched, movement and vertical gutters and leaning, arched production.</p>	<p>Other</p>	<p>60-65 60-65 60-65 60-65</p>	<p>1,457,00 12 8000</p>	<p>49,00</p>	<p>55,397,00</p>	<p>361,393,00</p>	<p>Realized in C/P</p>
----	--	--------------	--	---------------------------------	--------------	------------------	-------------------	------------------------

Handwritten signature

*Handwritten signature*

15	<p>Preparation of construction site receiving (clearing), disposing, loading and unloading (carefully preparation for unloading of materials, prefabricated containers. The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation in the buffer zone</li> <li>- Excavation and set up the facility around the waterworks regulations</li> <li>- Approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Excavate in (10) meters and dispose approximately according to the drawings attached herein</li> <li>- Timberline and excavation of the ground.</li> <li>- Foundation, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including applying, planning and finishing with minimum 5-10.20cm earth minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, 10-12cm, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Location of water supply and installation along to the facility</li> <li>- Providing post official access course</li> </ul>	60-90 days as per requirement.	13,325,300.00 approx.	50.00	465,300.00	Included in CIP.	160,000.00
----	--	--------------------------------	-----------------------	-------	------------	------------------	------------



Total Price

6,115,300,000.00

Date (20<sup>th</sup> Oct, 2020)

Name of Bidder / *Prak International Trade (Pvt) Ltd.* / Signature of Bidder / *[Handwritten Signature]*

## Form of Bid-Securing Declaration

Date: *[26<sup>th</sup> Oct. 2020]*  
 Bid No: MK/BRCP # 1.1.7  
 Alternative No: *[Not Applicable]*

To: *Ministry of Labor and Social Policy of the Republic of North Macedonia*

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, Bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.

We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding or submitting proposals in any contract with the Purchaser for the period of time of 5 years starting on *01.01.2021* if we are in breach of our obligation(s) under the Bid conditions, because we:

- (a) have withdrawn our Bid during the period of Bid validity specified in the Letter of Bid; or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the Purchaser during the period of Bid validity, (i) fail or refuse to sign the Contract; or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, if required, in accordance with the ITD.

We understand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty-eight days after the expiration of our Bid.

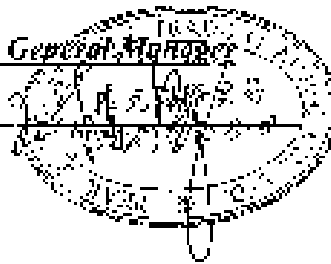
Name of the Bidder\* *Peak International Trade (Finan) Co., Ltd.*

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder\*\* *Frank Wang*

Title of the person signing the Bid *Deputy General Manager*

Signature of the person named above

Date signed *26th* day of *Oct.* 2020



\* In the case of the Bid submitted by joint venture specify the name of the joint venture as bidder

\*\* Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder attached to the Bid

## Manufacturer's Authorization

Date: [26<sup>th</sup> Oct, 2020]


RFB No.: M&ERC/P # 1.1.7

To: Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

### WHEREAS

We [Changshu Yagee Modular Building Co., Ltd], who are official manufacturers of [modular prefabricated containers], having factories at [No.50, Jiulong Road, New & Hi-tech Industrial Development Zone, Changshu, Jiangsu Province, P.R. China], do hereby authorize [Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.] to submit a Bid the purpose of which is to provide the following Goods, manufactured by us [modular prefabricated containers], and to subsequently negotiate and sign the Contract.

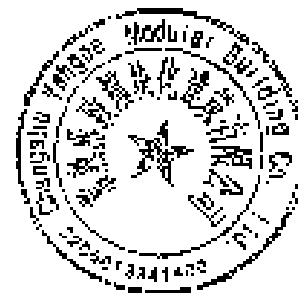
We hereby extend our full guarantee and warranty in accordance with Clause 28 of the General Conditions of Contract, with respect to the Goods offered by the above firm.

Signed: 

Name: [Henry Yu]

Title: [General Manager]

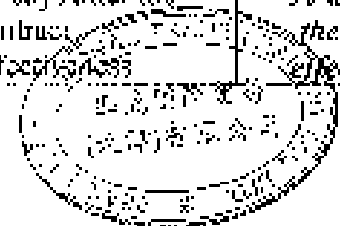
Dated on 26<sup>th</sup> day of Oct, 2020





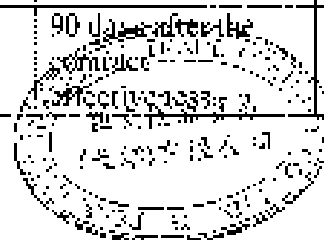
## I. List of Goods and Delivery Schedule

No.	Final Destination (Project Site) as specified in DDS	modul ar hospit al (triag e)	modula r hospita l (triage station ary center)	Delivery (as per Incoterms) Date		
				Quantity	Quantity	Earliest Delivery Date
1	Gevgelija (Type B)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
2	Kumanovo (Type C)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness
3	Kavadarc (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
4	Stranica (Type C)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness
5	Kicevo (Type D)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness
6	Debar (Type A)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
7	Gostivar (Type C)		1	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness	60 days after the contract effectiveness
8	Struga (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
9	Kocani (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness



Handwritten signature or initials.

10	Ohrud (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
11	Tetovo (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
12	Shkup (Type D)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
13	Birota (Types D-D-A)	1	2	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
14	Veles (Type D)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
15	Prilep (Type C)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
16	Rosen (Type B)		1	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness
17	Institute for Lung Diseases-Kozle (Type A)	1		90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness	90 days after the contract effectiveness



10/

## 2. Technical Specifications

The Supplier shall deliver to the final Project sites the goods described below:

**Technical specifications for construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Centers for Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units.**

**Type A:** Additional capacity for admission, triage and testing, cities: Bitola, Debar and P141 Institute for lung diseases in children Kozle Skopje (now COVID center for children)

**Type B:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for 15-18 patients, cities: Gevgelija and Resen

**Type C:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for 33-35 patients, cities: Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kochani, Ohrid, Tetovo and Prilep

**Type D:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for over the 45 patients, cities: Veles, Bitola, Stip, Kichevo.

\*Clinical hospital in Bitola is calculated with two separate Type D and one Type A additional capacity, according their needs

	Type A	Type B	Type C	Type D	Total quantity	
Construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Centers for Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units	3	2	9	5	19	<b>COMPLIED</b>
<b>BY TYPE REQUIREMENTS</b>						
Type C - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (entrance for patients and reception)	3	2	9	5	19	<i>Compliant with requirement.</i>

desk) - "rum key"  
project, dimensions: 6000  
mm length, 4800 mm  
width and 2600 mm  
height (external  
dimension) or „equivalent  
“.

The containers shall have  
the following equipment:

Construction:

- Structural steel  
dimensioning  
according to static  
calculation;  
Anticorrosive iron  
steel, epoxy coated  
with 4 layers of  
paint, constructive  
S 235JR or  
„equivalent “,  
conformed to  
MEC EN10025-  
2:2009;
- Steel construction  
depth, minimum  
3mm;

Fabricated of:

- Ecological wall  
panels (PIR)  
minimum 60mm,  
which save heat,  
sound isolation  
included, covered  
with exterior and  
interior facade.  
Interior depth of  
plasticized stake,  
minimum 0,4mm,  
exterior minimum  
0,4mm;

<p>polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>. thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL- 9002/9003;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-1 0mm-3mm,</li> <li>structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with put on protection, exploited class 34/45, min 3000gr/m<sup>2</sup>,</li> </ul>			
---	--	--	--

abrasive group 4.00mm<sup>2</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, oleoresinac, antibacterial, chemicals and sliding conformac to: EN13501, ISO26987-FN123, ISO8416. Glued and welded with electrodes, eave former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

**Ceiling:**

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>. thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002

**Carpentry:**



<p>- PVC single-leaf double hung window, with insulated glass. dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and maring 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- PVC - double-leaf door 180/210cm with 50% filled panel and 50% maring glass 4x16x4 set with: shackle, door knobs, lock and floor border and rooms numbering. dimensions 12/34 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating System:</p>			
---	--	--	--

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 kW</li> <li>Electrical installation:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul> </li> </ul>							
<p><b>Type 2</b> Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) - "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent".</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive</li> </ul>	3	2	9	5	19		<p><i>Compliant with requirement.</i></p>

<p>S 235JR or equivalent, conformed to MKC EN10025-2:2009;</p> <p>- Steel construction depth, minimum: 3mm;</p> <p>Fabricated of:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm, exterior minimum 0.4mm.</p> <p>- polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0.43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <p>- Cement table 10mm with armatization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 2 mm; 80 mm x</p>								
---	--	--	--	--	--	--	--	--

50 mm x 3 mm; 50 mm- $\phi$   
 (mm- $\phi$ mm), structural  
 steel dimensioning  
 according to static  
 calculation

- Cement table  
 20mm

- OSB boards;

- Homogeneous  
 Vinyl PVC Flooring,  
 minimum: 2mm.

strengthened with putty  
 protection, explained class  
 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>,  
 abrasive group 4.30mm<sup>3</sup>,  
 suitable for wheelchairs.

fire resistant,

electrostatic.

antibacterial, chemicals  
 and sliding conformed to:  
 EN13501, ISO26987-

EN423, ISO846. Girth  
 and welded with

electrodes, cove former  
 profile, radius 25mm,

height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall  
 panels (PLR) minimum

60mm, which save heat,

sound isolation included,

covered with exterior and

interior facade. Interior

depth of plasticized stake,

minimum 0,4mm exterior

minimum 0,4mm,

polyurethane weight,

minimum 42 kg/m<sup>3</sup>,

thermal conductivity,

maximum 0,13

U/W/m<sup>2</sup>k) RAL

9002/9002.

Carpentry

- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC - single-leaf interior door - 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor bander and rooms numbering, dimensions 12/21 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- Combined: PVC - sliding/single-leaf, pass through windows glass

<p>system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container) with parapet desks minimum 30cm width on each side.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system, minimum 3.5 KW</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 3 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet - air conditioner;</li> <li>1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
<p><b>Type 3</b> - Construction, transport and portage of modular prefabricated containers - (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tapon zone, toilet and wardrobe) - turn key" project: dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height.</p>	3	2	9	5	19	Compliant with requirements.



(external dimension) or equivalent".

The containers shall have the following equipment:

Structural steel dimensioning according to static calculation;

Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;

constructive S 235JR or equivalent", conformed to MKC EN10025 2.2009;

Steel construction depth, minimum 1mm;

Fabricated of:

Ecological wall panels (PUR)

minimum 60mm,

which save heat, sound insulation included, covered

with exterior and interior facade.

Interior depth of plasticized stake,

minimum 0,4mm, exterior minimum

0,4mm,

polyurethane

weight, minimum

42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity,

maximum: 0,13

U(W/m<sup>2</sup>K) RAL

9002/9002;

Floor:

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm. extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam Dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 30 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with put at protection, exploited class 34/43, min. 3000g/m<sup>2</sup>, abrasive group 4,00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN 13501, ISO26987, EN421, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> <li>Ceiling:</li> <li>- Ecological wall panels (PLB) minimum 60mm, which save heat,</li> </ul>				
---	--	--	--	--

sound insulation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm exterior minimum 0.1mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0.42  
 U (W/m<sup>2</sup>K) RAL  
 9002/9002

## Carpentry:

- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and maring 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60cm and parapet at height of 150cm. The

<p>number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>PVC - single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% rating glass 4x16x4 set with shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- Combined; PVC - sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with</p>				
---	--	--	--	--

the drawings attached herein.

Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Installations:

Water supply and sanitation:

- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.

Electrical installation:

- 10 LED lights x 18w;
  - electrical switch
- The number of elements and their positioning should be in accordance

<p>with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
<p>Type 4 Construction, transport and rualage of modular prefabricated containers - (men/women toilets with wardrobe toilet and shower) – "turn key" project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“; conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> </ul>	6	4	18	10	38	<p><i>Compliant with requirement.</i></p>

- Steel construction depth, minimum 3mm;  
 Fabricated of:  
 - Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 (W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;  
 Floor:  
 - Cement table 10mm with armorization, connecting the steel beams  
 - Thermal isolator 10 cm, extruded polystyrene;  
 - Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm x 40 mm x 2 mm, structural steel dimensioning according to static calculation  
 - Cement table 20mm  
 - OSB boards;  
 - Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm,



strengthened with parax  
protection: exploited class  
74/43, min. 3000g/m<sup>2</sup>.  
abrasive group 4.00g/m<sup>3</sup>,  
suitable for wheelchairs.  
fire resistant  
electrostatic,  
antibacterial, chemicals  
and sliding conformed to:  
EN 13501, ISO 26987  
EN 423, ISO 846. Glass  
and welded with  
electrodes. edge former  
profile, radius 25mm,  
height 10 cm, depth 2mm  
Ceiling:

- Ecological wall  
panels (PIR) minimum  
60mm, which save heat,  
sound insulation included,  
covered with exterior and  
interior facade, Interior  
depth of plasticized stake,  
minimum 0,4mm exterior  
minimum 0,4mm,  
polyurethane weight,  
minimum 42 kg/m<sup>3</sup>.  
thermal conductivity,  
maximum 0,43  
U(W/m<sup>2</sup>K) RAL  
9002/9007.

Carpentry:

- PVC single-leaf  
double hung  
window, with  
insulated glass,  
dimensions 6000  
cm and parapet at  
height of 150cm.  
The number of

elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

- PVC - single-leaf interior door - 105/210cm with 50 % filled panel and 50% maring glass 4x16x4 set with shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/34 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:

- Heating type - electrical panels

Installations:

Water supply and sanitation:

- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl) with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.

<p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
<p>Type 5 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor's office) – "turn key" project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 5mm;</li> </ul>	3	2	9	5	19	<i>Compliant with requirement.</i>

## Fabricated of:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,13 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;

## Floor:

- Cement table 10mm with armatization, connecting the steel beam
- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;
- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation
- Cement table 20mm
- OSB boards;

- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pure xr protection, exploited class 34/43, min. 2000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall panels (PUK) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,40m exterior minimum 0,60m, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 (U W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions

30/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

- PVC single-leaf interior door - 105/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and norms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Installations:

Water supply and sanitation:

<p>1 sink, full water supply and sanitation installation, battery lap;                  Electrical installation:                  - 6 LED lights x 18w;                  - 1 electrical switch;                  - minimum 6 single-phase upgraded power outlet;                  1 single-phase upgraded power outlet - hot water boiler;                  - 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;                  - 1 light IP board;</p>							
<p><b>Type 6 Construction, transport and moorage of modular prefabricated containers (triage office for interventions and X-ray) -- "turn key" project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</b>                  The containers shall have the following equipment:                  - Structural steel dimensioning according to static calculation;                  - Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4</p>	3	2	9	5	19		<p><i>Compliance with requirement.</i></p>



layers of paint, constructive S 235JR or equivalent, conformal to MKC EN10025-2:2009;

- Steel construction depth, minimum 30mm; fabricated of:
  - Ecological waf panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stone, minimum 0.4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,031 (W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;
- Floor:
  - Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam
  - Thermal isolation 10 cm. extruded polystyrene;
  - Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation

<p>- Cement tile 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pure protection, exploited class 31-43, min. 3600g/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stoke, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity maximum 0,43 W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <p>PVC -- single-leaf double hung</p>				
--	--	--	--	--

window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

PVC - single-leaf interior door 120/210cm tiled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor bowler and doors interlocking, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating systems:

Air conditioning inverter system minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

	<p>Installations:                  Water supply and sanitation:                  Sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Electrical installation:                  - 12 LED lights &amp; 1Bw;                  - Electrical switch, single-phase upgraded power outlet;                  - single-phase upgraded power outlet - air conditioner;                  - PVC wall switchboard with automatic fuses;                  The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.                  1 Input IP board;</p>							
2	<p>Type 7 Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - isolation</p>	3	2	9	5	19		<p><i>Compliant with requirements.</i></p>

room) - "min key"  
 project; Dimensions: 2400  
 mm length, 6000 mm  
 width and 2600 mm  
 height (external  
 dimension) or „equivalent

The containers shall have  
 the following equipment:

- Structural steel  
 dimensioning according  
 to static calculation;
- Anticorrosive iron  
 steel, epoxy coated with 4  
 layers of paint,  
 constructive S 235JR or  
 „equivalent“, conformed  
 to MKC EN10025-  
 2:2009.

- Steel construction  
 depth, minimum 3mm;  
 Fabricated of:

- Ecological wall  
 panels (PUR) minimum  
 60mm, which save heat,  
 sound isolation included,  
 covered with exterior and  
 interior facade. Interior  
 depth of plasticized stake,  
 minimum 0,4mm,  
 exterior minimum  
 0,4mm, polyurethane  
 weight minimum 42  
 kg/m<sup>3</sup>, thermal  
 conductivity, maximum:  
 0.43 U(W/m<sup>2</sup>K) RA1.  
 9002/9002;

Floor:

- Cement table  
10mm with amortization,  
connecting the steel beam
- Thermal isolation  
10 cm, extruded  
polystyrene;
- Steel beam  
dimensions: 100 mm x 40  
mm x 3 mm; 100 mm x  
20 mm x 3 mm; 80 mm x  
50 mm x 3 mm; 50 mm-4  
0mm-3mm, structural  
steel dimensioning  
according to static  
calculation
- Cement table  
20mm
- OSB boards,
- Homogeneous  
Vinyl PVC Flooring,  
minimum 2mm,  
strengthened with puncture  
protection, exploited class  
34/43, min. 3000gr/m2,  
abrasive group 4.00mm3,  
suitable for wheelchairs,  
fire resistant,  
electrostatic,  
antibacterial, chemicals  
and sliding conformed to:  
EN 13501, ISO26987,  
EN423, ISO846. Glued  
and welded with  
electrodes, cove former  
profile, radius 25mm,  
height 10 cm, depth 2mm.
- Ceiling:
- Ecological wall  
panels (PLB) minimum:  
60mm, which save heat,

sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,40mm, polyurethane weight, minimum 12 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 6002/9002.

Carpentry:

- PVC single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached hereto.

- PVC single-leaf interior door - 120/210cm filled panel, set with shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:



<p>Air conditioning inverter system - minimum 3.5 KW. Installations: Electrical installation:  <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li> <li>- 4 alternating electrical switches;</li> <li>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>1 Input IP board;</li> </ul> </p>						
<p>Type 8 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) "turn key" project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external)</p>	1	2	27	25	54	Compliant with requirement.

(dimension) or equivalent

The containers shall have the following equipment:

- Structural steel dimensioning according to static calculation;

- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or equivalent, conformed to MEC EN10025-2:2009;

- Steel construction depth, minimum 3mm;

Fabricated of:

- Ecological wall panels (PER) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 (W/m2K) RA1 9002/9002;

Floor:

- Cement tile 10mm with amortization, connecting the steel beam

- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;

- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 30 mm x 3 mm; 50 mm x 6 mm x 3 mm, structural steel dimensioning according to static calculation

- Cement table 20mm

- OSB boards;

- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pure protection, exploited class 34/13, min. 3000g/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>5</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall pane's (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of

plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC - single leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

- PVC - single leaf interior door - 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:

<p>Air conditioning inverter system minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 9 LED lights x 13w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet</li> </ul> <p>cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>						
<p><b>Type 9 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition.)</b></p> <p>“turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent.”</p>	1	2	18	10	30	<p><i>Compliant with requirement.</i></p>

The containers shall have the following equipment:

- Structural steel dimensioning according to static calculation;

- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or equivalent <sup>o</sup>, conformed to MKC EN10025-2:2009;

- Steel construction depth, minimum 5mm;

Fabricated of:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;

Floor

- Cement table 10mm with armorization, connecting the steel beam
- Thermal isolation 10 cm. extruded polystyrene;

- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm x 40 mm x 3 mm. structural steel dimensioning according to static calculation

- Cement table 20mm

- GSB boards;

- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 35/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4,00m<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-FN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall panels (PIR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm,



polyurethane weight,  
minimum 12 kg/m<sup>3</sup>,  
thermal conductivity,  
maximum 0,43  
U (W/m<sup>2</sup>K) RAL  
9002/9002.

Carpentry:

- PVC - single-leaf  
double hung window,  
with insulated glass,  
dimensions 80/100 cm  
and parapet at height of  
90cm, mating 50% of  
glass surface with fort,  
and exterior mosquito net.  
The number of elements  
and their positioning  
should be in accordance  
with the drawings  
attached herein.

- PVC - single-leaf  
interior door -  
120/110cm filled panel,  
set with: shackle, door  
knobs, lock and floor  
holder and rooms  
numbering, dimensions  
12/24 cm. The number of  
elements and their  
positioning should be in  
accordance with the  
drawings attached herein.

Cooling and heating  
system:

- Air conditioning  
inverter system -  
minimum 3,5 KW. The  
number of elements and  
their positioning should

<p>be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>							
<p><b>Type 10</b> Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> </ul>	3	4	18	10	35		<p><i>Compliant with requirement.</i></p>

Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, construction S 235JR or equivalent<sup>2)</sup>, conformed to MKC EN10025-2:2009.

Steel construction depth, minimum 3mm.

Fabricated of:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plastered stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum: 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9007.

Floor:

- Cement table 10mm with armatization, connecting the steel beam.

- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;

- Steel beams dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm x 40 mm x 2 mm, structural steel dimensioning according to static calculation.

<p>Cement table 20cm</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with par xr protection, exploited class 34/43, min. 2000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4 00mm), suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (P.U.R) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0.43 U(W/m<sup>2</sup>K) RA1. 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpeting:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet of height of 150cm.</li> </ul>					
--	--	--	--	--	--

The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

- PVC - single-leaf interior door - 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor header and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:

- Heating type - electrical panels

Installations:

Water supply and sanitation:

- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

(ex. Single battery tap, toilet bowl with flush, 50 liter hot water boiler etc.)

Electrical installation:

- 3 LED lights x 18w;

- Electrical switch;

<ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet</li> </ul> <p>air conditioner. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>						
<p><b>Type II</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (half way stationary departments) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or “equivalent”</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or “equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction: depth, minimum 3mm;</li> </ul>	<p>3 pcs</p>	<p>2 pcs</p>	<p>9 pcs</p>	<p>5 pcs</p>	<p>19 pcs</p>	<p><i>Compliant with requirement.</i></p>

## Fabricated of:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation includes, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 (W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9003;

## Floor:

- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam

- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;

- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm x 40 mm x 3 mm, structural steel dimensioning according to static calculation.

- Cement table 20mm

- OSB boards;

- Homogeneous Vinyl PVC Flooring minimum 2mm, strengthened with par xt



protection, exfoliated class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

#### Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U/W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

#### Carpetty:

- PVC - double-leaf door  
- 180x210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in

<p>accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 kW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet - cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>						
<p>Type 12 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway - clean department) - "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external)</p>	3	2	9	5	19	<p><i>Compliant with requirement.</i></p>

dimension) or equivalent

The containers shall have the following equipment:

- Structural steel dimensioning according to static calculation;
- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint,
- constructive S 235JR or equivalent<sup>2)</sup>, conformed to MKC EN 10025-2:2009;
- Steel construction depth, minimum 3mm;

Fabricated of:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polystyrene weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,035 (W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;

Floor:

- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam

- Thermal isolation  
10 cm, extruded  
polystyrene;

- Steel beam  
dimensions: 100 mm x 40  
mm x 3 mm; 100 mm x  
20 mm x 3 mm; 80 mm x  
50 mm x 3 mm; 50 mm x 4  
mm x 3 mm. structural  
steel dimensioning  
according to static  
calculation.

- Cement table  
20cm;

- OSB boards;

- Homogeneous  
Vinyl PVC Flooring,  
minimum 2mm,  
strengthened with par x r  
protection, exploited class  
3443, min. 300Kg/m<sup>2</sup>,  
abrasive group 4.00m<sup>3</sup>,  
suitable for wheelchairs,  
fire resistant,  
electrostatic,  
antibacterial, chemicals  
and sliding conformed to:  
EN13501, ISO26987-  
FN423, ISO846. Glued  
and welded with  
electrodes, cove former  
profile, radius 25mm,  
height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall  
panels (PUR) minimum  
60mm, which save heat,  
sound isolation included,  
covered with exterior and  
interior facade. Interior  
depth of plasticized stake.

minimum 0.4mm exterior  
 minimum 0.4mm,  
 polyurethane weight,  
 minimum 42 kg/m<sup>3</sup>,  
 thermal conductivity,  
 maximum: 0.43  
 1. (W/m<sup>2</sup>K) RAL  
 9002/9002.

**Carpentry:**

- PVC -- double-leaf door  
 - 180/210cm filled panel,  
 set with: handle, door-  
 knob, lock and floor  
 header and rooms  
 numbering. (dimensions  
 12/24 cm. The number of  
 elements and their  
 positioning should be in  
 accordance with the  
 drawings attached herein.

**Coning and hearing  
 system:**

- Air conditioning  
 inverter system -  
 minimum 1.5 KW. The  
 number of elements and  
 their positioning should  
 be in accordance with the  
 drawings attached herein.

**Installations:**

**Electrical installation:**

- 3 LED lights x  
 18w;

- Electrical switch;

- single-phase  
 upgraded power outlet;

- single-phase  
 upgraded power outlet

<p>cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with site drawings attached herein.</p> <p>PVC wall switchboard with automatic fuses;</p> <p>1 Input IP board.</p>						
<p>Type 13 Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (halfway - trage department) "turn key" project; dimensions: (2000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent;</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;</li> <li>- constructive S 235FR or equivalent", conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum</li> </ul>	3	2	9	5	19	<i>Compliant with requirement.</i>

60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stone, minimum 0.4mm, exterior minimum 0.4mm, polyurethane weight, minimum 12 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0.43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

#### Floor:

- Cement table  
10mm with amortization, connecting the steel beam
- Thermal isolation  
30 cm, extruded polystyrene;
- Steel beam  
Dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm x 40 mm x 3 mm, structural steel dimensioning according to static calculation
- Cement table  
20mm
- OSB boards;
- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pure protection, exploited class 34/43, min. 3000g/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs,



Eye resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding, conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

#### Ceilings:

- Ecological wall panels (P.U.F.) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 (W/m<sup>2</sup>K) RA1. 9002/9002.

#### Carpentry:

- PVC single-leaf interior door - 170/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.  
Cooling and heating system:

	<p>Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 5 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>						
<p>14.</p>	<p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according in static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat,</p>	<p>3 pcs of 315m<sup>2</sup> approx.</p>	<p>2 pcs of 452m<sup>2</sup> approx.</p>	<p>9 pcs of 607m<sup>2</sup> approx.</p>	<p>3 pcs of 775m<sup>2</sup> approx.</p>	<p>Approximately 11.487.00 m<sup>2</sup></p>	<p><i>Compliant with requirements.</i></p>

<p>positioned on steel sub- construction.</p> <p>The roof construction must include: full paving, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>						
<p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Embankment and intersection of the ground</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation, including: applying, padding and inserting with vibrations d.=10- 20cm) until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d.= 20cm, approximately according</li> </ul>	<p>1 pcs of 378 m2 aprox.</p>	<p>2 pcs of 548 m2 aprox.</p>	<p>9 pcs of 749 m2 aprox.</p>	<p>5 pcs of 871 m2 aprox.</p>	<p>Approximately 13326,00 m2</p>	<p><i>Compliant with requirement.</i></p>

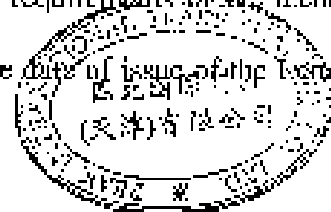
to the drawings attached herein.

- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility
- Providing pedestrian access routes

### 5. Inspections and Tests

We, Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd. confirms our good acceptance of the following inspections and tests:

- Final inspections and acceptance of the delivered goods be carried out to the final destinations (project locations). The Purchaser shall, with the full cooperation and assistance of the Supplier conduct a formal acceptance of the Goods to verify their compliance with the terms of the Contract.
- If the products do not meet the requirements of the technical specification within fifteen (15) days of acceptance by the Purchaser, we will do the replacement per formal request in written.
- Acceptance notice is issued when the goods have met the requirements of the technical specifications of the Purchaser's offer
- The product warranty period will formally commence on the date of issue of the Letter of Acceptance.



## **SECTION 2 – TECHNICAL PROPOSAL IN DETAILS**

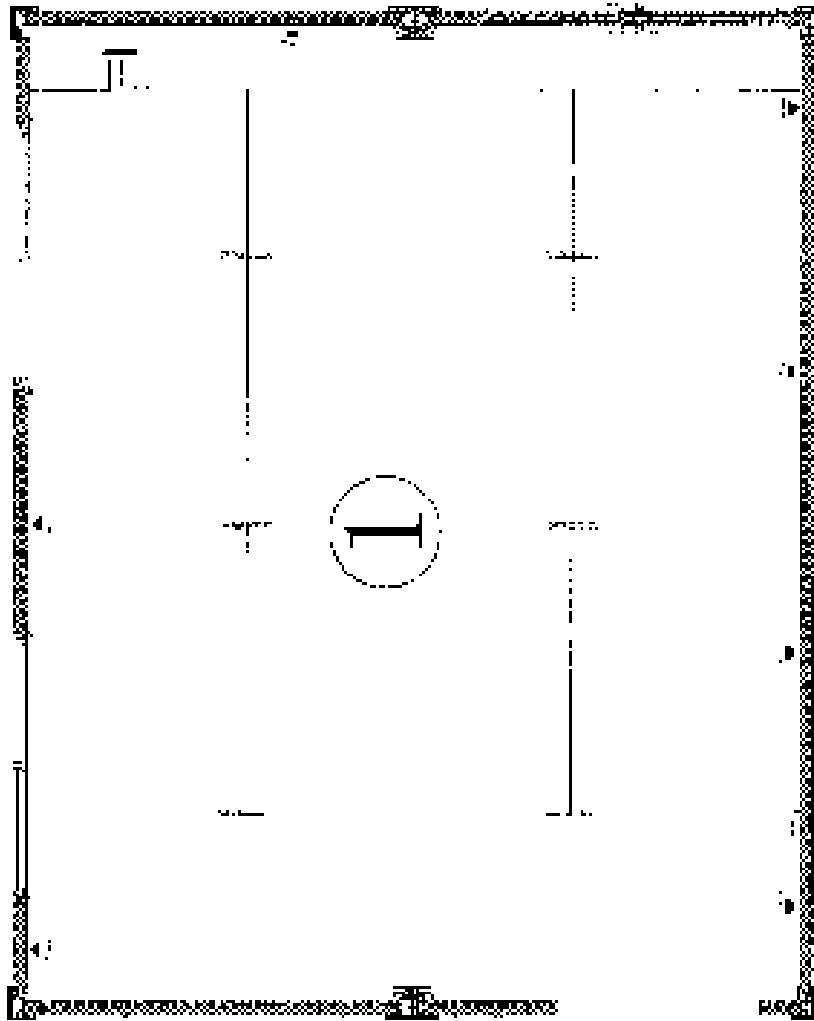
- DRAWINGS
- STANDARD COMPARATION
- DESIGN CALCULATION (Reference pages attached only)
- PRODUCT CATALOGUE FOR FLAT PACK HOUSE
- REMARKS FOR THE TENDER

## Index of Drawing

NO	ITEM	DRAWING
1	circuit diagram	Type 1 circuit diagram
		Type 2 circuit diagram
		Type 3 circuit diagram
		Type 4 circuit diagram
		Type 5 circuit diagram
		Type 6 circuit diagram
		Type 7 circuit diagram
		Type 8 circuit diagram
		Type 9 circuit diagram
		Type 10 circuit diagram
		Type 11 circuit diagram
		Type 12 circuit diagram
		Type 13 circuit diagram
Type A circuit diagram		
Type B circuit diagram		
Type C circuit diagram		
Type D circuit diagram		
2	Drainage plan	Type 3 Drainage plan
		Type 4 Drainage plan
		Type 5 Drainage plan
		Type 10 Drainage plan
		Type 13 Drainage plan
3	Elevation	Type A Elevation
		Type B Elevation
		Type C Elevation
		Type D Elevation
4	Foundation layout	Type A Foundation layout
		Type B Foundation layout
		Type C Foundation layout
		Type D Foundation layout
5	Foundation lightning protection	Type A Foundation lightning protection
		Type B Foundation lightning protection
		Type C Foundation lightning protection
		Type D Foundation lightning protection
6	Roof lightning protection	Type A Roof lightning protection
		Type B Roof lightning protection
		Type C Roof lightning protection
		Type D Roof lightning protection
7	Roof plan	Type A Roof plan
		Type B Roof plan
		Type C Roof plan
		Type D Roof plan
8	Roof truss plan	Type A Roof truss plan
		Type B Roof truss plan
		Type C Roof truss plan
		Type D Roof truss plan
		Type 1 Single structure drawing
		Type 2 Single structure drawing

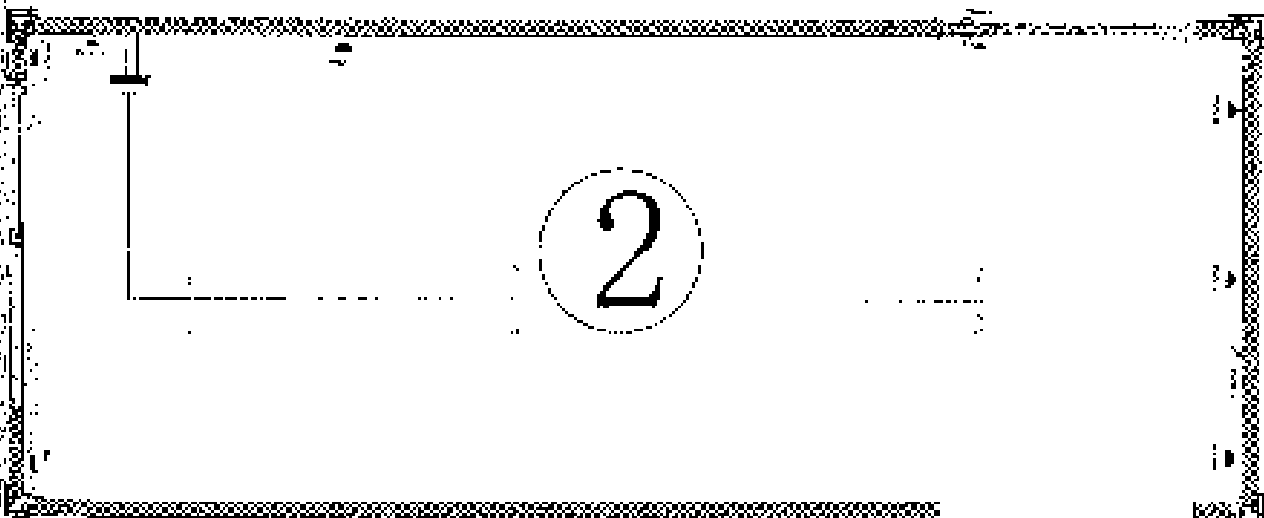
9	Single structure drawing	Type 3 Single structure drawing
		Type 4 Single structure drawing
		Type 5 Single structure drawing
		Type 6 Single structure drawing
		Type 7 Single structure drawing
		Type 8 Single structure drawing
		Type 9 Single structure drawing
		Type 10 Single structure drawing
		Type 11(a) Single structure drawing
		Type 11(b) Single structure drawing
		Type 12 Single structure drawing
		Type 13 Single structure drawing
		10
Type B Structural layout plan		
Type C Structural layout plan		
Type D Structural layout plan		





Room No.	Room Name	Room Area (sq. m)	Room Volume (cu. m)	Room Type
1	Office	20.0	100.0	Office
2	Meeting Room	15.0	75.0	Meeting Room
3	Conference Room	15.0	75.0	Conference Room
4	Break Room	10.0	50.0	Break Room
5	Storage Room	5.0	25.0	Storage Room
6	Restroom	2.0	10.0	Restroom
7	Corridor	10.0	50.0	Corridor
8	Entrance	5.0	25.0	Entrance

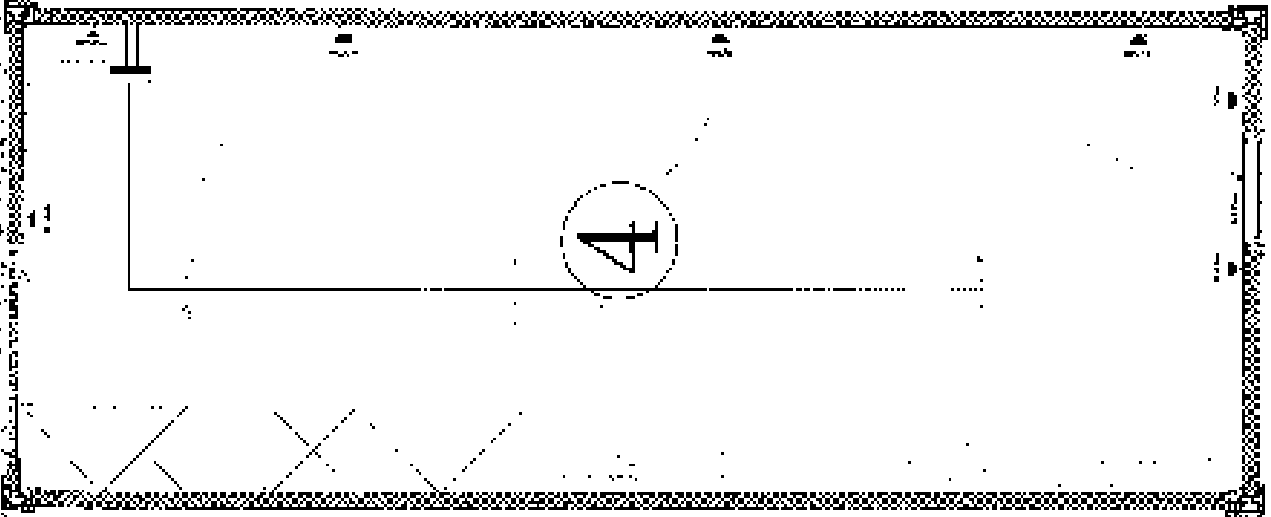
1. 办公室  
2. 会议室  
3. 会议室  
4. 休息室  
5. 储藏室  
6. 卫生间  
7. 走廊  
8. 入口



Number	Code	Name	Specification	Unit	Quantity	Installation
1	—	switch	—	PCS	1	Top type Installation
2	—	Electrical socket	—	PCS	1	Standard Installation
3	—	Electrical socket	Single phase upward	PCS	6	Standard Installation
4	—	Three phase	Single phase upward	PCS	1	Standard Installation
5	—	Three phase	Three phase upward	PCS	2	Standard Installation
6	—	Three phase	Three phase upward	PCS	2	Standard Installation
7	—	Three phase	Three phase upward	PCS	1	Standard Installation
8	—	Three phase	Three phase upward	PCS	1	Standard Installation

1. 配电箱  
 2. 配电箱  
 3. 配电箱  
 4. 配电箱  
 5. 配电箱  
 6. 配电箱  
 7. 配电箱  
 8. 配电箱

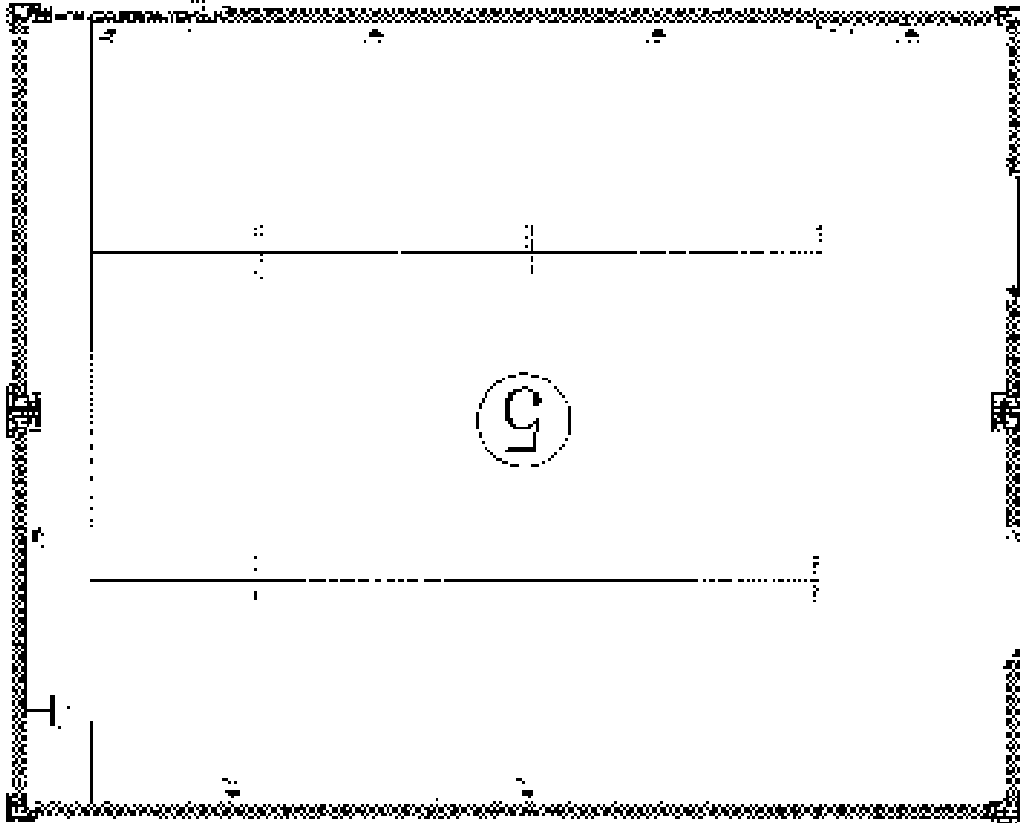




Order	Code	Name	Specification	Quantity	Unit	Country	Installation method
1	01	switch gear	100A	1	PCS	China	Installation
2	02	Electrical meter		1	PCS	China	Installation
3	03	Electrical meter	Single-phase upgrade	1	PCS	China	Installation
4	04	Power transformer	Single-phase upgrade	1	PCS	China	Installation
5	05	High voltage cable	100V	1	PCS	China	Installation
6	06	High voltage switch		1	PCS	China	Installation
7	07	High voltage switch		1	PCS	China	Installation
8	08	High voltage switch		1	PCS	China	Installation

天津科恒电气有限公司  
 天津经济技术开发区  
 泰达大街100号  
 天津 300457  
 电话: 022-25351111  
 传真: 022-25351112  
 邮编: 300457

天津科恒电气有限公司		天津经济技术开发区		泰达大街100号		天津 300457	
名称	规格	数量	单位	备注	材料	规格	数量
1	01	1	PCS		材料	规格	数量
2	02	1	PCS		材料	规格	数量
3	03	1	PCS		材料	规格	数量
4	04	1	PCS		材料	规格	数量
5	05	1	PCS		材料	规格	数量
6	06	1	PCS		材料	规格	数量
7	07	1	PCS		材料	规格	数量
8	08	1	PCS		材料	规格	数量



Symbol	no.	name	Remarks	Material
	1	Vertical	100%	100%
	2	Horizontal	100%	100%
	3	Vertical	100%	100%
	4	Horizontal	100%	100%
	5	Vertical	100%	100%
	6	Horizontal	100%	100%
	7	Vertical	100%	100%
	8	Horizontal	100%	100%

51

Vertical

Horizontal

Vertical

Horizontal

Vertical

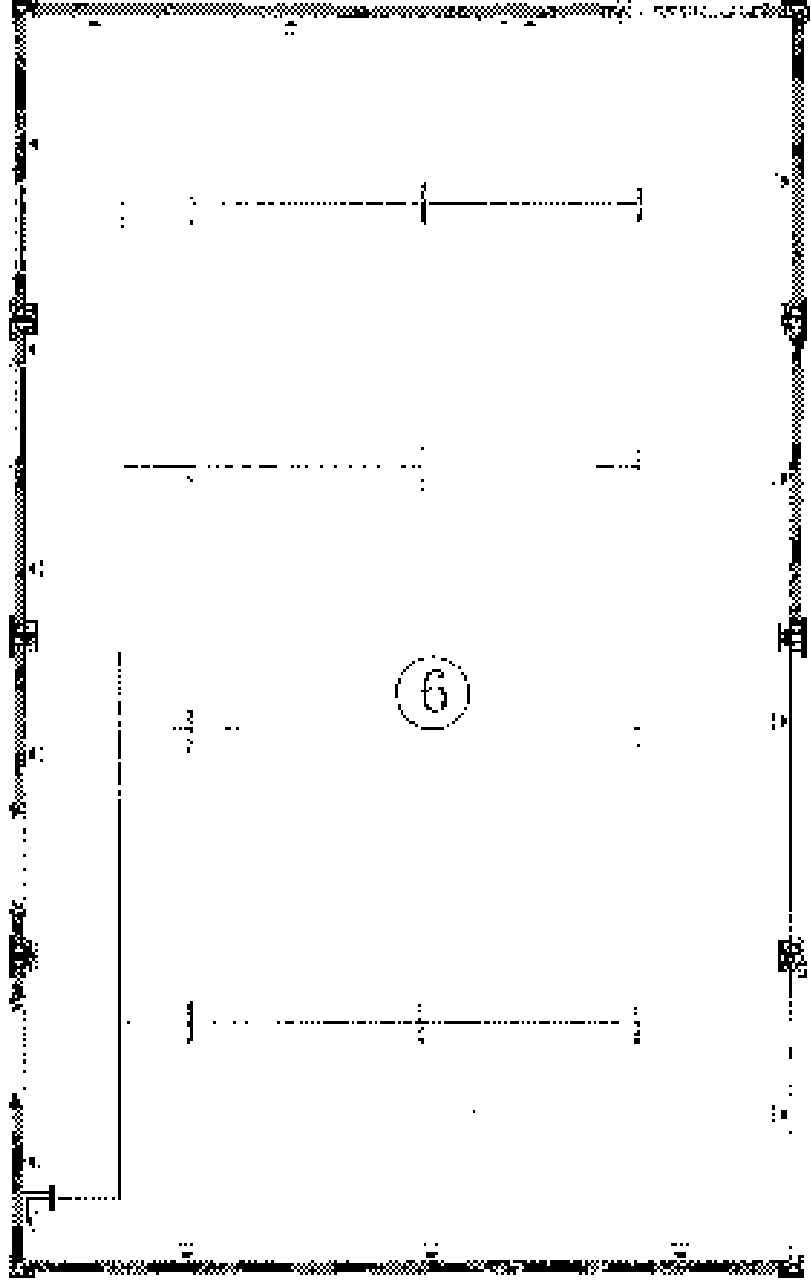
Horizontal

Vertical

Horizontal

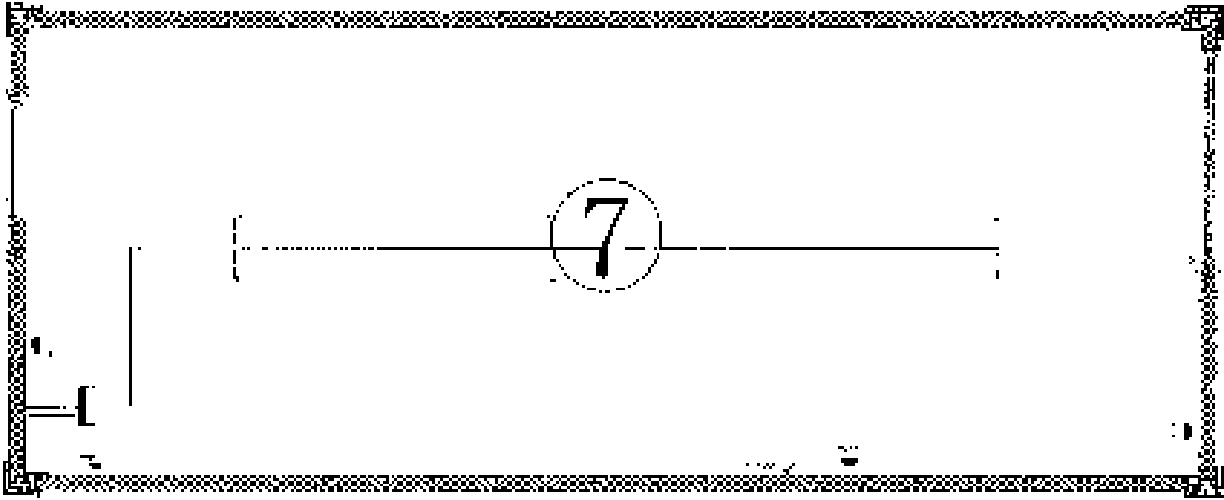
Vertical

Horizontal



Item No.	Material	Quantity	Unit	Remarks
1	Concrete	1.00	m <sup>3</sup>	For floor slab
2	Reinforcement	1.00	m <sup>3</sup>	For floor slab
3	Brick	1.00	m <sup>3</sup>	For walls
4	Plaster	1.00	m <sup>2</sup>	For walls
5	Paint	1.00	m <sup>2</sup>	For walls
6	Window	1.00	unit	Standard window
7	Door	1.00	unit	Standard door

Notes:  
 1. All dimensions are in meters.  
 2. The floor is finished with concrete and reinforcement.  
 3. The walls are finished with brick and plaster.  
 4. The roof is finished with concrete and reinforcement.



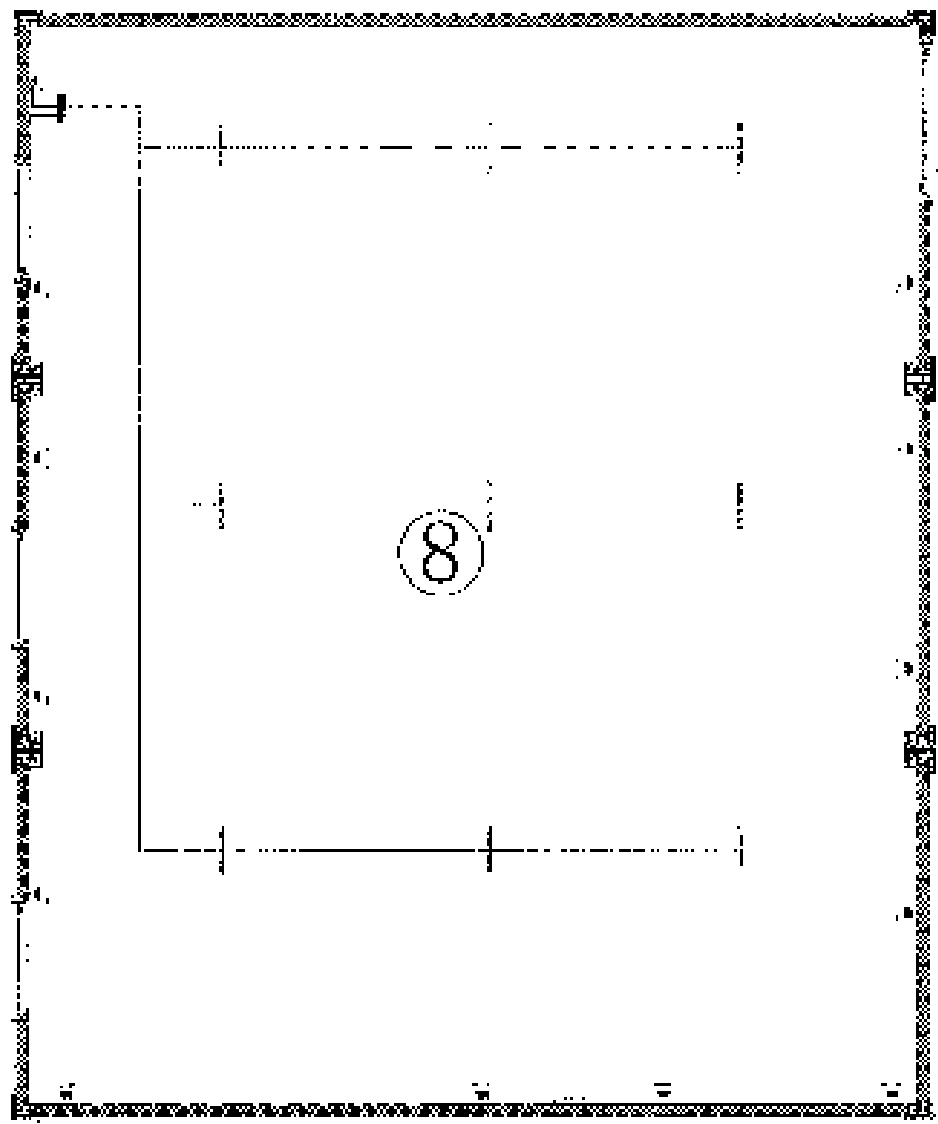
Phase	Item	State	Specification and unit	Unit	Quantity	Installation method
1	1	switch	1P/10A	P/S	1	200mm high, 100mm wide, 100mm deep
2	2	16mm <sup>2</sup> cable	16mm <sup>2</sup> cable	P/S	1	100mm high, 100mm wide, 100mm deep
3	3	16mm <sup>2</sup> cable	16mm <sup>2</sup> cable	P/S	2	100mm high, 100mm wide, 100mm deep
4	4	16mm <sup>2</sup> cable	16mm <sup>2</sup> cable	P/S	1	100mm high, 100mm wide, 100mm deep
5	5	16mm <sup>2</sup> cable	16mm <sup>2</sup> cable	P/S	1	100mm high, 100mm wide, 100mm deep
6	6	16mm <sup>2</sup> cable	16mm <sup>2</sup> cable	P/S	1	100mm high, 100mm wide, 100mm deep
7	7	16mm <sup>2</sup> cable	16mm <sup>2</sup> cable	P/S	1	100mm high, 100mm wide, 100mm deep
8	8	16mm <sup>2</sup> cable	16mm <sup>2</sup> cable	P/S	1	100mm high, 100mm wide, 100mm deep

1. 16mm<sup>2</sup> cable  
2. 16mm<sup>2</sup> cable  
3. 16mm<sup>2</sup> cable  
4. 16mm<sup>2</sup> cable



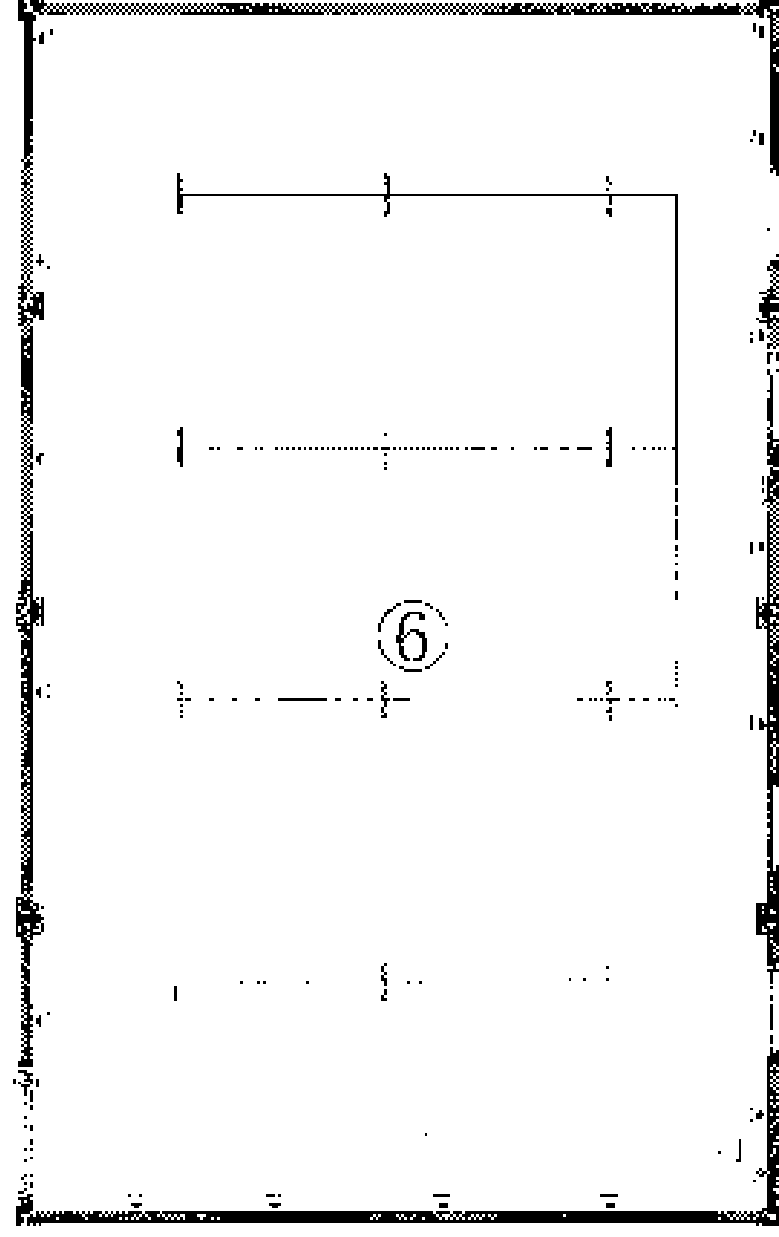
物料号	物料名称	数量	单位

日期	数量	单位



物料号	物料名称	数量	单位	备注
1	...	100	个	...
2	...	100	个	...
3	...	100	个	...
4	...	100	个	...
5	...	100	个	...
6	...	100	个	...
7	...	100	个	...
8	...	100	个	...

...



Part	Draw	Scale	Material	Quantity	Remarks
1	1:1	1:1	Steel	1	See drawing
2	1:1	1:1	Steel	1	See drawing
3	1:1	1:1	Steel	1	See drawing
4	1:1	1:1	Steel	1	See drawing
5	1:1	1:1	Steel	1	See drawing
6	1:1	1:1	Steel	1	See drawing

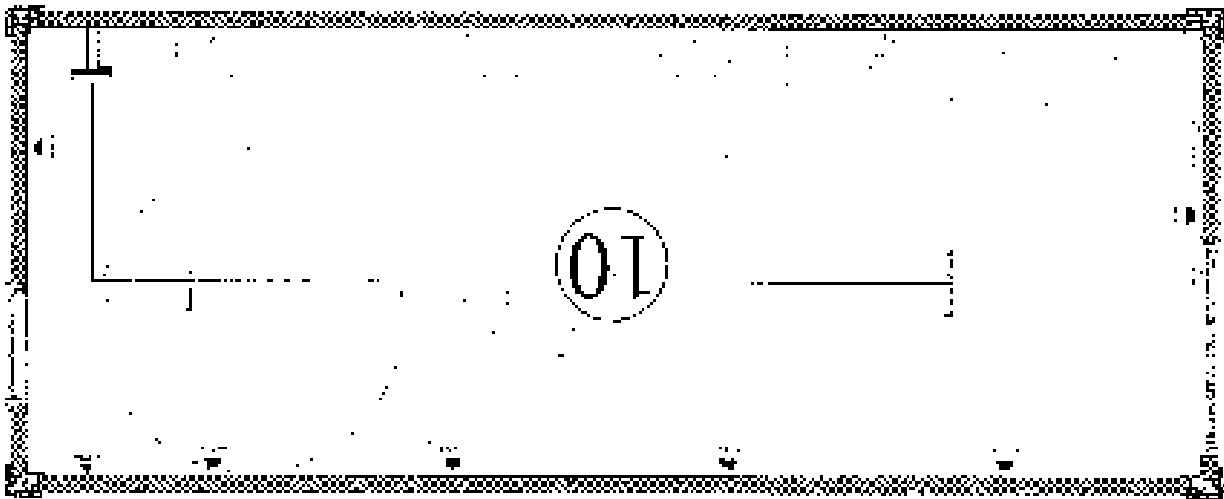
6

Technical drawing showing a rectangular component with a central circle labeled '6'. The drawing includes dimension lines and a table of parts.

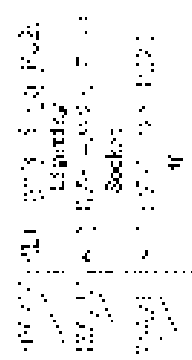
图型设计 (天智) 株式会社

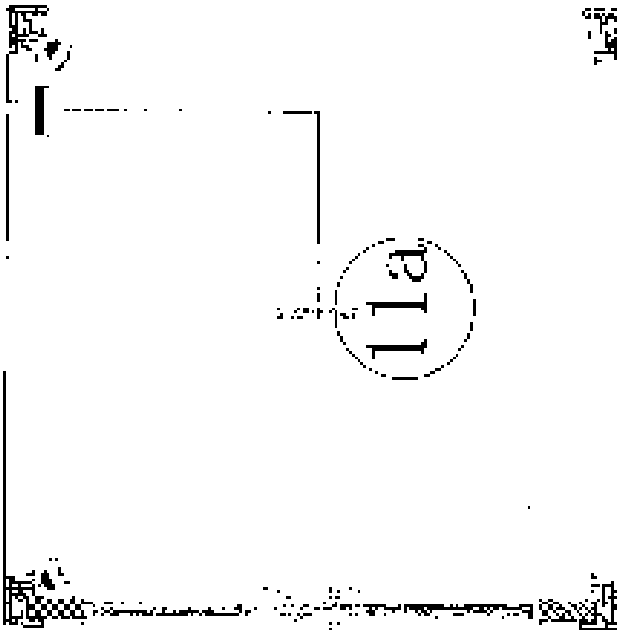
Type D

1	2	3	4	5	6
1	1	1	1	1	1



Number	Units	Work	Material and Method	Unit	Quantity	Installation
1	100	Wiring	Wiring	100	100	Installation
2	1	Electrical	Electrical	100	1	Installation
3	1	Electrical	Electrical	100	1	Installation
4	1	Electrical	Electrical	100	1	Installation
5	1	Electrical	Electrical	100	1	Installation
6	1	Electrical	Electrical	100	1	Installation
7	1	Electrical	Electrical	100	1	Installation
8	1	Electrical	Electrical	100	1	Installation

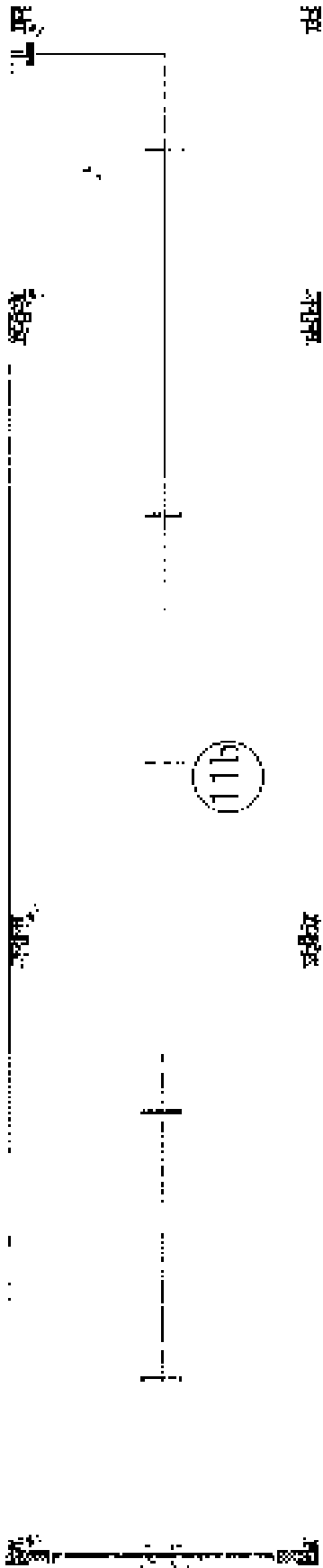




11-9

Part No.	Rev.	Description	Qty	Material
1	0	Bracket	1	Aluminum
2	0	Bracket Mounting Screws	2	Stainless Steel
3	0	Bracket Mounting Washers	2	Aluminum
4	0	Bracket Mounting Nuts	2	Aluminum
5	0	Bracket Mounting Spacers	2	Aluminum
6	0	Bracket Mounting Screws	2	Aluminum
7	0	Bracket Mounting Washers	2	Aluminum

Part No. 11-9  
 Description: Bracket  
 Qty: 1  
 Material: Aluminum

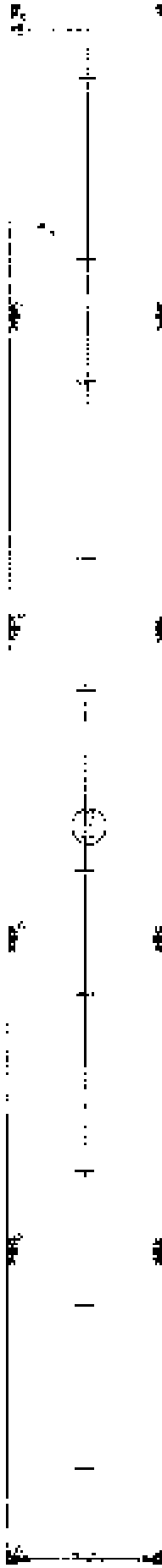


Item No.	Description	Quantity	Unit	Material	Remarks
1	Steel plate	1	PC	1000x1000x10	For base plate
2	Steel plate	1	PC	1000x1000x10	For base plate
3	Steel plate	1	PC	1000x1000x10	For base plate
4	Steel plate	1	PC	1000x1000x10	For base plate
5	Steel plate	1	PC	1000x1000x10	For base plate
6	Steel plate	1	PC	1000x1000x10	For base plate
7	Steel plate	1	PC	1000x1000x10	For base plate
8	Steel plate	1	PC	1000x1000x10	For base plate
9	Steel plate	1	PC	1000x1000x10	For base plate
10	Steel plate	1	PC	1000x1000x10	For base plate

1. 材料: 1000x1000x10  
 2. 数量: 1  
 3. 单位: PC  
 4. 备注: 用于底座板

巨丰泰兰 (天津) 科技有限公司

图号	111b	图名	底座板	比例	1:1	日期	2023.10.27	设计	张明	审核	李华	制图	王强
材料	1000x1000x10	数量	1	单位	PC	备注		规格		重量		备注	
材料	1000x1000x10	数量	1	单位	PC	备注		规格		重量		备注	
材料	1000x1000x10	数量	1	单位	PC	备注		规格		重量		备注	



序号	材料	规格	数量	备注
1	45#	Φ20×100	1	
2	45#	Φ10×100	1	
3	45#	Φ20×100	1	
4	45#	Φ10×100	1	
5	45#	Φ20×100	1	
6	45#	Φ10×100	1	

技术要求

天津保佳（天津）科技有限公司

图号	比例	日期	姓名	审核	批准
JBK-001	1:1	2023.10.10	张三	李四	王五

天津  
 利源  
 洋行  
 代理  
 各种  
 电动机  
 规格  
 如左  
 表  
 所示  
 天津  
 利源  
 洋行  
 代理  
 各种  
 电动机  
 规格  
 如左  
 表  
 所示

电机号	功率	转速	电压	重量	备注
1	1.5	3000	220V	110	单相电容
2	3	3000	220V	110	单相电容
3	5.5	3000	220V	110	单相电容
4	10	3000	220V	110	单相电容
5	15	3000	220V	110	单相电容
6	20	3000	220V	110	单相电容
7	30	3000	220V	110	单相电容
8	40	3000	220V	110	单相电容
9	55	3000	220V	110	单相电容

天津  
 利源  
 洋行  
 代理  
 各种  
 电动机  
 规格  
 如左  
 表  
 所示

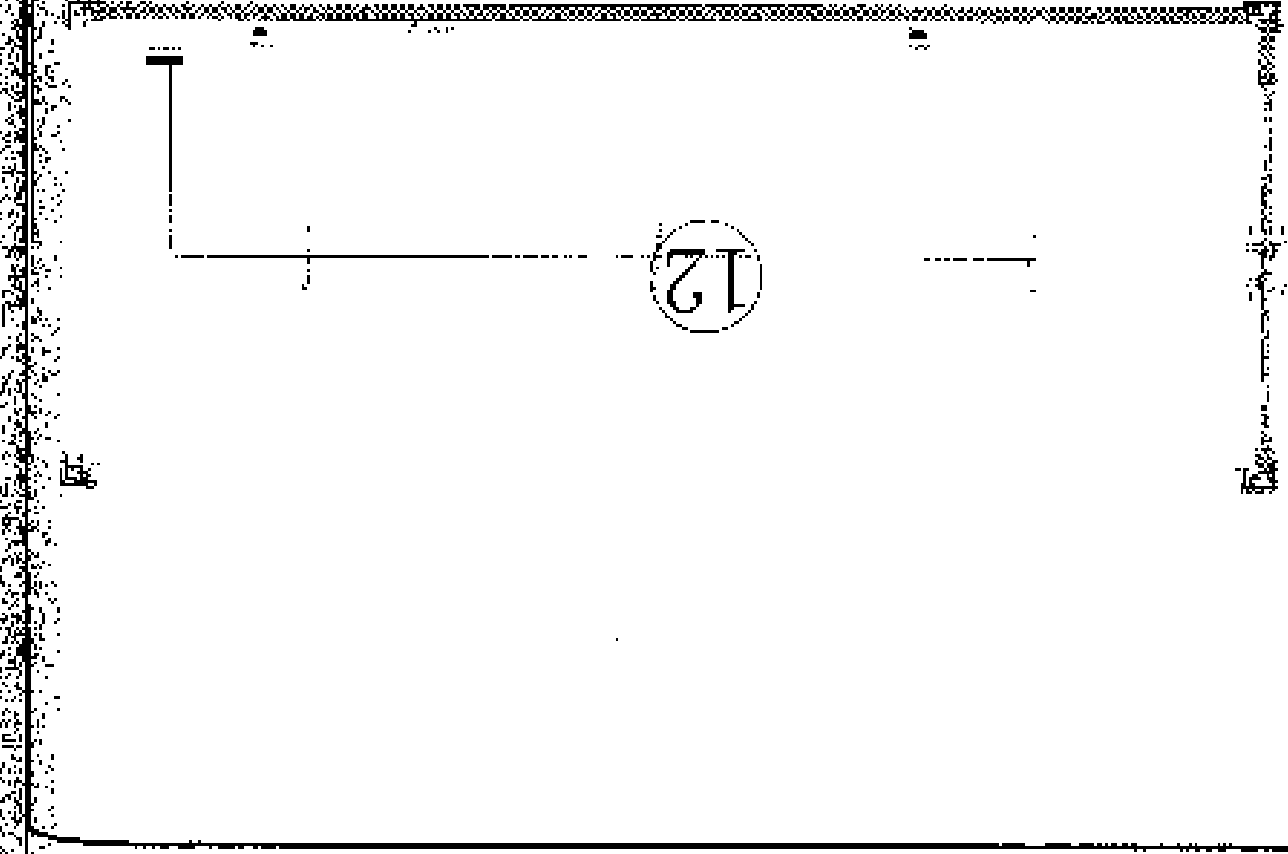
天津利源洋行 (天津) 利源洋行公司

日期	...	共...	第...
姓名	...	...	...
单位	...	...	...

type 10d

日期	1962
姓名	...
单位	...





Item No.	Item Name	Quantity	Unit	Material Code	Remarks
1	Light switch	1	PCS		Light switch
2	Electrical cabinet	1	PCS		Electrical cabinet
3	Time switch	1	PCS		Time switch
4	Time relay	1	PCS		Time relay
5	Time relay	1	PCS		Time relay
6	Time relay	1	PCS		Time relay
7	Time relay	1	PCS		Time relay
8	Time relay	1	PCS		Time relay

12

Power receptacle  
and light systems

100%

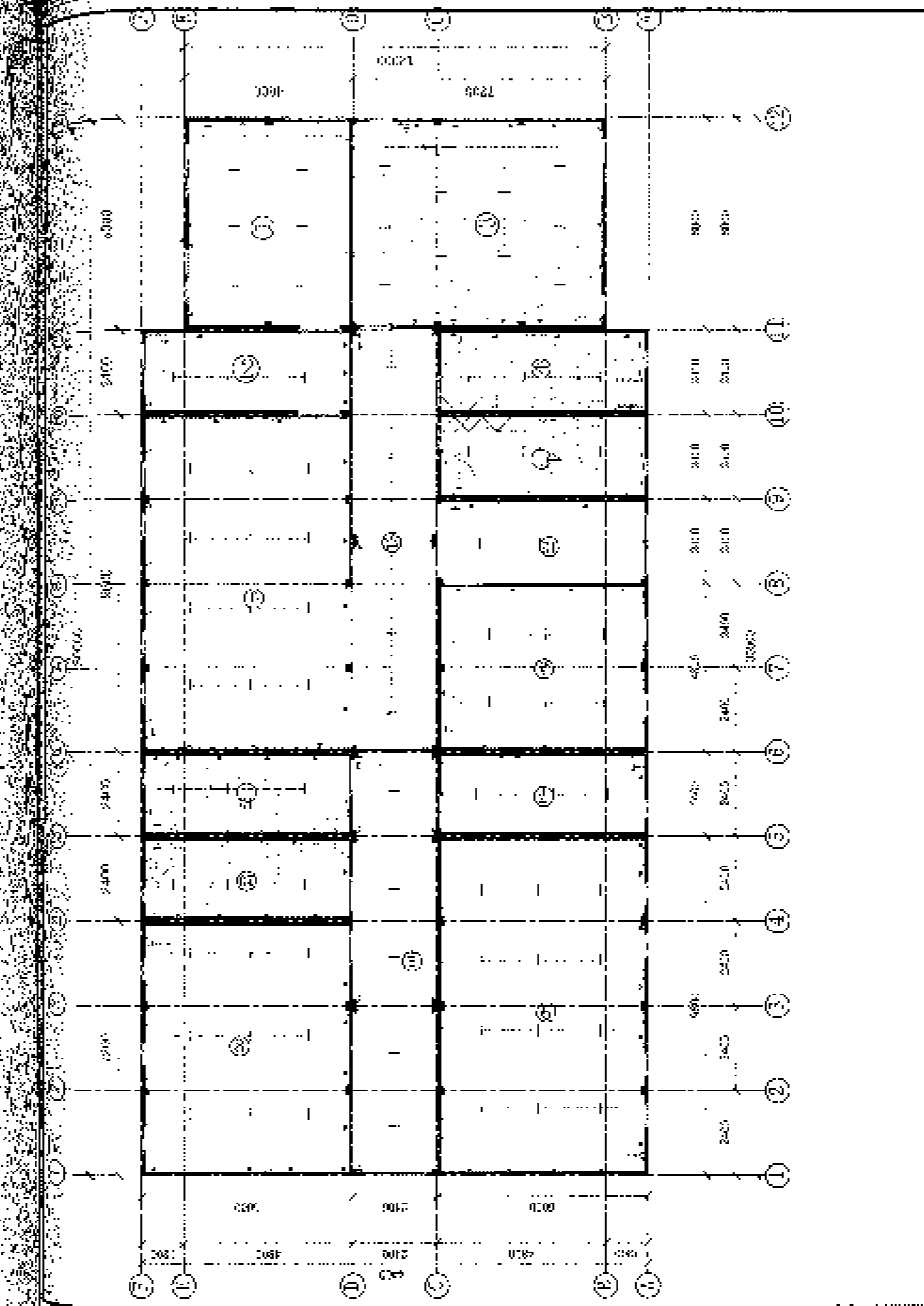
100%

100%

Item No.	Part Name	Material	Quantity	Unit	Remarks
1	Base Plate	Steel	1	PC	Material: Steel
2	Support Bracket	Steel	1	PC	Material: Steel
3	Adjustable Arm	Steel	1	PC	Material: Steel
4	Clamp	Steel	1	PC	Material: Steel
5	Bracket	Steel	1	PC	Material: Steel
6	Bracket	Steel	1	PC	Material: Steel
7	Bracket	Steel	1	PC	Material: Steel
8	Bracket	Steel	1	PC	Material: Steel

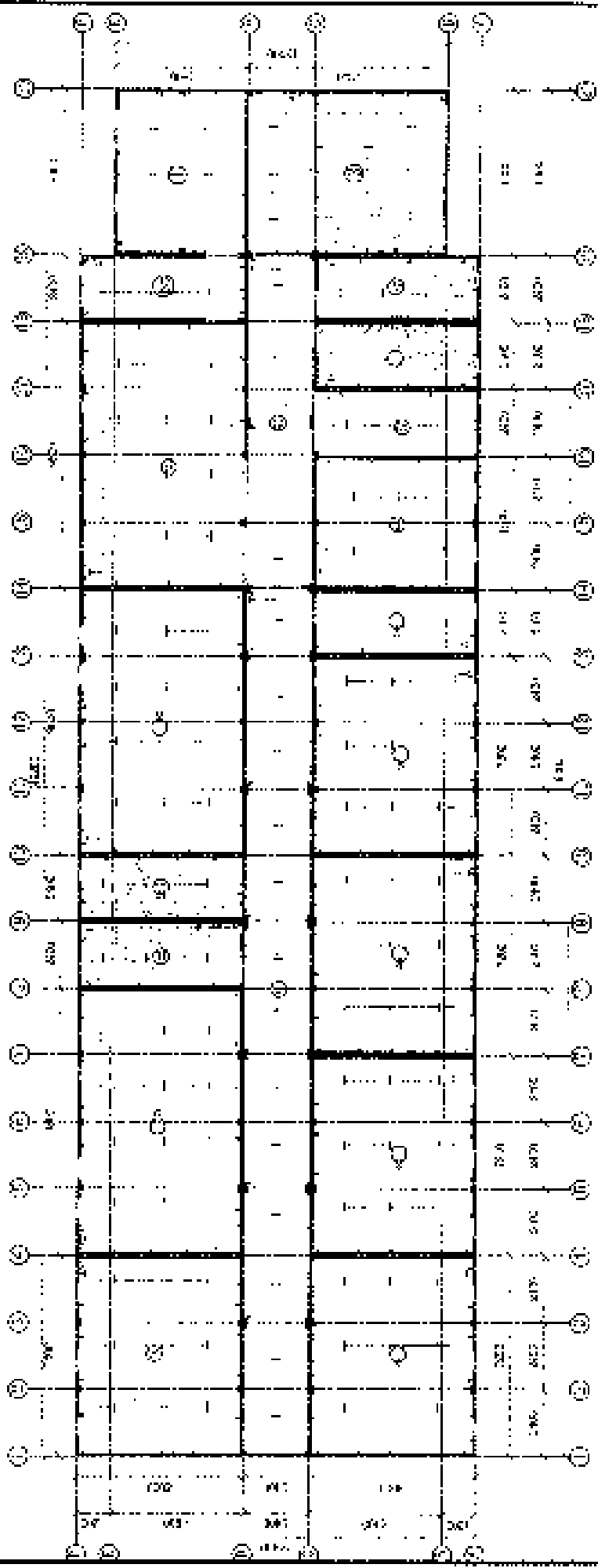
100%  
100%  
100%  
100%





中国建筑 (天津) 科技有限公司		比例	1:100	日期	2024	图名	1004 B	图号	1004 B	图例	1004 B
设计	审核	制图	校对	绘图	审核	审核	审核	审核	审核	审核	审核





巨源设计(天津)科技有限公司 JUYUAN DESIGN (TIANJIN) TECHNOLOGY CO., LTD.		图名: Type D 比例: 1:100		图号: 14.100 日期: 14.10.00	
--	--	-------------------------	--	----------------------------	--

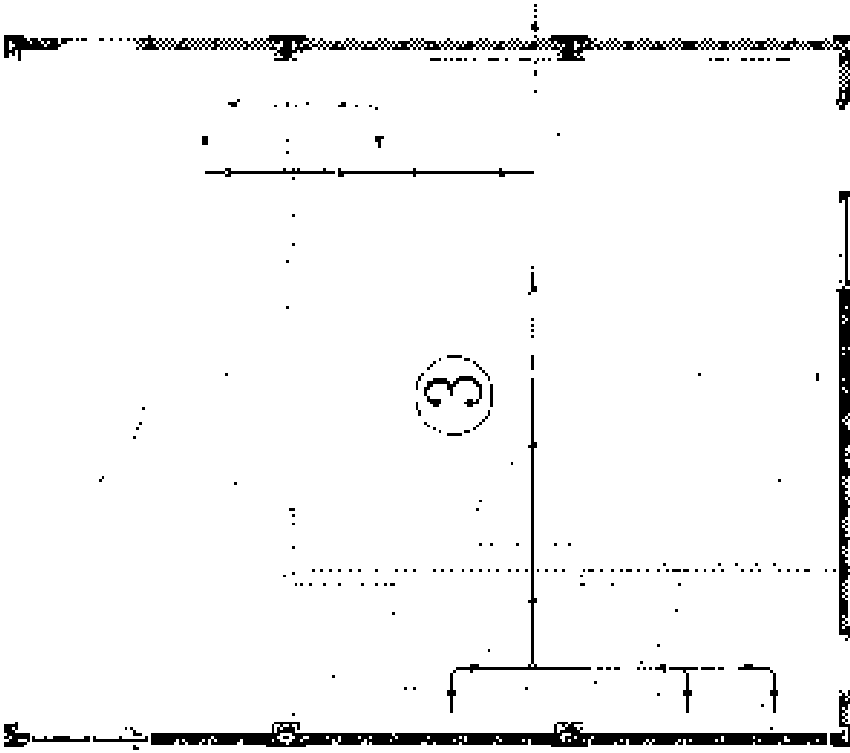


Figure 3

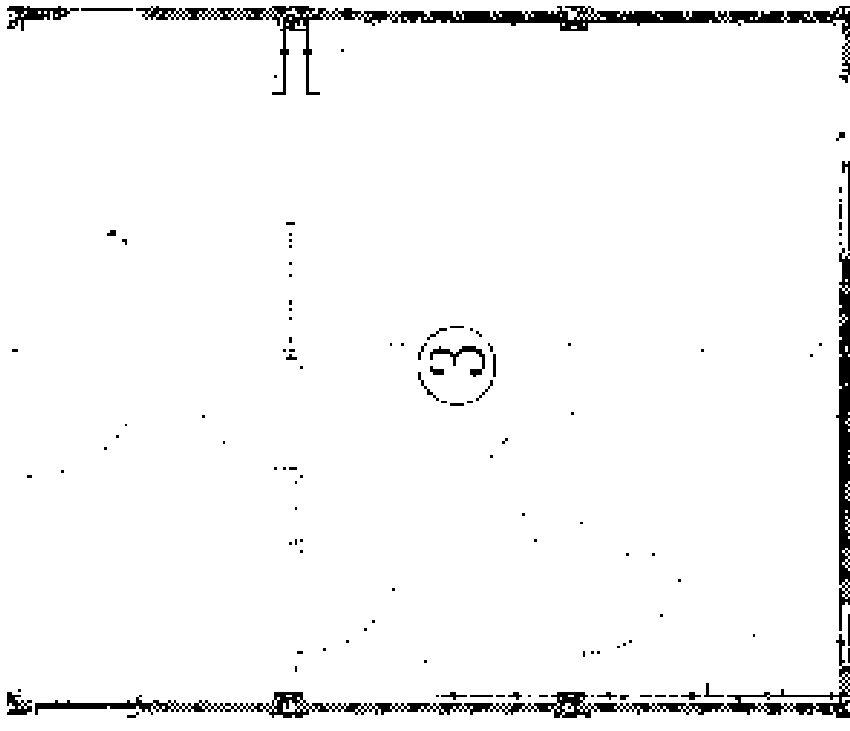


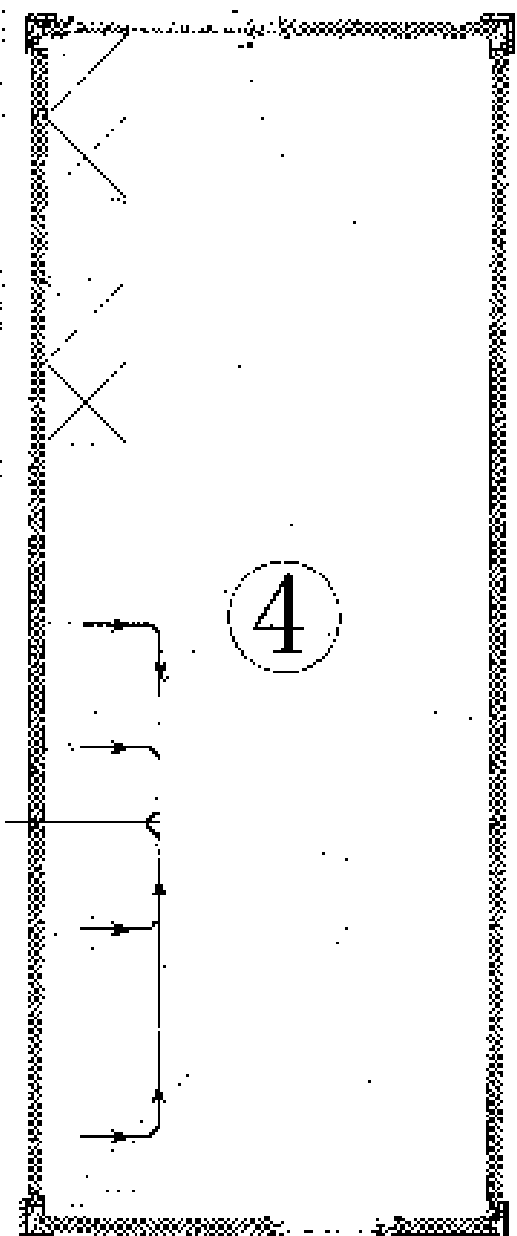
Figure 4

NO.	DATE
1	1954
2	1954
3	1954

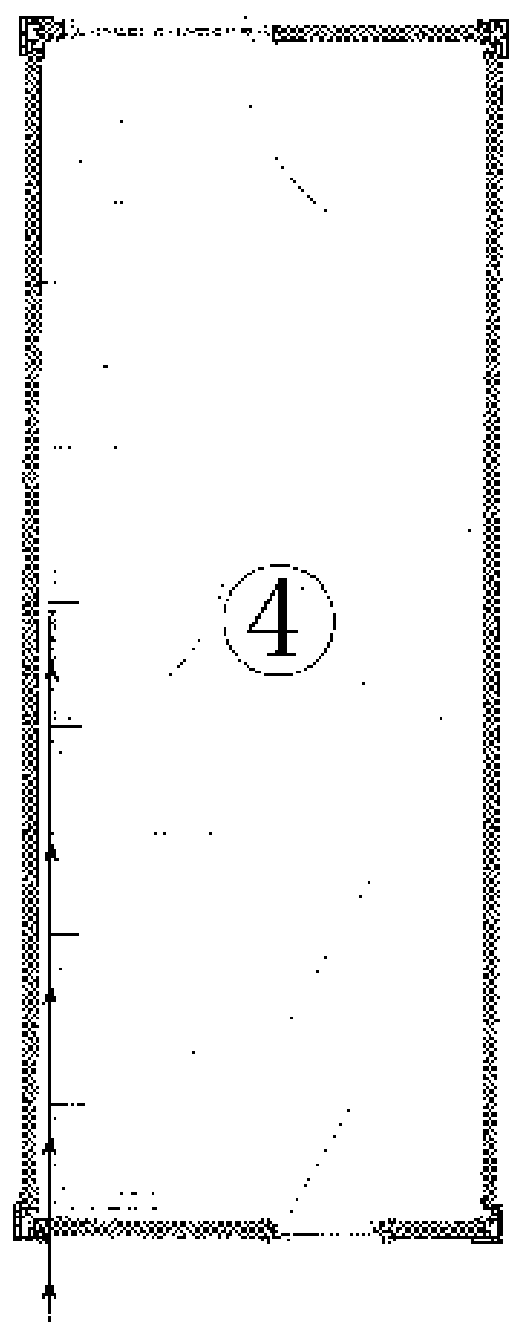
NO.	DATE
1	1954
2	1954
3	1954

NO.	DATE
1	1954
2	1954
3	1954





Desainage plan



Pattern description for plan

百達時佳 (天津) 科亞有限公司

TOP 4

BY	DATE	NO.
BY	DATE	NO.
BY	DATE	NO.

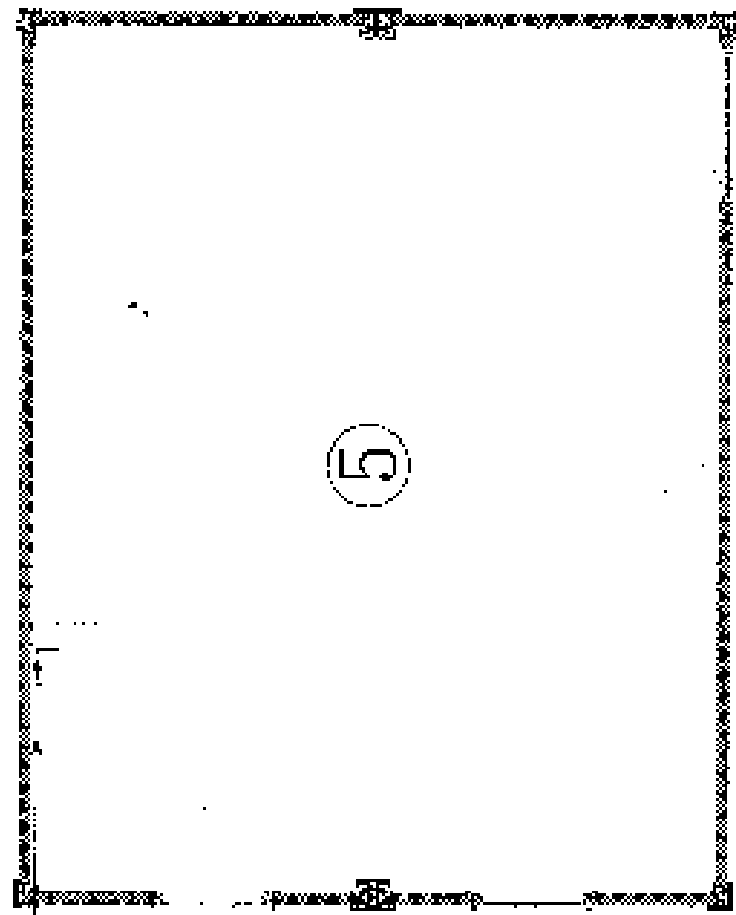


Figure 10-20

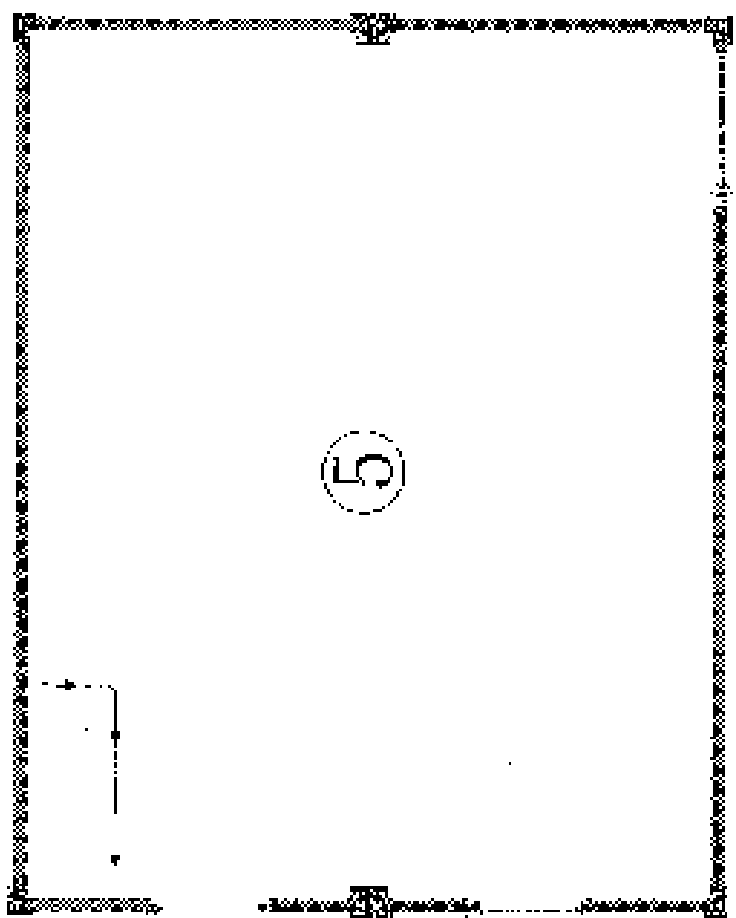
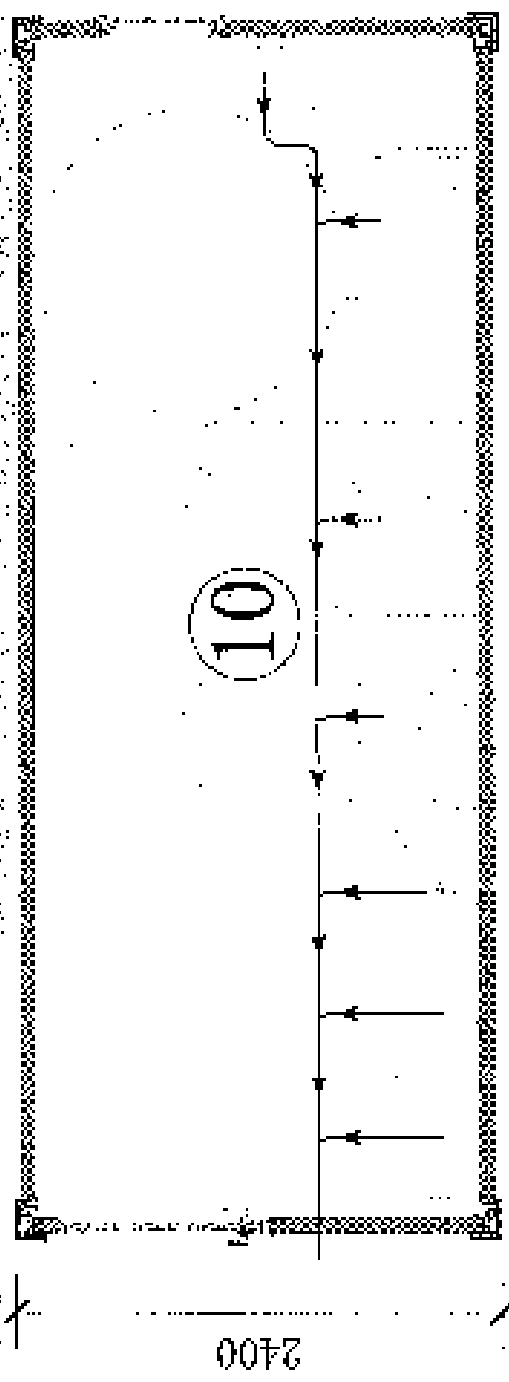
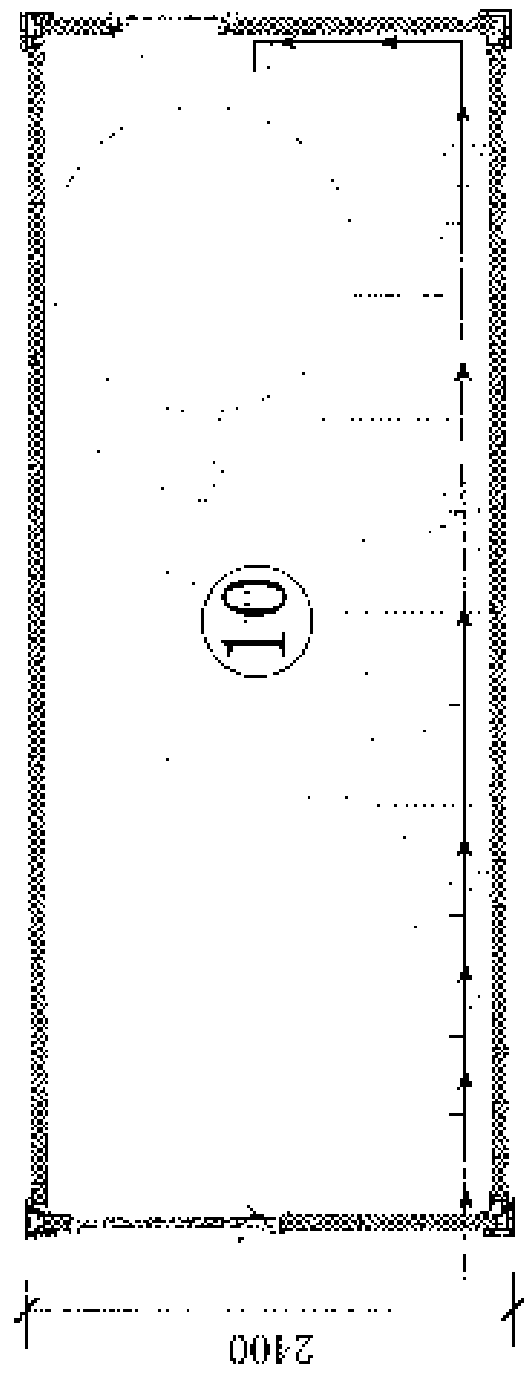


Figure 10-21

天津泰达 (天津) 科技发展有限公司 Tianjin Taida (Tianjin) Technology Co., Ltd.		图号: _____ 比例: _____		图名: _____ 日期: _____		图例: _____ 备注: _____		图例: _____ 备注: _____	
图例: _____ 备注: _____		图例: _____ 备注: _____		图例: _____ 备注: _____		图例: _____ 备注: _____		图例: _____ 备注: _____	



Design Plan



Water distribution plan

中国建筑 (天津) 建筑设计有限公司		图名	图号	比例	日期	设计	审核	制图	校对	绘图	审核	日期	图例	备注
中国建筑 (天津) 建筑设计有限公司		Water distribution plan		1:100	2008.11	张工	李工	王工	赵工	孙工	周工	吴工		

图例

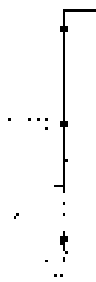
13



排水

Drainage pipe

13



墙

Scale of drawing: 1:100



中国建筑工业出版社

Type 3

5

图例

13

图例

图例

图例

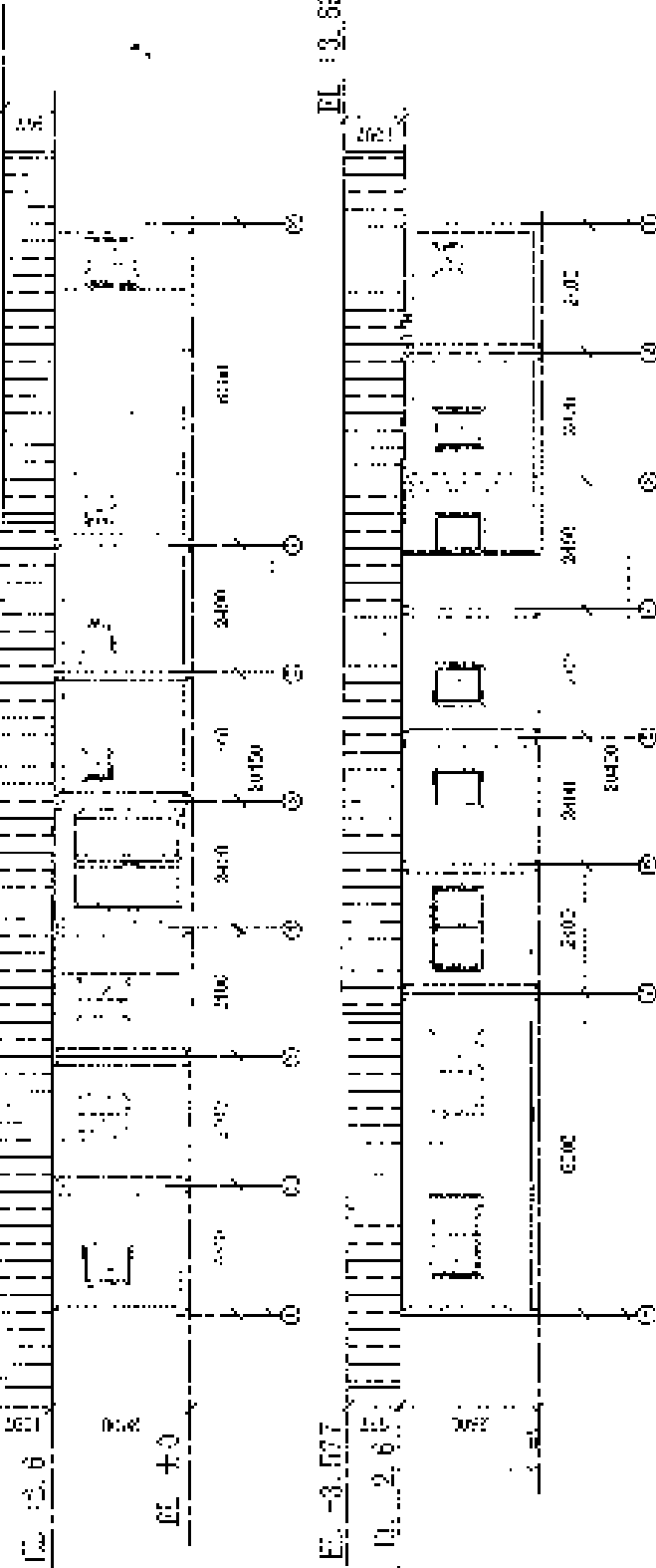
图例

图例

图例

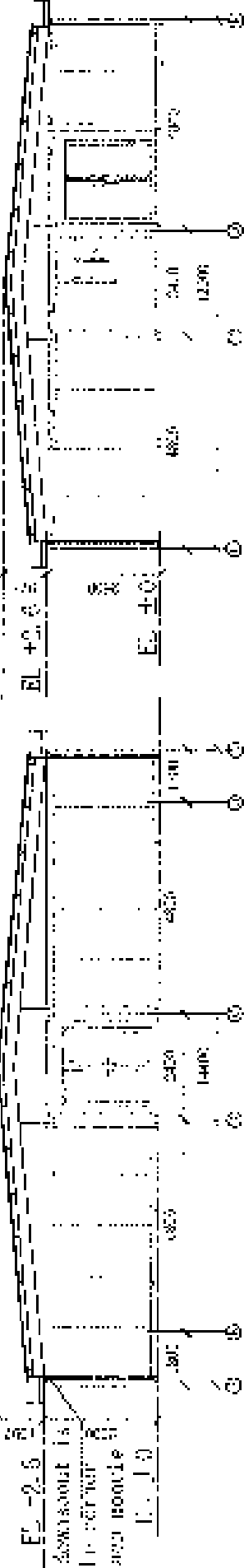
EL. -3.997

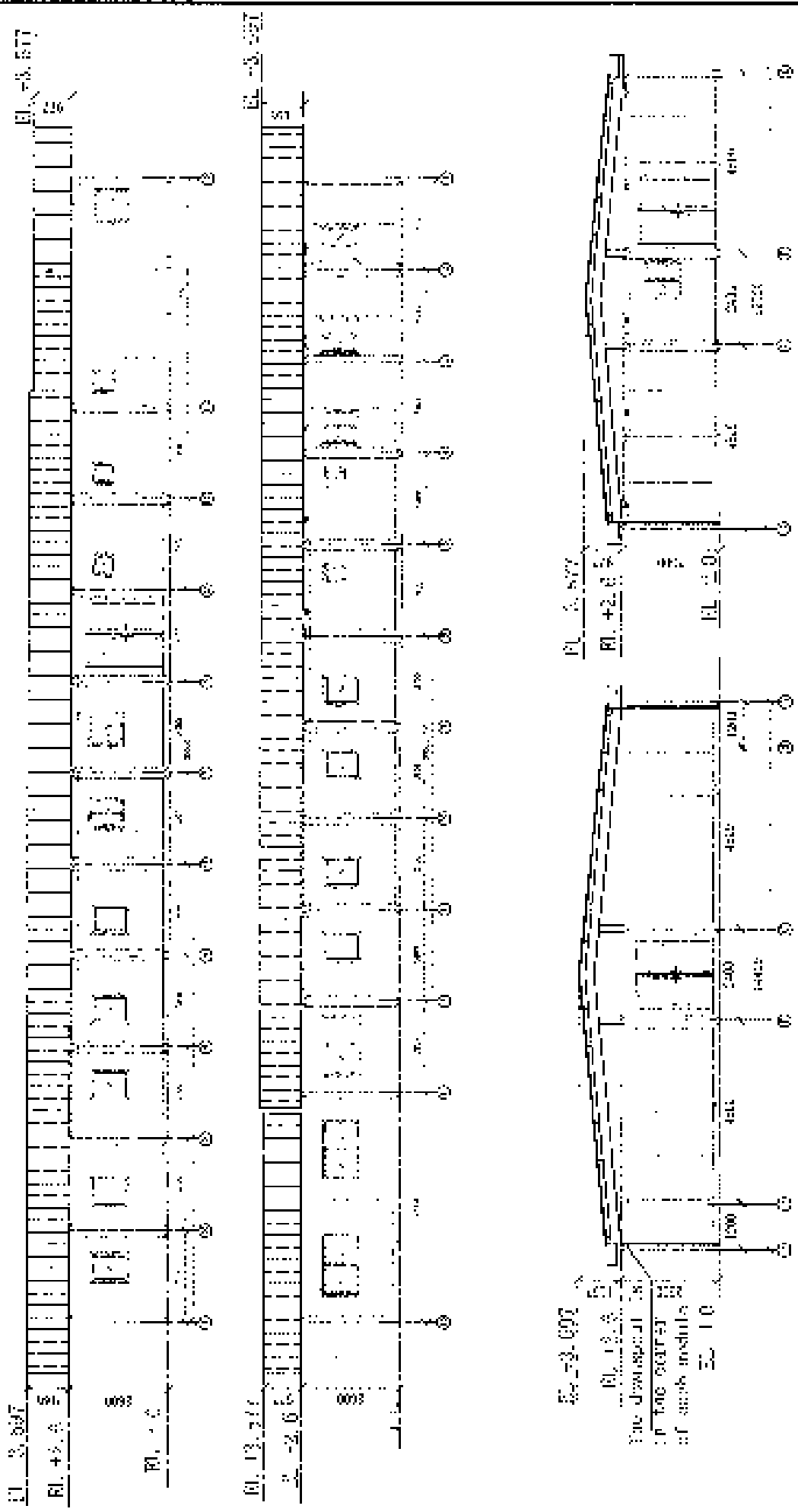
AL. +3.577



EL. -3.897

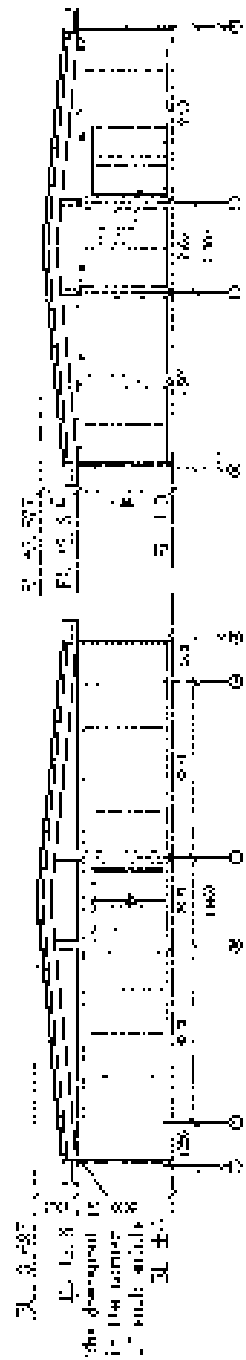
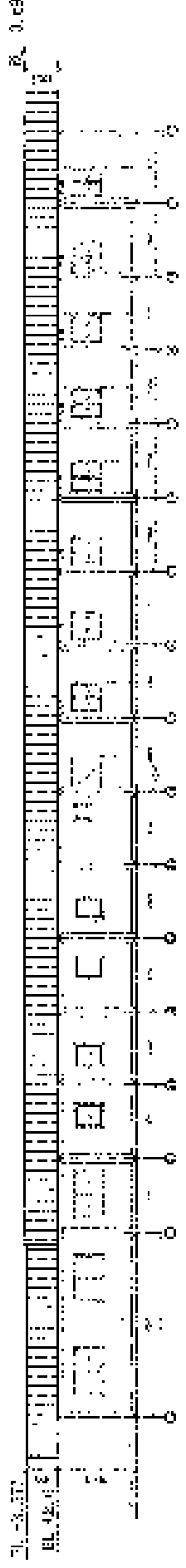
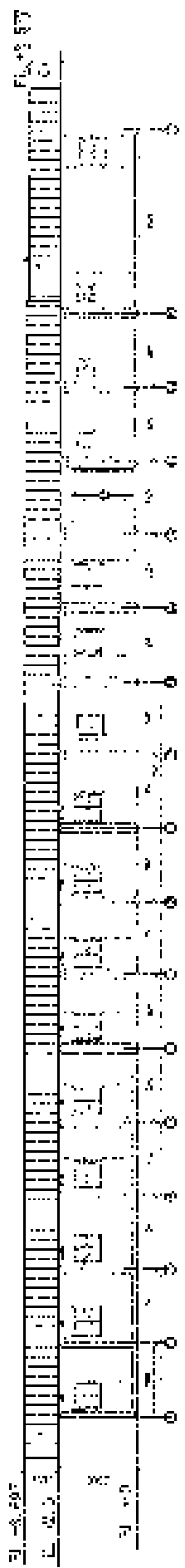
EL. -3.577





Project Name		Scale		Sheet No.		Total Sheets	
Project Name		Scale		Sheet No.		Total Sheets	
Project Name		Scale		Sheet No.		Total Sheets	
Project Name		Scale		Sheet No.		Total Sheets	

Project Name (天津) 科技发展有限公司



孔 3.000  
 1. 2. 3.  
 the diameter of  
 in the corner  
 2" radii with  
 孔 3.000

中国设计 (天津) 设计院有限公司									
图号	比例	日期	设计	审核	制图	计算	校对	标题	备注
101	1:100	1958.10	张	李	王	赵	孙	天津	101



图号	1.2
比例	1:1
日期	1980.10
设计	张
审核	李
制图	王

Type C

1.2

4030

4420

4430

4440

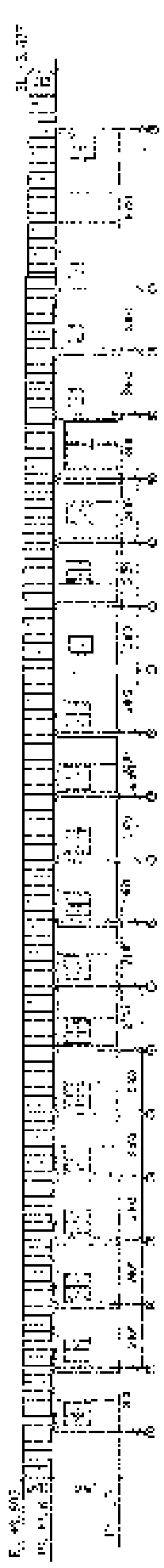
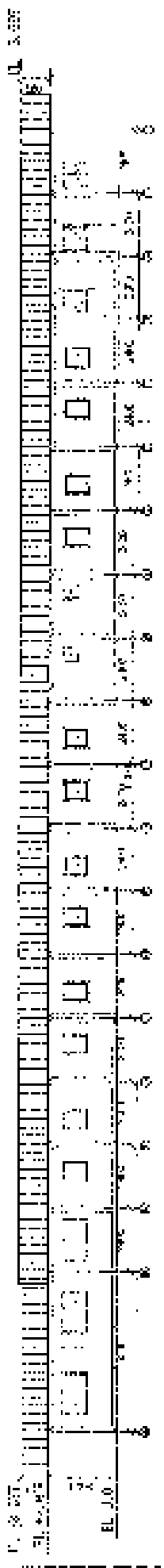
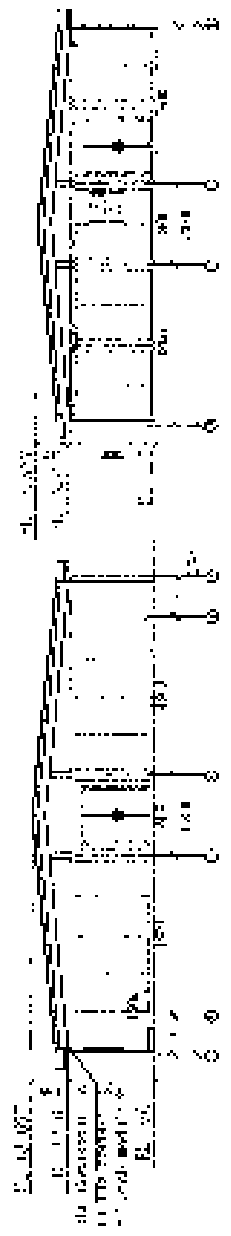
4450

4460

4470

4480

南京照相器材厂 (天津) 技术部

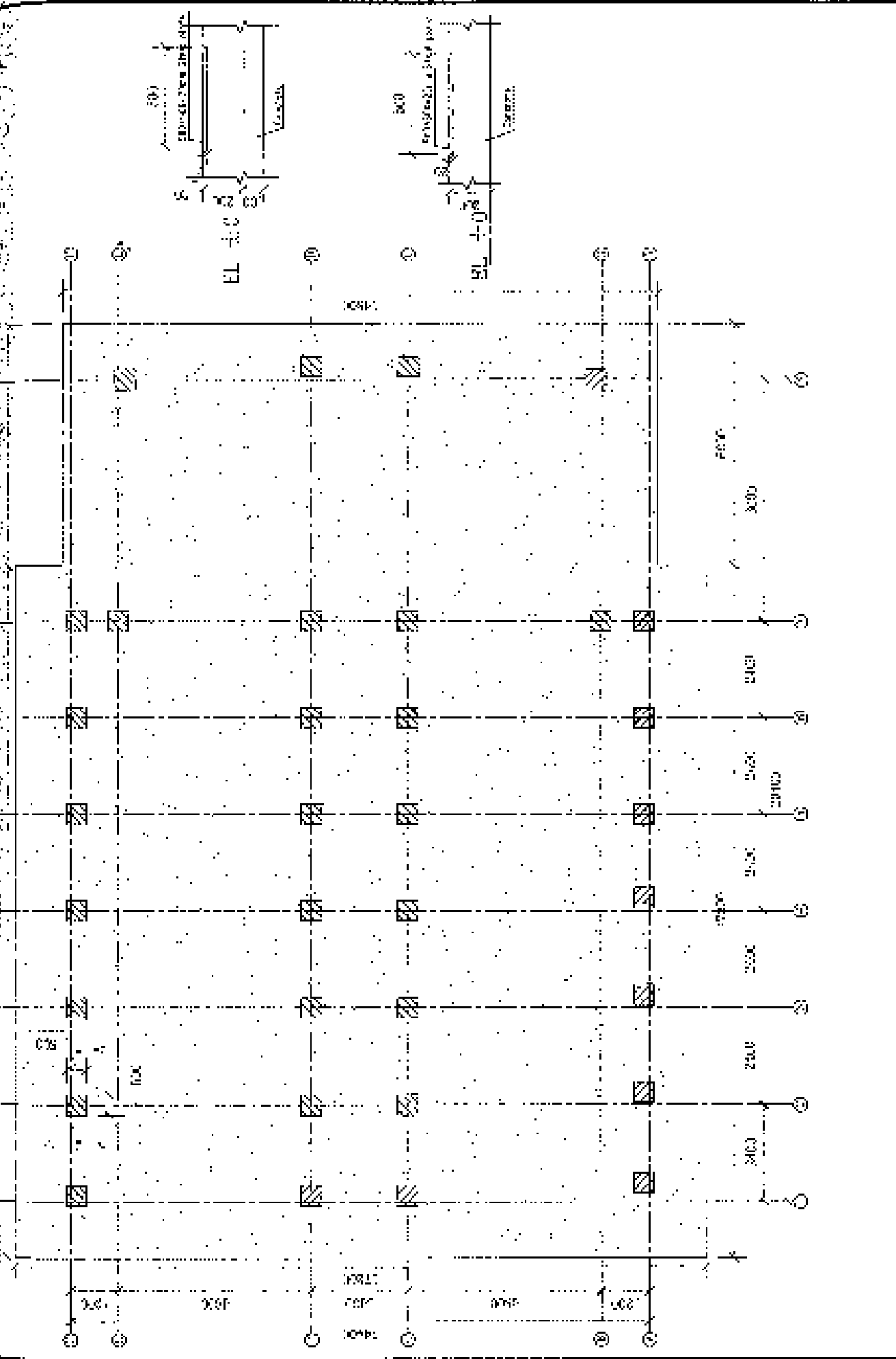


轴号	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
YOB A										

轴号	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
YOB B										

轴号	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
YOB C										

轴号	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
YOB D										



图号	比例	日期	设计	审核	制图	计算	校核	备注
1001	1:1	1980.10	张明	李华	王强	赵刚	孙伟	
工程名称			工程地点		工程阶段			
天津碱厂			天津		设计			
图名			图号		比例			
天津碱厂			1001		1:1			
设计			审核		制图			
张明			李华		王强			
计算			校核		备注			
赵刚			孙伟					

天津碱厂 (天津) 设计有限公司

天津碱厂

图号

比例

设计

审核

制图

计算

校核

备注

日期

地点

阶段

名称

图名

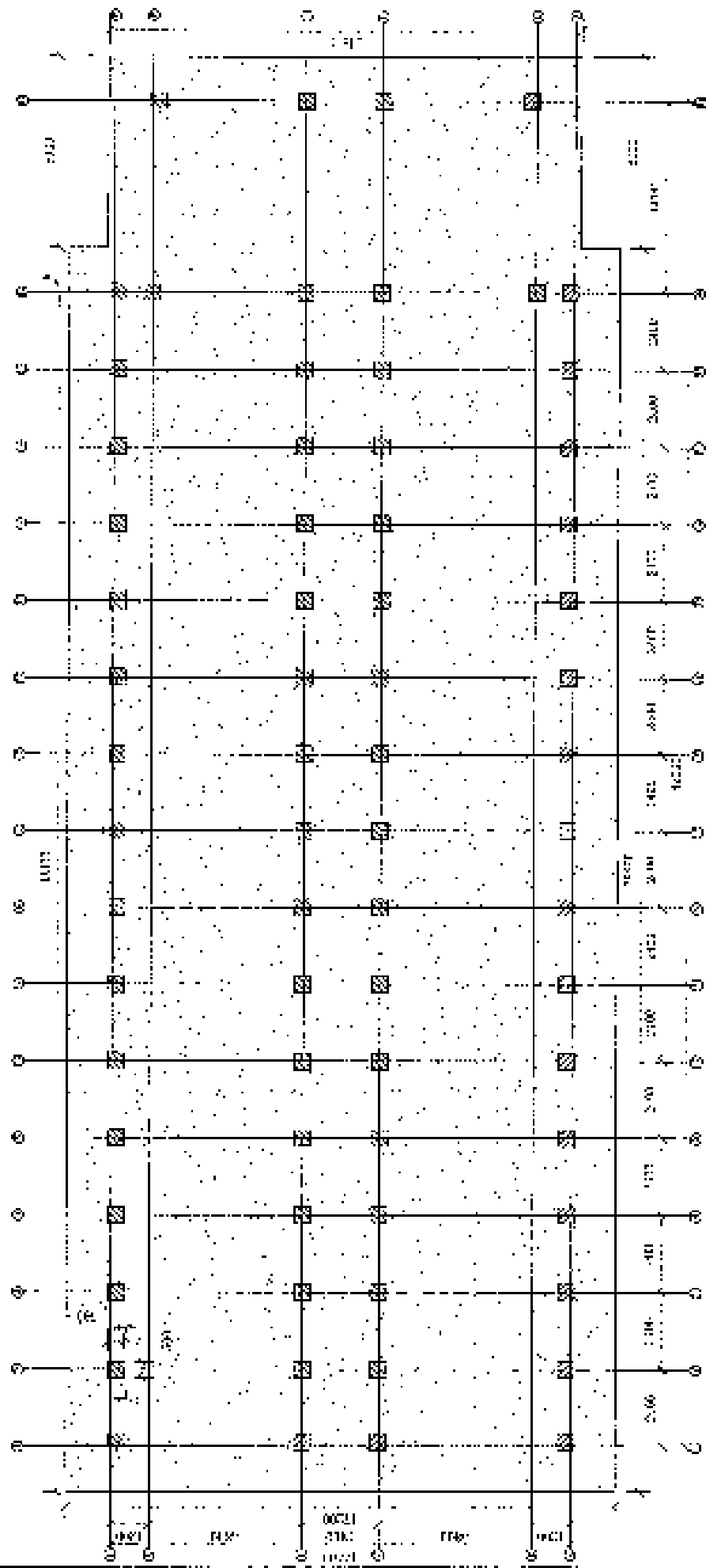
设计

审核

制图

计算

校核



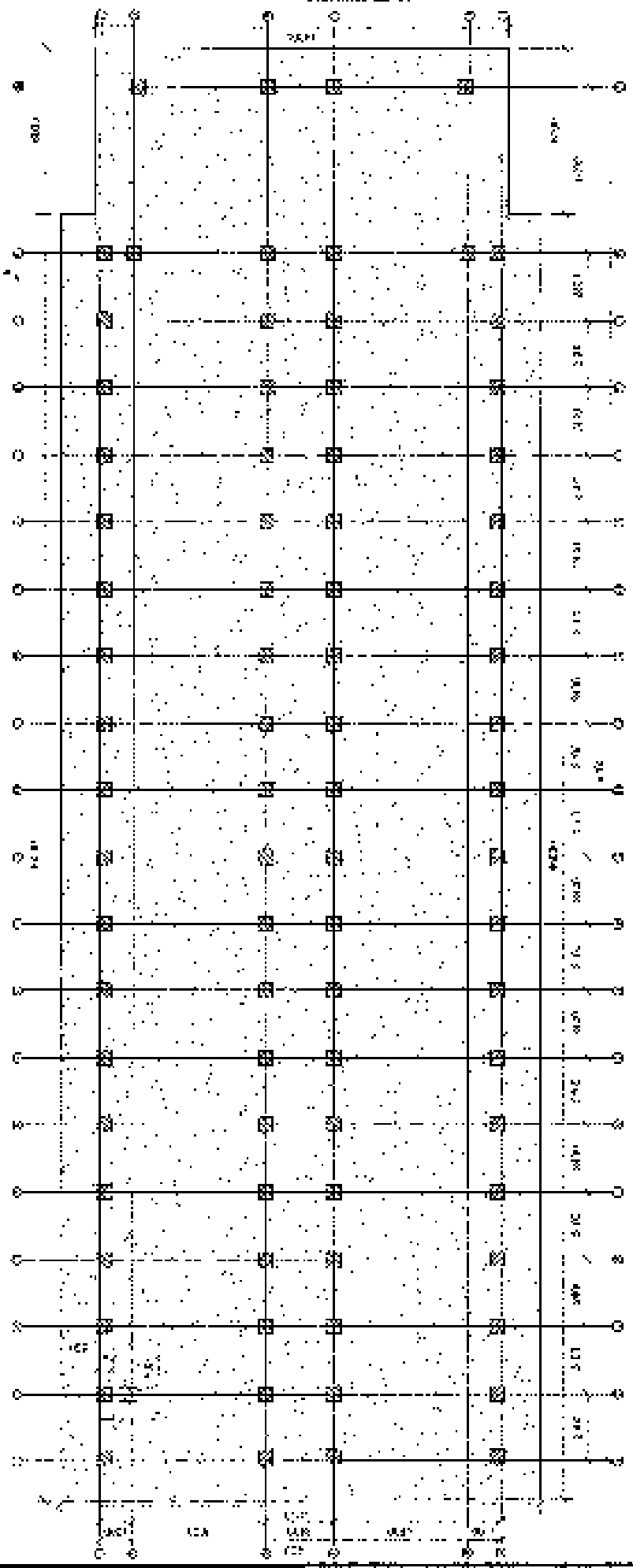
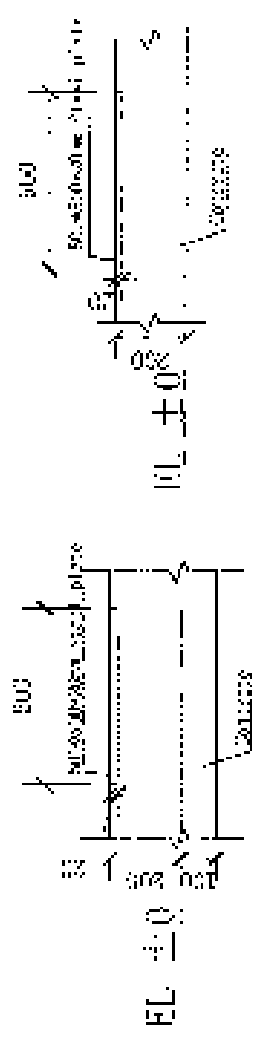
天津津泰精工有限公司

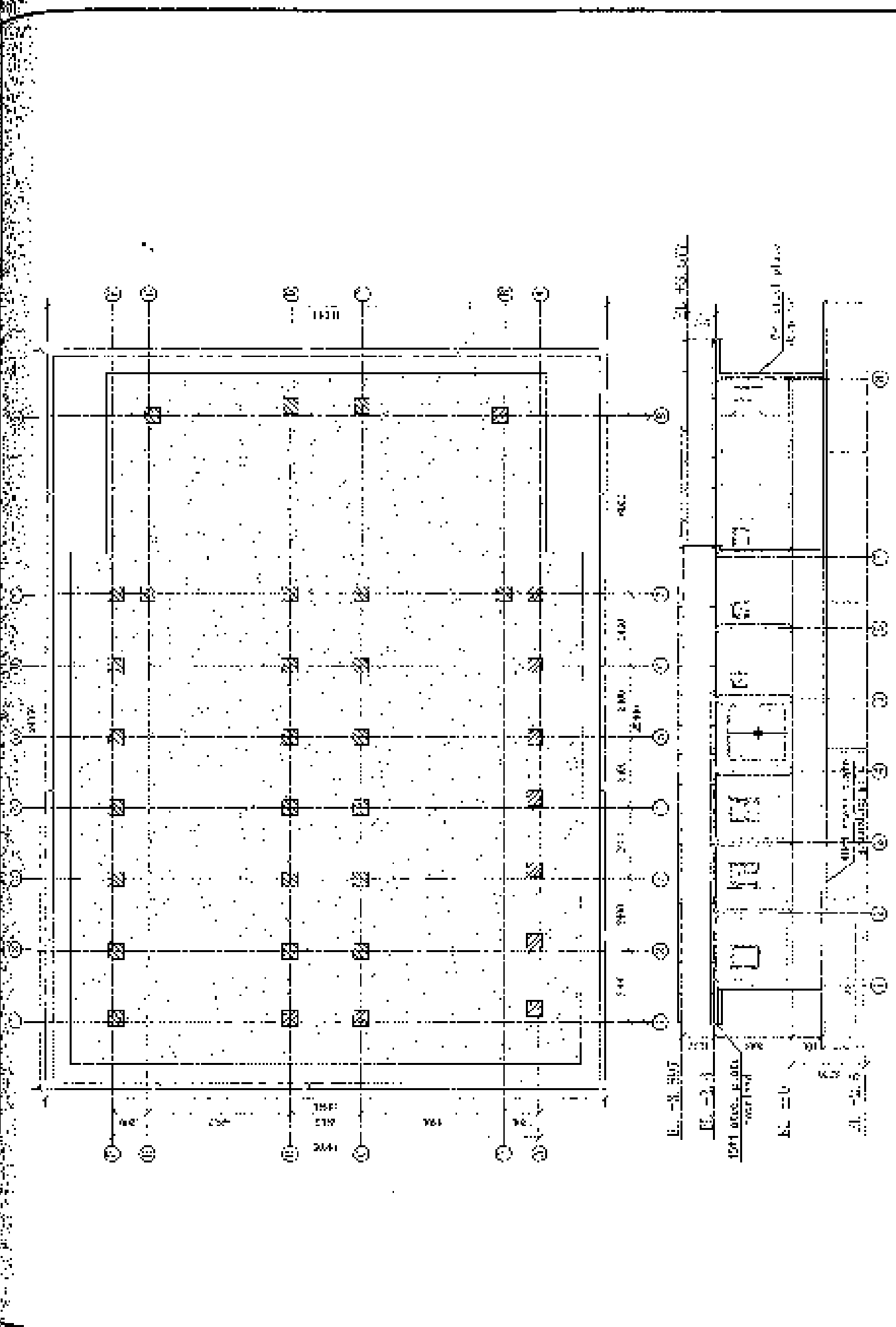
图名	图号	比例	日期	设计	审核
结构平面图	114	1:200	1958.11	李	李

Type C

图号	比例	日期	设计	审核	制图	计算	校对	总工
101	1:1	2000	张明	李华	王强	赵刚	孙伟	周志

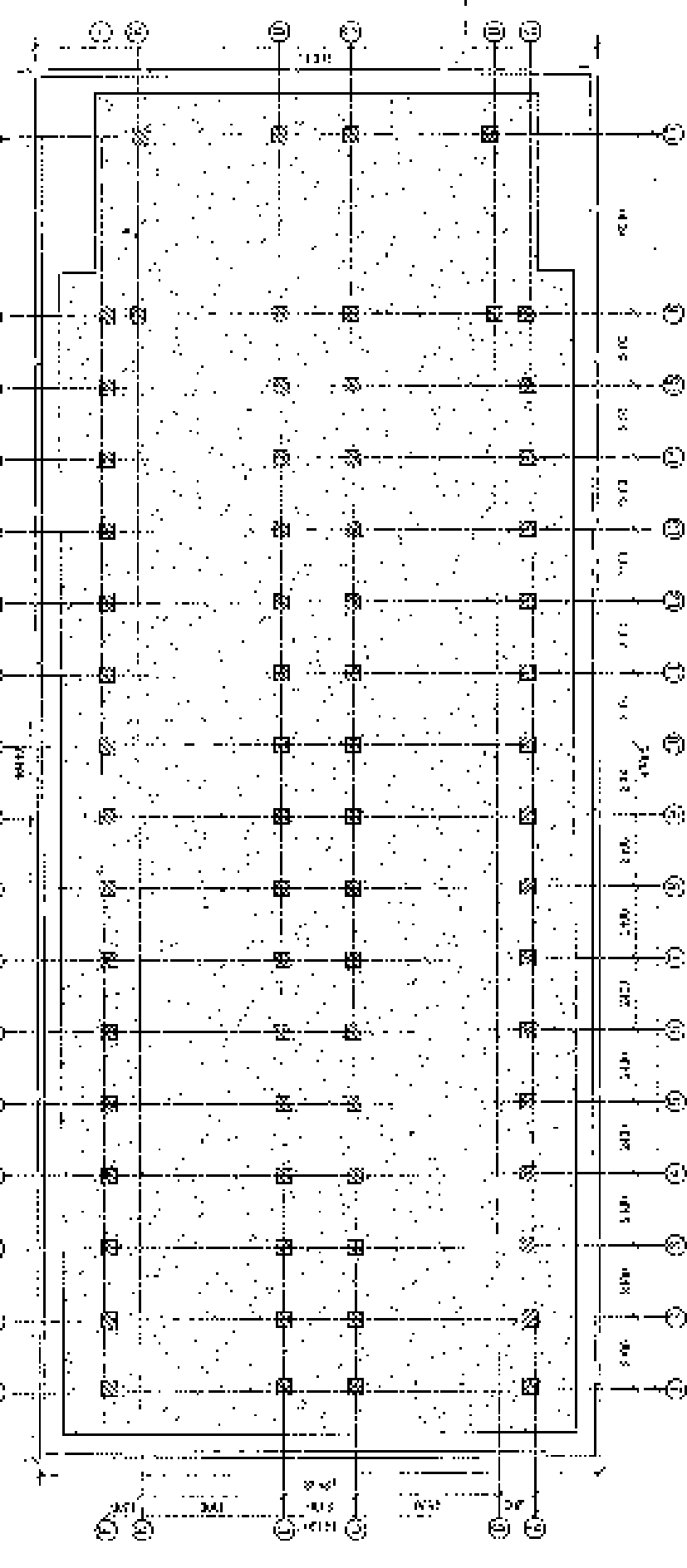
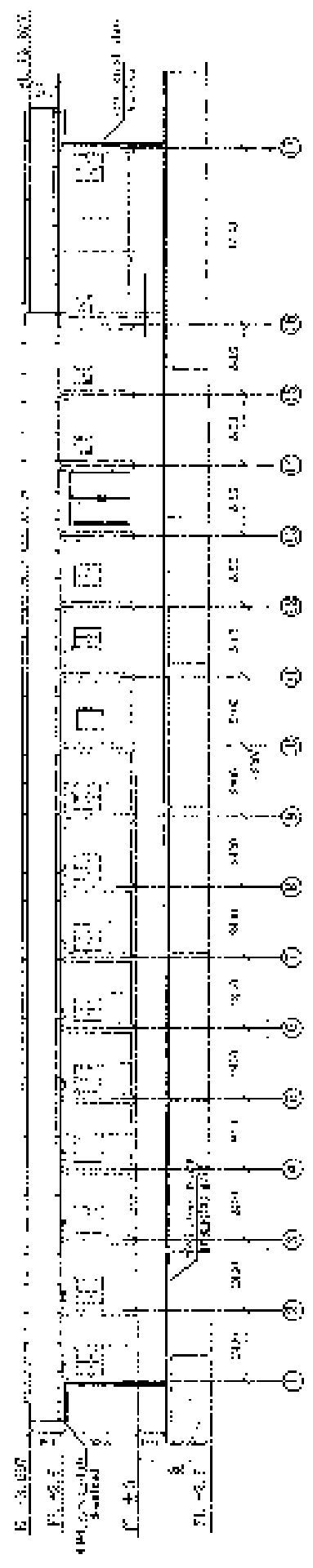
中国建筑(天津)设计研究院



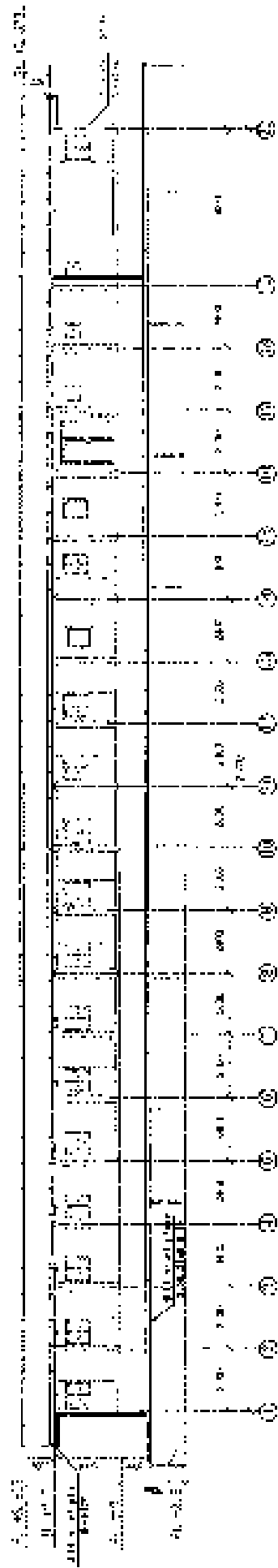
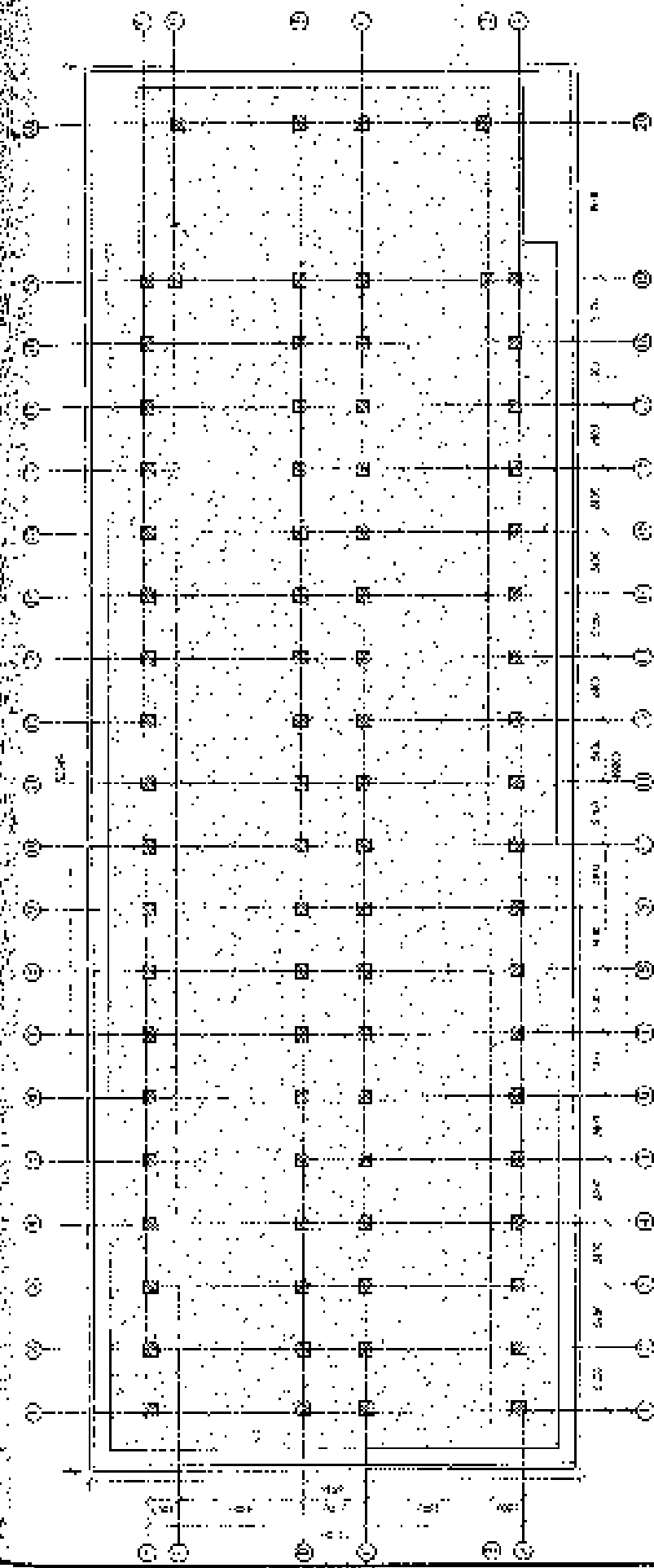


图例		比例		图名		图号		日期		设计		审核		制图		校对		标题	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
天津城建(天津)科技有限公司																			
Type 4																			









中国建筑 (天津) 科技有限公司

图名	图号	比例

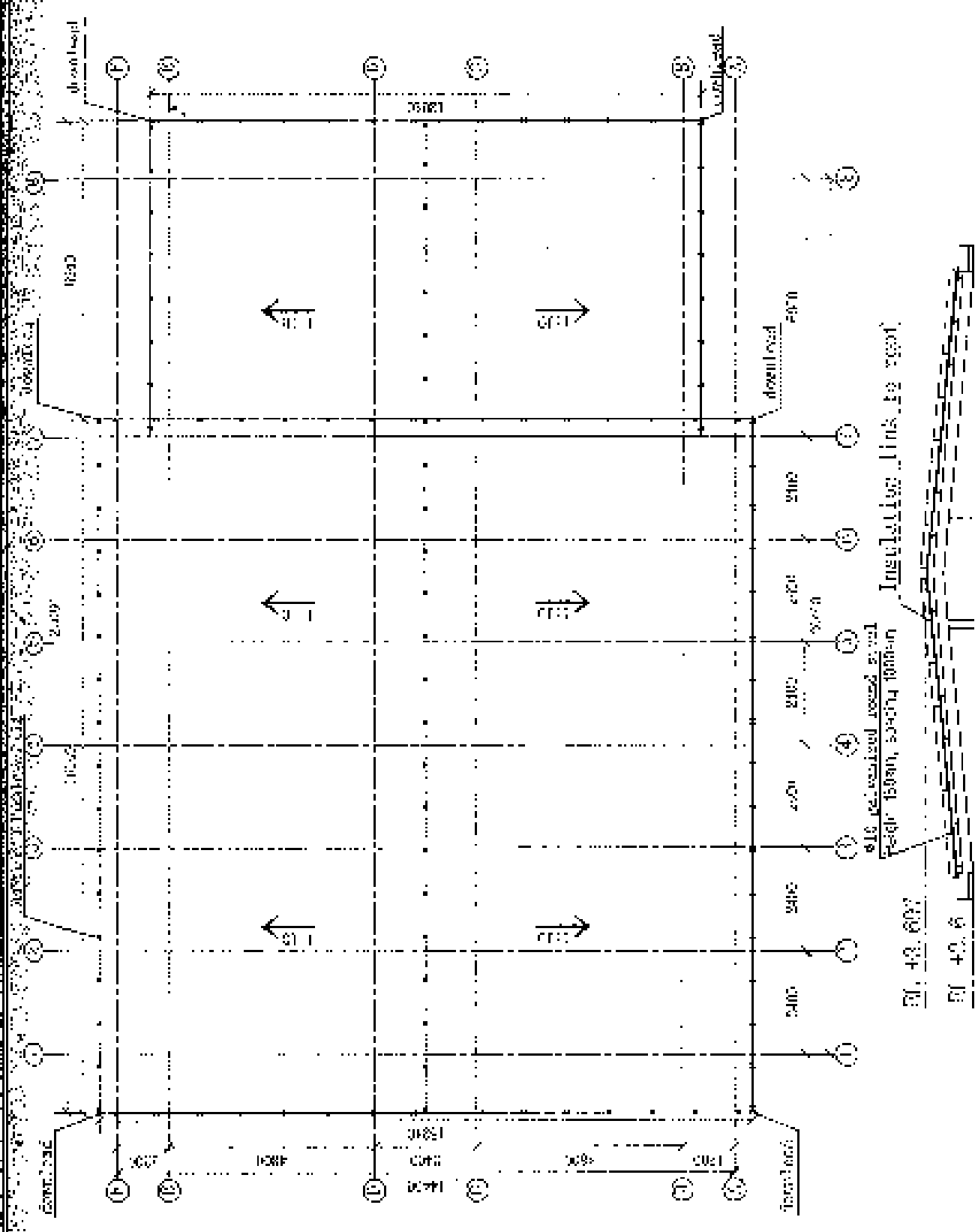
44

Type D

图号

图名

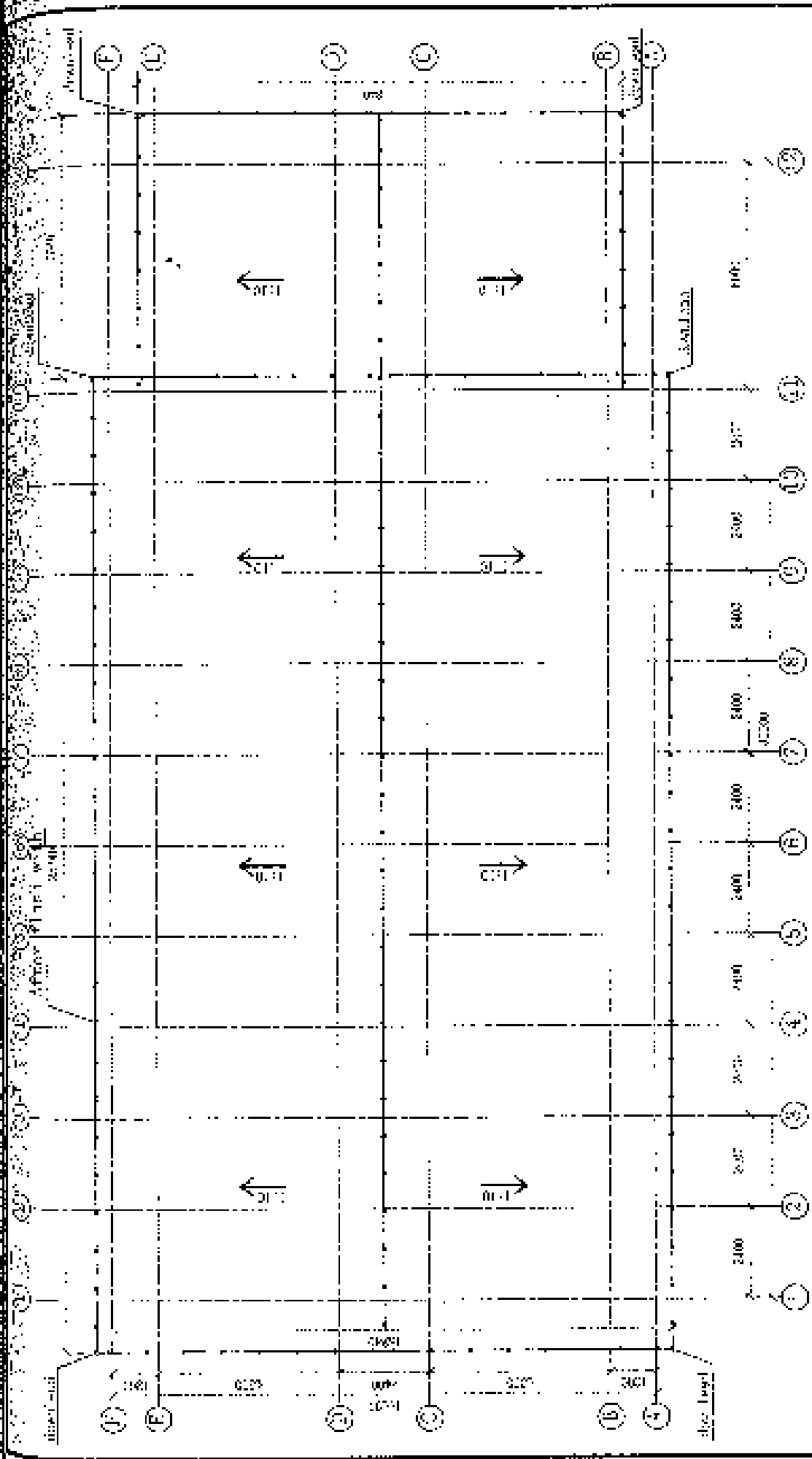
比例



1. 工程名称 (Project Name) 2. 工程地点 (Project Location) 3. 设计单位 (Design Unit) 4. 设计日期 (Design Date)		5. 图号 (Drawing No.) 6. 比例 (Scale)		7. 设计人 (Designer) 8. 审核人 (Reviewer)		9. 批准人 (Approver) 10. 日期 (Date)	
11. 工程名称 (Project Name) 12. 工程地点 (Project Location)		13. 图号 (Drawing No.) 14. 比例 (Scale)		15. 设计人 (Designer) 16. 审核人 (Reviewer)		17. 批准人 (Approver) 18. 日期 (Date)	

江苏华能 (集团) 有限公司

Type A



51. -5.087  
 51. +2.011

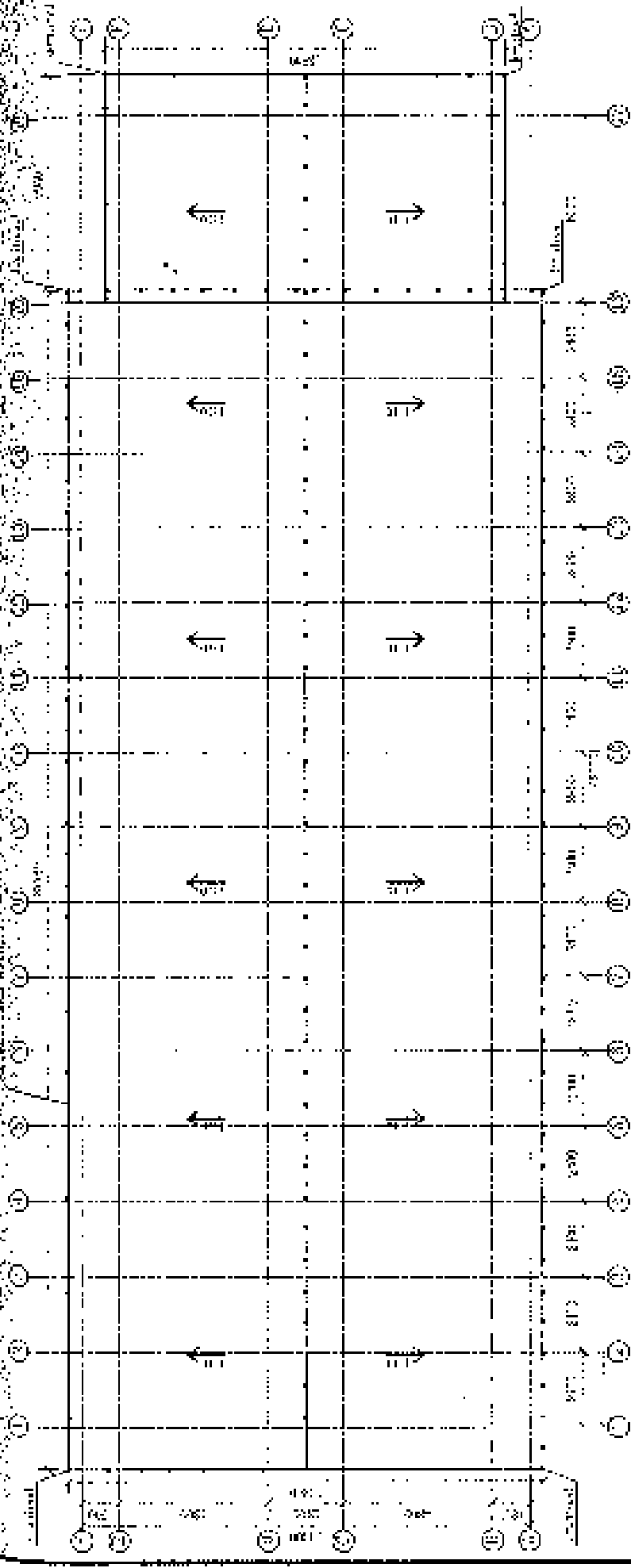


Type B		图号	图名
		比例	日期
		设计	审核
		制图	校对
		计算	复核
		结构	专业
		建筑	专业
		机械	专业
		电气	专业
		暖通	专业
		给排水	专业
		人防	专业
		其他	专业
		备注	

中国建筑 (天津) 工程公司

图号	比例	日期	姓名
02001	1:1	2000.12.10	张某某

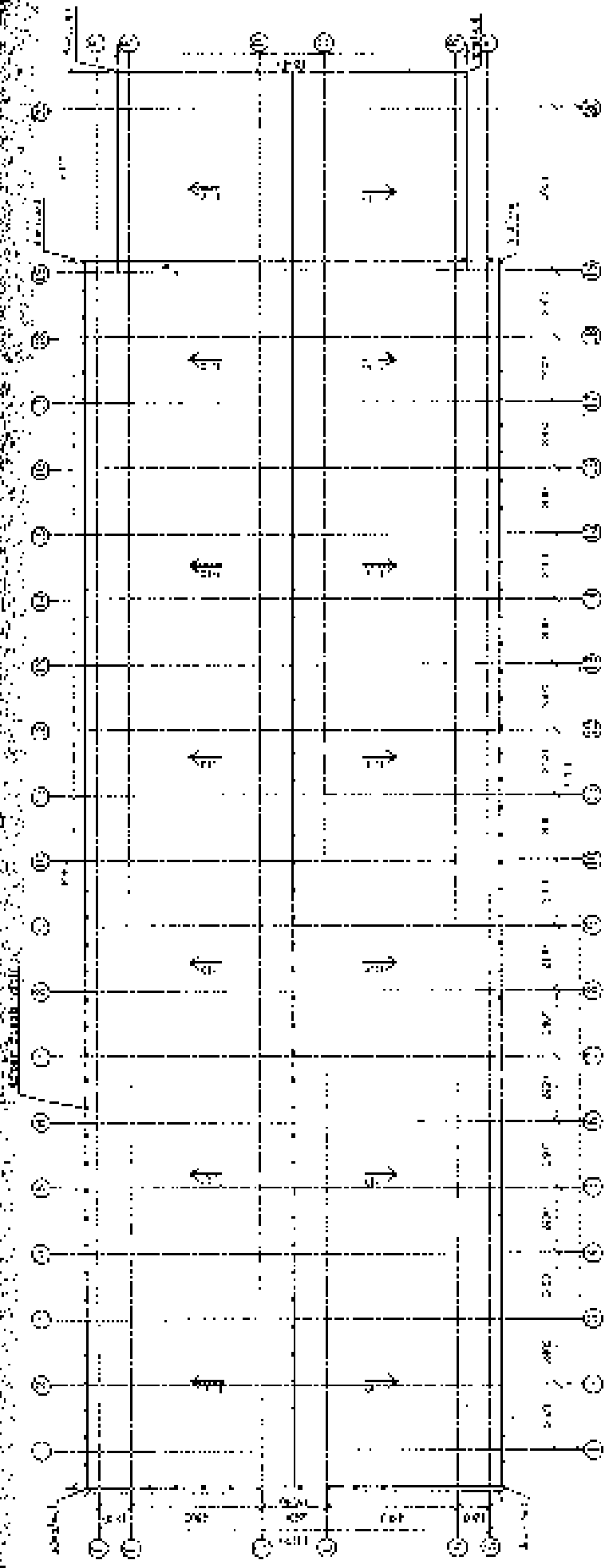
图名: 厂房结构平面图  
 比例: 1:1



注: 所有尺寸均以总图为准, 施工过程中如有变更, 请及时通知设计单位。

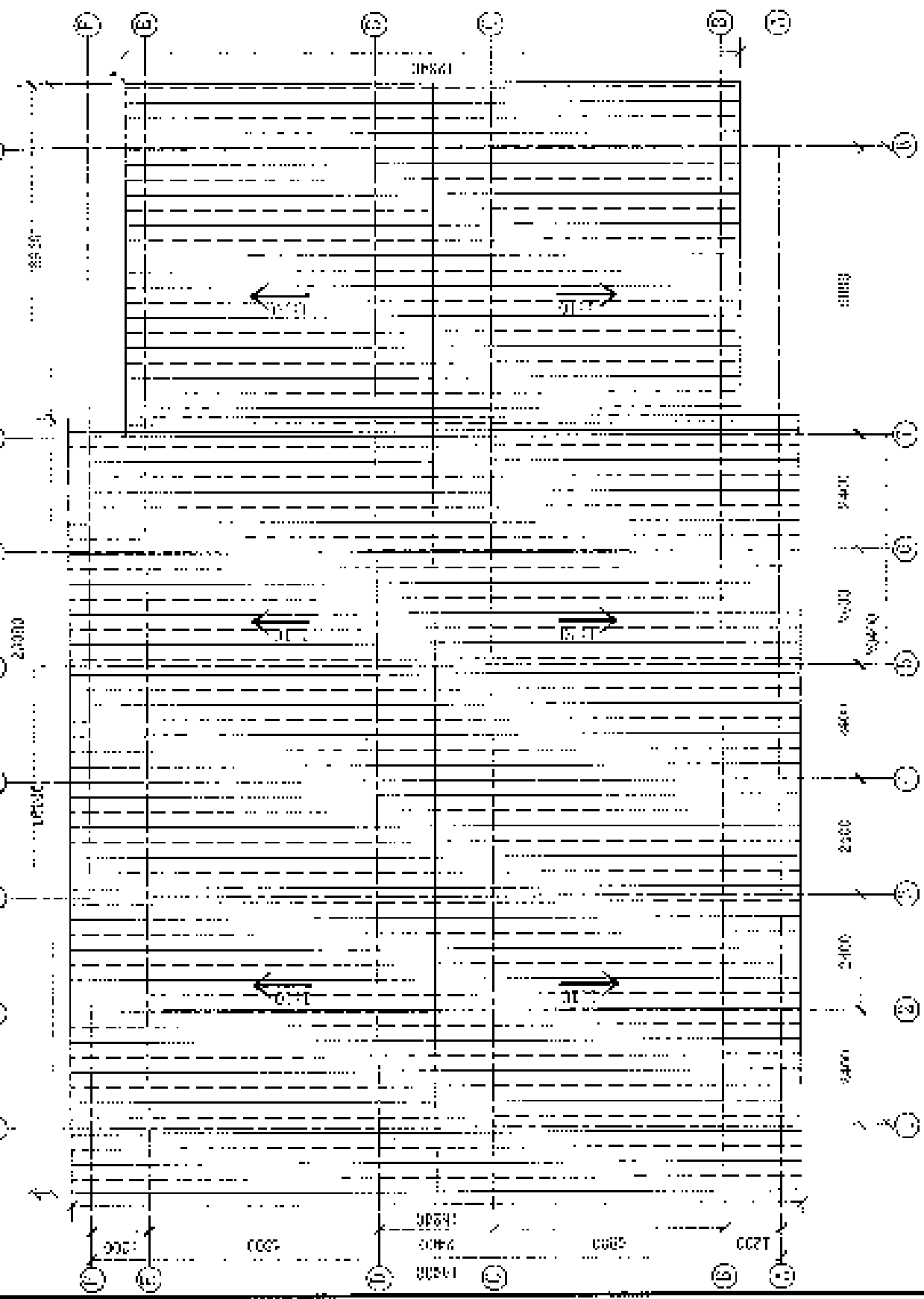


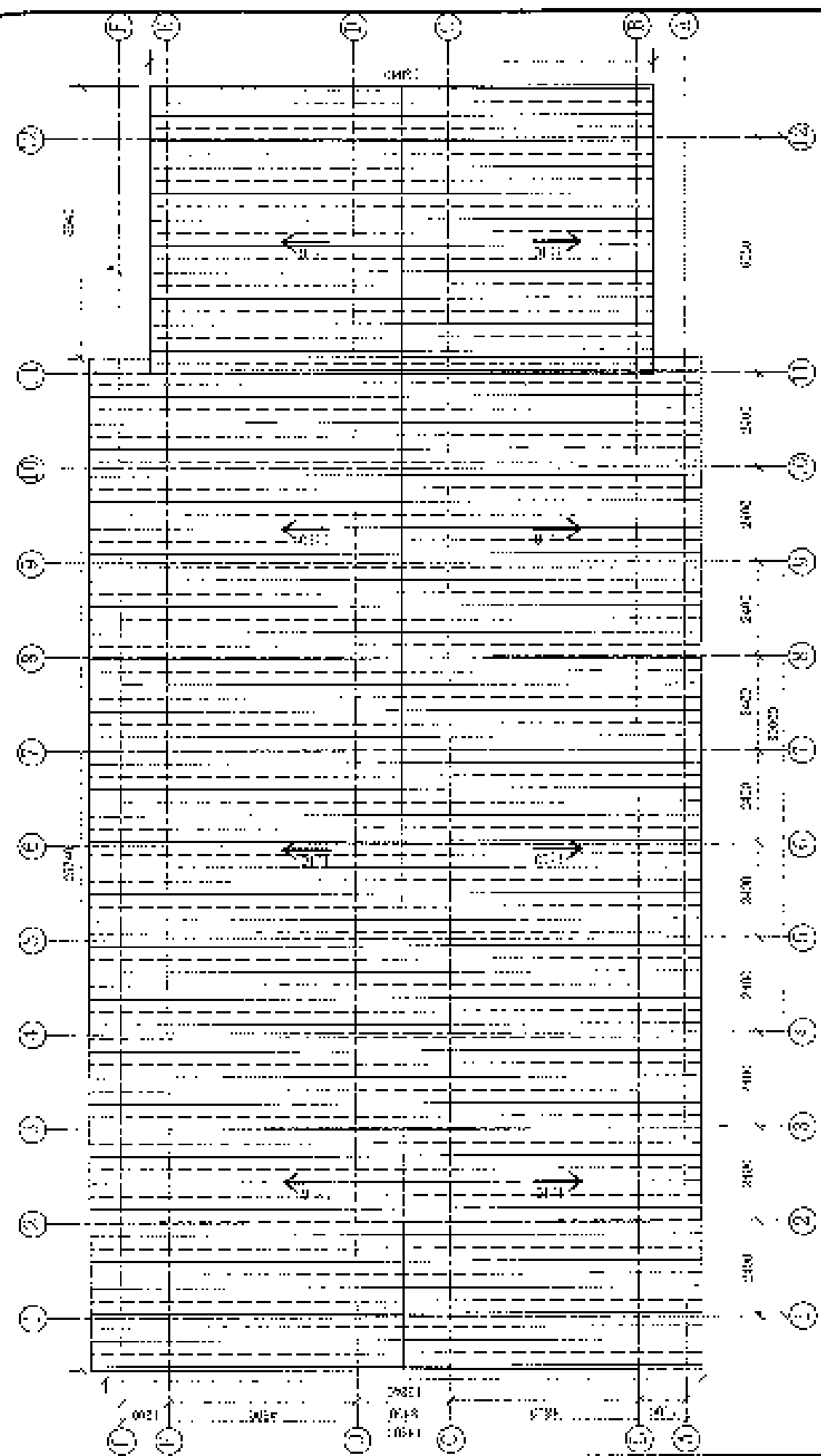
审核	设计	制图	日期
			2000.12.10



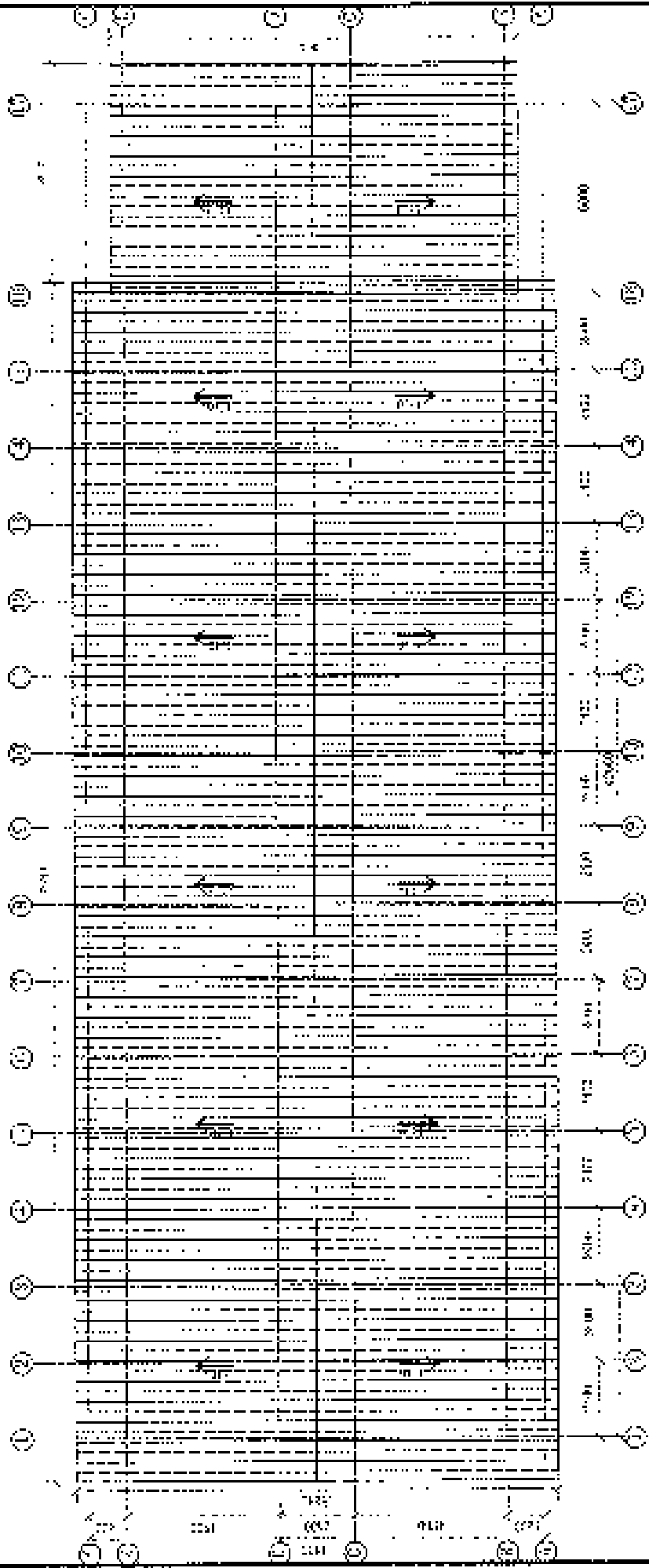
1. 此图与结构图一致，如有不符，以结构图为准。  
 2. 此图与结构图一致，如有不符，以结构图为准。

天津城建 (天津) 建筑设计有限公司		图号	0101	比例	1:100	日期	2010.10.10
		图名	结构图	比例	1:100	日期	2010.10.10
		图名	结构图	比例	1:100	日期	2010.10.10
		图名	结构图	比例	1:100	日期	2010.10.10





天津津联 (天津) 科成有限公司		图号: 48-130		图例	比例	日期	制图	审核	设计	Type 3	图号	48-130	14	11000
图号	48-130	图例	比例											



中国建筑(天津)勘察设计院

Type :

44

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

1/100

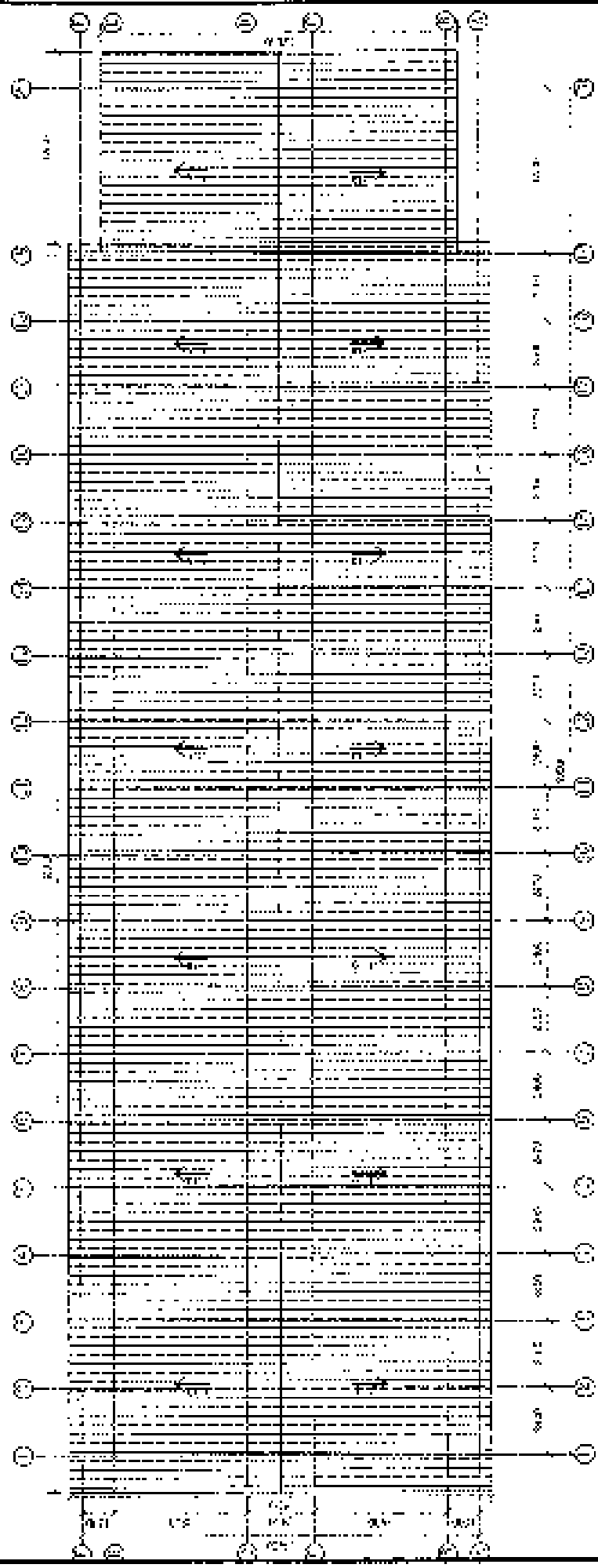
1/100

1/100

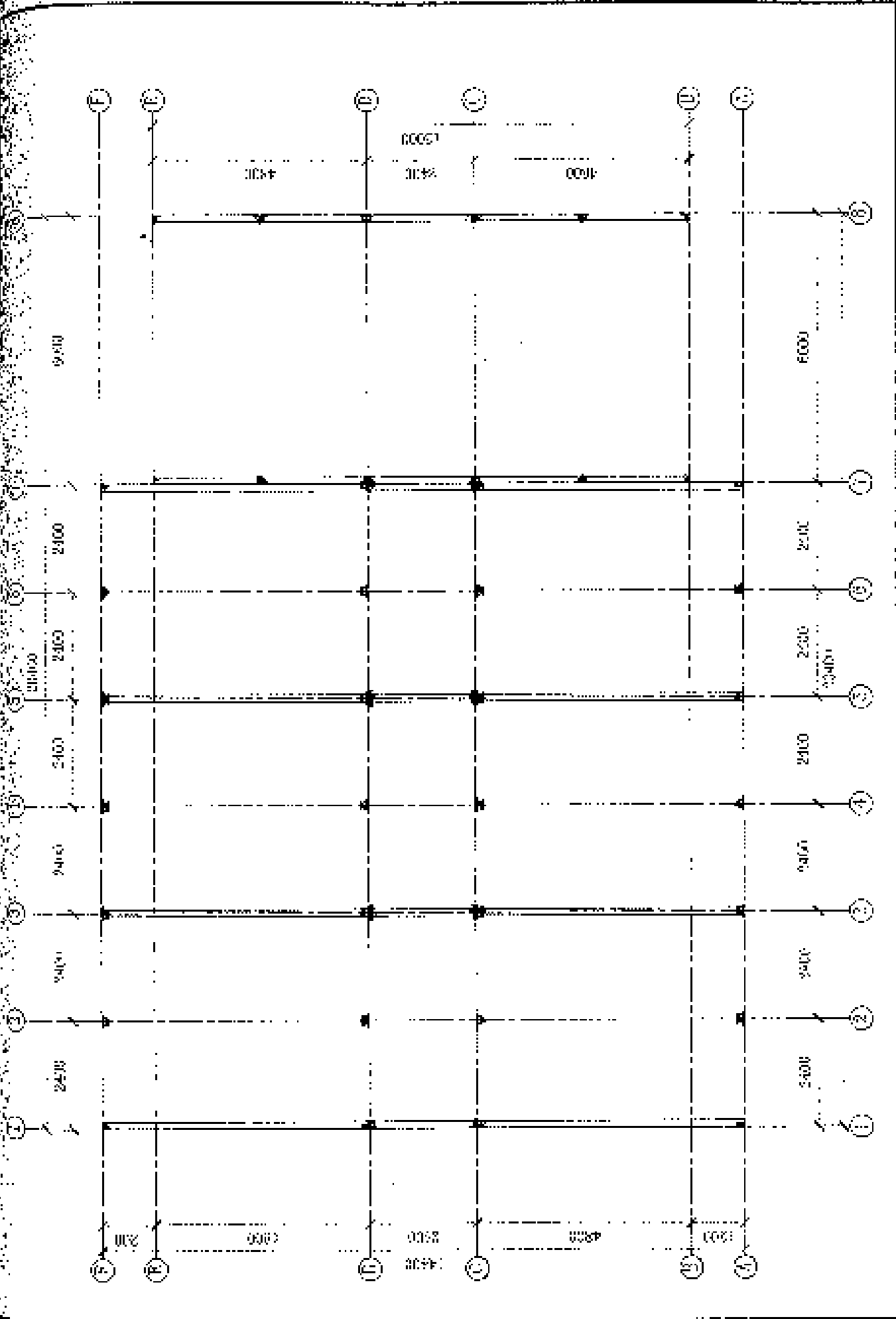
1/100

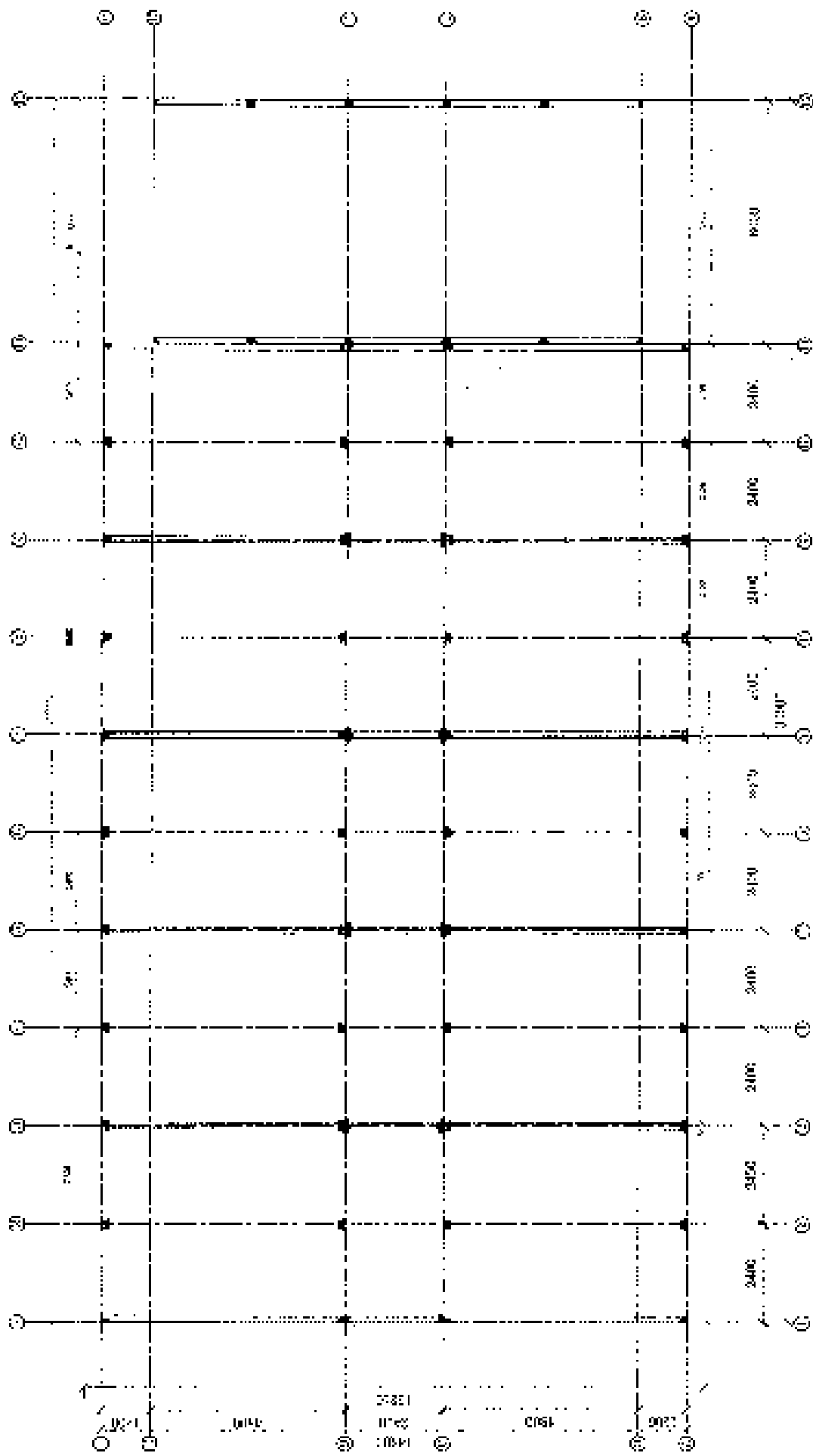
1/100





设计单位 (天津) 科环有限公司 设计人: _____ 审核人: _____ 日期: 2008.11.11		图名: _____ 比例: _____ 图号: _____		图例: _____ 说明: _____		备注: _____ 其他: _____	
--	--	-------------------------------------	--	------------------------	--	------------------------	--





图号: 10  
 日期: 2013.12.10  
 设计: 张明

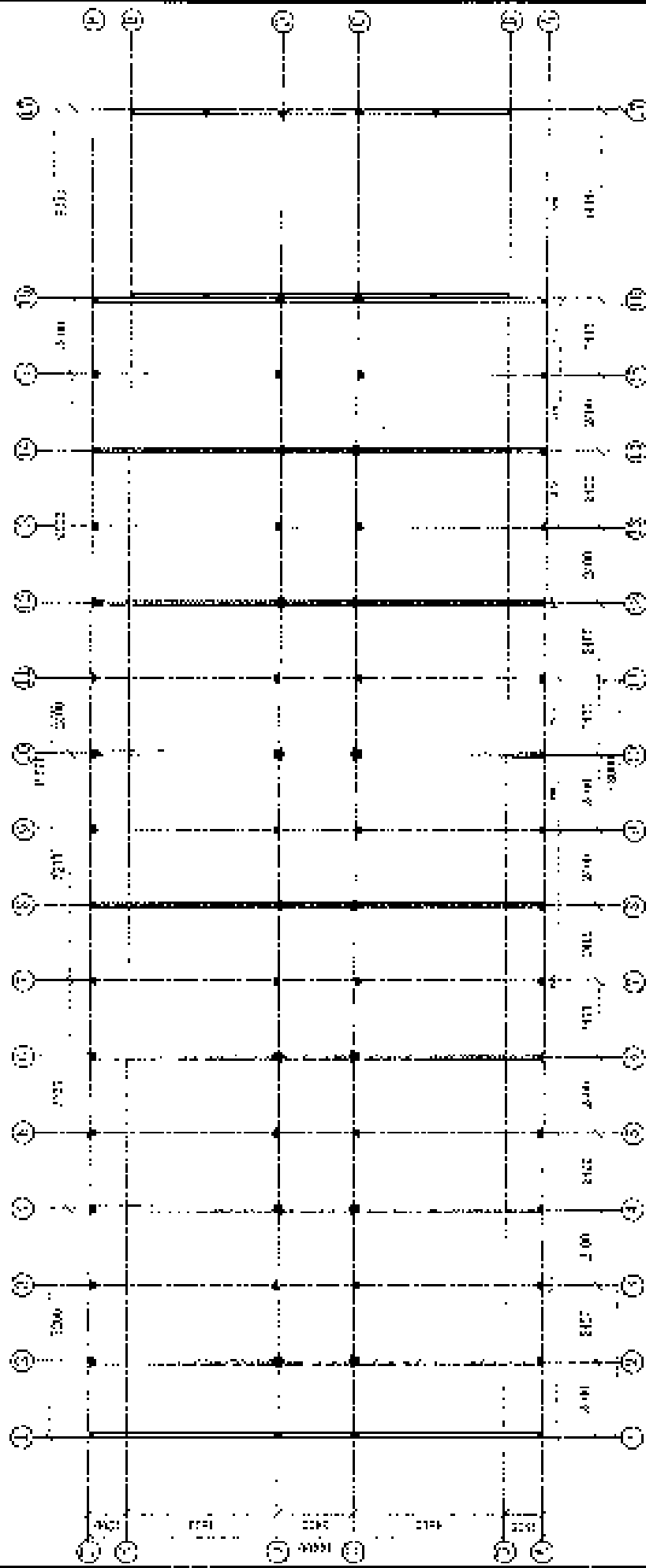
图名: 楼层平面图

层数: 1/1

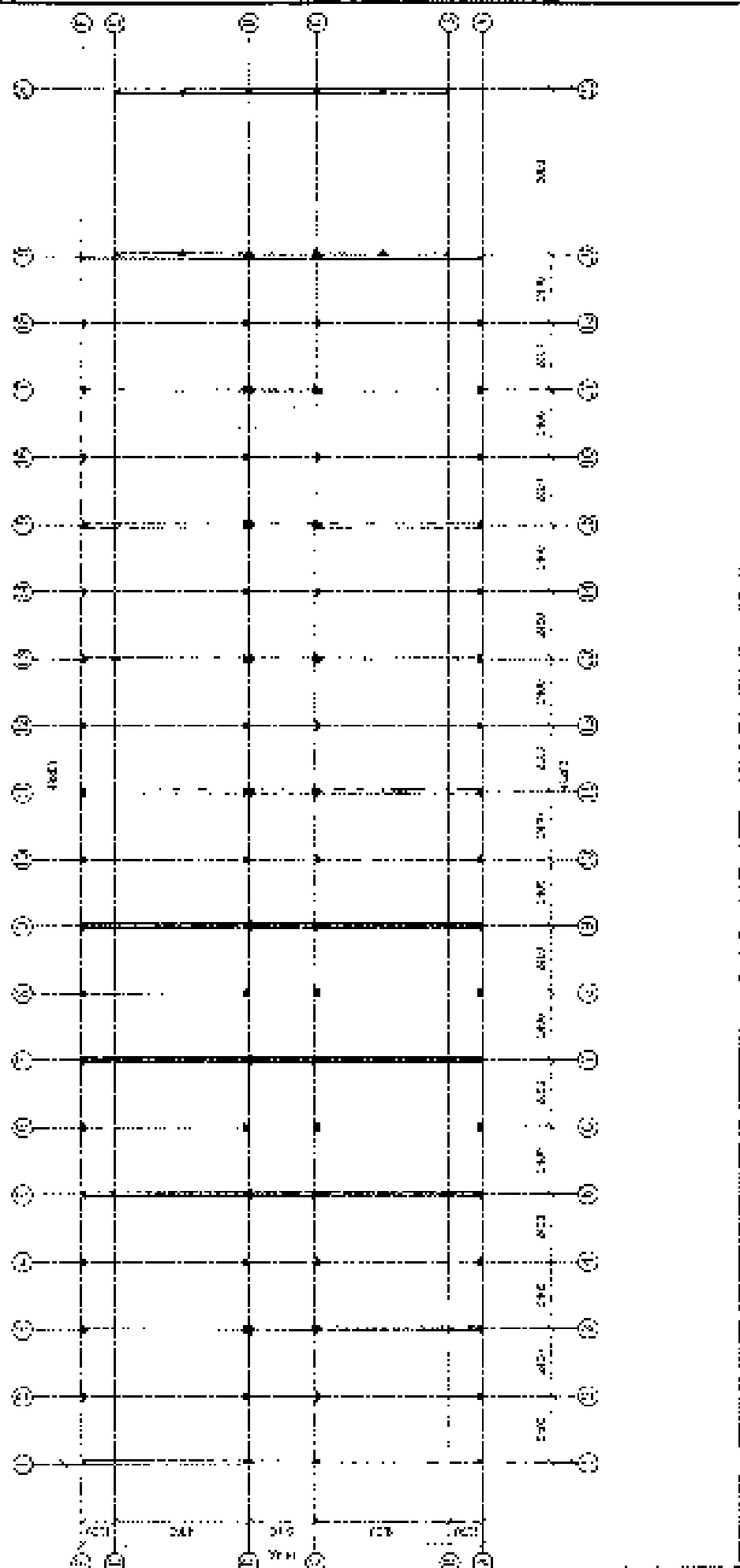
比例	1:100
日期	2013.12.10
设计	张明
审核	

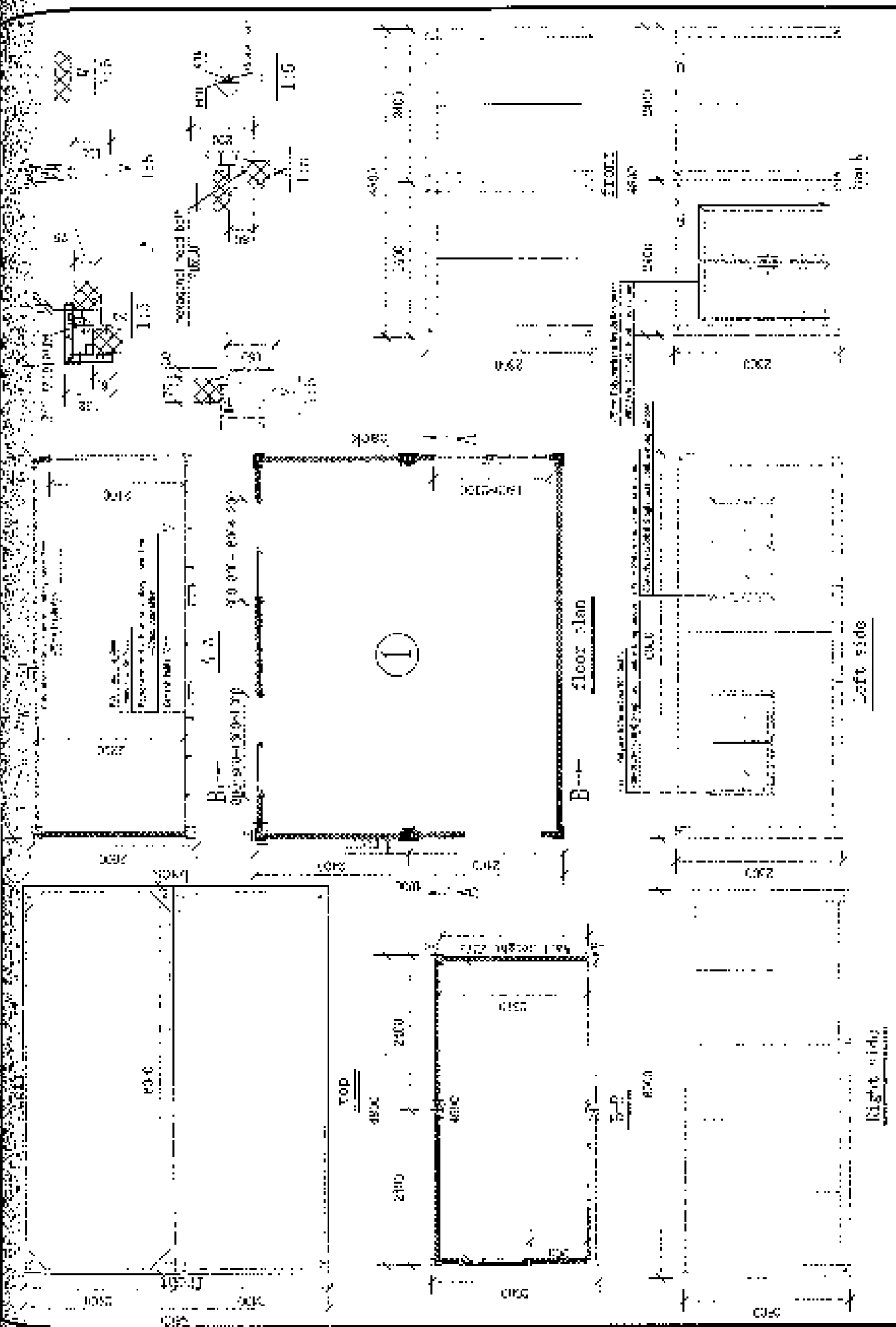
江苏绿色(兴海)科技有限公司

图号: 10  
 日期: 2013.12.10  
 设计: 张明



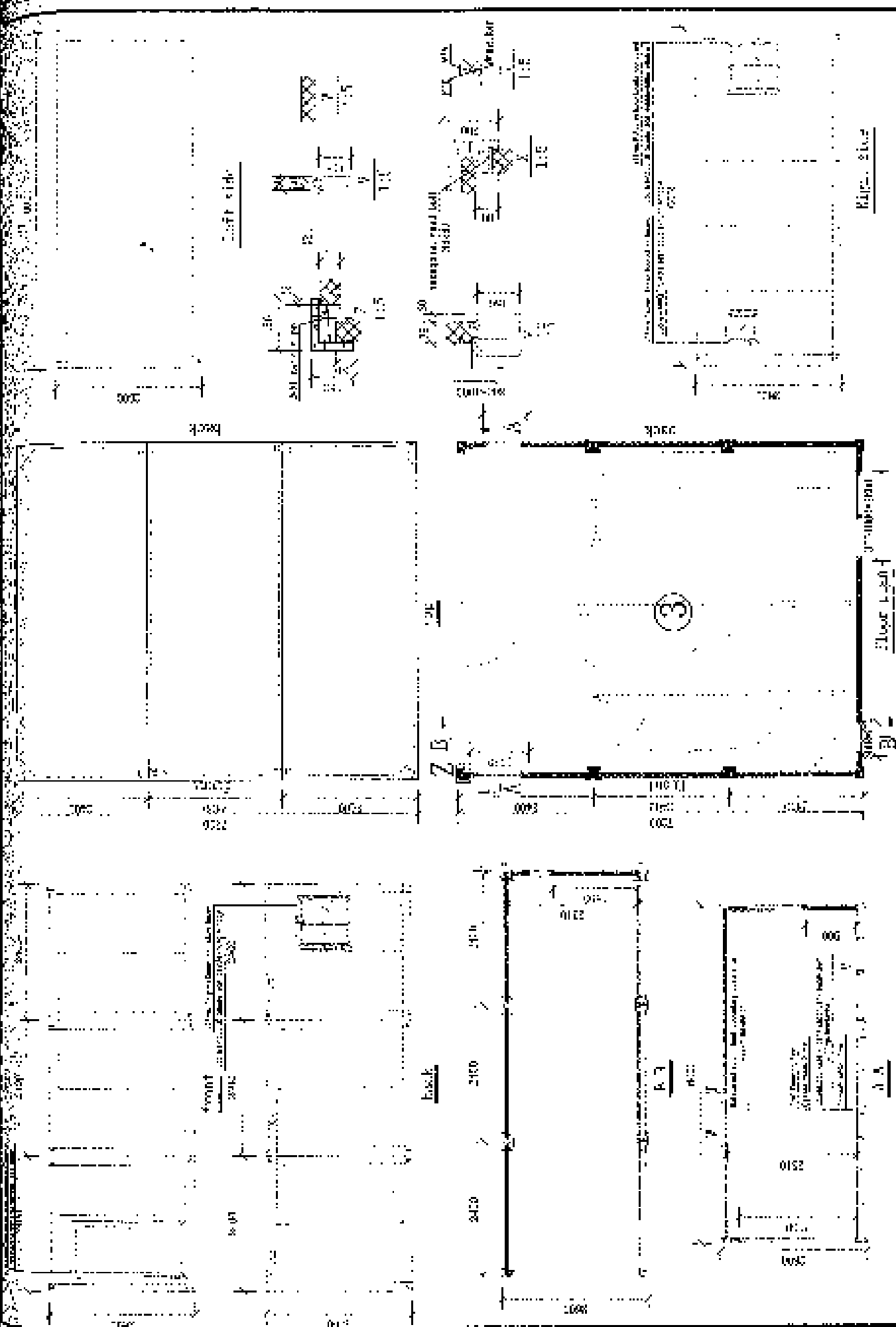
图号	比例	日期	设计	审核	制图	校对	标题	比例	日期	设计	审核	制图	校对
1001	1:1	2023.10.10	张三	李四	王五	赵六	天津居住(天津)科技有限公司	1:1	2023.10.10	张三	李四	王五	赵六





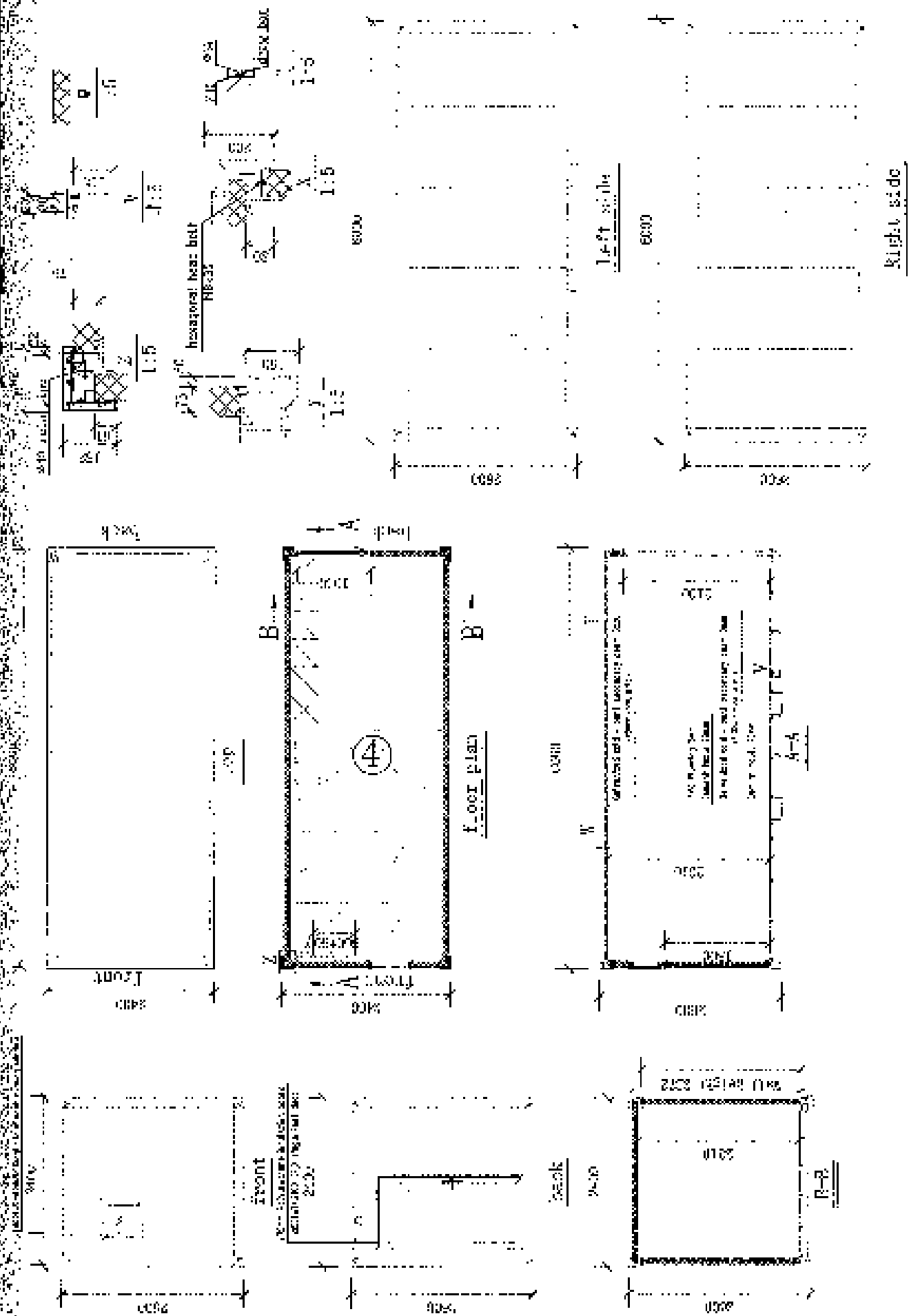
中国建筑 (天津) 科技发展有限公司 CHINA COMMUNICATIONS TECHNOLOGY CO., LTD. (TIANJIN)		图号: 0101 比例: 1:100		日期: 2000.10.10 设计: 张明		类型: 住宅 层数: 1	
---	--	-----------------------	--	--------------------------	--	-----------------	--





中国建筑 (天津) 设计研究院		图号: 1003		日期: 1950	
设计: 1003	审核: 1003	制图: 1003	校对: 1003	日期: 1950	比例: 1:50
1003	1003	1003	1003	1950	1:50





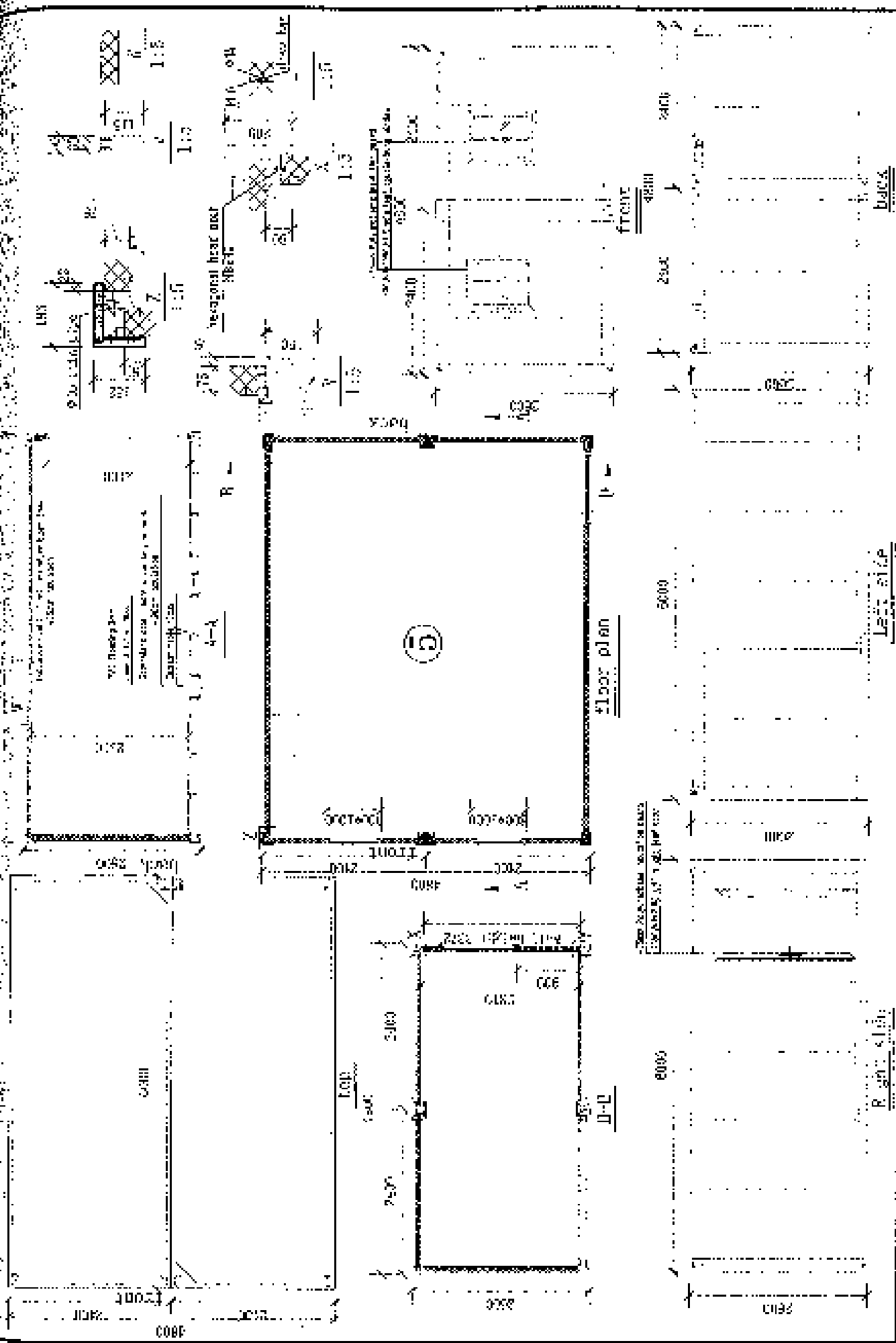
天津保佳(天津)科技有限公司

Type 4

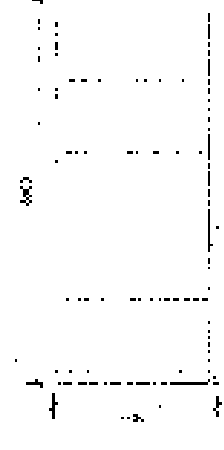
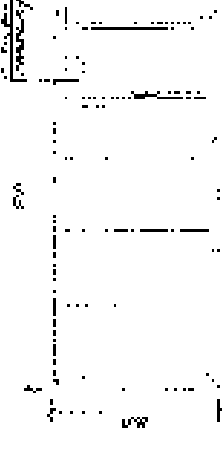
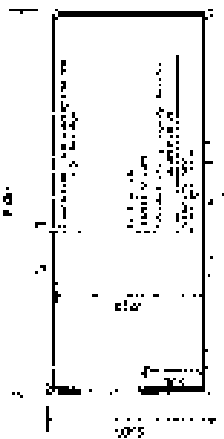
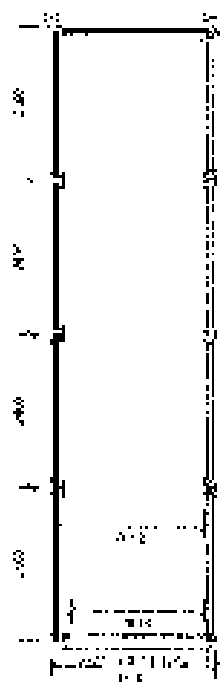
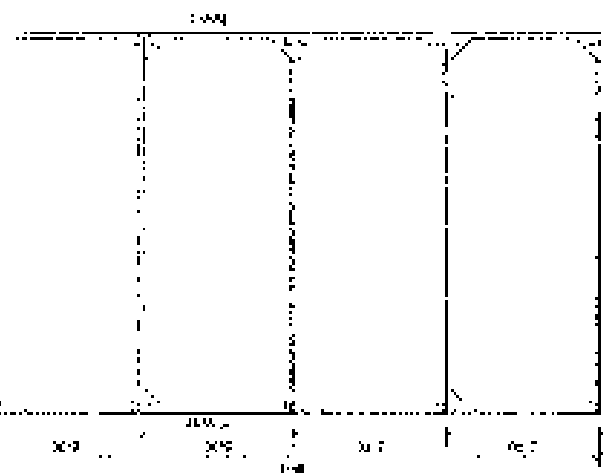
图号	20
比例	1:1
日期	11/20/2024

图名	图4
----	----

设计	审核	制图	计算
王	李	张	赵



PROJECT NO.		DATE		SCALE		SHEET NO.		TOTAL SHEETS	
1001		1001		1001		1001		1001	
天津理工大学 (天津) 科技发展有限公司 TIANJIN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY (TJUT) COMMUNICATIONS TECHNOLOGY CO., LTD.									



clean plan

海建设计 (天津) 科技发展有限公司 Haijian Design (Tianjin) Technology Co., Ltd.		图号: 1111 日期: 2023		图名: 暖通设计 Title: Heating and Ventilation Design		比例: 1:100 Scale: 1:100		阶段: 施工图 Stage: Construction Drawing		专业: 暖通 Discipline: Heating and Ventilation	
---	--	----------------------	--	---	--	---------------------------	--	--	--	---	--

图号	0000
日期	2000.04
设计	王
审核	王
制图	王

工程名称: 10007

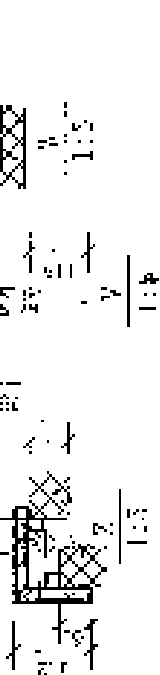
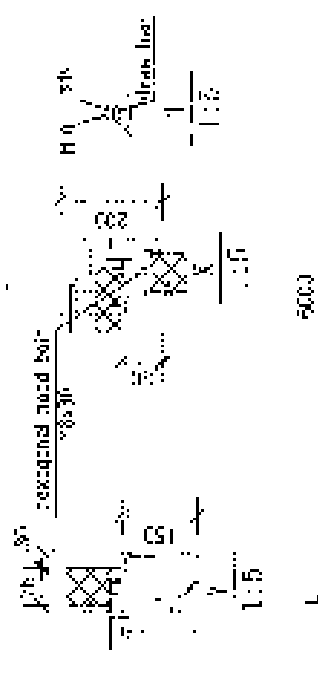
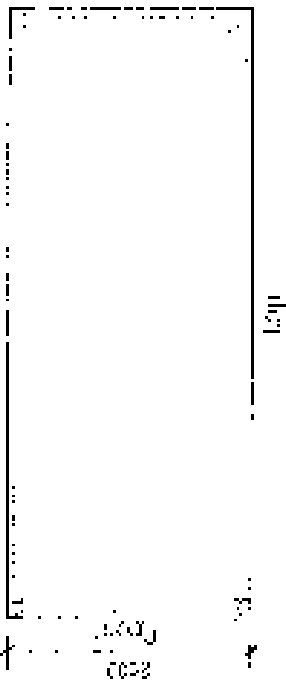
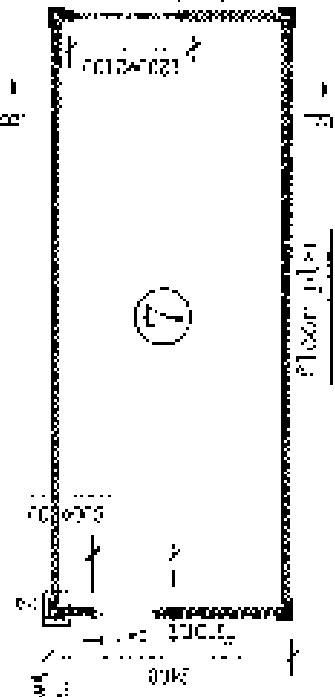
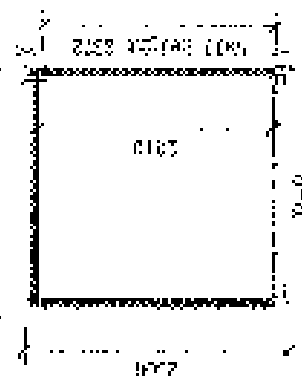
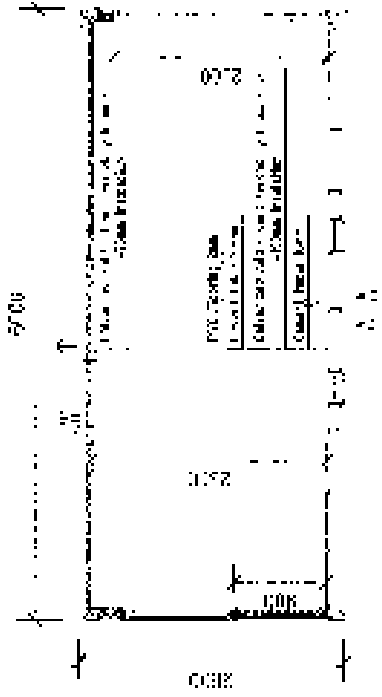
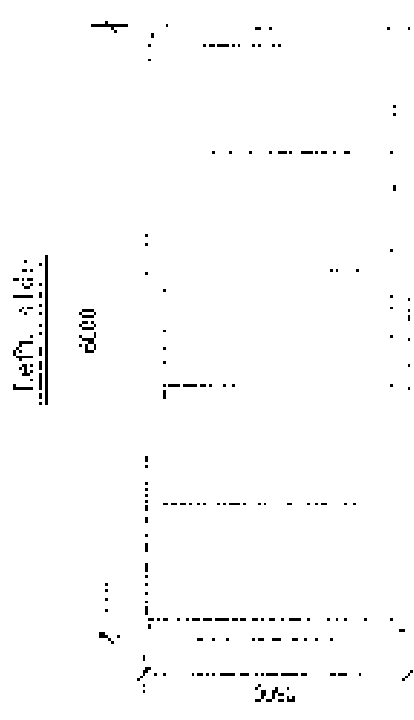
专业	结构
图名	基础图

设计	王
审核	王
制图	王

设计单位: 北京城建勘测设计研究院

北京城建勘测设计研究院有限公司

1:100



1. 000	1. 000	1. 000	1. 000
2. 000	2. 000	2. 000	2. 000
3. 000	3. 000	3. 000	3. 000
4. 000	4. 000	4. 000	4. 000

Page 8

Scale

Sheet No.

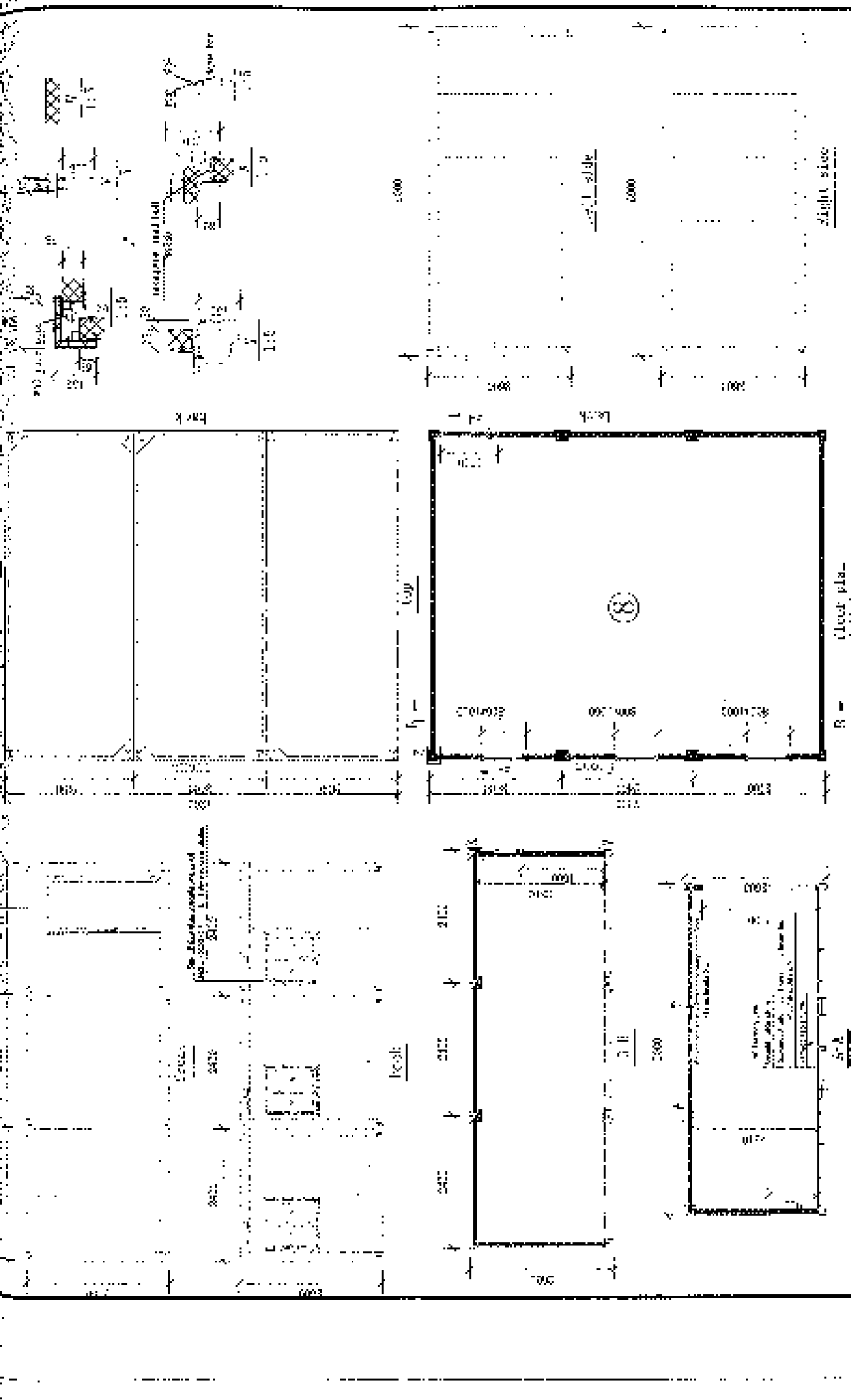
Project No.

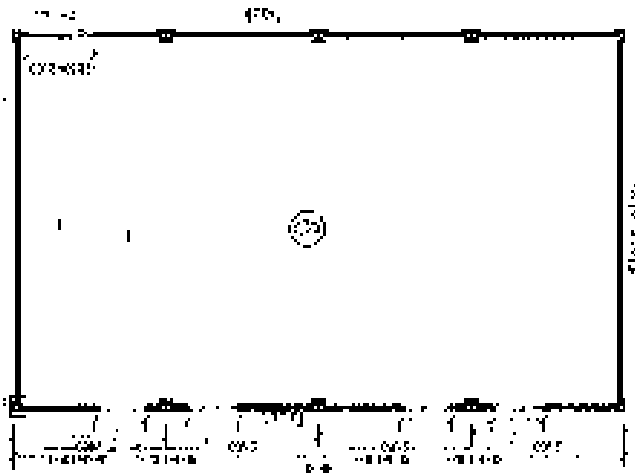
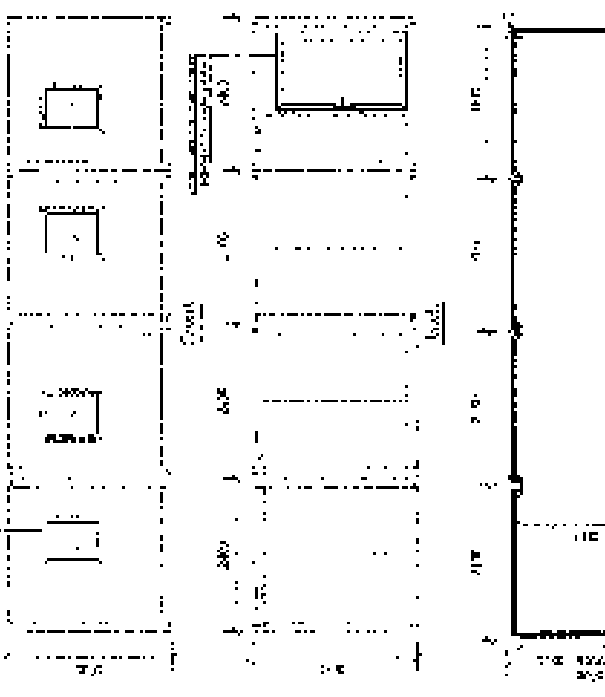
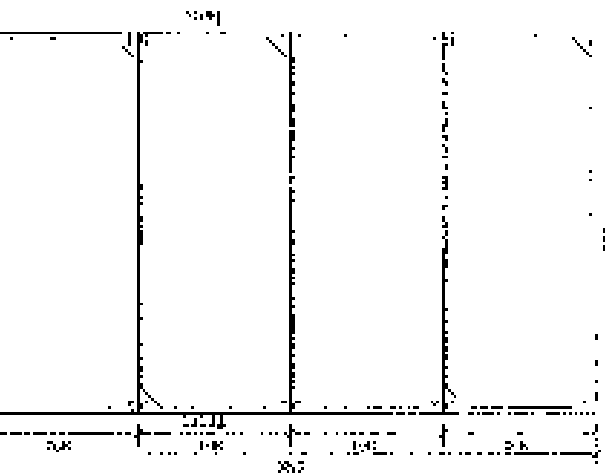
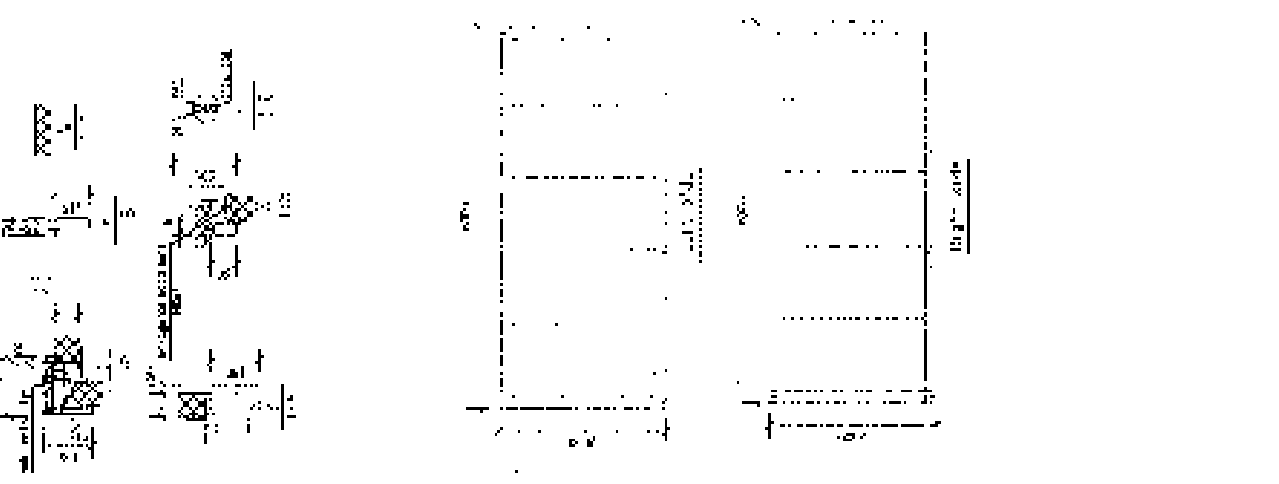
Client Name

Architect Name

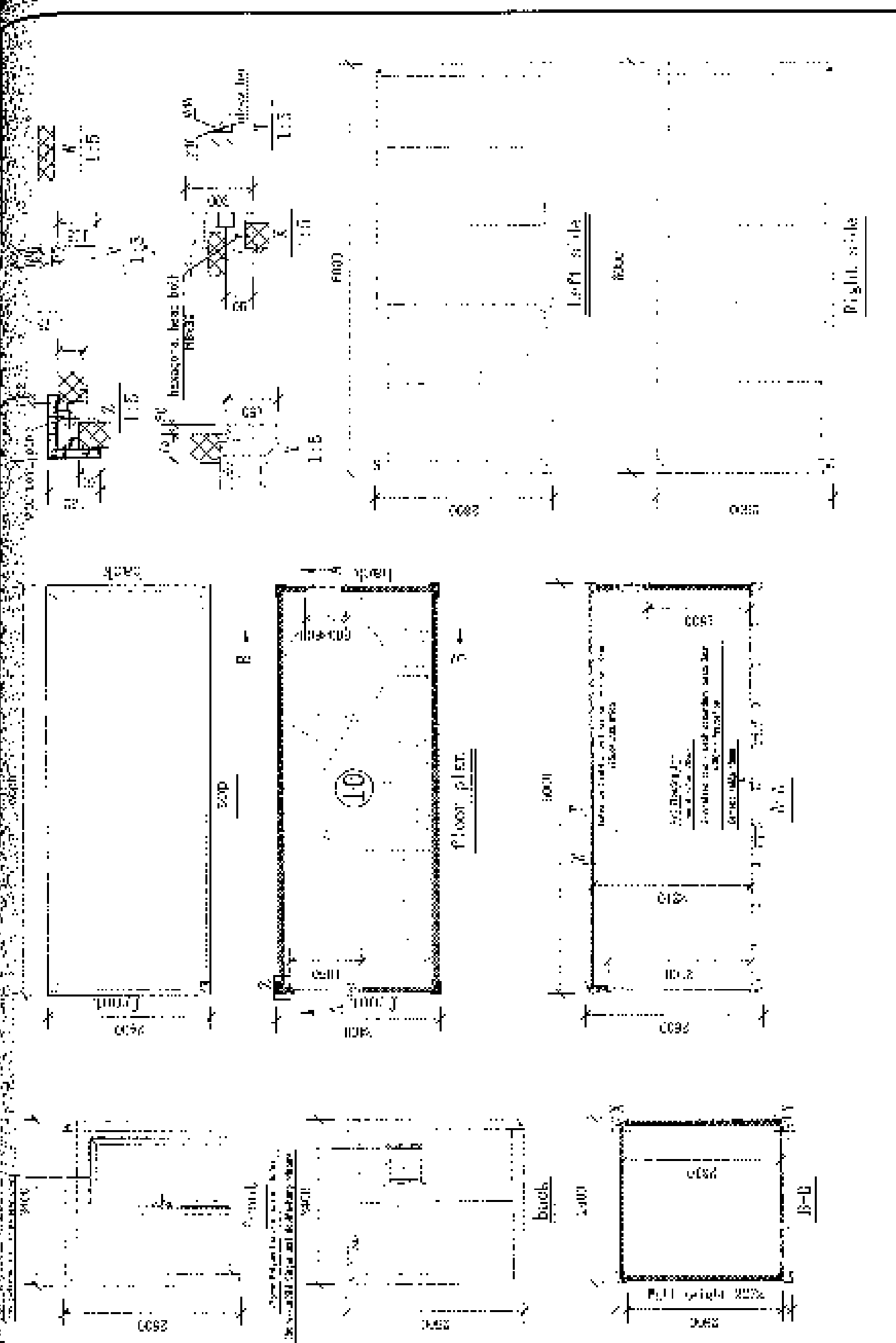
Date

International Engineering & Construction Co., Ltd.





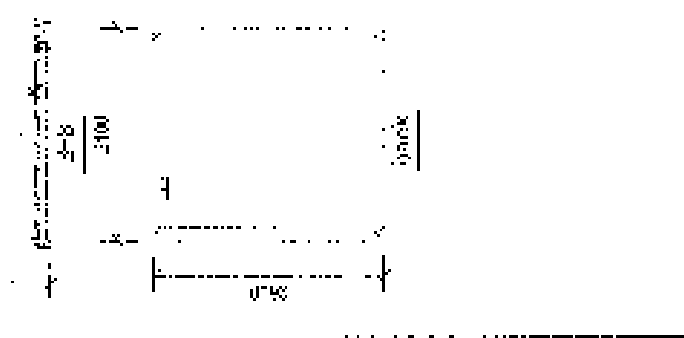
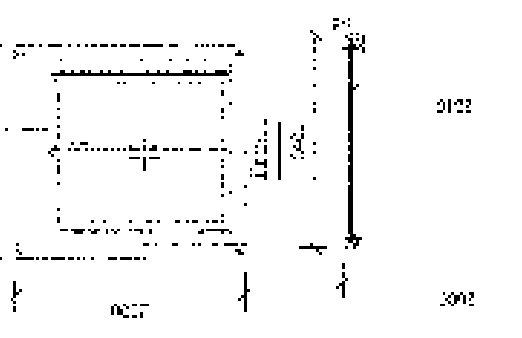
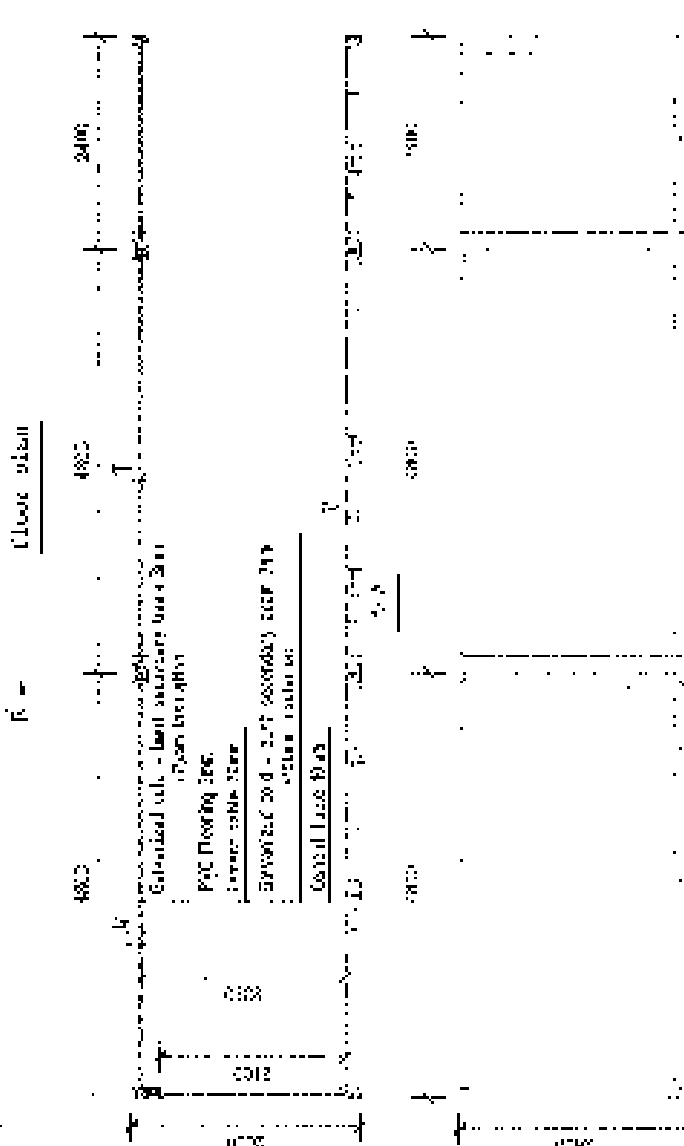
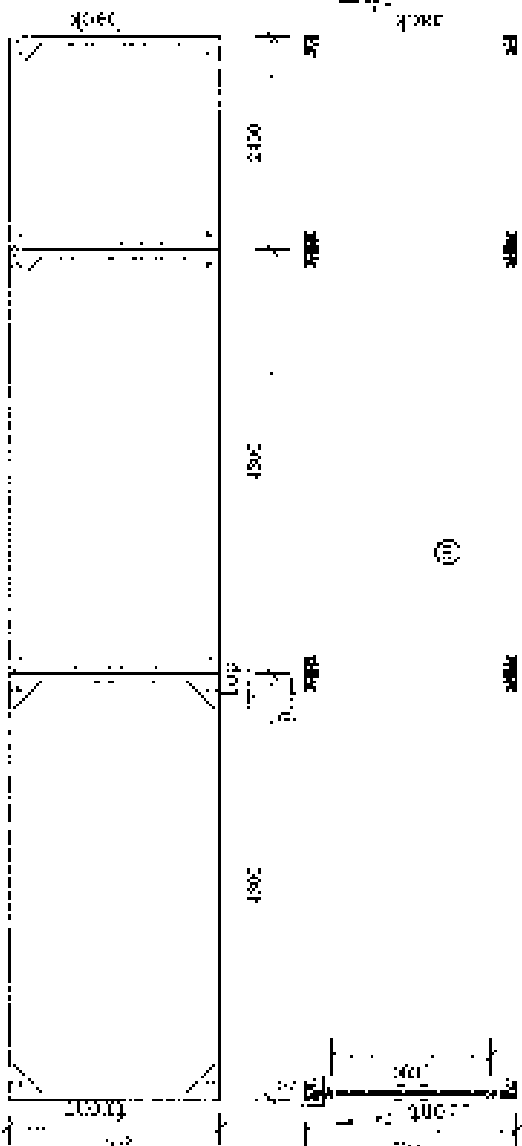
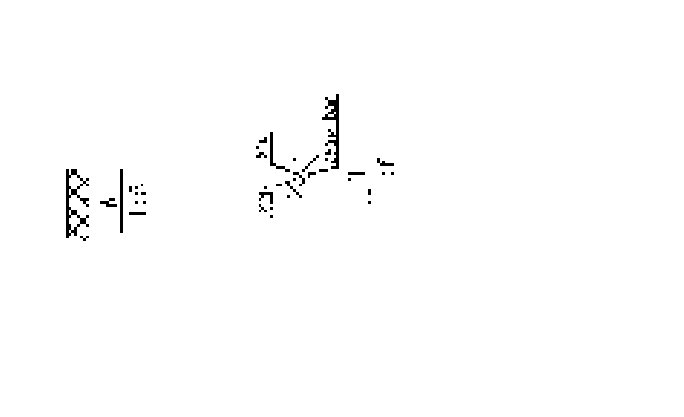
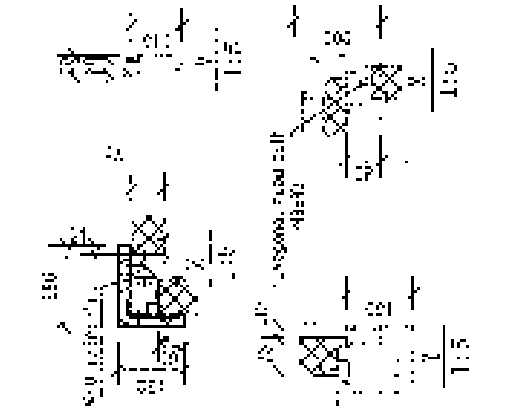
中国建筑工业出版社



同林绿兰 (天津) 科技发展有限公司		Sheet No.	2044	2045	2046	2047	2048
Type 'D'		Scale	1:1	1:1	1:1	1:1	1:1
2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056





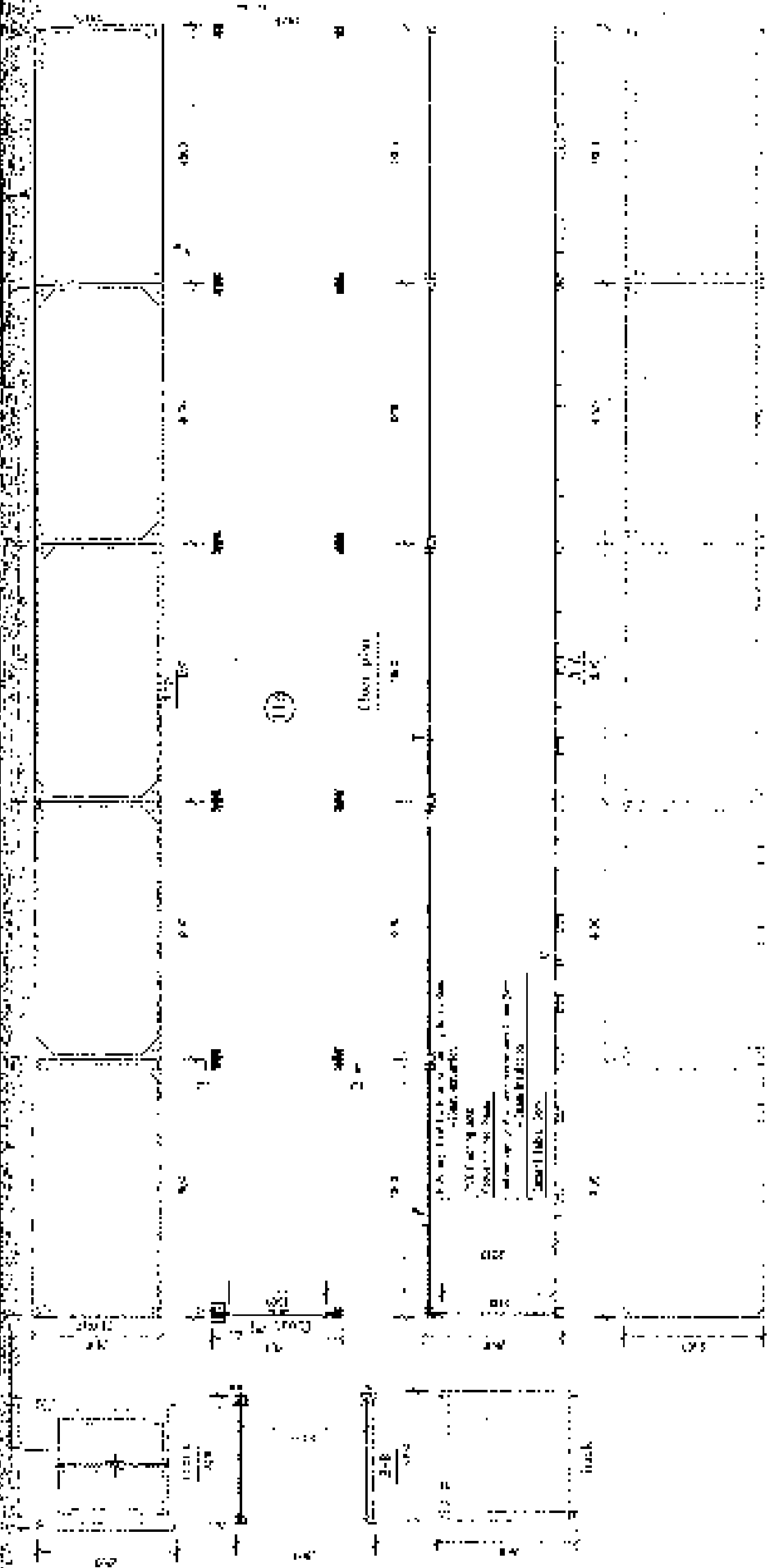


Left & Right side

天津建设 (天津) 设计有限公司

1/200 1/100

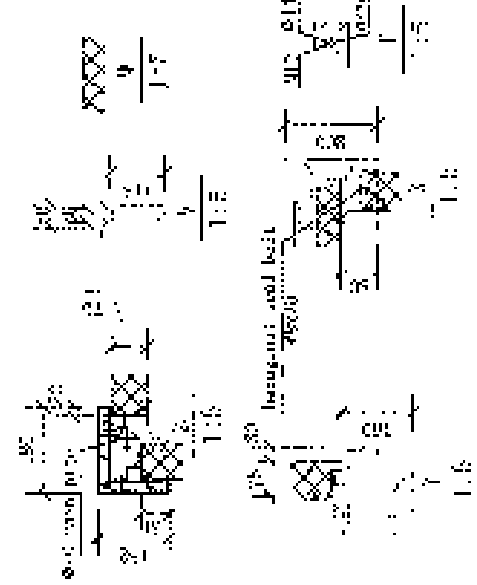
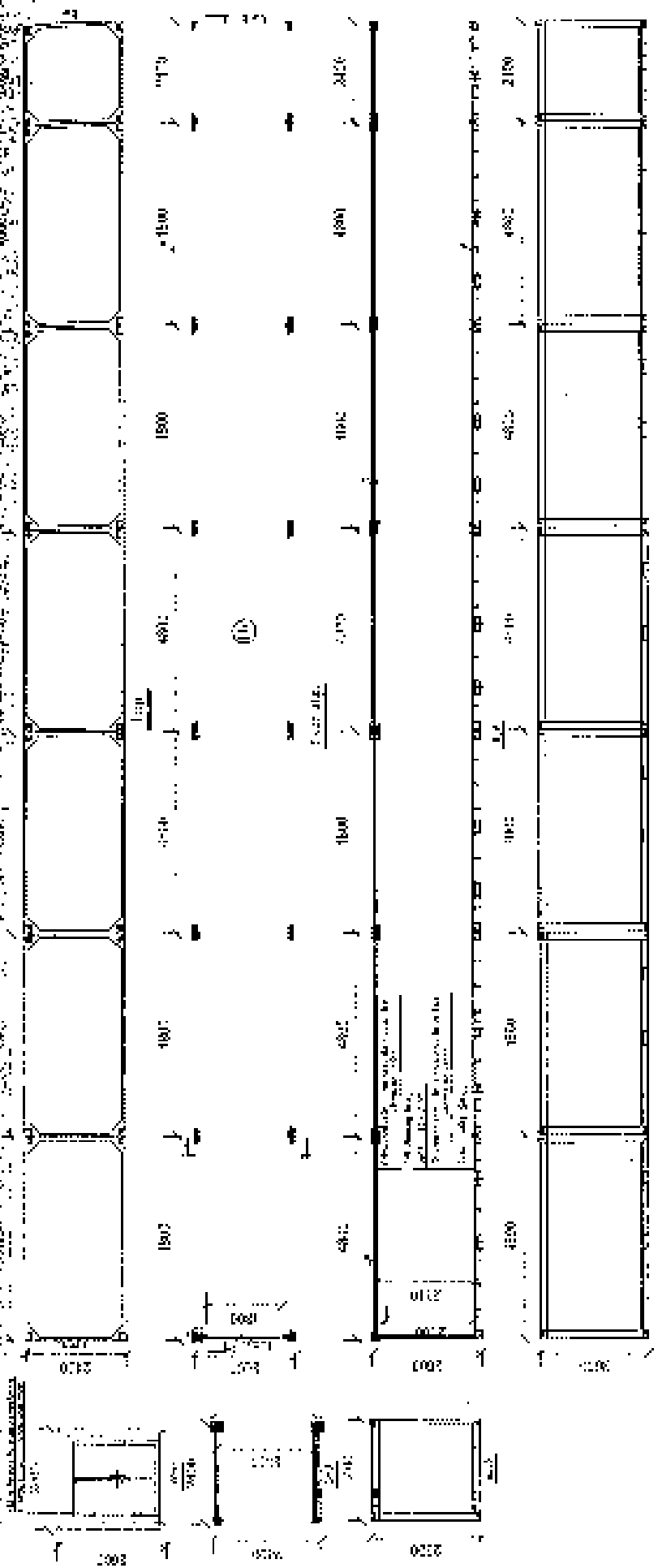
比例	1/200	1/100	1/50
图号	1/200	1/100	1/50



Left & Right side



日建株式会社 (大津) 株式会社				TYPE 111-1	NO. 10
DATE: 1940.10.10				NO. 11	NO. 12
DRAWN BY: [Name]				NO. 13	NO. 14
CHECKED BY: [Name]				NO. 15	NO. 16
DATE: 1940.10.10				NO. 17	NO. 18
DRAWN BY: [Name]				NO. 19	NO. 20
CHECKED BY: [Name]				NO. 21	NO. 22
DATE: 1940.10.10				NO. 23	NO. 24
DRAWN BY: [Name]				NO. 25	NO. 26
CHECKED BY: [Name]				NO. 27	NO. 28
DATE: 1940.10.10				NO. 29	NO. 30
DRAWN BY: [Name]				NO. 31	NO. 32
CHECKED BY: [Name]				NO. 33	NO. 34
DATE: 1940.10.10				NO. 35	NO. 36
DRAWN BY: [Name]				NO. 37	NO. 38
CHECKED BY: [Name]				NO. 39	NO. 40
DATE: 1940.10.10				NO. 41	NO. 42
DRAWN BY: [Name]				NO. 43	NO. 44
CHECKED BY: [Name]				NO. 45	NO. 46
DATE: 1940.10.10				NO. 47	NO. 48
DRAWN BY: [Name]				NO. 49	NO. 50
CHECKED BY: [Name]				NO. 51	NO. 52
DATE: 1940.10.10				NO. 53	NO. 54
DRAWN BY: [Name]				NO. 55	NO. 56
CHECKED BY: [Name]				NO. 57	NO. 58
DATE: 1940.10.10				NO. 59	NO. 60
DRAWN BY: [Name]				NO. 61	NO. 62
CHECKED BY: [Name]				NO. 63	NO. 64
DATE: 1940.10.10				NO. 65	NO. 66
DRAWN BY: [Name]				NO. 67	NO. 68
CHECKED BY: [Name]				NO. 69	NO. 70
DATE: 1940.10.10				NO. 71	NO. 72
DRAWN BY: [Name]				NO. 73	NO. 74
CHECKED BY: [Name]				NO. 75	NO. 76
DATE: 1940.10.10				NO. 77	NO. 78
DRAWN BY: [Name]				NO. 79	NO. 80
CHECKED BY: [Name]				NO. 81	NO. 82
DATE: 1940.10.10				NO. 83	NO. 84
DRAWN BY: [Name]				NO. 85	NO. 86
CHECKED BY: [Name]				NO. 87	NO. 88
DATE: 1940.10.10				NO. 89	NO. 90
DRAWN BY: [Name]				NO. 91	NO. 92
CHECKED BY: [Name]				NO. 93	NO. 94
DATE: 1940.10.10				NO. 95	NO. 96
DRAWN BY: [Name]				NO. 97	NO. 98
CHECKED BY: [Name]				NO. 99	NO. 100

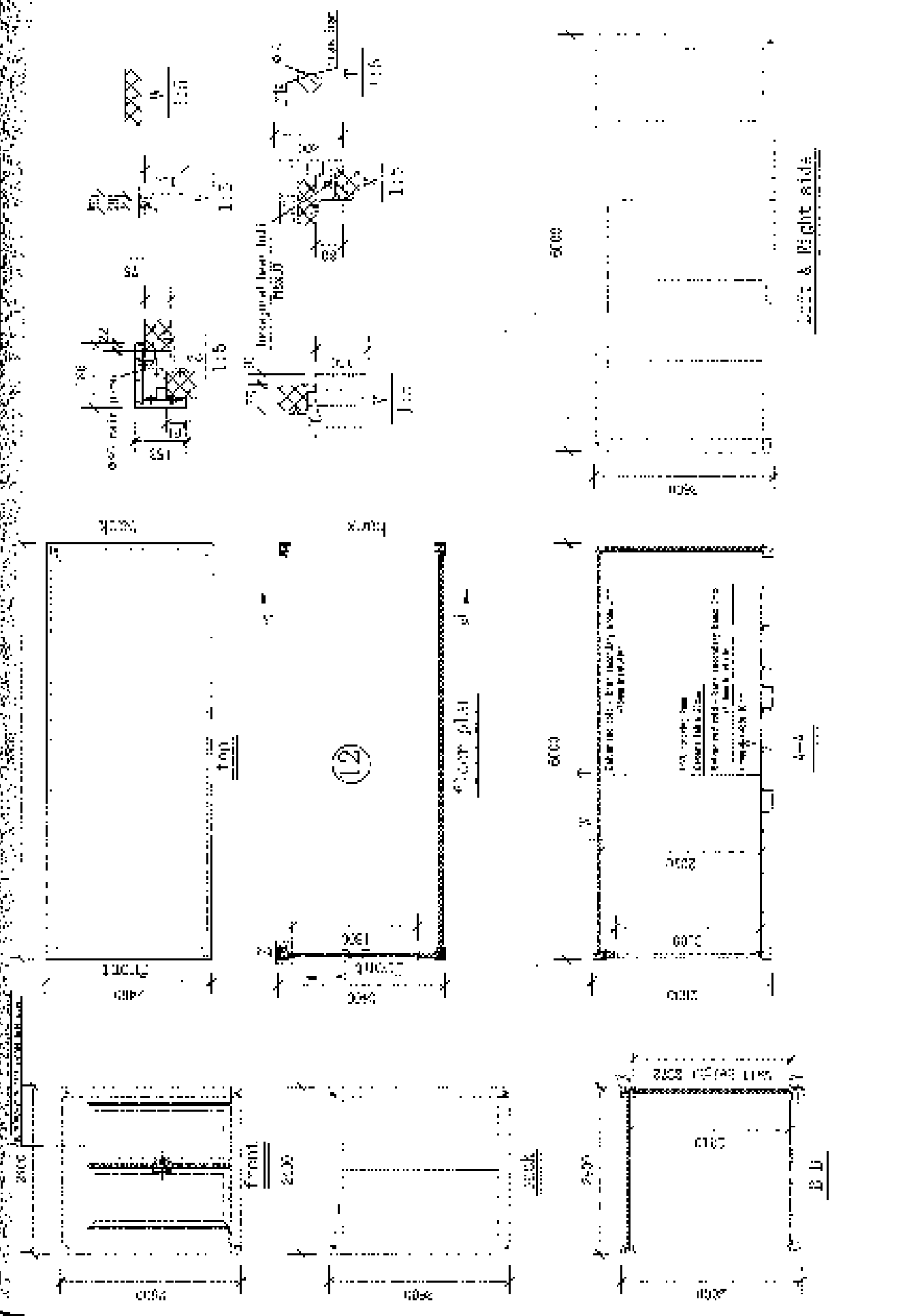


巨盛源生(天津)科技有限公司

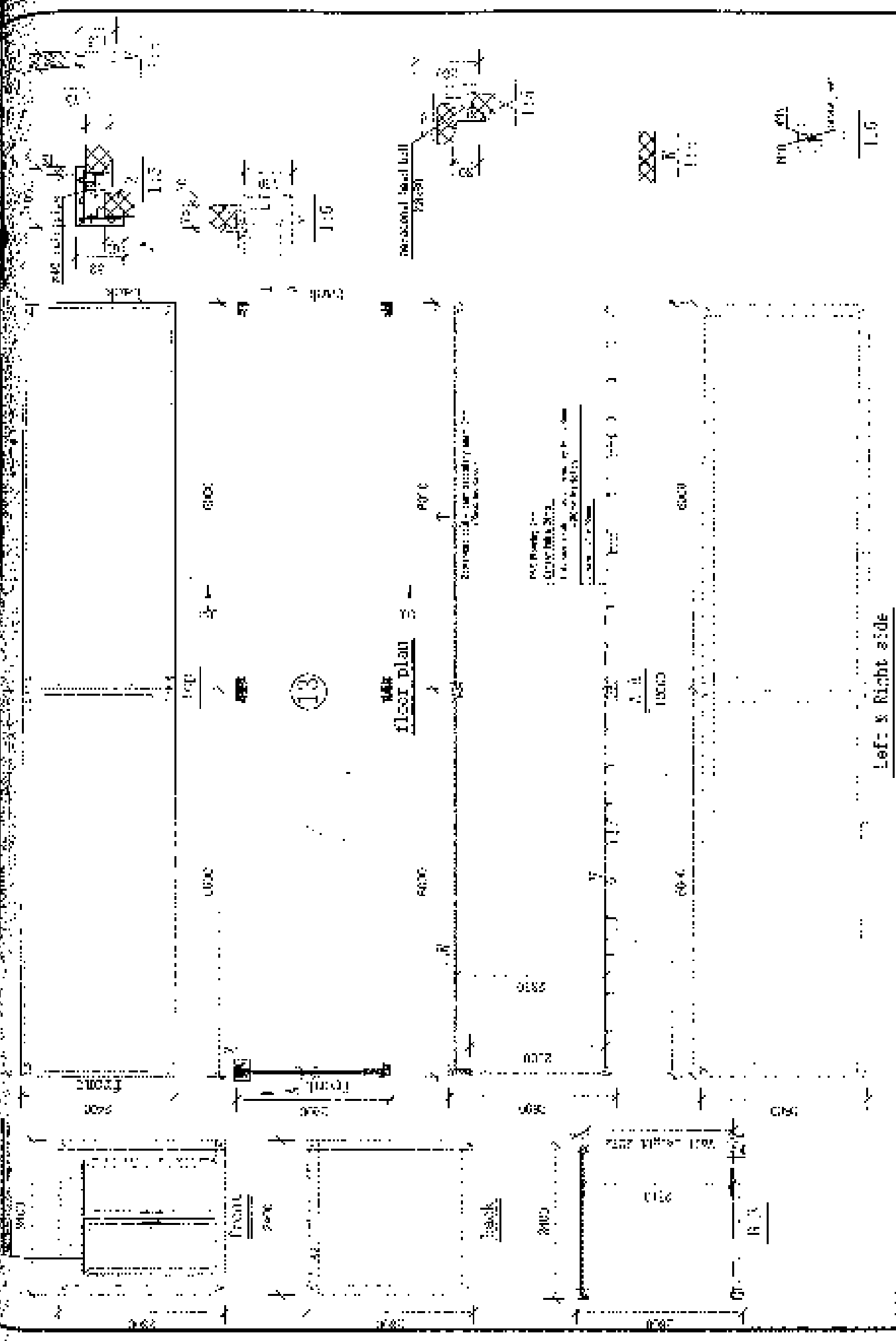
张 4

Type 1110

图 号	图 名
02	窗 1.1
03	门 1.1

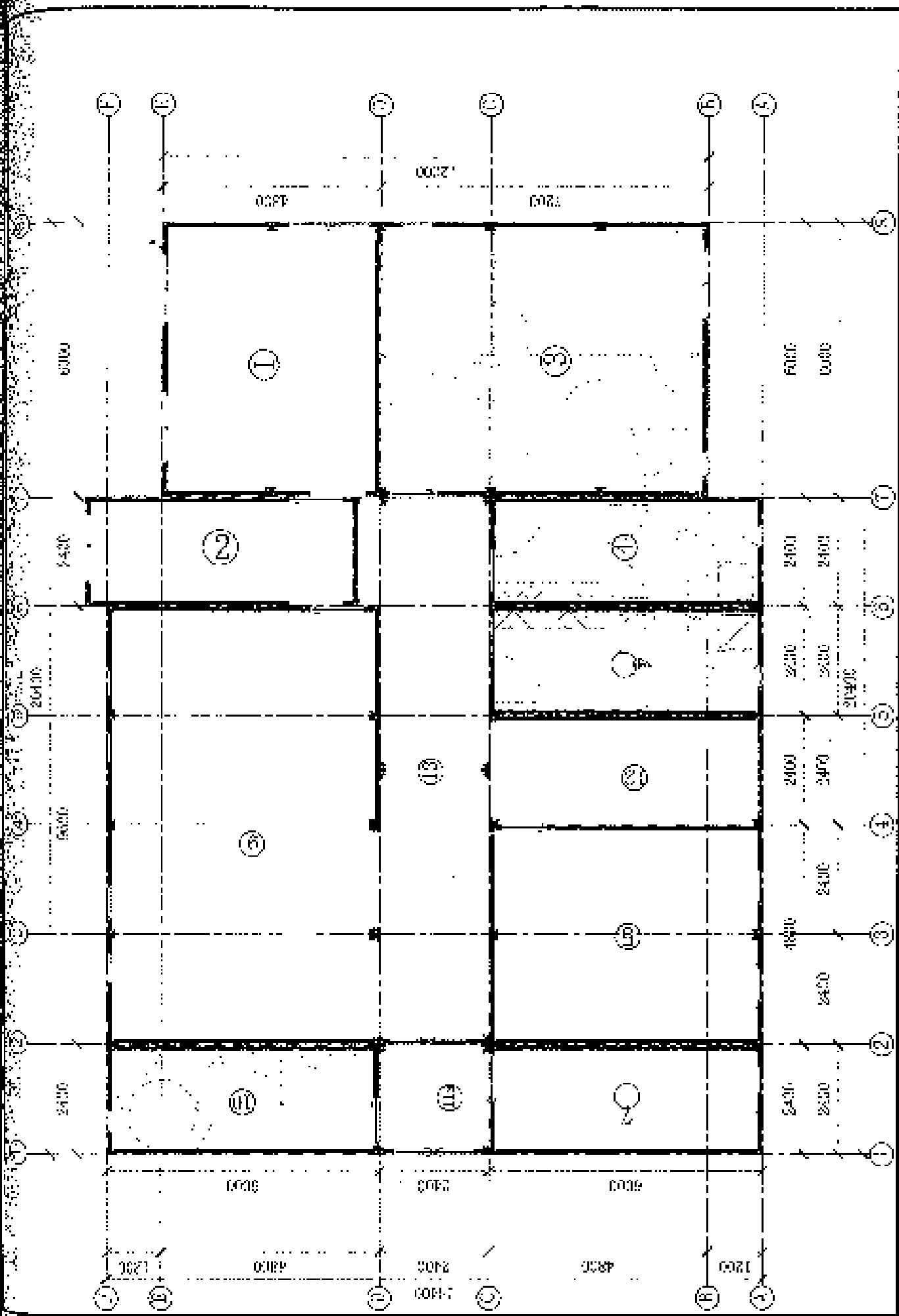


天津法信(天津)科技发展有限公司			图号	10017	比例	1:1
设计	审核	制图	日期			

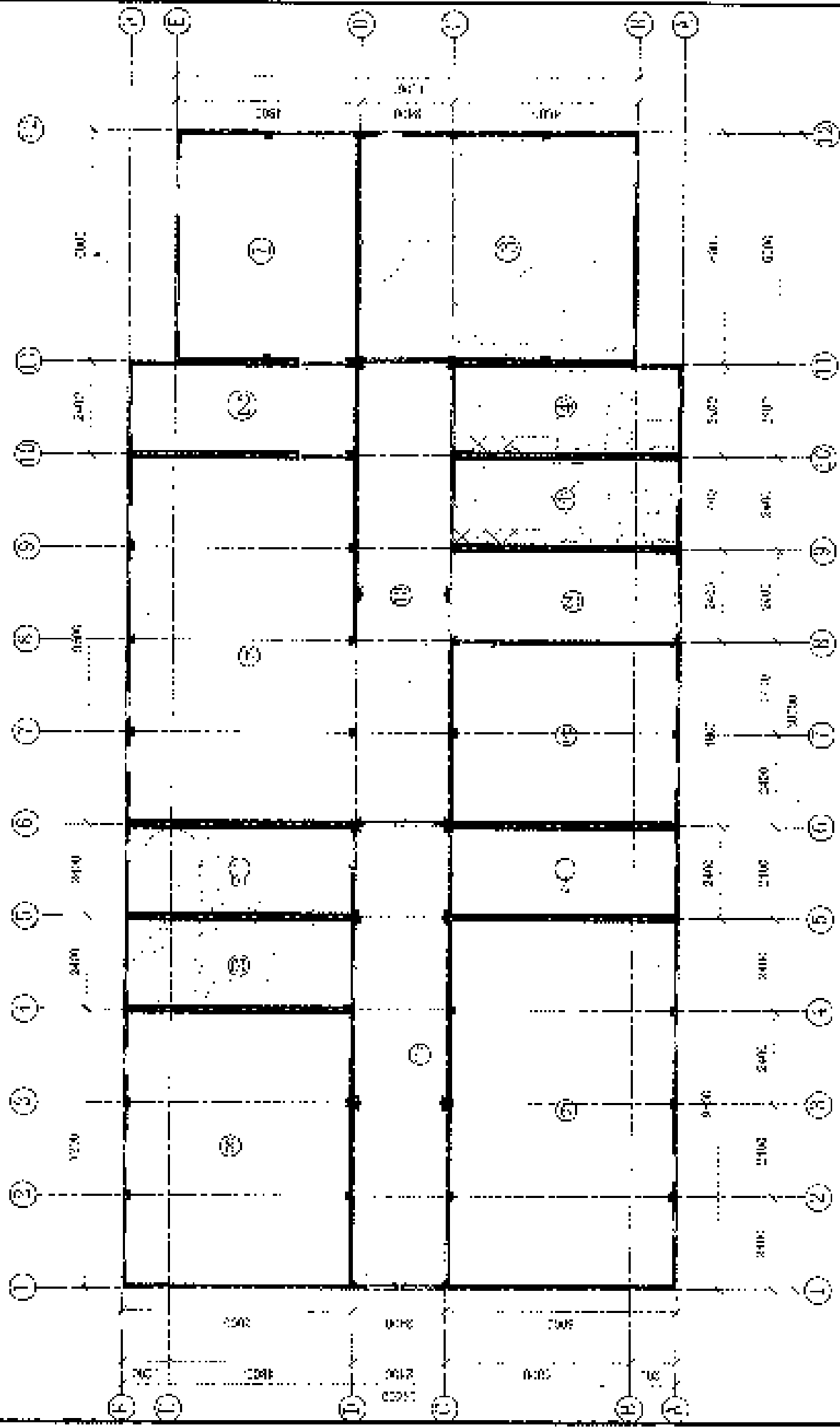


Left & Right side

区划编号 (天津) 科技有限公司		图号 1001	图名 TYPE 3	比例 1:5
设计 日期 2011	审核 日期 2011	制图 日期 2011	校对 日期 2011	批准 日期 2011



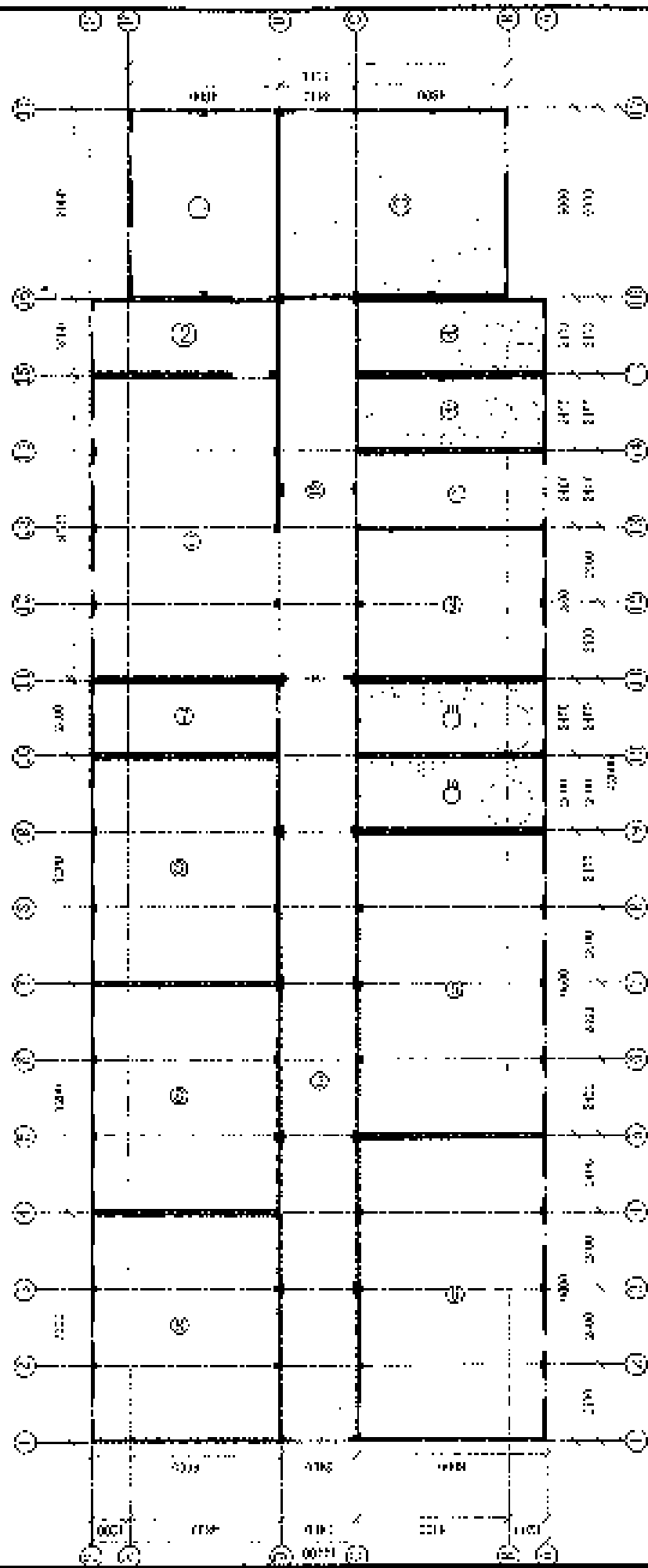
巨建绿生(天津)科技有限公司		图名		图号		比例		日期		设计		审核		批准	
		1:100		1:100		1:100		2023.10		张工		李工		王工	
		1:100		1:100		1:100		2023.10		张工		李工		王工	
		1:100		1:100		1:100		2023.10		张工		李工		王工	



天津恒佳(天津)科技有限公司

Type B

图名	图号	日期	比例	制图



天津津三(天津)科技发展有限公司

Figure :

24

日期	修改
2011.12.28	1
2011.12.28	2
2011.12.28	3
2011.12.28	4

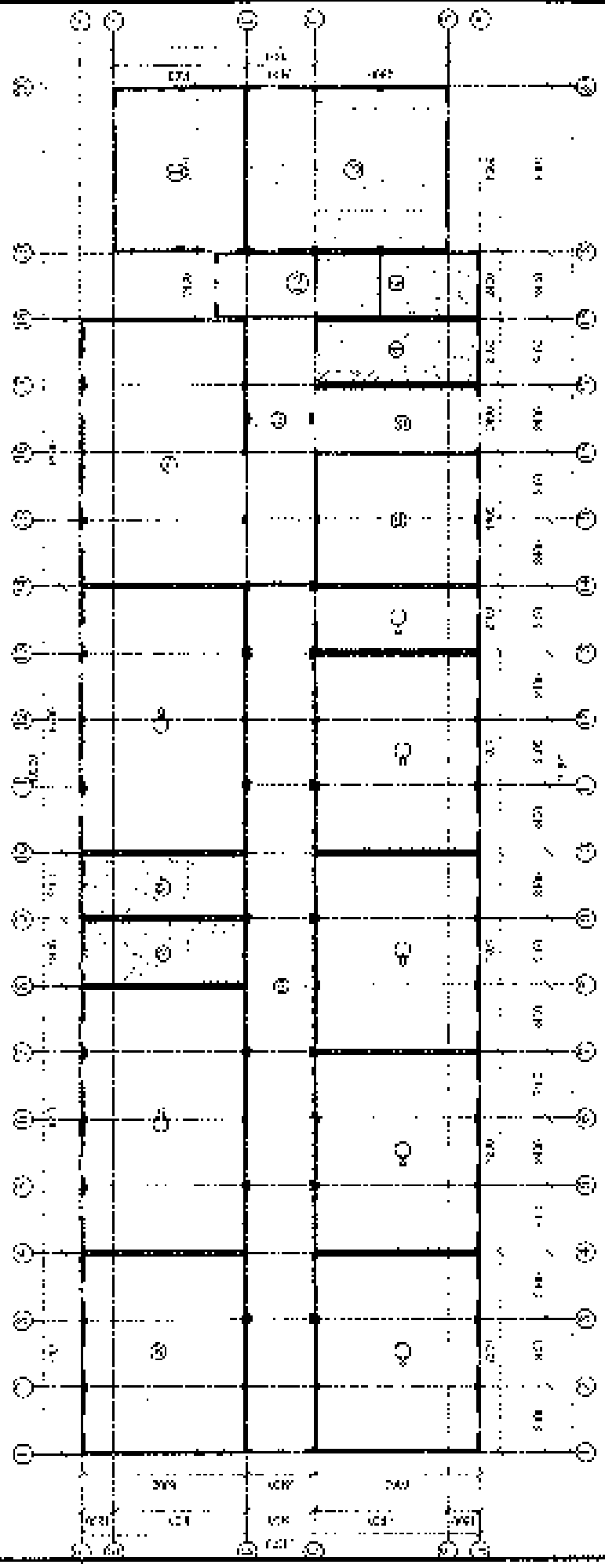
审核	设计
张永刚	张永刚
张永刚	张永刚

校对	制图
张永刚	张永刚
张永刚	张永刚

审核	设计
张永刚	张永刚
张永刚	张永刚

审核	设计
张永刚	张永刚
张永刚	张永刚





图名		图号		比例	
楼层平面图		1/50		1:50	
设计人		审核人		日期	
张明		李强		2024.10.27	
绘图人		校对		日期	
王小红		张强		2024.10.27	
设计单位		审核单位		日期	
中国建筑研究院		中国建筑研究院		2024.10.27	

中国建筑研究院 (天津) 建筑设计有限公司

# Comparison of Chinese and European structural design calculation standards

This project is designed according to the following Chinese specifications:

Load code for the design of building structures: GB 50009-2001: (this specification is applicable to calculate the dead load and live load), wind load in particular.

GB 50018-2002 cold bending thin-wall steel structure technical specifications: this specification applies to the design of the building mainly thin-walled parts, including column, beam and links.

CECS102:2002 Technical Specification for Light Building Steel Structures with Portal frames: This specification is applicable to the design of building purlins and main frames.

Code for the Design of Steel Structures GB 50017-2003: This code is applicable to the determination of material design values and parameters, as well as some connectors.

Since The European specification is widely used as the typical international design standard, to give you a better understanding of Chinese design, we have compared the European specification codes. All corresponding European codes are as follows:

BS EN 1993-1-3:2006 European Specification 3 - Design of steel structures - Part 1-3: Supplementary rules for cold-bending members and sheets. In general.

BS EN 1993-1-1:2005 European Code 3 - Design of steel structures - Part 1-1: General and building rules.

BS EN 1990:2002 European code U- foundation for structural design.

Parts	China design Code	European Design Code
Column	GB50018-2002, Eq5.5.1	BS EN 1993-1-3:2006, Eq 6.24
Column Secondary beam	GB50018-2002, Eq.5.3.1	BS EN 1993-1-3:2006, Eq.5.4
Purline	CECS102:2002, Eq.6.3.7	BS EN 1993-1-3:2006, Eq.6.7
Color plate	GB50018-2002, item 7.1.5 & 7.1.8, Eq7.1.8)	BS EN 1993-1-3:2006, Eq.6.4,
Floor Deck	GB50018-2002, item 7.1.5 & 7.1.8, : Eq7.1.8)	BS EN 1993-1-3:2006, Eq.6.1,

In general, Chinese design rules use an expression to satisfy the inequality, where  $S$  is the load effect and  $R$  is the resistance of the structure. Zero is the coefficient of the different structures, which is for most common structures, is equal to one. The European specification also USES the load and drag coefficient design method, or LRFD for short, although they provide members of the equation that determines the resistance  $R$ . There is no essential difference between the Chinese code and the European code.

For the material's design strength indicator, the China code lists the design values, meaning that these values separate the resistance component from the yield strength, and use the European code for the basic yield strength, e.g.  $F_{yb}$  is tensile or compression strength, but the equation should be divided by the resistance  $\gamma_{MO}$  component. In fact, there's no difference just design the equations.

For normal use of limit states (SLS), the combination of action of the Chinese code and the European code is the same, and all component coefficients are usually equal to 1.

Due to the cold-forming effect of cold-formed thin-walled steel, its strength will be improved. This is mentioned in both the Chinese code and the European code.

Conclusion: The design method of Chinese standard and European standard in this project is similar in design concept and safety concept.

## Contents

1. Model Description	1
2. Analysis Parameters	2
3. Analysis Results	3
4. Displacement Results	4
5. Internal Force Results	5
6. Reaction Results	6
7. Buckling Results	7
8. Dynamic Results	8
9. Summary	9
10. Appendix	10
11. References	11
12. Revision History	12

## List of Figures

Figure 1: Model Geometry	1
Figure 2: Displacement Results	2

## List of Tables

Table 1: Material Properties	1
Table 2: Section Properties	2
Table 3: Analysis Parameters	3
Table 4: Displacement Results	4
Table 5: Internal Force Results	5
Table 6: Reaction Results	6
Table 7: Buckling Results	7
Table 8: Dynamic Results	8
Table 9: Summary	9
Table 10: Appendix	10
Table 11: References	11
Table 12: Revision History	12

Node No.	X	Y	Z	U	V	W	UX	UY	UZ	MX	MY	MZ	FX	FY	FZ	REAX	REAY	REAZ	REMX	REMY	REMZ
1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
6	1.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7	0.0	1.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
8	1.0	1.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

## 1. Model geometry

The figure shows the model geometry for the analysis. The model is a 3D structure with 8 nodes and 12 elements.

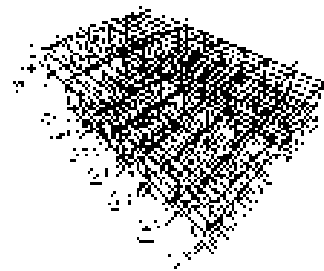


Figure 1: Model geometry

### 1.1. Joint coordinates

Table 1: Joint Coordinates

Node No.	X	Y	Z
1	0.0	0.0	0.0
2	1.0	0.0	0.0
3	0.0	1.0	0.0
4	1.0	1.0	0.0
5	0.0	0.0	1.0
6	1.0	0.0	1.0
7	0.0	1.0	1.0
8	1.0	1.0	1.0

**SAP2000 Analysis Report**

Created by  
vvt

Model Name: 1type1.rdb

25 ENCA 2018

**Contents**

Model Description	1
Global Analysis	18
Member Analysis	18
Display	19
Results	19
Member Results	20
Global Results	21
Global Results - Equivalent Nodal Loads	21
Global Results - Equivalent Nodal Displacements	21
Global Results - Equivalent Nodal Rotations	21
Global Results - Equivalent Nodal Forces	21
Global Results - Equivalent Nodal Moments	21
Global Results - Equivalent Nodal Shears	21
Global Results - Equivalent Nodal Torsions	21
Global Results - Equivalent Nodal Transverse Shears	21
Global Results - Equivalent Nodal Twists	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Displacements	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Rotations	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Shears	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Torsions	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Transverse Shears	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Twists	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Displacements	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Rotations	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Forces	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Moments	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Shears	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Torsions	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Transverse Shears	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Twists	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Displacements	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Rotations	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Forces	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Moments	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Shears	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Torsions	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Transverse Shears	21
Global Results - Equivalent Nodal Vertical Twists	21

**List of Figures**

Figure 1: Global Model	1
Figure 2: Member Results	20

**List of Tables**

Table 1: Member Results	20
Table 2: Global Results	21
Table 3: Equivalent Nodal Loads	21
Table 4: Equivalent Nodal Displacements	21
Table 5: Equivalent Nodal Rotations	21
Table 6: Equivalent Nodal Forces	21
Table 7: Equivalent Nodal Moments	21
Table 8: Equivalent Nodal Shears	21
Table 9: Equivalent Nodal Torsions	21
Table 10: Equivalent Nodal Transverse Shears	21
Table 11: Equivalent Nodal Twists	21
Table 12: Equivalent Nodal Vertical Displacements	21
Table 13: Equivalent Nodal Vertical Rotations	21
Table 14: Equivalent Nodal Vertical Forces	21
Table 15: Equivalent Nodal Vertical Moments	21
Table 16: Equivalent Nodal Vertical Shears	21
Table 17: Equivalent Nodal Vertical Torsions	21
Table 18: Equivalent Nodal Vertical Transverse Shears	21
Table 19: Equivalent Nodal Vertical Twists	21

Member ID	Member Type	Section	Material	Length	Y-Coord	Z-Coord	X-Coord	Y-Dir	Z-Dir	X-Dir
1	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
15	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
19	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
21	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
22	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
23	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
24	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
25	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
26	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
27	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
28	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
29	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1
30	Beam	1	1	1	1	1	1	1	1	1

**1. Model geometry**

This figure shows the geometry of the model as it appears in the SAP2000 graphical user interface.

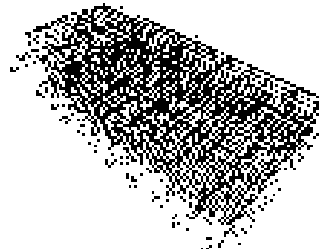


Figure 1: Global structure

**3.1. Joint coordinates**

Joint ID	Joint Type	X-Coord	Y-Coord	Z-Coord
1	Joint	1	1	1
2	Joint	1	1	1
3	Joint	1	1	1
4	Joint	1	1	1
5	Joint	1	1	1
6	Joint	1	1	1
7	Joint	1	1	1
8	Joint	1	1	1
9	Joint	1	1	1
10	Joint	1	1	1
11	Joint	1	1	1
12	Joint	1	1	1
13	Joint	1	1	1
14	Joint	1	1	1
15	Joint	1	1	1
16	Joint	1	1	1
17	Joint	1	1	1
18	Joint	1	1	1
19	Joint	1	1	1
20	Joint	1	1	1
21	Joint	1	1	1
22	Joint	1	1	1
23	Joint	1	1	1
24	Joint	1	1	1
25	Joint	1	1	1
26	Joint	1	1	1
27	Joint	1	1	1
28	Joint	1	1	1
29	Joint	1	1	1
30	Joint	1	1	1

## SAP2000 Analysis Report

Prepared by  
JVA

Model Name: 1 type Guazb

25 ENCA 2018

Type of Job  
General

Scale Factor: 1.00 (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00) (1.00)

### Contents

Job Information	1
Model Description	1
Global Coordinates	1
Local Coordinates	1
Supports	1
Members	1
Releases	1
Material Properties	1
Section Properties	1
Loads	1
Results	1
Design	1
Summary	1
Model Summary	1
Global Coordinates	1
Local Coordinates	1
Supports	1
Members	1
Releases	1
Material Properties	1
Section Properties	1
Loads	1
Results	1
Design	1
Summary	1
Model Summary	1
Global Coordinates	1
Local Coordinates	1
Supports	1
Members	1
Releases	1
Material Properties	1
Section Properties	1
Loads	1
Results	1
Design	1
Summary	1
Model Summary	1

### List of Figures

Figure 1: Model Geometry	2
Figure 2: Global Coordinates	2
Figure 3: Local Coordinates	2

### List of Tables

Table 1: Job Information	2
Table 2: Model Description	2
Table 3: Global Coordinates	2
Table 4: Local Coordinates	2
Table 5: Supports	2
Table 6: Members	2
Table 7: Releases	2
Table 8: Material Properties	2
Table 9: Section Properties	2
Table 10: Loads	2
Table 11: Results	2
Table 12: Design	2
Table 13: Summary	2
Table 14: Model Summary	2
Table 15: Global Coordinates	2
Table 16: Local Coordinates	2
Table 17: Supports	2
Table 18: Members	2
Table 19: Releases	2
Table 20: Material Properties	2
Table 21: Section Properties	2
Table 22: Loads	2
Table 23: Results	2
Table 24: Design	2
Table 25: Summary	2
Table 26: Model Summary	2
Table 27: Global Coordinates	2
Table 28: Local Coordinates	2
Table 29: Supports	2
Table 30: Members	2
Table 31: Releases	2
Table 32: Material Properties	2
Table 33: Section Properties	2
Table 34: Loads	2
Table 35: Results	2
Table 36: Design	2
Table 37: Summary	2
Table 38: Model Summary	2

Page 1

Page 1 of 10

Table 1: Job Information

Item	Description	Value
Job Name	1 type Guazb	
Job Type	General	
Job Description		
Job Date	25 ENCA 2018	
Job User	JVA	
Job Version		
Job Scale		
Job Units		
Job Tolerances		
Job Settings		
Job Analysis		
Job Results		
Job Design		
Job Summary		

Table 2: Model Description

Table 3: Global Coordinates

### 3. Model geometry

The model geometry is defined by the member and support elements. The following table lists the member and support data.

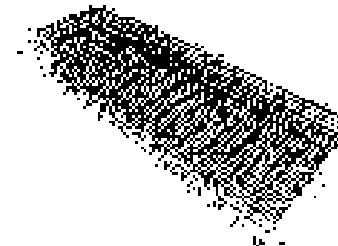


Figure 1: Model Geometry

### 3.1. Joint coordinates

Table 4: Joint Coordinates

Joint ID	Joint X	Joint Y	Joint Z
1	0.0	0.0	0.0
2	0.0	0.0	1.0
3	0.0	1.0	0.0
4	0.0	1.0	1.0
5	1.0	0.0	0.0
6	1.0	0.0	1.0
7	1.0	1.0	0.0
8	1.0	1.0	1.0
9	0.0	0.0	0.0
10	0.0	0.0	1.0
11	0.0	1.0	0.0
12	0.0	1.0	1.0
13	1.0	0.0	0.0
14	1.0	0.0	1.0
15	1.0	1.0	0.0
16	1.0	1.0	1.0

## Contents

Table of Contents	4
1. Model geometry	5
2. Joint conditions	6
3. Element properties	7
4. Load cases	8
5. Analysis results	9
6. Post processing	10
7. Output	11
8. Appendix	12
9. References	13
10. Notes	14

## List of Figures

Figure 1: Model geometry	5
Figure 2: Joint conditions	6

## List of Tables

Table 1: Joint conditions	6
Table 2: Element properties	7
Table 3: Load cases	8
Table 4: Analysis results	9
Table 5: Post processing	10
Table 6: Output	11
Table 7: Appendix	12
Table 8: References	13
Table 9: Notes	14

## 1. Model geometry

Model geometry description...

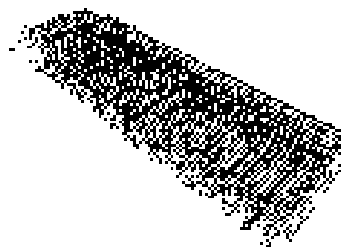


Figure 1: Model geometry

### 1.1. Joint conditions

Table 1: Joint conditions

Joint ID	Joint Name	Location	Condition	Notes
1	Support	Left	Fixed	
2	Support	Right	Fixed	
3	Support	Top	Fixed	
4	Support	Bottom	Fixed	
5	Support	Center	Fixed	
6	Support	Edge	Fixed	
7	Support	Corner	Fixed	
8	Support	Mid	Fixed	
9	Support	Top-Left	Fixed	
10	Support	Top-Right	Fixed	
11	Support	Bottom-Left	Fixed	
12	Support	Bottom-Right	Fixed	

Table of Contents	4
1. Model geometry	5
2. Joint conditions	6
3. Element properties	7
4. Load cases	8
5. Analysis results	9
6. Post processing	10
7. Output	11
8. Appendix	12
9. References	13
10. Notes	14

# 打包箱

FLAT-PACK

 雅緻 Archispace  
Archispace Modular House

## 产品介绍

### PRODUCT INTRODUCTION

产品简介——本产品为最新一代的环保型产品，具有强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长等特点，广泛应用于各种工程。

产品特点——本产品采用先进的生产工艺，具有强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长等特点，广泛应用于各种工程。

产品应用示意图



主体结构 (Main Structure)

1	Top	Top cover
2	Wall	Wall structure
3	Roof	Roof structure
4	Foundation	Foundation structure
5	Interior	Interior structure
6	Exterior	Exterior structure
7	Foundation	Foundation structure



## 产品特点

### BENEFITS



强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长。

产品特点——强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长。

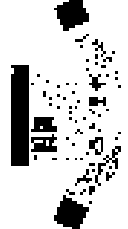
产品特点——强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长。

产品特点——强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长。



产品特点——强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长。

产品特点——强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长。



产品特点——强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长。

产品特点——强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长。

## 运输优势

### TRANSPORTATION ADVANTAGES

运输优势——本产品采用先进的生产工艺，具有强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长等特点，广泛应用于各种工程。

运输优势——本产品采用先进的生产工艺，具有强度高、重量轻、施工方便、使用寿命长等特点，广泛应用于各种工程。





### 技术参数

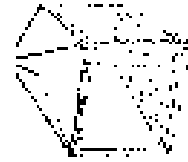
#### SPECIFICATION

名称 Name	型号 Model
产地 Origin	中国 China
重量 Weight	1.5kg
尺寸 Dimensions	100mm x 100mm x 100mm
功率 Power	100W
电压 Voltage	220V
频率 Frequency	50Hz
材料 Material	铝合金 Aluminum
表面处理 Surface Treatment	阳极氧化 Anodized
认证 Certification	CE, FCC, RoHS
保修 Warranty	1年 1 Year
制造商 Manufacturer	深圳市某某科技有限公司 Shenzhen XXXX Technology Co., Ltd.
地址 Address	广东省深圳市南山区 Guangdong Province, Shenzhen City, Nanshan District
电话 Phone	0755-12345678
传真 Fax	0755-87654321
网址 Website	www.xxx.com
电子邮箱 Email	info@xxx.com

### 单箱安装过程 ASSEMBLING PROCESS OF SINGLE UNIT



步骤一  
将底座插入底座



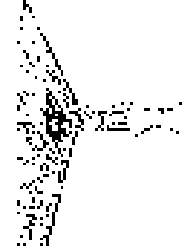
步骤二  
将侧板插入底座



步骤三  
将顶盖插入底座



步骤四  
将前面板插入底座



步骤五  
将后面板插入底座



步骤六  
完成

### 产品配置

#### CONFIGURATION

名称 Name	型号 Model
产地 Origin	中国 China
重量 Weight	1.5kg
尺寸 Dimensions	100mm x 100mm x 100mm
功率 Power	100W
电压 Voltage	220V
频率 Frequency	50Hz
材料 Material	铝合金 Aluminum
表面处理 Surface Treatment	阳极氧化 Anodized
认证 Certification	CE, FCC, RoHS
保修 Warranty	1年 1 Year
制造商 Manufacturer	深圳市某某科技有限公司 Shenzhen XXXX Technology Co., Ltd.
地址 Address	广东省深圳市南山区 Guangdong Province, Shenzhen City, Nanshan District
电话 Phone	0755-12345678
传真 Fax	0755-87654321
网址 Website	www.xxx.com
电子邮箱 Email	info@xxx.com

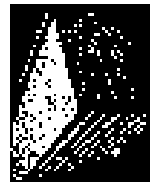
1. 本手册仅供参考，不作为法律依据。  
2. 本手册如有更新，恕不另行通知。

# 可选材料

## MATERIAL OPTIONS



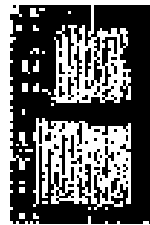
纯色  
Solid Color



斜纹  
Diagonal Ribbed



细点  
Fine Pattern



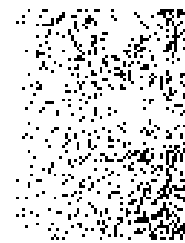
竖纹  
Vertical Ribbed



深点  
Dark Pattern



斜纹  
Diagonal Ribbed



深点  
Dark Pattern



竖纹  
Vertical Ribbed



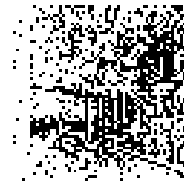
深点  
Dark Pattern



斜纹  
Diagonal Ribbed



纯色  
Solid Color



深点  
Dark Pattern



斜纹  
Diagonal Ribbed



纯色  
Solid Color

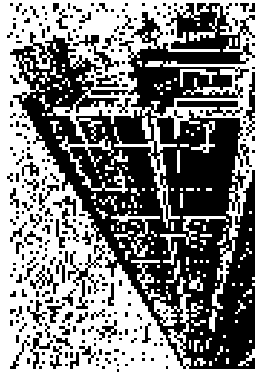
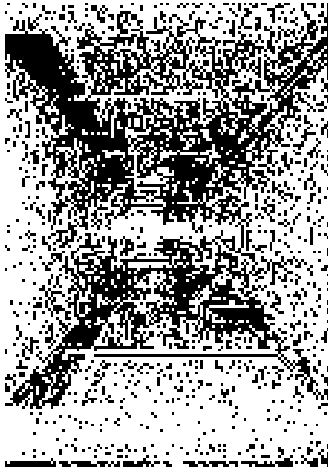


深点  
Dark Pattern

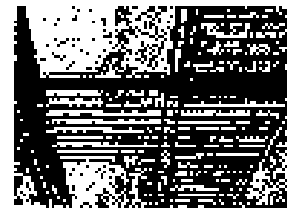
# 颜色 Color



经典案例  
PREVIOUS PROJECTS



UNCLASSIFIED - 1987 RELEASE UNDER E.O. 13526  
The National Security Agency is authorized to disseminate this information to the public for the purpose of maintaining the public trust in the Agency's operations.



1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.



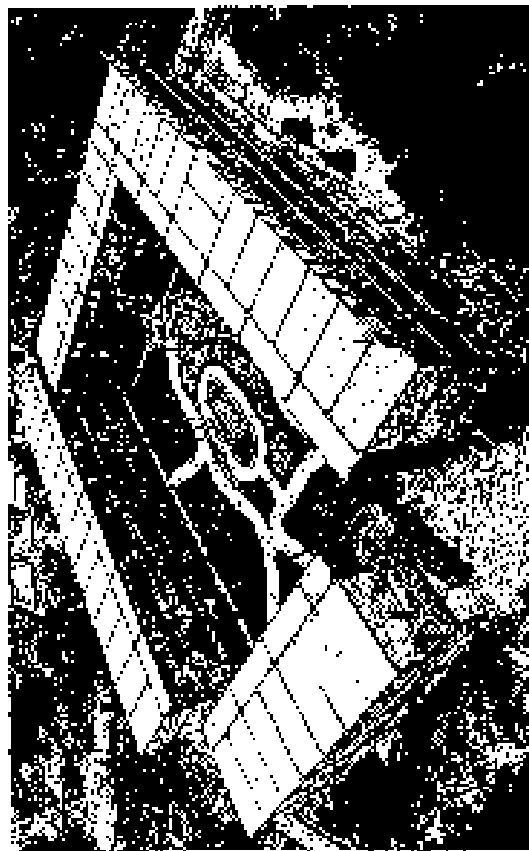
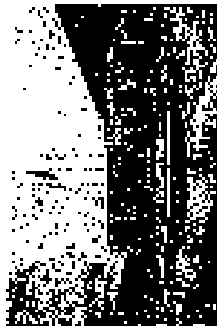
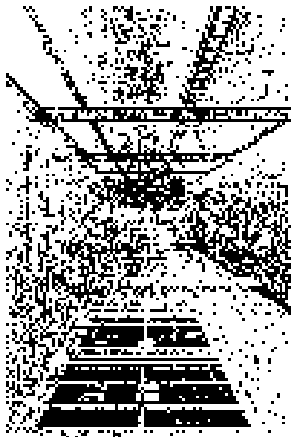


PHOTO COURTESY OF  
SUNSHINE STATE UNIVERSITY

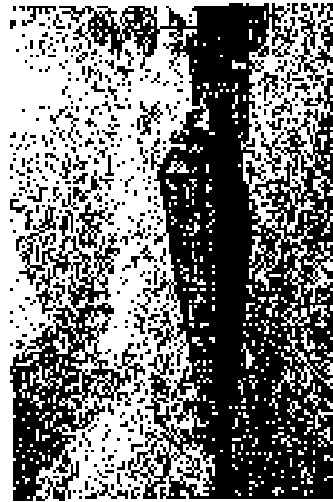
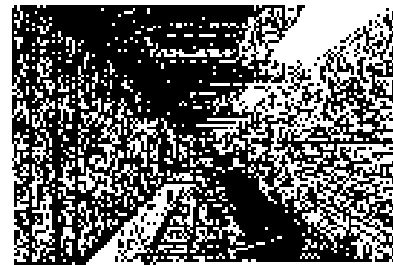
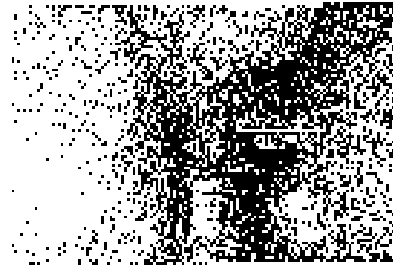
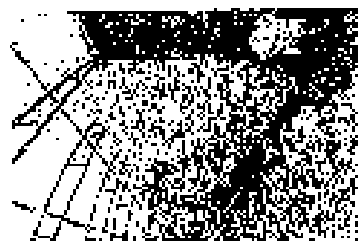
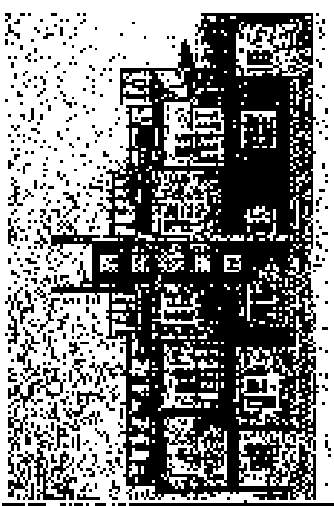


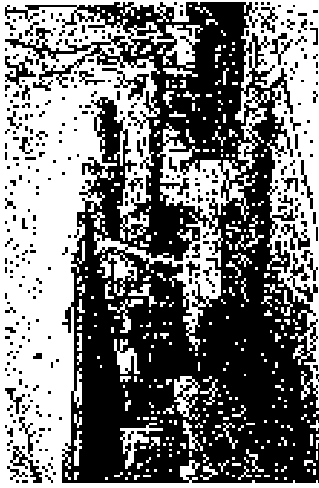
PHOTO COURTESY OF THE  
DEFENSE INTELLIGENCE AGENCY



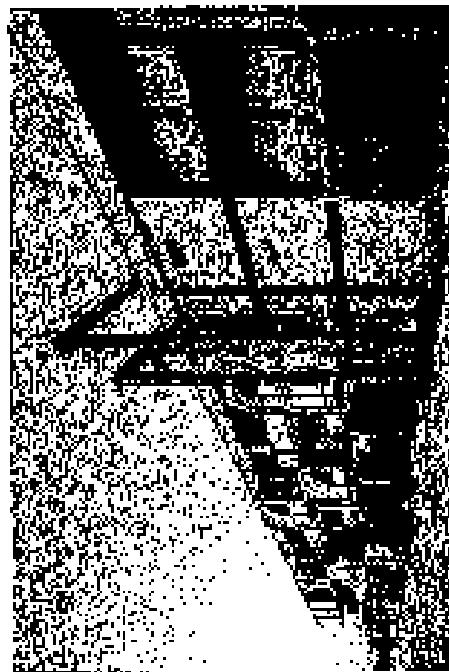


1. 传统民居建筑 (Traditional Folk Architecture)

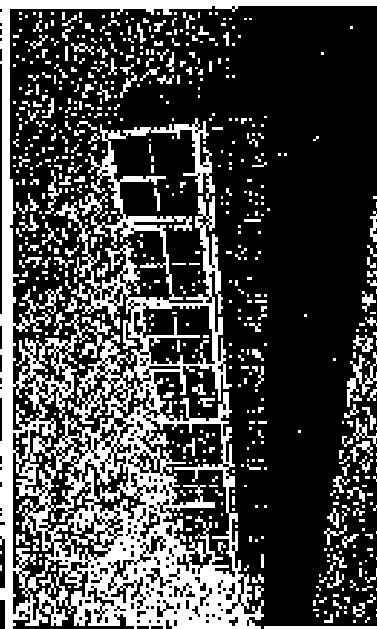




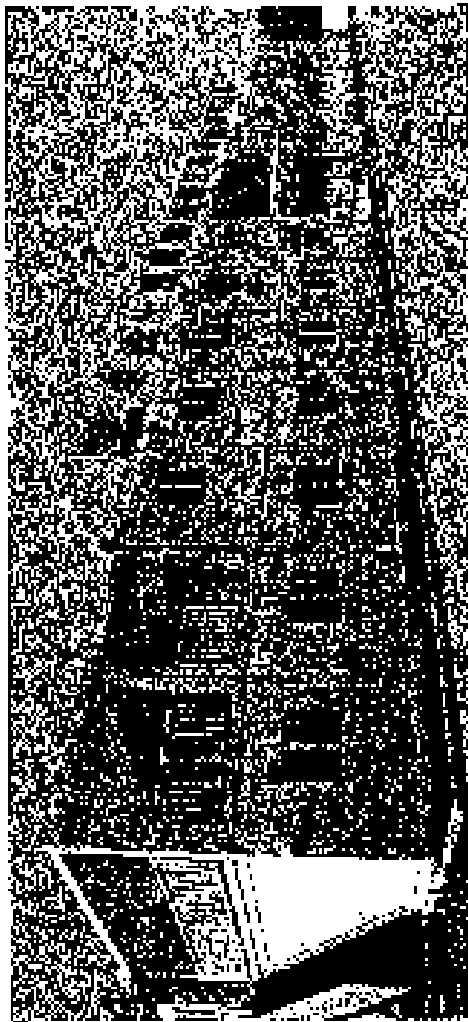
田舎の風景  
田舎の風景



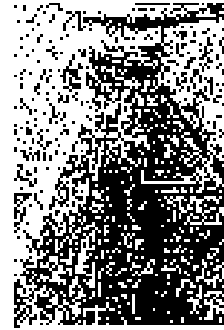
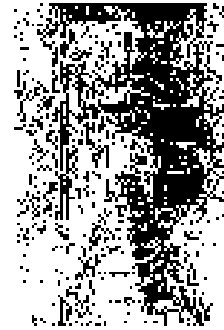
田舎の風景  
田舎の風景



2008年10月20日  
北京奥运会场馆建设



2008年10月20日  
北京奥运会场馆建设





Wick  
W/100-200



Wick  
W/100-200

當地整體解決方案  
TOTAL SOLUTION

# 肯尼亚营地项目

KENYA PROJECT



## 项目介绍 PROJECT BRIEF

客户名称: AGC 国际有限公司

项目地点: 肯尼亚

项目类型: 工业建筑

项目规模: 约 100,000 平方米

项目周期: 约 18 个月

项目特点: 采用预制装配式结构

项目难点: 当地气候炎热干燥

项目亮点: 节能环保, 施工便捷

项目成果: 建成现代化工业厂房

项目评价: 客户满意度高

项目总结: 项目顺利完成

项目展望: 未来将继续合作

项目反馈: 客户非常满意

项目经验: 积累了丰富的经验

项目教训: 吸取了宝贵的教训

项目启示: 项目成功的关键

项目建议: 未来项目的建议

项目结论: 项目总体评价

项目附件: 相关资料

项目备注: 其他说明

项目日期: 2024年

项目版本: 1.0

项目编制: 项目经理

项目审核: 总工程师

项目批准: 董事长

项目生效: 签字日期

项目废止: 废止日期

项目变更: 变更记录

项目归档: 归档日期

项目销毁: 销毁日期

项目其他: 其他事项

项目说明: 项目说明

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

## 工程周期 PROJECT LIFECYCLE

项目周期: 约 18 个月

项目阶段: 约 6 个月

项目里程碑: 约 12 个月

项目关键节点: 约 18 个月

项目风险控制: 约 18 个月

项目质量管理: 约 18 个月

项目安全管理: 约 18 个月

项目环境管理: 约 18 个月

项目社会管理: 约 18 个月

项目信息管理: 约 18 个月

项目财务管理: 约 18 个月

项目人力资源管理: 约 18 个月

项目物资管理: 约 18 个月

项目设备管理: 约 18 个月

项目能源管理: 约 18 个月

项目环保管理: 约 18 个月

项目安全管理: 约 18 个月

项目环境管理: 约 18 个月

项目社会管理: 约 18 个月

项目信息管理: 约 18 个月

项目财务管理: 约 18 个月

项目人力资源管理: 约 18 个月

项目物资管理: 约 18 个月

项目设备管理: 约 18 个月

项目能源管理: 约 18 个月

项目环保管理: 约 18 个月

项目安全管理: 约 18 个月

项目环境管理: 约 18 个月

项目社会管理: 约 18 个月

项目信息管理: 约 18 个月

项目财务管理: 约 18 个月

项目人力资源管理: 约 18 个月

项目物资管理: 约 18 个月

项目设备管理: 约 18 个月

项目能源管理: 约 18 个月

项目环保管理: 约 18 个月

## 项目概况 PROJECT OVERVIEW

项目背景: 肯尼亚政府

项目目标: 建设现代化工业

项目意义: 促进当地经济

项目挑战: 当地基础设施

项目机遇: 当地资源丰富

项目风险: 当地政治环境

项目对策: 与当地政府合作

项目成果: 建成现代化工业

项目评价: 客户非常满意

项目经验: 积累了丰富的经验

项目教训: 吸取了宝贵的教训

项目启示: 项目成功的关键

项目建议: 未来项目的建议

项目结论: 项目总体评价

项目附件: 相关资料

项目备注: 其他说明

项目日期: 2024年

项目版本: 1.0

项目编制: 项目经理

项目审核: 总工程师

项目批准: 董事长

项目生效: 签字日期

项目废止: 废止日期

项目变更: 变更记录

项目归档: 归档日期

项目销毁: 销毁日期

项目其他: 其他事项

项目说明: 项目说明

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

## 项目概况 PROJECT OVERVIEW

项目背景: 肯尼亚政府

项目目标: 建设现代化工业

项目意义: 促进当地经济

项目挑战: 当地基础设施

项目机遇: 当地资源丰富

项目风险: 当地政治环境

项目对策: 与当地政府合作

项目成果: 建成现代化工业

项目评价: 客户非常满意

项目经验: 积累了丰富的经验

项目教训: 吸取了宝贵的教训

项目启示: 项目成功的关键

项目建议: 未来项目的建议

项目结论: 项目总体评价

项目附件: 相关资料

项目备注: 其他说明

项目日期: 2024年

项目版本: 1.0

项目编制: 项目经理

项目审核: 总工程师

项目批准: 董事长

项目生效: 签字日期

项目废止: 废止日期

项目变更: 变更记录

项目归档: 归档日期

项目销毁: 销毁日期

项目其他: 其他事项

项目说明: 项目说明

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

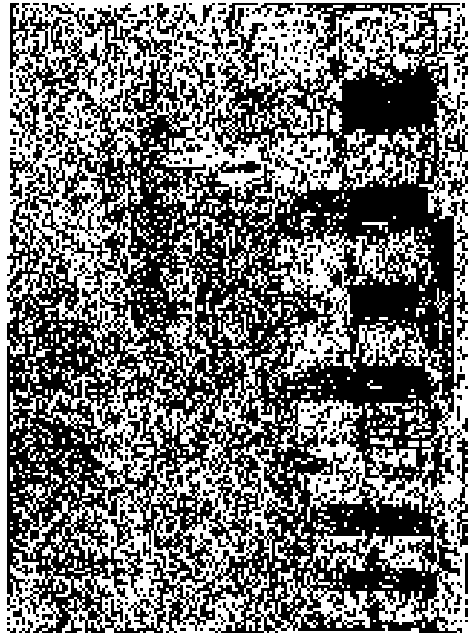
项目备注: 项目备注

项目附件: 项目附件

项目备注: 项目备注

# 日本福岛查建项目

JAPAN FUKUSHIMA PROJECT



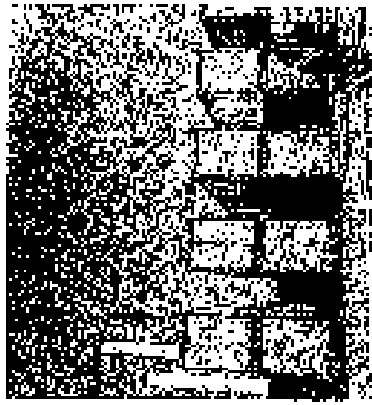
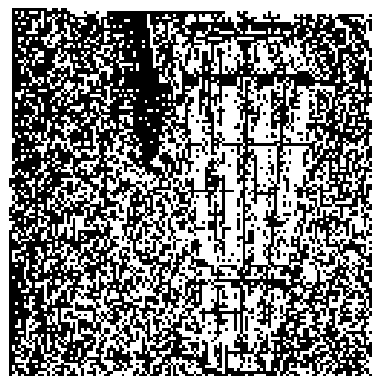
## 项目介绍 PROJECT BRIEF

项目名称: 日本福岛查建项目  
 客户: 日本福岛查建项目  
 项目地点: 日本福岛查建项目  
 项目规模: 日本福岛查建项目  
 项目周期: 日本福岛查建项目  
 项目预算: 日本福岛查建项目

项目面积: 210,000㎡  
 建筑层数: 80层  
 项目周期: 2014-2017

Project Name: Japan Fukushima Project  
 Client: Fukushima Project  
 Location: Fukushima Project, Japan  
 Scale: 210,000㎡  
 Building Height: 80 Floors  
 Project Period: 2014-2017

Project Name: Japan Fukushima Project  
 Client: Fukushima Project  
 Location: Fukushima Project, Japan  
 Scale: 210,000㎡  
 Building Height: 80 Floors  
 Project Period: 2014-2017



## LEARN PROJECT LIFECYCLE

设计阶段: 100天  
 施工阶段: 100天  
 运营阶段: 100天



SEJIA: PRODUCTION SITE

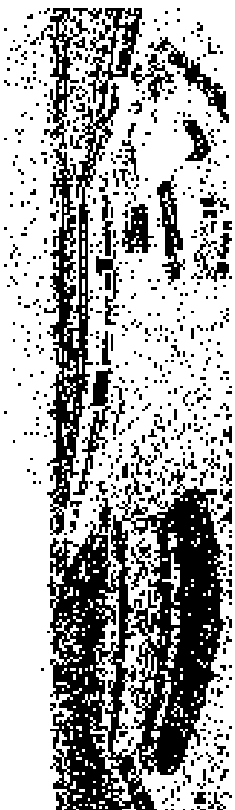


雅致厂房  
OUR FACTORY



我们为贵厂量身定制符合贵厂的产品

WE DESIGN TO SUIT.  
MAKE TO MEASURE  
TO MEET YOUR PARTICULAR REQUIREMENTS.

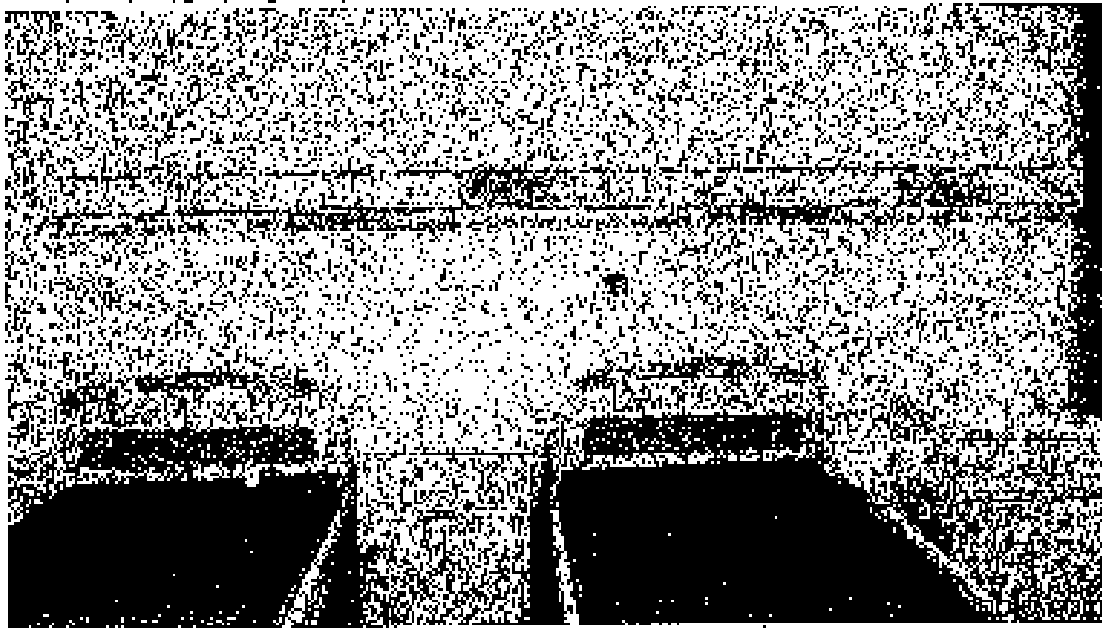


YONG SENG ROAD II 2/F-4/F Industrial Park (C) 2008  
Korea Changpin, Incheon Business Park, S. Korea  
中国青岛黄岛区张村工业园 2 楼 2008 年 2 月 2 日  
www.yongseng.com.cn



## Remarks for the tender.

1. The medical buildings produce a large amount of garbage, and the garbage is not transported out at any time. Therefore, it is necessary to set up storage points for domestic garbage and medical waste, and the domestic garbage and medical waste need to be stored separately.
2. Medical building ward, rescue room and intensive care unit need to set up oxygen and negative pressure suction, so it is necessary to design oxygen manifold room and negative pressure suction equipment room.
3. The bedside of the ward needs to be equipped with a medical belt, which includes call system, oxygen, negative pressure suction, strong and weak current points.



4. The medical materials of medical buildings need to be stored in the warehouse, so the internal clean area (Doctor Area) needs to be set up with a cleaning warehouse. The patient ward area produces all kinds of garbage, so it is necessary to set up a cleaning room and a temporary storage room for dirt.
5. At present, the corridor door in the drawing is 2500 door and the ward door is only about 900. In order to meet the demand of pushing bed, the net width of ward door should not be less than 1100.

# PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.

## BID Proposal

(PART II/II)

---

**Recipient:** Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

**Subject:** North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project - Procurement of the modular prefabricated containers

**RFP Number:** MK/ERCP 4 01.7

**Date:** Oct 26, 2020

---

## TABLE OF CONTENT

1. SECTION 1 – BIDDING SUBMITTAL (For details see the separator page)
2. SECTION 2 – TECHNICAL PROPOSAL IN DETAILS
  - DRAWINGS  
STANDARD COMPARATION
  - DESIGN CALCULATION (reference pages attached)  
PRODUCT CATALOGUE FOR FLAT PAK HOUSE
  - REMARKS FOR THE TENDER
3. SECTION 3 – OTHER SUBMITTALS
  - LIST OF MAIN MATERIALS
  - CERTIFICATES AND QUALIFICATION
  - INSTALLATION INSTRUCTION  
CONSTRUCTION PLAN
4. SECTION 4 – ABOUT MANUFACTURER AND DESIGN INSTITUTE
5. SECTION 5 – ABOUT PEAK INTERNATIONAL

**Contact Person:** Mr. Frank Wang Project Manager







PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.  
38 DAI ROAD, HEPING DISTRICT, TIANJIN, CHINA  
TEL: 86-22-23151608  
FAX: 86-22-89886650  
E-MAIL: [export@peakglobe.com](mailto:export@peakglobe.com)

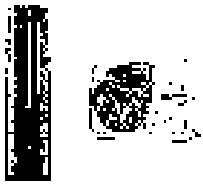





UNGM Registered Supplier No.: 113512  
United Nations Vendor ID: 25290

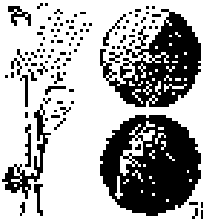
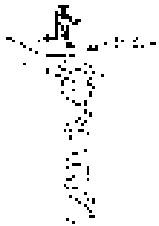

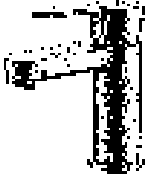


## **SECTION 3 – OTHER SUBMITTALS**

- LIST OF MAIN MATERIALS
- CERTIFICATES AND QUALIFICATION
- INSTALLATION INSTRUCTION
- CONSTRUCTION PLAN

## List of main materials

| No. | Item         | Picture   | Description  | Standard |
|-----|--------------|---|--|----------|
| 1   | Construction |    | Structural steel dimensioning according to static calculation;<br>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive 5235.R or "equivalent";<br>Steel construction depth, minimum 3mm;  |          |
| 2   | Ceiling      |   | Ecological wall panels (PUR) 75mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plastered state, minimum 0.4mm; exterior minimum 0.4mm, polyurethane weight, minimum 42kg/m <sup>3</sup> , thermal conductivity, maximum 0.43 J/(W/m2K) RAL 9002/9002   |          |
| 3   | Floor        |  | -Cement table 10mm with anotation, connecting the steel beam<br>-Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;<br>-Steel beam dimensions: structural steel dimensioning according to static calculation,<br>-Cement table 20mm<br>-OSB boards<br>-Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic and antibacterial, chemical and sliding conforms to: EN13501, ISO22087-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm. |          |
| 4   | Wall panel   |  | Ecological wall panels (PUR) 75mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade.<br>Interior depth of plastered state, minimum 0.4mm, exterior minimum 0.4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m <sup>3</sup> , thermal conductivity, maximum 0.43 J/(W/m2K) RAL 9002/9002;  |          |
| 5   | Doors        |  | PVC – double leaf door – 180/210cm & 170/210cm & 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x12x4 set with shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.  |          |
| 6   | Windows      |  | PVC single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/120cm & 80/200cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito set. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.<br><br>PVC single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/60cm and parapet at height of 250cm. The number of elements and their positioning should be in                                   |          |

|    |                       |   |   |            |
|----|-----------------------|---|---|------------|
|    |                       |   | accordance with the drawings attached herein.   |            |
| 7  | Air conditioner       |    | <p>3.5 KW, Electrical Installation:<br/> Cooling/ Heating: Cooling/Heating<br/> Specification: 34KG<br/> Power Source: Electric<br/> Power Type: DC<br/> Wi-Fi Control, Comfortable Sleep,<br/> Whispering Air, Self-Clean, Balances Temperature, Golden<br/> Airflow, Golden Air Quality</p>   | CE,<br>CCC |
| 8  | LED light             |    | <p>LED lights x 18w<br/> Inching Material: Acrylic, Aluminum, PMMA<br/> Emitting Color: Cool/Warm/White/RGB<br/> Appearance: Square<br/> Type: Ceiling</p>  | CE,<br>CCC |
| 9  | power outlet          |   | <p>6 single-phase upgraded power outlets 1single phase<br/> upgraded power outlet air conditioner<br/> Protection: Durable, Explosion-Proof, Waterproof<br/> Feature: Flat<br/> Wiring: Null Line and Live Line<br/> Application: Home Appliances, Electronics, Lighting,<br/> Industrial, Apartment/Villa, Hotel, Commercial, Home<br/> Number of Switch: Single Control Switch<br/> Usage: Change-over Switch</p> | CE,<br>CCC |
| 10 | Remote control switch |  | <p>Remote control switch Wireless remote control intelligent<br/> light cane<br/> A master switch controls multiple separate outlets</p>  | CE,<br>CCC |
| 21 | Squatting Pot         |  | <p>Material: Porcelain<br/> Surface Treatment: Glazed<br/> Shape: Rectangular<br/> Sink Style: Single Bowl<br/> Niche: Single Sink</p>  | CE,<br>UPC |
| 12 | Toilet                |  | <p>Material: Ceramic<br/> Structure: One Piece<br/> Drainage: Siphonic<br/> Rushing Control: Hand Press Type<br/> Mounting Type: Standing Floor</p>   | CE,<br>UPC |

|    |                              |   |  |                         |
|----|------------------------------|---|--|-------------------------|
| 13 | Shower                       |    | <p>Number of Handles: Single Handle</p> <p>Finish: Chrome</p> <p>Color: Chrome</p> <p>Material: Chrome Plated Premium ABS</p> <p>Features: Contemporary Bathroom Access</p> <p>Installation Method: Wall-Mounted</p>   | CE,<br>UPC              |
| 14 | Wash Basin                   |    | <p>Self-Cleaning Glass Chinese Round Bathroom Ceramic</p> <p>Pedestal Wash Basin</p> <p>Material: Ceramic</p> <p>Surface Treatment: Brushed</p> <p>Installation Type: Above Counter</p> <p>Shape: Square</p> <p>Notch: Single Basin</p> <p>Sink Style: Single Bowl</p> | CE,<br>UPC              |
| 15 | Wall-hung Urinal             |   | <p>Material: Ceramic</p> <p>Drainage: Washdown</p> <p>Flushing Control Method: Hand Press Type</p> <p>Mounting Type: Standing Floor</p> <p>Sensor: Without Sensor</p> <p>Water Consumption: Ordinary Type</p>  | CE,<br>UPC              |
| 16 | Basin faucet                 |  | <p>Material: Brass</p> <p>Structure: Single Hole</p> <p>Surface Treatment: Chrome Plating</p> <p>Function: Motored Faucet</p> <p>Installation: Deck Mounted</p>  | CE,<br>UPC              |
| 17 | Stainless steel braided hose |  | <p>Red/Blue mark is clear in heat &amp; cold water</p>   | CE,<br>UPC              |
| 18 | PVC Pipes & fittings         |  | <p>Material: PVC</p> <p>Surface Treatment: Galvanized Sheet</p> <p>used for the conveying of drinking water, waste water</p>   | CE, DVGW<br>Certificate |

**CELAB®**  
Via Malfa 5/10  
04100 Latina  
Italy  
celab@celab.com

**celab**

## CERTIFICATE

Certificate Number UGN : 602825642829  
Job : J30727  
Date of Issue : 2020-04-21  
Certificate valid up to : 2024-04-20

Brand Name : See Label  
Type : Metal surface insulation sandwich board  
Model N : 50-880, 75-880, 100-880, 50-1180, 75-1180, 100-1180

Manufacturer : Suzhou Haoru Purification Technology Co., Ltd.  
Address : No. 1178, Jishi Road, Fainhu Town, Wujiang District,  
Suzhou China.

### Conclusion:

After inspection of the technical documentation issued by the customer and at his request, we express the following opinion:

This opinion is only valid for the objective, the equipment and configuration described, in conjunction with the test data detailed above and with compliance with all applicable legal requirements for the product. The following manufacturer documents were inspected:

|   |      |
|---|------|
| Directives indicated in the Declaration of Conformity: (EU)2015/2013 Construction products (CPR)                            | ✓ OK |
| Standard used in the product: EN 13501-2:2013   |      |
| Presence of Declaration of conformity   | ✓ OK |
| Presence of test report with standards as indicated in the declaration of conformity  | ✓ OK |
| Test report reference: B-S20032844E   |      |
| Presence of  symbol in the product label | ✓ OK |
| Presence of instructions manual   | ✓ OK |
| Use of valid Harmonized standards in the declaration of conformity  | ✓ OK |
| Presence of product description in the technical construction file  | ✓ OK |

Copyright of this Certificate is owned by CELAB®. It can and may not be reproduced other than in full and with the prior approval of the General Manager. Use of this certificate is subject to Celab regulations available on Celab web site.

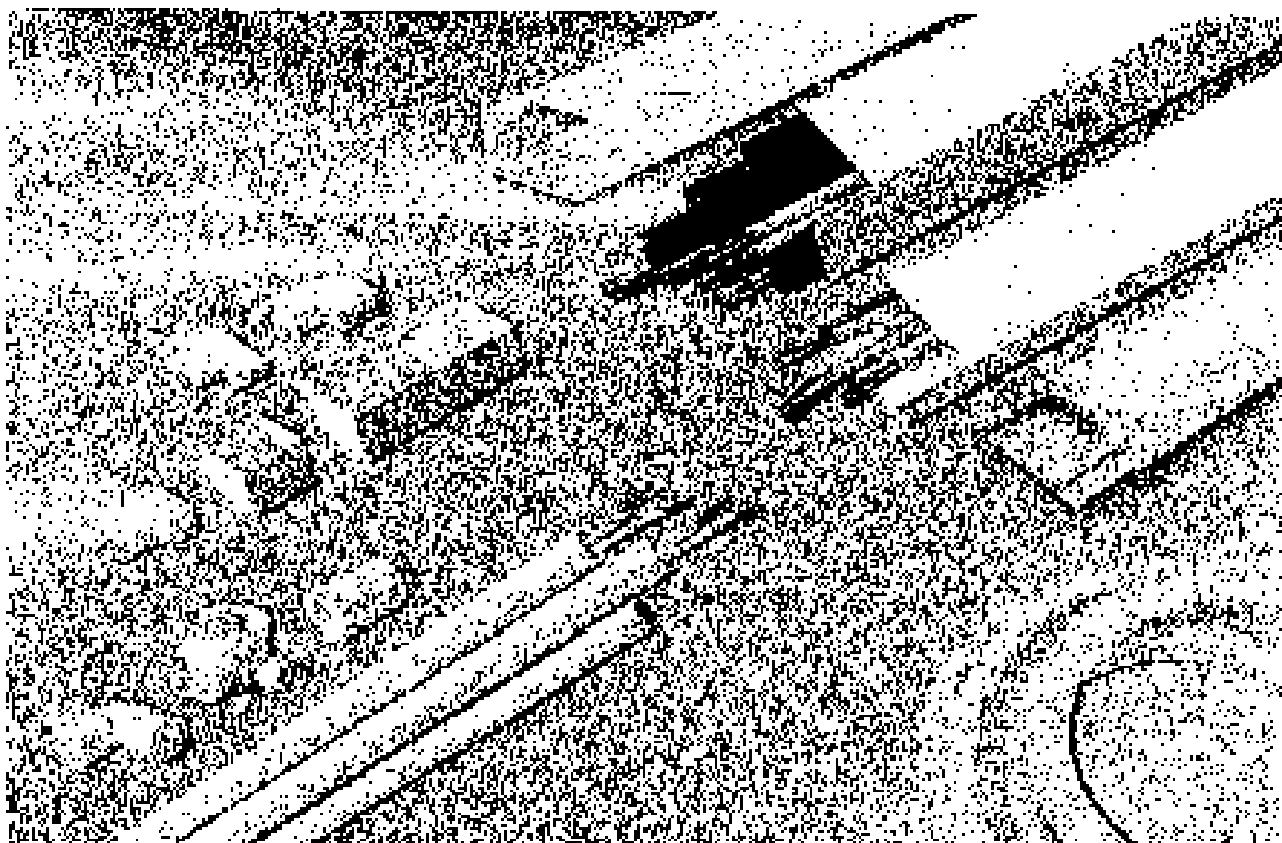
Check the authenticity of this certificate and related information before use at the web site [www.celab.com](http://www.celab.com) introducing the UGN number in the "Check document authenticity" area. You will see copy of this certificate and regulation on certificate use. This document is released only for scope allowed by laws. Do not use this document without full understanding of regulation.

Masimiliano Bertoldi  
General Manager - CELAB  
[www.celab.com](http://www.celab.com)

[www.celab.com](http://www.celab.com)



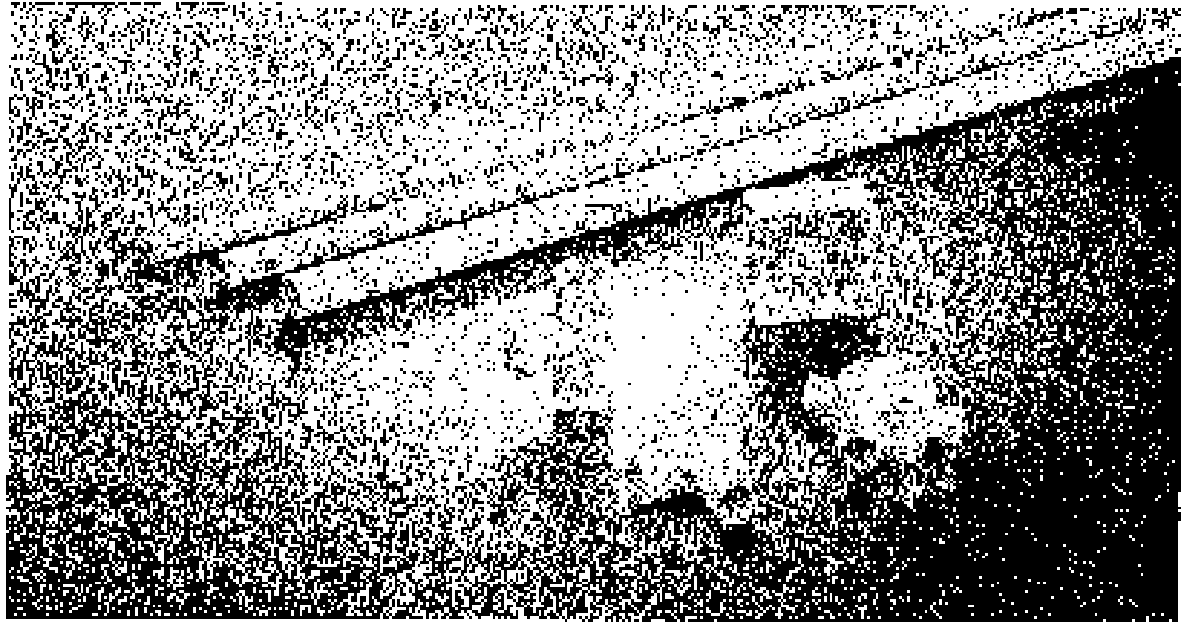
# LESSO



PVC Conduit, Trunking and Fittings  
PVC Round Type Wiring Duct Series



[www.lesso.com](http://www.lesso.com)



Standard: IEC 614, IEC 61386-1, IEC 61386-21, AS/NZS 2063.2

Colors: white and other colors upon request

Length: according to customer's requests

### Advantages

- **Excellent non-conductive performance:**  
The conduit has excellent non-conductive performance, high current breakdown voltage resistance. There's no electrical danger by using Liansu UPVC conduit, because it can resist 25 thousand volt without breakage.
- **Moist resistance, corrosion resistance:**  
The conduit can resist moist, unaffected by electrical reactions caused by acids, bases, and oils that cause corrosion of metals.
- **Good compression resistance:**  
The conduit can be layed in the concrete with good compression resistance.
- **Anti-insect:**  
The conduit can avoid be bitten by insects.
- **Good fire resistance:**  
The conduit has good combustion resistance.
- **Easy to bend:**  
Insert one spring into the pipe, then the pipe can be easily bent without heating.
- **Easy installation:**  
Use Liansu unions to connect the pipe and all kinds of accessories.

### Applications

- Protect and manage indoor electrical wiring.

CE Certification for PVC Conduit and Fittings Comply with EN 61386-1, EN 61386-21, EN 61386-23, IEC 61084-1, IEC 61084-2-1.

Certificate - Сертификат - 證明書 - 證明書 - 證明書 - 證明書

## Certificate of Compliance



No. EMI 100316/0088  
 The Republic of China (Taiwan) 10510573

**Certificate's Holder:** Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.  
 466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

**Certification ECM Mark:**

**Product:** PVC Conduit and Fittings, PVC Trussing and Fittings

|   |            |
|---|------------|
| <b>Model(s):</b> PVC Conduit and Fittings | EN 61386-1 |
| PVC Trussing and Fittings                 | EN 10200   |

**Verification to:** Standard:  
 EN 61386-1:2008, EN 61386-21:2004+A1:2010,  
 EN 61386-23:2004+A1:2010, IEC 61084-1:2017,  
 IEC 61084-2-1:2017

Marked to CE Marking (EN 61386-1, EN 61386-21, EN 61386-23, IEC 61084-1, IEC 61084-2-1)

Removal: The certificate has been issued on a voluntary basis. The holder of certificate shall be responsible for the application of the CE marking. The holder shall ensure that the product complies with the CE marking requirements. The holder shall ensure that the product complies with the CE marking requirements. The holder shall ensure that the product complies with the CE marking requirements.

**CE** Marking: The CE marking is a declaration of conformity with the CE marking requirements. The holder shall ensure that the product complies with the CE marking requirements. The holder shall ensure that the product complies with the CE marking requirements.

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Info Certificate Marking in

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China

10/05/2017 10:00:00

Guangdong Honsu Technology Industrial Co., Ltd.

466600 India National Road 10000 Town, Shunde Area, Foshan City, Guangdong Province, China



## DECLARATION OF PERFORMANCE

DoP No. 14688

1. Unique identification code of the product-type:  
**For product number please see attached list**

2. Intended uses:  
**Personal hygiene (PH)**

3. Manufacturer:  
**RÓCA Santlario, S.A., Diagonal, 513 08029 Barcelona (España)  
Tel: +34 93 635 16 00 / website: www.roca.es**

4. Authorized representative:  
**Not applicable**

5. System/s of AVCP:  
**System 4**

6. Harmonised standard:  
**EN 14688:2015**

7. Declared performance/s:

| Essential Characteristics  | Performance |
|----------------------------|-------------|
| LR - Load resistance       | Pass        |
| CA - Cleanability          | Pass        |
| OF - Flow rate of overflow | Pass        |
| DA - Durability            | Pass        |

8. Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation,  
**Not applicable**

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s.  
This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:  
**Ferran Figuerola, Manufacturing Director**

At **Gavà (Barcelona)** on **09.06.2017**

| Brand        | Product Code                      | Description                         | Dimension Code   |
|--------------|-----------------------------------|-------------------------------------|------------------|
| ACCESSE      | 327250/1/2                        | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 20 |
| AGELE        | 325189/1/1/2/3/4                  | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 20 |
| AGAD 3       | 327020/9                          | Vanity Basin                        | EN 14688 - CL 25 |
| AIRE         | 327071/2/3/4                      | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 25 |
| AJONA        | 327695                            | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 20 |
| ALBERKES     | 327770 & 327810/1/2/3/4           | Basin                               | EN 14688 - CL 20 |
| AMERICA      | 327495                            | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 20 |
| AMERICA      | 327460/1                          | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 25 |
| ARMANI       | 327760                            | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 15 |
| ARMANI       | 327761                            | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 15 |
| ARMANI       | 327763                            | Basin                               | EN 14688 - CL 15 |
| ARMANI GLAPO | 327831/2                          | Under-Counter-Counter-top Basin     | EN 14688 - CL 00 |
| ARMANI BALA  | 327900/1/2/3/4/5/6/7/8/9/10/11/12 | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 25 |
| ARMANI HEALA | 32790E                            | Basin                               | EN 14688 - CL 15 |
| ART          | 327220/1                          | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 10 |
| AURE         | 3270750                           | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 20 |
| ATLAS        | 327063/1/2/3/4/5/6/7/8/9          | Basin                               | EN 14688 - CL 20 |
| ATLAS UNIK   | 327060/1/2/3/4/5/6/7/8/9          | Basin                               | EN 14688 - CL 25 |
| BARCELONA    | 327080/1/2                        | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 25 |
| BERNA        | 327871                            | Under-Counter-top Basin             | EN 14688 - CL 20 |
| BEYOND       | 327055/1/2/3/4/5/6/7/8/9/10/11/12 | Basin                               | EN 14688 - CL 20 |
| BEYOND       | AW7                               | Basin                               | EN 14688 - CL 00 |
| BOL          | 327078/1                          | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 20 |
| CALA         | 327424/5/6/7                      | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 25 |
| CARMEN       | 327040/1/2                        | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 25 |
| CASERTA      | 327000/1/2                        | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 25 |
| CASERTA      | 327000/4                          | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 25 |
| CEVIC        | 327620                            | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 00 |
| COM          | 327220                            | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 00 |
| CORAI        | 327600                            | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 20 |
| DAMA         | 327780/1/2/3/4/5/6/7/8/9/10       | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 25 |
| DAMA         | 327780/11/12                      | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 25 |
| DAMA         | 327780/13                         | Semi-recessed Basin                 | EN 14688 - CL 25 |
| DAMA RETRO   | 327325                            | Wall-Hung Wash-stand                | EN 14688 - CL 15 |
| DAMA RETRO   | 327325                            | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 20 |
| DAMA RETRO   | 327321/2/3                        | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 20 |
| DAMA RETRO   | 327328/8/9                        | Semi-recessed Basin                 | EN 14688 - CL 20 |
| DAMA SENSO   | 327514                            | Basin                               | EN 14688 - CL 20 |
| DAMA SENSO   | 327515                            | Semi-recessed Basin                 | EN 14688 - CL 20 |
| DAMA SENSO   | 327510/1/2/3/4/5/6/7/8/9          | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 20 |
| DAMA SENSO   | 327515/1/2                        | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 20 |
| DEESA        | 327603/4/5/6/7/8/9                | Basin                               | EN 14688 - CL 25 |
| DEESA        | 327604/1/2                        | Vanity Basin                        | EN 14688 - CL 25 |
| DEESA        | 327605/1                          | Basin                               | EN 14688 - CL 25 |
| DEESA        | 327605/2                          | Semi-recessed Basin                 | EN 14688 - CL 25 |
| DIVERTA      | 327110/7                          | Wall-Hung or Over-Counter-top Basin | EN 14688 - CL 20 |
| DIVERTA      | 327111/8                          | Wall-Hung or Over-Counter-top Basin | EN 14688 - CL 20 |
| DIVERTA      | 327112/9                          | Wall-Hung or Over-Counter-top Basin | EN 14688 - CL 20 |
| DIVERTA      | 327113/1/2                        | Under-Counter-top Basin             | EN 14688 - CL 20 |
| DIVERTA      | 327114/3                          | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 20 |
| DIVERTA      | 327115                            | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 20 |
| DIVERTA      | 327116                            | Semi-recessed Basin                 | EN 14688 - CL 20 |
| DS COMPACT   | 327514                            | Wall-Hung Wash-stand                | EN 14688 - CL 15 |
| DS COMPACT   | 327518/9/10/11                    | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 20 |
| DS SQUARE    | 327514/5/6/7/8/9/10/11/12         | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 20 |
| DS SQUARE    | 327511/1/2                        | Wall-Hung Wash-stand                | EN 14688 - CL 15 |
| DS SQUARE    | 327511/3/4/5/6/7/8/9/10/11/12     | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 25 |
| DS SQUARE    | 327515/1/2                        | Semi-recessed Basin                 | EN 14688 - CL 25 |
| ELEMENT      | 327571                            | Wall-Hung Basin                     | EN 14688 - CL 20 |
| ELEMENT      | 327572                            | Over-Counter-top Basin              | EN 14688 - CL 25 |
| ELEMENT      | 327573                            | Wall-Hung or Over-Counter-top Basin | EN 14688 - CL 25 |

| Range       | Product Code          | Description                             | Destination Code |
|-------------|-----------------------|---|------------------|
| ELEMENT     | 32767314              | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| ELIPIC      | 32712317              | Vanity Basin                            | EN 14688 - CL 00 |
| EOS         | 3274513               | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| ESTUDIO     | 327202                | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| ESTUDIO     | 327202                | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| FEIRA       | 327035                | Basin                                   | EN 14688 - CL 20 |
| FONDA       | 327036                | Basin                                   | EN 14688 - CL 25 |
| FONTANA     | 327037                | Wall Hung or Over-Countertop Basin      | EN 14688 - CL 20 |
| FORB        | 327080                | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 20 |
| FORO        | 327072 D              | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 20 |
| FORO        | 327881 G              | Under-Countertop Basin                  | EN 14688 - CL 20 |
| FORO        | 327881 F              | Under-Countertop Basin                  | EN 14688 - CL 20 |
| FORUM       | 327684                | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| FRONTALIS   | 327380                | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| FRONTALIS   | 327587                | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| FUGO        | 32728E                | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 20 |
| GIRALDA     | 327481 C              | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| GIRALDA     | 327482 D              | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| GIRALDA     | 327483 E              | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| GIRALDA     | 327484 F              | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 20 |
| GIRALDA     | 327482 F              | Basin                                   | EN 14688 - CL 20 |
| GIRALDA     | 327488 G              | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| GRAND BERNA | 327490                | Under-Countertop Basin                  | EN 14688 - CL 20 |
| HALL        | 327621                | Wall Hung or Over-Countertop Basin      | EN 14688 - CL 20 |
| HALL        | 3278314               | Wall Hung or Over-Countertop Wash-stand | EN 14688 - CL 25 |
| HALL        | 3276215               | Wall Hung or Over-Countertop Basin      | EN 14688 - CL 20 |
| HALL        | 32782316              | Wall Hung Wash-stand                    | EN 14688 - CL 15 |
| HALL        | 32762317              | Wall Hung Wash-stand                    | EN 14688 - CL 15 |
| HALL        | 32762318              | Wall Hung Wash-stand                    | EN 14688 - CL 15 |
| HALL        | 327623                | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 20 |
| HALL        | 32792K                | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 25 |
| HALL        | 327681 C              | Wall Hung or Over-Countertop Basin      | EN 14688 - CL 20 |
| HALL        | 3279027               | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 00 |
| HALL        | 32768F                | Basin                                   | EN 14688 - CL 00 |
| HAPPENING   | 327680                | Wall Hung or Over-Countertop Basin      | EN 14688 - CL 20 |
| HAPPENING   | 327684                | Wall Hung or Over-Countertop Basin      | EN 14688 - CL 20 |
| HAPPENING   | 32756118              | Wall Hung or Over-Countertop Basin      | EN 14688 - CL 20 |
| HAPPENING   | 32758117              | Wall Hung or Over-Countertop Basin      | EN 14688 - CL 20 |
| HAPPENING   | 32758313              | Wall Hung or Over-Countertop Basin      | EN 14688 - CL 20 |
| HAPPENING   | 32758519              | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 20 |
| HOTEL'S     | 32783117 32783118     | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| IBS         | 327831                | Wall Hung Wash-stand                    | EN 14688 - CL 15 |
| IBS         | 3278312               | Wall Hung Wash-stand                    | EN 14688 - CL 15 |
| INSPIRA     | 3275314               | Basin                                   | EN 14688 - CL 00 |
| INSPIRA     | 3275327               | Basin                                   | EN 14688 - CL 00 |
| INSPIRA     | 327531                | Basin                                   | EN 14688 - CL 00 |
| INSPIRA     | 3275351 E             | Under-Countertop Basin                  | EN 14688 - CL 00 |
| INSPIRA     | 3275001218            | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 00 |
| INSPIRA     | 3275307817            | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 00 |
| INSPIRA     | 3275301818            | Vanity Basin                            | EN 14688 - CL 20 |
| INSPIRA     | 3275301918            | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 00 |
| INSPIRA     | 3275301919            | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 25 |
| JAVA        | 3275514 C             | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 20 |
| KALAHARI    | 32783117 32783118     | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| KALAHARI    | 3278311 A             | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 00 |
| KHROMA      | 327850                | Wall Hung or Vanity Basin               | EN 14688 - CL 20 |
| KHROMA      | 327851                | Wall Hung or Vanity Basin               | EN 14688 - CL 20 |
| KHROMA      | 327852                | Wall Hung or Vanity Basin               | EN 14688 - CL 20 |
| KHROMA      | 327853                | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 25 |
| KHROMA      | 327851                | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 20 |
| KHROMA      | 327855                | Over-Countertop Basin                   | EN 14688 - CL 20 |
| LONG'S AND  | 327111 C              | Wall Hung or Over-Countertop Basin      | EN 14688 - CL 20 |
| MERIDIAN    | 327211                | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 25 |
| MERIDIAN    | 3272411113            | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| MERIDIAN    | 3272431114            | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| MERIDIAN    | 3272451115            | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 25 |
| MERIDIAN    | 3272401116 3272401117 | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 20 |
| MERIDIAN    | 3272441118            | Wall Hung Basin                         | EN 14688 - CL 25 |

| Range       | Product Code             | Description                         | Designation Code |
|-------------|--------------------------|-------------------------------------|------------------|
| MERIDIAN    | 32724C                   | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 25 |
| MERIDIAN    | 32724M                   | Vanity Basin                        | FN 14698 - CL 25 |
| MERIDIAN    | 32724S                   | Semi-recessed Basin                 | EN 14698 - CL 25 |
| MINI        | 3271657                  | Vanity Basin                        | EN 14698 - CL 15 |
| MITOS       | 3278K5                   | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 20 |
| MITOS       | 3278K4                   | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 20 |
| MOLD        | AW1                      | Basin                               | EN 14698 - CL 15 |
| MOHAVE      | 3278701F                 | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 00 |
| MOHAVE      | 3278891B                 | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 00 |
| NICO-SPLENE | 322337                   | Under or Over Counter-top Basin     | EN 14698 - CL 25 |
| NEXO        | 327645                   | Wall-Hung Washstand                 | FN 14698 - CL 15 |
| NEXO        | 327644                   | Vanity Basin                        | EN 14698 - CL 20 |
| NEXO        | 327645                   | Wall-Hung Washstand                 | EN 14698 - CL 20 |
| NEXO        | 327646                   | Wall-Hung Basin                     | FN 14698 - CL 25 |
| NEXO        | 327648                   | Basin                               | EN 14698 - CL 20 |
| NEXO        | 3276231/2/3              | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 20 |
| NEXO        | 327641A/B/C/D/E/F        | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 00 |
| NEXO        | 327642A/B/C/D            | Over-Counter-top Basin              | FN 14698 - CL 25 |
| NEXO        | 32764                    | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 00 |
| NEXO        | 32764N                   | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 00 |
| NOKA        | 327BK5                   | Wall-Hung Basin                     | FN 14698 - CL 20 |
| NORA        | 327HR6                   | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 20 |
| ORBITA      | 327222                   | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 00 |
| ORBITA      | 327223 G                 | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 00 |
| OVAL        | 327924                   | Vanity Basin                        | EN 14698 - CL 25 |
| OVAL        | 327925                   | Vanity Basin                        | EN 14698 - CL 25 |
| OVAL        | 327926                   | Vanity Basin                        | EN 14698 - CL 25 |
| OVAL        | 327927                   | Vanity Basin                        | EN 14698 - CL 25 |
| POST        | 327323                   | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 20 |
| PRIMA       | 327540/1/2/3/4/5/6/7     | Wall-Hung or Vanity Basin           | EN 14698 - CL 25 |
| PRISMA      | 327641C/D/E/F            | Vanity Basin                        | EN 14698 - CL 25 |
| RECORD      | 327150                   | Wall-Hung or Over-Counter-top Basin | EN 14698 - CL 20 |
| RECORD      | 327151                   | Wall-Hung or Over-Counter-top Basin | EN 14698 - CL 20 |
| RECORD      | 327152                   | Wall-Hung or Over-Counter-top Basin | EN 14698 - CL 20 |
| RECORD      | 327153                   | Wall-Hung or Over-Counter-top Basin | EN 14698 - CL 20 |
| ROMEO       | 327685                   | Over-Counter-top Basin              | FN 14698 - CL 20 |
| SIZA        | 327241                   | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 20 |
| SIZA        | 327542                   | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 20 |
| SOFIA       | 327723                   | Over-Counter-top Basin              | FN 14698 - CL 00 |
| SPUN        | 327740                   | Wall-Hung Washstand                 | EN 14698 - CL 15 |
| STRATUM     | 327930/5                 | Wall-Hung or Vanity Basin           | EN 14698 - CL 20 |
| STRATUM     | 327931/5                 | Wall-Hung or Vanity Basin           | EN 14698 - CL 20 |
| STRATUM     | 327932/7                 | Wall-Hung or Vanity Basin           | EN 14698 - CL 20 |
| STRATUM     | 32793A                   | Wall-Hung or Vanity Basin           | EN 14698 - CL 00 |
| STRATUM     | 32793B                   | Wall-Hung or Vanity Basin           | EN 14698 - CL 00 |
| STRATUM     | 32793C                   | Wall-Hung or Vanity Basin           | EN 14698 - CL 20 |
| SUIT        | 325605/1/2/3/4/5/7       | Vanity Basin                        | EN 14698 - CL 25 |
| TERRA       | 327325                   | Over-Counter-top Basin              | FN 14698 - CL 00 |
| TERRA       | 327327                   | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 20 |
| THE GAP     | 327470/1/2/T             | Vanity Basin                        | EN 14698 - CL 25 |
| THE GAP     | 327475/4/5/6/7/8/9/A/B/C | Wall-Hung Basin                     | FN 14698 - CL 25 |
| THE GAP     | 327476/H/I/J/K/L/M/N/O   | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 25 |
| THE GAP     | 32747N/S                 | Semi-recessed Basin                 | EN 14698 - CL 25 |
| THE GAP     | 32747P                   | Semi-recessed Basin                 | FN 14698 - CL 25 |
| THE GAP     | 32747Q/V/W/X/Z           | Basin                               | FN 14698 - CL 25 |
| TIBER       | 327280                   | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 25 |
| TIBER       | 327281                   | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 25 |
| TIBER       | 327282                   | Wall-Hung Basin                     | FN 14698 - CL 25 |
| TIVO        | 327531                   | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 25 |
| URBAN       | 327862/1/2/3/4/5/6       | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 25 |
| URE         | 327225                   | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 20 |
| URE         | 327226A                  | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 10 |
| URE         | 327227/1/2/3/4/5         | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 20 |
| VELA        | 3276512                  | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 20 |
| VERANDA     | 327445                   | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 20 |
| VERANDA     | 327447                   | Over-Counter-top Basin              | EN 14698 - CL 20 |
| VERANDA     | 327443/5                 | Wall-Hung Basin                     | EN 14698 - CL 20 |
| VERANDA     | 327443/C                 | Wall-Hung or Over-Counter-top Basin | EN 14698 - CL 20 |
| VERANDA     | 327444/A                 | Wall-Hung or Over-Counter-top Basin | EN 14698 - CL 20 |

| Range             | Product Code    | Description         | Designation Code |
|-------------------|-----------------|---------------------|------------------|
| VICTORIA          | 32592/L         | Wai-Hung Basin      | EN 14619 - CL 20 |
| VICTORIA - LAURA  | 325316          | Wai-Hung Wash-stone | EN 14658 - CL 15 |
| VICTORIA - LAURA  | 32532E          | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| VICTORIA - LAURA  | 325917/S        | Wai-Hung Wash-stone | EN 14660 - CL 15 |
| VICTORIA PLUS     | 327998/E        | Basin               | EN 14658 - CL 20 |
| VICTORIA PLUS     | 327991/I        | Basin               | EN 14658 - CL 20 |
| VICTORIA V        | 329347/S/CL/ENK | Vanity Basin        | EN 14608 - CL 20 |
| VICTORIAN - LAURA | 325391          | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| VICTORIAN - LAURA | 325393/M        | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| VICTORIAN - LAURA | 325384/D/S      | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| VICTORIAN - LAURA | 325391/H        | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| VICTORIAN - LAURA | 325386/L        | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| VICTORIAN - LAURA | 32539K          | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| VICTORIAN - LAURA | 327355/F        | Semi-recessed Basin | EN 14658 - CL 20 |
| ZOOM-POLO PLUS    | 325172          | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| ZOOM-POLO PLUS    | 325173          | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| ZOOM-LAURA        | 327631/E        | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| ZOOM-POLO         | 325174          | Wai-Hung Wash-stone | EN 14658 - CL 15 |
| ZOOM-POLO         | 32525D          | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |
| ZOOM-POLO (VPC)   | 32529V/B/C      | Wai-Hung Basin      | EN 14658 - CL 20 |



Philips Lighting



## EU Declaration of Conformity

We, Philips Lighting  
B.R.S./O.C.R./Avenue 101B1  
3500 VB Dendermonde, The Netherlands

Internal Ref. No.: 087  
Year in which CE Mark was first affixed: 2017  
Page: 1/2

Declare under our responsibility for the products:

Product Range:

NAME: GreenSpace GS

Product Code:

DESCRIPTION: DN3908, 3916, 3926, 3938 series

See Annex A

The designated products are in conformity with the essential requirements of the following European Directives and harmonized standards:

Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU

- EN 60598-1:2015
- EN 60598-2-2:2012
- EN 60489-1:2015
- EN 50471-2:2008
- IEC/TS 62778:2014

Electromagnetic compatibility Directive (EMC): 2014/53/EU

- EN 60917: 2018 / A1: 2015
- EN 61547: 2009
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013

RoHS Design requirements for energy-related products Directive (ErP): 2009/125/EC and applicable implementing Measures

- Regulation 1194/2012

Restriction of the use of certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment Directive (RoHS): 2011/65/EU

- EN 50581:2012

and are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC permanent documents.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

6 December 2017

Sherry Zhu  
Quality Manager  
Business Professional Greater China  
Philips Lighting



# SZUTEST

# CE 2195

## Certificate of Conformity of the Factory Production Control 2195-CPR-1417702

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product

**Gold formed welded structural hollow sections of non-alloy steels made of the following steel grades;**

*(tested for performance for the characteristics described in Annex 1 which is an inseparable part of this certificate)*

produced by the manufacturer

**SHANGHAI JIALENG ROLL FORMING TECHNOLOGY CO., LTD**

**No. 558, Xingshun Road, Jiading, Shanghai, P.R. China**

and produced in the manufacturing plant

**SHANGHAI JIALENG ROLL FORMING TECHNOLOGY CO., LTD**

**No. 558, Xingshun Road, Jiading, Shanghai, P.R. China**

*This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of consistency of performance described in Annex ZA of the standard(s)*

**EN 10219-1: 2006**

*under system 21 are applied and that the factory production control is assessed to be in conformity with the application requirements. This certificate was first issued on 26<sup>th</sup> June 2014, renewed on 20<sup>th</sup> June 2020 and will remain valid as long as neither the harmonised standard, the construction product, the assessment and verification of consistency of performance methods nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the notified factory production control certification body. The certificate is supported through annual surveillance audit and is renewed after each surveillance audit. This certificate should be reissued not later than 26<sup>th</sup> June 2024.*

SHANGHAI JIALENG ROLL FORMING TECHNOLOGY CO., LTD  
Head of Construction Products Department

SZUTEST UYGUNLUK DEĞERLENDİRME A.Ş.

Tel: +90 312 445 11 00 / E-Posta: info@szutest.com.tr / www.szutest.com.tr

[szutest.com.tr](http://szutest.com.tr)

## Certificate of Conformity of the Factory Production Control

2195-GPR-1417702

### Annex 1

**Intended uses:**

To be used in metal structures or in composite metal and concrete structures.

**Controlled Performance Characteristics:**

- Dimension and Shape Tolerances,
- Tensile Strength,
- Yield Strength,
- Elongation,
- Impact Resistance,
- Weldability.

| Steel Grade                                       | Section                     | Sizes  |
|---|-----------------------------|--|
| S235JRH<br>S275J0H<br>S275J2H                     | Circular Hollow Sections    | Ø: from 51,8 mm up to 300,0 mm<br>wall thickness; from 1,5 mm up to 8,0 mm             |
| S355J0H<br>S355J2H<br>S275NLH<br>S355MLH          | Square Hollow Sections      | from 25mm x 25mm up to 304,8mm x 304,8mm,<br>wall thickness; from 1,5 mm up to 14,0 mm |
| S275MLH<br>S355MLH<br>S420MLH<br>S460MH<br>S480NH | Rectangular Hollow Sections | from 30mm x 20mm up to 400,4mm x 203,2mm.<br>wall thickness; from 1,5 mm up to 14,0 mm |

İsmail ERGÜN  
Head of Construction Products Department

# SZUTEST



## Certificate of Conformity of the Factory Production Control 2195-CPR-1417701

In compliance with Regulation 2006/2014/EC of the European Parliament and of the Council of 23 March 2014 (the Construction Products Regulation or CPR), the certificate applies to the construction product

**Hot finished structural hollow sections of non-alloy and fine grain steels**

(tested for performance for the characteristics described in Annex 1 which is an inseparable part of this certificate)

produced by the manufacturer

**SHANGHAI JIALENG ROLL FORMING TECHNOLOGY CO., LTD**

No. 558, Xingshun Road, Jiading, Shanghai, P.R. China

and produced in the manufacturing plant

**SHANGHAI JIALENG ROLL FORMING TECHNOLOGY CO., LTD**

No. 558, Xingshun Road, Jiading, Shanghai, P.R. China

*This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of consistency of performance described in Annex ZA of the standard(s)*

**EN 10210-1: 2006**

under system 2) are applied and that the factory production control is assessed to be in conformity with the applicable requirements. This certificate was first issued on 26<sup>th</sup> June 2014, renewed on 26<sup>th</sup> June 2020 and will remain valid as long as neither the harmonised standard, the construction product, the assessment and verification of consistency of performance methods nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the national factory production control certification body. The certificate is supported through annual surveillance audits and is renewed after each surveillance audit. This certificate should be renewed not later than 26<sup>th</sup> June 2021.

  
Ali Kemal ELNİS  
Head of Construction Products Department

EN 10210-1: 2006

SZUTEST UYGUNLUK DEĞERLENDİRME A.Ş.  
Etiler Cad. No: 34 Kat: 3 Beşiktaş / İstanbul / Türkiye

[Szutest.com.tr](http://Szutest.com.tr)

## Certificate of Conformity of the Factory Production Control

2195-CPR-1417701

### Annex 1

**Intended Uses;**

To be used in metal structures or in composite metal and concrete structures.

**Controlled Performance Characteristics;**

- Dimension and Shape Tolerances,
- Tensile Strength,
- Yield Strength,
- Elongation,
- Impact Resistance,
- Weldability.

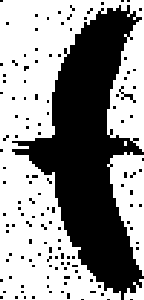
| Steel Grade | Section                     | Sizes  |
|-------------|-----------------------------|--|
| S235JRH     | Circular Hollow Sections    | Ø: from 31,8 mm up to 300,0 mm<br>wall thickness; from 1,5 mm up to 8,0 mm                   |
| S275JRH     |                             |  |
| S275J2H     | Square Hollow Sections      | from 25mm x 25mm up to 304,8mm x<br>304,8mm,<br>wall thickness; from 1,5 mm up to 14,0<br>mm |
| S355J0H     |                             |  |
| S355J2H     |                             |  |
| S355K2H     | Rectangular Hollow Sections | from 30mm x 20mm up to 406,4mm x<br>203,2mm,<br>wall thickness; from 1,5 mm up to 14,0<br>mm |
| S275NLH     |                             |  |
| S355NLH     |                             |  |
| S420NLH     | Elliptical Hollow Sections  | from 120mm x 60mm up to 300mm x<br>150mm,<br>wall thickness; from 1,5 mm up to 12,5<br>mm    |
| S420NH      |                             |  |
| S460NH      |                             |  |

Mr. Emin ELİM

Head of Construction Products Department

TR 558 74 801

CERTIFICATE No. 0075HN-4ST-18  
50012505ACDIAKC



### EC-ATTESTATION CERTIFICATE OF LVD

**Date, Place of Issue:** 13<sup>th</sup> February, 2018 / (Istanbul)

**Applicant:** Shanghai Weyer Electric Appliances Co., Ltd.  
10888 Baoshan Road, Hangao Town, Pudong New Area, Shanghai, China

**Manufacturer:** Shanghai Weyer Electric Appliances Co., Ltd.  
No. 10888 Baoshan Road, Hangao Town, Pudong New Area, Shanghai, China

**Description of Product:** Metal Cooker

**Model(s):** JS-15, SL-15H-PVC, JSH-PU, JSB, JSB-PU, JSC, JSQ, JSX, JSY, JSZ, SLG-15, SLH, SLH-PVC, SLX, SLX, WYER-15H, WYER-15H-PU, WYER-15H-AD, EFR-45, EFR-PVC-45, WYER-15H-PU-45 #

**Reference Standard(s):** EN 60335-1:2009; EN 60335-23:2004(A1):2011 #

**TCF Reference No.:** TCF-LVD-160201-028 (OUCE 161213)

**Date of Assessment:** 11<sup>th</sup> January, 2018

**Assessment Performed:** Assessment for conformity with the requirements of Annex IV's application paragraph 1 of the Low Voltage Directive 2006/95/EC.

**Conclusion:** In the opinion of SGS, the submitted technical file referenced as TCF-LVD-160201-028 (OUCE 161213), satisfies the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC.

This certificate is valid as long as the relevant directives and harmonized standards which apply are current.  
The CE mark as shown below can be used, under the responsibility of the manufacturer, after completion of the EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives.



This certificate is only valid for the sample submitted to SGS Supervise Etude Etude Kontrol Servisleri A.Ş. for testing and as the original certificate shall be the responsibility of SGS without the written approval of SGS Supervise Etude Etude Kontrol Servisleri A.Ş. This certificate is issued for the sample tested and is not valid for other samples or for other models of the same product. Attention is drawn to the fact that the manufacturer, unconditional representative and importer of test samples shall sample retention system defined in EN 60335-1:2009.

Fatih Onur Hekimoğlu  
SGS Supervise Etude Etude Kontrol Servisleri A.Ş.  
Control and Testing Department

Dr. Osman Uzun

SGS Supervise Etude Etude Kontrol Servisleri A.Ş.  
Bağlar Mah. Çarşıbaşı Cad. 346 05  
Etiler Plaza 2. Kat  
34091S-009 (Nispetiye) - TÜRKİYE  
t: 00 212 2584000 (Pbx) x:  
f: 00 212 2584787-83  
www.sgs.com





# DECLARATION DE CONFORMITE DECLARATION OF CONFORMITY

N° A 1 / 2012

APPAREIL(S) : 2P+E socket outlets BS ARTEOR  
SAMPLE DESCRIPTION :

REFERENCE(S) : 572111  
REFERENCE(S) :

CARACTERISTIQUES : 13A 250V~  
RATED CHARACTERISTICS :

CET (CES) APPAREIL(S) EST (SONT) CONFORME(S) :  
THIS (THESE) DEVICE(S) IS (ARE) IN ACCORDANCE WITH :

the standard BS 1363 part 2 (1995) + A1 (1987) + A2 (2003) + A3 (2007)

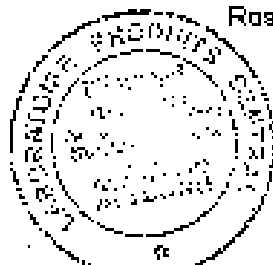
The conditions and the results of tests are recorded in the file 7191001608-EEC(1/0)-YKF establish by the PSB singapore

Cette déclaration comprend : 1 page

This declaration contains : 1 page

Date de délivrance : 05/01/2012  
Issue date :

Responsable du Laboratoire Produits Central  
Head of test Laboratory  
Jean-Marc LIBOUTET



La réimpression de ce document n'est autorisée que sous la forme de copies non payantes et sans intérêt. Toute reproduction partielle ou toutes modifications de résultats dans un texte d'accompagnement en vue de leur diffusion doit recevoir un accord préalable de Legrand ECRANS.  
Ce document résulte d'essais effectués sur un échantillon. Il ne préjuge pas de la conformité des produits finis ou à venir.  
This document shall not be reproduced, except as a complete photographic master. Any partial reproduction, as well as the insertion of any results into an accompanying text for distribution, requires the prior written approval of Legrand.  
This document contains results obtained only on the items tested. It does not imply the conformity of the whole production to the items tested.

LEGRAND - 125, Avenue du fôis-de-Latre-de-Lassigny - F 87016 LIMOGES Cedex - Tél : (33) 05 55 08 04 06



# Installation Instruction

## 1. Introduction

### 1.1 Intension

Thanks for your using our flat packed houses; here it is the installation instruction which can help you install the container house quickly, safely and exactly for your reference.

### 1.2 Safety

Before installation, please put the products into the right place which have already planned. Please make sure the ground is flat and clear, understand the materials. The workers should take the safety helmet, glove for safety security.

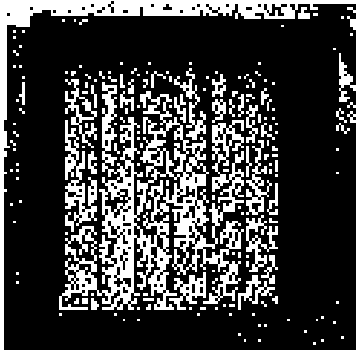
## 2. Organization

Each hospital site has 34 construction personnel, including 1 structural engineer, 1 electrical engineer, 4 cranes, 4 crane drivers and 24 workers. The workers are divided into 4 groups, 6 people in each group, 4 groups work at the same time.

## 3. Assembly Procedure

### (1) Unpacking the package

Choose a pallet and solid ground where the container house is to be installed. Taking the steel structures, wall panels and other related accessories out of the containers, and then place them around the place orderly for the installation.



6 sets roof and base



Wall panels

### (2) Structure Installation

1) **Bottom Frame:** Put the bottom structure into the solid ground and the bottom frame in the level position with the balance rulers.



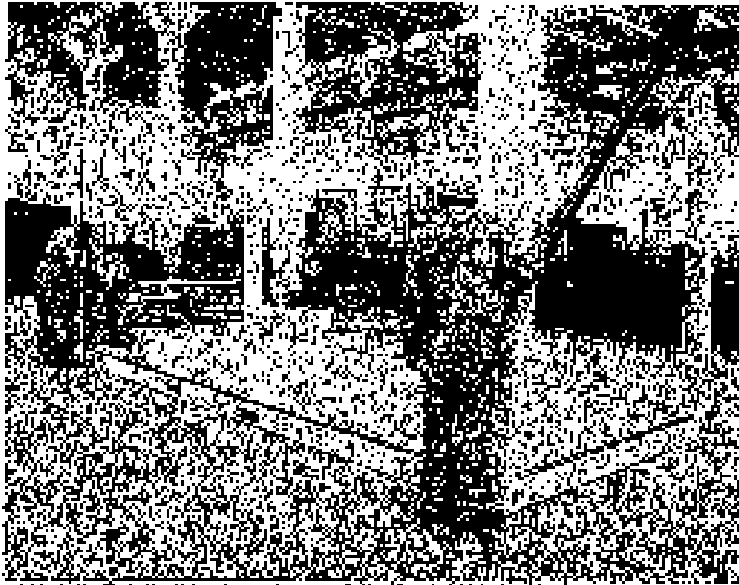
structure

2) **Corner Posts Installation:** Making

the

corner post holes match corner fillings boxes of base structure. Fixing the four corner posts

roughly by using the supplied high strength bolts.



- 3) **Top frame installation:** Place the top frame to the top of the corner posts with the crane, and then fix the corner posts and top frame by using the high-strength bolts. Finally, fasten all the bolts with the manual wrench to ensure the bottom, roof frame and corner posts are fixed firm and reliable.



#### 4) **Wall Panels Installation**

Place the wall panels according to the layout or according to your own requirements. The 14 panels are interchangeable.

You should install the front wall panels and the end wall panels, then you could install the side wall panels.

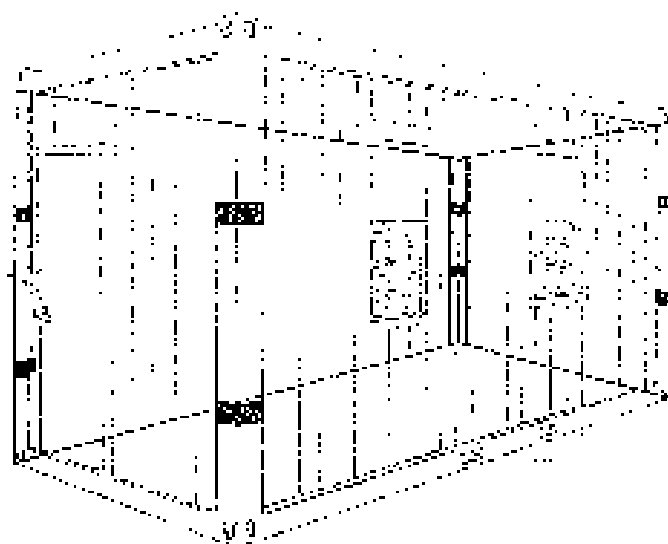
When you install the wall panels, you could remove the cladding films of the top about 30cm first. This will be easy for you to remove all the cladding films on the wall panels when you finished all the installation.



**Attention:**

- a. Top clamp block: Insert the Top clamp block into the top of the side panels by using the fastening bolt and washer.

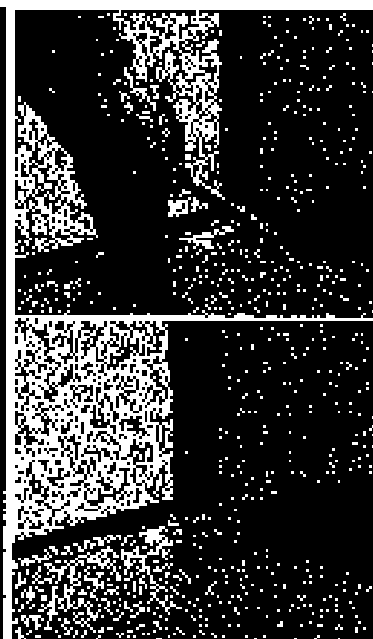
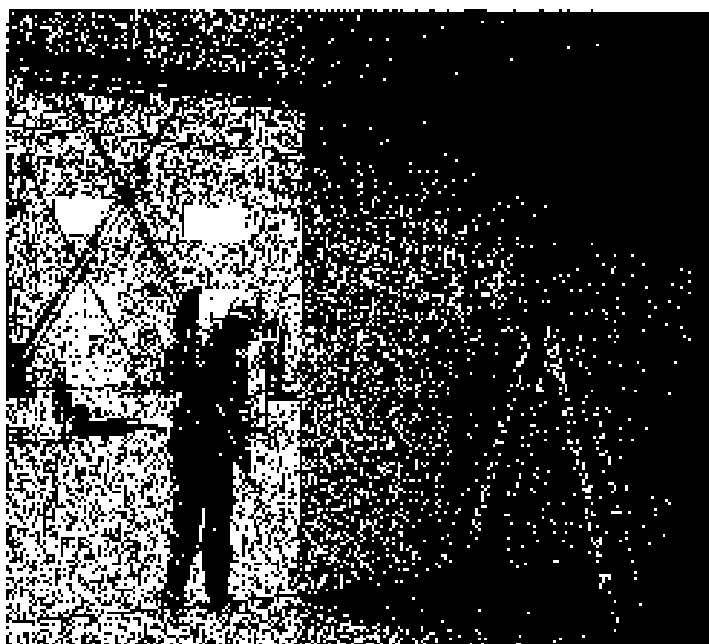




Details of the position of the check block inside the corner posts

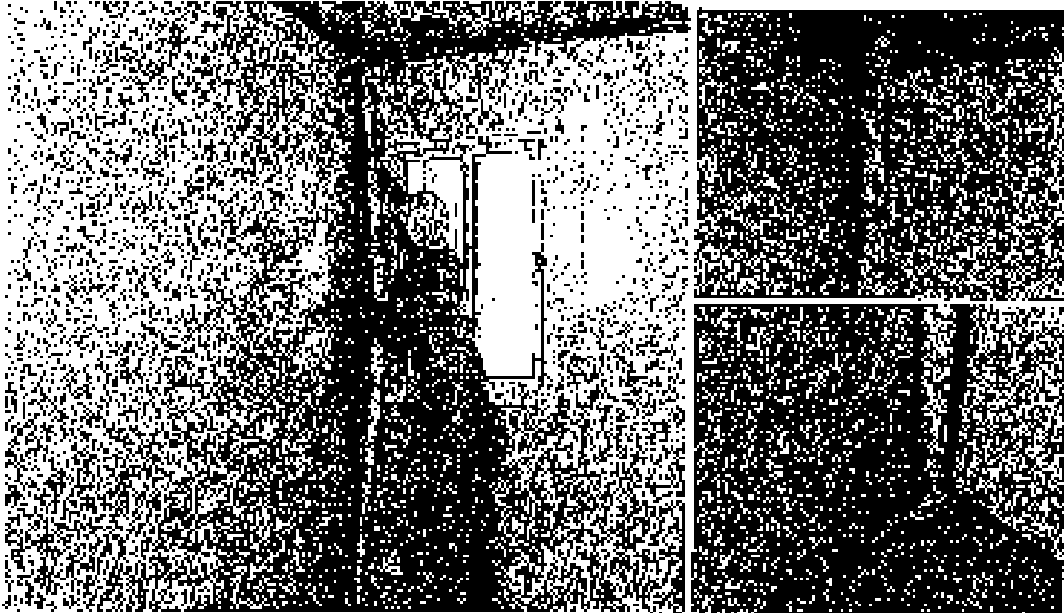


c. insert threaded iron rods. When assemble the left and right wall panels, don't forget to insert the threaded iron rods to the both sides of the third panels. And fastened with the locking plates, bolts and washers.



##### 5) Fit the PVC drain pipes

Fit the PVC pipes inside the four corner posts, the installation interface correspond to the position of drain gully.



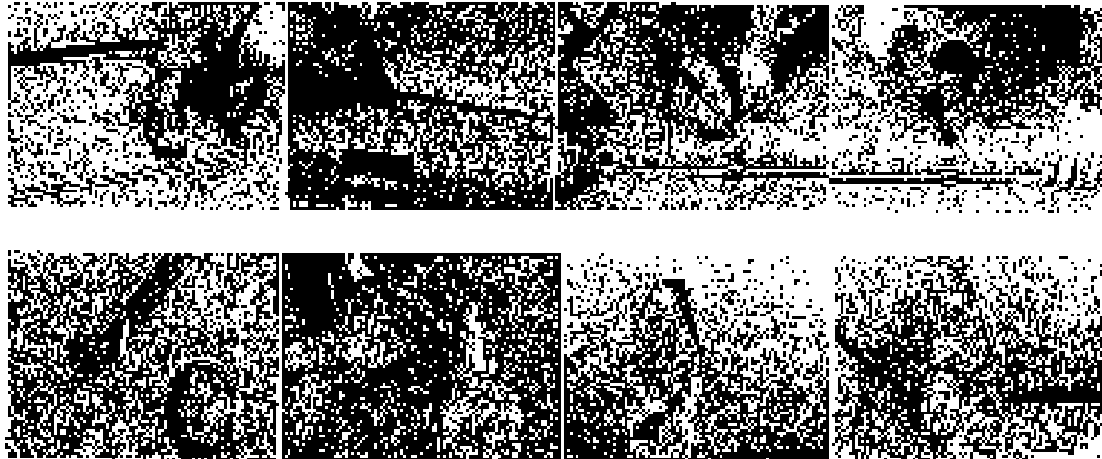
**(3) Electrical Installation**

Attached are just some pictures for your reference.

**1) Electrical wirings Installation**

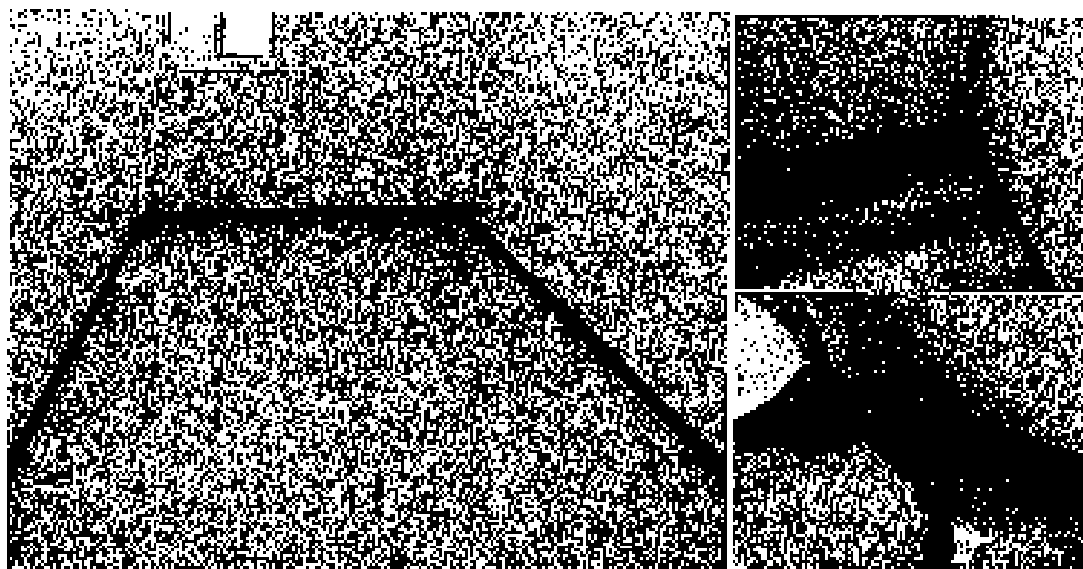


## 2) Lights installation

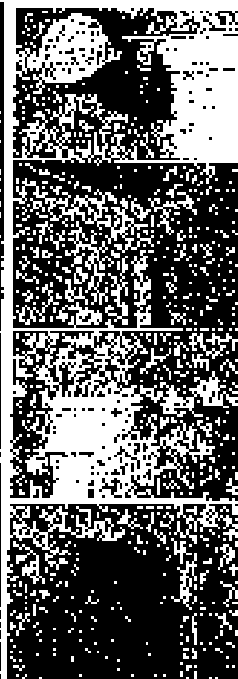
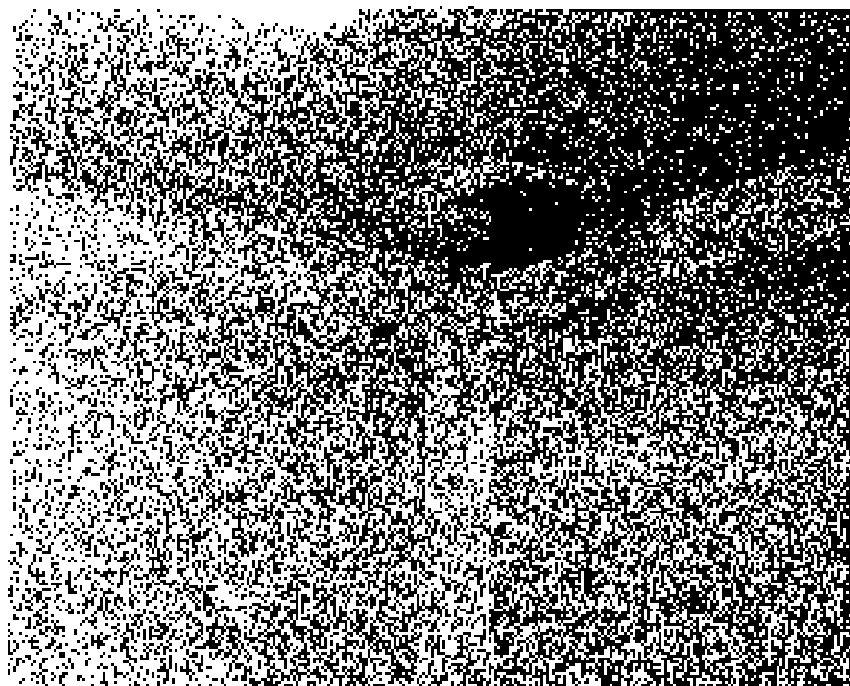


## (4) Internal decoration

- 1) **Baseboard installation:** Remove the cover of the baseboard first then, fixed it with self-tapping screws and re cover the strips. Make the angle of the corner is 90°



- 2) **Top molding and side molding installation:** attach the top molding and corner molding with screw to the top and the corner posts, fasten with rivets. Then attach the covering according to the corresponding color of the top molding and corner molding



## 2) Door header and lock

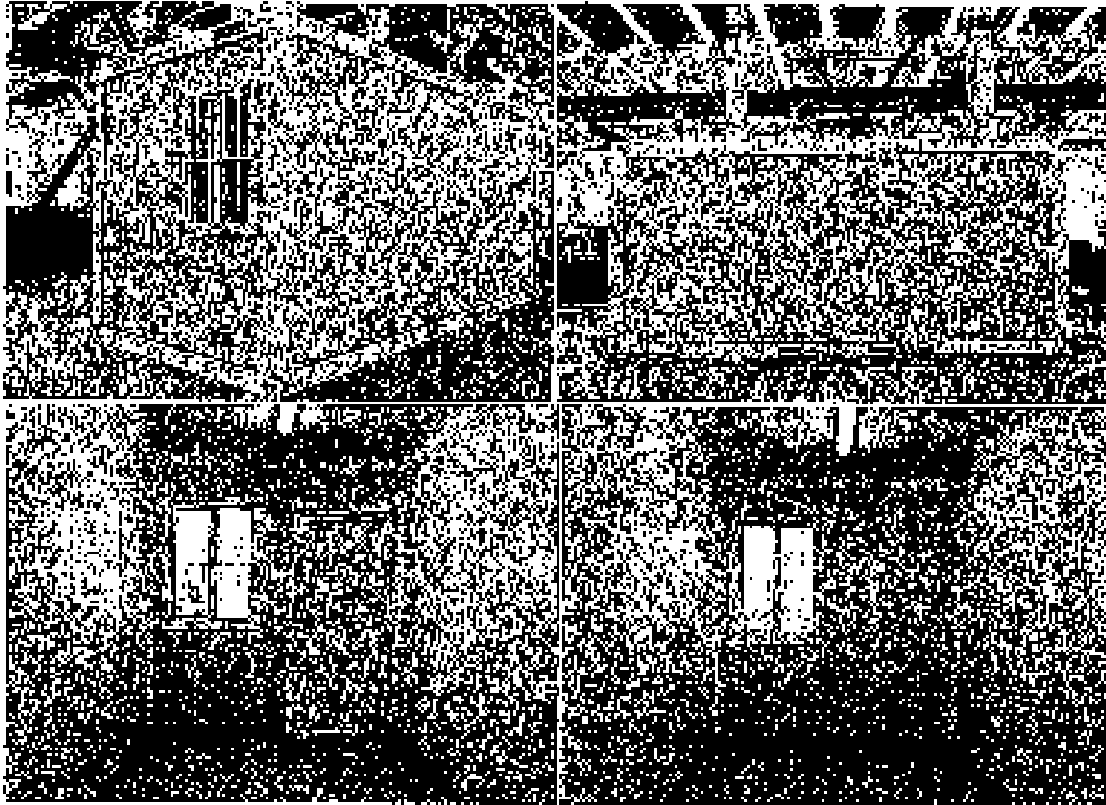


(6) Installation

Seal the junctions with silicon and remove the cladding film



(6) Finishing







## **SECTION 4 - ABOUT MANUFACTURER AND DESIGN INSTITUTE**



# 公司简介

NEEDS 004

# 常熟雅致模块化建筑有限公司

CHANGSHU YAZHI MODULAR CO., LTD



## 公司简介



常熟雅致模块化建筑有限公司，是一家专业从事模块化建筑的研发、生产、销售、安装、维护、运营、管理、租赁、回收、再利用等全产业链服务的现代化企业。公司秉承“绿色、环保、节能、低碳”的发展理念，致力于为客户提供高品质的模块化建筑产品和服务。

公司拥有先进的生产设备和专业的技术团队，能够为客户提供从设计、生产到安装、维护的全方位服务。我们的产品广泛应用于工业厂房、仓储物流、临时办公、员工宿舍、工地生活区、景区配套设施等多种场景。通过模块化建筑，客户可以实现快速建造、灵活调整、节能环保等优势，有效降低建设和运营成本。

## 目录



公司简介  
- 004 -



产品展示  
- 005 -



服务网络  
- 006 -



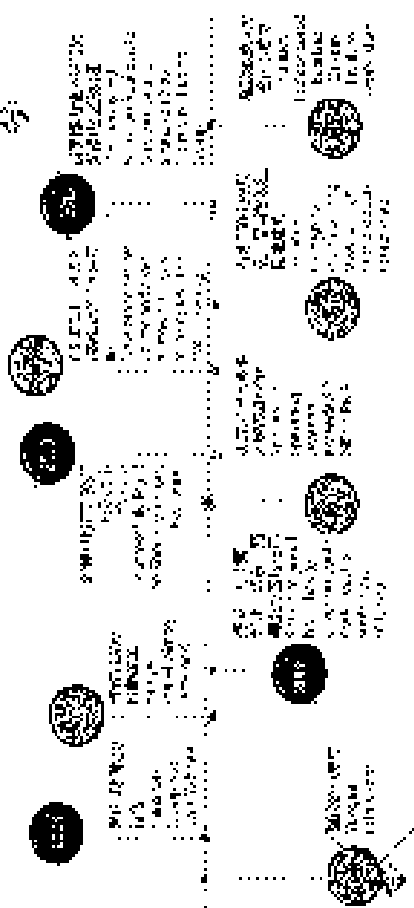
联系我们  
- 007 -



公司简介  
- 004 -

企业核心价值观

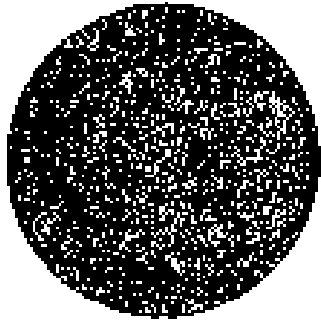
经营理念



企业文化建设

企业文化

企业文化建设



企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

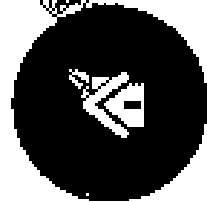
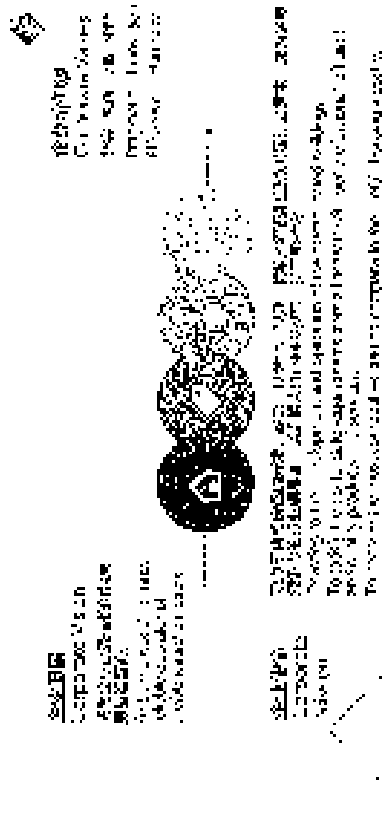
企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化



企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设

企业文化建设



**AREA CERTIFICATION**

FOR THE PURPOSES OF THE AREA CERTIFICATION PROGRAM, THE FOLLOWING ARE THE AREAS OF THE PROJECT WHICH ARE BEING CERTIFIED AS COMPLIANT WITH THE REQUIREMENTS OF THE PROGRAM.

**THE EXISTING FACILITY**

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p><b>EXISTING FACILITY</b></p> <p>Area: [ ]</p> <p>Compliance: [ ]</p> | <p><b>EXISTING FACILITY</b></p> <p>Area: [ ]</p> <p>Compliance: [ ]</p> | <p><b>EXISTING FACILITY</b></p> <p>Area: [ ]</p> <p>Compliance: [ ]</p> |
|---|---|---|

**EXISTING FACILITY ADVANTAGES**

**THE EXISTING FACILITY**

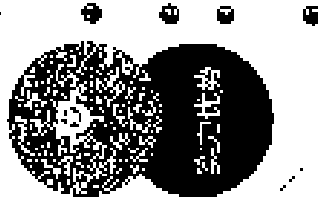
1. The existing facility is located in a prime location and is well served by public transport.

2. The existing facility is well equipped with modern facilities and is in good condition.

3. The existing facility is well known to the public and has a good reputation.

4. The existing facility is well equipped with modern facilities and is in good condition.

5. The existing facility is well known to the public and has a good reputation.



**EXISTING FACILITY ADVANTAGES**

**THE EXISTING FACILITY**

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p><b>EXISTING FACILITY</b></p> <p>Area: [ ]</p> <p>Compliance: [ ]</p> | <p><b>EXISTING FACILITY</b></p> <p>Area: [ ]</p> <p>Compliance: [ ]</p> | <p><b>EXISTING FACILITY</b></p> <p>Area: [ ]</p> <p>Compliance: [ ]</p> |
|---|---|---|

**EXISTING FACILITY ADVANTAGES**

**THE EXISTING FACILITY**

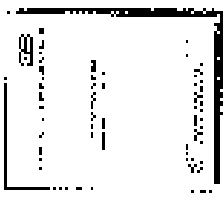
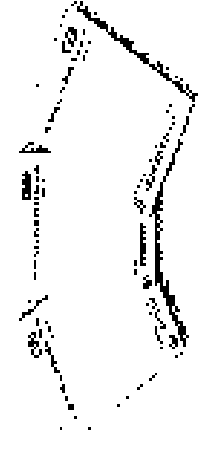
1. The existing facility is located in a prime location and is well served by public transport.

2. The existing facility is well equipped with modern facilities and is in good condition.

3. The existing facility is well known to the public and has a good reputation.

4. The existing facility is well equipped with modern facilities and is in good condition.

5. The existing facility is well known to the public and has a good reputation.



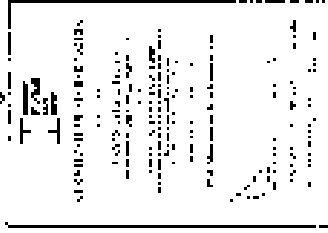
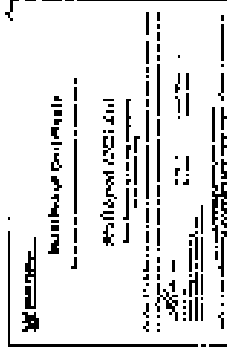
MEMBER INFORMATION CARDS

會員資料卡



MEMBER CERTIFICATE

會員證書



MEMBER MEMBERSHIP CARD

會員會員卡



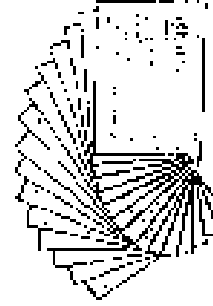
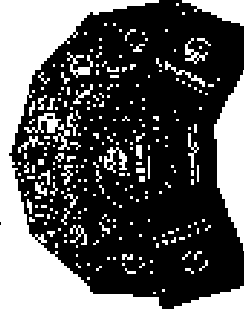
MEMBER CARD

會員卡

MEMBER CARD (MEMBER INFORMATION CARD)

會員卡 (會員資料卡)

MEMBER CARD (MEMBER INFORMATION CARD) is a card that provides information about the member's account. It is used to identify the member and to provide information about the member's account. The card is used to identify the member and to provide information about the member's account.



### THE SIX COMPANIES



Large industrial complex



Another large complex



Factory in township



### 制造基地

THE SIX COMPANIES

### THE SIX COMPANIES



Another large complex



Another large complex



Factory in township



Another large complex



### THE SIX COMPANIES



Another large complex

Another large complex

Another large complex

Another large complex

Another large complex





FORMER STANG COMPANY

PH 52  
WALSH

ARCHITECTURAL  
RENDERING  
FOR THE STANG COMPANY



ARCHITECTURAL  
RENDERING  
FOR THE STANG COMPANY

FORMER BENTON COMPANY

PH 52  
WALSH



FORMER BENTON COMPANY

PH 52  
WALSH



ARCHITECTURAL  
RENDERING  
FOR THE BENTON COMPANY

ARCHITECTURAL  
RENDERING  
FOR THE BENTON COMPANY

ARCHITECTURAL  
RENDERING  
FOR THE BENTON COMPANY

FORMER BENTON COMPANY

PH 52  
WALSH

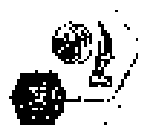


ARCHITECTURAL  
RENDERING  
FOR THE BENTON COMPANY

ARCHITECTURAL  
RENDERING  
FOR THE BENTON COMPANY

ARCHITECTURAL  
RENDERING  
FOR THE BENTON COMPANY

雅致  
YAZHI



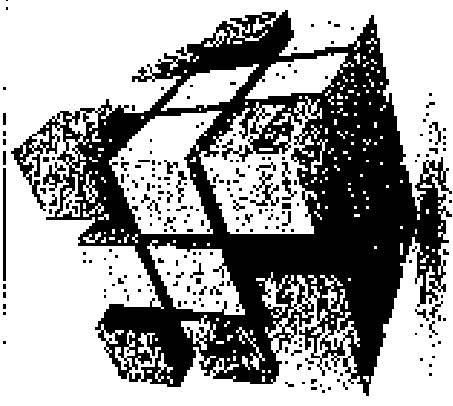
雅致产品  
YAZHI PRODUCTS

现代简约风格



现代简约风格，追求一种简洁、明快、线条感强的设计。通过材质、色彩的对比，营造出一种时尚、大气的氛围。这种风格强调功能性和实用性，摒弃了繁复的装饰，追求一种返璞归真的美感。

雅致  
YAZHI



现代简约风格



现代简约风格，追求一种简洁、明快、线条感强的设计。通过材质、色彩的对比，营造出一种时尚、大气的氛围。这种风格强调功能性和实用性，摒弃了繁复的装饰，追求一种返璞归真的美感。

**PROJECT DESCRIPTION**

The project consists of the design and construction of a new 100,000 sq. ft. office building for the client. The building will be a modern, multi-story structure with a mix of office space, conference rooms, and a central atrium. The design is intended to be a sustainable and energy-efficient building.

**SCOPE OF WORK**

The scope of work includes the following:

- Site analysis and conceptual design.
- Architectural design and construction documents.
- Interior design and construction.
- MEP engineering and construction.
- Structural engineering and construction.
- Construction management and oversight.

**LOCATION**

1234 Main Street  
New York, NY 10001

**CONTACT**

John Doe  
Project Manager

**PROJECT STATUS**

The project is currently in the design phase and is expected to be completed by the end of the year.



**Structure Package**  
STRUCTURE CASE

**PROJECT DESCRIPTION**

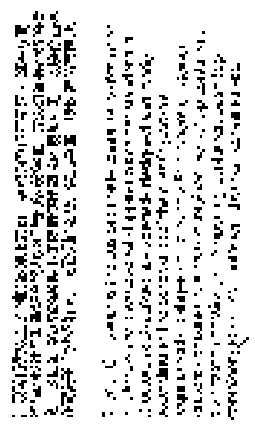
The project consists of the design and construction of a new 100,000 sq. ft. office building for the client. The building will be a modern, multi-story structure with a mix of office space, conference rooms, and a central atrium. The design is intended to be a sustainable and energy-efficient building.



**Structure Package**  
STRUCTURE CASE

**PROJECT DESCRIPTION**

The project consists of the design and construction of a new 100,000 sq. ft. office building for the client. The building will be a modern, multi-story structure with a mix of office space, conference rooms, and a central atrium. The design is intended to be a sustainable and energy-efficient building.



**Structure Package**  
STRUCTURE CASE

THE 22  
MAY 1964

SPRINGFIELD, CONNECTICUT

1000  
1000

SPRINGFIELD, CONNECTICUT, 1000  
1000

1000  
1000



SPRINGFIELD, CONNECTICUT

THE 22  
MAY 1964

SPRINGFIELD, CONNECTICUT

1000  
1000

SPRINGFIELD, CONNECTICUT, 1000



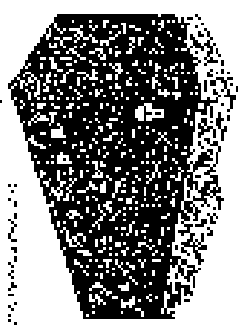
THE 22  
MAY 1964

SPRINGFIELD, CONNECTICUT

1000  
1000

SPRINGFIELD, CONNECTICUT, 1000  
1000

1000  
1000



SPRINGFIELD, CONNECTICUT

THE 22  
MAY 1964

SPRINGFIELD, CONNECTICUT

1000  
1000

SPRINGFIELD, CONNECTICUT, 1000  
1000

1000  
1000



SPRINGFIELD, CONNECTICUT



74  
 816 816  
 10/10/64

14178 SPECIAL CONTAINER

17 Dec 64

Box 1000000 10 11  
 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000  
 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000 1000000



Box 1000000 10 11

74  
 816 816  
 10/10/64

14178 SPECIAL CONTAINER

17 Dec 64

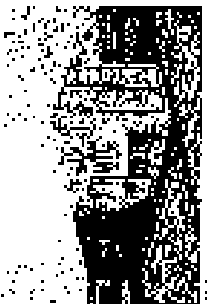
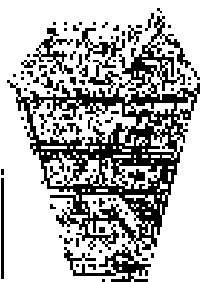


Box 1000000 10 11

74  
 816 816  
 10/10/64

14178 SPECIAL CONTAINER

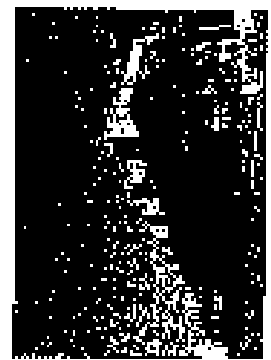
17 Dec 64



Box 1000000 10 11

14178 SPECIAL CONTAINER

17 Dec 64



Box 1000000 10 11

HP 55  
VOLUME 7

HP 55  
VOLUME 7

1975  
S. W. H. H. H. H.



1975  
S. W. H. H. H. H.

HP 55  
VOLUME 7

1975  
S. W. H. H. H. H.



1975  
S. W. H. H. H. H.

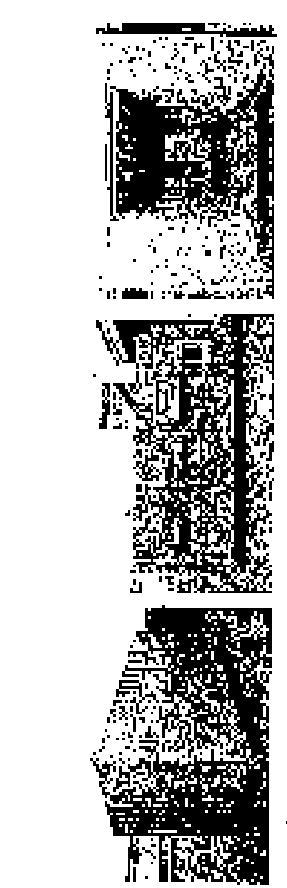
HP 55  
VOLUME 7



HP 55  
VOLUME 7

HP 55  
VOLUME 7

1975  
S. W. H. H. H. H.



1975  
S. W. H. H. H. H.

HP 55  
VOLUME 7

1975  
S. W. H. H. H. H.



1975  
S. W. H. H. H. H.

HP 55  
VOLUME 7

1975  
S. W. H. H. H. H.



WHITE SPECIAL CONTAINER

12 3/4" x 18 1/2" x 24 1/2"



WHITE SPECIAL CONTAINER

WHITE SPECIAL CONTAINER

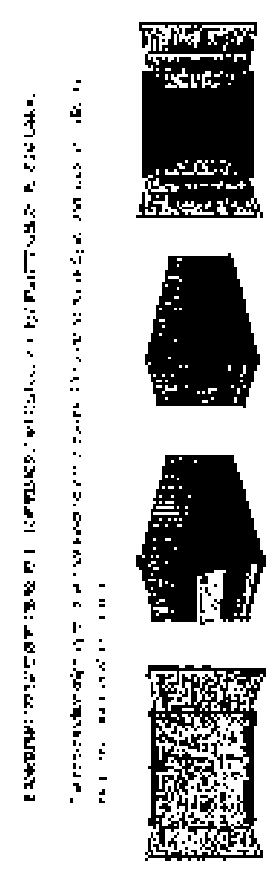
12 3/4" x 18 1/2" x 24 1/2"



WHITE SPECIAL CONTAINER

WHITE SPECIAL CONTAINER

12 3/4" x 18 1/2" x 24 1/2"



WHITE SPECIAL CONTAINER

WHITE SPECIAL CONTAINER

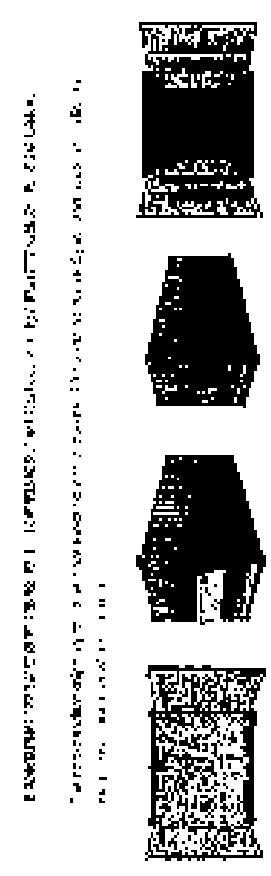
12 3/4" x 18 1/2" x 24 1/2"



WHITE SPECIAL CONTAINER

WHITE SPECIAL CONTAINER

12 3/4" x 18 1/2" x 24 1/2"



WHITE SPECIAL CONTAINER

WHITE SPECIAL CONTAINER

12 3/4" x 18 1/2" x 24 1/2"



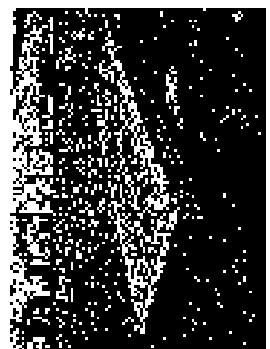
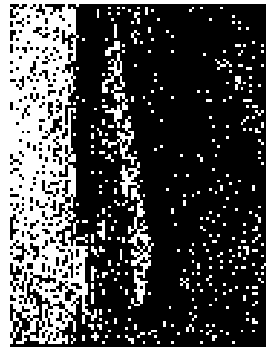
WHITE SPECIAL CONTAINER

800 800  
STANDARD

**BASE SYSTEM CONTAINER**

1200mm x 1000mm x 150mm

BASE SYSTEM CONTAINER IS SUITABLE FOR THE STORAGE OF A RANGE OF MATERIALS INCLUDING: POLYMER, METALS, CERAMICS, GLASS, AND OTHER SOLID MATERIALS. THE CONTAINER IS AVAILABLE IN A RANGE OF SIZES AND FINISHES TO SUIT YOUR REQUIREMENTS.

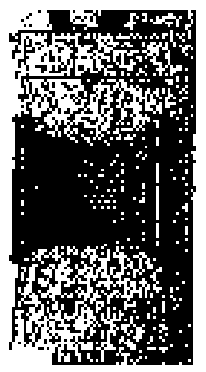
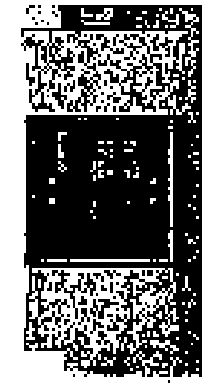


800 800  
STANDARD

**BASE SYSTEM CONTAINER**

1200mm x 1000mm x 150mm

BASE SYSTEM CONTAINER IS SUITABLE FOR THE STORAGE OF A RANGE OF MATERIALS INCLUDING: POLYMER, METALS, CERAMICS, GLASS, AND OTHER SOLID MATERIALS. THE CONTAINER IS AVAILABLE IN A RANGE OF SIZES AND FINISHES TO SUIT YOUR REQUIREMENTS.



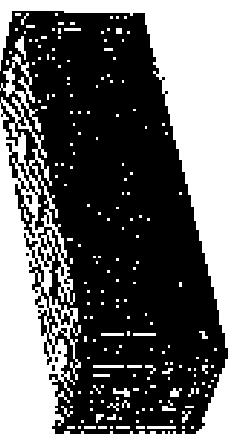
800 800  
STANDARD

**TRAY SPECIAL CONTAINER**

1200mm x 1000mm x 150mm

TRAY SPECIAL CONTAINER IS SUITABLE FOR THE STORAGE OF A RANGE OF MATERIALS INCLUDING: POLYMER, METALS, CERAMICS, GLASS, AND OTHER SOLID MATERIALS. THE CONTAINER IS AVAILABLE IN A RANGE OF SIZES AND FINISHES TO SUIT YOUR REQUIREMENTS.

TRAY SPECIAL CONTAINER IS SUITABLE FOR THE STORAGE OF A RANGE OF MATERIALS INCLUDING: POLYMER, METALS, CERAMICS, GLASS, AND OTHER SOLID MATERIALS. THE CONTAINER IS AVAILABLE IN A RANGE OF SIZES AND FINISHES TO SUIT YOUR REQUIREMENTS.

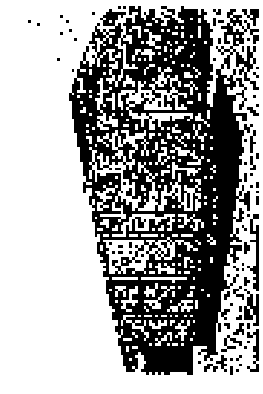
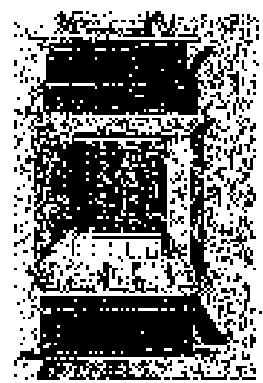


800 800  
STANDARD

**TRAY SPECIAL CONTAINER**

1200mm x 1000mm x 150mm

TRAY SPECIAL CONTAINER IS SUITABLE FOR THE STORAGE OF A RANGE OF MATERIALS INCLUDING: POLYMER, METALS, CERAMICS, GLASS, AND OTHER SOLID MATERIALS. THE CONTAINER IS AVAILABLE IN A RANGE OF SIZES AND FINISHES TO SUIT YOUR REQUIREMENTS.



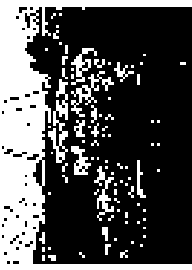
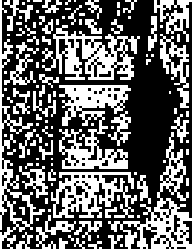


**FOUR SPECIAL CONTAINERS**

100% Recycled Paper

These four special containers are made from 100% recycled paper and are designed to hold up to 100 lbs. of material. They are available in four different colors: black, white, red, and blue.

Each container is made of heavy-duty paper and is designed to be used in a variety of ways. They can be used to hold documents, forms, and other materials. They can also be used to hold small items, such as pens, pencils, and paperclips.

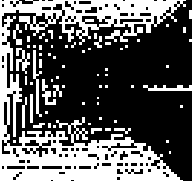


**THE BOX**

100% Recycled Paper

This box is made from 100% recycled paper and is designed to hold up to 100 lbs. of material. It is available in four different colors: black, white, red, and blue.

The box is made of heavy-duty paper and is designed to be used in a variety of ways. It can be used to hold documents, forms, and other materials. It can also be used to hold small items, such as pens, pencils, and paperclips.

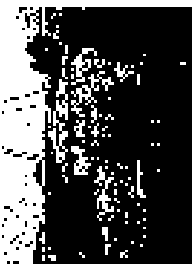


**THE BOX**

100% Recycled Paper

This box is made from 100% recycled paper and is designed to hold up to 100 lbs. of material. It is available in four different colors: black, white, red, and blue.

The box is made of heavy-duty paper and is designed to be used in a variety of ways. It can be used to hold documents, forms, and other materials. It can also be used to hold small items, such as pens, pencils, and paperclips.



**FOUR SPECIAL CONTAINERS**

100% Recycled Paper

These four special containers are made from 100% recycled paper and are designed to hold up to 100 lbs. of material. They are available in four different colors: black, white, red, and blue.

Each container is made of heavy-duty paper and is designed to be used in a variety of ways. They can be used to hold documents, forms, and other materials. They can also be used to hold small items, such as pens, pencils, and paperclips.



**THE BOX**

100% Recycled Paper

This box is made from 100% recycled paper and is designed to hold up to 100 lbs. of material. It is available in four different colors: black, white, red, and blue.

The box is made of heavy-duty paper and is designed to be used in a variety of ways. It can be used to hold documents, forms, and other materials. It can also be used to hold small items, such as pens, pencils, and paperclips.



**THE BOX**

100% Recycled Paper

This box is made from 100% recycled paper and is designed to hold up to 100 lbs. of material. It is available in four different colors: black, white, red, and blue.

The box is made of heavy-duty paper and is designed to be used in a variety of ways. It can be used to hold documents, forms, and other materials. It can also be used to hold small items, such as pens, pencils, and paperclips.



FORM PRODUCTIONS

THE EX VARIETY

**THE HOUSE OF THE FUTURE**  
 A house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.



THE HOUSE OF THE FUTURE is a house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.

**THE HOUSE OF THE FUTURE**  
 A house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.



THE HOUSE OF THE FUTURE is a house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.

**THE HOUSE OF THE FUTURE**  
 A house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.



THE HOUSE OF THE FUTURE is a house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.

模方空间

THE EX VARIETY

**THE HOUSE OF THE FUTURE**  
 A house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.



THE HOUSE OF THE FUTURE is a house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.

**THE HOUSE OF THE FUTURE**  
 A house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.

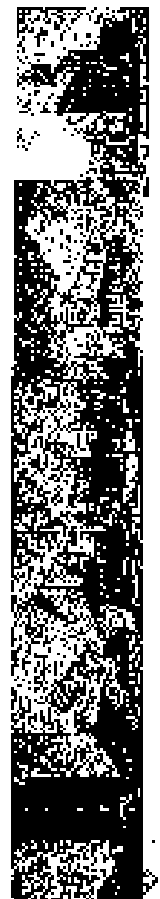


THE HOUSE OF THE FUTURE is a house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.

**THE HOUSE OF THE FUTURE**  
 A house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.



THE HOUSE OF THE FUTURE is a house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.



THE HOUSE OF THE FUTURE

THE EX VARIETY



THE HOUSE OF THE FUTURE

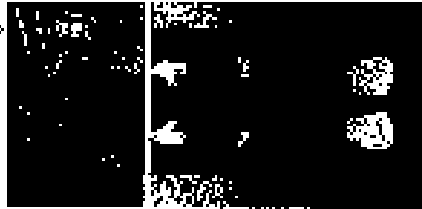
THE EX VARIETY



THE HOUSE OF THE FUTURE is a house that is not just a house, but a living organism that grows and changes with its inhabitants.

300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE



300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE



300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE



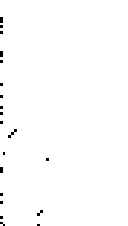
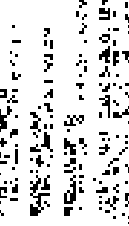
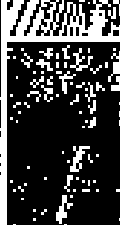
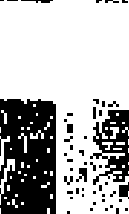
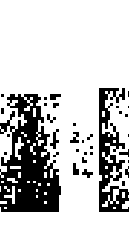
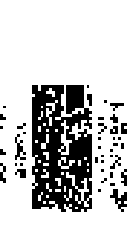
300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE



300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE

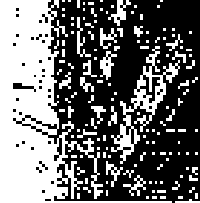
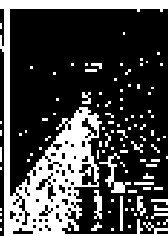
300 500  
MAGAZINE

300 500  
MAGAZINE

TRANSFORMING THE SPACE - TYPICAL PROJECTS

RECENT PROJECTS

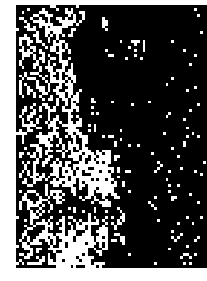
- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]



TRANSFORMING THE SPACE - TYPICAL PROJECTS

RECENT PROJECTS

- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]



TRANSFORMING THE SPACE - TYPICAL PROJECTS

RECENT PROJECTS

- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]



RECENT PROJECTS

- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]
- [Illegible]



**DISCOVERING THE SPACE YOUR PROJECT**

As a project architect, you know your client's needs. You know the space your project will occupy. You know the challenges you will face. You know the opportunities you will find. You know the risks you will take. You know the rewards you will reap. You know the space your project will occupy.



**DISCOVERING THE SPACE YOUR PROJECT**

As a project architect, you know your client's needs. You know the space your project will occupy. You know the challenges you will face. You know the opportunities you will find. You know the risks you will take. You know the rewards you will reap. You know the space your project will occupy.



**DISCOVERING THE SPACE YOUR PROJECT**

As a project architect, you know your client's needs. You know the space your project will occupy. You know the challenges you will face. You know the opportunities you will find. You know the risks you will take. You know the rewards you will reap. You know the space your project will occupy.



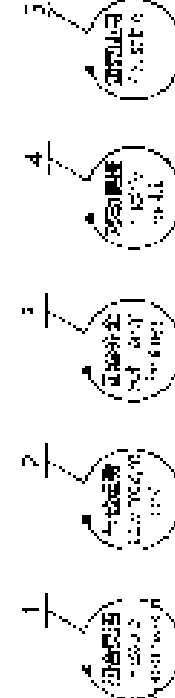
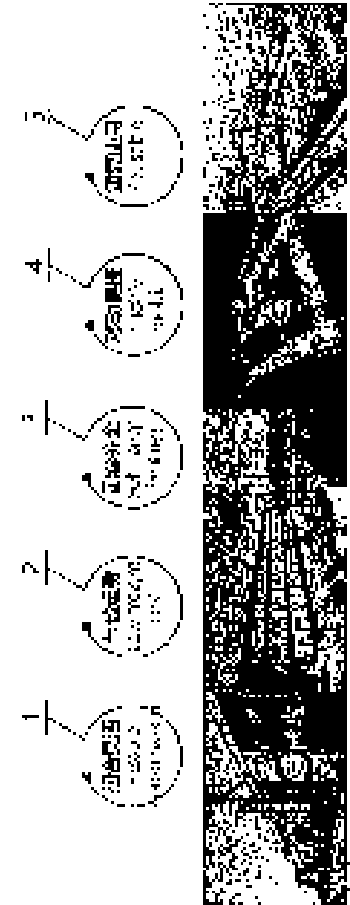
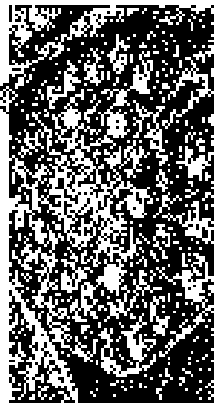
**DISCOVERING THE SPACE YOUR PROJECT**

As a project architect, you know your client's needs. You know the space your project will occupy. You know the challenges you will face. You know the opportunities you will find. You know the risks you will take. You know the rewards you will reap. You know the space your project will occupy.





新 意 雅 致  
YAZHI



新 意 雅 致  
YAZHI



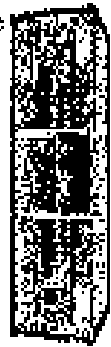
1. 1950-1959 - 1878  
 2. 1960-1969 - 1878

3. 1970-1979 - 1878

1878  
 1878



1950-1959 - 1878



1960-1969 - 1878



1970-1979 - 1878



1980-1989 - 1878

1. 1950-1959 - 1878  
 2. 1960-1969 - 1878

1878  
 1878



1950-1959 - 1878

1960-1969 - 1878

1970-1979 - 1878

1980-1989 - 1878

1. 1950-1959 - 1878  
 2. 1960-1969 - 1878

1878  
 1878



1950-1959 - 1878



1960-1969 - 1878



1970-1979 - 1878



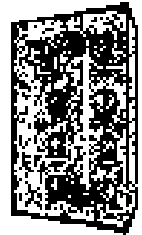
1980-1989 - 1878

1. 1950-1959 - 1878  
 2. 1960-1969 - 1878

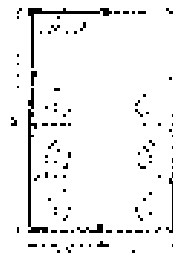
1878  
 1878



1950-1959 - 1878

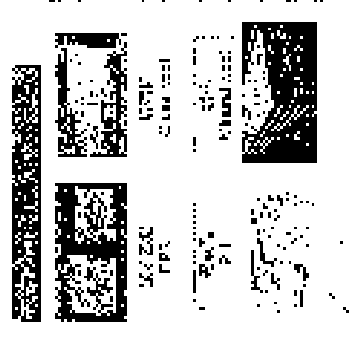


1960-1969 - 1878



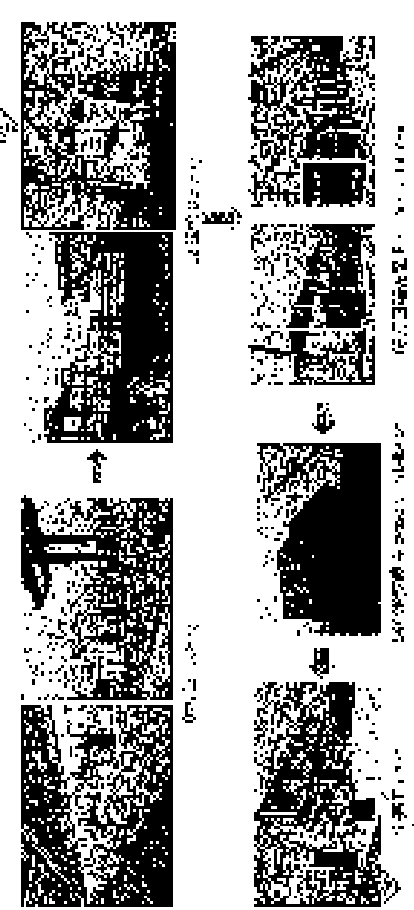
000 000  
VALIDATE

000 000  
VALIDATE



000 000  
VALIDATE

000 000  
VALIDATE



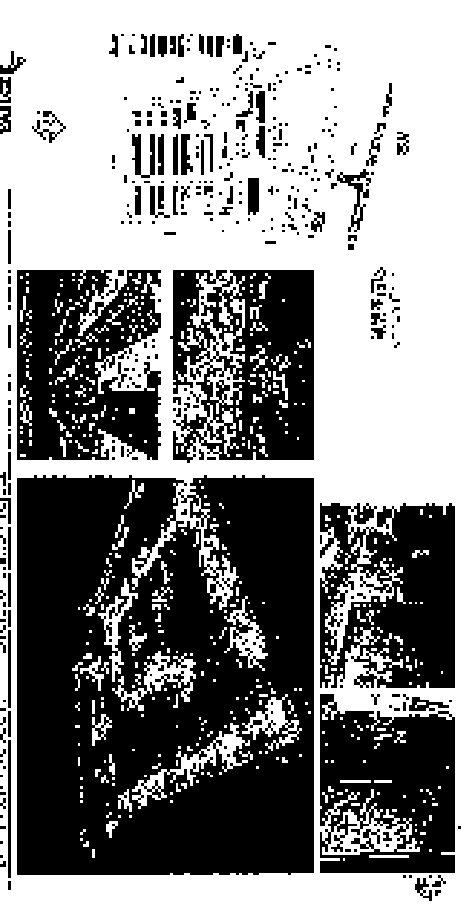
000 000  
VALIDATE

000 000  
VALIDATE



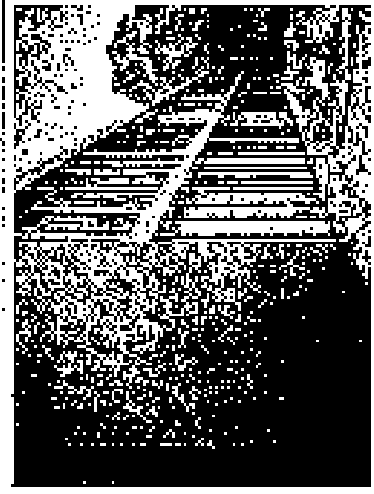
000 000  
VALIDATE

000 000  
VALIDATE





STATIONARY - 100% TROOP  
FLY - BACK PROJECTS - Casaca Camp Project



BRIDGEWORK  
- BRIDGEWORK PROJECTS

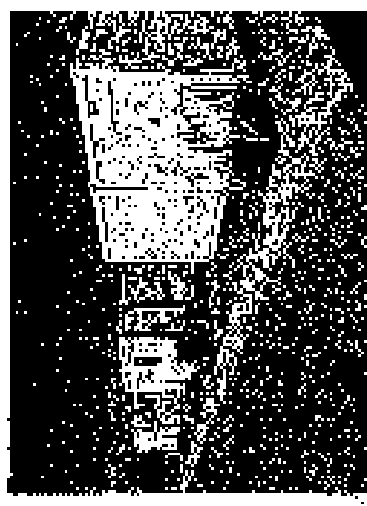


STATIONARY - 100% TROOP  
FLY - BACK PROJECTS - Casaca Camp Project

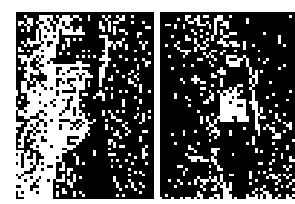


BRIDGEWORK  
- BRIDGEWORK PROJECTS

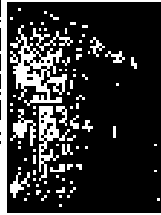
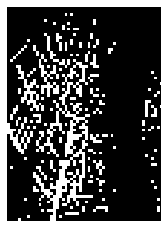
STATIONARY - 100% TROOP  
FLY - BACK PROJECTS - Casaca Camp Project



BRIDGEWORK  
- BRIDGEWORK PROJECTS



STATIONARY - 100% TROOP  
FLY - BACK PROJECTS - Casaca Camp Project



BRIDGEWORK  
- BRIDGEWORK PROJECTS

1954-1955 - 1st Project  
1st Project - 1st Project

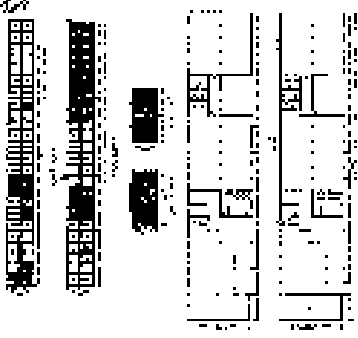
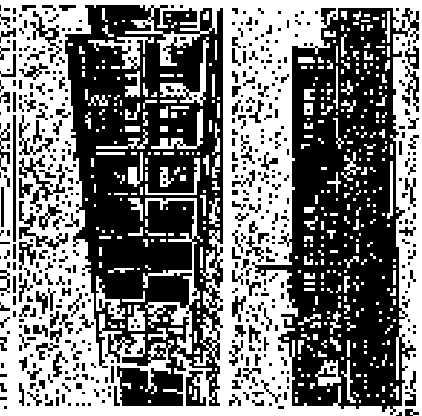
1st Project - 1st Project



1st Project - 1st Project

1st Project - 1st Project

1st Project - 1st Project



1st Project - 1st Project

1st Project - 1st Project

1st Project - 1st Project



1st Project - 1st Project

1st Project - 1st Project

1st Project - 1st Project



1st Project - 1st Project

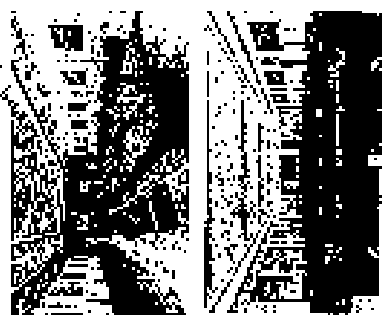
1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000

1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000

1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000



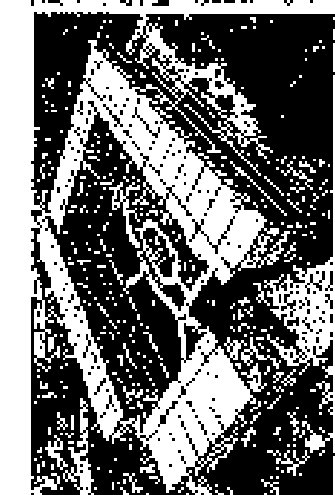
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000  
1000000 1:1000000



1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000

1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000

1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000



1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000

1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000



1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000

1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000

1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000



1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000



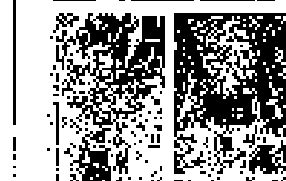
1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000

1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000

1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000



1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000

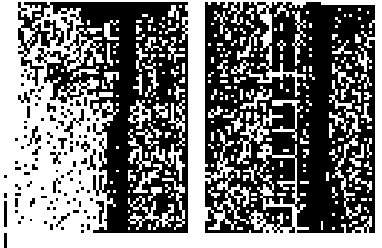


1000000 1:1000000  
SUNSHINE HOTEL  
1000000 1:1000000



公司 概況  
GENERAL INFORMATION

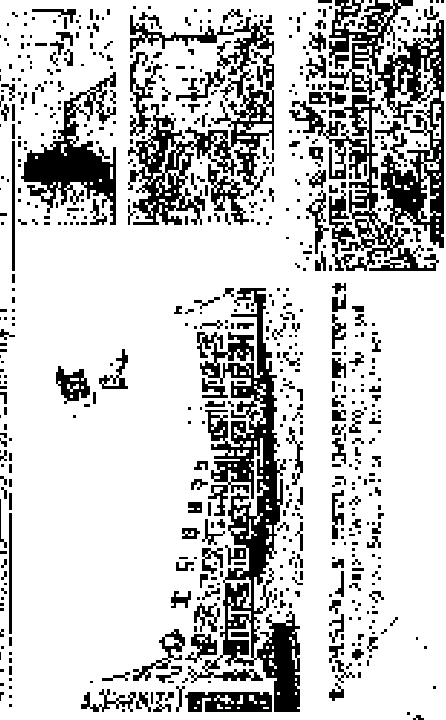
本公司 概況  
GENERAL INFORMATION



本公司 概況  
GENERAL INFORMATION

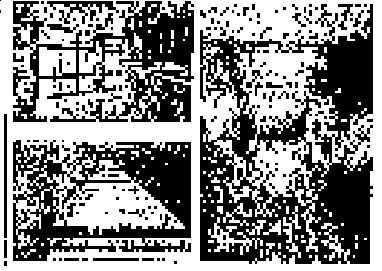
公司 概況  
GENERAL INFORMATION

本公司 概況  
GENERAL INFORMATION



公司 概況  
GENERAL INFORMATION

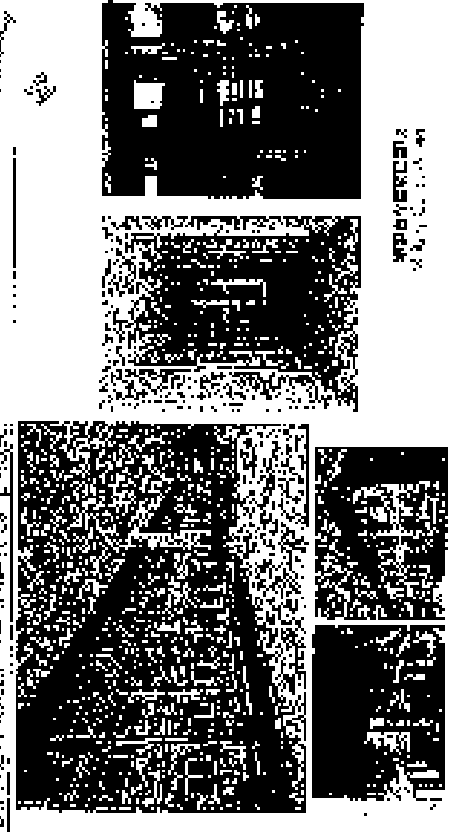
本公司 概況  
GENERAL INFORMATION



本公司 概況  
GENERAL INFORMATION

公司 概況  
GENERAL INFORMATION

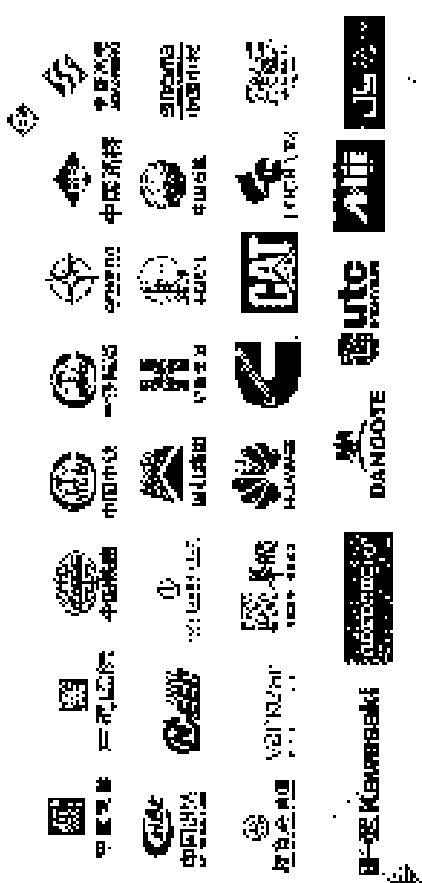
本公司 概況  
GENERAL INFORMATION



本公司 概況  
GENERAL INFORMATION

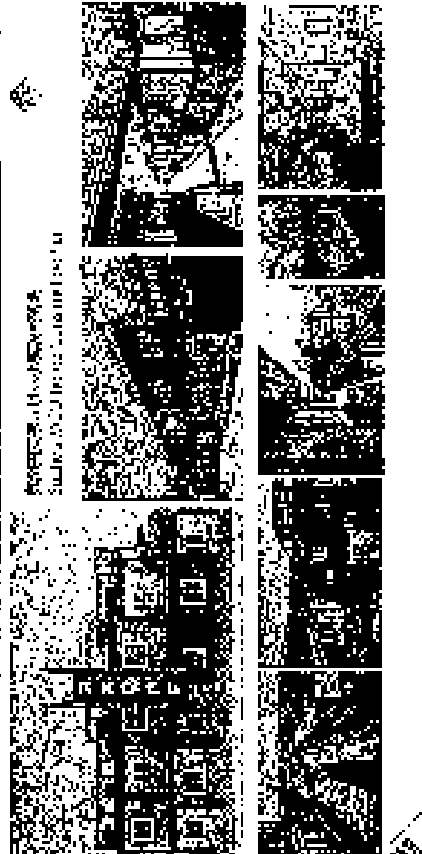
SHEN CONSTRUCTION PARTNERS

雅政 PARTNER



FINANCER — 雅政 GROUP 雅政 GROUP 雅政 GROUP

雅政 PARTNER



做群致的建筑 用群致的建筑 THANK YOU!

雅政 PARTNER

雅政 PARTNER

SHEN CONSTRUCTION GROUP 雅政集团 SHEN CONSTRUCTION GROUP 雅政集团 SHEN CONSTRUCTION GROUP 雅政集团



合作客户 SHEN CONSTRUCTION GROUP





天津世环英设计集团 医疗设计院

# 医疗全产业链服务模式

Medical architecture all-round service mode



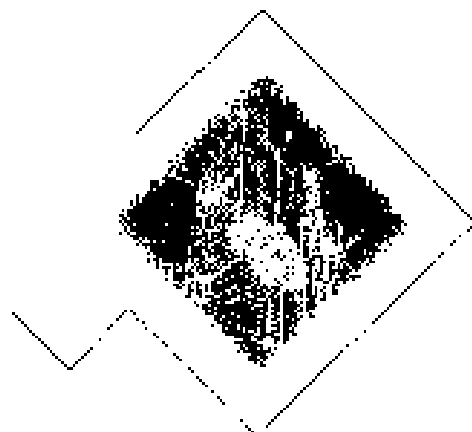
天津世环英设计集团 医疗设计院

Creating A Service Mode of the Medical architecture  
all-round service Led by Intelligent Medical!

Large Architecture  
Design (2007)



Our architecture  
group providing  
integrated service to  
customers



Multi-Phase  
Design  
Institute



Smart medical  
Design Institute  
promote helping  
development of  
our clients industry

STRATEGIC PARTNER

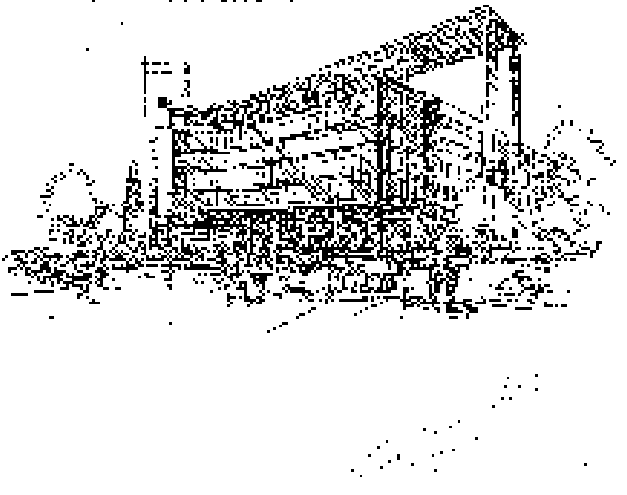
## ABOUT US

The Tianjin Institute of Design and Research (TIDR) was founded in 1958. In the past decades, we have long and cooperated with feature design units in the major sectors of architecture, landscape, ecology, planning. There are more than 1,000 employees, including 1 sector of planning, 10 sectors of architecture, 10 sectors of interior design, 10 sectors of landscape, 10 sectors of ecology and 10 sectors of planning. The TIDR has enjoyed several government honors approved by the State Council of China. TIDR's survey and design projects are over 300,000 square meters in all kinds of sectors, including government projects.

The excellent design has been awarded over 1400 awards. In addition, we have received a lot of awards in the international industry awards by our architects and landscape architects of designing, consulting, IPD, EPC, etc. Our architecture and landscape design projects have been selected and implemented with some of the largest contractors in the country to build some of the largest and best design units in the same sector. In fact, the quality of the work has been recognized in many ways.

Rank among the forefront of scientific research and architectural innovation.

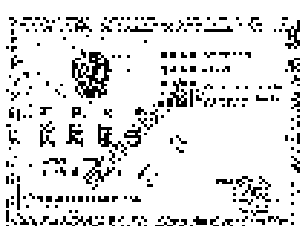
- Technology Quality
- Design Brand
- Enterprise Culture
- Talent Team
- Economic Benefit



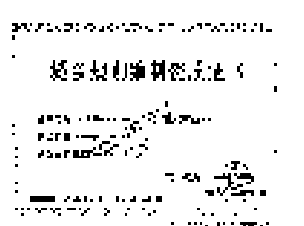
## COMPANY QUALIFICATION



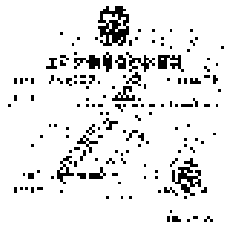
企业法人营业执照



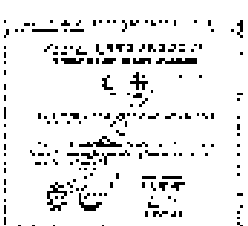
甲级甲级/风景园林甲级



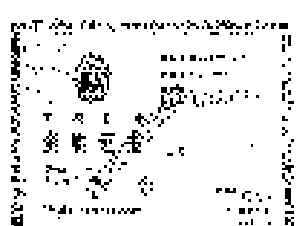
城乡规划甲级



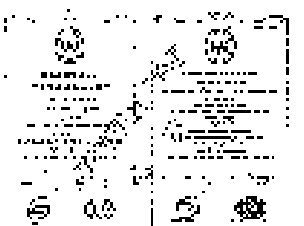
工程咨询甲级



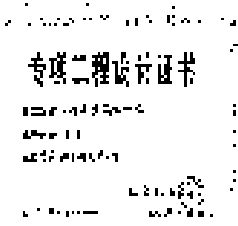
中国咨询工程师联合会  
常务理事会员



中国工程学会



长株质量管理体系认证



专项工程设计证书

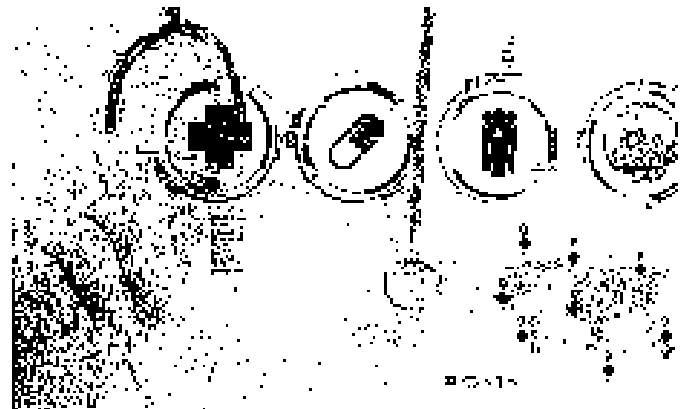
ORGANIZATION STRUCTURE



ABOUT US

智慧医疗  
Intelligent Medical

全产业链服务模式  
Medical architecture  
all round service model



*Sai tech Enterprise Group Providing Integrated Service to Customers*



## ABOUT BUSINESS

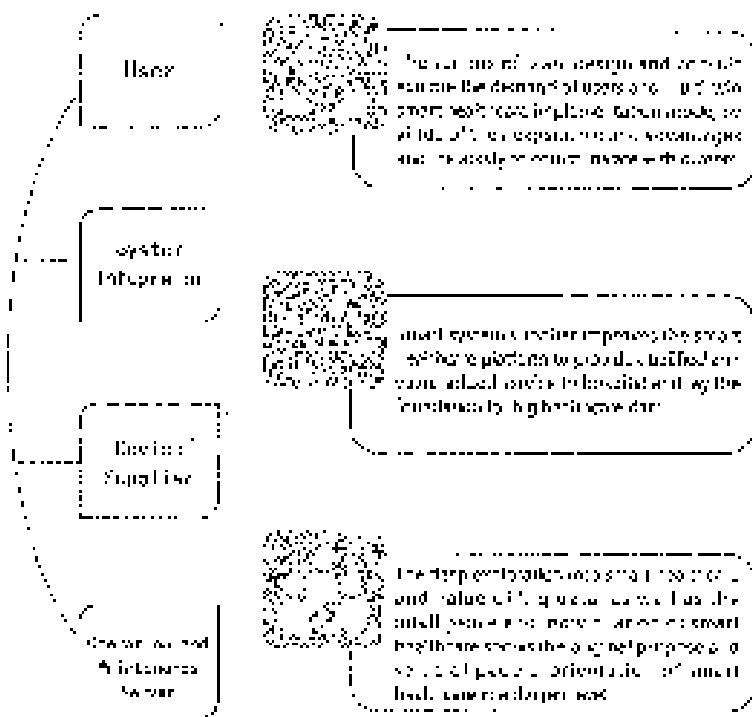


Healthcare  
Hospital

Healthcare  
Hospital

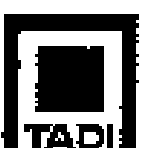
Healthcare  
Hospital

Healthcare  
Hospital



The first enterprise provides the integration design of healthcare and architecture at the same time and achieves the whole eco-friendly process in project construction.

## ABOUT BUSINESS

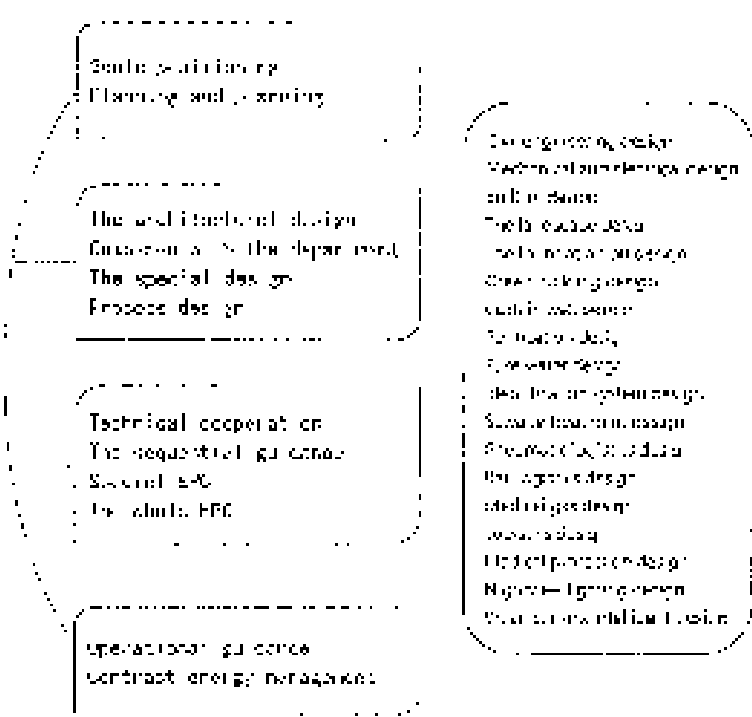


Healthcare  
Hospital

Healthcare  
Hospital

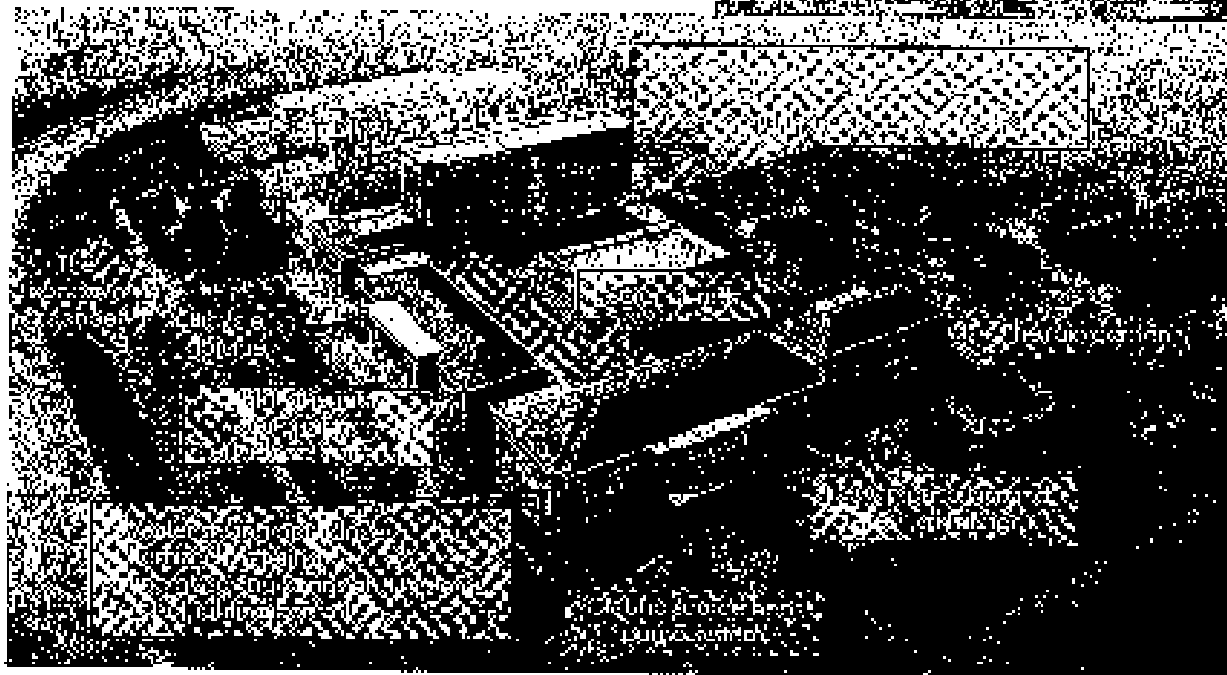
Healthcare  
Hospital

Healthcare  
Hospital

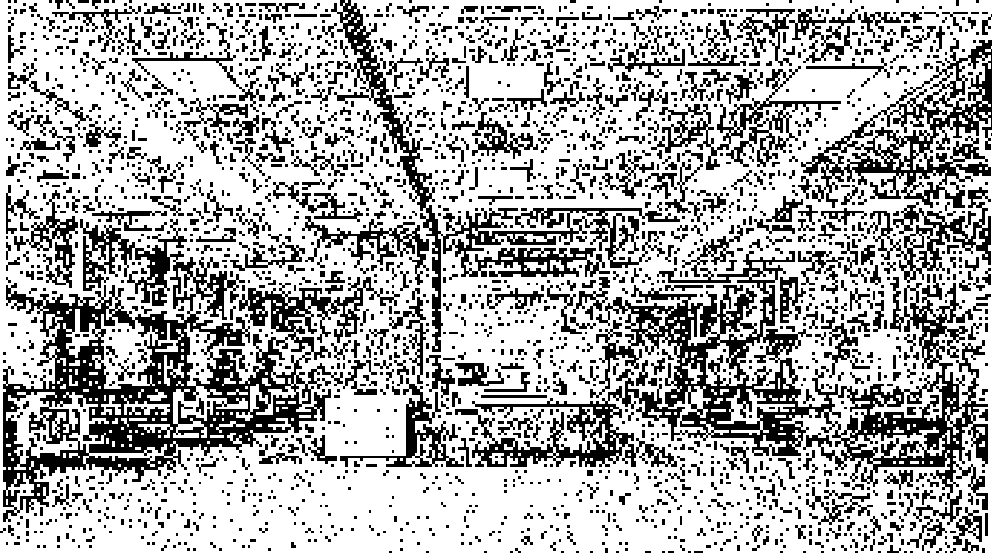


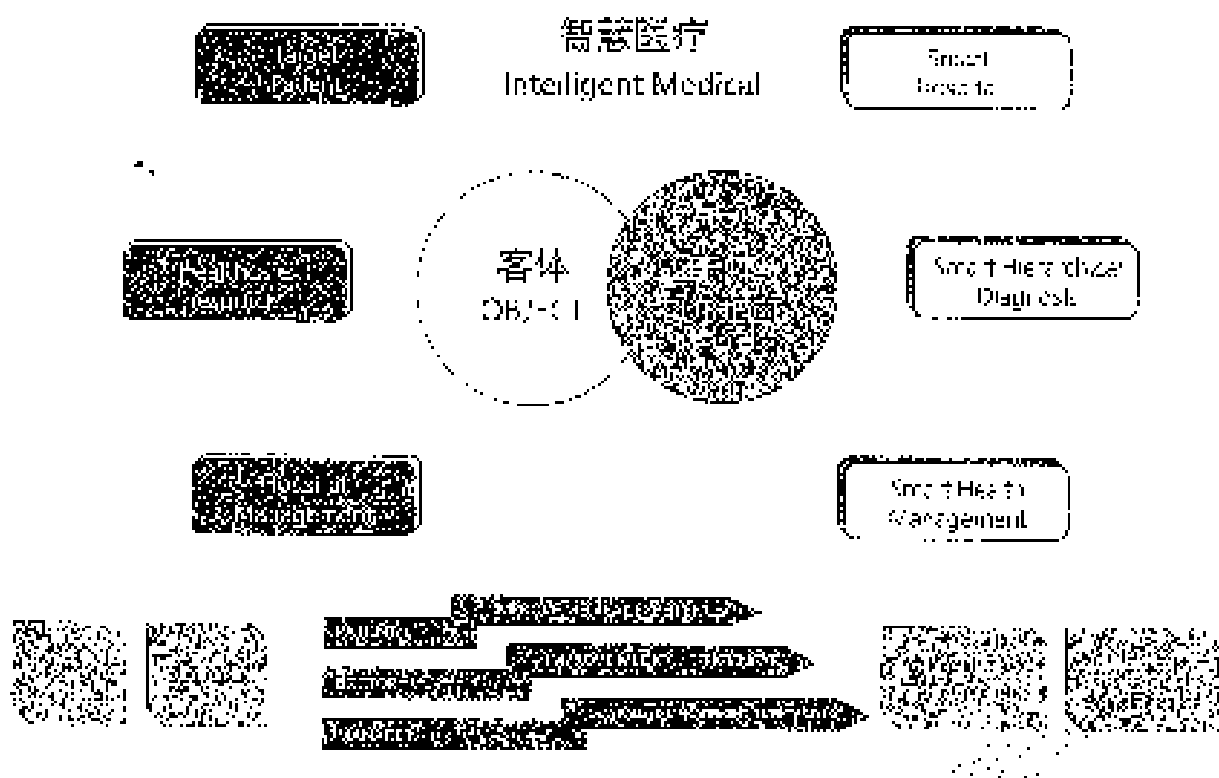
The first enterprise provides the integration design of healthcare and architecture at the same time and achieves the whole eco-friendly process in project construction.

Civil and heating, electromechanical, landscape and green building planning; rational planning and layout, making full use of building zoning and environmental landscape resources, and closely combining mechanical and electrical design to achieve the green building two stars and meet the sponge city indicators.

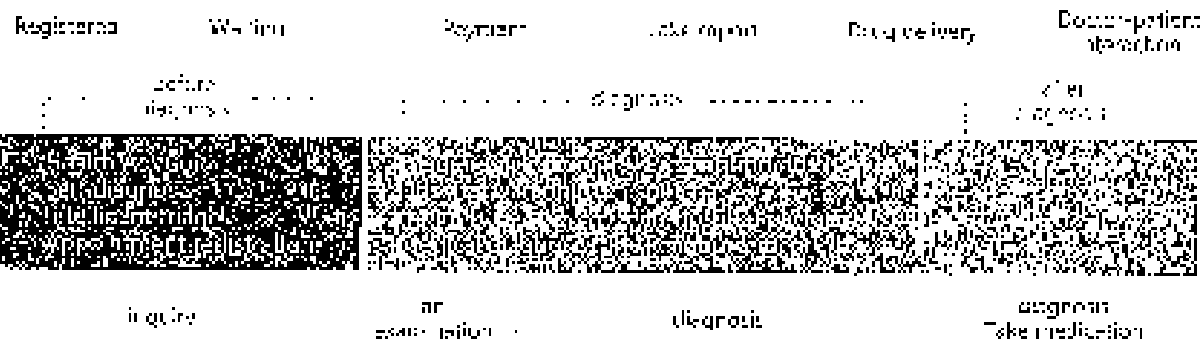


Integrated control system under the comprehensive guidance of electromechanical.





## Online

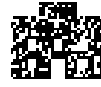


## Offline

医院医疗运营管理系统  
Hospital medical quality operation management system



医疗质量监督  
Medical quality supervision



医疗安全管理  
Medical safety management



临床用药监控  
Clinical medication monitoring



医疗数据、质量指标  
Medical data, quality index



质量评估管理  
Quality evaluation management



辅助治疗  
Auxiliary treatment



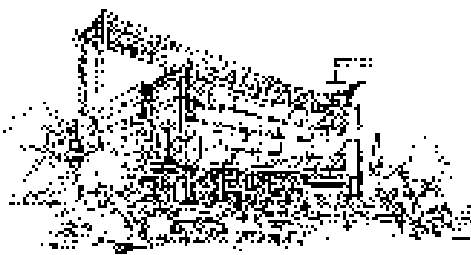
学术研究与科研  
Academic research and research



系统管理  
System management



优质服务  
QUALITY SERVICE



经营策略  
Management Strategy



Take Advantage of Comprehensive Business  
Control the entire business chain from design, construction, operation and management and other links to provide full and comprehensive service for the hospital and ICD.



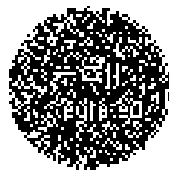
Take the Advantage of Linkage Between Institutions

Establish linkage between hospital and government, provide the most convenient and comprehensive management services.



Take the Advantage of Resource Integration

Employing the professional service advantages of ICD and existing resources, provide the overall solution and management of ICD. We are proud

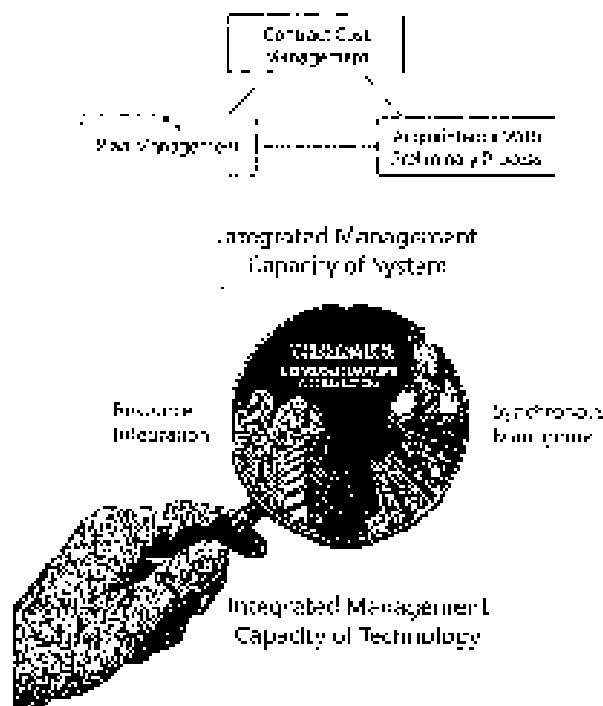


Take the Technical Advantage of the Entire Industry

Employing the advanced project design, construction, operation and management design and construction experience, we have accumulated a lot of experience.

## BPC RUNNING SYSTEM

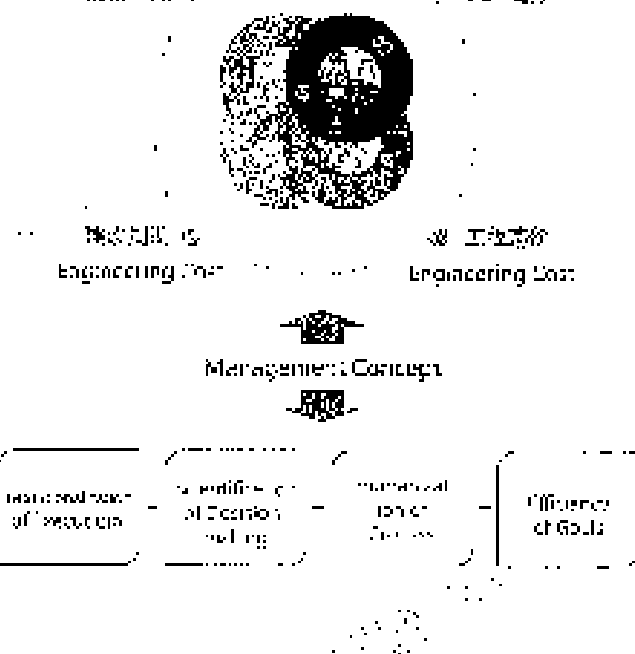
The engineering general contracting running system shows the key role of company in the whole process of project construction implementation. A full range of the entire engineering project construction running system.



The BPC running general contracting system has the advantages as follows:

labor-saving  
节约资源

Energy-saving  
节约能源



## RELEVANT PROJECTS

|   |                        |
|---|------------------------|
| General Hospital                        | 1                      |
| Specialized Hospital                    | 23                     |
| Mc Hospital                             | 1                      |
| Health Institution and Welfare Facility | 6                      |
| Township Community Health Center        | 24                     |
| Facility for the elders                 | 3                      |
| Specialized Design                      | 1                      |
| Total                                   | 60                     |
| Total Construction Area                 | 430,000 m <sup>2</sup> |
| Total Beds                              | 30,000 beds            |

|                            |    |
|----------------------------|----|
| International              | 1  |
| National                   | 10 |
| Ministerial and Provincial | 1  |
| Total                      | 23 |

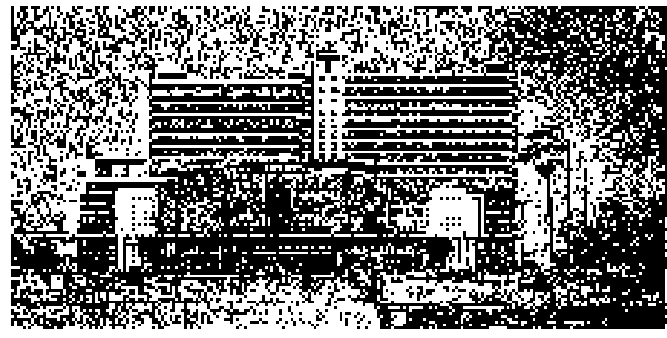


医疗卫生建筑 MEDICAL BUILDING

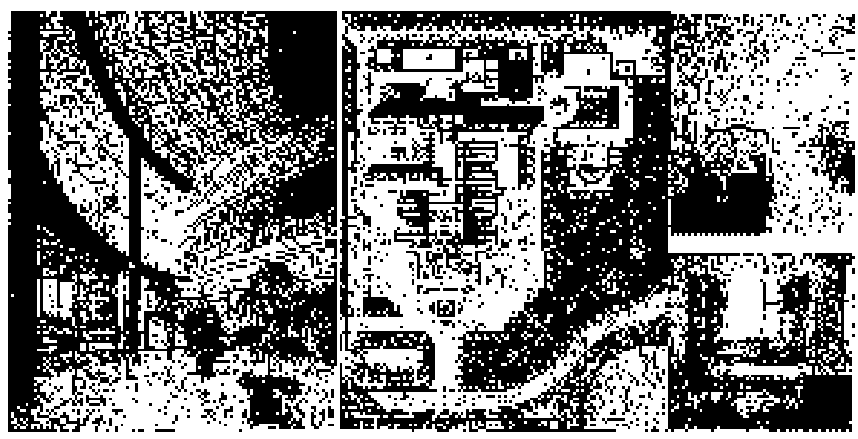
天津市人民医院

Tianjin People's Hospital

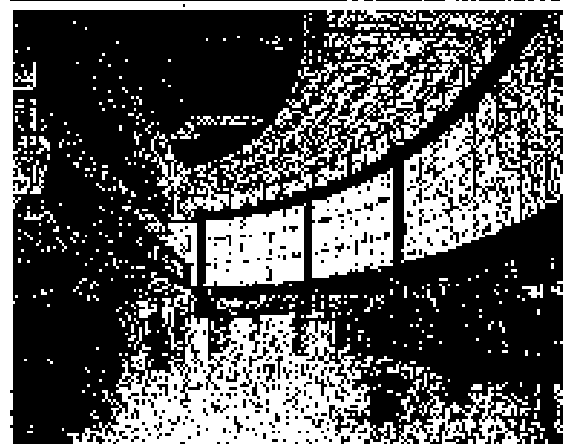
Construction location: Tianjin  
 Structural Form: Frame  
 Structure  
 Construction Area: 135,000 m<sup>2</sup>  
 Design Beds: 1,500  
 Floor Height: 11 floors/22m  
 Date of Design and  
 Completion: 2002/2004  
 Main Functions: outpatient  
 service, healthcare, in-patient  
 service  
 Grade-II A General Hospital



First Prize of 2004 Tianjin  
 Excellent Survey and Design  
 Top 10 of First National  
 Hospital Construction Design  
 First Prize of 2005 National  
 Hospital Construction Design



天津市人民医院 Tianjin People's Hospital



天津市儿童医院 医疗设计部  
TIANJIN CHILDREN'S HOSPITAL MEDICAL DESIGN DEPARTMENT

天津市中心医院产科住院部

Tianjin Central Hospital of Gynecology Obstetrics

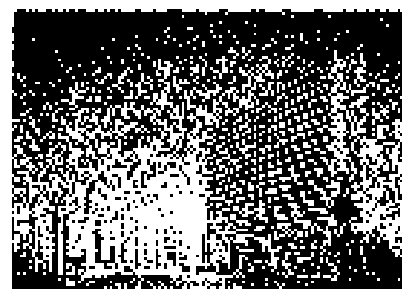
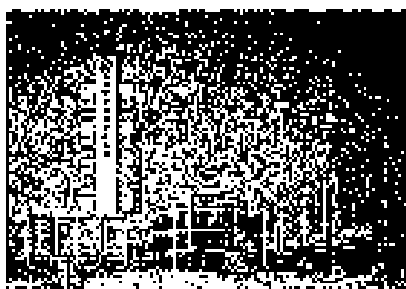
Constructor: Local Gov. Major Structure: Frame-Frame and Wall Structure

Construction Area: 71500 m<sup>2</sup> Floor Height: 10.1m and 8.7m Date of Design: 2007

Main Function: inpatient service, health care, outpatient service, ICU, Green III A Specialized Hospital Take the healthcare features of "wood, grass and air, etc."

Project Aim: green design. Ecological, human, professional, green, a perfect unity of these project features: energy conservation and apply "separate doctor and patient, private examination room, L-shaped division" and other methods.

Second Prize of Tianjin Excellent Energy and Design (Top 10 of Science Design Architecture Design) Urban Award of Ministry of Construction



2007.2008.2009. 2010.2011.2012

2007.2008.2009. 2010.2011.2012

天津市中心妇产科医院 Tianjin Central Hospital of Gynecology Obstetrics



天津中医药大学第一附属医院

First Teaching Hospital of Tianjin University of TCM

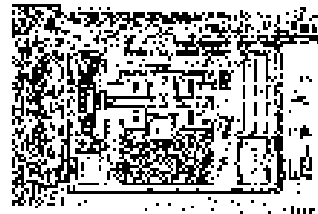
Designer: Localize Tami  
Structural Form: Francis Lee Wei  
Structure

Constructor Area: 180,000 m<sup>2</sup>  
Design Budget: 1,500

Date of Design: 2011

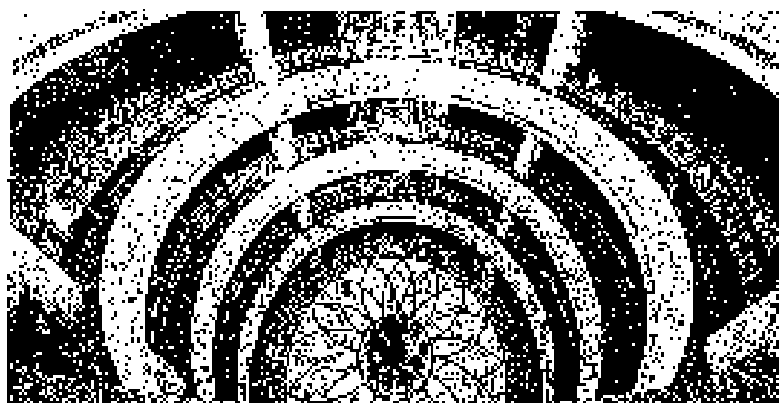
Main Function: outpatient service, inpatient service, medical service, RSD  
Use an integrated design, multi-functional coverage and a high-rational function layout, efficient and convenient outpatient department, use the advantages of hospital space and model for outpatient service medical building, the flow distribution method of doctor, patient, research, the prevention and control system, and other modern technologies and information flow methods to meet the demand of outpatient service, reduce the waiting time of patients, reduce the length of stay of patients for the complete construction of modern TCM hospital.

建筑效果图 ARCHITECTURE





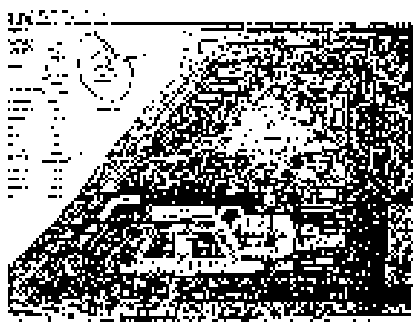
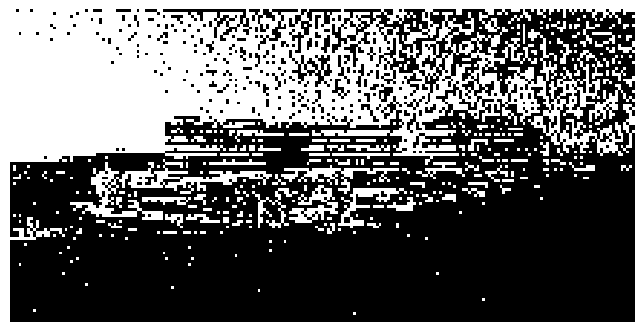
天津中医药大学第一附属医院  
The First Affiliated Hospital of Tianjin University of Traditional Chinese Medicine



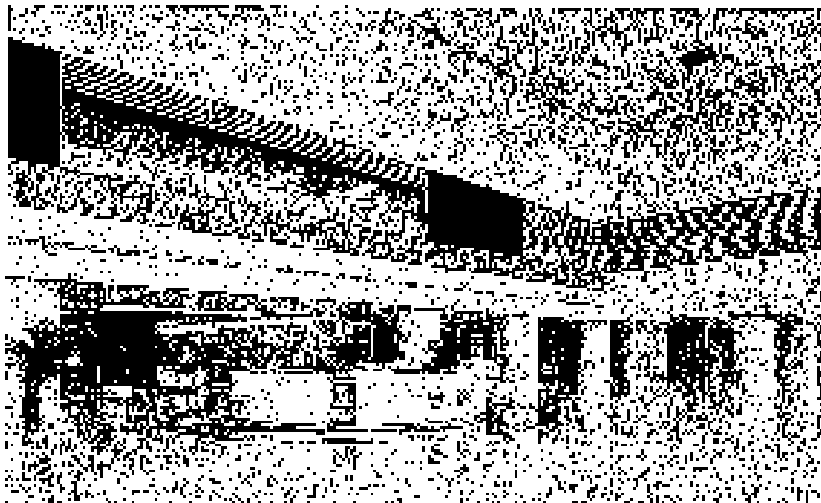
天津市建筑设计院

Tianjin University Hospital

Construction Level: Tenth  
Structure Form: Reinforced  
Wall Structure  
Construction Area: 120,000m<sup>2</sup>  
Design Scale: 1:200  
Floor Height: 12.80m/13.4m  
Date of Design: 2012  
Main Function: Healthcare, In-  
patient, Out-patient  
Grade: A Specialized Hospital  
We put forward the concept of  
a cure hospital running and  
management in line with  
accordance with the concept of  
hospital. Also taking  
environment, people flow  
direction, traffic flow, regional  
annual prevailing wind, financial  
and other factors  
through analysis. Finally, the  
TIA, and construction  
combination method was  
achieved.



天津市环湖医院 Tianjin Huanshu Hospital

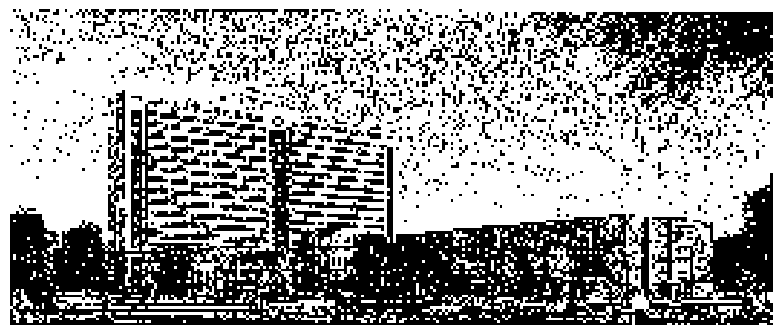


天津市南开医院

Tianjin Nankai Hospital

City: Tianjin Location: Tianjin  
 Structural Form: Five A-class  
 Med. Structure  
 Construction Area: 240000㎡  
 Design Beds: 1000  
 Floor Height: 15.7m/24.2m  
 Rate of Height: 2000  
 Main Function: a multi-functional  
 patient service  
 2000: IIA Class Hospital

Integrated layout, vertical in and  
 out streamlines is clear without  
 obstruction and interdependent  
 needs in the design concept of  
 future development. High level  
 standard of internal traffic, area  
 and category division and of  
 location of space  
 humanization of space creating  
 shows humanistic expression.





医疗建筑类 MEDICAL BUILDING

天津医科大学总医院

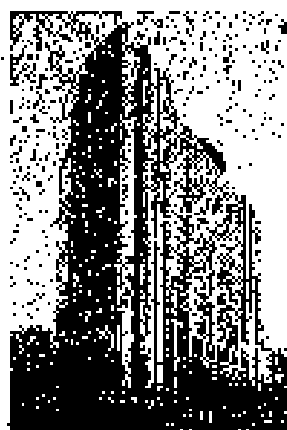
Tianjin Medical University  
General Hospital

Construction Location: Tianjin  
Structural Form: Frame-shear  
Wall Structure  
Construction Area: 130,000m<sup>2</sup>  
Design Beds: 4600  
Floor Height: 33 floors/74m  
Date of Design and Construction:  
2005-2009  
Main Functions: out-patient  
service, healthcare, in-patient  
service



Golden Award of Ministry of  
Construction

First Prize of 2006 Tianjin  
Excellent Survey and Design



医疗建筑类 MEDICAL BUILDING

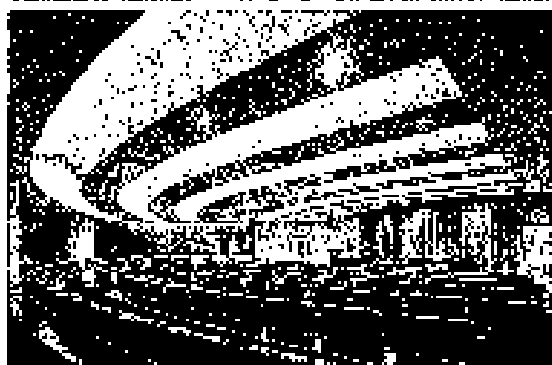
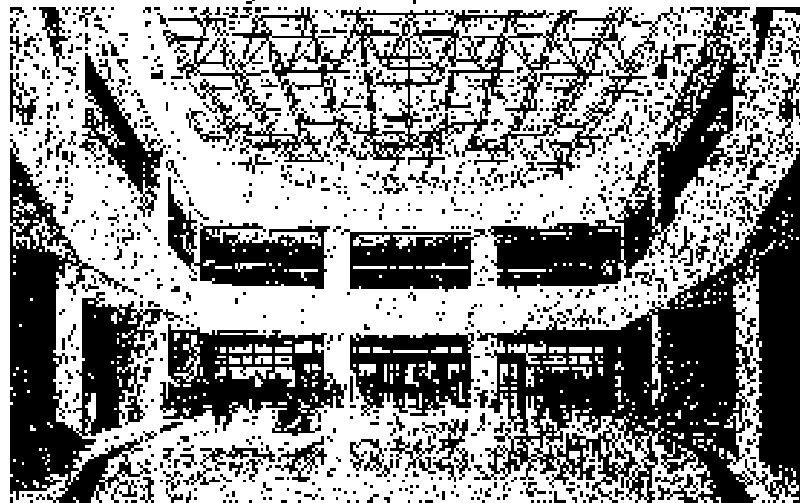
天津市胸科医院

Tianjin Chest Hospital

Construction Location: Tianjin  
Structural Form: Frame-shear  
Wall Structure  
Construction Area: 114,000m<sup>2</sup>  
Design Beds: 600  
Date of Design: 2010  
Main Functions: out-patient  
service, health care, in-patient  
service, ICU  
Grade: IIIA Specialized Hospital



天津胸科医院 Tianjin Chest Hospital

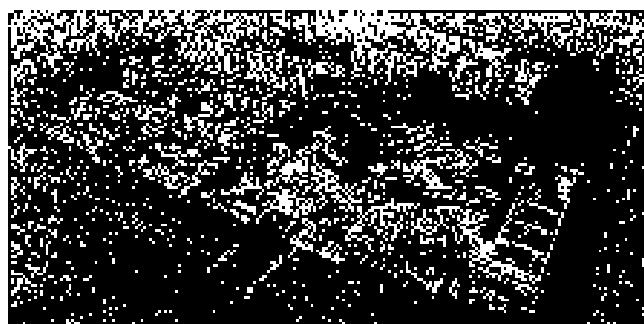


静安老年公寓 JINGAN ELDER

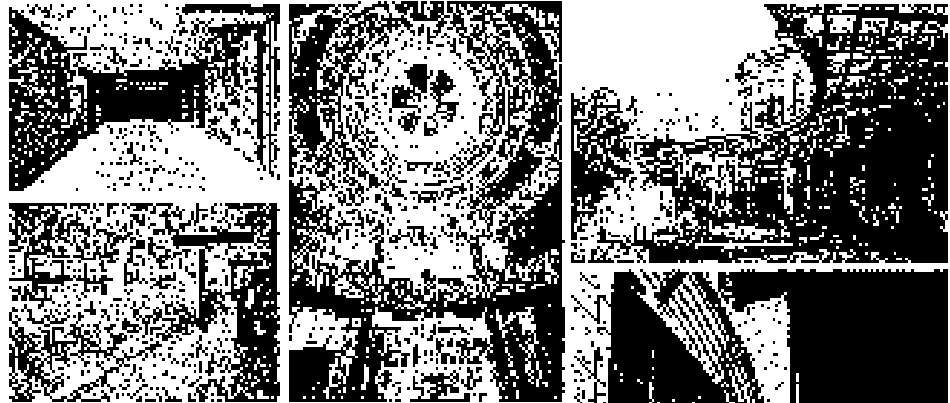
湖北静安老年公寓中心

Jing'an Qianan Elder  
Rehabilitation Center

Location: Wuhan, Hubei  
Area: 13 ha  
Construction Area: 780,000m<sup>2</sup>  
Floor & Height: 11 Floor, 4.5m  
Date of Design and Completion:  
2012 year - 2013, 2016  
Main Functions: Nursing  
rehabilitation



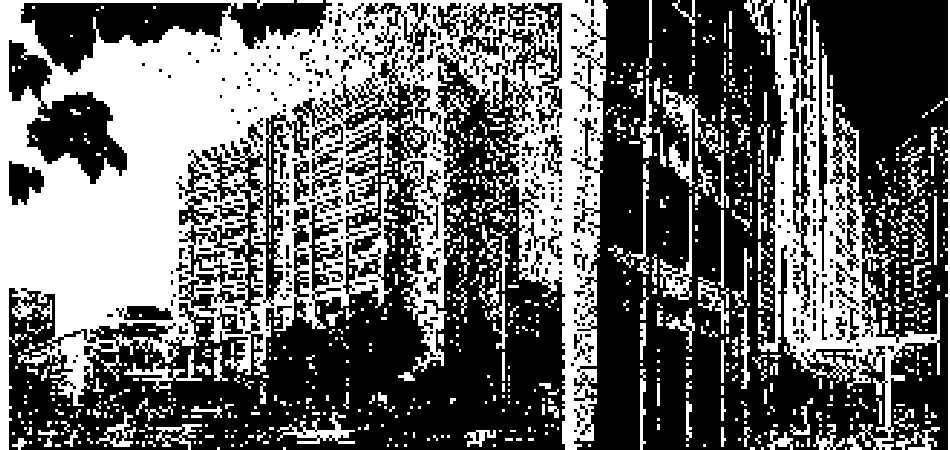
Tianjin Eye Hospital



Second Prize of National Hospital Association Design

Third Prize of Tianjin Excellent Survey and Design

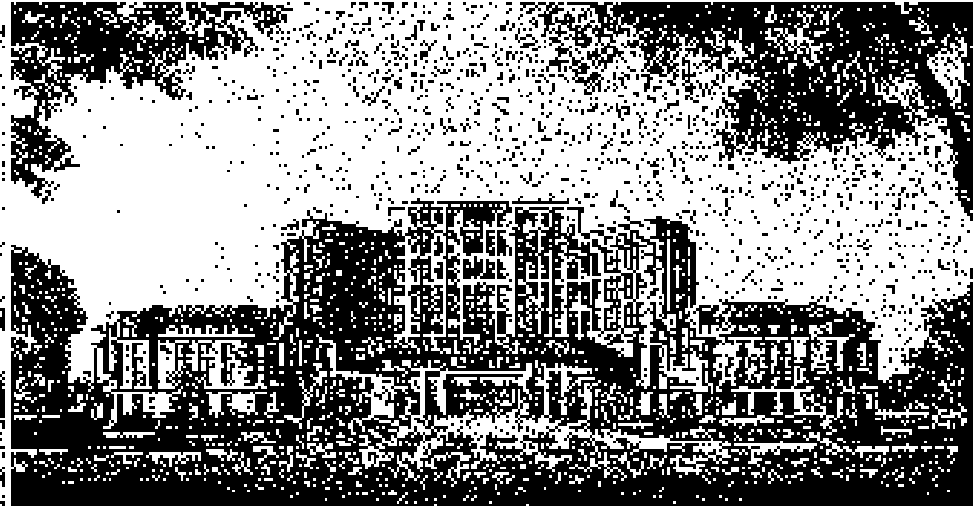
Excellent Engineering Prize of Tianjin Home Competition



天津市河西医院 Tianjin Hexi hospital

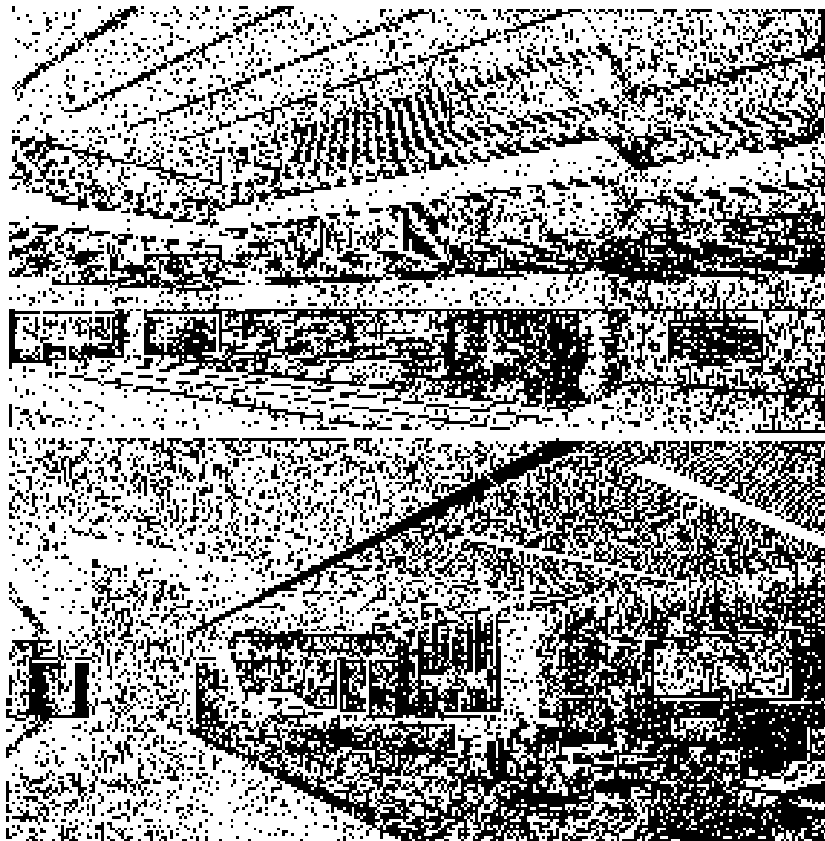
Construction site: Hexi district, Tianjin  
Structural frame structure  
Plot area: 75,000 m<sup>2</sup>  
Design beds: 620 beds

Room height: 3.6-4.5m  
Design/Implementation: 2015  
Main application: outpatient, medical treatment, hospital pharmacy  
Grade: general hospital





### 天津津西医院 Tianjin Fox Hospital



天津津西医院

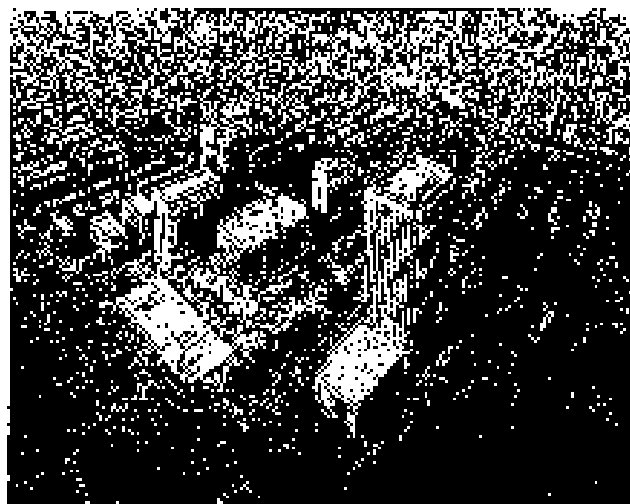


### 天津市肿瘤医院医技楼

- 2000.00.00-2001.00.00
- 天津市肿瘤医院
- 天津市肿瘤医院
- 天津市肿瘤医院
- 天津市肿瘤医院
- 天津市肿瘤医院
- 天津市肿瘤医院

### 天津市肿瘤医院转换综合楼

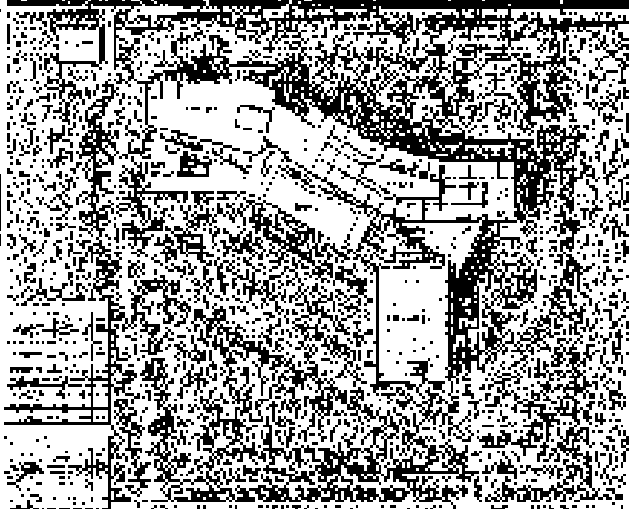
- 2000.00.00-2001.00.00
- 天津市肿瘤医院
- 天津市肿瘤医院
- 天津市肿瘤医院
- 天津市肿瘤医院
- 天津市肿瘤医院
- 天津市肿瘤医院



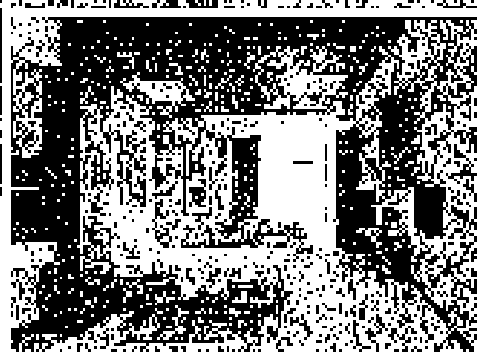
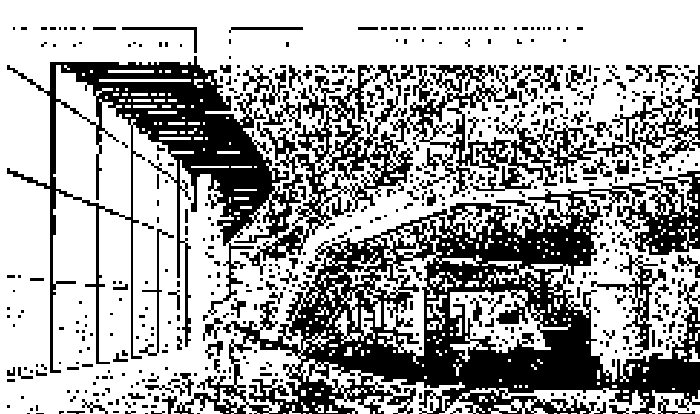
天津市肿瘤医院转换综合楼

## Tianjin Konggang Talshan Tumour Hospital

Location: Tianjin, China, completed: 2010  
 Structure: frame structure  
 Building area: 136,000 m<sup>2</sup>  
 Designed beds: 1000 beds  
 Number of floors/height: 12/40m  
 Design/completion: 2004/2010  
 Main use: inpatient, medical research, impact research, training, medical equipment use center  
 Grade: a specialist hospital

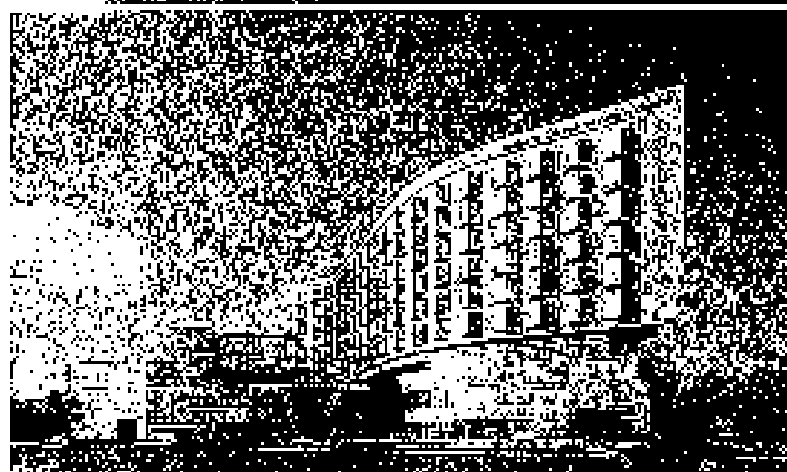


## 天津空港国际生物医学康复治疗中心 Tianjin airport international biomedical rehabilitation center



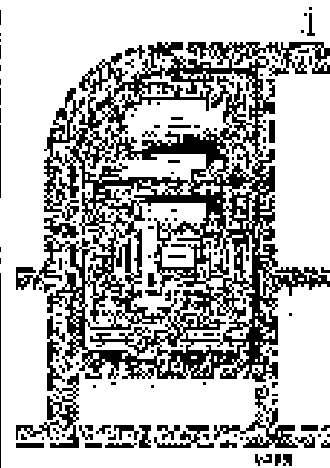
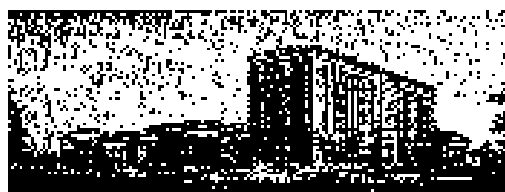
天津空港京山院子中心  
Tianjin Airport Jishan proton center

Location: Tianjin airport  
economic zone  
Structure: frame structure  
Building area: 40,000 m<sup>2</sup>  
Number of floors/height:  
46/110m  
Design/competition: 2015  
Main USES: clinic, proton center,  
training center, expert  
apartment



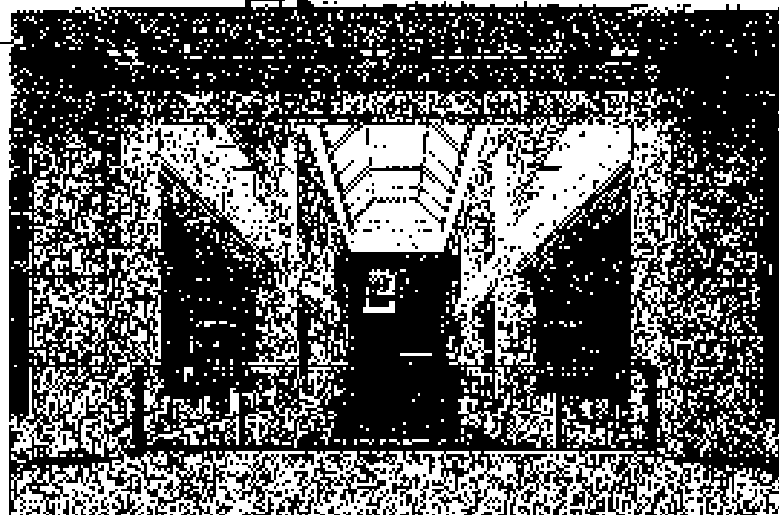
滨海新区肿瘤医院  
Tianhai New District  
Tumour Hospital

Location: Binhai new  
area, Tianjin  
Structure: frame structure  
Floor area: 750,000 m<sup>2</sup>  
Design beds: 1200 beds  
Floor number/height:  
10/42m  
Design/competition: 2011  
/2019  
Main USES: outpatients  
medical treatment  
inpatient, physical  
rehabilitation, research  
Grade A specialist  
hospital





滨海新区肿瘤医院  
Binhai New District  
Tumour Hospital



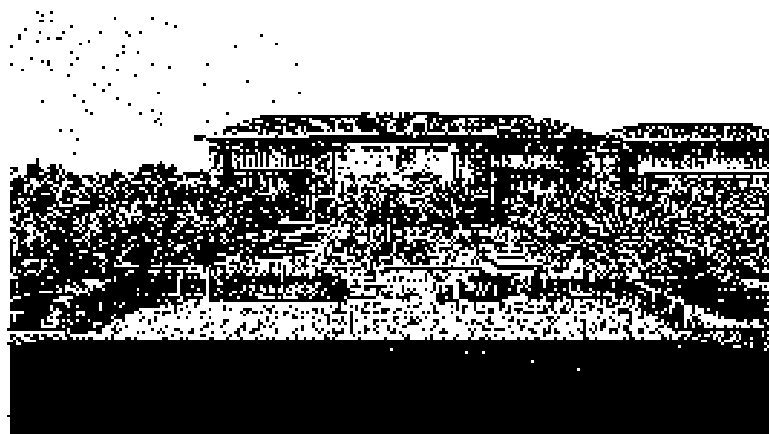
天津市建筑设计院 行政楼设计  
TIANJIN INSTITUTE OF ARCHITECTURE DESIGN  
OFFICE BUILDING DESIGN

滨海新区肿瘤医院  
Binhai New District  
Tumour Hospital



### 滨海新区肿瘤医院

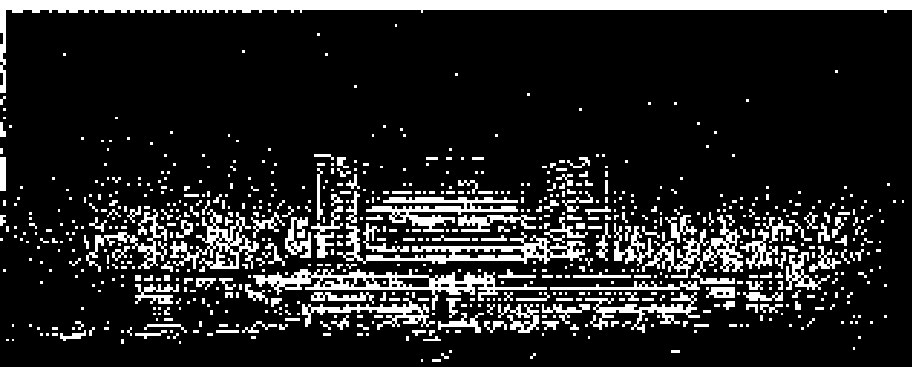
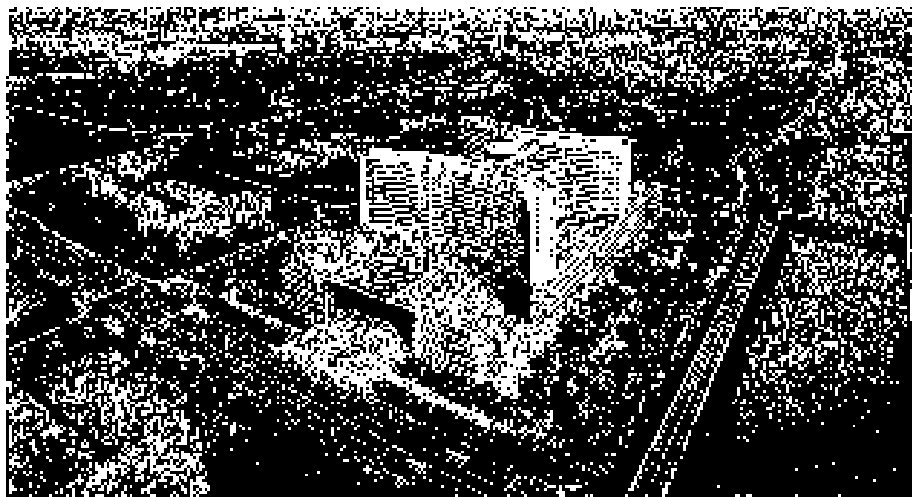
Binhai New District  
Tumour Hospital



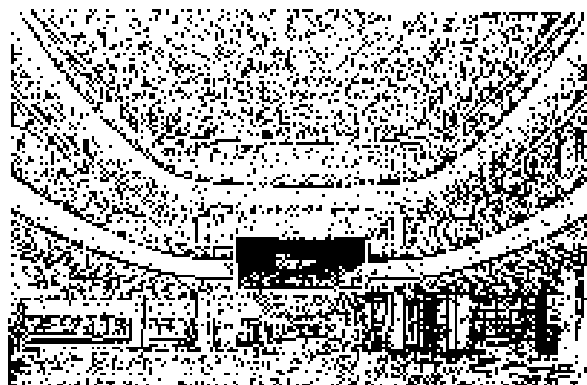
### 天津市第一中心医院

Tianjin First Central Hospital

location: sijing district, Tianjin  
Structure: frame structure  
Floor area: 520,000 m<sup>2</sup>  
Design beds: 2000 beds  
Number of Floor/Set: 13F/20m  
Design competition: 2013  
Main application: outpatient,  
medical treatment, cooperation;  
Grade: general hospital



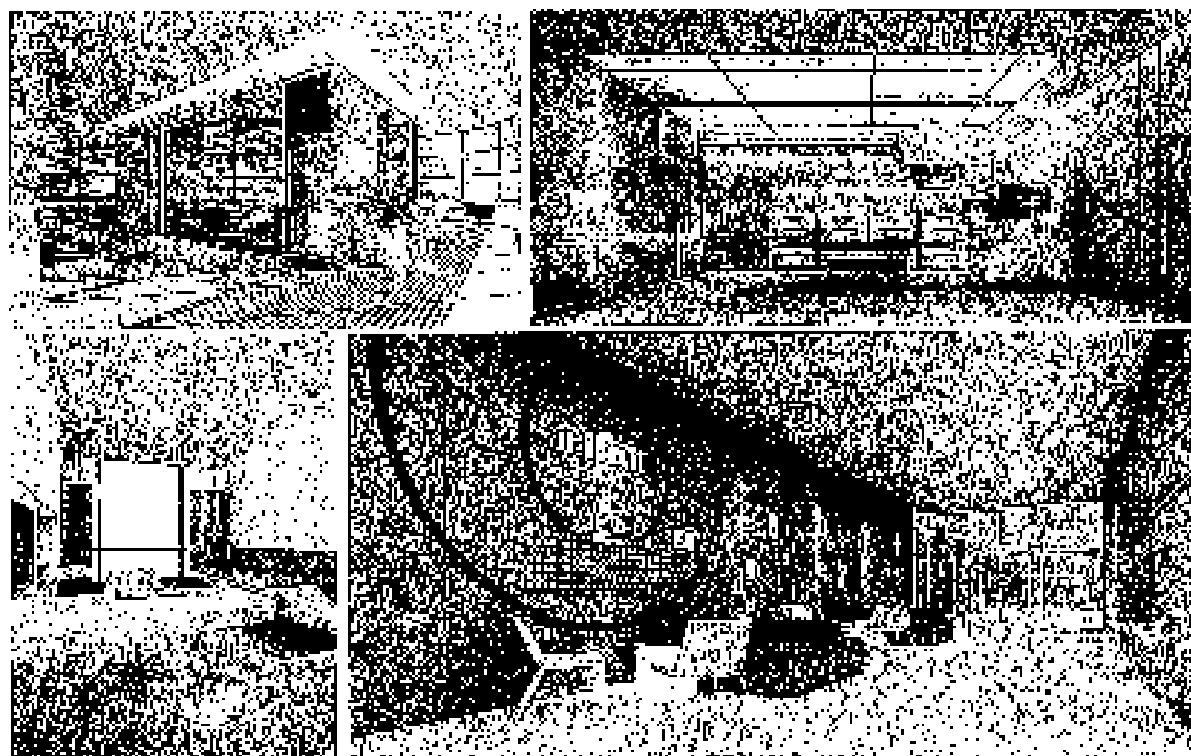
天津市第一中心医院  
Tianjin First Central Hospital



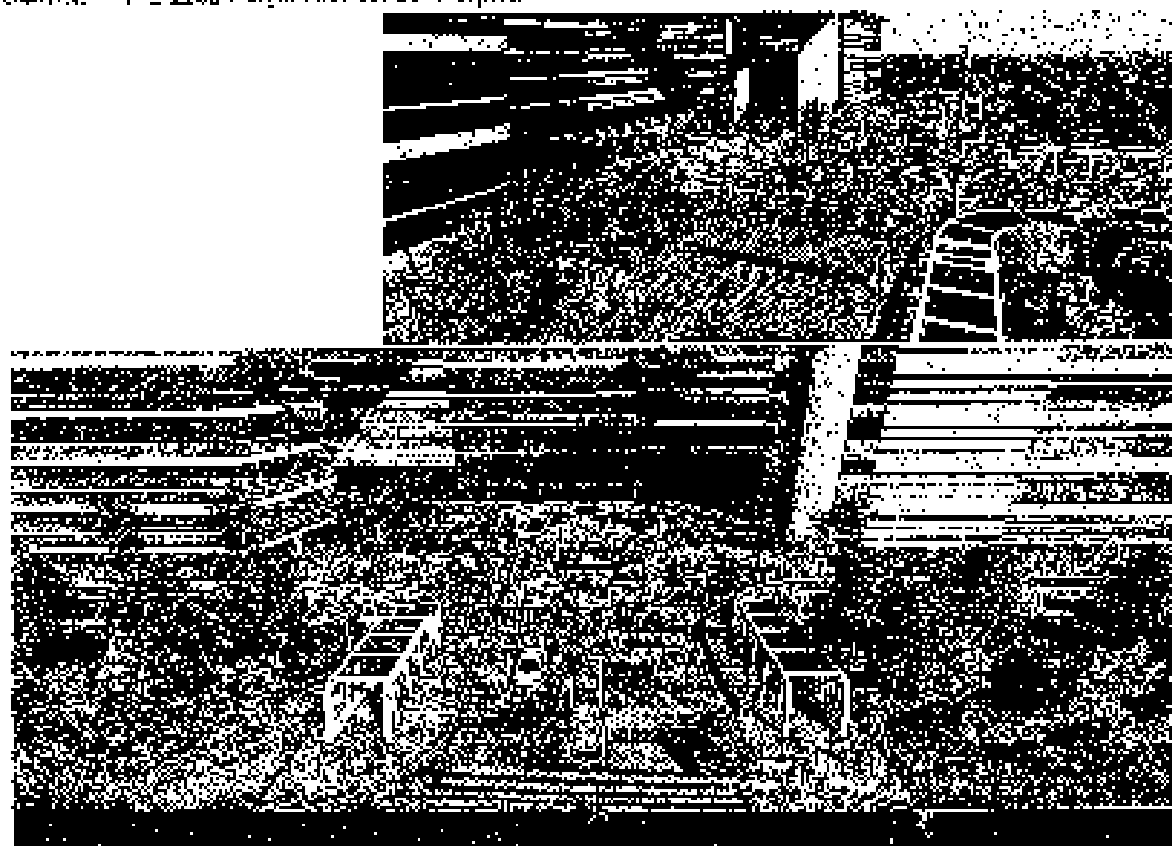
天津市第一中心医院 Tianjin First Central Hospital



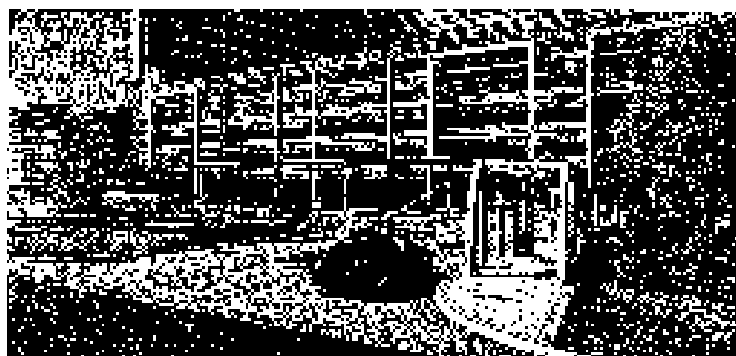
天津市第一中心医院 Tianjin First Central Hospital



天津市第一中心医院 Tianjin First Central Hospital



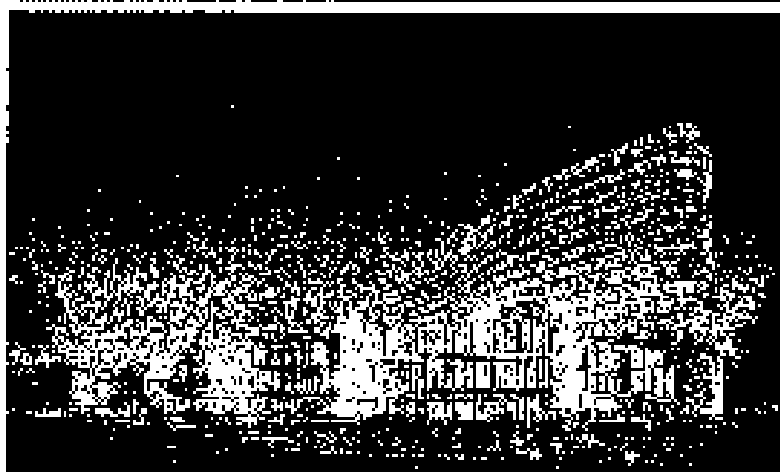
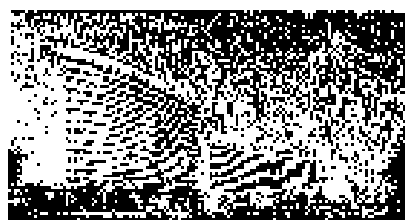
天津市第一中心医院 Tangin First Central Hospital



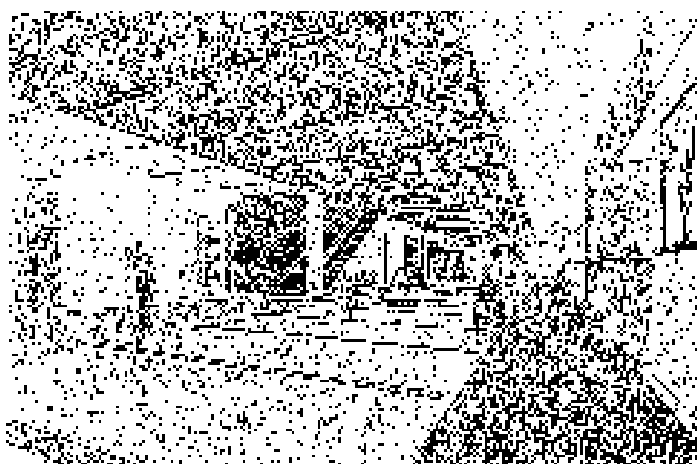
江苏省淮安市妇幼保健院

Huainan Maternal and Child Health Hospital

Location: Huai'an City, Jiangsu  
 project structure: frame structure of steel  
 area: 145,000 m<sup>2</sup> Bedding beds: 1000  
 bed floor number: eight  
 EPC/turnkey design completion: 2017/2018  
 application: outpatient, ward, bed  
 for the inpatient, rehabilitation center, a surgical hospital



江苏省淮安市妇幼保健院  
Huai'an Maternal and Child Health Hospital

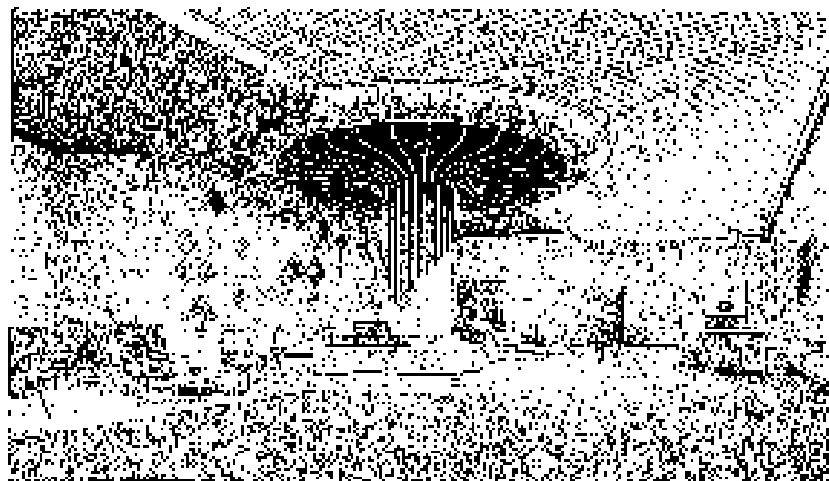


江苏省淮安市妇幼保健院  
Huai'an Maternal and Child Health Hospital

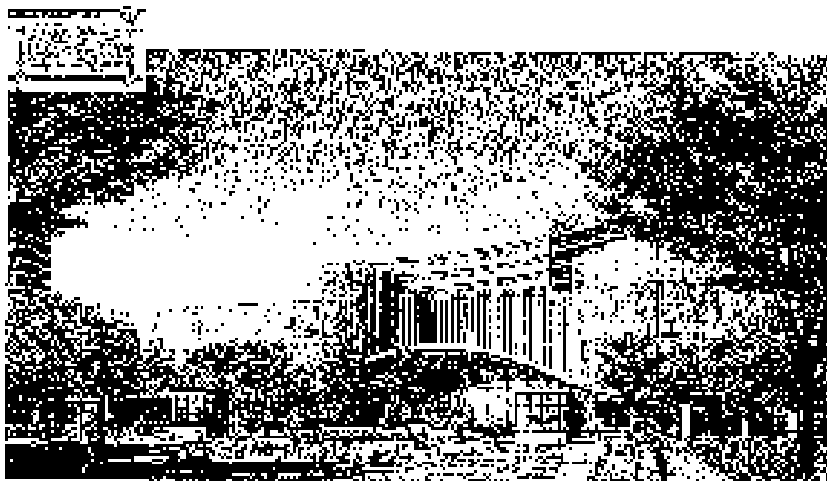




江苏省淮安市妇幼保健院  
Huai'an Maternal and Child  
Health Hospital



江苏省淮安市妇幼保健院  
Huai'an Maternal and Child  
Health Hospital



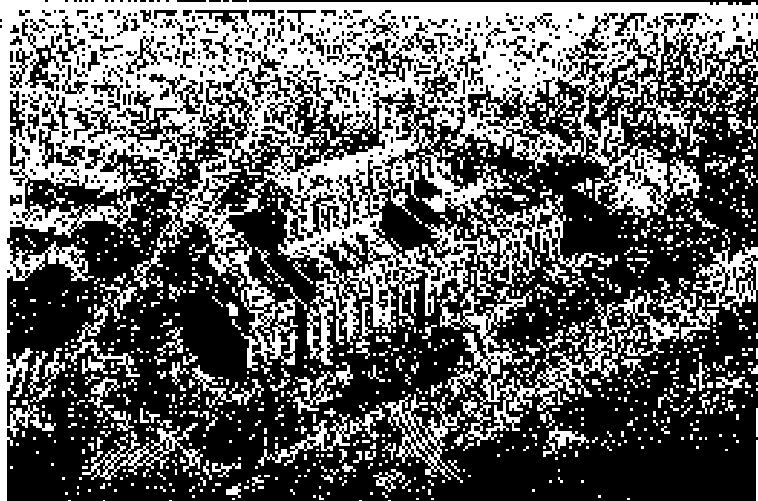
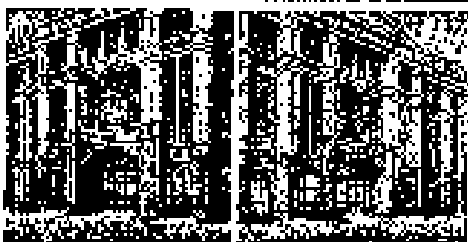


江苏省淮安市妇幼保健院  
Huai'an Maternal and Child Health Hospital



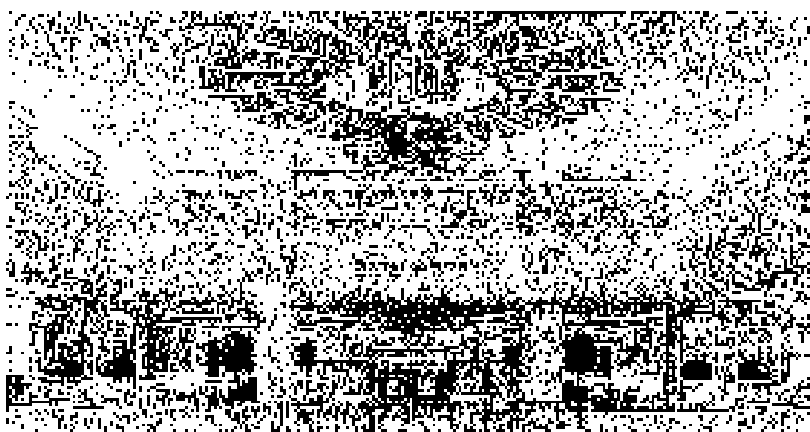
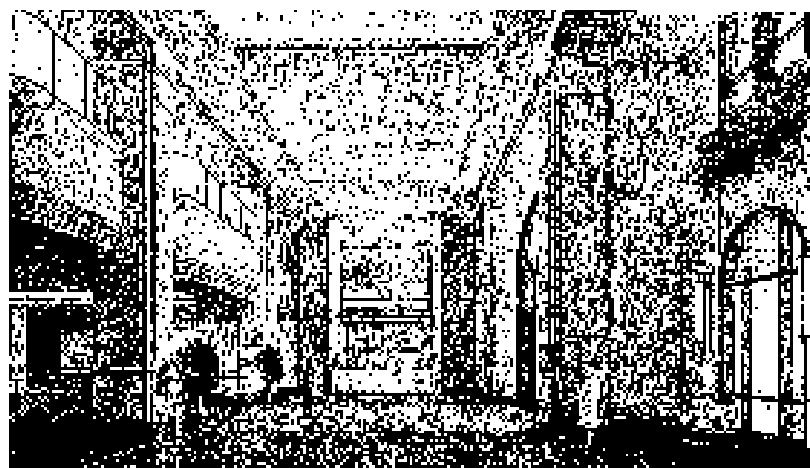
天津市中心妇产原址改扩建工程  
Tianjin Central Obstetrics and  
Gynecology Hospital—original site  
renovation and expansion project

Construction site for the original design  
Structure 6wre  
Floor area: 30,000m<sup>2</sup>  
Design units: 200 beds  
Number of beds: 1000/1200/1400  
Ecological garden: 1000  
New applications: department, clinic,  
medical treatment, injection center,  
ambulatory program center,  
50000m<sup>2</sup> hospital

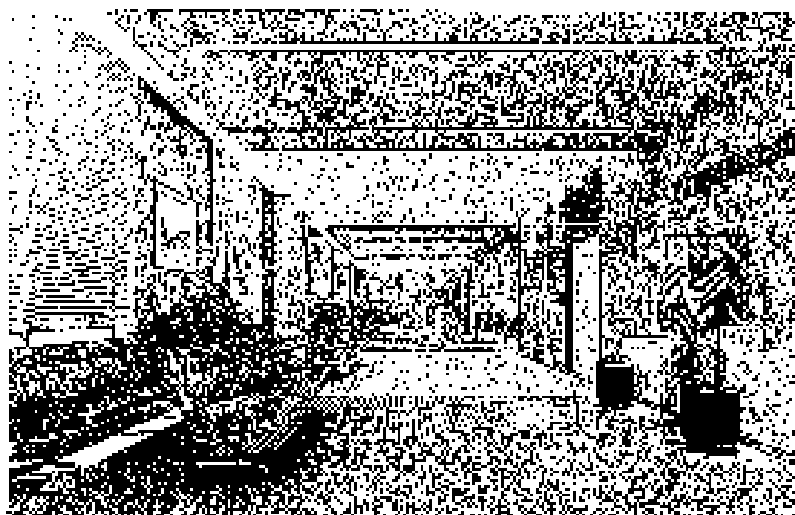




天津市中心妇产原址改扩建工程  
Tianjin Central Obstetrics and  
Gynecology Hospital - original site  
renovation and expansion project



天津市中心妇产原址改扩建工程  
Tianjin Central Obstetrics and  
Gynecology Hospital - original site  
renovation and expansion project



天津市中心妇产原址及扩建工程  
Tianjin Central Obstetrics and  
Gynecology Hospital -original site  
renovation and expansion project



京滨联合医院

Jingbin United Hospital

Construction site: Jingbin  
Industrial Park, Wangqing District,  
Tianjin

Structural form: frame

Building area: 150,000 m<sup>2</sup>

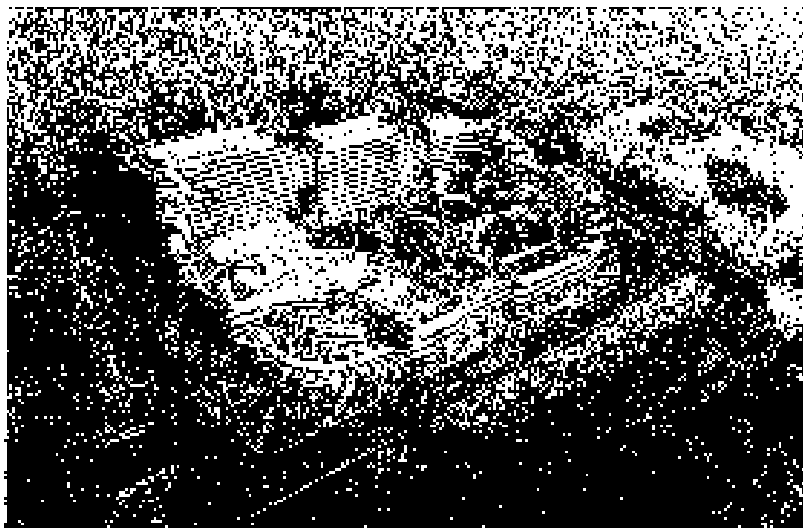
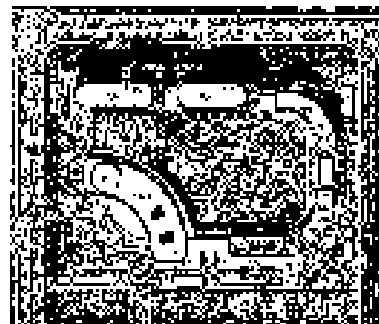
Design bed: 1500 beds

Number of layers / object: 15F /  
EAM

Design / Completion: 2016

Main uses: outpatient, medical,  
hospitalization, pension,  
rehabilitation

Third grade general hospital

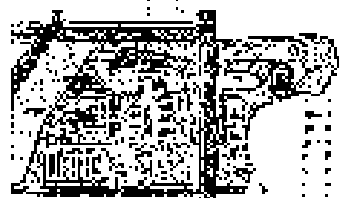


京滨联合医院  
Jingbin united hospital



遵义医学院附属医院新病房楼  
Xinpu hospital, affiliated hospital of zunyi medical college

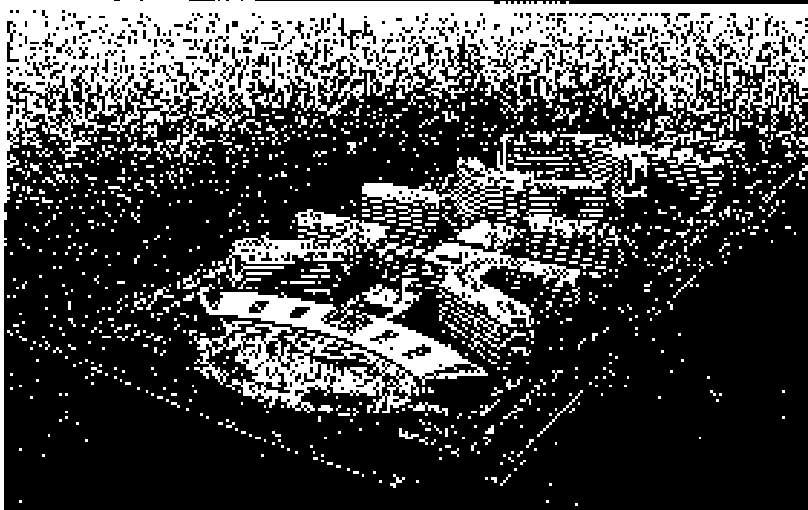
Project location: Zunyi  
Structural Form: frame  
Building area: 200,000 m<sup>2</sup>  
Designed: 1500 beds  
Number of layers / height:  
20 / 85m  
Design / completion:  
10 / 10/2013  
Main uses: out-patient  
medical, hospitalization,  
Third grade general  
hospital



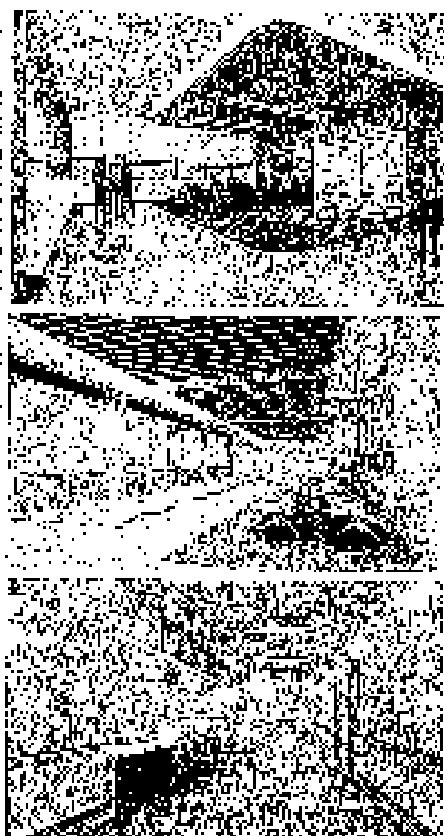
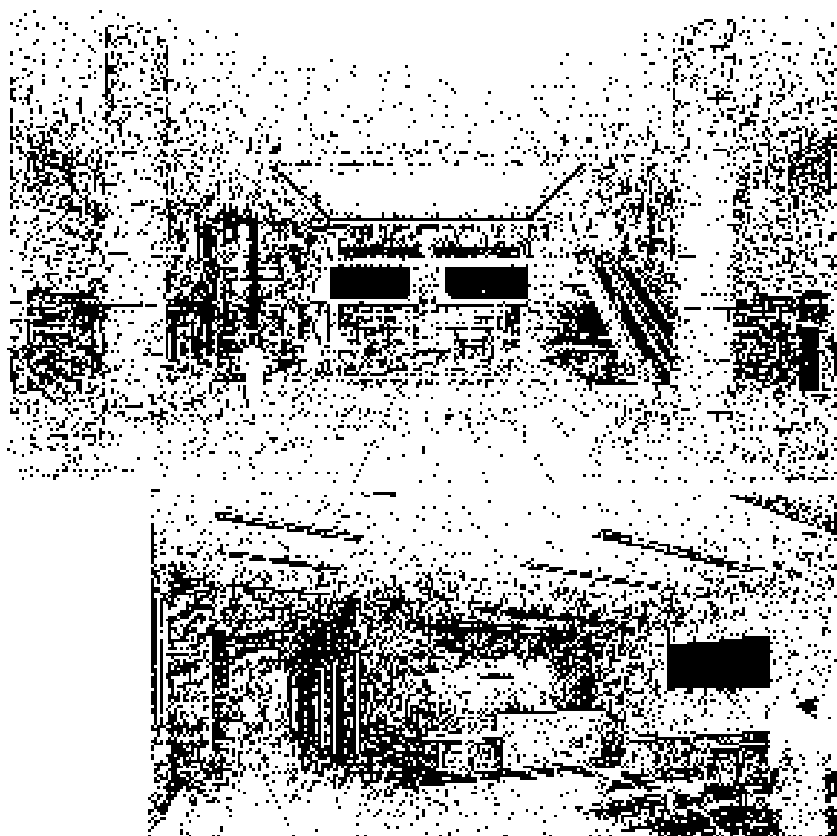


### 遵义市新蒲新区人民医院 Xinpu New District, Zunyi City People's Hospital

Construction site, Zunyi City  
Structure form: frame structure  
Building area: 25,000 m<sup>2</sup> (Phase II design)  
bed: 500 beds  
Number of layers / height: 27 / 41 m  
Design / Completion: 2015/2016  
Main usage: outpatient, medical,  
hospitalization  
Third-grade general hospital



### 遵义市新蒲新区人民医院 Xinpu New District, Zunyi City People's Hospital





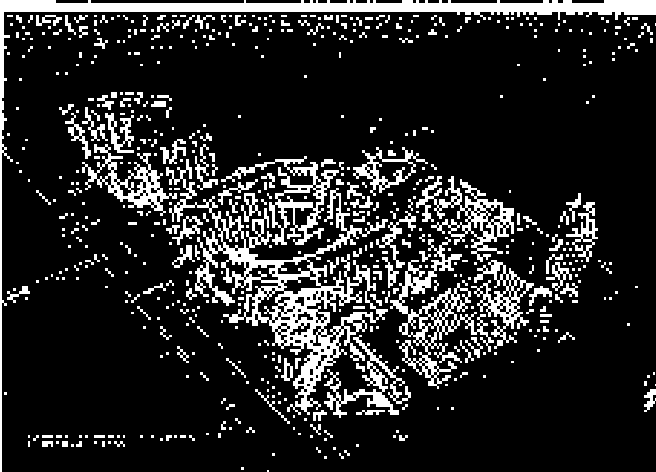
### 河北省迁安市老年康复中心 Qian'an elderly rehabilitation center, hebei province

Project location: Hebei, Qian'an  
Structure form: frame shear structure  
Total area: 13 hectares  
Building area: 192,000 square meters  
Number of floors: height 21 floors / 41  
meters  
Design / Completion: 2003 / Under  
Construction  
Main use: pension, health



### 济南舜园安养中心策划 Jinan shunyuan nursing center planning

total area: 8 hectares  
industry form: medical  
services  
Xiang Yang life  
Entertainment package  
Main use: pension, health

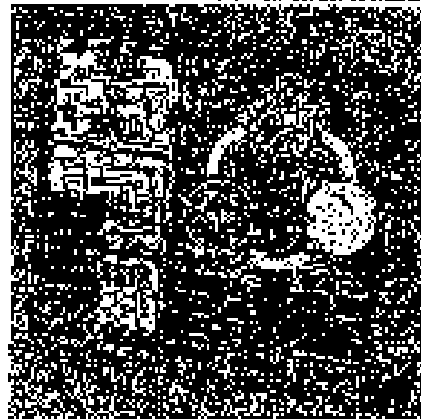
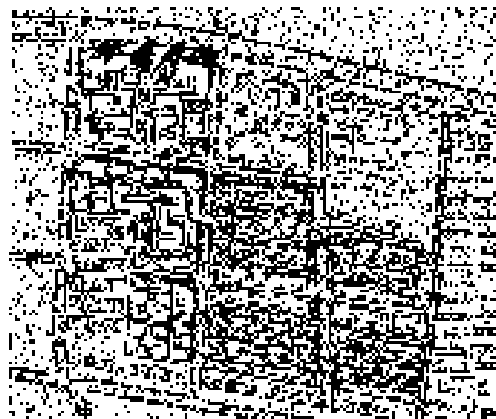
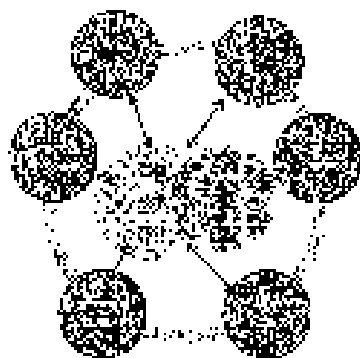
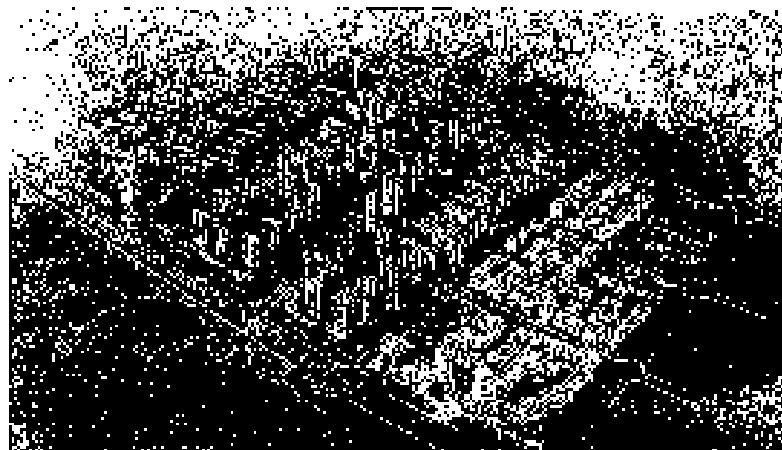


天士力医疗康复大健康研究中心  
Tianshili medical rehabilitation  
health research center



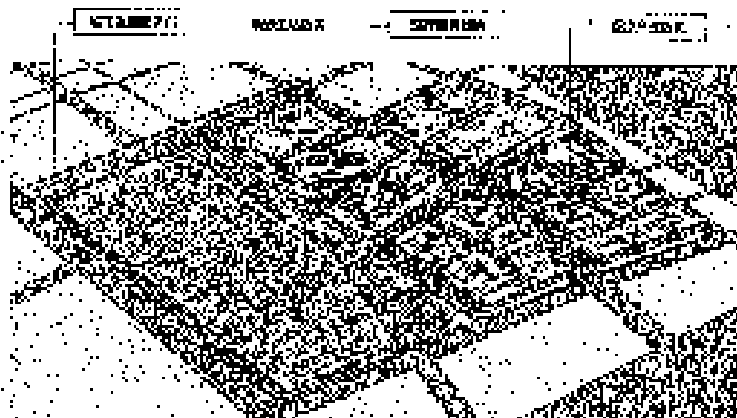
天津西青区生物技术创新中心策划  
Planning of tianjin xiqing distict  
biotechnology innovation center

1500 acres, 20 hectares  
Industrial for sci, medical, recovery,  
health life



天津万新国际健康产业城策划  
Tianjin Wanxin International  
Health Industry City Planning

Land use & IP planning  
Ecology & landscape architecture  
Medicine & city planning



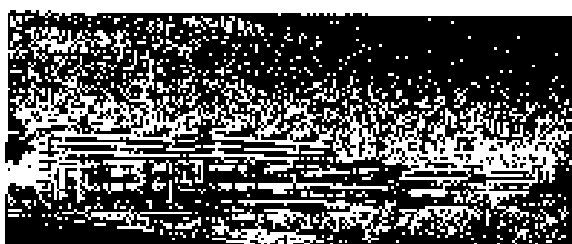
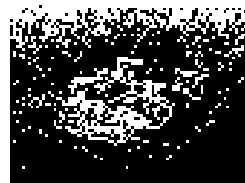
医疗建筑设计院 医疗建筑设计院



Xinpu Secondary Hospital to  
Zunyi Medical University  
Construction location: Zunyi  
Xiqin New District, Guizhou  
Structural form: frame shear  
wall  
Construction Area: 38,000m<sup>2</sup>  
Floor: 1,500  
Date of Design: 2015



Xiqin New District People's  
Hospital  
Construction location: Zunyi  
Xiqin New District, Guizhou  
Structural form: frame shear  
wall  
Construction Area: 95,000m<sup>2</sup>  
Floor: 600  
Date of Design: 2014



Zunyi Women and Children's  
Hospital  
Construction location: Zunyi,  
Guizhou  
Structural form: frame shear  
wall  
Construction Area: 13,000m<sup>2</sup>  
Floor: 100  
Date of Design: 2015

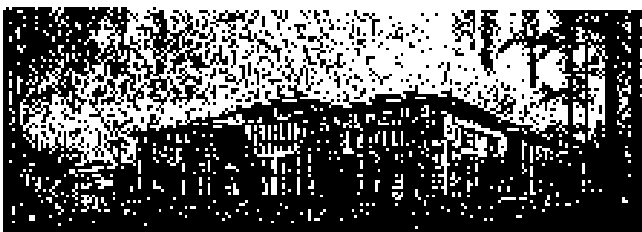




天津东疆医院 JINJIAN 201602



Tianjin Shi Dongfang Hospital  
Construction Location: Tianjin  
Structural Form: frame-shear wall  
Construction Area: 70,000m<sup>2</sup>  
Beds: 800  
Grade: III A General Hospital  
Date of Design: 2010  
Main Functions: Health care, inpatient service  
Grade: III A General Hospital



Xi'an Mental Health Center  
Construction Location: Xi'an  
Structural Form: frame-shear wall  
Area: 117,000m<sup>2</sup>  
Construction Area: 67,000m<sup>2</sup>  
Floors: 2-7 floors  
Date of Design: 2010  
Main Functions: health care, inpatient service



Xi'an Tuberculosis Hospital  
Construction Location: Xi'an  
Structural Form: frame-shear wall structure  
Area: 780,000m<sup>2</sup>  
Construction Area: 70,000m<sup>2</sup>  
Floors: 3 floors above ground, 10 floors in part  
Date of Design: 2010  
Main Functions: health care, inpatient service



天津北塘医院 JINJIAN 201602



Ba County People's Hospital  
Construction Location: Tianjin  
Structural Form: frame-shear wall  
Construction Area: 110,000m<sup>2</sup>  
Beds: 1,000  
Grade: III A General Hospital  
Date of Design: 2010  
Main Functions: health care, inpatient service



Daming New District Hospital  
Construction Location: Tianjin  
Structural Form: frame-shear wall structure  
Area: 900,000m<sup>2</sup>  
Construction Area: 190,000m<sup>2</sup>  
Floors: height 7 floors, 255.5m  
Date of Design: 2010  
Main Functions: health care, inpatient service



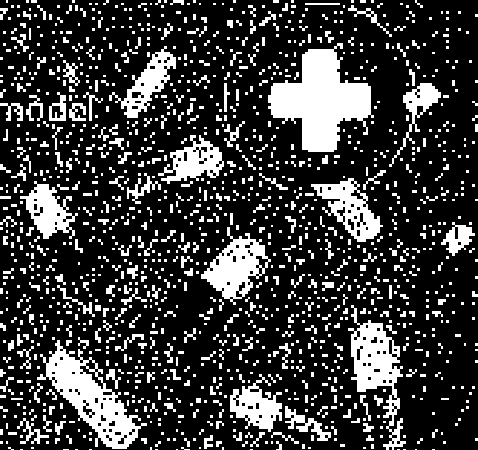
Ninggang Tianjin Hospital  
Construction Location: Ninggang County  
Structural Form: frame-shear wall structure  
Area: 50,000m<sup>2</sup>  
Construction Area: 54,000m<sup>2</sup>  
Floors: height 7 floors, 21.00m  
Date of Design: 2009  
Main Functions: health care, inpatient service



# Medical architecture all-round service model

Medical architecture all-round service model

Medical architecture all-round service model



## **SECTION 5 - ABOUT PEAK INTERNATIONAL**



匹克国际贸易(天津)有限公司

PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.

35 Dali Road, Heping District, Tianjin, China P.C.: 300050

Tel: 86-22-8988 8888, 27129876/7778 Fax: 86-22-89886660, 2712 8999

E-Mail: export@peakglabe.com

## Company Profile

1. Name of the Bidder: Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd.
2. Address of the Bidder: 35 Dali Road, Heping District, Tianjin, China
3. Date of Establishment & Registration: 1992
4. Registered No.: 120080400009909
5. Total Investment: USD30 Million, Registered Capital: USD15 Million
6. Scope of Main Business:  
Import & Export, Storing & Transportation, Manufacturing, Consultant Services.
7. Main Bank Reference:  
China Merchants Bank Tianjin Branch  
Address: 235 Guangdong Road, Hevi District, Tianjin, China  
Tel: 86 - 22- 23331801 Fax: 86 - 22 - 23331806
8. Orders/Contracts From United Nations and Other International Organizations:  
2016 USD64,362,331.00 + USD125,145,873.00 (LTA - Long Term Agreement)  
2017 USD58,654,187.00 + USD 87,386,603.00 (LTA - Long Term Agreement)  
2018 USD53,171,980.00 USDUS\$157,047,251.00 (LTA - Long Term Agreements)
9. ISO9001: ISO9001:2015/ISO14001:2015/OHSAS18001:2007 Certificate: Attached
10. Bidder's Reference List: will provide upon Request.

We hereby certify to the best of our knowledge that the foregoing statements are true and correct and all available information and data have been supplied herein, and that we agree to show you documentation proof thereof upon your request.

Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.

UNGM Register No.: 113512

# Peak

## 匹克国际贸易(天津)有限公司

### PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.

38 Dali Road, Heping District, Tianjin, China P.C.: 300050

Tel: 86-22-8988 8088, 27129876/77/78 Fax: 86-22-89886660, 2712 8999

E-Mail: [export@peakglobe.com](mailto:export@peakglobe.com)

---

## Introduction

**PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.** was founded in 1992 with total investment of USD36 Millions, mainly engages in international trade business and related services in all of world has acquired extensive experiencing in marketing of international trade. The company has established several branches and representative offices both at home and abroad, also set up agencies and distributors in more than 40 overseas countries, thus forming worldwide business network.

The company has wide-ranging business scope, mainly exportation and importation of mechanical/electrical products, tendering and agency business. The company adopts flexible business terms, co-operates with many famous companies and high-tech enterprises in China and has become their overseas agent for developing international market. In the past years, Peak had exported various mechanical and electrical products as well as complete sets of equipment abroad. The company is registered supplier of United Nations System, Government and International Organizations, and won many international tenders funded by UN, World Bank, famous European banks, international aid to developing countries and international organizations. Peak International also provides excellent commercial services and has become the searching window for procuring on behalf of many famous overseas organizations or companies or products made in China.

Supported by over 50 wholly-owned or majority owned subsidiaries by parent group – Tianjin Sino-Investment Group, Peak International extends services from manufacturing to whole solutions meeting exactly the client's requirements with high efficiency.

The sales and marketing center of Peak International actively engages in marketing planning, sales promotion and after sales servicing for many foreign brand products and has become the sole agent for many international brands in local markets, and high-tech products for domestic customers to meet their demands.

Peak International obtained the Certificate of ISO9001 since December 2006 to provide high-quality services to customers.

**ISO 9001: 2015**

**ISO14001: 2015**

**OHSAS 18001: 2007**



Peak warmly welcomes all friends both at home and abroad to contact and co-operate with us for mutual benefits and prosperity.



匹克国际贸易(天津)有限公司

PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.

38 Dadi Road, Heping District, Tianjin, China P.C.: 300050

Tel: 86-22-8988 8088, 27129876/77/78 Fax: 86-22-89886660, 2712 8999

E-Mail: [export@peakglobe.com](mailto:export@peakglobe.com)

---

**Basic Information:**

*Main business scopes:*

Imports and exports of mechanical and electrical machinery and equipment, energy engineering equipment, housing & architecture products, water supply & treatment equipment, locomotives and rolling stocks, ships, automobiles, environmental protection equipment, completed plants and other machinery products; Project investment & financing; Technology imports and exports; Bidding; Government procurement; Overseas engineering project contracting; Transportation; Logistic Services; Consulting.

**Quality Certificate:** ISO9001:2015/ISO14001:2015/OHSAS18001:2007

**Guideline:** Customer Supremacy, Honest Business, Value Creation and Constant Improvement.

**Number of years in the business:** 27 years

**Number of staff:** 87

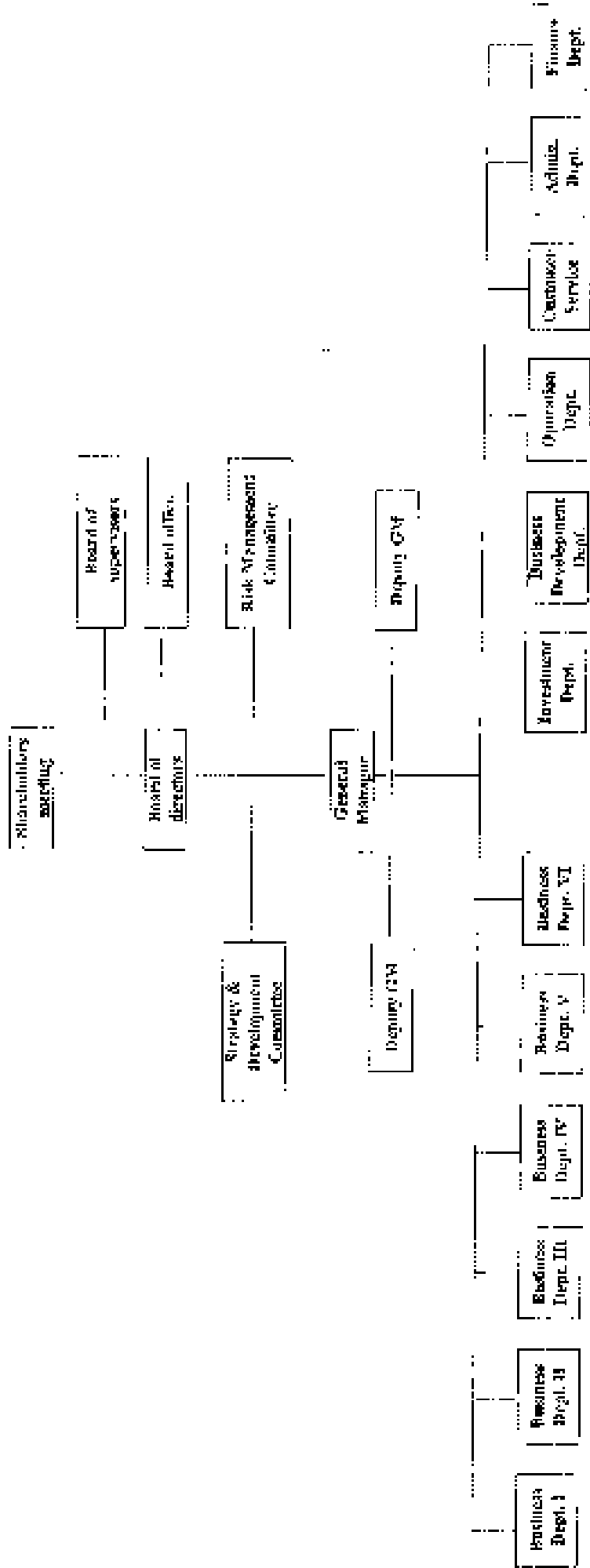
**Member of organizations:**

- Vice Chairman of China Chamber of International Commerce (CCOIC) and China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT), who are one of the largest chamber of commerce in China.
- Vice Chairman of Commission on Environment and New Energy of China Chamber of International Commerce (CCOIC)
- Director of Pacific Economic Cooperation Council (PECC)
- Director of APEC China Business Council
- Director of G20 China Business Council
- Chairman of Tianjin Foreign Economic & Trade Promotion Association
- Vice Chairman of Shanghai Chamber of International Commerce
- Vice Chairman of Tianjin Chamber of Commerce for Import & Export
- Administrative Vice Chairman of Ningbo Chamber of Commerce



PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANNIN) CO., LTD.

ORGANIZATION CHART





# Certificate of Registration



The Governing Board of  
Q.A. International Certification Limited  
hereby grants to:

**Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.**  
Trade Mark: P. 911 Code: 911 50114001000001  
Regist. No.: 911 50114001000001

(hereafter referred to as the Registered Company) the right to use the *Trade Mark of International Certification Limited* (hereafter referred to as the Trade Mark) for the purpose of registration of the Registered Company and for use of the Trade Mark in connection with the production, sale, distribution, management, storage or exportation of **ISO 9001:2015**.

#### Business License Address

Room 628, 6/F, Building 1, No. 40, Tianhao Avenue,  
(Tianjin Port Bonded Area) Tianjin Pilot Free Trade Zone, P.R. China

#### Active Business Address in which this Certificate is registered

No. 38, Dali Road, Heping District, Tianjin, P.R. China

#### Approved Scope to which this Certificate refers

The Provision of International Trade (Domestic and International Freight and Procurement), Various Goods and Technology Import & Export Services. (It is noted that the above scope represents the certified activity of the named organization and is not, in any way, intended to limit the activities of the organization under this certificate).

Signed for and on behalf of the Board

CHIEF EXECUTIVE

SECRETARY MANAGER

Certificate Issue Date: 29th July 2017    Certificate Renewal Date: 29th July 2021  
Date of Initial Registration: 29th July 2017    Re-Certification Review: 29th June 2022

This Certificate of Registration is granted subject to the conditions approved by the Board. The International Certification Limited is not liable for the activities of the Registered Company. The Registered Company should apply to the relevant authority for registration.

**QA INTERNATIONAL**

Q.A. International Certification Ltd  
Tianjin Office  
Tianjin Pilot Free Trade Zone  
Tianjin, P.R. China  
Tel: +86 22 2333 8888  
Fax: +86 22 2333 8888

TEL: +86 22 2333 8888  
FAX: +86 22 2333 8888  
www.qa-intl.com



Q.A. International Certification Limited  
Tianjin Office  
Tianjin Pilot Free Trade Zone  
Tianjin, P.R. China  
Tel: +86 22 2333 8888  
Fax: +86 22 2333 8888  
www.qa-intl.com



# Certificate of Registration



The Governing Board of  
Q.A. International Certification Limited  
hereby grants to:

**Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.**  
Unit 602, East Tower, Suite 91, 26116012166240  
Registration No: QAIIC-02-17017

Thereafter, within the Region of Competence, the right to be listed in the Directory of Registrants (available on request of the member third parties). These services shall be offered by the Registrar of Competence as or from any other suitable office address given below in accordance with the administrative arrangements for the compliance with **ISO 14001:2015**.

**Registered Office Address:**

Room 620, 6th, Building 1, No.40, Tiesha Avenue,  
(Tianjin Port Coastal Area) Tianjin Pilot Free Trade Zone, P.R. China

**Active Business Address - to which this Certificate is registered:**

No.38, Fuli Road, Deqiang District, Tianjin, P.R. China

**Approved scope to which this Certificate applies:**

**The Provision of International Trade (Domestic and International Bidding and Procurement),  
Various Goods and Technology Import & Export Services  
and Management of Related Environmental Aspects.**

It has to be noted that the above scope represents the certified activity of the named organization and its units, the other activities and units, additional activities that are not covered under this certification.

**Signed for and on behalf of the Board:**

CHAIR EXECUTIVE

SCHEME MANAGER

Certification Issue Date: 28th June 2024 - Certification Renewal Before: 27th June 2025  
Date of Initial Registration: 22nd July 2017 - Recertification Before: 27th June 2024

This Certificate of Registration is granted under the Rules, Regulations approved by the Board.  
The Registrar of this certificate can be contacted on the website [www.qaicert.com](http://www.qaicert.com) and 022-26116012.  
The certified organization should apply for registration to maintain its certification.

**QA INTERNATIONAL**

Q.A. International Certification Ltd  
Unit 602, East Tower  
Suite 91, 26116012166240  
Registration No: QAIIC-02-17017

A UNIT OF QAIIC GROUP  
INCORPORATED IN HONG KONG



QAIIC is a member of the International Federation of Certification Bodies (IFCB) and is registered with the Registrar of Competence (ROC) of the United Kingdom.

# Certificate of Registration



The Governing Board of  
Q.A. International Certification Limited  
hereby grants to:

**Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.**  
United Social Credit Code: 91120113300092438  
Registration No.: QMC/CKZ/193208

Acceptor (here called the **Holder**) of the right to be named in the Directory of Registered Companies in respect of the services listed below. Maximum size shall be defined by the registered Company and its place only in the business address given below in accordance with the terms of the management contract in respect thereto, with **ISO 45001:2018**.

#### Business License Address

Room 606, 6/F, Building 1, No.40, Tianbao Avenue,  
(Changjin Post Road) Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, P.R. China

#### Active Business Address to which this Certificate is registered.

No.38, Deli Road, Hepting District, Tianjin, P.R. China

#### Approved scope to which this Certificate refers:

**The Provision of International Trade (Domestic and International) Buying and Procurement,  
Various Goods and Technology Import & Export Service and Management of  
Related Operational Health and Safety Aspects.**

(Please note that the above scope represents the **realistic** activity of the actual registration and in such  
the registration may include activities related to ISO 45001:2018 and associated related activities.)

Special for and by behalf of the Board

CHIEF EXECUTIVE

SCHEME MANAGER

Certificate Issue Date: 28th Jan 2020 - Certificate Renewal Date: 27th Jan 2021  
Date of Initial Registration: 27th Sep 2017 - Re-Certification Date: 27th Jan 2020

This Certificate of Registration is issued subject to the Regulations approved by the Board.  
The registration of the certificate can be searched on the website of QCA ([www.qca.com.cn](http://www.qca.com.cn))  
The certificate registrants should comply the requirements to maintain its registration.

## QA INTERNATIONAL

QA INTERNATIONAL  
London Office  
The Guildhall  
London  
EC2A 3DF  
UK

TEL: +44 (0)20 7533 3000  
FAX: +44 (0)20 7533 3000  
www.qa.com



QNAS  
QMS  
Management System  
CERTIFICATION



## **Environmental Policy of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.**

---

### **1. Corporate priority**

To recognize environmental management as among the highest corporate priorities and as a key determinant to sustainable development; to establish policies, programs and practices for conducting operations in an environmentally sound manner.

### **2. Integrated management**

To integrate these policies, programs and practices fully into each business as an essential element of management in all its functions.

### **3. Process of improvement**

To continue to improve corporate policies, programs and environmental performance, taking into account technical developments, scientific understanding, consumer needs and community expectations, with legal regulations as a starting point and to apply the same environmental criteria internationally.

### **4. Employee education**

To educate, train and motivate employees to conduct their activities in an environmentally responsible manner.

### **5. Prior assessment**

To assess environmental impacts before starting a new activity or project and before decommissioning a facility or leaving a site.

### **6. Products and services**

To develop and provide products or services that have no undue environmental impact and are safe in their intended use, that are efficient in their consumption of energy and natural resources, and that can be recycled, reused or disposed of safely.

### **7. Customer advice**

To advise and, where relevant, to educate customers, distributors and the public in the safe use, transportation, storage and disposal of products provided; and to apply similar considerations to the provision of services.

### **8. Facilities and operations**

To develop, design and operate facilities and conduct activities taking into consideration the efficient use of renewable resources, the minimization of adverse environmental impact and waste generation and the safe and responsible disposal of residual wastes.

### **9. Research**

To conduct or support research on the environmental aspects of raw materials, products, processes, emissions and wastes associated with the enterprise and on the means of minimizing such adverse impacts.

**Environmental Policy  
of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.**

---

**10. Precautionary approach**

To modify the manufacture, marketing or use of products or services or the conduct of activities, consistent with scientific and technical understanding, to prevent serious or irreversible environmental degradation.

**11. Contractors and suppliers**

To promote the adoption of these principles by contractors acting on behalf of the enterprise, encouraging and, where appropriate, requiring improvements in their practices to make them consistent with those of the enterprise; and to encourage the wider adoption of these principles by suppliers.

**12. Emergency preparedness**

To develop and maintain, where significant hazards exist, emergency preparedness plans in conjunction with the emergency services, relevant authorities and the local community, recognizing potential trans-boundary impacts.

**13. Transfer of technology**

To contribute to the transfer of environmentally sound technology and management methods throughout the industrial and public sectors.

**14. Contributing to the common effort**

To contribute to the development of public policy and to business, governmental and intergovernmental programs, and educational initiatives that will enhance environmental awareness and protection.

**15. Openness to concerns**

To foster openness and dialogue with employees and the public, anticipating and responding to their concerns about the potential hazards and impacts of operations, products, wastes or services, including those of trans-boundary or global significance.

**16. Compliance and reporting**

To measure environmental performance; to conduct regular environmental audits and assessments of compliance with company requirements, legal requirements and these principles; and periodically to provide appropriate information to the Board of Directors, shareholders, employees, the authorities and the public.



天津津永會計師事務所(普通合伙)

TIANJIN JINYONG CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

## Auditor's Report (translation)

Jinyong Audit (2020) No. 1142

Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.

### 1. Audit Opinion

We have audited the financial statements of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd., including the balance sheets as of December 31st, 2019, income statements of 2019, cash flow statements, statement of changes in owners' equity and notes to financial statements.

In our opinion, the attached financial statements of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd. are prepared in accordance with the Accounting Standard for Business Enterprises in all material respects. They fairly and honestly represent Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.'s financial position as of December 31, 2019 and the operation results and the cash flow for the year.

### 2. Foundation to form the audit opinion

We carried out the audit in accordance with the rules of China Certified Public Accountant's auditing standards. Our responsibilities under these standards are further elaborated in the Certified Public Accountant part of the audit of financial statements. We are confident that the obtained audit evidence is sufficient and appropriate, which forms a firm basis for giving our audit opinion.

According to the Certified Public Accountant Code of ethics, we are independent of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd. and performed other duties in the area of professional ethics.

### 3. Other information

The management team of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd. (Here after called "the management team") will responsible for other information. The other information refers to the information contains in the report of 2019, but not including the financial statements and our audit report.

Our audit opinion about the financial statement not refers to any other information. We also not provide any Conclusion of identification for other information.

In conjunction with our audit of financial statements, our responsibility is to read other information, during of which we will consider whether there is any discordance or misreport with the financial statement or conditions we have noticed during the audit process. Base on our fulfilled work, we will post the facts in case we confirmed the information is majorly misreported. From this respect, we have nothing to post.



## 天 津 津 永 會 計 師 事 務 所 ( 普 通 合 伙 )

TIANJIN JINYONG CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

### 4. Management Responsibility for Financial Reports

The management team is responsible to prepare and fairly present the financial statements in accordance to the rules of Accounting Standard of the company, to achieve a fair reflection, and design, implement and maintain the necessary internal controls, so that the financial statements are free from material misstatement due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management team is responsible for assessing Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.'s ability to sustain business, disclose the events (if applicable) related to the sustain business, and assume sustain business, unless management team plans to liquidate the Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd., cease operations or have no realistic alternative.

The management team is responsible for the Supervising of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.'s financial reporting process.

### 5. Responsibility of Certified Public Accountants

Our objective is to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an audit report with an assurance audit opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but an audit conducted in accordance with auditing standards does not guarantee that significant misstatements will be found. Misstatements may be the result of fraud or error and are generally considered majority misreport if they are reasonably expected to affect, individually or collectively, the economic decisions made by the users of the financial statements on the basis of the financial statements.

We exercise professional judgment and maintain professional suspicion in the conduct of our audits. During of which we will do the following:

- 1) Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements resulting from fraud or error, design and implement audit procedures to address these risks, and obtain sufficient and appropriate audit evidence to form the basis of an audit opinion. As fraud may be the result of collusion, forgery, intentional omission, misrepresentation or override of internal controls, the risk of failure to detect material misstatement due to fraud is higher than the risk of failure to detect material misstatement due to error.
- 2) To understand of audit-related internal controls to design appropriate audit procedures.
- 3) To evaluate the appropriateness of accounting policies chosen by management and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures.
- 4) Draw conclusions about the appropriateness of management's assumption of sustain business. At the same time, based on the audit evidence obtained, conclusions are drawn as to whether there are significant uncertainties in matters or circumstances that may give rise to significant doubts about a company's ability to continue operations. If we conclude that there is significant uncertainty, the auditing standards require that we draw the attention of the users of the statements to the relevant disclosures in the financial statements in our audit reports. If the disclosure is not sufficient, we should express a non-qualified opinion. Our conclusions are based on the



# 天津津永會計師事務所(普通合伙)

TIANJIN JINYONG CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

information available as the date of the audit report. However, future events or circumstances may render the company nonviable.

- 5) Evaluate the overall presentation, structure, and content of financial statements and assess whether they fairly reflect transactions and events.

We communicated with the management on the planned audit scope, schedule and significant audit findings, including the internal control deficiencies that we have identified during the audit that are of concern.

Tianjin Jinyong Certified Public Accountants  
(stamp)

Tianjin, China

Chinese Certified Public Accountants  
Luan Ling  
(signature and stamp)

Chinese Certified Public Accountants  
Han Yue  
(signature and stamp)

Date: April 14, 2020

## Balance Sheet (translation)

As at December 31, 2019

Company: 2554, INTERNATIONAL TRADE (TEAMIN) CO., LTD

UNIT: RMB

| ITEMS   | Line No. | CLOSING BALANCE | ITEM   | Line No. | CLOSING BALANCE |
|---|----------|-----------------|--|----------|-----------------|
| current assets:                                       | 1        | —               | current liabilities  | 51       |                 |
| Monetary Fund   | 2        | 15,317,444.38   | Short-term loans   | 53       | 42,600,000.00   |
| Financial assets at fair value through profit or loss | 3        |                 | Financial liabilities at fair value through profit or loss | 56       |                 |
| Derivative financial assets                           | 4        |                 | Derivative financial liabilities                           | 57       |                 |
| Notes receivable/Accounts receivable                  | 5        | 61,855,912.06   | Notes payable/Accounts payable                             | 58       | 34,546,397.12   |
| Accounts receivable                                   | 6        | 111,662,226.59  | Advances from customers                                    | 59       | 1,128,516.52    |
| Other receivables                                     | 7        | 4,849,158.12    | Employees' Benefits Payable                                | 60       | 125,803.62      |
| Investments   | 8        | 1,757,519.68    | where: Accrued payroll                                     | 61       |                 |
| where: state material                                 | 9        |                 | Taxes on products payable                                  | 62       | 379,318.29      |
| Goods on hand (In stock goods)                        | 10       |                 | where: Taxes payable                                       | 63       | 379,318.29      |
| Assets classified as held for selling                 | 11       |                 | Dividends Payable  | 64       |                 |
| Allowance receivable within one year                  | 12       |                 | Other payables   | 65       | 17,784,785.99   |
| Other current assets                                  | 13       |                 | Liabilities within one year                                | 66       |                 |
| Total current assets                                  | 14       | 275,537,674.82  | Other current liabilities                                  | 67       | 15,045,844.84   |
| Non-current assets:                                   | 15       |                 | Total current liabilities                                  | 68       | 117,925,589.10  |
| Available-for-sale financial assets                   | 16       |                 | Long-term liabilities                                      | 69       |                 |
| Highly-influential investments                        | 17       |                 | Long-term loans payable                                    | 70       |                 |
| Long-term receivables                                 | 18       |                 | Bonds payable  | 71       |                 |
| Long-term equity investments                          | 19       |                 | preferred stock  | 72       |                 |
| Investment Properties                                 | 20       |                 | Perpetual debt   | 73       |                 |
| Real estate investment properties                     | 21       |                 | Long-term payables   | 74       |                 |
| Fixed asset cost                                      | 22       | 15,762,598.31   | estimated liabilities                                      | 75       |                 |
| Less: Accumulated Depreciation                        | 23       | 7,492,102.16    | deferred income  | 76       |                 |
| Fixed asset net value                                 | 24       | 8,270,496.15    | Deferred income tax liability                              | 77       |                 |
| Less: Impairment of fixed assets                      | 25       |                 | Other non-current liabilities                              | 78       |                 |
| Net value of fixed assets                             | 26       | 8,270,496.15    | Total non-current liabilities                              | 79       |                 |
| Construction in Progress                              | 27       |                 | Total Liabilities  | 80       | 117,925,589.10  |
| Other intangible assets                               | 28       |                 | Owners' equity (or Stockholders' equity):                  | 81       |                 |
| Oil and gas assets                                    | 29       |                 | Paid-in capital (Stock capital)                            | 82       | 105,929,070.00  |
| Intangible assets                                     | 30       | 231,408.59      | where: State-owned legal entity capital                    | 83       |                 |
| Development cost                                      | 31       |                 | Legal person's capital                                     | 84       | 105,929,070.00  |
| Goodwill  | 32       |                 | Private capital  | 85       |                 |
| Long-term prepaid expenses                            | 33       | 84,845.40       | Foreign currency   | 86       |                 |
| Deferred tax asset                                    | 34       |                 | Capital surplus  | 87       |                 |
| Other non-current assets                              | 35       |                 | Less: Treasury stock                                       | 88       |                 |
| Total non-current assets                              | 36       | 3,087,754.97    | excess surplus   | 89       | 2,881,564.51    |
|   | 37       |                 | where: Strategic Provision Fund                            | 90       |                 |
|   | 38       |                 | Foreign Reserve Fund                                       | 91       |                 |
|   | 39       |                 | Retained earnings  | 92       | 5,210,081.58    |
|   | 40       |                 | Total shareholder's equity                                 | 93       | 112,029,000.00  |
| Total Assets  | 41       | 284,021,169.79  | Total Liabilities & Equity                                 | 94       | 284,021,169.79  |



## Income Statement (translation)

As of December 31, 2019

Company: PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.

UNIT: RMB

| ITEM   | Line No | CURRENT YEAR   |
|--|---------|----------------|
| 一 Main operating revenue   | 1       | 192,804,606.71 |
| Where: Main business revenue                                     | 2       | 192,804,606.71 |
| Other business revenue   | 3       |                |
| 二 Main operating cost  | 4       | 187,744,609.44 |
| Where: Cost of sales   | 5       | 164,113,362.32 |
| Other cost   | 6       |                |
| Sales tax  | 7       | 200,449.42     |
| Selling cost   | 8       | 11,590,977.43  |
| Administrative cost  | 9       | 9,107,815.63   |
| Where: R&D Cost  | 10      |                |
| Financial expenses   | 11      | -167,935.81    |
| Including: Interest expenses                                     | 12      | 1,581,098.04   |
| and interest income  | 13      | 117,596.11     |
| Exchange losses (minus exchange gains)                           |         | -2,945,724.73  |
| Asset Impairment Losses  | 14      |                |
| Add: Profit from other operations                                | 15      |                |
| Income from investment   | 16      | 6,465.21       |
| Where: Return on investment in joint ventures and joint ventures | 17      |                |
| Profit arising from changes in fair value                        | 18      |                |
| Income from disposal of assets                                   | 19      |                |
| 三 Operating profit   | 20      | 6,060,007.28   |
| Add: Non-operating income  | 21      | 929,731.84     |
| where: Gains on disposal of non-current assets                   | 22      |                |
| Gains on exchange of non-monetary assets                         | 23      |                |
| Government Grants  | 24      |                |
| Gains on debt restructuring                                      | 25      |                |
| Less: Non-operating expenses                                     | 26      | 13,129.50      |
| where: losses on disposing of non-current assets                 | 27      |                |
| Losses on exchange of non-monetary assets                        | 28      |                |
| Losses on debt restructuring                                     | 29      |                |
| 四 Total profit   | 30      | 6,982,731.82   |
| Less: Income tax   | 31      | 1,745,631.96   |
| 五 Net profit   | 33      | 5,237,099.86   |

## Cash Flow Statement (translation)

As of December 31, 2019

Company: PEAK INTERNATIONAL TRADE (CHINA) CO., LTD.

UNIT: RMB

| ITEM   | Number | Cumulative figures<br>for the year |
|--|--------|------------------------------------|
| <b>(I) CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES:</b>                                 | 1      | -----                              |
| Cash received from sale of goods or rendering of services                        | 2      | 203,159,403.96                     |
| Refund of tax and levies   | 3      | 21,244,214.71                      |
| Other cash received relating to operating activities                             | 4      | 52,759,515.44                      |
| <b>Sub-total of cash inflows</b>   | 5      | 280,302,134.11                     |
| Cash paid for goods and services   | 6      | 289,252,397.63                     |
| Cash paid to and on behalf of employees  | 7      | 10,573,169.93                      |
| Payments of all types of taxes   | 8      | 2,560,573.79                       |
| Other cash paid relating to operating activities                                 | 9      | 17,108,712.43                      |
| <b>Sub-total of cash outflows</b>  | 10     | 319,854,853.80                     |
| <b>Net cash flows from operating activities</b>                                  | 11     | 39,652,719.69                      |
| <b>(II) CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES:</b>                                | 12     | 0.00                               |
| Cash received from disposal of investments                                       | 13     | 3,800,000.00                       |
| Cash received from returns on investments  | 14     | 6,465.21                           |
| Net cash received from disposal of subsidiaries and other business units         | 15     | 0.00                               |
| Net cash received from disposal of subsidiaries and other business units         | 16     | 0.00                               |
| Cash received relating to other investing activities                             | 17     | 0.00                               |
| <b>Sub-total of cash inflows from investment activities</b>                      | 18     | 3,806,465.21                       |
| Cash paid to acquire fixed assets, intangible assets & other long-term assets    | 19     | 0.00                               |
| Cash paid to acquire investments   | 20     | 3,800,000.00                       |
| Other cash payments relating to investing activities                             | 21     | 0.00                               |
| Cash paid to acquire investments   | 22     | 0.00                               |
| <b>Sub-total of cash outflows</b>  | 23     | 3,800,000.00                       |
| <b>Net cash flows from investing activities</b>                                  | 24     | 6,465.21                           |
| <b>(III) CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES:</b>                               | 25     | 0.00                               |
| Cash received from capital contribution  | 26     | 0.00                               |
| Cash received from capital contribution by minority shareholders of subsidiaries | 27     | 0.00                               |
| Cash received from borrowings  | 28     | 62,137,888.87                      |
| Other cash received relating to financing activities                             | 29     | 0.00                               |
| <b>Sub-total of cash inflows</b>   | 30     | 62,137,888.87                      |
| Cash repayments of amounts borrowed  | 31     | 74,770,184.78                      |
| Cash payments for interest expenses and distribution of dividends or profit      | 32     | 1,261,403.04                       |
| where: Dividends and profits paid by subsidiaries to minority shareholders       | 33     | 0.00                               |
| Other cash payments relating to financing activities                             | 34     | 16,413.12                          |
| <b>Sub-total of cash outflows</b>  | 35     | 78,776,091.21                      |
| <b>Net cash flows from financing activities</b>                                  | 36     | -13,524,157.37                     |
| <b>(IV) EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE RATE CHANGES ON CASH</b>                      | 37     | 3,059,261.76                       |
| <b>(V) NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH</b>                              | 38     | -59,101,145.00                     |
| ADD: Cash and cash equivalent balances at the beginning of the period            | 39     | 89,673,680.47                      |
| <b>Balance of cash and cash equivalents at the end of the period</b>             | 40     | 32,512,444.19                      |



天津津永會計師事務所(普通合伙)

TIANJIN JINYONG CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

## 审计报告

津永审字(2020)第042号

匹克国际贸易(天津)有限公司:

### 一、 审计意见

我们审计了匹克国际贸易(天津)有限公司财务报表,包括2019年12月31日的资产负债表,2019年度的利润表、现金流量表以及所有者权益变动表。

我们认为,后附的匹克国际贸易(天津)有限公司的财务报表在所有重大方面按照企业会计准则的规定编制,公允反映了匹克国际贸易(天津)有限公司2019年12月31日的财务状况以及2019年度的经营成果和现金流量。

### 二、 形成审计意见的基础

我们按照中国注册会计师审计准则的规定执行了审计工作,审计报告的“注册会计师对财务报表审计的责任”部分进一步阐述了我们在这些准则下的责任。我们相信,我们获取的审计证据是充分、适当的,为发表审计意见提供了基础。

按照中国注册会计师执业道德守则,我们独立于匹克国际贸易(天津)有限公司,并履行了职业道德方面的其他责任。

### 三、 其他信息

匹克国际贸易(天津)有限公司管理层(以下简称管理层)对其他信息负责,其他信息包括2019年年报中涵盖的信息,但不包括财务报表和我们的审计报告。

我们对财务报表发表的审计意见不涵盖其他信息,我们也不对其他信息发表任何形式的鉴证结论。

结合我们对财务报表的审计,我们的责任是阅读其他信息,在此过程中,考虑其他信息是否与财务报表或我们在审计过程中了解到的情况存在重大不一致或者似乎存在重大错报。基于我们已执行的程序,如果我们确定其他信息存在重大错报,我们应当



# 天津津永會計師事務所(普通合伙)

TIANJIN JINYONG CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

我去過事發、查訪方面，我們為任何事項需要報告。

## 四、管理層和治理層對財務報表的責任

管理層負責按照企業會計準則的規定編制財務報表，使其實現公允反映，並設計、執行和維護必要的內部控制，以使財務報表不存在由於舞弊或錯誤導致的重大錯報。

在編制財務報表時，管理層負責評估匹克國際貿易(天津)有限公司的可持續經營能力，披露與持續經營相關的事項(如適用)，並採用持續經營假設，除非管理層計劃清算匹克國際貿易(天津)有限公司、停止營運或採取其他現實的選擇。

治理層負責監督匹克國際貿易(天津)有限公司的財務報告過程。

## 五、註冊會計師對財務報表審計的責任

我們的目標是對財務報表整體是否不存在由於舞弊或錯誤導致的重大錯報獲取合理保證，並出具包含審計意見的審計報告。合理保證是高水平的保證，但按照審計準則執行的審計並不能保證一定能夠發現存在的重大錯報。錯報可能由於舞弊或錯誤導致，如果合理預期錯報单独或加總起來可能影響財務報表使用者依賴財務報表作出的經濟決策，則通常認為錯報是重大的。

在按照審計準則執行審計的過程中，我們運用職業判斷，並保持職業懷疑。同時，我們也執行以下工作：

1、識別和評估由於舞弊或錯誤導致的財務報表重大錯報風險，設計和實施審計程序以應對這些風險，並獲取充分、適當的審計證據，作為發表審計意見的基礎。由於舞弊可能涉及串通、偽造、故意漏報、虛假表述或凌駕於內部控制之上，未能發現由於舞弊導致的重大錯報的風險高於未發現由於錯誤導致的重大錯報的風險。

2、了解與審計相關的內部控制，以設計恰當的審計程序。

3、評價管理層選用會計政策的恰當性和作出會計估計及相關披露的合理性。

4、對管理層採用持續經營假設的恰當性得出結論。同時，根據取得的審計證據，就可能導致匹克國際貿易(天津)有限公司可持續經營能力產生重大疑問的事項或情況是否存在重大不確定性得出結論。如果我們得出結論認為存在重大不確定性，審計準則要求我們在審計報告中提醒報表使用者注意財務報表中的相關披露，如果披露不充分，我



# 天津津永會計師事務所(普通合伙)

TIANJIN JINYONG CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

但应当发表非无保留意见。我们的结论基于截至审计报告日可获得的信息。然而，未来的事项或管理可能導致西克国际贸易(天津)有限公司不能持续经营。

5. 评价财务报表的总体列报、结构和内容，并评价财务报表是否公允反映交易和事项。

我们与治理层就计划的审计范围、时间安排和重大审计发现等事项进行沟通，包括沟通我们在审计中识别出的值得关注的内部控制缺陷。

天津津永會計師事務所(普通合伙)



中国注册会计师:



中国注册会计师:



2020年04月14日

## 资产负债表

2023年12月31日

单位：人民币千元

2023年12月31日

| 项目         | 行次 | 期末余额           | 期初余额           | 项目         | 行次 | 期末余额          | 期初余额          |
|------------|----|----------------|----------------|------------|----|---------------|---------------|
| 流动资产：      | 1  | —              | —              | 流动资产：      | 51 | —             | —             |
| 货币资金       | 2  | 28,521,144.48  | 62,312,323.47  | 货币资金       | 52 | 42,061,302.50 | 1,520,050.20  |
| 交易性金融资产    | 3  | —              | —              | 交易性金融资产    | 53 | —             | —             |
| 应收账款       | 4  | —              | —              | 应收账款       | 54 | —             | —             |
| 预付款项       | 5  | 61,833,312.60  | 43,122,302.24  | 预付款项       | 55 | 21,543,392.13 | 13,522,610.25 |
| 其他应收款      | 6  | 114,361,320.23 | 31,550,161.39  | 其他应收款      | 56 | 1,128,316.22  | —             |
| 存货         | 7  | 1,473,258.12   | 4,226,213.04   | 存货         | 57 | 113,322.62    | —             |
| 合同资产       | 8  | 2,752,319.63   | 4,122,256.63   | 合同资产       | 58 | —             | —             |
| 其他流动资产     | 9  | —              | —              | 其他流动资产     | 59 | 126,310.25    | 626,755.12    |
| 流动资产合计     | 10 | —              | —              | 流动资产合计     | 60 | 572,519.15    | 172,146.22    |
| 非流动资产：     | 11 | —              | —              | 非流动资产：     | 61 | —             | —             |
| 长期股权投资     | 12 | —              | —              | 长期股权投资     | 62 | —             | —             |
| 债权投资       | 13 | —              | —              | 债权投资       | 63 | 11,714,783.25 | 16,149,501.53 |
| 其他债权投资     | 14 | —              | —              | 其他债权投资     | 64 | —             | —             |
| 金融资产合计     | 15 | 215,632,324.51 | 126,590,123.34 | 金融资产合计     | 65 | 11,714,783.25 | 16,149,501.53 |
| 其他非流动资产    | 16 | —              | —              | 其他非流动资产    | 66 | —             | —             |
| 流动资产合计     | 17 | —              | —              | 流动资产合计     | 67 | 11,714,783.25 | 16,149,501.53 |
| 非流动资产合计    | 18 | —              | —              | 非流动资产合计    | 68 | —             | —             |
| 资产总计       | 19 | —              | —              | 资产总计       | 69 | —             | —             |
| 负债：        | 20 | —              | —              | 负债：        | 70 | —             | —             |
| 短期借款       | 21 | —              | —              | 短期借款       | 71 | —             | —             |
| 应付账款       | 22 | —              | —              | 应付账款       | 72 | —             | —             |
| 预收款项       | 23 | —              | —              | 预收款项       | 73 | —             | —             |
| 合同负债       | 24 | —              | —              | 合同负债       | 74 | —             | —             |
| 其他应付款      | 25 | —              | —              | 其他应付款      | 75 | —             | —             |
| 应付债券       | 26 | —              | —              | 应付债券       | 76 | —             | —             |
| 其他流动负债     | 27 | —              | —              | 其他流动负债     | 77 | —             | —             |
| 流动负债合计     | 28 | —              | —              | 流动负债合计     | 78 | —             | —             |
| 非流动负债：     | 29 | —              | —              | 非流动负债：     | 79 | —             | —             |
| 长期借款       | 30 | —              | —              | 长期借款       | 80 | —             | —             |
| 应付债券       | 31 | —              | —              | 应付债券       | 81 | —             | —             |
| 其他非流动负债    | 32 | —              | —              | 其他非流动负债    | 82 | —             | —             |
| 非流动负债合计    | 33 | —              | —              | 非流动负债合计    | 83 | —             | —             |
| 负债合计       | 34 | —              | —              | 负债合计       | 84 | —             | —             |
| 所有者权益：     | 35 | —              | —              | 所有者权益：     | 85 | —             | —             |
| 实收资本       | 36 | —              | —              | 实收资本       | 86 | —             | —             |
| 资本公积       | 37 | —              | —              | 资本公积       | 87 | —             | —             |
| 其他综合收益     | 38 | —              | —              | 其他综合收益     | 88 | —             | —             |
| 留存收益       | 39 | —              | —              | 留存收益       | 89 | —             | —             |
| 所有者权益合计    | 40 | —              | —              | 所有者权益合计    | 90 | —             | —             |
| 负债和所有者权益总计 | 41 | —              | —              | 负债和所有者权益总计 | 91 | —             | —             |

# 利润表

2013年度

单位: 迪克国际设备(天津)有限公司

金额单位: 元

| 项 目                 | 行次 | 本期金额           | 上期金额           |
|---------------------|----|----------------|----------------|
| 一、营业收入              | 1  | 192,804,696.71 | 197,236,628.24 |
| 其中: 主营业务收入          | 2  | 192,804,696.71 | 197,236,628.24 |
| 其他业务收入              | 3  |                |                |
| 二、营业总成本             | 4  | 183,746,609.44 | 187,391,854.51 |
| 其中: 主营业务成本          | 5  | 164,113,362.91 | 174,179,524.57 |
| 其他业务成本              | 6  |                |                |
| 营业税金及附加             | 7  | 165,449.42     | 392,351.27     |
| 销售费用                | 8  | 14,590,917.53  | 2,408,888.28   |
| 管理费用                | 9  | 9,026,815.08   | 5,799,254.59   |
| 其中: 研发费用            | 10 |                |                |
| 财务费用                | 11 | -167,995.83    | 2,614,190.11   |
| 其中: 利息支出            | 12 | 1,581,068.54   | 6,350,560.25   |
| 利息收入                | 13 | 117,556.11     | 959,499.62     |
| 公允价值变动(净收益以“-”号填列)  | 14 | -2,245,724.38  | -9,063,136.50  |
| 资产减值损失              | 15 |                |                |
| 其他收益                | 16 |                |                |
| 投资收益(损失以“-”号填列)     | 18 | 6,463.21       |                |
| 其中: 对联营企业和合营企业的投资收益 | 17 |                |                |
| 公允价值变动收益(损失以“-”号填列) | 18 |                |                |
| 资产处置收益(损失以“-”号填列)   | 19 |                |                |
| 三、营业利润(亏损以“-”号填列)   | 20 | 9,058,087.27   | 10,154,773.73  |
| 加: 营业外收入            | 21 | 910,714.84     | 141,910.46     |
| 其中: 非流动资产处置利得       | 22 |                |                |
| 非货币性资产交换利得          | 23 |                |                |
| 政府补助                | 24 |                |                |
| 债务重组利得              | 25 |                |                |
| 减: 营业外支出            | 26 | 13,429.56      | 19,189.35      |
| 其中: 非流动资产处置损失       | 27 |                |                |
| 非货币性资产交换损失          | 28 |                |                |
| 债务重组损失              | 29 |                |                |
| 四、利润总额(亏损总额以“-”号填列) | 30 | 9,938,372.55   | 10,166,904.84  |
| 减: 所得税费用            | 31 | 1,746,691.66   | 3,569,225.51   |
| 五、净利润(净亏损以“-”号填列)   | 32 | 8,191,680.89   | 6,597,679.33   |

## 现金流量表

2013年度

单位：迪克国际贸易(天津)有限公司

金额单位：元

| 项 目                        | 行次 | 本 年 数           | 上 年 数           |
|----------------------------|----|-----------------|-----------------|
| <b>一、经营活动产生的现金流量：</b>      | 1  | —               | —               |
| 销售商品、提供劳务收到的现金             | 2  | 203,177,401.96  | 323,397,833.91  |
| 收到的税费返还                    | 3  | 21,264,234.71   | 16,416,692.77   |
| 收到其他与经营活动有关的现金             | 4  | 52,089,535.44   | 11,321,395.19   |
| 经营活动现金流入小计                 | 5  | 276,531,171.11  | 351,135,921.87  |
| 支付给职工以及为职工支付的现金            | 6  | 289,701,199.65  | 274,503,824.69  |
| 支付的各项税费                    | 7  | 0,575,169.93    | 8,107,382.03    |
| 支付其他与经营活动有关的现金             | 8  | 2,860,573.79    | 3,618,166.73    |
| 经营活动现金流出小计                 | 9  | 393,136,143.47  | 386,333,395.54  |
| 经营活动产生的现金流量净额              | 10 | -116,604,972.36 | -35,197,473.67  |
| <b>二、投资活动产生的现金流量：</b>      | 11 | —               | —               |
| 收回投资收到的现金                  | 12 | 3,209,490.00    | 138,208,594.66  |
| 取得投资收益收到的现金                | 13 | 6,455.21        | 1,197,716.70    |
| 处置固定资产、无形资产和其他长期资产所收回的现金净额 | 14 | 0.00            | —               |
| 处置子公司及其他营业单位收到的现金净额        | 15 | 0.00            | —               |
| 收到其他与投资活动有关的现金             | 16 | 0.00            | —               |
| 投资活动现金流入小计                 | 17 | 3,209,490.00    | 139,406,311.36  |
| 购建固定资产、无形资产和其他长期资产所支付的现金   | 18 | 0.00            | 18,938.60       |
| 投资支付的现金                    | 19 | 1,800,000.00    | 158,180,000.00  |
| 取得子公司及其他营业单位支付的现金净额        | 20 | 0.00            | —               |
| 支付其他与投资活动有关的现金             | 21 | 0.00            | —               |
| 投资活动现金流出小计                 | 22 | 1,800,000.00    | 158,198,938.60  |
| 投资活动产生的现金流量净额              | 23 | 6,455.21        | 1,207,372.76    |
| <b>三、筹资活动产生的现金流量：</b>      | 24 | —               | —               |
| 吸收投资收到的现金                  | 25 | 0.00            | —               |
| 其中：子公司吸收少数股东投资收到的现金        | 26 | 0.00            | —               |
| 取得银行借款收到的现金                | 27 | 61,181,888.24   | 14,391,541.22   |
| 收到其他与筹资活动有关的现金             | 28 | 0.00            | —               |
| 筹资活动现金流入小计                 | 29 | 61,181,888.24   | 14,391,541.22   |
| 偿还债务所支付的现金                 | 30 | 74,370,194.18   | 73,624,075.89   |
| 分配股利、利润或偿付利息所支付的现金         | 31 | 1,261,463.64    | 49,737,234.33   |
| 其中：子公司支付少数股东现金的股利、利润       | 32 | 0.00            | —               |
| 支付其他与筹资活动有关的现金             | 33 | 144,443.12      | —               |
| 筹资活动现金流出小计                 | 34 | 75,776,041.94   | 123,361,310.22  |
| 筹资活动产生的现金流量净额              | 35 | -14,594,153.70  | -108,969,769.00 |
| <b>四、汇率变动对现金及现金等价物的影响</b>  | 36 | 4,946,261.74    | —               |
| <b>五、现金及现金等价物的增加额</b>      | 37 | -124,803,813.11 | -144,060,170.91 |
| 加：期初现金及现金等价物余额             | 38 | 81,573,589.41   | 170,408,502.70  |
| <b>六、期末现金及现金等价物余额</b>      | 39 | 68,769,776.30   | 26,348,331.79   |



天津正德金林会计师事务所有限责任公司  
TIANJIN ZHENGDEJINLIN CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

Audit Report

No.: (2019) 426

To: Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.

We have audited the accompanying financial statements of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd. (mentioned below as "your company"), which comprise the balance sheet and the income statement as at December 31, 2018.

**1. Management's Responsibility for the Financial Statements**

According to the Accounting Standards for Business Enterprises and Accounting Systems for Business Enterprises, preparation of these financial statements is the management's responsibility. This responsibility includes: 1) Designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; 2) Selecting and applying appropriate accounting policies; 3) Making reasonable accounting estimates.

**2. Chartered Accountant's Responsibility**

Our responsibility is to express an audit opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Auditing Standards of China. These standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amount and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

**3. Conclusion of Audit**

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd. as of December 31, 2018, and of its financial performance and its cash flows for the year that ended in accordance with the Accounting Standards for Business Enterprises and Accounting Systems for Business Enterprises.


Chartered Accountant: WANG Guizhen  
(Signature)


Chartered Accountant: WANG Guizhen  
(Signature)

Date: April 26, 2019

# 天津正德金林会计师事务所有限责任公司

## TIANJIN ZHENGDEJINLIN CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

| BALANCE SHEET OF PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD. |             |                     |   |             |                     |
|---|-------------|---------------------|---|-------------|---------------------|
| As at December 31, 2018                                       |             |                     |   |             |                     |
| ITEMS   | 2018<br>RMB | YEAR-END<br>BALANCE | ITEMS   | 2018<br>RMB | YEAR-END<br>BALANCE |
| <b>CURRENT ASSETS</b>   |             |                     | <b>CURRENT LIABILITIES</b>                            |             |                     |
| Monetary fund   | 1           | 12,782,349.47       | Short-term loans                                      | 31          | 7,379,000.00        |
| Deposits at banks   | 2           |                     | Notes payable   | 32          | 65,775,110.01       |
| Notes receivable  | 3           |                     | Accounts payable                                      | 33          | 51,696,008.00       |
| Receivables   | 4           |                     | Amounts due from customers                            | 34          | 18,489,888.00       |
| Contract receivable   | 5           |                     | Prepaid expenses                                      | 35          |                     |
| Accounts receivable   | 6           |                     | Employee benefits payable                             | 36          |                     |
| Other receivables   | 7           | 26,016,864.96       | Dividend payable                                      | 37          |                     |
| Other receivables   | 8           | 20,230,312.66       | Payable   | 38          | 16,769,307.66       |
| Accounts receivable   | 9           | 137,542,667.39      | Other payables  | 39          | 136,246.87          |
| Prepaid expenses  | 10          |                     | Miscellaneous payables                                | 40          |                     |
| Inventory   | 11          |                     | Interest payable                                      | 41          |                     |
| Inventory   | 12          | 12,733,570.03       | Other payables  | 42          | 47,409,489.15       |
| Inventory   | 13          |                     | Other payables  | 43          |                     |
| Long-term debt investments                                    | 14          |                     | Deferred income                                       | 44          |                     |
| Other financial assets  | 15          |                     | Long-term debt investments                            | 45          |                     |
|   | 16          |                     | Other financial assets                                | 46          |                     |
| <b>TOTAL CURRENT ASSETS</b>                                   | 17          | 411,447,664.83      | <b>TOTAL CURRENT LIABILITIES</b>                      | 47          | 309,810,226.34      |
| <b>LONG-TERM INVESTMENTS</b>                                  | 18          |                     | <b>NON-CURRENT LIABILITIES</b>                        | 48          |                     |
| Long-term debt investments                                    | 19          |                     | Long-term debt investments                            | 49          |                     |
| Long-term debt investments                                    | 20          |                     | Other non-current liabilities                         | 50          |                     |
| Long-term debt investments                                    | 21          |                     | Other non-current liabilities                         | 51          |                     |
|   | 22          |                     | Other non-current liabilities                         | 52          |                     |
| <b>TOTAL LONG-TERM INVESTMENTS</b>                            | 23          |                     | <b>TOTAL LONG-TERM LIABILITIES</b>                    | 53          |                     |
| <b>FIXED ASSETS</b>   | 24          |                     | <b>SHAREHOLDERS' EQUITY</b>                           | 54          |                     |
| Monetary fund   | 25          | 31,001,504.55       | Shareholders' equity                                  | 55          |                     |
| Fixed assets  | 26          | 77,041,667.33       | Capital reserve                                       | 56          |                     |
| Fixed assets  | 27          | 42,022,943.91       | Surplus reserve                                       | 57          | 399,820,226.34      |
| Fixed assets  | 28          |                     | Surplus reserve                                       | 58          |                     |
| Fixed assets  | 29          |                     | Surplus reserve                                       | 59          |                     |
| Fixed assets  | 30          |                     | Surplus reserve                                       | 60          |                     |
| Fixed assets  | 31          | 33,099,618.51       | Surplus reserve                                       | 61          |                     |
| Fixed assets  | 32          |                     | Surplus reserve                                       | 62          |                     |
| Construction in progress                                      | 33          |                     | Surplus reserve                                       | 63          |                     |
| Construction in progress                                      | 34          |                     | Surplus reserve                                       | 64          |                     |
| Construction in progress                                      | 35          |                     | Surplus reserve                                       | 65          |                     |
| Construction in progress                                      | 36          |                     | Surplus reserve                                       | 66          |                     |
| Construction in progress                                      | 37          |                     | Surplus reserve                                       | 67          |                     |
| Construction in progress                                      | 38          |                     | Surplus reserve                                       | 68          |                     |
| Construction in progress                                      | 39          |                     | Surplus reserve                                       | 69          |                     |
| Construction in progress                                      | 40          |                     | Surplus reserve                                       | 70          |                     |
| Construction in progress                                      | 41          |                     | Surplus reserve                                       | 71          |                     |
| Construction in progress                                      | 42          |                     | Surplus reserve                                       | 72          |                     |
| Construction in progress                                      | 43          |                     | Surplus reserve                                       | 73          |                     |
| Construction in progress                                      | 44          |                     | Surplus reserve                                       | 74          |                     |
| Construction in progress                                      | 45          |                     | Surplus reserve                                       | 75          |                     |
| Construction in progress                                      | 46          | 31,059,927.17       | Surplus reserve                                       | 76          | 40,337,444.81       |
| <b>INTANGIBLE ASSETS AND OTHER ASSETS</b>                     | 47          |                     | <b>OTHER EQUITY</b>                                   | 77          | 26,578,201.18       |
| Intangible assets   | 48          |                     | Other equity  | 78          |                     |
| Intangible assets   | 49          |                     | Other equity  | 79          |                     |
| Intangible assets   | 50          | 13,264,181.52       | Other equity  | 80          |                     |
| Intangible assets   | 51          |                     | Other equity  | 81          |                     |
| Intangible assets   | 52          |                     | Other equity  | 82          |                     |
| Intangible assets   | 53          |                     | Other equity  | 83          |                     |
| Intangible assets   | 54          |                     | Other equity  | 84          |                     |
| Intangible assets   | 55          |                     | Other equity  | 85          |                     |
| Intangible assets   | 56          |                     | Other equity  | 86          |                     |
| Intangible assets   | 57          |                     | Other equity  | 87          |                     |
| Intangible assets   | 58          |                     | Other equity  | 88          |                     |
| Intangible assets   | 59          |                     | Other equity  | 89          |                     |
| Intangible assets   | 60          |                     | Other equity  | 90          |                     |
| Intangible assets   | 61          |                     | Other equity  | 91          |                     |
| Intangible assets   | 62          |                     | Other equity  | 92          |                     |
| Intangible assets   | 63          |                     | Other equity  | 93          |                     |
| Intangible assets   | 64          |                     | Other equity  | 94          |                     |
| Intangible assets   | 65          |                     | Other equity  | 95          |                     |
| Intangible assets   | 66          |                     | Other equity  | 96          |                     |
| Intangible assets   | 67          |                     | Other equity  | 97          |                     |
| Intangible assets   | 68          |                     | Other equity  | 98          |                     |
| Intangible assets   | 69          |                     | Other equity  | 99          |                     |
| Intangible assets   | 70          |                     | Other equity  | 100         |                     |
| <b>TOTAL INTANGIBLE ASSETS AND OTHER ASSETS</b>               | 44          | 14,211,418.52       | <b>TOTAL OWNERS' EQUITY (OR SHAREHOLDERS' EQUITY)</b> | 97          | 796,227,192.18      |
| <b>DEFERRED TAX</b>   | 85          |                     | <b>TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY</b>           | 98          | 575,509,331.32      |
| Deferred tax  | 86          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 87          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 88          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 89          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 90          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 91          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 92          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 93          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 94          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 95          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 96          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 97          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 98          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 99          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 100         |                     |   |             |                     |
| <b>TOTAL DEFERRED TAX</b>                                     | 85          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 86          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 87          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 88          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 89          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 90          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 91          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 92          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 93          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 94          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 95          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 96          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 97          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 98          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 99          |                     |   |             |                     |
| Deferred tax  | 100         |                     |   |             |                     |
| <b>TOTAL ASSETS</b>   | 81          | 425,659,083.35      | <b>SHAREHOLDERS' EQUITY</b>                           | 98          | 796,227,192.18      |

Note: The items with \* are for consolidated financial statements

Chief Accountant: WANG Lianfa (Signature)



Chief Accountant: WANG Lianfa (Signature)



**天津正德金林会计师事务所有限责任公司**  
**TIANJIN ZHENGDEJINLIN CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS**

**INCOME STATEMENT OF PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.**  
**As of December 31, 2018**

Unit: RMB

| ITEMS  | NO. | THE NUMBER OF THIS YEAR |
|--|-----|-------------------------|
| Main operating revenue                                       | 1   | 2,333,296,177.48        |
| Including: Export sales revenue                              | 2   |                         |
| Less: Main operating cost                                    | 3   | 2,449,636,755.50        |
| Including: Cost of export sales                              | 4   |                         |
| Business tax   | 5   | 2,956,478.72            |
| Main operating profit ("-" mark stands for loss)             | 6   | 81,362,933.26           |
| Add: Income from other operations ("-" mark stands for loss) | 7   |                         |
| Less: Operating expense                                      | 8   | 25,201,071.79           |
| General and administrative expenses                          | 9   | 20,171,708.51           |
| Financial expense  | 10  | 923,136.63              |
| Including: Interest expense (less interest income)           | 11  |                         |
| Exchange loss (Less exchange gain)                           | 12  |                         |
| Operating profit ("-" mark stands for loss)                  | 13  | 23,874,096.31           |
| Add: Investment income ("-" mark stands for loss)            | 14  |                         |
| Subsidy income   | 15  |                         |
| Non-operating income   | 16  |                         |
| Less: Non-operating expense                                  | 17  |                         |
| Total profit ("-" mark stands for total loss)                | 18  | 23,874,096.31           |
| Less: profit tax   | 19  | 5,468,749.08            |
| *Minority shareholders' equity                               | 20  |                         |
| *Add: uncertain invest-ment loss (filled with "-")           | 21  |                         |
| Net profit ("-" mark stands for net loss)                    | 22  | 19,406,247.23           |

Note: The items with \* are for consolidated financial statements

Supplemental material

| ITEMS  | THE NUMBER OF THIS YEAR |
|--|-------------------------|
| Proceeds gained by sales handling department and investment unit |                         |
| Natural disaster loss  |                         |
| Total profit (or loss) from accounting policy change             |                         |
| Total profit (or loss) from accounting estimate change           |                         |
| Liabilities reorganization loss                                  |                         |
| Others   |                         |

Chartered Accountant: WANG Lina (Signature)



Chartered Accountant: WANG Guliang (Signature)



**天津正德金林会计师事务所有限责任公司**  
**TIANJIN ZHENGDEJINLIN CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS**

**Audit Report**

No.: (2018) 028

To: Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd.

We have audited the accompanying financial statements of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd. (mentioned below as "your company"), which comprise the balance sheet and the income statement as at December 31, 2017.

**1. Management's Responsibility for the Financial Statements**

According to the Accounting Standards for Business Enterprises and Accounting Systems for Business Enterprises, preparation of these financial statements is the management's responsibility. This responsibility includes: 1) Designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; 2) Selecting and applying appropriate accounting policies; 3) Making reasonable accounting estimates.

**2. Chartered Accountant's Responsibility**

Our responsibility is to express an audit opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Auditing Standards of China. These standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amount and disclosure in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

**3. Conclusion of Audit**

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Peak International Trade (Tianjin) Co., Ltd. as of December 31, 2017, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with the Accounting Standards for Business Enterprises and Accounting Systems for Business Enterprises.

  
Chartered Accountant WANG Lianfa  
(Signature)

Date: April 18, 2018

  
Chartered Accountant WANG Guoqi  
(Signature)

**天津正德金林会计师事务所有限责任公司**  
**TIANJIN ZHENGDEJINLIN CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS**

**BALANCE SHEET OF PEAC INTERNATIONAL TRADE (TIANJIN) CO., LTD.**  
 As of December 31, 2017

(Unit: RMB)  
 Yuan-RMB

| Items   | LINE NO. | YEAR-END BALANCE      | ITEMS   | LINE NO. | YEAR-END BALANCE      |
|---|----------|-----------------------|---|----------|-----------------------|
| <b>CURRENT ASSETS</b>                           |          |                       | <b>CURRENT LIABILITIES</b>  |          |                       |
| Accounts receivable                             | 1        | 134,241,054.75        | Short-term loans  | 57       | 100,110,000.00        |
| Short-term investments                          | 2        |                       | Notes payable   | 58       | 15,580,715.78         |
| Monetary funds                                  | 3        |                       | Accounts payable  | 59       | 101,146,33,249.00     |
| Other receivables                               | 4        |                       | Advances from customers   | 60       | 25,230,383.27         |
| Prepaid expenses                                | 5        |                       | Other receivables payable   | 61       |                       |
| Other receivables                               | 6        |                       | Payables to related parties                                       | 62       |                       |
| Accounts receivable                             | 7        | 10,400,513.10         | Other payables  | 63       | 21,000,000.00         |
| Other receivables                               | 8        | 28,288,297.79         | Taxes payable   | 64       | 26,132,132.06         |
| Prepaid expenses                                | 9        | 13,133,517.15         | Other current liabilities   | 65       |                       |
| Other receivables                               | 10       |                       | Accounts payable  | 66       |                       |
| Investments                                     | 11       | 37,346,512.41         | Other payables  | 67       | 10,162,422.63         |
| Prepaid expenses                                | 12       |                       | Other current liabilities   | 68       |                       |
| Long-term equity investments                    | 13       |                       | Deferred income   | 69       |                       |
| Other receivables                               | 14       |                       | Long-term liabilities   | 70       |                       |
|   | 15       |                       | Other current liabilities   | 71       |                       |
| <b>TOTAL CURRENT ASSETS</b>                     | 16       | <b>309,265,814.07</b> | <b>TOTAL CURRENT LIABILITIES</b>                                  | 72       | <b>311,476,543.12</b> |
| <b>LONG-TERM INVESTMENTS</b>                    | 17       |                       | <b>LONG-TERM LIABILITIES</b>                                      | 73       |                       |
| Long-term equity investments                    | 18       |                       | Long-term loans   | 74       |                       |
| Long-term debt investments                      | 19       |                       | Other payables  | 75       |                       |
| Other receivables                               | 20       |                       | Long-term accounts payable  | 76       |                       |
| Other receivables                               | 21       |                       | Special accounts payable  | 77       |                       |
|   | 22       |                       | Other long-term liabilities                                       | 78       |                       |
| <b>TOTAL LONG-TERM INVESTMENTS</b>              | 23       |                       | Other long-term liabilities                                       | 79       |                       |
| <b>FIXED ASSETS</b>                             | 24       |                       | <b>OWNERS' EQUITY (OR PARTNERS' EQUITY)</b>                       | 80       |                       |
| Capital reserve                                 | 25       | 87,944,517.77         | Capital reserve   | 81       | 100,320,000.00        |
| Long-term debt investments                      | 26       | 23,043,815.06         | Other reserves  | 82       |                       |
| Fixed assets                                    | 27       | 77,990,372.49         | <b>TOTAL EQUITY (OR PARTNERS' EQUITY)</b>                         | 83       | <b>100,320,000.00</b> |
| Long-term debt investments                      | 28       |                       | Capital reserve   | 84       |                       |
| Fixed assets                                    | 29       |                       | Other reserves  | 85       | 60,311,441.01         |
| Fixed assets book value                         | 30       | 82,056,622.69         | Surplus reserve   | 86       | 22,937,553.88         |
| Prepaid material                                | 31       |                       | Residual income   | 87       |                       |
| Construction in progress                        | 32       |                       | Other reserves  | 88       |                       |
| Deposited fixed assets                          | 33       |                       | Other reserves  | 89       |                       |
|   | 34       |                       | Other reserves  | 90       |                       |
|   | 35       |                       | Other reserves  | 91       |                       |
| <b>TOTAL FIXED ASSETS</b>                       | 36       | <b>17,000,000.00</b>  | <b>TOTAL EQUITY (OR PARTNERS' EQUITY)</b>                         | 92       | <b>100,320,000.00</b> |
| <b>INTANGIBLE ASSETS AND DEFERRED TAX</b>       | 37       |                       | Surplus reserve   | 93       |                       |
| Investment intangible assets                    | 38       |                       | Residual income   | 94       |                       |
| Long-term prepaid expenses                      | 39       | 21,600,000.00         | Other reserves  | 95       |                       |
| Other intangible assets                         | 40       |                       | Other reserves  | 96       |                       |
| Intangible assets                               | 41       |                       | Other reserves  | 97       |                       |
| Intangible assets                               | 42       |                       | Other reserves  | 98       |                       |
|   | 43       |                       | Other reserves  | 99       |                       |
|   | 44       |                       | Other reserves  | 100      |                       |
| <b>TOTAL INTANGIBLE ASSETS AND DEFERRED TAX</b> | 45       | <b>21,600,000.00</b>  | <b>TOTAL EQUITY (OR PARTNERS' EQUITY)</b>                         | 101      | <b>100,320,000.00</b> |
| Deferred tax                                    | 46       |                       | Surplus reserve   | 102      |                       |
| Deferred tax                                    | 47       |                       | Residual income   | 103      |                       |
|   | 48       |                       | Other reserves  | 104      |                       |
|   | 49       |                       | Other reserves  | 105      |                       |
| <b>TOTAL ASSETS</b>                             | 50       | <b>607,865,814.07</b> | <b>TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY (OR PARTNERS' EQUITY)</b> | 106      | <b>607,865,814.07</b> |

Chartered Accountant (Signature):

Chartered Accountant (Signature):

**天津正德金林会计师事务所有限责任公司**  
**TIANDIN ZHENGDEJINLIN CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS**

**INCOME STATEMENT OF PEAK INTERNATIONAL TRADE (TIANDIN) CO., LTD**  
**As of December 31, 2017**

No.: (2018) 028

Unit: RMB

| ITEMS  | NO. | THE NUMBER OF THIS YEAR |
|--|-----|-------------------------|
| Main operating revenue                                       | 1   | 3,677,806,661.03        |
| Including: Export sales revenue                              | 2   |                         |
| Less: Main operating cost                                    | 3   | 3,555,944,024.33        |
| Including: Cost of export sales                              | 4   |                         |
| Business tax   | 5   | 1,266,008.97            |
| Main operating profit ("-" mark stands for loss)             | 6   | 120,696,631.73          |
| Add: Income from other operations ("-" mark stands for loss) | 7   |                         |
| Less: Operating expense                                      | 8   | 37,225,038.67           |
| General and administrative expenses                          | 9   | 26,518,205.28           |
| Financial expense  | 10  | 14,921,879.95           |
| including: Interest expense (less interest income)           | 11  |                         |
| Exchange loss (Less exchange gains)                          | 12  |                         |
| Operating profit ("-" mark stands for loss)                  | 13  | 42,033,497.93           |
| Add: Investment income ("-" mark stands for loss)            | 14  |                         |
| Subsidy income   | 15  |                         |
| Non-operating income   | 16  |                         |
| Less: Non-operating expense                                  | 17  |                         |
| Total profit ("-" mark stands for total loss)                | 18  | 42,033,497.93           |
| Less: profit tax   | 19  | 15,347,438.98           |
| * Minus: shareholders' equity                                | 20  |                         |
| * Add: uncertain investment loss (filled with "+")           | 21  |                         |
| Net profit ("-" mark stands for net loss)                    | 22  | 26,686,058.95           |

Note: The items with \* are for consolidated financial statements

Supplemental material

| ITEMS  | THE NUMBER OF THIS YEAR |
|--|-------------------------|
| Proceeds gained by sales handling department and investment unit |                         |
| Natural disaster loss  |                         |
| Total profit (or loss) from accounting policy change             |                         |
| Total profit (or loss) from accounting estimate change           |                         |
| Liabilities reorganization loss                                  |                         |
| Others   |                         |

Chartered Accountant: WANG Lianli (Signature)

Chartered Accountant: WANG Qunjun (Signature)

### Summary of Proven Performance with United Nations (System Contracts / LTAs)

| Date | Contract No.                  | Duration | Commodities   | Organization | Value (USD)   |
|------|-------------------------------|----------|---|--------------|---------------|
| 2007 | LTA07057                      | 4-year   | Medical Devices   | UNFPA        | No limitation |
| 2008 | PD/C000908                    | 3-year   | Transportation and Laptops  | UN           | 2.77M         |
| 2008 | PD/C009408                    | 3-year   | Sandbag   | UN           | 1.33M         |
| 2008 | PD/C007498                    | 4-year   | Air Conditioning Units  | UN           | 26.7M         |
| 2010 | UNOPS/2010/072                | 2-year   | Motorcycles   | UNOPS        | No limitation |
| 2010 | PD/C006816                    | 3-year   | Safe  | UN           | 280,000       |
| 2010 | PD/C0019819                   | 3-year   | Solar Power System and Solar Street Light   | UN           | 11.1M         |
| 2010 | PD/C0022319                   | 1-year   | Night Vision Monocular  | UN           | 250,000       |
| 2011 | PD/C0023919                   | 5-year   | Wastewater Treatment System   | UN           | 890K          |
| 2011 | LTA11133                      | 4-year   | Assembling, Procurement, Warehousing and Distribution Logistics of Emergency Reproductive Health (ERH) Kits | UNFPA        | No limitation |
| 2011 | PD/C0051711                   | 5-year   | Commercial Galvanized Iron (GI) Sheets  | UN           | 5.3M          |
| 2011 | P-W/005411                    | 5-year   | Burlap & Polypropylene Sandbags   | UN           | 17M           |
| 2012 | LTA12183                      | 3-year   | Medical Devices   | UNFPA        | No limitation |
| 2012 | UNOPS/2012/022                | 3-year   | Heavy Trucks and Buses  | UNOPS        | No limitation |
| 2012 | PD/C0022912                   | 3-year   | Air Conditioning Units  | UN           | 35M           |
| 2013 | TA/2013/PM/CS/0005/014        | 3-year   | Power Generators (50-500kVA)  | UNHCR        | No limitation |
| 2013 | TA/03/HC/00074 & 09/HC/000033 | 3-year   | Medical Consumables   | UNRWA        | No limitation |
| 2014 | UNOPS/2014/005                | 3-year   | Power Generators (5-500kVA)   | UNOPS        | No limitation |
| 2014 | UNOPS/2014/010                | 3-year   | Motorcycles   | UNOPS        | No limitation |
| 2015 | FA/2015/PM/CS/0005/001        | 2-year   | Razor Wire  | UNHCR        | No limitation |
| 2015 | 12003-2-2015                  | 2-year   | Waste incinerators  | UNOPS        | No limitation |
| 2015 | LTA15194                      | 3-year   | Medical Devices   | UNFPA        | No limitation |
| 2015 | LTA15209                      | 3-year   | Assembling, Procurement, Warehousing and Distribution Logistics of Emergency Reproductive Health (ERH) Kits | UNFPA        | No limitation |
| 2015 | PD/C004145                    | 2-year   | Zenno tents and solar accessories   | UN           | 157,000       |
| 2015 | 2015-123381-5                 | 3-year   | Construction and Agricultural Machinery   | UNOPS        | No limitation |
| 2015 | 2015-123329-12                | 3-year   | Field Motor Vehicles  | UNOPS        | No limitation |
| 2016 | PD/C0017015                   | 3-year   | Airfield Ground Handling Equipment  | UN           | 1.1M          |
| 2016 | PD/C0006016                   | 3-year   | PV solar systems  | UN           | 23M           |
| 2016 | PD/C0094016                   | 3-year   | Mobile Clinic   | UN           | 1.2M          |
| 2016 | UNOPS/2016/0615076            | 3-year   | Solar water heater  | UNDP         | 500,000       |

| Date | Contract No.            | Duration  | Commodities   | Organization | Value(USD)    |
|------|-------------------------|-----------|---|--------------|---------------|
| 2015 | POA/0023016             | 3-year    | Engineering Equipment   | UN           | 2.1M          |
| 2016 | POA/0023016 & C0024016  | 3-year    | Material Handling Equipment   | UN           | 3.1M          |
| 2016 | 2016/PSHQ/GDS/0003      | 3-year    | Jeep Car  | UNHCR        | No limitation |
| 2016 | UNOPS-LTA/2016-32-08    | 4-year    | Heavy Trucks, Large Buses and Material Handling Equipment                         | UNOPS        | No limitation |
| 2017 | POC000619               | 6 months  | Modification kits for 201501 sea containers for office and accommodation purposes | UNDP         | 988,572       |
| 2017 | No. 360100              | 1-year    | Provider of Office Furniture  | FAO          | No limitation |
| 2017 | POC0006412              | 3-year    | Provider of General Supplies  | UN           | No limitation |
| 2017 | PA/20158/17             | 18 months | Supply of various capacities of Generators  | UNDP         | No limitation |
| 2017 | UNOPS-IT/2017/618/61    | 2-year    | Supply of Security Container - Armories   | UNOPS        | No limitation |
| 2017 | UNDP/PSI/06P/00517-13   | 2-year    | Solar Power Systems   | UNDP         | No limitation |
| 2017 | TA/44220/498            | 3-year    | Solar Power Systems   | UNICEF       | No limitation |
| 2017 | UNOPS-UN/2017/018/01    | 2-year    | Security Containers - Armories  | UNOPS        | No limitation |
| 2017 | UNOPS/LTA/18/2017/016-1 | 2-year    | Energy Efficient Solar appliances   | UNOPS        | No limitation |
| 2018 | UNCPA/DNK/LTA/18/661    | 3-year    | Medical Devices and Pharmaceuticals   | UNCPA        | No limitation |
| 2018 | LTA/2206/06             | 3-year    | Motocycles  | UNICEF       | No limitation |
| 2018 | TA 2018/PSI/QC/DS/0004  | 3-year    | Generating Sets   | UNHCR        | No limitation |



**Past Performance History  
(Reference for 2019)**

| No. | Business Type | Project Description                | Amount (RMB) | Country       |
|-----|---------------|------------------------------------|--------------|---------------|
| 1   | Direct export | Containerized house                | 77837.51     | Australia     |
| 2   | Direct export | Containerized house                | 83261.86     | Australia     |
| 3   | Direct export | Containerized house                | 696.25       | Australia     |
| 4   | Direct export | Containerized house                | 14142.33     | Australia     |
| 5   | Direct export | Containerized Department           | 1305976.60   | Australia     |
| 6   | Direct export | Containerized Department           | 1143391.80   | Australia     |
| 7   | Direct export | Containerized Department-2nd phase | 1917972.34   | USA           |
| 8   | Direct export | Containerized Department           | 610769.93    | Canada        |
| 9   | Direct export | Containerized Department           | 132948.28    | Canada        |
| 10  | Direct export | Containerized Department-2nd phase | 4908.49      | USA           |
| 11  | Direct export | Containerized Department-2nd phase | 66063.56     | USA           |
| 12  | Direct export | Containerized Department-3rd phase | 4798.08      | USA           |
| 13  | Direct export | Containerized Department-2nd phase | 3838.61      | USA           |
| 14  | Direct export | Containerized Department-2nd phase | 13662.62     | USA           |
| 15  | Direct export | Containerized Department           | 3065.87      | Canada        |
| 16  | Direct export | USA containerized office           | 9834.34      | Canada        |
| 17  | Direct export | LNOC Canada project                | 189306.48    | Canada        |
| 18  | Direct export | LNOC Canada project                | 183347.92    | Canada        |
| 19  | Direct export | LNOC Canada project                | 1831.26      | Canada        |
| 20  | Direct export | Side door Containerized house      | 375653.60    | Philippines   |
| 21  | Direct export | Container for CAT generator        | 375142.64    | USA           |
| 22  | Direct export | Container for CAT generator        | 226067.74    | USA           |
| 23  | Direct export | Worker house                       | 482345.70    | Vietnam/China |
| 24  | Direct export | LG control container               | 501280.32    | USA           |
| 25  | Direct export | Singapore hospital                 | 15380833.51  | Singapore     |
| 26  | Direct export | Singapore hospital                 | 1902123.75   | Singapore     |
| 27  | Direct export | Singapore hospital                 | 1116988.40   | Singapore     |
| 28  | Direct export | Singapore hospital                 | 339917.44    | Singapore     |
| 29  | Direct export | Container house                    | 172871.27    | Singapore     |
| 30  | Direct export | Containerized store                | 883451.37    | North America |
| 31  | Direct export | Department                         | 794588.50    | New Caledonia |
| 32  | Direct export | Entry project                      | 4656974.00   | New Caledonia |
| 33  | Direct export | Senegal Camp house                 | 1576576.66   | Senegal       |
| 34  | Direct export | Senegal Camp house                 | 64779.17     | Senegal       |
| 35  | Direct export | FL-45 container                    | 3409.40      | USA           |
| 36  | Direct export | FL-38 energy storage house         | 1291.86      | USA           |
| 37  | Direct export | 30 units container house           | 10990.09     | Norway        |
| 38  | Direct export | Container house                    | 252544.00    | Norway        |
| 39  | Direct export | Norway container house             | 299354.51    | Norway        |
| 40  | Direct export | Testing for camp flooring          | 11116.80     | Norway        |
| 41  | Direct export | Japan touring container            | 223361.76    | Japan         |
| 42  | Direct export | Container house                    | 126983.80    | Japan         |
| 43  | Direct export | Container house                    | 1923.69      | Japan         |
| 44  | Direct export | Container house                    | 58298.10     | Australia     |
| 45  | Direct export | Extra wide house                   | 1925968.93   | Australia     |
| 46  | Direct export | Side door Containerized house      | 219763.44    | Italy         |
| 47  | Direct export | Containerized house with ladders   | 80554.68     | Canada        |
| 48  | Direct export | Container                          | 22233.26     | Canada        |
| 49  | Direct export | Containerized house                | 300627.43    | Canada        |
| 50  | Direct export | Containerized house                | 38346.70     | Canada        |
| 51  | Direct export | Containerized house                | 606.63       | Canada        |
| 52  | Direct export | Containerized house                | 3570.83      | Canada        |
| 53  | Direct export | Containerized house                | 31023.60     | Canada        |

53/53  
2016

|    |               |                             |            |            |
|----|---------------|-----------------------------|------------|------------|
| 54 | Direct export | Seychelles house            | 150,861.96 | Seychelles |
| 55 | Direct export | Indonesia Housing Placement | 20557.38   | Indonesia  |
| 56 | Direct export | Indonesia Housing Placement | 12775.90   | Indonesia  |
| 57 | Direct export | Special container house     | 17,774.73  | USA        |
| 58 | Direct export | Special container house     | 5825.06    | USA        |
| 59 | Direct export | Housing placement           | 22121.92   | Indonesia  |
| 60 | Direct export | Housing placement           | 1914350.94 | Indonesia  |
| 61 | Direct export | Housing placement           | 127887.87  | Ireland    |

| Reference Projects in China for Covid-19 |       |   |  |                     |                     |         |                |                |
|--|-------|---|--|---------------------|---------------------|---------|----------------|----------------|
| Our design Institute                     |       |   |  |                     |                     |         |                |                |
| Project type                             | No.   | Project Name  | Summary  | Area                | Beds No.            | Remarks | Effect date    |                |
| Reform                                   | 1     | Reform of fever clinic in ICM Research Institute  | 600 sq reconstruction of fever clinic with existing buildings  | 687 m <sup>2</sup>  | 20 beds             |         | 28th Jan, 2020 |                |
|  | 2     | Transformation of Qinghai Railway protective clothing production plant                                      | Qinghai Construction Committee assigned 3000 square meters of plant renovation   | 3000 m <sup>2</sup> |                     |         | 31st Jan, 2020 |                |
|  | 3     | Reconstruction of fever clinic and observation ward in North Hospital of cancer hospital and increase of CT | Reconstruction of existing organic electricity building 110 beds   |                     | 14 Beds             | CT, DR  | 1st Feb, 2020  |                |
|  | 4     | Qinghai, Tianjin, China laboratory project  | The research and development projects of the institute of dermatology are 5000 square meters, and the CT next situation is setting floors and building elevation scheme involved | 4000 m <sup>2</sup> |                     |         | 21st Feb, 2020 |                |
|  | 5     | isolation ward of Academia Sinica   |  |                     | 1800 m <sup>2</sup> | 75 beds |                | 17th Feb, 2020 |
|  | 6     | purification plant of Beijing Railway Administration  | Mask production plant  | 750 m <sup>2</sup>  |                     |         |                | 22nd Feb, 2020 |
|  | Total |   |  | 8247 m <sup>2</sup> |                     |         |                |                |

|        |  |                     |         |                            |
|--------|--|---------------------|---------|----------------------------|
| 1      | Fever clinic and isolation observation ward for children's Hospital.       | 1264 m <sup>2</sup> | 20 beds | 28/Jan, 2020               |
| 2      | Fever clinic and observation ward of Talsihan hospital                     | 1505 m <sup>2</sup> | 30 beds | 1 <sup>st</sup> Feb, 2020  |
| 3      | Fever clinic and isolation observation ward of the fourth hospital         | 837 m <sup>2</sup>  | 20 beds | 2 <sup>nd</sup> Feb, 2020  |
| 4      | Fever clinic and isolation observation ward of the first Central hospital  | 1700 m <sup>2</sup> | 20 beds | 31 <sup>st</sup> Jan, 2020 |
| 5      | Fever clinic and isolation observation ward of Xieoshuigu hospital         | 1207 m <sup>2</sup> | 20 beds | 1 <sup>st</sup> Feb, 2020  |
| 6      | Fever clinic and isolation observation ward and CT in Huangjin hospital    | 809 m <sup>2</sup>  | 20 beds | 4 <sup>th</sup> Feb, 2020  |
| 7      | Pre-diagnosis and identification Department of central maternity hospital. | 805 m <sup>2</sup>  | 10 beds | 9 <sup>th</sup> Feb, 2020  |
| Total: |  | 7508 m <sup>2</sup> |         |                            |

New  
Construction

Hospital projects for these years

| Project type              | No. | Project name  | Area                  | Beds      | Project period |
|---------------------------|-----|---|-----------------------|-----------|----------------|
| Already finished projects | 1   | Reconstruction and expansion project of Tianjin Children's Hospital | 16000m <sup>2</sup>   | 530 Beds  | 2015           |
|                           | 2   | Tianjin Airport Hospital  | 84000 m <sup>2</sup>  | 1200 Beds | 2015           |
|                           | 3   | Tianjin Binhai International Hospital phase 1                       | 135000 m <sup>2</sup> | 600 Beds  | 2016           |
|                           | 4   | Guangyao Foreign District People's Hospital                         | 70000 m <sup>2</sup>  | 500 Beds  | 2020           |
|                           | 5   | Xi'an Ninth Hospital  | 199852 m <sup>2</sup> | 1000 Beds | 2020           |
|                           | 6   | Tianjin First Central Hospital                                      | 380000 m <sup>2</sup> | 2000 Beds | 2015           |

## LETTER OF AUTHORIZATION

4<sup>th</sup> day of November 2020

We as Dorçe Prefabrik Yapı ve İnşaat San. Tic. A.Ş hereby authorize Vesna Dudeska (Macedonian ID: 2104984435042) to act on our behalf in all manners relating to sign bid documents and to submit documents during the tender stage of North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project (Loan No: 9109-MK) in presence of Republic of North Macedonia.

This Letter of Authorization is valid until the end of working hours 04/11/2020, Wednesday.

Your sincerely,

On behalf of Dorçe Prefabrik  
Yapı ve İnşaat San. Tic. A.Ş

  
VESNA DUDESKA  
DORÇE PREFABRİK YAPILAR VE İNŞAAT SAN. TİC. A.Ş.  
AĞAÇI ÖVEÇLER MAH. 1325. SOKAĞI NO:6  
06460 ÇANKAYA / ANKARA - TÜRKİYE



## Letter of Bid

**Date of this Bid submission:** 04.11.2020  
**RFB No.:** MK/ERCPC # 1.1.7

**To:** Ministry of Labour and Social policy of the Republic of North Macedonia

- (a) **No reservations:** We have examined and have no reservations to the bidding document, including Addenda issued in accordance with Instructions to Bidders (ITB 8);
- (b) **Eligibility:** We meet the eligibility requirements and have no conflict of interest in accordance with ITB 4;
- (c) **Bid/Proposal-Securing Declaration:** We have not been suspended nor declared ineligible by the Purchaser based on execution of a Bid-Securing Declaration or Proposal-Securing Declaration in the Purchaser's Country in accordance with ITB 4.7;
- (d) **Conformity:** We offer to supply in conformity with the bidding document and in accordance with the Delivery Schedules specified in the Schedule of Requirements the following Goods: *Supply and manufacturing of container units, deliver them from our Factory Facilities already assembled as volumetric modules including its electrical and sanitary installations on, transportation of modules to Site, construction of reinforced foundation, unloading the modules at Site, placement the modules on foundation, finalizing the electrical and sanitary main installations, supply and installation of additional roof covering on modules.*
- (e) **Bid Price:** The total price of our Bid, excluding any discounts offered in item (f) below is:
- Option 1, in case of one lot: Total price is:  
5,575,237.00 USD  
*(Five Million, Five Hundred Seventy Five Thousand, Two Hundred Thirty Seven United States Dollars)*
- Or
- Option 2, in case of multiple lots: *Multiple Lots are not applicable as per BDS ITB 1.1*
- (f) **Discounts:** The discounts offered and the methodology for their application are:
- (i) The discounts offered are: *none*
- (ii) The exact method of calculations to determine the net price after application of discounts is shown below: *none*
- (g) **Bid Validity Period:** Our Bid shall be valid for the period specified in BDS 18.1 (as amended, if applicable) from the date fixed for the Bid submission deadline specified in BDS 22.1 (as amended, if applicable), and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period;



Vesna Dudeska

- (h) **Performance Security:** If our Bid is accepted, we commit to obtain a performance security in accordance with the bidding document;
- (i) **One Bid per Bidder:** We are not submitting any other Bid(s) as an individual Bidder, and we are not participating in any other Bid(s) as a Joint Venture member, or as a subcontractor, and meet the requirements of ITB 4.3, other than alternative Bids submitted in accordance with ITB 13;
- (j) **Suspension and Debarment:** We, along with any of our subcontractors, suppliers, consultants, manufacturers, or service providers for any part of the contract, are not subject to, and not controlled by any entity or individual that is subject to, a temporary suspension or a debarment imposed by the World Bank Group or a debarment imposed by the World Bank Group in accordance with the Agreement for Mutual Enforcement of Debarment Decisions between the World Bank and other development banks. Further, we are not ineligible under the Purchaser's Country laws or official regulations or pursuant to a decision of the United Nations Security Council;
- (k) **State-owned enterprise or institution** *We are not a state-owned enterprise or institution*
- (l) **Commissions, gratuities, fees:** We have paid, or will pay the following commissions, gratuities, or fees with respect to the Bidding process or execution of the Contract:

| Name of Recipient | Address     | Reason      | Amount      |
|-------------------|-------------|-------------|-------------|
| <i>none</i>       | <i>none</i> | <i>none</i> | <i>none</i> |
|                   |             |             |             |
|                   |             |             |             |
|                   |             |             |             |

(If none has been paid or is to be paid, indicate "none.")

- (m) **Binding Contract:** We understand that this Bid, together with your written acceptance thereof included in your Letter of Acceptance, shall constitute a binding contract between us, until a formal contract is prepared and executed;
- (n) **Purchaser Not Bound to Accept:** We understand that you are not bound to accept the lowest evaluated cost Bid, the Most Advantageous Bid or any other Bid that you may receive; and
- (o) **Fraud and Corruption:** We hereby certify that we have taken steps to ensure that no person acting for us or on our behalf engages in any type of Fraud and Corruption.



Vesna Ducheska



## SHAREHOLDING STRUCTURE

### OWNERSHIP STRUCTURE OF DORCE PREFABRICATED BUILDING AND CONSTRUCTION INDUSTRY TRADE INC.

| No           | Full Name<br>(Individual / Corporation) | Date of Birth/<br>Registered No. | Details of Shareholding<br>/ Ownership | Share of Capital<br>(TL) |
|--------------|---|----------------------------------|--|--------------------------|
| 1            | DORCE HOLDING INC.                      | 258668                           | 99.95 %                                | 155.549.995              |
| 2            | SUHEYLA CEBI KARAHAN                    | 21.04.1968                       | 0.03 %                                 | 3.00                     |
| 3            | RESAT DORUK COSKUNSU                    | 13.02.1979                       | 0.01 %                                 | 1.00                     |
| 4            | DOLUNAY COSKUNSU GONUL                  | 24.12.1982                       | 0.01%                                  | 1.00                     |
| <b>TOTAL</b> |   |                                  | <b>% 100.00</b>                        | <b>155.550.000</b>       |

### OWNERSHIP STRUCTURE OF DORCE HOLDING INC.

| No           | Full Name<br>(Individual / Corporation) | Date of Birth/<br>Registered No. | Details of Shareholding /<br>Ownership | Share of Capital (TL) |
|--------------|---|----------------------------------|--|-----------------------|
| 1            | SUHEYLA CEBI KARAHAN                    | 21.04.1968                       | % 51.00                                | 63,750,000.00         |
| 2            | RESAT DORUK COSKUNSU                    | 13.02.1979                       | % 30.00                                | 37,500,000.00         |
| 3            | DOLUNAY COSKUNSU GONUL                  | 24.12.1982                       | % 19.00                                | 23,750,000.00         |
| <b>TOTAL</b> |   |                                  | <b>% 100.00</b>                        | <b>125,000,000.00</b> |



Vesna Dukeska

## Bidder Information Form

Date: 04,11,2020  
RFB No.: MK/ERCP # 1.1.7

Page 1 of 1 pages

|  |
|--|
| 1. Bidder's Name: <i>Dorçe Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş. / Dorçe Prefabricated Building and Construction Industry Trade Inc.</i>  |
| 2. In case of JV, legal name of each member: <i>none</i>   |
| 3. Bidder's actual or intended country of registration: <i>Asagi Ovecler Mah. 1325.Sok, no:6, 06460, Cankaya, Ankara, Turkey</i>   |
| 4. Bidder's year of registration: <i>1989</i>  |
| 5. Bidder's Address in country of registration: <i>Asagi Ovecler Mah. 1325.Sok, no:6, 06460, Cankaya, Ankara, Turkey</i>   |
| 6. Bidder's Authorized Representative Information<br>Name: <i>Ms. Damla Ozdinc / Deputy General Managere – Marketing, Proposal and Sales</i><br>Address: <i>Asagi Ovecler Mah. 1325.Sok, no:6, 06460, Cankaya, Ankara, Turkey</i><br>Telephone/Fax numbers: <i>T: +90 312 42 82 10(pbx) Fax: +90 312 472 82 18</i><br>Email Address: <a href="mailto:dorce@dorce.com.tr">dorce@dorce.com.tr</a>  |
| 7. Attached are copies of original documents of [check the box(es) of the attached original documents]<br><input checked="" type="checkbox"/> Articles of Incorporation (or equivalent documents of constitution or association), and/or documents of registration of the legal entity named above, in accordance with ITB 4.4.<br><input type="checkbox"/> In case of JV, letter of intent to form JV or JV agreement, in accordance with ITB 4.1.<br><input type="checkbox"/> In case of state-owned enterprise or institution, in accordance with ITB 4.6 documents establishing:<br><ul style="list-style-type: none"><li>• Legal and financial autonomy</li><li>• Operation under commercial law</li><li>• Establishing that the Bidder is not under the supervision of the Purchaser</li></ul> |
| 8. Included are the organizational chart, a list of Board of Directors, and the beneficial ownership.  |



Vesna Dedeşev (23)

## Form of Bid-Securing Declaration

Date: 04.11.2020  
Bid No.: MK/ERCPC # 1.1.7  
Alternative No.: none

To: *Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia*

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, Bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.


We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding or submitting proposals in any contract with the Purchaser for the period of time of *5 years* starting on *01.01.2021* if we are in breach of our obligation(s) under the Bid conditions, because we:

- (a) have withdrawn our Bid during the period of Bid validity specified in the Letter of Bid; or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the Purchaser during the period of Bid validity, (i) fail or refuse to sign the Contract; or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, if required, in accordance with the ITB.

We understand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty-eight days after the expiration of our Bid.

Name of the Bidder: **DORÇE Prefabricated Building and Construction Industry Trade Inc.**

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder: **Vesna Dudeska**

Signature of the person named above Vesna Dudeska 

Date signed the 4th day of November, 2020

**BIDDER CLARIFICATION FORM**

IFB: North Macedonia Emergency Covid-19 Responder: DORCE Professional Building & Construction Industry Trade Inc  
 IFB: M/S/SCP # 1.1.7 DATE: 04-Nov-2020

| Revision Record |      |              |
|-----------------|------|--------------|
| Rev             | Date | Document Ref |
| 0               | XXX  | XXX          |
| 1               |      |              |
| 2               |      |              |
| 3               |      |              |
| 4               |      |              |
| 5               |      |              |
| 6               |      |              |
| 7               |      |              |
| 8               |      |              |
| 9               |      |              |

| Item No. | Purchaser Clarification/Query |            |                                  | Bidder Response   | Attachment or other supporting document (Y/N) Reference | Status (Open/Closed) |
|----------|-------------------------------|------------|----------------------------------|---|---|----------------------|
|          | Doc/Ref                       | Clause/Its | Subject                          |   |   |                      |
|          | [Blank]                       |            |                                  |   |   |                      |
|          | [Blank]                       |            |                                  |   |   |                      |
| 1        | GCC, SCC                      | 9.1        | Governing Law                    | Bidder requests to replace with the Law of Switzerland  |   |                      |
| 2        | GCC                           | 11.2       | Inspection and Audit by the Bank | Bidder requests to delete clause 11.2   |   |                      |
| 3        | GCC, SCC                      | 20.1       | Inspection and Tests             | Bidder requests to revise as following: If the products do not meet the requirements of the technical specification within <u>thirty (30)</u> days of acceptance by the Purchaser, they shall request replacement.  |   |                      |
| 4        | GCC, SCC                      | 27.1       | Liquidated Damages               | Bidder requests to revise as following: The liquidated damage shall be: 0.1 % per week. The maximum amount of liquidated damages shall be: 10%. Bidder requests to add the following sub-article: The following warranty exclusions shall apply: a) Any failure caused by misuse of the Goods, b) Dismantling and re-mounting of the Goods on another location, c) Exceeding the design criteria of the Goods mentioned in the technical specifications, d) Different use apart from the original function of the related goods, e) Unauthorized modifications of the building.   |   |                      |
| 5        | GCC                           | 28         | Warranty                         |   |   |                      |
| 6        | GCC                           | 30.1       | Limitation of Liability          | Bidder requests to revise as following: (b) the aggregate liability of the Supplier to the Purchaser, whether under the Contract, in tort or otherwise, shall not exceed 10% of the total Contract Price, provided that this limitation shall not apply to the cost of repairing or replacing defective equipment, or to any obligation of the supplier to indemnify the Purchaser with respect to patent infringement.   |   |                      |
| 7        | GCC                           | 35.1       | Termination for Default          | Bidder requests to add the following sub-article: (c) The Supplier, without prejudice to any other remedy for breach of Contract, by written notice of default sent to the Purchaser, may terminate the Contract in whole or in part: (i) if the Purchaser will not make payment pursuant to Clause 16 or (ii) if the Purchaser will not finalize acceptance procedure and issue acceptance certificate within 15 (fifteen) days following the advance notice of the Supplier includes information about being ready to acceptance; or (iii) if the Purchaser fails to perform any other obligation under the Contract.   |   |                      |
| 8        | GCC                           | 35.2       | Termination for Insolvency       | Bidder requests to add the following sub-article: (d) The Supplier may at any time terminate the Contract by giving notice to the Purchaser if the Purchaser becomes bankrupt or otherwise insolvent, in such event, termination will be without compensation to the Purchaser, provided that such termination will not prejudice or affect any right of action or remedy that has accrued or will accrue thereafter to the Supplier.   |   |                      |
| 9        | Contract Agreement            |            | General Comment                  | Bidder request to determine the order of priority of Contract documents.  |   |                      |
| 10       | GCC                           | GCC 16.1   | Payment                          | Bidder request as follows: Payment for Goods and Services supplied from within the Purchaser's Country shall be made in USD (usd only), as follows: (i) Advance Payment: <u>Thirty (30)</u> percent of the Contract Price shall be paid within thirty (30) days of signing of the Contract against a simple receipt and a bank guarantee for the equivalent amount and in the form provided in the bidding document or another form acceptable to the Purchaser. (ii) On Delivery and acceptance: <u>Seventy (70)</u> percent of the Contract Price shall be paid in installments on receipt of the Goods and upon submission of the documents specified in GCC Clause 13 and within thirty (30) days after the date of the acceptance certificate for the respective delivery issued by the Purchaser. |   |                      |

Please note that these are our major concerns for the Contract Documents, and we would like to have the opportunity to discuss other articles of Contract Documents to ensure full

Vesna Durdoska 23



## Section VII – Schedule of Requirements

### 1. List of Goods and Delivery Schedule

| No | Final Destination (Project Site) as specified in BDS | modular hospital (triage) | modular hospital (triage + stationary center) | Delivery(as per Incoterms) Date |  |  |                      |
|----|--|---------------------------|---|---------------------------------|--|--|----------------------|
|    |  |                           |   | Quantity                        | Quantity                                 | Earliest Delivery Date                   | Latest Delivery Date |
| 1  | Gevgelija (Type B)                                   |                           |   | 1                               | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed            |
| 2  | Kumanovo (Type C)                                    |                           |   | 1                               | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness | Confirmed            |
| 3  | Kavadarci (Type C)                                   |                           |   | 1                               | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed            |
| 4  | Strumica (Type C)                                    |                           |   | 1                               | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness | Confirmed            |
| 5  | Kicevo (Type D)                                      |                           |   | 1                               | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness | Confirmed            |
| 6  | Debar (Type A)                                       | 1                         |   |                                 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed            |
| 7  | Gostivar (Type C)                                    |                           |   | 1                               | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness | Confirmed            |
| 8  | Struga (Type C)                                      |                           |   | 1                               | 90 days after the                        | 90 days after the                        | Confirmed            |



Vesna Dudeska

|    |  |   |   | contract effectiveness                   | contract effectiveness                   |           |
|----|--|---|---|--|--|-----------|
| 9  | Kocani (Type C)                            |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed |
| 10 | Ohrid (Type C)                             |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed |
| 11 | Tetovo (Type C)                            |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed |
| 12 | Shtip (Type D)                             |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed |
| 13 | Bitola (Types D+D+A)                       | 1 | 2 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed |
| 14 | Veles (Type D)                             |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed |
| 15 | Prilep (Type C)                            |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed |
| 16 | Resen (Type B)                             |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed |
| 17 | Institute for Lung Diseases-Kozle (Type A) | 1 |   | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | Confirmed |



Vesna Dickeshe 23

## Price Schedule: Goods Manufactured in the Purchaser's Country

| Purchaser's Country<br>MACEDONIA  |                       |                                       |   |                         |  |   |   |   |  |
|---|-----------------------|---------------------------------------|---|-------------------------|--|---|---|---|--|
| Date: 04.11.2020<br>RFB No: _____<br>Alternative No: none<br>Page N° _____ of _____ |                       |                                       |   |                         |  |   |   |   |  |
| Currencies in accordance with ITB15   |                       |                                       |   |                         |  |   |   |   |  |
| 1   | 2                     | 3                                     | 4   | 5                       | 6  | 7   | 8   | 9   | 10   |
| Line Item N°  | Description of Goods  | Delivery Date as defined by Incoterms | Quantity - peaces   | Unit price EXW          | Total EXW price per line item (Col. 4x5) | Price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser's Country to convey the Goods to their final destination | Cost of local labor, raw materials and components from with origin in the Purchaser's Country % of Col. 5 | Sales and other taxes payable per line item if Contract is awarded (in accordance with ITB 14.8(a)(ii)) | Total Price per line item without Sales and other taxes (Col. 6+7) |
| [insert number of the item]   | [insert name of Good] | [insert quoted Delivery Date]         | [insert number of units to be supplied and name of the physical unit] | [insert EXW unit price] | [insert total EXW price per line item]   | [insert the corresponding price per line item]  | [insert cost of local labor, raw material and components from within the Purchase's                       | [insert sales and other taxes payable per line item if Contract is awarded]                             | [insert total price per item]                                      |



www.dorce.com.mk • dorce@dorce.com.mk

Head Office: Apple Ouzler Mah. 1225 Sok. No.6. 0600 Centar, SKOPJE  
 Phone: +90 312 472 82 70 (pbx) • Fax: +90 312 472 82 18  
 Factory: Arv-ist, Karapici 20 km. Sarajlyci 0600, SKOPJE  
 Phone: +90 312 810 51 80 (5 Lines) • Fax: +90 312 811 51 71

Tax Office: Kavadarci V.D. 319 044 81 89  
 Mersis No: 10110310474260009  
 E-Mail: dorce@adobe.com, dorce@adobe.com.mk  
 Trade Registry No. 14189674825

Vesha Dudeska (b)



|   |   |   |    |      |      |              |               |              | country as a % of the EXW price per line item) |  |  |
|---|---|---|----|------|------|--------------|---------------|--------------|--|--|--|
| 1 | <b>Type 1</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project, dimensions: 6000 mm length, 4800 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.                                    | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | none | none | 3,800.00 USD | 39,694.80 USD | 3,800.00 USD |  |  |  |
| 2 | <b>Type 2</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.  | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | none | none | 1,900.00 USD | 21,758.80 USD | 1,900.00 USD |  |  |  |
| 3 | <b>Type 3</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – “turn key” project, dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “. | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | none | none | 5,415.00 USD | 61,822.20 USD | 5,415.00 USD |  |  |  |

Vesna Duzdeska



|   |  |   |    |      |      |              |      |               |              |
|---|--|---|----|------|------|--------------|------|---------------|--------------|
| 4 | <b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project, dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “. | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 38 | none | none | 9,880.00 USD | none | 95,638.40 USD | 9,880.00 USD |
| 5 | <b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor’s office) – “turn key” project, dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.  | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | none | none | 3,800.00 USD | none | 38,874.00 USD | 3,800.00 USD |
| 6 | <b>Type 6</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project, dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.           | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | none | none | 7,600.00 USD | none | 73,271.60 USD | 7,600.00 USD |
| 7 | <b>Type 7</b> – Construction, transport and montage of modular   | As per Section VII –  | 19 | none | none | 1,900.00 USD | none | 21,546.00 USD | 1,900.00 USD |

Vestica Oydeske




|    | Schedule of Requirements  |   |     |      |      |               |      |                |  |               |  |
|----|---|---|-----|------|------|---------------|------|----------------|--|---------------|--|
|    | prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.   | 1. List of Goods and Delivery Schedule  |     |      |      |               |      |                |  |               |  |
| 8  | <b>Type 8</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.    | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 5-4 | none | none | 16,200.00 USD | none | 163,728.00 USD |  | 16,200.00 USD |  |
| 9  | <b>Type 9</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “. | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 3-0 | none | none | 12,000.00 USD | none | 117,180.00 USD |  | 12,000.00 USD |  |
| 10 | <b>Type 10</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons   | As per Section VII – Schedule of Requirements   | 3-5 | none | none | 9,100.00 USD  | none | 92,498.00 USD  |  | 9,100.00 USD  |  |



Vesha Dudeska (D)

2025. 1. 10 /

|    |  |   |        |      |      |              |      |               |              |  |  |  |  |
|----|--|---|--------|------|------|--------------|------|---------------|--------------|--|--|--|--|
|    | with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.   | 1. List of Goods and Delivery Schedule  |        |      |      |              |      |               |              |  |  |  |  |
| 11 | Type 11 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “. | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 pcs | none | none | 2,394.00 USD | none | 11,711.60 USD | 2,394.00 USD |  |  |  |  |
| 12 | Type 12 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – clean department) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.   | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19     | none | none | 1,900.00 USD | none | 21,553.60 USD | 1,900.00 USD |  |  |  |  |
| 13 | Type 13 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – triage department) – “turn key” project; dimensions:  | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and                   | 19     | none | none | 2,755.00 USD | none | 38,368.60 USD | 2,755.00 USD |  |  |  |  |



www.dorce.com.br • dorce@dorce.com.br  
 Tax Office: Kievskaya V.O. 310 944 4740  
 Mobile No: 0210-0944-7400-0019  
 E-Mail: dorce@supersite.com.br • dorce@supersite.com.br  
 Trade Registry No.: Achava-74285

Head Office: 4000 Ducey, Moab, 1205, Suk. No. 9, 06460 Campinas/SP/BR  
 Phone: +55-19-472-8210 (pbx) • Fax: +55-19-472-8218  
 Factory: Av. do Arroyo, 26 km, São João do Rio Preto/SP/BR  
 Phone: +55-51-815-51 600 (unij) • Fax: +55-51-815 510 3171

*Ve Spa*  
*Dudestka (2)*

|    |  |   |                                      |             |             |                         |             |                       |                         |  |
|----|--|---|--------------------------------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|-----------------------|-------------------------|--|
| 14 | <p>12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p> | <p>Delivery Schedule</p>  | <p>11.457,00 m<sup>2</sup> aprox</p> | <p>none</p> | <p>none</p> | <p>114,570.00 USD</p>   | <p>none</p> | <p>80,199.00 USD</p>  | <p>114,570.00 USD</p>   |  |
| 15 | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:<br/>- Remove and dispose the</p>   | <p>As per Section VII – Schedule of Requirements<br/>1. List of Goods and Delivery Schedule</p> | <p>13.326,00 m<sup>2</sup> aprox</p> | <p>none</p> | <p>none</p> | <p>1,186,014.00 USD</p> | <p>none</p> | <p>237,202.80 USD</p> | <p>1,186,014.00 USD</p> |  |



www.dorce.com.tr • dorce@dorce.com.tr

Tax Office: Sivrikozlu V.D. 310 844 4749  
Mersis No: 0210 0044 7400 0010  
E-Mail: info@dorce.com.tr • info@dorce.com.tr  
Trade Registry No: Ankara 24005

Head Office: Aşık Özalp Mah. 1305. Sok. No:06 06400 Çankaya/ANKARA

Phone: +90 312 472 82 19 (gönl) • Fax: +90 312 472 82 18  
Factory: Aşağı İst. Kızılayın 26. km. Çengelköy 06900 ANKARA  
Phone: +90 312 472 82 19 (gönl) • Fax: +90 312 472 82 18

Vesna Durdulu (S)



|  |                 |  |  |  |  |                        |                         |
|--|-----------------|--|--|--|--|------------------------|-------------------------|
| <p>vegetation to the landfill site.<br/>                 Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.<br/>                 - Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.<br/>                 - Embankment and intersection of the ground.<br/>                 - Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations <math>d = 10-20\text{cm}</math> until minimum bearing capacity.<br/>                 - Construction of reinforced concrete ground slab, <math>d = 20\text{cm}</math>, approximately according to the drawings attached herein.<br/>                 - Insertion of water supply and sanitation plug to the facility<br/>                 - Providing pedestrian access routes</p> | <p>Schedule</p> |  |  |  |  | <p>Total Bid Price</p> | <p>1,379,228.00 USD</p> |
|--|-----------------|--|--|--|--|------------------------|-------------------------|

Name of Bidder **DORCE**: Prefabricated Building and Construction Industry Trade Inc.

Signature of Bidder  *Ushra Dudesberg*

Date 04.11.2020

## Price Schedule Forms



[www.dorce.com.tr](http://www.dorce.com.tr) • [dorce@dorce.com.tr](mailto:dorce@dorce.com.tr)

Tax Office: Kızılköy V.D. 210 984 4740

Member No: 010-00447400-0010

E-Mail/Postbox Address: [dorcedeneyim@hstt.com.tr](mailto:dorcedeneyim@hstt.com.tr)

Trade Registry No: Ankara-74585

Head Office: Akşip Özgür Mah. 1325 Sok. No:5 08460 Çankaya/ANKARA

Phone : +90 312 422 60 71 (gönl) • Fax : +90 312 422 62 16

Factory : Akşip Mah. 20. km. Samsunlu 06000/ANKARA

Phone : +90 312 870 81 000 (Lütfen) • Fax : +90 312 815 81 71

Vesna



## Price Schedule: Goods Manufactured Outside the Purchaser's Country, to be Imported

| Date: 04.11.2020<br>RFB No: MK/ERCP # 1.1.7<br>Alternative No: none<br>Page N° 1 of 11 |                              |   |                                       |  |   |   |   |  |
|--|------------------------------|---|---------------------------------------|--|---|---|---|--|
| (Group C Bids, goods to be imported)<br>Currencies in accordance with ITB 15           |                              |   |                                       |  |   |   |   |  |
| 1  | 2                            | 3   | 4                                     | 5  | 6   | 7   | 8   | 9  |
| Line Item N°   | Description of Goods         | Country of Origin                             | Delivery Date as defined by Incoterms | Quantity and physical unit   | Unit price CIP <i>(insert place of destination)</i> in accordance with ITB 14.8(b)(i) | CIP Price per line item <i>(Col. 5x6)</i>     | Price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser's Country to convey the Goods to their final destination specified in BIDS | Total Price per Line item <i>(Col. 7+8)</i>  |
| <i>(insert number of the item)</i>   | <i>(insert name of good)</i> | <i>(insert country of origin of the Good)</i> | <i>(insert quoted Delivery Date)</i>  | <i>(insert number of units to be supplied and name of the physical unit)</i> | <i>(insert unit price CIP per unit)</i>   | <i>(insert total CIP price per line item)</i> | <i>(insert the corresponding price per line item)</i>   | <i>(insert total price of the line item)</i> |
|  |                              |   |                                       |  |   |   |   |  |

|   |  |        |  |    |               |                |          |                |
|---|--|--------|--|----|---------------|----------------|----------|----------------|
| 1 | <b>Type 1</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project, dimensions: 6000 mm length, 4800 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “. | TURKEY | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1.List of Goods and Delivery Schedule | 19 | 10,246.00 USD | 194,674.00 USD | included | 194,674.00 USD |
| 2 | <b>Type 2</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.                   | TURKEY | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1.List of Goods and Delivery Schedule | 19 | 5,626.00 USD  | 106,894.00 USD | included | 106,894.00 USD |



|   |   |        |  |    |               |                |          |                |
|---|---|--------|--|----|---------------|----------------|----------|----------------|
| 3 | <p><b>Type 3</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – turn key” project, dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> | TURKEY | <p>As per Section VII – Schedule of Requirements<br/>                 1. List of Goods and Delivery Schedule</p> | 19 | 15,984.00 USD | 303,696.00 USD | included | 303,696.00 USD |
| 4 | <p><b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project, dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>                         | TURKEY | <p>As per Section VII – Schedule of Requirements<br/>                 1. List of Goods and Delivery Schedule</p> | 38 | 12,324.00 USD | 468,312.00 USD | included | 468,312.00 USD |



www.dorce.com.tr • dorce@dorce.com.tr

Tax Office: Kavaklıdere Y.D. 310 044 4740

Mersis No: 010 0014 702 0018

E-Mail: info@borce.com.tr • info@borce.com.tr

Trade Registry No: Ankara-74029

Head Office: Aşık Özgür Mah. 420 Sok. No: 6 06800 Çankaya/ANKARA

Phone: +90 312 472 82 10 / 4040 • Fax: +90 312 472 82 18

Factory: Adılt. Kocayolu 20. sok. Sırpçay 06800/ANKARA

Phone: +90 312 815 31 653 / 654 • Fax: +90 312 316 51 77

Vesna

Dudeska

|   |  |        |   |    |               |                |          |                |
|---|--|--------|---|----|---------------|----------------|----------|----------------|
| 5 | <b>Type 5 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor’s office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</b>                                 | TURKEY | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>I. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | 10,030.00 USD | 190,570.00 USD | included | 190,570.00 USD |
| 6 | <b>Type 6 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</b> | TURKEY | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>I. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | 18,882.00 USD | 358,758.00 USD | included | 358,758.00 USD |

|   |   |        |   |    |               |                |          |                |
|---|---|--------|---|----|---------------|----------------|----------|----------------|
| 7 | <b>Type 7</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.   | TURKEY | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | 5,570.00 USD  | 105,830.00 USD | included | 105,830.00 USD |
| 8 | <b>Type 8</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”. | TURKEY | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 54 | 14,860.00 USD | 802,440.00 USD | included | 802,440.00 USD |

|    |  |        |   |    |               |                |          |                |
|----|--|--------|---|----|---------------|----------------|----------|----------------|
| 9  | <b>Type 9</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.                    | TURKEY | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 30 | 19,130.00 USD | 573,900.00 USD | included | 573,900.00 USD |
| 10 | <b>Type 10</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “. | TURKEY | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 35 | 12,954.00 USD | 453,390.00 USD | included | 453,390.00 USD |



Vesija Dudeska

|    |   |        |   |        |              |                |          |                |
|----|---|--------|---|--------|--------------|----------------|----------|----------------|
| 11 | <p><b>Type 11</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project, dimensions length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “.</p> | TURKEY | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 pcs | 2,956.00 USD | 56,164.00 USD  | included | 56,164.00 USD  |
| 12 | <p><b>Type 12</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) – “turn key” project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p>   | TURKEY | As per Section VII – Schedule of Requirements<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19     | 5,572.00 USD | 105,868.00 USD | included | 105,868.00 USD |



*Vesna Dudeska (D)*



|     |  |        |  |    |              |                |          |                |
|-----|--|--------|--|----|--------------|----------------|----------|----------------|
| 13. | <p><b>Type 13</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (halfway – triage department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> | TURKEY | <p>As per Section VII – Schedule of Requirements<br/>                 I. List of Goods and Delivery Schedule</p> | 19 | 9,952.00 USD | 189,088.00 USD | included | 189,088.00 USD |
|-----|--|--------|--|----|--------------|----------------|----------|----------------|



www.dorce.com.tr • dorce@dorce.com.tr

Tax Office: Kavaklıdere V.D. 310 044 4142  
 Mersis No: 0710 0044 2100 0018  
 E-Notification Address: comoperator@trn01.nsp.tr  
 Trade Registry No: Ankara 74859

Head Office / Ağaç Döşer Mah., 5325 Sok. No:8 06460 Çankaya/ANKARA  
 Phone : +90 312 472 80 10 (pbx) + Fax : +90 312 472 82 18  
 Factory : Anıtlık Kırıyolu 29. Anıtlık Sıyrtıyolu 06800/ANKARA  
 Phone : +90 312 810 91 800 (Linet) + Fax : +90 312 815 81 71

*Nesine Durdurucu*



|    |   |        |   |                     |           |                |          |                |
|----|---|--------|---|---------------------|-----------|----------------|----------|----------------|
| 14 | <p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p> | TURKEY | <p>As per Section VII – Schedule of Requirements</p> <p>I.List of Goods and Delivery Schedule</p> | 11,457,00 m2 approx | 25.00 USD | 286,425.00 USD | included | 286,425.00 USD |
|----|---|--------|---|---------------------|-----------|----------------|----------|----------------|

Vesna Ducekova (D)

|    |   |               |     |                       |     |     |     |     |
|----|---|---------------|-----|-----------------------|-----|-----|-----|-----|
| 15 | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers. The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site.</li> <li>- Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Embankment and intersection of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d = 10-20cm until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d = 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li> <li>- Providing pedestrian access routes</li> </ul> | MACED<br>ONIA | n/a | 13.326,00 m2<br>aprox | n/a | n/a | n/a | n/a |
|----|---|---------------|-----|-----------------------|-----|-----|-----|-----|





## Price Schedule: Goods Manufactured Outside the Purchaser's Country, already imported\*

| Date: 04.11.2020<br>RFB No: MK/ERCP # 1.1.7<br>Alternative No: none<br>Page N° _____ of _____ |                        |   |                                       |   |   |  |  |  |   |  |                                       |
|---|------------------------|---|---------------------------------------|---|---|--|--|--|---|--|---------------------------------------|
| (Group C Bids, Goods already imported)<br>Currencies in accordance with ITB 15                |                        |   |                                       |   |   |  |  |  |   |  |                                       |
| 1   | 2                      | 3                                       | 4                                     | 5   | 6   | 7  | 8  | 9  | 10  | 11   | 12                                    |
| Line Item N°  | Description of Goods   | Country of Origin                       | Delivery Date as defined by Incoterms | Quantity and physical unit  | Unit price including Custom Duties and Import Taxes paid, in accordance with ITB 14.8(c)(6) | Custom Duties and Import Taxes paid per unit in accordance with ITB 14.8(c)(9), (to be supported by documents) | Unit Price net of custom duties and import taxes, in accordance with ITB 14.8 (c) (iii) (Col. 6 minus Col.7) | Price per line item net of Custom Duties and Import Taxes paid, in accordance with ITB 14.8(c)(9) (Col. 5+8) | Price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser's Country to convey the goods to their final destination, as specified in BDS in accordance with ITB 14.8 (c)(v) | Sales and other taxes paid or payable per item if Contract is awarded (in accordance with ITB 14.8(c)(iv)) | Total Price per line item (Col. 9+10) |
| [insert number of the item]   | [insert name of Goods] | [insert country of origin of the Goods] | [insert quoted Delivery Date]         | [insert number of units to be supplied and name of the physical unit] | [insert unit price per unit]  | [insert custom duties and taxes paid per unit]   | [insert unit price net of custom duties and import taxes]  | [insert price per line item net of custom duties and import taxes]   | [insert price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser's Country]   | [insert sales and other taxes payable per item if Contract is awarded]                                     | [insert total price per line item]    |



Vesna

Duceska (D)

|   |   |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|---|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | Type 1 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project, dimensions: 6000 mm length, 4800 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “. | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |
| 2 | Type 2 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administratio n) – “turn key” project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.                  | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |

|   |   |     |     |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|---|---|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 3 | <p><b>Type 3 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> | n/a | n/a | 19 | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |
| 4 | <p><b>Type 4 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p>                         | n/a | n/a | 38 | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |

|   |   |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|---|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 5 | Type 5 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor’s office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.                                 | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |
| 6 | Type 6 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”. | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |

|   |   |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|---|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 7 | Type 7 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.   | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |
| 8 | Type 8 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project, dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “. | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |



www.dorce.com.tr • dorce@dorce.com.tr  
The Office: Sarıöğözü Y.D. 310 044 4740  
Mersis No: 0710 0144 7400 0010  
E-Mail: info@dorce.com.tr • info@dorce.com.tr  
Trade Registry No: Ankara 27895

Head Office: Akşehi Özerler Mah. 1325 Sok. No:18 04860 Çarşamba/NEVŞEHİR  
Phone: +90312 472 65 10 (pbx) • Fax: +90312 472 65 18  
Factory: Akşehi Mahallesi 29. km. Sarıöğözü 04860/NEVŞEHİR  
Phone: +90312 810 01 653 (line) • Fax: +90312 312 51 71

*Vesna Dudeska (27)*



|   |  |     |     |    |     |     |     |     |     |     |     |     |
|---|--|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 9 | Type 9 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or “equivalent “. | n/a | n/a | 30 | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |
|---|--|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

*Vesna Dudeska* (7)

|    |  |     |     |    |     |     |     |     |     |     |     |
|----|--|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 10 | Type 10 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“. | n/a | n/a | 35 | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |
|----|--|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|



www.dorce.com.tr • dorce@dorce.com.tr  
 The Office: Kavaklıdere Y.D. 210.004 4740  
 Mersis No: 0810 0044 7100 0019  
 E-Mail:Info@Dorce.com.tr • dorce@Dorce.com.tr  
 Trade Registry No: Ankara-71026

Head Office: Anadoluyolu Mah. 1325 Sok. No:45 06800 Çankaya/ANKARA  
 Phone: +90312 472 02 10 (pbx) • Fax: +90312 472 02 19  
 Factory: Ataköy Mah. 20. Sok. Sarıyerde 06800/ANKARA  
 Phone: +90312 815 51 60 (5 Lines) • Fax: +90312 815 01 71

Vesna

Dudeska (S)



|    |   |     |     |        |     |     |     |     |     |     |     |
|----|---|-----|-----|--------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 11 | Type 11 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions; length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or “equivalent”. | n/a | n/a | 19 pcs | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |
|----|---|-----|-----|--------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|



www.dorce.com.tr • dorce@dorce.com.tr  
 Tax Office: Kavacısaray Y.D. 210.004 4740  
 Mersis No: 0155 0144 7400 0019  
 E-Mail: dorce@trk.com.tr • dorce@trk.com.tr  
 Trade Registry No: Ankara-7695

Head Office: Ağaç Önder Mah. 1325 Sok. No:1 06460 Çayyayla/ANKARA  
 Phone: +90 312 472 62 10 (pbx) • Fax: +90 312 472 62 18  
 Factory: 244. Sok. Sımsıkçı 25 km. Sarıyerde/06880/ANKARA  
 Phone: +90 312 815 51 63 (3 Line) • Fax: +90 312 815 51 71

*Vesna Ducekovic (23)*

|    |   |     |     |                                 |     |     |     |     |     |     |     |
|----|---|-----|-----|---------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 14 | <p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes and protection.</p> | n/a | n/a | 11,457,00 m <sup>2</sup> aprox. | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |
|----|---|-----|-----|---------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

|    |   |     |     |                    |     |     |     |     |     |     |
|----|---|-----|-----|--------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 15 | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.<br/>                 The position includes:<br/>                 - Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations<br/>                 approximately according to the drawings attached herein.<br/>                 - Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.<br/>                 - Embankment and intersection of the ground.<br/>                 - Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and</p> | n/a | n/a | 13,326,00 m2 aprox | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a | n/a |
|----|---|-----|-----|--------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

*Kesim Durdexba (2)*



## 3. Technical Specifications

The Supplier shall deliver to the final Project sites the goods described below

**Technical specifications for construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Centers for Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units.**

**Type A:** Additional capacity for admission, triage and testing, cities: Bitola, Debar and PHI Institute for lung diseases in children Kozle Skopje ( now COVID center for children)

**Type B:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for 13-15 patients, cities: Gevgelija and Resen

**Type C:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for 33-35 patients, cities: Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kochani, Ohrid, Tetovo and Prilep

**Type D:** Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for over the 45 patients, cities: Veles, Bitola, Stip, Kichevo.

\*Clinical hospital in Bitola is calculated with two separate Type D and one Type A additional capacity, according their needs

*Handwritten signature*

|                             | Construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units   | <u>Type A</u> | <u>Type B</u> | <u>Type C</u> | <u>Type D</u> | <u>Total quantity</u> | <b><u>OFFERED</u></b>   |
|-----------------------------|---|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------------|---|
|                             |   | <u>In psc</u> | <u>In psc</u> | <u>In psc</u> | <u>In psc</u> | <u>In psc</u>         |   |
| <b>MINIMAL requirements</b> |   |               |               |               |               |                       |   |
| 1.                          | <b>Type 1 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000</b> | <b>3</b>      | <b>2</b>      | <b>9</b>      | <b>5</b>      | <b>19</b>             | <b>Purchaser’s technical specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in</b> |



*Handwritten signature: Vesna Dudeska*



|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>mm length, 4800 mm wight and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane</li></ul> |  |  |  |  |  | <p>line with our manufacturing practice as below;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>•<b>Floor Covering:</b> 2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</li><li>•<b>Inner Surface Covering:</b> Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</li><li>•<b>Insulation Material:</b> 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</li><li>•<b>Chassis Steel Frame:</b> Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</li><li>•<b>External Surface Cover:</b> 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted</li></ul> |
|---|--|--|--|--|--|--|



Vesha D. Kesler 3

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  | <p>weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group</li></ul> |  |  |  |  |  | galvanized trapezoidal sectioned steel sheet |
|--|--|--|--|--|--|--|--|



Vesna Dudeska

4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung



Vesna Dudeska



|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>window, with insulated glass, dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system –</li></ul> |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|



Vesna Duderka 27

|    |   |   |   |   |   |    |  |
|----|---|---|---|---|---|----|--|
|    | <p>minimum 3,5 KW<br/>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet- air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>  |   |   |   |   |    |  |
| 2. | <p><b>Type 2 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b><br/>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint,</li> </ul> | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | <p><b>Purchaser's technical specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</b></p> <p><b>•Floor Covering:</b><br/>2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and</p> |



Vesna Dudeska 23

|  |   |
|--|---|
| <p>constructive S<br/>235JR or<br/>„equivalent“,<br/>conformed to<br/>MKC EN10025-<br/>2:2009;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x</li> </ul> | <p>skirting cap for wet areas included)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Inner Surface Covering: Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</li> <li>•Insulation Material: 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</li> <li>•Chassis Steel Frame: Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</li> <li>•External Surface Cover: 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet</li> </ul> |
|--|---|



Vesna Duchesne (23)

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3,</li></ul> |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|



Vesna Ductesha (23)



|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>thermal conductivity,<br/>maximum 0,43<br/>U(W/m<sup>2</sup>K) RAL<br/>9002/9002.<br/>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf<br/>double hung<br/>window, with<br/>insulated glass,<br/>dimensions<br/>80/100 cm and<br/>parapet at height<br/>of 90cm, interior<br/>venetian blinds<br/>and mating 50%<br/>of glass surface<br/>with foil, exterior<br/>mosquito net. The<br/>number of<br/>elements and their<br/>positioning should<br/>be in accordance<br/>with the drawings<br/>attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf<br/>interior door –<br/>120/210cm with<br/>50 % filled panel<br/>and 50% mating<br/>glass 4x16x4 set<br/>with: shackle,<br/>door knob, lock<br/>and floor border<br/>and rooms<br/>numbering,<br/>dimensions 12/24<br/>cm. The number<br/>of elements and<br/>their positioning<br/>should be in<br/>accordance with<br/>the drawings<br/>attached herein.</li></ul> |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|



Vesna Ductekua 23

|    |   |          |          |          |          |           |  |
|----|---|----------|----------|----------|----------|-----------|--|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system, minimum 3,5 KW</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul> |          |          |          |          |           |  |
| 3. | <b>Type 3 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety</b>  | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>9</b> | <b>5</b> | <b>19</b> | <b>Purchaser's technical specification will be applied, with a revision on the</b> |



*Vesna Dudeska*

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity,</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p><b>Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</b></p> <p>•<b>Floor Covering:</b> 2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</p> <p>•<b>Inner Surface Covering:</b> Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</p> <p>•<b>Insulation Material:</b> 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</p> <p>•<b>Chassis Steel Frame:</b> Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</p> <p>•<b>External Surface Cover:</b> 0.50 mm thick</p> |
|--|--|--|--|--|--|--|



Vesna Durbaska (23)

|   |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>maximum: 0,43<br/>U(W/m2K) RAL<br/>9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table<br/>10mm with amortization,<br/>connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation<br/>10 cm, extruded<br/>polystyrene;</li><li>- Steel beam<br/>dimensions: 100 mm x 40<br/>mm x 3 mm; 100 mm x<br/>20 mm x 3 mm; 80 mm x<br/>50 mm x 3 mm; 50 mm-4<br/>0mm-3mm, structural<br/>steel dimensioning<br/>according to static<br/>calculation</li><li>- Cement table<br/>20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous<br/>Vinyl PVC Flooring,<br/>minimum 2mm,<br/>strengthened with pur xr<br/>protection, exploited<br/>class 34/43, min.<br/>3000gr/m2, abrasive<br/>group 4.00mm3, suitable<br/>for wheelchairs, fire<br/>resistant, electrostatic,<br/>antibacterial, chemicals<br/>and sliding conformed to:<br/>EN13501, ISO26987-<br/>EN423, ISO846. Glued<br/>and welded with<br/>electrodes, cove former<br/>profile, radius 25mm,<br/>height 10 cm, depth</li></ul> |  |  |  |  |  |  | <p>with 27 mm roll<br/>depth, unpainted<br/>galvanized<br/>trapezoidal<br/>sectioned steel<br/>sheet</p> |
|---|--|--|--|--|--|--|--|



Vesna Dudeska



2mm.

**Ceiling:**

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43

U(W/m<sup>2</sup>K) RAL

9002/9002

**Carpentry:**

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf double hung window, with



Vesne Durduska

insulated glass,  
dimensions  
60/60cm and  
parapet at height  
of 150cm. The  
number of  
elements and their  
positioning should  
be in accordance  
with the drawings  
attached herein.

- PVC – single-leaf  
interior door  
105/210cm with  
50% filled panel  
and 50% mating  
glass 4x16x4 set  
with: shackle,  
door knob, lock  
and floor border  
and rooms  
numbering,  
dimensions 12/24  
cm. The number  
of elements and  
their positioning  
should be in  
accordance with  
the drawings  
attached herein.
- Combined: PVC –  
sliding/single-  
leaf, pass through  
windows glass  
system,  
dimensions  
100/100 cm  
(positioning in  
sole container),  
with parapet



Vesna

Dudeska

desks minimum 30cm width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

#### Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

#### Installations:

##### Water supply and sanitation:

- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.



Vesna Dudeska 23

|    |  |   |   |    |    |    |   |
|----|--|---|---|----|----|----|---|
|    | <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 LED lights x 18w;</li> <li>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul> |   |   |    |    |    |   |
| 4. | <p><b>Type 4 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> </ul>             | 6 | 4 | 18 | 10 | 38 | <p><b>Purchaser’s technical specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</b></p> <p><b>•Floor Covering:</b><br/>2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering</p> |



Vesna Dudeska



|  |  |  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</p> <p>- Steel construction depth, minimum 3mm; Fabricated of:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <p>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static</p> |  |  |  |  |  |  |  | <p>(adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</p> <p>•Inner Surface Covering: Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</p> <p>•Insulation Material: 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</p> <p>•Chassis Steel Frame: Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</p> <p>•External Surface Cover: 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet</p> |
|--|--|--|--|--|--|--|--|---|



Vesna Dydeska 23

|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>calculation</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|



Verna Dudeska 23

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Heating type – electrical panels</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of</li></ul> |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|



|    |  |   |   |   |   |    |   |
|----|--|---|---|---|---|----|---|
|    | <p>elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul> |   |   |   |   |    |   |
| 5. | <p><b>Type 5 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor’s office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p>   | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | <p><b>Purchaser’s technical specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</b></p> |



Vesna Dydaska



|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;<br/>Fabricated of:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> </li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam</li> </ul> |  |  |  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>•<b>Floor Covering:</b> 2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</li> <li>•<b>Inner Surface Covering:</b> Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</li> <li>•<b>Insulation Material:</b> 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</li> <li>•<b>Chassis Steel Frame:</b> Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</li> <li>•<b>External Surface Cover:</b> 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|



Vesna Dudeslu

|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm,</li></ul> |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|



Vesna Ductoslu

polyurethane weight,  
minimum 42 kg/m<sup>3</sup>,  
thermal conductivity,  
maximum 0,43  
U(W/m<sup>2</sup>K) RAL  
9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating

www.dorce.com.tr • dorce@dorce.com.tr

Head Office : Aşağı Öveçler Mah., 1325 Sok. No:6 06460 Çankaya/ANKARA  
Phone : +90.312 472 82 10 (pbx) • Fax: +90.312 472 82 18  
Factory : Ank-İst. Karayolu 29.km. Sarayköy 06980/ANKARA  
Phone : +90.312 815 51 65(5 Line) • Fax: +90.312 815 51 71

Tax Office: Kavaklıdere V.D. 310 044 4740  
Mersis No: 0310-0444-7400-0018  
E-Notification Address: dorceprefabrik@hs01.kep.tr  
Trade Registry No: Ankara-74695



Vesna Dudeska

|    |  |          |          |          |          |           |                              |
|----|--|----------|----------|----------|----------|-----------|------------------------------|
|    | <p>system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 sink, full water supply and sanitation installation, battery tap;</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> <li>-</li> </ul> |          |          |          |          |           |                              |
| 6. | <b>Type 6 – Construction, transport and montage of</b>   | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>9</b> | <b>5</b> | <b>19</b> | <b>Purchaser's technical</b> |



Vesna Ductoshua



|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm; Fabricated of:</li> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> |  |  |  |  |  | <p>specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•<b>Floor Covering:</b> 2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</li> <li>•<b>Inner Surface Covering:</b> Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</li> <li>•<b>Insulation Material:</b> 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</li> <li>•<b>Chassis Steel Frame:</b> Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|



Vesna Dordeska

|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</p> <p>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p> <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum</p> |  |  |  |  |  | <p>•External Surface Cover: 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet</p> |
|---|--|--|--|--|--|---|



Vesna Dudeska

60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and



Vesna Durduska

their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Installations:

Water supply and sanitation:

- sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Electrical installation:

- 12 LED lights x 18w;
- Electrical switch;
- single-phase upgraded power outlet;
- single-phase



Vesna Ducheska



|    |  |   |   |   |   |    |   |
|----|--|---|---|---|---|----|---|
|    | <p>upgraded power outlet – air conditioner;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>  |   |   |   |   |    |   |
| 7. | <p><b>Type 7 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall</li> </ul> | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | <p><b>Purchaser’s technical specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•<b>Floor Covering:</b> 2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</li> <li>•<b>Inner Surface Covering:</b> Double Layer of 16 mm</li> </ul> |



Vesna Dudesluoğlu

|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive</li></ul> |  |  |  |  |  | <p>thick unpainted cement board</p> <ul style="list-style-type: none"><li>•Insulation<br/><b>Material:</b> 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</li><li>•Chassis Steel<br/><b>Frame:</b> Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</li><li>•External<br/><b>Surface Cover:</b> 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet</li></ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|



Verna Dudeslug

group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

**Ceiling:**

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

**Carpentry:**

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.



Vesna Duduska



|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <p>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW.</p> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li><li>- 4 alternating electrical switches;</li><li>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- 1 PVC wall switchboard with</li></ul> |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|



Vesha Dudeshev

|    |   |   |   |    |    |    |  |
|----|---|---|---|----|----|----|--|
|    | minimum 3 automatic fuses;<br>- 1 Input IP board;   |   |   |    |    |    |  |
| 8. | <p><b>Type 8</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm,</li> </ul> | / | 2 | 27 | 25 | 54 | <p><b>Purchaser's technical specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•<b>Floor Covering:</b> 2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</li> <li>•<b>Inner Surface Covering:</b>Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</li> <li>•<b>Insulation Material:</b> 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</li> <li>•<b>Chassis Steel</b></li> </ul> |



Vesha Dudesheve 3

|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued</li></ul> |  |  |  |  |  | <p><b>Frame:</b> Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</p> <p><b>•External Surface Cover:</b> 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet</p> |
|--|--|--|--|--|--|---|



Vesna Dudeshe

and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

**Ceiling:**

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

**Carpentry:**

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.



Verha Dudeska



|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. Cooling and heating system:</p> <p>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <p>- 9 LED lights x 18w;</p> <p>- Electrical switch;</p> <p>- single-phase upgraded power outlet;</p> <p>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</p> <p>- 1 Input IP board;</p> |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|



Vesna Dudeska 2



|    |   |   |   |    |    |    |  |
|----|---|---|---|----|----|----|--|
|    |   |   |   |    |    |    |  |
| 9. | <p><b>Type 9 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum</li> </ul> | / | 2 | 18 | 10 | 30 | <p><b>Purchaser’s technical specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•<b>Floor Covering:</b> 2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</li> <li>•<b>Inner Surface Covering:</b> Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</li> <li>•<b>Insulation Material:</b> 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m3)</li> <li>•<b>Chassis Steel Frame:</b> Special bended steel</li> </ul> |



*Vesna Dudeska*

|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with</li></ul> |  |  |  |  |  | <p>sheet profiles (2 layers of undercoated)</p> <p><b>•External Surface Cover:</b><br/>0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet</p> |
|---|--|--|--|--|--|--|



Vesna Dıdesler

electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.  
- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms



Vesna Dudeska



|     |   |   |   |    |    |    |  |
|-----|---|---|---|----|----|----|--|
|     | <p>numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:<br/>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul> |   |   |    |    |    |  |
| 10. | <p><b>Type 10 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for</b></p>  | 3 | 4 | 18 | 10 | 35 | <p><b>Purchaser's technical specification will</b></p> |



Vesna Dudesluoglu

|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>persons with disabilities)<br/>– “turn key” project;<br/>dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization,</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>be applied, with a revision on the <b>Floor Section</b> which will be in line with our <b>manufacturing practice as below;</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•<b>Floor Covering:</b> 2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</li> <li>•<b>Inner Surface Covering:</b> Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</li> <li>•<b>Insulation Material:</b> 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</li> <li>•<b>Chassis Steel Frame:</b> Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</li> <li>•<b>External Surface Cover:</b></li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|



Vesna Dudeska

|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>connecting the steel beam</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight,</li></ul> |  |  |  |  |  | 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet |
|--|--|--|--|--|--|---|



Vesna Dudeska



minimum 42 kg/m<sup>3</sup>,  
thermal conductivity,  
maximum 0,43  
U(W/m<sup>2</sup>K) RAL  
9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:

- Heating type –

[www.dorce.com.tr](http://www.dorce.com.tr) • [dorce@dorce.com.tr](mailto:dorce@dorce.com.tr)

Head Office : Aşağı Öveçler Mah., 1325 Sok. No:6 06460 Çankaya/ANKARA  
Phone : +90.312 472 82 10 (pbx) • Fax: +90.312 472 82 18  
Factory : Ank-İst. Karayolu 29.km. Sarayköy 06960/ANKARA  
Phone : +90.312 815 51 65(5 Line) • Fax: +90.312 815 51 71

Tax Office: Kavaklıdere V.D. 310 044 4740  
Mersis No: 0310-0444-7400-0018  
E-Notification Address: [dorceprefabrik@hs01.kep.tr](mailto:dorceprefabrik@hs01.kep.tr)  
Trade Registry No: Ankara-74695



Vesna Dudeska

|     |  |       |       |       |       |        |   |
|-----|--|-------|-------|-------|-------|--------|---|
|     | <p>electrical panels<br/>Installations:<br/>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flash, 50 liter hot water boiler etc.)</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul> |       |       |       |       |        |   |
| 11. | <p><b>Type 11</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have</p>  | 3 pcs | 2 pcs | 9 pcs | 5 pcs | 19 pcs | <p><b>Purchaser's technical specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</b></p> <p><b>•Floor Covering:</b><br/>2 mm thick PVC</p> |



*Vesna Dudeska 3*



|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Inner Surface Covering: Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</li> <li>•Insulation Material: 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</li> <li>•Chassis Steel Frame: Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</li> <li>•External Surface Cover: 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|--|



*Vesha Dudeshe*

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43</li></ul> |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|



Vesna Dudaslan

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>U(W/m<sup>2</sup>K) RAL<br/>9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with</li></ul> |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|





|     |  |   |   |   |   |    |  |
|-----|--|---|---|---|---|----|--|
|     | automatic fuses;<br>- 1 Input IP board.  |   |   |   |   |    |  |
| 12. | <p><b>Type 12</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) –“turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42</li> </ul> | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | <p><b>Purchaser's technical specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•<b>Floor Covering:</b> 2 mm thick PVC based, grey color, welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</li> <li>•<b>Inner Surface Covering:</b> Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</li> <li>•<b>Insulation Material:</b> 80 mm thick mattress non-combustible.</li> </ul> |



Vesna Durduska

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm,</li></ul> |  |  |  |  |  | <p>rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>•Chassis Steel Frame: Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</li><li>•External Surface Cover: 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet</li></ul> |
|--|--|--|--|--|--|--|



Vesna Dudeska

height 10 cm, depth  
2mm.

#### Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

#### Carpentry:

- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

#### Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

#### Installations:



Vesna Dudestue 3



|   |   |   |   |   |    |  |
|---|---|---|---|---|----|--|
| <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>   |   |   |   |   |    |  |
| <p>13. <b>Type 13</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – triage department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint,</li> </ul> | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | <p><b>Purchaser's technical specification will be applied, with a revision on the Floor Section which will be in line with our manufacturing practice as below;</b></p> <p><b>•Floor Covering:</b><br/>2 mm thick PVC based, grey color,</p> |



Vesna Durduska

|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>welded type floor covering (adhesive, welding wire, PVC skirting at dry areas and skirting cap for wet areas included)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•Inner Surface Covering: Double Layer of 16 mm thick unpainted cement board</li> <li>•Insulation Material: 80 mm thick mattress non-combustible rock wool insulation (40 kg/m<sup>3</sup>)</li> <li>•Chassis Steel Frame: Special bended steel sheet profiles (2 layers of undercoated)</li> <li>•External Surface Cover: 0.50 mm thick with 27 mm roll depth, unpainted galvanized trapezoidal sectioned steel sheet</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|



Vesna Dudeska



|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>20mm</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf interior door –</li></ul> |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|



Vesna Düşen

|     |  |   |   |   |   |                                       |   |
|-----|--|---|---|---|---|---------------------------------------|---|
|     | <p>120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:<br/>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 5 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul> |   |   |   |   |                                       |   |
| 14. | <p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport</p>  | <p>3 pcs<br/>of<br/>315m2<br/>approx.</p> | <p>2 psc<br/>of<br/>452m2<br/>approx.</p> | <p>9 psc<br/>of<br/>637m2<br/>approx.</p> | <p>5 psc<br/>of<br/>775m2<br/>approx.</p> | <p>Approximately<br/>11.457,00 m2</p> | <p>Purchaser's<br/>technical<br/>specification will<br/>be applied.</p> |



Vesna Dudeska 3

|    |  |                        |                        |                        |                        |                           |  |
|----|--|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|--|
|    | <p>and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>   |                        |                        |                        |                        |                           |  |
| 15 | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Embankment and intersection of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground</li> </ul> | 3 pcs of 378 m2 aprox. | 2 psc of 548 m2 aprox. | 9 psc of 749 m2 aprox. | 5 psc of 871 m2 aprox. | Approximately 13326,00 m2 | Purchaser's technical specification will be applied. |



Vesna Dudeska

|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d.=10-20cm until minimum bearing capacity.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d.= 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li><li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li><li>- Providing pedestrian access routes</li></ul> |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|



Vesna Dudeska



**BUSINESS EXPERIENCE CERTIFICATE**  
**(Contractor – Work Completion)**

Issue: 10

Date: 23.01.2018

|  |  |
|--|--|
| 1. Owner of the Work   | : Azfen Joint Venture  |
| 2. Name of the work and if any, tender registry number   | : Contract No: AZF-088/107, AZF-088/108, AZF-088/1059<br>Provision, Transportation and Assembly of Temporary Camp Buildings within the scope of SCPX Project |
| 3. Place of the work   | : Azerbaijan   |
| 4. Construction technique applied  | : Prefabricated Steel Buildings. Steel Modular Units/Containers. Heavy Structural Steel Buildings  |
| 5. Name and surname or trade name of the contractor  | Dorçe Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş.   |
| 6. T.R. Identity No/Tax Identity No  | : 3100444740   |
| 7. If it is a joint venture, partners and share rates; if it is a consortium partners, their parts and amount for the work | : -  |
| 8. Initial contract amount   | 37.056.585,60 USD  |
| 9. Total contract amount   | 27.483.403,28 USD  |
| 10. Amount for realized work   | 27.483.403,28 USD  |
| 11. Contract date  | 17.02.2015 & 19.05.2016  |
| 12. If the contract transferred  | -  |
| a. Transfer date   | -  |
| b. Work amount on the date of transfer   | -  |
| c. work amount after the date of transfer  | -  |
| 13. Provisional acceptance/liquidation or occupancy date   | 21.12.2016   |
| 14. Document amount  | 27.483.403,28 USD  |

(seal-signature)  
Ahmet ATAĞER  
Commercial Counsellor

**ARK** *tecrüme*  
All Risk SOC TC: 12542169268  
Hızlıca Caddesi No: 209/VI Çarşıya/ANKARA  
Tel: 0(312) 439 35 95 (pbx) Fax: 0(312) 440 04 84

ŞEHİRCİLİK VE İZMİR İLİ MÜHÜRÜ  
İzmir  
EVGİLMEŞTİR.  
YERİNİ MUTEREDİR

Vesna Dudeska 27

**İŞ DENEYİM BELGESİ**  
(Yüklenici - İş Bitirme)

Sayı : 10

Tarih : 23/01/2018

|  |  |
|--|--|
| 1. İş sahibi   | Azfen Joint Venture  |
| 2. İşin adı ve varsa ihale kayıt numarası  | Contract No: AZF-088/107, AZF-088/108, AZF-088/1059<br>SCPX Projesi Kapsamında Geçici Kamp Binaları Temini, Nakliyesi ve Montajı |
| 3. İşin yapıldığı yer  | Azerbaycan   |
| 4. Uygulanan yapı tekniği  | Prefabrik Çelik Binalar, Çelik Modüller Üniteler/Konteynerler, Ağır Yapısal Çelik Binalar  |
| 5. Yüklenicinin adı soyadı veya ticaret unvanı   | DORÇE Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş.   |
| 6. T.C.Kimlik No/Vergi Kimlik No   | 3100444740   |
| 7. İş ortaklığı ise ortaklar ve ortaklık oranları, konsorsiyum ise ortaklar ve gerçekleştirdikleri iş kısmı ve tutarları | ---  |
| 8. İlk sözleşme bedeli   | 37.056.585,60 ABD Doları   |
| 9. Toplam sözleşme bedeli  | 27.483.403,28 ABD Doları   |
| 10. Gerçekleştirilen iş tutarı   | 27.483.403,28 ABD Doları   |
| 11. Sözleşme tarihi  | 17.02.2015 & 19.05.2016  |
| 12. Sözleşme devredilmişse ;   | ---  |
| a. Devir tarihi  | ---  |
| b. Devir tarihindeki iş tutarı   | ---  |
| c. Devir tarihinden sonraki iş tutarı  | ---  |
| 13. İşin geçici kabul/tasfiye veya iskan tarihi  | 21.12.2016   |
| 14. Belge tutarı   | 27.483.403,28 ABD Doları   |



Ahmet ATAHER  
Ticaret Müşaviri

Verna Dydesky 3

**BUSINESS EXPERIENCE CERTIFICATE  
(Contractor – Work Completion)**

Issue: 0285

Date: 21.02.2018

|  |   |
|--|---|
| 1. Owner of the Work   | : Azfen Joint Venture   |
| 2. Name of the work and if any, tender registry number   | : SCPX Project-Supply and Transportation of Temporary Construction Facilities for Georgia<br>Contracts No: AZF-G-088/011, AZF-G-088/012 |
| 3. Place of the work   | : Rutavi-Georgia  |
| 4. Construction technique applied  | : Prefabricated Steel Buildings, Steel Modular Units/Containers, Heavy Structural Steel Buildings                                       |
| 5. Name and surname or trade name of the contractor  | : DORÇE Prefabricated Buildings and Construction Industry Trade Inc.<br>Dorçe Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş.              |
| 6. T.R. Identity No/Tax Identity No  | : 310044740   |
| 7. If it is a joint venture, partners and share rates; if it is a consortium partners, their parts and amount for the work | : -   |
| 8. Initial contract amount   | : 16.930.060,00 USD   |
| 9. Total contract amount   | : 16.643.546,51 USD   |
| 10. Amount for realized work   | : 16.643.546,51 USD   |
| 11. Contract date  | : 17.02.2015  |
| 12. If the contract transferred  | : -   |
| a. Transfer date   | : -   |
| b. Work amount on the date of transfer   | : -   |
| c. work amount after the date of transfer  | : -   |
| 13. Provisional acceptance/liquidation or occupancy date   | : 21.12.2016  |
| 14. Document amount  | : 16.643.546,51 USD   |

(seal-signature) Mikail DEVELİDGLU Commercial Attaché

**REMARKS**

- In the works committed to the public sector, the name of the administration who made the contract, in the works committed to the private sector, the name, surname and trade name of the business owner shall be written.
  - Regarding the characteristic features of construction, issues such as materials like massive bulk, reinforced concrete, steel, wood, pre-stressed concrete and prefabricated construction, mold-scaffolding system, trunking construction technique and so on shall be written.
  - A single document will be issued for joint ventures and consortiums and the origin of this document will be given to each partner.
  - The total contract amount, including any increases (except for all kinds of price differences and VAT, if any, tender discounted) in the initial contract amount, will be written.
  - The total amount of work (except for all kinds of price differences and VAT, if any, tender discounted) contract prices will be written.
  - This part will be filled in the works committed to the public sector.
  - The notarization date of the transfer contract will be written.
  - The amount of the contracted works (except for all kinds of price differences and VAT, if any, tender discounted) shall be written on the date of the transfer.
  - The amount calculated as the deduction of the amount of work (12.b) on the transfer date of the total amount of the work (10) shall be written.
  - In works committed to the public sector, provisional acceptance/liquidation or occupancy date; and in works committed to the private sector the permit to use building (occupancy) shall be written.
  - The amount of work done will be written in consideration of the amount of materials given by the administration. However, if the contract is transferred on the works committed to the public sector, the amount of work after the transfer date (12.c) will be written on condition that at least 80% of the total contract amount is realized. This document will not be issued if this requirement is not fulfilled.
- In the works committed to the public sector, it shall be signed (by applying stamp, name and title and seal) by the contracting authority; in the works committed to the private sector, it shall be signed (by applying stamp, name and title and seal) by the governorship or mayor/authorized unit supervisor; in free zones, it shall be signed (by applying stamp, name and title and seal) by the free zone directorates. If the contract related to work which is loaned by the Ministry of Industry and Trade in the Organized Industrial Zone, it be issued by the competent organs of the institution or organization that has the authority to issue building permits and permission to use buildings and stamped and approved by the relevant department of the Ministry of Industry and Trade. With respect to the works carried out in the organized industrial zone without the loan of the Ministry of Industry and Trade, it shall be signed (by applying stamp, name and title and seal) by chairman of the entrepreneur delegation/board of directors upon the decision of the board of directors of the entrepreneur delegation



Ark Etiler 12542169268  
Hörsen Çarşısı No: 200/8 Çankaya/ANKARA  
Tel: 0(312) 439 5595 (ph) Fax: 0(312) 440 04 84

ŞUBELERİNİZİ... ASUNAN  
Mikail DEVELİDGLU  
EVKİL MİSTİR... YATIRIMCI  
YERİMLİ MÜTECELİM

Standard Form - KK026.1/Y

Business Experience Certificate (Contractor – Work Completion)

Vesna Dydeska



İŞ DENETİM BELGESİ  
(Yüklenici - İş Bitirme)

Sayı :0285

Tarih : 31.02.2018

|   |   |
|---|---|
| 1. İş sahibi  | Azfen Joint Venture   |
| 2. İşin adı ve varsa ihale kayıt numarası   | SCPX Project-Supply and Transportation of Temporary Construction Facilities for Georgia Contracts No: AZI-G-088-011, AZI-G-088-012.   |
| 3. İşin yapıldığı yer   | RANCI GUJRISTAN   |
| 4. Uygulamanın yapı tekniği   | Prefabrik Çelik Binalar, Çelik Modüller (Binalar/Containerlar), Ağır yapısal Çelik Binalar/Prefabricated Steel Buildings, Steel Modular Units/Containers, Heavy Structural Steel Buildings. |
| 5. Yüklenicinin adı soyadı veya ticaret unvanı  | DURCI, Prefabricated Buildings and Construction Industry Trade Inc.   |
| 6- T.C.Kimlik No/Vergi Kimlik No  | Doğaç Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş.<br>3100444740  |
| 7. İş ortaklığı ise ortaklar ve ortaklık oranları, konsorsiyum ise ortaklar ve gerçekleştirildiği iş kısmı ve tutarları | -   |
| 8. İlk sözleşme bedeli  | 16.930.080,00 USD   |
| 9. Toplam sözleşme bedeli   | 16.643.546,51 USD   |
| 10. Gerçekleştirilen iş tutarı  | 16.643.546,51 USD   |
| 11. Sözleşme tarihi   | 17.02.2015  |
| 12. Sözleşme devredilmişse:   | -   |
| a. Devir tarihi   | -   |
| b. Devir tarihindeki iş tutarı  | -   |
| c. Devir tarihinden sonraki iş tutarı   | -   |
| 13. İşin geçici kabul/tasfiye veya iskan tarihi   | 21.12.2016  |
| 14. Belge tutarı  | 16.643.546,51 USD   |



Mikail DEVELİOĞLU  
Ticaret Müfettişi

BAZA (S)

ŞARTNAME

- Kasım sektörüne tabii diğer işlerde, sözleşmeyi yapım aşamasına gelmiş, özel sektöre tabii diğer işlerde ise, iş sahibinin adı, unvanı veya ticaret unvanı yazılacaktır.
- Yapım karakteristiki özellikleri ile ilgili olarak; sözleşme hükümlerinden yansıya kargo, belgelendirme, çelik, alüminyum, diğer malzeme her bir boyutlar ile inşaat malzemesi güvencesi prefabrik inşaat, katıp-çeleme sistemi, gövde yapım tekniği ve benzeri diğer hususlar yazılacaktır.
- İş ortaklığı ve konsorsiyumlar için tek belge düzenlenecek ve bu belgenin asılları her bir anahtar verilecektir.
- Her türlü fiyat farkları ve KDV hariç, varsa ihale indirim yapılmış sözleşmedeki bedel yazılacaktır.
- İlk sözleşme bedelindeki tutarı esas alarak diğer taraftan fiyat farkları ve KDV hariç, varsa ihale indirim yapılmış toplam sözleşme tutarı yazılacaktır.
- İki taraflı fiyat farkları ve KDV hariç, varsa ihale indirim yapılmış sözleşme fiyatlarıyla gerçekleştirilen toplam tutarı yazılacaktır.
- Bu kısım kasım sektörüne tabii diğer işlerde doldurulacaktır.
- Devir sözleşmesinin tutarı yazılacaktır.
- Devir tarihi itibarıyla yapılan işlerin diğer taraftan fiyat farkları ile KDV hariç, varsa ihale indirim yapılmış sözleşme fiyatlarıyla tutarı yazılacaktır.
- İşin gerçekleştirilen toplam tutarı (10) devir tarihindeki iş tutarına (12.b) düşülmüş tutarı halinde tutarı yazılacaktır.
- Kasım sektörüne tabii diğer işlerde, geçici kabul tarihi tarihine kadar özel sektöre tabii diğer işlerde ise, işin bitiminde tutarı yazılacaktır.
- Gerçekleşen iş tutarı, varsa aşama teslim sözleşme tutarı ile dikkat alınarak yazılacaktır. Ancak, kasım sektörüne tabii diğer işlerde sözleşme devredilmişse, toplam sözleşme bedelinin tutarı 500 m3 gerçekleştirilmesini şartı ile devir tarihinden sonraki iş tutarı (17.c) yazılacaktır. Bu şartın sağlanmaması halinde bu belge düzenlenmez.
- Kasım sektörüne tabii diğer işlerde, sözleşmeyi yapım yetkisi makama devredilmiş (Kargo, teslim ve teslim belirlenerek ve teslim belirlenerek) özel sektöre tabii diğer işlerde, diğer taraftan işin teslim ve teslim belirlenerek tutarı (Kargo, teslim ve teslim belirlenerek ve teslim belirlenerek) yazılacaktır. Örgütme tutarı bölgesinde Sonrası ve Ticaret Bakanlığına kredi kullanılarak işlere ilişkin işin tutarını ve yapı kullanımı için belgenin tutarını yetkililere yazılı olarak veya kuruluşların yetkili organlarında düzenlenecek ve Sonrası ve Ticaret Bakanlığına ilgili kurumlarca teslim belirlenerek yazılacaktır. Sonrası ve Ticaret Bakanlığına kredi kullanılarak işlere ilişkin tutarı (Kargo, teslim ve teslim belirlenerek ve teslim belirlenerek) yazılacaktır. İşin tutarını teslim belirlenerek işleri yönetici kurulu belirlenerek, (Kargo, teslim ve teslim belirlenerek ve teslim belirlenerek) yazılacaktır.

**ARK** tercüme  
Ali Rıza KOCACI: 12542159268  
Hoşdere Çarşı No: 200/8 Çarşıya/ANKARA  
Tel: 0312) 439.54 95 (gsm) Faks: 0312) 440 04 84

Standart Form — KIK026.1/Y  
İş Denetim Belgesi (Yüklenici İş Bitirme)

Vesna Dündüker



İŞ DENEYİM BELGESİ  
(Yüklenici - İş Bitirme)

Sayı :

Tarih : 09/05/2017

|   |  |
|---|--|
| 1. İş sahibi <sup>(1)</sup>   | : ENI Iraq B.V.  |
| 2. İşin adı ve varsa ihale kayıt numarası   | : "Zubair Oil Field Development Life Support Camp Expansion (LSCE) Project"  |
| 3. İşin yapıldığı yer   | : Basra-Zubair / IRAK  |
| 4. Uygulanan yapı tekniği <sup>(2)</sup>  | : Prefabrik/Betonarme/Çelik Konstrüksiyon<br>Turnkey Project for the Design, Engineering, Procurement and Construction of Life Support Expansion including inter alia: prefabricated steel modular buildings and containers, infrastructure works, civil works (asphalt and concrete roads, reinforced concrete foundation and concrete blocks), electrical and mechanical works, communication and security works (external and internal fencing, modular concrete bunkers, HESCO barriers, T-walls, guard towers, sliding motorized gates, manual boom barriers), waste and potable water treatment plant, sports field and multi-purpose game pitch, overhead protections for all buildings. Approximate total building area: 26.257 m2, Approximate total site area: 92.500 m2 |
| 5. Yüklenicinin adı soyadı veya ticaret unvanı  | : Dorçer Prefabrik Yapı ve İnşaat San. Tic. A.Ş.   |
| 6- T.C.Kimlik No/Vergi Kimlik No  | : 3100444740 (Karaklıdere Vergi Dairesi)   |
| 7. İş ortaklığı ise ortaklar ve ortaklık oranları, konsorsiyum ise ortaklar ve gerçekleştirdikleri iş kısmı ve tutarları <sup>(3)</sup> | : -  |
| 8. İlk sözleşme bedeli <sup>(5)</sup>   | : 34.880.000 ABD Doları  |
| 9. Toplam sözleşme bedeli <sup>(4)</sup>  | : 38.436.000 ABD Doları  |
| 10. Gerçekleştirilen iş tutarı <sup>(4)</sup>   | : 38.436.000 ABD Doları  |
| 11. Sözleşme tarihi   | : 22/03/2012   |
| 12. Sözleşme devredilmişse <sup>(7)</sup>   | : -  |
| a. Devir tarihi <sup>(8)</sup>  | : -  |
| b. Devir tarihindeki iş tutarı <sup>(4)</sup>   | : -  |
| c. Devir tarihinden sonraki iş tutarı <sup>(4)</sup>  | : -  |
| 13. İşin geçici kabul/tasfiye veya iskan tarihi <sup>(11)</sup>   | : 21/08/2013 (Kesin Kabul Belgesi Tarihi: 07/12/2015)  |
| 14. Belge tutarı <sup>(1)</sup>   | : 38.436.000 ABD Doları  |

İMZA (\*)

Hasan Koca Soy  
Ticaret Müşaviri

AÇIKLAMA

- ( a ) Kamu sektörüne taahhüt edilen işlerde, sözleşmeyi yapan idarenin adı; özel sektöre taahhüt edilen işlerde ise, iş sahibinin adı, soyadı veya ticaret unvanı yazılacaktır.
- ( b ) Yapının karakteristik özellikleri ile ilgili olarak; malzeme bakımından çimento kum, betonarme, çelik, alüminyum, öngerzelenmiş beton gibi hususlar ile inşaat usulünü gösteren prefabrik inşaat, kalıp-akılcı sistemi, gövde yapım tekniği ve benzeri diğer hususlar yazılacaktır.
- ( c ) İş ortaklığı ve konsorsiyumlar için tek belge düzenlenecek ve bu belgenin asılları her bir ortağa verilecektir.
- ( ç ) Her türlü fiyat farkları ve KDV hariç, varsa ihale indirimi yapılmış sözleşmedeki bedel yazılacaktır.
- ( d ) İlk sözleşme bedelindeki varsa yasal artışlar dahil (her türlü fiyat farkları ve KDV hariç, varsa ihale indirimi yapılmış) toplam sözleşme tutarı yazılacaktır.
- ( e ) İşin (her türlü fiyat farkları ve KDV hariç, varsa ihale indirimi yapılmış) sözleşme fiyatlarıyla gerçekleştirilen toplam tutarı yazılacaktır.
- ( f ) Bu kısım kamu sektörüne taahhüt edilen işlerde doldurulacaktır.
- ( g ) Devir sözleşmesinin noter tasdik tarihi yazılacaktır.
- ( 8 ) Devir tarihi itibarıyla yapılan işlerin (her türlü fiyat farkları ile KDV hariç, varsa ihale indirimi yapılmış) sözleşme fiyatlarıyla tutarı yazılacaktır.
- ( h ) İşin gerçekleştirilen toplam tutarından (10) devir tarihindeki iş tutarının (12.b) düşülmesi sonucu bulunan tutar yazılacaktır.
- ( i ) Kamu sektörüne taahhüt edilen işlerde, geçici kabul tarihi/tasfiye tarihi; özel sektöre taahhüt edilen işlerde ise, yapı kullanma izin (iskan) tarihi yazılacaktır.
- ( j ) Gerçekleşen iş tutarı, varsa idarece verilen malzeme tutarı da dikkate alınarak yazılacaktır. Ancak, kamu sektörüne taahhüt edilen işlerde sözleşme devredilmişse, toplam sözleşme bedelinin aşırı %50'ünü gerçekleştiren parti ile devir tarihinden sonraki iş tutarı (12.c) yazılacaktır. Bu şartın sağlanmaması halinde bu belge düzenlenmez.
- ( \* ) Kamu sektörüne taahhüt edilen işlerde, sözleşmeyi yapan yetkili makam tarafından (Kape, izin ve umman belirtilerek ve mühür basılarak); özel sektöre taahhüt edilen işlerde, ilgilisine göre valilik veya belediye başkanlığı/yetkili birim amiri (Kape, izin ve umman belirtilerek ve mühür basılarak) serbest bölgelerde serbest bölge müdürlüklerince (Kape, izin ve umman belirtilerek ve mühür basılarak) imzalanacaktır. Organize sanayi bölgesinde Sanayi ve Ticaret Bakanlığına kredi kullanılarak işlere ilişkin ise yapı ruhsatı ve yapı kullanma izin belgesi verme yetkisine sahip kurum veya kuruluşların yetkili organlarınca düzenlenecek ve Sanayi ve Ticaret Bakanlığının ilgili birimince mühür basılarak onaylanacak. Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca kredi kullanılmadıkça organize sanayi bölgesinde gerçekleştirilen işlere ilişkin olarak ise müteahhibin heyetini/yönetim kurulunun kararı üzerine müteahhibin heyetini/yönetim kurulu başkanınca, (Kape, izin ve umman belirtilerek ve mühür basılarak) imzalanacaktır.

Standart Form — KİK026.1/Y  
İş Deneyim Belgesi (Yüklenici İş Bitirme)

Vesna Dedeşli

T.C.  
**BAĞDAT BÜYÜKELÇİLİĞİ**  
Ticaret Müşavirliği

Sayı : 30030462 - 010.99 - E.148  
Konu : İş Deneyim Belgesi

09.05.2017

**DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞ. SAN.TİC. A.Ş.'YE**

İlgi: 04/04/2017 tarihli dilekçeniz.

Müşavirliğimiz kayıtlarına 11/04/2017 tarihinde giren ilgide kayıtlı dilekçenizde, ENI İraç B.V. ile firmanız arasında imzalanan 22/03/2012 tarihli sözleşme kapsamı "Zubair Oil Field Development Life Support Camp Expansion (LSCE)" ve Basrah Gas Company ile firmanız arasında imzalanan 15/10/2014 tarihli sözleşme kapsamı "Temporary Accommodation Facilities for Umm Qasr Marine & Storage Terminal Rehabilitation" projesinin tamamlandığı bildirilerek, işverenlerden alınan İş Bitirme Belgelerine istinaden, firmanız adına İş Deneyim Belgesi düzenlenmesi talep edilmektedir.

Bu minvalde, 25/01/2017 tarihli ve 29959 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Yapım İşleri İhaleleri Uygulama Yönetmeliğinde Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmeliğin 6 ve 7'nci maddeleri kapsamında yapılan değerlendirme neticesinde, talebiniz uygun görülmüş olup, Müşavirliğimizce firmanız adına düzenlenen bugünkü tarihli İş Deneyim Belgeleri ilişikte gönderilmiştir.

Bilgilerini rica ederim.

**Hasan KOCASOY**  
Ticaret Müşaviri

EK: İş Deneyim Belgesi (2 Adet)

**"Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununun 5. maddesi gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır."**

Bağdat Ticaret Müşavirliği  
Bağdat Ticaret Müşavirliği Turkish Embassy Office of the  
Commercial Counsellor District 301, Wazirya, Baghdad-IRAQ

Telefon: 009647903167381

Faks: 1

E-mail: bagdat@ekonomi.gov.tr

Elektronik Ağ: www.ekonomi.gov.tr

Ayrıntılı Bilgi İçin: Hasan KOCASOY - Ticaret Müşaviri

Vesna Dudesler (2)

**ZUBAIR OIL FIELD PROJECT****WORK COMPLETION CERTIFICATE**

**CLIENT/CONTRACTOR** : eni IRAQ B.V.  
**CONTRACT NO** : 328/2011/GR/ZU  
**NAME OF THE PROJECT** : ZUBAIR OIL FIELD DEVELOPMENT LIFE SUPPORT CAMP EXPANSION

**DEFINITION OF THE PROJECT:** TURNKEY INFRASTRUCTURAL AND SUPERSTRUCTURAL WORKS OF ACCOMMODATION AND OFFICE BUILDINGS WITH OVERHEAD PROTECTION (Design, Engineering, Construction, Testing, Commissioning)  
Total Building Area: 26,257 m<sup>2</sup>

Total Site Area: 92,500 m<sup>2</sup>

**LOCATION** : ZUBAIR/IRAQ  
**VENDOR/CONTRACTOR** : DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET A.Ş.  
**DESIGNATION** : CONTRACTOR  
**PROJECT MANAGER** : Eng.ENDER ÖZALP  
**CONTRACT VALUE** : 34,880,000.00 USD  
**VARIATION VALUE** : 3,556,000.00 USD  
**TOTAL CONTRACT VALUE** : 38,436,000.00 USD  
**CONTRACT AWARD DATE** : 22.03.2012  
**WORKS COMPLETION DATE** : 21.08.2013

The above mentioned project has been managed successfully by DORCE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET A.Ş. This certificate has issued upon CONTRACTOR's request and is valid for CONTRACTOR's internal administrative purpose only.

**Date** : 20th Jan 2014

**Authorized Signature** :



Guglielmo Annunziata (eni Iraq B.V. Project Manager)

**Company**

: eni IRAQ B.V.

Vesna

Du desha



**ZUBAIR OIL FIELD PROJECT**

**WORK COMPLETION CERTIFICATE**

**CLIENT/CONTRACTOR** : eni IRAQ B.V.  
**CONTRACT NO** : 328/2011/GR/ZU  
**NAME OF THE PROJECT** : ZUBAIR OIL FIELD DEVELOPMENT LIFE SUPPORT CAMP EXPANSION

**DEFINITION OF THE PROJECT:** TURNKEY INFRASTRUCTURAL AND SUPERSTRUCTURAL WORKS OF ACCOMMODATION AND OFFICE BUILDINGS WITH OVERHEAD PROTECTION (Design, Engineering, Construction, Testing, Commissioning)  
 Total Building Area: 26,257 m<sup>2</sup>

Total Site Area: 92,500 m<sup>2</sup>

**LOCATION** : ZUBAIR/IRAQ  
**VENDOR/CONTRACTOR** : DORÇE PREFABRIK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET A.Ş.  
**DESIGNATION** : CONTRACTOR  
**PROJECT MANAGER** : Eng.ENDER ÖZALP  
**CONTRACT VALUE** : 34,880,000.00 USD  
**VARIATION VALUE** : 3,556,000.00 USD  
**TOTAL CONTRACT VALUE** : 38,436,000.00 USD  
**CONTRACT AWARD DATE** : 22.03.2012  
**WORKS COMPLETION DATE** : 21.08.2013

The above mentioned project has been managed successfully by DORCE PREFABRIK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET A.Ş. This certificate has issued upon CONTRACTOR's request and is valid for CONTRACTOR's internal administrative purpose only.

**Date** : 20th Jan 2014

**Authorized Signature** :   
 Guglielmo Annunziata (eni Iraq B.V. Project Manager)

**Company** : eni IRAQ B.V.

  
 Tercim Mühendislik Dış Ticaret Hizmetleri  
 Foreign Trade Services  
 Tercim Mühendislik San. ve Tic. Ltd. Şti.  
 Ceyhan Altınordu Cad. No: 13660-İzmir / TÜRKİYE  
 Tel: 0312 417 20 43 - 472 84 33 Fax: 0312 417 79 43  
 Başkent Vergi Dairesi: 011 044 9767

Vesna Dardesluca 



TERCÜME

eni İRAQ B.V.



ZUBAIR PETROL SAHASI PROJESİ

İŞ BİTİRME BELGESİ

MÜŞTERİ/YÜKLENİCİ : eni İRAQ B.V.  
SÖZLEŞME NO. : 328/2011/GR/ZU  
PROJENİN ADI : ZUBAIR PETROL SAHASI GELİŞTİRME YAŞAM DESTEĞİ  
KAMPI GENİŞLETMESİ  
PROJENİN TANIMI : HAVAI KORUMALI KONAKLAMA VE OFİS BİNALARININ  
ANAHTAR TESLİMİ ALTYAPI VE ÜSTYAPI İŞLERİ (Tasarım,  
Mühendislik, İnşaat, Test, Hizmete Sokma)  
Toplam Yapı Alanı: 26,257 m<sup>2</sup>  
Toplam Saha Alanı: 92,500 m<sup>2</sup>  
YERİ : ZUBAIR/İRAK  
TEDARİKÇİ/YÜKLENİCİ : DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET A.Ş.  
UNVANI : YÜKLENİCİ  
PROJE MÜDÜRÜ : Müh. ENDER ÖZALP  
SÖZLEŞME BEDELİ : 34,880,000.00 ABD DOLARI  
VARYASYON BEDELİ : 3,556,000.00 ABD DOLARI  
TOPLAM SÖZLEŞME BEDELİ : 38,436,000.00 ABD DOLARI  
SÖZLEŞME TARİHİ : 22.03.2012  
İŞ BİTİRME TARİHİ : 21.08.2013

Yukarıda bahsedilen proje DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET A.Ş.  
tarafından başarılı bir şekilde yönetilmiştir. İşbu belge YÜKLENİCİ'nin isteği üzerine düzenlenmiştir  
ve sadece YÜKLENİCİ'nin yurtiçi idari amaçlı kullanımı için geçerlidir.

Tarih : 20 Ocak 2014

İmza Yetkilisi : (İmza)  
Guglielmo Annunziata (eni İRAQ B.V. Proje Müdürü)

Şirket: Tercüme Mühendisliği eni İRAQ B.V.

Duygusu Hizmetleri  
Türkiye Gazetesi San. Ve Tic. Ltd. Şti.  
Ceyhanırt Köyü Caddesi No: 1252 Beğat / ANKARA  
Tel: 0312 417 79 43 - 472 94 33 Faks: 0312 417 79 43  
Başkent Vergi Dairesi: 011 044 0767

Vesna Dudeska 23

## WORK COMPLETION CERTIFICATE

OWNER : TASIAST MAURITANIE LTD. S.A

CONTRACT NO : H33 7777-X1 011

NAME OF THE PROJECT : TASIAST EXPANSION PROJECT CAMP CONSTRUCTION

DEFINITION OF THE PROJECT : TURNKEY INFRASTRUCTURAL AND SUPERSTRUCTURAL WORKS OF ACCOMMODATION AND OFFICE BUILDINGS (Design, Engineering, Construction, Testing, Commissioning)  
TotalArea:93,518.24m<sup>2</sup>  
Total Site Area: 531,841.17 m<sup>2</sup>

LOCATION : TASIAST-AURITANIA

CONTRACTOR : DORÇE PREFABRİK YAPI ve İNŞAAT SANAYİİ TİCARET A. Ş.

ISSUED AS : CONTRACTOR

PROJECT MANAGER : BURAK ÖZGEN

CONTRACT VALUE : 121,083,310 USD

CONTRACT DATE : 01.12.2011

COMPLETION DATE : 26.01.2013

Here above mentioned project has been managed successfully by DORCE Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayii Ticaret A.Ş. This certificate is issued upon the request of DORCE Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayii Ticaret A.Ş.

DATE : 12.01.2014

Authorized Signature : Stan Jackson

Stan Jackson  
Manager  
Operations and Maintenance  
TASIAST ZRA 741 BP 5051



www.kinross.com

Vesna Dudeska (23)

TR  
NİHAZİYE MÜHÜRÜ  
KONSULGENLİĞİ

İşbu belgedeki imza ve mührün Mülkiyet  
Zarfları Bakanlığı'na ait olduğu, metne şüphe  
olmamak üzere tasdik olunur. 2020  
Tarih: 5/11/20

15.11.2020



Vesika Dredging

00052014

19 JAN 2014

## WORK COMPLETION CERTIFICATE

EMPLOYER : TASIAST MAURITANIE LTD.S.A.  
 CONTRACT NO : H33 7777-X1 011  
 NAME OF PROJECT : TASIAST GENİŞLETME PROJESİ KAMPI İNŞAATI  
 PROJENİN TANIMI : KONAKLAMA VE OFİS BİNALARININ ALT VE ÜST YAPI  
 ÇALIŞMALARININ ANAHTAR TESLİMİ İŞİ  
 (Tasarım, Mühendislik, İnşaat, Test Etme ve İşletmeye Alma)  
 Toplam Alan: 93,518.24m2  
 Toplam Şantiye Alanı: 531,847.17 m2

İŞİN YERİ : TASIAST MAURITANIA  
 YÜKLENİCİ : DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET A.Ş.  
 DÜZENLENEN : YÜKLENİCİ  
 PROJE MÜDÜRÜ : BURAK ÖZGEN  
 SÖZLEŞME BEDELİ : 121,083,310 ABD DOLARI  
 SÖZLEŞME TARİHİ : 01.12.2011  
 BİTİM TARİHİ : 26.01.2013



Yukarıda belirtilen proje Dorçe Prefabrik Yapı Ve İnşaat Sanayii Ticaret A.Ş. tarafından başarı ile yerine getirilmiştir. İşbu belge Dorçe Prefabrik Yapı Ve İnşaat Sanayii Ticaret A.Ş.'nin talebi üzerine düzenlenmiştir.

TARİH 17.01.2014

Yetkili İmza

Stan Jackson  
(imza)  
Müdür

(mühür)

Operasyonlar ve Bakım Dairesi  
TASIAST ZRA 741 BP 5051



Handwritten notes and stamps, including a large circular stamp with the number 1025000 and a signature.

Veşva Duchsua 23



T.C.  
NİHAZ SÖZ HİNDİSTAN İÇİ  
KONSOLİDOLUK ŞİNESİ

1998 beğreselki imza ve mütalâta Mortaya  
Değileri Bakanlıđı'na ulı olduđu, metne şamil  
olmanak üzere tasdik olunan. *...*  
Tarih: 5/11-3a

7 8 Ocak 2014



Vesna Dydeska 7

|   |  |   |             |
|---|--|---|-------------|
|  | <b>TANAP Doğalgaz İletim A.Ş.</b><br><b>Trans Anatolian Natural Gas Pipeline Project</b>                             |   | Page 1 of 2 |
|   | Kızılırmak Mah. Ufuk Üniversitesi<br>Caddesi, Fariya Business Center<br>No:8 Kat: 2<br>Çukurambar / ANKARA - TÜRKİYE | Tel: +90-312-9991111<br>Fax: +90-312-2858050<br>www.tanap.com |             |

Correspondence No: TANAP-TNP-LET-DOR-0019

Date: 27/03/2017

|           |  |
|-----------|--|
| From      | TANAP - Trans Anatolian Natural Gas Pipeline   |
| To        | DORCE  |
| Recipient |  |
| Reference | 1) TANAP-DOR-LET-TNP-0035 dated 6 April 2016<br>2) TANAP-TNP-LET-DOR-0010 dated 14 May 2016<br>3) TANAP-DOR-LET-TNP-0042 dated 23 January 2017 |
| Copy To   |  |
| Subject   | CONTRACT NO. TNP-TPG-MCSY-CNT-001, WORK COMPLETION CERTIFICATE   |

Dear Sir,

Client refers to CONTRACT NO. TNP-TPG-MCSY-CNT-001, clause 7.3.1 & 7.3.2 of the Contract and above referenced correspondence in connection with the Work Completion Certificate.

Client refers to Contractor's letter TANAP-DOR-LET-TNP-0042 dated 23 January 2017, wherein the Contractor requests for issuance of a revised Work Completion Certificate, which is to include the Project Manager's name.

In view of the above, Client hereby encloses the Work Completion Certificates issued through Client's letter referenced TANAP-TNP-LET-DOR-0010 dated 14 May 2016 with incorporation of the name of the Project Manager.

Client refers to letter referenced TANAP-TNP-LET-DOR-0010 dated 14 May 2016, and reiterates that Final Acceptance has not been achieved yet as all requirements under clause 7.3.1 are not satisfied to date. In consideration of the foregoing, the issuance of Work Completion Certificate will not be considered as achievement of the Final Acceptance and will not relieve Contractor of any duties, liabilities or obligations under this Contract.

Client reserves its rights under the law and/or the Contract.

Yours sincerely,



H. Saltuk DUZYOL  
General Manager

Vesna Dudeska 23



TRANS ANATOLIAN NATURAL GAS PIPELINE PROJECT

TANAP-TNP-LET-DOR-0019

27/03/2017

Page 2 of 2

Attachments:

- 1- Work Completion Certificate (English) (1 original) (1 page)
- 2- Work Completion Certificate (Turkish) (1 original) (1 page)

Vesna Dudaslar 23

## WORK COMPLETION CERTIFICATE

EMPLOYER/CLIENT : TANAP Doğalgaz İletim A.Ş.  
VENDOR/CONTRACTOR : Dorçe Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş.  
(Dorce Prefabricated Building & Construction Industry Trade Inc.)  
END USER : TANAP Doğalgaz İletim A.Ş.  
CONTRACT/DOC NO : TNP-TPG-MCSY-CNT-001  
NAME OF THE PROJECT : Engineer, Procure and Construct Contract relating to the Main Camps and Stock Yards (Doğakent, Polatlı;) for the Trans Anatolian Natural Gas Pipeline  
PROJECT MANAGER : Burak ÖZGEN  
SCOPE OF THE PROJECT : 2 x 850 men camp manufacturing and construction for 1,700 men in total

Steel construction and prefabricated building manufacturing and construction works, electrical & mechanical works, transportation, furniture & equipment, soil investigation report, site preparation and levelling, concrete works (foundation, screed, slab for utilities at site), roadways, walkways, car parking, and field concrete, fences, vehicle and personnel gates, main entrance gates, site drainage, connection of electricity from the main grid line, site electrical cabling, MDB, SMDB works, site illumination, transformers, back up generator, UPS, connection of potable water from the main grid line, water and waste water piping (trace heated), and manholes, water pond, waste water treatment plants, tanks and pumps, oil separator and treatment system, fire water tank and piping & pumps (trace heated), fire hydrants, lightning protection and earthing, testing, commissioning and start-up of all buildings services & equipment, construction permits from local authorities, 1 year spare parts

LOCATION : Turkey / Yozgat, Doğankent & Ankara, Polatlı  
MAIN CONTRACT VALUE : 22,253,487.64 USD  
VARIATION ORDER VALUE : 35,885.16 USD  
TOTAL CONTRACT VALUE : 22,289,372.80 USD  
CONTRACT AWARD DATE : 26<sup>th</sup> of June, 2014  
PROVISIONAL ACCEPTANCE DATE: 7<sup>th</sup> of April 2015  
FINAL ACCEPTANCE DATE : Final Acceptance has not been achieved yet

The above mentioned Project has been managed successfully by Dorçe Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş. / Dorce Prefabricated Building & Construction Industry Trade Inc. This certificate has issued upon CONTRACTOR's request and is valid for CONTRACTOR's internal administrative purpose only.

Date : 27 March 2017  
Company : TANAP Doğalgaz İletim A.Ş.  
Name : H. Saltuk Düzyol  
Title : General Manager

Authorized Signature  
& Stamp



Vesnel Didesha 

## İŞ BİTİRME BELGESİ

İŞVEREN : TANAP Doğalgaz İletim A.Ş.  
YÜKLENİCİ/TEDARİKÇİ : Dorçe Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş.  
SON KULLANICI : TANAP Doğalgaz İletim A.Ş.  
SÖZLEŞME/EVRAK NO : TNP-TPG-MCSY-CNT-001  
PROJE ADI : Trans Anadolu Doğal Gaz Boru Hattı – Ana Kamp ve Stok Sahaları (Doğakent, Polatlı) ile ilgili Mühendislik, Tedarik ve İnşaat Sözleşmesi  
PROJE MÜDÜRÜ : Burak ÖZGEN  
PROJE KAPSAMI : 2 x 850 kişilik kamp imalatı ve inşaat (Toplamda 1,700 Kişilik)


Çelik konstrüksiyon ve prefabrik bina üretim ve inşaat işleri, elektrik ve mekanik işleri, nakliye, mobilya ve ekipman, zemin etüt raporu, saha hazırlama ve tesviye, beton işleri (temel, şap ve sahadaki tesislerin döşemesi), yollar, yürüyüş yolları, otopark ve saha betonu, çitler, araç ve personel giriş kapıları, ana giriş kapıları, saha drenajı, ana şebeke hattından elektrik bağlantısı, saha elektrik kablolaması, ana dağıtım panosu ve SMDB işleri, saha aydınlatması, transformatörler, yedek jeneratör, UPS, ana hattan temiz su bağlantısı, su ve pis su boruları (ısı izlemeli) ve menholler, yapay gölet, pis su arıtma tesisleri, tanklar ve pompalar, yağ seperatörü ve arıtma sistemi, yangın suyu tankı ve boruları ve pompaları (ısı izlemeli), yangın hidrantları, yıldırımdan korunma ve topraklama, tüm bina hizmetlerinin ve ekipmanlarının test edilmesi, hizmet alınması ve başlatılması, yerel makamlardan inşaat izinlerinin alınması, 1 yıllık yedek parça temini

İŞİN YERİ : Türkiye / Yozgat Doğankent & Ankara, Polatlı  
ANA SÖZLEŞME BEDELİ : 22,253,487.64 USD  
EK SÖZLEŞME BEDELİ : 35,885.16 USD  
TOPLAM SÖZLEŞME BEDELİ : 22,289,372.80 USD  
SÖZLEŞME TARİHİ : 26 Haziran 2014  
GEÇİCİ KABUL TARİHİ : 7 Nisan 2015  
KESİN KABUL TARİHİ : Henüz Yapılmadı

Yukarıda bahsedilen proje DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİ TİCARET A.Ş. tarafından başarılı bir şekilde yönetilmiştir ve tamamlanmıştır. İşbu belge YÜKLENİCİ'nin isteği üzerine düzenlenmiştir ve sadece YÜKLENİCİ'nin yurtiçi idari amaçlı kullanımı için geçerlidir.

Tarih : 27 Mart 2017  
İşveren Firma : TANAP Doğalgaz İletim A.Ş.  
İmza Yetkilisi : H. Saltuk Düzyol  
Unvanı : Genel Müdür

Yetkili Kişi İmza ve Kaşe: 

Vesha Dudoshka 



# TERCÜME

## CERTIFICATE OF WORK EXPERIENCE

(Contractor – Work Completion)

No: 2020-002

Date: 06/02/2020

|  |  |
|--|--|
| 1. Contracting Entity  | Worley Parsons Europe Limited Azerbaijan branch  |
| 2. Name of the work and Tender Registration Number, if available   | South Caucasus Pipe Line Expanding Preliminary Works and facilities construction (SCPX)<br>Production and installation works for PSG-1/CSG-1 campus<br>Contract no: 406080-Sub-Ge0031-01   |
| 3. Location of the work  | Georgia/Gardabani  |
| 4. Construction Technique Applied  | Engineering, supply, construction and commissioning works for PSG-1/CSG-1 campus<br><br>Design and engineering services, purchasersupply, supply of prefabricated steel buildings and modular containers (dormitories and service buildings), site transportation, electrical and mechanical works, fire alarm system, closed circuit camera system, camping area wireless internet connection works, building assembly works<br><br>Construction works of auxiliary facilities, smoking area, waste storage area, water tanks, medium voltage and low current system containers, hydrophore system containers, drinking water pumps, supply and installation works<br><br>Furniture and equipment supply and installation<br><br>Testing and commissioning of all relevant superstructure and infrastructure systems. |
| 5. Name and address of the Contractor  | Doğçe Prefabrik Yapı İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş.  |
| 6. TR Identity no / Tax ID number  | Kavaklıdere Tax Office – 310 044 4740  |
| 7. Partners and partnership shares in case of joint venture, partners and part of the work realized by them in case of consortium    |  |
| 8. Initial contract price  | USD 5.310.680,00   |
| 9. Total contract price  | USD 6.291.626,21   |
| 10. Realized work amount   | USD 6.291.626,21   |
| 11. Date of the contract   | 11/05/2017   |
| 11. If the contract has been transferred:<br>(a) Transfer date<br>(b) Work amount on transfer date<br>(c) Work amount after transfer | -  |
| 12. Date of provisional acceptance / liquidation or settlement of the work   | 01/08/2019   |
| 14. Certificate Amount   | USD 6.291.626,21   |
| Remarks:   | Work class A-XVI group: any kind of integrated and complete industrial facility and factories  |

Ahmet Cüneyt DARÇIN  
Republic of Turkey Tbilisi Embassy  
Vice commercial counsellor  
(signed and sealed)

  
Tercüme Mühendislik  
Danışmanlık Hizmetleri  
Türkiye İhracat San. Ve Tic. Ltd. Şti  
Ceyhan Akı Korusu Cad. No: 1206 Beşiktaş/ANKARA  
Tel: 0312 417 79 43-472 64 33 Fax: 0312 417 79 46  
Baskın Vergi Danışmanlığı: 011 644 9767

Vesna Dedeşova

İŞ DENEYİM BELGESİ  
(Yüklenici İş Bilgisi)

Sayı: 2020-002

Tarih: 06/05/2020

|  |  |
|--|--|
| 1. İş Sahibi <sup>1.1</sup>  | Worley Parsons Europe Limited Azerbaycan Şubesi  |
| 2. İşin adı ve varsa ihale kayıt numarası  | Güney Kafkaslar Dura Hattı Geniştirilmesi Çoğ İyileştirme Tesviyesi İnşaatı (SCPN)<br>PSG-İC-SG-1 Yerleşkesi İçin Uzunlu Ve Kurulum İşleri<br>Sözleşme No: 405080-Sub-G40011-01  |
| 3. İşin yapıldığı yer  | Gölcüktepe / Gandabum  |
| 4. Uygulamanın yapıldığı tarihler <sup>2.1</sup>   | <b>PSG-İC-SG-1 YERLEŞKESİ MÜHENDİSLİK, TEDARİK, YAPIM VE DEVREYE ALMA İŞLERİ</b><br>Tasarım ve inşaatçılık hizmetleri, inşaatçılık, montaj, çelik bina ve yapılar tasarımı, inşaatçılık ve devreye alma işleri, elektrik ve mekanik işleri, yangın alarm sistemi, kapalı devre kamera sistemi, bilgisayarlı iklimlendirme sistemleri işleri, bina montaj işleri.<br>Yardımcı tesisler yapma işleri, sigorta işleri, teknik ekipman alımı, soğutma tesisleri, enerji tesisleri ve diğer alan sistemleri kurulumları. Bina sistemleri kurulumları, işleri, yapı inşaatı, yapı ve kurulum işleri.<br>Mühür ve ekipman tedarik ve kurulumu.<br>İşin tüm iş yap ve diğer sistemleri test ve devreye alma. |
| 5. Yüklenicinin adı, soyadı veya ticari unvanı   | DAVRA PROJE VE YAPIM İNŞAAT SANAYİ TİCARET A.Ş.  |
| 6. T.C. Kimlik No/Vergi Kimlik No  | Karadenizli V.D. 310.041.4709  |
| 7. İş ortaklığı ise ortaklar ve ortaklık oranları, katılımcıların ise ortaklar ve gerçekleştirdikleri iş kolları ve tutarları <sup>3.1</sup> |  |
| 8. İlk sözleşme bedeli <sup>3.2</sup>  | 5.310.680,00 TL  |
| 9. Toplam sözleşme bedeli <sup>3.3</sup>   | 6.740.056,21 TL  |
| 10. Gerçekleştirilen iş tutarı <sup>3.4</sup>  | 6.740.056,21 TL  |
| 11. Sözleşme tarihi  | 11.05.2017   |
| 12. Sözleşme devredildiği tarihten itibaren <sup>3.5</sup>   |  |
| a. Devir tarihi <sup>3.6</sup>   | -  |
| b. Devir tarihindeki iş tutarı <sup>3.7</sup>  | -  |
| c. Devir tarihinden sonraki iş tutarı <sup>3.8</sup>   | -  |
| 13. İşin resmi kabul tarihi veya kabul tarihi  | 07.04.2019   |
| 14. Referanslar <sup>3.9</sup>   | 6.740.056,21 TL  |

 **Ticariyet Sicil No: 27490**  
**Yatırım Hizmetleri**  
**Ticaret Sicil No: 27490**  
**Çayhan Ahi Karasu Cad. No: 256-Şişli/Şişli/İSTANBUL**  
**İl: 0312 417 28 43-42-94 33 Fax: 0312 417 79 48**  
**Bahçelievler/Şişli Dairesi 011 044 9767**

Vesna Dudaşova

22

**İŞ DENEYİM BELGESİ**  
(Yüklenici - İş Bitirme)

Sayı: 001

Tarih: 07.11.2019

|   |  |
|---|--|
| 1. İş sahibi <sup>(*)</sup>   | WORLEY PARSONS EUROPE LIMITED<br>AZERBAIJAN BRANCH   |
| 2. İşin adı ve varsa ihale kayıt numarası   | WREP (WESTERN ROUTE EXPORT<br>PIPELINE) INFRASTRUCTURE UPGRADE<br>PROJECT -406080 -SUB-GE0094-01   |
| 3. İşin yapıldığı yer   | GEORGIA/ ZESTAPHONI  |
| 4. Uygulanan yapı tekniği <sup>(*)</sup>  | <b>Engineering, Infrastructure &amp; Superstructure<br/>Works PRS-2 Accommodation</b><br>Design, engineering, procurement,<br>building/containerized modular unit supply<br>(dormitory and Service buildings), building<br>electrical and mechanical works, fire alarm system,<br>CCTV system, wireless internet connection thru<br>the whole camp, assembly works.<br>Civil works, Foundation works, site construction<br>works / infrastructure works; excavation, filling,<br>drainage network, potable water & waste water<br>networks, piping, site electrical cabling, site<br>illumination, lightning protection, foundation<br>works, connection roads, concrete walkways, car<br>parking area arrangement and geomembrane/cell<br>installation for slope stabilization.<br>Utilities; smoking shelter, waste shelter, water<br>tanks, low and extra low voltage system, booster<br>set container, potable water pumps.<br>Furniture and equipment.<br>Testing and Commissioning for all related<br>superstructure and infrastructure systems. |
| 5. Yüklenicinin adı soyadı veya ticaret unvanı  | DORCE PREFABRIK YAPI İNŞAAT SANAYİ<br>TİCARET A.Ş /DORCE PREFABRICATED<br>BUILDING & CONSTRUCTION INDUSTRY<br>TRADE INC.   |
| 6. T.C. Kimlik No/Vergi Kimlik No   | Kavaklıdere V.D. 310 044 4740  |
| 7. İş ortaklığı ise ortaklar ve ortaklık oranları,<br>konsorsiyum ise ortaklar ve gerçekleştirdikleri iş kısmı<br>ve tutarları <sup>(*)</sup> | -  |
| 8. İlk sözleşme bedeli <sup>(*)</sup>   | 2,641,000.00 USD   |
| 9. Toplam sözleşme bedeli <sup>(*)</sup>  | 3,024,714.84 USD   |
| 10. Gerçekleştirilen iş tutarı <sup>(*)</sup>   | 3,024,714.84 USD   |
| 11. Sözleşme tarihi   | 13/07/2018   |
| 12. Sözleşme devredilmişse <sup>(*)</sup>   | -  |
| a. Devir tarihi <sup>(*)</sup>  | -  |
| b. Devir tarihindeki iş tutarı <sup>(*)</sup>   | -  |
| c. Devir tarihinden sonraki iş tutarı <sup>(*)</sup>  | -  |
| 13. İşin geçici kabul/tasfiye veya iskan tarihi <sup>(*)</sup>  | 17.07.2019   |
| 14. Belge tutarı <sup>(*)</sup>   | 3,024,714.84 USD   |

  
T.C. TIRIS Büyükelçiliği  
Ticaret Müşavir Yardımcısı

Vesna Dudeska 23



**DORNE PREFABRİK VAPİ VE İNŞAAT SANAYİ TİCARİET A.Ş.**  
**BALANCE SHEETS AT 31 DECEMBER 2019, 2018 AND 2017**  
(All amounts in Turkish Lira "TL" unless otherwise indicated)

| ASSETS                          | Audited            |                    | Audited            |                    | Audited            |                      | Audited              |                    | Audited            |                    |
|---------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                                 | Current Period     | 31 December 2019   | Current Period     | 31 December 2018   | Prior Period       | 31 December 2018     | Prior Period         | 31 December 2018   | Prior Period       | 31 December 2017   |
|                                 | TL                 | USD                | TL                 | USD                | TL                 | USD                  | TL                   | USD                | TL                 | USD                |
| <b>Current Assets</b>           |                    |                    |                    |                    |                    |                      |                      |                    |                    |                    |
| Cash and cash equivalents       | 25,411,211         | 42,777,838         | 15,017,299         | 23,854,511         | 70,741             | 107,241              | 6,203,947            | 9,302,039          | 2,202,039          | 3,202,039          |
| Financial investments           | 523                | 88                 | 523                | 99                 | 523                | 99                   | 523                  | 139                | 523                | 139                |
| Trade receivables               | 625,188            | 1,053,247          | 45,983,431         | 72,160             | 298,321            | 430,859              | 140,028,858          | 208,321            | 298,321            | 430,859            |
| - Due from related parties      |                    |                    |                    |                    |                    |                      |                      |                    |                    |                    |
| - Other trade receivables       | 273,150,777        | 45,983,431         | 213,590,544        | 372,160            | 40,618,629         | 140,028,858          | 140,028,858          | 208,321            | 298,321            | 430,859            |
| Other receivables               |                    |                    |                    |                    |                    |                      |                      |                    |                    |                    |
| - Due from related parties      | 95,000,000         | 15,992,728         |                    |                    |                    |                      |                      |                    |                    |                    |
| - Other receivables             | 2,425,417          | 408,306            | 1,675,902          | 2,425,417          | 308,978            | 408,306              | 4,833,943            | 7,000,000          | 1,202,097          | 1,602,097          |
| Introspect                      | 13,344,829         | 2,130,703          | 18,349,019         | 27,160             | 3,090,001          | 4,300,001            | 56,034,779           | 80,042,041         | 25,992,247         | 37,992,247         |
| Unlisted overseas assets        | 47,384,400         | 7,976,826          | 81,906,582         | 120,188            | 15,668,930         | 21,902,041           | 25,992,247           | 35,992,247         | 50,992,247         | 72,992,247         |
| Prepaid expenses                | 5,713,414          | 961,822            | 1,012,481          | 1,481,196          | 729,189            | 1,012,481            | 1,012,481            | 1,481,196          | 993,712            | 1,481,196          |
| Current income tax asset        | 6,014,337          | 1,012,481          | 6,780,196          | 1,012,481          | 1,288,783          | 1,838,783            | 3,548,184            | 5,012,481          | 6,993,712          | 9,993,712          |
| Other current assets            | 17,274,415         | 2,882,124          | 14,702,289         | 2,294,651          | 2,294,651          | 2,294,651            | 28,413,651           | 38,413,651         | 43,413,651         | 58,413,651         |
| <b>Total Current Assets</b>     | <b>487,284,119</b> | <b>81,631,694</b>  | <b>396,287,393</b> | <b>677,214,601</b> | <b>677,214,601</b> | <b>713,536,648</b>   | <b>713,536,648</b>   | <b>88,772,845</b>  | <b>88,772,845</b>  | <b>103,772,845</b> |
| <b>Non-Current Assets</b>       |                    |                    |                    |                    |                    |                      |                      |                    |                    |                    |
| Trade receivables               |                    |                    |                    |                    |                    |                      |                      |                    |                    |                    |
| - Due from related parties      |                    |                    |                    |                    |                    |                      |                      |                    |                    |                    |
| - Other trade receivables       | 63,478,977         | 10,517,992         | 73,472,215         | 13,965,712         | 97,228,577         | 140,028,858          | 97,228,577           | 140,028,858        | 23,777,029         | 34,777,029         |
| Other receivables               |                    |                    |                    |                    |                    |                      |                      |                    |                    |                    |
| - Due from related parties      |                    |                    |                    |                    |                    |                      |                      |                    |                    |                    |
| - Other receivables             | 7,486,306          | 1,240,278          | 6,728,217          | 1,278,316          | 5,070,972          | 7,486,306            | 5,070,972            | 7,486,306          | 1,344,008          | 1,944,008          |
| Financial investments           | 94,399             | 15,875             | 94,289             | 17,924             | 94,289             | 17,924               | 94,289               | 17,924             | 24,000             | 34,000             |
| Property, plant and equipment   | 134,530,800        | 22,047,520         | 134,537,039        | 22,052,005         | 134,537,039        | 22,052,005           | 134,537,039          | 22,052,005         | 134,537,039        | 22,052,005         |
| Intangible assets               | 1,079,233          | 181,678            | 1,079,233          | 181,678            | 1,079,233          | 181,678              | 1,079,233            | 181,678            | 1,079,233          | 181,678            |
| Prepaid taxes and trade         | 949                | 160                | 949                | 160                | 949                | 160                  | 949                  | 160                | 949                | 160                |
| Prepaid expenses                | 187,243            | 31,528             | 187,243            | 31,528             | 187,243            | 31,528               | 187,243              | 31,528             | 187,243            | 31,528             |
| Deferred tax assets             | 23,487,700         | 4,290,714          | 15,787,370         | 2,397,248          | 11,837,502         | 1,837,502            | 11,837,502           | 1,837,502          | 3,137,014          | 4,537,014          |
| <b>Total Non-Current Assets</b> | <b>232,326,699</b> | <b>39,095,795</b>  | <b>270,631,490</b> | <b>44,218,943</b>  | <b>249,499,677</b> | <b>349,499,677</b>   | <b>349,499,677</b>   | <b>66,144,298</b>  | <b>66,144,298</b>  | <b>81,144,298</b>  |
| <b>TOTAL ASSETS</b>             | <b>719,610,818</b> | <b>120,727,489</b> | <b>666,918,883</b> | <b>111,933,544</b> | <b>926,714,278</b> | <b>1,063,036,325</b> | <b>1,063,036,325</b> | <b>154,917,143</b> | <b>154,917,143</b> | <b>184,917,143</b> |

Uesha Dudeska



DONCE PREFABRİK YAPIL VE İNŞAAT SANAYİ TİCARET A.Ş.  
 BALANCE SHEETS AT 31 DECEMBER 2019, 2018 AND 2017  
 (All amounts in Turkish Lira - "TL" unless otherwise indicated)

| LIABILITIES   | Audited                            |    | Audited                            |     | Audited                          |    | Audited                          |     | Audited                          |    |                                  |     |
|---|------------------------------------|----|------------------------------------|-----|----------------------------------|----|----------------------------------|-----|----------------------------------|----|----------------------------------|-----|
|   | Current Period<br>31 December 2019 | TL | Current Period<br>31 December 2019 | USD | Prior Period<br>31 December 2018 | TL | Prior Period<br>31 December 2018 | USD | Prior Period<br>31 December 2017 | TL | Prior Period<br>31 December 2017 | USD |
| <b>Current Liabilities</b>  |                                    |    |                                    |     |                                  |    |                                  |     |                                  |    |                                  |     |
| Financial liabilities   | 40,290,614                         |    | 6,707,552                          |     | 31,742,546                       |    | 6,114,806                        |     | 80,161,670                       |    | 21,212,318                       |     |
| Trade payables  | 855,100                            |    | 143,592                            |     | 974,963                          |    | 180,319                          |     | 928,542                          |    | 246,208                          |     |
| - Due to related parties  | 80,125,226                         |    | 15,095,427                         |     | 60,528,310                       |    | 1,347,600                        |     | 142,191,223                      |    | 28,492,865                       |     |
| - Other trade payables  | 3,240,209                          |    | 542,206                            |     | 4,801,577                        |    | 918,386                          |     | 4,208,007                        |    | 1,114,628                        |     |
| Liabilities for employee benefits                                     |                                    |    |                                    |     |                                  |    |                                  |     |                                  |    |                                  |     |
| Other payables  |                                    |    |                                    |     |                                  |    |                                  |     |                                  |    |                                  |     |
| - Due to related parties  |                                    |    |                                    |     |                                  |    |                                  |     |                                  |    |                                  |     |
| - Other payables  | 1,494,178                          |    | 241,527                            |     | 897,028                          |    | 170,316                          |     | -                                |    | -                                |     |
| Advances received   | 961,448                            |    | 161,858                            |     | 22,803,295                       |    | 4,242,985                        |     | 12,109,379                       |    | 3,475,337                        |     |
| Deferred income   |                                    |    |                                    |     |                                  |    | 160,948                          |     |                                  |    |                                  |     |
| Current tax liabilities   |                                    |    |                                    |     | 894,883                          |    | 20,317                           |     | 159,339                          |    | 42,344                           |     |
| Current income tax liabilities  | 102,473                            |    | 17,258                             |     | 133,219                          |    | 29,317                           |     | -                                |    | -                                |     |
| Short term provisions   |                                    |    |                                    |     |                                  |    |                                  |     |                                  |    |                                  |     |
| - Other short term provisions   | 15,487,711                         |    | 2,607,271                          |     | 8,209,992                        |    | 1,596,483                        |     | 3,142,041                        |    | 832,013                          |     |
| Other current liabilities   | 5,079,525                          |    | 900,154                            |     | 1,202,076                        |    | 247,672                          |     | 1,811,225                        |    | 480,198                          |     |
| <b>Total Current Liabilities</b>                                      | <b>197,476,664</b>                 |    | <b>36,616,334</b>                  |     | <b>134,293,026</b>               |    | <b>34,648,626</b>                |     | <b>246,771,883</b>               |    | <b>60,938,611</b>                |     |
| <b>Non-Current Liabilities</b>  |                                    |    |                                    |     |                                  |    |                                  |     |                                  |    |                                  |     |
| Financial liabilities   | 442,628,277                        |    | 74,480,209                         |     | 343,764,185                      |    | 65,263,227                       |     | 122,712,855                      |    | 32,198,786                       |     |
| Long term provisions  | 2,540,941                          |    | 407,208                            |     | 2,707,813                        |    | 514,705                          |     | 1,690,745                        |    | 465,602                          |     |
| - Long term provisions for employee benefits                          | 12,496,047                         |    | 2,256,824                          |     | 11,488,813                       |    | 2,100,819                        |     | 189,893                          |    | 50,345                           |     |
| Deferred tax liabilities  |                                    |    |                                    |     |                                  |    |                                  |     |                                  |    |                                  |     |
| <b>Total Non-Current Liabilities</b>                                  | <b>442,628,277</b>                 |    | <b>74,480,209</b>                  |     | <b>343,764,185</b>               |    | <b>65,263,227</b>                |     | <b>122,712,855</b>               |    | <b>32,198,786</b>                |     |
| <b>EQUITY</b>   |                                    |    |                                    |     |                                  |    |                                  |     |                                  |    |                                  |     |
| Equity attributable to Owners of the Parent                           |                                    |    |                                    |     |                                  |    |                                  |     |                                  |    |                                  |     |
| Share capital   | 156,410,506                        |    | 26,320,204                         |     | 116,410,006                      |    | 22,177,208                       |     | 118,430,006                      |    | 29,362,432                       |     |
| Capital reserve   | 91,600,000                         |    | 15,992,728                         |     | -                                |    | -                                |     | -                                |    | -                                |     |
| Accumulated gains / loss  | (3,123,125)                        |    | (558,793)                          |     | (2,822,082)                      |    | (479,289)                        |     | (2,098,657)                      |    | (543,137)                        |     |
| Other comprehensive income / expense net to be reclassified to profit |                                    |    |                                    |     |                                  |    |                                  |     |                                  |    |                                  |     |
| - Currency translation differences                                    | 96,172,997                         |    | 16,190,180                         |     | 77,777,018                       |    | 14,782,978                       |     | 31,628,132                       |    | 8,285,200                        |     |
| - Recurrence and reclassification gains / (loss)                      | 24,388,175                         |    | 4,120,642                          |     | 24,288,573                       |    | 4,035,818                        |     | 24,288,573                       |    | 6,446,519                        |     |
| - Retained reserves   | 10,278,188                         |    | 1,720,276                          |     | 12,602,145                       |    | 2,206,025                        |     | 12,277,218                       |    | 3,271,218                        |     |
| Prior years' income / (loss)  | (169,794,820)                      |    | (28,578,429)                       |     | 6,528,822                        |    | 1,341,009                        |     | (17,927,859)                     |    | (4,753,015)                      |     |
| Net profit / (loss) for the period                                    | (108,917,029)                      |    | (18,837,961)                       |     | (129,617,007)                    |    | (28,798,272)                     |     | 24,713,299                       |    | 6,781,254                        |     |
| Translation differences   |                                    |    | 855,008                            |     |                                  |    | 2,449,625                        |     |                                  |    | (229,096)                        |     |
| <b>Total Equity</b>   | <b>161,246,879</b>                 |    | <b>27,312,499</b>                  |     | <b>96,246,856</b>                |    | <b>18,326,108</b>                |     | <b>129,812,028</b>               |    | <b>30,243,119</b>                |     |
| Commitments and Contingencies   | -                                  |    | -                                  |     | -                                |    | -                                |     | -                                |    | -                                |     |
| <b>TOTAL LIABILITIES</b>  | <b>719,529,728</b>                 |    | <b>121,127,249</b>                 |     | <b>589,322,843</b>               |    | <b>111,940,958</b>               |     | <b>677,816,613</b>               |    | <b>129,566,842</b>               |     |

Vesika  
 Dunderslus  


**DORNE PREFAABRİK VAP VE İNŞAAT SANAYİ TİCARİET A.Ş.**  
**INCOME STATEMENTS**  
**FOR THE YEARS ENDED 31 DECEMBER 2019, 2018 AND 2017**  
**(All amounts in Turkish Lira "TL" unless otherwise indicated)**

|   | Audited   |   | Audited                                       |   | Audited                                       |   | Audited |     | Audited |     |
|---|---|---|---|---|---|---|---------|-----|---------|-----|
|   | Current Period<br>1 January<br>31 December 2019 | Current Period<br>1 January<br>31 December 2019 | Prior Period<br>1 January<br>31 December 2018 | Prior Period<br>1 January<br>31 December 2018 | Prior Period<br>1 January<br>31 December 2017 | Prior Period<br>1 January<br>31 December 2017 | TL      | USD | TL      | USD |
| Revenue   | 322,000,712                                     | 36,996,839                                      | 377,263,130                                   | 78,240,285                                    | 379,078,900                                   | 109,201,704                                   |         |     |         |     |
| Cost of sales (-)   | (283,213,915)                                   | (9,029,649)                                     | (289,304,214)                                 | (8,130,446)                                   | (297,394,271)                                 | (81,973,107)                                  |         |     |         |     |
| <b>Gross profit</b>   | <b>37,786,817</b>                               | <b>6,959,878</b>                                | <b>81,778,786</b>                             | <b>16,889,810</b>                             | <b>101,772,000</b>                            | <b>27,008,544</b>                             |         |     |         |     |
| General administrative expenses (-)                                   | (20,696,737)                                    | (3,792,606)                                     | (17,870,287)                                  | (3,712,666)                                   | (19,404,831)                                  | (5,334,412)                                   |         |     |         |     |
| Marketing, selling and distribution expenses (-)                      | (79,916,438)                                    | (5,271,522)                                     | (22,732,842)                                  | (6,721,391)                                   | (35,481,421)                                  | (6,983,515)                                   |         |     |         |     |
| Research and development expenses (-)                                 | (1,911,803)                                     | (344,049)                                       | -   | -   | -   | -   |         |     |         |     |
| Other operating income  | 2,792,960                                       | 492,516   | 6,466,098                                     | 1,241,335                                     | 2,468,044                                     | 671,187                                       |         |     |         |     |
| Other operating expenses (-)  | (12,814,134)                                    | (2,281,849)                                     | (11,117,236)                                  | (2,380,703)                                   | (4,596,234)                                   | (1,361,448)                                   |         |     |         |     |
| <b>Operating profit / (loss)</b>                                      | <b>(23,119,219)</b>                             | <b>(4,425,026)</b>                              | <b>26,571,156</b>                             | <b>7,589,479</b>                              | <b>54,728,237</b>                             | <b>13,016,666</b>                             |         |     |         |     |
| Income from investment activities                                     | 27,383  | 4,804   | 24,091  | 5,205   | 20,064  | 5,489   |         |     |         |     |
| Expenses from investment activities (-)                               | -   | -   | -   | -   | -   | -   |         |     |         |     |
| <b>Operating profit / (loss) before financial income and expenses</b> | <b>(23,091,936)</b>                             | <b>(4,420,222)</b>                              | <b>26,553,477</b>                             | <b>7,594,675</b>                              | <b>54,748,301</b>                             | <b>13,022,155</b>                             |         |     |         |     |
| Financial income  | 46,102,420                                      | 8,129,793                                       | 114,134,209                                   | 22,715,027                                    | 26,414,774                                    | 9,991,981                                     |         |     |         |     |
| Financial expenses (-)  | (125,702,092)                                   | (23,040,534)                                    | (281,880,034)                                 | (28,503,185)                                  | (69,227,978)                                  | (19,603,629)                                  |         |     |         |     |
| <b>Profit / (loss) before tax</b>                                     | <b>(114,751,602)</b>                            | <b>(20,235,533)</b>                             | <b>(131,178,490)</b>                          | <b>(27,292,773)</b>                           | <b>21,966,028</b>                             | <b>6,208,712</b>                              |         |     |         |     |
| Tax expense   | (102,473)                                       | (18,088)  | (35,710)                                      | (21,534)                                      | (159,207)                                     | (41,729)                                      |         |     |         |     |
| The expense for the period  | 7,097,181                                       | 1,299,666                                       | (7,283,299)                                   | (1,513,966)                                   | 2,968,600                                     | 814,542                                       |         |     |         |     |
| Deemed tax charge   | -   | -   | -   | -   | -   | -   |         |     |         |     |
| <b>PROFIT / (LOSS) FOR THE PERIOD</b>                                 | <b>(106,517,034)</b>                            | <b>(18,833,961)</b>                             | <b>(138,617,607)</b>                          | <b>(28,796,273)</b>                           | <b>24,714,299</b>                             | <b>6,781,354</b>                              |         |     |         |     |
| Distribution of profit  | -   | -   | -   | -   | -   | -   |         |     |         |     |
| Equity holders of the parent  | (106,517,034)                                   | (18,833,960)                                    | (138,617,607)                                 | (28,796,273)                                  | 24,714,299                                    | 6,781,354                                     |         |     |         |     |
| Equity holders of the parent  | (106,517,034)                                   | (18,833,960)                                    | (138,617,607)                                 | (28,796,273)                                  | 24,714,299                                    | 6,781,354                                     |         |     |         |     |
| <b>Equity / (Loss) per share</b>                                      | <b>(0,8073)</b>                                 | <b>(1,1906)</b>                                 | <b>(1,1906)</b>                               | <b>(2,3139)</b>                               | <b>0,2139</b>                                 | <b>0,5417</b>                                 |         |     |         |     |
| <b>ERTİFA</b>   | <b>(21.961.391)</b>                             | <b>(2.862.190)</b>                              | <b>29.544.448</b>                             | <b>6.174.148</b>                              | <b>36.827.408</b>                             | <b>14.971.246</b>                             |         |     |         |     |

Yeşine

Budeline

Molt



ANKARA CHAMBER OF INDUSTRY



Date : 22.10.2020

Number : 8315

CERTIFICATE OF COMMERCIAL ACTIVITY

Commercial Title : DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Address : AŞAĞIÖVEÇLER MAHALLESİ 1325 SOKAK NO:6 ÇANKAYA/ANKARA  
MERSİS Nr. : 0310044474000018  
Trade Registry Nr. : 74895  
Registration to Chamber Date : 25-03-1991  
Chamber Registry Nr. : 3625  
Registered Capital : 226.000.000,00 TL  
Class : 1.DERECE  
Profession Specific : 25.11.08-Manufacture of prefabricated structures of metal  
NACE Code  
Activity Field :  
Other Activity :

The above mention company of the same commercial title and trade registry number remains a member of our chamber. This document has been arranged and approved upon written request to be presented to the relevant parties. Photocopied or tampered documents are void.

Partners :

MAHMUT MERT DAYANIR

5070 sayılı kanun gereğince görevli elektronik imza ile imzalanmıştır.  
Belgeyi doğrulamak için aşağıdaki adresi kullanabilirsiniz.

<https://uye.tobb.org.tr/belge-dogrula.jsp?docid=9451V08K2W4k0k52b0f0a10mWwPCEb0AW0E>

0312 324 11 22 - Ankara, Türkiye 2020

ASO TOBB Kurumları

Atatürk Bulvarı, Kavaklıdere, No: 193 06680 ÇANKAYA/ANKARA  
0312 341 71 200 31241 70 205  
www.aso.org.tr aso@aso.org.tr



Vesna Durdurcu



ANKARA CHAMBER OF INDUSTRY



Date : 22.10.2020  
Number : 8316

REGISTRY DOCUMENT

Trade Name : DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Trade Adress : AŞAĞIOVEÇLER MAHALLESİ 1325 SOKAK NO.6 ÇANKAYA/ANKARA  
MERSIS No : 0310044474000018  
Trade Registry No : 74695  
Date of Record to : 25-03-1991  
Member Registry ID : 3625  
  
Capital : 226.000.000,00 TL  
Level of Capital : 1.DERECE  
  
Vocational Group : 16. MESLEK GRUBU  
  
NACE Activity Code : 25.11.08-Manufacture of prefabricated structures of metal  
Fields of Activity :

This document declares that the company whose selected information is given above, is registered to our Chamber of Commerce and Industry.

MAHMUT MERT DAYANIR

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.  
Belgeyi doğrulamak için aşağıdaki adresi kullanabilirsiniz.

<https://tjye.tobb.org.tr/belge-dogrula.jsp?docId=3PFbcuCspSjZTtW0s3UE94bzb80wZSj11y>

22.10.2020 15:14:00  
03124175205

Atatürk Bulvarı , Kavaklıdere , No: 133 06080, ÇANKAYA/ANKARA  
03124175200 3124175205  
www.aso.org.tr aso@aso.org.tr



Verim Düşesken



# TERCÜME

Extract from Turkish Trade Registry Gazette  
Issue No: 10136 dated 12<sup>th</sup> August 2020 – Page: 125

From Ankara Trade Registry Directorate  
Announcement order no: 32456  
Mersis no: 031004447400018  
Trade Register No/file no: 74695

**Trade title:**  
DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Address: Aşağı Oveçler Mahallesi 1325 Sokak no: 6 Çankaya – Ankara

It is hereby announced that the matters related to the company which of information is written herein above were registered on 11.08.2020 based on documents submitted to our directorate and in accordance with Turkish Commercial Code

The matters which are registered: Board of directors/authorized officials, auditors, capital increase  
The documents which are basis for registration: Decision of board of directors dated 25/06/2020 and no. 2020/06 certified by Ankara 24<sup>th</sup> Notary Public on 10/08/2020 with roll no. 13623.  
General assembly decision dated 24/06/2020 certified by Ankara 24<sup>th</sup> Notary Public on 10/08/2020 with roll no. 13621 ("general assembly for year 2018")

#### Board of directors/authorized officials

Süheyla Çebi Karahan (identity no. 571\*\*\*\*\*90) residing in Ankara/Etimesgut is elected as chairman of board of directors for a period of 1 year.  
Reşat Doruk Coşkun (identity no. 285\*\*\*\*\*00) residing in Ankara/Çankaya is elected as deputy chairman of board of directors for a period of 1 year.

#### Auditors

##### New auditor

Identity no/passport no/Mersis no: \*\*\*\*\*

Name and surname/company name: As Bağımsız Denetim ve Yeminli Mali Müşavirlik Anonim Şirketi

Date of beginning of the activity: 01/01/2020

Date of ending of the activity: 31/12/2020

##### The auditor whose duty period expired

Identity no/passport no/Mersis no: \*\*\*\*\*

Name and surname/company name: Eren Bağımsız Denetim ve Yeminli Mali Müşavirlik Anonim Şirketi

Date of beginning of the activity: 01/01/2019

Date of ending of the activity: 31/12/2019

Reason of change: expiration of duty period

#### New text of the articles which of content is changed

##### Capital increase

##### Article 0

##### Capital of the company

##### Article 6

Capital of the company is divided into 226.000.000 shares and it is TRY 226.000.000,00.

This capital is belongs to the following persons

2 shares against TRY 3 belong to Süheyla Çebi Karahan

1 share against TRY 1 of this capital belongs to Reşat Doruk Coşkun

1 share against TRY 1 of this capital belongs to Dolunay Coşkun Gönül

225.999.995 shares against TRY 225.999.995 of this capital belong to Dorçe Holding A.Ş.

Entire of the former capital is paid.

TRY 3.227.466,95 of the capital 70.450.000,00 which is increased this time is covered from period net profit of year 2018, TRY 3.222.533,05 time is covered from period net profit of year 2019 and TRY 64.000.000,00 is covered in cash. Entire of the cash capital increased this time is committed completely as free of collusion. 1/4 of the cash capital shall be paid before registration date and the remaining amount shall be paid within twenty four months at the latest. Capital commitment debts may be demanded before the specified date within the framework of decisions to be taken by board of shareholders and by getting written approval of all shareholders. Announcements on this matter shall be made in accordance with announcement article of the Articles of Association.

(5/A)(11/393871)

Tercüme Mühendislik  
Danışmanlık Hizmetleri  
Turizm Gıda San. Ve Tic. Ltd. Şti  
Ceyhan Asit Konağı Cad. No: 120/5 Beştepe/ANKARA  
Tel: 0312 417 79 43-432 84 11 Fax: 0312 417 79 46  
Baskın MHP Çarşısı: 011 044 8707

Vesna Du deska 23



No 21099  
02 MAYIS 2013

PAGE NO. 33-34 TRADE REGISTRATION GAZETTE OF TURKEY JUNE 15, 1989 NO: 2295

From Ankara Trade Registration Office

Registry No: 74695

*Commercial Title*  
**DORÇE SAC VE DEMİR TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ**  
**(DORÇE SHEET IRON AND IRON TRADING CO., LTD.)**

It is hereby announced that the company that started to its activities at its commercial place of business which is located at the address of : *Alabaş Sokak No. 24/8-D Çankaya / Ankara* that delivered necessary documents for registration of which the trade registration number, commercial title are written herein above is registered at the date of February 03, 1989 according to provisions of the Turkish Commercial Code and that its Main Charter is as shown below.

*Main Charter of the limited company*

**Foundation**

**Article 1**

A limited company is founded among the partners whose names, surnames, nationalities and residential addresses are as shown below according to the provisions of Turkish Commercial Code.

**1- İbrahim Deniz Coşkunsu**, Turkish Citizen,

Residential Address: Turan Emeksiz Sokak, No. 14/12 Çankaya Ankara.

**2-Mustafa Hami Erdem**, Turkish Citizen.

Residential Address: Balaban Sokak, Gülen Apt. No. 13/10 Abidinpaşa Ankara

**Title**

**Article 2. Name of the company**

The title of the company is : Dorçe Sac ve Demir Ticaret Limited Şirketi

**Scope and Objective**

**Article 3**

The main scope and objective of the company are as shown below:

- 1- To manufacture, buy, sell and trade all kinds of iron, iron plates and products, all kinds of metal profile, plate or bar material products and various construction and installation materials.
- 2- To manufacture, buy, sell, import and export construction, machinery and furniture industry, and all kinds of products or semi finished products which are included into this content.

Ticaret Mühürleri  
Doküman Hizmetleri  
Ticaret Sicil Kanununa Göre Kurulmuş  
Ticari Sicil Kurumları  
Ticari Sicil Kurumları  
Ticari Sicil Kurumları  
Ticari Sicil Kurumları

Vesna Dudeska 23





- 15 21099  
02 MAYIS 2000
- 3- To construct, repair, modify, restore and decorate all kinds of infrastructure and superstructure works.
  - 4- To set up the necessary factories and installations, to administer and hire them to and from others.
  - 5- The company may buy and sell movable goods and real estates in connection with its scope and objective and in order to perform the procedures which are included into its established. May mortgage the real estates which it owns to others. May set up participation right on them, hence may receive mortgage on all kinds of real estates in order to guarantee its receivables. The company may acquire trademark, trade name, patent right, royalty, know-how and trademark rights. May buy, hire or handover them.
  - 6- The company may set up partnerships with the administrations within the country and in abroad in order to accomplish its scope and objective. May become partners with those which are already set up.
  - 7- The objectives which are listed above are not exhaustive for the company. The company may involve in all kinds of financial, commercial and industrial actions and procedures in addition to the procedures which are mentioned above, that are directly or indirectly related with the businesses that are mentioned above.

The related provisions of the Turkish Industrial Code are reserved.

#### Center of the Company

##### Article 4

The center of the company is Ankara. However, the company may open branches within the country or in abroad after having notified the Ministry of Industry and Trade.

#### Period of the Company

##### Article 5

The period of the company is 99 (ninety nine) years starting from the year when the company is finally registered and announced

#### Capital

##### Article 6

The capital of the company is 10.000.000.- TL (Only- Ten million Turkish Liras) which is divided into 1.000 shares

Out of said amount:

7.500.000.- TL corresponding to 750 shares is acquired by Ibrahim Deniz Coşkun

2.500.000.- TL corresponding to 250 shares is acquired by Mustafa Hami Erdem.

The above amounts are fully undertaken and their ¼ share is already paid.

The remaining ¾ share shall be paid according to the resolution of the company's shareholders board.

Şirketin Statüsü  
Bakanlık İncelemesi  
Ticaret Sicilinde Kayıtlı  
Ticaret Sicil No: 27.10.2000  
Ticaret Sicil Gazetesi Sayısı: 27.10.2000  
Ticaret Sicil Gazetesi Tarihi: 27.10.2000  
Ticaret Sicil Gazetesi Sayısı: 27.10.2000

Vesna Dudeska

Ankara 07. Nispeti  
Başkanı  
ÖZDEMİR



## Distribution of Profit

### Article 13

The net profit of the company is the portion that is remained after all of the expenses are subtracted from its revenues. First the reserve money for 5% is subtracted from its net profit. The remainder is distributed among the shareholders according to the rate of their paid capital. 10% is set aside from the amount that shall be distributed among the shareholders as per the 466<sup>th</sup> article and 3<sup>rd</sup> paragraph of the Turkish Commercial Code and is added to the reserve money. The resolutions whether or not to distribute some part of the capital among the shareholders, or to administer and invest such funds on the name of the company or to distribute among the company employees, officials and workers as premium is subject to the resolution of the shareholders representing more than 51% of the company's capital.

## Reserve Money

### Article 14

The reserve money is set aside until it reaches to 20% of the company's capital. In case said rate decreases, then the process of setting aside reserve money starts again.

Profit may not be distributed among the shareholders unless the Precautionary Reserve Money and the moneys that are required to set aside from the net profit in compliance with the provisions of the code and of this main charter.

## Legal Provisions

### Article 15

Concerning the issues that are not included in this main charter, the relevant articles of the Turkish Commercial Code are applicable.

**Provisional Article 1:** We do hereby accept, declare and undertake that the stamp duty that shall incur in connection with its Main Charter in the amount of 100.000.- TL shall be deposited in the related tax office not later than three months by ourselves.

Shareholder: İbrahim Deniz Coşkunso (signed)

Shareholder: Mustafa Hami Erdem (signed)

File No. 10.04.(0120.3/53667)

It is hereby certified that the the main charter of the company titled DORÇE SAC VE DEMİR TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ (DORÇE SHEET IRON AND IRON TRADING CO., LTD.) is reviewed and the company is permitted to be set up in compliance with the provisions of the article No. 509 of Turkish Commercial Code.

In the name of the Ministry :

Deputy General Director of the Domestic Trade Department Ali Gençler  
(official seal and signature)

Title of the Bank in which the capital deposit is blocked:

Yapı ve Kredi Bankası / Çankaya Branch

Amount of the blocked fund: 2.500.000.- TL

Date and number of the Instruction Letter to block the deposit : 08/06/1989/109

Ticaret Bakanlığı  
Bakanlık İmzası  
Ticaret Bakanlığı  
Orhan Akdoğan  
Ticaret Bakanlığı  
Ticaret Bakanlığı

(10/A)(13/96472)

Vesna Duderhan

№ 21099  
02 MAYIS 2019

Aktöre 07. Nofuz  
Başkanı  
SİHAN ÖZDEMİR



№ 21098  
23 MAYIS 2004

From Ankara Trade Registration Office

Registry No: 74695-Center

Commercial Title:  
**DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**  
(DORCE PREFABRICATED BUILDING AND CONSTRUCTION INDUSTRY  
TRADING CO., INC.)

Commercial Address: 7. Cadde, 70.Sokak No. 6 Kat-2 Öveçler Ankara

It is hereby announced that the issues regarding the company of which the trade registration number title and address are written herein above are registered at the date of 27/05/2004.

Meeting Type: Shareholders' Board

Meeting Location: Principal Office of the company

Subject : Type amendment.

Resolutions & Approval: The resolution dated 30/04/2004 and numbered 2004/3 that is notarized by Ankara 11th Notary Public dated 25/05/2004 and numbered 07402.

Subject: Type amendment

**Former Title: Dorçe Prefabrik Yapı ve Profil Sanayi Ticaret Limited Şirketi**

Notarization: Notarized by Ankara 11<sup>th</sup> Notary Public dated 13/05/2004 and numbered 06891.

Main Charter of the company titled: Dorçe Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret Anonim Şirketi.

**Article 1- Foundation**

Dorçe Prefabrik Yapı ve Profil Sanayi Ticaret Limited Şirketi which was registered at Ankara Trade Registry Directorate numbered 74695 changed its type and converted into a joint stock company by depending on the article No. 152 of Turkish Commercial Code among the founders among the shareholders whose names, surnames, nationalities and residential addresses are written herein below according to the immediate foundation of Joint Stock Companies in Turkish Commercial Code.

Line No. 1, Name and Surname of the Founder: **İbrahim Deniz Coşkunsu,**  
Residential Address: Alacaköy Sitesi, Kasım Sokak, No. 9/10, Beştepe Ankara,  
Nationality: Turkish Citizen

Line No. 2, Name and Surname of the Founder: **Süheyla Çelbi,**  
Residential Address: Eston Blokları, A Blok No. 16, Çayyolu Ankara,  
Nationality: Turkish Citizen

Turkish Notarization  
Notary Public, No. 11  
Çayyolu Bloklu Çarşı Çarşısı - 06100 ANKARA  
Tel: 0312 497 7741 - 417 95 744 - 417 95 745

Notary Public  
Notary  
Süheyla Çelbi

Vesna Dedeşkuş 23



Line No. 3, Name and Surname of the Founder: **Reşat Doruk Coşkunsu**,  
Residential Address: Alacaköy Sitesi, Nisan Sokak No. 6 Beytepe Ankara  
Nationality: Turkish Citizen

Line No. 4, Name and Surname of the Founder: **Dolunay Coşkunsu**,  
Residential Address: Alacaköy Sitesi, Nisan Sokak No. 6 Beytepe Ankara,  
Nationality: Turkish Citizen

Line No. 5, Name and Surname of the Founder: **Rıfat Sunay Çebi**,  
Residential Address: Eston Blokları, A Blok No. 16, Çayyolu Ankara,  
Nationality: Turkish Citizen


#### Article 2- Title of the company

The title of the company is Dorçe Prefabrik Yapı Ve İnşaat Sanayi Ticaret Anonim Şirketi.  
Shall be denoted as the "Company" in this main charter.

#### Article 3 - Scope and Objective

The main scope and objective of the company are as shown below:

- a) Not manufacture prefabricated houses and ready-made constructions which are made from metal and wood. To buy, sell, export and import them.
- b) To set up work camp, house, office, construction site and workplaces. To manufacture their necessary furniture, and related furnishing materials, to buy, sell, export and import them.
- c) To manufacture, buy, sell galvanized, iron place gypsum panel profiles, accessories, containers, to manufacture gypsum panel and construction materials. To buy sell, import and export them.
- d) To manufacture, buy, sell, import and export construction, machinery and furniture industry materials and all kinds of finished and semi finished products which are included into this scope.
- e) To construct, repair, modify, restore and decorate all kinds of infrastructure and superstructure works.
- f) To set up the necessary factories and installations, to administer and hire them to and from others.
- g) The company may buy and sell movable goods and real estates in connection with its scope and objective and in order to perform the procedures which are included into its established. May mortgage the real estates which it owns to others. May set up participation right on them, hence may receive mortgage on all kinds of real estates in order to guarantee its receivables. The company may acquire trademark, trade name, patent right, royalty, know-how and trademark rights. May buy, hire or handle them.
- h) To buy vehicles, equipment and transportation vehicles in connection with its line of business. To hire them to and from others and to sell them.
- i) The company may set up partnerships with the administrations within the country and in abroad in order to accomplish its scope and objective. May become partners with those which are already set up.

  
Köyler Müdürlüğü  
Huzur Mahallesi  
Mühür  
Ticaret Sicil No: 27.1098  
Kuruluş Tarihi: 22.05.2018

Vesna Ducheska

23

27.1098  
22 MAYIS 2018



№ 21098  
22 MAYIS 2016

#### Article 13 – Accounting Period

The accounting year of the company begins at the first day of January and ends at the last day of December. However, the first accounting year begins at the date when the company finally founded and ends at the last day of said calendar year.

#### Article 14- Determination and Distribution of the Capital

After the general expenditures and various depreciation costs of the company and the amounts that should be set aside by the company are deducted from the revenues that are calculated at the end of the accounting period, the remainder comprises to the net profit.

First 5% legal reserve money is set aside from the profit that is calculated as above. After the issues that are mentioned above are deducted from the net profit and the first dividend is set aside, ten percent (10%) of the money may be distributed among the shareholders as the second dividend.

The remainder is distributed according to the terms and conditions which shall be specified by the general assembly. A 10% is deducted from the money which shall be distributed among the founders and the members of the board of directors, the amounts which shall be paid to the officials and other employees and to the share which shall be distributed to the institutions that shall participate into the profit, the share which shall be distributed to the shareholders as the second dividend share by depending on the article No. 466 2<sup>nd</sup> paragraph 3<sup>rd</sup> phrase of Turkish Commercial Code and it is added into reserve money.

#### Article 15 - Reserve Money

The provisions of the Turkish Commercial Code numbered 466 and 467 are applicable about the reserve money to be set aside by the company.

**Article 16 – Legal Provisions** The relevant articles of the Turkish Commercial Code are applicable for the issues that are not written in this main charter.

#### Board of Directors – Provisional Article No. 1

The persons whose names and surnames are written below are elected as the members of the Board of Directors to be on duty for one year period.

As the members of the first Board of Directors:

İbrahim Deniz Coşkunsu (The chairman of the Board of Directors)

Silheyla Çebi (The deputy chairman of the Board of Directors)

Reşat Dornik Coşkunsu (Member of the Board of Directors)

Yüksek Kurul  
Ticaret Bakanlığı  
Cayırhanlı Cad. No: 10  
06500 Ankara

Vesika Dudeska 23

Madde 57 Notarı  
Bayka  
ÖZDEMİR

№ 21098  
22 MAYIS 2018

**Auditor - Provisional Article No. 2**

The person whose name and surname is written herein below is commissioned as the auditor to be on duty for one year period by this main charter.

Ali Padır, Turkish Citizen, Residential Address: Hekimköy Sitesi, 19.Sokak No. 28, Ömitköy/Ankara.

Founders : Name and Surname

İbrahim Deniz Coşkunsu (signed)

Süheyla Çebi (signed)

Reşat Doruk Coşkunsu (signed)

Dolunay Coşkunsu (signed)

Rıfat Sunay Çebi his deputy Süheyla Çebi (signed)

(10/A)(28/205611)

  
Ticaret Odası Başkanlığı  
Başkanlık Hizmetleri  
Orman Cad. No: 111/1/1  
Etiler/Beşiktaş/İstanbul  
Tic. Sic. No: 27090  
M. Şişir / 0312 212 11 11  
E-posta: iletisim@trcok.org.tr

Sakarya 17. Notari  
Basılı  
Etiler ÖZDEMİR

Uena Dudeska 23



Vesna Dudaska 2



**T. C.**  
**Çevre ve Şehircilik Bakanlığı**  
*Republic of Turkey*  
*Ministry of Environment and Urbanization*



**YURT DIŞI MÜTEAHHİTLİK BELGESİ**  
*Overseas Contracting Certificate*

**Seri No / Serial No : C-162**  
**Tarih / Date of Issue : 10.05.2019**

**Yurt dışında;**  
İnşaat, Tesisat, Montaj, Mühendislik, Proje,  
Müşavirlik, İşletme, Bakım, Onarım  
ve benzeri yapım hizmetlerini yapma  
yetki belgesidir.

**Authorization Certificate for contractors to**  
undertake overseas activities such as  
construction, installation, assembly,  
engineering, design, consulting, management,  
maintenance and repair works.

**T. C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından,**  
**DORÇE Prefabrik Yapı ve**  
**İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş.**  
bu belgede belirtilen konularda,  
mütaceahtlık hizmetlerini yurt dışında yapmaya  
etiyetli olduğu beyan ve tasdik olunur.

**Ministry of Environment and Urbanization**  
does hereby issue this certificate to declare and certify that,  
**DORÇE Prefabrik Yapı ve**  
**İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş.**  
is competent to undertake contracting services  
in the fields specified in this Certificate.

**T.C.**  
**Çevre ve Şehircilik Bakanı a.**

**Fatma VARANK**  
**Bakan Yardımcısı**  
**Çevre ve Şehircilik Bakanlığı**



YURTDIŞI MÜTEAHHİTLİK BELGESİ  
Overseas Contracting Certificate

3100444740

DORÇE Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret A.Ş.

Aşağıöveçler Mah. 1325 Sok. No:6 Çankaya/ANKARA

74695

25.03.1991

193

10.05.2022



MÜTEAHHİTLİK KONUSU  
Fields of Contracting

TAVAN AZAMI MİKTARI (A.B.D. \$)  
Maximum Contract Amount (U.S. \$)

Yapı, Teski, Bakım ve Onarım İşleri  
Civil Engineering, Construction, Maintenance and Repair Works

Sınai ve Teknolojik İmalat, Testat ve Montaj İşleri  
Industrial and Technological Manufacturing, Installation and Assembly Works

Proje - Mühendislik - Müşavirlik İşleri  
Design - Engineering - Consultancy Works

İşletme, Yönetim, Bakım ve İdarne İşleri  
Operation, Management, Maintenance Works

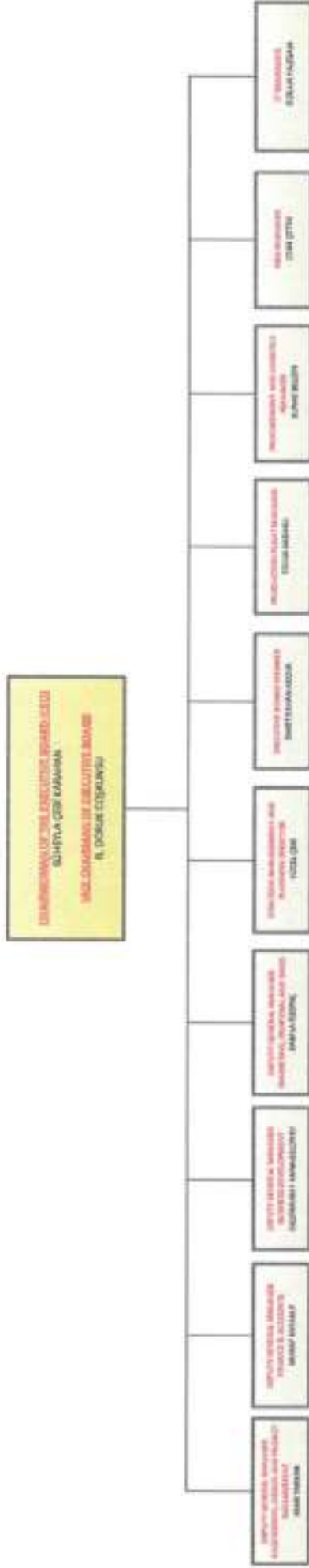
Vesha

Dydesha

2



**COMPANY ORGANIZATION CHART**  
**1st LEVEL (EXECUTIVE BOARD)**



Document Name: COMPANY ORGANIZATION CHART - 1st LEVEL  
 Document No: DO-05  
 Rev. No: 05  
 Publish Date: 18.03.2020

PREPARED BY:  
 YUCEL CEBI

APPROVED BY:  
 SUHETLA CEBI KARAHAN

*Wesha*  
*Dudeshia*

## SHAREHOLDING STRUCTURE

### OWNERSHIP STRUCTURE OF DORCE PREFABRICATED BUILDING AND CONSTRUCTION INDUSTRY TRADE INC.

| No           | Full Name<br>(Individual / Corporation) | Date of Birth/<br>Registered No. | Details of Shareholding<br>/ Ownership | Share of Capital<br>(TL) |
|--------------|---|----------------------------------|--|--------------------------|
| 1            | DORCE HOLDING INC.                      | 258668                           | 99.95 %                                | 155.549.995              |
| 2            | SUHEYLA CEBI KARAHAN                    | 21.04.1968                       | 0.03 %                                 | 3.00                     |
| 3            | RESAT DORUK COSKUNSU                    | 13.02.1979                       | 0.01 %                                 | 1.00                     |
| 4            | DOLUNAY COSKUNSU GONUL                  | 24.12.1982                       | 0.01%                                  | 1.00                     |
| <b>TOTAL</b> |   |                                  | <b>% 100.00</b>                        | <b>155.550.000</b>       |

### OWNERSHIP STRUCTURE OF DORCE HOLDING INC.

| No           | Full Name<br>(Individual / Corporation) | Date of Birth/<br>Registered No. | Details of Shareholding /<br>Ownership | Share of Capital (TL) |
|--------------|---|----------------------------------|--|-----------------------|
| 1            | SUHEYLA CEBI KARAHAN                    | 21.04.1968                       | % 51.00                                | 63,750,000.00         |
| 2            | RESAT DORUK COSKUNSU                    | 13.02.1979                       | % 30.00                                | 37,500,000.00         |
| 3            | DOLUNAY COSKUNSU GONUL                  | 24.12.1982                       | % 19.00                                | 23,750,000.00         |
| <b>TOTAL</b> |   |                                  | <b>% 100.00</b>                        | <b>125,000,000.00</b> |



*Veyna Ducekta*



ANKARA CHAMBER OF INDUSTRY



Date : 22.10.2020

Number : 8315

CERTIFICATE OF COMMERCIAL ACTIVITY

Commercial Title : DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Address : AŞAĞIOVEÇLER MAHALLESİ 1325 SOKAK NO:6 ÇANKAYA/ANKARA  
MERSİS Nr. : 0310044474000018  
Trade Registry Nr. : 74895  
Registration to Chamber Date : 25-03-1991  
Chamber Registry Nr. : 3625  
Registered Capital : 226.000.000,00 TL  
Class : 1.DERECE  
Profession Specific : 25.11.08-Manufacture of prefabricated structures of metal  
NACE Code  
Activity Field :  
Other Activity :

The above mention company of the same commercial title and trade registry number remains a member of our chamber. This document has been arranged and approved upon written request to be presented to the relevant parties. Photocopied or tampered documents are void.

Partners :

MAHMUT MERT DAYANIR

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.  
Belgeyi doğrulamak için aşağıdaki adresi kullanabilirsiniz.

<https://uye.tobb.org.tr/belge-dogrula.jsp?docId=9451V0EK2W4k0kS2h0bu96mWwPCEs0AW0E>  
22.10.2020 12:22:00  
0310044474000018

Atatürk Bulvarı , Kavaklıdere, No: 165 06000, ÇANKAYA/ANKARA  
03124171300 3124175205  
www.aso.org.tr aso@aso.org.tr



Vesno Dudeslaya



ANKARA CHAMBER OF INDUSTRY



Date : 22.10.2020  
Number : 8316

REGISTRY DOCUMENT

Trade Name : DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ  
Trade Address : AŞAĞIOVEÇLER MAHALLESİ 1325 SOKAK NO:6 ÇANKAYA/ANKARA  
MERSIS No : 0310044474000018  
Trade Registry No : 74695  
Date of Record to : 25-03-1991  
Member Registry ID : 3625  
Capital : 226.000.000,00 TL  
Level of Capital : 1.DERECE  
Vocational Group : 16. MESLEK GRUBU  
NACE Activity Code : 25.11.08-Manufacture of prefabricated structures of metal  
Fields of Activity :

This document declares that the company whose selected information is given above, is registered to our Chamber of Commerce and Industry.

MAHMUT MERT DAYANIR

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.  
Belgeyi doğrulamak için aşağıdaki adresi kullanabilirsiniz.

<https://uye.tobb.org.tr/belge-dogrula.jsp?docId=379bcuCspqZTRW10s3U294bzbefwZSj11y>

22.10.2020 11:11:47 tarihinde oluşturulmuştur.  
Etiler TSOB Başkanlığı tarafından

Atatürk Bulvarı - Kavaklıdere, No: 133 06080, ÇANKAYA/ANKARA  
03124171200 03124175205  
www.aso.org.tr aso@aso.org.tr



Vesha Dudeska

# TERCÜME

Extract from Turkish Trade Registry Gazette  
Issue No: 10136 dated 12<sup>th</sup> August 2020 – Page: 126

From Ankara Trade Registry Directorate  
Announcement order no: 32496  
Mersis no: 0310044474000018  
Trade Register No/file no: 74689

## Trade title:

**DORÇE PREFABRIK YAPI VE İNŞAAT SANAYİİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**  
Address: Aşağı Öveçler Mahallesi 1325 Sokak no: 6 Çankaya – Ankara

It is hereby announced that the matters related to the company which of information is written herein above were registered on 11.08.2020 based on documents submitted to our directorate and in accordance with Turkish Commercial Code

The matters which are registered: Board of directors/authorized officials, auditors, capital increase  
The documents which are basis for registration: Decision of board of directors dated 25/06/2020 and no. 2020/06 certified by Ankara 24<sup>th</sup> Notary Public on 10/08/2020 with roll no. 13623  
General assembly decision dated 24/06/2020 certified by Ankara 24<sup>th</sup> Notary Public on 10/08/2020 with roll no. 13621 ("general assembly for year 2018")

## Board of directors/authorized officials

Süheyia Çebi Karahan (identity no. 571\*\*\*\*\*90) residing in Ankara/Etimesgut is elected as chairman of board of directors for a period of 1 year.  
Reşat Doruk Coşkunso (identity no. 285\*\*\*\*\*00) residing in Ankara/Çankaya is elected as deputy chairman of board of directors for a period of 1 year.

## Auditors

### New auditor

Identity no/passport no/Mersis no: \*\*\*\*\*

Name and surname/company name: Aş Bağımsız Denetim ve Yeminli Mali Müşavirlik Anonim Şirketi

Date of beginning of the activity: 01/01/2020

Date of ending of the activity: 31/12/2020

### The auditor whose duty period expired

Identity no/passport no/Mersis no: \*\*\*\*\*

Name and surname/company name: Eron Bağımsız Denetim ve Yeminli Mali Müşavirlik Anonim Şirketi

Date of beginning of the activity: 01/01/2019

Date of ending of the activity: 31/12/2019

Reason of change: expiration of duty period

## New text of the articles which of content is changed

### Capital increase

#### Article 0

#### Capital of the company

#### Article 6

Capital of the company is divided into 226 000 000 shares and it is TRY 226 000 000 00.

This capital is belongs to the following persons

2 shares against TRY 3 belong to Süheyia Çebi Karahan

1 share against TRY 1 of this capital belongs to Reşat Doruk Coşkunso

1 share against TRY 1 of this capital belongs to Dolunay Coşkunso Görül

225 999 995 shares against TRY 225 999 995 of this capital belong to Dorçe Holding A.Ş.

Entire of the former capital is paid.

TRY 3 227 466 95 of the capital 70 450 000 00 which is increased this time is covered from period net profit of year 2018. TRY 3 222 533 05 time is covered from period net profit of year 2019 and TRY 64 000 000 00 is covered in cash. Entire of the cash capital increased this time is committed completely as free of collusion. 1/4 of the cash capital shall be paid before registration date and the remaining amount shall be paid within twenty four months at the latest. Capital commitment debts may be demanded before the specified date within the framework of decisions to be taken by board of shareholders and by getting written approval of all shareholders. Announcements on this matter shall be made in accordance with announcement article of the Articles of Association.

(5/A)(11/393871)

  
Tercüme Mühendislik  
Denetim Hizmetleri  
Türizm Gıda San. Ve Tic. Ltd. Şti  
Ceyhan Abi Kaplan Caddesi No: 1256 Beştepe/ANKARA  
Tel: 0312 417 79 43-472 84 33 Fax: 0312 417 79 40  
Bilgi İşlem Departmanı: 011 044 9767

Vesna Dudeska





15 2109 8  
2 MAYIS 2004

From Ankara Trade Registration Office

Registry No: 74695-Center

Commercial Title:  
**DORÇE PREFABRİK YAPI VE İNŞAAT SANAYİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ**  
**(DORCE PREFABRICATED BUILDING AND CONSTRUCTION INDUSTRY**  
**TRADING CO., INC.)**

Commercial Address: 7. Cadde, 70.Sokak No. 6 Kat-2 Öveçler Ankara

It is hereby announced that the issues regarding the company of which the trade registration number title and address are written herein above are registered at the date of 27/05/2004.

Meeting Type: Shareholders' Board

Meeting Location: Principal Office of the company

Subject : Type amendment.

Resolutions &amp; Approval: The resolution dated 30/04/2004 and numbered 2004/3 that is notarized by Ankara 11th Notary Public dated 25/05/2004 and numbered 07402.

Subject: Type amendment

**Former Title: Dorçe Prefabrik Yapı ve Profil Sanayi Ticaret Limited Şirketi****Notarization:** Notarized by Ankara 11<sup>th</sup> Notary Public dated 13/05/2004 and numbered 06891.

Main Charter of the company titled: Dorçe Prefabrik Yapı ve İnşaat Sanayi Ticaret Anonim Şirketi.

**Article 1- Foundation**

Dorçe Prefabrik Yapı ve Profil Sanayi Ticaret Limited Şirketi which was registered at Ankara Trade Registry Directorate numbered 74695 changed its type and converted into a joint stock company by depending on the article No. 152 of Turkish Commercial Code among the founders among the shareholders whose names, surnames, nationalities and residential addresses are written herein below according to the immediate foundation of Joint Stock Companies in Turkish Commercial Code.

Line No. 1, Name and Surname of the Founder: **İbrahim Deniz Coşkunsoy,**  
Residential Address: Alacaköy Sitesi, Kasım Sokak, No. 9/10, Beştepe Ankara,  
Nationality: Turkish Citizen

Line No. 2, Name and Surname of the Founder: **Süheyla Çelbi,**  
Residential Address: Eston Blokları, A Blok No. 16, Çayyolu Ankara,  
Nationality: Turkish Citizen

Notary Public  
Ankara 11. Notary Public  
Notary Public No. 11/1  
Current P.O. Box No. 4444  
06100 06100 Ankara

Ankara 11. Notary  
Box  
Notary Public

Vesna Duduşkae 2

Line No. 3, Name and Surname of the Founder: **Reşat Doruk Coşkunsu**,  
Residential Address: Alacaköy Sitesi, Nisan Sokak No. 6 Beytepe Ankara  
Nationality: Turkish Citizen

Line No. 4, Name and Surname of the Founder: **Dolunay Coşkunsu**,  
Residential Address: Alacaköy Sitesi, Nisan Sokak No. 6 Beytepe Ankara,  
Nationality: Turkish Citizen

Line No. 5, Name and Surname of the Founder: **Rıfat Sunay Çebi**,  
Residential Address: Eston Blokları, A Blok No. 16, Çayyolu Ankara,  
Nationality: Turkish Citizen

#### Article 2- Title of the company

The title of the company is Dorçe Prefabrik Yapı Ve İnşaat Sanayi Ticaret Anonim Şirketi.  
Shall be denoted as the "Company" in this main charter.

#### Article 3 - Scope and Objective

The main scope and objective of the company are as shown below:

- Not manufacture prefabricated houses and ready-made constructions which are made from metal and wood. To buy, sell, export and import them.
- To set up work camp, house, office, construction site and workplaces. To manufacture their necessary furniture, and related furnishing materials, to buy, sell, export and import them.
- To manufacture, buy, sell galvanized, iron place gypsum panel profiles, accessories, containers, to manufacture gypsum panel and construction materials. To buy sell, import and export them.
- To manufacture, buy, sell, import and export construction, machinery and furniture industry materials and all kinds of finished and semi finished products which are included into this scope.
- To construct, repair, modify, restore and decorate all kinds of infrastructure and superstructure works.
- To set up the necessary factories and installations, to administer and hire them to and from others.
- The company may buy and sell movable goods and real estates in connection with its scope and objective and in order to perform the procedures which are included into its established. May mortgage the real estates which it owns to others. May set up participation right on them, hence may receive mortgage on all kinds of real estates in order to guarantee its receivables. The company may acquire trademark, trade name, patent right, royalty, know-how and trademark rights. May buy, hire or handle them.
- To buy vehicles, equipment and transportation vehicles in connection with its line of business. To hire them to and from others and to sell them.
- The company may set up partnerships with the administrations within the country and in abroad in order to accomplish its scope and objective. May become partners with those which are already set up.

*[Handwritten signature and stamp area]*

*Vesna Dudeska* *[Signature]*

21098  
22 MAYIS 2018

67. Mevzuat  
Bank  
Etiler  
Etiler



15 2109 81  
22 MAYIS 2018

#### Article 13 – Accounting Period

The accounting year of the company begins at the first day of January and ends at the last day of December. However, the first accounting year begins at the date when the company finally founded and ends at the last day of said calendar year.

#### Article 14- Determination and Distribution of the Capital

After the general expenditures and various depreciation costs of the company and the amounts that should be set aside by the company are deducted from the revenues that are calculated at the end of the accounting period, the remainder comprises to the net profit.

First 5% legal reserve money is set aside from the profit that is calculated as above. After the issues that are mentioned above are deducted from the net profit and the first dividend is set aside, ten percent (10%) of the money may be distributed among the shareholders as the second dividend.

The remainder is distributed according to the terms and conditions which shall be specified by the general assembly. A 10% is deducted from the money which shall be distributed among the founders and the members of the board of directors, the amounts which shall be paid to the officials and other employees and to the share which shall be distributed to the institutions that shall participate into the profit, the share which shall be distributed to the shareholders as the second dividend share by depending on the article No. 466 2<sup>nd</sup> paragraph 3<sup>rd</sup> phrase of Turkish Commercial Code and it is added into reserve money.

#### Article 15 - Reserve Money

The provisions of the Turkish Commercial Code numbered 466 and 467 are applicable about the reserve money to be set aside by the company.

**Article 16 – Legal Provisions** The relevant articles of the Turkish Commercial Code are applicable for the issues that are not written in this main charter.

#### Board of Directors – Provisional Article No. 1

The persons whose names and surnames are written below are elected as the members of the Board of Directors to be on duty for one year period.

As the members of the first Board of Directors:

İbrahim Deniz Coşkunsu (The chairman of the Board of Directors)

Süheyla Çebi (The deputy chairman of the Board of Directors)

Reşat Doruk Coşkunsu (Member of the Board of Directors)

Notary Seal  
Notary Name: ...  
Notary No: ...  
Notary Office: ...  
Notary Address: ...  
Notary Phone: ...

Notary Seal  
Notary Name: ...  
Notary No: ...  
Notary Office: ...  
Notary Address: ...  
Notary Phone: ...

Vesna Dudeslu 23

1621098

22 MAYIS 2018

**Auditor - Provisional Article No. 2**

The person whose name and surname is written herein below is commissioned as the auditor to be on duty for one year period by this main charter.

Ali Padır, Turkish Citizen, Residential Address: Hekimköy Sitesi, 19.Sokak No. 28, ÜmitköyAnkara.

Founders : Name and Surname

İbrahim Deniz Coşkunsu (signed)

Süheyla Çebi (signed)

Reşat Doruk Coşkunsu (signed)

Dolunay Coşkunsu (signed)

Rıfat Sunay Çebi his deputy Süheyla Çebi (signed)

(10/A)(28/205611)

Yazılar Mahallesi  
Dünya Hizmetleri  
İzmir Çiftlikleri  
Dokuz Eylül Üniversitesi  
16050 41. 449 2400 111. 24000000  
E-Posta: 2017-1-2018

Ankara 07. Nolu  
Baskı :  
Etilan ÖZDEMİR

Vecna Dudeska

№ 21099  
02 MAYIS 2013

PAGE NO. 33-34 TRADE REGISTRATION GAZETTE OF TURKEY JUNE 15, 1989 NO: 2295

From Ankara Trade Registration Office

Registry No: 74695

*Commercial Title*  
**DORÇE SAC VE DEMİR TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ**  
**(DORÇE SHEET IRON AND IRON TRADING CO., LTD.)**

It is hereby announced that the company that started to its activities at its commercial place of business which is located at the address of : *Alabaş Sokak No. 24/8-D Çankaya / Ankara* that delivered necessary documents for registration of which the trade registration number, commercial title are written herein above is registered at the date of February 03, 1989 according to provisions of the Turkish Commercial Code and that its Main Charter is as shown below.

*Main Charter of the limited company*

**Foundation**

**Article 1**

A limited company is founded among the partners whose names, surnames, nationalities and residential addresses are as shown below according to the provisions of Turkish Commercial Code.

1- **İbrahim Deniz Coşkunsu**, Turkish Citizen,

Residential Address: Turan Emeksiz Sokak, No. 14/12 Çankaya Ankara.

2- **Mustafa Hami Erdem**, Turkish Citizen.

Residential Address: Balaban Sokak, Gülen Apt. No. 13/10 Abidinpaşa Ankara

**Title**

**Article 2. Name of the company**

The title of the company is : Dorçe Sac ve Demir Ticaret Limited Şirketi

**Scope and Objective**

**Article 3**

The main scope and objective of the company are as shown below:

- 1- To manufacture, buy, sell and trade all kinds of iron, iron plates and products, all kinds of metal profile, plate or bar material products and various construction and installation materials.
- 2- To manufacture, buy, sell, import and export construction, machinery and furniture industry, and all kinds of products or semi finished products which are included into this content.

*Ticaret Sicil Müdürlüğü*  
*Dijitalleşim Hizmetleri*  
Etilim Caddesi No: 84 Etilim  
Etilim Mahallesi Kavayiye Sokağı No: 15/10 Kavayiye Mahallesi  
06 544 551 7 742 - 322 55 111 ve 0312 412 21 48  
www.ticaret.gov.tr



Vesno Duceyke



- 15 21099  
02 MAYIS 2016
- 3- To construct, repair, modify, restore and decorate all kinds of infrastructure and superstructure works.
  - 4- To set up the necessary factories and installations, to administer and hire them to and from others.
  - 5- The company may buy and sell movable goods and real estates in connection with its scope and objective and in order to perform the procedures which are included into its established. May mortgage the real estates which it owns to others. May set up participation right on them, hence may receive mortgage on all kinds of real estates in order to guarantee its receivables. The company may acquire trademark, trade name, patent right, royalty, know-how and trademark rights. May buy, hire or handover them.
  - 6- The company may set up partnerships with the administrations within the country and in abroad in order to accomplish its scope and objective. May become partners with those which are already set up.
  - 7- The objectives which are listed above are not exhaustive for the company. The company may involve in all kinds of financial, commercial and industrial actions and procedures in addition to the procedures which are mentioned above, that are directly or indirectly related with the businesses that are mentioned above.

The related provisions of the Turkish Industrial Code are reserved.

#### Center of the Company

##### Article 4

The center of the company is Ankara. However, the company may open branches within the country or in abroad after having notified the Ministry of Industry and Trade.

#### Period of the Company

##### Article 5

The period of the company is 99 (ninety nine) years starting from the year when the company is finally registered and announced

#### Capital

##### Article 6

The capital of the company is 10.000.000.- TL (Only- Ten million Turkish Liras) which is divided into 1.000 shares

Out of said amount:

7.500.000.- TL corresponding to 750 shares is acquired by Ibrahim Deniz Coşkun

2.500.000.- TL corresponding to 250 shares is acquired by Mustafa Hami Erdem.

The above amounts are fully undertaken and their ¼ share is already paid.

The remaining ¾ share shall be paid according to the resolution of the company's shareholders board.

*(Handwritten signature)*  
Yerleşim Yürürlüğü  
Başkanlık  
Ticaret Bakanlığı  
Etilim Caddesi No: 1/10  
06502 ÇELİKÖZÜK  
Tel: 0312 292 22 22  
E-posta: bakanlik@tbb.gov.tr

Ankara 07. Nispeti  
Başkanlığı  
Mustafa HAMI ERDEM  
02 MAYIS 2016

*(Handwritten signature)*

Vesna Dudeska *(Handwritten signature)*

## Distribution of Profit

### Article 13

The net profit of the company is the portion that is remained after all of the expenses are subtracted from its revenues. First the reserve money for 5% is subtracted from its net profit. The remainder is distributed among the shareholders according to the rate of their paid capital. 10% is set aside from the amount that shall be distributed among the shareholders as per the 466<sup>th</sup> article and 3<sup>rd</sup> paragraph of the Turkish Commercial Code and is added to the reserve money. The resolutions whether or not to distribute some part of the capital among the shareholders, or to administer and invest such funds on the name of the company or to distribute among the company employees, officials and workers as premium is subject to the resolution of the shareholders representing more than 51% of the company's capital.

## Reserve Money

### Article 14

The reserve money is set aside until it reaches to 20% of the company's capital. In case said rate decreases, then the process of setting aside reserve money starts again.

Profit may not be distributed among the shareholders unless the Precautionary Reserve Money and the moneys that are required to set aside from the net profit in compliance with the provisions of the code and of this main charter.

## Legal Provisions

### Article 15

Concerning the issues that are not included in this main charter, the relevant articles of the Turkish Commercial Code are applicable.

**Provisional Article 1:** We do hereby accept, declare and undertake that the stamp duty that shall incur in connection with its Main Charter in the amount of 100.000.- TL shall be deposited in the related tax office not later than three months by ourselves.

Shareholder: Ibrahim Deniz Coşkun (signed)

Shareholder: Mustafa Hami Erdem (signed)

File No. 10.04.(0120.3/53667)

It is hereby certified that the the main charter of the company titled DORÇE SAC VE DEMİR TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ (DORÇE SHEET IRON AND IRON TRADING CO., LTD.) is reviewed and the company is permitted to be set up in compliance with the provisions of the article No. 509 of Turkish Commercial Code.

In the name of the Ministry :

Deputy General Director of the Domestic Trade Department Ali Gençler  
(official seal and signature)

Title of the Bank in which the capital deposit is blocked:

Yapı ve Kredi Bankası / Çankaya Branch

Amount of the blocked fund: 2.500.000.- TL

Date and number of the Instruction Letter to block the deposit : 08/06/1989 / 169

  
Ticaret Bakanlığı  
Bakanlık İşleri Dairesi Başkanlığı  
Ticaret Bakanlığı  
Çankaya / Ankara  
Tic. Sic. No. 27.111/16  
E-Posta: gsm@tic.gov.tr  
Tel: 0312 411 11 11 / 411 11 11 / 411 11 11

(10/A)(13/96472)

Vesha Dudeska



No 21099  
02 MAYIS 2019

Akers 67. Notul  
Baskaribi  
SERAN ÖZDEMİR

## Letter of Bid

**Date of this Bid submission:** 03.11.2020

**RFB No.:** MK/ERCPC # 1.1.7

**To:** Ministry of Labour and Social policy of the Republic of North Macedonia

- (a) **No reservations:** We have examined and have no reservations to the bidding document, including Addenda issued in accordance with Instructions to Bidders (ITB 8);
- (b) **Eligibility:** We meet the eligibility requirements and have no conflict of interest in accordance with ITB 4;
- (c) **Bid/Proposal-Securing Declaration:** We have not been suspended nor declared ineligible by the Purchaser based on execution of a Bid-Securing Declaration or Proposal-Securing Declaration in the Purchaser's Country in accordance with ITB 4.7;
- (d) **Conformity:** We offer to supply in conformity with the bidding document and in accordance with the Delivery Schedules specified in the Schedule of Requirements the following Goods: *[insert a brief description of the Goods and Related Services]*;
- (e) **Bid Price:** The total price of our Bid, excluding any discounts offered in item (f) below is:

Option 1, in case of one lot: Total price is: *[insert the total price of the Bid in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies]*;

Or

Option 2, in case of multiple lots: (a) Total price of each lot *[insert the total price of each lot in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies]*; and (b) Total price of all lots (sum of all lots) *[insert the total price of all lots in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies]*;

- (f) **Discounts:** The discounts offered and the methodology for their application are:
  - (i) The discounts offered are: *[Specify in detail each discount offered.]*



- (ii) The exact method of calculations to determine the net price after application of discounts is shown below: *[Specify in detail the method that shall be used to apply the discounts]*;
- (g) **Bid Validity Period:** Our Bid shall be valid for the period specified in BDS 18.1 (as amended, if applicable) from the date fixed for the Bid submission deadline specified in BDS 22.1 (as amended, if applicable), and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period;
- (h) **Performance Security:** If our Bid is accepted, we commit to obtain a performance security in accordance with the bidding document;
- (i) **One Bid per Bidder:** We are not submitting any other Bid(s) as an individual Bidder, and we are not participating in any other Bid(s) as a Joint Venture member, or as a subcontractor, and meet the requirements of ITB 4.3, other than alternative Bids submitted in accordance with ITB 13;
- (j) **Suspension and Debarment:** We, along with any of our subcontractors, suppliers, consultants, manufacturers, or service providers for any part of the contract, are not subject to, and not controlled by any entity or individual that is subject to, a temporary suspension or a debarment imposed by the World Bank Group or a debarment imposed by the World Bank Group in accordance with the Agreement for Mutual Enforcement of Debarment Decisions between the World Bank and other development banks. Further, we are not ineligible under the Purchaser's Country laws or official regulations or pursuant to a decision of the United Nations Security Council;
- (k) **State-owned enterprise or institution:** *[We are not a state-owned enterprise or institution]*
- (l) **Commissions, gratuities, fees:** We have paid, or will pay the following commissions, gratuities, or fees with respect to the Bidding process or execution of the Contract: *[insert complete name of each Recipient, its full address, the reason for which each commission or gratuity was paid and the amount and currency of each such commission or gratuity]*

| Name of Recipient | Address | Reason | Amount |
|-------------------|---------|--------|--------|
|                   |         |        |        |
|                   |         |        |        |
|                   |         |        |        |

(If none has been paid or is to be paid, indicate "none.")

- (m) **Binding Contract:** We understand that this Bid, together with your written acceptance thereof included in your Letter of Acceptance, shall constitute a binding contract between us, until a formal contract is prepared and executed;

*John  
Head of*

- (n) **Purchaser Not Bound to Accept:** We understand that you are not bound to accept the lowest evaluated cost Bid, the Most Advantageous Bid or any other Bid that you may receive; and
- (o) **Fraud and Corruption:** We hereby certify that we have taken steps to ensure that no person acting for us or on our behalf engages in any type of Fraud and Corruption.

**Name of the Bidder:** KEN PANEL MONTING

**Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder:** Lidija Gjorgjievska

**Title of the person signing the Bid:** Owner

**Signature of the person named above:**



**Date signed** 03 day of 11, 2020

\*: In the case of the Bid submitted by a Joint Venture specify the name of the Joint Venture as Bidder.

\*\* : Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder. The power of attorney shall be attached with the Bid Schedules.





## Bidder Information Form

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated below. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.]*

Date: 03.11.2020  
RFB No.: MK/ERCP # 1.1.7

Page \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ pages

|   |
|---|
| 1. Bidder's Name <b>KEN PANELMONTING</b>  |
| 2. In case of JV, legal name of each member: <i>[insert legal name of each member in JV]</i>  |
| 3. Bidder's actual or intended country of registration: <b>R.N. Macedonia</b>   |
| 4. Bidder's year of registration: <b>2013</b>   |
| 5. Bidder's Address in country of registration: <b>Gornovranovska 186 b, Skopje</b>   |
| 6. Bidder's Authorized Representative Information<br><br>Name: <b>Vlatko Serafimovski</b><br>Address: <i>Gornovranovska 70, Skopje</i><br>Telephone/Fax numbers: <b>+389 78 301 868</b><br>Email Address: <a href="mailto:contact@kenpanel.mk">contact@kenpanel.mk</a> <a href="mailto:vlatko_serafimovski@hotmail.com">vlatko_serafimovski@hotmail.com</a>   |
| 7. Attached are copies of original documents of <i>[check the box(es) of the attached original documents]</i><br><br><input type="checkbox"/> Articles of Incorporation (or equivalent documents of constitution or association), and/or documents of registration of the legal entity named above, in accordance with ITB 4.4.<br><input type="checkbox"/> In case of JV, letter of intent to form JV or JV agreement, in accordance with ITB 4.1.<br><input type="checkbox"/> In case of state-owned enterprise or institution, in accordance with ITB 4.6 documents establishing: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Legal and financial autonomy</li> <li>• Operation under commercial law</li> <li>• Establishing that the Bidder is not under the supervision of the Purchaser</li> </ul> |
| 8. Included are the organizational chart, a list of Board of Directors, and the beneficial ownership. <i>[If required under BDS ITB 45.1, the successful Bidder shall provide additional information on beneficial ownership, using the Beneficial Ownership Disclosure Form.]</i>  |

Eten  
Zas  
ek

## Manufacturer's Authorization

*[The Bidder shall require the Manufacturer to fill in this Form in accordance with the instructions indicated. This letter of authorization should be on the letterhead of the Manufacturer and should be signed by a person with the proper authority to sign documents that are binding on the Manufacturer. The Bidder shall include it in its Bid, if so indicated in the BDS.]*

Date: **03.11.2020**  
RFB No.: MK/ERCP # 1.1.7

To: Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

### WHEREAS

We **KEN PANEL MONTING DOOEL SKOPJE**, who are official manufacturers of **containers**, having factories at **Gornovranovska 70, Skopje**, do hereby authorize **KEN PANEL MONTING DOOEL SKOPJE** to submit a Bid the purpose of which is to provide the following Goods, manufactured by us **containers** and to subsequently negotiate and sign the Contract.

We hereby extend our full guarantee and warranty in accordance with Clause 28 of the General Conditions of Contract, with respect to the Goods offered by the above firm.

Signed: \_\_\_\_\_



Name: **Vlatko Serafimovski**

Title: **Sales Manager**

Dated on 03 day of 11, 2020

### Price and Completion Schedule - Related Services - Not applicable

| Currencies in accordance with ITB15   |  |  |   |  |                                     |  |
|---------------------------------------|--|--|---|--|-------------------------------------|--|
| Date: 03.11.2020                      |  |  |   |  |                                     |  |
| RFB No: _____                         |  |  |   |  |                                     |  |
| Alternative No: _____                 |  |  |   |  |                                     |  |
| Page No _____ of _____                |  |  |   |  |                                     |  |
| 1                                     | 2  | 3  | 4   | 5  | 6                                   | 7  |
| Service No                            | Description of Services (excludes inland transportation and other services required in the Purchaser's Country to convey the goods to their final destination) | Country of Origin                                | Delivery Date at place of final destination                             | Quantity and physical unit   | Unit price                          | Total Price per Service (Col. 5*6 or estimate) |
| <i>[insert number of the Service]</i> | <i>[insert name of Service]</i>  | <i>[insert country of origin of the Service]</i> | <i>[insert delivery date at place of final destination per Service]</i> | <i>[insert number of units to be supplied and name of the physical unit]</i> | <i>[insert unit price per item]</i> | <i>[insert total price per item]</i>           |
| 1                                     | TYPE 1   | MKRD   | 90 days after order   | 19   | 645 750 MKRD                        | 12 620 750                                     |
| 2                                     | TYPE 2   | MKRD   | 90 days after order   | 19   | 355 500MKRD                         | 6 577 800                                      |
|                                       |  |  |   |  |                                     |  |
|                                       |  |  |   |  |                                     |  |
|                                       |  |  |   |  |                                     |  |
|                                       |  |  |   |  |                                     |  |
|                                       |  |  |   |  |                                     |  |
| <b>Total Bid Price</b>                |  |  |   |  |                                     | 19 198 550 MKRD                                |

Name of Bidder **KEN PANEL MONTING** Signature of Bidder

Date **03.11.2020**

### Price Schedule: Goods Manufactured in the Purchaser's Country

Purchaser's Country \_\_\_\_\_

(Group A and B Bids)

Date: 03.11.2020

RFB No: \_\_\_\_\_

Alternative No: \_\_\_\_\_

Page No: \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Currencies in accordance with ITB15

| 1                           | 2  | 3                                     | 4   | 5                       | 6  | 7   | 8  | 9   | 10   |                |
|-----------------------------|--|---------------------------------------|---|-------------------------|--|---|--|---|--|----------------|
| Line Item No                | Description of Goods   | Delivery Date as defined by Incoterms | Quantity - pieces   | Unit price EXW          | Total EXW price per line item (Col. 4x5) | Price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser's Country to convey the Goods to their final destination | Cost of local labor, raw materials and components from origin in the Purchaser's Country % of Col. 5                               | Sales and other taxes payable per line item if Contract is awarded (in accordance with ITB 14.8(a)(ii)) | Total Price per line item without Sales and other taxes (Col. 6+7) |                |
| [insert number of the item] | [insert name of Good]  | [insert quoted Delivery Date]         | [insert number of units to be supplied and name of the physical unit] | [insert EXW unit price] | [insert total EXW price per line item]   | [insert the corresponding price per line item]  | [insert cost of local labor, raw material and components from within the Purchase's country as a % of the EXW price per line item] | [insert sales and other taxes payable per line item if Contract is awarded]                             | [insert total price per item]                                      |                |
| 1                           | <b>Type 1</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 4800 mm width |                                       | <b>90 days after order</b>  | <b>19</b>               | 645 750,00 MKD                           | 12 269 250 MKD  | 351 500 MKD  |   | 2 271 735 MKD  | 12 620 750 MKD |

*[Handwritten signatures and initials]*

|   |  |                     |    |             |               |             |  |               |               |
|---|--|---------------------|----|-------------|---------------|-------------|--|---------------|---------------|
|   | and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.  |                     |    |             |               |             |  |               |               |
| 2 | <b>Type 2</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.   | 90 days after order | 19 | 335 500 MKD | 6 374 500 MKD | 203 300 MKD |  | 1 184 004 MKD | 6 577 800 MKD |
| 3 | <b>Type 3</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, lampoon zone, toilet and wardrobe) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “. |                     | 19 |             |               |             |  |               |               |
| 4 | <b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.                           |                     | 38 |             |               |             |  |               |               |
| 5 | <b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor’s office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.  |                     | 19 |             |               |             |  |               |               |



|   |   |    |  |  |
|---|---|----|--|--|
| 6 | <p><b>Type 6</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (trage office for interventions and X-ray) – “turn key” project, dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>                            | 19 |  |  |
| 7 | <p><b>Type 7</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>  | 19 |  |  |
| 8 | <p><b>Type 8</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project, dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p>    | 54 |  |  |
| 9 | <p><b>Type 9</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition) – “turn key” project, dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> | 30 |  |  |

*Handwritten signature*

|    |  |  |        |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 10 | <p><b>Type 10</b> - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) - "turn key" project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or "equivalent "</p> |  | 35     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | <p><b>Type 11</b> - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway - stationary department) - "turn key" project, dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or "equivalent "</p>                |  | 19 pcs |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 | <p><b>Type 12</b> - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - ( hallway - clean department) - "turn key" project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or "equivalent "</p>   |  | 19     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | <p><b>Type 13</b> - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (hallway - triage department) - "turn key" project, dimensions: 12000 mm</p>   |  | 19     |  |  |  |  |  |  |  |  |

*Handwritten signature/initials*

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>the ground.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including applying, planing and inserting with vibrations d = 10-20cm until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d = 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility.</li> <li>- Providing pedestrian access routes</li> </ul> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <p>Total Bid Price<br/>19 198 550 MKD</p> |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|

Name of Bidder **KEN PANEL MONTING** Signature of Bidder \_\_\_\_\_



Date **03.11.2020**





**Bid Evaluation Report  
and  
Recommendation for Award of Contract**

**Name of Project: North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project**

**Loan No: 9109-MK**

**Contract Name: Procurement of the modular prefabricated containers**

**Identification Number: RFB No: MK/ERCPC # 1.1.7**

**Date of Submission: November 2020**

## Letter of Transmittal

Dear Dominic Haazen, Marina Petrovic, Sarah Coll-Black and Federica Secci

We would like to inform you that the evaluation committee has completed the evaluation of the bids submitted for Procurement of the modular prefabricated containers. The evaluation committee consisted of:

1. Vanja Andonova, Ministry of Health of R. of North Macedonia;
2. Damjan Hristov, Ministry of Health of R. of North Macedonia;
3. Jovan Grpovski, Ministry of Health of R. North Macedonia;
4. Maja Lazarevska, ERCP, Ministry of Labor and Social Policy;
5. Elena Alexandrova, Ministry of Labor and Social Policy.

has evaluated the bids received from the following bidders:

1. Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd., China
2. JV Brako DOO import -export, Veles & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia
3. KEN PANEL MONTING, R. of North Macedonia
4. Dorce Prefabricated Building and Construction Industry Trade INC., Turkey (Bid submitted by Vesna Dudeska)

Following is the evaluation report which outlines the process of evaluation of the bids as well as proposes an award of contract to the lowest evaluated responsive bid submitted by the bidder Joint Venture Brako DOO import -export, Veles & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo.

Thank you in advance for your kind cooperation.

Best regards,

Elzabeta Kunovska ,  
ERCP Project Manager

**Table 1. Identification**

|  |  |
|--|--|
| 1.1 Name of Borrower   | Republic of North Macedonia  |
| 1.2 Loan/Credit number   | <b>Loan No: 9109-MK</b>  |
| 1.3 Date of effectiveness  | <u>October 29, 2020</u>  |
| 1.4 Closing date<br>(a) original<br>(b) revised                                | <u>June 30, 2022</u>   |
| 1.5 Name of project  | North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project  |
| 1.6 Purchaser (or Employer)<br>(a) name<br>(b) address                         | <u>Ministry of Labor and Social Policy</u><br><u>Dame Gruev 14; 1000 Skopje; Republic of Macedonia</u> |
| 1.7 <u>Contract number (identification)</u>                                    | <u>RFB No: MK/ERCP # 1.1.7</u>   |
| 1.8 Contract description   | <u>Procurement of the modular prefabricated containers</u>   |
| 1.9 Cost estimate  | <u>USD 3,830,000.00</u>  |
| 1.10 Method of procurement (check one)   | ICB <input checked="" type="checkbox"/> LIB <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>    |
| 1.11 Prior review required   | Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                    |
| 1.12 Domestic preference allowed   | Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>                                    |
| 1.13 Fixed price contract  | Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>                                    |
| 1.14 Cofinancing, if any:<br>(a) agency name<br>(b) percent financed by agency | <u>N/A</u>   |

**Table 2. Bidding Process**

|   |  |
|---|--|
| <p>2.1 General Procurement Notice</p> <p>(a) first issue date</p> <p>(b) latest update</p>  | <p>Posted Online on UP Development Business:<br/>August 5, 2020</p> <p>N/A</p>   |
| <p>2.2 Prequalification, if required</p> <p>(a) number of firms prequalified</p> <p>(b) date of Bank's no-objection</p>   | <p>N/A</p>   |
| <p>2.3 Specific procurement notice</p> <p>(a) name of national newspaper</p> <p>(b) issue date</p> <p>(c) name of international publication</p> <p>(d) issue date</p> <p>(e) number of firms notified</p> | <p>October 14, 2020 through the UNBD, Public procurement bureau electronic system and on the MLSP web site and</p> <p>N/A</p> <p>1.Brako DOO, Veles, R. of North Macedonia<br/>2. Ken Panel Monting , R. of North Macedonia<br/>3. Dietrich Bau Dooel , R. of North Macedonia<br/>4. JBT-ARI I TOM D.O.O.E.L, Valandovo, R. of North Macedonia<br/>5. MSS MOBILE SANITAREN SERVICE dooel – Skopje<br/>6. BIGMAK-R. of North Macedonia<br/>7. Vitalbox Ltd, R. of North Macedonia</p> |
| <p>2.4 Standard Bidding Document</p> <p>(a) title, publication date</p> <p>(b) date of Bank's no-objection</p> <p>(c) date of issue to bidders</p>  | <p>Procurement of the modular prefabricated containers</p> <p><u>October 14, 2020</u></p> <p><u>October 13, 2020</u></p> <p><u>October 14, 2020</u></p>  |
| <p>2.5 Number of firms issued documents</p>   | <p>40 (forty)</p>  |
| <p>2.6 Amendments to documents, if any</p> <p>(a) list all issue dates</p>  | <p>None</p>  |

|   |            |
|---|------------|
| (b) date(s) of Bank's no-objection                      |            |
| 2.7 Date of pre-bid conference, if any                  | <u>N/A</u> |
| 2.8 Date minutes of conference sent to bidders and Bank | <u>N/A</u> |

**Table 3. Bid Submission and Opening**

|   |  |
|---|--|
| 3.1 Bid submission deadline<br>(a) original date, time<br>(b) extensions, if any  | <u>November 4, 2020 at 11:00 hours</u><br><u>Macedonian Time (GMT+1)</u><br>none |
| 3.2 Bid opening date, time  | <u>November 4, 2020 at 11:10 hours</u><br><u>Macedonian Time (GMT+1)</u>         |
| 3.3 Record of bid opening, date sent to Bank  | <u>November 6, 2020</u>  |
| 3.4 Number of bids submitted  | <u>4 (four)</u>  |
| 3.5 Bid validity period (days or weeks)<br>(a) originally specified<br>(b) extensions, if any<br>(c) date of Bank's no-objection, if required | <u>120 days after the bid submission deadline</u><br><u>None</u><br><u>Yes</u>   |

**Table 4. Bid Prices (as Read Out)**

| Bidder Identification                                     |                        |              | Read-out Bid Price(s) |  | Modifications or Comments  |
|---|------------------------|--------------|-----------------------|--|--|
| Name  | City/State or Province | Country      | Currency(ies)         | Amount(s) or %   |  |
| (a)<br>Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd., China | (b)<br>Tianjin         | (c)<br>China | (d)<br>EUR            | (e)<br>6.418.020,00  | (f)<br>The bid was received by post DHL carrier on Nov 02 2020 at 12:00 AM   |
| JV Brako DOO import -export, Veles R. of North Macedonia  | Veles                  | R. Macedonia | N. MKD                | 210.235.161,4 without VAT;<br>VAT 18% -<br>37.842.329,052;<br>Total price with VAT<br>248.077.490,45 | /  |
| KEN PANEL MONTING, R. of North Macedonia                  | Skopje                 | R. Macedonia | N. n/a                | In the letter of Bid the Bid price is not stated   | The letter of Bid is properly signed, but is without stamp. In the letter of Bid it is not stated the Bid price. Form of Bid - Securing Declaration is not submitted in the Bid. |

|   |               |               |            |                     |   |
|---|---------------|---------------|------------|---------------------|---|
| <p>Dorce Prefabricated Building and Construction Industry Trade INC., Turkey (Bid submitted by Vesna Dudeska)</p> | <p>Ankara</p> | <p>Turkey</p> | <p>USD</p> | <p>5.575.237,00</p> | <p>Letter of authorization submitted in the name of Vesna Dudeska to act in all manners to sign Bid documents and submit documents. The letter of Bid is properly signed, but is without stamp. Bid-Securing Declaration is signed but without stamp.</p> |
|---|---------------|---------------|------------|---------------------|---|



**Table 5. Preliminary Examination**

| Bidder   | Verification     | Eligibility | Bid-Securing Declaration | Completeness of Bid | Substantial Responsiveness | Acceptance for Detailed Examination |
|--|------------------|-------------|--------------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------------------|
|  | (b)              | (c)         | (d)                      | (e)                 | (f)                        | (g)                                 |
| Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd., China   | YES              | YES         | YES                      | YES                 | YES                        | YES                                 |
| JV Brako DOO import -export, Veles & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia <sup>1</sup>     | YES <sup>2</sup> | YES         | YES <sup>3</sup>         | YES <sup>4</sup>    | YES                        | YES                                 |
| KEN PANEL MONTING, R. of North Macedonia   | YES <sup>5</sup> | YES         | NO <sup>6</sup>          | NO <sup>7</sup>     | NO                         | NO                                  |
| Dorce Prefabricated Building and Construction Industry Trade INC., Turkey (Bid submitted by Vesna Dudeska) | YES <sup>8</sup> | YES         | YES <sup>9</sup>         | YES                 | YES                        | YES                                 |

<sup>1</sup> There was a mistake done during the bid opening. Namely the bidder as read out Brako export-import Veles is actually a member of a JV i.e the bidder is JV Brako DOO import -export, Veles & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia. Please see the relevant documents in Annex V.

<sup>2</sup> Joint Venture agreement submitted.

<sup>3</sup> Bid Securing declaration is submitted in the name of Joint venture.

<sup>4</sup> Manufacturer's Authorization was not submitted but the Evaluation committee consider this as minor deviation because Leading partner of the JV Brako DOO import -export, submit the statement that is a producer of Modular prefabricated containers with factory located in Veles, R. of North Macedonia

<sup>5</sup> The Letter of Bid and all others submitted documents are without stamp. In the letter of Bid it is not stated the Bid price. The bid Evaluation committee consider this as major deviation.

<sup>6</sup> The Bid-Securing Declaration was not submitted

<sup>7</sup> Among the other missing documents, the bidder submitted the table "Price Schedule: Goods manufactured in the Purchaser's Country" with the price stated only for the position in line 1 and line 2 in sum of 19,198,550 MKD, instead of the requested 17 lines.

<sup>8</sup> Letter of authorization submitted in the name of Vesna Dudeska to act in all manners to sign Bid documents and submit documents. The letter of Bid is properly signed, but is without stamp. The bid Evaluation committee consider this as minor deviation because the Letter of authorization is submitted in the name of the person Vesna Dudeska.

<sup>9</sup> Bid-Securing Declaration is signed but without stamp. The bid Evaluation committee consider this as minor deviation because the Letter of authorization is submitted in the name of the person Vesna Dudeska.

**Table 6. Corrections and Unconditional Discounts**

| Bidder   | Read-out Bid Price(s) |               | Corrections                       |                  | Corrected Bid Price(s) | Unconditional Discounts <sup>2</sup> |           | Corrected/Discounted Bid Price(s) |
|--|-----------------------|---------------|-----------------------------------|------------------|------------------------|--------------------------------------|-----------|-----------------------------------|
|  | Currency(ies)         | Amount(s)     | Computational Errors <sup>1</sup> | Provisional Sums |                        | Percent                              | Amount(s) |                                   |
| (a)  | (b)                   | (c)           | (d)                               | (e)              | (f) = (c) + (d) - (e)  | (g)                                  | (h)       | (i) = (f) - (h)                   |
| Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd., China   |                       |               |                                   |                  |                        |                                      |           |                                   |
| JV Brako DOO import - export, Veles & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia                 | EUR                   | 6.418.020,00  | /                                 | /                | 6.418.020,00           | /                                    | /         | 6.418.020,00                      |
| Dorce Prefabricated Building and Construction Industry Trade INC., Turkey (Bid submitted by Vesna Dudeska) | MKD                   | 210.235.161,4 | /                                 | /                | 210.235.161,40         | /                                    | /         | 210.235.161,40                    |
|  | USD                   | 5.575.237,00  | /                                 | /                | 5.575.237,00           | /                                    | /         | 5.575.237,00                      |

**Note:** Only bids accepted for preliminary examination (Table 5, column *g*) should be included in this and subsequent tables. Columns *a*, *b*, and *c* are from Table 4 (columns *a*, *d*, and *e*, respectively).

<sup>1</sup> Corrections in column *d* may be positive or negative.

<sup>2</sup> If the discount is offered as a percent, column *h* is normally the product of the amounts in columns *f* and *g*. Refer to para. 6(c). If the discount is provided as an amount, it is entered directly in column *h*. A price increase is a negative discount.

## Table 7. Exchange Rates

Currency Used for Bid Evaluation: **MKD**

Effective Date of Exchange Rate: **November 6, 2020**

Authority or Publication Specified for Exchange Rate:

**National Bank of the Republic of Macedonia**

Exchange Rate: **1 EUR = 61,69 MKD (for evaluation purpose)**

**1 USD =52,04 MKD (for evaluation purpose)**

Exchange rate for: 06.11.2020

Foreign Exchange rate list of the National Bank of the Republic of North Macedonia  
published on 05.11.2020 valid from 00:00 on 06.11.2020 until the validity of the new foreign exchange rate list

|   | Country        | Code | Currency               | Unit | MiddleRate<br>in MKD |         |
|---|----------------|------|------------------------|------|----------------------|---------|
|  | EMU            | 978  | Euro                   | EUR  | 1                    | 61.6944 |
|  | USA            | 840  | US dollar              | USD  | 1                    | 52.0400 |
|  | U.K.           | 826  | British pound          | GBP  | 1                    | 68.2083 |
|  | Switzerland    | 756  | Swiss franc            | CHF  | 1                    | 57.5293 |
|  | Sweden         | 752  | Swedish krona          | SEK  | 1                    | 6.0032  |
|  | Norway         | 578  | Norwegian krona        | NOK  | 1                    | 5.8861  |
|  | Japan          | 392  | Japanese yen           | JPY  | 1                    | 0.5022  |
|  | Denmark        | 208  | Danish krone           | DKK  | 1                    | 8.2648  |
|  | Canada         | 124  | Canadian dollar        | CAD  | 1                    | 39.8594 |
|  | Australia      | 036  | Australian dollar      | AUD  | 1                    | 37.7197 |
|  | Bulgaria       | 975  | Bulgarian lev          | BGN  | 1                    | 31.5443 |
|  | Czech Republic | 203  | Czech koruna           | CZK  | 1                    | 2.3050  |
|  | Hungary        | 348  | Hungarian forint       | HUF  | 1                    | 0.1724  |
|  | Poland         | 985  | Polish zloty           | PLN  | 1                    | 13.6662 |
|  | Romania        | 946  | New Romanian leu       | RON  | 1                    | 12.6818 |
|  | Croatia        | 191  | Croatian kuna          | HRK  | 1                    | 8.1895  |
|  | Turkey         | 945  | Turkish lira           | TRY  | 1                    | 6.1707  |
|  | Russia         | 643  | Russian rouble         | RUB  | 1                    | 0.6725  |
|  | Brazil         | 986  | Brazilian real         | BRL  | 1                    | 9.3819  |
|  | China          | 156  | Chinese yuan ren minbi | CNY  | 1                    | 7.8761  |
|  | Hong Kong      | 344  | Hong kong dollar       | HKD  | 1                    | 6.7116  |
|  | Indonesia      | 360  | Indonesian rupiah      | IDR  | 1                    | 0.0037  |

**Table 8. Currency Conversion (Multiple Currencies)**  
Specify Evaluation Currency: MKD

| Bidder<br>(a)  | Currency(ies) of Bid<br>(b) | Corrected/Discounted Bid Price(s)<br>(c) | Applicable Exchange Rate(s) <sup>1</sup><br>(d) | Evaluation Currency             |                                     |
|--|-----------------------------|--|---|---------------------------------|-------------------------------------|
|  |                             |  |   | Bid Price(s)<br>(e) = (c) x (d) | Total Bid Price <sup>2</sup><br>(f) |
| Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd., China   | EUR                         | 6.418.020,00                             | <b>1 EUR = 61,69 MKD</b>                        | 395.927.653,80                  | 395.927.653,80                      |
| Dorce Prefabricated Building and Construction Industry INC., Turkey (Bid submitted by Vesna Dudeska) | USD                         | 5.575.237,00                             | <b>1 USD = 52,04 MKD</b>                        | 290.135.333,48                  | 290.135.333,48                      |
| JV Brako DOO import-export, Veles & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia             | MKD                         | 210.235.161,4                            | <b>1</b>  | 210.235.161,4                   | 210.235.161,4                       |

Note: This table is to be used for SBDG and Option B of SBDLW. Columns a, b and c are from Table 6, columns a, b and i.

<sup>1</sup> Column d is from Table 7.

<sup>2</sup> Column f is the sum of bid prices in column e for each bidder.

**Table 9. Currency Conversion (Single Currency) – Not used**

Specify Evaluation Currency: \_\_\_\_\_

| Bidder     | Corrected/Discounted Bid Price (in specified currency)<br><i>(b)</i> | Payment Composition <sup>1</sup>  |                                    | Exchange Rate Used by Bidder <sup>1</sup><br><i>(f)</i> | Amounts in Currency of Payment<br><i>(g) = (e) x (f)</i> | Exchange Rate for Evaluation <sup>2</sup><br><i>(h)</i> | Evaluation Currency                  |                                  |
|------------|--|-----------------------------------|------------------------------------|---|--|---|--------------------------------------|----------------------------------|
|            |  | Currency of Payment<br><i>(c)</i> | Percent of Total Bid<br><i>(d)</i> |   |  |   | Bid Prices<br><i>(i) = (g) x (h)</i> | Total <sup>3</sup><br><i>(j)</i> |
| <i>(a)</i> |  |                                   |                                    |   |  |   |                                      |                                  |
|            |  |                                   |                                    |   |  |   |                                      |                                  |
|            |  |                                   |                                    |   |  |   |                                      |                                  |
|            |  |                                   |                                    |   |  |   |                                      |                                  |
|            |  |                                   |                                    |   |  |   |                                      |                                  |
| etc.       |  |                                   |                                    |   |  |   |                                      |                                  |

**Note:** This table is used for SBDSW and Option A of SBDLW. Columns *a* and *b* are from Table 6, columns *a* and *i*.

<sup>1</sup> Columns *c*, *d*, and *f* are provided in the SBDLW Appendix to Bid and in the (Form of) Contractor's Bid in the SBDSW.

<sup>2</sup> Column *h* is from Table 7.

<sup>3</sup> Column *j* is the sum of bid prices in column *i* for each bidder.

**Table 10. Additions, Adjustments, and Priced Deviations**

Specify Evaluation Currency: MKD

| Bidder<br>(a)   | Corrected/Discounted<br>Bid Price <sup>1</sup><br>(b) | Additions <sup>2</sup><br>(c) | Adjustments <sup>2</sup><br>(d) | Priced Deviations <sup>2</sup><br>(e) | Total Price<br>(f) = (b) + (c) + (d) + (e) |
|---|---|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|--|
| Peak International Trade<br>(Tianjin) Co. Ltd.,<br>China  | 395.927.653,80  | /                             | /                               | /                                     | 395.927.653,80                             |
| JV Brako DOO import -<br>export, Veles & JBT-<br>ARI I TOM DOOEL<br>Valandovo, R. of North<br>Macedonia                   | 210.235.161,40  | /                             | /                               | /                                     | 210.235.161,40                             |
| Dorce Prefabricated<br>Building and<br>Construction Industry<br>Trade INC., Turkey<br>(Bid submitted by<br>Vesna Dudeska) | 290.135.333,48  | /                             | /                               | /                                     | 290.135.333,48                             |

<sup>1</sup> Column b is from either Table 8, column f or Table 9, column j.

<sup>2</sup> Each insertion in columns c, d, or e should be footnoted and explained in adequate detail, accompanied by calculations. Refer to paras. 6(e), 6(f), and 6(g) respectively of Annex I

**Table 11. Domestic Preference for Goods— Not applicable**

Specify Evaluation Currency: \_\_\_\_\_

| Bidder | Domestic Preference Group <sup>1</sup><br>(b) | Total Price <sup>2</sup><br>(c) | Exclusions for Preference <sup>3</sup><br>(d) | Revised Total<br>(e) = (c) - (d) | Prevailing Tariff (%) <sup>4</sup><br>(f) | Domestic Preference (%) <sup>5</sup><br>(g) | Preference Price <sup>6</sup><br>(h) | Total Comparison Price<br>(i) = (c) + (h) |
|--------|---|---------------------------------|---|----------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|
| (a)    |   |                                 |   |                                  |   |   |                                      |   |
|        |   |                                 |   |                                  |   |   |                                      |   |
|        |   |                                 |   |                                  |   |   |                                      |   |
| etc.   |   |                                 |   |                                  |   |   |                                      |   |

<sup>1</sup> Column b refers to Groups A, B, or C, as indicated by bidder, subject to verification by Borrower.

<sup>2</sup> Column c is from Table 10, column f. If the lowest total price is from a Group A or Group B bidder, and the remainder of the table need not be filled out. Columns d through h need to be filled out only for Group C bids.

<sup>3</sup> Column d is the sum of costs in columns d and e from Table 10 plus other costs incurred within the Borrower's country. Footnotes should be provided to explain the significant components of column d.

<sup>4</sup> Column f is the sum of duties and import taxes on the particular items or group of similar items as a percent of the CIF or CIP price. Refer to para. 7(a) of Annex I.

<sup>5</sup> Column g will be the smaller of 15 percent or the prevailing tariff in column f.

<sup>6</sup> Column h for Group A bidders is zero. Group B bids at this stage should no longer be compared. For Group C bidders, column h is the product of columns e and g.



**Table 12. Domestic Preference for Works— Not used**

Specify Evaluation Currency: \_\_\_\_\_

| Bidder<br><i>(a)</i> | Domestic Preference Group <sup>1</sup><br><i>(b)</i> | Total Price <sup>2</sup><br><i>(c)</i> | Exclusions for Preference <sup>3</sup><br><i>(d)</i> | Revised Total<br><i>(e) = (c) - (d)</i> | Preference <sup>4</sup><br><i>(f)</i> | Total Comparison Price<br><i>(g) = (e) + (f)</i> |
|----------------------|--|--|--|---|---------------------------------------|--|
|                      |  |  |  |   |                                       |  |
|                      |  |  |  |   |                                       |  |
|                      |  |  |  |   |                                       |  |
|                      |  |  |  |   |                                       |  |
| etc.                 |  |  |  |   |                                       |  |

<sup>1</sup> Column *b* refers to Group A (eligible domestic bidders) or Group B (others) as indicated by bidder, subject to verification by Borrower.  
<sup>2</sup> Column *c* is from Table 10, column *f*. If the lowest priced bid is from a Group A bidder, it is the lowest evaluated bidder, and the remainder of the table need not be filled out.  
<sup>3</sup> Column *d* is the sum of costs in columns *d* and *e* from Table 10. An attachment should be provided to explain the significant components of column *d*. Columns *d* and *e* may be left blank for Group A bidders.  
<sup>4</sup> Column *f* for Group A bidders is zero. For Group B bidders, column *f* is 7.5 percent of column *e*.

**Table 13. Proposed Contract Award**

|   |  |   |
|---|--|---|
| 1. Lowest evaluated responsive bidder (proposed for contract award).<br>(a) name<br>(b) address   | JV Brako DOO import -export, Veles & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia                          |   |
| 2. If bid submitted by agent, list actual supplier.<br>(a) name<br>(b) address                    | N/A  |   |
| 3. If bid from joint venture, list all partners, nationalities, and estimated shares of contract. | Brako DOO import -export, Veles, R. of North Macedonia<br><br>JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia |   |
| 4. Principle country(ies) of origin of goods/materials.   | Republic of North Macedonia  |   |
| 5. Estimated date (month, year) of contract signing.  | November 2020  |   |
| 6. Estimated delivery to project site/completion period.  | Feb 2021   |   |
| 7. Bid Price(s) (Read-out) <sup>1</sup>   | Currency(ies)  | Amount(s) or %  |
|   | MKD  | 210.235.161,4 without VAT;<br>248.077.490,45 with VAT |
| 8. Corrections for Errors <sup>2</sup>  | /  | /   |
| 9. Discounts <sup>3</sup>   | /  | /   |
| 10. Other Adjustments <sup>4</sup>  | /  | /   |
| 11. Proposed Award <sup>5</sup>   | MKD  | 210.235.161,4 without VAT;<br>248.077.490,45 with VAT |
| 12. Disbursement Category <sup>6</sup>  | Goods  |   |

<sup>1</sup> From Table 6, columns *b* and *c*.<sup>2</sup> From Table 6, column *d*.<sup>3</sup> From Table 6, column *h*. Include any cross-discounts. See Annex I, para. 7(b).<sup>4</sup> All adjustments should be explained in detail.

- <sup>5</sup> Sum of the prices in Items 7–10. For single currency bids, express secondary currency amounts as percentages.
- <sup>6</sup> From the Loan Agreement.

## Annex I. Evaluation Guide

### 1. Identification, Bidding Process, and Bid Submission

Tables 1, 2, and 3 provide for the filing of basic information on the procurement process. This information is necessary to monitor compliance with the Loan Agreement, and particularly paras. 2.7 and 2.8 on advertising and notification of the *Guidelines*.

### 2. Bid Opening<sup>1</sup>

All bidders or their representatives are invited to attend the bid opening, where bids are read out and recorded, along with a list of attendees. The record is prepared for prompt transmittal to the Bank. Copies should be sent to all bidders. Bid opening procedures are described in the ITB. To assist in carrying out the opening and preparing of the record, a checklist is provided in Annex II. The checklist should preferably be filled out for each bid during the actual reading out at the meeting. The reading should be from the original version of each bid, and the actual amounts and other key details read out should be circled for later verification. If bids are expressed in a single currency, other currency needs expressed as a percentage should be recorded. It may also be desirable to read out exchange rates used by bidders (see para. 6(d)(ii) in this Annex).

Any envelopes containing substitutions, modifications, or withdrawals must be subject to the same level of scrutiny, including the reading out of critical details, such as price changes. Failure to read out such information and include it in the written record may result in denial of its inclusion in bid evaluation. If a bid has been withdrawn by cable, it should nonetheless be read out and should not be returned to the bidder until the authenticity of the withdrawal notice has been confirmed.

As stated in the ITBs, no bids should be rejected at the bid opening except those received after the deadline for receipt of bids. Such bids shall be returned unopened to the bidder. A summary of the read-out bid prices should be provided in Table 4.

### 3. Bid Validity

The duration of the validity of each bid should be the one specified in the ITB and should be confirmed in the signed (form of) bid. If exceptional circumstances occur in which award cannot be made within the validity period, extensions in writing should be requested of bidders, in accordance with the ITB (also *Guidelines*, para. 2.56). Extensions to the validity of bid security

<sup>1</sup> See *Guidelines*, para. 2.44. The record should be sent promptly to the Bank after bid opening and therefore does not usually accompany the bid evaluation report.

should also be requested of bidders, if necessary.<sup>2</sup> Note that for fixed price contracts subject to prior review, a no-objection by the Bank is necessary for extensions longer than sixty (60) days and for any subsequent extensions (*Guidelines*, Appendix 1, para. 2(d)).<sup>3</sup> Note any extensions in Table 3.

#### **4. Principles of Evaluation**

After the public opening of bids, information relating to the examination, clarification, and evaluation of bids shall not be disclosed to bidders or other persons not officially concerned with this process until the successful bidder is notified of the award of contract (*Guidelines*, para. 2.46). The Bank recommends appointment by the Borrower of an evaluation committee, consisting of a minimum of three qualified members who should work in a secure office where all bidding documents can be kept. There may be a considerable advantage if the same members participated in the preparation of the bidding documents.

On occasion, the Borrower may request clarifications of bidders concerning ambiguities or inconsistencies in the bid. As required in the ITBs, such requests shall be in writing, and no change in the price or scope of the originally offered goods, works, or services shall be sought or accepted, except for the correction of arithmetic error. The responses from bidders shall also be in writing. (Refer also to *Guidelines*, Appendix 4, para. 10.) No circumstances shall justify meetings or conversations between the Borrower (or its consultants) and bidders during the bid evaluation process.<sup>4</sup>

Bidders frequently attempt to contact the Borrower during bid evaluation, directly or indirectly, to query progress of evaluation, to offer unsolicited clarifications, or to provide criticisms of their competition. Receipt of such information should be acknowledged as to receipt only.<sup>5</sup> Borrowers must evaluate bids on the basis of the information provided in the respective bids. However, additional information provided may be useful in improving the accuracy, speed, or fairness of the evaluation. Nonetheless, no changes in the bid price or substance are allowed.

#### **5. Preliminary Examination of**

The evaluation process should begin immediately after bid opening. The purpose of preliminary examination is to identify

<sup>2</sup> Particular care must be taken in cases where the deadline for *submission* (or for opening) of bids can be extended, as the duration of bid security is frequently provided in terms of an expiration date. In contrast, bid validity is specified in terms of an interval after the deadline for receipt or the date of bid opening.

<sup>3</sup> Revised to eight (8) weeks, in the first (January 1996) reprint of the 1995 edition of *Guidelines*.

<sup>4</sup> See *Guidelines*, para. 2.6 for an explanation of two-stage bidding. If used, evaluation of the second-stage bidding follows the procedures in this *Annex I. Evaluation Guide*.

<sup>5</sup> On occasion, bidders approach the Bank with information. Bank policy is to acknowledge the correspondence and pass it on to the Borrower for its consideration (*Guidelines*, Appendix 4, paras. 11-14).

## Bids

and reject bids that are incomplete, invalid, or substantially nonresponsive to the bidding documents and therefore are not to be considered further. The following checks should be applied:

- (a) Verification: Attention should be directed toward deficiencies that, if accepted, would provide unfair advantages to the bidder. Sound judgment must be used: for example, simple omissions or mistakes arguably occasioned by human error should not be grounds for rejection of the bid. Rarely is a bid perfect in all respects. However, the validity of the bid itself, for example, its signatures, must not be in question. If the bidder is a joint venture, the joint venture agreement must be submitted; if the bidder is an agent, an authorization from the supplier or manufacturer must be provided in addition to any documentation required of the supplier or manufacturer itself. All copies of the bid should be compared with the original and corrected accordingly, if necessary. Thereafter, the original should be kept in a safe location, and only copies should be used in evaluation.
- (b) Eligibility: The bidder must be a national or a juridic entity from an eligible source country as defined in the *Guidelines*.<sup>6</sup> All partners to a joint venture shall be from an eligible source country, and the joint venture shall be registered in an eligible source country. All goods and services shall originate from eligible source countries. In the case of plant and equipment, this eligibility test is applied only to the finished product offered in the bid and to its major and clearly identifiable components. If prequalification has taken place, only bids from prequalified bidders can be considered.<sup>7</sup> The bidder (including all members of a joint venture and subcontractors) may be disqualified if affiliated with a firm that has provided related consulting services on the project, or if the bidder is a publicly owned enterprise from the Borrower's country, lacking legal and financial autonomy. (See the ITB for details.)
- (c) Bid Security: The bidding document may require submission of a bid security. If so, the bid security must conform to the requirements of the ITB, and it must accompany the bid. If the bid security is issued as a bank guarantee, it must be consistent with the wording of the bid

---

<sup>6</sup> A list of eligible source countries and those subject to payment restrictions from the Bank loan are listed in Annex III.

<sup>7</sup> The juridic entities of the prequalified bidders may not be modified in the submission of bids.

security form provided in the bidding document. Submission of a copy of the security or submission of a counterguarantee naming the Borrower's bank instead of the Borrower is unacceptable. Furthermore, securities for an amount smaller or for a period shorter than the one specified in the ITB are not acceptable. The security for a bid submitted by a joint venture should be in the name of all of the partners of the joint venture.

- (d) Completeness of Bid: Unless the bidding documents have specifically allowed partial bids—permitting bidders to quote for only select items or for only partial quantities of a particular item—bids not offering all of the required items should ordinarily be considered nonresponsive. However, under works contracts, missing prices for occasional work items are considered to be included in prices for closely related items elsewhere. If any erasures, interlineations, additions, or other changes have been made, they should be initialed by the bidder. They may be acceptable if they are corrective, editorial, or explanatory. If they are not, they should be treated as deviations and should be analyzed as per para. 5(e) below. Missing pages in the original copy of the bid may be cause for rejection of the bid, as may contradictions in model numbers or other designations of critical supply items.
- (e) Substantial Responsiveness: Major deviations to the commercial requirements and technical specifications are a basis for the rejection of bids. As a general rule, major deviations are those that, if accepted, would not fulfill the purposes for which the bid is requested, or would prevent a fair comparison with bids that are properly compliant with the bidding documents. Examples of major deviations include:
  - (i) Stipulating price adjustment when fixed price bids were called for
  - (ii) Failing to respond to specifications by offering instead a different design or product that does not offer substantial equivalence in critical performance parameters or in other requirements
  - (iii) Phasing of contract start-up, delivery, installation, or



construction not conforming to required critical dates or progress markers

- (iv) Subcontracting in a substantially different amount or manner than that permitted
- (v) Refusing to bear important responsibilities and liabilities allocated in the bidding documents, such as performance guarantees and insurance coverage
- (vi) Taking exception to critical provisions such as applicable law, taxes and duties, and dispute resolution procedures
- (vii) Those deviations that are specified in the ITB as requiring rejection of the bid (such as, in the case of works, participating in the submission of another's bid other than as a subcontractor).

Bids that offer deviations may be considered substantially responsive—at least as to the issue of fairness—if the deviations can be assigned a monetary value that would be added as a penalty during the detailed evaluation process and if such deviations would be acceptable in the eventual contract.

The results of preliminary examination should be presented in Table 5. If the bid fails preliminary acceptance, the reasons must be clearly explained in footnotes or in an attachment, as necessary. An example is shown in Annex IV. Borrowers may find it useful to include additional tables for itemization of responsiveness to a list of technical or commercial specifications. These should be attached to Table 5.

## **6. Detailed Examination of Bids**

Only those bids surviving preliminary examination need to be examined in this phase.

- (a) Corrections for Errors: The methodology for correction of computational errors is described in the ITB. The read-out bid prices and their corrections should be noted in Table 6, column *d*. The corrections are considered binding on the



bidder. Unusual or large corrections that could affect the comparative ranking of bids should be explained in footnotes.

- (b) Corrections for Provisional Sums: Bids may contain provisional sums set by the Borrower for contingencies or for nominated subcontractors, etc. As these sums are the same for all bids, they should be subtracted from the read-out prices in Table 6, column *e* to allow for a proper comparison of bids in subsequent steps. However, those provisional sums set aside for Daywork,<sup>8</sup> where priced competitively, should not be included in the deductions.
- (c) Modifications and Discounts: In accordance with the ITB, bidders are allowed to submit, prior to bid opening, modifications to their original bid. The impact of modifications should be fully reflected in the examination and evaluation of the bids. These modifications may include either increases or discounts to the bid amounts that reflect last-minute business decisions. Accordingly, the original bid prices should be modified at this point in the evaluation. Discounts offered in accordance with the ITB that are conditional on the simultaneous award of other contracts or lots of the contract package (cross-discounts) shall not be incorporated until the completion of all other evaluation steps. The effect of unconditional discounts (or alternatively, increases) should be shown as in Table 6 (columns *g* and *h*). Any discount expressed in percent must be applied to the appropriate base specified in the bid (i.e., check to see if it applies to any provisional sums).
- (d) Evaluation Currency: The remaining bids as corrected for computational errors and as adjusted for discounts should be converted to a common evaluation currency, as described in the ITB. The exchange rates to be used in the calculations are to be listed in Table 7. If multiple exchange rates exist for a particular currency (for commercial, government transactions, etc.), indicate which applies, with reasons for the choice. Where exchange rates for a particular currency are not available from the specified authority or publication, identify the secondary source, as well as any necessary conversion calculations.

There are two different currency options for bidding/payment, each requiring a different conversion

---

<sup>8</sup> Refers to unforeseen work. For details, see SBDLW, Section B, or SBDSW, Section 7.

methodology:

- (i) The SBDG and Option B of SBDLW use the multiple currency option, in which the bid price is expressed in a number of currencies. For this procurement, use Table 8.
  - (ii) The SBDSW and Option A of SBDLW use the single currency option, in which the bid price is expressed entirely in a specific currency, usually in the Borrower's currency, with other foreign currency requirements stated as percentages of the bid price, together with the exchange rates used by the bidder to determine the percentages. For SBDLW single currency bids, sections of the Works may require payment in different currencies and proportions. In such instances, the impact of any corrections found will require a lengthier analysis for each bid, based on the submitted Appendix to Bid. Table 9 is to be used for these calculations.
- (e) Additions: Omissions to the bid should be compensated for by adding the estimated costs for remedying the deficiency. Where items missing in some bids are present in others, an average of quoted prices could be used to compare competitors' bids. Alternatively, external sources, such as published price lists, freight tariff schedules, etc., may be appropriate. The cost determined should be expressed in the evaluation currency and shown in Table 10, column c.
- (f) Adjustments: The ITB specifies which, if any, performance or service factors will be taken into account in the bid evaluation (see, for example, para. 26 of SBDG). The methodology used in evaluation of these factors should be precisely described in the bid evaluation report and should be fully consistent with the ITB provisions. Bonuses or additional credits that reduce the evaluated bid price will not be given in the bid evaluation for features that exceed the requirements stated in the bidding documents, unless specifically provided for in the ITB.<sup>9</sup> The value of adjustments will be expressed in terms of cost, for all works and most goods contracts, and should be shown in Table 10,

---

<sup>9</sup> Similarly, a bid offering a choice of different product models is evaluated on the basis of the lowest price offered by the bidder from among the models meeting the requirements of the bidding document.

column *d* and expressed in the evaluation currency.<sup>10</sup>

- (g) **Priced Deviations:** As discussed under para. 5(e), bids with minor deviations may be considered substantially responsive if their further consideration assigns a monetary cost or penalty to the bid for the purpose of bid comparison:
- (i) Requests for deviations that are expressed by the bidder in vague terms, such as “we would like an increase in the amount of mobilization advance” or “we wish to discuss changes in the completion schedule” should ordinarily be ignored in bid evaluation. However, a categorical statement by the bidders taking exception to a requirement in the bidding documents should be treated as a deviation.
  - (ii) If a bid requires a faster payment stream than specified in the bidding documents, the penalty is based on the prospective benefit to the bidder. This situation assumes use of a discounted cash flow using the prevailing commercial interest rates for the currencies of the bid, unless the ITB foresees the eventuality and specifies a rate.
  - (iii) If a bid provides for a delivery or completion that is beyond the date specified in the bidding documents but that is nonetheless technically acceptable to the Borrower, the time advantage given should be assessed a penalty specified in the ITB or, if one is not provided, based on the rate of liquidated damages specified in the bidding documents.

The deviations should be priced in the evaluation currency in Table 10, column *e*.

## **7. Determination of Award**

In the comparison of bids for works and for most goods, the corrected and discounted bid prices, together with adjustments for omissions, deviations, and specified evaluation factors, have been noted in Table 10. The bidder with the lowest total is the lowest evaluated cost bidder at this stage, subject to:

- Application of domestic preference, if any is allowed;

---

<sup>10</sup> The Bank on occasion may allow the use of the Merit Point System for the purchase of goods. If so, the adjustments will be expressed in points. Refer to ITB (para. 26.5) of the SBDG and to the Bank directly for details on bid evaluation using the point system.

- Application of any discounts, contingent on the simultaneous award of multiple contracts or lots; and
  - Postqualification evaluation, or, if prequalification has occurred, confirmation of prequalification information.
- (a) Domestic Preference: If domestic preference is allowed in bid evaluation, the ITB will so state and provide detailed procedures to be used in determining the eligibility for preference and the amounts.
- (i) With respect to goods contracts, verification of the prevailing import duties and the related import taxes to a nonexempt importer must be made. If these duties and taxes are less than 15 percent of the CIF or CIP price,<sup>11</sup> they are to be used as to the amount of preference. Also, the eligibility of goods for domestic preference must be examined according to the criteria described in the ITB.<sup>12</sup>

The calculations for determining the lowest evaluated bidder are based on a two-step process. In the second step, if needed, the domestic preference is *added* (like a tariff) to the CIF or CIP bid prices of the goods offered from abroad.<sup>13</sup> Care should be taken to separate these prices from the overall bid prices, which may include the costs of internal transportation and related freight insurance, installation, training, and other costs incurred within the Borrower's country. Such costs are not to be adjusted for the preference. The CIF or CIP bid prices used will reflect corrections for errors and discounts and will be adjusted for omissions pertaining to the CIF or CIP prices (such as insufficient spare parts). They will *not* reflect adjustments for deviations or specified evaluation factors. The preference tariff calculated will then be added to the corrected, discounted, and adjusted total prices tabulated in Table 11.

<sup>11</sup> CIF is cost, insurance and freight for maritime transportation. CIP is cost, carriage and insurance in the case of multimodal transportation. For further definitions, refer to *INCOTERMS 1990*, International Chamber of Commerce, 38 Cours Albert 1<sup>er</sup>, 75008 Paris, France.

<sup>12</sup> In the case of single responsibility supply and installation of plant and equipment, the domestic preference applies to individual components of the bid. Procedures in such cases are described in the *Guidelines*, Appendix 2, para. 6, and if applicable to the procurement under review, would be embodied in the ITB.

<sup>13</sup> This occurs if the apparent low bidder from the first step is importing the goods.

All calculations involved in assessing domestic preference should be clearly shown in Table 11, together with accompanying explanations as necessary. The lowest evaluated bidder would be the bidder with the lowest price total in column *i*, unless note 2 of Table 11 applies.

- (ii) Any domestic preference eligibility allowed under works contracts is dependent on ownership criteria and on the share of work to be undertaken. The domestic preference is provided by adding 7.5 percent to the corrected and discounted bid prices of bidders not eligible for domestic preference. The ITB excludes domestic preference application to any provisional sums, as well as to adjustments or priced deviations. The lowest evaluated bidder is the bidder with the lowest total in column *g* of Table 12.
- (b) Cross-Discounts: These are conditional discounts offered in the event that more than one contract or lot will be awarded to the same bidder. Bid evaluation in such cases can be quite complicated, particularly for goods contracts where domestic preference may apply. The sizes of cross-discounts offered by each bidder may vary with the potential number of contracts awarded. The ITB may also limit the number or total value of awards to a bidder on the basis of its financial and technical capacity.<sup>14</sup> Thus, a bidder offering the lowest evaluated bid on a particular contract may be denied award because of such a restriction. The Borrower shall select the optimum combination of awards on the basis of least overall cost of the total contract package, consistent with the qualification criteria. (Refer to *Guidelines*, para. 2.4.) Presentations of the calculations should be made on an attachment to the report, which should include the bid evaluation(s) for the other contracts, if they have been evaluated separately.
- (c) Qualification: If prequalification was conducted, the bidder whose bid is the lowest evaluated should receive the award, unless the bidder's qualifications have since materially deteriorated or the bidder has since received additional work that overstresses its capacity. The Borrower should satisfy itself fully on both accounts.

Where prequalification has not occurred, the prospective

---

<sup>14</sup> This restriction may originate with prequalification.

awardee should be subjected to postqualification, the procedures for which are described in the ITB.<sup>15</sup>

If the lowest evaluated bidder fails postqualification, its bid should be rejected, and the next ranked bidder should then be subject to postqualification examination. If successful, this bidder should receive the award. If not, the process continues. (Refer to *Guidelines*, para. 2.57.)

The rejection of a bid for reasons of qualification requires substantial justification, which should be clearly documented in attachments to the report. A history of poor performance may be considered a substantial justification.

- (d) Alternative Bids: The ITB may request or allow the Borrower to accept alternative bids under the stipulation that only the alternative submitted by the lowest evaluated bidder and conforming to the bidding documents will be considered.
  - (i) For works, the ITBs may allow alternative technical solutions and/or alternative times for completion.
  - (ii) For goods, the ITB may allow for submission of an alternative payment schedule. The same ITB (paras. 11.2(b)(ii) or (iii)) may also require bidders to submit, in addition to any CIF or CIP bids, similar bids less transport or insurance, such as FCA or CFR.<sup>16</sup> The Borrower, if it is willing to accept the alternative bid offered by the lowest evaluated bidder, should provide justification for doing so.<sup>17</sup>

Calculations for the evaluation of alternatives should be provided in an attachment to the report.

- (e) Proposed Award: The amount of the proposed award shall be the bid price as submitted by the winning bidder and adjusted as described in the ITB for corrections, any discounts (including cross-discounts), and acceptance by the Borrower of alternative offers from the lowest evaluated bidder. Adjustments to the final price and scope of the

---

<sup>15</sup> The Annex in the Bank's Standard Prequalification Document is useful for postqualification evaluations.

<sup>16</sup> *INCOTERMS 1990*.

<sup>17</sup> If the contract is signed without insurance coverage, the Borrower must provide the Bank with evidence of alternative insurance payable in a freely usable currency to replace or repair such goods (*Guidelines*, para. 2.27, and General Conditions of the Loan or Credit Agreement).



contract to correct for acceptable omissions and quantity variations in the bid may be negotiated with the lowest evaluated bidder.<sup>18</sup> Prior concurrence of the Bank with the proposed award is required before such negotiations may be entered into (*Guidelines*, para. 2.62). Table 13 should be filled out to establish the actual amount of the contract award.

If (a) none of the bids are found to be responsive, (b) bids are unreasonably high in price compared with earlier estimates, or (c) none of the bidders are qualified, the Borrower may consider rejection of all bids (prior Bank concurrence is required) (*Guidelines*, paras. 2.59–2.62).

(f) Report Submission

(i) *Prior Review*: In accordance with the loan agreement, the Borrower must submit the completed bid evaluation report containing the required summary to the Bank as soon as possible after bid opening, preferably no later than three (3) weeks prior to the expiration of the bid validity period. The report should include the appropriate items listed in Annex V.

Borrowers are encouraged to request assistance as needed from the Bank in explaining the evaluation procedures. However, the Bank will not participate in the evaluation itself.

(ii) *Post Review*: For contracts not subject to prior review, the Borrower may award the contract upon completion of bid evaluation (*Guidelines*, Appendix 1, para. 4). As stated therein, subsequent submission of the bid evaluation report to the Bank is required prior to delivery of a withdrawal application, or if a Special Account is used, prior to its first replenishment application. These provisions do not apply if Statements of Expenditures are used, whereby the evaluation and other documents are kept by the Borrower, subject to future review by the Bank.

(g) Review by the Bank: Upon receipt by the Bank, all contracts subject to prior review will be reviewed. Borrowers may be requested to provide additional

---

<sup>18</sup> Note that SBDG—ITB para. 31 allows the Purchaser (Borrower) the right to unilaterally vary quantities within set limits at the time of award.

information and justification for the recommendations. The Bank will not contact bidders. However, it may request the Borrower to do so for necessary clarifications. When the Bank is satisfied with the evaluation of bids and recommendations of award, a “no-objection” written communication will be issued by the Bank official designated for such correspondence.

For contracts subject to post review, any doubts about the justification for award should be raised with the Bank prior to award signing. Borrowers should ensure that all correspondence received from bidders concerning evaluation has been taken into account. The Bank does not finance contracts that have not been procured in accordance with the loan agreement.<sup>19</sup>

- (h) Award of Contract: Bid securities of unsuccessful bidders should be returned promptly after award has been made. However, if contract effectiveness is contingent on the receipt of a performance security or other condition, the Borrower may consider seeking an appropriate extension of time for the bid validity and the accompanying bid security of the next two lowest bidders.

As mentioned in the Preface, upon confirmation by the Borrower that the award has been made, the Bank is authorized to publish a description of the contract, the name and nationality of the contract awardee, and the contract price. Any further information on the bids or on their evaluation, including the bid evaluation report, is held in confidence by the Bank. Unsuccessful bidders are allowed under the *Guidelines* (Appendix 4, para. 15) to seek a debriefing with the Borrower, and, additionally, with the Bank. In anticipation of this and/or any post reviews by the Bank, the Borrower should ensure that bidding documents and evaluations are securely stored.

---

<sup>19</sup> If funds from the loan have already been disbursed, the Bank may seek reimbursement. Refer to *Guidelines* para. 1.13 and Appendix 4, para. 3.



## Annex II. Bid Opening Checklist

### Bid Opening Checklist

Contract Reference: MK/ERCP# 1.1.7

Bid Opening Date: November 4, 2020

Time: 11.10 am

Name of Bidder: Brako DOO import -export, Veles

- (a) Is outer envelope of bid sealed? Yes
- (b) Is bid form completed and signed? Yes, Blagoj Shalev, Manager of Brako DOO import -export, Veles
- (c) Expiration date of bid: according to tender requirements
- (d) Is documentary authority for signing enclosed? yes
- (e) Bid-Securing Declaration -issued on a name and validity: issued in the name of Brako DOO export-import Veles; validity: as written in the tender documentation
- (f) Describe any "Substitution," "Withdrawal," or "Modification" submitted: None
- (g) Describe any alternative bid made: None
- (h) Describe any discounts or modifications offered: None
- (i) Additional comments: n/a
- (j) Name of bidder or representative present: Nikola Gravchev
- (k) Total bid price:  
210.235.161,4 without VAT;  
37.842.329,052 VAT 18% ;  
248.077.490,45 Total price with VAT

Signature of responsible official: Nikola Gravchev

Date: November 4, 2020

## Bid Opening Checklist

Contract Reference: MK/ERCP# 1.1.7

Bid Opening Date: November 4, 2020

Time: 11.10 am

Name of Bidder: Dorce Prefabricated Building and Construction Industry Trade INC., Ankara, Turkey (Bid submitted by Vesna Dudeska)

- (a) Is outer envelope of bid sealed? Yes
- (b) Is bid form completed and signed? Yes.. The letter of Bid is properly signed, but is without stamp.
- (c) Expiration date of bid: according to tender requirements
- (d) Is documentary authority for signing enclosed? yes Letter of authorization submitted in the name of Vesna Dudeska to act in all manners to sign Bid documents and submit documents
- (e) Bid-Securing Declaration -issued on a name and validity: issued in the name of Dorce Prefabricated Building and Construction Industry Trade INC., Ankara, Turkey; validity: as written in the tender documentation. Bid-Securing Declaration is signed but without stamp.
- (f) Describe any "Substitution," "Withdrawal," or "Modification" submitted: None
- (g) Describe any alternative bid made: None
- (h) Describe any discounts or modifications offered: None
- (i) Additional comments: n/a
- (j) Name of bidder or representative present: Nikola Gravchev
- (k) Total bid price: 5,575,237,00 USD

Signature of responsible official: Vesna Dudeska

Date: November 4, 2020

## Bid Opening Checklist

Contract Reference: MK/ERCP# 1.1.7

Bid Opening Date: November 4, 2020

Time: 11.10 am

Name of Bidder: KEN PANEL MONTING, R. of North Macedonia

- (a) Is outer envelope of bid sealed? Yes
- (b) Is bid form completed and signed? No , The letter of Bid is properly signed, but is without stamp. In the letter of Bid the Bid price is not stated.
- (c) Expiration date of bid: according to tender requirements
- (d) Is documentary authority for signing enclosed? No
- (e) Bid-Securing Declaration -issued on a name and validity: no, form of Bid - Securing Declaration is not submitted in the Bid.
- (f) Describe any "Substitution," "Withdrawal," or "Modification" submitted: None
- (g) Describe any alternative bid made: None
- (h) Describe any discounts or modifications offered: None
- (i) Additional comments: n/a
- (j) Name of bidder or representative present: n/a
- (k) Total bid price: /

Signature of responsible official: /

Date: November 4, 2020

## Bid Opening Checklist

Contract Reference: MK/ERCPC# 1.1.7

Bid Opening Date: November 4, 2020

Time: 11.10 am

Name of Bidder: Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd., China

- (a) Is outer envelope of bid sealed? Yes
- (b) Is bid form completed and signed? Yes., The letter of Bid is properly signed, but is without stamp.
- (c) Expiration date of bid: according to tender requirements
- (d) Is documentary authority for signing enclosed? yes
- (e) Bid-Securing Declaration -issued on a name and validity: issued in the name of Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd., China; validity: as written in the tender documentation.
- (f) Describe any "Substitution," "Withdrawal," or "Modification" submitted: None
- (g) Describe any alternative bid made: None
- (h) Describe any discounts or modifications offered: None
- (i) Additional comments: n/a
- (j) Name of bidder or representative present: n/a
- (k) Total bid price: 6.418.020,00 EUR

Signature of responsible official: /

Date: November 4, 2020

## **Annex III. Eligibility for the Provision of Goods, Works, and Services in Bank-Financed Procurement**

### **Eligibility for the Provision of Goods, Works and Services in Bank-Financed Procurement**

In November 2003, the World Bank approved revisions to the Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credits and Guidelines: Selection and Employment of Consultants by World Bank Borrowers. These guidelines, which became effective in May 2004 do not contain procurement restrictions based on nationality<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> The most current listing of eligible countries can be viewed on the Public Information Center's Web page at:  
<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/PROJECTS/PROCUREMENT/0,,contentMDK:20226251-menuPK:93977-pagePK:84269-piPK:60001558-theSitePK:84266,00.html>.  
List of firms debarred from participating in World Bank projects is available at:  
<http://web.worldbank.org/external/default/main?contentMDK=64069844&menuPK=116730&pagePK=64148989&piPK=64148984&querycontentMDK=64069700&theSitePK=84266>.

## **ANNEX IV. Bid Evaluation Summary Checklist**

### **IV. 1 Record from the Public Bid Opening**

Ministry of Labor and Social Policy of the Republic of North Macedonia  
North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project  
Loan No: 9109-MK

**RECORD OF PUBLIC BID OPENING**

**Procurement of the modular prefabricated containers**

**RFB No: MK/ERCP # 1.1.7**

**November 4, 2020**

The public bid opening for "Procurement of the modular prefabricated containers", ICB No: MK/ERCP # 1.7 took place on November 4, 2020 at 11.10 am CET, at the following address: Ministry of Labor and Social Policy, Dame Gruev 14, ground floor, 1000 Skopje, Republic of Macedonia.

1. As Client's representatives present on the public bid opening were:

- Ms. Maja Bundaleski, SSIP, MLSP;
- Mr. Slobodan Spasovski, SSIP, MLSP;
- Ms. Elena Aleksandrova, MTSP;
- Ms. Vanja Andonova, Ministry of Health;
- Mr. Damjan Hristov, Ministry of Health

2. Till the final date and time for bid submission, 4 (four) bids were submitted at the archive of the Ministry of Labor and Social Policy.

3. The received parcels were opened and read out by Maja Bundaleski (the bid opening details as read out are listed in the following pages of this record).

4. All presents are listed in the "List of attendees" given below. All present filled in a registry of attendance of the public bid opening, containing full name of the bidder, name of the representative of the bidders present on the bid opening, contact details (phone, e-mail) and signature.

5. The public bid opening began at 11:10 hrs a.m., Macedonian time, CET. The introductory speech was held by Maja Bundaleski, Procurement Officer. She gave a brief description of the procedure that is going to be followed during this public bid opening. She pointed out that at this stage of the bidding procedure - the public bid opening, the packing and marking of the submitted bids shall be checked., outer and inner parcels, than the package marked as original shall be open, the name of the bidder, whether there is any Withdrawal, Substitution, and Modification of Bids, the total bid price including any discounts, the currency of the, the bid validity period, the currency, the amount and the validity of the bid security as well the name of the bidder stated in the bank guarantee.

**Statistical Data**

6. Tender documentation dispatch: 40 (forty).
7. A total of 4 (four) bids from 4 (four) bidders were submitted till the final date and time for bid submission.

8. The public bid opening has been closed at 11:40, a.m. Macedonian Time on November 4, 2020. Before the closing the bidders have signed the Minutes of the public bid opening and the bid opening check lists filled in for every single bid containing details as submitted in the bid and did not have any remarks on the lists nor on the Minutes.



**Ministry of Labour and Social Policy**

**North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project  
RFB No: MK/ERCP # 1.1.7**

**Skopje, November 4, 2020**

**LIST OF ATTENDEES**

| <b>No.</b> | <b>Name of Bidder</b>   | <b>Country</b>        | <b>Representative's Name</b> |
|------------|---|-----------------------|------------------------------|
| 1          | Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd.                       | China                 | /                            |
| 2          | Brako DOO import-export Veles                                     | R. of North Macedonia | Nikola Gravchev              |
| 3          | KEN PANEL MONTING   | R. of North Macedonia | /                            |
| 4          | Dorce Prefabricated Building and Construction Industry Trade INC. | Turkey                | Vesna Dudeska                |

Ministry of Labour and Social Policy  
North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project

RFB No: MK/ERP # 1.1.7

Skopje, November 4, 2020  
Bid Prices (as Read Out)

Bidders presented in order as the bids were opened

| Bidder Identification                       |                       | Read-out Bid Price(s) |  | Modifications or Comments   | Bid validity period, bid security and signature authorization form   |
|---|-----------------------|-----------------------|--|---|--|
| Name of the bidder                          | Country               | Currency(ies)         | Amount(s)  |   |  |
| Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd. | China                 | Euro                  | 6,418,020,00 euro  | The bid was received by post DHL courier on Nov 02 2020 at 12:00 AM                               | <b>Bid validity:</b> as written in the tender documentation<br><b>Validity of the Bid-Securing Declaration:</b> as written in the tender documentation<br><b><u>Bid-Securing Declaration issued on a name of:</u></b><br>Peak International Trade (Tianjin) Co. Ltd. |
| Brako DOO import-export Veles               | R. of North Macedonia | MKD                   | 210,235,161.4 MKD without VAT;<br>VAT 18% -<br>37,842,329,052 MKD;<br>Total price with VAT<br>248,077,490,45 MKD | /   | <b>Bid validity:</b> as written in the tender documentation<br><b>Validity of the Bid-Securing Declaration:</b> as written in the tender documentation<br><b><u>Bid-Securing Declaration issued on a name of:</u></b><br>Brako DOO import-export Veles               |
| KEN PANEL MONTING                           | R. of North Macedonia | N/A                   | In the letter of Bid it is not stated the Bid price.   | The letter of Bid is properly signed, but is without stamp. In the letter of Bid it is not stated | <b>Bid validity:</b> as written in the tender documentation<br><b>Validity of the Bid-Securing Declaration:</b> N/A<br><b><u>Bid-Securing Declaration issued on a name of:</u></b><br>N/A  |

|   |        |     |                                 |   |   |
|---|--------|-----|---------------------------------|---|---|
| Dorce Prefabricated Building and Construction Industry Trade INC. | Turkey | USD | Total price is 5.575.237,00 USD | <p>the Bid price. Form of Bid - Securing Declaration is not submitted in the Bid.</p> <p>Letter of authorisation submitted in the name of Vesna Dudeska to act in all manners to sign Bid documents and submit documents. The letter of Bid is properly signed, but is without stamp. Bid-Securing Declaration is signed but without stamp.</p> | <p><b>Bid validity:</b> as written in the tender documentation</p> <p><b>Validity of the Bid-Securing Declaration:</b> as written in the tender documentation</p> <p><b>Bid-Securing Declaration issued on a name of:</b> Dorce Prefabricated Building and Construction Industry Trade INC.</p> |
|---|--------|-----|---------------------------------|---|---|

Signatures of the persons present at the public bid opening:

Name and surname: Maja Bundaleski, SSIP, MLSP

Signature: \_\_\_\_\_

Name and surname: Slobodan Spasovski, SSIP, MLSP

Signature: \_\_\_\_\_

Name and surname: Vanja Anđonova, Ministry of Health

Signature: \_\_\_\_\_

Name and surname: Damjan Hristov, Ministry of Health

Signature: \_\_\_\_\_

Name and surname: Elena Aleksandrova, MLSP

Signature: \_\_\_\_\_

Name and surname: Mirjana Sebrov, representative who does not submit a Bid, but attend the Bid opening.

Signature: \_\_\_\_\_

Name and surname: Vesta Dudeska

Signature:  \_\_\_\_\_

Name and surname: Nikola Gravelchev

Signature:  \_\_\_\_\_

**1. IV.2: Fulfillment of the qualification requirements by the bidder: JV Brako DOO import -export, Veles & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia**

| <b>REQUIREMENTS REGARDING THE QUALIFICATION REQUIREMENTS (ITB 37.1)</b>  | <b>FULFILLMENT</b> | <b>COMMENTS</b>   |
|--|--------------------|---|
| <p>Bidders must be able to prove financial stability and solvency in the form of approved and notarized financial statements for the last three (3) years (2017, 2018 and 2019).<br/>In a case of Joint Venture this qualification criteria must be fulfilled by all partners of the Joint Venture</p>   | <p>YES</p>         | <p>Brako DOO import -export, Veles submit the Balance sheet report for the last three (3) years (2017, 2018 and 2019) issued by the Central registry of the R. of N. Macedonia.<br/>JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo submit the Balance sheet report for the last three (3) years (2017, 2018 and 2019) issued by the Central registry of the R. of N. Macedonia.</p>  |
| <p>The bidder should have performed at least two assignments in the past ten years, similar to the one described in this bidding document (name of the assignment, description, duration, contract amount, reference). Total value of the contract must be at least 75% of equal or higher value than the bid price offered. The similarity shall be based on the specific type of equipment. Substantial completion shall be based on 100% delivery completed under the contract. The list shall be supported with certificates on fulfilled contract obligations. In a case of Joint Venture (JV) the qualifications of the JV partners will be cumulated, and the fulfillment of this criteria will be determined if the Leading partner has completed at least one (1) successful contract</p> | <p>YES</p>         | <p>Brako DOO import -export, Veles submitted the reference letter from EVN Macedonia in which is stated that Brako DOO had have the Agreement fully realized in 2017 for delivery of prefabricated Containers, construction of metal structures-columns and consoles an construction work and that Brako DOO performed the delivery of components and solutions in a timely and quality manner. Amount of the Contract is 157,816,018.00 MKD without VAT.</p> <p>Brako DOO import -export, Veles submitted the reference letter from Teking , Prishtina, Kosovo in which is stated that Brako DOO had have the Agreement substantially completed in 2010 for delivery of 200 pieces of containers for the needs of pkt kosovo, and that Brako DOO performed the delivery of components and that the contract was delivered on</p> |

|   |     |   |
|---|-----|---|
|   |     | time , within agreed terms.<br>Amount of the contract is 3.,346,900.00 EUR without VAT.   |
| Bidders must provide documentary evidence that they have been in their current form of business, for at least three years prior the date of issuing of IFB for this Contract. In a case of Joint Venture this qualification criteria must be fulfilled by all partners of the Joint Venture | YES | The JV satisfies the requirement  |
| Technical Specification (as per table in the 3. Technical Specification, section VII -Schedule of Requirements  | YES | Offered equipment fully complied with the requirements.   |
| Delivery date (List of Goods and Delivery Schedule -as per table 1., Section VII -Schedule of Requirements)   | YES | The Bidders offered the delivery date in compliance with the requirements (latest delivery date of 90 days after the contract effectiveness for 17 locations except for four location which the latest delivery date is 60 days after the contract effectiveness) |
| <b>RESPONSIVE BID</b>   |     |   |

**Annex V. Letter of bid and Bid Securing declaration form  
the JV Brako DOO import -export, Veles & JBT-ARI I  
TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia**



**BRAKO**

01-252  
03-11-20

Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Društvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul. Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

## Letter of Bid

Date of this Bid submission: *[04.11.2020]*

RFB No.: MK/ERCP # 1.1.7

To: Ministry of Labour and Social policy of the Republic of North Macedonia

- (a) **No reservations:** We have examined and have no reservations to the bidding document, including Addenda issued in accordance with Instructions to Bidders (ITB 8).
- (b) **Eligibility:** We meet the eligibility requirements and have no conflict of interest in accordance with ITB 4.
- (c) **Bid/Proposal-Securing Declaration:** We have not been suspended nor declared ineligible by the Purchaser based on execution of a Bid-Securing Declaration or Proposal-Securing Declaration in the Purchaser's Country in accordance with ITB 4.7.
- (d) **Conformity:** We offer to supply in conformity with the bidding document and in accordance with the Delivery Schedules specified in the Schedule of Requirements the following Goods: [Procurement of the modular prefabricated containers RFB No: MK/ERCP # 1.1.7]
- (e) **Bid Price:** The total price of our Bid, excluding any discounts offered in item (f) below is:

According to section IV Price Schedule: Goods Manufactured in the Purchaser's Country

Option 1, in case of one lot: Total price is: 210,235,161,4 MKD without VAT (two hundred and ten millions two hundred and thirty-five thousand one hundred and sixty one comma four Macedonian denars)

VAT 18% = 37,842,329,052 (thirty-seven millions eight hundred and forty-two thousand and three hundred and twenty-nine comma zero five Macedonian denars)

Total price with VAT 18% = 248,077,490,45 (two hundred and forty-eight millions seventy-seven thousand and four hundred and ninety comma forty-five Macedonian denars)

Or

Option 2, in case of multiple lots: (a) Total price of each lot *[insert the total price of each lot in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies]*; and (b) Total price of all lots (sum

*Handwritten signature*

# BRAKO

Company for production, trade and services BRAKO DOD (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: office@brako.com.mk  
Društvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOD uvoz-izvoz Veles ul. Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: office@brako.com.mk

of all lots) [insert the total price of all lots in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies];

- (f) **Discounts:** The discounts offered and the methodology for their application are:
- (i) The discounts offered are: [Specify in detail each discount offered.]
- (ii) The exact method of calculations to determine the net price after application of discounts is shown below:  
[Specify in detail the method that shall be used to apply the discounts];
- (g) **Bid Validity Period:** Our Bid shall be valid for the period specified in BDS 18.1 (as amended, if applicable) from the date fixed for the Bid submission deadline specified in BDS 22.1 (as amended, if applicable), and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period;
- (h) **Performance Security:** If our Bid is accepted, we commit to obtain a performance security in accordance with the bidding document;
- (i) **One Bid per Bidder:** We are not submitting any other Bid(s) as an individual Bidder, and we are not participating in any other Bid(s) as a Joint Venture member, or as a subcontractor, and meet the requirements of ITB 4.3, other than alternative Bids submitted in accordance with ITB 13;
- (j) **Suspension and Debarment:** We, along with any of our subcontractors, suppliers, consultants, manufacturers, or service providers for any part of the contract, are not subject to, and not controlled by any entity or individual that is subject to, a temporary suspension or a debarment imposed by the World Bank Group or a debarment imposed by the World Bank Group in accordance with the Agreement for Mutual Enforcement of Debarment Decisions between the World Bank and other development banks. Further, we are not ineligible under the Purchaser's Country laws or official regulations or pursuant to a decision of the United Nations Security Council;
- (k) **State-owned enterprise or institution:** [select the appropriate option and delete the other] [We are not a state-owned enterprise or institution]
- (l) **Commissions, gratuities, fees:** We have paid, or will pay the following commissions, gratuities, or fees with respect to the Bidding process or execution of the Contract: [none]

| Name of Recipient | Address | Reason | Amount |
|-------------------|---------|--------|--------|
|                   |         |        |        |
|                   |         |        |        |
|                   |         |        |        |
|                   |         |        |        |

(If none has been paid or is to be paid, indicate "none.")



Handwritten signature and a circular stamp, possibly a seal or official mark, located at the bottom right of the page.

# BRAKO

Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: office@brako.doo.mk  
Društvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul. Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: office@brako.doo.mk


- (m) **Binding Contract:** We understand that this Bid, together with your written acceptance thereof included in your Letter of Acceptance, shall constitute a binding contract between us, until a formal contract is prepared and executed;
- (n) **Purchaser Not Bound to Accept:** We understand that you are not bound to accept the lowest evaluated cost Bid, the Most Advantageous Bid or any other Bid that you may receive; and
- (o) **Fraud and Corruption:** We hereby certify that we have taken steps to ensure that no person acting for us or on our behalf engages in any type of Fraud and Corruption.

Name of the Bidder: \* [Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles and Company for production, construction, trade and services JBT-ARI TOM DOOEL Valandovo]

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder: \*\* [Blagoj Shalev]

Title of the person signing the Bid: [Manager and Authorized person]

Signature of the person named above: [



Date signed [07] day of [11], [2020]

a

\*. In the case of the Bid submitted by a Joint Venture specify the name of the Joint Venture as Bidder.

\*\* Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder. The power of attorney shall be attached with the Bid Schedules.

3 |



## Form of Bid-Securing Declaration

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated.]*

Date: *02.11.2020*  
Bid No.: MK/ERCP # 1.1.7  
Alternative No.: */*

To: *Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia*

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, Bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.

We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding or submitting proposals in any contract with the Purchaser for the period of time of **5 years** starting on **01.01.2021** if we are in breach of our obligation(s) under the Bid conditions, because we:

- (a) have withdrawn our Bid during the period of Bid validity specified in the Letter of Bid; or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the Purchaser during the period of Bid validity, (i) fail or refuse to sign the Contract; or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, if required, in accordance with the ITB.

We understand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty-eight days after the expiration of our Bid.

Name of the Bidder\* Company for production, trade and services *BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles* and Company for production, construction, trade and services *JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo*

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder\*\* *Blagoj Shalev*

Title of the person signing the Bid *Manager and Authorized person in the name of JV*

Signature of the person named above \_\_\_\_\_

Date signed *03.11.2020*, *Veles*

\*: In the case of the Bid submitted by joint venture specify the name of the Joint Venture as Bidder

\*\* : Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder attached to the Bid

*[Note: In case of a Joint Venture, the Bid-Securing Declaration must be in the name of all members to the Joint Venture that submits the Bid.]*

## Form of Bid-Securing Declaration

*[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated.]*

Date: 02.11.2020  
Bid No.: MK/ERCPC # 1.1.7  
Alternative No.: //

To: Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, Bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.

We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding or submitting proposals in any contract with the Purchaser for the period of time of **5 years** starting on **01.01.2021** if we are in breach of our obligation(s) under the Bid conditions, because we:

- (a) have withdrawn our Bid during the period of Bid validity specified in the Letter of Bid; or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the Purchaser during the period of Bid validity, (i) fail or refuse to sign the Contract; or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, if required, in accordance with the ITB.

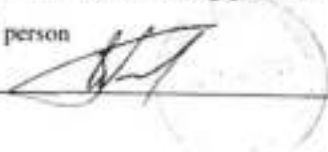
We understand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty-eight days after the expiration of our Bid.

Name of the Bidder\* Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles.

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder\*\* Blagoj Shalev

Title of the person signing the Bid Manager and Authorized person

Signature of the person named above



Date signed 03.11.2020, Veles

\*: In the case of the Bid submitted by joint venture specify the name of the Joint Venture as Bidder

\*\* : Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder attached to the Bid

*[Note: In case of a Joint Venture, the Bid-Securing Declaration must be in the name of all members to the Joint Venture that submits the Bid.]*

53-21/2  
28

## Form of Bid-Securing Declaration

Company for production construction trade and services **JBT-ARI I TOM LCCs**  
str. Marshal Tito no. 2460 Valandovo

Date: 28.10.2020  
Bid No.: MK/ERCP # 1.1.7  
Alternative No.:

To: *Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia*

We, the undersigned, declare that:

We understand that, according to your conditions, Bids must be supported by a Bid-Securing Declaration.

We accept that we will automatically be suspended from being eligible for bidding or submitting proposals in any contract with the Purchaser for the period of time of **5 years** starting on **01.01.2021** if we are in breach of our obligation(s) under the Bid conditions, because we:

- (a) have withdrawn our Bid during the period of Bid validity specified in the Letter of Bid;  
or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the Purchaser during the period of Bid validity, (i) fail or refuse to sign the Contract; or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, if required, in accordance with the ITB.

We understand this Bid Securing Declaration shall expire if we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) our receipt of your notification to us of the name of the successful Bidder; or (ii) twenty-eight days after the expiration of our Bid.

Name of the Bidder\* JBT ARI I TOM DOOEL VALANDOVO

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder\*\* Aristotel Isirov

Title of the person signing the Bid manager

Signature of the person named above \_\_\_\_\_

Date signed 28.10.2020 day of \_\_\_\_\_

\*: In the case of the Bid submitted by joint venture specify the name of the Joint Venture as Bidder

\*\* : Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder attached to the Bid

[Note: In case of a Joint Venture, the Bid-Securing Declaration must be in the name of all members to the Joint Venture that submits the Bid.]

## Annex VI. Signatures of the Evaluation Committee Members

1. Vanja Andonova, Ministry of Health of R. of North Macedonia

  
signature

1. Damjan Hristov, Ministry of Health of R. of North Macedonia

  
signature

2. Elena Alexandrova, Ministry of Labor and Social Policy

  
signature

3. Maja Lazarevska, ERCP, Ministry of Labor and Social Policy

  
signature

4. Jovan Grpovski, Ministry of Health of R. North Macedonia

  
signature

Друштво за производство, трговија и услуги  
в услуги JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo

Бр. 03-25/1  
20/11 2020 год.  
ВАЛАНДОВО

**CONTRACT No. MK/ERCP # 1.1.7**

РЕПУБЛИКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
РЕПУБЛИКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА  
Министерство за труд и социјална политика  
Ministère de l'emploi et de la protection sociale  
Бр. 10-7378/2  
20/11 2020 год.

between

Друштво за производство, трговија и услуги  
БРАКО ДОО увоз-извоз

Бр. 180  
30-11 2020 год.  
Велес 1

**Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North  
Macedonia  
(hereinafter referred as the "Purchaser")**

and

**Joint Venture Brako DOO import -export, Veles, R. of North  
Macedonia & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North  
Macedonia  
(Hereinafter Referred as the "Supplier")**

for

**Procurement of the modular prefabricated containers**

Skopje, November, 2020



## Contract Agreement No. MK/ERCP # 1.1.7

THIS AGREEMENT made

the November 27, 2020

BETWEEN

- (1) **Ministry of Labor and Social Policy of the Republic of North Macedonia**, having its principal place of business located at Dame Gruev Str, No. 14, 1000 Skopje, Republic of North Macedonia (hereinafter called "the Purchaser"), of the one part, and
- (2) **Joint Venture Brako DOO import -export, Veles, R. of North Macedonia & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia**, having its principal place of business at Str. Rashranski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia, (hereinafter called "the Supplier"), of the other part:

WHEREAS the Purchaser invited Bids for certain Goods and ancillary services, viz. **Procurement of the modular prefabricated containers, RFB No: MK/ERCP # 1.1.7**, and has accepted a Bid by the Supplier for the supply of those Goods and Services

The Purchaser and the Supplier agree as follows:

1. In this Agreement words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the Contract documents referred to.
2. The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part of this Agreement. This Agreement shall prevail over all other contract documents.
  - (a) the Letter of Acceptance
  - (b) the Letter of Bid
  - (c) the Addenda Nos.n/a
  - (d) Special Conditions of Contract
  - (e) General Conditions of Contract
  - (f) the Specification (including Schedule of Requirements and Technical Specifications)
  - (g) the completed Schedules (including Price Schedules)
  - (h) Environmental and Social Management Plan (ESMP) CHECKLIST
  - (i) any other document listed in GCC as forming part of the Contract
3. In consideration of the payments to be made by the Purchaser to the Supplier as specified in this Agreement, the Supplier hereby covenants with the Purchaser to provide the Goods

and Services and to remedy defects therein in conformity in all respects with the provisions of the Contract.

4. The Purchaser hereby covenants to pay the Supplier in consideration of the provision of the Goods and Services and the remedying of defects therein, the Contract Price or such other sum as may become payable under the provisions of the Contract at the times and in the manner prescribed by the Contract.

IN WITNESS whereof the parties hereto have caused this Agreement to be executed in accordance with the laws of Republic of North Macedonia on the day, month and year indicated above.

For and on behalf of the Purchaser: **Ministry of Labor and Social Policy of the Republic of North Macedonia**

Signed:   
**Jagoda Shahpaska**  
in the capacity of **Minister of the of Labor and Social Policy**



For and on behalf of the Supplier: **Joint Venture Brako DOO import -export, Veles, R. of North Macedonia & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia**


Signed:   
**Blagoj Shalev**  
in the capacity of **Manager of Brako DOO import -export, Veles, R. of North Macedonia**



Signed:   
**Aristotel Isirov**  
in the capacity of **Manager of JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia**



Prepared: Maja Bundaleski  
Controlled: Sanja Andovska  
Approved: Elizabeta Kunovska



## (a) Letter of Acceptance



Republic of North Macedonia

Ministry of Labor  
and Social Policy

- North Macedonia Emergency Covid-19 Response Project-

Archive number:  
Date:

10-7378/1  
25-11-2020

To: Joint Venture Brako DOO import-export, Veles & JBT-ARI I TOM DOOEL Valandovo, R. of North Macedonia

### Letter of Acceptance

Subject: Notification of Award Contract No. MK/ERCP # 1.1.7

This is to notify you that your Bid dated November 4, 2020 for execution of the Procurement of the modular prefabricated containers RFB No. MK/ERCP # 1.1.7 for the Accepted Contract Amount of 210.235.161,00 MKD without VAT (two hundred and ten million two hundred and thirty-five thousand one hundred and sixty one Macedonian denars) i.e. 248.077.490,00 MKD including VAT (two hundred and forty-eight million seventy-seven thousand and four hundred and ninety Macedonian denars), as corrected and modified in accordance with the Instructions to Bidders is hereby accepted by our Agency.

You are requested to furnish (i) the Performance Security within 28 days in accordance with the Conditions of Contract, using for that purpose one of the Performance Security Forms and (ii) the additional information on beneficial ownership in accordance with BDS ITB 45.1 within eight (8) Business days using the Beneficial Ownership Disclosure Form, included in Section X, - Contract Forms, of the Bidding Document.

Signature: \_\_\_\_\_

Name: Jagoda Shabpaska

Title/position: Minister of Labor and Social Policy

Attachment: Contract Agreement

Prepared: Maja Handalevska  
Controlled: Elizabeta Kamenova  
Approved: Tatjana Sigurova

1

Ministry of Labor  
and Social Policy of the  
Republic of North Macedonia

State Gazette No. 24, 2020  
Republic of North Macedonia

+383 23206 212  
www.mta.gov.mk  
mta@mta.gov.mk

## (b) Letter of Bid

# BRAKO

Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Društvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvozi-izvozi Veles ul.Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

Друштво за Производство, Трговина и Услуги  
BRAKO DOO УВОЗИ-ИЗВОЗИ  
бр. 02-252  
03.11.2020  
BRAKO

## Letter of Bid

Date of this Bid submission: *[04.11.2020]*

RFB No.: MK/ERCP # 1.1.7

To: Ministry of Labour and Social policy of the Republic of North Macedonia

- (a) **No reservations:** We have examined and have no reservations to the bidding document, including Addenda issued in accordance with Instructions to Bidders (ITB 8);
- (b) **Eligibility:** We meet the eligibility requirements and have no conflict of interest in accordance with ITB 4;
- (c) **Bid/Proposal-Securing Declaration:** We have not been suspended nor declared ineligible by the Purchaser based on execution of a Bid-Securing Declaration or Proposal-Securing Declaration in the Purchaser's Country in accordance with ITB 4.7;
- (d) **Conformity:** We offer to supply in conformity with the bidding document and in accordance with the Delivery Schedules specified in the Schedule of Requirements the following Goods: Procurement of the modular prefabricated containers RFB No: MK/ERCP # 1.1.7
- (e) **Bid Price:** The total price of our Bid, excluding any discounts offered in item (f) below is:

### According to section IV Price Schedule: Goods Manufactured in the Purchaser's Country

Option 1, in case of one lot: Total price is: 210,235,161.4 MKD without VAT (two hundred and ten millions two hundred and thirty-five thousand one hundred and sixty one comma four Macedonian denars)

VAT 18% = 37,842,329,052 (thirty-seven millions eight hundred and forty-two thousand and three hundred and twenty-nine comma zero five Macedonian denars)

Total price with VAT 18% = 248,077,490,45 (two hundred and forty-eight millions seventy-seven thousand and four hundred and ninety comma forty-five Macedonian denars)

Or

Option 2, in case of multiple lots: (a) Total price of each lot [insert the total price of each lot in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies]; and (b) Total price of all lots (sum

1 | Page



*[Handwritten signature]*  
A. S. 20



# BRAKO

Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str. Rashtanski pat no 2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Društvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul. Rashtanski pat br. 2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

of all lots) [insert the total price of all lots in words and figures, indicating the various amounts and the respective currencies].

- (f) **Discounts:** The discounts offered and the methodology for their application are:
- (i) The discounts offered are: [Specify in detail each discount offered.]
- (ii) The exact method of calculations to determine the net price after application of discounts is shown below:  
[Specify in detail the method that shall be used to apply the discounts].
- (g) **Bid Validity Period:** Our Bid shall be valid for the period specified in BDS 18.1 (as amended, if applicable) from the date fixed for the Bid submission deadline specified in BDS 22.1 (as amended, if applicable), and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period.
- (h) **Performance Security:** If our Bid is accepted, we commit to obtain a performance security in accordance with the bidding document.
- (i) **One Bid per Bidder:** We are not submitting any other Bid(s) as an individual Bidder, and we are not participating in any other Bid(s) as a Joint Venture member, or as a subcontractor, and meet the requirements of ITB 4.3, other than alternative Bids submitted in accordance with ITB 13.
- (j) **Suspension and Debarment:** We, along with any of our subcontractors, suppliers, consultants, manufacturers, or service providers for any part of the contract, are not subject to, and not controlled by any entity or individual that is subject to, a temporary suspension or a debarment imposed by the World Bank Group or a debarment imposed by the World Bank Group in accordance with the Agreement for Mutual Enforcement of Debarment Decisions between the World Bank and other development banks. Further, we are not ineligible under the Purchaser's Country laws or official regulations or pursuant to a decision of the United Nations Security Council.
- (k) **State-owned enterprise or institution:** [select the appropriate option and delete the other] **We are not a state-owned enterprise or institution.**
- (l) **Commissions, gratuities, fees:** We have paid, or will pay the following commissions, gratuities, or fees with respect to the Bidding process or execution of the Contract: **none**

| Name of Recipient | Address | Reason | Amount |
|-------------------|---------|--------|--------|
|                   |         |        |        |
|                   |         |        |        |
|                   |         |        |        |
|                   |         |        |        |

(If none has been paid or is to be paid, indicate "none.")



Handwritten initials or signature.

# BRAKO

Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: office@brako.com.mk  
Društvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul. Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: office@brako.com.mk

- (m) **Binding Contract:** We understand that this Bid, together with your written acceptance thereof included in your Letter of Acceptance, shall constitute a binding contract between us, until a formal contract is prepared and executed;
- (n) **Purchaser Not Bound to Accept:** We understand that you are not bound to accept the lowest evaluated cost Bid, the Most Advantageous Bid or any other Bid that you may receive; and
- (o) **Fraud and Corruption:** We hereby certify that we have taken steps to ensure that no person acting for us or on our behalf engages in any type of Fraud and Corruption.

Name of the Bidder: \*[Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles and Company for production, construction, trade and services JBT-ARI I TOM DOOEL, Valandovo]

Name of the person duly authorized to sign the Bid on behalf of the Bidder: \*\*[Blagoj Stolev]

Title of the person signing the Bid: [Manager and Authorized person]

Signature of the person named above: |

Date signed [03] day of [11], [2020]

α

\*. In the case of the Bid submitted by a Joint Venture specify the name of the Joint Venture as Bidder.

\*\* Person signing the Bid shall have the power of attorney given by the Bidder. The power of attorney shall be attached with the Bid Schedules.

3 |

Handwritten mark

(c) **the Addenda Nos.n/a**

(d) **Special Conditions of Contract**

The following Special Conditions of Contract (SCC) shall supplement and / or amend the General Conditions of Contract (GCC). Whenever there is a conflict, the provisions herein shall prevail over those in the GCC.

|                    |   |
|--------------------|---|
| <b>GCC 1.1(i)</b>  | The Purchaser's Country is: <b>Republic of North Macedonia</b>  |
| <b>GCC 1.1(j)</b>  | The Purchaser is: <b>Ministry of Labour and Social Policy (MLSP)</b>  |
| <b>GCC 1.1 (o)</b> | The Project Site(s)/Final Destination(s) is/are: As given in the Table 1 "List of Goods and Delivery Schedule", of the "Schedule of Requirements"   |
| <b>GCC 4.2 (a)</b> | The meaning of the trade terms shall be as prescribed by Incoterms. If the meaning of any trade term and the rights and obligations of the parties there under shall not be as prescribed by Incoterms, they shall be as prescribed by: <b>n/a</b>  |
| <b>GCC 4.2 (b)</b> | The version edition of Incoterms shall be <b>2020</b>   |
| <b>GCC 5.1</b>     | The language shall be: <b>English</b>   |
| <b>GCC 8.1</b>     | For notices, the Purchaser's address shall be:<br><br>Attention: Elizabeta Kunovska, ERCP Project Manager<br><br>Electronic mail address: EKunovska@mtsp.gov.mk   |
| <b>GCC 9.1</b>     | The governing law shall be the law of: <b>Republic of North Macedonia</b>   |
| <b>GCC 10.2</b>    | The rules of procedure for arbitration proceedings pursuant to GCC Clause 10.2 shall be as follows:<br><br>In the case of a dispute between the Purchaser and a Supplier who is a national of the Purchaser's Country, the dispute shall be referred to adjudication or arbitration in accordance with the laws of the Purchaser's Country. |
| <b>GCC 13.1</b>    | Details of Shipping and other Documents to be furnished by the Supplier are   |

|                 |   |
|-----------------|---|
|                 | <p>(i) Two copies of the Supplier's invoice showing Goods' description, quantity, unit price, and total amount;</p> <p>(ii) One original and two copies of the Supplier's Warranty Certificate;</p> <p>The above documents shall be received by the Purchaser before arrival of the Goods and, if not received, the Supplier will be responsible for any consequent expenses.</p>   |
| <b>GCC 15.1</b> | The prices charged for the Goods supplied and the related Services performed "shall not" be adjustable.   |
| <b>GCC 16.1</b> | <p>Payment for Goods and Services supplied from within the Purchaser's Country shall be made in Macedonian denars, as follows:</p> <p>(i) <b>Advance Payment:</b> Ten (10) percent of the Contract Price, i.e. <b>24,807,749.00 MKD, VAT included</b> shall be paid within thirty (30) days of signing of the Contract against a simple receipt and a bank guarantee for the equivalent amount and in the form provided in the bidding document or another form acceptable to the Purchaser.</p> <p>(ii) <b>On Delivery and acceptance:</b> Ninety (90) percent of the Contract Price, i.e. <b>223,269,741.00 MKD, VAT included</b>, shall be paid in installments on receipt of the Goods and upon submission of the documents specified in GCC Clause 13 and within thirty (30) days after the date of the acceptance certificate for the respective delivery issued by the Purchaser..</p> |
| <b>GCC 16.5</b> | <p>The payment-delay period after which the Purchaser shall pay interest to the supplier shall be 60 days.</p> <p>The interest rate that shall be applied is 0.01%</p>  |
| <b>GCC 18.1</b> | <p>A Performance Security "shall" be required</p> <p>The amount of the Performance Security shall be: 10% of the Contract amount,</p> <p>Not later than 28 days after the issuance of the acceptance certificate by the Purchaser and after the submission of a new Performance Security in the amount of 3% of the contract value that will cover the warranty period, the Performance Security in the amount of 10 % of the contract value will be released</p>   |



|                 |  |
|-----------------|--|
| <b>GCC 18.3</b> | <p>The Performance Security shall be in the form of Bank Guarantee</p> <p>The Performance security shall be denominated in the currencies of payment of the Contract, in accordance with their portions of the Contract Price</p>  |
| <b>GCC 18.4</b> | Discharge of the Performance Security shall take place: <b>n/a</b>   |
| <b>GCC 23.2</b> | The packing, marking and documentation within and outside the packages shall be: The packing, marking, and documentation within and outside the packages should be in accordance with Internationally accepted practice for this kind of Goods   |
| <b>GCC 24.1</b> | The insurance coverage shall be as specified in the Incoterms.   |
| <b>GCC 25.1</b> | Responsibility for transportation of the Goods shall be as specified in the Incoterms.   |
| <b>GCC 25.2</b> | Incidental services to be provided are: <b>n/a</b>   |
| <b>GCC 26.1</b> | <p>The inspections and tests shall be:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Final inspections and acceptance of the delivered goods will be carried out to the final destinations (project locations). The Purchaser shall, with the full cooperation and assistance of the Supplier conduct a formal acceptance of the Goods to verify their compliance with the terms of the Contract.</li> <li>- If the products do not meet the requirements of the technical specification within fifteen (15) days of acceptance by the Purchaser, they shall request replacement.</li> <li>- Acceptance notice is issued when the goods have met the requirements of the technical specifications of the Purchaser's offer</li> <li>- The product warranty period will formally commence on the date of issue of the Letter of Acceptance.</li> </ul> |
| <b>GCC 26.2</b> | The Inspections and tests shall be conducted at: final destinations (project site)   |
| <b>GCC 27.1</b> | The liquidated damage shall be: 0.5 % per week   |
| <b>GCC 27.1</b> | <p>The maximum amount of liquidated damages shall be: 10%</p> <p>The liquid damages shall not be applied for those days of delay, which according to the Purchaser judgment are not Suppliers default, for example if the delay is caused by bad weather conditions. In such case, the Purchaser must approve the delay in writing (by mail)</p>   |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <p><b>GCC 28.3</b></p>               | <p>The period of validity of the Warranty of the goods shall be 2 years from the date of the letter of acceptance</p> <p>For purposes of the Warranty, the places of final destinations shall be:<br/>As given in the Table 1 "List of Goods and Delivery Schedule", of the "Schedule of Requirements"</p> <p>During the warranty period the on site (project sites) response time will be within 24 hours and the period for correction of defects in the warranty period is 72 hours upon the written notification by the Purchaser to the Supplier.</p> |
| <p><b>GCC 28.5,<br/>GCC 28.6</b></p> | <p>The period for repair or replacement shall be: 10 days.</p>   |
| <p><b>GCC 33.4</b></p>               | <p>If the value engineering proposal is approved by the Purchaser the amount to be paid to the Supplier shall be 50 % of the reduction in the Contract Price.</p>  |

- (m) "SCC" means the Special Conditions of Contract.
- (n) "Subcontractor" means any person, private or government entity, or a combination of the above, to whom any part of the Goods to be supplied or execution of any part of the Related Services is subcontracted by the Supplier.
- (o) "Supplier" means the person, private or government entity, or a combination of the above, whose Bid to perform the Contract has been accepted by the Purchaser and is named as such in the Contract Agreement.
- (p) "The Project Site," where applicable, means the place named in the SCC.

**2. Contract Documents**

2.1 Subject to the order of precedence set forth in the Contract Agreement, all documents forming the Contract (and all parts thereof) are intended to be correlative, complementary, and mutually explanatory. The Contract Agreement shall be read as a whole.

**3. Fraud and Corruption**

3.1 The Bank requires compliance with the Bank's Anti-Corruption Guidelines and its prevailing sanctions policies and procedures as set forth in the WBG's Sanctions Framework, as set forth in Appendix to the GCC.

3.2 The Purchaser requires the Supplier to disclose any commissions or fees that may have been paid or are to be paid to agents or any other party with respect to the Bidding process or execution of the Contract. The information disclosed must include at least the name and address of the agent or other party, the amount and currency, and the purpose of the commission, gratuity or fee.

**4. Interpretation**

4.1 If the context so requires it, singular means plural and vice versa.

4.2 Incoterms

(a) Unless inconsistent with any provision of the Contract, the meaning of any trade term and the rights and obligations of parties thereunder shall be as prescribed by Incoterms specified in the SCC.

(b) The terms EXW, CIP, FCA, CFR and other similar terms, when used, shall be governed by the rules prescribed in the current edition of Incoterms specified in the SCC and published by the International Chamber of Commerce in Paris, France.

4.3 Entire Agreement

The Contract constitutes the entire agreement between the Purchaser and the Supplier and supersedes all communications,

6

## (e) General Conditions of Contract

### 1. Definitions

- (a) The following words and expressions shall have the meanings hereby assigned to them:
- (b) "Bank" means the World Bank and refers to the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) or the International Development Association (IDA).
- (c) "Contract" means the Contract Agreement entered into between the Purchaser and the Supplier, together with the Contract Documents referred to therein, including all attachments, appendices, and all documents incorporated by reference therein.
- (d) "Contract Documents" means the documents listed in the Contract Agreement, including any amendments thereto.
- (e) "Contract Price" means the price payable to the Supplier as specified in the Contract Agreement, subject to such additions and adjustments thereto or deductions therefrom, as may be made pursuant to the Contract.
- (f) "Day" means calendar day.
- (g) "Completion" means the fulfillment of the Related Services by the Supplier in accordance with the terms and conditions set forth in the Contract.
- (h) "GCC" means the General Conditions of Contract.
- (i) "Goods" means all of the commodities, raw material, machinery and equipment, and/or other materials that the Supplier is required to supply to the Purchaser under the Contract.
- (j) "Purchaser's Country" is the country specified in the Special Conditions of Contract(SCC).
- (k) "Purchaser" means the entity purchasing the Goods and Related Services, as specified in the SCC.
- (l) "Related Services" means the services incidental to the supply of the goods, such as insurance, installation, training and initial maintenance and other such obligations of the Supplier under the Contract.



negotiations and agreements (whether written or oral) of the parties with respect thereto made prior to the date of Contract.

#### 4.4 Amendment

No amendment or other variation of the Contract shall be valid unless it is in writing, is dated, expressly refers to the Contract, and is signed by a duly authorized representative of each party thereto.

#### 4.5 Non waiver

- (a) Subject to GCC Sub-Clause 4.5(b) below, no relaxation, forbearance, delay, or indulgence by either party in enforcing any of the terms and conditions of the Contract or the granting of time by either party to the other shall prejudice, affect, or restrict the rights of that party under the Contract, neither shall any waiver by either party of any breach of Contract operate as waiver of any subsequent or continuing breach of Contract.
- (b) Any waiver of a party's rights, powers, or remedies under the Contract must be in writing, dated, and signed by an authorized representative of the party granting such waiver, and must specify the right and the extent to which it is being waived.

#### 4.6 Severability

If any provision or condition of the Contract is prohibited or rendered invalid or unenforceable, such prohibition, invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of any other provisions and conditions of the Contract.

### 5. Language

- 5.1 The Contract as well as all correspondence and documents relating to the Contract exchanged by the Supplier and the Purchaser, shall be written in the language specified in the SCC. Supporting documents and printed literature that are part of the Contract may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages in the language specified, in which case, for purposes of interpretation of the Contract, this translation shall govern.
- 5.2 The Supplier shall bear all costs of translation to the governing language and all risks of the accuracy of such translation, for documents provided by the Supplier.

- 6. Joint Venture, Consortium or Association**
- 6.1 If the Supplier is a joint venture, consortium, or association, all of the parties shall be jointly and severally liable to the Purchaser for the fulfillment of the provisions of the Contract and shall designate one party to act as a leader with authority to bind the joint venture, consortium, or association. The composition or the constitution of the joint venture, consortium, or association shall not be altered without the prior consent of the Purchaser.
- 7. Eligibility**
- 7.1 The Supplier and its Subcontractors shall have the nationality of an eligible country. A Supplier or Subcontractor shall be deemed to have the nationality of a country if it is a citizen or constituted, incorporated, or registered, and operates in conformity with the provisions of the laws of that country.
- 7.2 All Goods and Related Services to be supplied under the Contract and financed by the Bank shall have their origin in Eligible Countries. For the purpose of this Clause, origin means the country where the goods have been grown, mined, cultivated, produced, manufactured, or processed; or through manufacture, processing, or assembly, another commercially recognized article results that differs substantially in its basic characteristics from its components.
- 8. Notices**
- 8.1 Any notice given by one party to the other pursuant to the Contract shall be in writing to the address specified in the SCC. The term "in writing" means communicated in written form with proof of receipt.
- 8.2 A notice shall be effective when delivered or on the notice's effective date, whichever is later.
- 9. Governing Law**
- 9.1 The Contract shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the Purchaser's Country, unless otherwise specified in the SCC.
- 9.2 Throughout the execution of the Contract, the Supplier shall comply with the import of goods and services prohibitions in the Purchaser's Country when
- (a) as a matter of law or official regulations, the Borrower's country prohibits commercial relations with that country; or
- 9.2 (b) by an act of compliance with a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations, the Borrower's Country prohibits any import of goods from that country or any payments to any country, person, or entity in that country.
- 10. Settlement of Disputes**
- 10.1 The Purchaser and the Supplier shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiation any disagreement or dispute arising between them under or in connection with the Contract.

10.2 If, after twenty-eight (28) days, the parties have failed to resolve their dispute or difference by such mutual consultation, then either the Purchaser or the Supplier may give notice to the other party of its intention to commence arbitration, as hereinafter provided, as to the matter in dispute, and no arbitration in respect of this matter may be commenced unless such notice is given. Any dispute or difference in respect of which a notice of intention to commence arbitration has been given in accordance with this Clause shall be finally settled by arbitration. Arbitration may be commenced prior to or after delivery of the Goods under the Contract. Arbitration proceedings shall be conducted in accordance with the rules of procedure specified in the SCC.

10.3 Notwithstanding any reference to arbitration herein,

- (a) the parties shall continue to perform their respective obligations under the Contract unless they otherwise agree; and
- (b) the Purchaser shall pay the Supplier any monies due the Supplier.

**11. Inspections and Audit by the Bank**

11.1 The Supplier shall keep, and shall make all reasonable efforts to cause its Subcontractors to keep, accurate and systematic accounts and records in respect of the Goods in such form and details as will clearly identify relevant time changes and costs.

11.2 Pursuant to paragraph 2.2 e. of Appendix to the General Conditions the Supplier shall permit and shall cause its subcontractors and subconsultants to permit, the Bank and/or persons appointed by the Bank to inspect the Site and/or the accounts and records relating to the procurement process, selection and/or contract execution, and to have such accounts and records audited by auditors appointed by the Bank if requested by the Bank. The Supplier's and its Subcontractors' and subconsultants' attention is drawn to Sub-Clause 3.1 which provides, inter alia, that acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights constitute a prohibited practice subject to contract termination (as well as to a determination of ineligibility pursuant to the Bank's prevailing sanctions procedures).

**12. Scope of Supply**

12.1 The Goods and Related Services to be supplied shall be as specified in the Schedule of Requirements.

**13. Delivery and Documents**

13.1 Subject to GCC Sub-Clause 33.1, the Delivery of the Goods and Completion of the Related Services shall be in accordance with the Delivery and Completion Schedule specified in the Schedule of Requirements. The details of shipping and other documents to be furnished by the Supplier are specified in the SCC.



- 14. Supplier's Responsibilities** 14.1 The Supplier shall supply all the Goods and Related Services included in the Scope of Supply in accordance with GCC Clause 12, and the Delivery and Completion Schedule, as per GCC Clause 13.
- 15. Contract Price** 15.1 Prices charged by the Supplier for the Goods supplied and the Related Services performed under the Contract shall not vary from the prices quoted by the Supplier in its Bid, with the exception of any price adjustments authorized in the SCC.
- 16. Terms of Payment**
- 16.1 The Contract Price, including any Advance Payments, if applicable, shall be paid as specified in the SCC.
- 16.2 The Supplier's request for payment shall be made to the Purchaser in writing, accompanied by invoices describing, as appropriate, the Goods delivered and Related Services performed, and by the documents submitted pursuant to GCC Clause 13 and upon fulfillment of all other obligations stipulated in the Contract.
- 16.3 Payments shall be made promptly by the Purchaser, but in no case later than sixty (60) days after submission of an invoice or request for payment by the Supplier, and after the Purchaser has accepted it.
- 16.4 The currencies in which payments shall be made to the Supplier under this Contract shall be those in which the Bid price is expressed.
- 16.5 In the event that the Purchaser fails to pay the Supplier any payment by its due date or within the period set forth in the SCC, the Purchaser shall pay to the Supplier interest on the amount of such delayed payment at the rate shown in the SCC, for the period of delay until payment has been made in full, whether before or after judgment or arbitrage award.
- 17. Taxes and Duties**
- 17.1 For goods manufactured outside the Purchaser's Country, the Supplier shall be entirely responsible for all taxes, stamp duties, license fees, and other such levies imposed outside the Purchaser's Country.
- 17.2 For goods Manufactured within the Purchaser's Country, the Supplier shall be entirely responsible for all taxes, duties, license fees, etc., incurred until delivery of the contracted Goods to the Purchaser.
- 17.3 If any tax exemptions, reductions, allowances or privileges may be available to the Supplier in the Purchaser's Country, the Purchaser shall use its best efforts to enable the Supplier to benefit from any such tax savings to the maximum allowable extent.



- 18. Performance Security**
- 18.1 If required as specified in the SCC, the Supplier shall, within twenty-eight (28) days of the notification of contract award, provide a performance security for the performance of the Contract in the amount specified in the SCC.
- 18.2 The proceeds of the Performance Security shall be payable to the Purchaser as compensation for any loss resulting from the Supplier's failure to complete its obligations under the Contract.
- 18.3 As specified in the SCC, the Performance Security, if required, shall be denominated in the currency(ies) of the Contract, or in a freely convertible currency acceptable to the Purchaser; and shall be in one of the format stipulated by the Purchaser in the SCC, or in another format acceptable to the Purchaser.
- 18.4 The Performance Security shall be discharged by the Purchaser and returned to the Supplier not later than twenty-eight (28) days following the date of Completion of the Supplier's performance obligations under the Contract, including any warranty obligations, unless specified otherwise in the SCC.
- 19. Copyright**
- 19.1 The copyright in all drawings, documents, and other materials containing data and information furnished to the Purchaser by the Supplier herein shall remain vested in the Supplier, or, if they are furnished to the Purchaser directly or through the Supplier by any third party, including suppliers of materials, the copyright in such materials shall remain vested in such third party.
- 20. Confidential Information**
- 20.1 The Purchaser and the Supplier shall keep confidential and shall not, without the written consent of the other party hereto, divulge to any third party any documents, data, or other information furnished directly or indirectly by the other party hereto in connection with the Contract, whether such information has been furnished prior to, during or following completion or termination of the Contract. Notwithstanding the above, the Supplier may furnish to its Subcontractor such documents, data, and other information it receives from the Purchaser to the extent required for the Subcontractor to perform its work under the Contract, in which event the Supplier shall obtain from such Subcontractor an undertaking of confidentiality similar to that imposed on the Supplier under GCC Clause 20.
- 20.2 The Purchaser shall not use such documents, data, and other information received from the Supplier for any purposes unrelated to the contract. Similarly, the Supplier shall not use such documents, data, and other information received from the Purchaser for any purpose other than the performance of the Contract.
- 20.3 The obligation of a party under GCC Sub-Clauses 20.1 and 20.2 above, however, shall not apply to information that:

- (a) the Purchaser or Supplier need to share with the Bank or other institutions participating in the financing of the Contract;
- (b) now or hereafter enters the public domain through no fault of that party;
- (c) can be proven to have been possessed by that party at the time of disclosure and which was not previously obtained, directly or indirectly, from the other party; or
- (d) otherwise lawfully becomes available to that party from a third party that has no obligation of confidentiality.

20.4 The above provisions of GCC Clause 20 shall not in any way modify any undertaking of confidentiality given by either of the parties hereto prior to the date of the Contract in respect of the Supply or any part thereof.

20.5 The provisions of GCC Clause 20 shall survive completion or termination, for whatever reason, of the Contract.

## **21. Subcontracting**

21.1 The Supplier shall notify the Purchaser in writing of all subcontracts awarded under the Contract if not already specified in the Bid. Such notification, in the original Bid or later shall not relieve the Supplier from any of its obligations, duties, responsibilities, or liability under the Contract.

21.2 Subcontracts shall comply with the provisions of GCC Clauses 3 and 7.

## **22. Specifications and Standards**

### **22.1 Technical Specifications and Drawings**

- (a) The Goods and Related Services supplied under this Contract shall conform to the technical specifications and standards mentioned in Section VI, Schedule of Requirements and, when no applicable standard is mentioned, the standard shall be equivalent or superior to the official standards whose application is appropriate to the Goods' country of origin.
- (b) The Supplier shall be entitled to disclaim responsibility for any design, data, drawing, specification or other document, or any modification thereof provided or designed by or on behalf of the Purchaser, by giving a notice of such disclaimer to the Purchaser.
- (c) Wherever references are made in the Contract to codes and standards in accordance with which it shall be executed, the edition or the revised version of such codes and standards shall be those specified in the Schedule of Requirements. During Contract execution, any changes in any such codes and standards shall be applied only after

approval by the Purchaser and shall be treated in accordance with GCC Clause 33.

**23. Packing and Documents**

23.1 The Supplier shall provide such packing of the Goods as is required to prevent their damage or deterioration during transit to their final destination, as indicated in the Contract. During transit, the packing shall be sufficient to withstand, without limitation, rough handling and exposure to extreme temperatures, salt and precipitation, and open storage. Packing case size and weights shall take into consideration, where appropriate, the remoteness of the goods' final destination and the absence of heavy handling facilities at all points in transit.

23.2 The packing, marking, and documentation within and outside the packages shall comply strictly with such special requirements as shall be expressly provided for in the Contract, including additional requirements, if any, specified in the SCC, and in any other instructions ordered by the Purchaser.

**24. Insurance**

24.1 Unless otherwise specified in the SCC, the Goods supplied under the Contract shall be fully insured—in a freely convertible currency from an eligible country—against loss or damage incidental to manufacture or acquisition, transportation, storage, and delivery, in accordance with the applicable Incoterms or in the manner specified in the SCC.

**25. Transportation and Incidental Services**

25.1 Unless otherwise specified in the SCC, responsibility for arranging transportation of the Goods shall be in accordance with the specified Incoterms.

25.2 The Supplier may be required to provide any or all of the following services, including additional services, if any, specified in SCC:

- (a) performance or supervision of on-site assembly and/or start-up of the supplied Goods;
- (b) furnishing of tools required for assembly and/or maintenance of the supplied Goods;
- (c) furnishing of a detailed operations and maintenance manual for each appropriate unit of the supplied Goods;
- (d) performance or supervision or maintenance and/or repair of the supplied Goods, for a period of time agreed by the parties, provided that this service shall not relieve the Supplier of any warranty obligations under this Contract; and
- (e) training of the Purchaser's personnel, at the Supplier's plant and/or on-site, in assembly, start-up, operation, maintenance, and/or repair of the supplied Goods.



**26. Inspections and Tests**

- 25.3 Prices charged by the Supplier for incidental services, if not included in the Contract Price for the Goods, shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the Supplier for similar services
- 26.1 The Supplier shall at its own expense and at no cost to the Purchaser carry out all such tests and/or inspections of the Goods and Related Services as are specified in the SCC.
- 26.2 The inspections and tests may be conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, at point of delivery, and/or at the Goods' final destination, or in another place in the Purchaser's Country as specified in the SCC. Subject to GCC Sub-Clause 26.3, if conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, all reasonable facilities and assistance, including access to drawings and production data, shall be furnished to the inspectors at no charge to the Purchaser.
- 26.3 The Purchaser or its designated representative shall be entitled to attend the tests and/or inspections referred to in GCC Sub-Clause 26.2, provided that the Purchaser bear all of its own costs and expenses incurred in connection with such attendance including, but not limited to, all traveling and board and lodging expenses.
- 26.4 Whenever the Supplier is ready to carry out any such test and inspection, it shall give a reasonable advance notice, including the place and time, to the Purchaser. The Supplier shall obtain from any relevant third party or manufacturer any necessary permission or consent to enable the Purchaser or its designated representative to attend the test and/or inspection.
- 26.5 The Purchaser may require the Supplier to carry out any test and/or inspection not required by the Contract but deemed necessary to verify that the characteristics and performance of the Goods comply with the technical specifications codes and standards under the Contract, provided that the Supplier's reasonable costs and expenses incurred in the carrying out of such test and/or inspection shall be added to the Contract Price. Further, if such test and/or inspection impedes the progress of manufacturing and/or the Supplier's performance of its other obligations under the Contract, due allowance will be made in respect of the Delivery Dates and Completion Dates and the other obligations so affected.
- 26.6 The Supplier shall provide the Purchaser with a report of the results of any such test and/or inspection.
- 26.7 The Purchaser may reject any Goods or any part thereof that fail to pass any test and/or inspection or do not conform to the specifications. The Supplier shall either rectify or replace such rejected Goods or parts thereof or make alterations necessary to meet the specifications at no cost to the Purchaser, and shall

repeat the test and/or inspection, at no cost to the Purchaser, upon giving a notice pursuant to GCC Sub-Clause 26.4.

26.8 The Supplier agrees that neither the execution of a test and/or inspection of the Goods or any part thereof, nor the attendance by the Purchaser or its representative, nor the issue of any report pursuant to GCC Sub-Clause 26.6, shall release the Supplier from any warranties or other obligations under the Contract.

## **27. Liquidated Damages**

27.1 Except as provided under GCC Clause 32, if the Supplier fails to deliver any or all of the Goods by the Date(s) of delivery or perform the Related Services within the period specified in the Contract, the Purchaser may without prejudice to all its other remedies under the Contract, deduct from the Contract Price, as liquidated damages, a sum equivalent to the percentage specified in the SCC of the delivered price of the delayed Goods or unperformed Services for each week or part thereof of delay until actual delivery or performance, up to a maximum deduction of the percentage specified in those SCC. Once the maximum is reached, the Purchaser may terminate the Contract pursuant to GCC Clause 35.

## **28. Warranty**

28.1 The Supplier warrants that all the Goods are new, unused, and of the most recent or current models, and that they incorporate all recent improvements in design and materials, unless provided otherwise in the Contract.

28.2 Subject to GCC Sub-Clause 22.1(b), the Supplier further warrants that the Goods shall be free from defects arising from any act or omission of the Supplier or arising from design, materials, and workmanship, under normal use in the conditions prevailing in the country of final destination.

28.3 Unless otherwise specified in the SCC, the warranty shall remain valid for twelve (12) months after the Goods, or any portion thereof as the case may be, have been delivered to and accepted at the final destination indicated in the SCC, or for eighteen (18) months after the date of shipment from the port or place of loading in the country of origin, whichever period concludes earlier.

28.4 The Purchaser shall give notice to the Supplier stating the nature of any such defects together with all available evidence thereof, promptly following the discovery thereof. The Purchaser shall afford all reasonable opportunity for the Supplier to inspect such defects.

28.5 Upon receipt of such notice, the Supplier shall, within the period specified in the SCC, expeditiously repair or replace the defective Goods or parts thereof, at no cost to the Purchaser.



28.6 If having been notified, the Supplier fails to remedy the defect within the period specified in the SCC, the Purchaser may proceed to take within a reasonable period such remedial action as may be necessary, at the Supplier's risk and expense and without prejudice to any other rights which the Purchaser may have against the Supplier under the Contract.

**29. Patent  
Indemnity**

29.1 The Supplier shall, subject to the Purchaser's compliance with GCC Sub-Clause 29.2, indemnify and hold harmless the Purchaser and its employees and officers from and against any and all suits, actions or administrative proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, and expenses of any nature, including attorney's fees and expenses, which the Purchaser may suffer as a result of any infringement or alleged infringement of any patent, utility model, registered design, trademark, copyright, or other intellectual property right registered or otherwise existing at the date of the Contract by reason of:

- (a) the installation of the Goods by the Supplier or the use of the Goods in the country where the Site is located; and
- (b) the sale in any country of the products produced by the Goods.

Such indemnity shall not cover any use of the Goods or any part thereof other than for the purpose indicated by or to be reasonably inferred from the Contract, neither any infringement resulting from the use of the Goods or any part thereof, or any products produced thereby in association or combination with any other equipment, plant, or materials not supplied by the Supplier, pursuant to the Contract.

29.2 If any proceedings are brought or any claim is made against the Purchaser arising out of the matters referred to in GCC Sub-Clause 29.1, the Purchaser shall promptly give the Supplier a notice thereof, and the Supplier may at its own expense and in the Purchaser's name conduct such proceedings or claim and any negotiations for the settlement of any such proceedings or claim.

29.3 If the Supplier fails to notify the Purchaser within twenty-eight (28) days after receipt of such notice that it intends to conduct any such proceedings or claim, then the Purchaser shall be free to conduct the same on its own behalf.

29.4 The Purchaser shall, at the Supplier's request, afford all available assistance to the Supplier in conducting such proceedings or claim, and shall be reimbursed by the Supplier for all reasonable expenses incurred in so doing.

29.5 The Purchaser shall indemnify and hold harmless the Supplier and its employees, officers, and Subcontractors from and against any and all suits, actions or administrative proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, and expenses of any nature,

including attorney's fees and expenses, which the Supplier may suffer as a result of any infringement or alleged infringement of any patent, utility model, registered design, trademark, copyright, or other intellectual property right registered or otherwise existing at the date of the Contract arising out of or in connection with any design, data, drawing, specification, or other documents or materials provided or designed by or on behalf of the Purchaser.

**30. Limitation of Liability**

30.1 Except in cases of criminal negligence or willful misconduct,

- (a) the Supplier shall not be liable to the Purchaser, whether in contract, tort, or otherwise, for any indirect or consequential loss or damage, loss of use, loss of production, or loss of profits or interest costs, provided that this exclusion shall not apply to any obligation of the Supplier to pay liquidated damages to the Purchaser and
- (b) the aggregate liability of the Supplier to the Purchaser, whether under the Contract, in tort or otherwise, shall not exceed the total Contract Price, provided that this limitation shall not apply to the cost of repairing or replacing defective equipment, or to any obligation of the supplier to indemnify the Purchaser with respect to patent infringement

**31. Change in Laws and Regulations**

31.1 Unless otherwise specified in the Contract, if after the date of 28 days prior to date of Bid submission, any law, regulation, ordinance, order or bylaw having the force of law is enacted, promulgated, abrogated, or changed in the place of the Purchaser's Country where the Site is located (which shall be deemed to include any change in interpretation or application by the competent authorities) that subsequently affects the Delivery Date and/or the Contract Price, then such Delivery Date and/or Contract Price shall be correspondingly increased or decreased, to the extent that the Supplier has thereby been affected in the performance of any of its obligations under the Contract. Notwithstanding the foregoing, such additional or reduced cost shall not be separately paid or credited if the same has already been accounted for in the price adjustment provisions where applicable, in accordance with GCC Clause 15.

**32. Force Majeure**

32.1 The Supplier shall not be liable for forfeiture of its Performance Security, liquidated damages, or termination for default if and to the extent that its delay in performance or other failure to perform its obligations under the Contract is the result of an event of Force Majeure.

32.2 For purposes of this Clause, "Force Majeure" means an event or situation beyond the control of the Supplier that is not foreseeable, is unavoidable, and its origin is not due to negligence or lack of care on the part of the Supplier. Such events may

include, but not be limited to, acts of the Purchaser in its sovereign capacity, wars or revolutions, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions, and freight embargoes.

32.3 If a Force Majeure situation arises, the Supplier shall promptly notify the Purchaser in writing of such condition and the cause thereof. Unless otherwise directed by the Purchaser in writing, the Supplier shall continue to perform its obligations under the Contract as far as is reasonably practical, and shall seek all reasonable alternative means for performance not prevented by the Force Majeure event.

**33. Change Orders and Contract Amendments**

33.1 The Purchaser may at any time order the Supplier through notice in accordance GCC Clause 8, to make changes within the general scope of the Contract in any one or more of the following:

- (a) drawings, designs, or specifications, where Goods to be furnished under the Contract are to be specifically manufactured for the Purchaser;
- (b) the method of shipment or packing;
- (c) the place of delivery; and
- (d) the Related Services to be provided by the Supplier.

33.2 If any such change causes an increase or decrease in the cost of, or the time required for, the Supplier's performance of any provisions under the Contract, an equitable adjustment shall be made in the Contract Price or in the Delivery/Completion Schedule, or both, and the Contract shall accordingly be amended. Any claims by the Supplier for adjustment under this Clause must be asserted within twenty-eight (28) days from the date of the Supplier's receipt of the Purchaser's change order.

33.3 Prices to be charged by the Supplier for any Related Services that might be needed but which were not included in the Contract shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the Supplier for similar services.

33.4 **Value Engineering:** The Supplier may prepare, at its own cost, a value engineering proposal at any time during the performance of the contract. The value engineering proposal shall, at a minimum, include the following:

- (a) the proposed change(s), and a description of the difference to the existing contract requirements;
- (b) a full cost/benefit analysis of the proposed change(s) including a description and estimate of costs



(including life cycle costs) the Purchaser may incur in implementing the value engineering proposal; and

- (c) a description of any effect(s) of the change on performance/functionality.

The Purchaser may accept the value engineering proposal if the proposal demonstrates benefits that:

- (a) accelerates the delivery period; or
- (b) reduces the Contract Price or the life cycle costs to the Purchaser; or
- (c) improves the quality, efficiency or sustainability of the Goods; or
- (d) yields any other benefits to the Purchaser,

without compromising the necessary functions of the Facilities.

If the value engineering proposal is approved by the Purchaser and results in:

- (a) a reduction of the Contract Price; the amount to be paid to the Supplier shall be the percentage specified **in the PCC** of the reduction in the Contract Price; or
- (b) an increase in the Contract Price; but results in a reduction in life cycle costs due to any benefit described in (a) to (d) above, the amount to be paid to the Supplier shall be the full increase in the Contract Price.

33.5 Subject to the above, no variation in or modification of the terms of the Contract shall be made except by written amendment signed by the parties.

#### **34. Extensions of Time**

34.1 If at any time during performance of the Contract, the Supplier or its subcontractors should encounter conditions impeding timely delivery of the Goods or completion of Related Services pursuant to GCC Clause 13, the Supplier shall promptly notify the Purchaser in writing of the delay, its likely duration, and its cause. As soon as practicable after receipt of the Supplier's notice, the Purchaser shall evaluate the situation and may at its discretion extend the Supplier's time for performance, in which case the extension shall be ratified by the parties by amendment of the Contract.

34.2 Except in case of Force Majeure, as provided under GCC Clause 32, a delay by the Supplier in the performance of its Delivery and Completion obligations shall render the Supplier liable to the imposition of liquidated damages pursuant to GCC Clause 26,

unless an extension of time is agreed upon, pursuant to GCC Sub-Clause 34.1.

## **35. Termination**

### **35.1 Termination for Default**

- (a) The Purchaser, without prejudice to any other remedy for breach of Contract, by written notice of default sent to the Supplier, may terminate the Contract in whole or in part:
  - (i) if the Supplier fails to deliver any or all of the Goods within the period specified in the Contract, or within any extension thereof granted by the Purchaser pursuant to GCC Clause 34;
  - (ii) if the Supplier fails to perform any other obligation under the Contract; or
  - (iii) if the Supplier, in the judgment of the Purchaser has engaged in Fraud and Corruption, as defined in paragraph 2.2 a of the Appendix to the GCC, in competing for or in executing the Contract.
- (b) In the event the Purchaser terminates the Contract in whole or in part, pursuant to GCC Clause 35.1(a), the Purchaser may procure, upon such terms and in such manner as it deems appropriate, Goods or Related Services similar to those undelivered or not performed, and the Supplier shall be liable to the Purchaser for any additional costs for such similar Goods or Related Services. However, the Supplier shall continue performance of the Contract to the extent not terminated.

### **35.2 Termination for Insolvency.**

- (a) The Purchaser may at any time terminate the Contract by giving notice to the Supplier if the Supplier becomes bankrupt or otherwise insolvent. In such event, termination will be without compensation to the Supplier, provided that such termination will not prejudice or affect any right of action or remedy that has accrued or will accrue thereafter to the Purchaser

### **35.3 Termination for Convenience.**

- (a) The Purchaser, by notice sent to the Supplier, may terminate the Contract, in whole or in part, at any time for its convenience. The notice of termination shall specify that termination is for the Purchaser's convenience, the extent to which performance of the Supplier under the Contract is terminated, and the date upon which such termination becomes effective.

- (b) The Goods that are complete and ready for shipment within twenty-eight (28) days after the Supplier's receipt of notice of termination shall be accepted by the Purchaser at the Contract terms and prices. For the remaining Goods, the Purchaser may elect:
  - (i) to have any portion completed and delivered at the Contract terms and prices; and/or
  - (ii) to cancel the remainder and pay to the Supplier an agreed amount for partially completed Goods and Related Services and for materials and parts previously procured by the Supplier.

**36. Assignment**

36.1 Neither the Purchaser nor the Supplier shall assign, in whole or in part, their obligations under this Contract, except with prior written consent of the other party.

**37. Export  
Restriction**

37.1 Notwithstanding any obligation under the Contract to complete all export formalities, any export restrictions attributable to the Purchaser, to the country of the Purchaser, or to the use of the products/goods, systems or services to be supplied, which arise from trade regulations from a country supplying those products/goods, systems or services, and which substantially impede the Supplier from meeting its obligations under the Contract, shall release the Supplier from the obligation to provide deliveries or services, always provided, however, that the Supplier can demonstrate to the satisfaction of the Purchaser and of the Bank that it has completed all formalities in a timely manner, including applying for permits, authorizations and licenses necessary for the export of the products/goods, systems or services under the terms of the Contract. Termination of the Contract on this basis shall be for the Purchaser's convenience pursuant to Sub-Clause 35.3.



## APPENDIX TO GENERAL CONDITIONS

### Fraud and Corruption

#### 1. Purpose

1.1 The Bank's Anti-Corruption Guidelines and this annex apply with respect to procurement under Bank Investment Project Financing operations.

#### 2. Requirements

2.1 The Bank requires that Borrowers (including beneficiaries of Bank financing); bidders (applicants/proposers), consultants, contractors and suppliers; any sub-contractors, sub-consultants, service providers or suppliers; any agents (whether declared or not); and any of their personnel, observe the highest standard of ethics during the procurement process, selection and contract execution of Bank-financed contracts, and refrain from Fraud and Corruption.

2.2 To this end, the Bank:

- a. Defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows:
  - i. "corrupt practice" is the offering, giving, receiving, or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
  - ii. "fraudulent practice" is any act or omission, including misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain financial or other benefit or to avoid an obligation;
  - iii. "collusive practice" is an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
  - iv. "coercive practice" is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
  - v. "obstructive practice" is:
    - (a) deliberately destroying, falsifying, altering, or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede a Bank investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive, or collusive practice; and/or threatening, harassing, or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation; or
    - (b) acts intended to materially impede the exercise of the Bank's inspection and audit rights provided for under paragraph 2.2 e. below.
- b. Rejects a proposal for award if the Bank determines that the firm or individual recommended for award, any of its personnel, or its agents, or its sub-consultants, sub-contractors, service providers, suppliers and/ or their

employees, has, directly or indirectly, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices in competing for the contract in question;

- c. In addition to the legal remedies set out in the relevant Legal Agreement, may take other appropriate actions, including declaring misprocurement, if the Bank determines at any time that representatives of the Borrower or of a recipient of any part of the proceeds of the loan engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practices during the procurement process, selection and/or execution of the contract in question, without the Borrower having taken timely and appropriate action satisfactory to the Bank to address such practices when they occur, including by failing to inform the Bank in a timely manner at the time they knew of the practices;
- d. Pursuant to the Bank's Anti-Corruption Guidelines and in accordance with the Bank's prevailing sanctions policies and procedures, may sanction a firm or individual, either indefinitely or for a stated period of time, including by publicly declaring such firm or individual ineligible (i) to be awarded or otherwise benefit from a Bank-financed contract, financially or in any other manner;<sup>1</sup> (ii) to be a nominated<sup>2</sup> sub-contractor, consultant, manufacturer or supplier, or service provider of an otherwise eligible firm being awarded a Bank-financed contract; and (iii) to receive the proceeds of any loan made by the Bank or otherwise to participate further in the preparation or implementation of any Bank-financed project;
- e. Requires that a clause be included in bidding/request for proposals documents and in contracts financed by a Bank loan, requiring (i) bidders (applicants/proposers), consultants, contractors, and suppliers, and their sub-contractors, sub-consultants, service providers, suppliers, agents personnel, permit the Bank to inspect<sup>3</sup> all accounts, records and other documents relating to the procurement process, selection and/or contract execution, and to have them audited by auditors appointed by the Bank.

---

<sup>1</sup> For the avoidance of doubt, a sanctioned party's ineligibility to be awarded a contract shall include, without limitation, (i) applying for pre-qualification, expressing interest in a consultancy, and bidding, either directly or as a nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider, in respect of such contract, and (ii) entering into an addendum or amendment introducing a material modification to any existing contract.

<sup>2</sup> A nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider (different names are used depending on the particular bidding document) is one which has been: (i) included by the bidder in its pre-qualification application or bid because it brings specific and critical experience and know-how that allow the bidder to meet the qualification requirements for the particular bid; or (ii) appointed by the Borrower.

<sup>3</sup> Inspections in this context usually are investigative (i.e., forensic) in nature. They involve fact-finding activities undertaken by the Bank or persons appointed by the Bank to address specific matters related to investigations/audits, such as evaluating the veracity of an allegation of possible Fraud and Corruption, through the appropriate mechanisms. Such activity includes but is not limited to: accessing and examining a firm's or individual's financial records and information, and making copies thereof as relevant; accessing and examining any other documents, data and information (whether in hard copy or electronic format) deemed relevant for the investigation/audit, and making copies thereof as relevant; interviewing staff and other relevant individuals; performing physical inspections and site visits; and obtaining third party verification of information.

**(f) Specification (including Schedule of Requirements and  
Technical Specifications)**

## 1. List of Goods and Delivery Schedule

| No | Final Destination (Project Site) as specified in BDS | modular hospital (triage) | modular hospital (triage + stationary center) | Delivery (as per Incoterms) Date         |  |  |
|----|--|---------------------------|---|--|--|--|
|    |  |                           |   | Quantity                                 | Quantity                                 | Earliest Delivery Date                   |
| 1  | Gevgelija (Type B)                                   |                           | 1   | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 2  | Kummannovo (Type C)                                  |                           | 1   | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness |
| 3  | Kavadarej (Type C)                                   |                           | 1   | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 4  | Strumica (Type C)                                    |                           | 1   | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness |
| 5  | Kicevo (Type D)                                      |                           | 1   | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness |
| 6  | Debar (Type A)                                       | 1                         |   | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 7  | Gostivar (Type C)                                    |                           | 1   | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness | 60 days after the contract effectiveness |
| 8  | Struga (Type C)                                      |                           | 1   | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 9  | Kocani (Type C)                                      |                           | 1   | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |



|    |  |   |   |  |  |  |
|----|--|---|---|--|--|--|
| 10 | Ohrid (Type C)                             |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 11 | Tetovo (Type C)                            |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 12 | Shkup (Type D)                             |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 13 | Bitola (Types D+D+A)                       | 1 | 2 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 14 | Veles (Type D)                             |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 15 | Prilep (Type C)                            |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 16 | Resen (Type B)                             |   | 1 | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |
| 17 | Institute for Lung Diseases-Kozle (Type A) | 1 |   | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness | 90 days after the contract effectiveness |

## 2. List of Related Services and Completion Schedule-Not applicable

| Service | Description of Service | Quantity | Physical Unit | Place where Services shall be performed | Final Completion Date(s) of Services |
|---------|------------------------|----------|---------------|---|--------------------------------------|
|         |                        |          |               |   |                                      |
|         |                        |          |               |   |                                      |
|         |                        |          |               |   |                                      |



### 3. Technical Specifications

The Supplier shall deliver to the final Project sites the goods described below

Technical specifications for construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Centers for Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units.

Type A: Additional capacity for admission, triage and testing, cities: Bitola, Debar and PHL Institute for lung diseases in children Kozle Skopje ( now COVID center for children)

Type B: Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for 13-15 patients, cities: Gevgelija and Resen

Type C: Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for 33-35 patients, cities: Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kochani, Ohrid, Tetovo and Prilep

Type D: Additional capacity for admission, triage and testing with inpatients rooms for over the 45 patients, cities: Veles, Bitola, Stip, Kichevo.

\*Clinical hospital in Bitola is calculated with two separate Type D and one Type A additional capacity, according their needs

|                             | Construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units | Type A | Type B | Type C | Type D | Total quantity | OFFERED   |
|-----------------------------|---|--------|--------|--------|--------|----------------|---|
|                             |   | In psc | In psc | In psc | In psc | In psc         |   |
| <b>MINIMAL requirements</b> |   |        |        |        |        |                |   |
| 1.                          | Type 1 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers -- (entrance for patients and reception desk) -- "turn key" project; dimensions: 6000    | 3      | 2      | 9      | 5      | 19             | Type 1 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers -- (entrance for patients and reception desk) -- "turn key" project; |

|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>mm length, 4800 mm wight and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm.</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>dimensions: 6000 mm length, 4800 mm wight and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake,</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|--|




|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xi protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|



|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>4.00mm), suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|

kon  
d

|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>window, with insulated glass, dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>U(W/m<sup>2</sup>K)<br/>RAL 9002/9002</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> |
|---|--|--|--|--|--|--|



|    |   |   |   |   |   |    |   |
|----|---|---|---|---|---|----|---|
|    | <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet- air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>   |   |   |   |   |    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet- air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> </ul> <p>1 Input IP board;</p>   |
| 2. | <p><b>Type 2 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) - "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</b><br/>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S</li> </ul> | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | <p><b>Type 2 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) - "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</b><br/>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S</li> </ul> |



|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|




|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity,</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|






|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Combined: PVC – sliding/single-</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|

for 2

|    |   |   |   |   |   |    |   |
|----|---|---|---|---|---|----|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system, minimum 3,5 KW</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul> |   |   |   |   |    | <p>leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system, minimum 3,5 KW</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> </ul> <p>1 Input IP board;</p> |
| 3. | Type 3 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone,   | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | Type 3 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet  |

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>toilet and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> |
|--|--|--|--|--|--|--|

Gen  
L

|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>U(W/m2K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with <i>par xr</i> protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> |  |  |  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with <i>par xr</i> protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|

|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass.</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  | <p>dimensions 60/60cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- PVC - single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- Combined: PVC sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm</p> |  |  |  |  |  | <p>- PVC - single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>- Combined: PVC - sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> |
|--|--|--|--|--|--|--|--|





|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:<br/>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> |  |  |  |  |  | <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:<br/>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> |
|--|--|--|--|--|--|---|




|    |   |   |   |    |    |    |   |
|----|---|---|---|----|----|----|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 LED lights x 18w;</li> <li>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet - air conditioner</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>                    |   |   |    |    |    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 LED lights x 18w;</li> <li>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet - air conditioner</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> </ul>   |
| 4. | <p><b>Type 4 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (men/women toilets with wardrobe - toilet and shower) - "turn key" project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> </ul> | 6 | 4 | 18 | 10 | 38 | <p><b>Type 4 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (men/women toilets with wardrobe - toilet and shower) - "turn key" project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> </ul> |



|   |  |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm; Fabricated of:</li> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> <li>- Floor:</li> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm, 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning</li> </ul> |  |  |  |  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm; Fabricated of:</li> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> <li>- Floor:</li> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|--|---|



|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>according to static calculation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> |  |  |  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|




|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heating type – electrical panels</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> |  |  |  |  |  | <p>insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heating type – electrical panels</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|




|  |   |   |   |   |    |  |
|--|---|---|---|---|----|--|
| <p>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul> |   |   |   |   |    | <p>positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawing attached herein.</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> </ul> <p>1 Input IP board;</p> |
| <p>5. <b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor's office) – "turn key" project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“. The containers shall have the following equipment:</p>  | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | <p><b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor's office) – "turn key" project; dimensions: 4800 mm length 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“. The containers shall have the following equipment:</p>  |

|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> <li>Fabricated of:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> </li> <li>Floor:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> </ul> </li> </ul> |  |  |  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> <li>Fabricated of:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> </li> <li>Floor:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x</li> </ul> </li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|

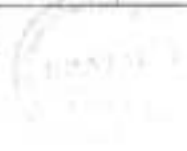




|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xt protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> <li>Ceiling: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm exterior</li> </ul> </li> </ul> |  |  |  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xt protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> <li>Ceiling: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm exterior minimum</li> </ul> </li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|--|




|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm filled panel, set with shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm filled panel, set with shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> |
|--|--|--|--|--|--|---|



|    |   |   |   |   |   |    |  |
|----|---|---|---|---|---|----|--|
|    | <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 sink, full water supply and sanitation installation, battery tap.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul> |   |   |   |   |    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 sink, full water supply and sanitation installation, battery tap.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul> |
| 6. | Type 6 – Construction, transport and montage of   | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | Type 6 – Construction, transport and montage of  |





|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> |  |  |  |  |  | <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|

|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U/(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U/(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|

|  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|---|
| <p>cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:<br/>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> </ul> |  |  |  |  | <p>their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:<br/>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|---|




|  |          |          |          |          |           |   |
|--|----------|----------|----------|----------|-----------|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet - air conditioner;</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>   |          |          |          |          |           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet - air conditioner;</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>   |
| <p><b>Type 7</b> - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (isolation room) - "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>9</b> | <b>5</b> | <b>19</b> | <p><b>Type 7</b> - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (isolation room) - "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum</li> </ul> |



|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> <li>Floor:</li> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min.</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|



|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U/(W/m2K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U/(W/m2K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|



|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system minimum 3,5 KW.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li> <li>- 4 alternating electrical switches;</li> <li>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li> <li>- 4 alternating electrical switches;</li> <li>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|--|





|  |   |   |    |    |    |   |
|--|---|---|----|----|----|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>  |   |   |    |    |    | <p>should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> </ul> <p>1 Input IP board;</p>   |
| <p>8. Type 8 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) - "turn key" project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> | / | 2 | 27 | 25 | 54 | <p>Type 8 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) - "turn key" project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> |



|  |  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U/(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> <li>Floor: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with antorization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with par xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive</li> </ul> </li> </ul> |  |  |  |  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U/(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> <li>Floor: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with par xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>,</li> </ul> </li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|--|---|





|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002-9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002-9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|



|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 9 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch: single-phase</li> <li>- upgraded power outlet: single-phase</li> <li>- upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 9 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch: single-phase</li> <li>- upgraded power outlet: single-phase</li> <li>- upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|--|



|  |  |   |    |    |    |  |
|--|--|---|----|----|----|--|
| <p>positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>  |  |   |    |    |    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>  |
| <p>Type 9 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition) - "turn key" project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>9.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> |  | 2 | 18 | 10 | 30 | <p>Type 9 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition) - "turn key" project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> |

|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> <li>Floor:</li> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene:</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> <li>Floor:</li> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene:</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|






|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|---|
| <p>accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf interior door - 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet - cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> |  |  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf interior door - 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor boeder and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgrade power outlet;</li> <li>- single-phase upgrade power outlet - cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawing attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboas with autonomic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|---|






|    |  |   |   |    |    |    |  |
|----|--|---|---|----|----|----|--|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 input IP board.</li> </ul>  |   |   |    |    |    |  |
| 10 | <p><b>Type 10 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake,</li> </ul> | 3 | 4 | 18 | 10 | 35 | <p><b>Type 10 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake,</li> </ul> |



|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,13 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4,00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm,</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,13 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4,00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|---|
| <p>height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC - single-leaf interior door - 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering.</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li> </ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC - single-leaf interior door - 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|---|

|    |   |       |       |       |       |        |  |
|----|---|-------|-------|-------|-------|--------|--|
|    | <p>dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heating type electrical panels</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flash, 50 liter hot water boiler etc.)</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet - air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul> |       |       |       |       |        | <p>drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heating type - electrical panels</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flash, 50 liter hot water boiler etc.)</li> </ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet - air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul> |
| 11 | Type II - Construction, transport and montage of modular prefabricated  | 3 pcs | 2 pcs | 9 pcs | 5 pcs | 19 pcs | Type II - Construction, transport and montage of modular prefabricated   |



|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> |
|---|--|--|--|--|--|---|




|   |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|---|
| <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with par xr protection, exploited class 34/43, min. 3000g/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> |  |  |  |  |  | <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with par xr protection, exploited class 34/43, min. 3000g/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> </ul> <p>Ceiling:</p> |
|---|--|--|--|--|--|---|



|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <p>- PVC - double-leaf door - 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <p>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <p>- LED lights x 18w;</p> <p>- Electrical switch;</p> |  |  | <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <p>- PVC - double-leaf door - 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <p>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <p>- LED lights x 18w;</p> <p>- Electrical switch;</p> |
|--|--|--|--|




|   |   |   |   |   |    |  |
|---|---|---|---|---|----|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>  |   |   |   |   |    | <ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>   |
| <p><b>Type 12 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) –“turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “</b></p> <p>12 The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> </ul> | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | <p><b>Type 12 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) –“turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> </ul> |



|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> <li>Fabricated of:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U/(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002-9002;</li> </ul> </li> <li>Floor:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> </ul> </li> </ul> |  |  |  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> <li>Fabricated of:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U/(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002-9002;</li> </ul> </li> <li>Floor:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm, 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> </ul> </li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|--|



|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm exterior minimum 0.4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0.43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <p>- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12:24 cm. The number of</p> |  |  | <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm exterior minimum 0.4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0.43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <p>- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12:24 cm. The number of</p> |
|--|--|--|--|

*Handwritten signature*

|    |  |   |   |   |   |    |  |
|----|--|---|---|---|---|----|--|
|    | <p>elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet - cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 input IP board.</li> </ul> |   |   |   |   |    | <p>elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet - cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 input IP board.</li> </ul> |
| 13 | Type 13 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (hallway -   | 3 | 2 | 9 | 5 | 19 | Type 13 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (hallway -   |

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>triage department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U/(W·m<sup>2</sup>·K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> |  |  |  |  |  | <p>triage department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009.</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U/(W·m<sup>2</sup>·K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p>Floor:</p> |
|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> <li>Ceiling:</li> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum</li> </ul> |  |  |  |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li> <li>Ceiling:</li> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|--|



|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p>  |  |  |  |  |  | <p>60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p>  |
| <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf interior door - 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 5 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet - cooling and heating</li> </ul> |  |  |  |  |  | <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf interior door - 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 5 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet - cooling and heating</li> </ul> |





|    |   |                        |                        |                        |                        |                            |   |
|----|---|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------|---|
|    | <p>system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>  |                        |                        |                        |                        |                            | <p>system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>  |
| 14 | <p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves - turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p> | 3 pcs of 315m2 approx. | 2 psc of 452m2 approx. | 9 psc of 637m2 approx. | 5 psc of 775m2 approx. | Approximately 11,457,00 m2 | <p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves - turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p> |
| 15 | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage</p>  | 3 pcs of 378 m2 aprox. | 2 psc of 548 m2 aprox. | 9 psc of 749 m2 aprox. | 5 psc of 871 m2 aprox. | Approximately 13326,00 m2  | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of</p>   |

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
| <p>of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Embankment and intersecion of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d. - 10-20cm until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d. - 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li> <li>- Providing pedestrian access routes</li> </ul> |  |  |  |  | <p>modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein</li> <li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Embankment and intersecion of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation) including: applying, planon and inserting with vibrations d. - 10-20cm until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d. - 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li> <li>- Providing pedestrian acces routes</li> </ul> |
|--|--|--|--|--|--|



**(g) Schedules (including Price Schedules)**

**Price Schedule: Goods Manufactured in the Purchaser's Country**

| Purchaser's Country<br>Republic of North Macedonia<br>(Group A and B Bids)<br>Contracts in accordance with ITB15 |  |                                       |   |                       |  |   |   |   |  |
|--|--|---------------------------------------|---|-----------------------|--|---|---|---|--|
| 1  | 2  | 3                                     | 4   | 5                     | 6  | 7   | 8   | 9   | 10   |
| Line Item No.  | Description of Goods   | Delivery Date as defined by Incoterms | Quantity - pieces   | Unit price EXW        | Total EXW price per line item (Col. 4 x 5) | Price per line item for inland transportation and other services required in the Purchaser's Country to convey the Goods to their final destination | Cost of local labor, raw materials and components from with origin in the Purchaser's Country % of Col. 5                         | Taxes and other taxes payable per line item if Contract is awarded in accordance with ITB 14.8(a)(ii) | Total Price per line item without Sales and other taxes (Col. 6+7) |
| 1  | Insert name of Good  | Insert quoted Delivery Date           | Insert number of units to be supplied and name of the physical unit | Insert EXW unit price | Insert total EXW price per line item       | Insert the corresponding price per line item  | Insert cost of local labor, raw material and components from within the Purchaser's country as a % of the EXW price per line item | Insert sales and other taxes payable per line item if Contract is awarded                             | Insert total price per item  |
|  | Type 1 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (entrance | According to section VII -            | 19  | 439.995,6             | 8.359.916,4                                |   | 65%   | 1.504.784,95  | 8.359.916,4  |



Section IV - Bidding Forms

|   |   |   |    |           |              |     |             |              |
|---|---|---|----|-----------|--------------|-----|-------------|--------------|
| 2 | for patients and reception desk) - "turn key" project, dimensions 6000 mm length, 4800 mm width and 2600 mm height (external dimensions) or "equivalent".   | 3. List of Goods and Delivery Schedule                            | 19 | 219,997,8 | 4.179.958,2  | 65% | 752.392,5   | 4.179.958,2  |
| 3 | Type 2 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception-administrative) - "turn key" project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or "equivalent".  | According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | 691.132,7 | 13.131.521,3 | 65% | 2.363.672,8 | 13.131.521,3 |
| 4 | Type 3 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) - "turn key" project, dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or "equivalent". | According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule | 38 | 251.137,1 | 9.543.209,8  | 65% | 1.717.777,7 | 9.543.209,8  |
| 5 | Type 4 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (mat'women toilet with wardrobe toilet and shower) - "turn key" project, dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or "equivalent".                             | According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | 439.995,6 | 8.359.916,4  | 65% | 1.504.784,9 | 8.359.916,4  |
| 5 | Type 5 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (doctor's office) - "turn key" project,  | According to section VII - 1. List of Goods and                   | 19 | 439.995,6 | 8.359.916,4  | 65% | 1.504.784,9 | 8.359.916,4  |

Handwritten signature and stamp at the bottom right of the page.

60

|   |  | Delivery Schedule   |    |           |              |   |     |             |              |
|---|--|---|----|-----------|--------------|---|-----|-------------|--------------|
| 6 | dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimensions) or „equivalent“.  | According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | 879.991,2 | 16.719.832,8 | / | 65% | 3.009.568,9 | 16.719.832,8 |
| 7 | Type 6 - Construction, transport and mounting of modular prefabricated containers - (single office for interventions and X-ray) - "turn key" project, dimensions: 9000 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimensions) or „equivalent“.                            | According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 | 219.997,8 | 4.179.958,2  | / | 65% | 752.392,5   | 4.179.958,2  |
| 8 | Type 8 - Construction, transport and mounting of modular prefabricated containers - (isolation room) - "turn key" project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimensions) or „equivalent“.   | According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule | 34 | 659.993,4 | 35.639.643,6 | / | 65% | 6.415.135,8 | 35.639.643,6 |
| 9 | Type 9 - Construction, transport and mounting of modular prefabricated containers - (hospital inpatient room for patients with severe clinical conditions) - "turn key" project, dimensions: 9000 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimensions) or „equivalent“. | According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule | 30 | 879.991,2 | 26.399.736,0 | / | 65% | 4.751.952,5 | 26.399.736,0 |



6

Section IV - Bidding Forms

|    |  |  |        |           |              |   |     |             |              |
|----|--|--|--------|-----------|--------------|---|-----|-------------|--------------|
| 10 | min height (external dimension) or „equivalent“.   | According to section VII -<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 35     | 251.137,1 | 8.789.798,5  | / | 65% | 1.582.163,7 | 8.769.798,5  |
| 11 | Type 10 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) - "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“. | According to section VII -<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19 pcs | 775.201,7 | 14.739.852,3 | / | 65% | 2.653.173,4 | 14.739.852,3 |
| 12 | Type 12 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (hallway - clean department) - "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.  | According to section VII -<br>1. List of Goods and Delivery Schedule | 19     | 219.997,8 | 4.179.958,2  | / | 65% | 752.392,47  | 4.179.958,2  |
| 13 | Type 13 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (hallway   | According to section VII -<br>1. List of Goods and                   | 19     | 439.995,6 | 8.359.916,4  | / | 65% | 1.504.784,9 | 8.359.916,4  |

Section IV - Bidding Forms

|    |   |  |                                       |                  |                      |             |                     |                      |
|----|---|--|---------------------------------------|------------------|----------------------|-------------|---------------------|----------------------|
| 14 | <p>- inage department) - "turn key" project, dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2660 mm height (external dimension) in "equivalent".</p> <p>Gable (dual pitched) roof construction and eaves - turn key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types.</p> <p>Construction, transport and unloading of roof construction. Fabricated of steel truss structure (dimensioning according to static calculations), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full purling, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p> | <p>According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule</p> | <p>11,457,00 m<sup>2</sup> approx</p> | <p>3,105,47</p>  | <p>12,665,369,79</p> | <p>64%</p>  | <p>2,279,766,5</p>  | <p>12,665,369,79</p> |
| 15 | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for message of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <p>Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached hereto.</p>  | <p>According to section VII - 1. List of Goods and Delivery Schedule</p> | <p>13,326,00 m<sup>2</sup> approx</p> | <p>2,625,437</p> | <p>34,986,573,46</p> | <p>100%</p> | <p>6,297,583,22</p> | <p>34,986,573,46</p> |

Handwritten signature: *Andrés...*

Section IV - Bidding Forms

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Embankment and intersection of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundations), including applying, planning and insuring with vibrations 4 - 10-20cm until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, 4 - 20cm, approximately according to the drawings attached herein</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li> <li>- Providing pedestrian access routes</li> </ul> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <p>Total Bid Price: 210.235.162,4 MKD</p> |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|

Name of Bidder: Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) Import-export Veles

Signature of Bidder: 



Date: 03.11.2020

11-1-2020

60



**(h) Environmental and Social Management Plan (ESMP)  
CHECKLIST**

ABBREVIATIONS

|       |   |
|-------|---|
| COVID | Coronavirus disease                                   |
| ES    | Environmental and Social                              |
| ESMF  | Environmental and Social Management Framework         |
| ESMP  | Environmental and Social Management Plan              |
| IBRD  | International Bank for Reconstruction and Development |
| MLSP  | Ministry of Labor and Social Policy                   |
| MOH   | Ministry of Health                                    |
| MOSHA | Macedonian Occupational Safety and Health Association |
| MSDS  | Material Safety Data Sheets                           |
| OH&S  | Occupational Health and Safety                        |
| PIU   | Project Implementation Unit                           |
| PPE   | Personal Protective Equipment                         |
| RIA   | Radioimmunoassay                                      |
| RNM   | Republic of North Macedonia                           |
| SPRP  | Social Services Implementation Project                |
| WB    | World Bank  |
| WHO   | World health Organization                             |
| GBV   | Gender based violence                                 |
| GRM   | Grievance Mechanism                                   |

## 1. Introduction

The global coronavirus-induced COVID-19 pandemic, SARS-CoV-2, results in an increased need for medical care. North Macedonia is not sufficiently prepared to prevent, detect, and respond to epidemics on the scale of COVID-19. Unfortunately, the country's capacity for rapid response is considered quite weak. After the first confirmed COVID-19 case in North Macedonia that was identified on February 26, 2020, confirmed cases are increasing rapidly and urgent intervention by the health system was required. The Government of North Macedonia has been very proactive in efforts to control the pandemic, the Ministry of health has taken a number of actions with respect to COVID-19 prevention, case detection, and care. Also different development partners have been involved in different parts of the response plan to COVID-19.

Given the course of the pandemic in other countries, it is expected that general hospitals in the country will not have sufficient capacity to cope with the influx of people seeking medical attention and that additional intervention facilities will need to be established in alternative coyote care facilities patients. Intervention facilities can be temporarily established in non-traditional existing infrastructures, such as hotels, showrooms, municipal buildings but also in open spaces by erecting prefabricated facilities, tents or modules in container systems.

For realization of a project for COVID-19 STRATEGIC PREPAREDNESS AND RESPONSE PROGRAM (SPRP), the Ministry of Labor and Social Policy of the Republic of North Macedonia intends to receive a loan from the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD). As part of the North Macedonia Emergency COVID-19 Response Project P173916 an installation of mobile COVID hospital within the hospital in City of Prilep will be conducted.

The aim of the loan is implementation of the COVID-19 STRATEGIC PREPAREDNESS AND RESPONSE PROGRAM (SPRP), which will provide the construction of new, but also to ensure the strengthening of the existing capacity to deal with COVID-19 in . The goal of this project is to provide better condition and greater capacity of the Municipality Prilep (City of Prilep) order to cope with the influx of people seeking medical attention due to the COVID-19 pandemic.

## 2. Project Description and planned activities

The project area is the place where the project activities for the construction of the mobile hospital KOVID-19 will be performed. It is located in the urban area of the Municipalities, exactly in the central hospital in the cities: Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles.

Project activities in the design phase:

- Planning the construction works - construction of 17 mobile COVID - 19 hospitals
- Concluding agreements with authorized operators for collection, transportation and disposal of hazardous waste
- Procurement of medical equipment, personal protection equipment, etc.
- Hiring workers
- Purchase of land - if necessary somewhere

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the exciting land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**



- Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
- Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
- Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
- Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
- Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
- Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
- Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.
- **Decommissioning phase:**
  - Decommissioning of interim COVID 19 hospital
  - Decommissioning of medical equipment

The construction of the mobile COVID-19 hospital will be performed on part of the parcel within the hospital in the cities: Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles.

We have several types of hospitals: triage, 13-beds, 33-beds and 45-beds.

1. **Triage (Debar and Skopje-Kozle)** - The minimum additional capacity for reception and triage of COVID -19 patients is placed in 17 containers with standard size of 6m / 2.4m, and covers an area of approximate 280 m<sup>2</sup> according to the turnkey system which means: the rooms are completely arranged with implemented installations, floors, windows and doors, lighting, air conditioning and heating with split systems and fully equipped toilets with all the necessary inventory. Functional solution implies 3 inputs / outputs and it is planned with access from three sides. It clearly distinguishes between the clean and the dirty part, which is extremely important for the treatment of COVID -19 patients. A laboratory for PVR molecular testing is located in the minimum additional capacity for admission and triage of COVID -19 patients.
2. **Hospitals with 13 beds (Resen and Gevgelija)** - This model of additional capacity is placed in 25 containers with standard size of 6m / 2.4m, and covers an area of approximately 417 m<sup>2</sup> according to the turnkey system which means: the rooms are completely arranged with implemented installations, floors, windows and doors, lighting, air conditioning and heating with split systems and fully equipped toilets with all the necessary inventory. Functional solution implies 3 inputs / outputs and it is planned with access from three sides. It clearly distinguishes between the clean and the dirty part, which is extremely important for the treatment of COVID -19 patients. This functional solution includes covers of 13 - 15 hospital beds arranged in two types of hospital rooms that differ in the severity of the clinical picture, and one isolation room. In one hospital room for patients with weak and moderate clinical picture, 8 hospital beds are planned according to the minimum required space from the standards for design of this type of hospital rooms, and in it the oxygen support is through oxygen bottles. In the second hospital room for patients with severe and critical clinical picture are placed 5 hospital beds according to the minimum required space and in them it is necessary to install a system for supply of oxygen and medical gases. A single hospital room is provided as an isolation room. Capacity includes, waiting room, reception room, triage department with two seats, room for small interventions and X-ray recording and toilets for patients, in a dirty (contaminated) part. The clean part houses medical rooms, toilets and wardrobes. A laboratory for RIA molecular testing is located in the minimum additional capacity for admission and triage of COVID -19 patients. This type of hospital is equipped with the basic minimum required medical equipment, namely a mobile

6a

digital RIA device and a mobile echo device. Also this type of hospital is equipped with complete inventory and no medical equipment, as well as signaling and sound system.

3. **Hospitals with 33 beds** (Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep) - Additional capacity for covid patients with inpatient in a hospital for capacity of 33 hospital beds as follows. Mobile COVID 19 hospital will have capacity of 33 hospital beds arranged in two types of hospital rooms that differ in the severity of the clinical picture, and one isolation room. In three hospital rooms for patients with weak and moderate clinical picture, 18 hospital beds are planned in accordance with the minimum required space from the standards for design of this type of hospital rooms, and in it the oxygen support is through oxygen bottles. In two hospital rooms for patients with severe and critical clinical picture, 14 hospital beds are placed in accordance with the minimum required space from the standards for design of this type of hospital rooms and it is necessary to install an oxygen and medical gas supply system. A single hospital room is provided as an isolation room. The capacity includes a waiting room, a reception room, a triage department with two seats, a room for small interventions and X-ray imaging and toilets for patients, in a "dirty (contaminated) part". The "clean part" houses the doctor's office, toilets and wardrobes. In the minimum additional capacity for admission and triage of covid patients with inpatient care, a laboratory for RIA molecular testing is located.
4. **Hospitals with 45 beds** (Kicevo, Stip and Veles) - According to the received needs and predictions, a model of additional capacity with a number of hospital beds of 45 beds has been determined, which is variable according to the severity of the clinical picture of covid patients. This model of additional capacity is placed in 47 containers with standard size of 6m / 2.4m, and covers an area of approximate 694 m<sup>2</sup> according to the turnkey system which means: the rooms are completely arranged with implemented installations, floors, windows and doors, lighting, air conditioning and heating with split systems and fully equipped toilets with all the necessary inventory. Functional solution implies 3 inputs / outputs and it is planned with access from three sides. It clearly distinguishes between the clean and the dirty part, which is extremely important for the treatment of covid patients. This functional solution includes covers of 45 hospital beds arranged in two types of hospital rooms that differ in the severity of the clinical picture, and one isolation room. In one hospital room for patients with weak and moderate clinical picture, 24 hospital beds are planned according to the minimum required space from the standards for design of this type of hospital rooms, and in it the oxygen support is through oxygen bottles. In two hospital rooms for patients with severe and critical clinical picture are placed 20 hospital beds according to the minimum required space and in them it is necessary to install a system for supply of oxygen and medical gases. A single hospital room is provided as an isolation room. Capacity includes, waiting room, reception room, triage department with two seats, room for small interventions and X-ray recording and toilets for patients, in a dirty (contaminated) part. The clean part houses medical rooms, toilets and wardrobes. A laboratory for PTG molecular testing is located in the minimum additional capacity for admission and triage of covid patients. This type of hospital is equipped with the basic minimum required medical equipment, namely a mobile digital PTG device and a mobile echo device. Also this type of hospital is equipped with complete inventory and no medical equipment, as well as signaling and sound system. We must be noted that these figures are approximate, while the exact number and details will be given in the technical specification.
5. **Hospitals with 45 beds - In Bitola it is planned to install two mobile COVID - 19 hospitals with 45 beds each and one triage center.** According to the received needs and predictions, a model of additional capacity with a number of hospital beds of 45 beds has been determined, which is variable according to the severity of the clinical picture of covid patients. This model of additional



capacity is placed in 47 containers with standard size of 6m / 2.4m, and covers an area of approximate 694 m<sup>2</sup> according to the turnkey system which means: the rooms are completely arranged with implemented installations, floors, windows and doors, lighting, air conditioning and heating with split systems and fully equipped toilets with all the necessary inventory. Functional solution implies 3 inputs / outputs and it is planned with access from three sides. It clearly distinguishes between the clean and the dirty part, which is extremely important for the treatment of coyote patients. This functional solution for one center, includes covers of 45 hospital beds arranged in two types of hospital rooms that differ in the severity of the clinical picture, and one isolation room. In one hospital room for patients with weak and moderate clinical picture, 24 hospital beds are planned according to the minimum required space from the standards for design of this type of hospital rooms, and in it the oxygen support is through oxygen bottles. In two hospital rooms for patients with severe and critical clinical picture are placed 20 hospital beds according to the minimum required space and in them it is necessary to install a system for supply of oxygen and medical gases. A single hospital room is provided as an isolation room. Capacity includes, waiting room, reception room, triage department with two seats, room for small interventions and X-ray recording and toilets for patients, in a dirty (contaminated) part. The clean part houses medical rooms, toilets and wardrobes. A laboratory for RIA molecular testing is located in the minimum additional capacity for admission and triage of COVID patients. This type of hospital is equipped with the basic minimum required medical equipment, namely a mobile digital RTG device and a mobile echo device. Also this type of hospital is equipped with complete inventory and no medical equipment, as well as signaling and sound system. We must be noted that these figures are approximate, while the exact number and details will be given in the technical specification. The total area of construction is 694 m<sup>2</sup> for each of 45 hospital beds and 280 m<sup>2</sup> for triage center (this model of additional capacity is placed in 47 containers with standard size of 6.0 m / 2.4 m) and a height of 4 meters, or total 1668 m<sup>2</sup>.

**The total maximum construction area is:**

- for triage center 280 m<sup>2</sup> (this model of additional capacity is placed in 17 containers with standard size of 6m / 2.4m) and a height of 4 meters.
- for 13 beds - this model of additional capacity is placed in 25 containers with standard size of 6m / 2.4m, and covers an area of approximately 417 m<sup>2</sup> according to the turnkey system.
- for 33 beds - around 590 m<sup>2</sup> (this model of additional capacity is placed in 35 containers with standard size of 6m / 2.4m) and a height of 4 meters
- for 45 beds - This model of additional capacity is placed in 47 containers with standard size of 6m / 2.4m, and covers an area of approximate 694 m<sup>2</sup> according to the turnkey system.

The construction of the mobile hospital KOVID-19 will be performed on some of the hospitals in the cities (Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles) on appropriate plots.

### 3. Environmental Category

In order to address the environmental and occupational safety aspects that will arise from the implementation of the project "North Macedonia Emergency COVID-19 Response Project P173916" the Environmental and Social Management Framework (ESMF) will be prepared in accordance with the requirements of the World Bank. In addition to the requirements of the WB Environmental and Social Standards, the requirements of the WHO (for use of the necessary PPE and adequate medical waste management) that will be included within the ESMF.

The Project will have long term positive impact because it will improve COVID-19 surveillance, monitoring, and containment in HCFs facilities. The Project could cause substantial environmental and community health-related risks mainly due to dangerous nature due to COVID 19 virus, reagents and other materials that will be used in HCFs and laboratories. The medical waste that will be generated and its temporary storage, separation of infectious and non-infectious medical waste streams, collection, transportation and final disposal are the main environmental risks (especially management with infected medical waste). The main measures and recommendations to deal with environmental risks will be covered with development of ICWMP and following the Protocol that each HCFs has already introduced for medical waste management. To manage these risks, the ICWMP has been prepared and the stakeholders need to implement the proposed measures.

The health care workers will be on health and safety risks working with patients with COVID 19 and general community could be posed on H&S risks as result of limited sanitary and hygiene services. The labor management procedure has been developed to be follow by all health care workers and proposed preventive measures, like availability and supply of PPE for the health care workers and others.

Within one of the components of the Project, the limited short term civil works will be implemented through posting the mobile prefabricated containers – mobile hospitals. There is no substantial environmental and social risks envisaged due to the type of activities (there is a need only for posting concrete platform and connection to water, energy and other gases utilities), time frame for implementation (they are short term activities), location of the mobile hospitals (within the borders of existing ones HCFs). The main risks will be occupational H&S, and general construction risks and that is why the general ESMP Checklist with general civil work measures and COVID 19 precautionary measures are defined.

For each of the mobile COVID 19 hospitals will be prepared site specific ESMP Checklist that will be attached as integral part of bidding and work contracts and as analogue with all technical and commercial conditions which should be signed by the contracting parties.

Considering the project activities that includes the installation of a mobile COVID 19 hospital and using the WB risk classification, the environmental risk is assessed as medium (due to short term construction works in area located in hospital borders) and therefore it is necessary the ESMP Checklist to be prepared.

#### 4. Potential Environmental Impacts

From the implementation of the project activities, potential risks and impacts that are expected in the planning and design phase are:

- ❖ Procurement of goods and supplies: no or difficult procurement of goods, supplies and construction materials
- ❖ Improper identification of the needs for workforce and type of sub-project workers
- ❖ Location, type and scale
  - Location of facilities
  - Type and scale of facilities
  - Quarantine and isolation centers
- ❖ Not taking into consideration the proper designing of structural and equipment safety of mobile hospitals regarding COVID - 19
- ❖ Inadequate waste management facilities and processes for treatment of waste

In response to COVID-19, the World Bank has issued guidance for managing E&S risks, available at <http://covidoperations/> (WB intranet only). Please include them in the analysis.

While expected potential risks and impacts during construction to be temporary and/or reversible; low in magnitude and site-specific (in the borders of existing hospital). These impacts are related to:



- ❖ Dust nuisance and gaseous emissions.
- ❖ Potential pollution of soil and water resources (accidental spillage of machine oil, lubricants, fuel, etc...).
- ❖ Generation of different types of hazardous and non - hazardous waste.
- ❖ Noise (very important as the works will be performed in the hospital area).
- ❖ Possible temporary disruption of current traffic circulation within the hospital borders.
- ❖ Traffic safety for patients and visitors of the patients in the existing hospital buildings.
- ❖ Land acquisition.
- ❖ Arrangements for employment and accommodation of workers to be engaged in project activities, and issues relating to working conditions (including in relation to periods of sickness and quarantine).
- ❖ Covid-19 risks
- ❖ Labour management related to health and safety of workers during construction period

While expected potential risks and impacts during operational phase are:

- ❖ Generation of different types of wastes, wastewater
- ❖ Infectious waste management.
- ❖ Improper waste transportation to and disposal in offsite treatment and disposal facilities
- ❖ Labour management related to health and safety of medical staff working with Covid-19 patients
- ❖ Increased noise levels and air emissions.
- ❖ Emergency events (Spillage; Occupational exposure to infectious disease; Accidental releases of infectious or hazardous substances to the environment; Medical equipment failure; Failure of solid waste and wastewater treatment facilities; Fire)

Impacts and risks during the decommissioning phase:

- ❖ Generation of hazardous waste, WEEE waste, medical waste, wastewater and air emissions, etc
- ❖ Noise
- ❖ Possible temporary disruption of traffic circulation within the hospital borders

Labor management related to health and safety of workers during construction period

## 5. Purpose of the Checklist ESMP

ESMP checklist will be used for the projects for construction of the mobile hospital. In compliance with the World Bank safeguard requirements the checklist consists of three phases:

- 1) General identification and scoping phase, in which the construction of the mobile COVID 19 hospital works that need to be carried out. At this stage according to the carried out works the potential negative/adverse impacts can be identified. The parts 1, 2 and 3 are drafted. The second part of the ESMP Checklist contains all of the typical activities and their relation with the typical environmental issues and appropriate mitigation measures.  
Considering the current situation with COVID 19, in addition to the measures for safety and protection at work, the OH& S plan shall also include measures for prevention of COVID 19. The COVID 19 prevention measures contains recommendations from the World Bank / WHO, as well as recommendations from the Macedonian Occupational Safety and Health Association in the form of a Guide that the Contractor of the construction works needs to implement. The Contractor is required to follow/update and implement the measures that are currently in force and adopted by the Government as binding at national level. Official site for information related to COVID 19 on national level is [www.koronavirus.gov.mk](http://www.koronavirus.gov.mk).
- 2) Detailed description of the measures and recommendations from the World Bank/WHO and MOSHA are presented in ANNEX III). The second phase contains the project specifications and the bill of quantities for the construction of the mobile hospital works and other services related

to the subproject. In this phase, the tender and the award of the works contracts and also the obligations defined in the Contract of the Contractor are defined. At the tendering stage the ESMP Checklist needs to be publicly submitted. ESMP Checklist is an indispensable part of bidding and contracting documentation.

- 3) During the implementation phase the Contractor implements ESMP Checklists mitigation and monitoring, while environmental compliance (with ESMP Checklist and environmental and health and safety (H&S) regulation) and other qualitative criteria are implemented on the respective site and application checked/supervised by the site supervisor, which include the site supervisory engineer or supervisor of the project.

During the construction of the mobile hospital the mitigation and monitoring measures prescribed in the ESMP Checklists are implemented by the Contractor. The compliance of the environmental and qualitative criteria are examined by the supervisor i.e. engineer. The Contractor's environmental compliance is proven through the monitoring and mitigation plan.

Practical application of the ESMP Checklist will include the achievement of Part 1 for having and documenting all relevant site specifics. In the second part, the activities to be carried will be checked according to the envisaged activity type and in the third part the monitoring parameters (Part 3) will be identified and applied according to activities presented in Part 2.

The whole ESMP Checklist filled in table for each of the type of work will be attached as integral part of bidding and work contracts and as analogue with all technical and commercial conditions which should be signed by the contracting parties.

## 6. Application of the Checklist ESMP

After completing the Environmental and Social Screening Checklist by the ESS Specialist it has been determined that, this project is classified as a "project with moderate risk".

The ESMP Checklist is used for projects that includes **construction of the mobile COVID 19 nearby the existing hospital** in the cities (Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles).

The Checklist is divided in 4 parts:

- Introduction in which the project type is described, definition of the environmental category, and Checklist ESMP concept explained;
- Part 1 - Descriptive part of the project ("site passport") location, project description, legislation and public consultation process is given;
- Part 2 - Analysis of the environmental and social aspects for every activity through yes/no questions followed by mitigation measures for each activity;
- Part 3 - Plan for monitoring of the activities during the 3 phases: preparation, renovation/adaptation and operation.

The ESMP Checklist for the construction of the mobile hospital works contains the environmental impacts and suitable mitigation measures in order to reduce to minimum the impacts on the environment (air, noise and water pollution). It also offers management practice for hazardous and non-hazardous wastes and measures for control of the discharged medium at the construction site. In the ESMP Checklist there are steps that need to be done if at the renovation site there are objects of significance i.e. historic buildings.



## 7. Grievance Mechanism

PMU within the MLSP has introduced a Grievance Mechanism to ensure that it is responsive to any concerns and complaints particularly from affected stakeholders.

For the purposes of receiving comments from the stakeholders PMU established a Grievance Mechanism procedure including two forms: Form for the general public during construction phase of the project and Form for health care workers during operational phase (ANNEX IV) that will be available in electronic form on the MLSP web site, Municipality web site and the Contractors web site. In addition to the on-line submission avenue, any comments/concerns/grievance can be submitted to the MLSP verbally (personally or by telephone) or in writing by filling in the Project Grievance Form (by personal delivery, post, fax or e-mail to the MLSP contact person). Individuals who submit comments or grievances have the right to request that their name be kept confidential. Grievances may be submitted anonymously, although in such cases, the person will not receive any response. All comments and grievances will be responded to either verbally or in writing, in accordance with the preferred method of communication specified by the complainant, if contact details of the complainant are provided.

The complainant will be informed about the proposed corrective action and follow-up of corrective action within 15 calendar days upon the acknowledgement of grievance. The acknowledgment will be done within 48 hours. In situation when the competent body, that received the grievance through PIU and then oversight body of the project, is not able to address the issue verified through the grievance mechanism or if action is not required, it will provide a detailed explanation/ justification on why the issue was not addressed. The response will also contain an explanation on how the person/ organization that raised the grievance can proceed with the grievance in case the outcome is not satisfactory. At all times, complainants may seek other legal remedies in accordance with the legal framework of RNM, including formal judicial appeal.

The GRM include the following steps:

- Step 1: Submission of grievances either orally, in writing via suggestion/grievance box, through telephone hotline/mobile, mail, SMS, social media (WhatsApp, Viber, FB etc.), email, website, and via any local institution partner of the project. The GRM will also allow anonymous grievances to be raised and addressed.
- Step 2: Recording of grievance, classifying the grievances based on the typology of grievances and the complainants in order to provide more efficient response, and providing the initial response immediately as possible at the local partner or PMU level. The typology will be based on the characteristics of the complainant (e.g., vulnerable groups, persons with disabilities, people with language barriers, etc) and the nature of the grievance.
- Step 3: Investigating the grievance and Communication of the Response within 15 days
- Step 4: Complainant Response: either grievance closure or taking further steps if the grievance remains open. If grievance remains open, complainant will be given opportunity to appeal to the MLSP formal Ministry level 2nd tier complain commission (part of the administrative proceedings)

The GRM Forms will be used for addressing GBV (gender-based violence) - related issues exacerbated by project activities and will have in place mechanisms for confidential reporting with safe and ethical

documenting of GBV issues. Filled Grievance form should be submitted to the appointed responsible person from the MLSP:

**Contact person from MLSP:  
for the Covid-19 Response Project P173916  
Mrs.Ivana Kjurkchieva  
e-mail: [ivana.kjurkchieva@mtsp.gov.mk](mailto:ivana.kjurkchieva@mtsp.gov.mk)  
mob.tel. 076 313 833**

### Monitoring and reporting

Monitoring of the proposed mitigation measures for environmental protection and OH&S will be performed by site supervisor or responsible person appointed by the Municipality including environmental and civil engineer that will supervise proper implementation of project activities (according the monitoring plan (part 3).

In the table part of the document clear mitigation and monitoring measures are explained in detail with the purpose to be included in the works contracts.

The mitigation measures for the project activities include the use of Personal Protective Equipment (PPE) by workers on site, air pollution prevention, amount of water used and discharged at the site, wastewater treatment, maintenance of the proper sanitary facilities for workers, waste collection of separate types (soil, metals, plastic, hazardous waste, e.g. paint residues, asbestos, motor hydraulic oil), amounts of waste, proper organization of disposal pathways and facilities, or reuse and recycling wherever possible. In addition to Part 3, the site supervisors should check whether the contractor complies with the mitigation measures in Part 2.

If there are non-compliances in the monitoring report penalties previously introduced in the contract will be issued. For extreme cases, a termination of the contract shall be contractually tied in.

Good communication between all involved stakeholders (Contractor, Supervisor, municipal staff, PIU from MLSP, representatives from MoH and other relevant persons from the Municipality) is very important for providing continuous performance of the project activities and successful completion of overall project.



9. ANNEX I: ESMP Checklist for the construction of the mobile COVID 19 hospital works

| PART 1: INSTITUTIONAL & ADMINISTRATIVE          |  |   |                                    |                                 |
|---|--|---|------------------------------------|---------------------------------|
| Country   | Republic of North Macedonia  |   |                                    |                                 |
| Sub-Project title                               | COVID-19 STRATEGIC PREPAREDNESS AND RESPONSE PROGRAMRP, Republic of North Macedonia  |   |                                    |                                 |
| Scope of sub-project and particular activities  | Construction of the mobile hospital in Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles.  |   |                                    |                                 |
| Institutional arrangements                      | WB (Project Team Leader)   | Project Management  | Local Counterpart and/or Recipient |                                 |
| (Name and contacts)                             | Dominic S. Hauzen<br>Tel: +1 (202) 458-7356<br>email: dhauzen@worldbank.org  | Elizabeta Kunovska<br>Tel: +38976456124<br>email: EKunovska@mtsp.gov.mk | To be decided<br>Tel:<br>email:    |                                 |
| Implementation arrangements                     | Safeguard Supervision  | Local Counterpart Supervision   | Local Inspectorate Supervision     | Contacteur                      |
| (Name and contacts)                             | Slavjanka Pejcinovska-Andonova<br>Tel: +38978365598<br>email: Slavjanka.Pejcinovska-Andonova@mtsp.gov.mk<br><br>Zoran Apostoloski<br>Tel: +38972205977<br>email: zoran.apostoloski@mtsp.gov.mk   | To be decided<br>Tel:<br>email:   | To be decided<br>Tel:<br>email:    | To be decided<br>Tel:<br>email: |
| Implementation arrangements (Name and contacts) | Supervision** (Upon completion of the procedure, the name and contact of the Supervising Engineer will be added to the fields below).<br><br>Will be determined after completing the public procurement procedures for the sub-project need.   |   |                                    |                                 |
| SITE DESCRIPTION                                |  |   |                                    |                                 |
| Name of site                                    | The construction of the mobile COVID 19 hospital will be part of the existing hospital, in the immediate vicinity of the same hospital in the cities (Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles) |   |                                    |                                 |

6  
M

|   |  |   |
|---|--|---|
| Describe site location (geographic description)                                       | In the tables below you have individually for all cities   | Annex 1: Site information (figure from the site) [x]Y<br>[] N |
| Who owns the land?  | Republic of North Macedonia  |   |
| Geographic description  | Country: RNM<br>Region:<br>Municipality:<br>Settlement:  |   |
| <b>LEGISLATION</b>  |  |   |
| Identify national & local legislation & permits that apply to sub-project activity(s) | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Law on Environment (Official Gazette No.53/05,81/05,24/07,159/08, 83/2009, 124/2010, 51/2011, 123/12, 93/13, 163/13, 42/14, 44/15 129/15, 192/15, 39/16, 99/18);</li> <li>▪ Law on Waters (Official Gazette No. 87/08, 6 / 09, 161/09, 83/10, 51/11, 44/12, 163/13);</li> <li>▪ Law on Waste (Official Gazette No. 68/04, 71/04, 107/07, 102/08, 134/08, 124/10 and 51/11, 123/12, 147/13, 163/13, 146/15, 192/15);</li> <li>▪ List of Waste Types (Official Gazette No. 100/05);</li> <li>▪ Rulebook on the manner of handling medical waste, as well as the manner of packaging and labeling of medical waste (Official Gazette No 146/07);</li> <li>▪ Law on management of packaging and packaging waste ( Official Gazette No 29/15)</li> <li>▪ Law on Public Health ( Official Gazette No. 37/16);</li> <li>▪ Law on protection of the population from infectious diseases (Official Gazette No. 37/16);</li> <li>▪ Law on Nature Protection (Official Gazette No. 67/06, 16/06, 84/07, 59/12, 13/13, 163/13, 146/15);</li> <li>▪ Law on Noise Protection (" Official Gazette No. 79/07, 124/10, 47/11, 163/13, 146/15);</li> <li>▪ Law on Chemicals (Official Gazette of the Republic of Macedonia No. 145/10, 53/11, 164/13, 116/15 and 149/15);</li> <li>▪ Law on Ambient Air Quality (Official Gazette No. 67/04 with amendments Nos. 92/07, 35/10, 47/11, 59/12, 163/13, 10/15, 146/15);</li> <li>▪ Law on Protection of Cultural Heritage (Official Gazette No. 20/04, 115/07, 18/11, 148/11, 23/13, 137/13, 164/13, 38/14, 44/14);</li> <li>▪ Law on Occupational Health and Safety (Official Gazette No. 92/07, 98/10, 93/11, 136/11, 60/12, 23/13, 25/13, 164/13);</li> <li>▪ Law for Health Protection (Official Gazette No. 07/07, 44/11, 145/12, 87/13);</li> <li>▪ Law on Access to Public Information (Official Gazette of RM no. 13/06, 86/08, 06/10, 42/14, 148/15, 55/16);</li> <li>▪ Law on Traffic Safety (Official Gazette of RM no. 169/15, 55/16);</li> <li>▪ Law on Social Protection (OG of RNM no. 79/09, 148/13,164/13, 187/13, 38/14, 44/14, 116/14, 180/14, 33/15, 72/15, 104/15, 150/15, 173/15, 192/18, 30/16, 163/17, 51/18)</li> <li>▪ Labor Law of Republic of North Macedonia (OG of RNM no. 62/05; 106/08; 161/08; 114/09; 130/09; 149/09; 50/10; 52/10; 124/10; 47/2011; 11/12; 39/12; 13/13; 25/2013; 170/2013; 187/13; 113/14; 20/15; 33/15; 72/15; 129/15, 27/16)</li> <li>▪ Law on Pensions and Disability Insurance (OG of RM no. 53/13, 170/13, 43/14, 44/14, 97/14, 113/14, 160/14, 188/14, 20/15, 61/15, 97/15, 129/15, 147/15 154/15, 173/15, 217/15, 27/16, 120/16, 132/16)</li> <li>▪ Law on employment and insurance against unemployment</li> <li>▪ Law on labor inspection;</li> </ul> |   |

|  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Law on records in the field of labor;</li> <li>▪ Law on employment of disabled persons;</li> <li>▪ Law on temporary employment agencies;</li> <li>▪ Law on volunteering;</li> <li>▪ Law on peaceful settlement of labor disputes;</li> <li>▪ Law on employment and work of foreigners;</li> <li>▪ Law on minimum wage;</li> <li>▪ Law on protection from harassment in the workplace and other by-laws.</li> </ul>  |
| <b>PUBLIC CONSULTATION</b>   |  |
| Identify when / where the public consultation process took place and what were the remarks from the consulted stakeholders | <p>The draft Environmental and Social Management Plan (ESMP) Checklist (for the projects with moderate risk) will be available for the public for 5 days on web site of the Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles, and the web site of the MLSP PIU. All relevant comments and suggestions received by the stakeholders will be included into the final ESMP checklist and will be submitted to the PIU for the approval by the MLSP Environmental Expert and World Bank Specialist.</p> <p><b><u>Approved Final version of ESMP Checklist should be included in the Grant Agreement with the proponent and respective bidding documents and construction contracts.</u></b></p> |
| <b>INSTITUTIONAL CAPACITY BUILDING</b>   |  |
| Will there be any capacity building?   | <input type="checkbox"/> N or <input checked="" type="checkbox"/> Y  |

| PART 2: ENVIRONMENTAL/SOCIAL SCREENING  |  |                                     |                                     |
|---|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Will the site activity include/involve any of the following potential issues/risks?   | Activity   | Status                              | Additional references               |
|   | <b>A. General conditions</b>   |                                     | See Section A                       |
|   | <b>B. General construction of the mobile hospital activities</b>   |                                     |                                     |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Site specific vehicular traffic</li> <li>• Increase in dust and noise from construction activities</li> <li>• Generation of waste</li> <li>• Transport of materials and waste</li> </ul>                                      | [x] Yes [ ] No                      | If "Yes", See Section A, B below    |
|   | <b>C. Are the construction of the mobile hospital activities taking place near water bodies such as rivers, lakes, etc.?</b>   |                                     |                                     |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase in sediments leads in water bodies</li> <li>• Changes of water flow</li> <li>• Pollution of water due to temporary waste disposal or spill leakages</li> <li>• Need for cutting the trees in the hospital</li> </ul> | [x] Yes [ ] No                      | If "Yes", See Section A, B, C below |
|   | <b>D. Vicinity of any historical building/s or areas</b>   |                                     |                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Risk of damage to known/unknown historical buildings/areas</li> <li>• Risk of damage of nearby hospital buildings</li> </ul> | [x] Yes [ ] No   | If "Yes", See Section A, B, D below |                                     |
| <b>E. Traffic and Pedestrian Safety</b>   |  |                                     |                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Site specific vehicular traffic</li> <li>• Site is in a populated area</li> </ul>  | [x] Yes [ ] No   | If "Yes", See Section A, B, E below |                                     |
| <b>F. Usage of hazardous or toxic materials and generation of hazardous waste<sup>4</sup></b>   |  |                                     |                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Removal and disposal of toxic and/or hazardous waste (infective waste) during the</li> </ul>                                 |  | If "Yes", See Section A, B, F below |                                     |

<sup>4</sup> Toxic/hazardous materials include but not limited to fuels, motor/hydraulic oils, lubricants, toxic paints, etc.

**PART 2: ENVIRONMENTAL/SOCIAL SCREENING**

|   |  |
|---|--|
|   | installation activities during construction works<br><input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Removal and disposal of infection waste during the operation of mobile hospital</li> <li>• Storage of machine oils and lubricants</li> </ul> | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No<br>If "Yes", See Section A, B, C below               |
| G. Does the subproject involve recruitment of workers including direct, contracted, primary supply, and/or community workers?   | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No<br>If "Yes", See Section A, B, C below               |
| H. Are there any restrictions and health measures in force due to COVID 19 pandemic?  | <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No<br>If "Yes", See Section A, B, H below               |
| I. Does the project have a GRM in place, to which all workers have access, designed to respond quickly and effectively?   | <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No  |

6  
2



| PARAMETER   | MITIGATION MEASURES CHECKLIST  |
|---|--|
| <p align="center"><b>A. General Conditions</b></p> <p align="center"><b>Community safety and OH&amp;S for workers</b></p> | <p>Community OH&amp;S measures:</p> <p>(a) The public in the Municipality should be notified of the works through appropriate notification in the media and/or at publicly accessible sites (including the site of the works, municipal information table and municipal website );</p> <p>(b) The local construction and environment inspectorates and communities in the Municipality should be notified for the project activities construction of the mobile hospital;</p> <p>(c) All legally required permits have been acquired for the project activities;</p> <p>(d) Preparation of the Traffic Management Plan</p> <p>(e) Preparation and implementation of the Site Management Plan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appropriate installation of signposting of the project site will inform workers of key rules and regulations to follow;</li> <li>• Ensure appropriate marking out and out of the reconstruction site;</li> <li>• Placed warning tapes signaling forbidden entrance of unemployed persons.</li> </ul> <p>(f) All work will be carried out in a safe and disciplined manner designed to minimize impacts on workers, patients, health workers, citizens at the project location and environment;</p> <p>OH&amp;S measures for workers:</p> <p>(g) Community and Worker's OH&amp;S measures should be applied (first aid, protective clothes for the workers, appropriate machines and tools);</p> <p>(h) Workers who will be engaged, will comply with international good practice (will always wear hats, masks and safety glasses, harnesses and safety boots);</p> <p>(i) Equipment should be handled only by experienced and trained personnel, thus reducing the risk of accidents;</p> <p>Implementation of the proposed measures for protection from COVID-19 adopted by the Government of the Republic of North Macedonia at the proposal of the Commission for Infectious Diseases and the Ministry of Health;</p> <p>(j) Stay up to date with the newest instructions/recommendations provided by the official authorities</p> <p>(k) Nomination of one person from the Contractor that will responsible for following the measures adopted by the Government and will apply them in the operation of the construction site at the project location</p> |

| PARAMETER            | MITIGATION MEASURES CHECKLIST   |
|----------------------|---|
|                      | <p>(l) To ensure implementation of all necessary requirements by providing the necessary protection personal equipment for all workers on site according to the proposed measures; Keeping records on COVID 19 cases, support workers who are in quarantine and regular informing the official institutions if any case occur.</p> <p>(m) Implementation of measures for COVID - 19 for different aspects are given in <b>Error! Not a valid result for table.</b> that are related with OH&amp;S during COVID – 19 pandemic.</p> <p>Firefighting measures:</p> <p>(n) There is an appointed person on the site responsible for the fire protection;</p> <p>(o) Procedures in the case of fire are well known to all employees;</p> <p>(p) Constant presence of firefighting devices should be ensured in case of fire or other damage. Their position is communicated to workers and marked. The level of fire-fighting equipment must be assessed and evaluated through a typical risk assessment;</p> <p>(q) The part of the project location that is not under construction should be kept clean.</p> |
| Accidents prevention | <p>(a) Construction machinery and equipment should be in proper working condition;</p> <p>(b) At the project location there should be Spill prevention kit which will prevent further extension of the spillage;</p> <p>(c) Firefighting distinguishers should be in proper condition;</p> <p>(d) Work site should be protected by a warning type.</p>  |



| PARAMETER  | MITIGATION MEASURES CHECKLIST   |
|--|---|
| Labor issues   | <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Identify numbers and types of workers;</li> <li>(b) Consider ways to minimize/control movement in and out of construction area/site;</li> <li>(c) If workers are accommodated on site require them to minimize contact with people outside the construction area/site or prohibit them from leaving the area/site for the duration of their contract;</li> <li>(d) Implement procedures to confirm workers are fit for work before they start work, paying special to workers with underlying health issues or who may be otherwise at risk;</li> <li>(e) Check and record temperatures of workers and other people entering the construction area/site or require self-reporting prior to or on entering;</li> <li>(f) Provide daily briefings to workers prior to commencing work, focusing on COVID-19 specific considerations including cough etiquette, hand hygiene and distancing measures;</li> <li>(g) Require workers to self-monitor for possible symptoms (fever, cough) and to report to their supervisor if they have symptoms or are feeling unwell;</li> <li>(h) Prevent a worker from an affected area or who has been in contact with an infected person from entering the construction area/site for 14 days;</li> <li>(i) Preventing a sick worker from entering the construction area/site, referring them to local health facilities if necessary or requiring them to isolate at home for 14 days.</li> </ul> |
| <p><b>B. General construction of the mobile COVID 19 hospital</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Air Emission and Air Quality</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Ensure all vehicles and machinery use petrol from official sources (licensed gas stations) and on fuel determined by the machinery and vehicles producer;</li> <li>b) Ensure all transportation vehicles and machinery is regularly maintained and assessed;</li> <li>c) All machinery needs to be equipped with appropriate emission control equipment;</li> <li>d) When transporting wastes/materials the vehicles must be covered in order to decrease the dust emission;</li> <li>e) To minimize dust the construction materials should be stored in appropriate places and be covered;</li> <li>f) Usage of protective masks for the workers if the dust seems to be appeared;</li> <li>g) Washing of road transport vehicles and wheels will be conducted regularly, in previously identified sites equipped with, minimally, oil and grease collector;</li> </ul>  |

| PARAMETER         | MITIGATION MEASURES CHECKLIST  |
|-------------------|--|
|                   | <p>h) Clearing activities must be done during agreed working times and permitting weather conditions to avoid drifting of dust into neighboring area.</p>  |
| Noise disturbance | <p>(a) The level of noise should not exceed more than the national limit level (according to national legislation for areas of 1 degree of noise protection – due to hospital areas and EU requirement);</p> <p>(b) The construction of the mobile COVID19 hospital work should be not permitted during the nights, the operations on site shall be restricted to the hours 7.00 -19.00;</p> <p>(c) Noise suppression measures must be applied to all construction equipment. During operations the engine covers of generators, air compressors and other powered mechanical equipment should be closed. Should the vehicles or equipment not be in good working order, the constructor may be instructed to remove the offending vehicle or machinery from the site;</p> <p>(d) Mechanical equipment is effectively maintained.</p> <p>(e) The workers should be provided with ear protective devices (ear muffs and/or ear plugs)</p>   |
| Waste management  | <p>(a) Containers for each identified waste category are provided in sufficient quantities and positioned for separate collection;</p> <p>(b) Communal service enterprise for waste collection is the responsible for communal and inert waste collection and transportation within the Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stp, Bitola and Veles. The waste disposal will be performed in the landfill of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stp, Bitola and Veles. For the expected waste types from cleaning and construction of the mobile hospital activities the waste collection and disposal pathways and sites will be identified;</p> <p>(c) The different waste types that could be generated at the construction site need to be identified and classified according to the List of Waste (Official Gazette no 100/05);</p> <p>(d) The main waste would be classified under the Waste Chapter 17 “Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)” with the waste code 17 05 04 – Excavated soil, eventually 17 06 05* – Construction material containing asbestos 17 09 04 – Mixed waste from construction site, 17 01 – Waste from concrete, 18 01 03* infection waste , 18 01 06* chemicals consisting of or containing dangerous substances, 18 01 09 medicines other than cytotoxic and cytostatic, asphalt;</p> |

| PARAMETER | MITIGATION MEASURES CHECKLIST  |
|-----------|--|
|           | <p>(g) The ACM waste (roof sheets or side wall panel(s) need to be collected, packaged and immediately removed from the project site;</p> <p>(f) The personnel in charge for removal of ACM roof sheets or side wall panels should be trained on proper safety dismantling of the roof sheets minimizing the health risks;</p> <p>(e) The demolition and remove of the ACM should be done very quickly by trained personnel;</p> <p>(d) The ACM waste should be placed in polyethylene bags or other containers of at least 0.15 mm thickness</p> <p>(c) Printed asbestos warning labels must appear on the outer surface of the container/bag warning that it is an "Asbestos waste";</p> <p>(b) The contract with the company for Asbestos containing waste collection and transportation should be signed for collection and transport of asbestos sheets;</p> <p>(a) After the removal of the asbestos waste all surfaces in the project site need to be dusted with a damp cloth or vacuumed with a HEPA filter;</p> <p>(i) The workers who perform clean up should wear protective clothes;</p> <p>(h) The contract with the Public Communal Enterprise Utility "Landfill Drisla" should be signed for final disposal of asbestos containing roof sheets and/or side wall panels;</p> <p>(g) Generated medical waste from each HCP's is collected and transported by an authorized company for medical waste transportation and treatment in the incinerator for medical waste in PE Drisla Skopje. Small amount of solid municipal waste can be found (beverages, food), as well as packaging waste (bottles, paper, glass, etc.);</p> <p>(f) The construction waste will be separated from the general waste, liquid and chemical waste on site, by sorting in appropriate containers;</p> <p>(e) The medicines other than cytotoxic and cytostatic from the mobile COVID 19 hospital will be separated from the general waste on site, by sorting in appropriate containers;</p> <p>(d) The records of waste disposal will be regularly updated and archived;</p> |

| PARAMETER | MITIGATION MEASURES CHECKLIST  |
|-----------|--|
|           | <p>(r) Only licensed collectors of waste (with whom the hospital in Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Shtip, Bitola and Vales will sign the Contract) will collect and dispose of the medicines other than cytotoxic and cytostatic;</p> <p>(s) Only licensed collectors of waste will collect and dispose of the construction waste</p> <p>(t) All of the records of the disposed waste will be kept as proof for proper management;</p> <p>(u) Construction waste from site needs to be instantly removed and reused if possible;</p> <p>(v) For the possible hazardous waste (motor oils, vehicle fuels) an authorized collector needs to be appointed to collect and dispose of it properly;</p> <p>(w) The materials should be covered during the transportation to avoid waste dispersion;</p> <p>(x) Burning of medical waste should be prohibited;</p> <p>(y) Burning of construction waste should be prohibited;</p> <p>(z) Estimate potential waste streams;</p> <p>(aa) Consider the capacity of existing facilities, and plan to increase capacity, if necessary, through construction, expansion etc.;</p> <p>(bb) Specify that the design of the facility considers the collection, segregation, transport and treatment of the anticipated volumes and types of healthcare wastes;</p> <p>(cc) Require that receptacles for waste should be sized appropriately for the waste volumes generated, and color coded and labeled according to the types of waste to be deposited;</p> <p>(dd) Develop appropriate protocols for the collection of waste and transportation to storage/disposal areas in accordance with WHO guidance;</p> <p>(ee) Identification of any off-site disposal of medical waste, including how material is gathered and stored, routes taken to the disposal facility, and disposal procedure</p> <p>(ff) Review of training procedures for healthcare workers and other relevant HCF employees for medical waste management and disposal</p> |



| PARAMETER                       | MITIGATION MEASURES CHECKLIST   |
|---------------------------------|---|
|                                 | <p>(gg) Preparation of a facility specific ICWMP</p> <p>(hh) Design training for staff in the segregation of wastes at the time of use;</p> <p>(ii) Where possible avoid the use of incinerators;</p> <p>(jj) If small-scale incineration is the only option, this should be done using best practices, and plans should be in place to transition to alternative treatment as soon as practicable (such as steam treatment prior to disposal with scorch-on-infectious shredded waste and disposed of in suitable waste facilities);</p> <p>(kk) Do not use single-chamber, drum and brick incinerators;</p> <p>(ll) If small-scale incinerators are used, adopt best practices to minimize operational impacts</p>  |
| <p><b>Water and soil</b></p>    | <p>(a) In the event when hazardous spillage occurs, it needs to be stopped and removed, then the site needs to be cleaned and the procedures and measures for hazardous waste management need to be followed;</p> <p>(b) In the case of any run-off coming from the works, in order to avoid contamination of the area it needs to be collected on site and placed in a temporary retention basin;</p> <p>(c) The temporary or final disposal of any waste stream near the water courses is forbidden;</p> <p>(d) Servicing of vehicles and machinery is forbidden to be conducted on the construction-site;</p> <p>(e) Prevent as much as possible, oil and other pollutants leachages to water and soil</p>   |
| <p><b>Nature protection</b></p> | <p>(a) Collection of the generated waste on daily basis, selection of waste, transportation and final disposal on appropriate places;</p> <p>(b) After finishing with construction/installation activities, the location should be return to the pre work condition and if not possible than it will be adequately managed</p> <p>(c) A Vegetation Restoration Plan shall be done for the project locations where the trees are planned to be removed;</p> <p>(d) The vehicles that are excessively noisy shall not be operated until corrective measures have been taken;</p> <p>(e) Minimization of the construction area as much as possible (carefully planning and design of the project activity according the Traffic Management Plan for a certain period of time</p> |

| PARAMETER  | MITIGATION MEASURES CHECKLIST   |
|--|---|
| <p style="text-align: center;"><b>Transport and Materials Management</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The routes for the machines are clearly defined;</li> <li>(b) Access of the construction and material delivery vehicles are strictly controlled, especially during the wet weather;</li> <li>(c) Ensure all transportation vehicles and machinery have been equipped with appropriate emission control equipment, regularly maintained and attested</li> <li>(d) Distribution of materials for the construction of the mobile COVID 19 hospital need to be announced and coordinated with the Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Ship, Bitola and Veles. The Contractor will take safety measures to prevent accidents;</li> <li>(e) All materials prone to dusting are transported in closed or covered trucks;</li> <li>(f) All materials prone to dusting and susceptible to weather conditions are protected from atmospheric impacts either by windshields, covers, watered or other appropriate means;</li> <li>(g) Project area is regularly swept and cleaned. Spilled materials are immediately removed from a project area and cleaned. Access roads are well maintained and safety for and safe for the movement of healthcare workers and patients;</li> </ul> |

| PARAMETER   | MITIGATION MEASURES CHECKLIST   |
|---|---|
| <p align="center"><b>C. Traffic and Pedestrian Safety</b></p> <p align="center"><b>Direct or indirect hazards to public traffic and children and parents and construction of the mobile hospital activities</b></p> | <p>The construction site including the regulation of the traffic will be accordingly secured by the Contractor. This includes but is not limited to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The citizens from the neighboring buildings need to be timely informed of the upcoming works.</li> <li>(b) In the operational phase the citizens will need to obey the established traffic regime.</li> <li>(c) In an event where the traffic around the project area will be interrupted the Contractor in cooperation with the Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumnica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Sip, Bitola and Veles need to organize alternative routes.</li> <li>(d) Placing of sign posts, warning signs, barriers (vertical signalization and signs at the construction site); the citizens will be warned about the potential hazards;</li> <li>(e) Adequate warning tapes and signage need to be provided and placed.</li> <li>(f) Forbidden of entrance of unemployed persons within the fence;</li> <li>(g) Set up a special traffic regime for the vehicles of the contractor during the period of construction of the mobile hospital (together with the municipal staff and police department) and installation of signs to ensure safety, traffic flow and access to land and facilities;</li> <li>(h) During the operational phase a special traffic regime for the vehicles entering the hospital needs to be prepared.</li> <li>(i) Ensure pedestrian safety. Special focus for safety of citizens if the project activities take place during the citizens works (fence off the site, install safe corridors, etc.)</li> </ul> <p>Passageways for pedestrians and vehicles within and outside construction areas must be segregated and provide for easy, safe, and appropriate access.</p> |



| D. Usage of hazardous or toxic materials and generation of hazardous waste and infectious waste during operation | Toxic / hazardous materials management and hazardous waste management | <p>(a) Temporarily storage on site of all hazardous or toxic substances (including wastes) will be in safe containers labeled with details of composition, properties and handling information. Chemicals and medical waste are managed, used and disposed, and precautionary measures taken as required in the Material Safety Data Sheets (MSDS).</p> <p>(b) The containers with hazardous substances including medical waste must be kept closed, except when adding or removing materials/waste. They must not be handled, opened, or stored in a manner that may cause them to leak.</p> <p>(c) The medical waste and the waste containing disinfectants during the operational phase needs to be stored in labeled containers that will not leak.</p> <p>(d) The containers holding ignitable or reactive wastes must be located at least 15 meters from the facility's property line. Large amounts of fuel will not be kept at the site.</p> <p>(e) The containers of hazardous substances shall be placed in a leak-proof container to prevent spillage and leaking. This container will possess secondary containment system such as bunds (e.g. bunded-container), double walls, or similar. Secondary containment system must be free of cracks, able to contain the spill, and be emptied quickly.</p> <p>(f) Hazardous waste (medical waste) should not be mixed and will be transported and disposed/incinerated only by licensed companies in line with the national regulation.</p> <p>(g) Possible hazardous waste (motor oils, vehicle fuels, lubricants) should be collected separately and authorized company should be sub-contracted to transport and finally dispose the hazardous waste.</p> <p>(h) Hazardous waste will be disposed only to licensed landfills or processed in licensed processing Plants.</p> <p>(i) Paints with toxic ingredients or solvents or lead-based paints will not be used.</p> <p>(j) Provide cleaning staff with adequate cleaning equipment, materials and disinfectant</p> <p>(k) The safe health-care waste management should applied for the Infectious waste (hazardous health-care waste) according the national legislation, guidance from the National Health Care Institute and WHO recommendations</p> <p>(l) Review general cleaning systems, training cleaning staff on appropriate cleaning procedures and appropriate frequency in high use or high-risk areas.</p> <p>(m) Where cleaners will be required to clean areas that have been or are suspected to have been contaminated with COVID-19, provide appropriate PPE: gowns or aprons, gloves, eye protection (masks, goggles or face screens) and boots or closed work shoes. If appropriate PPE is not available, provide best available alternatives.</p> |
|--|---|---|
|--|---|---|

| PARAMETER | MITIGATION MEASURES CHECKLIST  |
|-----------|--|
|           | <p>(m) Train cleaners in proper hygiene (including handwashing) prior to, during and after conducting cleaning activities; how to safely use PPE (where required); in waste control (including for used PPE and cleaning materials);</p> <p>(n) Waste segregation, packaging, collection, storage disposal, and transport is conducted in compliance with the prepared ICWAMP for each HCF and WHO COVID-19 Guidelines;</p> <p>(o) Provide proper collection of samples, transport of samples and appropriate laboratory biosafety in order to prevent spread of disease to medical workers or laboratory workers, or population during the transport of potentially affected samples</p> <p>(p) Provide compliance with the precaution measures for infection prevention and control in isolation and treatment of infected cases spreads COVID-19 infections in HCFs;</p> <p>(q) Transport of wastes, transport of people who have tested positive with COVID-19 and movement of health workers and other staff in contact with patients with COVID-19, has the potential to spread the virus in the community. Transport of medical supplies and equipment is not expected to result in virus transmission.);</p> <p>(r) Implementation of the guidelines for proper waste management within the Waste Management Plan of HCFs, by healthcare workers, patients, etc</p> <p>(t) All contaminated (potentially infectious) materials should be autoclaved in leak-proof containers, e.g., autoclavable, color-coded plastic bags, before disposal</p> <p>(u) No pre-cleaning should be attempted of any contaminated (potentially infectious) materials to be autoclaved and reused. Any necessary cleaning or repair must be done only after autoclaving or disinfection</p> <p>(v) The operational and maintenance of microwave and autoclave will apply good practices in line with the IPC Environmental Guidelines for Health Care Facilities</p> <p>(w) All HCFs should prepare waste management procedures in accordance with the national requirements that outline waste segregation procedures, on site handling, collection, transport, treatment and disposal, and training of staff. Wastes should be segregated at the point of generation by risk, including segregation of organic, recyclables, biological infectious and hazardous health care wastes which are temporary stored for pickup by contracted waste management company on site</p> <p>(x) The treatment of healthcare waste produced during the care of COVID-19 patients should be collected safely in designated containers and bags, treated and then safely disposed.</p> <p>(y)</p> |

| PARAMETER  | MITIGATION MEASURES CHECKLIST  |
|--|--|
| <p><b>E. Mortuary</b></p> <p>Arrangements are insufficient/<br/>Processes are insufficient</p> | <p>(a) Implement good infection control practices (see WHO Infection Prevention and Control for the safe management of a dead body in the context of COVID-19).</p> <p>(b) Use mortuaries and body bags, together with appropriate safeguards during funerals (see WHO Practical considerations and recommendations for religious leaders and faith-based communities in the context of COVID-19).</p>   |
| <p><b>F. Grievance Mechanism</b></p> <p>Types of Grievance</p>                                 | <p>(a) P11J within the ML/SP as responsible institution for implementation of the project activities will establish two types of Grievances: Health Care Workers Grievance Form and General public Grievance Form. Grievance forms will be available at the location where the activities will take place, as well as on the ML/SP website.</p> <p>(b) Any comments/concerns/grievance can be submitted to the ML/SP on-line, verbally (personally or by telephone) or in writing by filling in the Project Grievance Form (by personal delivery, post, fax or e-mail to the ML/SP contact person). Individuals who submit comments or grievances have the right to request that their name be kept confidential. Grievances may be submitted anonymously, although in such cases, the person will not receive any response. All comments and grievances will be responded to either verbally or in writing, in accordance with the preferred method of communication specified by the complainant, if contact details of the complainant are provided.</p> <p>(c) The complainant will be informed about the proposed corrective action and follow-up of corrective action within 15 calendar days upon the acknowledgement of grievance. The acknowledgement will be done within 48 hours.</p> |
| <p><b>G. Procurement</b></p> <p>Procurement of goods and supplies</p>                          | <p>(a) Procure goods and supplies based on technical specifications provided by WHO interim guidance for Coronavirus disease 2019.</p> <p>(b) Determination if adequate stores of hand sanitizers and PPE are available in all HCF.</p> <p>(c) Identification of supply lines for required PPE.</p> <p>(d) Adequate handwashing facilities with soap (liquid), water and paper towels for hand</p> <p>(e) drying plus closed waste bin for paper towels are available. Alcohol-based hand rub should be provided where handwashing facilities cannot be accessed easily and regularly.</p> <p>(f) Label containing information on how materials/medical facilities/equipment should be safely handled should be available on site</p>  |

| PARAMETER   | MITIGATION MEASURES CHECKLIST   |
|---|---|
| <p>H. Decommissioning</p> <p>Decommissioning of mobile COVID 19 hospitals</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>(g) The facility will be sprayed with disinfectant prior to demolition/dismantling and generated waste will be managed according to the Decommissioning Plan</li> <li>(h) All workers participating in these activities will adhere to the typical occupational health and safety requirements outlined in the construction stage section and at minimum ensure adequate PPE is worn, including helmets, boots, gloves and masks</li> <li>(i) Decommissioning plan or procedure should be prepared for each sub-project;</li> <li>(j) This decommissioning process should be implemented according to the requirements given in ESF/Safeguards Interim Note: COVID-19 Considerations in Construction/Civil Works Projects, issued on April 7, 2020</li> <li>(k) Interim Advice for IFC Clients on Preventing and Managing Health Risks of COVID-19 in the Workplace, issued on April 6, 2020</li> <li>(l) Interim Advice for IFC Clients on Supporting Workers in the Context of COVID-19, issued on April 6, 2020</li> <li>(m) All medical equipment will be decommissioned as per the manufacturer's requirements and disposed where relevant in accordance with the manufacturer's requirements.</li> </ul> |



| PART 3: MONITORING PLAN              |  |  |   |   |   |  |
|--------------------------------------|--|--|---|---|---|--|
| What parameter is to be monitored?   | Where is the parameter to be monitored?  | How is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?  | When is the parameter to be monitored (timing and frequency)? | By Whom is the parameter to be monitored- (responsibility)?   | How much is the cost associated with implementation of monitoring |  |
| <b>Preparatory phase</b>             |  |  |   |   |   |  |
| Community safety and OHS for workers | On the site  | By checking if there is a Board with information about the Investor, Contractor and Supervisor, fencing and marking the location, To prevent health and safety risks – mechanical injuries<br>and to provide safe access and mobility of all which will be affected near the project location in Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles | Before works commencement                                     | Supervisor<br>Representative from the Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles | Included in the project budget                                    |  |
| Obtained all required permits        | In the premises of Contractor<br>At the city Administration in Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica. | Inspection of all required documents/permits according the national legislation  | Before works start  | Supervisor<br>Representative from the Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles | Included in the project budget                                    |  |

**PART 3: MONITORING PLAN**

| <b>What parameter is to be monitored?</b>                 | <b>Where is the parameter to be monitored?</b>                 | <b>How is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</b>  | <b>When is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</b> | <b>By Whom is the parameter to be monitored- (responsibility)?</b>  | <b>How much is the cost associated with implementation of monitoring</b> |
|---|--|---|--|---|--|
| Accidents prevention                                      | On the site where mobile COVID 19 hospital will be constructed | By checking if there are spill kits, firefighting appliances, the vehicles and equipment is in working condition at the project location in Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Stranica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles | Before works commencement  | Supervisor<br>Representative from the Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Stranica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles | Included in the project budget   |
| <b>Construction of the mobile COVID 19 hospital phase</b> |  |   |  |   |  |
| Dust, particulate matter                                  | At the Site of mobile COVID 19 hospital                        | Measurement of particulate matters by accredited laboratory   | Upon complaint or negative inspection finding                        | Municipal Environmental Inspector   | Contractor budget  |
| Noise disturbance   | On site of mobile COVID 19 hospital                            | Measuring levels of noise should be carried out in the case of complaints and negative findings of the inspection.  | Regularly  | Accredited company for measuring the level of noise<br>environmental inspector, Construction Inspector, ME, SP PTU  | Part of the regular Contractor cost                                      |
| Waste management  | On the site of mobile COVID 19 hospital                        | Review the documentation – identification of the waste type according the List of waste,  | At the beginning of works, than periodically                         | Supervisor<br>Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo,  | Included in the project budget   |

| PART 3: MONITORING PLAN  |   |  |  |  |   |  |
|--|---|--|--|--|---|--|
| <b>What parameter is to be monitored?</b>  | <b>Where is the parameter to be monitored?</b>                                    | <b>How is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</b>   | <b>When is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</b> | <b>By Whom is the parameter to be monitored (responsibility)?</b>  | <b>How much is the cost associated with implementation of monitoring?</b> |  |
| Water and soil (accidental spillage, leakages of hazardous materials, waste waters, etc.)                              | At the site of the construction and where the machines and vehicles are operating | Visual checks on site<br><br>- Visual inspection that the waste is collected separately in adequately labeled containers, leakages.<br>- review of the waste Contracts and licenses of companies contracted for the collection and disposal of waste | During the civil works, daily  | Supervisor of the construction works;<br>Authorized environmental inspector, M.L.SP P1U  | Included in the project budget  |  |
| Nature protection -<br>Vegetation Restoration Plan for the project locations where the trees are planned to be removed | On the construction site  | Prepared Vegetation Restoration Plan and implemented measures for planting trees as compensation measure   | According to the timeframe of the planned activities                 | Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilip, Kicevo, Stip, Bitola and Veles<br>Environmental Inspector | Included in the project budget  |  |
| Transport and Materials Management<br>(implementation of safety measures to prevent accidents)                         | On construction site  | Visual checks on how the materials are disposed of and whether they are properly transported   | Regularly, Daily   | Supervisor<br>Environmental Inspector  | Part of the regular Contractor cost                                       |  |
| Direct or indirect hazards to public traffic on construction of the mobile   | On the site   | Check the documentation:<br>- Whether all competent authorities have been notified.  | Continuously   | Contractor – Bidder  | Included in the project budget  |  |



| <b>PART 3: MONITORING PLAN</b>   |   |   |  |  |  |  |
|--|---|---|--|--|--|--|
| <b>What parameter is to be monitored?</b>  | <b>Where is the parameter to be monitored?</b>            | <b>How is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</b>  | <b>When is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</b> | <b>By Whom is the parameter to be monitored (responsibility)?</b>  | <b>How much is the cost associated with implementation of monitoring</b> |  |
| COVID 19 hospital activities   |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Whether all the necessary permits and approvals have been obtained.</li> <li>Visual check of the transport of materials, corridors and crossings, traffic regulation, etc</li> <li>-Proper handling and storage is checked according to Material Safety Data Sheets (MSDS)</li> <li>-Visual inspection and review of documents in terms of:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Adequate collection and storage of hazardous and toxic substances (including fuel) and waste</li> <li>- Transportation, disposal and incineration of hazardous waste only by authorized companies,</li> <li>- Review of declarations of purchased paint and solvents (avoidance of hazardous paint and solvents)</li> </ul> </li> </ul> | Continuously, when the remains are removed                           | Supervising engineer, Inspection   | Part of the regular Contractor cost Included in the project budget       |  |
| <b>Operation Phase of the installed mobile COVID 19 hospital</b>   |   |   |  |  |  |  |
| Plan for regular maintenance of the installations (water supply, sewage network, electricity, heating) within the hospital | On site visual assessment and checks of the documentation | Overview of the Plan for regular and preventive maintenance   | Before the start of the operation of the hospital                    | Representatives from the Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Veles and Director of the Hospital in City of Debar, Skopje - | Hospital budget  |  |

**PART 3: MONITORING PLAN**

| <b>What parameter is to be monitored?</b>  | <b>Where is the parameter to be monitored?</b>            | <b>How is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</b>   | <b>When is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</b> | <b>By Whom is the parameter to be monitored- (responsibility)?</b>  | <b>How much is the cost associated with implementation of monitoring</b> |
|--|---|--|--|---|--|
| Prepared Fire Protection Plan and implementing protection measures   | In the mobile COVID 19 hospital                           | Review of the Plan and proposed fire protection measures   | At the beginning of hospital operation.                              | Director of the Hospital in City of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Stip, Bitola and Vales<br>Communal inspector<br>Responsible persons employed in the hospital | Hospital budget  |
| Prepared Waste management plan and Infection Control and Waste Management Plan (special attention to infectious waste) | On site visual assessment and checks of the documentation | - Adequate collection and storage of hazardous and toxic substances (including medical infectious waste) and other waste streams<br>- Signing contract for transportation, disposal and incineration of hazardous waste (including medical infectious waste) only by authorized companies. | Before the start of the operation of the mobile hospital             | Director of the Hospital in City of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga.   | Hospital budget  |

| PART 3: MONITORING PLAN   |   |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|---|--|
| What parameter is to be monitored?  | Where is the parameter to be monitored?                   | How is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?   | When is the parameter to be monitored (timing and frequency)?   | By Whom is the parameter to be monitored – (responsibility)?        | How much is the cost associated with implementation of monitoring |  |
|   |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Review of declarations of purchased disinfectants</li> <li>- implementation of waste management procedures that outline waste segregation procedures, on site handling, collection, transport, treatment and disposal, and training of staff.</li> </ul> |   |   |   |  |
| Labour procedures management applied for all medical staff  | On site visual assessment and checks of the documentation | Visual evaluation and check if all health care measures for medical workers and applied<br>The medical PPE provided in appropriate quantity to each medical person  | Every day before the starting the medical care activities, cleaning activities, etc. in the mobile hospital | Representative from the mobile hospital<br>Labour related inspector | Hospital budget   |  |
| Procured goods and supplies in hospital based on technical specifications provided by WHO interim | In the mobile hospital                                    | Visual check of label containing information on how materials/medical facilities/equipment should be safely handled   | After the purchase of the procurement   | HCF Management  | Hospital budget   |  |

En  
de

**PART 3: MONITORING PLAN**

| <b>What</b><br><i>parameter is to be monitored?</i>                             | <b>Where</b><br><i>is the parameter to be monitored?</i> | <b>How</b><br><i>is the parameter to be monitored (what should be measured and how)?</i>   | <b>When</b><br><i>is the parameter to be monitored (timing and frequency)?</i> | <b>By Whom</b><br><i>is the parameter to be monitored— (responsibility)?</i> | <b>How much</b><br><i>is the cost associated with implementation of monitoring</i> |
|---|--|--|--|--|--|
| guidance for Coronavirus disease 2019   |  |  |  |  |  |
| <b>Decommissioning phase of the mobile COVID 19 hospital</b>                    |  |  |  |  |  |
| Decommissioning of mobile COVID 19 hospitals according the Decommissioning Plan | At the site of mobile hospital decommissioning           | Visual check if the proposed measures from Decommissioning Plan are implemented for demolition/dismantling of the hospital and installed equipment | During the decommissioning phase   | HCP Management; Building Contractor  | Included within the project budget   |

## 10. ANNEX II: Site Description

### 10.1. DEBAR

The mobile containers will be located within the General Hospital in the center of Debar. It will be located between the General Hospital and the Mosque Debar to the west and Mosque od Hynkar to the east. The hospital can be accessed by three entrances via Str. "R1202".

The access streets are marked with a green line on the picture below.

Elementary School "Said Najdeni" - 480 meters to the west - south, Mosque Debar - 340 meters to the west, Mosque od Hynkar - 400 meters to the east and The Clock Tower Mosque - 450 meters to the north, church Saint Petka, Lake Debar is around 1500 meters from south.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board.
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: Baki AHHI

Tel: 071 3487600

Email: [obshchbar@zdravstvena.gov.mk](mailto:obshchbar@zdravstvena.gov.mk)



Handwritten mark at the bottom right corner of the page.

## 10.2. SKOPJE-KOZLE

The mobile containers will be located within the **JZU Institute for Lung Diseases in Children Kozle** in the Skopje - Kozle. It will be located between the hospital and park Maceolonia. The hospital can be accessed by entrances from Kozle Street, through Zagrebicka Street, directly to the triage center.

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The Elementary School "Vojdan Cernodrinski" - located 1000 meters to the north, Elementary School "Vilado Tasevski" - 970 meters to the north - west, Embassy of Republic of Serbia - 770 meters to the south - east, and park Maceolonia - 600 meters to the north, while the river Vardar flows in west - east direction approximately 2300 meters to the north of the project location.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter systems/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board.
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: **Angelec Andonovski, Tel: 071262243**

Email: **angelec0111@gmail.com**

### 10.3. RESEN

The mobile containers will be located within the Health Center Resen in the City of Resen. It will be located between the High School "Car Samoil" to the north-west and the Municipality of Resen to the west. The hospital can be accessed by three entrances, from the street Kocho Racin through **Health Center Resen**.

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The High School "Car Samoil" - located 350 meters to the north-west, Elementary School "Mile Bogovski" - 350 meters to the south-east, Municipality of Resen - 410 meters to the west, Church Cyril and Methodius - 220 m to the north-east.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board.
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: Sanja Andonovska

Tel: 078497696

Email: sanja\_andonovska@hotmail.com



#### 10.4. GEVGELIA

The mobile containers will be located within the General Hospital in the center of Gevgelija. It will be located between the General Hospital to the south and Elementary School "Vlado Kralchevski" to the east. The hospital can be accessed by three entrances, via Str. "Gjorgi Stamov" to the east. This street leads directly to the location of the mobile containers.

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The General Hospital is borders the project location to the south, the Elementary School "Vlado Kralchevski" - located 170 meters to the east, Pioneer home - 400 meters to the west, Museum of Gevgelija - 410 meters to the south, and Train Station Gevgelija - 530 meters to the east - south.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board.
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: **Mitko Kratzev**, phone: 071/333 723; mail: [kratzevm@gmail.com](mailto:kratzevm@gmail.com)

## 10.5. KUMANOVO

The mobile containers will be located within the Hospital Clinic Center in the center of Kumonovo. It will be located between the general hospital to the south and the Elementary School "Toh Zordanis" - 400 meters and State University of Tetovo - 660 meters to the west. The hospital can be accessed by three entrances, directly via Str. "11<sup>th</sup> October" to the south-east, and another accessed from streets Osogovo. Street 11<sup>th</sup> October leads directly to the location of the mobile containers. The access streets are marked with a green line on the picture below.

The General Hospital borders the project location to the south-east, the High School "Sami Frasheri" - located 450 meters to the south, Elementary School "Toh Zordanis" - 400 meters and State University of Tetovo - 660 meters to the west, Mosque Sitan Tatar Pasha - 520 meters to the east, City Stadium - 580 meters to the north-east, while the Kumonovka river flows in east - west direction approximately 460 meters to the north of the project location.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board.
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: **Dardan Fetahu**

Tel: **075468995**

Email: [dardanfetahu@hotmail.com](mailto:dardanfetahu@hotmail.com)

## 10.6. KAVADARCI

The mobile containers will be located within the General Hospital in the city of Kavadarci. It will be located between the General Hospital to the north and the High School "Kiro Spandzhov - Brko" to the south. The hospital can be accessed by three entrances via Str. "R1103". This street leads directly to the location of the mobile containers, through General Hospital.

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The General Hospital is borders the project location to the north, the High School "Kiro Spandzhov - Brko" - located 310 meters to the south, while the river Luda Mara flows in south-north direction approximately 100 meters to the east of the project location.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste;

Contact person from hospital: **Dime Koecev**; Tel: **071 250090**; Email: [izvorkav\\_privat@yahoo.com](mailto:izvorkav_privat@yahoo.com)

## 10.7. STRUMICA

The mobile containers will be located within the General Hospital in the center of Strumica. It will be located between Kinder-garden to the north-east and of Municipality Strumica to the south-west, near to the General Hospital. The hospital can be accessed by three entrances via Str. "Mladinska".

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The residential buildings, High School "Dimitar Vlahov" - located 210 meters to the south-east, Kinder-garden - 150 meters to the north-east, Elementary School Sardo Masov - 640 meters to the north-west, and Municipality of Strumica - 640 meters to the south-west.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: Nake Gogov

Tel: 071312510

Email: [info@strumica.gov.mk](mailto:info@strumica.gov.mk)



## 10.8. GOSTIVAR

The mobile containers will be located within the **General Hospital – Dr. Ferid Murat** in the center of Gostivar. It will be located between the hospital to the west and the Elementary School “Kernal Ataturk” to the north-west. The hospital can be accessed by three entrances, directly on Str. “Major Cede Filiposki”.

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The River Vardar and City Stadium Gostivar borders the project location to the south-west, the Elementary School “Kernal Ataturk” to the north - west, the City Park and General Hospital to the east, while the Vardar river flows in east-west direction approximately 50 meters to the project location.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: Jakup Jakupi; Tel: 070345476; Email: [gjstaholnica-gostivar@hotmail.com](mailto:gjstaholnica-gostivar@hotmail.com)

## 10.9. STRUGA

The mobile containers will be located within the General Hospital in the center of Struga. It will be located between the hospital to the west - north and the river Black Drim to the east, and polyclinic Dan - Marianovski on the south. The hospital can be accessed by three entrances located on Str. "Boro Hadzhiiski". This street leads directly to the location of the mobile containers, on the museum Dr. Nikola Nezlobinski - located 270 meters to the east, church St. Petka - 120 meters to the east - south, General Hospital Struga - 50 meters to the west - north.

River Black Drim is on east from mobile containers and is located 50 meters.

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUF) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUF) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste;

**Contact person from hospital: Muhammed Asani**

**Tel: 070394891**

**Email: [dirmeci@yahoo.com](mailto:dirmeci@yahoo.com)**

## 10.10. KOCHANI

The mobile container will be located within the General Hospital in the center of Kochani. It will be located between the hospital to the east and the residential buildings in west. The hospital can be accessed by three entrances on via Str. Cyril and Methodius to the north-west and from str. Strasho Erbapche from the south-east. This street leads directly to the location of the mobile containers, and it passes along the General Hospital and the residential buildings.

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The General Hospital borders the project location to the north-west, the residential buildings are located 100 meters to the north-east, while the Kochanska river flows in east direction approximately 1200 meters to the east of the project location, and Monument of Freedom - 1000 meters to the south.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PLR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PLR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: Aleksandar Serafimov; Tel: +38933274500; email: [jzjubkocani@yahoo.com](mailto:jzjubkocani@yahoo.com)



## 10.11. OHRID

The mobile containers will be located within the General Hospital Ohrid – near to the center of Ohrid. It will be located between the General Hospital Ohrid to the east and the neurology - psychiatry Hospital to the west. The hospital can be accessed by three entrances directly from Str. "Sirmo Vojvoda". This street leads directly to the location of the mobile containers.

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The General Hospital Ohrid borders the project location to the east, the neurology - psychiatry Hospital from the west, Church St. Gjorgji located 220 meters to the north - east, Gymnasium „Saint Clement of Ohrid“ located 820 meters to the east, Elementary School "Hristo Uzunov" - 500 meters to the north, and Ohrid lake - 1100 meters to the east.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: **Goran Balev**

Tel: **070936188**

Email: [ghalevski@hontal.com](mailto:ghalevski@hontal.com)

GH

## 10.12. TETOVO

The mobile containers will be located within the **CLINICAL CENTER Tetovo** in the center of Tetovo. It will be located between the hospital to the south and the River Pena on north. The hospital can be accessed by three entrances, is via Str. "29 November". This street leads directly to the location of the mobile containers.

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The Pasha's Mosque - located 300 meters to the west, Youth's Mosque - 780 meters to the south-west, Luna Park Tetovo - 1000 meters to the south-east, and Center Park - located 530 meters to the south., while the river Pena flows in north-east to south-west direction approximately 50 meters to the north of the project location.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste

**Contact person from hospital: Florin Besimi**

**Tel: 075222111**

**Email: [medicent@t-home.mk](mailto:medicent@t-home.mk)**

### 10.13. PRILEP

The mobile container will be located within the General Hospital – "Borka Taleski" in the center of Prilep. It will be located between the hospital to the south-east and the Stadium "Goce Delchev" to the north-west. The hospital can be accessed by three entrances, two of them are located on Str. "Trajko Boshkoski – Tarcan", while the third access is via Str. "Okomvriska" to the north-east. This street leads directly to the location of the mobile container, on the north-west side of the General Hospital facing the stadium, and it passes along the High School "Gjorche Petrov" and the Center for Public Health – Prilep. The access streets are marked with a green line on the picture below.

The Stadium "Goce Delchev" borders the project location to the north-west, the High School "Gjorche Petrov" and the Center for Public Health – Prilep are located 200 meters to the north-east, the Elementary School "Goce Delchev" is located 400 meters to the east, while the Prilepska river flows in east-west direction approximately 500 meters to the north of the project location.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: **Roze Ruteska Piliceva**; Tel: +389-48422430; email: [rpiliceva@yahoo.com](mailto:rpiliceva@yahoo.com)

#### 10.14. KICHEVO

The mobile container will be located within the General in the city of Kichevo. It will be located between the Indor sport court Janchica and City Stadium to the south - east and City hall form east. Kitino Fort from south - west. The hospital can be accessed by three entrances via Str. "Aleksandar Makedonski".

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The Indor sport court Janchica and City Stadium borders the project location to the south - east, City hall form east, High School - located 500 meters, Elementary School Kuzman Josifoski - Pitu - 500 meters, stadium and gym - 150 meters, Kitino Fort - 540 meters, and City Hall - 250 meters

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PU/R) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PU/R) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board.
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: Stanko Trpeski; Tel: 071 221819; Email: [ststankot@yahoo.com](mailto:ststankot@yahoo.com)



#### 10.15. STIP

The mobile container will be located within the JZU Clinic Hospital in the center of Stip. It will be located between the hospital park. The hospital can be accessed by three entrances, located on Str. "Mirce Acev". This street leads directly to the location of the mobile container, on the north-east side of the str. Mirce Acev. The access streets are marked with a green line on the picture below.

The High School "Jane Sandanski" and the Center for Public Health – Stip are located 100 meters, the playground is located 40 meters to the north, while the Orinja river approximately 400 meters to the south of the project location.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PLR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PLR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: Manager; Tel: +389 32 394-099; email: [izuhstip@yahoo.com](mailto:izuhstip@yahoo.com)

6/2/21

## 10.16. VELES

The mobile containers will be located within the JZU General Hospital in the center of Veles. It will be located between the hospital to the north and the houses form south. The hospital can be accessed by three entrances located on Str. "Samoborska". This street leads directly to the location of the mobile container, on the north side of the General Hospital and it passes along the Elementary School "Blaze Koneski".

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The JZU General Hospital in the center of Veles borders the project location to the north, the Elementary School "Blaze Koneski" are located 180 meters to the north-east, and the Str. Kozma and Danjan - 150 meters in the hospital yard to the east, while the Vardar river flows in north - west direction approximately 500 meters to the north of the project location.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board.
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

Contact person from hospital: **Manager; Tel: +38943231322;**

email: [info@bolnisciveles.org.mk](mailto:info@bolnisciveles.org.mk)

6/24

## 10.17. BITOLA

The mobile containers will be located within the Clinic Hospital in the center of Bitola. It will be located between the Clinic Hospital and PZU Hospital Plochnost. The hospital can be accessed by three entrances, and main entrances will be from Str. "ASNOW". This street leads directly to the location of the Clinic Hospital and mobile containers and triage center.

The access streets are marked with a green line on the picture below.

The Technical High School "Georgji Nannov" form north - east and he is located around 350 meters and PZU Hospital Plochnost from the south-east and he is located around 200 meters, the United Methodist church is located around 450 meters to the west, while the Dragor river approximately 1200 meters to the north of the project location.

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the existing land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PLR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PLR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.

**Contact person from hospital: Valentina Andrijaevik Krivajsija dia; +38947234234; email:bitola@mt.net.mk**

**Figure 1** Micro location of the project area in Municipality of Debar, Skopje - Kozle, Resen, Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Tetovo, Prilep, Kicevo, Ship, Bitola and Veles, are given on the individual CHECKLIST on the website of the Ministries of Labor and Social Policy and Ministries Health, as well as on the websites of the municipalities and the hospitals websites

**Figure 2.** Pictures of the location were the mobile COVID 19 hospital will be installed, are given on the individual CHECKLIST on the website of the Ministries of Labor and Social Policy and Ministries Health, as well as on the websites of the municipalities and the hospitals websites



## 11. ANNEX I: COVID-19 considerations in construction/civil works projects

Due to the newly created situation because of the presence of the COVID 19 virus, in addition of the usual measures for safety and protection at work new measures for the protection from COVID 19 need to be applied.

Undoubtedly, the Contractors will face many challenges in the new situation, such as:

- Inability to purchase protective equipment and disinfectants due to lack on the market,
- Lack of labor due to limited movement and absences from work,
- Inability to provide materials and work equipment due to congestion in all segments of life in the country,
- Employees' concerns about their livelihoods due to reduced workload, etc.

First, it is necessary to implement the measures for protection from COVID 19 adopted by the Government of the Republic of Northern Macedonia at the proposal of the Commission for Infectious Diseases and the Ministry of Health. **These measures should be constantly updated in accordance with the latest provisions introduced by the Government.** The Contractor is required to nominate a responsible person who will follow the measures adopted by the Government and will apply them in the operation of the construction site at the project location.

Links of the national institutions responsible for COVID 19 where the Contractor could find updated information and recommendations:

- **Government of the Republic of North Macedonia** - <https://vlada.mk/node/20488?ln=en-gb>
- **Ministry of Health** - <http://zdravstvo.gov.mk/korona-virus/>
- **Ministry of Labour and Social Policy** - <http://mtsp.gov.mk/covid-19.aspx>
- **Ministry of transport and communications** - <http://mtc.gov.mk/Preporaki%20od%20Vlada>
- **Official site for COVID – 19** - <https://koronavirus.gov.mk/en>

On national level in addition to the measures introduced by the Government for protection from COVID 19, the Macedonian Occupational Safety and Health Association developed a Guide to Safety and Health at Work in Construction Prevention from the Corona virus. The Guide contains measures that the Contractor is required to implement in order to eliminate the possible ways of obtaining and transmitting COVID 19 among the workers on construction site.

In more detail in several chapters, the Guide contains:

- Challenges in construction;
- Obligations for the Contractor;
- Obligations for workers;
- Liabilities for Investors;
- Ways of proceeding in cases of suspected case or cases infected with COVID 19;
- Contact phones of national institutions responsible for contacting the occurrence of the event infected with COVID 19.

The text of the Guide to Safety and Health at Work in Construction Prevention from the Corona virus on the Macedonian language is given on the following link

<http://mzpr.org.mk/wp-content/uploads/2020/04/covid19-%D0%B3%D1%88%D0%B0%D0%B4%D0%B5%D0%B6%D0%B7%D0%B8%D1%88%D1%82%D0%B2%D0%B1.pdf>

**The Contractor also needs to implement the requirements introduced by the World Bank related to the protection of COVID 19.**

Regarding the COVID-19 considerations in construction/civil works projects given by the World Bank, they are divided in several segments/issues and in details are shown on

Table 4.

60  
h

Table 4 COVID-19 considerations in construction/civil works projects recommended by WB

| COVID-19 considerations in construction/civil works projects   |   |
|--|---|
| Covid-19 issues  | Type of activities  |
|  | <p>The Contractor should identify measures to address the COVID-19 situation taking into account the location, existing project resources, availability of supplies, capacity of local emergency/health services, the extent to which the virus already exist in the area.</p> <p>PIU and Contractor should establish specific procedures for addressing COVID 19 issues on the construction site. Procedures should be implemented, documented and updated in accordance with the latest changes introduced by the Government and the conditions on the construction site.</p>   |
| Assessing workforce characteristics                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>The Contractor should prepare a detailed profile of the project work force, key work activities, schedule for carrying out such activities, different durations of contract and rotations;</li> <li>This should include a breakdown of workers who reside at home (i.e. workers from the community), workers who lodge within the local community and workers in on-site accommodation (i.e. workers camp). Where possible, it should also identify workers that may be more at risk from COVID-19, those with underlying health issues or who may be otherwise at risk;</li> <li>Consideration should be given to ways in which to minimize movement in and out of site. This could include lengthening the term of existing contracts, to avoid workers returning home to affected areas, or returning to site from affected areas.</li> </ul>   |
| Entry/exit to the work site and checks on commencement of work | <ul style="list-style-type: none"> <li>Establishing a system for controlling entry/exit to the site, securing the boundaries of the site, and establishing designating entry/exit points (if they do not already exist). Entry/exit to the site should be documented;</li> <li>Training security staff on the (enhanced) system that has been put in place for securing the site and controlling entry and exit, the behaviors required of them in enforcing such system and any COVID -19 specific considerations;</li> <li>Training staff who will be monitoring entry to the site, providing them with the resources they need to document entry of workers, conducting temperature checks and recording details of any worker that is denied entry;</li> <li>Confirming that workers are fit for work before they enter the site or start work. While procedures should already be in place for this, special attention should be paid to workers with underlying health issues or who may be otherwise at risk. Consideration should be given to demobilization of staff with underlying health issues;</li> <li>Checking and recording temperatures of workers and other people entering the site or requiring self-reporting prior to or on entering the site;</li> <li>Providing daily briefings to workers prior to commencing work, focusing on COVID-19 specific considerations including cough etiquette, hand hygiene and distancing measures, using demonstrations and participatory methods;</li> <li>During the daily briefings, reminding workers to self-monitor for possible symptoms (fever, cough, and other respiratory symptoms) and to report to their supervisor or the COVID-19 focal point if they have symptoms or are feeling unwell;</li> <li>Preventing a worker from an affected area or who has been in contact with an infected person from returning to the site for 14 days or (if that is not possible) isolating such worker for 14 days;</li> <li>Preventing a sick worker from entering the site, referring them to local health facilities if necessary or requiring them to isolate at home for 14 days.</li> </ul> |
| General hygiene  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Placing posters and signs around the site, with images and text in local languages (MK/ALB);</li> <li>Ensuring handwashing facilities supplied with soap, disposable paper towels and closed waste bins exist at key places throughout site, including at entrances/exits to work areas; where there is a toilet, canteen or food distribution, or provision of drinking water; in worker accommodation; at waste stations; at stores; and in common spaces. Where handwashing facilities do not exist or are not adequate, arrangements should be made to set them up. Alcohol based sanitizer (if available, 60-95% alcohol) can also be used;</li> <li>Training workers and staff on site on the signs and symptoms of COVID-19, how it is spread, how to protect themselves (including regular handwashing and social distancing) and what to do if they or other people have symptoms;</li> <li>Setting aside part of worker accommodation for precautionary self-quarantine as well as more formal isolation of staff who may be infected.</li> </ul>  |
| Cleaning and waste disposal                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Providing cleaning staff with adequate cleaning equipment, materials and disinfectant;</li> <li>Training cleaning staff on appropriate cleaning procedures and appropriate frequency in high use or high-risk areas;</li> <li>Where it is anticipated that cleaners will be required to clean areas that have been or are suspected to have been contaminated with COVID-19, providing them with appropriate PPE: gowns or aprons, gloves, eye protection (masks, goggles or face screens) and boots or closed work shoes. If appropriate PPE is not available, cleaners should be provided with best available alternatives;</li> </ul>   |

62/4



| COVID-19 considerations in construction/civil works projects |   |
|--|---|
| Covid-19 issues  | Type of activities  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Training cleaners in proper hygiene (including handwashing) prior to, during and after conducting cleaning activities; how to safely use PPE (where required); in waste control (including for used PPE and cleaning materials);</li> <li>• Any medical waste produced during the care of ill workers should be collected safely in designated containers or bags and treated and disposed of following relevant requirements (e.g., national - <a 881="" 895"="" 898="" 927="" data-label="Page-Footer" href="http://www.moep.gov.mk/?mastani=%d0%bf%1%80%ad0%b5%ad0%b0%be%1%80%ad0%b0%ad0%b8-%d0%b7%ad0%b0-%d1%83%ad0%b0%1%80%ad0%b0%ad0%b2%ad1%83%ad0%b2%ad0%b0%ad1%9a%ad0%b5-%d1%81%ad0%be-%d0%be%1%82%ad0%bf%ad0%b0%ad0%b4-%d0%b7%ad0%b0-%d0%b3%ad1%80, WHO). If open burning and incineration of medical wastes is necessary, this should be for as limited a duration as possible. Waste should be reduced and segregated, so that only the smallest amount of waste is incinerated.&lt;/li&gt; &lt;/ul&gt; &lt;/td&gt; &lt;/tr&gt; &lt;tr&gt; &lt;td&gt;Adjusting work practices&lt;/td&gt; &lt;td&gt; &lt;ul&gt; &lt;li&gt;• Decreasing the size of work teams;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Limiting the number of workers on site at any one time;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Changing to a 24-hour work rotation;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Adapting or redesigning work processes for specific work activities and tasks to enable social distancing, and training workers on these processes;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Continuing with the usual safety trainings, adding COVID-19 specific considerations. Training should include proper use of normal PPE. While as of the date of this note, general advice is that construction workers do not require COVID-19 specific PPE, this should be kept under review;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Arranging (where possible) for work breaks to be taken in outdoor areas within the site;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Consider changing canteen layouts and phasing meal times to allow for social distancing and phasing access to and/or temporarily restricting access to leisure facilities that may exist on site, including gyms;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• At some point, it may be necessary to review the overall project schedule, to assess the extent to which it needs to be adjusted (or work stopped completely) to reflect prudent work practices, potential exposure of both workers and the community and availability of supplies, taking into account Government advice and instructions.&lt;/li&gt; &lt;/ul&gt; &lt;/td&gt; &lt;/tr&gt; &lt;tr&gt; &lt;td&gt;Project medical services&lt;/td&gt; &lt;td&gt; &lt;ul&gt; &lt;li&gt;• Expanding medical infrastructure and preparing areas where patients can be isolated. Isolation facilities should be located away from worker accommodation and ongoing work activities. Where possible, workers should be provided with a single well-ventilated room (open windows and door). Where this is not possible, isolation facilities should allow at least 1 meter between workers in the same room, separating workers with curtains, if possible. Sick workers should limit their movements, avoiding common areas and facilities and not be allowed visitors until they have been clear of symptoms for 14 days. If they need to use common areas and facilities (e.g. kitchens or canteens), they should only do so when unaffected workers are not present and the area/facilities should be cleaned prior to and after such use.&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Training medical staff, which should include current WHO advice on COVID-19 and recommendations on the specifics of COVID-19. Where COVID-19 infection is suspected, medical providers on site should follow WHO interim guidance on infection prevention and control during health care when novel coronavirus (nCoV) infection is suspected;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Assessing the current stock of equipment, supplies and medicines on site, and obtaining additional stock, where required and possible. This could include medical PPE, such as gowns, aprons, medical masks, gloves, eye protection, etc.;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Review existing methods for dealing with medical waste, including systems for storage and disposal.&lt;/li&gt; &lt;/ul&gt; &lt;/td&gt; &lt;/tr&gt; &lt;tr&gt; &lt;td&gt;Local medical and other services&lt;/td&gt; &lt;td&gt; &lt;ul&gt; &lt;li&gt;• Conducting preliminary discussions with specific medical facilities, to agree what should be done in the event of ill workers needing to be referred;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Obtaining information as to the resources and capacity of local medical services (e.g. number of beds, availability of trained staff and essential supplies);&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Clarifying the way in which an ill worker will be transported to the medical facility, and checking availability of such transportation;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• Agreeing with the local medical services/specific medical facilities the scope of services to be provided, the procedure for in-take of patients and (where relevant) any costs or payments that may be involved;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• A procedure should also be prepared so that project management knows what to do in the unfortunate event that a worker ill with COVID-19 dies. While normal project procedures will continue to apply, COVID-19 may raise other issues because of the infectious nature of the disease. The project should liaise with the relevant local authorities to coordinate what should be done, including any reporting or other requirements under national law;&lt;/li&gt; &lt;/ul&gt; &lt;/td&gt; &lt;/tr&gt; &lt;tr&gt; &lt;td&gt;Instances or spread of the virus&lt;/td&gt; &lt;td&gt; &lt;ul&gt; &lt;li&gt;• &lt;b&gt;If a worker has symptoms of COVID-19 (e.g. fever, dry cough, fatigue) the worker should be removed immediately from work activities and isolated on site;&lt;/b&gt;&lt;/li&gt; &lt;li&gt;• &lt;b&gt;The worker should be transported to the local health facilities to be tested (if testing is available and permitted under national legislation);&lt;/b&gt;&lt;/li&gt; &lt;/ul&gt; &lt;/td&gt; &lt;/tr&gt; &lt;/tbody&gt; &lt;/table&gt; &lt;/div&gt; &lt;div data-bbox=">151</a></li></ul> |

| COVID-19 considerations in construction/civil works projects |   |
|--|---|
| Covid-19 issues  | Type of activities  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• If the test is positive for COVID-19 or no testing is available, the worker should continue to be isolated. This will either be at the work site or at home. If at home, the worker should be transported to their home in transportation provided by the project;</li> <li>• Extensive cleaning procedures with high-alcohol content disinfectant should be undertaken in the area where the worker was present, prior to any further work being undertaken in that area. Tools used by the worker should be cleaned using disinfectant and PPE disposed of;</li> <li>• Co-workers (i.e. workers with whom the sick worker was in close contact) should be required to stop work, and be required to quarantine themselves for 14 days, even if they have no symptoms;</li> <li>• Family and other close contacts of the worker should be required to quarantine themselves for 14 days, even if they have no symptoms;</li> <li>• If a case of COVID-19 is confirmed in a worker on the site, visitors should be restricted from entering the site and worker groups should be isolated from each other as much as possible;</li> <li>• If workers live at home and has a family member who has a confirmed or suspected case of COVID-19, the worker should quarantine themselves and not be allowed on the project site for 14 days, even if they have no symptoms;</li> <li>• Workers should continue to be paid throughout periods of illness, isolation or quarantine, or if they are required to stop work, in accordance with national law;</li> <li>• Medical care (whether on site or in a local hospital or clinic) required by a worker should be paid for by the employer.</li> </ul>  |
| Continuity of supplies and project activities                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Identify back-up individuals, in case key people within the project management team (PIU, Supervising Engineer, Contractor, sub-contractors) become ill, and communicate who these are so that people are aware of the arrangements that have been put in place;</li> <li>• Document procedures, so that people know what they are, and are not reliant on one person's knowledge;</li> <li>• Understand the supply chain for necessary supplies of energy, water, food, medical supplies and cleaning equipment, consider how it could be impacted, and what alternatives are available. Early pro-active review of international, regional and national supply chains, especially for those supplies that are critical for the project, is important (e.g. fuel, food, medical, cleaning and other essential supplies). Planning for a 1-2 month interruption of critical goods may be appropriate for projects in more remote areas;</li> <li>• Place orders for/procure critical supplies. If not available, consider alternatives (where feasible);</li> <li>• Consider existing security arrangements, and whether these will be adequate in the event of interruption to normal project operations;</li> <li>• Consider at what point it may become necessary for the project to significantly reduce activities or to stop work completely, and what should be done to prepare for this, and to re-start work when it becomes possible or feasible.</li> </ul>   |
| Contingency planning for an outbreak                         | <p>The contingency plan to be developed at each site should set out what procedures will be put in place in the event of COVID-19 reaching the site. The contingency plan should be developed in consultation with national and local healthcare facilities and follow state guidance for COVID-19 response, to ensure that arrangements are in place for the effective containment, care and treatment of workers who have contracted COVID-19. The contingency plan should also consider the response if a significant number of the workforce become ill, when it is likely that access to and from a site will be restricted to avoid spread.</p> <p>Contingencies should be developed and communicated to the workforce for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isolation and testing procedures for workers (and those they have been in contact with) that display symptoms;</li> <li>• Care and treatment of workers, including where and how this will be provided;</li> <li>• Getting adequate supplies of water, food, medical supplies and cleaning equipment in the event of an outbreak on site, especially should access to the site become restricted or movements of supplies limited.</li> </ul> <p>Specifically, the plan should set out what will be done if someone may become ill with COVID-19 at a worksite. The plan should:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Set out arrangements for putting the person in a room or area where they are isolated from others in the workplace, limiting the number of people who have contact with the person and contacting the local health authorities;</li> <li>• Consider how to identify persons who may be at risk (e.g. due to a pre-existing condition such as diabetes, heart and lung disease, or as a result of older age), and support them, without inviting stigma and discrimination into your workplace; and</li> <li>• Consider contingency and business continuity arrangements if there is an outbreak in a neighboring community.</li> </ul> <p>Contingency plans should consider arrangements for the storage and disposal arrangements for medical waste, which may increase in volume and which can remain infectious for several days (depending upon the material). The support that site medical staff may need, as well as arrangements for transporting (without risk of cross infection) sick workers to intensive care facilities or into the care of national healthcare facilities should be discussed and agreed.</p> |



| COVID-19 considerations in construction/civil works projects |   |
|--|---|
| Covid-19 issues  | Type of activities  |
|  | Contingency plans should also consider how to maintain worker and community safety on site should sites closed to comply with national or corporate policies, should work be suspended or should illness affect significant numbers of the workforce. It is important that worksite safety measures are reviewed by a safety specialist and implemented prior to work areas being stopped.  |
| Training and communication with workers                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Regular information and engagement with workers (e.g. through training, town halls, tool boxes) that emphasizes what management is doing to deal with the risks of COVID-19. Workers should be given an opportunity to ask questions, express their concerns, and make suggestions;</li> <li>Training should address issues of discrimination or prejudice if a worker becomes ill and provide an understanding of the trajectory of the virus, where workers return to work;</li> <li>Training should cover all issues that would normally be required on the work site, including use of safety procedures, use of construction PPE, occupational health and safety issues, and code of conduct, taking into account that work practices may have been adjusted;</li> <li>Communications should be clear, based on fact and designed to be easily understood by workers, for example by displaying posters on handwashing and social distancing, and what to do if a worker displays symptoms.</li> </ul>  |
| Communication and contact with the community                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Communications should be clear, regular, based on fact and designed to be easily understood by community members;</li> <li>Communications should utilize available means. In most cases, face-to-face meetings with the community or community representatives will not be possible. Other forms of communication should be used; online platforms, social media, posters, pamphlets, radio, text messages, virtual meetings. The means used should take into account the ability of different members of the community to access them, to make sure that communication reaches these groups;</li> <li>The community should be made aware of procedures put in place at site to address issues related to COVID-19. This should include all measures being implemented to limit or prohibit contact between workers and the community. The community should be made aware of the procedure for entry/exit to the site, the training being given to workers and the procedure that will be followed by the project if a worker becomes sick.</li> </ul> |
| Covid-19 reporting   | The contractor should report a when there is a stop in the working activities as a consequence of reported sick workers from COVID 19. The Contractor should keep the Borrower informed of any concerns or problems associated with providing care to infected workers on project sites, particularly if infection rate is approaching 50% of the workforce.  |

be  
4

ANNEX II Grievance Forms (Grievance Form for general public and Grievance Form for health care workers and construction workers)

Health Care Workers and Construction Workers Grievance Form

|  |   |  |                                 |                                 |
|--|---|--|---------------------------------|---------------------------------|
| Do you have complain about:  |   | Working conditions?  | <input type="checkbox"/> Yes    | <input type="checkbox"/> No     |
|  |   | Health and safety conditions at work?                        | <input type="checkbox"/> Yes    | <input type="checkbox"/> No     |
|  |   | Personal Protective Equipment?                               | <input type="checkbox"/> Yes    | <input type="checkbox"/> No     |
|  |   | COVID -19 precautionary measures?                            | <input type="checkbox"/> Yes    | <input type="checkbox"/> No     |
|  |   | Accommodation facilities?                                    | <input type="checkbox"/> Yes    | <input type="checkbox"/> No     |
|  |   | Salary/Contract?   | <input type="checkbox"/> Yes    | <input type="checkbox"/> No     |
|  |   | Transportation to work?                                      | <input type="checkbox"/> Yes    | <input type="checkbox"/> No     |
|  |   | Any injury at working place (What happened/How it happened)? | <input type="checkbox"/> Yes    | <input type="checkbox"/> No     |
|  |   | Other issues?  | <input type="checkbox"/> Yes    | <input type="checkbox"/> No     |
| If yes, please explain:  |   |  |                                 |                                 |
|  |   |  |                                 |                                 |
| <b>Date of Incident/Grievance:</b>   |   |  |                                 |                                 |
| <input type="checkbox"/>   | One time incident/grievance?              |  | Date:                           |                                 |
| <input type="checkbox"/>   | Happened more than once?                  |  | How many times?                 |                                 |
| <input type="checkbox"/>   | On-going (currently experiencing problem) |  |                                 |                                 |
| Do you have suggestions on how to solve the problem?   |   |  |                                 |                                 |
|  |   |  |                                 |                                 |
| Do you wish to receive an answer to your grievance?  |   |  | <input type="checkbox"/> Yes    | <input type="checkbox"/> No     |
| If yes, please mark how you wish to be contacted   | <input type="checkbox"/> Post             | <input type="checkbox"/> Telephone                           | <input type="checkbox"/> E-mail | <input type="checkbox"/> Others |
|  | Address:                                  | Contact number:  | E-mail address:                 | Please specify:                 |
| Preferred language for communication   | <input type="checkbox"/> Macdonian        | <input type="checkbox"/> Turkish                             | <input type="checkbox"/> Others |                                 |
|  | <input type="checkbox"/> Albanian         |  | Please specify:                 |                                 |
| <input type="checkbox"/> I prefer to remain anonymous  |   |  |                                 |                                 |
| Title:   |   |  |                                 |                                 |
| Name: <i>(Please do not fill this field if you would like to remain anonymous)</i>   |   |  |                                 |                                 |
| Signature: <i>(Please do not fill this field if you would like to remain anonymous)</i>  |   |  |                                 |                                 |
| Date:  |   |  |                                 |                                 |
| <i>Please return this form to:</i>   |   |  |                                 |                                 |
| Name and surname   |   | Ivana Kjurschieva  |                                 |                                 |
| E-mail   |   | ivana.kjurschieva@mtsp.gov.mk                                |                                 |                                 |
| Rapid Response COVID- 19 Project<br>Ministry of Labour and Social Policy/Ministry of Health<br>Str. Dame Gruev no.14, 1000 Skopje, Republic of North Macedonia |   |  |                                 |                                 |

60  
x



## General public Grievance Form

Description of Incident or Grievance (What happened? Where did it happen? Who did it happen to? What is the result of the problem?)

Date of Incident/Grievance:

- One time incident/grievance?  
 Happened more than once?  
 On-going (currently experiencing problem)

Date:  
How many times?

Do you have suggestions on how to solve the problem?

Do you wish to receive an answer to your grievance?

Yes  No

If yes, please mark how you wish to be contacted

Post

Telephone

E-mail

Others

Address:

Contact number:

E-mail address:

Please specify:

Preferred language for communication

Macedonian

Albanian

English

Others

Please specify:

I prefer to remain anonymous

Title:

Name: *(Please do not fill this field if you would like to remain anonymous)*

Signature: *(Please do not fill this field if you would like to remain anonymous)*

Date:

Please return this form to:

Name and surname *Ivana Kjurchieva*

E-mail *ivana.kjurchieva@mtsp.gov.mk*

Rapid Response COVID-19 Project  
Ministry of Labour and Social Policy/ Ministry of Health  
Str. Dame Gruev no.14, 1000 Skopje, Republic of North Macedonia

*ku*

IV. Infection Control and Waste Management Plan (ICWMP)

ICWMP Plan

| Activities                          | Potential E&S Issues and Risks               | Proposed Mitigation Measures   | Responsibilities  | Timeline                     | Budget                             |
|-------------------------------------|--|--|---|------------------------------|------------------------------------|
| General HCF operation – Environment | General wastes, wastewater and air emissions | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Each HCF is operated in accordance with the ICWMP prepared for the project;</li> <li>• Waste segregation, packaging, collection, storage disposal, and transport is conducted in compliance with the ICWMP and WHO COVID-19 Guidelines;                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Onsite waste management and disposal will be reviewed regularly and training on protocols contained in the ICWMP conducted on a weekly basis;</li> <li>- The PMU will audit any off-site waste disposal required on a monthly basis and provide measures required to ensure compliance; and</li> </ul> </li> <li>• HCF wastewater is related to hazardous waste</li> </ul> | MoH, MoEPP, licensed company for hazardous waste treatment and management, PCE for urban wastewater treatment | During the operation of HCFs | Included within the project budget |

*Handwritten signature*

COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities | Potential E&S Issues and Risks | Proposed Mitigation Measures   | Responsibilities | Timelin<br>e | Budget |
|------------|--------------------------------|--|------------------|--------------|--------|
|            |                                | <p>management practices. Proper waste segregation and handling should be conducted to minimize entry of solid waste into the wastewater stream. In case wastewater is discharged into municipal sewer sewerage system, the HCF should ensure that wastewater effluent comply with all applicable permits and standards, and the municipal wastewater treatment plant (WWTP) is capable of handling the type of effluent discharged. In cases where municipal sewage system is not in place, HCF should build and properly operate onsite primary and secondary wastewater treatment works, including disinfection. Residuals of the onsite wastewater treatment works, such as sludge, should be</p> |                  |              |        |

COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities                         | Potential E&S Issues and Risks   | Proposed Mitigation Measures   | Responsibilities               | Timeline                     | Budget                             |
|------------------------------------|--|--|--------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
|                                    |  | properly disposed of as well.  |                                |                              |                                    |
| General HCF operation – OHS issues | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Physical hazards;</li> <li>• Electrical and explosive hazards;</li> <li>• Fire;</li> <li>• Chemical use;</li> <li>• Ergonomic hazard;</li> <li>• Radioactive hazard.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provide appropriate PPE for health care workers</li> <li>• Regular delivery and proper storage of goods, including samples, pharmaceuticals, disinfectant, reagents, other hazardous materials, PPEs, etc. should be consider;</li> <li>• All procured equipment should be properly installed and commissioning according to the requirements of the manufacturer;</li> <li>• The healthcare workers should be trained for proper and safe handling and maintenance of the equipment;</li> <li>• PPE and fire extinguishers should always be available and in good condition;</li> <li>• Ensure protocols for regular disinfection of public spaces, ICUs, equipment, tools, and waste</li> </ul> | MoH, HCFs, Health care workers | During the operation of HCFs | Included within the project budget |

*Handwritten signature*

COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities  | Potential E&S Issues and Risks   | Proposed Mitigation Measures   | Responsibilities          | Timelin e                    | Budget                            |
|---|--|--|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
|   |  | <p>are in place and followed;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ensure equipment such as autoclaves are in working order;</li> <li>• Used sharps should be placed into the appropriate sharp's container immediately after use-contains must be puncture proof</li> <li>• Full sharps containers must be collected regularly and replaced with empty container</li> <li>• Pharmaceutical waste should be places in plastic bags or a rigid container, labelled with the appropriate hazards symbols</li> <li>• As per WHO guidance, pharmaceutical waste should be marked INCINERATION</li> <li>• ONLY" so that it can be visible from any lateral direction</li> </ul> |                           |                              |                                   |
| HCF operation - Infection Control and Waste Management Plan | Improper collection, transport, treatment and disposal of infectious waste becomes a | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provide proper collection of samples, transport of samples and appropriate laboratory</li> </ul>  | Health care workers, HCFs | During the operation of HCFs | Include within the project budget |

*GAH*

COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities | Potential E&S Issues and Risks      | Proposed Mitigation Measures   | Responsibilities | Timeline | Budget |
|------------|-------------------------------------|--|------------------|----------|--------|
|            | vector for the spread of the virus. | <p>biosafety in order to prevent spread of disease to medical workers or laboratory workers, or population during the transport of potentially affected samples.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provide compliance with the precaution measures for infection prevention and control in isolation and treatment of infected cases spreads COVID-19 infections in HCFs;</li> <li>• Transport of wastes, transport of people who have tested positive with COVID-19 and movement of health workers and other staff in contact with patients with COVID-19, has the potential to spread the virus in the community. Transport of medical supplies and equipment is not expected to</li> </ul> |                  |          |        |

En  
r



COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities | Potential E&S Issues and Risks | Proposed Mitigation Measures  | Responsibilities | Timelin e | Budget |
|------------|--------------------------------|---|------------------|-----------|--------|
|            |                                | <p>result in virus transmission.);</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Implementation of guidelines for proper waste management within the Waste Management Plan of HCFs, by healthcare workers, patients, etc.</li> <li>• All waste generated from care of COVID-19 patients will be placed under Infectious Waste/ Biohazardous Waste, should be placed in red biohazard bags, labeled as "Biohazardous Waste"</li> <li>• Full red bags must be tied so that leakage or expulsion of contents does not occur and should be contained in a rigid container</li> <li>• Strong, leak-proof plastic bag, or container capable of being autoclaved should be used</li> <li>• Facilities should consider practices and procedures to minimize waste</li> </ul> |                  |           |        |

*Handwritten signature/initials*



COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities                              | Potential E&S Issues and Risks  | Proposed Mitigation Measures   | Responsibilities  | Timelin e                    | Budget                             |
|---|---|--|---|------------------------------|------------------------------------|
|   |   | generation, without sacrificing patient hygiene and safety considerations, including source reduction measures, waste toxicity reduction measures, use of efficient stock management practices and monitoring, and maximization of safe equipment reuse practices  |   |                              |                                    |
| Waste minimization, reuse and recycling | Use of incinerators results in emission of dioxins, furans and particulate matter | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Where possible avoid the use of incinerators</li> <li>➤ If small-scale incineration is the only option, this should be done using best practices, and plans should be in place to transition to alternative treatment as soon as practicable (such as steam treatment prior to disposal with sterile/non-infectious shredded waste and disposed of in suitable waste facilities)</li> <li>➤ Do not use single-chamber, drum and brick incinerators</li> </ul> | MoH, HCFs, licensed company for hazardous waste management, MoEPP/Environmental inspector | During the operation of HCFs | Included within the project budget |

*Handwritten signature/initials*

COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities  | Potential E&S Issues and Risks   | Proposed Mitigation Measures  | Responsibilities                          | Timeline                 | Budget                            |
|---|--|---|---|--------------------------|-----------------------------------|
|   |  | If small-scale incinerators are used, adopt best practices to minimize operational impacts.   |   |                          |                                   |
| Delivery and storage of specimen, samples, reagents, pharmaceuticals and medical supplies | Improper delivery and storage of medical supplies                                      | Regular delivery and proper storage of goods, including samples, pharmaceuticals, disinfectant, reagents, other hazardous materials, PPEs, etc.;  | HCFs, Healthcare workers                  | During operation of HCFs | Include within the project budget |
| Storage and handling of specimen, samples, reagents, and infectious materials             | Improper storage and handling of specimen, samples, reagents, and infectious materials | <ul style="list-style-type: none"> <li>HCF should adopt practice and procedures to minimize risks associated with handling and storage of specimen, samples, reagents, and infectious materials</li> <li>Waste, especially hazardous waste, should never be transported by hand due to the risk of accident or injury from infectious material or incorrectly disposed sharps that may protrude from a container</li> </ul> | HCFs, healthcare workers                  | During operation of HCFs | Include within the project budget |
| Waste segregation, packaging, color coding and labeling                                   | Improper waste segregation, packaging, color coding and labeling                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>HCF should strictly conduct waste segregation at the point of</li> </ul>   | HCFs Management, healthcare waste workers | During operation of HCFs | Include within the                |

*Handwritten signature/initials*

COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities                      | Potential E&S Issues and Risks                    | Proposed Mitigation Measures  | Responsibilities                          | Timelin e                | Budget                              |
|---------------------------------|---|---|---|--------------------------|-------------------------------------|
|                                 |   | <p>generation. Internationally adopted method for packaging, color coding and labeling the wastes should be followed.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Waste at the patient care station- I.e. Isolation room, wardroom, ICU station should be segregated on generation and placed in the appropriate bin as per the segregation rule</li> </ul>            |   |                          | project budget                      |
| Onsite collection and transport | Improper onsite collection and transport of waste | <ul style="list-style-type: none"> <li>Each HCF should adopt practices and procedures to timely remove properly packaged and labelled wastes using designated trolleys/ carts and routes.</li> <li>Disinfection of pertaining tools and spaces should be routinely conducted. Hygiene and safety of involved supporting medical workers should be ensured.</li> </ul> | HCFs Management, Healthcare waste workers | During operation of HCFs | Include d within the project budget |
| Waste storage                   | Improper storage of waste                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>A HCF should have multiple waste storage areas designed</li> </ul>   | HCFs, Healthcare workers                  | During operation of HCFs | Include d within the                |

*Handwritten signature/initials*

COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities                          | Potential E&S Issues and Risks  | Proposed Mitigation Measures   | Responsibilities          | Timelin e                | Budget                             |
|-------------------------------------|---|--|---------------------------|--------------------------|------------------------------------|
|                                     |   | <p>for different types of wastes. Their functions and sizes are determined at design stage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proper maintenance and disinfection of the storage areas should be carried out.</li> <li>• Existing reports suggest that during the COVID-19 outbreak, infectious wastes should be removed from HCF's storage area for disposal within 24 hours.</li> </ul>   |                           |                          | project budget                     |
| Onsite waste treatment and disposal | Onsite transport of waste from point of generation to storage needs to be managed in a planned manner in order to avoid environmental risks associated with cross contamination with general waste, accidental spillage and exposure of HCWs and patients | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Onsite transport should take place during less busy times whenever possible. Set routes should be used to prevent exposure to staff and patients and to minimize the passage of loaded carts through patient care and other clean area.</li> <li>• Health-care waste should be transported using wheeled trolleys or carts that are not used for any other purpose.</li> <li>• Waste, especially hazardous waste, should never be transported by hand due to the risk of accident or</li> </ul> | HCFs, Health care workers | During operation of HCFs | Included within the project budget |

*for*



COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities | Potential E&S Issues and Risks   | Proposed Mitigation Measures  | Responsibilities | Timelin<br>e | Budget |
|------------|--|---|------------------|--------------|--------|
|            | <p>Routing of the infected waste in HCFs should be maintained to minimize risks of exposure and accidents during operating hours</p> | <p>injury from infectious material or incorrectly disposed sharps that may protrude from a container.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• All waste bag seals should be in place and intact at the end of transportation</li> <li>• Separate hazardous and non-hazardous routes should be planned and used</li> <li>• A specific routing plan should be developed based on the lay out of the HCF</li> <li>• Only trained personnel should be allowed to operate machinery such as autoclaves as these reduce the risk operational injuries.</li> <li>• Disposal of Personal Protective Equipment (PPE): If PPE is exposed to infectious materials during use (e.g., body fluids from an infected person) the PPE is considered contaminated and the wearer should remove it promptly, using proper removal procedures. It is essential that used PPE is stored securely within disposable rubbish bags. These bags</li> </ul> |                  |              |        |

*ku*  
*de*

COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities   | Potential E&S Issues and Risks   | Proposed Mitigation Measures  | Responsibilities   | Timeline                 | Budget                             |
|--|--|---|--|--------------------------|------------------------------------|
|  |  | should be placed into another bag, tied securely, marked (with date) and kept separate from other waste within the room. This should be put aside for at least 72 hours before being disposed of as normal.   |  |                          |                                    |
| Waste transportation to and disposal in offsite treatment and disposal facilities                                  | Improper waste transportation to and disposal in offsite treatment and disposal facilities | <ul style="list-style-type: none"> <li>The adequacy and compliance with transport and disposal regulations and licensing for the transport vehicles and the offsite disposal facilities should be assessed.</li> <li>Waste transportation by an authorized company with which each HCF has signed an agreement for collection, transport and treatment of medical waste, infectious waste and other generated types of waste</li> </ul> | HCFs, licensed company for hazardous waste transportation and treatment, MoEPP/ Environmental inspector PE "Drisla" Skopje | During operation of HCFs | Included within the project budget |
| HCF operation – transboundary movement of specimen, samples, reagents, medical equipment, and infectious materials | Biosafety and general safety risks   | <ul style="list-style-type: none"> <li>It should consider the implementation of existing requirements for management (including storage, transportation and disposal) of hazardous</li> </ul>   | MoH, HCFs, MoEPP, Licensed company for hazardous waste transportation and treatment  | During operation of HCFs | Included within the project budget |

COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities       | Potential E&S Issues and Risks   | Proposed Mitigation Measures  | Responsibilities  | Timeline                 | Budget                             |
|------------------|--|---|---|--------------------------|------------------------------------|
|                  |  | <p>wastes including national legislation and applicable international conventions, including those relating to transboundary movement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The process for assessing the biosafety level of a medical laboratory (including management of the laboratory operations and the transportation of specimens) should consider both biosafety and general safety risks.</li> <li>OHS of workers in the laboratory and potential community exposure to the virus should be considered.</li> </ul> |   |                          |                                    |
| Emergency events | <ul style="list-style-type: none"> <li>Spillage;</li> <li>Occupational exposure to infectious;</li> <li>Exposure to radiation;</li> <li>Accidental releases of infectious or hazardous substances to the environment;</li> </ul> | <p>Emergency response plan</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>All health care management staff at the HCFs should be trained in emergency response and made aware of the correct procedure for prompt reporting</li> <li>Accidents or incidents, including near</li> </ul>  | HCFs, healthcare workers, Directorate for Protection and Rescue | During operation of HCFs | Included within the project budget |

*for de*



COVID-19 Response ESMF – ICWMP

| Activities  | Potential E&S Issues and Risks  | Proposed Mitigation Measures  | Responsibilities                     | Timelin e                       | Budget                                     |
|---|---|---|--------------------------------------|---------------------------------|--|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medical equipment failure;</li> <li>• Failure of solid waste and wastewater treatment facilities;</li> <li>• Fire;</li> <li>• Other emergent events</li> </ul> | <p>misses, spillages, damaged containers, inappropriate segregation and any incidents involving sharps, should be reported to the designated person.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The cause of the accident or incident should be investigated by designated person or other responsible officer, who should also take action to prevent recurrence</li> </ul>  |                                      |                                 |  |
| <p>Operation of acquired assets for holding potential COVID-19 patients</p> | <p>Improper Infection Control</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Infection prevention, control, and monitoring of quarantined persons should be carried out effectively;</li> <li>• Quarantine procedures for COVID-19 patients are maintained;</li> <li>• All HCFs working directly with COVID-19 infected persons are required to ensure that they are attired in full PPE as per the guidance provided by WHO for COVID-19 response elaborate</li> </ul> | <p>MoH, HCFs, Healthcare workers</p> | <p>During operation of HCFs</p> | <p>Include d within the project budget</p> |

Republic of North Macedonia  
Ministry of Health

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
РЕПУБЛИК СЕВЕРНОЕ МАКЕДОНСКО  
РЕПУБЛИКАСКО МИНИСТЕРСТВО  
МИНИСТРИЈА ЗА ЗДРАВСТВО  
Скопје, 17. Мај 2020  
17. 5. 2020  
OKOJIC-BEHOJF

To: Project Manager of the North Macedonian Emergency COVID-19 Response Project

Subject: Technical specifications

Dear Ms. Kuzovska,



Regarding the conduction of the procurement for the Component 1. Of the Emergency COVID-19 Response Project for North Macedonia. In attachment to this letter I am sending you the Technical specifications for construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Centers for Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units, prepared for the needs of the Ministry of Health in North Macedonia.

I am looking forward to successful implementation of the further activities of the above-mentioned project.

Best regards





|   |  |           |
|---|--|-----------|
| <p><b>Type 1 – Co-restriction, transport and message of modular prefabricated containers – (containers for patients and reception desk) “turn key” project, dimensions: 6000 mm length, 4800 mm width and 2600 mm height (external dimension) or “equivalent”</b></p>   | <p>The containers shall have the following equipment:<br/>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel epoxy coated with 3 layers of paint, conservative S 235JR or equivalent, conforming to EN 10225-3, 2006;</li> </ul> <p>Steel construction depth minimum 30mm;</p> <p>Fabrication of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PFR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,1mm, exterior minimum 0,6mm, polyurethane weight minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 (UW:02K) RAL 9002/9003;</li> </ul> | <p>3</p>  |
| <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Concrete table 10mm with armorization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 4 mm; 50 mm x 50mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> </ul> | <p>9</p>   | <p>5</p>  |
| <p>10</p>   | <p>2</p>   | <p>19</p> |

Concrete table 20mm

OSB boards.

Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with poly ar protection, exploited class 3443 min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4,00mm), suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conforming to EN 1591, ISO 26987-P6423, ISO 845. Glued and welded with elastomers, groove former profile, radius 25mm, height 10 mm, depth 2mm.

Coating:

Ecological wall panels (PEUR) minimum slabs which save heat, sound insulation included, covered with exterior and interior facade, exterior depth of plasticized stage, minimum 0,4mm; exterior minimum 0,4mm, polystyrene weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,04 W/m.K) RAL 9002/9002

Carpentry:

PVC - single-leaf double hung windows, with insulated glass, dimensions 80/120 cm and parapet at height of 50cm, interior reaction fire and making 50% of glass surface with fire, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

PVC - double-leaf door - 180/210cm with 50% filled panel and 50% fixing glass 4x16x4 set with: handle, door knob, lock and door border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and

|  |   |   |   |    |  |
|--|---|---|---|----|--|
| <p>their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- All conditioning inverter system minimum 3.5 KW Electrical installation:</li> <li>- 6 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical outlet;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlets;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet- air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board;</li> </ul>   | 2 | 9 | 5 | 19 |  |
| <p><b>3) <u>Fig 2</u></b> – Construction, transport and Montage of modular prefabricated containers (reception-administration) – “turn key” project, dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (vertical dimension) or “equivalent”. The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 3 layers of paint, constructive S 235JR or equivalent <sup>4</sup>, conforming to MKC/EN100 25-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm.</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PIR) minimum 60mm, which save heat sound isolation included, covered with exterior and interior facade, Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm, exterior minimum</li> </ul> | 3 |   |   |    |  |

0,4mm. polyurethane weight, minimum 12 kg/m<sup>3</sup>  
thermal conductivity, maximum 0,43 (W/m2K) RAL  
9002/9002;

#### Floor:

- Cement table 10mm with armortization, connecting iron steel beam
- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene
- Steel beam: dimensions: 100 mm x 10 mm x 3 mm, 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 80 mm x 40 mm x 3mm, structural steel dimensioning according to static calculation

#### Cement base 50mm

- OSB boards,

- Homogeneous Vinyl PVC flooring, minimum 2mm, strengthened with pure protection, exploited class 34/43, min. 300gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4 (60mm), suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and staining conformed to EN12501, ISO126987, EN423, BS2846. Glued and welded with chlorides, groove runner profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 30mm.

#### Ceiling:

- Ecological wall panels (FUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, maximum 4 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 (W/m2K) RAL: 9002/9002;

#### Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80-100 cm and rampet at height 0,



|    |  |   |                             |  |  |  |  |  |   |    |  |
|----|--|---|-----------------------------|--|--|--|--|--|---|----|--|
|    | <p>90cm, exterior venetian blinds and making 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p>  |   |                             |  |  |  |  |  |   |    |  |
| -  | <p>PVC – single-leaf interior door 130x210cm with 50% fitted panel and 50% mesh glass 4x16x4 set with shackle, four knobs, lock and clear handle and room numbering, dimensions 1224 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> | <p>Coatboard – PVC, sliding single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100x100 cm (positioning in case container with parapet desks minimum 30cm width on each side).</p> | Cooling and heating system: | <p>Air conditioning inverter system, minimum 3.5 KW electrical installation:</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li> <li>- 1 input IP board.</li> </ul> |  |  |  | 3 | 2  |  |
| 3. |  |   |                             |  |  |  |  |  |   | 3  |  |
|    |  |   |                             |  |  |  |  |  |   | 5  |  |
|    |  |   |                             |  |  |  |  |  |   | 9  |  |
|    |  |   |                             |  |  |  |  |  |   | 19 |  |

Type 3 Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, redet and wardrobe) – turn key project, dimensions: 6000 mm length, 2700 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent. The containers shall have the following equipment:



|   |  |
|---|--|
| <p>EN423, ISO816. Glazed and welded with electrodes, cover former profile, radius 2.5mm, height 10 cm, depth 2mm. Ceiling.</p>  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PVC) minimum 60cm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 2 kg/m<sup>2</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 (W/m2K) RAL 9012/9901</li> </ul> |  |
| <p>Carpentry</p>  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass dimensions 8x100 cm and parapet or height of 30cm, interior curtain blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>       |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x3 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>                     |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Combined: PVC - sliding/single-leaf pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks</li> </ul>  |  |

|  |  |    |    |
|--|--|----|----|
| <p>minimum item width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached hereto.</p>  |  |    |    |
| <p>Cooling and heating system:<br/>Air conditioning inverter system – minimum 3.5 KW.<br/>The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached hereto.</p>  |  |    |    |
| <p>Installation:<br/>Water supply and sanitation:<br/>The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached hereto.</p>  |  |    |    |
| <p>Electrical installation:<br/>- 10 LED lights x 18w.<br/>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein<br/>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;<br/>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner<br/>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 amperatic fuses.<br/>- 1 Input IP board;</p> |  |    |    |
| <p><b>Type 4</b> Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – furniture/trifecta with wardrobe toilet and shower – “turn key” project; dimensions:</p>  |  | 18 | 10 |
|  |  |    | 58 |

|  |  |
|--|--|
| <p>2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimensions) or "equivalent".</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructed S 235JR or "equivalent", conformed to MKC EN 10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm; fabricated of:</li> <li>- Ecological wall panels (PIR) minimum 50mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior heads. Isolation depth of plasticized stak, minimum 50.1mm, exterior minimum 0,4mm polycarbonate vs. light, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W.m<sup>2</sup>K) RAL 9002-R0007;</li> </ul> |  |
| <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 100mm with armatization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 150 mm x 40 mm x 3 mm;</li> <li>- 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm x 40 mm x 3 mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- DSH covers;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur XL protection, exploited class 3343, min 300kg/m<sup>2</sup>, abrasive group 4 00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial,</li> </ul>  |  |

curtains and sliding, conforming to EN 13501, ISO 26187-1

FN-423, ISO 846. Glued and welded with electrodes, cover former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 7mm.

Ceiling:

Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stage, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polystyrene weight.

minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 (GöwinZK) RAL 9007/9002.

Carpentry:

- PVC -- stogie-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60x60 cm and parapet at height of 150cm. The receiver of elements and fixed, positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

- PVC -- single-leaf interior door 195x210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass (K654) set with stackie, door knob, lock and floor border and returns numbering, dimensions 12x24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system.

- Heating type - electrical panels

Installations:

Water supply and sanitation:

- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (es.

Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>water boiler etc.) should be in accordance with the drawings attached herein.</p>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w</li> <li>- 1 electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet air conditioner;</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses</li> <li>- 1 input IP board.</li> </ul>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <p><b>Type B – Construction, transport and mounting of modular prefabricated containers – (direct surface, “turn key” project, dimensions: 4800 mm length, 6000 mm end 2950 mm height (external dimension) or equivalent “).</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235 JR or “equivalent”, conformed to MKC EN10025-2/0806;</li> <li>- Steel coating and depth, minimum 3mm.</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (P.O.R.) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,7mm, polyethylene weight, minimum 42 g/m<sup>2</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43</li> <li>- U-Value: RAL 9002:9002;</li> </ul> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <p>5.</p>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



## Flux

- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam

- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;

- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm x 40 mm x 3 mm, structural steel dimensions, according to value calculation

- Cement table 20mm

- OSB board

- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, self-adhesive with air protection, specified class 33-43, 2 in. 300gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4 900 and suitable for wheelchair, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and alkali confirmed for EN13501, ISO26097-

EN123, ISO 846, glued and welded with electrodes, cone former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm, Ceiling;

- Ecological wall panels (PCB) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>2</sup>, thermal conductivity, maximum 0,45 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9092, Carentry;

- PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

|  |  |   |   |   |  |   |    |
|--|--|---|---|---|--|---|----|
| <p>PVC – single-leaf inverter door – 105/210mm filled panel, set with handle, door knob, lock and floor border and doors numbering, dimensions 1274 cm.</p> <p>The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> | <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 2,5 KW.</li> </ul> <p>The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> | <p>Insulations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sink, cold water supply and sanitation installation, battery tap.</li> </ul> | <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 6 LED lights x 18w,</li> <li>- electrical switch;</li> <li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler.</li> <li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses.</li> <li>- 1 Input JP board.</li> </ul> |   | <p><b>Type 6</b> Construction, transport and planning of modular prefabricated containers – bridge office for interventions and X-ray) – “turn key” project: dimensions: 4600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) of “equipment”.</p> |   |    |
|  |  |   |   | 2 | 9  | 5 | 19 |

- The containers shall have the following equipment
- Structural steel dimensioning according to static calculation.
  - Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR of "equivalent", conforming to VdK C EN 10915-2:2009.
  - Steel construction depth, minimum 2,6m.
  - Fabricated of:
    - Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 6,0mm, exterior polyurethane 6,0mm, polyurethane weight, minimum -2 kg/m<sup>2</sup>, thermal conductivity, maximum 0,15 (DIN EN 12902).
  - Floor:
    - Cement table 10mm with armorization, connecting the steel beam
    - Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene.
    - Steel beam dimension: 100 mm x 40 mm x 2 mm.
    - 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 4 mm; 50 mm x 40 mm x 3mm, structural steel dimensioning according to static calculation
    - Cement table 50mm
    - OSB boards;
    - Homogeneous Vinyl PVC flooring, minimum 2mm, strengthened with anti protection, explosives class 3-6/15, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4,0mm x, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN 13501, ISO 26987.

EN123 JS0846. Glued and welded with electrodes, eye former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.  
Ceiling:

- Ecological wall panels (PVC) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, maximum 4 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,42 (W/m2K) RAL 9000 (99902, Capentry).

- PVC -- single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/180 cm and parapet at height of 9cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein

- PVC -- single-leaf interior door -- 1200/1900 filled panel set with shackle, door knob, lock and floor border and norms materials, dimensions 12/21 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system -- minimum 4,5 K.W. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein

Insulations:

Water supply and sanitation:

- sinks, full water supply and sanitation installation, battery taps for number of elements and their

|  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  | positioning should be in accordance with the drawings attached herein.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Electrical installation:  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - 12 (LED) lights x 18w;  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Electrical switch;  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - single-phase upgraded power outlet;   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - single-phase upgraded power outlet - air conditioner;   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - PVC wall switches with acoustic fins; the number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Input IP 44 d;  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | <b>Type 7</b> - Construction, transport and inventory of modular prefabricated containers - (isolation room) "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimensions) or equivalent. The containers shall have the following equipment: |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Structural steel dimensioning according to static calculation;  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235 JR or "equivalent", conforming to MKC FN 10925-2:2009;  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Steel construction depth, minimum 40mm; Fabricated of;  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | - Ecological wall panels (PCR) minimum 60mm, which save heat sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized slabs, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polystyrene weight;   |  |  |  |  |  |  |  |  |

minimum 42 kg/m<sup>3</sup>. Thermal conductivity, maximum: 0,33  
U(W:m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Upper:

- Cement table 10mm with mineralization, connecting the  
steel beams

- Thermal isolation: 10 cm, extruded polystyrene:

- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 4 mm;

- 100 mm x 20 mm x 4 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-  
40mm-beam, structural steel dimensioning according to static  
calculation;

- Cement table 50mm

- OSB boards

- Homogeneous, 3-layer PVC flooring, minimum 2mm  
strengthened with par x protection, exploded rings 3/4x3,  
min. 300g/m<sup>2</sup> abrasive mass 4.0/3mm<sup>3</sup>, suitable for  
wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial.

- Chair and sliding conformed to: 1. N15501, ISO26987-  
EN423, ISO9846 (laced and welded with electrodes, concave  
corner profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm,  
Ceiling:

- Ecological wall panels (TU, R) minimum: 60mm, which  
save heat, sound isolation included, covered with exterior and  
interior façade. Interior depth of plasticized stone, minimum  
9,4mm exterior minimum 0,4mm, polyethylene weight,

minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43

U(W:m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002

- Carpentry:

- PVC -- single-leaf double hung window, with  
insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height  
of 90 cm, exterior mosquito net. The number of elements and

|  |  |  |   |  |   |                                       |           |
|--|--|--|---|--|---|---------------------------------------|-----------|
| <p>their positioning should be in accordance with the drawings attached herein</p> | <p>PVC – single-leaf interior door – 120/210cm fitted panel, set with handle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/21 cm. Use number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached hereto.</p> | <p>Cooling and heating system:</p>   | <p>- Air conditioning inverter system – minimum 3.5 kW installations.</p> | <p>Electrical installation:</p> <p>- 3 LED lights x 18w (external)</p> <p>- 4 alternating electrical switches.</p> <p>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet – single-phase upgraded power outlet – air conditioner.</p> | <p>The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached hereto.</p> <p>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses.</p> <p>- 1 input IP board.</p> | <p>7</p> <p>2</p> <p>27</p> <p>25</p> | <p>54</p> |
| <p>8.</p>  | <p>Type 8 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project.</p>  | <p>dimensions: 2000 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent.</p> | <p>The containers shall have the following equipment</p>                  |  |   |                                       |           |



|   |   |  |
|---|---|--|
| - | Structural steel dimensioning according to static calculation:  |  |
| - | Anti-corrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, conformative S 275 JR or "equivalent", conformative to MKC EN 10025-2:2009.   |  |
| - | Steel construction depth, minimum 3mm.  |  |
| - | Fabricated of:  |  |
| - | Ecological wall panels (PCR) minimum 60mm, which save heat sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake minimum 6.0mm, exterior minimum 0.4mm, polyethylene weight minimum 4.1 kg/m <sup>2</sup> , thermal conductivity, maximum: 0.34 (C/Wärme-KI RAL 06039002). |  |
| - | Floor:  |  |
| - | Cement table 100mm with armorization, connecting the steel beam:  |  |
| - | Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;  |  |
| - | Steel beam dimensions: 300 mm x 40 cm x 4 mm;   |  |
| - | 100 mm x 30 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm x 40 mm x 3 mm; structural steel dimensioning according to static calculation  |  |
| - | Cement table 20mm   |  |
| - | OSB boards;   |  |
| - | Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with par-xr protection, exploited class 34/13, min 300gr/m <sup>2</sup> , abrasive group 4.00/mm <sup>3</sup> , suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding, conformative to: EN13501, ISO 9087.                  |  |

1 No.23. 150x846. Glued and welded with electrodes, cover former profile, radius 25mm, height 150 cm, depth 80mm.  
Ceiling:

- Biological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior age intensive facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 6.5mm exterior maximum 6.4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>2</sup>, thermal conductivity, maximum 0.43 ( (W/m<sup>2</sup>K) RAL 0907/9062.

Carpeting:

- PVC - single-leaf double being windows, with insulated glass, dimensions 80x106 cm and parapet at height of 90cm, meeting 50% of glass surface with foil and exterior meshpulle net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
  - PVC - single-leaf interior door - 130x210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and zones numbering, dimensions 120x1 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein
- Cooling and heating system:
- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 KW.
- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Electrical installation:

- 9 LED lights x 18w;
- Electrical switch;
- single-phase upgraded power outlet.

|  |          |           |           |           |
|--|----------|-----------|-----------|-----------|
| <p>single-phase upgraded power outlet – cooling and heating systems. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>PVC wall switchboard with automatic fuses;</p> <p>Input IP board;</p>  |          |           |           |           |
| <p><b>Type 9</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (aspiral) inorganic resin for panels with severe climate condition 1 – “turn key” physical dimensions: 9500 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent.</p> <p>Its containers shall have the following requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, conservative S 235FR or “equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p>Fabricated of:</p> <p>Ecological wall panels (PT.R) minimum 60mm, which are heat sound isolation included, covered with exterior and interior facade. (note for depth of plasticized sake minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polycarbonate weight minimum 42 kg/m<sup>2</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 (W/m.K) RAL 9002-9902;</p> | <p>2</p> | <p>15</p> | <p>10</p> | <p>30</p> |

## Floor:

- Cement table 20mm with armorization, connecting the steel beam
- Thermal isolation: 10 cm, extruded polystyrene;
- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 2 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm x 4 mm - 5mm, structural steel<sup>2</sup> dimensioning according to stark calculation
- Cement table 20mm
- OSB boards;
- Heterogeneous Vinyl PVC flooring, armatura layer strengthened with PVC projection, explosion class 44/45, min. 400gsm<sup>2</sup>, abrasive go up 4/10mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and staining confirmed to: EN 13501, ISO 24087, EN 123, ISO 846. Gilded and welded with electrodes, cover profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 20mm.
- Ceiling:
- Ecological wall panels (PUO) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 6,4mm exterior minimum 0,5mm, polycarbonate weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup> thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002
- Carpentry:
- PVC single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and panel at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior insprinkled. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC - single-leaf interior door – 130x210cm (fold panel, set with handle, door knob, lock and floor bander and reams numbering, dimensions 1239 cm 2 for number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- Cooling and heating system <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system -- minimum 3,5 kW, the number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> </li> </ul> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <p><b>Electrical installation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 12 LED lights x 18w;</li> <li>- electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <p><b>Type 10 –</b> Conversion, transport and montage of insular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 seats, 2 toilet bowls, cabins for persons with disabilities) “turn key” project; dimensions: 2400 cm length, 6000 cm width and 2600 cm height (external dimensions) or „equivalent“.</p>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> </ul>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <p>10.</p>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|   |   |
|---|---|
|   | <p>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“ conforming to MKC (EN 10025-2:2009).</p>   |
| - | <p>Steel construction depth, minimum 3ram;</p> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized steel, minimum 0,4mm, exterie minimum 6,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 G.W./m<sup>2</sup>/K; RAL 9002/9004;</li> </ul> |
|   | <p>Floor:</p>   |
| - | <p>Cement table 10mm wire armatization, connecting the steel beams</p>  |
| - | <p>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</p>   |
| - | <p>Steel beam dimensions: 40 mm x 40 mm x 4 mm;</p>   |
| - | <p>40mm x 30 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm x 40mm x 3mm, structural steel dimensioning according to static calculations;</p>   |
| - | <p>Cement table 20mm</p>  |
| - | <p>OSB boards;</p>  |
| - | <p>Heterogeneous Viny PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with PUR as protection, exploited class 3413, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4 00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conforming to: EN 15501, ISO 26987, EN 123, ISO 8446. Glued and welded with electrodes, groove profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm</p>                                      |
|   | <p>Ceiling:</p>   |
| - | <p>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and</p>  |

Interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 6.4mm; exterior minimum 4.1mm; polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>; thermal conductivity, maximum 0.43 (W/m2K); RAL 9002-9002. Carpenter.

PVC - single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60x60 cm and panel height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

PVC - single-leaf interior door 130x210cm with 50 % filled panel and 50% roofing glass 4x16x4 set with, adjustable door knobs, lock and floor handle and doors dimensions 172x 2m. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein

Cooling and heating system:

- Heating type - electrical panels

Insulation:

Water supply and sanitation:

- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flush, 50 liter hot water boiler etc.)

Electrical installation:

- 3 LED lights x 18w;

- Electrical switch;

- single-phase upgraded power outlet;

- single-phase upgraded power outlet - air conditioner;

The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.



|   |  |       |       |       |       |        |
|---|--|-------|-------|-------|-------|--------|
| - | PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;   |       |       |       |       |        |
| - | Input IP board;  |       |       |       |       |        |
| - | Type 11 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway - stationary department - "turn key" project; dimensions - length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2000 mm (external dimension) or "equivalent");                                     | 3 pcs | 2 pcs | 9 pcs | 5 pcs | 19 pcs |
| - | The containers shall have the following equipment:   |       |       |       |       |        |
| - | Structural steel dimensioning according to static calculation;   |       |       |       |       |        |
| - | Anti-corrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 735/16 or "equivalent", submitted to MKC EN 1090-2:2009;  |       |       |       |       |        |
| - | Steel construction depth, minimum 80mm;  |       |       |       |       |        |
| - | Fabricated of:   |       |       |       |       |        |
| - | Ecological wall panels (PUK) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,6mm, polystyrene weight: maximum 4 kg/m <sup>2</sup> , thermal conductivity: maximum: 0,43 (GWS02K) RAL 9002-9902; |       |       |       |       |        |
| - | Floor:   |       |       |       |       |        |
| - | Cement table 10mm with amortization, covering the steel beam;  |       |       |       |       |        |
| - | Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;   |       |       |       |       |        |

Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm;  
100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm  
x 40 mm x 3mm, structural steel dimensioning according to static  
calculation

- Cement paste 20mm

- OSB boards,

- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm,  
strengthened with putty protection, expanded class 36/44,  
min. 400g/m<sup>2</sup>, abrasive group 1 (0.0mm), suitable for  
wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial,  
chemicals and disinfecting conforming to: EN 13561, EN 12467,  
EN 123, EN 1246, colored and varnished with electrocoat, base  
primer profile radius 25mm height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling

- Ecological wall panels (PIR) minimum 60mm, which  
save heat sound isolation included, covered with exterior and  
interior facade. Interior depth of glassed stake, minimum  
0.4mm exterior minimum 0.4mm, polycarbonate weight,  
minimum 12 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0.40  
(UW/m<sup>2</sup>K) RAL 9003/9002

Carpentry

- PVC - double-leaf door - 180x210cm fitted panel, set with  
shackle, door knob, lock and floor border and rooms  
numbering, dimensions 12x21 cm, the number of elements  
and their positioning should be in accordance with the  
drawings attached herein.

Cooling and heating system

|  |   |   |   |   |    |
|--|---|---|---|---|----|
| <p>All conditioning inverter system – minimum 3.5 kW.</p> <p>The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Installations:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Electrical installation;</li> <li>- LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power cable; – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- VVC wall switchboard with water meter fuses;</li> <li>- Input IP board.</li> </ul> | 3 | 7 | 9 | 5 | 19 |
| <p><b>Type 12 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – clean department – “turn key” project dimensions: 2±90 mm length, 6006 mm width and 2600 mm height (external dimension) or equivalent).</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel epoxy coated with 4 layers of paint, conformative S 235JR or equivalent*, conformed to MKC EN10925-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> <li>- Fabricated of:</li> </ul> |   |   |   |   |    |

Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0.4mm, exterior minimum 0.6mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0.03 (W/m2K); RA3, 9002/9102,

Floor:

- Cement table 10cm, with armatization, connecting the steel beam

Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;

- Sixt bestur dimensions, 100 mm x 40 mm x 4 mm; 60 mm x 20 mm x 4 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm, 50 mm x 40 mm; 2mm, structural steel dimensioning according to static calculation

- Cement table 20mm

- OSB boards

- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pure protection, captioned class 34/43, mm 3000geir? abrasive group 1 (60mm), suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemically and sliding conformed to EN 13501, ISO26987-1, N423, ISO836, Glued and welded wire electrode, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade, interior depth of plasticized stake, minimum

0.4mm exterior minimum 0.4mm, poly urethane weight minimum 42 kg/m<sup>2</sup>, thermal conductivity, maximum 0.43 (CW/air2K) R.A.L. 9002/9002.

#### Carpentry:

- PVC double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with handle, door knob, lock and floor border and floors numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached hereto.

#### Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system – minimum 3.5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached hereto.

#### Installations:

##### Electrical installation:

- 3 LED lights x 18w;
- Electrical switch;
- single-phase upgraded power outlet;
- single-phase upgraded power outlet -- Cooling and heating system. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached hereto.
- PVC wall switchboard with automatic fuses;
- 1 Dupont IP board.

1) **pe 13** Construction, transport and storage of modular prefabricated containers – (hallway – trage department) – “rule key” project, dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or -equivalent-.

The container shall have the following equipment:

- Structural steel dimensioning according to static calculation;
- Anticorrosion zinc steel, epoxy coated with 4 layers of paint constructive S 250K or equivalent as mentioned to MKC 1.470.0.05 2 2018;
- Steel construction depth, minimum 5mm;
- Ecological wall panels (JL68) minimum 6mm, which save heat, sound insulation included, covered with exterior and interior facade. Inferior depth of plasticized stake, minimum: 9.4mm, exterior minimum 0.4mm, polyurethane weight, minimum 17 kg/m<sup>2</sup>, thermal conductivity, maximum: 0.4 (W/m (K)) RAL 9003/9002;

Floor:

- Cementable 10mm with amortization, connecting the steel beam

- Thermal insulation 10 cm, extruded polystyrene,

- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm, 50 mm-

2

9

5

19

|  |  |
|--|--|
| <p>4 50mm-5mm, structural steel, dimensioning according to static calculation</p>  |  |
| <p>- Cement table 50mm</p>   |  |
| <p>- OSB boards;</p>   |  |
| <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with PVC protection, exploded class P1-L3, max. 2000g/m<sup>2</sup>, abrasive group 4 00g/mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemically and sliding conforming to EN 13501, ISO 136987-1-N423, ISO 846, Galval and welded with electrodes, cover former profile, width 25mm, height 16 cm, depth 31 or</p> |  |
| <p>Ceiling:</p>  |  |
| <p>- Ecological wall panels (PIR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plastered stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, maximum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,44 G/W:m2K) RAJ 9002/9602.</p>  |  |
| <p>- Carpets;</p>  |  |
| <p>- PVC – single-leaf interior door – 120x210cm filled panel, set with: stroke, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 1274 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p>   |  |
| <p>Cooling and heating system</p>  |  |
| <p>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 kW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p>  |  |



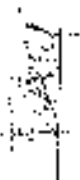
|  |  |   |  |   |  |  |
|--|--|---|--|---|--|--|
| <p>Installations</p> <p>Electrical installation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 5 (1 x 0 lights x 18w)</li> <li>- Electrician switch:</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating systems. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- Output IP board.</li> </ul>   |  | <p>3 pcs of 11.5m<sup>2</sup> approx.</p> | <p>2 pcs of 4.52m<sup>2</sup> approx.</p>  | <p>9 pcs of 1.13m<sup>2</sup> approx.</p>   | <p>5 pcs of 7.75m<sup>2</sup> approx.</p>  | <p>Approximately<br/><b>11,459,000 m<sup>2</sup></b></p> |
| <p>14. Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10% steel galvanized, plasticized steel metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full purling, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection</p> <p>Preparation of construction site, removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site;</li> <li>- Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Excavate (el (H)) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Establishment and intersection of the ground.</li> </ul> |  | <p>5 pcs of 378 m<sup>2</sup> approx.</p> | <p>2 pcs of 5.18 m<sup>2</sup> approx.</p> | <p>9 pcs of 1.749 m<sup>2</sup> approx.</p> | <p>5 pcs of 8.71 m<sup>2</sup> approx.</p> | <p>Approximately<br/><b>7,3326,000 m<sup>2</sup></b></p> |

- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including applying, planning and inserting with vibrations of 10-30cm until minimum bearing capacity.
- Construction of reinforced concrete ground slab,  $d = 20\text{cm}$ , approximately according to the drawings attached herein
- Insertion of gravel to apply and sanitation going to the facility
- Providing pedestrian access routes

Approved by: Name and Surname and title

Yakup İsmail Akdoğan

Signature:



**Clarification no. 1 of the Bidding Documents regarding the Procurement of the modular prefabricated containers Ref. No: MK/ERCPC # 1.1.7**

1. (ii) Experience and Technical Capacity

- The bidder should have performed at least two assignments in the past ten years, similar to the one described in this bidding document (name of the assignment, description, duration, contract amount, reference). Total value of the contract must be at least 75% of equal or higher value than the bid price offered. The similarity shall be based on the specific type of equipment. Substantial completion shall be based on 100% delivery completed under the contract. The list shall be supported with certificates on fulfilled contract obligations. In a case of Joint Venture (JV) the qualifications of the JV partners will be cumulated, and the fulfillment of this criteria will be determined if the Leading partner has completed at least one (1) successful contract

**Question by the Bidder 1:**

Total value of both contracts-references must be at least 75% of equal or higher value than the bid price offered

or

Total value per each contract-reference must be at least 75% of equal or higher value than the bid price offered?

**Clarification:** Total value per each contract must be at least 75% of equal or higher value than the bid price offered.

2. **Question by the Bidder 2:**

You are kindly requested to clarify us point 3.1 Qualification Criteria (ITB 37.1) - (i) Financial Capability: is there any specific minimum criteria to be fulfilled by the bidder concerning the financial capability, like minimum annual turnovers that the bidder shall fulfilled for the last (3) three years, because it is not stated in the Bid documents.  
Many thanks and best regards.

**Clarification:** Please refer to the page 42 from the ICB Document: Section III – Evaluation and Qualification Criteria, point 3. Qualification (ITB 37); 3.1 Qualification Criteria (ITB 37.1), (i) Financial Capability below:

### **3. Qualification (ITB 37)**

#### **3.1 Qualification Criteria (ITB 37.1)**

After determining the substantially responsive Bid which offers the lowest-evaluated cost in accordance with ITB 34, and, if applicable, the assessment of any Abnormally Low Bid (in accordance with ITB 36) the Purchaser shall carry out the post-qualification of the Bidder in accordance with ITB 37, using only the requirements specified. Requirements not included in the text below shall not be used in the evaluation of the Bidder's qualifications.

##### **(i) Financial Capability**

- Bidders must be able to prove financial stability and solvency in the form of approved and notarized financial statements for the last three (3) years (2017, 2018 and 2019).  
In a case of Joint Venture this qualification criteria must be fulfilled by all partners of the Joint Venture

**Clarification no. 2 regarding the Procurement of the modular prefabricated containers Ref. No: MK/ERCP # 1.1.7**

**1. Question by the Bidder 1:**

Could you clarify us which table for delivery terms is required to be fulfilled? Table with price schedule or List of goods and delivery schedule (page 86) or which table precedes because we have different criteria for fulfilling.

At table "list of goods and delivery schedule" is required to be fulfilled with delivery dates by location and type of object (A,B,C,D) but at table "Price schedule" its defined delivery time by type of container.

Our opinion is that relevant table for fulfilling is table "list of goods and delivery schedule" (page 86) please confirm or precise?

**Clarification:** None of the table proceeds, they are all connected and request different information. The price tables are for the prices offered (there is no requested information regarding the delivery time line), The table- List of goods and delivery schedule is for offering delivery time line.

**2. Question by the Bidder 2:**

At "MONITORING PLAN" please clarify us who is Project budget and who is contractor budget?

**Clarification:** The budget is not a public information

**3. Question by the Bidder 3:**

Could you send us contact person for each location defined at this tender procedure in order to make site inspection on each location?

**Clarification:** Site visits are not envisaged in this tender procedure. Please check the published environmental and social management plan (ESMP) check lists for more information - <http://mtsp.gov.mk/ercp.nsp>

**4. Question by the Bidder 4:**

The drawings for type of Covid-19 hospital is not clear, would you send us separate clear ones?

**Clarification:** The drawings are sent as a zip document along with this Clarification No. 2 document.

**5. Question by the Bidder 5:**

Deadline for submission and way of submission, since of Covid-19, the express is delayed not as normal, so we wonder if you agree us to submit our proposal by security email of yours, if agree, please share

the email address. And please kindly consider to extend deadline of bid for an extra two weeks for us to prepare and update our proposal to the most suitable one.

**Clarification:** This type of procurement does not allow electronic submission of bids and due to the urgency of the procurement we are not able to extend the deadline for submission of bids for an extra two weeks.

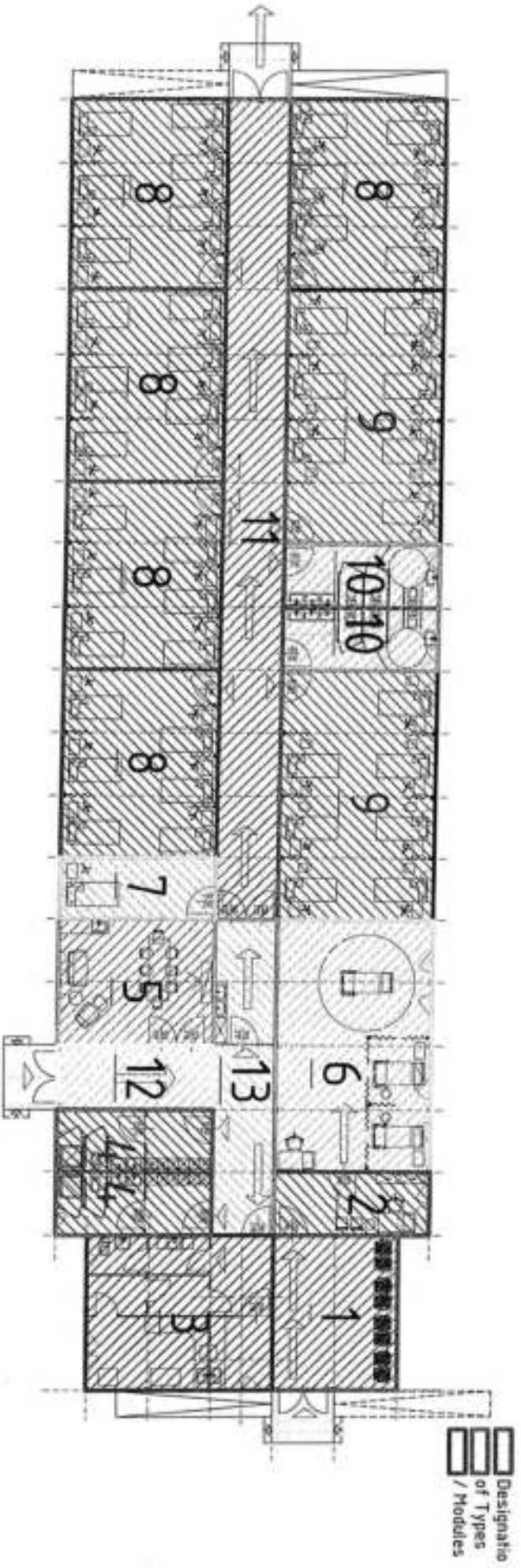
- 6. Question by the Bidder 6:** Delivery time, would you kindly consider to extend for an extra month since we need more time to ship from out of North Macedonia.

**Clarification:** Due to the urgency of the procurement we are also unable to extend the delivery time.

- 7. Question by the Bidder 7:** Will the 19 hospitals in 17 areas be needed in the same time and will be placed in one order?

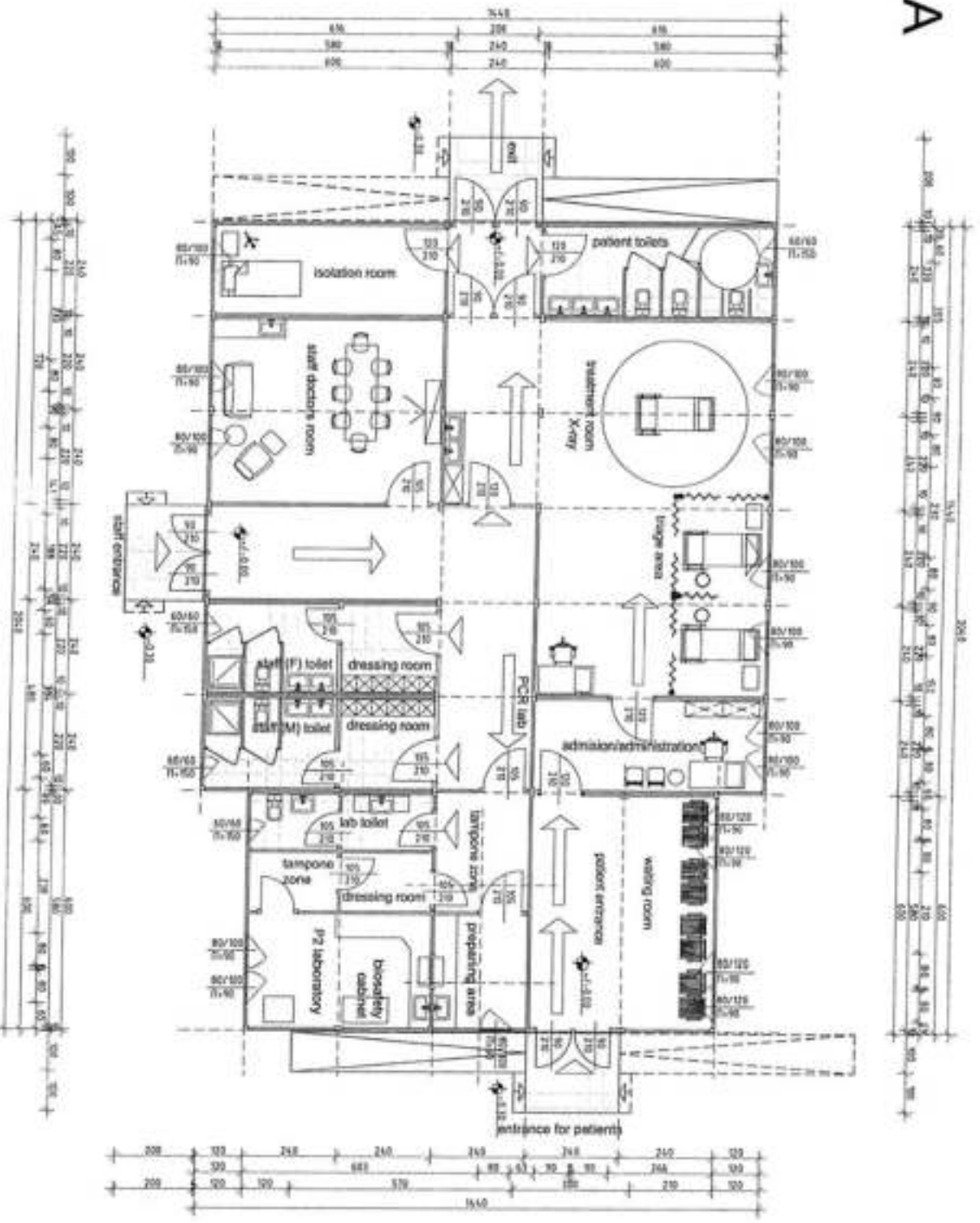
**Clarification :** Please consider that this procurement is not divided by lots. All containers will be placed within 90 days according to the table, with the exception of those 4 which are within 60 days, which means that all 17 locations should be worked on at the same time ...

# DESIGNATION OF ROOMS BY TYPES



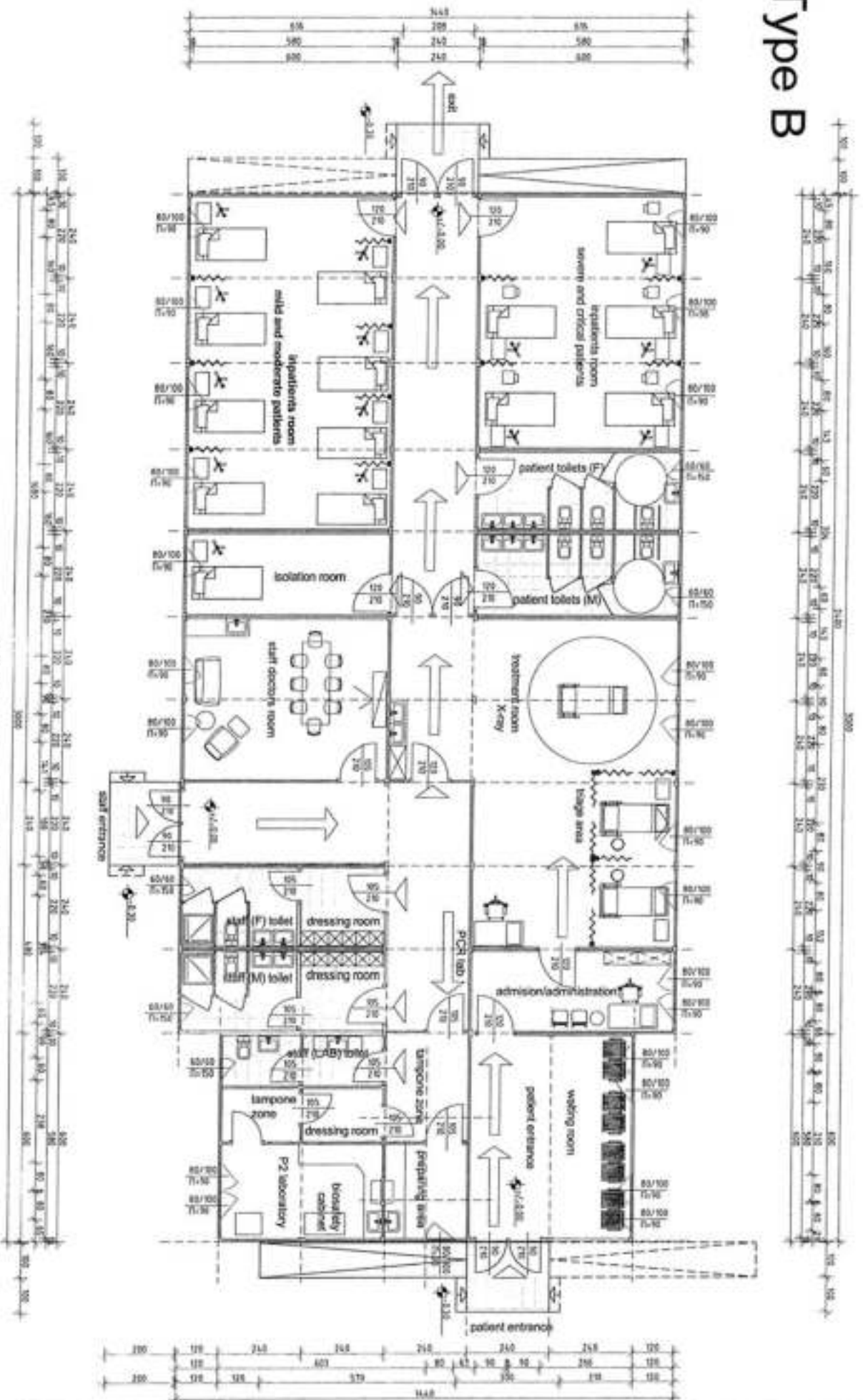


# Type A



Additional capacity for admission, triage and testing  
 Bitola, Debar and PHI Institute for lung diseases in children Kozle Skopje  
 GROUND FLOOR area = 280sqm

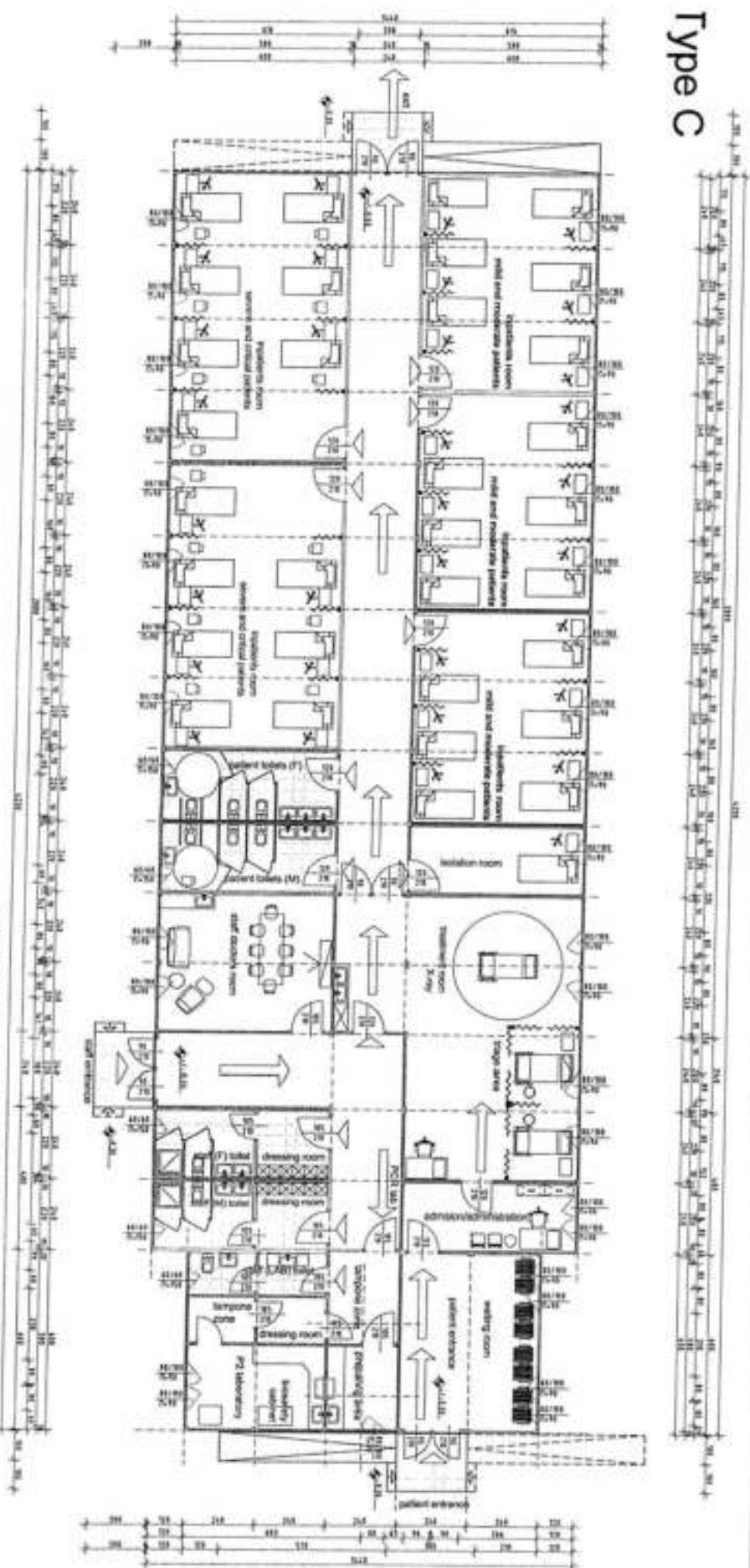
# Type B



Additional capacity for admission, triage, testing and inpatient rooms

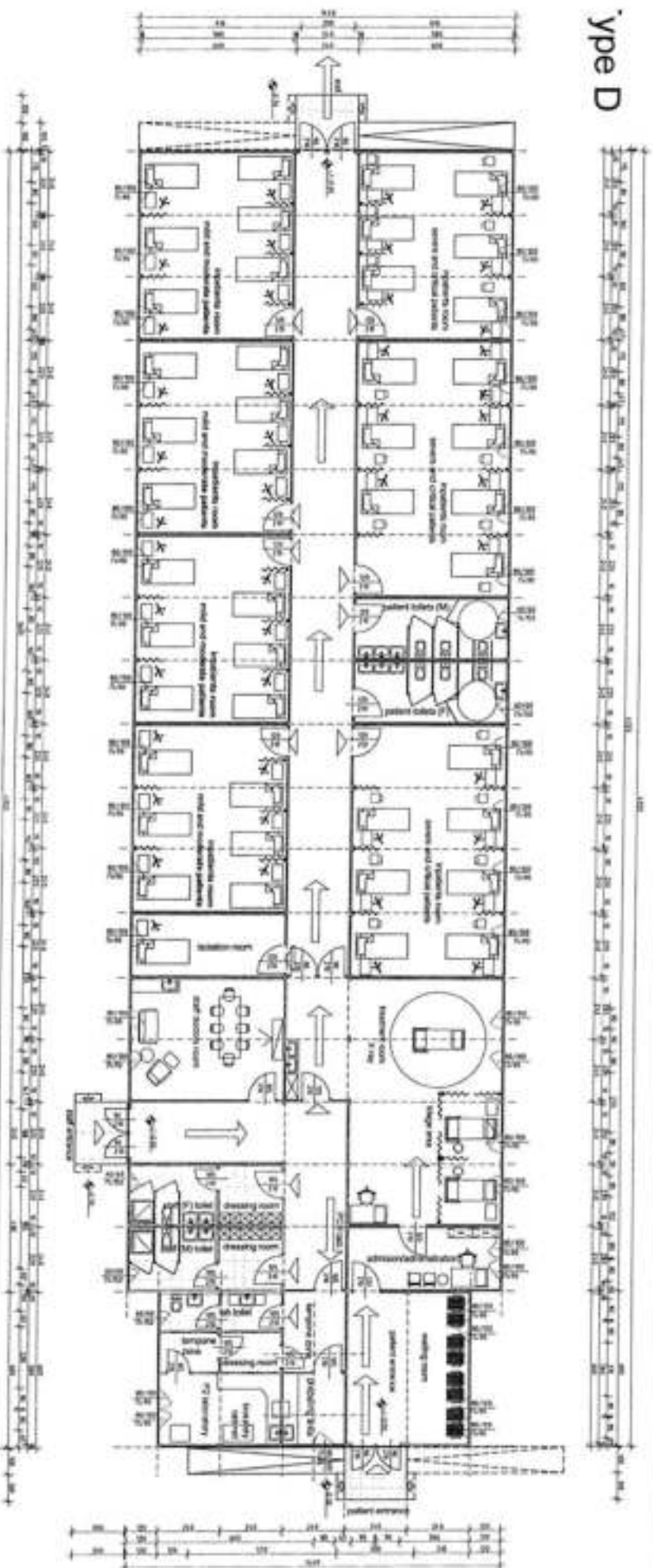
Gewgelija and Resen  
GROUND FLOOR area = 417sqm

# Type C

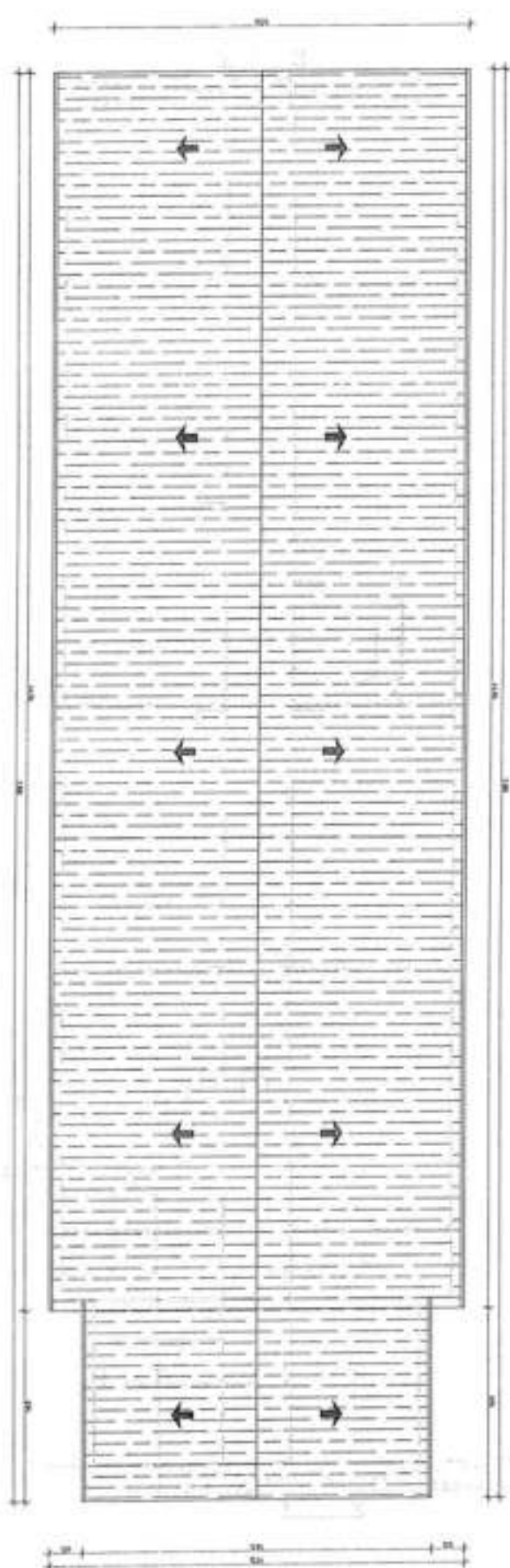


Additional capacity for admission, triage, testing and inpatient rooms  
 Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Gostivar, Struga, Kochani, Ohrid, Tetovo and Prilep  
 GROUND FLOOR area = 590sqm

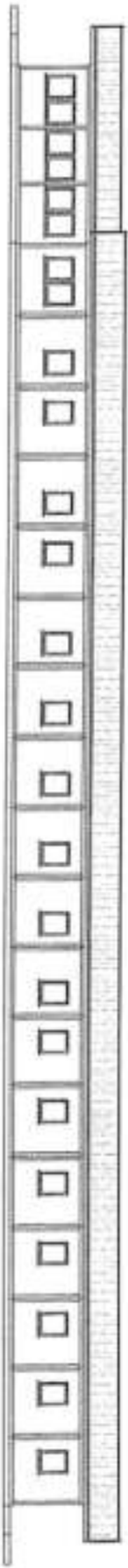
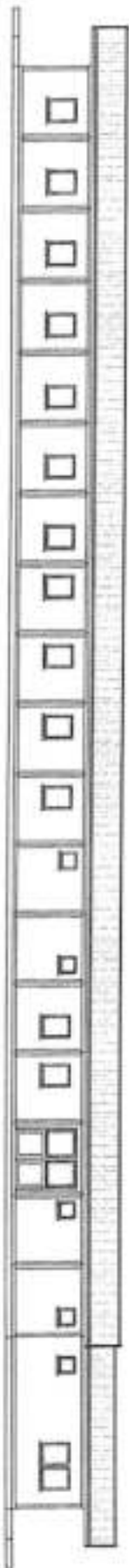
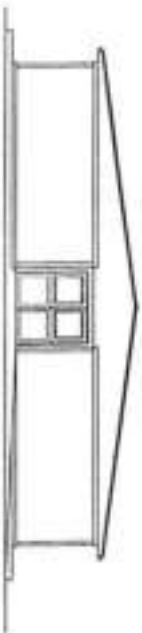
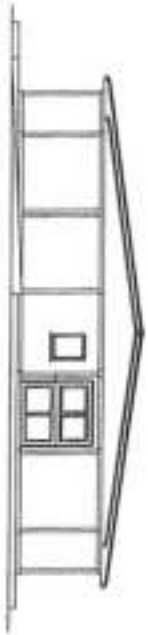
# Type D



Additional capacity for admission, triage, testing and inpatient rooms  
Veles, Bitola, Slip and Kichevo  
GROUND FLOOR PLAN, area = 694sqm



ROOF LAYOUT PLAN



FACADE PLAN

**Clarification no. 3 of the Bidding Documents regarding the Procurement of the modular prefabricated containers Ref. No: MK/ERCP # 1.1.7**

**1. Question by the Bidder 1:**

Reference to the ITB documents, Article 3. Technical Documents (from page 88 on). We found you have mentioned there are drawings with regard to "Carpentry", "Cooling and heating system" "Installation: water supply and sanitation" "Electrical installation" etc.. Please kindly send us the drawings.

Btw, please kindly advise if we just need to follow the technical requirement set in your tender documents? Since we found it is not containing all parts fulfill of Covid-19 hospital function. Even very important parts are not in this tender requirement.

We confirm we could provide full scope of supply and should you have further tender on other parts, please also send us the tender on which we will provide our best efforts to support you.

**Clarification:** The technical specifications state the needs for providing appropriate connections for water supply, sewerage and electrical installation. Your request refers to the need to provide drawings with a solution for the listed plugins. Due to the fact that we would not know the method of manufacturing, transporting and assembling the modular containers by the bidders / economic operators and due to the specific circumstances of the equipment, we expect each bidder to develop its own method of setting up and installing the listed installations. Please, refer to the description for each specific type of container in the technical specification, and the disposition of the elements (installations) according to the drawings attached in this mail, where all the necessary information and minimal requirements are contained.

According to your second question, we would like to inform you that this tender is exclusively for the procurement of specific containers in accordance with the domestic needs regarding the management and fight against the coronavirus. All other items, equipment, inventory and medical equipment will be procured additionally, in order to form a functional unit in temporary auxiliary facilities that will be in function of the general hospitals for COVID-19 patients.

The drawings that were send as a zip document along with the Clarification No. 2 document, we are sending once again.

**2. Question by the Bidder 2:**

You have stated that the site will need to be cleared but we would expect the locations to be in a reasonable state before any work commences so clearing work is kept to a minimum.

**Clarification:**



Preparation of construction site is one of the points (point 15) in technical specification, and all the assumed works that would need to be done are listed and described as sub-points. In that sense, the clearing, disposing, leveling and substrate (if any), is included, having on mind that until now the locations have not been used for urban and construction development (the sites are near the existing hospitals, as green zone, parking lots, etc ). Regarding the structural changes, this type of modular container systems by nature are temporary facilities, and therefore their formation for the establishment of acute or non-acute care should be with minimal changes of the existing structures in order to minimal reconstructions when returning to the original condition of the existing hospital infrastructure.

3. **Question by the Bidder 3:**

There is also mention of decommissioning of the buildings when their time for use has expired. Do you expect our team to come back to each site and fully dismantle the buildings then? Or was this just an environmental consideration for materials used, etc.?

**Clarification:**

The future dismantling is not the supplier's responsibility as we can not guess how long they will have to stay on site. According to the laws, temporary facilities are set for 10 years and the contract would not be valid for that long.

Regarding the dismantling, please read the parts of the tender documentation and the checklists:

6. Potential Environmental and Social Risks and Mitigation
2. Project Description and planned activities

in the attachment We also like those parts in full which are sent as the attachments in this mail.

4. **Question by the Bidder 4:**

Does the project have access to any construction machinery at each site or will we be expected to ship own equipment or hire it locally to complete the work?

**Clarification:**

In terms of construction machinery consumed to perform the point 15 of the technical specifications, we inform you that, it is the obligation of the Supplier. Of course, the local community, the municipality and the hospitals, will provide technical support to the supplier on site, in terms of connection of all installations for water, electricity, fire, oxygen supply and others.

5. **Question by the Bidder 5:**

Is there a team of staff ready to assist with the work or again, are we expected to have a team travel and stay at each site until construction is complete?

**Clarification:**

The manner in which the contract would be implemented and realized is on the side by the Supplier.

6. **Question by the Bidder 6:**

The deadline for bids is also fairly tight. I know it is because of the urgency of the request but I imagine myself and other potential bidders would need more time to get a bid together.

**Clarification:**

Due to the urgency of the procurement we are not able to extend the deadline for submission of bids.

7. **Question by the Bidder 7:**

At tender documentation "Bidder information form", point 7 is mention: "Articles of Incorporation (or equivalent documents of constitution or association), and/or documents of registration of the legal entity named above, in accordance with ITB 4.4."

Could you clarify us which document / s were required: act of establishment of the company or current status of the company issued from Central register?

**Clarification:**

Document for the company registration issued by the country in which the Bidder have the nationality.

## 6. Potential Environmental and Social Risks and Mitigation

The North Macedonia COVID – 19 Project would finance a number of subprojects that focus on:

- a) *Procurement of goods* such as: diagnostic kits, reagents, consumables, PPE, equipment, medical supplies, devices, and equipment necessary for evaluation, treatment, and monitoring, including ventilators and other equipment necessary for oxygen therapy (oxygen concentrators, pulse oximeters, etc.), infusion pumps, defibrillators, monitors, suction equipment, equipment and supplies to set up new ICU beds, mobile x-rays, mobile echo devices, PCR laboratory, non-medical equipment and inventory (triage), modular hospital (triage and stationary center) and other equipment; provision of food and basic supplies to quarantined populations and COVID-19-affected households, vulnerable groups, beneficiaries of means-tested programs .
- b) *Services*: provisions to address capacity building needs of the medical service providers and supporting staff training related to COVID-19 emergency preparedness, infection control and medical waste management; strengthen the project's emergency response (e.g., installation of mobile COVID 19 hospitals for admission, triage, testing and accommodation of patients in a Stationary center; development of testing, treatment, referral and discharge protocols, streamlining of Employment Agency procedures);
- c) Communication, outreach, and awareness-building campaigns to ensure that relevant information is disseminated to properly sensitize citizens to the risks related to COVID-19 and to inform them about the cash and in-kind benefits and health activities financed under the project, to ensure communities can provide just-in-time-feedback to government to ensure that investments respond to local needs and reach vulnerable groups.
- d) *Works*: limited renovations, if needed to operationalize additional ICU beds, and for medical waste management and disposal systems and repurpose of existing HCF to meet the expected surge in demand for hospital beds, especially isolation and intensive care beds; to establish specialized units in a limited number of selected hospitals (focusing primarily on Infectious Diseases Clinic, the Clinic for Children's Diseases, the Clinic for Neurosurgery, and the Center for Anesthesiology, Resuscitation and Intensive Care), and installation of 17 mobile COVID 19 hospitals within the existing hospitals (in Gevgelija, Kumanovo, Kavadarci, Strumica, Kicevo, Tetovo, Debar, Gostivar, Struga, Kocani, Ohrid, Shtip, Bitola, Veles, Prilep, Resen and Institute for Lung Diseases – Kozle Skopje).

The main environmental and social risks from the Project are: the occupational health and safety issues related to testing and handling of supplies; medical waste management and community health and safety issues related to the handling, transportation and disposal of healthcare wastes and other generated types of waste during the all project's phases; medium scale construction impacts (due to short term construction works in area located in hospital borders where will be installed mobile COVID 19 hospitals) related to air, water, noise emissions and waste generation (different types of hazardous and non - hazardous waste), traffic safety, OH&S and community health and safety.

Non-segregation of wastes, treatment, and uncontrolled medical waste disposal should contaminate soil and groundwater from leachates, surface runoff and transmission of infectious diseases. Appropriate mitigation measures should be implemented during all project phases, especially during the operational and decommissioning phase of the mobile COVID 19 hospitals.

According the assessment of ES risk, both the Environmental and Social risks are categorized as Substantial. It will require appropriate precautionary measures to be planned and implemented.

Generated medical waste from the hospitals is stored temporary within the hospital storage area, and then collected and transported by the companies that have permits for medical waste management in special vehicles for medical waste transportation. They collect the temporary stored medical waste (packed in appropriate packaging according to the provisions of national legislation), from HCFs in strict time as agreed in the Contracts for collection, transport and treatment of medical waste, infectious waste. All workers that collect and transport medical waste wear appropriate PPE and regularly do cleaning and disinfection of vehicles for transportation, equipment machinery and processing area and loads. Only trained personnel is allowed to operate machinery such as autoclaves as these reduce the risk operational injuries.

Each HCF have multiple waste storage areas designed for different types of wastes and has adopted practices and procedures to timely remove properly packaged and labelled wastes using designated trolleys/ carts and routes (separately for hazardous and non – hazardous). Proper maintenance and disinfection of the storage areas is carried out regularly. Waste, especially hazardous waste is never transported by hand due to the risk of accident or injury from infectious material or incorrectly disposed sharps that may protrude from a container. All waste bag seals should be in place and intact at the end of transportation. Some of the HCFs need more space for temporary storage of the medical waste or upgrading of the capacity of existing ones (e.g. hospital in Kumanovo mentioned in the questionnaire that need more capacity for medical waste storage).

Part of medical waste (collected in yellow bags/boxes) is sterilized in autoclave by licensed company Remondis Medison Bitola (has all needed permits for medical waste management) in the facility in Skopje and then disposed as communal waste on the landfill Drisla. Other medical waste (collected in red bags as pathological waste) is transported for incineration in the PE Drisla Skopje.

#### PLANNING AND DESIGN STAGE

Key E&S risks and impacts that should be considered during planning and design phase:

- **Procurement of goods and supplies:**
  - Surfaces of imported materials may be contaminated and handling during transportation may result in spreading diseases
  - Incorrect standard or quality of PPE leads to spread of infection to healthcare workers
  - Procured equipment not corresponding the required technical specifications
  - Inadequate handwashing facilities/disinfectants are provided for handling
- **Services:**
  - Preparation of the Letter of Intention for construction and installation of mobile COVID 19 hospitals within the 17 existing hospitals within the country and submission to the MOEPP
  - Designing proper structural and equipment safety, universal access to HCFs
  - Inadequate treatment of generated different types of waste (hazardous and non - hazardous waste)
  - Designing the sub projects to minimize impacts on nearby sensitive social receptors (such as hospitals, residential area or school; etc.).
- **Works:**
  - Proper identification of the needs for workforce and type of sub –project workers

No land acquisition is envisaged since civil work involved will be refurbishment and rehabilitation of HCFs. Existing waste management facilities will be used for waste disposal and no additional waste management facilities/ dumpsite/ landfill will be required.

Mitigation measures that should be considered during planning and design phase:

- **Procurement of goods and supplies:**
  - If concerned (for example when dealing with goods that have come from countries with high numbers of infected people) a surface or equipment may be decontaminated using disinfectant. After disinfecting, workers should wash hands with soap and water or use alcohol -based hand disinfectant;
  - If available, mopping up the equipment which is recommended by WHO (Cleaning and Disinfection should be done first;
  - WHO interim guidance on rational use of PPE for coronavirus disease 2019 provided further details on the types of PPE that are required for different functions;
  - The project HCF should establish and apply procedures for use of PPE in line with WHO guidelines;
  - Procure goods and supplies based on technical specifications provided by WHO interim guidance for Coronavirus disease 2019;
  - The HCFs should ensure that adequate handwashing facilities with soap (liquid), water and paper towels for hand drying, plus closed waste bin for paper towels are available. If water and soap handwashing facilities are not possible, alcohol-based hand rubs may be provided according procedures for hand hygiene in line with WHO guidelines.
- **Services:**

- Compliance with relevant national environmental legislation and procedures for EIA and WB, and also waste management, ambient air quality, noise and wastewater;
- Proper design and functional layout of healthcare facilities, should fulfill the following:
  - Minimization of structural and equipment safety risk;
  - Provide universal access;
  - Provide nosocomial infection control;
  - Provide proper waste management (segregation, storage and processing);
- Develop appropriate protocols for the collection of waste and transportation to storage/disposal areas in accordance with WHO guidance. Design training for staff in the segregation of wastes at the time of use
- Preparation of a health care facility specific ICWMP
- Consider the proximity to sensitive areas or sensitive social receptors (such as a residential area or school and availability of municipal services such as public water supply, sewage and waste collection services, etc.) at the project location. The environmental and social assessment should identify and examine the E&S characteristics in the HCF area.

**Works:**

- Identify numbers and types of workers
- Consider accommodation and measures to minimize cross infection
- Apply the LMP for workers

**CONSTRUCTION STAGE**

Key E&S risks and impacts associated with construction (including expansion and installation of mobile COVID 19 hospitals, upgrading and rehabilitation) of HCFs and related waste management facilities during construction/rehabilitation phase:

- Possible air, water, noise emissions and waste waters generated from minor/medium civil works
- Solid waste generated from civil works, and hazardous waste: grease, oil containers and chemicals from maintenance of the equipment.
- Asbestos containing materials (ACM) generated from rehabilitation or minor civil works
- OH&S and community health and safety during the performing of civil works
- Safety risks during works, health staff, patients and their relatives regarding COVID -19.
- Workers do not receive the care needed if infected with COVID-19
- Traffic management during renovation/adaptation works of HCFs and installation of a 17 mobile COVID 19 hospitals.

No major civil works are expected under this project. All works under the health component are expected to be carried out in existing facilities, hospitals, and clinical centers, to establish, upgrade, or adapt ICUs within existing facilities/grounds, and no new land will be acquired or accessed. During construction and installation of mobile COVID 19 hospitals, potential risks and impacts are expected to be temporary and/or reversible; low in magnitude and site-specific (in the borders of existing hospital). A key social risk is the potential for inequitable access to project-supported facilities and services, particularly for vulnerable and high-risk social groups (poor, disabled, elderly) and exclusion from the social protection measures.

The PMU will ensure that all construction work done under the project will be carried out in compliance with a site-specific ESMP Checklist based on the template in Annex III of this ESMF. The PMU will develop site specific ESMPs Checklist for each of the mobile COVID 19 hospitals through the E&S consultants hired for the project. The site-specific ESMP Checklist is divided in 4 parts:

- ✓ Introduction in which the project type is described, definition of the environmental category, and Checklist ESMP concept explained;



- ✓ Part 1 - Descriptive part of the project ("site passport") location, project description, legislation and public consultation process is given;
- ✓ Part 2 - Analysis of the environmental and social aspects for every activity through yes/no questions followed by mitigation measures for each activity;
- ✓ Part 3 - Plan for monitoring of the activities during the 3 phases: preparation, construction/installation and operation.

The whole ESMP Checklist filled in table for each of the type of work will be attached as integral part of bidding and work contracts and as analogue with all technical and commercial conditions which should be signed by the contracting parties.

Mitigation measures that should be considered during construction phase for mobile COVID 19 hospitals:

- Good construction practices have to be implemented – including fencing and protection of construction site according to national legislation;
- Identification of the different waste types at the construction site (soil, bottles, food, paper, inert waste, hazardous, etc.) and classification of waste according the national List of Waste (Official Gazette no.100/05)
- Collection of the generated waste on daily basis, selection of waste, transportation and final disposal on appropriate places (according the type of waste);
- The materials should be covered during the transportation to avoid waste dispersion;
- Vehicles and construction machinery will be required to be properly maintained and to comply with relevant emission standards;
- All roads and asphalt surfaces should be maintained clean in order to prevent runoffs from them into the ground water and other water flows;
- Implement technically and financially feasible measures for improving efficient consumption of energy, water, and raw materials, as well as other resources.
- The level of noise should be not exceed more that national limited level (according to national legislation and EU requirement);
- The construction work should be not permitted during the nights, the operations on site shall be restricted to the hours 7.00 -19.00;
- Safe removal of any asbestos-containing materials or other toxic substances shall be performed and disposed of by specially trained workers from authorized companies in line with the WB Guidelines on asbestos management
- The contract with the company for Asbestos containing waste collection and transportation should be signed for collection and transport of asbestos sheets;
- No ACM will be used for renovation works/new mobile hospitals
- All workers shall have or receive minimum required training on occupational safety regulations and use of personal protective equipment (PPE)
- Health and Safety measures should be applied: a) Security measures like: perimeter fence, life jackets, use of proper protective clothing and equipment by employees, warning signs for the public around the construction site; b) Maintain a good level of personal hygiene-have on site installations for washing, cleaning; c) Health protection-first aid kits and medical service on sites d) Apply the emergency and normal first aid procedure for any injury if such occur through construction work;
- The personal protective equipment must be provided to all workers (full body covering including the head, water proof foot and hand protection and eye protection, dust mask
- The mobile toilet should be placed on the construction sites and regularly maintained;
- Contractors should ensure that contracted workers have medical insurance, covering treatment of COVID-19 as per the LMP
- Implement procedures to confirm workers are fit for work before they start work, paying special to workers with underlying health issues or who may be otherwise at risk

- Check and record temperatures of workers and other people entering the construction area/site or require self-reporting prior to or on entering
- Provide daily briefings to workers prior to commencing work, focusing on COVID-19 specific considerations including cough etiquette, hand hygiene and distancing measures.
- Require workers to self-monitor for possible symptoms (fever, cough) and to report to their supervisor if they have symptoms or are feeling unwell
- Prevent a worker from an affected area or who has been in contact with an infected person from entering the construction area/site for 14 days
- Preventing a sick worker from entering the construction area/site, referring them to local health facilities if necessary or requiring them to isolate at home for 14 days
- Preparation of the Traffic Management Plan together with the municipal staff where the project site is located;
- Provide the information via local radio/TV station/local newspaper about the construction activities
  - start and finish of work for each day and location of activities, duration of work and traffic access on other streets

## OPERATIONAL STAGE

Key E&S risks and impacts during operational phase:

- Improper collection, transport, treatment and disposal of infectious waste becomes a vector for the spread of the virus.
- Improper implementation of the mitigation measures from the ICWMP
- Hazardous materials used and generated during the provision of COVID-19 diagnosis, care and treatment services.
- Emergency events:
  - spillage;
  - occupational exposure to infectious disease;
  - accidental releases of infectious or hazardous substances to the environment;
  - medical equipment failure;
  - Failure of solid waste and wastewater treatment facilities;
  - Fire;
  - earthquake,
  - and other emergent events
- Improper maintenance of the installations (water supply, sewage network, electricity, heating) within the hospitals
- Improper collection of samples, transport of samples, and testing for COVID-19 and inappropriate laboratory biosafety could result in spread of disease to medical workers or laboratory workers, or population during the transport of potentially affected samples.
- Weak compliance with the precaution measures for infection prevention and control in isolation and treatment of infected cases spreads COVID-19 infections in healthcare facilities;
- lack of hygiene measures, poor sanitation protocols or non-well set isolation and/or treatment centers in health facilities may expose health care workers and hospital staff, including patients or hospital visitors, or other workers, to COVID-19
- Refusing the overtime working by health personnel (especially nurses) and cleaners, to respond to the COVID-19 pandemic.
- Transport of wastes, transport of people who have tested positive with COVID-19 and movement of health workers and other staff in contact with patients with COVID-19, has the potential to spread the virus in the community. (Note transport of medical supplies and equipment is not expected to result in virus transmission.)
- Health workers, may face discrimination and harassment when going back to their communities due to people's fear in contracting the virus, frustrations over medical care or misinformation.
- People with COVID-19 who are taken to hospitals may face discrimination from community members when coming back, over fears that they could transmit the virus



- COVID-19 information materials developed could exclude the most vulnerable, who are also less likely to have access or be active on social media.
- The most vulnerable may face more challenges in accessing needed health services
- School closures would mean children are at home and this could increase risk of VAC and GBV
- Risk of fear and/or stigma towards the virus, which may make people hide symptoms, avoid getting tested and even reject hygiene measures or wearing PPE equipment
- Focus on COVID-19 may redirect staff and resources at health facilities and negatively impact other areas, such as maternal health check-ups, vaccinations for children and treatment of chronic diseases.
- Vulnerable groups may be less able to access clean water and be able to practice proper hand hygiene, particularly in rural areas.
- If stakeholders are not properly consulted, information is not disclosed and people are not informed about their rights, options for grievance redress or project timelines, there could be misunderstandings, conflict, stigma, false rumors or loss of confidence in the community regarding the project.

The PMU and HCFs will ensure the following regarding the medical waste management and disposal:

- Each HCF is operated in accordance with the ICWMP prepared for the project;
- Waste segregation, packaging, collection, storage disposal, and transport is conducted in compliance with the ICWMP and WHO COVID-19 Guidelines;
- HCF should strictly conduct waste segregation at the point of generation. Internationally adopted method for packaging, color coding and labeling the wastes should be followed.
  - Onsite waste management and disposal will be reviewed regularly and training on protocols contained in the ICWMP conducted on a weekly basis;
  - The PMU will audit any off-site waste disposal required on a monthly basis and institute any remedial measures required to ensure compliance; and
- Waste generation, minimization, reuse and recycling are practiced where practical in the COVID-19 context.
- HCF wastewater is related to hazardous waste management practices. Proper waste segregation and handling should be conducted to minimize entry of solid waste into the wastewater stream. In case wastewater is discharged into municipal sewer sewerage system, the HCF should ensure that wastewater effluent comply with all applicable permits and standards, and the municipal wastewater treatment plant (WWTP) is capable of handling the type of effluent discharged. In cases where municipal sewage system is not in place, HCF should build and properly operate onsite primary and secondary wastewater treatment works, including disinfection. Residuals of the onsite wastewater treatment works, such as sludge, should be properly disposed of as well.
- HCF should adopt practices and procedures to timely remove properly packaged and labelled wastes using designated trolleys/carts and routes. Disinfection of pertaining tools and spaces should be routinely conducted. Hygiene and safety of involved supporting medical workers such as cleaners should be ensured.
- Proper maintenance and disinfection of the storage areas should be carried out. Existing reports suggest that during the COVID-19 outbreak, infectious wastes should be removed from HCF's storage area for disposal within 24 hours.
- Generated medical waste from each HCFs is collected and transported by an authorized company for medical waste transportation and treatment in the incinerator for medical waste in PE Drisla Skopje:
  - mitigation measures will be taken to control emissions to air (dioxins, furans and particulate matter from incineration of medical waste) in line with national legislation for safe management of waste generated from healthcare activities. The good practice as follow:
    - ✓ Waste reduction and segregation to minimize quantities of waste to be incinerated;
    - ✓ A clearly described method of operation to achieve the desired combustion conditions and emissions; for example, appropriate start-up and cool-down procedures, achievement and maintenance of a minimum temperature before waste is burned, use of appropriate loading/charging rates (both fuel and waste) to maintain appropriate temperatures, proper disposal of ash and equipment to safeguard workers;

- ✓ Alternative treatments should be designed into longer term projects, such as steam treatment methods. Once treated, sterile/noninfectious waste may be shredded and disposed of in suitable waste facilities/ municipal landfill.
- Non – hazardous waste generated in HCFs should be collected separately, and than to be disposed on the municipal landfill.

Regarding protecting healthcare workers, the PMU and HCFs will ensure the following:

- HCF should adopt practice and procedures to minimize risks associated with handling and storage of hazardous materials.
- Regular delivery and proper storage of goods, including samples, pharmaceuticals, disinfectant, reagents, other hazardous materials, PPEs, etc.;
- Ensure protocols for regular disinfection of public spaces, wards, ICUs, equipment, tools, and waste are in place and followed;
- Ensure hand washing and other sanitary stations are always supplied with clean water, soap, and disinfectant;
- Ensure equipment such as autoclaves are in working order; and
- Provide regular testing to healthcare workers routinely in contact with COVID-19 patients.
- Ensure that if health care workers are pushed to work without proper PPEs, they can access the GRM register for complaint. Refer to LMP for issues related to raising concern about workplace safety.
- Provide proper collection of samples, transport of samples and appropriate laboratory biosafety in order to prevent spread of disease to medical workers or laboratory workers, or population during the transport of potentially affected samples.
- Ensure hand washing and other sanitary stations are always supplied with clean water, soap, and disinfectant;
- Contractors and MoH should ensure that contracted workers and other relevant project staff, have medical insurance and/or are able to receive free treatment of COVID-19, or can continue to receive if need to self-isolate, as per the LMP
- Health care workers must be actively supported by their employers and commended for their work, as well as offered psychological, emotional or mental support if possible.

For the containment of COVID-19, the PMU and HCFs will ensure the following:

- Provide compliance with the precaution measures for infection prevention and control in isolation and treatment of infected cases spreads COVID-19 infections in HCFs;
- Quarantine procedures for COVID-19 patients are maintained;
- Patients in quarantine are not discriminated due to socioeconomic status, level of education, gender, disabilities and any other vulnerabilities.
- When practical, COVID-19 patients are given access to phone or other means of contact with family and friends to lessen the isolation of quarantine;
- Patients in quarantine have access to development and project related information and should be able to take part in consultation through appropriate means;
- The public is regularly updated on the situation and reminded of protocols to prevent the spread of COVID-19; and
- Members of the general public (family and friends) who have been exposed to confirmed COVID-19 patients are tested when practical.

## **DECOMMISSIONING STAGE**

The E&S risks and assessment due to decommissioning of the temporary mobile hospitals are almost the same as in the construction/installation phase and same mitigation measures should be implemented as in construction phase.

Mitigation measures that should be considered during the decommissioning phase:

- Decommissioning plan or procedure should be prepared for each sub-project;
- The facility will be sprayed with disinfectant prior to demolition/dismantling and generated waste will be managed according the Decommissioning Plan

- All workers participating in these activities will adhere to the typical occupational health and safety requirements outlined in the construction stage section and at minimum ensure adequate PPE is worn, including helmets, boots, gloves and masks
- This decommissioning process should be implemented according to the requirements given in ESF/Safeguards Interim Note: COVID-19 Considerations in Construction/Civil Works Projects, issued on April 7, 2020
- Interim Advice for IFC Clients on Preventing and Managing Health Risks of COVID-19 in the Workplace, issued on April 6, 2020
- Interim Advice for IFC Clients on Supporting Workers in the Context of COVID-19, issued on April 6, 2020
- All medical equipment will be decommissioned as per the manufacturer's requirements and disposed where relevant in accordance with the manufacturer's requirements.

*Regular decommissioning should include following steps:*

- Description of the overall decommissioning strategy for the site;
  - Justification of the selected decommissioning strategy;
- Integrated management system for decommissioning:
- The safety policy;
  - The organizational structure, including responsibilities and authorities;
  - Staffing and qualification, including training;
  - Engagement of interested parties, including interfaces with the regulatory body;
  - Document and records management;
  - The approach to project management, including the involvement of contractors and subcontractors;
- Conduct of decommissioning actions:
- The work breakdown structure, including related tasks, resources and schedule of work;
  - Contaminated structures, systems and equipment;
  - Decontamination and dismantling methods and techniques including demolition techniques;
- Waste management and material management:
- Identification of waste, waste classification and waste streams, waste acceptance criteria and criteria for clearance from regulatory control;
  - Management of solid and liquid waste, including waste from supporting facilities;
  - Storage and disposal of waste;
  - Clearance actions, including records and procedures;
- Environmental impact assessment:
- Identification of the discharges in the environment during decommissioning actions;
  - Measures for protection and control;
  - Emergency arrangements:
  - Basis for emergency planning, including possible emergency situations and potential consequences;
  - Organization and responsibilities;
  - Plans and procedures for emergency response;

## 2. Project Description and planned activities

The project area is located in urban area of Municipality of Bitola, precisely in central hospital Clinical Hospital dr. Trifun Panovski in Bitola.

Project activities in the design phase:

- Planning the construction works - construction of 1 mobile COVID - 19 hospitals
- Concluding agreements with authorized operators for collection, transportation and disposal of hazardous waste
- Procurement of medical equipment, personal protection equipment, etc.
- Hiring workers
- Purchase of land - if necessary somewhere

The planned project activities will be performed in several phases:

- **preparatory activities**
  - clearance of the exciting land and vegetation and transportation of the construction waste and soil waste to a landfill;
  - primary waste selection;
  - transportation of the inert waste, hazardous waste, pipes, cables and their final disposal
- **construction of the mobile COVID hospital**
  - Structure: Made out of structural anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint;
  - Walls: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Floor: Cement table 10mm with amortization and thermal isolation with Vinyl PVC Flooring;
  - Ceiling: Ecological wall panels (PUR) with proper thermal and sound isolation;
  - Carpentry: PVC hung windows, and interior doors;
  - Cooling and heating system: Air conditioning inverter system/ electrical panels;
  - Electrical installation: LED lights, power outlets, switchboard, IP board;
- **operational phase**
  - procurement and installation of equipment, treatment or management of infectious waste.
- **Decommissioning phase:**
  - Decommissioning of interim COVID 19 hospital
  - Decommissioning of medical equipment

**Clarification no. 4 of the Bidding Documents regarding the Procurement of the modular prefabricated containers Ref. No: MK/ERCPC # 1.1.7**

**Question by the Bidder 1:** If at some location there is an existing object, temporary or permanent construction, whose responsibility is its removal?

**Clarification:** In the implementation and realization of the contract would be only what is already stated in the tender documentation  
Removal of the existing object (if any) is in the competence and responsibility of the municipalities.

**Clarification no. 5 of the Bidding Documents regarding the Procurement of the modular prefabricated containers Ref. No: MK/ERCP # 1.1.7**

**Question by the Bidder 1:**

Namely, in the case of JV if the party that is the leader of JV has two references required in accordance with the relevant criteria and the other part (second part) of JV not, whether this condition is cumulated and fulfill requirements according Qualification Criteria (ITB 37.1) - (ii) Experience and Technical Capacity ?

or

Each of the two parties from JV should have at least one reference according to the criteria defined in Qualification Criteria (ITB 37.1) - (ii) Experience and Technical Capacity in order to fulfill requirements according this criteria and of this way cumulation will be done .

**Clarification:** Please refer to the paragraph 3.1. **Qualification Criteria (ITB 37.1)** Section III - Evaluation and Qualification Criteria below:

(ii) Experience and Technical Capacity

- The bidder should have performed at least two assignments in the past ten years, similar to the one described in this bidding document (name of the assignment, description, duration, contract amount, reference). Total value of the contract must be at least 75% of equal or higher value than the bid price offered. The similarity shall be based on the specific type of equipment. Substantial completion shall be based on 100% delivery completed under the contract. The list shall be supported with certificates on fulfilled contract obligations. In a case of Joint Venture (JV) the qualifications of the JV partners will be cumulated, and the fulfillment of this criteria will be determined if the Leading partner has completed at least one (1) successful contract

Answer: the fulfillment of this criteria will be determined if the Leading partner has completed at least one (1) successful contract

- Bidders must provide documentary evidence that they have been in their current form of business, for at least three years prior the date of issuing of IFB for this Contract. In a case of Joint Venture this qualification criteria must be fulfilled by all partners of the Joint Venture

Answer: this qualification criteria must be fulfilled by all partners of the Joint Venture



**Question by the Bidder 1:**

Could you please issue an Addendum to allow electronic submission of Bids? We have been informed by all of our express mail service providers that COVID19 causes uncertainties; and hence, they cannot guarantee deliveries of hardcopy bids on time. We will be happy to provide our Tracking Number in advance, but may not be able to guarantee on-time delivery of the hardcopy bid. This is beyond our control, force-majeure turn of event. Do you think we can submit our bid electronically first? Hardcopy submission will be made parallelly, but will most likely arrive in your office after bid opening. Could you please issue an Addendum, in this regard?

**Clarification:**

We understand with the problem that you are facing regarding the submission of the bid but we regret to inform you that this type of procurement does not allow electronic submission of bids and due to the urgency of the procurement we are not able to extend the deadline for submission of bids. We already clarify this question (please see **Question by the Bidder 5: / Clarification** from the Clarification no. 2 document.)





ДПТУ БРАКО ДОО  
Раштански пат Бр. 2  
Велес  
Р. Северна Македонија

Тел: +389 43 212 560; жичано: 043 551 111  
Факс: + 389 43 232 534  
www.brako.com.mk; sales@brako.com.mk  
с-ка: 210-057898850188 НЛБ Тутунска Банка  
с-ка: 300-270000030626 Комерцијална Банка  
ЕДБ: МК4004003114759 М.Б:5789885

КУПУВАЧ:

МИНИСТЕРСТВО ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА НА  
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
(ПРОЕКТ ЗА ИТНО СПРАВУВАЊЕ СО КОВИД КРИЗАТА)  
УЛ. ДАМЕ ГРУЕВ БР.14  
МК-1000 СКОПЈЕ ЕДБ: 4030990252999

Датум 09.03.2021  
Датум на промет 09.03.2021  
Рок на плаќање 30 денови  
Датум на валута 08.04.2021

Фактура 21-390-000319



Издатница: 21-350-000335/09.3.2021

€ 12,589,669

Вкупно книжени обврски: 148.520.814,00 MKD

Вкупно доспели обврски: 7.833.968,00 MKD

| Р.Б | Шифра     | Назив   | Количина | ЕМ  | Цена без ДДВ | Р. % | ДДВ % | Износ        |
|-----|-----------|---|----------|-----|--------------|------|-------|--------------|
| 1   | ЛИЦ-К-Т1  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 1  | 1,000    | ПАР | 439.995,60   | 0,00 | 18,00 | 439.995,60   |
| 2   | ЛИЦ-К-Т2  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 2  | 1,000    | ПАР | 219.997,80   | 0,00 | 18,00 | 219.997,80   |
| 3   | ЛИЦ-К-Т3  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 3  | 1,000    | ПАР | 691.132,70   | 0,00 | 18,00 | 691.132,70   |
| 4   | ЛИЦ-К-Т4  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 4  | 2,000    | ПАР | 251.137,10   | 0,00 | 18,00 | 502.274,20   |
| 5   | ЛИЦ-К-Т5  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 5  | 1,000    | ПАР | 439.995,60   | 0,00 | 18,00 | 439.995,60   |
| 6   | ЛИЦ-К-Т6  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 6  | 1,000    | ПАР | 879.991,20   | 0,00 | 18,00 | 879.991,20   |
| 7   | ЛИЦ-К-Т13 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 13 | 1,000    | ПАР | 439.995,60   | 0,00 | 18,00 | 439.995,60   |
| 8   | ЛИЦ-К-КРК | Кровна конструкција за контејнери позиција 14                                 | 647,000  | m2  | 1.105,47     | 0,00 | 18,00 | 715.239,09   |
| 9   | ЛИЦ-К-Т7  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 7  | 1,000    | ПАР | 219.997,80   | 0,00 | 18,00 | 219.997,80   |
| 10  | ЛИЦ-К-Т8  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 8  | 3,000    | ПАР | 659.993,40   | 0,00 | 18,00 | 1.979.980,20 |
| 11  | ЛИЦ-К-Т9  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 9  | 2,000    | ПАР | 879.991,20   | 0,00 | 18,00 | 1.759.982,40 |
| 12  | ЛИЦ-К-Т10 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 10 | 2,000    | ПАР | 251.137,10   | 0,00 | 18,00 | 502.274,20   |
| 13  | ЛИЦ-К-Т11 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 11 | 1,000    | ПАР | 877.372,20   | 0,00 | 18,00 | 877.372,20   |
|     |           | согласно анекс дојдина на ходник 24м  |          |     |              |      |       |              |
| 14  | ЛИЦ-К-Т12 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 12 | 1,000    | ПАР | 219.997,80   | 0,00 | 18,00 | 219.997,80   |
| 15  | УСЛУГА18  | Подготовка на терен позиција 15   | 749,000  | m2  | 2.625,44     | 0,00 | 18,00 | 1.966.452,31 |

Објект тип Ц  
Локација Општина Тетово  
Број на договор 10-7378/2  
Број на поставка МК/ЕРСР # 1.1.7  
Анандман на договор бр. 1 на договор МК/ЕРСР # 1.1.7

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
REPUBLIKA E MAqedonise Se Veriut  
Министерство за труд и социјална политика  
Ministry of Labour and Social Policy  
Kopitok - Скопје

|            |            |
|------------|------------|
| Примено    | 07-11-2021 |
| Одговорно  | Скопје     |
| М.П.       | Скопје     |
| Својеручно | Велес      |



ISO 14001  
IIC Certified

05-5/2049

Handwritten signatures and initials, including "B. Zorn" and "August 1/2".





ДПТУ БРАКО ДОО  
 Раштански пат Бр. 2  
 Велес  
 Р. Северна Македонија

Тел: +389 43 212 560; жичано: 043 551 111  
 Факс: + 389 43 232 534  
 www.brako.com.mk; sales@brako.com.mk  
 с-ка: 210-057898850188 НЛБ Тутунска Банка  
 с-ка: 300-270000030626 Комерцијална Банка  
 ЕДБ: МК4004003114759 М.Б:5789885

КУПУВАЧ:

МИНИСТЕРСТВО ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА НА  
 РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
 (ПРОЕКТ ЗА ИТНО СПРАВУВАЊЕ СО КОВИД КРИЗАТА)  
 УЛ. ДАМЕ ГРУЕВ БР.14  
 МК-1000 СКОПЈЕ ЕДБ: 4030990252999

Датум 09.03.2021  
 Датум на промет 09.03.2021  
 Рок на плаќање 30 денови  
 Датум на валута 08.04.2021

**Фактура 21-390-000319**



Испратница: 21-350-000335/09.3.2021

Вкупно книжени обврски: 148.520.814,00 MKD

Вкупно доспели обврски: 7.833.968,00 MKD

|            |  |                     |               |
|------------|--|---------------------|---------------|
| Со зборови | тринаесет милион девестотини осумдесет и осум илјади петстотини девесет и еден МКД | Основна             | 11.854.678,70 |
|            |  | ДДВ                 | 2.133.842,17  |
|            |  | Вредност            | 13.988.520,87 |
|            |  | Изранкување на дени | 0,13          |
|            |  | Вкупно MKD          | 13.988.521,00 |

| Рокот за исполнување на паричните обвр | Основа        | ДДВ          | Вредност      |
|--|---------------|--------------|---------------|
|  | 11.854.678,70 | 2.133.842,17 | 13.988.520,87 |

Платено 10% аванс  
 Вкупен износ на фактурата 13.988.521,00 MKD  
 Платен аванс (10%) = 1.398.852,10 MKD  
 Останува за уплата по ф/ра бр. 21-390-000319 = 12.589.668,90 MKD

Рокот за исполнување на паричните обврски започнува да тече од датумот на испратницата.  
 За ненавремено плаќање пресметуваме законска камата.  
 Во случај на девалвација се пресметува курсот на еврото на денот на наплатата.

При плаќање со налог за плаќање наведете во повикување 21-390-000319.

\_\_\_\_\_  
 Фактуриран



\_\_\_\_\_  
 Овластено лице за потпишување  
 на фактурата:  
 Zoran Strahilov

Зоран Апостоловски  
 ЕТНСКА ПАРАСТЕРЕСИ



\_\_\_\_\_  
 Апостоловски



# BRAKO

Company for production, trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str. Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Društvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul. Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

TO

Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

Procurement of the modular prefabricated container

RFB No: MK/ERCP # 1.1.7

### Warranty certificate

For location Tetovo according invoice no. 21-390-000319

We give warranty certificate in accordance with GCC 28.3 from special condition of the contract:

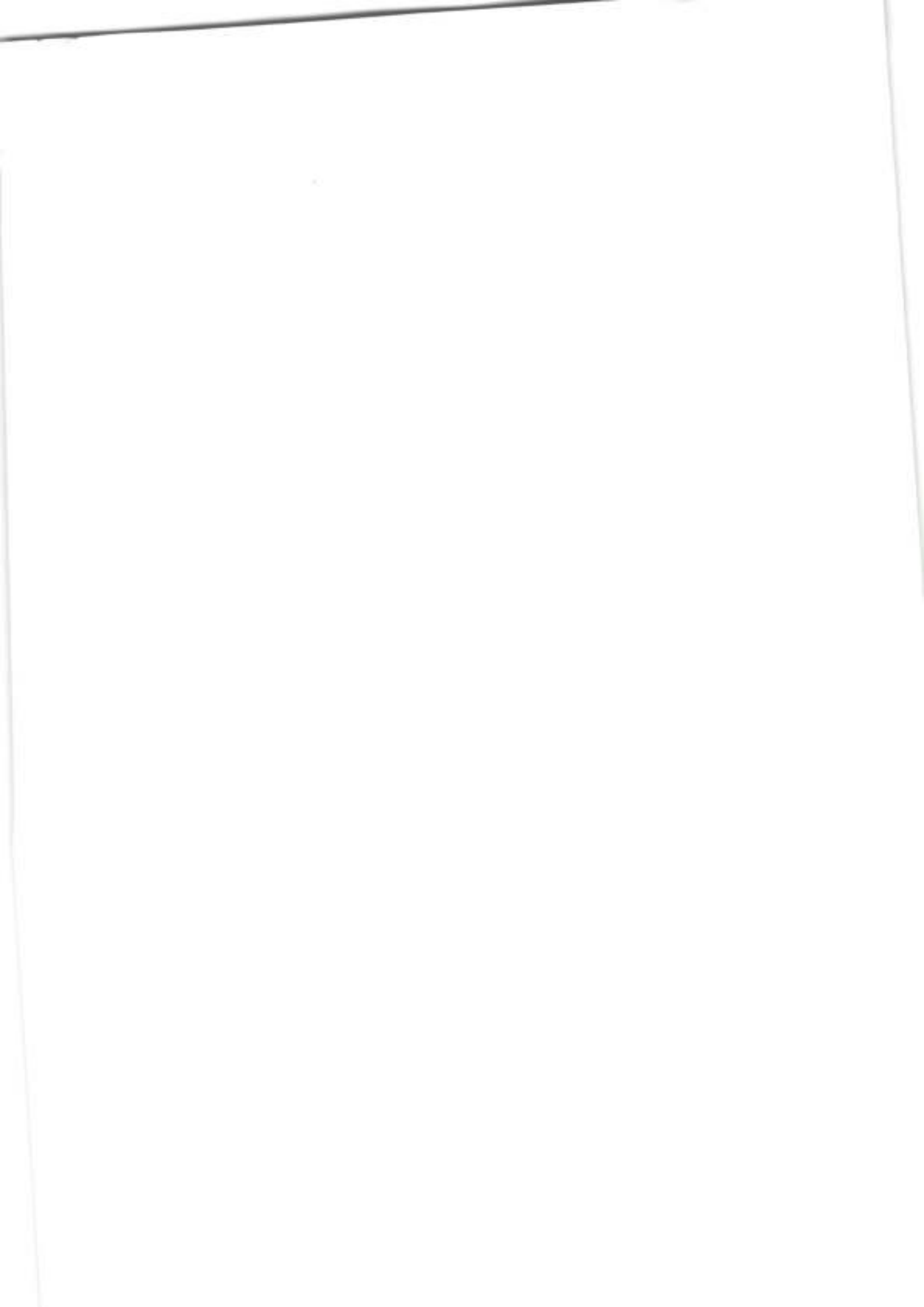
|          |  |
|----------|--|
| GCC 28.3 | The period of validity of the Warranty of the goods shall be 2 years from the date of the letter of acceptance   |
|          | For purposes of the Warranty, the places of final destinations shall be:<br>As given in the Table 1 "List of Goods and Delivery Schedule", of the "Schedule of Requirements"   |
|          | During the warranty period the on site (project sites) response time will be within 24 hours and the period for correction of defects in the warranty period is 72 hours upon the written notification by the Purchaser to the Supplier. |

DPTU BRAKO DOO

Aleksandar Naumov – Project manager



*Aleksandar Naumov*







Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

Архивски број:

Датум:

**Предмет:** Записник од примо-предавање на префабрикувани модулари контејнери - Регионални ковид центри - Договор бр. МК/ЕРСР # 1.1.7, од 30.11.2020 година, спроведен од страна на Министерството за труд и социјална политика

**Објект:** ЈЗУ Клиничка болница Тетово

**Локација:** Општина Тетово

**Датум на извршено примо-предавање:** 14.04.2021 год.

**Присутни:** Комисија формирана со Решение бр. 10-1611/1 од 17.02.2021 год. во состав:

- Слободан Игњатовски, Министерство за здравство;
- Љупчо Мијајевски, Министерство за здравство;
- Зоран Апостолоски, Министерство за труд и социјална политика;
- Езерка Папастеревска, Министерство за труд и социјална политика;

Претставници на носителот на набавка на опремата-набавувачот „заедничко вложување ДПТУ БРАКО ДОО Велес и ЈБТ-Ари и Том ДООЕЛ Валандово“:

-Александар Наумов

Директор на ЈЗУ Клиничка болница Тетово:

-Флорим Бесими

**Тип В:** Дополнителен капацитет за прием, тријажа, теститање и сместување на пациенти во болнички стационар со капацитет од 33-35 болнички легла.

Модуларната болница од префабрикувани елементи - контејнери тип В е изведена согласно договорот за изведба бр. МК/ЕРСР # 1.1.7 со вкупна површина од 590 метри





Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

квадратни. Истата е изведена согласно спецификацијата во договор за модуларни болници тип В со сите потребни вградени елементи опишани по просторите од од 1 до 13 подолу во спецификацијата:

| Construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units |  | Type C |
|---|--|--------|
|   |  | In pcs |
| 1.  | <p>Type 1 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (entrance for patients and reception desk) - "turn key" project; dimensions: 6000 mm length, 4800 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li></ul> | 1      |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |  |   |
|----|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846, Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 6 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 2. | <p><b>Type 2</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li></ul>  | 1 |

3

Министерство за труд  
и социјална политика на  
Република Северна Македонија

Ул. „Даме Груев“ бр. 14, Скопје  
Република Северна Македонија

+389 2 3106 212  
www.mtsp.gov.mk  
e-mail: mtsp@mtsp.gov.mk



Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|    |  |   |
|----|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40 mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4,00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U[W/m<sup>2</sup>K] RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system, minimum 3,5 KW</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 3. | <p>Type 3 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum</li></ul>  | 1 |



Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|  |  |
|--|--|
| <p>0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr /m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 10 LED lights x 18w;</li></ul> |  |
|--|--|





Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|   |   |   |
|---|---|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"><li>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>  |   |
| 6 | <p><b>Type 4 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISOB46. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein,</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> | 2 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |  |   |
|----|--|---|
|    | <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Heating type – electrical panels</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>   |   |
| 5. | <p>Type 5 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor's office) – "turn key" project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum</li></ul> | 1 |



Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <p>0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 1 sink, full water supply and sanitation installation, battery tap;</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 6 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 6. | <p>Type 6 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9500 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li></ul>  | 1 |





Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xi protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 12 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 7. | <p>Type 7 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul>   | 1 |

9 | Министерство за труд и социјална политика на Република Северна Македонија | Ул. „Даме Груев“ бр. 14, Скопје Република Северна Македонија | +389 2 3166 212 | www.mtsp.gov.mk | e-mail: mtsp@mtsp.gov.mk



Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm- 3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included; covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li><li>- 4 alternating electrical switches;</li><li>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 8. | <b>Type 8 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project;</b>   | 3 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|  |
|--|
| <p>dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2-2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 9 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li></ul> |
|--|





Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|    |  |   |
|----|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>  |   |
| 9. | <p><b>Type 9 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p><b>Cooling and heating system:</b></p> | 2 |



Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|     |   |   |
|-----|---|---|
|     | <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 12 LED lights x 10w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul>  |   |
| 10. | <p><b>Type 10 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <p><b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</b></li></ul> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> | 2 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |  |              |
|-----|--|--------------|
|     | <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Heating type – electrical panels</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flush, 50 liter hot water boiler etc.)</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul>  |              |
| 11. | <p><b>Type 11 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</b></li></ul></li><li>- <b>Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 20mm</b></li><li>- <b>OSB boards;</b></li></ul></li><li>- <b>Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</b></li></ul> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake,</b></li></ul> | 1 (app. 24m) |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |  |   |
|-----|--|---|
|     | <p>minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul>  |   |
| 12. | <p><b>Type 12 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – clean department) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;<ul style="list-style-type: none"><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam<ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li></ul></li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation<ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm<ul style="list-style-type: none"><li>- OSB boards;</li></ul></li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul></li></ul> <p><b>Ceiling:</b></p> | 1 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |   |   |
|-----|---|---|
|     | <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p style="text-align: center;">Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC - double-leaf door - 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p style="text-align: center;">Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system - minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p style="text-align: center;">Installations:</p> <p style="text-align: center;">Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>- single-phase upgraded power outlet - cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul>   |   |
| 13. | <p>Type 13 - Construction, transport and montage of modular prefabricated containers - (hallway - triage department) - "turn key" project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p style="text-align: center;">Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p style="text-align: center;">Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p style="text-align: center;">Ceiling:</p> | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |   |   |
|-----|---|---|
|     | <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 5 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul> |   |
| 14. | <p>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</p> <p>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>   | 1 psc of<br>647 m <sup>2</sup><br>approx. |
| 15  | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li><li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li><li>- Embankment and intersection of the ground.</li><li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d=10-20cm until minimum bearing capacity.</li><li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d.= 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li><li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li><li>- Providing pedestrian access routes</li></ul>   | 1 psc of<br>749 m <sup>2</sup><br>aprox.  |



Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

Комисијата неможе да констатира за вградените елементи кои не се видливи дека се изведени согласно спецификацијата од договор, за што набавувачот (носител на набавката) гарантира со изјава за истото. Во прилог на изјавата ќе бидат доставени сертификати за квалитет на вградените материјали.

Присутните претставници констатираа дека позициите од Договорот се изведени во согласност со истиот за објектот-модуларни префабрикувани контејнери тип В, со што се смета дека објектот е уредно изведен.

Согласно Договорот за изведба на модуларни префабрикувани контејнери тип В за Регионални ковид центри, набавувачот му го предава објектот на купувачот Министерството за труд и социјална политика, а

Министерството за труд и социјална политика го предава на корисникот ЈЗУ Клиничка болница Тетово, во целост согласно техничката спецификација погоре.

Забелешки при технички прием кои ќе се отстранат во рок од 5 дена:

1. Да се постават три кабрилате
2. Да се санираат панели во интериорната страна
3. Да се постават покриви подолу до колониците
4. ~~Да се постават~~ да се постават на доводни каблци во метална кутија - болница
5. Да се постават заштитна ограда на излез од
6. болницата (наводор од договорот)
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

-Слободан Игњатовски:

-Љупчо Мијајевски:

-Зоран Апостолоски:

-Езерка Папастеревска:

-Александар Наумов: *Бошко Игњатовски*

-Флорим Бесими: *Артан Етеми*





До:

Министерство за Труд

и Социјална политика на

Република Северна Македонија

ДОГОВОР Бр. МК/ЕРСР # 1.1.7

## ИЗЈАВА ЗА ЗАВРШЕНИ ПОПРВКИ ОД ЗАПИСНИК ЗА ПРИМОПРЕДАВАЊЕ НА МОДУЛАРНА БОЛИЦА ТЕТОВО

- Согласно забелешките во записникот од примопредавањето на модуларна болница, објект-модуларни префабрикувани контејнери ТИП В во Тетово, Ве известуваме дека истите се уредно отстранети во зададените рокови, како што следи:

1. Силиконизирање на холкер од пвц под.

Поправките се завршени и истото може да се провери со корисникот на објектот

2. Да се исчистат туш кабини



3. Да се санира панел во ренген соба



4. Да се нивелираат огледала во тоалетите

Поправките се завршени и истото може да се провери со корисникот на објектот

б. Олуците да се продолжат

Преправките се завршени и истото може да се провери со корисникот на објектот.

Дополнителни забелешки од втора проверка

1. Да се исчистат туш кабини  
Преправките се завршени согласно фотографија погоре од овој извештај
2. Да се санира панел во ренген соба  
Преправките се завршени согласно фотографија погоре од овој извештај
3. Да е поправи под во ходниците  
Преправките се завршени и истото може да се провери со корисникот на објектот.
4. Затворање на доводни кабли во метална кутија - обврска на корисникот
5. Да се постави заштитна ограда на излез од објектот (надвор од договорот)



Изработил:  
Александар Наумов






Република Северна Македонија  
Министерство за труд и  
социјална политика

Бр. 10-4459/2

22-06-2021

Скопје

Врз основа на член 49 став 1 и член 55, став 1, од Законот за организација и работа на органите на државната управа (Службен весник на РМ бр.58/2000, 44/2002, 82/2008 167/2010, 51/2011 и Службен весник на РСМ бр 96/19,110/19 и 154/19),министерот за труд и социјална политика донесе:

### РЕШЕНИЕ ЗА ПРЕНЕСУВАЊЕ НА ВРЕДНОСТ

1. За потребите на Клиничка болница Тетово направена е набавка, изградба, транспорт и монтажа на модуларни контејнери во функција на лабораториски и стационарни центари за итно справување со КОВИД кризата. Набавката е во износ од 13.988.521,00 МКД со вклучен ДДВ.
2. Се задолжува Клиничка болница Тетово во книгата на пописот да ја внесе набавката во вредност од 13.988.521,00 МКД со вклучен ДДВ, и истата сметководствено да ја евидентира.
3. Опис на опремата:

| рб. | назив   | количина | ЕМ  | цена без ддв | ддв 18% | ДДВ        | износ      |
|-----|---|----------|-----|--------------|---------|------------|------------|
| 1   | Производство,транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 1 | 1        | ПАР | 439.995,60   | 18      | 79.199,21  | 439.995,60 |
| 2   | Производство,транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 2 | 1        | ПАР | 219.997,80   | 18      | 39.599,60  | 219.997,80 |
| 3   | Производство,транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 3 | 1        | ПАР | 691.132,70   | 18      | 124.403,89 | 691.132,70 |
| 4   | Производство,транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 4 | 2        | ПАР | 251.137,10   | 18      | 90.409,36  | 502.274,20 |
| 5   | Производство,транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 5 | 1        | ПАР | 439.995,60   | 18      | 79.199,21  | 439.995,60 |

10

|    |  |     |     |            |    |                 |                      |
|----|--|-----|-----|------------|----|-----------------|----------------------|
| 6  | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 6  | 1   | ПАР | 879.991,20 | 18 | 158.398,42      | 879.991,20           |
| 7  | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 13 | 1   | ПАР | 439.995,60 | 18 | 79.199,21       | 439.995,60           |
| 8  | Кровна конструкција за контејнери 14   | 647 | м2  | 1.105,47   | 18 | 128.743,04      | 715.239,09           |
| 9  | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 7  | 1   | ПАР | 219.997,80 | 18 | 39.599,60       | 219.997,80           |
| 10 | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 8  | 3   | ПАР | 659.993,40 | 18 | 356.396,44      | 1.979.980,20         |
| 11 | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 9  | 2   | ПАР | 879.991,20 | 18 | 316.796,83      | 1.759.982,40         |
| 12 | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 10 | 2   | ПАР | 251.137,10 | 18 | 90.409,36       | 502.274,20           |
| 13 | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 11 | 1   | ПАР | 877.372,20 | 18 | 157.927,00      | 877.372,20           |
| 14 | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 12 | 1   | ПАР | 219.997,80 | 18 | 39.599,60       | 219.997,80           |
| 15 | Подготовка на терен позиција 15  | 749 | м2  | 2.625,44   | 18 | 353.961,82      | 1.966.454,56         |
|    |  |     |     |            |    | <b>Основица</b> | <b>11.854.680,95</b> |
|    |  |     |     |            |    | <b>ДДВ</b>      | <b>2.133.842,57</b>  |
|    |  |     |     |            |    | <b>Вкупно</b>   | <b>13.988.521,00</b> |

4. Составен дел на ова Решение за направената набавка е, копија од Фактура број 21-390-000319 од 09.03.2021 година, Договор број МК/ЕРСР#1.1.7 склучен на 30.11.2020, сертификат за гаранција и записник за примопредавање. Ова Решение влегува во сила со денот на донесувањето



## Образложение

Во рамките на Министерството за труд и социјална политика, формирана е Единица за управување со Проектот за итно справување со КОВИД 19 кризата финансиран од средства на Заем одобрен од Светска Банка, број 9109.

Согласно Планот за набавки на Проектот за итно справување со КОВИД 19 кризата, кој е интегрален дел на Договорот за заем број- 9109, склучен помеѓу Република Македонија и Светска Банка, направена е набавка, изградба, транспорт и монтажа на модулари контејнери во функција на лабораториски и стационарни центри за итно справување со КОВИД 19 кризата во вкупен износ од 248.077.490,00 со вклучен ДДВ, согласно Договор број МК/ERCP#1.1.7 склучен на 30.11.2020 година, помеѓу Министерството за труд и социјална политика и фирмата "БРАКО ДОО „увоз-извоз Скопје.

Вкупната вредност на набавката согласно Договорот е исплатена од сметката на Министерството за труд и социјална политика, отворена за потребите на Проектот за итно справување со КОВИД 19 кризата, Раздел 15001, сметка 78670, програма П, расходна поставка 481920.

Министер за труд  
и социјална политика



Јагода Шахпаска

Изготвил: Кристина Стојановска  
Контролирал: Оливера Крстеска  
Одобрил: Елизабета Куновска





Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

**Архивски број:**  
**Датум:**

**Предмет:** Записник од примо-предавање на префабрикувани модуларни контејнери - Регионални ковид центри - Договор бр. МК/ЕРСР # 1.1.7, од 30.11.2020 година, спроведен од страна на Министерството за труд и социјална политика

**Објект:** ЈЗУ Општа болница со проширена дејност Прилеп

**Локација:** Општина Прилеп

**Датум на извршено примо-предавање:** 04.03.2021 год.

**Присутни:** Комисија формирана со Решение бр. 10-1611/1 од 17.02.2021 год. во состав:  
-Дамјан Христов, Министерство за здравство;  
-Никола Бужаровски, Министерство за здравство;  
-Зоран Апостолоски, Министерство за труд и социјална политика;  
-Верољуб Попоски, Министерство за труд и социјална политика;  
-Валмир Рамадани, Министерство за труд и социјална политика.

**Претставници на носителот на набавка на опремата-набавувачот „заедничко вложување ДНТУ БРАКО ДОО Велес и ЈБТ-Ари и Том ДООЕЛ Валандово“:**  
-Александар Наумов

**Директор на ЈЗУ Општа болница со проширена дејност Прилеп:**  
-Кети Смилевска

**Тип В:** Дополнителен капацитет за прием, тријажа, тестирање и сместување на пациенти во болнички стационар со капацитет од 33-35 болнички легла

Модуларната болница од префабрикувани елементи – контејнери тип В е изведена согласно договорот за изведба бр. МК/ЕРСР # 1.1.7 со вкупна површина од 590 метри квадратни. Истата е изведена согласно спецификацијата во договор за модуларни болници тип В со сите потребни вградени елементи опишани по просторите од од 1 до 13 подолу во спецификацијата:





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

| Construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units |  | Type C |
|---|--|--------|
|   |  | In psc |
| 1.  | <p><b>Type 1</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 4800 mm wight and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> | 1      |



Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|    |   |  |
|----|---|--|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li></ul> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p><b>Cooling and heating system:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW</li></ul> <p><b>Electrical installation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 6 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet– air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |  |
| 2. | <p><b>Type 2 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul>  | 1  |
| 3  | <p>Министерство за труд<br/>и социјална политика на<br/>Република Северна Македонија</p>  | <p>Ул. „Димо Груев“ бр. 14, Скопје<br/>Република Северна Македонија</p> <p>+389 2 3106 212<br/>www.mtp.gov.mk<br/>e-mail: mtp@mtp.gov.mk</p> |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

**Floor:**

- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam
- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;
- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation
- Cement table 20mm
- OSB boards;
- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with puxr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

**Ceiling:**

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

**Carpentry:**

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side.

**Cooling and heating system:**

- Air conditioning inverter system, minimum 3,5 KW

**Electrical installation:**

- 3 LED lights x 18w;
- 1 electrical switch;
- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;
- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;
- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | - 1 Input IP board;   |   |
| 3. | <p><b>Type 3</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass</li></ul> | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <p>surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 10 LED lights x 18w;</li><li>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 4. | <p><b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li></ul>   | 2 |



Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|  |  |
|--|--|
| <p>- Steel construction depth, minimum 3mm;<br/>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Heating type – electrical panels</li></ul> <p>Installations:</p> |  |
|--|--|





Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|    |  |   |
|----|--|---|
|    | <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>   |   |
| 5. | <p><b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor's office) – "turn key" project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> | 1 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 1 sink, full water supply and sanitation installation, battery tap;</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 6 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li><li>-</li></ul> |   |
| 6. | <p><b>Type 6</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul>   | 1 |



Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

**Fabricated of:**

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;

**Floor:**

- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam
- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;
- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation
- Cement table 20mm
- OSB boards;
- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

**Ceiling:**

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

**Carpentry:**

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

**Cooling and heating system:**

- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

**Installations:**



Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <p><b>Water supply and sanitation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p><b>Electrical installation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 12 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>   |   |
| 7. | <p><b>Type 7 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and</li></ul> | 1 |





Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|    |  |          |
|----|--|----------|
|    | <p>sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, , exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li><li>- 4 alternating electrical switches;</li><li>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |          |
| 8. | <p><b>Type 8 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li><li>- <b>Fabricated of:</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of</b></li></ul></li></ul>   | <b>3</b> |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

**plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;**

**Floor:**

- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam
- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;
- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation
- Cement table 20mm
- OSB boards;
- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

**Ceiling:**

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

**Carpentry:**

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

**Cooling and heating system:**

- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

**Installations:**

**Electrical installation:**

- 9 LED lights x 18w;
- Electrical switch;
- single-phase upgraded power outlet;



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>   |   |
| g. | <p><b>Type 9 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition ) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</b></li></ul> | 2 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |  |   |
|-----|--|---|
|     | <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 12 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul>  |   |
| 10. | <p><b>Type 10 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</b></li><li>- <b>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</b></li></ul> | 2 |





Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|     |   |                     |
|-----|---|---------------------|
|     | <ul style="list-style-type: none"><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Heating type – electrical panels</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flash, 50 liter hot water boiler etc.)</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul> |                     |
| 11. | <b>Type 11 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions:</b>  | <b>1 (app. 25m)</b> |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|   |  |
|---|--|
| <p>length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;<ul style="list-style-type: none"><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul></li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam<ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li></ul></li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation<ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li></ul></li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> |  |
|---|--|





Република Северна Македонија

**Министерство за труд  
и социјална политика**

|     |   |          |
|-----|---|----------|
|     | <ul style="list-style-type: none"><li>- LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul>  |          |
| 12. | <p><b>Type 12 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) –“turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</b></li></ul></li><li>- <b>Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 20mm</b></li><li>- <b>OSB boards;</b></li></ul></li></ul> <li>- <b>Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</b></li> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</b></li></ul> | <b>1</b> |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |  |   |
|-----|--|---|
|     | <p style="text-align: center;"><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Cooling and heating system:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Installations:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Electrical installation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 LED lights x 18w;</li> <li>- Electrical switch;</li> <li>- single-phase upgraded power outlet;</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li> <li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li> <li>- 1 Input IP board.</li> </ul>  |   |
| 13. | <p><b>Type 13 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – triage department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li> <li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li> <li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li> <li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li> <li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li> <li>- Cement table 20mm</li> <li>- OSB boards;</li> <li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and</li> </ul> | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |   |   |
|-----|---|---|
|     | <p>sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 5 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul> |   |
| 14. | <p><b>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</b></p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>   | 1 psc of<br>647 m <sup>2</sup><br>approx. |
| 15  | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li><li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li></ul>   | 1 psc of<br>749 m <sup>2</sup><br>approx. |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Embankment and intersection of the ground.</li> <li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d.=10-20cm until minimum bearing capacity.</li> <li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d.= 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li> <li>- Insertion of water supply and sanitation plug to the facility</li> <li>- Providing pedestrian access routes</li> </ul> |  |
|--|--|

Комисијата не може да констатира за вградените елементи кои не се видливи дека се изведени согласно спецификацијата од договор, за што набавувачот (носител на набавката) гарантира со изјава за истото. Во прилог на изјавата ќе бидат доставени сертификати за квалитет на вградените материјали.

Присутните претставници констатираа дека позициите од Договорот се изведени во согласност со истиот за објектот-модуларни префабрикувани контејнери тип В, со што се смета дека објектот е уредно изведен.

Согласно Договорот за изведба на модуларни префабрикувани контејнери тип В за Регионални ковид центри, набавувачот му го предава објектот на купувачот Министерството за труд и социјална политика, а

Министерството за труд и социјална политика го предава на корисникот ЈЗУ Општа болница со проширена дејност Прилеп, во целост согласно техничката спецификација погоре.

Забелешки при технички прием кои ќе се отстранат во рок од 5 дена:

1. Соодветност на изградба на ѕидови на ѕидови
2. Лисци на плоча во ходнице да се санира
3. Корекција на врати - исполна
4. Покрив во ходнице да се санира
5. Да се санира врата во ренџен
6. Топ ѕидови во тојат
7. Рацка од прозор во прва соба
8. Олук да се спушти

- Дамјан Христов;
- Никола Бужаровски;
- Зоран Апостолоски;
- Верољуб Попоски;
- Ваљмир Рамадани;
- Александар Наумов;
- Кети Смилевска;





# BRAKO

ДПТУ БРАКО ДОО  
Раштански пат Бр. 2  
Велес  
Р. Северна Македонија

Тел: +389 43 212 560; жичано: 043 551 111  
Факс: +389 43 232 534  
www.brako.com.mk; sales@brako.com.mk  
с-ка: 210-057898850188 НЛБ Тугунска Банка  
с-ка: 300-270000030626 Комерцијална Банка  
ЕДБ: МК4004003114759 М.Б:5789885

КУПУВАЧ:

Датум 26.02.2021  
Датум на промет 26.02.2021  
Рок на плаќање 30 денови  
Датум на валута 28.03.2021

МИНИСТЕРСТВО ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА НА  
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
(ПРОЕКТ ЗА ИТНО СПРАВУВАЊЕ СО КОВИД КРИЗАТА)  
УЛ. ДАМЕ ГРУЕВ БР.14  
МК-1000 СКОПЈЕ ЕДБ: 4030990252999

Фактура 21-390-000076



Испратница: 21-390-000093/26.2.2021

2. 11,545.483,00

Вкупно книжени обврски: 12.862.664,00 MKD

Вкупно доспелани обврски: 1.098.752,00 MKD

| Р.Б | Шифра     | Назив  | Количина  | ЕМ  | Цена без ДДВ | Р. % | ДДВ % | Износ        |
|-----|-----------|--|-----------|-----|--------------|------|-------|--------------|
| 1   | ЛИЦ-К-Т1  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 1   | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 439.995,60 | 0,00 | 18,00 | 439.995,60   |
| 2   | ЛИЦ-К-Т2  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 2   | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 219.997,80 | 0,00 | 18,00 | 219.997,80   |
| 3   | ЛИЦ-К-Т3  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 3   | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 691.132,70 | 0,00 | 18,00 | 691.132,70   |
| 4   | ЛИЦ-К-Т4  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 4   | ✓ 2,000   | ПАР | ✓ 251.137,10 | 0,00 | 18,00 | 502.274,20   |
| 5   | ЛИЦ-К-Т5  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 5   | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 439.995,60 | 0,00 | 18,00 | 439.995,60   |
| 6   | ЛИЦ-К-Т6  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 6   | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 879.991,20 | 0,00 | 18,00 | 879.991,20   |
| 7   | ЛИЦ-К-Т13 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 13  | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 439.995,60 | 0,00 | 18,00 | 439.995,60   |
| 8   | ЛИЦ-К-КРК | Кровна конструкција за контејнери позиција 14  | ✓ 647,000 | m2  | ✓ 1.105,47   | 0,00 | 18,00 | 715.239,09   |
| 9   | ЛИЦ-К-Т7  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 7   | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 219.997,80 | 0,00 | 18,00 | 219.997,80   |
| 10  | ЛИЦ-К-Т8  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 8   | ✓ 3,000   | ПАР | ✓ 659.993,40 | 0,00 | 18,00 | 1.979.980,20 |
| 11  | ЛИЦ-К-Т9  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 9   | ✓ 2,000   | ПАР | ✓ 879.991,20 | 0,00 | 18,00 | 1.759.982,40 |
| 12  | ЛИЦ-К-Т10 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 10  | ✓ 2,000   | ПАР | ✓ 251.137,10 | 0,00 | 18,00 | 502.274,20   |
| 13  | ЛИЦ-К-Т11 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 11  | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 877.372,20 | 0,00 | 18,00 | 877.372,20   |
| 14  | ЛИЦ-К-Т12 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 12  | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 219.997,80 | 0,00 | 18,00 | 219.997,80   |
| 15  | УСЛУГА1В  | Подготовка на терен позиција 15<br>согласно допис бр. 02-62 од 18.02.2021 од страна на координаторот извршени се 50% од работите од позиција бр.15 | ✓ 374,500 | m2  | ✓ 2.625,44   | 0,00 | 18,00 | 983.226,16   |

Објект тип Ц  
Локација Општина Струга  
Број на договор 10-7378/2  
Број на поставка МК/ЕРСР # 1.1.7  
Амандман на договор бр. 1 на договор МК/ЕРСР # 1.1.7

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
МИНИСТЕРСТВО ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА  
Министерство за труд и социјална политика  
СКОПЈЕ

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Примено           | 03-11-2021 |
| Датум на издавање |            |
| М. Др. Др. Др.    |            |
| Бр. на издавање   |            |
| Број на издавање  |            |
| Вредност          |            |
| Укупно            |            |

05-5/2021



ISO 14001  
U.C. Certification

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY





ДПТУ БРАКО ДОО  
 Раштански пат Бр. 2  
 Велес  
 Р. Северна Македонија

Тел: +389 43 212 560; жичано: 043 551 111  
 Факс: + 389 43 232 534  
 www.brako.com.mk; sales@brako.com.mk  
 с-ка: 210-057898850188 НЛБ Тутунска Банка  
 с-ка: 300-270000030626 Комерцијална Банка  
 ЕДБ: МК4004003114759 М.Б:5789885

КУПУВАЧ:

Датум 26.02.2021  
 Датум на промет 26.02.2021  
 Рок на плаќање 30 денови  
 Датум на валута 28.03.2021

МИНИСТЕРСТВО ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА НА  
 РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
 (ПРОЕКТ ЗА ИТНО СПРАВУВАЊЕ СО КОВИД КРИЗАТА)  
 УЛ. ДАМЕ ГРУЕВ БР.14  
 МК-1000 СКОПЈЕ ЕДБ: 4030990252999

**Фактура 21-390-000076**



Испратница: 21-350-000093/26.2.2021

Вкупно книжени обврски: 12.862.664,00 MKD

Вкупно доспеани обврски: 1.098.752,00 MKD

|                   |  |
|-------------------|--|
| Со зборови        | дванаесет милиони осумстотини дваесет и осум илјади триста четиринаесет MKD 00/100 |
| Основа            | 10.871.452,55  |
| ДДВ               | 1.956.861,46   |
| Вредност          | 12.828.314,01  |
| Изранивање на ден | -0,01  |
| <b>Вкупно MKD</b> | <b>12.828.314,00</b>   |

| Рокот за исполнување на паричните обвр | Основа        | ДДВ          | Вредност      |
|--|---------------|--------------|---------------|
|  | 10.871.452,55 | 1.956.861,46 | 12.828.314,00 |

Платено 10% аванс  
 Вкупен износ на фактурата 12.828.314,00 MKD  
 Платен аванс (10%) = 1.282.831,40 MKD  
 Останува за уплата по ф/ра бр. 21-390-000076 = 11.545.482,60 MKD

Рокот за исполнување на паричните обврски започнува да тече од датумот на испратницата.  
 За ненавремено плаќање пресметуваме законска камата.  
 Во случај на девалвација се пресметува курсот на еврото на денот на наплатата.

При плаќање со налог за плаќање наведете во повикување 21-390-000076.

Фактурирал



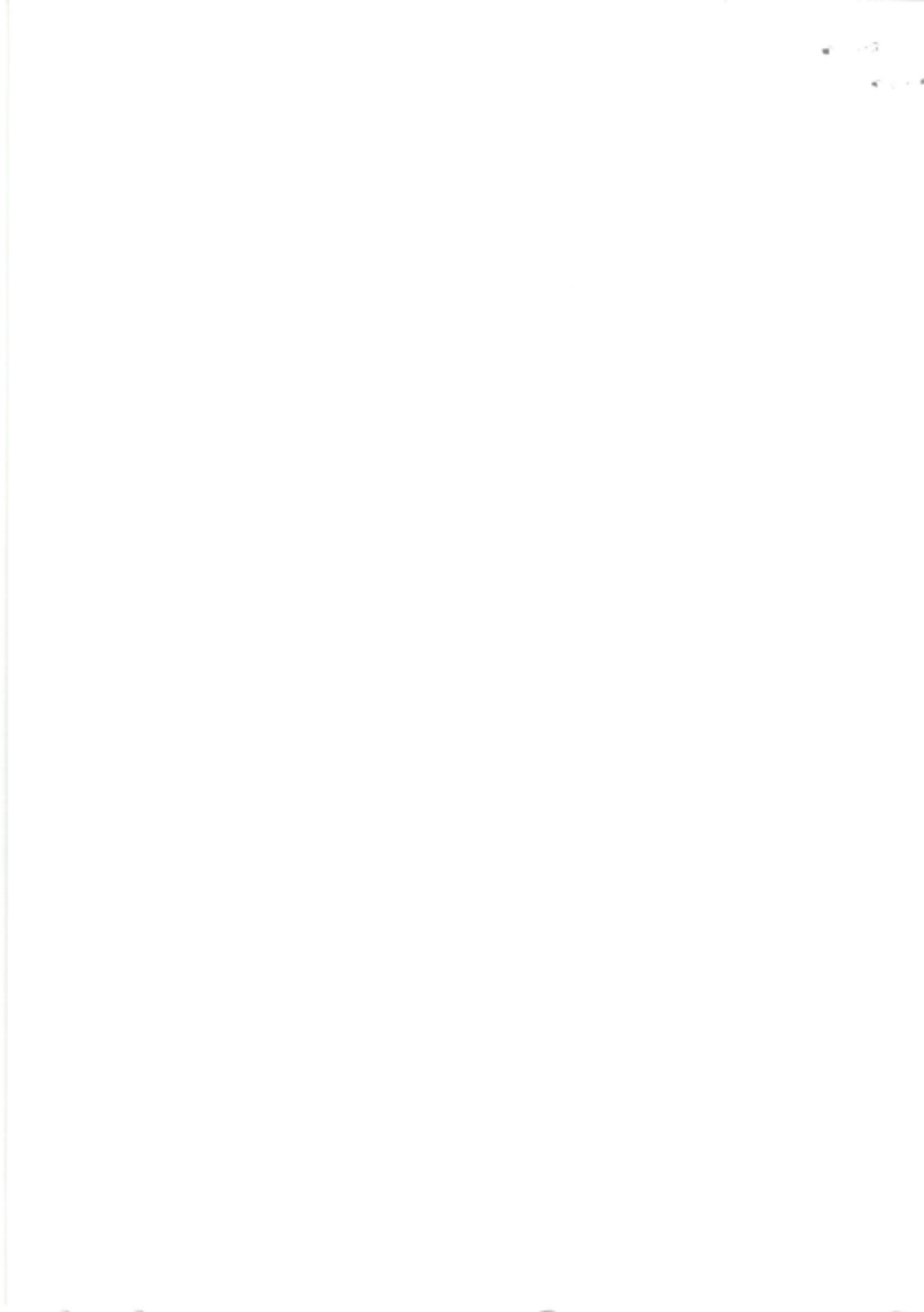
Овластено лице за потпишување на фактурата:  
 Zoran Strahilov

Потпишуваме дека фактурираните количини се вградени  
 и услугите се наплатени по цените согласно договорот

Зоран Апостоловски  
 Антонио Трпачевски



ISO 14001  
 11-C (Certification)



# BRAKO

Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Drushtvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul.Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

TO

Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

Procurement of the modular prefabricated container

RFB No: MK/ERCP # 1.1.7

### Warranty certificate

For location Struga according invoice no. 21-390-000076

We give warranty certificate in accordance with GCC 28.3 from special condition of the contract:

|          |  |
|----------|--|
| GCC 28.3 | <p>The period of validity of the Warranty of the goods shall be 2 years from the date of the letter of acceptance</p> <p>For purposes of the Warranty, the places of final destinations shall be:<br/>As given in the Table 1 "List of Goods and Delivery Schedule", of the "Schedule of Requirements"</p> <p>During the warranty period the on site (project sites) response time will be within 24 hours and the period for correction of defects in the warranty period is 72 hours upon the written notification by the Purchaser to the Supplier.</p> |
|----------|--|

DPTU BRAKO DOO

Aleksandar Naumov – Project manager



The image shows a handwritten signature in blue ink over a horizontal line. To the right of the signature is a circular blue stamp. The stamp contains the text 'DPTU' at the top, 'BRAKO' in the center, and 'DOO' at the bottom. There is also some smaller, less legible text within the stamp.







Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

Срѓина Валиева  
примено

Архивски број:  
Датум:

**Предмет:** Записник од примо-предавање  
на префабрикувани модулари контејнери - Регионални ковид центри  
- Договор бр. МК/ERCP # 1.1.7, од 30.11.2020 година, спроведен од  
страна на Министерството за труд и социјална политика

**Објект:** ЈЗУ Општа болница Струга

**Локација:** Општина Струга

**Датум на извршено примо-предавање:** 26.01.2021 год.

**Присутни:** Комисија формирана со Решение бр. 10-5296/1 од 28.12.2020 год. во состав:  
-Митко Танески, Министерство за здравство;  
-Божан Ложанкоски, Министерство за здравство;  
-Зоран Апостолоски, Министерство за труд и социјална политика;  
-Антонио Тргачевски, Министерство за труд и социјална политика;  
**Претставници на носителот на набавка на опремата-набавувачот „заедничко  
вложување ДПТУ БРАКО ДОО Велес и ЈБТ-Ари и Том ДООЕЛ Валаидово“:**

**Претставник на ЈЗУ Општа болница Струга:**

**Тип В:** Дополнителен капацитет за прием, тријажа, тестирање и сместување на пациенти во болнички  
стационар со капацитет од 33-35 болнички легла

Модуларната болница од префабрикувани елементи – контејнери тип В е изведена согласно договорот за  
изведба бр. МК/ERCP # 1.1.7 со вкупна површина од 590 метри квадратни. Истата е изведена согласно  
спецификацијата во договор за модулари болница тип В со сите потребни вградени елементи опишани  
по просторите од од 1 до 13 подолу во спецификацијата:





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

| Construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units |   | Type C |
|---|---|--------|
|   |   | In psc |
| 1.  | <p><b>Type 1</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 4800 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>1. Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior</li></ul> | 1      |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <p>depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 6 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet– air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 2. | <p><b>Type 2</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li></ul>   | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system, minimum 3,5 KW</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 3. | <b>Type 3 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and</b>   | 1 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.

The containers shall have the following equipment:

- Structural steel dimensioning according to static calculation;
- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;
- Steel construction depth, minimum 3mm;

Fabricated of:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;

Floor:

- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam
- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;
- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation
- Cement table 20mm
- OSB boards;
- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 10 LED lights x 18w;</li><li>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 4. | <p><b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane</li></ul>  | 2 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K)  
RAL 9002/9002;

**Floor:**

- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam
- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;
- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation
- Cement table 20mm
- OSB boards;
- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

**Ceiling:**

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K)  
RAL 9002/9002.

**Carpentry:**

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

**Cooling and heating system:**

- Heating type – electrical panels.

**Installations:**

**Water supply and sanitation:**

- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.

**Electrical installation:**





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |  |   |
|----|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>  |   |
| 5. | <p><b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor's office) – "turn key" project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> | 1 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |  |   |
|----|--|---|
|    | <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p><b>Cooling and heating system:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p><b>Installations:</b></p> <p><b>Water supply and sanitation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 1 sink, full water supply and sanitation installation, battery tap;</li></ul> <p><b>Electrical installation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 6 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li><li>-</li></ul> |   |
| 6. | <p><b>Type 6</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul>  | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

**Floor:**

- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam
- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;
- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation
- Cement table 20mm
- OSB boards;
- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

**Ceiling:**

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.

**Carpentry:**

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

**Cooling and heating system:**

- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

**Installations:**

**Water supply and sanitation:**

- sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

**Electrical installation:**

- 12 LED lights x 18w;



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>   |   |
| 7. | <p><b>Type 7</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane</li></ul> | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <p>weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, , exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li><li>- 4 alternating electrical switches;</li><li>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 8. | <p><b>Type 8 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li></ul>   | 3 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|   |  |
|---|--|
| <p>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40 mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</p> <p>- Cement table 20mm</p> <p>- OSB boards;</p> <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 9 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |  |
|---|--|



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
| 9. | <p><b>Type 9 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition ) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</b></li><li>- <b>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</b></li><li>- <b>Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</b></li><li>- <b>Cement table 20mm</b></li><li>- <b>OSB boards;</b></li><li>- <b>Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</b></li></ul> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</b></li></ul> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</b></li></ul> | 2 |
|----|---|---|



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |   |   |
|-----|---|---|
|     | <p>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 12 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul>  |   |
| 10. | <p><b>Type 10 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</b></li><li>- <b>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</b></li><li>- <b>Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</b></li><li>- <b>Cement table 20mm</b></li><li>- <b>OSB boards;</b></li></ul> | 2 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |  |   |
|-----|--|---|
|     | <ul style="list-style-type: none"><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Heating type – electrical panels</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flash, 50 liter hot water boiler etc.)</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul> |   |
| 11. | <p><b>Type II – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li></ul>  | <p><b>1 (app. 12m)</b></p> <p>2400</p> <p>~1870x~</p> |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|  |
|--|
| <p>- Steel construction depth, minimum 3mm;<br/>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam<ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li></ul></li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation<ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li></ul></li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> |
|--|



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |  |   |
|-----|--|---|
|     | <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul>   |   |
| 12. | <p><b>Type 12 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) –“turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</b></li></ul></li><li>- <b>Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 20mm</b></li><li>- <b>OSB boards;</b></li></ul></li></ul> <li>- <b>Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</b></li> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</b></li></ul> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</b></li></ul> <p><b>Cooling and heating system:</b></p> | 1 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |   |   |
|-----|---|---|
|     | <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.<br/>Installations:<br/>Electrical installation:<ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li></ul></li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.<ul style="list-style-type: none"><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul></li></ul>   |   |
| 13. | <p>Type 13 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – triage department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;<ul style="list-style-type: none"><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul></li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam<ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li></ul></li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation<ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li></ul></li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane</li></ul> | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |  |                                     |
|-----|--|-------------------------------------|
|     | <p><b>weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</b></p> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 5 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul> |                                     |
| 14. | <p><b>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</b></p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>  | 1 psc of 452m <sup>2</sup> approx.  |
| 15  | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li><li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li><li>- Embankment and intersection of the ground.</li><li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d.=10-20cm until minimum bearing capacity.</li><li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d.= 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li></ul>  | 1 psc of 548 m <sup>2</sup> approx. |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|   |  |
|---|--|
| - Insertion of water supply and sanitation plug to the facility<br>- Providing pedestrian access routes |  |
|---|--|

Комисијата неможе да констатира за вградените елементи кои не се видливи дека се изведени согласно спецификацијата од договор, за што набавувачот (носител на набавката) гарантира со изјава за истото. Во прилог на изјавата ќе бидат доставени сертификати за квалитет на вградените материјали.

Присутните претставници констатираа дека позициите од Договорот се изведени во согласност со истиот за објектот-модуларни префабрикувани контејнери тип В, со што се смета дека објектот е уредно изведен.

Согласно Договорот за изведба на модуларни префабрикувани контејнери тип В за Регионални ковид центри, набавувачот му го предава објектот на купувачот Министерството за труд и социјална политика, а

Министерството за труд и социјална политика го предава на корисникот ЈЗУ Општа болница Струга, во целост согласно техничката спецификација погоре.

Забелешки при технички прием:

- Опш -
1. Објектот да се провери со ЕЛ ЕНЕРѢИЈА
  2. ВЕЗ и ИЗМЕС на ОБЈЕКТ да се постави рамно од земја за мерење на ВЕЗ-ИЗМЕС
  3. Блицт. КАВАИ ВО ЛАБОРАТОРИЈА за шупо привремено да се проверат согласно
  4. Да се постават брчаче во тоалетот за лица по посебна ПОТРЕБА
  5. Да се поткврнат (затворат) АГЕН од ТОАЛЕТ за корисници (лица за посебна потреба)
  6. Да се санитир од ВРЗ на ВДШ ИЛИМА (ТЕЧЕ/КАПЕ РОЃЕ) ВО ТОАЛЕТ за корисници.
  7. Општина на канализационна мрежа на вбор од ОБЈЕКТ.
  8. Чистене на ОБЈЕКТ општо во матрешката на ОБЈЕКТ.
  - 9.
  - 10.
  - 11.
  - 12.
  - 13.

-Митко Тавески:

-Божин Ложанкоски:

-Зоран Апостолоски:

-Антонио Трѓачевски:

-Претставник од Браќо: Александар Ѓеѓевиќ

-Претставник на ЈЗУ Општа болница Струга:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_





До:

Министерство за Труд

и Социјална политика на

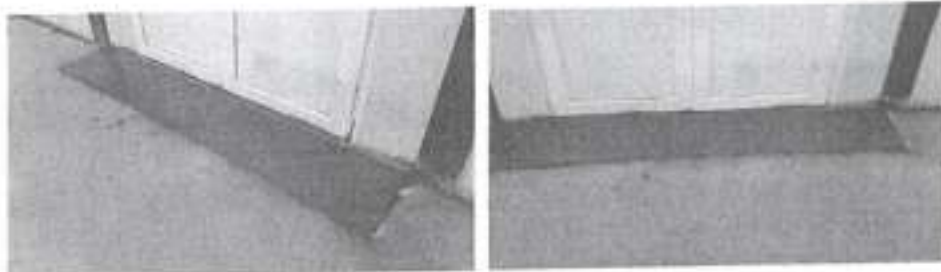
Република Северна Македонија

ДОГОВОР Бр. МК/ЕРСП # 1.1.7

## ИЗЈАВА ЗА ЗАВРШЕНИ ПОПРВКИ ОД ЗАПИСНИК ЗА ПРИМОПРЕДАВАЊЕ НА МОДУЛАРНА БОЛИЦА СТРУГА

- Согласно забелешките во записникот од примопредавањето на модуларна болница, објект-модуларни префабрикувани контејнери ТИП В во Струга, Ве известуваме дека истите се уредно отстранети во зададените рокови, како што следи:

1. Објектот да се поврзе со електрична енергија.  
Оваа обврска е на корисникот на објектот.
2. На влез и излез на објектот да се постават рампи за непречен влез-излез



3. Електрични кабли во лабораторија за шуко приклучница да се прицврстат соодветно



*Анастас*

4. Да се постават држачи за инвалиди во тоалети за лица со посебни потреби



5. Да се потполнат (затворат) агли од тоалети за корисници (лица со посебни потреби)

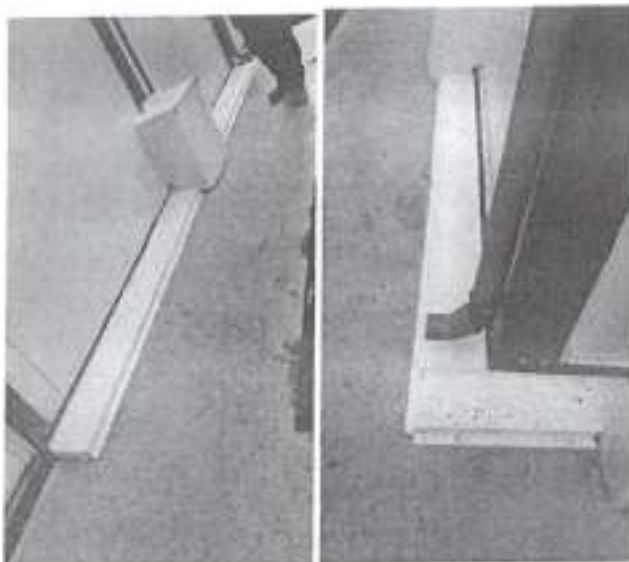


6. Да се санира одвод на WC школка (тече / капе вода) во тоалет за корисници



*Асирмет*

7. Опшивка на канализациона цевка надвор од објект.



8. Чистење на објектот општо во внатрешноста на објектот

Од страна на екипите кои ги извршуваа корекциите од записникот, направено е дополнително метење и бришење во внатрешноста на објектот.

Изработил:  
Александар Наумов







Република Северна Македонија  
Министерство за труд и  
социјална политика  
Бр. 10-4445/2  
27-08-2021  
Скопје

Врз основа на член 49 став 1 и член 55, став 1, од Законот за организација и работа на органите на државната управа (Службен весник на РМ бр.58/2000, 44/2002, 82/2008 167/2010, 51/2011 и Службен весник на РСМ бр 96/19,110/19 и 154/19),министерот за труд и социјална политика донесе:

### РЕШЕНИЕ ЗА ПРЕНЕСУВАЊЕ НА ВРЕДНОСТ

1. За потребите на Општата болница Струга направена е набавка, изградба, транспорт и монтажа на модуларни контејнери во функција на лабораториски и стационарни центари за итно справување со КОВИД кризата. Набавката е во износ од 12.828.314,00 МКД со вклучен ДДВ.
2. Се задолжува Општата болница Струга во книгата на пописот да ја внесе набавката во вредност од 12.828.314,00 МКД со вклучен ДДВ, и истата сметководствено да ја евидентира.
3. Опис на опремата:

| рб. | назив   | количина | ЕМ  | цена без ддв | ддв 18% | ДДВ        | износ      |
|-----|---|----------|-----|--------------|---------|------------|------------|
| 1   | Производство,транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 1 | 1        | ПАР | 439.995,60   | 18      | 79.199,21  | 439.995,60 |
| 2   | Производство,транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 2 | 1        | ПАР | 219.997,80   | 18      | 39.599,60  | 219.997,80 |
| 3   | Производство,транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 3 | 1        | ПАР | 691.132,70   | 18      | 124.403,89 | 691.132,70 |
| 4   | Производство,транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 4 | 2        | ПАР | 251.137,10   | 18      | 90.409,36  | 502.274,20 |
| 5   | Производство,транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 5 | 1        | ПАР | 439.995,60   | 18      | 79.199,21  | 439.995,60 |



|    |  |       |     |            |    |                 |                      |
|----|--|-------|-----|------------|----|-----------------|----------------------|
| 6  | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 6  | 1     | ПАР | 879.991,20 | 18 | 158.398,42      | 879.991,20           |
| 7  | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 13 | 1     | ПАР | 439.995,60 | 18 | 79.199,21       | 439.995,60           |
| 8  | Кровна конструкција за контејнери 14   | 647   | м2  | 1.105,47   | 18 | 128.743,04      | 715.239,09           |
| 9  | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 7  | 1     | ПАР | 219.997,80 | 18 | 39.599,60       | 219.997,80           |
| 10 | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 8  | 3     | ПАР | 659.993,40 | 18 | 356.396,44      | 1.979.980,20         |
| 11 | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 9  | 2     | ПАР | 879.991,20 | 18 | 316.796,83      | 1.759.982,40         |
| 12 | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 10 | 2     | ПАР | 251.137,10 | 18 | 90.409,36       | 502.274,20           |
| 13 | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 11 | 1     | ПАР | 877.372,20 | 18 | 157.927,00      | 877.372,20           |
| 14 | Производство, транспорт и монтажа на модулари префабрикован контејнер Тип 12 | 1     | ПАР | 219.997,80 | 18 | 39.599,60       | 219.997,80           |
| 15 | Подготовка на терен позиција 15  | 374,5 | м2  | 2.625,44   | 18 | 176.980,91      | 983.227,28           |
|    |  |       |     |            |    | <b>Основица</b> | <b>10.871.453,67</b> |
|    |  |       |     |            |    | <b>ДДВ</b>      | <b>1.956.861,66</b>  |
|    |  |       |     |            |    | <b>Вкупно</b>   | <b>12.828.314,00</b> |

4. Составен дел на ова Решение за направената набавка е, копија од Фактура број 21-390-000076 од 26.02.2021 година, Договор број МК/ERCP#1.1.7 склучен на 30.11.2020, сертификат за гаранција и записник за примопредавање. Ова Решение влегува во сила со денот на донесувањето





## Образложение

Во рамките на Министерството за труд и социјална политика, формирана е Единица за управување со Проектот за итно справување со КОВИД 19 кризата финансиран од средства на Заем одобрен од Светска Банка, број 9109.

Согласно Планот за набавки на Проектот за итно справување со КОВИД 19 кризата, кој е интегрален дел на Договорот за заем број- 9109, склучен помеѓу Република Македонија и Светска Банка, направена е набавка, изградба, транспорт и монтажа на модулари контејнери во функција на лабораториски и стационарни центри за итно справување со КОВИД 19 кризата во вкупен износ од 248.077.490,00 со вклучен ДДВ, согласно Договор број МК/ERCP#1.1.7 склучен на 30.11.2020 година, помеѓу Министерството за труд и социјална политика и фирмата "БРАКО ДОО „увоз-извоз Скопје.

Вкупната вредност на набавката согласно Договорот е исплатена од сметката на Министерството за труд и социјална политика, отворена за потребите на Проектот за итно справување со КОВИД 19 кризата, Раздел 15001, сметка 78670, програма П1, расходна поставка 481920.

Министер за труд  
и социјална политика



Јагода Шахпаска

Изготвил: Кристина Стојановска  
Контролирал: Оливера Крстеска  
Одобрил: Елизабета Куновска



# BRAKO

ДПТУ БРАКО ДОО  
Раштански пат Бр. 2  
Велес  
Р. Северна Македонија

Тел: +389 43 212 560; жичано: 043 551 111  
Факс: +389 43 232 534  
www.brako.com.mk; sales@brako.com.mk  
с-ка: 210-057898850188 НЛБ Тугунска Банка  
с-ка: 300-270000030626 Комерцијална Банка  
ЕДБ: МК4004003114759 М.Б.:5789885

КУПУВАЧ:

Датум 26.02.2021  
Датум на промет 26.02.2021  
Рок на плаќање 30 денови  
Датум на валута 28.03.2021

МИНИСТЕРСТВО ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА НА  
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
(ПРОЕКТ ЗА ИТНО СПРАВУВАЊЕ СО КОВИД КРИЗАТА)  
УЛ. ДАМЕ ГРУЕВ БР.14  
МК-1000 СКОПЈЕ ЕДБ: 4030990252999

Фактура 21-390-000077



Исправница: 21-350-000094/26.2.2021

€ 16.742.823,00

Вкупно книжени обврски: 12.862.664,00 MKD

Вкупно доспеани обврски: 1.098.752,00 MKD

| Р.Б. | Шифра     | Назив   | Колитина  | ЕМ  | Цена без ДДВ   | Р. % | ДДВ % | Износ        |
|------|-----------|---|-----------|-----|----------------|------|-------|--------------|
| 1    | ЛИЦ-К-Т1  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 1  | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 439.995,60   | 0,00 | 18,00 | 439.995,60   |
| 2    | ЛИЦ-К-Т2  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 2  | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 219.997,80   | 0,00 | 18,00 | 219.997,80   |
| 3    | ЛИЦ-К-Т3  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 3  | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 691.132,70   | 0,00 | 18,00 | 691.132,70   |
| 4    | ЛИЦ-К-Т4  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 4  | ✓ 2,000   | ПАР | ✓ 251.137,10   | 0,00 | 18,00 | 502.274,20   |
| 5    | ЛИЦ-К-Т5  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 5  | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 439.995,60   | 0,00 | 18,00 | 439.995,60   |
| 6    | ЛИЦ-К-Т6  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 6  | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 879.991,20   | 0,00 | 18,00 | 879.991,20   |
| 7    | ЛИЦ-К-Т13 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 13 | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 439.995,60   | 0,00 | 18,00 | 439.995,60   |
| 8    | ЛИЦ-К-КРК | Кровна конструкција за контејнери позиција 14                                 | ✓ 752,000 | m2  | ✓ 1.105,47     | 0,00 | 18,00 | 831.313,44   |
| 9    | ЛИЦ-К-Т7  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 7  | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 219.997,80   | 0,00 | 18,00 | 219.997,80   |
| 10   | ЛИЦ-К-Т8  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 8  | ✓ 5,000   | ПАР | ✓ 659.993,40   | 0,00 | 18,00 | 3.299.967,00 |
| 11   | ЛИЦ-К-Т9  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 9  | ✓ 2,000   | ПАР | ✓ 879.991,20   | 0,00 | 18,00 | 1.759.982,40 |
| 12   | ЛИЦ-К-Т10 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 10 | ✓ 2,000   | ПАР | ✓ 251.137,10   | 0,00 | 18,00 | 502.274,20   |
| 13   | ЛИЦ-К-Т11 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 11 | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 1.140.583,80 | 0,00 | 18,00 | 1.140.583,80 |
|      |           | Согласно Анекс на договор вкупна доплата за позиција 11 е 31,2м               |           |     | ✓              |      |       |              |
| 14   | ЛИЦ-К-Т12 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 12 | ✓ 1,000   | ПАР | ✓ 219.997,80   | 0,00 | 18,00 | 219.997,80   |
| 15   | УСЛУГА18  | Подготовка на терен позиција 15   | ✓ 874,000 | m2  | ✓ 2.625,44     | 0,00 | 18,00 | 2.294.631,94 |

Објект тип Д  
Локација Општина Кичево  
Број на договор 10-7378/2  
Број на поставка МК/ЕРСР # 1.1.7  
Амандман на договор Бр. 1 на договор МК/ЕРСР # 1.1.7

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
РЕПУБЛИКА E MACEDONISE SE VERIJE  
Министерство за Труд и Социјална Политика  
Ministry of Labour and Social Policy  
СКОПЈЕ - JAKUJ

|                            |                |                           |                  |
|----------------------------|----------------|---------------------------|------------------|
| Примено<br>Ранува          | 03-11-2021     |                           |                  |
| Организација<br>М. Општина | Бр. на<br>Учит | Примено<br>Бр. на<br>Учит | Вредност<br>Вата |
| 05-5/2084                  |                |                           |                  |



ISO 14001  
I.I.C. (Certification)

TABLE 1. Summary of the results of the analysis of variance for the effect of the treatment on the response variables.

| Source    | df | MS   | F    | P    |
|-----------|----|------|------|------|
| Treatment | 1  | 1.23 | 1.23 | 0.27 |
| Block     | 1  | 1.23 | 1.23 | 0.27 |
| Error     | 18 | 0.10 |      |      |



ДПТУ БРАКО ДОО  
 Раштански пат Бр. 2  
 Велес  
 Р. Северна Македонија

Тел: +389 43 212 560; жичано: 043 551 111  
 Факс: +389 43 232 534  
 www.brako.com.mk; sales@brako.com.mk  
 с-ка: 210-057898850188 НЛБ Тугунска Банка  
 с-ка: 300-270000030626 Комерцијална Банка  
 ЕДБ: МК4004003114759 М.Б:5789885

КУПУВАЧ:

Датум 26.02.2021  
 Датум на промет 26.02.2021  
 Рок на плаќање 30 денови  
 Датум на валута 28.03.2021

МИНИСТЕРСТВО ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА НА  
 РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
 (ПРОЕКТ ЗА ИТНО СПРАВУВАЊЕ СО КОВИД КРИЗАТА)  
 УЛ. ДАМЕ ГРУЕВ БР.14  
 МК-1000 СКОПЈЕ ЕДБ: 4030990252999

**Фактура 21-390-000077**



Испратница: 21-350-000094/26.2.2021

Вкупно книжени обврски: 12.862.664,00 MKD

Вкупно доспелани обврски: 1.098.752,00 MKD

Со зборови шестнаесет милиони триста осумдесет илјади деветстопини петнаесет MKD 00/100

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Основна           | 13.882.131,08 |
| ДДВ               | 2.498.783,59  |
| Вредност          | 16.380.914,67 |
| Изранување на ден | 0,33          |
| Вкупно MKD        | 16.380.915,00 |

| Рокот за исполнување на паричните обвр | Основа        | ДДВ          | Вредност      |
|--|---------------|--------------|---------------|
|  | 13.882.131,08 | 2.498.783,59 | 16.380.914,67 |

Платено 10% аванс  
 Вкупен износ на фактурата 16.380.915,00 MKD  
 Платен аванс (10%) = 1.638.091,50 MKD  
 Останува за уплата по ф/ра бр. 21-390-000077 = 14.742823,50 MKD

Рокот за исполнување на паричните обврски започнува да тече од датумот на испратницата.  
 За ненавременно плаќање пресметуваме законска камата.  
 Во случај на девалвација се пресметува курсот на еврото на денот на наплатата.

При плаќање со налог за плаќање наведете во повикување 21-390-000077.

Фактуриран



Овластено лице за потпишување  
 на фактурата:  
 Zoran Strahilov

ПАРИЧНИТЕ ОБВРСКИ ЗА ФАКТУРИРАНИТЕ КОЛИЧИНИ СЕ ВТРАДЕНИ И ВЕЛЕСО СЕ НАПЛАТЕНИ ПО ЦЕЛНИ СОГЛАСИЕ СОГОВОРОТ  
 Зоран Апостолоски  
 Антоан Трачевски







# BRAKO

Company for production ,trade and services BRAKO DOO (Limited Liability Company) import-export Veles,  
Str.Rashtanski pat no.2 1400 Veles, Republic of North Macedonia tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)  
Drushtvo za Proizvodstvo, Trgovija i Uslugi BRAKO DOO uvoz-izvoz Veles ul.Rashtanski pat br.2 1400 Veles, Republika Severna  
Makedonija tel: +389 43 212 560 e-mail: [office@brako.com.mk](mailto:office@brako.com.mk)

TO

Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of North Macedonia

Procurement of the modular prefabricated container

RFB No: MK/ERCP # 1.1.7

## Warranty certificate

For location Kichevo according invoice no. 21-390-000077

We give warranty certificate in accordance with GCC 28.3 from special condition of the contract:

|          |  |
|----------|--|
| GCC 28.3 | <p>The period of validity of the Warranty of the goods shall be 2 years from the date of the letter of acceptance</p> <p>For purposes of the Warranty, the places of final destinations shall be:<br/>As given in the Table 1 "List of Goods and Delivery Schedule", of the "Schedule of Requirements"</p> <p>During the warranty period the on site (project sites) response time will be within 24 hours and the period for correction of defects in the warranty period is 72 hours upon the written notification by the Purchaser to the Supplier.</p> |
|----------|--|

DPTU BRAKO DOO

Aleksandar Naumov – Project manager






Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

Трпески  
Едукација  
Примено

Архивски број:  
Датум:

**Предмет:** Записник од примо-предавање  
на префабрикувани модулари контејнери - Регионални ковид центри  
- Договор бр. МК/ЕРСР # 1.1.7, од 30.11.2020 година, спроведен од  
страна на Министерството за труд и социјална политика

**Објект:** ЈЗУ Општа болница Кичево

**Локација:** Општина Кичево

**Датум на извршено примо-предавање:** 26.01.2021 год.

**Присутни:** Комисија формирана со Решение бр. 10-5296/1 од 28.12.2020 год. во состав:  
- Митко Танески, Министерство за здравство;  
- Божин Ложанкоски, Министерство за здравство;  
- Зоран Апостолоски, Министерство за труд и социјална политика;  
- Антонио Тргачевски, Министерство за труд и социјална политика;  
**Претставници на носителот на набавка на опремата-набавувачот „заедничко  
вложување ДНТУ БРАКО ДОО Велес и ЈБТ-Ари и Том ДООЕЛ Валидово“:**  
- Александар Ивчиќ

**Претставник на ЈЗУ Општа болница Кичево:**  
Станко Трпески, директор

**Тип Г:** Дополнителен капацитет за прием, тријажа, тестирање и сместување на пациенти во болнички  
стационар со капацитет од над 45 болнички легла.

Модуларната болница од префабрикувани елементи – контејнери тип Г е изведена согласно договорот за  
изведба бр. МК/ЕРСР # 1.1.7 со вкупна површина од околу 694 метри квадратни. Истата е изведена  
согласно спецификацијата во договор за модулари болници тип Г со сите потребни вградени елементи  
опишани по просторите од од 1 до 13 подолу во спецификацијата:



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

| Construction, transport and montage of modular prefabricated containers for Regional Covid Triage, Laboratory and Stationary Center with outpatients and inpatients units |  | Type C |
|---|--|--------|
|   |  | In psc |
| 1.  | <p><b>Type 1</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (entrance for patients and reception desk) – “turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 4800 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <p>Construction:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>1. Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior</li></ul> | 1      |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <p>depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/120 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 6 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet– air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 2. | <p><b>Type 2</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (reception/administration) – "turn key" project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li></ul>   | 1 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system, minimum 3,5 KW</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> | 1 |
| 3. | <b>Type 3 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (P2 lab, preparing area, biosafety cabinet, tampon zone, toilet and</b>   | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

wardrobe) – turn key” project; dimensions: 6000 mm length, 7200 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.

The containers shall have the following equipment:

- Structural steel dimensioning according to static calculation;
- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;
- Steel construction depth, minimum 3mm;

Fabricated of:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;

Floor:

- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam
- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;
- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation
- Cement table 20mm
- OSB boards;
- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, interior venetian blinds and mating 50% of glass surface with foil, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.
- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf interior door 105/210cm with 50% filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Combined: PVC – sliding/single-leaf, pass through windows glass system, dimensions 100/100 cm (positioning in sole container), with parapet desks minimum 30cm width on each side. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 10 LED lights x 18w;</li><li>- electrical switch - The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- Minimum 12 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul> |   |
| 4. | <p><b>Type 4</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with wardrobe – toilet and shower) – “turn key” project; dimensions: 2400mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane</li></ul>  | 2 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|  |
|--|
| <p>weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</p> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Heating type – electrical panels</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning, including full installation of water supply and sanitation (ex. Single-lever battery tap, toilet bowl with flush, 50-liter hot water boiler etc), should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Electrical installation:</p> |
|--|



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>   |   |
| 5. | <p><b>Type 5</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (doctor's office) – “turn key” project; dimensions: 4800 mm length, 6000 mm and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent”.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent”, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
|    | <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 105/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 1 sink, full water supply and sanitation installation, battery tap;</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 6 LED lights x 18w;</li><li>- 1 electrical switch;</li><li>- minimum 6 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- 1 single-phase upgraded power outlet – hot water boiler;</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li><li>-</li></ul> |   |
| 6. | <p><b>Type 6</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (triage office for interventions and X-ray) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul>   | 1 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |  |  |
|----|--|--|
| 10 | <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p><b>Cooling and heating system:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p><b>Installations:</b></p> <p><b>Water supply and sanitation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- sinks, full water supply and sanitation installation, battery tap; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p><b>Electrical installation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 12 LED lights x 18w;</li></ul> |  |
|----|--|--|



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |  |   |
|----|--|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner;</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>  |   |
| 7. | <p><b>Type 7</b> – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (isolation room) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</li><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul> <p>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</li><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</li><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane</li></ul> | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |  |   |
|----|--|---|
|    | <p>weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w (internal);</li><li>- 4 alternating electrical switches;</li><li>- Minimum 3 single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- 1 PVC wall switchboard with minimum 3 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board;</li></ul>                |   |
| 8. | <p><b>Type 8 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with mild clinical condition) – “turn key” project; dimensions: 7200 mm length 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent“.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent“, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li><li>- <b>Fabricated of:</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</b></li><li>- <b>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</b></li></ul> | 5 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-40 mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation

- Cement table 20mm

- OSB boards;

- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.

Ceiling:

- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.

Carpentry:

- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Cooling and heating system:

- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

Installations:

Electrical installation:

- 9 LED lights x 18w;

- Electrical switch;

- single-phase upgraded power outlet;

- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.

- PVC wall switchboard with automatic fuses;

- 1 Input IP board;



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|    |   |   |
|----|---|---|
| 9. | <p><b>Type 9 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hospital inpatient room for patients with severe clinical condition ) – “turn key” project; dimensions: 9600 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</b></li><li>- <b>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</b></li><li>- <b>Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</b></li><li>- <b>Cement table 20mm</b></li><li>- <b>OSB boards;</b></li><li>- <b>Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</b></li></ul> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</b></li></ul> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 80/100 cm and parapet at height of 90cm, mating 50% of glass surface with foil, and exterior mosquito net. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</b></li></ul> | 2 |
|----|---|---|



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |   |   |
|-----|---|---|
|     | <p>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</p> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 12 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul>  |   |
| 10. | <p><b>Type 10 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (men/women toilets with 3 sinks, 2 toilet bowls, cabinet for persons with disabilities) – “turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</b></li><li>- <b>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</b></li><li>- <b>Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</b></li><li>- <b>Cement table 20mm</b></li><li>- <b>OSB boards;</b></li></ul> | 2 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |  |                            |
|-----|--|----------------------------|
|     | <p>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m2, abrasive group 4.00mm3, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</p> <p>Ceiling:</p> <p>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m3, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m2K) RAL 9002/9002.</p> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf double hung window, with insulated glass, dimensions 60/60 cm and parapet at height of 150cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm with 50 % filled panel and 50% mating glass 4x16x4 set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Heating type – electrical panels</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Water supply and sanitation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein. (ex. Single battery tap, toilet bowl with flash, 50 liter hot water boiler etc.)</li></ul> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – air conditioner; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with minimum 6 automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul> |                            |
| 11. | <p><b>Type 11 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers (hallway – stationary department) – “turn key” project; dimensions: length according to the disposition of the drawings with 2400 mm width and height 2600 mm (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b></li></ul>  | I (app.<br>32gr)<br>31, 24 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | <p>- Steel construction depth, minimum 3mm;<br/>Fabricated of:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul> <p>Floor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam<ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li></ul></li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation<ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li></ul></li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pvr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul> <p>Ceiling:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</li></ul> <p>Carpentry:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> |  |
|--|---|--|



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |  |   |
|-----|--|---|
|     | <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul>   |   |
| 12. | <p><b>Type 12 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – ( hallway – clean department) –“turn key” project; dimensions: 2400 mm length, 6000 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</b></p> <p><b>The containers shall have the following equipment:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Structural steel dimensioning according to static calculation;</b></li><li>- <b>Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Steel construction depth, minimum 3mm;</b></li></ul></li></ul> <p><b>Fabricated of:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</b></li></ul> <p><b>Floor:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</b></li></ul></li><li>- <b>Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation</b><ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Cement table 20mm</b></li><li>- <b>OSB boards;</b></li></ul></li></ul> <li>- <b>Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</b></li> <p><b>Ceiling:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002.</b></li></ul> <p><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>PVC – double-leaf door – 180/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</b></li></ul> <p><b>Cooling and heating system:</b></p> | 1 |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |   |   |
|-----|---|---|
|     | <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.<br/>Installations:<br/>Electrical installation:<ul style="list-style-type: none"><li>- 3 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li></ul></li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.<ul style="list-style-type: none"><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul></li></ul>   |   |
| 13. | <p>Type 13 – Construction, transport and montage of modular prefabricated containers – (hallway – triage department) – “turn key” project; dimensions: 12000 mm length, 2400 mm width and 2600 mm height (external dimension) or „equivalent “.</p> <p>The containers shall have the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Structural steel dimensioning according to static calculation;</li><li>- Anticorrosive iron steel, epoxy coated with 4 layers of paint, constructive S 235JR or „equivalent “, conformed to MKC EN10025-2:2009;<ul style="list-style-type: none"><li>- Steel construction depth, minimum 3mm;</li></ul></li><li>- Fabricated of:<ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm, exterior minimum 0,4mm, polyurethane weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum: 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K) RAL 9002/9002;</li></ul></li><li>- Floor:<ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 10mm with amortization, connecting the steel beam<ul style="list-style-type: none"><li>- Thermal isolation 10 cm, extruded polystyrene;</li></ul></li><li>- Steel beam dimensions: 100 mm x 40 mm x 3 mm; 100 mm x 20 mm x 3 mm; 80 mm x 50 mm x 3 mm; 50 mm-4 0mm-3mm, structural steel dimensioning according to static calculation<ul style="list-style-type: none"><li>- Cement table 20mm</li><li>- OSB boards;</li></ul></li><li>- Homogeneous Vinyl PVC Flooring, minimum 2mm, strengthened with pur xr protection, exploited class 34/43, min. 3000gr/m<sup>2</sup>, abrasive group 4.00mm<sup>3</sup>, suitable for wheelchairs, fire resistant, electrostatic, antibacterial, chemicals and sliding conformed to: EN13501, ISO26987-EN423, ISO846. Glued and welded with electrodes, cove former profile, radius 25mm, height 10 cm, depth 2mm.</li></ul></li><li>- Ceiling:<ul style="list-style-type: none"><li>- Ecological wall panels (PUR) minimum 60mm, which save heat, sound isolation included, covered with exterior and interior facade. Interior depth of plasticized stake, minimum 0,4mm exterior minimum 0,4mm, polyurethane</li></ul></li></ul> | 1 |





Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|     |  |  |
|-----|--|--|
|     | <p><b>weight, minimum 42 kg/m<sup>3</sup>, thermal conductivity, maximum 0,43 U(W/m<sup>2</sup>K)</b><br/><b>RAL 9002/9002.</b><br/><b>Carpentry:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- PVC – single-leaf interior door – 120/210cm filled panel, set with: shackle, door knob, lock and floor border and rooms numbering, dimensions 12/24 cm. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Cooling and heating system:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Air conditioning inverter system – minimum 3,5 KW. The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li></ul> <p>Installations:</p> <p>Electrical installation:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 5 LED lights x 18w;</li><li>- Electrical switch;</li><li>- single-phase upgraded power outlet;</li><li>- single-phase upgraded power outlet – cooling and heating system; The number of elements and their positioning should be in accordance with the drawings attached herein.</li><li>- PVC wall switchboard with automatic fuses;</li><li>- 1 Input IP board.</li></ul> |  |
| 14. | <p><b>Gable (dual-pitched) roof construction and eaves – turn-key project, horizontal projection approximately in addition columns according to the types</b><br/><b>Construction, transport and montage of roof construction, fabricated of steel lattice structure (dimensioning according to static calculation), minimum slope 10%, steel-galvanized-plasticized sheet metal covering, d=0.5mm, with set of moldings and slat, positioned on steel sub-construction.</b></p> <p>The roof construction must include: full patching, horizontal and vertical gutters and lightning strikes protection.</p>   | <b>1 psc of 452m<sup>2</sup> approx.</b> |
| 15  | <p>Preparation of construction site: removing (clearing), disposing, leveling and substrate (ground) preparation for montage of modular prefabricated containers.</p> <p>The position includes:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Remove and dispose the vegetation to the landfill site. Establish and set out the facility pursuant the earthworks regulations approximately according to the drawings attached herein.</li><li>- Excavate 3rd (III) category land dispose approximately according to the drawings attached herein.</li><li>- Embankment and intersection of the ground.</li><li>- Procurement, transport and embankment of gravel under the ground slab (foundation), including: applying, planning and inserting with vibrations d.=10-20cm until minimum bearing capacity.</li><li>- Construction of reinforced concrete ground slab, d.= 20cm, approximately according to the drawings attached herein.</li></ul>  | <b>1 psc of 548 m<sup>2</sup> aprox.</b> |



Република Северна Македонија

Министерство за труд  
и социјална политика

|   |  |
|---|--|
| - Insertion of water supply and sanitation plug to the facility |  |
| - Providing pedestrian access routes                            |  |

Комисијата не може да констатира за вградените елементи кои не се видливи дека се изведени согласно спецификацијата од договор, за што набавувачот (носител на набавката) гарантира со изјава за истото. Во прилог на изјавата ќе бидат доставени сертификати за квалитет на вградените материјали.

Присутните претставници констатираа дека позициите од Договорот се изведени во согласност со истиот за објектот-модуларни префабрикувани контејнери тип Г, со што се смета дека објектот е уредно изведен.

Согласно Договорот за изведба на модуларни префабрикувани контејнери тип Г за Регионални ковид центри, набавувачот му го предава објектот на купувачот Министерството за труд и социјална политика, а

Министерството за труд и социјална политика го предава на корисникот ЈЗУ Општа болница Кичево, во целост согласно техничката спецификација погоре.

**Забелешки при технички прием:**

- ОКНВТ. - 1. Објектот да се користи со ЕЛ ЕНЕРГИЈА и да се проверат сите ЕЛ ЕЛЕМЕНТИ (КАКО УВЕДЕНА РС).
- ОКНВТ. - 2. Да се обезбеди макс. диверзија на вода согласно со потребите.
3. Да се санира просторите на вода во просторен БР. 13
4. Врати во тоалет за персонал да се заварсту и постава општина по вертикала (инсталација - кабли)
5. Тоалет за којичкиви казначе БРА НЕ ФУНКЦИОНИРА.
6. Тоалет за лица со посебни потреби да се постават дрвачи за полнеж при употреба.
7. Тоалет (ТУШ кабина) да се зариени црво на тјш соодветно за дрвачи за тјш.
8. Сите врати кои зафаќаат на ноз да се сетират (пр: влез за објект, лабораторија итн)
9. Да се изведе тротоар околу објект
- ОКНВТ. - 10. На излез од објект да се постави отривач и да се обезбеди комуникација
11. Да се сачува светелно лавабо во лабораторија.
12. Да се постави светелна по болницата со сн каде што ќе се постави.
- 13.

- Митко Танески:
- Божин Ложанкоски:
- Зоран Апостолоски:
- Антонио Тргачевски:
- Претставник од Брако: *Александар Илиев*
- Станко Трпески:

*[Handwritten signatures]*



До:

Министерство за Труд

и Социјална политика на

Република Северна Македонија

ДОГОВОР Бр. МК/ЕРСР # 1.1.7

## ИЗЈАВА ЗА ЗАВРШЕНИ ПОПРВКИ ОД ЗАПИСНИК ЗА ПРИМОПРЕДАВАЊЕ НА МОДУЛАРНА БОЛИЦА КИЧЕВО

- Согласно забелешките во записникот од примопредавањето на модуларна болница, објект-модуларни префабрикувани контејнери ТИП Г во Кичево, Ве известуваме дека истите се уредно отстранети во зададените рокови, како што следи:

1. Објектот да се поврзе со електрична енергија и да се проверат сите електрични елементи (клима уреди и сл.).  
Оваа обврска е на корисникот на објектот.
2. Да се обезбеди минимално доволен притисок соодветно на потребите.  
Оваа обврска е на корисникот на објектот.
3. Да се санира протекување на вода во просторија бр.13  
Од страна на екипите на БРАКО кои извршуваа санација, проверена е кровната конструкција и е пронајдено местото од каде прокалува вода и истото е санирано.  
За оваа интервенција немаме фотографија, но корисникот на објектот може да потврди дека овој проблем е отстранет.
4. Врата во тоалети за персонал да се зацврсти и постави опшивка по вертикала



5. Тоалет за корисници, казанче број 1 не функционира.  
Променето е доводно црево и казанчето е ставено во функција.
6. Тоалет за лица со посебни потреби да се постават држачи за помош при употреба.

*Асман*

Во моментот кога екипата на Брако беше на терен да ги постави овие држачи, во објектот имаше сместено пациенти и не беше дозволен влез. Молиме да бидеме известени кога ќе се создадат услови за овој зафат, да бидеме информирани за да можеме веднаш да пратиме екипа за да ја завршат оваа точка од забелешките.

7. Тоалет (туш кабина) да се замени црево на туш соодветно на дршачот за туш.



8. Сите врати кои зафаќаат на под да се сетираат (пр. Влез на персонал, лабораторија и т.н)

За време на примопредавањето беше присутна екипа за монтажа на ПВЦ столарија и истата ги санираше забелешките на лице место.

Доколку корисникот на објектот забележи дополнителен проблем со ПВЦ столаријата, молиме да бидеме информирани за да направиме соодветни корекции.

9. Да се изведе тротоар околу објект.

Тротоарот околу објектот е изведен. Бидејќи немаме фотографија, ве молам истото да го проверите со корисникот на објектот.

10. На излез од објектот да се постави ограда ид а се обезбеди комуникација. Оваа обврска е на корисникот на објектот.

11. Да се санира оштетено лавабо во лабораторија



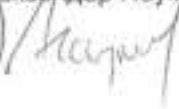
12. Да се постави електрична светилка во болничка соба каде недостасува.

Светилката е поставена, но бидејќи немаме фотографија, Ве молам истото да го проверите со корисникот на објектот.



Изработил:

Александар Наумов







Република Северна Македонија  
Министерство за труд и  
социјална политика  
Бр. 10-4442/2  
22-65-2021  
Скопје

Врз основа на член 49 став 1 и член 55, став 1, од Законот за организација и работа на органите на државната управа (Службен весник на РМ бр.58/2000, 44/2002, 82/2008 167/2010, 51/2011 и Службен весник на РСМ бр 96/19,110/19 и 154/19),министерот за труд и социјална политика донесе:

### РЕШЕНИЕ ЗА ПРЕНЕСУВАЊЕ НА ВРЕДНОСТ

1. За потребите на Општата болница Кичево направена е набавка, изградба, транспорт и монтажа на модуларни контејнери во функција на лабораториски и стационарни центари за итно справување со КОВИД кризата. Набавката е во износ од 16.380.915,00 МКД со вклучен ДДВ.
2. Се задолжува Општата болница Кичево во книгата на пописот да ја внесе набавката во вредност од 16.380.915,00 МКД со вклучен ДДВ, и истата сметководствено да ја евидентира.
3. Опис на опремата:

| рб. | назив  | количина | ЕМ  | цена без ддв | ддв 18% | ДДВ        | износ      |
|-----|--|----------|-----|--------------|---------|------------|------------|
| 1   | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 1 | 1        | ПАР | 439.995,60   | 18      | 79.199,21  | 439.995,60 |
| 2   | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 2 | 1        | ПАР | 219.997,80   | 18      | 39.599,60  | 219.997,80 |
| 3   | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 3 | 1        | ПАР | 691.132,70   | 18      | 124.403,89 | 691.132,70 |
| 4   | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 4 | 2        | ПАР | 251.137,10   | 18      | 90.409,36  | 502.274,20 |
| 5   | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 5 | 1        | ПАР | 439.995,60   | 18      | 79.199,21  | 439.995,60 |





|    |   |     |     |              |    |                 |                      |
|----|---|-----|-----|--------------|----|-----------------|----------------------|
| 6  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 6  | 1   | ПАР | 879.991,20   | 18 | 158.398,42      | 879.991,20           |
| 7  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 13 | 1   | ПАР | 439.995,60   | 18 | 79.199,21       | 439.995,60           |
| 8  | Кровна конструкција за контејнери 14  | 752 | м2  | 1.105,47     | 18 | 149.636,42      | 831.313,44           |
| 9  | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 7  | 1   | ПАР | 219.997,80   | 18 | 39.599,60       | 219.997,80           |
| 10 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 8  | 5   | ПАР | 659.993,40   | 18 | 593.994,06      | 3.299.967,00         |
| 11 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 9  | 2   | ПАР | 879.991,20   | 18 | 316.796,83      | 1.759.982,40         |
| 12 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 10 | 2   | ПАР | 251.137,10   | 18 | 90.409,36       | 502.274,20           |
| 13 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 11 | 1   | ПАР | 1.140.583,80 | 18 | 205.305,08      | 1.140.583,80         |
| 14 | Производство, транспорт и монтажа на модуларен префабрикован контејнер Тип 12 | 1   | ПАР | 219.997,80   | 18 | 39.599,60       | 219.997,80           |
| 15 | Подготовка на терен позиција 15   | 874 | м2  | 2.625,44     | 18 | 413.034,22      | 2.294.634,56         |
|    |   |     |     |              |    | <b>Основица</b> | <b>13.882.133,70</b> |
|    |   |     |     |              |    | <b>ДДВ</b>      | <b>2.498.784,07</b>  |
|    |   |     |     |              |    | <b>Вкупно</b>   | <b>16.380.915,00</b> |

4. Составен дел на ова Решение за направената набавка е, копија од Фактура број 21-390-000077 од 26.02.2021 година, Договор број МК/ЕРСП#1.1.7 склучен на 30.11.2020, сертификат за гаранција и записник за примопредавање. Ова Решение влегува во сила со денот на донесувањето



## Образложение

Во рамките на Министерството за труд и социјална политика, формирана е Единица за управување со Проектот за итно справување со КОВИД 19 кризата финансиран од средства на Заем одобрен од Светска Банка, број 9109.

Согласно Планот за набавки на Проектот за итно справување со КОВИД 19 кризата, кој е интегрален дел на Договорот за заем број- 9109, склучен помеѓу Република Македонија и Светска Банка, направена е набавка, изградба, транспорт и монтажа на модулари контејнери во функција на лабораториски и стационарни центри за итно справување со КОВИД 19 кризата во вкупен износ од 248.077.490,00 со вклучен ДДВ, согласно Договор број МК/ЕРСР#1.1.7 склучен на 30.11.2020 година, помеѓу Министерството за труд и социјална политика и фирмата "БРАКО ДОО „увоз-извоз Скопје.

Вкупната вредност на набавката согласно Договорот е исплатена од сметката на Министерството за труд и социјална политика, отворена за потребите на Проектот за итно справување со КОВИД 19 кризата, Раздел 15001, сметка 78670, програма П1, расходна поставка 481920.

  
Министер за труд  
и социјална политика  
Јагода Шахпаска

Изготвил: Кристина Стојановска  
Контролирал: Оливера Крстеска *ole*  
Одобрил: Елизабета Куновска *est*

